



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

**Ekeghets'akan
patmut'iwn,
t'argmanets'
P'ilon
Tirakats'i ew ...**

**Socrates
(Scholasticus),
P'ilon Tirakats'i, ...**

OL 44227.31

Harvard College Library



FROM THE
SUBSCRIPTION FUND

BEGUN IN 1858

ՍՈՍՐԱՏԱՅ ՍՔՈՂԱՍՏԻԿՈՍԻ
ՆԿԱԳՆՑԱԿԱՆ ՊԵՏԱՌԻԹԻՒՆ

ԵՒ

ՊԵՏԱՌԻԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ,
ՍՐԲՈՅՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ
Հ Ռ Ո Վ Մ Ա Յ

Isocrates Scholasticus
Church history and life of
Pope Innocent I. edited by Memoirs
for the American and French
by Philip Baragatti

ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΥ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

ΚΑΙ

ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΣΙΛΒΕΣΤΡΟΥ

ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΡΩΜΗΣ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ.

ՍՈԿՐԵՏԱՅ ՍՔՈԼԸՍՏԻԿՈՍԻ
ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՑ

ՓԵՂՁԵ ՅԻՐԱԿԱՅԻ

ԵՒ

ԳԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎՃՐՈՒՑ

ՍՐԲՈՅՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ

ՀՌՈՎՄԱՅ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱԼ

ԱՐԱՍԱՌԵ ԳՐԻԳՈՐԻ ԶԱՐԱՓՈՐԵՅԻՆՑ

ՀԱՏՈՐ Ա.

ԱԶԽԱՏԱՍԻՐՈՒԹԵԱՄԲ

ՄԵՍՐՈՊ Վ. ՏԷՐ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ

Միաբանի Մ. ՆՊԴԱԾՆԻ

ՀՐԱՄԱՆԱԻ

Յ. Տ. ՄԱՐԹԵՔԻԱՆ.

ՎԵՀԱՓԱՌ ԵՒ ՍՐԲԱԶՆԱԳՈՅՆ ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍԻ

ՈՄԵՆԸՆ ՀԱՅՈՑ

ՎԱՂԱՐՀԱՊԱՏ

ՏԳԱՐԱՆ ՄԱՅՐ ՈՔՈՌՈՑ Ս. ԷԶՄԻԱՆԵԻ

1897

OL 44227.31
~~OL 44081.5~~

~~IV.10083~~

Subscription fund

Дозволено цензурою 9 Ноября 1896 г. г. Тифлисъ

Յ Ա Ռ Ա Ջ Ա Բ Ա Ն

Ա.

Սոկրատ յոյն պատմչի եկեղեցական պատմութիւնը մեր գրականութեան մէջ յայտնի է երկու օրինակով՝ Մեծ և Փոքր Սոկրատ անունով: Առաջին անգամ երկուսն ի միասին տպագրութեամբ ի լոյս ածելով լրացնում ենք մի պակասութիւն որ խիստ զգալի էր: Այդ պատմութիւնը Յունաց չորրորդ դարու գրականութեան բաւական յայտնի արդիւնքներից մէկն է, միջին դարում թարգմանուելով հայերէն լեզուով դարձել էր և մեր նախնիքների համար հեղինակաւոր և գործածական գիրք, մեզ հասած համեմատաբար բազմաթիւ ձեռագիր ընդօրինակութիւնները լաւ ապացոյց են այդ բանի: Պէտք է յուսալ որ նա ներկայումս էլ կունենայ բազմաթիւ հետաքրքրուող անձիւք, եթէ դեռ վառ է ճրջմարիտ գրասիրութիւնը, եթէ դեռ կան մարդիկ որ սիրում են հետամուտ լինել անցած դարերի պատմական մեծ դէպքերին: Սոկրատը ունի առանձին նշանակութիւն և Հայոց գրականութեան համար. նրա պատմութեան հետ վերջերս կապուեց Հայոց պատմութեան հայր Մովսէս Խորենացու գիրքը. յայտնեցին և փորձեցին հաստատել այն միտքը, որ Մովսէս Խորենացին

ները, որոշել բնագրի և թարգմանութեան մէջ եղած տարբերութիւնները, իսկ Հոսսէյի երրորդ հատորից վերջը եւ ընտրութեամբ կարեւոր ծանօթութիւնները կամ ամբողջովին թարգմանելով, կամ կրճատելով: Այնքան պարզ է՝ թէ ինչ կարող եմ փոխառած լինել, որ աւելորդ համարեցի ամեն անգամ յիշատակել աղբիւրը:

Երկու տարի առաջ՝ 1894 ամառը Վիեննայի Միւթարեանների մօտ տեսայ պ. Նորայր Բիւզանդի Փղբ Սոկրատի պատրաստի ձեռագրի ընդօրինակութիւնը՝ դեղեցիկ ծանօթութիւններով և մեկնութիւններով, նամակով դիմեցի նրան և շնորհակալութեամբ թոյլտուութիւն ստացայ օգտուել այդ ձեռագրից: Մինչև նամակի պատասխանը ստանալը, արդէն հասել էր արտասահմանից վերադառնալուս ժամանակը, բարեբախտաբար Վիեննայի յարգելի միաբանութիւնը յօժարութեամբ թոյլ տուեց ձեռագիրը հետս բերել Ս. Էջմիածին և այնտեղ օգտուել: Այդ օրինակից ընդօրինակել եմ բաւական թուով ծանօթիւններ Փղբ Սոկրատի համար, որոնք վերաբերւում են զլիսաւորապէս Հայոց գրականութեան¹: Պ. Ն. Բիւզանդը գրում է գրաբառ, ամեն անգամ նրա ծանօթութիւնը ընդօրինակել եմ անփոփոխ կերպով, յիշել եմ անունը, և չակերտներով որոշել վերջրածս:

Ընդարձակն ու համառօտ, կամ Մեծ ու Փղբ Սոկրատը միաժամանակ՝ համապատասխան հատուածները ըստ բովանդակութեան իրար հանդէպ մի երեսի վրայ տեղաւորելով, յոյս ունենք մեծ դիւրութիւն տուած

1. Մի քանի ծանօթութիւններ մտցրել եմ Փղբ Սոկրատի արտատպութեան մէջ, որովհետև Մեծի համապատասխան մասը արդէն տպուած էր:

ընենք այդ երկու նոյն տղբիւրից բոլոր, բայց շատ տարբեր, բնագրերը բաղդատողներին, թէև այդ ձեռնագրական մեծամեծ անյարմարութիւններ ունէր, միայն մեկնադատն է և ձեռագրական ծանօթութիւնների հետ:

Վերև ստացինք որ գրքի տպագրութեան ուշանալը թողել է իւր հետքերը. ժամանակի ընթացքում մի քանի անգամ փոխուել են ծանօթութեան տառերը տպարանի վարչութեան կողմից. իսկ բնագրի տպուելու ձևի մէջ ես եմ փոփոխութիւն մտցրել: Սկզբում ընդարձակ օրինակը արտատպում էին Ձեռագրից ամենայն հաւատարմութեամբ. Ձեռագրի կէտադրութեամբ, շեշտերով, տառասխալներով, բայց վերջը համոզուեցի որ տրկական յունարան թարգմանութիւնը եթէ կէտադրութեամբ չորոշուի, շատերի համար աւելի անհասկանալի կլինի, վճռեցի հետեւել յունարէն բնագրի կէտագրութեանը, քանի որ Ձեռագրին ոչ մի կանոնի չէ եւթարկում: Չնայած դրան այնուամենայնիւ Մեծ Պոկրատի յունարան բնագիրը շատ անհասկանալի կամ զգուար հասկանալի հատուածներ ունի, որ միայն յունարէնի օգնութեամբ կհասկացուի. այս ուղղութեամբ աշխատել եմ ծանօթութիւններով փոքր թեթեւութիւն տալ: Անհամամատ պարզ և դիւրահասկանալի է Փոքր Սոկրատը, որը արտատպեցի առանձին հատորիկով իբրև դիւրին ընթեռնելի գիրք:

Գ.

Մեծ և Փոքր անունով Սոկրատի կրկնակի օրինակի որոշումն զանում ենք առաջին անգամ աստիճանաբար դարու սկզբում տպրող և գրող Արիվանեցու

պատմութեան¹ մէջ՝ «Սոկրատիս Մեծ և Փոքր» իսկ այնուհետեւ երկար ժամանակ մեր գրողների մօտ յայտնի է մնում միայն Փոքր Սոկրատը։ Աննկատելի է մնացել նոյն իսկ Մադրասայում հրատարակուող Ազգարար թերթի² թէև համառօտ բայց շատ ուղիղ նկատողութիւնը։ Թերթի հրատարակիչ տէր Շմաւոն քահանան տպել է մի հետաքրքիր ցուցակ նախնեաց հեղինակած և թարգմանած գրեաց³։ Ցուցակի մէջ յիշուած են 41 ազգային և 18 թարգմանուած պատմագիր։ Թարգմանականի ցանկը ունի հետեւեալ կարգը. Յովսէփոս, Երանոս, Եւսեբիոս, Աթանաս Հայրապետ, Եպիփան Կիպրացի, Պատմութիւնք Արեւելեան վկայից և «Սոկրատ սկսեալ ի Կոստանդիանոսէ մինչև ցմահն Թէոփոսի փոքու հատորս Է և զայս ևս յունաց լեզուէ թարգմանեցաւ զօր համառօտեցաւ վասն խնդրոյ Ներսիսի իշխանին ի ժամանակս կաթողիկոսութեան Անաստասայ, և այժմ՝ զերկուսն միայն երեւի զոր ասեն Մեծ Սոկրատ, և Փոքր Սոկրատ, զայս Է գիրքն ևս ի թարգմանչացն եղև թարգմանեցեալ։ Նկատողութեանս գրողը բացի այն որ առաջևը ձեռագրեր է ունեցել, օգտուել է նաև Ասողիկի պատմութեան

1. Յես Միխիթ. Այրիվանեցի 2եռ. Ս. Էջմիածնի թիւ 241(9) թղ. 260.^ա

2. Ազգարար 1795 էջ 188—192. հմտ. Գր. վ. Գալէմբարեան՝ պատմ. Հայ լրագր. Վիեննա 1893. էջ 205—210.

3. Գալէմբ. յ. ա. «Գրեանց ցանկը անշուշտ գրողն ինքնին կազմած է առաջևը ձեռագիրներ ունենալով. 1 Ծն. և յ. ա. «Հ. Գ. Ջարբ. իւր Հայկ. Հ. Դ. (Վեն. 1886) մէջ յիշատակած է այս գործը էջ 278, 446, 485 և ըն.՝ «Ցուցակագիրն Հ. Զամչեանի պատմութենէն չէ առած այս ցուցակը»։

մէջ եղած տեղեկութիւնից: Մենք յետոյ ցոյց կտանք որ Տէր Շմաւոնը Մեծ Սոկրատի այն Ձեռագիրն է ունեցել, որ բարեբախտաբար պահուել է:

Ամենահին յիշատակութիւնը Սոկրատի անուան Ասողիկինն է տասներորդ դարում: Նա թուելով յայտնի պատմագրաց շարքը. Աստուածաշունչ գիրք, Յովսէփոս, «Եւսեբիոս Պամփիլիայ»¹ աւարտաբանէ ի քսանամեակն կոստանդիանոսի թագաւորի Մեծի: Եւ զկնի նորա Սոկրատէս: Նաև այլ ես անթիւք են ի մէջ Յունաց Պատմագիրք. բայց սոքա երկուքս՝ որպէս լուսաւորքդ մեծամեծ քան զաստեղս՝ առաւելան պայծառութեամբ: Ասողիկը Սոկրատին Եւսեբիոս կեսարացուն հաւասարակից, բոլոր յոյն պատմիչների ամենամեծ և լուսաւոր աստղն է համարում. նա յայտնելով թէ Եւսեբիոսը գրել հասցրել է իւր պատմութիւնը մինչև կոստանդիանոսի թագաւորութեան 20-երորդ տարին կցում է անմիջապէս՝ «և զկնի նորա Սոկրատէս» տեղիք է տալիս ընդունելու, որ ճանաչում է միայն բուն Մեծ Սոկրատը, որ զեռ չէր միացել Սեղբեստրոսի վարքի հետ, որովհետև նրանից յետոյ յիշատակող պատմագիրները բացի Սամուէլ Անեցուց և Միքայէլ Ասորուց գիտեն միայն Փոքր Սոկրատին: Սամուէլ Անեցին իւր պատմութեան սկիզբը վերցրել է Ասողից (զլ. Ա էջ 5—7) մի քանի փոփոխութիւններ և յաւելումներ անելով, ուստի և նրա հետեւալ տեղեկութիւնը՝ «առ որս երևելագոյն քան զյոլովս եղև Եւսեբի երանելի ի մէջ առողջոյն և վերջնոյն. և զհետ նորա Սոկրատէս պատմագիր այլօք բազ-

1. Ստեփ. Տար. Ասողկան պատմութիւն տիեզերական հրատ. Ստ. Մալխասեան. Ս. Պետերբուրգ 1885. էջ 6.

մօք»¹ առանձին նշանակութիւն չունի քանի որ բուն աղբիւրը առաջներս ունենք:

Միքայել Ասորին յիշում է երկու տեղ՝ դքքի սկզբում պատմագիրների անունները տալիս. «Զոսիմոս և Սոկրատ և Թէդորիտոս հերետիկոս, ի կոստանդնուսնոս սկսեալ մինչ ի Թէոդոս Փոքրն գրեցին»², ուրեմն նա Առողկից անկախ դիտէ Սոկրատի պատմութեան ուղիղ բովանդակութիւնը, առանց որեւէ յաւելուածի: Սակայն նրա երկրորդ յիշատակութիւնը մեզ կարող էր ենթադրել տալ որ Մ. Ասորին օգտուել է իսկապէս Փոքր Սոկրատից: Նա կոստանդնի հօր կոստազի մասին պատմում է. «Յովհաննէս Ասիացին ասէ. թէ հայր կոստանդինոսի դարձաւ յաստուածպաշտութիւն, և Սեդրեստրոս զհայրն բժշկեաց ի բորոտութենէ. և Պետրոս և Պաւղոս երեւեալ կոստայ՝ խրատեցին զնա կոչել զՍեդրեստրոս մկրտել զնա: Այսմ վկայէ Սոկրատ չռովմայեցի»³: Այստեղ նկարագրած պատմութիւնը կայ Սեդրեստրոսի վարքի մէջ միայն այն տարբերութեամբ, որ այն ինչ Յովհաննէս Ասիացին կոստասին է վերագրում, Սեդրեստրոսի վարքի հեղինակը նրա որդի կոստանդին մեծի մասին է պատմում: Հարց է ծագում, Միքայել Ասորին իւր պատմած դէպքի աղբիւրը արդէն յիշելով ինչ կարիք ունէր անմիջապէս յետոյ երկրորդ պատմչի անունն ևս տալ, որը դէպքը բաւական տարբեր է պատմում. և երկրորդ

1. Սամուէլ Անեցի Հրատ. Տէր Միք. Վաղարշապատ 1895 թ. էջ 2, 3.

2. Միքայել Ասորի Հրատ. Երուսաղէմի 1871 թ. էջ 2.

3. Միք. Ասորի էջ 126. Տես և Պոկր. Վարք Սեդրեստրոսի էջ 737. Գն. 1.

քանի որ առաջի յիշատակութիւնից երևում է որ միայն Մեծ Սոկրատին գիտէ, ինչպէս է նա Սեղրեստրոսի վարքը Սոկրատի դործ համարել, ասորերէն բնագիրը հեշտ կրօնէր խնդիրը՝ որի հետ ծանօթ չենք։ Այդ անհետեւութիւնը կվերանայ սակայն եթէ «այսմ վկայէ Սոկրատ Հռովմայեցի»՝ սկզբնական պատմութեան հետ կապ չունեցող բառերը, իբրեւ յաւելուած դուրս հանենք։ Նրա աւելացնողը Միքայելի պատմութեան թարգման Վարդանն է ժամանակակից Կիրակոս Գանձակեցու, որին միայն Փոքր Սոկրատն է յայտնի։

Կիր. Գանձակեցու վկայութիւնը այս է. «Եւ² ապա մեծիմաստն Սոկրատէս կորովակի բանիւք, սկսեալ ի սրբոյն Սեղրեստրոսէ Հռոմայ հայրապետէն և ի Կոստանդիանոսէ մեծէ, և ածէ մինչև յաւուրս Թէոդոսի փոքու. զարարս և զգործս իւրաքանչիւր թաղաւորաց և եպիսկոպոսաց՝ զառաքինեաց և վատթարաց, և զժողովելոց բազմաց եղելոց, պիտանեաց և խոտանեաց ընդարձակ և յաճախ պատմութեամբ աւանդէ»։ Սա արդէն Փոքր Սոկրատին գիտէ և կարդացել է։ Միևիթար Այրիվանեցուց յետոյ, որը սակայն երկու բառով է վերջացրել իւր ասելիքը, փոքր ի շատէ կարևոր տեղեկութիւնն այս է, որով կարելի է յայտնի կերպով մատնանիշ անել թէ երբ են մեր պատմագիր-

1. Հ. Բ. Սարգսեան՝ Տեսութիւն Սեղրեստրոսի Պատմ. և Մ. Խորէն. աղբերաց, Վենետիկ 1893 թ. էջ Թ յիշում է որ Միք. Ասորին առել է Ասորի հեղինակից, և չէ բացատրում թէ Սոկրատի անունն ինչու համար է աւելցրած։

2. Կիր. Գանձակ. Պատ. հրատ. Վենետիկ 1865 թ էջ 2. Բայց մենք վերցնում ենք Էջմիածնի Ձեռ. Թիւ 1670 իբրեւ աւելի լուր օրինակի։

ները գործ ածել Փղբր Սոկրատին: Սոկրատի անունը կայ յիշուած հներնից նաև Մխիթար Անեցու մօտ¹:

Մորերին մինչև ամենավերջին ժամանակներս միայն մի թարգմանութիւն է ծանօթ եղել: Չամչեանը փոքրը ձեռին ունենալով, բազդատել է յունարէն բնագրի հետ և գտնելով ակնյայտնի տարբերութիւններ, եզրակացրել է. որ կամ խանգարուած օրինակից է թարգմանուել կամ յետոյ է խանգարուել²: Նոր Հայկ. բառգիրք կազմողները կրկնում են մօտաւորապէս Չամչեանի ասածները³, հ. Գ. Զարբանալեանը իւր 1886 թ. երկրորդ տպագրութեամբ լոյս տեսած Պատմ. Հ. Մատ. դեռ ոչինչ չէ ասում Սոկրատի կրկնակի օրինակների գոյութեան մասին, իսկ մի քանի տարի ուշ լոյս հանած Պատմ. Հայ. թարգմ. Մատ. մէջ որոշում է երկուսը միմեանցից, այն էլ Երուսաղէմի Մեծ Սոկրատ Չեռագրից մի քանի հատուածների արտագրութիւն ստանալուց յետոյ⁴:

Ամփոփելով ի մի մեր հաւաքած տեղեկութիւնները կարող ենք եզրափակել. Մեծ Սոկրատը սկսւում է յիշուել սկսած տասներորդ դարից. յիշում են Ասողիկ,

1. Մխիթար անեցի, Հրատ. Բ. Պատկանեանի. Ս. Պետերբուրգ 1879. էջ 15.

2. Չամչեան. Պատմ. Հայոց Հ. Ա. էջ 27. «Թուի թէ այն օրինակ յորմէ թարգմանեալ է. խանգարեալ էր և կամ զկնի անզգոյշ անձանց խանգարեալ իցէ. զի բազում տեղիս օտարաձայն տեսանի յուղիղ բնագրէ յունաց»:

3. Նոր բառգ. Հայկ. լեզ. Վենետ. 1836. էջ 19. «Կէս մի հարթ, և կէս մի անհարթ ոճով. թող զպաշտպատիկ սխալանս գրչաց»:

4. Հ. Գ. Զարգ. Հայկական թարգմանութիւնք Նախնեաց Վենետիկ 1889 էջ 696.

Սամուէլ Անեցի և Միքայէլ Ասորի, Փոքր Սոկրատը
 տասներեքերորդ դարից՝ Կիրակոս Գանձակեցի, Միքայէլ
 Ասորու Թարգման Վարդանը և մի քանի նորեր. և
 վերջապէս երկուսը միասին ճանաչում են միայն տաս-
 նչորորդ դարում Մխիթար Այրիվանեցին և շատ աւելի
 ուշ Աղդարար Թերթի հրատարակիչը: Մեծ Սոկրատից
 կամ նման աղբիւրից օգտուել է Միքայէլ Ասորին
 (տես Սոկր. էջ 125, 163, 383) Փոքրից Վարդան
 պատմագիրը (տես Սոկր. էջ 335.)

Ռ.

Ուխտանէս եպիսկոպոսը իւր պատմութեան Ա. գլ.
 հա և հբ պատմում է Կոստանդին Մեծի քրիստոնէա-
 նալը Սեղբեստրոս հայրապետի ձեռքով և Հեղինէ Թա-
 գուհու Երուսաղէմ վնալը Փրկչի խաչը գտնելու հա-
 մար: Հեղինէի Երուսաղէմ գնալը յիշուած է Սոկրատի
 Պատմ. մէջ ևս, բայց ամենաթեթեւ բաղդատութիւնը¹
 բաւական է ցոյց տալու, որ այդ չի եղել Ուխտանէսի
 աղբիւրը, մնում է Կոստանդինի դարձի պատմութիւնը:
 Մանրամասնութիւնները և նոյն իսկ ամբողջ պատ-
 մուածքը նման է ընդարձակ Սեղբեստրոսի վարքին.
 բայց այնու ամենայնիւ տասներորդ դարում գրող Ուխ-
 տանէսը չէ ճանաչել այդ Թարգմանութիւնը: Յայսմա-
 ւուրքի մէջ Քաղոց ին և Յունուարի Բ ունինք. վարք
 եւ յիշատակ սրբոյն Սեղբեստրոսի Հոռմսյ հայրապետին՝
 որի շարունակութիւնը կազմում է առանձին վերնագրով
 որոշած «Հասատալն ի քրիստոս Կոստանդիանոսի Թա-
 գատրին»:

1. Տես Սոկր. Ա. էջ 17.

ԺԲ.

Ամենահին Յայսմաւուրքը Յունաց Բարսեղ Բ. Կայսեր անունով 975—984 թուի յօրինածն է համարուում, որի մէջ Յունուարի 2 է կարգուած Ս. Սեղբեաւորոսի տօնը, սակայն մեծ տարբերութիւն կայ այդ վարքի և մեր Յայսմաւուրքի մէջ եղածի¹. Վատիկանի մէջ կայ տասերորդ դարում գրած մի Յայսմաւուրք ուր «բաց ի մկրտութեան յիշատակութենէն, կը պարունակուեն նոյնպէս արիողական կախարդաց մարսիկեան բժշկաց, և մանկանց կոտորածի մանրամասնութիւնքը²», Հետեապէս մեր Յայսմաւուրքի հատուածը երկրորդ խմբագրութիւնից է թարգմանուած, այն էլ անպատճառ տասերորդ դարուց առաջ կատարուած, այլպէս Ուխտանէսը չէր կարող օգտուել:

Ուխտանէս³

Յայսմաւուրք

Թագաւորն Հռոմայ Կոստանդիանոս կռապաշտ էր և հրապուրեալ ի Մաքսիմիանէ կնոջէն իւրմէ⁴ որ էր թոռն Ռեոկղետիանոսի կայսեր. սա հալածէր քրիստոնեայսն իսկ երանելին առեալ զաշակերտսն փախեալ ի լեռանն և էր

Թագաւորն Հռոմոց Կոստանդիանոս կռապաշտ էր և հրապուրեալ ի Մաքսիմին դեալ կնոջէն իւրմէ (որ էր զուստր Մաքսեմիանոսի թագաւորի) և թոռն Ռեոկղետիանոսի կայսեր սուրբն Սեղբեատրոս առեալ զաշա-

1. Համեմատիր Հ. Բ. Սարգ. յ. ա. էջ ԻԲ.

2. Հ. Բ. Սարգ. յ. ա.

3. Աւետանէս Հրատ. Ս. Էջմիածնի 1871. էջ 102—103.

4. Խոր. և Փղբր Սոկրատից անկախ բայց միանգամայն նոյն ձևով է թարգմանում յոյն բնագիրը ուշագրութեան արժանի է:

անդ ի թագստի:

Եւ եղև բորոտութիւն
կոստանդիանոսի թագա-
ւորին իբրև տապաստ և
բժիշկք ամենեին ոչ կա-
րացին բժշկել:

Ասացին աղանդաւորքն,
եթէ անհնարին է քեզ
բժշկել, բայց միայն եթէ
անարատ մանկունք ժողո-
վեացես և արեամբ նո-
ցա լցցին զաւազան և
մինչդեռ ջերմ է արիւն
մացես ի նա մերկ յաւա-
զան և լուայցես արեամ-
բէն

և հեծեալ թագաւորին
երթայր ի կապեօղւոյն
տաճար կռոցն:

Ինչպէս տեսնում ենք Ուխտանէսը բառացի ար-
տագրել է Յայսմաւուրքից: Յայսմաւուրքի վարքը աւելի
նման է Մեծ Սոկրատին, բաց յայտնի դարձուածնեը
յիշեցնում են Փոքր Սոկրատին, միայն վստահօրէն կա-
րելի է ասել ոչ մէկիցն է առնուած ոչ միւսից: Հ. Սար-
գսեանը յառաջաբանի մէջ աւելորդ է համարել բաղ-
դաւորել յունարէն Յայսմաւուրքի հետ, իսկ մենք դժբախ-
տաբաւ մեր ձեռին չունէինք բնագիր: Առ այժմ բաւա-
կանանում ենք հարցը միայն շօշափելով, իսկ Խորենացու
համեմատութեան մէջ կրկին կդառնանք նոյն խնդրին

կերտան իւր փախեալ ի
լեառն և էր ի թագստի:

Եւ եղև բորոտութիւն
կոստանդիանոսի որպէս տա-
պաստ և ամենեին ոչ կա-
րէին բժշկել զնա բազում
բժիշկք:

Եւ աղանդաւորք ասա-
ցին թէ անհնարին է քեզ
(ողջանալ) և բժշկել (ի
յայդ ցաւոյդ), բայց թէ
ժողովես (հազար մանկունս
ստնդեայս) և նստցիս դու
յաւազանս . . . և լուա-
ցիս ջերմ արեամբ աղայոցն
և ապա ողջանաս

. . . և ելեալ թագաւորն
երթայր ի կապեօղւոյն
ի տաճար կռոցն:

ցոյց աալու այդ աղբիւրների մէջ եղած առնչութիւնն ու կապը:

Ե.

Ինչպէս Սոկրատի հայերէն թարգմանութիւնը մինչեւ այժմ առանձին ուշադրութեան չէր արժանացել, նրա ձեռագիր օրինակների ծանօթութիւնը ևս պատահական համառօտ նկատողութիւնների են եղել «Արշալոյս Արարատեանի», «Սիօն ամսաթերթի» և «Արարատի» մէջ: Նոյն իսկ Բ. Սարգսեանը իւր ուսումնասիրութեան մէջ բաւականացել է միայն Վենետիկ մատենադարանի չորս օրինակ Սոկրատի մասին զրչութեան տարէթուից զատ ուրիշ տեղեկութիւն չտալ: Ահա այս պատճառով մենք քիչ երկար կանգ կառնենք նրանց նկարագրութեան վրայ:

Ընդարձակ կամ Մեծ Սոկրատից յայտնի են երկու օրինակ. Մայր Աթոռիս մատենադարանինը և Երուսաղէմում Հայոց Ս. Յակոբեանց ժանքում եղած օրինակը: Երբ 1893 թ. իբրեւ հրաւիրակ Տ. Տ. Մկրտիչ Ա. Կաթողիկոսի Երուսաղէմ գնացի, հետո ունէի. մեր մատենադարանի ձեռագրի ընդօրինակութիւնը, որը ցանկանում էի համեմատել նրանց օրինակի հետ, ինչքան կներէր ինձ այդտեղ մնալիք կարճ ժամանակս: Մատենադարանապետ Գեր. Սահակ եպիսկոպոսը բարի եղաւ սիրայօժարութեամբ թոյլ տալ մատենադարանում ծանօթանալ իրանց ձեռագրերի հետ, յայտնեց միւսնոյն ժամանակ օր Սոկրատի ընդարձակ օրինակը մատենադարանում չէ պահուում, այլ պատրիարքական առանձին գրատան մէջ և քանի ժամանակից ի վեր չէ երևում:

Վեհափառ Հայրապետի Մայր Աթոռու ժամանելուց մի քանի ամիս անց, նոյն եպիսկոպոսը նամակով դիմեց Վեհին և խնդրեց, որ մեր վանքի ձեռագրի ընդօրինակութիւնը Երուսաղէմ ուղարկուի որպէսզի իրանց ռենեցած օրինակի բաղդատութեամբ աշխտեղ ի լոյս ածուի, արդէն կարգադրութիւն էր եղած գրքի տպագրութեան համար, որ և հաղորդուեց: Բայց երբ ես տեղեկացայ որ կորած ձեռագիրը նորից գտնուել է, նամակով դիմեցի սրբազանին և խնդրեցի ձեռագրի նկարագրութիւնը և մի քանի թերի և կորած էջերի արտագրութիւն, նամակս քնաց անպատասխան: Գեր. Սահակ եպիսկոպոսը իմ երկրորդ նամակին սոյն թուի Վարելի 2 պատասխանելով,—որի մէջ նկարագրում է իրանց երեք օրինակ Ձեռագրերը,—յայտնում է որ առաջի նամակը չէ ստացուել: Հրապարակաւ յատուկ շնորհակալութիւնս եմ յայտնում սրբազանին իւր ուղարկած նկարագրութեան համար: Աւելի ուշ 1894 թ. Վիեննայում Հայր Յակոբոս Տաշիանից ստացայ մի քանի շատ կարեւոր տեղեկութիւններ նոյն այդ ձեռագրի մասին: Ձեռագիրը բերուել է Հնդկաստանից, նուիրակ Նյերսէս եպիսկոպոսի ձեռքով՝ հուլիսուած Տ. Յովհաննէս քահանայ Խաչիկեանից 1868 թուին¹: Գեր. Սա-

1. Արշալոյս Արարատեան 1868 (23 նոյեմբ.) թ. 845. «Եկեղեցական ի Կալկաթայէ կըխաւրէ ձեռագիրներ՝ ազգային հաստատութեան մը տալու և որ են այժմ յերուսաղէմ, ի միջի այլոց պատմութիւն Փիլոնի Տիրակացւոյ որոյ սկսուած բանից եղաւ ի ստորին ի տեղեկութիւն հասիրաց: Մատենադարանս բաժնակաթուղթ է հնութենէ ժամանակին թուի փոփախ, սակայն անարատ ունի զգրեալսն»: Ապա տալիս է գրքի յիշատակարանը և սկզբից մի մեծ հտտուած (տես Սոկր. էջ 1—3):

Հակ եպիսկոպոսի նկարագրութիւնն է¹. «Բուն եկեղեցական պատմութիւնը 29 տետրերէ կըսկանայ. մէկ մի տետրակ ութն թերթ կամ 16 էջ. բայց մէկ երկու տետրակ, օրինակի համար ԺԶ տետրը եօթն թերթ ունի, թերևս մէջէմէջ թերթեր պակասած լինի: Մեծ ութիւն, 26×17 սանտ. գրութիւն, միասին 10,5×12 սանտ. տողք. 24. գիր բոլորգիր, բաւական մաքուր՝ ի լուսանցս ուրեք ուրեք նոյն գրչով մոռացուածներու յաւելուած. նիւթ, թուղթ անողորկ և անմաքուր. կազմ չունի, ցրուած տետր առտետր երբեքն թղթատուած. հանգամանք, խոնաւուի ենէ գլքին վերի կողմը բամբակոտած և պստռտած, որով շատ տեղ անընթեռնելի, նաև տեղ տեղ ցեցոտած. խորագիրք և վերնագիրք կարմրաւ. սկզբնատառք գլխոց՝ ծաղկագիր. ժամանակ՝ անյայտ. գրիչ. Թովմաս դպիր. տեղի, տէր և ստացող կպակսին:

Սեղրեստորոսի պատմութենէն միայն երեք տետրակ կայ, վերջերը կպակսի, ուստի յիշատակարան և տարէթիւ չկան: Միայն թղթի տեսակից, որ շատ անողորկ և անմաքուր է, նաև գրի տեսակից, կարելի է հետևեցնել, թէ գրչութիւնը եղած է ԺԲ-րդ դարում²:

1. Սիօն ամսագիր 1869 թ. 9. էջ 216 «Հնդկաստանէն սուրբ Աթոռոյս թանգարանին նուիրուած գրչագիր գրեանքը. 1 Սոկրատ պատմագիր՝ առաջին թարգմանութիւն հարազատ, բոլորագիր գրեալ ի վերայ բամբակեայ հին թղթոյ, քանի մի տարի յետոյ քան զթարգմանութիւնն»:

2. Հարկաւոր ենք համարում նկատել որ Գեր. եպիսկոպոսի Չեռ. ժամանակի որոշումը իբրև ենթադրութիւն, այդպէս էլ պէտք է ընդունել:

Գիրքը դուռ չունի, այլ անգոյն կիսախորանի մը տակ եղծուած Պ անունով կըսկսի այսպէս: Յամի վեցհազարերորդի դի երկերերորդի չորրորդի կենցա | դում անցաւորի որպէս ունի ժամանակագրութիւն սուրբ | Սոփի աւագ եկեղեցի տիեզերական մայրաքաղ | աքին Կոստանդնուպոլսի:

Եւ յեւթն | հարիւրերորդի չորրորդի Գրիստոսի գալստեանն | եւ ի հարիւր քառասուն եւ ի չորս թուականին, ի յինն | երրորդումն ընտելեանին, յառաջնում ամի թագաւորութեանն երկրորդ Ղեւոնի ինքնակալի Աւգոստոսի

Թարգմանեաց փիւսն Տիրականի առաջին ձեռնարկութեամբ՝ զգիրսս զայս մասնաւոր Ծայրաքաղ ի Սոկրատայ Եկեղեցական Պատմութենէն. Թողեալ 2 զինքն(ախաւսութիւնս) եւ զթուղթս այլոց եւ զ(ճառս յաղագս նուագող)թեան քարտի եւ մագաղաթի (եղծելոյ յաւատարմութեան) 3

Այս վերին աստիճանի կարեւոր յիշատակարանը չկայ Մայր Աթոռիս Ձեռագրի մէջ, բայց Ձեռագրի միւս յիշատակարանը, Սոկրատի պատմութեան վերջը և Աղբիւստրոսի վարքի սկզբում դրած, երկու ձեռագրում էլ նոյն է:

«Եւ առաջ քան զուրուտան ամ ի Թարգմանելոյ փիւղովն զգիրսդ՝ Սոկրատայ զԵկեղեցական պատմութիւն, Թարգմանեալ էր առասուռն Գրիգորի Զորպիոսեցւոյ (հրամանաւ) ընդ փառաւորս յիշելոյ Ներսէսի Վրաց իշխանի փեսային Կամարականաց, զգիրս Պատմութեան վարուց Սրբոյն Սիդբեստրոսի եպիսկոպոսին Հռովմայ. եւ կայր ի քարտիդի:

Այժմ՝ պտտեալ համարեցաք առ նմին գրոց գրել. Արտասողէմք Ձեռ. սուել ունի. «Ձեռամբ Թովմայ դպրի պատրաստ լինելով մագաղաթին»:

Արկու յիշատակարանը միմեանց լրացնելով, կատա-

1. Արշ. Արատ. «Եւ թն» որ անկասկած ուղիղն է.

2. Սահակ եպ. «Թող ևս» Արշ. Արատ. «Թողեալ»:

Փակագծերում դրած բառերը և բառաժամերը վերցրել ենք Արշ. Արատ. երեւում է Ձեռ. Հնդկաստանից բերած ժամանակ անվնաս է եղել. իսկ յետոյ Երուսաղէմի վանքում փխնամ պահուելով վնասուել է. շատ ցաւալի երեւթ:

րեալ աեղեկութիւնն են տալիս գրքի՝ Թարգմանութիւնն, ժամանակի, Թարգմանողի և Թարգմանել տուողի մասին: Այս մասին յետոյ: Մենք ասել էինք որ Տէր Շմաւոնի գործածած Ձեռագիրը անկորուստ է մնացել, կարծում ենք հաղիւ կարելի լինի կասկածել, որ Հընդ-կաստանից Երուսաղէմ բերած օրինակը նոյն այդ օրինակն է: Այդ Ձեռագրից մի փոքր հատուած կայ տպուած Հ. Զարբանաւանի (Թարգմանական Մատենադրութեան մէջ, բայց զժրախտաբար մոռացել ենք մեր գիրքը տպելիս համապատասխան հատուածը բաղդատել, քանի որ ընթերցուածոց տարբերութիւնը կարող էր այս Ձեռ. մասին որոշ գաղափար տալ¹:

Երկրորդ օրինակը Մեծ Սոկրատի Մայր Աթոռիս մատենադարանինն է: Կարինենաը շատ համառօտ է նկարագրել. «Թիւ 1628, Սոկրատայ պատմութիւն եկեղեցական մեծ, մեծագիր բոլորագիր գրեալ ի իւրի ի վանս Յովհաննու որ ի Կարբի: Պարունակեն ի սմին ա. Պատմութիւն վարուց սրբոյն Սեղբեսարոսի Հռովմայ հայրապետին. բ. պատմութիւն Աղուանից ի Սոփսիէ Կաղականդացոյ: Ունի զյիշատակարան նորոգութեան²»:

Աւելի ընդարձակ էր «Լրարատի» մէջ մեր մի յօդուածում տուած նկարագրութիւնը³: Դեռ այն ժամանակ ասել ենք: «Սա է իսկապէս Փիլոն Տիրակացու

1. Համեմ. Գ. Զարբ. Մատ. Հայկ. Թարգմ. էջ. 697 և Սոկրատ Բ. գլ. 38 էջ 186—187:

2. Կարինեան՝ Քուցակ 2եռ. Մայր Աթոռոյ Թիֆլիզ 1809. էջ 182:

3. Մոփսէս Խոր. մէկ նոր Աղբիւր. Աբար. 1893 թ. էջ 65:

Թարգմանածը. մի Թարգմանութիւն որ լի է յունա-
բանութիւններով, շատ մօտ է յունական բնագրին և
հակառակ է. Զարբանալեանի վկայութեան¹ շատ հե-
ռու «ընտիր լեզու» ունենալուց, Սլեյի մանրամասն
քննութիւնը և ծանօթութիւնը, որով միանգամայն
պարզուում են ընդարձակ և համառօտ Սոկրատների մէջ
եղած յարաբերութիւնը, հաստատում են մեր յայտ-
նած կարծիքը, թէ և յօդուածի մէջ կան արդէն հեր-
քելի կէտեր:

Մեծադիր² (folio) բամբակեայ ընտիր յղած և մո-
մած թղթի վրայ, խոշոր պարզ և միատեսակ գրչու-
թեամբ գրած գեղեցիկ ձեռագրերը պարունակում է.

ա. Սոկրատայ Սքալաստիկոսի Պատմութիւն Եկե-
ղեցական:

բ. Վարք Ս. Սիդրեստրոսի Հռովմայ եպիսկոպոսին:

1. Հ. Զարբ. յ. տ. էջ 693—698.

2. Նիւթ. հաստ բամբակեայ յղած թուղթ:

Կազմ. կաշեայ, պաճուճեալ, ունի փս. եզերքը կար-
միր ներկած, կազմուած է երկրորդ անգամ, ամուր և ճա-
շակով:

Հանգամանք. սկզբից, միջից և վերջից թերթեր են
պակաս. գիրքը ունի լայն լուսանք՝ թերթերից շատերի լու-
սանքքները դանակով կտրել են, կամուղղակի պատռել ըստ
երեւոյթին առօրեայ գործածութեան համար, Կրկին կազմողը
կտրածի տեղ շեռ. թղթի նման թուղթ է կպցրել, ծածկելով
տառերի մի մասը. գործածելիս ստիպուած էի պոկել այդ
աւելցրածը:

Դատարկ. երկու թերթ սկզբից և թղ. 187.

Մեծութիւն. 48×32,5 սանտ. թուղթք. 377.

Դրութիւն. երկսիւն. 40×10,5 ս. Տողեր. 32.

Դիր. խոշոր և պարզ գրած ընտիր միջ. երկաթագիր տառերի
մէջ դեռ շատ գլխագրեր խառն են սովորական բուրրագրերի հետ:

և Գ. Մովս. Կաղ. Պատմութիւն Աղուանից:

Սոկրատի պատմութիւնը և Սիդրեստրոսի վարքը՝ գրուած են միապաղաղ, անընդհատ, առանց բաժանմունքների և գլխակարգութեանց: Առաջինը որ բաղկացած է եւթ գրքից, ունի Ա. Բ. Գ. որոշող տառերը. իւրաքանչիւր նոր սկսող գրքի առաջի տողը գրած է խոշոր գլխագրերով: Տեղ տեղ պարբերութիւնները կարծես առանձին կերպով որոշուած են կամ խոշոր գլխագրերով, կամ աստղանշաններով: Յունարէն սկզբնական բնագիրը գլխակարգութիւն չէ ունեցել, յետոյ են մտցրել ինչպէս մեր մի քանի համառօտ օրինակների մէջ: Գործածութեան դիւրութեան համար տըպագրութեան մէջ մտցրինք Յոյնի գլխակարգութիւնը, առանց նրա խորագրերի, բայց միանգամ շեղուել ենք (Խ. Գ. 6 էջ 407) բնագրից և առաջնորդուելով մեր Ձեռ. աստղանշանով՝ գլուխը ըստ այնմ ենք բաժանել, որովհետեւ մտքի կապն այդ էր պահանջում:

Ձեռագիրն ունի թերութիւններ. պոկուած կորած են երկու թերթ սկզբից (տես տպագ. էջ 1—10), մի թերթ երես 300 և 301 մէջ (տես տպագ. 491—495), մի ամբողջ թուղթ՝ էջ 371—372 մաքուր է թողնուած. հաւանական է սկզբնական օրինակի մէջ այդ

Լուսանցքադարդ. տեղ տեղ սև թանաքով պաճուռանքներ են նկարած, անճաշակ և կիսակատար թողած:

Ս ա տ ջ ո ղ. Ցէր Համազասպ եպիսկոպոս առաջնորդ Յովհաննու վանուց որ ի Կարբի:

Ժ ա մ ա ն ա կ. 2ԼԸ-ից յետոյ (1289):

Տ ե ղ ի. Յովհաննու վանքում ի Կարբի:

Յ ի շ ա տ ա կ ա գ Ր Ո Ւ Թ ի Ն. բաղմամբիւ. Վերջում կայ նորագողի ընդարձակ յիշատակարանը ՌՃԻԵ (1676) թուին գրած:

Թերթը չէ եղել և արտագրողը մաքուր լինելու է թողել Թերթին լրացնելու յոյսով, այդպէս մնաց է առանց լրացնելու (տես տպագ. էջ 615—619.) մի երթ կիսով չափ կտրուած է, էջ 387—388 այնպէս որ իւրաքանչիւր երեսի մի մի սիւնեակի կէս մասը չկար (տես տպագ. էջ 648—650): Երուսաղէմից խնդրել էինք Թերթի մասերը չստացանք, յոյն բնագրից Թարգմանելով լրացրել ենք, և առանձին փակագծերով զատել ենք մեր Թարգմանած մասը. բայց բարոյախտաբար էջ 1—3 կարելի եղաւ լրացնել Երուսաղէմի Զեռագրից Արշալոյս Արարատեանի մէջ արտատպած հատուածներով:

Զեռագիրը կրկին կտրուել և նորոգուել է 1676 թուին¹. Կարբեցի Յովհաննէս վարդապետի վանահայրութեան ժամանակ և «հոգաբարձութեամբ և օգնու-

1. Յիշատակարան նորոգողի. թղ. 377^ա. Հնորհօք և մարդասիրութեամբ ամենակալին Աստուծոյ և Սուրբ Հոգւոյն եղև նորոգումն գրոցս որ կոչի Սոկրատ և Յղուանից պատմագիր. ի Թփին ՌՃ և ԻԵ. յերկրիս Արարատու ի գաւառս Կարբու ի գերահռչակ. հրաշափառ և աստուածաբնակ սուրբ մենաստանս Յովհաննու Վանից. ընդ հովանեաւ սուրբ Կարապետին և Կաթողիկէին և այլ միայնդէն սրբոցն, Ի բռնակալութեան Պարսից Շահ Սուլէյմանին և յիշխանութեան տանս Արարատեան Սափիղուլի խանին երկրորդի, ի կաթողիկոսութիւն Ս. Էջմիածնի Յեանն Յակոբայ և առաջնորդութեան սուրբ մենաստանիս Յովհաննէս վարդապետի Կարբեցւոյ. Հոգաբարձութեամբ և օգնութեամբ նորին եղև նորոգեալ (զ) գիրքս և աւարտեցաւ ի գրուեալ սուրբ Կարապետիս. Որք օգտիք ի ոմանէ յիշեցէք յաղօթս ձեր զառաքնորդ. Յովհաննէս բարունապետ և զաթղաակալն զԳրիգոր. վարդապետն և զխալիփայ. Զաքարիայն աշխատող. հնայեալ գրոցս և զիս անարժան Աթանազ Գրչսն:

Թեամբ նորին ։ Աթանաս գրչի ձեռքով։ Ահա այդ քայքայուած լինելն է պատճառ որ չէ պահուած Ձեռագրի վերջում եղող սկզբնական յիշատակարանը։ Կորուստը աւելի զգալի է որովհետեւ Երուսաղէմի Ձեռագրի վերջն էլ չկայ։ Դրն փոխարէն մէջը բաւական թուով փոքր յիշատակարաններ կան, որոնցից երկուսը իբրեւ աւելի կարեւոր կ'յիշատակենք։

ա. Թղ. 230^բ. Սոկրատի պատմութեան վերջում։

«Այս պատմութիւնն իմաստասիրական ոչ գոյով ի սուրբ մենաստանիս ի վանս Յովհաննոս, ես Տէր Համաղասսպ բազում փափագանաւք ի խնդիր էի զի յետ իմ մնացէ ինձ ընծայ ընդ մեծամեծս ի սուրբս այս Սիոնն կաթողիկէի...»։

բ. Թղ. 306. Աղուանից պատմութեան մէջ լուսանցքում գրած է.

«Աւաղ մեծի աղետիս և անմխիթար սգոյս որ եհաս տանս Վրայ և քրիստոնէից. զի սպանաւ Թապաււորն Ռեմէտրէ յազգէն Նետողաց, ոչինչ մահու պարտական, ի սահմի ամսոյ և էր Թիւն ՁԼԸ։ Եւ ահա ի մեծի վտանգի կանք, Տէր փրկեա զմեզ»։

Այդ վանքի մէջ վանահայրութիւնը տեւել է մինչև Սիմէոն և Ղուկաս կաթողիկոսների ժամանակը անցեալ դարու վերջերում։ Այնուհետև, անինամ մնալով վանքը սկսել է քայքայուել։ Հաւանական է այդ ժամանակները Ձեռագիրը բերուած լինի Ս. Էջմիածին¹։

Ձեռագիր գրել տուող Համաղասսպ եպիսկոպոսի

1. Երկրորդ յիշատակարան կայ գրած ՌՃԺԲ (1733) գարն ձեալ Յոհաննավանքում Յովհաննէս վարդապետի վանահայրութեան ժամանակ. իսկ երրորդ յիշատ. անթուական գրած է Էջմիածնում. «Յիշատակ է գիրքս այս սուրբ Էջմիածնայ»։

մասին Յով. եպիսկոպոս Շահխաթունեանը մի քանի կարևոր տեղեկութիւն է տալիս: Սա թուում է Յոհաննովանքի առաջնորդներին օգուտ քաղելով Զաքարիա Սարկաւազի պատմութիւնից ¹:

«Ժա, Համազասպ ի թուին 21Է, յամի 1279. յազգէ Մամիկոնէից՝ այր փառահեղ և ահարկու՝ որ ի ժամանակի առաջնորդութեան իւրոյ փարթամացոյց զմենաւսոսնն և ստացաւ զքաղում գրեանս և յաւել ի գրանոց մենաստանիս, յորոց արդէն քանիք գտանին աստ ի գրանոց աթոռոյս Էջմիածնի. որպիսի են մի հաւ ճառընտիր մեծ դրութեամբ (թ. 916, 3 և 919, 6) և Պատմութիւնն Աղուանից հանդերձ պատմութեամբն Սոկրատայ յունի, և ընդարձակ պատմութեամբն Սեղբէստրոսի հայրապետին՝ թարգմանեալ ի Գրիգորէ Զորափորեցոյ 2.:

Նոյն վանքի հին արձանագրութեանց մէջ ևս պահուած է Համազասպ եպս. անունը ², նա իւր առաջնորդութեան ժամանակ 1279, 1283 և 1300 թուերին պայմանաւորուել է վանքի զանազան նուիրատուներին յիշատակել յատուկ որոշեալ պատարագներում:

Համազասպը յիշուում է նաև Սշականի եկեղեցում մի քանի արձանագրութեանց մէջ. «ի թուականին 21Է (1288) յառաջնորդութեան Տէր Համազասպայ . . . ³», մի ուրիշ անգամ նա յիշուում է մինչև անգամ իբրև հայրապետ. «ի թուին 21ԾԻ (1295) ի թագաւորու-

1. Զաքարիայ, Սարկաւազի Պատմութիւն Վաղարշապատ 1870 հատ. Գ. էջ 30.

2. Ստորագրութիւն Կաթողիկէ Էջմիածնի Յովհ. եպիսկոպոս Շահխաթունեանց Վաղարշապատ. 1842. Հատ. 2. էջ 112. Այիշան Աբար. էջ 170 ծն. 2. 3. էջ 171. ծն. 1. 4. էջ 190.

3. Տես նոյն տեղ. էջ 102. 103. 104.

4. Յ. տ. էջ 79.

Թեան աստուածատէր արքայ քեզաթու դանին, և ի հայրապետութեանն Տէր Համազասպայ . . .¹ Այս արձանագրութիւնները յայտնի ապացոյց են. որ Համազասպը ոչ միայն սոսկ վանահայր էր, այլ և շրջակայքի առաջնորդ, և այդ բարձր դիրքը գործ էր դրել վանքը պայծառացնելու և զրահանութեանն ծաղկման օժանդակ լինելու:

Երուսաղէմի և Էջմիածնի ձեռագրերի մասին այսքան խօսելուց յետոյ, կցանկայինք մի եղբակացութիւն ևս կցել: Արքեօք Երուսաղէմի ձեռագրերը Արարատեան գաղտնիք չէ տարուել Հնդկաստան Շահաբասի մեծ գաղթականութեան ժամանակ, և արքեօք նա համարեայ մեր Ձեռագրի ժամանակակից լինելով միմեանցից արտագրուած չեն. Երուսաղէմի վարդապետները հեշտութեամբ կարող են տպագրած օրինակը բաղդատելով իւրանց Ձեռագրի հետ լուծել այս հարցը: Ընդունելով այդ ենթադրութիւնը իբրեւ հիմք, միջոց կունենանք այսպիսի մի կարծիք յայտնել. Շիրակում թարգմանուած Սոկրատը իւր սկզբնական, ընդարձակ ձևով իբրեւ դժուար հասկանալի, առանձին տարածուած չէ ստացել, նոյն միայն քիչ օրինակներով արտագրուել և քնացիլ է Արարատեան դաշտում և գուցէ հէնց մեր ձեռքը հասած օրինակներն են տեսել Մխիթար Այրիվանեցին 14 դարի սկզբում և Մխիթար Անեցին 13 դարում: Իսկ համառօտ օրինակը լեզուի դիւրութեան և ծաւալի փոքրութեան պատճառաւ տարածուել է Հայաստանի տմեն կողմերը և համեմատաբար շատերին է յայտնի:

Զ.

Համառօտ կամ Փոքր Սոկրատից անհամեմատ ա-
ռիկ շատ թուով ձեռագրեր ունենք:

ա. Էջմիածնի Մատենադարանում պահւում են
զեց օրինակ. Ա. թիւ 1670 (կար. թիւ 1640), Բ.
թիւ 1661 (կար. թիւ 1629), Գ. թիւ 264 (Գէորգ
կաթողիկոսի՝ չտպուած ցուցակի թուահամարն է), Դ.
թիւ 76 (Գէորգ կաթ. ցուց.) Ա¹. թիւ 620 (Գ. 4 ց.)
և Ա². թիւ 621 (Գ. 4. ց.): Ա—Դ օրինակները գրած
են ինչպէս Մեծ օրինակը միապաղաղ, առանց գլուխ-
ների բաժանման, իսկ Ա¹ և Ա² ունեն զլիակարգու-
թիւն և միմեանցից են արտագրուած: Գ և Դ Ձեռա-
գրերը ունեն թերի մասեր, մանաւանդ Դ. իսկ միւս-
ները ոչ:

բ. Երուսաղէմի Ս. Յակոբայ վանքում կան երկու
օրինակ թիւ 999 և 1,711:

գ. Չորս օրինակ Վենետիկի ս. Ղազարի վանքում Ա.
թիւ 781, Բ. թիւ 738, Գ. թիւ 207. և Դ. թիւ
693:

դ. Մի օրինակ պ. կ. Եղեանի մասնաւոր սեփհա-
կանութիւնն է Պետերբուրգում:

Եւրոպական յայտնի մատենադարաններում, ուր
կան հայերէն ձեռագրեր, Սոկրատի ձեռագիր չկայ.
մասնաւոր անձանց գրառներում կարող են նոր օրի-
նակներ երևան գալ, բայց նոր բան հազիւ թէ կարո-
ղանանք նրանցից իմանալ: Ես բարեյաջող պայմանե-
րում հնարաւորութիւն եմ ունեցել, բացի Վենետիկի
օրինակներից, միւսների հետ և անձամբ ծանօթանալ

կամ գոնէ տեսնել, իսկ Վննետկի ձեռ. մասին համառօտ տեղեկութիւն ունեմ:

1. Տղադրութեան համար մեր ունեցած վեց ձեռագրերից ընտրել եմ ամենահին և գեղեցիկ ձեռագիրը՝ Ա. Թիւ 1670¹. Նա գրուած է բամբակի լաւ հաստ և յղկած թղթի վրայ, մեծագիր է (gross-quart. 38×28,5 սանտ.) բացի առաջի երեսից, որը զարդարուած է խորանով և թռչնադրերով, ամբողջ երկսիւն գրութեամբ է (29×9,5 սանտ.) վարժ և ճաշակով գրող գրչի գործ, բոլոր գրով Վերնագրերը կարմիր թանաքով են գրուած, ունի երկու խորան, մի քանի լուսանցքազարդ և քիչ թուով թռչնադրեր: Ունի պատիւներով սղումներ և ամենասովորական նշանագրեր, կանոնաւոր ուղղադրութիւն, եթէ չհաշուենք գ-ից առաջ փոխանակ գ-ի ս-ի գործածելը օր. սգեստ, սգաստ, սգաստու-

1. Ձեռ. ժողովածու է հետևեալ բովանդակութեամբ.
ա. Տեսողն Միքայելի Համառօտ ժամանակաց գրոց,
բ. Լուսաւոր վարդապետի Վարդանայ, բան պատմագրութեան:

գ. Աշխարհագրութիւն, առանց վերնագրի:

դ. Դաշանց թղթից հատուած և Պետրոս Գետադարձի պատմութիւնը:

ե. Տեսիլ Յոհաննէս վարդապետի Վոզեռն կոչեցելոյ:

զ. Պատմութիւն վասն Թէոդոսի թէ որպէս թագաւորեաց:

է. Յայտնութիւն բանից ի նուաստէ Վարդանայ ի Յոհաննէսին:

ը. Տաւն կատարման Սիւնեաց Ստեփաննոս եպիսկոպոսի թ. Մի քանի փոքրիկ պատմական հատուածներ:

ժ. Պատմութիւն Սոկրատայ:

Թիւն ելն. օ և աւ անխտիր գործ է զնում, մինչդեռ Մեծ Սոկրատը օ չգիտէ, և այդ պատճառաւ Մեծում մենք անփոփոխ կերպով աւ պահեցինք, իսկ Փղբրում գերադասեցինք օ: Գրչի անունը Ստեփաննոս է, ստացողինը Սրապիոն վարդապետ: Թէ ինչքան խնամքով է գրիչը իւր գործը կատարել, այդ երևում է նրանից որ եթէ գրելու ժամանակ երկու երեք տառի սխալ է տրել՝ զգուշութեամբ քերել է այդ սխալը, իսկ եթէ ամբողջ բառ կամ հաստուածիկ է աւելորդ տեղից կրկնել, կամ սխալ գրել, որ քերելով թուղթը կճնասուէր, նա աւելորդ մասի վրայ կետէր է դնում որով թէ ընթերցողն է սխալը ուղղում և թէ ձեռագիրը չէ տգեղանում: Ձեռագիրը գրուած է հայոց ՌԽԳ (1594) թուին Յամիթ քաղաքում «ի դուռն սուրբ Արապոսի» (կարապետի), ինչպէս ցոյց են տալիս բազմաթիւ յիշատակարաններ, որոնցից հետաքրքիրներն են:

ա. թղ. 2^ր. «Զգործս ձեռաց մերոց ուղիղ արա ի Տէր, զգործս ձեռաց մերոց օգնեայ և առաջնորդեայ մեզ: Գրեցաւ ի Յամիթ քաղաքի ի զուռն սուրբ Արապոսի թվ. ՌԽԳ»:

բ. թղ. 180^ա. «Տէր Աստուած բարեխօսութեամբ սրբուհոյ Աստուածածնի».

Ողորմեա արարորդի սորին	պարին
Տէր Արապիոն վարդապետին	Խոտավերտի պարկաւագին.
Վաջ և արի է ի բանին:	Եւ Բաղդասար սարկաւա-
Եւ ծնողացն իւր մարմնային	դին.
Խօծայ Դանէլին և մահ-	Զձեզ կաղաչեմ տեսողք
տեսի Աթլանին:	սորին
Եւ եղբարց իւր ամէնին	Մի մեղադրէք սխալ գրչին»:
Մխկտի Յակոբին և Գաա-	

գ. Թղ. 261^բ. «Թէ ուզես զի ցրտանաս, զթուղթն կոկէ որ տաքընաս»:

Եւ քըւերցըն Եղիսարէթին ծոյլ և պղերգ է ի բարին.
և Մարիամին. Հմուտ չէի այս արուեստին.
Եւ Ստեփաննոս զրչի ծապր և կատակ զիս կառ-
սորին: նէին:

դ. Թղ. 272^ա. «Թվին Ռիտմ վազիրն յՈւռհայոյ եկաւ Յամիթ, Յունուար իւ Մարտ իՌ խապար եկաւ Յամիթ եազիչուն ելաւ յՈւռհայոյ, Մարտ իՋ ելաւ վազիրն Յամթայ ի Կոստանդնուպօլսէ, մինչև Յամիթ գեաւղ և քաղաք շէն չեթող զամէն աւերեց, որ ընդ գրով արկանել չի գայր»:

ե. Թղ. 294^բ. «Թվին Ռիտմ Ապրիլի իւ Ղիտր մի հաց եղև Յամիթ Ը շահի ու չէր գտուի. հայ ու տա-
ճիկ գացին ի վերայ դատաւորին մահու կուսպասէն, չի կարացին»:

զ. Թղ. 300^բ. «Վայ ժամանակիս նեղութենիս. Թվին Ռիտմ Մայիս Դ չարեկ մի ցորեն ի շահի. չա-
րեկ մի կլկ ԼԲ շահի. չարեկ մի կորեկ իՌ շահի»:

է. Թղ. 365^բ. «Սոկրատ է, անմեղադիր լերուք գրչիս, զի անիմաստ էր և աւրինակն հապեալ և եղծեալ էր, Թվին Ռիտմ երէկ Ազարիա կաթողիկոսն ի Ճողայոյ ի Նոյեմբերի Դ ելան Յամթայ գնացին ի Հալապ»:

Ժամանակակից կեանքի տխուր երևոյթները, եր-
բեմի նոյն իսկ կատակներ, աւելորդ չէ համարել զրիչը
ճորագրի պէս փքել Չեռագրի լուսանցքներին, մեծաւ
մասամբ նօտրգրով, Չեռագրի վերջում բաց թերթեր
է թողել երկար յիշատակարանի համար, անյայտ պատ-
ճառով միայն սկիզբն է կարողացել գրել:

2. Բ թիւ 1661¹. Ձեռագրի գիրքը հաւասար է նախընթացին (31×22,5 սանտ. թուղթ 518) գրած մանրագիր նօտրգրով, բարակ և փայլուն թղթի վրայ. գրութիւնը երկսիւն է, (24×8 սանտ.) կարմիր գծերի մէջ ամփոփուած, ունի աւելի շատ թուով սղուֆներ և նշանագրեր: Իւրաքանչիւր նոր սկսող պատմութեան առաջ նկարած է կամ խորան կամ կիսախորան, ունի և լուսանցքազարդեր, իսկ վերնագրեր կարմիր գոյնով են որոշուած: Գրել են Գրիգոր քարտուղար և Թումա գրիչները Մինաս րաբունու համար, Հայոց Ռժիլ (1678) թուին «ի գիւղն Արփուղար» ինչպէս յայտնուում են բազմաթիւ մանր յիշատակարանները: Կազմը կաշուց է, գեղեցիկ պաճուճեալ, եզերքը կարմիր և ունի ախ. ան. խնամ պահելուց քայքայուել, թերթերից շատերը տեղահան են: Թէև յիշատակարաններ կան, բայց համառօտ են և միմեանց կրկնութիւն, կարեւորներն են.

ա. թղ. 365^ա. «Գրեցաւ թղին Ռժիլ ի գիւղն Արփուղար ձեռամբ Գրիգորի քարտուղարի»:

բ. թղ. 442^ա. «Այլ և զստացող տառիս զՄինաս քարունին ընդ երկայն աւուրբք ի խոր խաղաղութեան պահեսցէ, և զփանաքիմաստ Թումա գրիչս»:

1. Բ ո վ ա ն դ ա կ ու թ իւ ն. ա. Պատմութիւն Հայոց Մովսէս Խորենացւոյ. բ. Պատմ. Ստեփ. եպիսկոպոսի Յարոնգ. Պատմ. Ընսասակիոի Լատտիվերցւոյ. գ. Եւսերիոսի Պատմ. եկեղեցական. ե. Պատմ. Ազաթանդեղոսի ունի և դաշտնց թուղթ. զ. Պատմ. Ներսէսի Մեսրոպ երեց. է. Պատմ. Յարոնոյ. Զենոբայ. ը. Բուզանդական Պատմ. թ. Պատմ. Եղիշէի. ժ. Պատմ. Ստեփ. Օրբելեանի. ժա. Յոս նախընթաց թիւ 1670 ա—ժ, բայց աւել ունի. ժբ. Պատմ. Պիրաւկոս Գանձակեցւոյ:

3. Գ. ԹԻՒ 264¹, հասարակ թղթից, նօսրագրով անվարժ և ագէտ գրչի ձեռքով մօտաւորապէս ԺԸ դարում գրած՝ ձեռագիր է. փոքր դիրքով (20×15 սանտ. թուղթ 200). կազմը նորոգած է, բայց մինչև նորոգուելը սկզբից Թէ վերջից Թերթեր են կորել իսկ միջից շատերը պատռւած են. ագէտ կազմողը Թերթերը երբեմն յիտ ու աւաջ է դասաւորել: Մեր ունեցած ամենավատ ձեռագիրն է շատ Թերութիւններով: Յիշատակարան չունի:

4. Դ. ԹԻՒ 76². Նախընթացի պէս ունի մեծ Թերութիւններ. գրած է անկանոն, փոքր դիրքով ($19,3 \times 14$ սանտ. 426 թուղթք), երկսիւն գրութեամբ ($14,3 \times 4,6$ Թ.) որ ամփոփած է կարմիր դեղրի մէջ. գիրը նօսրաշիւ է, կարմիր գրած սկզբնատուերով: Գրուած է մօտ ԺԸ դարում լիթսասակէս գրչի ձեռքով ի վայելս Սիմէօն կրօնաւորի, Հայոց ՌՄԺԸ Թուին. կրկին անգամ ստացել է ծարեցի Գրիգորի որդի տիրացու Պետրոսը: Պահուած է անխնամ, մի քանի

1. Բ ո վ ա ն դ ա կ ու Թ իւ ն. ա. Սոկրատ. սկզբից 11 Թերթ կորած է. բ. Պատմ. Ժողովոց. գ. Ըննդէմ այնոցիկ որ ապականեն զսուրբ խորհուրդն ի ձեռն խմորոյ և ջրոյ. դ. Թոհ. Մանդակ. յաղ. պահոց քառասնորդաց. ե. Շապուհ Բագր. պատմ. փոքր հատուած. զ. Հարցմունք երկուց փիլիսոփայից վասն վեցօրեա արարչութեան և վասն պահոց. է. Ցասնինն թուղթք յաղագս. այլ և այլ խնդրոց հաւատոյ. ը. Պատմ. ազգին նետողաց. Թ. Պատմ. ս. Խաչին Հացունեաց. ժ. Եղիշէի երիցու յաղ. Թաթուրական լերինն. ժա. վասն է նշանացն. ժբ. Պատմ. Լանկթամուրի Թում. Մեծոփ:

2. Բ ո վ ա ն դ. ա. Ներսէսի եպիսկոպոսի Ցարսնի խորհրդածութիւն ի սուրբ Երորդութեան. բ. Պատմութիւն Սոկրատայ:

Թերթեր միտած է, կարտած Թերթեր էլ կան:

5. Ա¹ ԹԻԼ 620, Ղուկաս վարդապետի ձեռքով 1746 Թուին կոստանդնուպոլսում գրած ձեռագիր է նոտր դրով, բայց կարելի է և շղաղիր ասել: Դիրքը փոքր է (18×12 սանտ. Թուղթք 103.) նիւթը հասարակ Թուղթ, մագաղաթեայ կազմով, հետաքրքիր է նրանով որ ամբողջը բաժանուած է 12 զլուխների, իսկ զլուխների ցանկը դրած է գրքի վերջում: Ղուկաս վարդապետը օգտուելով Կիրակոս Փանձակեցուց գրել է հետեւեալ յիշատակարանը:

Ի՞նչ 187. «Շարագրեալ Սոկրատայ մեծի իմաստնոյ Ներսէհի (կոստանդնուպոլսեցւոյ ??) ի խնդրոյ Տեառն Կամնարական Վատրկի. զոր սկսեալ ի սրբոյն Սեդրեսարոսէ, և ի մեծին կոստանդիանոսէ, ճառէ զթագաւորայ և ին. . . . Յորմէ օրինակեցեալ և գաղափարեցեալ եղև սայ ի կոստանդինուպոլիս. յամի Տեառն ՌԶԽԶ, և Հայոց ՌԺՂԻ, Սարտի ամնոյ Լ, նուաստ ումեմնէ չնչին և մեղապարտ ծառայէ, զլխատեալ, տնատեալ և ցանկն շարս գրեալ հանգոյն այլոց պամանգրաց առ ի դիւրութիւն ընթերցողաց և գրոսնողաց, որ զցանկ սորին ի վերջ գրոցս տեսցես»: Այս յիշատակարանը ամբողջութեամբ կայ նաև Ա² ձեռագրում:

6. Հետեւեալ Ա² Ձեռագիրն սրանից է արտագրուած մօտաւորապէս նոյն Թուականին, պահուած է աւելի խնամքով և մաքուր քան առաջինը, մեծութեամբ ($21,5 \times 16,5$ սանտմ: Թուղթք 200.) գրութեան ձևով նման է Ա¹-ին:

Սոկրատայ պատմութիւնից յետոյ դրած է Յակոբ վարդապետ Ղրիմեցու Մեկնութիւն Տոմարի:

7. Նոր. ¹ Զեռագիր Կ. Եզեանի. այս Զեռագիրը տեսայ անձամբ Կայսեր Թագադրութեան Հանդիսին Պետերբուրգում հանդիպելով. իսկ նրանից օգտուել մ Նորայր Բիւզանդի արտագրած և ծանօթութիւններով հարստացրած օրինակից: Զեռագրիս մանրամասն նկարագրութիւնը տուել է Սա. Մալխասեանը Ասողկի հրատարակութեան յառաջաբանում ², աւելի համառօտ նկարագրել էր Պ. Նորայրը: Նկարագրութիւնը ցոյց է տալիս որ նա շատ նման է մեր Բ Զեռագրին:

Գրած է բամբակեայ ընտիր, հաստ և ողորկ թղթի վրայ, մեծադիր (27,5×20 սանտմ.) երկսիւն գրութեամբ (20,5×6,3 սանտմ.) մանր նօտրգրով, ունի շատ հասարակ գունաւոր կիսախորաններ և լուսանցքազարդեր, նոր սկսող գրքերի սկզբներում, վերնագրերը կարմիր ներկով գրութեան ժամանակը ՌժժՅ 1680 թիւն է Տիգրանակերտում գրած Աբրահամ գրչի ձեռքով: Բովանդակում է 18 պատմագրաց գործեր:

Այս եօթ ձեռագրից օգտուել եմ, մանրամասն բաղդատել բնագրերը և ընթերցուածոց տարբերութիւնները ծանօթութեանց մէջ նշանակել:

8. Երուսաղէմի Զեռ. թիւ 990, գրուած է անյարթ թղթի վրայ ի ձեռն Բարսեղի, թվին ՌԺՂ (1602 թ.) ի վայելուճն Մաղաքիա վարդապետին: Թուղթք 141. էջք 20. մեծութիւն 15,5×20 սանտ. գրութիւն երկսիւն 15×9 սանտ. գիր, նօտր

1. Մեր տպագրութեան մէջ Եզեանի Զեռագիրը նշանակել են Ն. առող (Նորայր):

2. Ստեփ. Տարոնեցւոյ Ասողկան Պատմութիւն Պետերբ. 1885 էջ ԼԵ—ԼԲ.

ոչ այնքան մաքուր և ուղղագիր. կազմ՝ հին տախտակեայ, կաշեպատ:

9. Երուս. Ձեռ. թիւ 1117 «Գրուած է տոհմն, մաքուր և յղկեալ թուղթի վերայ ժամանակ Ռոմիսթ (1693 թ.) Խոտրջուր գիւղում. թուղթք 190, եջ 380. մեծութիւն 19,5×13,5 սանտ. գրութիւն միասին 12,5×8 սանտ. գիրնօտր, մաքուր. կազմ՝ տախտակեայ, կաշեպատ. Տէր՝ Ղազար վարդապետ որ իւր հոգևոր որդւոյն Մարգարէ վարդապետին կտայ¹»:

«Այս երկու Ձեռագիրք ալ Սեղբեստրոսի պատմութեամբ կրկսեն և առանց զխատութեան կշարունակեն, միայն լուսանցքներում հատուածաթիւք նշանակուած են, ըստ այսմ առաջինը՝ 172 և երկրորդը 132 հատուածներէ կաղկանան: Չուղեցի հատուածաթուոց տարբերութեան պատճառը փնտռել: Հետաքրքիր է վերջին նկատողութիւնը. այդտեղից պարզ երևում է որ սկիզբը փորձ է եղել աժողջ գիրքը առանձին հատուածների բաժանել և արդէն յետոյ են զխակարգաթիւ մտցրել: Մեր Ա¹ և Ա² Ձեռագիրը ունին ուղիղ 172 զուխ. ասել է այնքան ինչքան Եր. 199 թիւ Ձեռագիրը հատուածանշաններ ունի: Ստորև կաշխատենք այդ երեւոյթի հաւանական բացատրութիւնը տալ:

10—12. Վենետիկ վանքի գրատան կան չորս օրինակ Սոկրատ, ինչպէս Հ. Բ. Սարգսեանն է յիշում. իսկ մի ուրիշ տեղեկութիւնից խմանում ենք, որ: Հինգ պիտի լինին օրինակները²: Այդ չորս ձեռագրի մասին

1. Նկարագրութիւնը արագորէլ ենք Սահակ Կրթողանի առ մեզ ուղղած նամակից:

2. Փարիզի մատենադարանում կայ Վենետիկ ձեռագրերի այրենական կարգով կազմած մի ցուցակ 1888 թուից, այդ ցուցակում հինգ օրինակ Սոկրատ են յիշուում:

իմ ունեցած տեղեկութիւնք Բ. Սարգսեանի մի համառօտ ծանօթութիւնն է Սեղբեստրոսի վարքի հրատարակութեան մէջ: «Գրութեանս ներկայացուցիչ չորս գրչագիր ունինք մեր Ձեռագրատան մէջ, այն է Ա. Թիւ 781, Բ. Թիւ 738, Գ. Թիւ 767, և Դ. Թիւ 693: Առաջին օրինակը գրուած է ի Թուին ՌՀԳ (1623) ի Կոստանդնուպօլիս, ձեռամբ Մաղաքիայի: Գ. օրինակը գրուած է դարձեալ ի Կոստանդնուպօլիս յամի Տեառն 1732, անանուն գրչէ: Դ. և հնագոյն օրինակն է՝ անթուական. բայց ԺԳ. դարուն գրուած կերևի: Սորա գրչութիւնն որչափ որ գեղեցիկ բոլորգիր է, սակայն ուղղագրութեան մասին յոյժ սխալագիր: Բ. օրինակը բոլորովին նոր է, այսինքն է յամի Տեառն 1838, Դ. օրինակի վրայէն զազափարուած է յԱխալցխա ի վանատան մեր»¹:

Բոլոր տասներեք ձեռագրերը ըստ ժամանակի, տեղի և տեսակի այսպէս են բաժանուում.

վեն. Դ. ամենահին օրինակն է. տեղ և գրիչ՝ անյայտ. ենթադրական ժամանակ՝ ԺԳ դար.

Ա. տեղի՝ Յամիթ քաղաքում, գրիչ՝ Ստեփաննոս, Թիւ՝ ՌԽԳ—1594.

Եր. Ա. գրիչ՝ Բարսեղ, Թիւ՝ ՌԺԱ—1602.

վեն. Ա. տեղի՝ Կ. Պօլիս, գրիչ՝ Մաղաքիա, Թիւ ՌՀԳ—1624.

Նոր. տեղի՝ Տիգրանակերտ, գրիչ՝ Աբրահամ, Թիւ՝ ՌՃԺԵ—1666.

Բ. ի գիւղն Արփուղար, (?) գրիչ՝ Գրիգոր քարտուղար և Թումա, Թիւ՝ ՌՃԻԷ—1678.

Նր. Բ. Խոտրջուր գիւղ, գրիչ՝ անյայտ՝ Թիւ՝
ՌԺԽԲ—1693.

Վեն. Գ. տեղի՝ Կ. Պօլիս, գրիչ՝ անյայտ Թիւ 1732.

Ա՛ տեղի՝ անյայտ, գրիչ՝ Ղուկաս վարդապետ,
Թիւ 1786.

Ա՛ գրիչ, տեղի և ժամանակ՝ անյայտ մօտ ԺԸ դար.

Գ. տեղի՝ Կ. Պօլիս, գրիչ՝ Արխատակէս ԺԸ դար.

Գ. տեղի անյայտ, գրիչ՝ անյայտ, ժաման. ԺԸ դար

Վեն. Բ. Ախալցխա, գրիչ՝ անյայտ ժամ. 1838 Թիւ.

Ամենահին ձեռագիրը ԺԳ-րդ դարուցն է, հաւա-
նական ենթադրութեամբ, իսկ Թուականով հաստատը
մեր Ա. Չեռ. է. ԺՁ. դարու, մնացածները, ԺԷ—ԺԹ-
դարու են:

Ձեռագրերից եօթի մանրագննին համեմատութեանց
արդիւնքը միջոց է տալիս նրանց երկու զլխաւոր խմբի
բաժանել մի ստորաբաժանումով: Առաջի խմբին պատ-
կանում են Վենետիկի Գ. նրանից Ախալցխայում ար-
տագրուած են Վեն. Բ. և մեր մատենադարանի Գ. Չեռ. ¹.
մեր օրինակը անկասկած արտագրուած է նրանից, ունի
թերի մասեր, արդեօք Վենետիկինն էլ ունի՝ չգիտենք:
Այդ խումբը միւս խմբից շատ աչքի ընկնող տարբե-
րութիւններ ունի. ընթերցուածներով անպայման ընտ-
րագոյն են. շատ ասած չենք լինել՝ եթէ հաստա-
տենք, թէ գոքա սկզբնական կրճատումից ամենավաղ ժա-
մանակներում ուղղակի սրբագրուել են: Սկզբնական ձեռ.

1. Սեղբեսարոսի վարքը Հ. Բ. Ս. այդ օրինակիցն է
կատարել. մեր Գ. օրինակը ուղղակի արտագրութիւն է նրա-
նից. Վենետիկի Ձեռագիրը եղել է Ախալցխայի վանքում, ու-
րից արտագրել են Վեն. Բ. և մեր Գ. Չեռ. որ բերուած է
Ախալցխայից Պարապետ եպիսկոպոսի ժողովածուի հետ:

ներկայացուցիչները միւս բոլոր ձեռագրերն են՝ պակագ-
մում են երկրորդ խումբը: Այդ խմբի ձեռագրերից
Ա. Բ. Նոր. վեն. Բ. և վեն. Գ. անմիջապէս նոյն
պարբերից են, թէեւ ունին յատուկ տարրերութիւններ.
դրանցից են ծագում միւս ձեռ. որոնք ունին գլուխ-
ների բաժանմանը. Եր. Ա և Բ ունին գլխակարգու-
թեան նշաններ, իսկ մեր Ա¹ և Ա² ազդակի գլուխնե-
րի են բաժանուած, Եր. Ա օրինակը ունի 172 բա-
ժանման նշան, որ համապատասխան է մեր Ա¹ և Ա²
գլուխների թուին. զարմանալու է ինչու Եր. Ա. վեր-
նագրեր չունի: Գուցէ այդ ձեռագրի նախկին տէրը
ձեռքին ունեցել է Ա²ի պէս գլուխների բաժանած ձե-
ռագրեր, և կարեւոր է համարել նոյն բաժանումները
մացնել իւր օրինակի մէջ: Գ. ձեռ. ընթերցուածնե-
րով շատ է նմանուած Ա²ին, բայց ընդհանրապէս թե-
քութիւններով լի է: Երկրորդ խմբի ձեռագրերը ունին
ուրիշ յայտնի որոշիչ նշան. Ա. Բ. Ն. Ա². և Ա¹. ձե-
ռագրերի բուն անագրի մէջ մտել է մի նկատողութիւն,
որ ոչ մի կապ չունի բնագրի հետ. նկատողութիւնը
գրուած էր բոլորին նախատիպ ծառայող Ձեռագրի
եզերքին և նրանից արտագրող տգէտ գրիչը բնագրի
մաս կարծելով միացրել է նրա հետ, իսկ նրանից յե-
տոյ բոլորն էլ արտագրել են: Յաւելուածն է.

«Ես Սմբատ եղարապետ Հայոց, որ տեսի ի Սէմերզենա
(Ա. Ն. ի Յմրդանա) քաղաքն քաղուաք ի Յունացն այնպիսի
ուղղափառք նիկիական հաւատն»:

Սմբատի նկատողութիւնը կցած է Սոկրատի պատ-
մութեան այն մասի յուսանցքին, որտեղ պատմուած
է պարսից մէջ քրիստոնէութեան տարածուիլը: Մա-
րութատի ձեռքով (տես. Ի. ԿՁ 568). Եր. Բ. Սմբատ

պատմագրերն է նկատողութեան գրողը, որուն 13-րդ դարումն է յաւելուածը մտել ձեռագրերի մէջ, հետեւապէս երկրորդ կարգի նախատիպը այդ դարուցն է:

Ձեռագրերից Ա. Նոր. գուցէ և Բ. (ի գիւղն Ալիփուղար) գրուած են Տիգրանակերտում:

Վեն. Ա. Վեն. Գ. Ա¹ և Ա². չորս օրինակի կոստանդնուպոլսում, Դ. Վեն., Բ. Ախալցխա. Ար. Բ. Խոտարձաւ. Ար. Ա. Վեն. Դ. և Գ. յայտնի չէ տեղը: Այս համեմատութիւնից երևում է, մինչդեռ Մեծ Ասկրատը միայն Արարատեան աշխարհումն է տարածուել, Փոքրը տարածուել է ամեն կողմ, գլխաւորապէս Պոլիս և Ամիթ:

Փոքր և Մեծ Ասկրատից լատինացիների մէջ մշտեւ են թէոդոս մեծի, կատանդիանոս մեծի և Սեդբեստրոսի վարքերը¹:

ա. «ի յիշատակի ա. Թագաւորին կոստանդիանոսի ի Յոկրատայ պատմութենէ ի չորրորդ դրոց» Մայր Է. Թութա լատինացիներից թիւ 130 (Գ.) Թդ. 160: Լատինները հաստ բամբակեայ յղիած և մոմած թղթի վրայ է գրուած, մեր ունեցած ընտրագոյն օրինակներիցն է, գրուած միջին մարտիան գրերով, ԺԷ—ԺԲ. դարում: Գրիգոր գրչի ձեռքով ի վայելս Թովհանէս քահանայի: Մեծ յիշատակարան չունի մանրեց շատ են: Լատինների հատուած Մեծ Ասկրատիցն է, մանրամասն բաղդատել ենք մեր Ձեռագրի հետ և տարբերութիւնները նշանակել (տես էջ 714—712):

Բ. «ի Սոկրատայ պատմութենէ վասն Թագաւորութեան թէոդոսի Մեծի: Իսկ Թագաւորն Գրատիա-

1. Վերջինս Սեդբեստրոսի վարքից:

նոս տեսեալ տկարացեալ զՀռոմայեցւոց պետութիւնն
 և ինչ: Այս հատուածը կայ երկու ձառնորում թիւ
 940. 7. ԺԶ. (կամ կտրինեանի ցուցակ 920. 7. էջ
 106) և 945. 12. ԺԲ. (կար. ցուցակ 925. 12. էջ.
 134) (տես տպագիր էջ 402—416):

Թիւ 940 մեծադիր ընտիր բամբակեայ թղթի
 վրայ բոլորգրով: ձառնորումը Հայոց ՋԵ. (1456) թուիցն
 է: Մատթէոս քահանայի ձեռքով գրած վերի Նորա-
 վանքում:

Թիւ 945 մեծադիր, բամբակեայ թղթի վրայ
 ձառ. ՊՂԱ. (1442) թուիցն է. գրած է ձեռամբ Յով-
 հաննէս միայնակեաց կրօնաւորի:

Գ. Երուսաղէմի ձառնորում թիւ 1. ունի մի
 հատուած: որի մասին Գեր. Սահակ եպիսկոպոսը գը-
 րում է. «ձառնորի ԽԹ. գլուխը որ է Պատմութիւն
 վարուց սրբոյն Սեղբեստրոսի, բազդասեցի մեր ձեռա-
 գրաց (999 և 1117) հետ, նոյնն է միայն տեղ տեղ
 համառօտուած. օրինակի համար, յետ նահատակու-
 թեան Տիմոթէոսի Սեղբեստրոսի ձեռքակալումը, բան-
 տարկութիւնն, բռնաւորին չարաչար մահը և ինչ
 կրնէ ուղղակի Սեղբեստայ վախճանէն յետոյ, Սեղբես-
 տրոսը կաթողակալէ, այսպէս և ուրիշ կտորներու մէջ,
 բայց ձառնորի լեզուն աւելի մաքուր է, ինչպէս և
 ուղղագրութիւնը»:

Ինչպէս երևում է ձառնորումների մէջ մտել է
 Սեղբեստրոսի վաղբից՝ ընգարձափի և համառօտի նոյն
 մասը, անկասկած հետևողութեամբ մէկը միւսից:

Է.

Սեկրատի պատմութիւնը առանձին հետաքրքրութիւն ստացաւ մանաւանդ սկսած այն օրից, երբ Ֆրանսիացի հայագէտ պ. Կարիերը մի շարք յօդուածներով «Հանդէս Ամսօրեայի» մէջ Ֆրանսերէն և հայերէն լեզուներով տպած, աշխատեց ապացուցանել՝ որ Մովսէս Խորենացին Եւրդ դարու հեղինակ չէ, նրա պատմութիւնը այդ դարումը չէ կարող գրուած լինել. որովհետեւ նրա գրողը օգտուել է Սեկրատի եկեղեցական պատմութեան՝ այն էլ հայերէն թարգմանութիւնից. իսկ հայերէն թարգմանութեան ժամանակը որոշուում էր ընդհանրապէս Էւրդ դարու վերջը՝ կամ Աւրդի սկիզբը՝ Յարգելի քննիչի անսպասելի և չափազանց վստահ եզրակացութիւնները գալիս էին խտրելու, հիմնովին տապալելու մի դարեւոր համոզմունք, խորը արմատացած մի հաւատ դէպի այն պատկառելի պատմահայրը, որի ամենախիստ քննադատները մինչև այդ ժամանակ բաւական համոզեցուցիչ փաստերով կարողացել էին միայն մի բան հաստատել, որ նա միամտաբար երբեմն հետևում է իւր աղբիւրներին՝ հեշտութեամբ հաւատ ընծայելով նրանց ամեն պատմութիւններին. բայց ոչ ոք չէր յայտնել այն աստիճան ծայրահեղ կարծիք, հաստատուած այդքան հիմնաւոր թուացող փաստերի վրայ, որ ապացուցանէր թէ նա

1. — Կարիեր. «Մովսէս Խորենացու մէկ նոր աղբիւրը» Լանդ. Ամս. 1892 թ. էջ 250 և 373. «Նորագոյն աղբիւրք Մովսիսի Խորենացու» Լանդ. Ամս. 1893 էջ 116. 184. 178. Այս յօդուածները լոյս տեսան առանձին գրքոյկներով Ֆրանսերէն և հայերէն լեզուներով:

կեղծել է, թէ երկար ժամանակ կարողացել էր խաբել ընթերցողներին՝ որ նա երկու երեք դար ուշ ապրելով և գրելով, կեղծելու արտակարգ ընդունակութեամբ՝ զգալ չէ տուել այդ կեղծիքը։¹ Եւ այդ բոլոր սովորական մտածողութեան դժուարըմբռնելի և հասկանալի եզրակացութիւնները պիտի հաստատուէին մի քանի տող պատահական նմանութեամբ այդ պատմագրի և Էդդ դարում թարգմանուած պատմութիւնների մէջ։ Ահա խնդրի այդ կարեւորութիւնն էր պատճառ, որ թէ մասնագիտական թերթերում և թէ նոյն իսկ օրաթերթերում լոյս տեսան մի շարք յօդուածներ, բոլորն յօգուտ և ի պաշտպանութիւն Խորենացու. միայն Գ. Խալաթեանն էր որ իւր մագիստրոսութեան աստիճան ձեռք բերելու համար ներկայացրած աշխատութեան մէջ՝ ամէն ջանք գործ է դնում Խորենացու գիրքը մինչև Թուրք դարն իջեցնել։

Մեծ և Փոքր Սոկրատների հրատարակութեամբ համոզուած ենք վերջնականապէս կը լուծուի մի խնդիր՝ եթէ Խորենացին սովորաբար ընդունուած ժամանակից ուշ է գրել, դրա ապացոյցը այլ ևս չպէտք է որոնել Սոկրատի և նրա պատմութեան մէջ եղող նմանութիւնով. իսկ դրա փոխանակ իւրաքանչիւրիս համար մի տեսակ յուզոր, մի տեսակ նախազգուշացում. չպէտք է զօրեղ հիմնաւոր փաստերը թողած, շլացուցիչ, նորահնար երևոյթներով մի ամբողջ հաստատուն շինութիւն տապալել։

1. Գրիգոր Խալաթեան՝ իւր մագիստրոսական աշխատութեան մէջ էջ 1—36 ի մի է հաւաքել այդ մասին յայտնուած կարծիքները։

Г. Халатянъ. — Армянскій Эпосъ въ Исторіи Арменіи Моисея Хоренскаго. Москва 1896.

Ամենագործիչ հարուածն էր, որ պ. Կարիերը փոր-
ձեց հասցնել Թորենացուն. մինչև այսօր էլ ոչ դժ չկա-
րողացաւ համոզեցուցիչ փաստերով ջրել նորա ասած-
ները. բայց նորագոյն փաստերը կը խօսին իրենց հա-
մար. Խորենացին է և կը շարունակի մնալ Եւրոպ
ընդամ ապրող, նոյն դարում գրող Սահակ ու Մեսրոպ
մեծ ուսուցիչների աշակերտը:

Մենք ընդունելով իւրաքանչիւր լուրջ և բարե-
խիղճ քննադատութեան մեծ արժէքը, մնում ենք այն
համոզման, որ շատ անգամ ամենասուր և հանճարեղ
արտայայտած մտքերն անգամ չեն կարող մնայուն լի-
նել՝ եթէ եզրակացութիւններ հանելիս դատողութիւնը
գերակշռել է նիւթի բազմակողմանի ծանօթութեանը:
Սակրատը շատ քիչ է ուսումնասիրուել և քչերն են
նրան ծանօթ. ներկայումս յայտնի հայկաբաններից
նրա մասին շատ կարծիքներ են յայտնուել, որ չէին
արտայայտուիլ, — որովհետև հիմունքից զուրկ են, — եթէ
այդ անձինքը իրենց ձեռին ունենային բուն Սոկ-
րատը:

Մեր գրականութիւնը դեռ շատ քիչ է ուսում-
նասիրուած. դեռ շատ նորանոր կարծիքներ կարող են
յայտնուել և հները խախտուել, բայց հէնց դրա մէջ է
վտանգը: Մի ըստ երեւոյթին ամենահամոզեցուցիչ կար-
ծիք բազմակողմանի ուսումնասիրութեան արդիւնք չի-
նելով, հիմնովին կը հերքուի իսկական նիւթի ծանօ-
թութեամբ:

Փորձենք համառօտ ձևով ի մի ամփոփել խնդրի
վերաբերեալ յայտնած կարծիքները և տալ մեր վերջ-
նական եզրակացութիւնը, հիմնած մեր ուսումնասիրու-
թեան վրայ:

Յայտնի է անգլիացի գիտնական Վիստոն եղբայրների հրատարակութիւնը Մ. Խորենացու պատմութեան հայերէն թնադրի և լատիներէնի թարգմանութեամբ՝ հմտալից ծանօթութիւններով և մեկնաբանութիւններով։ Միանք էին որ առաջին անգամ ուշադրութիւն դարձնելով Մ. Խոր. Բ. գր. ԶԳ. ԳԷ. Կոստանդին Մեծի ծննդեան և թագաւորելու առասպելախառն պատմութեան վրայ, մատնանիշ էին արել Սեդրեստրոսի վարքի վրայ, երկուսը միեւնոյն աղբիւրից ծագած համարելով։¹ Միանք զարմանք են յայտնում և դժուարանում մեկնելու, թէ ինչպէս կարող էր Խորենացին օգտուել և հաւատալ Կոստանդին Մեծի մասին պատմած առասպելներին, քանի որ լաւ ծանօթ էր Եւսերիոսի պատմութեանը։ Սոր հայկազեան բառգիրք կազմող Վենետիկի հայրերն ևս Վիստոններին հետեւելով, ուղղակի Սեդրեստրոսի վարքն են Խոր. աղբիւր համարել։²

Հարեանցի յայտնած կարծիքը մնաց երկար ժամանակ առանց ուշադրութեան՝ մինչև պ. Կարիէրը Խորենացու և Սեդրեստրոսի վարքի նման հատուածները իրար հետ բաղդատելով, անսպասելի հետեւանքների հասաւ։ Թիւրիմացութիւնների առաջն առնելու համար, կարեւոր ենք համարում անցողաբար յիշել, որ

1. Մ. Խոր. հրատ. Վիստոն եղբ. Լոնդոն 1736 թ. էջ 210 ԳԷ. Զ. Ծանօթ. համեմ. իմ յօդուածը Արարատ 1893 թ. էջ. 65—76.

2. Նոր. Հայկ. բառ. նախադրութիւն էջ 19. Գատ. Յ. Սեդրեստրոսի Հռովմայ Հայրապետի՝ որոյ հետք կան նաև ի բանս Խորենացւոյն».

Մեղքեստրոսի վաղըն՝ ու Սկրատի պատմութիւնը մի-
անգամայն տարբեր գրութիւններ են, հայերէնի մէջ հա-
մառօտչի ձեւըով միացրած, իսկ թէ ինչպէս և երբ՝
այդ մասին յետոյ:

Պ. կարիերը 1892 թ-ին՝ մի նամակ գրեց «Հան-
դէս Ամսօրեայի» խմբագրութեան, որը և տպուեց նոյն
թերթի օգոստոսի համարում: Նամակի էական միտքն
էր. խոր. Բ. զ. Զ. Մեղքեստրոսի վաղըիցն է առ-
նուած: Մեղքեստրոսի վաղըը գրուած է սկզբնաբար լա-
տիններէն լեզուով, Ե-րդ դարու վերջում. նոյնը Ֆոյ-
ները թարգմանել են վեցերորդ դարու սկիզբը. խորե-
նացին ի հարկէ այդ թարգմանութիւնից է օգտուել,
ոչ շուտ քան Զ-րդ դարու կէտը: Սա էր առաջին հա-
րուածը, փաստերը խօսում էին ակնյայտի կերպով,
բառեր, և նոյն իսկ ամբողջ նախադասութիւններ բա-
ռացի փոխառութիւններ էին. այդ նորագիւտ համեմա-
տութեամբ մեկնուած էին խորենացու մինչև այդ ժա-
մանակ չհասկացուած մի քանի բառերը:

Պ. կարիերի դէմ և նրա յայտնած կարծիքի
առթիւ յօդուածներ տպուեցին «Հանդէս Ամսօրեայի»
«Մուրճի», «Արարատի» մէջ. պրօֆ. Ն. Մառը Պե-
տերբուրգի արեւելեան բաժնի մասնագիտական թեր-
թում. «Արեւելք» և «Հայրենիք» օրաթերթեր, իսկ
«Բազմավէպը» մի շարք յօդուածներով մի ամբողջ ու-
սումնասիրութիւն հրատարակեց:

Հանդիսի յօդուածագիրը՝ յայտնի Հ. Ս. Պարոն-
եան էր,² որի գլխաւոր նկատողութիւնն է. եթէ խո-

1. Ե. ա. էջ 250.

2. Հանդէս Ամս. 1892 էջ 343. Խմբագր. կարծես հա-

բննացող անձն անգամ անհետանայ Թ-րդ գաղափար (42 Յ44), նրա գործի ժամանակը անփոփոխ կը մնայ. այդ հաստատում են նրա ոճը, լեզուն, հեղինակի որոշակի տուած տեղեկութիւնները իւր անձի մասին: Իսկ Կարիերի ասածներէ դէմ՝ առարկում է, թէ կարող էր Սեդրեօտրոսի վարքի լատիներէն բնագրից առաջ՝ յունարէն լեզուով համառօտ փայլ գոյութիւն ունենալ, որից օգտուել է և լատիներէնի հեղինակը և Մովսէս Խորենացին: Սակայն այս յօդուածը իւր հուշեամբ չէր կարող խախտել և հերքել Կարիերի ասածներն. յօդուածի փաստական մասը շատ թոյլ էր:

Այդ կողմից աւելի զօրեղ և համոզիչ էր պ. Ս. Մալխաթեանի յօդուածը «Մուրճի»¹ մէջ, ուր նա մի շարք շատ հաւանական թուացող փաստերով աշխատեց ցոյց տալ, որ Խորենացու յիշեալ գլուխը յետամուտ յաւելուած է (Enterpolation), որի փոխարէն ըսկըդրում եղել է Հռիփսիմեանց Հայաստան գալու և Գրիգոր Լուսաւորչի գործերի պատմութիւնը:

Բազմազեպի յօդուածների հեղինակը Բ. Վ. Սարգսեանն է. նա այդ առթիւ տպեց Քեդրեօտրոսի ամբողջ վարքը յունարէն բնագրի հետ միասին, պարզաբանուած երկար յառաջաբանով: Պարոնեանի հետ սա էլ համակարծիք է, միայն փաստերով է խօսում: Սորա առաջ բերած հիմունքներն են.

ա. Արդէն Դ-րդ գաղափար սկսած յայտնի է Կոս-

մակարծիք չէ յօդուածագրին. «Այս յօդուածը ուղղած է մեզ Ս. Վ. Պարոնեան՝ զոր կը հրատարակեմք անփոփոխ հեղինակին թողով ամեն երաշխաւորութիւն. Խմբ.»

Ի. Քաւրճ՝ 1902 ղեկեանիւնը:

տանդին Մեծի ծննդեան այն առասպելախառն պատմութիւնը ըստ որում նա Հեղինեայ պտուկի զաւակ էր: Զոսիմոս հեթանոս պառնաստիքը գրելով 410—431 թ. տուածինն է յիշում պտուկի Հեղինէի անունը¹ (էջ ԺԲ.):

Բ. Սողոմէնը գրում է 439 թ.-ին իւր պատմութիւնը: Նրա մէջ կան Սեղբեստրոսի վարքի հետքեր (էջ ԺԲ):

Գ. Գեղասիոս պապը 494 թուին հրատարակում է ընդունելի և անընդունելի գրեանց ցանկ, ուր յիշուած է Սեղբեստրոսի վարքը իբրև վաղածանօթ և շատ եկեղեցիներում ընդունուած գիրք. հետեւապէս լատիներէնը աւելի շուտ է գրուել կամ ուղիղը յունարէնից՝ որոշ փոփոխութեամբ թարգմանութիւնը աւելի շուտ է քան 494 թիւը: այլապէս չէր կարող հանրածանօթ լինել:

Հ. Բարսեղը ունի մի քանի երկրորդական փաստեր, որոնք միացնելով էականների հետ եզրակացնում է. «Եկոստանդիանոսի և Սեղբեստրոսի ստեղծաբանութիւնք յարեւելից անցած են յարեմուտս, անտի ապա շրջան ընելով, գրեաթէ մէկ դար վերջ, վերադարձան յարեւելս բայց Կերպարանափոխութեամբ» (էջ ԺԸ)

1. Հ. Բ. Սարգսեան. էջ ԺԲ. «Զոսիմոս եթէ չէ նախկին հեղինակ Գոստանդիանոսի և Սեղբեստրոսի պատմութեան, ալ անշուշտ ունեցած է ի դիմաց Դ-րդ դարու հեղինակութիւն մի, յորմէ համառօտ տեղեկութիւնքը քաղում եւ որ իրեն համար պատմական արժէք ունէին և կամ նպաստաւոր էին իր հեթանոսական դիտումներուն և թէ այս հեղինակութիւնս՝ արեւելքի մէջ, արեւելեան լեզուով գրուած էր»:

ուրեմն Խորենացին օգտուել է շատ շատերին աղբիւր
Ճառայող Սեղբեստրոսի սկզբնական վարքից: ¹

Կարիւրը կարիք չղջաց և ոչ մէկին պատասխանե-
լու. և իսկապէս ոչ ոք էլ չէր կարողացել հերքել նրա
ասածների էական մասերը:

Կարծես բոլոր հայազէտները արդէն հաշտուել են
այդ մտքի հետ, որ Խորենացու գրութեան ժամանակը
այլ ևս չէ կարելի հաստատուն պահել:

Միայն պ. Մառն է շարունակում հակառակել,
որը քննելով Կարիերի յօդուածները՝ ասում է. «Մենք
կարող ենք համաձայնուել Ֆրանսիացի գիտնականի
հաստատած փաստերի հետ, բայց ցանկալի է յիշել,
որ կան նաև ուրիշ փաստեր, որ ուրիշ բնաւորութիւն
աւնին և որոնք նոյնպէս արժանի են ուշադրութեան»:
որոնց քննութեանը նուիրում է նա իւր գեղեցիկ ու-
սումնասիրութիւնը: ²

(Թ.)

Երբ Կարիերի առաջին յօդուածը այդքան յաջո-
ղութիւն դտաւ, բնական էր որ մի անգամ ընթացած
շաւղով ընթանալու մանաւանդ երբ Նորայր Բիւզանդի
մասնաւոր նամակից իմանում է, որ կան Սոկրատի
պատմութեան և Սեղբեստրոսի վարքի հայերէն թարգ-

1. Հ. Բ. Սարգսեանի տեղեկութիւններով չափազանց
բարդուած աշխատութիւնից մի քանի անգամ կարգաւոյց յե-
տոյ միայն՝ կարողացայ վերոյիշեալ էական մտքերը ի մի տմ-
փոփել:

2. Н. Марръ. О начальной исторіи Анонима, къ вопросу объ
аст. М. Хор. по поводу критическихъ статей А. Каріера:

մանուկները: 1 Խնդրի կարևորութեան պատճառաւ յարգելի գիտնականը յանձն է առել գնալ Վենետիկ և առ տեղեալն ծանօթանալ հայերէն ձեռագրի հետ: Հայերէն Բնագիրը և Խորենացու պատմութիւնը՝ իրար շատ նման էին, մանաւանդ պատմութեան սկսուածքի առաջի տողերը որ համարեա բառ առ բառ իրար ծածկում էին: Եղբակացութիւնը պարզ էր և անխուսափելի, մանաւանդ՝ երբ բաղդատութեան նոր նիւթ ստացաւ Սեղբեստրոսի վարքի հետ միացած Սոկրատի պատմութեան մէջ. — Վրաց զարձր Նուէի ձեռքով: Իբրև արդիւնք և ամփոփումն այդ ուսումնասիրութեան յայտնեց նա այս հետևանքը: 2

Ա.—Մոգսէս Խորենացին Բ. գրքի 2Գ զխից սկսած բաղմամբիւ փոխառութիւններ է անում Սոկրատի եկեղ. պատմութիւնից (էջ 185): Մինչև կոստանդին մեծի ժամանակը նա ձեռին ունէր Եւսեբիոսի ժամանակագրութիւնը և եկեղեցական պատմութիւնը, այնուհետև նրան առաջնորդ է ծառայում Սոկրատը:

Բ.—Խորենացին գործ է ածել Սոկրատի այն հայերէն թարգմանութիւնը՝ որ յայտնի է Փոքր Սոկրատ անունով, երբ սա արդէն միացած էր Սեղբեստրոսի վարքի հետ և ունէր յապաւումներ ու յաւելուածներ:

Գ.—Այս թարգմանութիւնը Է. դարու վերջի տա-

1. Մենք զարմանք ենք յայտնել մի առթիւ, թէ ինչու պ. Վարիերը չէ իմացել Վիստոն եղբարց կարծիքը. պ. Նորայրից ստացած տեղեկութիւնը կարող էր նա գտնել Հ. Զարբալեանի գրքում: Ասողկի հրատարակութեան մէջ, Հայկազեան բառգրքում: Զամչեանի պատմութեան մէջ ևլն.:

2. Հանդէս Ամս. 1892. էջ 372. սկսած 1893-ից էջ 134. 178.

րիներէն է, հետեւապէս Մովսէս Խորենացու Հայոց պատմութիւնը չէր կարող Լ-րդ դարու առաջի տարիներէն տւելի շուտ գրուած լինել:

Այդ չփորձեց անգամ հիմնովին քննելու պ. Կարիերի ասածները. նոյն իսկ պ. Նորայր Բիւզանդը իւր գրած գեղեցիկ յօդուածում Հանդէսի մեջ,¹ բաւականանում է միայն Փ. Սոկրատի ժամանակը որոշելով. բայց նա կարող էր աւելին անել, որովհետեւ մանրամասն ուսումնասիրել էր, և Խորենացին ու Սոկրատը իրար հետ բաղդատել:

Գարագաշեանը միանգամայն համակարծիք է պ. Կարիերին. «Նայելով Խորենացւոյն պատմութեան լեզուին, որ չէ միակերպ և զլուխներէն ումանք, որ են եկամուտ, այսինքն յայլմէ մուծեալ և յետին, որպիսի են հաւանականապէս առաջին եօթն զլուխը և մանաւանդ Գ. դպ. ԿԼ զլիւոյն վերջին հատուածն և ԿԲ զլուխ ողջոյն՝ կրնանք զյօրինումն այն պատմութեան դնել ոչ ի Զ-րդ, այլ յեօթներորդ դարու իսկ. մանաւանդ որ Մ. Խորենացու անունը զոր² չենք գտներ յիշած ի մատենագիրս Է. դարուն»:³

Պ. Կարիերը իւր յօդուածների շարքը վերջացրել է յայտնելով. «Հաստատապէս համոզուած ենք, որ Սոկրատի հայերէն հրատարակութիւնը, որ յայտարար-

1. «Իմ կարծիք զկրկին հայ թարգմանութեանց եկեղեցական պատմութեան Սոկրատայ պոլաստիկոսի և զնոցին թարգմանչաց». Էանդ. Ամս. 1893. էջ 273 և ընդ.

2. Այդ հիմունքը թէև չեշտած, ամենպիտէն է.

3. Ա. Մ. Գարագաշեան, Բնական պատմ. հայոց. Թիֆլիզ 1895. մասն Գ. էջ 347. 348.

ուել է Էջմիածնից՝ պիտի լրացնէ և զօրեղացնէ պտա-
ցած նպաստաւոր ապացոյցները:

Փորձենք ցոյց տալ թէ ինչ չափով և ինչ ձևով
են արդարանում նրա ենթադրութիւնը: Ինչ էլ լինի
այդ արդիւնքը՝ կը մնայ հաստատ, որ պ. Կարիերի
յարուցած և բաւական սուր ու դիւրմբռնելի կերպով
պարզաբանած խնդիրները նոր զարկ տուին ընդհան-
րապէս հայտգիտութեան և ի մասնաւորի՝ Խորենա-
ցուն: Մեր յիշատակած մի շարք յօդուածները, լուրջ
աշխատութիւնները և նոյն իսկ Սոկրատի պատմութեան
հրատարակութիւնը, բոլորն արդիւնք են յայտնի Ֆը-
րանսիացու յարուցած շահագրգիռ խնդրին: Միշտ այդ
է և կը լինի անկողմնապահ և իսկական գիտնական
արժէք ունեցող արտայայտած մտքերի արդիւնքը:

Ժ.

Խորենացին չէ ծանաչել Սոկրատի եկեղեցական
պատմութիւնը, եւ ոչ էլ որ եւէ կերպ օգտուել նրա
յունարէն կամ հայերէն քնազրից, քայց օգտուել է
Սեդքեստրոսի վարքից, թէ եւ ոչ մեր ձեռքը հասած
հայերէն թարգմանութիւնից:

Սոկրատը՝ Սոզոմէնի պէս սկսում է գրել այնտե-
ղից, ուր դադարեցրել էր Եւսեբիոս Պամփիլեան իւր
եկեղեցական պատմութիւնը: «Եւսեբիոս Պամփիլեայ
յամենայն տասնեալին գիրան եղեալ զեկեղեցական պատ-
մութիւն: դադարեաց ի ժամանակս Կոստանդնի թա-
գաւորի յորս և առ Ռիոկղետիանոսիւ եղեալ հալա-
ծումն դադարեաց (էջ 1) . . . Իսկ մեր նախադրեալ
շարադրել զառ ի նմանէ մինչև առ յեկեղեցեացն եղե-
լոց պատճառոյն» (էջ 2) այն է, Փրկչի 306 թ-ից

մինչև 439 թ., Թէոդոս Փոքրի Թագաւորութեան ժամանակը: Նա համառօտակի անցնելով Դիոկղետիանոսի պատմութիւնը, երկար կանգ է առնում նրա յաջորդների մասնաւորապէս եկեղեցական գործերի վրայ, յիշելով նաև քաղաքական դէպքերը: Վերոյիշեալ ժամանակամիջոցում յաջորդաբար պատմուած է Կոստանդին Մեծի, Լիկինիոսի, Կոստանդին Փոքրի, Կոստանսի, Յուլիանոսի, Յորիանոսի, Վալէսի, Վաղէնտիանոսի, Գլաւիանոսի, Թէոդոս Մեծի, Քսէրիոսի, Արկադիոսի և Թէոդոս Փոքրի ժամանակ պատահած եկեղեցական գործերը: Այդ կայսրների մասին պատմում է նաև Խորենացին: Պաշխատեալ երկու պատմագիրներն համեմատելով զրտնիկ ընդհանուր կապը, և դրանով ապացուցանել, թէ կարող էր արդեօք մէկը միւսին աղբիւր ծառայած լինել: Կարող էր Խորենացին Սոկրատի բաղմակողմանի տեղեկութիւններով հարուստ պատմութիւնից միայն մի քանի առասպելներ ընտելել:

1.

ա. Մով. Խոր. Բ. ԳԼ. Սոկ. մեծ՝ Ա. 2. էջ 4. Ընդարձակ Սթ. Վ. էջ 299. էջ 165. 714—716.

Աս (Կոստանդինոս) Ի միջուրէ մինչ արե- Իսկ Բիւզանդացի
յաւալ քան զԹագաւոր- գահն ընթանայր ի մուտն, զնա պարտաւ: Եւ Կոս-
տն, մինչդեռ կեսար էր, ետես յերկինս խաչմէ աստգիտնոս կայսր էր
պարտաւ ի մարտն, և սին լուսոյ, յարում ըն- արտաւ յայտ .. Յետեկ
արտաւ քեամբ մեծաւ ըն- Թեանայր գրեալ այսու ապա ի գիշերին յայնմ
լեալ, երեսնութեաւ նմա յաղթեա ... արար զբոլ յարում ննջէր, տեսիլ տն-
ի քան իալ աստեղաց խաչմէ և մտեալ ի պա- երեսկի յերկինս, իալ
յերկինց պարունակեալ գը- տերալմ յաղթեաց զՄագ- զվառական ունելով վեր-
ջով ասէ. Այսու յագ- անտիս: նագիր յաստեղաց, այսու
Թեա. զոր արարեալ սիւգ- յաղթեաց հրամայեաց

1. Գործ նմ գրել Վենետ. Հրատ. 1865 թ.

նոյն և յառաջերեւել
յաղթեաց պատերազմացն:

առնել զաւրինակ խաչին
... և առնել առաջի պո-
տերազմու և յաղթեաց:

Համառ. Վարդ Սեղբեստրոսի էջ 715.

Եւ յաղթահարեցին Բիւզանդացիքն զզաւրոն Կոստան-
դիանոսի, եւ... որոմեալ ննջէր, և անսանէ ի տեսլեան գի-
շերին վերնագիր աստեղանշան խաչի... Եւ հրամայեաց զնշան
խաչին կայսրն Կոստանդիանոս առաջի իւր և զօրացն մասանել
ի մարան. և պարտեալ Մպքսիմիանոս:

Համառօտօղը կրկնութիւնից խոյս տալով, Փոքր Սոփ-
բատի պատմութիւնից հանել է այդ մասը, քանի որ Սեղ-
բեստրոսի վայրէի մէջ կար նոյնը, Խոր. և Ռնդ. վարքը
կարելի է ասել բառացի արտագրում են նոյն աղբիւ-
րից, Խորենացին համառօտում է: Սոկրատը տարբեր է
պատմում, նրա պատմութեան մէջ տեսիլքը ցերեկն է
երեւում: Համ. վարքը չունի «Այսու յաղթեա» յայտնի
բառերը: Ռնդ. վ. ունի՝ «հրամայեաց տանել զաւրինակ
խաչին»: նոյնը Համ. վ. ըստ յուն. το σημειον τοσ σταυρου.
Խոր. «արարեալ սիգնոյն» լատիններէնից է՝ signum. այդ
բառը Խոր. աղբիւրինն է: Ուրեմն Խոր. այդ դէպքում
ունի մի աղբիւր անկախ Սեղբեստրոսի վարքի հայերէն
թարգմանութիւնից. նա Համ. չէ օգտուել, որովհետեւ
աւելի և այն էլ ոչ ինքնաստեղծ տեղեկութիւն ունի.
Ռնդ. նոյնպէս ոչ, նրա մէջ չկայ «սիգնոյն» բառը: Խո-
րեն. տալիս է իւր աղբիւրը. «Այսպէս համառօտ ու-
սուցանէ քեզ Ազաթանգեղոս»: Այս տեսիլը պատմում են
Եւսեբիոսը. Վարդ Կոստ. Ա. 28. բոլորովին նման
Սոկրատին. Ռուփինոսը և Սոզոմէնը՝ որոնք սակայն
ունին տարբերութիւններ:

Խոր. Բ. զԼ. 29. էջ 165.

Համ. Վարք Սեղբ. էջ 721.

Բայց յետոյ հրապուրեալ ի կնոջն իւրմէ Մաքսիմիայ, ի դստերէն Դիոկղեախանոսի, յարոյց հալածանս եկեղեցւոյ. և զբազումս վկայեալ, ինքն եղեփանդական բորոտութեամբ ըստ բոլոր ընկալեալ մարմնոյն ապականեցաւ վասն յանդրնութեանն. Զոր ոչ կարացին բժշկել Արիողական կախարդքն և Մարիսկեան բժիշկքն. յաղագս որոյ յղեաց առ Յըրդատ՝ առաքել նմա գիւթս ի Պարսից և ի Հնդկաց. սակայն և այնք ոչ հասին նմա յօգուտ:

Զոր և քուրմք՝ ոմանք ի դիւաց խրատուէ հրամայեցին բազմութիւն աղայոց զենուլ յաւազանս և քերմ արեամբ լուանալ և ողջանալ:

Որոյ լուեալ զլալիւն մանկանցն հանդերձ մարցն կականմամբք, գթացեալ մարդասիրեաց զնոցայն լաւ վար-

Բայց հրապուրեալ ի կնոջն իւրմէ Մաքսինաեայ ի դստերէն Դիոկղեախանոսի, և արար հալածանս եկեղեցւոյ Կոստանդիանոս. և բազումք եղեն վկայք և (խոստովանողք) . . . Յայնժամ՝ եղափանդական բորոտութիւն ըզբոլոր մարմին Թագաւորին Կոստանդիանոսի ապականեր. վասն որոյ Արիողական՝ կախարդք և Արիստակեան բրժիշկ ոչ կարացին օգնել, օնանդր, և ոչ Պարսից և (Հայոց) և սա ասարկուեալ տրամեր:

Ըղձանային քուրմք ի դիւաց հրապուրանաց՝ յոլովից աղայոց զենուլ յաւազանս և լուանալ քերմ արեամբ զանձրն. և այնպէս առողջանալ (ասէին):

Մայրքն աշխարէին և լային զմահ՝ մանկանցն. Եւ լուեալ Թագաւորին . . . զըզ-

1. Երեք օրին. Մաքսինաեայ. մի օրին. Մաքսինդայ.
2. Բ. Մի օր. եղեփընդակն.
3. Վ. և Ն. ԱԳ. ափոսական:
4. Մի օր. քրմանք.

կուցեալ քան զիւրն փրկու-
թիւն:

Յաղագս որոյ զփոխարէնն
յԱստուծոյ ընդունի. յանըր-
ջական անսովթիւն առաքե-
լոցն առեալ հրաման սրբել
լուացմամբ կենսատու ա-
ւաղանին ի ձեռն Սեղբես-
տրոսի եպիսկոպոսի Հռոմայ,
որ ի նմանէ հալածանացն
Թագուցեալ էր ի Սորակաին՝
լեռանն: Յորմէ և աշակեր-
տեալ հաւատաց, զբռնաւոր-
սըն ամենայն բառնալով Աս-
տուծոյ յերեսաց նորա, որ-
պէս համառօտ ուսուցանէ
քեզ Ագաթանգեղոս:

Ջացաւ և ելաց. քաւ լիցի
ինձ խողխողել զմանկունս ...
Թէպէտ և ի մահ ձգէ զիս
ախտ բորոտութեանս և ան-
բժշկելի մնամ:

Եւ յայնմ գիշերի տեսա-
նէր Թագաւորն՝ Կոստանդիա-
նոս ի տեսլեան զառաքեալսն
Յեառն զՊետրոս և զՊաւ-
ղոս, որք ասէին ցնա. Առա-
քեալք յԱստուծոյ ողորմու-
թիւն քարոզել և բժշկու-
թիւն մարմնոյ ախտի ընդ
նմին վասն ողորմութեան զոր
ցուցեր առ տղայսն անմեղս:
Եւ արգ՝ առաքեա կոչեա ըզ-
Սեղբեստրոս, զՅեսուչն Հը-
ռոմայ, զառ ի քէն հալա-
ծեալն, որ կայ ի լերինն Սե-
րապիոն ի յայրի անդ, որ ե-
կեալ խօսեսցի ընդ քեզ բանս
փրկութեան և լուսացէ ի հո-
գեոր աւաղանին ...

Ինչպէս տեսնում ենք երկու պատմութիւնը միմ-
եանց յար և նման են, սկիզբը աւելի բառացի, շա-
րունակութիւնը միայն մտքով. բայց կան տարբերու-
թիւններ: Այս հատուածը բաղդատելով նաև Մեծ
Սոկրատի համապատասխան հատուածի հետ (էջ 720)
և Ուխտանէսի (էջ 103) կամ որ նոյնն է՝ Ֆայսմա-
ւուրքի հետ, գտնում ենք ակնյայտի նմանութիւն
բոլորի մէջ: Խորենացին և համառօտ օրինակը շատ

1. Չորս. օր. ի Սերապիոն. մի օր. ի Սերապիոն:

տեղերում իրար ծածկում են. նրանք իրար գիտեն-
մէկը արտագրութիւն է միւսից. հարցը նրանում է
թէ ո՞րն է բուն բնագիրը:

Խոբ.	Համ.	Ընդարձ.	Յայտմ.
Մաքսիմիայ և Մաքսիմեայ Մաք- սենդայ.	Մաքսիմիայ.	Մաքսիմիայ.	Մաքսիգեայ.
Արեղական Մա- րիսկեան. 4	Արեղական արեւու- կեան Արիստիկեան	Արեղական. Մարսիկեան.	յէք.
Մարցն կական- մամբ.	յէք.	կականագուլ ոգ- բոզք.	յէք.
Ի Պարսից և ի Հնդկաց.	Պարսից և Հայոց.	Ի Պարսից.	Ի Պարսից.
բայց հրապուրեալ ի կնիքն իւրմէ.	նոյն.	յէք.	նոյն.
յարսց հաւածանս. զբազումս վիպեալ մարբեր.	արար հաւածանս. մարբեր.	յէք. զբազումս ստատկէ մարբեր.	յարսց հաւածանս- յէք.
Եղեփանդական բո- րոտութիւն.	նոյն	Եղեփանդական բո- րոտութիւն	
ըստ բուր ընկալ- եալ մարմնոյն ա- պականեցաւ.	մարբեր.	ըստ Նըւլսրն ըն- կալեալ մարմնոյն վերաւորեցաւ.	
Նւ. այնք ոչ հասին նմա յօգուտ.	մարբեր.	ոչ կարացին օգնել նմա.	ոչ կարացին բը- ժշկել
յէք.	յէք.	և մարք մանկանցն:	և մարք ազայոցն.
Սեղբեսորս եղիւ- կոպտ Թագուցեալ ի Սորակաին լեա- ւըն.	Սեղ. տեսուչ կայ ի լերինն Սերա- պին.	Հերարձակ Սեղբեսորս եղիւ. ի լերինն Սերապո- ն Թագուցեալ.	Հերարձակ Սեղ. եղիւկոպտա- պետ.
գուրմք ոմանք ի գիւաց իրաւունէ ազայոց զենուլ	ոմանք առ Բ ի գրմանց աւագան լինել արեամբ ման-	գուրմքն ի գիւաց հրապուրանաց ի ազայոց զենուլ յա-	մարտաք և Ա- զանդաւորք ժողո- վեալ մանկունս

1. Խոր. մարիսկեան ընթերցուածը տգէտ գրչի սխալ
պէտք է համարել. Սոկ. համառօտողը ցանկացել է այդ ան-
հասկանալի բառը հասկանալի գարձնել և շինել է տրիս-
տիկեան:

յաւազան և չեք՝ կանց և չեք՝ գո- ւազանն և լուս- ստեանայ և լու-
արեամբ լուանալ. լոգ. լուանալ. նա չեք՝ արեամբ անցն չեք՝ չեք՝
և առաջանալ. արեամբն բղայոցն
և այնու առաջ-
չասցին:

Համեմատական տախտակը մեզ տալիս է հետևեալ պատկերը: Խորենացին Սեղբեստրոսի Համ. վարքի հետ համաձայնութեւ չի հանդերձ, ունի ակն յայտնի տարբե-
րութիւններ: Դուրս է գալիս այն, որ մանրամասնու-
թեան մէջ ընդարձակին է նման, իսկ մի քանի դէպ-
քում Խոր. և Համ. նման են ֆայսմաւութիւն: Խորեն-
ընդարձակից չէ օգտուել, պատմութեան ամբողջու-
թեամբ շատ տարբեր է նրանից: Նա չէ առել և հա-
մառօտից. որովհետեւ ունի բառեր, նախադասութեան
ձեւեր, որ համառօտում չկան. այլ Խորենացին ունե-
ցել է տարբեր աղբիւր, որ նման է ընդարձակին և
ֆայսմաւութիւն աղբիւրին: Իսկ համառօտը՝ նա իւր ա-
ռաջ ունի Խորենացուն. նրա համար վերջինս անպայ-
ման հեղինակութիւն է: Համառօտողը ոչ թէ բաւա-
կանացել է միայն Սեղբեստրոսի վարքի սկզբնական օ-
րինակը կրճատելով ի մի ամփոփել, այլ նա նրան սըր-
բազրել է համաձայն անպայման հեղինակաւոր Խորե-
նացու պատմութեան:

«Մարցն կականմամբ» Խորենացու բառը չէ, այդ
բառը չկայ համառօտի մեջ. յունարէնն է αὐτῶν κα-
κῶς ἀλλὰ γὰρ ἀφιστοι որ ընդարձակում թարգմանուած
է «մարցն կականազոչ որովք»: Նոյն է «ի Հնդկաց» որ
ազգասէր համառօտողը «ի Հայոց» է գործրել. ինչպէս
շատ անգամ: Խոր. ընդարձակի հետ ունի բնագրի ու-
ղիղ ձեւերը. Մարսիկեան և Արիստակեան Μαρσικὸι Ἀριστοί,

մինչդեռ համառօտողը իբրև անծանօթ անհասկանալի բառեր փոփոխել է:

Տեսնում ենք թէ ինչպէս նոյն հատուածի զգուշաւոր և մանրազնին համեմատութիւնը բախորովին տարրեր եզրակացութեան հասցրեց մեզ քան պ. Կարիերին: Սակայն այդքանով մենք չենք բաւականանալ. շարունակենք և կը տեսնենք, որ ամէն անգամ եթէ կայ փոխառութիւն Խորենացուց է եղել:

3.

Խոր. Բ. ԳԼ 2Ը. էջ 173. Մեծ. Սոկ. Ա. էջ 3. 5.

«Ի բառնայն Աստուծոյ ըզբռնաւորսն ամենայն յերեսաց Կոստանդիանոսի՝ մեծարեաց նա զԼիկիանոս մեծութիւն յոյժ. և ետ նմա կնութեան զքոյր իւր ոչ համամայր, ծիրանեօք և պսակաւ կայսերական զարգարեաց զնա. և յերկրորդականս հասուցեալ պատիւս, արքայ ամենայն արևելից կացոյց»:

«Մաքսիմիանոս Գալերիոս վարեալ զտէրութիւնն ամենայն մեռաւ՝ յառաջագոյն եգեալ թագաւոր զԼիկինոս, և յետ այսորիկ Լիկինոս թագաւորակից նորա և փեսայ (Կոստանդիանոսի) որում ետ կնութեան զքոյր իւր ըզբռնաւորսն և կեայր յարևելս»:

ՓՈՔ. ՍՈԿՐԱՏ

«Յորժամ էաւ (Կոստանդիանոս) զյաղթութիւն միահամաւն թագաւորացն՝ զԼիկիանոս քեռայր իւր թագաւորեցսւցանէր»:

Մեծ Սոկրատը շատ ընդարձակ է. մենք յիշատակեցինք կարևորագոյն մասը. նա համաձայն ստուգապատում պատմութիւն Լիկինոսին համարում է յաջորդ Մաքսիմիանոս Գալերիոսին, իշխանութեամբ

Համահաւասար Թագաւորակից Կոստանդին Մեծի, իսկ ըստ Խորենացու նա արեւելքի կայսր է նշանակուում Կոստանդին ձեռքով, որը նախապէս իւր ոչ համամայր քրոջը նրան կնութեան է տալիս և մեծամեծ պատիւներով առանձին կերպով պատուում: Ոչ համամայր դարձուածը անկասկած Խորենացու յաւելուածն է, որպէսզի Գլ. 2Գ. ի մէջ պատմածի հետ համաձայնեցրած լինի: ¹

Խորենացին օգտուել է Փոքր Սոկրատից: Փոքրը միայն այսքան է ասում. «Լիկիանոս քեռայր իւր Թագաւորեցողցանէր», որով բացարձակ հակառակում այն օրինակին, որից կրճատուել է: ² Խորենացին ունի մանրամասնութիւններ. նրան հարկաւոր էր աղբիւր, որ Փոքր Սոկրատը չէ. բայց ինքը իբրեւ հեղինակութիւն Սոկրատի համառօտողին պատճառ է դարձել, որ նա հակառակ իսկական բնագրին, Կոստանդիանոսից է Թագաւորեցնել տալիս Լիկիանոսին:

Իժմասխտաբար մեր ձեռին չունենք Սողոմէնի, Լակտանիոսի պատմութիւնը և «Աղէքսանդրեան Քրոնիկոնը», որպէս զի հնար ունենայինք որոշել թէ Խորենացու պատմածը դոցանից որին է համապատասխան:

1. Սոկր. Գ. 1 էջ. 218 «Կոստանդիոս երկուս ունէ», միահարս եղբարս, ոչ ի նմին նորա մաւրէն եղեալս»:

2. Եւսեբիոս եկեղ. պատմ. համաձայն է Խորենացուն, «Արժանի համարեալ է Լիկիանոս ընդունել զերկրորդ աստիճան յիւր Մեծի ինքնակալին Կոստանդեայ. և առնուլ ի կնութիւն զքոյր նորա, և այսպէս ի հոյակապ ընտանիս նորա ընդսլեալ լինի»:

Մ. Խոր. Բ. զԼ. 2Ը. էջ 170

Ս. Կր. Մեծ. Ա. 3 էջ 6—7.

«Քանզի նախ առ ի հա-
ւասան գտանի գրեթե (Լիկի-
անոս) և երկրորդ առ բարե-
գործն իւր (Վոստանդիանոս)
ապստամբ: Յարոյց հալածա-
նըս եկեղեցւոյ (աես 2Գ. էջ
165). և նենգութիւն գաղտնի
ընդդէմ Վոստանդիանոսի. նաև
չարիս բազմազանս ամենեցուն
հասոյց, ցանկատէրն այս և
գարշելի ալևոր . . . (ապա
Գլափիոեայ պատմութիւնը):

Իսկ Լիկինոս թագաւորա-
կից նորա՝ հաստատուն հե-
թանոսութեանն ատէր զքրիս-
տոնեայս: Եւ յայտնի հալա-
ծանս ի վերայ նոցա առ ահին
Վոստանդիանոսի երկնչէր յա-
րուցանել, այլ ծածուկ զբա-
զումս նեղէր: Ապա և յայտնի
վնասել նոցա ձեռնարկէր. և
եղև հալածանք առ տեղեաւն՝
անգ ուր էր Լիկինոս: Իբրև
զայս և զայսպիսս բռնաբար
գործէր, ոչինչ ծածկէր ի Վոս-
տանդիանոսէս:

ԳԼ. 4. էջ 8.

Եւ իբրև յայտնեցաւ դաւն
և գիտաց թէ նմա լուռ ոչ
լինի Վոստանդիանոս, ժողո-
վեաց զօրս ընդդիմանալ պա-
տերազմաւ

Ի վերայ այսոցիկ յոյժ ցա-
սոյց զթագաւորն Վոստանդի-
անոս և եղև թշնամութիւն
ի բաց եզեալ զառ երեսս բա-
րեկամութիւնն, և պատերազ-
միլ սկսան ընդ միմեանս:

Իսկ իբրև եկն յաղթողն
Վոստանդիանոս, մատնեաց Աս-
տուած ի ձեռս նորա զԼիկի-
անոս, յոր խնայեալ որպէս ի
ծերունի և ի քեռայր՝ ետ
աանել ի Գաղղիոս հան-
դերձ երկաթի կապանք, զը-
նել ի մեռաղս զի աղօթեսցի

Եւ եղև մարտ բազում. և
յաղթահարեալ անձնատուր
եղև: Ըմբռնեալ զնա կեն-
դանւոյն մարգարէի և ոչ ըս-
պանանէ, այլ հրամայէ նմա
կեալ ի Թեսաղոնիկէ հան-
դարտութեամբ: Իսկ նորա առ
ժամ մի հանդարտեալ, ապա

1. Ցես վերև զԼիկիանոս քեռայր իւր կարգէրս:

առ Աստուած որում մեղան ժողովեաց զհամախորհս իւր
 Թերևս երկայնամիտ լիցի առ զբարբարոսն և խորհէր ի
 նա: Կտտերազմ Ջայս գիտացեալ
 Թագաւորին հրամայեաց սպա-
 նանել զնա՝ և ըմբռնեալ սպա-
 նին:

Փղբը Սոկրատը այս գլխում շատ քիչ է տար-
 բերում Մեծից, նա նոր մասեր չունի, այլ ուղղակի
 կրճատուած է, ուստի աւելորդ ենք համարում այստեղ
 կրկնել: Հետաքրքրւողները թող բաղդատեն բնագիրը:

Կարիերի համեմատած գլուխներից մէկն էլ այս է.
 սակայն ոչ մի դէպքում նա այնքան չափազանց վստահ
 և անհիմն ենթադրութիւնների չէ արել, ինչպէս այս գլխի
 վերաբերմամբ: Հայերէն թարգմանութիւնը ձեռին չունէր,
 այլ օգտուում էր միայն յունարէն բնագրից: Թոււնք
 նրա ենթադրութիւնները. բայց նախապէս նկատենք,
 որ Խորենացու և երկու Սոկրատների Լիկիանոսի
 մասին պատմածների մէջ այնքան կապ կայ, որ իւրա-
 քանչիւր դե ով կանխակալ կարծիք չունի, անկարող կը
 լինի որ և է փոխառութիւն մէկը միւսից գտնել. երկու
 պատմութեանց մէջ իրաւ է եղելութեանց նկա-
 րագրութեան մեծ նմանութիւն կայ. բայց դա այն-
 պիտի նմանութիւն է, որ ամեն մի անձ ցանկալով պատ-
 մել Լիկինիոսի գործերը, ինչ աղբիւրից էլ առնելու լի-
 նէր, այնու ամենայնիւ անհրաժեշտապէս այդ չափով
 նմանութեան արդիւնքի կը հասնէր:

Խ ռ ք.

Մեծ. Սոկրատ.

Փղբը Սոկրատ.

Նենգութիւն գաղտնի
 ընդդէմ Պասանդիանոսի. զէք.
 Եւ չորին բաղմազանս

Ծածուկ զբաղումս նե-
 զէք.
 Եւ եղև հալածանս

Դաղտնի վնասել լա-
 նայր զգրիսանեայտն.

ամենեցուն հասոյց. որ որս առնելու համար լիք:

Ընդ իրով իշխանութեան
եղև:

Ժողովեաց զօրս ընդդէմն զանգեմ ժողովուրդն Թորոնտոն
Լիկիանոս. և պատեալ առ նա:
Բաշխուի սկսած ընդ
միմեանս:

Ահա միակ նմանութիւնները և այն էլ Մեծ Սոկրատին աւելի մօտ: Սակայն պ. կարիքը բաւական սուր զուգադրութիւններով զայիս է այն հետեանքին թէ ամբողջը՝ Փոքր Սոկրատից է առնուած: Նա այսպէս է դատում. Խոր. նոյն գլխում Գլափիլոսոս կոյսի և Ամասիայի եպիսկոպոս Բասիլիոսի պատմութիւնը կարող է առնուած լինել ս. Բասիլիոսի վարքից. ցաւն այն է, որ Խոր. և վարքը շատ են իրարից տարբեր. ուստի ենթադրում է, Եւսեբիոսի եկեղեցական պատմութիւնն է Խորենացուն աղբիւր ծառայել: Սակայն այդ կարծիքն էլ իբրեւ ոչ բաւական հիմնաւոր, ստիպուած է մի կողմ թողնել: Այդ ենթադրութեանց վերայ երրորդն աւելացնելով եզրափակում է. Խոր. ՁԸ գլուխը զրեյիս՝ օգտուել է սկզբում Եւսեբիոսից. Լիկիանիոսի մասին տեղեկութիւններով, իսկ միջի մասը ս. Բասիլիոսի վարքից, ոչ անմիջապէս, այլ հայերէն փոքր Սոկրատի միջոցաւ: Ապացոյցներն են.

ա. Խոր. կոստանդնի պատմութեան սկիզբը (գլ. 29.) առել է Փոքր Սոկրատից, շարունակութիւնն էլ անկասկած նոյն տեղից կառնէր: Մենք ցոյց ենք տուել արդէն որ հակառակն է ուղիղ:

բ. Խորենացու գործածած «Գաղղիոս» յատուկ անունն անսովոր ձևը տնուները այլասեւոյ Սոկրատի

տից է. մենք տեսանք որ Սոկրատը (Մեծ և Փոքր) այդ անուան տեղ ի թեոսադոնիկէ՝ ունին:

Գ. Խորենացու գործ ածած «դնել ի մետաղ»¹ դարձուածը կայ Սոկրատի մէջ և նա քանիցս գործ է ածում: Մենք տեսանք որ Սոկրատը այս անգամ այդ բառը չունի:

Այս դէպքումն էլ կարիերի ասածները իրանք իրանց ժխտում են: Խորենացին դժբախտաբար չէ ունեցել իւր ձեռին Սոկրատի պէս պարզ և ճիշդ տեղեկութիւններ տուող մի պատմագիր, այլ միայն և միմիայն Ամասիոյ եպիսկոպոս Բասիլիոսի վկայաբանութեան նըման մի գրուածք, որից նա միաժամանակ քաղել է ամբողջ գլուխը. և ոչ թէ մի մասը Եւսեբիոսից, մի քանի նախադասութիւններ Բասիլիոսի վարքից՝ այն էլ Սոկրատի միջոցաւ: Իսկ թէ վկայաբանութիւնից է օգտուել և ոչ թէ լուրջ պատմութիւնից, հաստատ ապացոյց են Խորենացու հետեւեալ տողերը, որով նա փակում է կոստանդնի վարքը. «Չի ի չորորդ ամէ հալածանացն սկսեալ Թագաւորել (կոստանդիանոս) մինչև յերեքտասաներորդ ամն խաղաղութեամբ, զոր և այսօր տօնէ աշխարհ»,² վերջացած է ուղիղ այնպէս՝ ինչպէս լրանում է իւրաքանչիւր վկայաբանութիւն:

Լիկիանոսի պատմութիւնից յետոյ Սոկրատը շարունակում է պատմել Արիոսի հերձուածի ծագելը և Նիկիայի ժողովի պատմութիւնը, ապա կոստանդին

1. Պ. Կարիերը յիշել է հասկացել և սխալ թարգմանել «ի մետաղս» տես այդ մասին Ն. Բիւզ. յիշ. յօդուածում գրած նկատողութիւնը:

2. Համեմ. Սոկր. Ա. 17 էջ 49 «Եւ առնեն նաւակառիս ի ԺԳ. սեպտեմբերի»:

ԿԲ.

Մեծի աշխարհաշինութիւնը. մինչդեռ Խորենացու մէջ
առաջինը վերջինիս շարունակութիւնն է կազմում, իսկ
Ղրիստի պատմութիւնը հետեւեալ ՁԹ գլխումն է դրած:

5.

Խոր. Բ. Գ. ՁԲ. էջ. Փ. Սոկ. էջ 42—44.
174—175.

Եւ ոչ պարտ վարկու-
ցեալ ի Հռովմ դառնալ, ալ
ի Բիւզանդիոն անցեալ հաս-
տատէր զարքունիսն, յանր-
ջական իմնախոտեսութեանց
հրամայեալ. գերապոյծառս
իմն առնելով շինուածս, հըն-
գապատիկ յաւելեալ մեծա-
ցուցանէ:

Իսկ Թագաւորն դառ-
նայր յետ այսորիկ յարեմը-
տից ի Վոստանդնուպօլիս
և զհամանուն քաղաքն իւր
.... յարգարէր (շինուածս)
լստ տեսլեան ցուցակութեան
նմա

Խոր. մէջ ուրիշ տեղեկութիւններէց յետոյ որ
չկայ Սոկրատի մեջ, շարունակուում է.

«Այլ Վոստանդինոս ամենա-
պատիկ յարգարեաց և ան-
ուանեաց նոր Հռոմ, իսկ աշ-
խարհ կոչեաց զնա Վոստան-
դիանու քաղաք, Ասեն զայս
եթէ գաղանի եհան ի Հռովմայ
զասացեալն պապատիոն քերա-
ծոյ, և եգ զնա ի փորոնիններքոյ
սեանն զառ ի յիւրմէ կանգ-
նեալ. բայց այս մեզ անհա-
ւատալի է, այլոց որպէս կամք
իցեն:

առաւելեալ յամենայնի քան
զԹագաւորեալ քաղաքն Հռով-
մայեցւոյ որ Վոստանդինոս քա-
ղաք անուանեաց հրամանաւ,
և երկրորդ Հռոմ տիրացոյց ի
վերայ աշխարհին ... և հիմ-
նարկութիւն սուրբ Սոփեայ
լստ անըջոյ տեսութեան Գը-
րիստոսի և զպատկերս կռոցն
յորմա լստ քաղաքն յար-
մարեալ հրամայէր. և տեղ
փորոտնեա զերեքոտեայսն
յառպարիսի քաղաքին հը-
րապարակեալ գնէր. Զայս

այժմ աւելորդ է տեսել ըզ-
տեսեալ և զլուեալս. զի յայ-
նրմ ժամ օրինօք . . .

Մեծ. Սոկր. Ա. 16. էջ 42—44.

Իսկ թագաւորն յետ ժողովոյն ուրախութեամբ կեայր. Եւ ի կատարել քսան ամիս . . . յիջեան իսկ համանուան սր յառաջն Բիւզանդ կոչէր, աճեցոյց զպարիսպն մեծամեծ տնելով շուրջանակի հոլովիւք զարդարեալ շինուած ուղք, հաւասար թագաւորեցելոյն Հռովմայեցւոց Կոստանդնի քաղաք անուանելով. հրամանաւ և ուրինաւք երկրորդ Հռոմ տիրացոյց . . . և զգլխունսն զերեքոտեանսն յասպարիսիս ի նորին քաղաքիս հրապարակեալ գնէր. Զայս տեսլ այժմ աւելորդ թուեսցի. տեսանէք յառաջագոյն կամ լսէք:

Մեծ Սոկրատի և Խորենացու մէջ պատմութեան ընդհանուր կապ կայ. Սոկրատը իւր տեղեկութիւնները առել է Եւսեբիոսից «Որոց ի թագաւորին գովեստի մեծաձայն պատմութեամբ Եւսեբիոսի Պամփիլիա յիշատակ առնէ»: Նոյնը չէ՞ արդեօք և Խորենացու աղբիւրը:

Այլ է Փ. Սոկրատը, որի մի շարք յաւելուած դարձուածները, որով դարձեալ հեռանում է իւր բուն բնագրից, հաստատում է, որ համառօտողը Խորենացուն համարեալ բերան գիտէ: Նա պատմում է համաձայն Խորենացու, թէ Կոստանդինը «դառնայր յարեմոսից ի Կոստանդնուպօլիս» և «ըստ տեսլեան ցուցակութեան» կամ «ըստ անըջոյն տեսութեան Քրիստոսի» ձեռնարկում է վերաշինել Բիւզանդիոնը, «որ Կոստանդինա քաղաք անուանեաց»: Մեծ Սոկրատի մէջ այնչէր չէ յիշուած. ոչ այն մասին՝ թէ Կոստանդինը՝ արեւմուտքից վերադարձաւ Բիւզանդիոն և ոչ էլ թէ նա

քաղաքը և եկեղեցիները շինում էր «ըստ անըջոցն տեսութեան կամ յանըջական իմն նախատեսութեան»։ Եթէ Խորենացին է փոխ առել Փոքրից, ինչպէս վարիերն է հաստատել ցանկացել, ապա որտեղից է նա վերցրել «Սոր Հռոմ», «Պաղատիոն քերածոյ» (Փ. Ս. «զտեղ փորոտնեա զերեքոտեայսն») և «ի փորանին» յունարէն բառը, որի անդ Փոքրը յապաւորիսի ունի։ Ինչ որ ասել ենք պէտք է նորից կրկնենք. փոխառութիւն կայ, փոխառութիւնը եղել է Խորենացուց և ոչ հակառակը։ Կոստանդինը վերադառնում է Բիւզանդիոն, տեսած երազների ցուցմունքներով պայծառացնում և շինութիւններով զարդարում նորոգում է «Ստրատիզոնը»։ «Ջեւք-սիպոն» բաղնիքը՝ մարզարաններ շինում, հին արձաններով փորձում կոչուած հասարակաց հրապարակը զարդարում։

Սոկրատը Ստրատիզոնը յիշում է այն առթիւ, որ նրա առաջ Կոստանդինը Կոստանդինա քաղաքի հիմնարկութեան արձանագրութիւն կանգնեցրեց և միւս գործերից, որ նա դեղփեան երեքոտեանները «յասպարիսի քաղաքին հրապարակեալ դնէր»։ Խորենացին չէր կարող փոքրիկ հատուածի սկիզբը և վերջը Սոկրատից վերցնել, միջի մասը ուրիշից, քանի որ Սոկրատի տուած տեղեկութիւնն էլ նրան լիովին բաւականութիւն կտային։ Սոկրատին աւելի նման է Միքայէլ Ասորին (էջ 129)։

Խորենացու 20. գլուխը «Յաղագս Արիոսի չարափառի» և ժողովոյն որ եղե ի Նիկիայ և սքանչելեացն,

որ երևեցաւ ի Նիկիայ, Սոկրատի պատմութիւնից տարբեր ձեով է պատմած. պ. Կարիերի ենթադրութիւնը այդ մասին նոյնպէս անհիմն է:

7.

Խ. Բ. Գ. Ղ. էջ 176—177

Սոկ. Փ. էջ 39—40.

Երթեալ Ռըստակէս ընդ մեծին Ղևոնդի, հասանէ ի քաղաքն Նիկիացւոց, ուր եղեն ժողովեալք հարք երեք հարիւր և ութ և տան ի քաջ առումն Արիանոսաց, զորս նշովեալ մերժեցին ի հաղորդութենէ եկեղեցւոյ. սապէս և ինքնակալն արտասահմանեաց ի մետաղս. Ապա դարձեալ Ռըստակեայ արժանահաւատ բանիւ և քսան կանոնեալ զլիտովք

Եղև ժողով ի Նիկիայ և յետ ժողովոյն և հաստատութեան հաւատոյն և սահմանի կանոնի ս. ժողովոյն պրտաքսոսահմանութեանն Արիոսի ի մետաղս ի թագաւորէն և ի նոյն խորհողաց, ամենայն ս. ժողովս գնացին յիւրաքանչիւր աշխարհ. ուղիղ հաւատովն և կանոնեալ սահմանադրութեամբն:

Մեծ Սոկրատի մէջ սոյն պատմութիւնը շատ ընդարձակ է. Փոքրը մի քանի նախադասութեան մէջ է ամփոփել, ինչպէս Լիկինոսի թագաւորութեան և ամուսնութեան պատմութիւնը. նա նոյն իսկ սաստիկ համառօտութեան մէջ շեղուել է բուն ընազրից, ստորկաքար հետեւելով հեղինակաւոր Խորենացուն, նրանից վերջնելով:

«Արտաքս սահմանութեան Արիոսի ի մետաղս» և «ամենայն ժողովն գնացին յիւրաքանչիւր աշխարհ ուղիղ հաւատովս և կանոնեալ սահմանադրութեամբն»:

Մեծի մէջ ասուած է. «Եւ հրամանաւ թագաւոր»

ըին զԱրիոս և զորս ընդ նմայն և ընդ Թէոփիլսիւ յաջսորս առաքեցանս:

Մով. Խոր. Բ. ԳԼ. 2Ե.
22 էջ 169—174.

Փ. Սոկ. էջ 61—67.

Բայց յաղագս հաւատոց Միհրանայ և աշխարհին Վրաց տեսլ կայ մեզ առաջի:

Ընդ ժամանակս և Վրաց լինի կոչումն ընծայութեան հաւատոյ ընդ նախախնամութեան:

Կին ոմն տնուն նունէ, յընկերաց սրբոց Լուսինիմեանցն իցրուելոցն, փախըտեամբ հասեալ յաշխարհն Վրաց ի Միսիթայ՝ ի նոյն քաղաքն նախագահ յոյժ ճգնութեամբ ստացեալ շնորհն բժշկութեան, որով և զբազում ախտաժեռս բժշկեալ և գլխովին զկին Միհրանայ առաջնորդին Վրաց:

Կին ոմն լի պարկեշտութեամբ հալածեալ վասն Բերիստոսի գայ ի Վիրսի ի քաղաքն նախագահ, ուր էր թագաւորն Վրաց:

Ճգնաւորեալ պահօք և աղօթիւք (պատմուած է թգրորդու բժշ. նունէի ձեռքով, որ չկայ Խոր. մէջ), հիւանդացաւ կին թագաւորին, կայր յաղօթս նունէ և իսկոյն ողջացեալ:

Խոր. պատմում է թէ ինչպէս հայոց քրիստոնէութիւն ընդունելու լուրը հասաւ Վրաստան:

Եւ եղև ընդ աւուրսն ընդ աշնոսիկ ելանել Միհրանայ յորս մոլորեցաւ ի գիւղարս լեռանց խաւարեալ օգով, այլ ոչ տեսանելեօք, ըսա այնմ թէ գոչեզմէ գ. քարբանով

Յետ աւուրցն ինչ եւ լանէ յորս թագաւորն . . . ունէր մի գային խաւար, ուր էր որսն, զլերինս և ըզգաշտս. զի անապատ էր և անտեսանելի էր ճանապարհն:

Եւ երկիւղիւ մեծաւ պաշարեալ, խնդրեաց ազօթիւք լուսաւորել օդոյն և դառնալ խաղաղութեամբ, պաշտել զԱստուածն Նունէի խոստանայր որում հանդիպեալ, կատարեաց զասացեալսն:

Եւ յանհարսութեան եղեալ կարգոյր զաստուածս իւր և ոչինչ օգտէր. Դարձեալ մատաւրս եղեալ, կոչել զԱստուած յօգնութիւն, զոր հալածական կինն պաշտէր. և անգէն վաղվաղակի լուծանէր խաւարն:

Խոր. պատմում է, որ Նունէն ս. Գրիգորին հաւատարիմ մարդիկ ուղարկեց խորհուրդ հարցնելու թէ ինչ անի, և նրա խորհրդով կործանում է կռատներն և քրիստոսի խաչը կանգնեցնում:

Նշան խաչի Գրիստոսի աբարեալ կանգնեցին ի վերայ վայելուչ բլրոյն յարևելից կողմանէ քաղաքին
 ոչ ճարտարաց ինչ գործ, յովք քան զսակաւս արհամարհեցին իսկ բարեսիրն Աստուծոյ նայեցեալ ի գայթակղութիւն նոցա, առաքեաց յերկնից սիւն ամպոյ . . .

Եւ հրամայէր կանգնել ըզնշան խաչին Գրիստոսի և զի ոչ էր գործ ճարտարի, արհամարհեալ լինէր ի բաղմաց. իսկ ս. կոյսն կայր յաղօթս զգիշերն ամենայն և ի վաղիւն լուսաւորեալ լինէր նշան խաչին . . .

Խորենացին շարունակում է պատմել Նունէի քարոզութիւնը՝ առնելով Ագաթանգեղոսից «Որպէս ուսուցանէ քեզ Ագաթանգեղոս». իսկ Սոկրատը՝ պատմում է թէ ինչպէս նոր շինուելիք եկեղեցու սիւնը կանգնեցնում է ս. կոյսը իւր աղօթքով. «զոր գործաւորքն ոչ կարէին կանգնել»: Աւելի հետաքրքիր է Փոքր Սոկրատի նշան դրելի վերջում. կցած մի հաստուածը, որը ամբողջովին Խորենացուց է առնուած:

«Աստուած լինի քաշեաւորութիւն Վրաց առ Աստուծոյ զիտնոս: որպէս զի առաքեացէ նոցա եպիսկոպոս և քահանայս: որ զկարգ եկեղեցւոյ ի նա հաստատեցին: ըստ առաքելութեան և նոյն քարոզութեան: որում անունն էր նաւնէ: յընկերաց սրբոյն Հռիփսիմեայ: որ ի Հայս կառարեցաւ: Բողում ասել: որ յազգաւ նորա է պատմութիւն և հաւատալն Հայոց մեծամեծ պանչելեօք ի ձեռն Գրիգորի Պարթևի Խոռոզմանդէ: որ սասոյգ ցուցանէ նորին գիրք: Եւ այս ամենայն լինէր ի նոյն ամս»:

Մեծ Սոկր. էջ 61—67.

«Բայց ի գեղ է արդէն ասել: թէ որպէս Վերջ ընդ նոյն ժամանակն քրոսառնէացան: Կին ոմն ի Վրաց գերեալ լինէր... իսկ գերեալն կին կալով բազում ճգնութեամբ... կայր յաղաւթս: Իսկ զայս պանչելիս անանելով բարբարոսացն ի գործողէն: պանչանային (ապա Թագաւորի որդու բժշկուիլը): Իսկ հռչակ աստուծոյ կանանց բարբարոսաց և կնոջ Թագաւորին ընթանայր... Յետ բազում ինչ իրի և կին Թագաւորին անկեալ գնէր ի հիւանդութեան ինչ... ախտացեալն բժշկէր (ի կնոջէն)... Իսկ յետ աւուրց բազմաց ելանել նորա յորս... ունէր միգային խաւար զԱստուած գերեցեալն անուն և զսա կարդա օգնական և ի յաղթելն ի միգէն խաւարն լուծանի... (խաչ կանգնեցնելու պատմութիւնը չկայ: Փոքրի յաւելուածն է: բայց կայ եկեղեցու սեան հըրաշքով կանգնելու պատմութիւնը): Զայս առէ Ռուփին ի Բագրոյ լուեալ: որ յառաջ էր Թագաւոր Վրաց: իսկ յետոյ եկեալ ի Հռոմ կարգապետ: որոց ի Պաղեստին զաւրացն եղեալ...»

Մուսէի պատմութիւնը ունի նաև վրաց պատմագիր Զրանշէրը: Երկար և մանրամասնաբար պատմած է նրա մէջ մանկան և Թագուհու առողջանալը հա-

1. Այսքանը Մեծ Սոկրատից է: իսկ շարունակութիւնը չկայ Մեծի մէջ:

մարեա Սոկրատի խօսքերով¹։ Նոյնպէս որսի դէպքը՝
խաշի և եկեղեցի կանգնելու պատմութիւնը՝ բայց փոքր
ինչ տարբեր։²

Արեք հեղինակ³ Սորենացին, Սոկրատը առնելով
Պուսիփինոսից և Զուանշերը պատմում են Նուենէի գոր-
ծերը նոյն կարգով և հետեւողութեամբ՝ միայն տարբեր
ընդարձակութեամբ։

Բոլորի աղբիւրը ակն յայտնի նոյն է։ մենք արդէն
նկատեցինք անցողակի որ Զուանշերը մանկան և թա-
գուհու հրաշքով առողջանալու պատմութիւնը Նու-
ենէի ձեռքով համարեա այն խօսքերով է գրում ինչ-
պէս Մեծ Սոկրատը, աչքի ընկնող նմանութիւններ
կան Սորենացու և Մեծ Սոկրատի մէջ։

Խոր. «Բայց յաղագս հաւատոյ աշխարհին վրայ
ասել կայ միզ առաջի»։ Մ. Ս. «Բայց ի դէպ է ասել
թէ որպէս վիրք քրիստոնէացան»։

Խոր. «Կին ոմն յոյժ ճգնութեամբ ստացեալ շը-
նորհա»։ Մ. Ս. «Կին ոմն բազում ճգնութեամբ կայր
յաղաութեա»։

Խոր. «Եւ եղև ընդ աւուրս ընդ այնոսիկ ելանել
Միհրանայ յորս լերանց խաւարեալ զմէզ»։ Մ.
Ս. «Իսկ յետ աւուրց բաղմաց ելանել նորտ (թագա-
ւորին) յորս ունէր միգային խաւար»։

Արանք բառացի նմանութիւններ են. ինչպէս Սեդ-
րեսարոսի վարքում, այստեղ էլ կրկնում է նոյն գէպը։

1. Ցես Համառօտ պատմութեան վրաց. վեց. 1884
էջ 44, 54, 55, 60, 64.

2. Ցես Սոկրատ էջ 62. ճն. 1. էջ 63. ճն. 1.

3. Խոր. Դ. «Եւ իսկոյն Թհաս ի նա լուր պննչելեացն
որ եղև ի Հայս».

քը, Խոր. և Մ. Ս. ոչ միայն առանձին բառերով, այլ և ամբողջ նախադասութիւններով կարծես միմեանցից արտագրութիւն են: Չնայած այս հանգամանքին, անհնար է ընդունել որ հեղինակներից մէկը միւսին գիտէ. միակ ուղիղ ենթադրութիւնն է, երկուսը ունեցել են աղբիւր, Սոկրատինը Ռուփինոսն է, Խորենացունը Ագաթանգեղոսը: Ռուփինոսը գրել է լոկով վրացի Բակուր իշխանից, իսկ Թէ որտեղից է առել Ագաթանգեղոսը դժուար է ասել, քանի որ Ագաթանգեղոսի Նունէի պատմութիւն գրած լինելը միայն Խորենացուց գիտենք: Ասել ենք և կրկնում ենք. Խորենացին Սոկրատից չէր բաւականանալ լոկ նախադասութիւններ փոխ առնելով:

Բոլորովին այլ է Փ. Սոկրատի հարցը. այստեղ միանգամայն հաստատուում է աւելի խօսուն փաստերով, որ Սոկրատի համառօտողը Խորենացու 29 գլխի մեծագոյն մասը յետ ու առաջ գնելով անդաւորել է իւր համառօտութեան մէջ:

Խոր. «Կին ոմն անուն Նունէ, յընկերաց սրբոց Հռիփսիմեանց փախստեամբ հասեալ յաշխարհն Վրաց, ի նոցա քաղաքն նախագահ էլն»: Փ. Ս. «Կին ոմն, որում անունն Նունէ, յընկերաց սրբոց Հռիփսիմեանց, (վերջիցն ենք վերցնում) հալածեալ զայ ի Վիրս ի քաղաքն նախագահ էլն»: Մ. Ս. ասում է, որ Նունէ գերսւած էր. Փոքր, «հալածեալ» էր, Մեծը՝ ոչինչ չգիտէ հրաշագործ խաչի մասին, «զի ոչ էր գործ ճարտարի»: Փոքրը առնում է Խորենացուց, ինչպէս նաև Հայոց քրիստոնէանալու յիշատակութիւնը Գրիգոր Պարթեի ձեռքով «որ ստայգ ցուցանէ նորին գիրք», որ ուղղակի Խորենացու բառերն են, «որպէս սւսուցանէ քեզ Ագաթանգեղոս»:

Հ. Բ. Սարգսեանը իւր յառաջաբանի վերջում (էջ ԼԸ և ԼԹ) ենթադրում է՝ հիմնուած Խորենացու կրկնակի յիշատակութեան վրայ, որ կարող է Ագաթանգեղոսը իսկապէս գրած լինել Սեդեքտրոսի և Կոստանդինի ծննդեան և թագաւորութեան պատմութիւնը, բայց կասկածելով իւր ենթադրութեան ճշմարտութեան վրայ, յետ է վերցնում իւր ասածը: Վրաց պատմութեան մէջ մենք միջոց ունեցանք Մեծ Սոկրատի բնագրի նմանութիւններով համոզուել, որ Խորենացին ունի այնպիսի տեղեկութիւններ, բառեր և նախադասութիւններ, որ իւր հնարածը և ստեղծածը չեն, այլ անպատճառ յայտնի աղբիւրից վերցրած փոխառութիւններ են: Խորենացին երկու անգամ շատ որոշ կերպով յիշում է այդ հեղինակին և մենք ոչ մի հիմունք չունենք կասկածելու նրա ասածի ճշմարտութեան մէջ: Ագաթանգեղոսի մեր ձեռքը հասած պատմութիւնը չունի այն՝ ինչ որ կայ Խոր. ԶԳ և ԶԶ գլուխների մէջ. հետեւապէս Ագաթանգեղոսը ունեցել է այդպիսի մի պատմութիւն յունարէն և գուցէ վրացերէն գրուածքներից առնուած, որից օգտուել է Խորենացին և որը այժմ կորած է: Համառօտ Սոկրատը Վրաց դարձի պատմութեան գլխում, բացի առաջ բերած յաւելուածներից, ունի փոքրիկ յաւելուածներ, արդեօք նա ուղղակի Ագաթանգեղոսից չէ՞ առել:

9.

Խոր. Գ. գլ. ԻԲ պատմուած է պարսից Շապուհ Թագաւորի յարձակումը Միջագետքի վրայ. նրա դէմ դուրս է գալիս Կոստանդին մեծի՝ որդի Կոստանդր: Եւ առեալ ճակատ՝ երկուքուն կողմանք պարտեցան: Շատ

անորոշ և համառօտ է անցնում Փ. Սոկրատը. «Ըստ
ժամանակին ոմն զգրադար յառնէ ի վերայ արեմաից Թագա-
ւորին»։ Մեծի պատմածը յարմարուում է Խորենացուն.
(Բ. 25. էջ 156)։ «Պարսկական առ Հռոմայեցիսն շարժեցան
պատերազմ. ըստ որում Կոստանդոս ոչ գործէր բարեբախ-
տաբար, քանզի գիշերամասութիւն եղելոյ ի ռահմանն Հռո-
մայեցւոց և Պարսից, հզարագոյն յայնմ Պարսիցն առ ու-
կաւ ինչ Թուեցաւ լինել»։ Արդիւ պատմագիրներն յիշա-
տակում են դէպքը միանգամայն անկախ իրարից։

Նոյն գլխի մէջ Խոր. յիշում է Կոստանդինի մահը.
«Իսկ Կոստանդեայ արարեալ կեսար զՅուլիանոս, յերկար հի-
ւանդացեալ ժառճանեցաւ ի Մոփսուեստի քաղաքին Կիքիկիոյ»։
Մոփսուեստի անունը փոփոխուած է յունարէն Մոփ-
սուկրենոյի անունից. պ. վարիերը ենթադրել էր, որ այդ
անուան աղաւաղութիւնը Փ. Սոկրատիցն է. բայց անհիմն
է նրա ենթադրութիւնը։ Նախ Փ. Սոկրատի մէջ քաղաքի
անունը չկայ, իսկ Մեծում ուղիղ յունարէնի համապա-
տասխան ձևն է ՝ Մոփսու ջրըռուլիսն. որի ջրըռուլիք բառը
յունարէն արդա բառի ճիշտ թարգմանութիւնն է. երկ-
րորդ մեծ տարբերութիւն կայ Սոկրատի և Խորենացու
պատմութեան մէջ։ Ըստ Խորենացու Կոստանդին ինքն
է կամաւոր կերպով իւր մահից առաջ Յուլիանոսին կե-
սար կարգում. իսկ Սոկրատը պատմական ճշմարտու-
թեան համաձայն՝ յայտնում է, որ Յուլիանոսը բար-
բարոսներին յազմելուց յետոյ իրան կայսր է հրատա-
րակում. և երբ այդ լուրը հասնում է Կոստանդինի,
նա արատաւում է զօրքով դնալ և նրան պատժելը
բայց սրտի կակծից ճանապարհին Մոփսու ջրըռուլիսնէ-

քուճ մեռնում է. «Կատարեաց վարսն ի հոգատարութենէն ի սրտնեղութեան անկեալ»:

11.

Խոր. Գ. ԳԼ ԺԵ. էջ 202. Փ. Սոկ. Գ. 21. էջ 270, 271.

Պատմում են Յուդիանոսի պատերազմը պարսից գէմ և մահը:

«Վեր ընկալեալ ի փորո- Յայնժամ գայ սուր սըր-
տին սատակի»:
եալ և հարկանէ զսիրան և
անդէն սատակեցաւ:

Մ ե ծ Ս ո կ ր.

«Եւ յանկարծակի նիղակ լինէր բերեալ ընդգէմ նորա և ընդ բազուկս Թափանցիկ եղեալ ի կողսն մտանէր և յայսմ վիրաց զվարսն շրջէր:

Միքայ. Ասորի. էջ 145.

«Եւ յանկարծակի եկն նեա մի դիպեցաւ փորոտեացն Յուդիանոսի և վայթեցաւ արիւնն»:

Փ. Սոկրատի «սատակեցաւ» առնուած է Խորենա-
ցաւց, ինչպէս նաև հետևեալը:

Խոր. (Գ. ԳԼ ԼԳ. էջ 220):

«Վաղէսի հրակէզ եղեալ յԱգրիանապոլիս՝ սատակեցաւ»:

Փ. Սոկ. (Դ. 38. էջ 397):

«Եւ հասեալ յԱգրիանապոլիս, հրով այրեալ սատակեցաւ»:

Մ ե ծ Ս ո կ ր ա տ ն ու ն ի մեռաւ:

12.

Խոր. Գ. ԳԼ ԼԳ. էջ Սոկր. Փղք. էջ 414—415.
220—221.

«Եւ ժողովեալ ս. հարըն Եւ բապեայ հրակիրակս

ի թագաւորեալ քաղաքն Բիւզանդիոն, Դամասիոս Հռովմայ, (Նեքրատուիս Աստանգ-նուպօլսի), Տիմոթէոս Աղէքսանդրի, Մելիտոս Անտիքու, Աիւրեղ Երուսաղէմի:

Գրիգորիս Նիւսեայ (Գեղառիս՝ Աեսարու), Գրիգորիոս Նաճիանձու, Ամփիւլղքսիոս Իկանիու, և այլ եպիսկոպոսք, միանգամայն հարիւր և յիսուն հարք նշովեալ մերժեցին զՄակեդոն:

Խոր. նոյն զլիւում.

Սա դարձոյց զամենայն հարըս սուրբս, որ յաղագս ուղղափառութեան արտասահմանեալ էին ի մետաղս. ընդ որս և զՄեծն Ներսէսանկեալ առ իւր ի Բիւզանդիոն պահեցաւ մեծաւ պատուով՝ մինչև ճըշմարտութեանն ստուգեսցի հաւատ:

գալ ի ժողով ի Աստանգնուպօլսի (Դամասոս ի Հռովմայ), Տիմոթէոս Աղէքսանդրի, Աիւրեղ Երուսաղէմի, Մելիտոս Անտիքայ, (որ էր իսկ եկեալ յառաջագոյն առ Գրիգորիոս որ զանդափառութիւն ուներ) և Բասիլ Աեսարացի և Գրիգոր Նիւսացի եղբայր Բարսղի:

և Ներսէս Պարթև Հայոց մեծաց [զ]որ ի Վաղէսէ էր արտաքսասահմանեալ՝ և Թէոֆոս Թեոֆառուսի մեծարանօք մինչև հաւատարմապեսցի ի ժողովոյն: Եւ ժողովեցան հարիւր և յիսուն եպիսկոպոսուք ուղղափառութիւն խոստովանողք:

Մեծ Սոկրատը եպիսկոպոսներէց միայն մի քանիսին է յիշում և այն էլ այնպիսիներին, որոնց անունը չկայ Փղբրում:

1. Ճառընտիրն յաւելու սուրբն Ներսէս ի Հայոց մեծաց:
2. Մի օր. և Ճառընա. Բա. իլիոս:
3. Ա. Աքսորեալ:

«Իսկ Թագաւորին ոչինչ սպուժեալ ժողով եպիսկոպոսաց ուղղափառ հաւատոյն առ ի հաստատել զոր ի նիկիայն և ձեռնադրեալ Կոստանդնուպօլսի եպիսկոպոս:

Յուսացեալ կարող լինել և զորս ի Մակեդոնին միաւորել յիւրսն և զորս նոցայ հերձուածոյն առաջնորդս կոչեաց: Եւ ժողովեցան որ ուղղափառ հաւատոյն յԱղէքսանդրիոյ Ցիմնթէոս: Իսկ յԵրուսաղէմացեացն Կիւրիոս Մեղէաիոս Անաիոքոյ: Ի Թեսաղոնիկոյ Աքողիոս և այլք բազումք թուով ԾԾ: Իսկ ի Մակեդոնացեաց կողմանէն համարեալ լինէր Եղևսիոս Կիւզիկոնի և Մարկիանոս Ղամիսակա, ամենեքեան ԼԶ:

Մեծ և Փ. Սոկրատը այնքան տարբեր են իրարից, որ պէտք է եզրափակենք. համառօտողը Սոկրատի պատմութիւնը համապատասխան չգտնելով բուն ազգային պատմութեան, որի բացարձակ հեղինակութիւնը խորհնացին էր, ժողովի պատմութիւնը ուղղակի այդ սղորիւրից է առնում: Շատ հետաքրքիր է տեսնել թէ նա ինչպէս մտածելով և գիտակցաբար է կատարում իւր դործը: Նա արտագրում է խորհնացուց անունները, չէ վերցնում «Նեկտառիոս Կոստանդնուպօլսի» անունը, որովհետեւ Մեծ Սոկ. որոշ ասում է, որ ժողովի նպատակն էր և Կոստանդնուպօլսի եպիսկոպոս ընտրել և ընտրում են սինկղիտոսի անդամ Նեկտառիոսին¹:

Բաց է թողնում նաև Գեղասիոս Կեսարու, Գլրիգորիոս Նաճիսանձու և Անփիլոքսիոս Իկոնիոյ, անուններ, որոնք բացի Գլրիգոր Նաճիսանձուց, անյայտ անձինք էին, իսկ Գլրիգորի յիշատակութիւնը կասկածելի է, որովհետեւ խոր. մի օրինակի և ճառընտրի մէջ չկայ այդ անունը: Ճառընտրը դրա փոխարէն ունի «ս. Ներսէս

1. Յես էջ 418. Փգբը այդ գեղքում էլ է նեկտարիոսի անունը բաց թողնում:

Ի Հայոց մեծաց, իսկ այդ ընթերցողածը հաստատում է Փ. Սոկրատը և միջոց է տալիս եզրափակելու. Սոկրատը օգտուել է Խորենացու այնպիսի ձեռագրից, որի մէջ կար Ներսէս Մեծի անունը. համառօտը ոչ միայն անունն է վերցրել, այլ նաև նրա աքսորման և ազատման մասին տեղեկութիւնը Խորենացու նոյն ԼԳ գլխից:

Եթէ կասկած կարող էր լինել մինչև հիմայ բարդատած օրինակների իսկական աղբււրի մասին, վերջի օրինակը գալիս է հիմնովին հաստատելու մեր յայտնած կարծիքը և փարատելու իւրաքանչիւր կասկած Խորենացու սկզբնականութեան մասին:

Ահա այսքան փաստական հիմունքների վրայ կարող ենք մեր բաղդատութեան սկզբում նախադասութեան հակառակ նախադասութիւնով եզրափակել մեր ասածները:

Մովսէս Խորենացին շատ յայտնի եւ համարեա կանոնական նշանակութիւն ստացած հեղինակն էր այն ժամանակ, երբ կրճատուում էր Մեծ Սոկրատը, եւ համառօտողը խոնարհելով նրա մեծ հեղինակութեան առաջ, նոյն իսկ իւր ընագիրը՝ ըստ այնմ է փոխում, շարունակ օգտուելով Խորենացուց:

ԺԱ.

Փոքր Սոկրատին շատ անգամ համառօտ ասելով, ցանկացել ենք պարզ և որոշ կերպով յայտնած լինել որ Սոկրատը հայերէն միայն մի անգամ է թարգմանուել. իսկ միւսը՝ Փոքր կոչուածը, որը մինչև այսօր կամ երկրորդ կամ ազաւազուած թարգմանութիւն է ճանաչուել, ոչ այլ ինչ է, եթէ ոչ առաջինից համառօտ

տուհի, տեղ տեղ նորամուտ յաւելուածներով, տեղ տեղ կրճատումներով: Թէ յապաւումն և թէ յաւելուածը աներկբայ են կացուցանում որոշ յայտնի վերաբերում, գիտակցական դիտաւորութիւն համառօտողի կողմից: Ստար գրականութիւնը մի կողմ թողնենք, հայոց գրականութեան մեջ իսկ ունենք բազմաթիւ օրինակներ թարգմանուած գրքերի համառօտելուն, երբեմն նոյն իսկ թարգմանողի կողմից. յիշենք մի երկու գէպը: Մեր մատենագարանում կան ցովհան Ոսկերեանի Գործոց Առաքելոց-ի մեկնութեան կրկնաձև օրինակները. մէկը բուն թարգմանութիւնն է, հրամանաւ Գրիգորիս կաթողիկոսի և ձեռամբ Արարկոսի և միւսը նոյն կաթողիկոսի ցանկութեամբ կատարուած համառօտութիւնը: Ունենք համառօտութիւն և մինչև անգամ ոտանաւորի գարձրած հռչակաւոր Բարազամ և ցովասափու պատմութիւնը, որի ընդարձակը մենք միայն վերջերս գտանք մեր մատենագարանի ձեռագրերում, ունինք բազմաթիւ հարանց վարքեր, ընդարձակ և կրճատուած. սովորական լինելով այդ երեւոյթը, զարմանալի չէ որ միանգամ մեծ նեղութեամբ թարգմանած գիրքը կրճատուել է:

Համառօտողը՝ անունով անյայտ ոմն, լորենացուն լաւ ճանաչող, սրբոց վարքեր երկար ժամանակ քրքրած, աղանգների և հերձուածների դէմ զինուած, քաղկեդոնականութիւնը և լեռնի տոմարը ատող նեղ սիրտ կրօնական է: Սոկրատի պատմութիւնը նրան հետաքրքրել է. նա նրա մէջ գտել է եկեղեցական ամենամեծ ներկայացուցիչների, ամենամեծ դէպքերի յիշատակութիւնը, բայց Սոկրատես ունի պարզ ոճ, հեռու է հարանց վարքերում շատ քործածական ձևերից:

եկեղեցու հայրերին յիշելիս անպատճառ՝ երանելի, սուրբ, աստուածասէր եւն. ածականները չէ գործածել, բուն պատմութիւնը թողած, գերնական հրաշքներ չէ պատմել. համառօտողը լրացրել է կամ ձգտել է լրացնել այդ բոլոր կարծեցեալ պակասութիւնները: Նա շատ անգամ ամենակարեւոր դէպքերը մի գլխի շարժումով անցնում է, դրա փոխարէն երկարացնում, աւելացնում և փոփոխում է որոշ անձանց կեանքն ու գործերը համաձայն վկայաբանական կանոններին: Այդպէս վարուելիս նա երբեմն իւր սիրելի ազգային աղբիւրներից է օգտւում, աւելի շատ անգամ ինքն է ուղղակի բառեր նախադասութիւններ աւելացնում, որոնք սակայն պատմութեան էութեան վրայ նոր բան չաւելացնելով, մնում են առանց որ և է նշանակութեան: Սղրատը նրա համար բաւական կրօնական գիրք չէր, թէև եկեղեցւոյ պատմութիւնն է նրա նիւթը. նա ցանկացել է ստեղծել այդ կրօնական գիրքը. այս և միմիայն այս պատճառով է ձեռնարկել իւր աշխատութիւնը:

Կայ և միւս պատճառը. սկզբնական թարգմանութեան լեզուն ծանր, դժուարահասկանալի է, ոչ յունագէտները հեշտութեամբ չեն հասկանալ այդ լեզուն, համառօտինը անհամեմատ հեշտ թեթև լեզուով է գրած: Սակայն համառօտողը բացի իւր հայերէնից, այն էլ ոչ հիմնովին, ուրիշ բան չէ իմացել: Անընդհատ նկատելի է, թէ բնագիրը լաւ չհասկանալով, սկզբնական մաքին հակառակ միտք է արտայայտել. իւր համառօտութեան մէջ. յատուկ անունները ուղղակի անտանելի են, նա այլանդակում է յունական անունները, գուցէ ցանկանալով հայացնել:

Մի բան շատ աչքի է ընկնում. գրքի ամբողջ շարունակութեան մէջ նա ձգտել է այնքան փոխել իւր կազմած օրինակը, որ վերի վերոյ նայողին նոյն իսկ կասկածելի կարող է թուալ. արդեօք համառօտը առաջի թարգմանութիւնից է ծագել, թէ ինքնուրոյն թարգմանութիւն է:

Տէր Շմաւոն քահանան առաջինն է, որ որոշել է թէ համառօտը աւելի ուշ և առաջինից՝ մեծից է ծագած. «Յունաց լեզուէ թարգմանեցաւ, որ յետոյ համառօտեցաւ»: Մենք արդէն ցոյց տուինք որ նորագոյն պատմիչները Հ. Չամչեանն և ին. միայն մի թարգմանութեան գոյութիւնն իմանալով, աղաւաղեալ էին հրատարակել այդ թարգմանութիւնը, իսկ ոմանք մինչև անգամ պնտել են որ համառօտն է սկզբում թարգմանուել և ապա ընդարձակը:

Այդպէս պ. Ն. Բիւզանդը ծանօթանալով Տ. Շմաւոնի յայտնած կարծիքի հետ, առարկում է. «Հակառակն ինձ թուի առաւել հաւանութեան, անհաւատարմութիւն, խառնակութիւն և բազմապատիկ սխալանք համառօտին յորդորեցին զայլ ոմն վերստին յեղուլ ի հայ բարբառ զպատմութիւն Սոկրատայ հաւատարմութեամբ և ուղղագոյն»: Անծանօթ Տ. Շմաւոնի յայտնած ուղիղ կարծիքին, բայց նրա պէս միջոց ունենալով երկու խմբագրութիւնները միմեանց հետ բաղդատելու, յայտնել էինք մենք ևս նոյն կարծիքը, որ Հ. Բ. Սարգսեանին անհիմն է թուացել, ուստի և կարիք է զգացել հակաձառելու և ըստ իւր թիւր կարծիք յայտնողին՝ վիրաւորելու: Ինչքան զգոյշ և

մեղմ է պ. Նորայրը իւր ենթագորութիւնը արտայայտելիս, այնքան աւելի ինքնավստահ և համարձակ է գտնուել Հ. Բարսեղը¹:

Թէև ինքն ըստ ինքեան առանձին օրինակների և բացառութեան կարիք չկայ ցոյց տալու Փ. Սոկրատի համառօտութիւնը Մեծից, բայց որովհետև, ինչպէս ասացինք, համառօտողը ձգտել է անձանաչելի կացուցանել իւր գործը, աւելորդ չենք համարում մի քանի աչքի ընկնող օրինակներով պարզ կացուցանել այդ իրողութիւնը:

Մեծ Սոկրատի Թարգմանը Թուղթ չունենալով իւր տրամադրութեան տակ, բնագրից շատ Թղթեր չէ Թարգմանել. այդ չկայ և համառօտում. յատուկ անուանց սխալ ձևը Մեծի մէջ՝ կրկնւում է և Փոքրում. և վերջապէս մի քանի հատուածների համեմատութիւնը (Տես Ա. 22. էջ 60, 70. Սկիւթացի ոմն Ա. 24. էջ 79. Ծն. Զ. Ա. 26. էջ 85. Ծն. Ա. 86. Ծն. ա. Ա. 27. էջ 90. Ծն. Դ. Ա. 37. էջ 105. Ծն. Գ. Ա. 38. էջ 109. Ծն. Ա. 110. Ծն. Ա. Դ. 23 էջ 335 և ըն.) աներկբայ են կացուցանում մեր ասածը:

1. Հ. Բ. Ս. էջ 2. Ծն. 1. ... Առաջին կամ ընդարձակ Թարգ. զոր Փ. Յ. Մովսիսեան «Արարատ», 1893 թ. Ա. Փիլան Յիրակացւոյ կը համարի, ոչ միայն անկէ դարերով վերջ պէտք է եղած ըլլայ, այլ և ոչ Խորենացիի անգախ (~~~~) գիտութեան յայտնի նշաններ են անոր բանից և բառից կազմութիւնքը, զորս քիչ թէ շատ հայերէն գիտցող կ'աքէ իմաստէս:

Նթէ Հ. Բ. նեղութիւն կրէր հառկանալ յունարեն բընագիրը՝ գոնէ իւր լաւ իմացած հայերենի միջոցաւ, որամասդիւր ենք ընդունելու, որ կարող կը լինէր ուրիշ կարծիք յայտնել:

Սեդեատրոսի վարքը Մեծի մէջ վերջն է դրած. ամենայն հաւանականութեամբ 18 տարի Սոկրատի պատմութիւնից առաջ թարգ. Վարքը նոյն ինքը Փիլոն Տիրակացին է աւելացրել իւր Աեռագրի վրայ՝ երբ տեսել է «քարտ ու մագաղաթը» ոչ միայն բաւականացաւ, այլ և աւելացան: Երոսաղէմի Աեռ. փոքր յիշատակարանը հաստատում է մեր ենթադրութիւնը.

«Այժմ պատշաճ համարեցաք առ նմին գրոց գրել ձեռամբ Թովմայ դպրի պատրաստ լինելով մագաղաթիդ»:

Համառօտողը Սեդեատրոսի վարքի հետ միացած օրինակիցն է կրճատել. միայն թէ ձեռագրի մէջ յետադաս վարքը ժամանակով Սոկրատի պատմութիւնից նախադաս լինելով՝ Փոքրի մէջ առաջ է դրուել:

Ընդհանուր գծերով որոշելով համառօտողի անձնաւորութիւնը, բնականաբար հարց պիտի տանք թէ երբ է կատարուել համառօտութիւնը. բայց որովհետեւ այս հարցը դրական անհերքելի փաստ չունի, այլ լոկ ենթադրութեանց վրայ հիմնուած կարող պիտի լինի որոշ եղրակացութեան գալ. ուստի անհրաժեշտ է նախապէս որոշել Մեծի թարգմանելու ժամանակը: Ժամանակի որոշման խնդիրը սերտ կտպ ունի Խորենացու հետ:

ԺԻ.

Փիլոն Տիրակացի է Սոկրատի պատմութեան թարգմանի անունը: Հին պատմագիրներից նրան յիշում է միայն Ասողիկը, իսկ այնուհետեւ ոչ ոք բացի երկու Աեռագրերի յիշատակարաններից: Փիլոնի միայն անունն է յայտնի, իսկ նրա անձի մասին ոչինչ չըզի-

1. Լ. Ալիշան Հիրակ. էջ 5. Անանիա և Փիլոն Հիրակացիք, Գ. Զարբ. Հայկ. հին Դպ. Պատմ. էջ 456—457.

Digitized by Google

ևն») փամ իւր աշքում փարեայ համարուած հա-
տուածն է թարգմանել ամբողջ թիվից (Վ. 42 26.
Բ. 128 և յն.), և փամ ուղղակի բաց է թողել ամբող-
ջութիւնը (Բ. 128, 142, 143, 162): Այս ապա գոր-
ծարութիւնից շատ պարզ երևում է որ նա պահան-
ջաւոր մեկն էր. կրճատութեամբ անյաջող և անհասկա-
նալի են. թարգմանութեան համար ընտրած հատուած-
ները չեն փաղձում թղթի էական մասը. և որ գլխա-
ւորն է, անփոփոխ թողել է բնագրի այն նախադասու-
թիւնները որոնցից յետոյ ընթերցողը ապաստւած է
կարգաւ անմիջապէս թղթեր, որ սակայն չկան թարգ-
մանութեան մէջ: Աւերջի պրքերում թարգմանուած են
բնագրի թղթերը ապացոյց, որ թարգմանի «քարտն
և մագաղաթը» հաշուից աւելի են դուրս եկել:

Նրբ Է թարգմանուել Փիլոնը: Յիշատակարանը
տալիս է հինգ համաժամանակ թուեր, որոնց միջոցաւ
որոշուում է ամենաճիշդ կերպով թարգմանութեան տարին:

1. «Յամի վեց հազարերորդի չորրորդի կենցաղում
անցաւորի որպէս ունի ս. Սոփի աւագ եկեղեցի տիե-
զերական մայրաքաղաքին կոստանդնուպօյի» 6204—
5508 = 696 Պրկ. թիւ:

2. «Եւ յեւթն հարիւրերորդի չորրորդի քրիս-
տոսի զայստեանն» (704). Այս միակ թիւն է, որ չէ
համապատասխանում միւսներին. բայց ի նկատի առ-
նելով որ համարեա բոլոր թուերը 4-ով են վերջա-
նում, կարելի է ընդունել, որ այս դէպքում 700-ի
վրայ 4-ը յետոյ է աւելացրած. իսկ Պրկի և աշխարհի
առեղծման թուերի մէջ միշտ եւեք չորս թաւրի զանա-
ղանութիւն փայլ աթոյէս որ փաղելի է դարձնալ ուղիղ
696 թ. ստանալ:

3. «Եւ ի հարիւր քառասուն և չորս թուականին»
(այսինքն Հայոց), որ է $551+144=695-696$ Փրկ.:

4. «Ի յիններորդումն ընտիքաւորն», եթէ ըն-
տիքաւորն Հայկական թւից՝ 144-ից հաշուենք, կըս-
տանանք ուղիղ 10-րորդ ընտիքաւորն 9-րդ տա-
րին $=695-696$ թ. իսկ եթէ յունաց ընտիքաւորնով
հաշուենք, այն է Կոստանդին մեծի Քրիստոսի խաչը
տեսնելու 313 թ-ից 15ական տարի աւելացնելով, կըս-
տանանք 26-է՝ ընտիքաւորն 9-է տարին, որ է 25×15
 $=390$. $390-7+313=696$ Փրկ. թ.:

5. «Յառաջնում ամի թագաւորութեան եր[կր]որդ»¹
Ուլոնդի ինքնակալի Ազոստոսի» $695-696$:² Ուրեմն
Սոկրատի թարգմանութեան ուղիղ տարին $695-696$
թիւն է:

Յիշատակարան գրողը շատ հաւանական է որ
ինքը թարգմանը լինի, որը տալիս է շատ համառօտ,
բայց այնպիսի տեղեկութիւններ, որ միայն թարգ-
մանին կարող էին յայտնի լինել. նա խօսում է՝ «քարտի
և մագաղաթի» պակասութեան մասին, յայտնում է
թէ ինչ ձևով է թարգմանել և որտեղ, այն է օտա-
րութեան մէջ, Աւանձին ուշադրութեան արժանի է.
«Թարգմանեաց առաջին ծեռնարկով թեամբ», որով ա-
կընյայտնի զգալ է տալիս, որ գիտէր նաև երկրորդ ձեռ-
նարկութեամբ թարգմանութիւնը, կամ ուրիշ խօս-
քով համառօտութիւնը:³

1. 2եռ. ունի երրորդ, գրչի սխալն է անկասկած փո-
խանակ երկրորդի:

2. Սա թագաւորեց $695-698$ թիւը:

3. Արդեւք հէնց ինքը Փիլոն Յիրակացին չէ եղել հա-
մառօտողը, բայց այս դէպքում դժուար է բացատրում յա-
տուկ անունների այլանդակութիւնը:

Հինգ համաժամանակ թուերը աւելի են հաստատում այդ ենթադրութիւնը: Փիլոնը Անանիա Շիրակացու ժամանակակից էր, երբ տոմարագիտութիւնը ըսկսեց ծաղկել, և կարծես հինգ թուերը իրար մօտ շարելով, ցանկանում է իւր տոմարագիտական գիտութիւնը ցոյց տալ¹: Յայտնի է որ յիշատակարան գրողները ուսման համար գրքի վերջումն են դնում. բայց Փիլոնը մի տեսակ յառաջարանի պէս Սոկրատի և Սեդրեստրոսի վարքի սկզբումն է տալիս,—իւր մասին երրորդ գէմքով գրելով—խիտ համառօտ բայց և խիստ կարեւոր աեղեկութիւններ:

Ասողիկը Սոկրատի թարգմանութեան ժամանակը Անաստաս կաթողիկոսովն է որոշում որը գահի վրայ էր 671—677 թիւը: յայտնի չէ Ասողիկը ինչ աեղից է առել այդ թիւը:

Սոկրատի թարգմանութեան ժամանակը որոշելուց յետոյ, միջոց ունինք ամենաճիշդ կերպով որոշելու նաև Սեդրեստրոսի վարքի թարգմանութեան ժամանակը: Սեդրեստրոսի վարքի համար ասուած է. «Յառաջ քան զութուտասն ամ ի թարգմանելոյ Փիլոնի զգիրսդ զայդ Սոկ. եկեղ. պատմ. թարգմանեալ էր զգիրս պատմ. վար. Ս. Սեղբ.» Սոկրատի թարգմանութեան տարուց 695—96 հանած 18—677—678 թիւ: Թարգմանողն է Արաս կամ Արբա² Գրիգոր Զորոփորեցին Վրաց իշխանի փեսայ Ներսէս կամսարականի առաջարկութեամբ, որը արժանի էր «ընդ փառաւորս յիշելոյ»:

1. Հատ նման է մի յիշատակարան՝ տպած Յակ. Տաշեանի Մանր Ուսմունք. Վիեննա. 1895. էջ 7.:

2. Արաս ձեք կայ Հարանց վարք Տ. Ն. Հայկ. բառ. նոյն բառը և Սոկրատի մէջ էջ 335. «Արաս Արսէնիս»:

Այս Յեղատէճին որի մասին արուած տեղեկութիւնները ասորե մենք ի մի կը հաւաքենք: յիշում է Ասողիկը թէ երբ Յունաց Յուստինեան կայսրը իւր Թագաւորութեան չորրորդ տարին մեծ զօրքով արշաւեց Հայաստան: զօրութիւնն ուղարկելով Վրաց և Աղուանից երկիրները: Կանչեց նրանց իշխաններին և պատուեց: Կայսերական պատիւներ յաճանացաւ նաև Ներսէճ Կամսարականը: «Եւ զամանս յիշխանացն արքայատուր պատարագօք պատուեալ: Կացոյց իշխան աշխարհացն զՆերսէճ Նիրակայ տէր և Կապուտիւրայ Հայոց իշխան (կացոյց) . . . Եւ Ներսէճ Կամսարական եկաց իշխան Հայոց ամս չորս. (Փրկ. 691—694) ի տօրս աւուրս պայծառանայր Գրիգորիս Արշարունաց քորեպիսկոպոս փիլիսոփայական արուեստիւ: որ ընթերցողածոց մեկնութիւն զարդարեաց ի խորոյ Յերսէճի Կամարափածի: Այդ գիրքը պահուած է և ձեռագրերուժ ունի այս վերնագիրը. «Մեկնութիւն ընթերցողածոց: զոր արարեալ է Տ. Գրիգորի Արշարունեաց քորեպիսկոպոսի: Կասկած չկայ որ երկուքը նոյն գործն է: Բայց Ասողիկը դարձեալ տարբերում է Պեռմիշ եզող յիշատակարանից: որի մէջ գիրք զուել տուողը Վահան Կամարականն է և ոչ Ներսէճը: մինչդեռ զբողի և զգրի անունը նոյնն է: հետեւապէս Ասողիկը ունեցել է հաստատ աղբիւր: Չամչեանը և Իմինը առաջադրում են Ասողիկի Ներսէճը՝ փոխել Վահանի: Բայց չեն ասուած թէ ինչ հիման վրայ: մենք կործում

1. Տե՛ս 2եռ. Մօլք Աթա. Թիւ 171 (Գ). 2ամչ. պատմ. Գ. էջ 373, 375 և 562—642. Զաքր. Պ. Լ. Մ. էջ 455. Մալխասեան Պատ Առողկան էջ 100—102 և ձն.

ենք հախառակք առեցի սւղիք կը բնէր. և այդ ենթա-
դրութեան համար կայ հիմունք: Սեղա՝ յիշատակարա-
նում յիշած Արսա Գրիգոր Զորեպիսեցին և Ասողկի
յիշած Գրիգոր Արշարունեաց քորեպիսկոպոսը նոյն
անձնաւորութիւնն է. նա նոյն Ներսէ՛հ Կամսարականի
հրամանաւ թարգմանում է Սեղա՝ վարքը և գրում
ընթերցուածոց մեկնութիւնը: Ներսէ՛հը ինչպէս կը
տեսնենք շատ յայտնի անձ է, յայտնի գրասէր և հո-
վանաւորող գրականութեամբ պարապողներին: Նա մին-
չև 694 թիւը Հայաստանի կառավարութեան մեծահոգ
գործերը վարելով, ծերունի հասակում առանձնանում
է «ի վանս ս. Աստուածածնի որ ի Վաղարշակերտ
յերկրին Բագրեանդայ»¹ և յորդորում գրքեր թարգ-
մանելու կամ շարադրելու: Գրիգոր եպիսկոպոսի մա-
սին ունինք բաւական ճիշդ տեղեկութիւններ. նա ապ-
րում էր Էւրդ դարում և ութներորդի սկիզբը՝ մե-
աւաւ 713 թ. (Թիւ Հայոց ԾկԲ). եպիսկոպոս էր ձեռ-
նադրուել 684 թ-ին, երեք տարի առաջ՝ քան Ներ-
սէ՛հը ընդհանուր Հայաստանի իշխան նշանակուելը:
Մինչև 684 թիւը նա կոչւում էր արաւ արաս պատ-
ուաւոր տիպոսով, շնորհիւ իւր հռչակին, որ էր «փիլիսո-
փայեան արուեստիւ լայծառացիով»: Ներսէ՛հ զիմում
է նրան և առաջարկում թարգմանել Սեղաեստրասի
վարքը և ապա իւր հովանաւորութեան տակ առնե-
լով, նրան է յանձնում Արշարունեաց՝ Կամսարակա-
ների երկրի առաջնորդութիւնը: Մեր այս ենթադրու-
թիւնը հաստատուում է գեղեցիկ կերպով Սեղաեստրոսի
վարքի թարգմանութեան թուականով: Այս թարգման-

1. 2ամշ. և Գ. 2աթթ.

ուել է 678 թ-ին երբ Գրիգորիոսը սոսկ վարդապետ էր, յետոյ եպիսկոպոս ձեռնադրուելով շարունակում է պարապել գրականութեամբ և հեղինակում է ընթերցողաժող մեկնութիւնը: Անյայտ մնաց թէ որտեղից Հ. Չամչեանը և Մ. Էմինը վահանին Ներսէ՛հ Կամսարականի հայր են համարում: Գաւազան եպիսկոպոսաց Կամսարական տանն՝ յիշում է վահան պատրիկի որդի Գագկին և Շուշան աղջկանը, որ Փրկ. 706 թուին խոստովանուեց Միջագետքում: Բայց չկայ թէ Ներսէ՛հը վահանի որդին էր. Հ. Ալիշանը լռութեամբ է անցնում այդ խնդիրը:

ԺԳ.

Համառօտ Սոկրատը վերջանում է մի ուղերձով ուղղած առ «Տէր Ներսէ՛հ» «Ապհիւպատ պատրիկ»՝ շինուլ եկեղեցեաց» որ խրախուսել է համառօտողին ի գլուխ հանել սկսած գործը: Վեցերորդ դարի սկզբներից մինչև իններորդ դարը, երբ Կամսարականների փայլուն տոհմը կորցնում է իւր նշանակութիւնը, յայտնի են մի քանի Ներսէ՛հ Կամսարականներ.

ա. Փարպեցուց գիտենք վահան Մամիկոնեանի ամենաբաջ և յարատեւ գործակից երկու եղբայր «Ներսէ՛հ տէր Երրակայ և Հրահատ նորին եղջայր» որդիք Արշաւիր Կամսարականի,² Երրորդ եղբոր անունը՝ Սահակ կամ վահան էր:³ Սոցա երեքին յիշում է

1. Ալիշան Շիրակ. էջ 5 և 2ամ. յ. ա.

2. Ղ. Փարպ. հրատ. Վենետ. 1891. էջ 420 և չն.

3. Լամ. Ալիշան Շիրակ էջ 4.

Պառկոպիոս յոյն պատմիչը 530 և 547 թ. իտալիայի պատերազմներում¹

բ. Վեցերորդ դարու վերջում Եօթներորդի սկզբում, յիշուում է Ներսէ՛հ Դարայի և Միջագետքի կուսակալ,²

գ. Ն. Ալիշանի մօտ էջ 125 տպած է Ալաման այժմ Ալէմ թուրքաբնակ գիւղի հին աւերակ եկեղեցու մի արձանագրութիւն չքսան և եւթն ամի Հերակի թագաւորի Ներսէհի Շիրակայ և Արշարունեաց Տեառն և Թէոփիղոսի [Ա]րշարունեաց եպիսկոպոսի: Այս Ներսէհի իշխանութեան ժամանակը Ն. Ալիշանի հաշուով ընկնում է 636—637 տարին:

դ. Ասողից յիշուած Ներսէհ իշխան Հայոց 688—91 թ.

ե. Փ. Սոկրատի՝ Ներսէհը:

զ. Արագածոտն գաւառի Թալին գիւղի աւերակ տաճարի արձանագրութեան մէջ յիշուում է դարձեալ Ներսէհ ապիհիւպոտը:

է. Սեղբ. վարքը թարգմանել տուող Ներսէհ՝ Փրկչի 696 թ.

ը. Անանիա Շիրակացու հարցմանց մէջ ի և իԱ Խնդիրները կազմուած են Ներսէհի մասին, մէկը (հարց իԱ) Արշաւրի որդին է, միւսը «անուանակից և նա-

խորդ այժմ Ներսէհի» (հարց ի) «Ներսէհի կամաւորականի Շիրակայ և Արշարունեաց Տեառն բուն կանգնէր առ ստորոտով լերինն որում Արտին կոչեն: Եւ ի գիշերի միոջ մտին երամակք ցուռց բազումք, եւ ոչ լեալ առակ որսորդացն՝ ընթացեալ պատմեցին նմա ի

1. Ալիշան յ. տ. էջ 5.

2. Lebeau Hist. Du Bas. Embire X 166, 259, 322, 147.

գեաւդն թաւին: Եւ նորա իւրաքի եկեալ հանգերձ եղ-
բայրաւքն և ազատաւքն և մտեալ կոտորէին զերէմնաւ: ¹

Թ. Պթման պար զօրաւարը 785 թ-ին Հայոց
և Ազուանից նախարարներով գնում է պատերազմ Հա-
նաց և Խազրաց դէմ: Նրա զօրքի մէջն էր Ներսէ՛հ
կամաարականը, որ մեռնում է «ի տապաւոտուն օգոյն»: ²

Ժ. Խոր. աշխարհագրութեան մէջ Լիբրիկէի գա-
ւառներն թուեցիս յիշուած է (Հրատ. Սուք. Վեն-
1881 էջ 18). «Պոնտիկա» որոյ իշխանացաւ Թմա-
տունն Ներսէ՛հ կամաարական, պատրիկն Նիկիական և
Արշարունեաց տէրն, որի իշխանութեան ժամանակը
յայտնի չէ: Այսպիսով տեսնում ենք, որ յիշուած են
մի շարք Ներսէ՛հ կամաարականների, որոնցից ա. բ. գ.
Թ. և Ժ. ժամանակով այնքան հեռու են միմեանցից,
որ հարկ չկայ ապացուցանելու թէ նրանք նոյն սե-
րնդի զանապսն շտաւաիգներն են. բայց դ-ը զանազան
յիշատակութիւններ են նոյն Ներսէ՛հի մասին և այդ
տարբեր տեղեկութիւնները այլ և այլ աղբիւրներից ի
մի հաւաքած միջոց են տալիս բաւական ամփոփ կեր-
պով ներկայացնել նոյն այդ Ներսէ՛հ գործունէութիւնը:

Սա ժամանակակից էր եօթներորդ դարաւ վերջի
կիսում ազդող և գրող մի շարք հեղինակների և
Թարգմանիչների, որոնց ամենայն կերպ խրախուսել և
հովանաւորել է: Նրա հրամանով արաս կամ արա Գրի-
գոր Արաբիկեցին Թարգմանում է յունարէնից Սեդ-
քեստրոսի վարքը, և եթէ հեռուէնք Ասողիկն, գրում

1. Հրատ. Գ. Տ. Մկրտչեանի «Արարատ» ի 1896 թ.
տրտատպած էջ 25. Անանիա Շիրակացւոյ յաղագս հարցման
և լուծման, և Լ. Ղ. Ալիշան Այրարատ էջ 198.

2. 'Լևոնդ. պատմ. հրատ. Ա. Պետերք. 1887 էջ 164.

է ընթերցուածոց մեկնութիւնը նրա հրամանով թարգմանուած է Փիլոն Տիրակացին Սոկրատի պատմութիւնը որք շատ չանցած համառօտուած է. նրա ամրացումն էր բնակուած Անանիա Շէքակացին,¹ և գուցէ նրա հրամանով է կազմել այն խնդիրների ժողովածուն, որոնց նիւթը մեծաւ մասամբ Կամսարական իշխանների գործերից է առնուած:² Ուրեմն եօթննորդ դարու վերջում թաքենացու Հայոց պատմ. հայ գրագետների ջրջանում հանրածանօթ եւ հեղինակաւոր գիրք էր:

Այն հանդամանքը որ նա թարգմանել է առիտ յունարէն գրքեր, կարող է ապացոյց ծառայել, որ նա գիտէր յունարէն լեզուն և ծանօթ էր նրա գրականութեանը. իւր այդ ընդունակութեան շնորհիւ արժանացաւ յունաց ֆուտաթիւեան երկրորդ կոպրից կամ և կիւրաղապատ տիտղոսները և Հայաստանի իշխանութեան ղէկը չորս տարի ժամանակով ստանալու:

Բայց նա յայտնի է և իւր շինութիւններով, որի համար համառօտ Սոկրատի վերջաբանում կոչուած է «շինողը եկեղեցեաց»: Արագածոտն գաւառի վերին—Թալին կամ Հայկ—Թալին³ կոչուած գիւղում մինչև այժմ կիսավանդոտ վիճակի մէջ մնացել են երկու փառահեղ եկեղեցիների աւերակներ, միմեանցից մօտ երկու հարիւր քայլ հեռու: Մէկը հաւասարակող խաչաձև փոքրիկ մատուռ է, առանց սեան, կաթմրագոյն հրա-

1. Զարգումն է. Վեռնի Մարմնաբ. էր, յոստանի Կամսարականաց:

2. Յես Անանիա Ըիրակ. յ. տ. էջ 16 ԻԱ.

3. Այժմ Երևանեան նահանգ Էջմիածնի գաւառի Թալին վիճակ:

բուխային քարից շինած. նրա միայն գմբեթն է իջել, իսկ ամբողջը պահուած է անվնաս. դեռ մօտ քսան և հինգ տարի առաջ ծառայում էր գիւղական եկեղեցու տեղ: Միւսը եօթից ութերորդ դարու հոյակապ և ամենանշանակաւ ճարտարապետական գործերից է: Այդ եկեղեցին, որին տեղացիք ս. Յովհաննէս անուէն են տալիս, խաչաձև է 25,82 մետր երկար, 24,45 մետր լայն՝ ներսից չափած. շինուած է լայնանիստ Արագածի արևմտահարաւային փեշերի վրայ Թալինի սարադաշտի սկսուածքում: Հիւսիսարևելեան մասը կազմում են լեռնալանջերը, իսկ արևմտահարաւայինում փոքրիկ սարահարթն է, որ Ներքին—Թալինի մօտ իջնելով միանում է Սարգարապատի դաշտի հետ: Պիրքը հրաշալի է, ճարտարապետութիւնը ճաշկոով, կարելի է ասել կատարեալ: Տաճարի ճարտարապետական ոճը միանգամայն նման է նոյն դաւառի Թալիշ գիւղում (հին Արուճ) Գրիգոր Մամիկոնեանի շինել տուած եկեղեցու ոճին. երկուսի վրայ աշխատող վարպետները միևնոյն պատրաստութիւն ունեցող անձինք են:

Պժրաղդաբար շինութեան ժամանակ ցոյց տուող յիշատակարանը կորել է, իսկ մնացած յիշատակարաններից, թուով 4, հնագոյնը ունի ՄԼԲ թիւը, միւսները անհամեմատ ուշ ժամանակից են: ¹

1. Հայր Ալիշ. Այրարատ էջ 137 սխալներով է ապել. «ՄԼԲ թուականութեան Հայոց ես Ուխտայտուր վանականն եւ Յուսէի եղբայր իմ բերանք աղբիւրանիս ի քարկապի ու խառնէն ի Թալին, թէ յիշխանաց դք խլէ իմ մեղացս պարտական եղիցի»:

Գիւղի հիւսիսում ընկած է մի ձոր եկեղեցուց մօտ 100 քայլ հեռու. այդ ձորի բերանում մինչև այժմ էլ.

Չէ պահուած նաև փոքր եկեղեցու յիշատակա-
րանի թուականը, բայց կայ շինել տուողի անունը.

«Ես ներդէ՛հ ապհհապատ պատրիկ [Ըխր]ակա և
«Արշարունեաց տէր շինեցի զեկեղեցին յանուն որդոյ
«Առառածածնի ի բարեխաւսութիւն. ինձ և Հուշանայ . . .
«ամուսնոյ իմոյ և Հրահատայ որդւոյ մերոյ»:

Թէև գեղեցիկ, բայց իւր փոքրութեամբ աննշան
մատուռը շինելով, Ներսէ՛հը հազիւ թէ արժանանար
«Շինող եկեղեցեաց» մեծաձայն տիտղոսին. նրա ժամա-
նակուայ գործ է անկասկած Թալնի մեծ տաճարը: Թա-
լինը նրա օրիւղի բնակավայրն էր, նա այնտեղ էր որս
անում Արտին լեւան վրայ.² այնտեղ նա սկիզբը շի-
նել տուեց փոքրիկ մատուռ. բայց երբ Հայաստանի
իշխանութիւնը իւր ձեռքն առաւ, հետեւելով իւր նա-
խորդ Գրիգոր Մամիկոնեանի օրինակին, շինել տուեց
այն հոյակապ տաճարը, որի աւերակները զարմանք են
ազդում տեսնողին, և միայն դրա շնորհիւ ստացաւ
եկեղեցիների շինող արժանի տիտղոսին:

մնում են պարսպի հետքեր, ակնյայտնի է որ յիշեալ Ուխ-
տատուր վանականի հանած աղբիւրի ջուրը ամբարւում էր
այդ ձորում, որից ոռոգւում էր ամբողջ դաշար, Աղբիւրը
այժմ ցամաքել է, բայց շաա որոշ է նրա հոսման տեղը:

1. Համեմ. Ալիշ. Այրարատ էջ 238. և Н. Марръ. Новые
материалы по Армянской Эпиграфикѣ С. Петербургъ 1893 г. ст. 100.

2. Արաին լեառը անկասկած այն լեառն է, որ այժմ
կոչւում է անղաթներից «Բողուլթուռ օար» մինչև այժմ
յայտնի եղջերուների և այծեամների որսով: Բնակիչների
պատմելով կոնաձև լեւան գաղաթին շինուած է քարուկրից
մի աւազան, որի մէջ ամբարւում մնում է մշտապէս ձեան
և անձրեւի պարզ վճիռ ջուր:

Ներսէսը մատուռի ցիշատակարանում թաւած է իւր տիտղոսները. ապիհիւստտ պատրիկ տէր Նիկաիոյ և Արշալուսնեաց. իսկ Կայսրից առաջած փոքր և կիւրապաղատ տիտղոսները չկան. ապացոյց, որ փոքր և կեղեցիկ աւելի շուտ էր շինել տուել, քան դեռ չէր ստացել այդ պատուանդանները:

Մեզ հեռուն կը տանէր ձթէ հետամուտ լինէինք պոսնելու թէ յիշածներից բացի, եօթներորդ դարու զերջի կիսում Նիսէս կամարականի հովանաւորութեան տակ ուրիշ ինչ գրական յիշատակարաններ են ծագել. թուեալով միայն Սոկրատի պատմութեան հետ կապ ունեցող երկերը, կարծում ենք սարէն բաւական դադափար տուինք Նիրակում՝ ծաղիկէլ տխուր գրականութեան մասին՝ երկրի իշխող տէրերի օրինակով և խրատուսանքով կենդանացած:

ԹԻ՛.

Փիլոն Տիրակացու թարգմանութիւնը ունի մեծ թերութիւններ. թարգմանը հայերէն լեզուից ունի բառերի հարուստ պաշար, քիչ բացառութեամբ ուղիղ կերպով հասկանում է յունարէն բառերը, բայց շատ թղլ է քերականութեան մէջ և անտեղեակ երկու լեզուների ոճական նյութութիւններին: Արա թարգմանութիւնը կապաւիս, այն տպաւորութիւնն է ստացւում, որ կարծես շարունակ օգտուել է այնպիսի մի բառգրքով, որի մէջ իւրաքանչիւր յունարէն բառի հանդէպ նշանակուած էր հոյերէն բառի մի փոքր երկու նշանակութիւնը առանց ոճերի. թնական է, օրացդ տեսակ թարգմանութիւնը բառացի, ստրկական է դուրս եկել: Սա առանց հասկանալու է թարգմանել յունա-

բէն յայտնի և շատ գալուածական ոճեր օրինակ. «Ըստ
աշխարհին աստացոյց քառ չծրան ձրօման. կամ «յոտից
նստանել — եւ թօն տօն. կան դարձուածներ որ ուղ-
ղակի չի հասկացել. Եօթն փրօն — յատուկ անուան տեց
է քնու. «Ռաբի Նիկոմիդացոյ» Փ. Ս. «Ռոփին
Նիկոմիդացի» (էջ 15), առաջ փրօն = կոմիդինեաւ (էջ
58) օծոս առաջ փրօն օն — Սալա մինադացի գոլով, Փ.
Ս. Նիկոմիդացի գոլով (էջ 355), Թարգմանիչը եր-
բեմն յատուկ անուանները հաստիակ կարծելով թարգ-
մանել է օրինակ. Ելստմուս Արեգ քաղաք, նոյն Փ. Ս.
(էջ 52). Երթնոս սիւլմամ. Երթնոս է կարդու. և
Թարգմանում Ախսեան (էջ 70). նոյն Փ. Ս. Գլօսման
Արեգեայ (էջ 89) Ալեքսոս — Արագի կէն փամ նոյն
խի յատուկ անուան սիւլ է հասկանում. Զառնոս —
Ալիսթացի, փոխ. Ալիսթիմանու (էջ 68). նոյն Փ.
Ս. Տարմոս Մարիայ Փ. Ս. Մարիայ (էջ 129).
Ալմանոս — Գաղմանացի, (էջ 92) Ալմանոս Նիկոմի-
դացական կէն.

Չհասկացած քառերից փն. քան քառ. «Արեւո հասկացել
և. քան քառ. արեւոն — ըստ թուոյ (էջ 1), առ. Կարգուա-
լու թիւնն առաջիկ (էջ 30), Իրեոս — Բրիտան, նոյնը
Փ. Ս. (էջ 68), մինչքան արեւ անգամ նոյն քառը
Թարգմանել է ուղիղ կերպով. — «քաղցաւ ընծացաւ թիւրիզ»
(էջ 109, 114 կէն). մեծ փոխ. մեծ ի (էջ 310),
ալալինոս (էջ 480), ոչ ինչ այլ (էջ 434), Շատ բա-
ռեր յունարէնից չէ Թարգմանել օրինակ, էքսոդոն,
էքսոդն, անդրի, դեմոտ, պրաստի, կապնդի կէն.

ՍԻ ԹԵԹԵ ակնարկ ձգելով յատուկ անուանց
յանկի վրայ, կարելի է տեսնել թէ ինչքան անհասկա-
ցած և քառահարկական ձևեր են ստացել յունարէն

անուանները հայերէնի մէջ. ձայնաւորների փոփոխութիւնն, սղումներ, ամենատարբեր վերջաւորութիւններ. նոյնը և բաղաձայների վերաբերութեամբ. ԼՂ, ՌՐ, ՏԴ, ԿԳ. նոյն անուանց մէջ շարունակ փոփոխուած են, և այդ բոլորը ցոյց են տալիս պարզ կերպով թէ ինչքան թոյլ է եղել թարգմանը քերականական ձևերի հասկանալու մէջ. նոյնպէս բազմատեսակ են նոյն բառերի հոլովումները և խոնարհումները, մանաւանդ սեռական հոլովի վերջաւորութիւնները յատուկ անուանց մէջ. Անտիոքայ, Անտիոքայ, Անտիքիայոյ, Անտիքտոյ, առաջ են գալիս միևնոյն երեսի վրայ:

Եթէ այն ուղղութեամբ սկսենք քննել և օրինակներով ցոյց տալ թարգմանութեան լեզուի բոլոր անկանոնութիւնները, ստիպուած կը լինէինք ամբողջ ուսումնասիրութիւն կատարել, որը դուրս է մեր նպատակից. առաջ բերած օրինակները բաւական են գաղափար տալու, թէ ինչ չափով լեզուական թերութիւններ կան գրքի մէջ. Իւրաքանչիւրին պարզ կացուցանելու համար թարգմանութեան ստրկական ձևը, մենք այստեղ կարտագրենք գրքի սկզբից մի քանի տող բնագիր, տակը դնելով հայերէնը. Նոյն իսկ յունարէն չիմացողն էլ կարող է մօտաւորական գաղափար կազմել և համոզուել մեր ասածների մէջ:

Εὐσεβιος	ὁ Παμφίλου	ἐν ὅλοις	δέκα	βιβλίοις
Եւսեբիոսի	Պամփիլեայ	յամենայն	տասնեսին	գիրսն
τὴν ἐκκλησιαστικὴν	ιστορίαν	ἐκθέμενος	κατάπαυσεν	
զեկեղեցական	պատմութիւն	եղեալ	դադարեաց	
εἰς τοὺς χρόνους	τοῦ βασιλέως	Κωνσταντίνου,	ἐν ὧς	
ի ժամանակս	Թագաւորի	Կոստանդինի	յորս	

καὶ ὁ κατὰ τοῦ Διοκλήτσανος κατὰ χριστιανῶν
 և առ Ռիոկղետիանոսիւ ի վերայ քրիստոնէից
 γενόμενος διարμόξ ἀπαπαθεῖτο.
 եղեալ հարստութիւնս դադարեաց:

Ահա այս ձեռով շարունակուում է ամբողջ թարգմա-
 նութիւնը, բառը, հոլովը, թիւը, դասաւորութիւնը
 ամենաչին փոփոխութեամբ բնագրինը պահելով: Մեր
 առաջ դրած է ոչ թէ թարգմանութիւն, այլ յունարէն
 բնագրի ստորգծեայ բառերի բացատրութիւն հայերէն
 լեզուով: Այսքան ստրկական թարգմանութիւնը եթէ
 չէ կարող հայերէն համարուել, ունի անկասկած մեծ
 նշանակութիւն յունարէն բնագրի համար. այսուհետեւ
 յունարէն բնագիր չհրատարակողները պէտք է անպատ-
 ծառ առաջնորդուեն հայերէնով ևս. հայերէնի բնագիր
 ծառայող ձեռագիրը առնուազն վեցերորդ կամ եօթ-
 ներորդ դարու. օրինակ է ներկայացնում: Մենք հայե-
 րէնը ամբողջութեամբ բազմաթիւ յունարէնի հետ,
 մեր նպատակից դուրս էր լեզուական տարբերութեանց
 նրբութիւնները առանձին կերպով շեշտել. բաւականա-
 ցել ենք միայն խոշոր աչքի ընկնող շեղումները նշա-
 նակելով:

Հայ թարգմանը ինչպէս տեսանք զիտաւորեալ
 կերպով կրճատում, հանում է բնագրից որոշ մասեր,
 բայց ընդհանրապէս երևում է, որ անհամեմատ աւելի
 լաւ օրինակից է թարգմանել, քան ներկայ յունա-
 րէն հրատարակութեանց հիմք ծառայող ձեռագիրը.
 հայը երբեմն փոքրիկ հատուածներ, անդ տեղ նախա-
 դասութիւններ և բառեր բնագրից աւել ունի, թէև
 զերծ չէ մնացել աղաւաղումներից:

Ջանազան հարցերի մասին երկար կանգ առնելով, կը ցանկայինք ծանօթացնել ընթերցողին Սոկրատի անձնաւորութեան հետ ևս, կցելով համառօտ տեղեկութիւն նրա պատմութեան նշանակութեան մասին: Սոկրատը ինքն է իւր մասին մի քանի տեղեկութիւններ տալիս գլքի մէջ, ուրով նա միակ և գլխաւոր աղբիւր է ներկայանում: Նա ծնուել է և սնուել Կոստանդնուպօլսում (24.) մօտաւորական հաշւով Փրէկի 381 թ.: Ժամանակի սովորութեան համաձայն տասը տարեկան հասակից սկսում է սովորել քերական արուեստ Աղէքսանդրիայից քրիստոնեաների հալածանքներից Կոստանդնուպօլիս ապաստանած երկու հեթանոս ուսուցչապետների՝ Էղատիոսի և Ամոնիոսի մօտ. «Յորոց և երկուքն քերթողք Էղատիոս և Ամոնիոս, առ որս ես մանուկ գոլով ի Կոստանդնուպօլիս հպեցայ» (Ե. 16 էջ 442):

Այս յաճախում է Տրոյլոս իմաստակին և երիտասարդական հասակն առած, պարագում է դասավարութեամբ, այդ պատճառով նրան կոչում են սքոլաստիկոս:

Նրա կեանքից ուրիշ մանրամասնութիւններ չք գիտենք. միայն մի հանգամանք առիթ է տուել գիտնականներին. կառկածել նրա ուղղափառութեան մասին և ենթադրել որ նա հետեւող էր Մաւաթիանոսների աղանդին: Նա մանրամասն և առանձին համակրանքով է խօսում Մաւաթիանոսների մի քանի եպիսկոպոսների մասին, օրինակ Աքեղիոսի և Սիսինիոսի մասին, դրոււատում է այդ աղանդի հետեւողների ջերմեւանդ եկեղեցասէր յատկութիւնը, բայց այժմ ոչ ոք չի ընդու-

նում թէ նա հետեող էր այդ աղանդին: Յայտնի չէ նրա մահուան տարին:

Սոկրատը զրել է 133 տարուայ պատմութիւն, սկսած Փրիշի 306 թուից մինչև 439 թիւը, այն է կոստանդիանոս մեծի իշխանութիւնից մինչև Թէոդոս Փղքրի թագաւորութիւնը: Նա զադարում է զրել երբ քրիստոնեայ եկեղեցին հիթանոսութեան, արիանոսութեան, Մակեդոնի աղանդի, նեստորականութեան և բազմաթիւ մանր աղանդների դէմ յամառ և երկարատև մտքառման մէջ մտնելով, հաստատում ամրանում է Հռովմէական լայնածաւալ տէրութեան սահմաններում: Հոգնաւորուած և պաշտպանուած Թէոդոս երկրորդ բարեկաշտ կայսեր իշխանութեան օրով: Հալածուած հոգևորականները վերադառնում են իրենց տեղերը և ընդհանուր խաղաղութիւն է տիրում եկեղեցւոյ մէջ:

Պատմութեան մէջ ամենընդարձակ տեղը բռնում են կոստանդնուպոլսի եպիսկոպոսների գործերը. ուրիշ քաղաքների եպիսկոպոսներից մանրամասն պատմուած է միայն Աթանաս Աղէքսանդրացու գործերը: Բայց կոստանդնուպոլսի հայրապետների շարքը կազմում են Յովհան Ոսկեբերան, Նեստոր, Մակեդոն, Ատտիկոս, Պրոկղ և ընդ որոնց արարքները ամենամեծ նշանակութիւն ունեցան ընդհանուր եկեղեցւոյ համար, որով մասամբ մեղմանում է պատմաբանի միակողմանիութեան տպաւորութիւնը:

Սոկրատը զրել է Թէոդորոս անունով մի քահանայի յորդորանքով, որին նա յառաջաբանում քանիցս յիշում է. «Ջհրաման քո կատարեցի, ով քահանայդ Աստուծոյ, այդք Թէոդորէ: Գրելու ժամանակ օգտուել է Եւսեբիոս կեսաբացու Վարդ կոստանդնի գործից, Ռուփինոսի եկեղեցական պատմութիւնից, Ա-

Թանաթի գլուխներին, ժամանակակից անձանց պատմածներին և արխիւներին. նա շատ թղթեր ամբողջութեամբ արտագրել պահել է:

Նա իրան նպատակ էր դրել գրելու միայն եկեղեցւոյ պատմութիւնը, բայց որովհետեւ Քնդերցու դպցն ոչ յագումն լինել յարմէ միայնով պարտագել վիճարանութիւն. եպիսկոպոսաց և որովք հակառակ միմեանց գործեցին, ուստի կարեւոր է համարել պատմութեան մէջ մտցնել նաեւ քաղաքական գէղքերի յիշատակութիւն ինչ չափով նրանք կապ ունէին եկեղեցական գործերի հետ: Նա ասում է. երբ Թազաւորները Վրիստոնէանալ սկսան և եկեղեցական գործերը քաղաքական կեանքի հետ սերտ կերպով կապուեցին, «եւ մեծքն ժողովք նոցա կամաւ եղին և լինին», այլ ևս դժուար էր բռն եկեղեցական երևոյթները անջատել միմեանցից:

Սեւ գրքի սկզբում Սոկրատը համառօտ կերպով բնորոշելով Եւսեբիոսի գրելու եղանակը, դժգոհութիւն է յայտնում որ նա ուշագրութիւն է դարձրել լեզուի «բարձրասացութեան» և «Թազաւորի գովութեան» վերայ, չհետեւելով իրերի ստուգութար ըմբռնմանը, իսկ իւր մասին ասում է. «Բայց ես ոչ Թազաւորին ծանուցի գոչ փութամ, և ոչ պաշտօնաւ բանիցս զցուցմունք կամիմ առնել, այլ պարզ բանիւ ճշմարտութեամբ զեղեալն Թազաւորին յիշատակել յօժարիմ» (էջ 618): Նա ձգտել է գրել պարզ հասկանալի ոճով. չլռել գովութեան արժանի գէպքերը, և ոչ վախենալով մեծացնել իշխանաւորների ոչ գոգելի գործերը, նրա նպատակն է ճիշդ և ուղիղ պատմութիւն գրել. «Նախ ասեմք զի որոց առ մերով հառակովս եղերոց հուպս արկեալք արդէն մի՛ ոչ հաճոյս բազմացս Թուես»:

ցուք զրել կամ ըստ առակին. եթէ ճշմարիտն եղիցի
դառն կամ զի ոչ ըստ գովութեանն զանուանս որոց
սիրենն ի զիր արկանումք և ոչ զգործսն նոցա մեծա-
ցուցանեմք զորս եսն տեսայ շարագրելով, զորս
և տեսողացն կարացի ուսանել ընտրելով զճշմարիտն»:

Սոկրատը եկեղեցական չէր, սիրում էր եկեղեցին, սի-
րում ուղղափառութիւնը անվնաս, անվտանգ տեսնել. հե-
տեկելով Թէոդորոս քահանայի յորդորներին, սիրայօժա-
րութեամբ յանձնառու է եղել ապագայից համար ան-
մահանալի յուշարձան թողնել չորրորդ դարու ընդհա-
նուր քրիստոնեայ եկեղեցու համար ամենափայլուն
ներկայացուցիչների, Աթանաս Աղէքսանդրացու, Յով-
հան Ոսկեբերանի, Եպիփան կիպրացու, կիւրեղ Երու-
սաղէմացու, Ատաիկոս հայրապետի և նոցա հակառակորդ-
ների Արիստի, Մակեդոնի, Նեստորի անունները: Այդ
անձանց հակառակութիւնից այժ ստացաւ և ընդ միշտ
ամրացաւ հռովմէական տէրութեան կազմի հետ սերտ
միանալով, հալածուած քրիստոնեայ եկեղեցին. ահեղ
այժի առաջ ընկճուեցին, խոնարհուեցին, «ամենայն սի-
րողք խռովութեան», որով զոհ սրտով պատմաբանը
վերջացնում է իւր ծանր գործը աղօթելով եկեղեցւոյ
խաղաղութեան համար. «Բայց մեր աստանաւր ուրէք
զպատմութիւնս դադարեցուցեալ ի խաղաղութիւն կեալ
զորս ամենայն ուրէք եկեղեցիս, քաղաքս և ազգս ա-
ղաւթեցուք»:

ՄԵՍՐՈՊ ՎՐԴ. ՏԷՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ

1896 թ. 25-ն Օգոստոսի
Ի Ս. Ըմբռնեմք.



Գ Ի Ր Ք Ա Ռ Ա Զ Ի Ն

ԳԼ. Ա.

Եւսերիոսի Պամփիլեայ յամենայն տասնեսին գիրսն եղեալ զեկեղեցական պատմութիւն, դադարեաց ի ժամանակս Կոստանդնի թագաւորի՝ յորս և առ Ռիոկղետիանոսիւ եղեալ հալածումն ի վերայ քրիստոնէից, դադարեաց: Գրելով նորա և ի վարսն Կոստանդնի ըստ թոռոյ՝ յիշատակ առնէ թագաւորին և ժողովրդեան բարձր ասացութեան բանին մանաւանդ որպէս զի գովութեան հոգ տաբեալ՝ քան թէ ստուգաբար ըմբռնել զեղեալսն:

ա. բնագ. ունի Τὸν κατ' Ἀρεῖον ուստի ըստ թոռոյ-ի տեղ պիտի լինէր „որոց ըստ Արիստին“,
բ. „Գովութեանց Թագաւորին եւ ներրողական բարձրասութեան բանից առաւել հոգ տարեալ“, համաձայն բնագ. ընթերցանութեան:

ԳԼ. ԺԳ.

Կոստանդիանոսի զինի միահամուռ արիւնոյ Սաղաւորաց՝ զլիկիանոս քիւռայրն իւր թողաւորեցուցանէ, զոր յետոյ հալածանս առնելով քրիստոնէից ընդդիմառոյ կոստանդիանոսի ըմբռնի և սպանանի:

Եւսերի Պամփիլեայ ի տասներորդ գիրսն եղեալ՝ զեկեղեցւոյ պատմութիւնն, լոեաց ի ժամանակս Կոստանդիանոսի Մեծի և որ առ Դիոկղետիանոսիւ եղեալ և հալածանք քրիստոնէից. Գրեաց նա և զվարս Կոստանդիանոսի ի Յէր ժողովական բարձր ասացութեամբք և զոր փոքր ինչ աստանօր յիշեսցուք

ա. Ա՝ եղեալ եկեղեցւոյ: Բ. Դ. եւ որ ի Դիոկղետիանոսէ եղեւ:

գ. Ա՝ Դ. բարձրասացութեամբ:

իսկ մեր նախադրեալ շարագրել զառ ի նմանէ մինչև առ յեկեղեցեացն եղելոյ պատճառոյն:

Սկիզբն յորոց նոյն արասցուք ոչինչ պատմութեան դժարանւոյ հոգ տարեալք. այլ թէ զիարիւզ գտեալ գրով ի պատմողացն, և կամ թէ որպէս լուաք պատմեսցուք. և վասն զի զառաջիկայսն հասանէ մեզ յիշել, եթէ որով պատճառով ի քրիստոնէութիւն եկն թագաւորն փոքր ինչ վասն այնորիկ օրպէս է վարկանել յիշեսցուք աստուստ ուստեք զսկիզբն արարեալ:

Գլ. Բ.

Զի՝ յայնժամ Դիոկղետիանոս և Մաքսիմիանոս որ կոչի Նոկոլոդիոս ի միաբանութենէ ի բաց ընկեցեալք զթագաւորութիւն զիւրեանցն փոխէին զվարս. Մաքսիմիանոս որ կոչի Գաղեռիոս նոցունց թագաւորակից եղեալ յիտաղիա կացոյց երկուս կայսերս. զՄաքսիմիանոս ի կողմանս արևելից, իսկ զՍեւեռոս յիտաղիայ:

Իսկ Բերտիա կոստանդին՝ կոչեցաւ թագաւոր ի տեղւոջ կոստանդայ հաւր իւրոյ վախճանելոյ յառաջին ամին երկերիւրորդի եւթանասներորդի և Ողեմպիադայն

ա, ԲՆ՝ զիւրն ունի ԲՐՎՄԴՏ առաջնորդի:

1) Յճա Սոզոմենոս. Պատմութիւն եկեղեցական Ա. 2. 3. 4. Կատարողոս. Պատմ. եռամասնեայ (Tripartita historia) Ա. 4.

2) Եթէ Սօկրատէն հետեւելով ընդունենք, որ կոստանդինը Դիոկղետիանոսի եւ Մաքսիմիանոս չեռկուլիսից անմիջապէս յետոյ է թագաւորել կատանանք որ նա 52 տարի է իջիւն. մինչդեռ յայտնի է, որ նա կառավարեց երեսուն տարի եւ տաս ամիս. թագաւորութեան ժամանակը որոշւում է փրկ 305 եւ 306 թ.

Զի յորժամ Դիոկղետիանոս և Մաքսիմիանոս ի բաց կացեալ ի թագաւորութենէն ակամայ յաղթահարեալք ի կոստանդիանոսէ, վասն ամբարշտութեանն և նոցա.

ա. Բ. ամբաստանութեան.

ի տասն և հնգին նուրբ ամօղյ. բայց ի Հռովմ ի զաւ-
րականացն Պրէտորիանոսաց, Մաքսենտիոս օրդի Մաք-
սիմիանու օրդի Եռկուղեա եղև բռնակալ մանաւանդ
քան Թագաւոր:

Ի յայսցանէ Եռկուղիոս քարձեալ ի ցանկութիւն
Թագաւորութեան ամբարձեալ, ձեռնարկեաց մերկա-
ցուցանել " զորդին իւր զՄաքսենտիոս. բայց զայս
առնել արգելու ի զաւրականացն. յետոյ ի Տարսոն
Կիլիկիոյ [՝ վախճանէր: ':

Իսկ ի կայսերէն Սեւերեայ Գալերիոս Մաքսիմիոս
առաքեալ ի Հռոմ ունել զՄաքսենտիոս՝ գերեցաւ մատ-
նեալ ի զինուորաց իւրոց ². ապա Մաքսիմիանոս Գալե-
րիոս վարեալ զտէրութիւնն ամենայն ³ մեռաւ յա-
ռաջագոյն եղեալ Թագաւոր զԼիկինիոս, որ էր ի վա-
ղուց անտի զինուորակցեալ նմա և սիրելի, Դակեացի
ազգաւ: Իսկ Մաքսենտիոս յոյժ նեղէր զՀռոմայեցիս՝
կալեալ և վարեալ զիշխանութիւնն առաւել բռնա-
բար, քան արքայարար: Լիկէր լորաբար զհանայա ազա-
տաց, և զբազումս սպանանէր և գործէր զնմանիս: Զայս
գիտացեալ Թագաւորին Կոստանդիանոսի զՀռովմայեցիս

« Կորուսանել ἀπολέσαι ըստ բն. »

բ. ոյստեղից սկսած պահտում է մեզ ձեռք բարգմանութիւնը.

1. Սոկրատը յիշատում է. Մաքսիմիանոս Հեռկուղիոսը Կոստանդինի
Հրամանով սպանուեց 310 թ. Գաղղիայում. իսկ Մաքսիմոս Կեսարն էր.
որ երկու տարի յետոյ Լիկինիոսից յաղթուելով մեռաւ Տարսոնի մօտ. ինչ-
պէս վիպական Սեւերիոս վիկտորը. Եւսեբիոսը իւր Գրոնիկոսի մէջ եւ
ուրիշները. Ալեքսեւ է որ Սոկրատը շփոթել է անունները՝ ինչ որ յա-
ճախ է պատահում յայն հեղինակների կողմից Հռովմայեցի ոց անուննե-
րում:

2. Փրկի 307 թ.

3. Զառազանցութիւն է այդ տուելը. քանի որ Հռոմում իշխում էր
Մաքսենտիոսը. իսկ Կոստանդինը Գաղղիայում:

Թափել ի լծոյ ծառայութենէ նորա ջանայր. նոյն ժամայն զմտաւ ածէր, թէ զիարդ բարձցէ զբռնաւորն. և միշտ ի միտս իւր խոկայր, թէ զո՞ր աստուածոցն յաւգնութիւն պատերազմին կոչիցէ. քանզի տակաւին ի մտի ունէր, զի ոչինչ աւգտեցան, որք առ Ռիոկղեթիանոսիւ պաշտէին զաստուածս հեթանոսաց, և գիտէր իսկ զի հայրն իւր Կոստանդիոս դարձուցեալ գերեսս իւր ի սուտ հաւատոյն հեթանոսաց՝ կեանս երջանկագոյնս եկաց: Եւ ի նմին երկմտութեան եղեալ և հանդերձ զաւրաւքն յուղի անկեալ, զարմանալի իմն և անճառելի նշան երևեցաւ նմա. քանզի ի միջաւրէի մինչ արեգակն ընթանայր ի մութն,¹ ետես յերկինս իաշաձև սիւն լուսոյ, յորում ընթեռնոյր գրեալ. «Այսու յադութեա :»² Ակներև նշանս այս սքանչացոյց զթագաւորն և ինքն աչացն իւրոց ոչ հաւատացեալ՝ հարցանէր որք մերձն էին. արդեօք և նոքա տեսին ըզնշանս, և նոցա ձայնակցեալ, թագաւորն հաստատեցաւ ի կարծիս իւր վասն աստուածային և սքանչելի տեսլեանն:

Եւ ի նմին գիշերի ի քուն մտեալ ետես զՔրիստոս, որ ասէր ցնա. «արա զնմանութիւն տեսեալ նշանիդ և ընդդէմ թշնամեացն կալ իբրև զդրոշ անպարտելի:» Հաւատացեալ պատգամին՝ արար զդրոշ խաչաձև, որ ցայժմ պահի ի թագաւորական պալատան. և մեծաւ համարձակութեամբ երթայ ընդդէմ թշնամեացն և մը-

1. Այս տեսիլը բոլորովին նման է պատմում Եւսեբիոսը Վ. Կ. Ա. 28. Իսկ Ռուփինոսը Թ. 9. եւ սրան հետեւելով Սոզոմենը. Ա. 3. Բայց ինչ տարբերում են:

2. Խոր. Գ. Բ. ԳԼ. 2Գ. . . . Նշեալ երեւութեացաւ նմա ի քուն իայն աստեղաց յերկնից. պարունակեալ գրով. ասէ. Այսու յադութեա. զոր տարեալ սիւնայն եւ յառաջաբերեալ յադութեաց

տեալ ի պատերազմ և առ դրունս Հռոմայ մերձ ի կա-
մուրջն, որ կոչի Մուլվիա, յաղթեաց և զՄաքսենտինոս
հեղձոյց ի գեան. և էր եւթներորդ՝ ամ թագաւորու-
թեան նորա՝ յորժամ յաղթեաց Մաքսենտիայ:

Յետ այսորիկ լիկիանոս թագաւորակից նորա և փե-
սայ, որում ետ կնութեան զքոյր իւր զԿոստանդեա
կեայր յարեւելս,² իսկ ինքն կալեալ զանչափ բարու-
թիւնս յԱստուծոյ՝ զոհութիւն մատուցանէր բարերա-
րին: Եւ դադարեցուցանէր զհալածանս քրիստոնէից և
որք ի կապանս էին և յաքսորս արձակէր, և զինչս զը-
րեալս յարքունիս տերանցն դարձուցանէր, կանգնէր
զեկեղեցիս և ամենայն ինչ առնէր մեծաւ զգուշու-
թեամբ: Եւ յայնժամ Դիոկղետիանոս, որ հրաժարեալ
էր ի թագաւորութենէն, վախճանէր³ ի Սալոնի՝ աշ-
խարհին Դադմատիոյ:

ԳԼ. Գ

Իսկ թագաւորն Կոստանդիանոս զքրիստոնէութիւ-

1. Կոստանդինը Մաքսենտինոսին յաղթեց ֆրիզի 312 թ.

2. Յես երբ. Գ. Բ. Գ. 29. . . . մեծարեաց զԼիկիանոս . . . եւ
ետ նմա կնութեան զքոյր իւր. . . եւ աղքատ ամենայն տրեւելից կացոյց:

3. Առկառնին համաձայն են. Ազէքսանդրեան Գրոնիկոնի, Հերիտեք
եւ Ջոսիմաք, որոնց վկայութեամբ Դիոկղետիանոս մեռաւ ֆրիլական. 316
թուին. իսկ Լակտանտիոսը եւ Եւսեբ. իւր Եկեղեց. պատմ. Թ. 11. ա-
սում են որ նա մեռել է 312 թ.

4. Յես Սոզոմէն Ա. 2 եւ 7. Եւսեբ. վ. Կ. Ա. 51. Սուլպիցիոս
Սեզ. Ս. պատմ. Բ. 33:

նա և զամենայն թագաւորսն զամբարիշտս և օտաւակէր և
յաղթող երեւեալ ր նշանաւ խաչին Քրիստոսի ընդ ամենայն
երկիր և յեւթներորդ ամի թագաւորութեան Կոստանդիա-
նոսի. յորժամ ետ զյաղթութիւն միահամուռն թագաւորացի
զԼիկիանոս քեւայր իւր թագաւորեցուցանէր:

ա. Գ. զամբարիշտս. Բ. Բ. եղեալ:

գ. Գ. յաղթող երեւեալ ամենայն ընդիմակցացի. Ա.՝ նշանաւ խաչին ամենայն ընդի-
մակցացի:

նրն յամենայնի վարէր քրիստոնէարար: Եորոգէր զեկե-
ղեցիս և զարդարէր բազմահարուստ ընծայիւք: այլ և
խափանէր զտաճարս հեթանոսաց և կործանէր զպատ-
կերս որ ի նոսա և կանգնէր ի հրապարակս: Իսկ
Լիկինիոս թագաւորակից նորա հաստատուէն հեթանո-
սութեանն՝ ատեր զքրիստոնեայս: Եւ յայտնի հալա-
ծանս ի վերայ նոցա առ ահին Կոստանդիանոսի երկրն-
էր յարուցանել: այլ ծածուկ զբազումս նեղէր:

1. Լիկիանոսի հալածանքի հրովարտակը յառաջ է բերում՝ Հիերոնիմ.
Քրոն. եւ ուրիշները: բայց բոլոր տաճարները Կոստանդիանոսի օրով չփա-
կուեցին: այդ արաւ յետոյ Թէոդոս Մեծը: Կոստանդինը իւր նոր մսրա-
քաղաքը զարդարեց տաճարներով առած արձաններով:

Իսկ նա վայելեալ ցայսքան բարեկամսն ոչ խորհէր զառ-
տուածայինսն, այլ զգիւացն ի ծածուկ՝ վասն ահին Կոստան
գիանոսի: Բայց կինն նորա՝ քոյր Կոստանդիանոսի հրամայեաց
հանգուցանել զքրիստոնեայս ի հալածանացն, զի էր բարե-
պաշտօն և երկկուղած յԱստուծոյ. և որք ի կապանսն էին և
յաքսորս արձակէր. և զինչս առնելոցն՝ դարձուցանէր. և զե-
կեղեցիս կանգնէր մեծաւ պայծառութեամբ և զգուշութեամբ
պաշտօնէիւք ի Քրիստոս Յիսուս: Յայտոսիկ Դիոկղեսիանոս
ի Դադմատիա վախճանէր. և առնու զինչս և զթագաւորութիւն
նորա Կոստանդիանոս և յամենայնի զհաճոյս 111 Քրիստոսի կա-
տարէր. և զկոցն պաշտամունս բ խափանէր և նորոգէր զե-
կեղեցիս պաշտօնէիւք. և երևելի սպասուք. և յառաջագիմէր
ի բարեպաշտութեան սուրբ վարս երևելիզք և աներևոյթիւք
և խոկայր միշտ յերկիւղն Աստուծոյ մերոյ: Իսկ Լիկիանոս
դատէր զքրիստոնեայսն, բայց յայտնի ոչ իշխէր յինքնակալէն
Կոստանդիանոսէ հալածեալ: Եւ զի ոչ ունէր ժոյժ՝ գաղանի
վնասել ջանայր զքրիստոնեայսն. և այս ոչ ծածկէր յինքնա-

ա. Բ. գիւմոյսն Գ. Ա. պաշտմունս:

Գ. Աներևութեամբ. Գ. Ա. Լիկիանէ:

Ապա և յայտնի վնասել նոցա ձեռնարկէր. և եղև հալածանս այս առ տեղեալն. անդ, եղև միայն ուր էրն Լիկինիոս: ¹ Իբրև զայս և զայսպիսի իրս բռնաբար գործէր, ոչինչ ծածկէր ի Կոստանդիանոսէ, և գիտէր զի ի վերայ այսոցիկ ի ցասման լիեալ նորա ջատագովէր զանձն իւր և կեղծաւորելով նմա առ երեսս սիրով զխաղաղութիւն առնէր, երդնոյր երդումն յոյժ մի երբեք զբռնութիւն խորհիլ, այլ միանգամայն երդնոյր և ընդ նմին երդմնազանց գտանէր. քանզի ոչ դադարէր բռնաբար խորհել և ի վերայ քրիստոնէից հալածանս յարուցանել: Աւրէնս զնէր եպիսկոպոսաց մի հպել առ հեթանոսս զի մի աճեսցի քրիստոնէութիւնն. և էր հալածանքն պրողեալ և միանգամայն ակն յայտնի, զի բանիւք ծածկէր, այլ գործով յայտնի կացուցանէր. քանզի անպատմելիս իրէին հալածեալքն յանձինս իւրեանց և յըստացուածս:

1. Լիկինիոսի հրովարտակի բովանդակութիւնը մանրամասնօրէն առաջ է բերում Եւսեբ. Վ. Կ. Ա 51-66. Բ 1. 2. տես Խոր. Գ. գլ. 29 Ռու. փննտը եւ ուրիշները:

Կալէն, Դրէր և յղէր պատգամ մի՝ խորհիլ զքրիստոնէից և զչար, այլ զբարի, իսկ նա կեղծաւորելով պատճառէր զպատճառս սիրոյ և խաղաղութեան, և երդնոյր երդումն. սակայն երդմնազանց լեալ ոչ դադարէր ի խորամանկութենէն դիւաց. և հրամայէ մի հպել քրիստոնէիցն առ հեթանոսս զի մի ուսցին և աճէ քրիստոնէութիւն, ք զի խաւարեալ էր մոռք և օտարացեալ յԱստուծոյ, և ի ցանկութիւնս ընչից և ախտից հիմն արկեալ էր:

ա. Ա՞ քրիստոնէից:

բ. Ա՞ աճեսցի:

ԳԼ. Դ¹

Ի վերայ այսոցիկ յոյժ ցասոյց զԹագաւորն Կոստանդիանոս և եղև Թշնամի, ի բաց եղեալ զառ երեսս բարեկամութիւնն և պատերազմել սկսան ընդ միմեանս: ¹ Եւ եղև մարտ բազում ի ցամաքի և ի ծովու, և ի վերջոյ առ քաղաքան Քրիստոպոլսոյ երկրին Բիւթինւոյ յաղթահարեալ անձնատուր եղև: Ըմբռնեալ զնա կենդանի մարդասիրէ, և ոչ սպանանէր, այլ հրամայէ նմա կեալ ի Թեսաղոնիկէ հանդարտութեամբ:

Իսկ նորա առ ժամ մի հանդարտեալ, ապա ժողովեալ զհամախոհս իւր բարբարոսս, խորհէր ի պատերազմ: Զայս գիտացեալ Թագաւորին հրամայեաց սպանանել զնա և ըմբռնեալ սպանին: ² Եւ Կոստանդիանոս

1. Տես Սողոմ. Ա. 7. Կաթող. Ա. 8. Նիկեոս. է. 44.

2. Պատերազմը սկսեց Փրկ. 323 եւ 324 վերջացաւ տես խոր. ibid.

3. Սպանման այս պատճառը ուրիշ պատմագիրներ չեն յիշում. երեւի Սոկրատն է աւելացրել:

Եւ ստուգեալ զայս ինքնակալին Կոստանդիանոսի, ի ցասման լիեալ ջատագով Լ.ստուծոյ, յարուցանէ պատերազմ առ նա, եւ ըմբռնեալ եղև Լիկեանէ յինքնակալէն ի պատերազմին. և մարդասիրեալ առ նա ոչ սպանանէ, այլ հրամայէ նմա կեալ ի Թեսաղոնիկէ հանդարտութեամբ:

Իսկ նորա առ ժամ մի III հանդարտեալ, յետոյ ժողովեաց զհամախորհս բ իւր բարբարոսս, խորհէր ի պատերազմ և ի մահ Թագաւորին Կոստանդիանոսի գաղտնի, Զայս և իմացեալ Կոստանդիանոսի առաքեաց զօրս ի վերայ նորա, և ըմբռնեալ զնա սպանին, և այնպէս բարձաւ չարն ի միջոյ, եւ Կոստան-

ա. Ա. առժամանակ:

բ. Բ. Ա. զհամախորհս:

գ. Գ. զոր:

միահամուռն թագաւորեալ ինքնակալ թագաւոր կոչեցաւ և զքրիստոնէից զփրկութիւնն խոկայր միշտ և զայս առնէր բազմադիմի եղանակաւ և էր քրիստոնէութիւնն ընդ իշխանութեամբ նորա ի խորին խաղաղութեան: Խաղաղութիւնս այս յարոյց ընտանի պատերազմ քրիստոնէից թէ զինչ էր և վասն էր յարեալ պատմեցից:

ԳԼ . Ե . ¹

Զինի Պետրոսի՝ եպիսկոպոսի Աղէքսանդրիայ, որ նահատակեցաւ ընդ Դիոնիզեաիանոսիւ՝ յաջորդէր զեպիսկոպոսութիւնն Աբիլլէս, իսկ զինի Աբիլլայ՝ Աղէքսանդրոս,² յետ խաղաղութեանն զոր ասացաք, որ վարէր զկեղեցին յանդորրու: Եւ եղև երբեմն՝ որ ընդ իշխանութեամբ նորա երիցունք և կղերիկոսք վիճէին մեծաւ փութով ի վերայ սուրբ Երրորդութեանն, մի միութիւն է յերրորդութեանն:

Իսկ Աբիոս ոմն երիցանց, ընդ ձեռամբ նորա եղելոց, այր հմուտ յարուեստ ճարտասանական, խորհելով զեպիսկոպոսն ի կարծիս Սաբելայ Լիւբիացւոյ ածել, և

1. Տես Սողոմ. Ա. 15. Բուփ. պատմ. Ժ. 1. Թէոդ. պատմ. Եփդ. Ա. 3. Կասիոդ. Ա. 12. Նիկեփ. Ը. 5.

2. Պետրոսը գահի վրայ էր 310. 311 թ. Աբիլլէսը 312 թ. մնաց միայն 5 ամիս. Աղէքսանդրը 313 թ.

զիանոս միահամուռն թագաւորեալ ինքնակալ կոչեցաւ և զքրիստոնէիցն միշտ զփրկութիւն խոկայր, և հաստատէր զթագաւորանիսան ի Բիւզանդիոն հրաշալի յօրինուածովք, և կոչեաց զնա Կոստանդիանու քաղաք յանուռ իւր և եղև խաղաղութիւն ընդ ամենայն երկիր քրիստոնէից:

ի հակառակասիրութենէ զրդեալ շեղէր ի տրամագծէն ընդդէմ դառնալով կարծեացն Լիւրիացոյ, և որպէս թուի ուժգին ընդդիմախօսէր բանիցն եպիսկոպոսին և ասէր.՝ « Եթէ Հայր Ծնաւ զՈրդի, սկիզբն եղելոյ ունի ծնեալն. և այսու յայտնի զի էր՝ յորժամ ոչ էր Որդին, և ակներև հետևի թէ յոչնչէ էառ զգոյութիւնն: »¹

ԳԼ Զ²

Այսու նորաձե վարդապետութեամբ ընդդիմախօսելով զբազումսն ի տարակուսանս ձգեցին. և ի չնչին կայծէ բռնկէր բոց սաստիկ: Եւ չարն սկսեալ յեկեղեցիսն Ազէքսանդրիայ, ծաւալէր ընդ ամենայն Եգիպտոս և ի Լիւրիա և ի վերին (Թերա. և ի վերջոյ և յայլ քաղաքս և աշխարհս: Պաշտպանէին կարծեացն Արիոսի և այլք բազումք և մանաւանդ Եւսեբիոս, ոչ Կեսարացին, այլ նախկին եպիսկոպոսն եկեղեցւոյն Բիւրիոացւոց, որ յայնժամ եպիսկոպոսն էր ի Նիկոմիդեայ՝ երկրին Բիւթինեայ: Զայս տեսեալ և լուեալ Ազէքսանդրի զայրանայր յոյժ. և ժողովեալ ի ժողով զբազում եպիսկոպոսունս,³ նոյնէր զԱրիոս և ուրք զդաւանութիւն նորա խոստովանէին և գրէր այլոց ի քաղաքս քաղաքս:]⁴

1. Տես. Խորեն. Բ. գլ 2Թ. «Արիոս Ազէքսանդրացի . . . ուսոյց . . . ոչ զԱ զՈրդի հաւասար Հօր. եւ ոչ ի բնութենէ եւ յեութենէ Հօր. եւ ոչ ծնեալ ի Հօրէ յառաջ քան զյաւիտեանս . . . եւ ժամանակի գոյացեալ »

2. Տես. Սոզոմ. Ա. 15. Խէոզ. Եւսեբ. Վ. Կ. Գ. 65. Կասիոզ. Ա. 13. Գեղազ. Գործք ժողովոյն Նիկիա:

3. Ժողովին որ կայացաւ Փրկ. 321 Թ. ներկայ էին մօտ 100 եպիսկոպոս. ինչպէս յիշում է Ազէքսանդրոսը իւր Թղթի մէջ:

4. Մինչեւ այդ տեղը չկար մեր ձեռագրի մէջ եւ մենք Թարգմանեցինք Յունարէն բնագրից, բայց հետեւելով Հայ Թարգմանչի օրինակին մի կողմ Թողինք բնագրում առաջ բերած Ազէքսանդրի գրած երկար Թուղթը, որ «Թուղթ Ազէքսանդրի Ազէքսանդրացոյ» վերնագրին ունի. եւ աշխատեցինք, որ Թարգմանութիւնը բառացի լինի:

Աղէքսանդրի գրեալ զթուղթն ամենայն քաղաքացի վատթար ևս լինէր չարն ի վիճաքանութիւն բորբոքեցելոց. զի յորս գրեալքն ճանաչէին: Ոմանք հաղորդեղեալ յաւելուին ի գիրն, իսկ ոմանք զհակառակն առնէին, յաւետ ևս ի բարկութիւն չարժէր Եւսեբիոս Նիկոմիդացի. վասն զի զնա չար արար, յիշէր Աղէքսանդրոս ի գրեալն իւրում: Եւ քանզի էր ըստ ժամանակի դաւրաւոր Եւսեբիոս վասն թագաւորին ի Նիկոմիդաց լինելոյն. զի փոքր ինչ յառաջի նմա էր թագաւորութիւն որ առ Ռիոկղէտիանոսիւ: "Վասն այսորիկ բազումք յէպիսկոպոսաց Եւսեբէ լսէին, և նա յաճախապէս գրէր թուղթ առ Աղէքսանդրոս. զի գաղաթեսցէ՝ ի շարժելոյ զխռովութիւնն, իսկ խնդիր Կորոց ըստ Արիանոսին. իսկ ըստ քաղաքացն եպիսկոպոսացն. որպէս զի մի լինիլ հաղորդ առ ի Աղէքսանդրէ դրեցելոցն: Ուստի էր ամենայն լի՝ խռովութեամբ. վասն զի ոչ էր մէայն տեսանել զեկեղեցեացն ժողովս բանիւք մարտուցեալս, այլ և զի խաժամուժ ամբոխն ի ներքս եկեալ. ոմանց որպէս զսոսա. իսկ այլք յայլ խոնարհիլ. և յայնչափ խանդեղութիւն իրս հասան, որպէս զի ի հրապարակս, և ի թեատրոնս ծաղր առնէր զքրիստոնէութիւնն: Իսկ ոմանք յորոց ըստ Աղէքսանդր քաղաքի պարտեալք լինէին. վասն վերնագոյն հաւատոցն մարտուցեալք. և բարէխաւսեալք լինէին որք ըստ աշխարհին եպիսկոպոսունք: "

ա. զայստ որ առ Կիոկ. կազմեալ βασιλεια επεποιήγτο "էի բեզ.

բ. "Հնաեւոր լինէին" υπήρχουσιν բեզգրի մէջ աւել է:

գ. "Եւ խնդրէր զի ընկալի որոց ըստ Ար..."

դ. Առաջի գծեպես առ եպիսկոպոսունս վիճակաց διαπραβέοντο etc.

Իսկ ոմանք ի յայլ մասն հատեալ ի նմանաբար շարժմանէն. զուգին ընդ արիանոսացն Մեղիտիանօպն՝¹ պակաւ ինչ յառաջ զատեալք յեկեղեցւոյն: Իսկ եթէ ոք են սղքա առացից:

Ի Պետրոսէ եպիսկոպոսէ Աղէքսանդրոյ առ Ռիտղեւտիանոսիւ վկայեցելոյ Մելիտիոս ոմն՝² եպիսկոպոս մի ի քաղաքացն Նզդիպոսի, նզովեցաւ յաղազս այլ բազում պատճառաց. և մանաւանդ զի ի հալածանսն ուրացեալ զհաւատոն զոհեաց: Սա նզովեալ բազում ասացուածս ունելով սկզբմունս հերձուածոց, որ կայ ի նմանէ մինչև ցայժմ յՆզդիպոսս՝ Մեղիտանոսաց կոչեցելոց: Պատասխանատուութիւնս. և ոչ մի ինչ ի դէպ ունելով զատելոյն յեկեղեցւոյն. բայց անիրաւեալ ինքեան ասէր. և ամբաստան յոլովիւք և բարբառսէր զՊետրոս. այլ Պետրոս ի հալածանս վկայեալ կատարէր: Ապա փոխադրէ զբամբասանսն. և ի վերա Աբիղա. սա որ յետ Պետրոսի էր եպիսկոպոս. և ի վե-

1. Անհիմն է համարուում. որ Մելիտիանոսը այժմ միացած լինին Արիանոսաց հետ. այլ հաւանօրէն հիկիսյի ժողովից յետոյ:

2. Ըստ Եպիփանի բաժանման պատճառն էր. Մելիտիոսը բացասում էր. որ չէ կարելի հեշտութեամբ անկեալ հոգեւորականներին յորից եկեղեցում հաստատել. ընդդէմ Պետրոս եպիսկոպոսի կարծիքին, որ աւելի մեղմ էր. Մելիտիոսի Թեբայի արքեպիսկոպոսի կամակերները աւելի շատ էին եւ երբ Պետրոսը սպանուեց. նա աւելի շատերին էլ գրաւեց եւ հոգեւորական ձեռնադրեց. նորա հեղեղողներն իրանց աղանդի անունը գրին. Մարտիրոսներն եկեղեցի. Նա ինքը Արիոսին հակառակ էր եւ պաշտպանում էր Աղէքսանդրի հեղինակութիւնը. հաւատի դաւանութեան մէջ էլ անբիծ էր: Մելիտիոսի մահից յետոյ Աղէքսանդրոսը մտածեց նորա հետեւողներին նորից եկեղեցական կարգերին ենթարկել. մինչդեռ նաքա արդէն ինքուրոյն էին. ուստի եւ նոցա գլխավորներից ոմանք իւրեանց վերաւորւած կարծելով. օգնութիւն խնդրեցին Կ. Պօլսից եւ հիկոմիդիայից եւ Եւսեբիոսը կանչեց նոցա միանալ Արիանոսաց հետ եւ սղքա միացած ներկայացան ժողովին:

րա Աղէքսանդրի, որ յետ Աքիլա սա եղեալ: Եւ յայտոսիկ հաստատեալ նոցա լինի և որ ըստ Արիանոսին խնդիրն:

Իսկ Մեղիտիանոս հանդերձ իւրաւքն ընդունէր զԱրիոսին հակառակ եպիսկոպոսին համատոհմիլ ընդ նմա: Բայց որոց յայտնի եղեալ անտեղի չարափառութիւն Արիոսի, ընդունէին զԱղէքսանդրի « զառ Արիոս դատապարտութիւն, և որպէս զի իրաւ լինել հակառակս սոցա ասացուածիս եղեւոյ՝ դատաւանքն:

Գրէին՝ և յԵւսեբիոսի Միկովիդացի և առ որս յԱրիոս ի փառսն մնացեալք որպէս զի լուծանել զհասեալ քարոզն Գ և վերստին մոլծանել յեկեղեցի զքարոզեալսն Դ և ոչ փառաւորեալ չարաչար: Եւ այսպիսի հակառակաց թղթոյն յաճախապէս առաքեցելոց առ եպիսկոպոսն Աղէքսանդրոյ: Առնէին թըղթոյս այսորիկ ժողովս. Արիոս յաղագս ընքեան. իսկ Աղէքսանդրոս զհակառակացն: Եւ այս պատճառ եղև այժմու ծփեցելոյ հերձուածոյս Արիանոսաց, Եւ նոմինոսաց և որչափ ի Մակեդոնիոյ զմականուներութիւնն:

Քանզի իւրաքանչիւր ոք վկաութեամբ թղթոցն արարին զընտանի հերձուածոյն:

ա. Հայ Թարգմ. մէջ սխալմամբ գրած է. «զԱրիոսի»:

բ. Ըստ բնագ. «նման նմա խորհողացն զտաւատան»:

գ. Զխախաղազմեալ վերս:

դ. Զարտաքսեալսն:

1. Այդ կատարուել է գլխաւորապէս այն ժողովի հիման վրայ, որ կատարեցին Արիտակաւք Բիւթրիկոսով: Ցես է՝ 10 Եւսեբիոսի 3.

էր և թագաւորին փութոյ. և հաւատարմութեան սպա-
ռաւորեցելոյ՝ գրեցելովքն. քանզի ոչ Աղէքսանդրոս և ոչ
Արիոս ի գրեցելոցն ոմն էին: և Այլ որ էր անիրաւ
և առ այս և առ այլ տմենայն հակառակութիւն և
խռովութիւն:

Իսկ յառաջագոյն գոյր և այլ ախտ տեղեկան զեկե-
ղեցիան խռովեցուցանելով. անմիաբանութիւն Զատկին
տաւնի՝ որ միայն ի կողմանս արեւելից լինէր: Ոմանց
հրէականադոյն զտաւնն առնել փութացելոց. իսկ յի-
շեցելոցն յամենայն տեղիս երկցեղեալք այսպէս վասն
տաւնին. ի հաղորդութենէ ոչ երբէք որոշէին: Բայց
տրտմականագոյն զտաւնն յերկցեղութենէն գործէին:
Զերկաբանչիւրիցն այսուհետեւ տեսանելով թագաւորին
խռովեալ զեկեղեցիին. առնէր ժողով տիեզերական ա-
մենայն ուստեք զեպիսկոպոստոնն թղթովք ի Նիկիա
Բիւթենոյ հասուցանել աղաչելով: Եւ եկին ի բազում
աշխարհաց եպիսկոպոստանք: Յաղաքս որոց Եւսեբիոս
Պամփիլեա յերկրորդ Բ չ գիրսն ի վարսն Կոստանդնի՝
զայս ինչ ըստ բանի՝ ասէ:

« Յորոց յամենայն եկեղեցեացն որք յԵւռոպիա և
« Ոլբրիայ և յԱսիայ եկեալք ընդին. զոյգ համաժողովե-

... Երեւոյն Եւսեբիոս

Բ. Բնագրի էջ ԴԾ Երեւոյ ԲԵՅ՝ Երրորդ

1. Զատկի խնդիրը ծագեւէր նաեւ Գրիստոսի մտ 190 Թ. այդ մասին
տե՛ս Եւսեբ. Եկեղ. ապոմ. Ե. 25. Զատկի վերաբերմամբ վիճաբանութիւնը
երկու խնդրի մասին էին, առաջին՝ օրուայ մասին. արդեօք լուսնի 14 ին
պէտքէ տօնը տօնել. Թէ ոչ. երկրորդ. Թէ ինչպէս պիտի ժամանակը որոշել.
որով որոշուած կ'ընէր այն լուսնի ժամանակը որի լրացմամբ ընկնում էր
տօնի շրջանը. երկու խնդիրն էլ վճռուեցին Նիկիայի ժողովում:

2. Եւս. վ. Կոս. Գ. 7-9.

Կոց զԱստուած պաշտելով ծայրանալ մին տուն
 «աղաւթարան», որպէս յԱստուծոյ ընդարձակեալ,
 «իներքս տանէր առհասարակ. Ասորիս և Կիլիկացիս.
 «Փիւնիկացիս և Արարացիս. և Պաղեստինացիս. և
 «ի վերայ այնոցիկ Եգիպտացիս. և Թերեցիս. Ղիբացիս
 «և զորս ի Միջագետաց դիմեալս. նա և ի Պարսից,
 «լինէր ի ժողովուն եպիսկոպոս. այլ և ոչ Սկիւթացի
 «պակաս լինէր ի ժողովուն. Պոնտոս և Ասիայ. Փռի-
 «գիա և Պամփիլիայ. զորս մերձ զինքեամբ զաւ-
 «րագոյնս: Ի Այլ և Թրակացիք. Աքայէցիք. և Մա-
 «կեդոնացիք: Բ Յայսցանէ յեւս մաւտ բնակողաց պա-
 «տահէին Քրիստոսի. բայց ինքն շատին լինէր.
 «որ ամենայն իւր գոչէր հանդերձ բազմաւ ժողովելով:»
 «Իսկ թագաւորեցելոյ քաղաքին առաջնորդ՝ յա-
 «ղազս ծերութեանն վերջանայր և բայց երկու քահա-

ա. Միտքն է. «Իւրեանց յայսնի բնոր մարդկանցը:

բ. Բնագիրն ունի աւել յաւ. Ἡπειρώται եպիրոտացիք:

գ. Բնագ. է «Եւ նա ինքի յերկրէն Սպանիոյ, յաթառպակն ի մէջ բազմաց ժողովեցոցն:

դ. Բնագիրն ունի ՆՄԵՐՔՆՈՒ ուշանալ. ոչ գայր:

1. Մովսէս Խոր. Բ. գլ. 2թ. 1-2-ում է Յովհան Պարոնի եպիսկոպոս
 որի անունը կայ նաեւ ժողովի արձանագրութեանց մէջ:

2. «Թագաւորեցելոյ քաղաքին. հակառակութեան նիւթ է տուել. արդեօք
 Հռովմն է. Թէ Կ. Պօլսոյ. Սոկրատի հրատարակելը առաջ է բերում մի
 շարք Յոյն հեղինակների կտրո՞ք եւ քննելով միայն եկեղեցւոյն մէջ
 ճշմութիւն է. որ հրաւիրակ եկել են Հռովմից անպատճառ. բայց չի մերժում.
 որ Կ. Պօլսի եպիսկոպոսն էլ է իւր կողմից հրաւիրակ ուղարկել. Խոր. 1-
 2-ում գլխում պարզ է վճռում խնդիրը ասելով. «Եւ ժողովեցան Ռիտոն
 եւ Բիկենդ» երկուքն էլ Հռովմ քաղաքէ՝ ձեռնարկութեամբ սրբոյն Սեդ-
 քեստրոսի. . . Աղէքսանդրոս Կոստանդնուպօլսի եպիսկոպոս. . . Ըստ Նիկե-
 փոքրոսի այն ժամանակ Հռովմի եպիսկոպոսի անունն էր Մետոփրանէս, որ 1-
 2-ում է նաեւ Գինսպոսը. իսկ ըստ Սողոմոնոսի եւ Թեոփանէսի՝ Մետոփրա-
 նէսը Նիկիայի ժողովից առաջ արդէն վախճանուած էր. Եւ այս հաւանական
 է Թւում. քանի որ Նրանից յետոյ Հռովմի գահը բարձրացաւ Սեդեքեստրոսը
 որ ժողովից յետոյ տամնուսէկ տարի էլ ապրեց:

«նայք ճորտն եկեալ զնոյն նորուն կարգն կատարէին: «Այսպէս միայն լինէր թագաւորն Կոստանդին յարեւելից Քրիստոսի զպսակն կապելով հպէր ի խաղաւորութիւն: նոյն ինքն Փրկչին ընդդէմ թշնամեաց պատերազմականաց յաղթութեան աստուածալայելուչ զվերստին եղաւ զձհարան: պատկեր դասու առաքելաւ կանի զայս ըստ մեզ կարգեալ: Զի և ըստ նոցա ժոշողովել ամենայն հեթանոսաց առ ի ներքոյ երկնից: «արք երկիւղածք յԱստուծոյ. յորս հանդիպէին. «Պարթեւք. և Միդացիք. և իղամացիք. և բնակեալքն «ի Միջագետս. ի Հրէաստանի և ի Կապպադոկիա. զՊոնտոս» և զՓռիւզիայ. զԱսիա. և զՊամփիլիա. զԵռպտոս» և զկողմանն Ղիբիոյ. որ ըստ Կիւրիւնոյ. և որք զդիմեալք Հռովմայեցիք և Հրեայք. և եկքն Պրէտայիք «և Արաբացիք: Սակայն որչափ ի նոսա յետանայ՝ որ «ոչ յԱստուծոյ պաշտաւնէիցն լինել զամենեւին: Քանզի եկելոց դասու եպիսկոպոսացն բազմութեան էր «յժը՝ թուոյ վերահամբարձեալ ճառեցելոցն ընդ սոսա. քահանայիցն և սարկաւազացն հետեցեցելոց և «այլց բազմաց որոց՝ ոչ էր հասանել թուոյն: »

«Իսկ ի պաշտաւնէից Աստուծոյ ոմանք վայելէին իմաստութեան բանիւ. ոմանք վարուք սքանչելեալք և ժուժ-

ա. բնագ. եգիպտոս:

բ. բնագ. **ՍՏԵՐՔԱ** Հայ Քուրդ. բոսորցի լինելով անհասկանալի է. միտքն է. «Սակայն այնպէս էր. որ բոլորն էլ Աստուծոյ պաշտօնեայք չէին:»

1. Այստեղ ունենք 318 թիւը. որ ունին նաեւ Խոր. եւ մեր միւս պատմագիրները. եւ շատ յոյն հեղինակներ. իսկ քնագ. ունի. «եպիսկոպոսներ թիւ 300-ից անց էր. եւսեր. 250. Անտիոքի եպիսկոպոս Եւստաթիոսը 270. իսկ ընդամուր կարծիքը համաձայն է 318 թիւի հետ: Արաբացի հեղինակ Իբն-Ալի յիշումէ. որ բոլոր ժողովուածների թիւը հաւասար էր 2408-ի. որոնցից Կոստանդինը ընտրեց 318 եպիսկոպոսներ:

«կալ համբերութեամբ իսկ ոմանք չափուլ յեղանակաւ
«զարդարէին: Իին ոմանք ի սոցանէ ժամանակաւ երկայ-
«նութեամբ պատուեալք. իսկ ոմանք մանգական տիովք
«աճմամբ հոգւոյ փայլակեալք. որք արդ անցեալք ի
«պաշտելութեանն ընթացս, որոց ամենեցունց թագա-
«ւորն յամենայն աւուր առատապէս զթոշակն հրամա-
«ւէր տալ:»

Այսպիսիս վասն արդար ժողովելոցն ամենեցուն Եւ-
սեբիոս Պամփիղեայ պատմեաց: Կատարեալ թագաւո-
րին զյաղթականն ընդդէմ Ղիկինայ, առնէ տաւն՝ ի
Նիկիա: Վայելուչ էին ընդ էպիսկոպոսունսն Պար-
մութիս՝ որ ի վերին Թերապիդոյ և Սպուիդոն, որ
ի Կիւպրոսէ. իսկ զօրոց յիշեցիս ընքեմբ՝ յետ
այսորիկ ասացից: Եկին և ժողովրդականք բազումք ի փորձ
բանական արուեստիւ. երկաքանչիւր կողմամբք ջատա-
գով լինել յաւժարութեամբ. բայց զԱրիոսի զկար-
ծիսն ընդունէին Եւսեբիոս Նիկոմիդացի, որպէս և
նախկին ասացաք, և Թեւերիոնիս՝ և Մառիսոն՝ որ

- ա. Բնագ. ունի աւել *ἀπὸ τῆς καὶ αὐτὸς εἰς τῆς* ... և ինքն գիտ ի Նիկիոս
բ. Բնագ. Պաֆուտոս:
գ. Բնագ. «Սէ վասն էր յիշեցի զսոսա երկուս յետ այսորիկ ասացից»
դ. Թէոփիո:
ե. Մարիո

1. Սոզոմենոսը պատմում է, որ եպիսկոպոսները արդէն շատ հարցեր
վճռել էին. իսկ Կոստանդինը յետոյ եկաւ ժողով, Կոստանդինը իւր իշ-
խանութեան քառամանակը տօնից փրկ 325. Թ. Յուլիոս 25ն. Եւսեբիոսը
Վարդ Կոստ. մէջ պատմում է. Կոստանդինի իշխանութեան քառամանակը
լրացաւ այն ժամանակ. երբ ժողովի մէջ հայրապետները արդէն համաձայ-
նութիւն էին կայսրին վրձնի հարցերի մասին Կայսրը եկեղեցւոյ յաղթու-
թիւնը իւր իշխանութեան երկրորդ յաղթութիւն համարելով մեծ հանգէս
կատարեց ժողովի եպիսկոպոսներին իւր մօտ հրաւիրելով (Յես. Եւսեբ. Վ.
Կ. Գ 14. 15 Դ 47.) Հաւանակօրէն նա ժողովին ներկայ է եղել Յու-
լիոս ամսից փոքր ինչ յետոյ:

Նիկիոյ եպիսկոպոս էր և Մառիս, որ Քաղկեդոնի Բիւթենոյ: Այսոցիկ ընդդէմ քաջաբար ջանայր Աթանաս՝ սարկաւագ Աղէքսանդրաց եկեղեցւոյն, զոր մեծաւ պատուով էած եպիսկոպոսն Աղէքսանդրու. վասն որոյ նա խանձ զինեցաւ հակառակ նորա, զոր յետոյ ասացիցս Քանդի փոքր ինչ յառաջ քան ի մի՝ ժողովելոյ եպիսկոպոսացն, բանաւորքն արուեստիւ առ բազումն հանդիսանային: Իսկ բանիցն ձգելոց և բազմաց առ բանին՝ վայելչութեան, ոմն մի ժողովրդական ի խոստովանողացն ողջ ունելով զիմաստութիւնն, ընդդիմանա բանականացն. և ասէ ցնոսա. որպէս զի ուրեմն՝ Քրիստոս և առաքեալքն ոչ բանական արուեստ աւանդեցին մեղ և ոչ սնոտի պատրանա, այլ մերկ գիտութիւն՝ հաւատովք և գործովք բարեաց պահեալ: Զայս ասացեալ ոմանք յորոց մերձ կային, սքանչանային և ընդունէին: Իսկ բանաւորացն՝ բարեբարոյագոյն արաբեալ լռէին, պարզ բանին ճշմարտութեան՝ լսող եղեալ: Եւ այսպէս յայնժամ որ ի բանականութենէն եղեալ ամբոխն դադարեաց: Իսկ ի վաղիւն եպիսկոպոսունքն առհասարակ ամենայն ի մի վայր ժողովէին: Եկն անդ և Թագաւորն ընդ նոսա, և իրրեւ էանց, կայր ի միջի նոցա. և ոչ նախկին նստել յանձն առնոյր յա-

ա. διαλεκτικοί

բ. Բնորդի ունի γνῶμην, sententia՝ կարծիք, իսկ գիտութիւն.

γνώσις է, որ կայ մի սեռագրում. γνῶμη յարմար է համարում, որովհետեւ ցի տուած գիտեցայ, ինչ որ հաւատում եւս:

գ. Եւ էլ է յոյն διαλεκτικός բառի թարգ.

1. Այս պատմութիւնը ունի Ռուփինսը գիրք ժ. եւ աւելի մանրամասն եւ չափազանցած Գեւորսիոսը:

2. Արդե՞ք ժողովարանում. Թէ կայսեր պալատում:

ռաջ քան զէպիսկոպոսացն ականորեալ: Այդուն բարի է երկիւղած արանց յԱստուծոյ զթագաւորն ընդունէին: Քանզի վայելուչ ժամանակին լուծիւն եղեալ, սկսաւ թագաւորն անդուստ յաթոռոյն յորդորական քանիւք հպել առ նոսա, առ միաձայնութիւն յորդորել զնոսա: Եւ զիւրաքանչիւր ուրուք զտրտմութիւն առ ծփումն. թողուլ խորհէր: Քանզի բողոք ունէին ոմանք ընդ միմեանս. իսկ բազումք ի նոցանէ թուղթս աղաչանաց թագաւորին էին արարեալք: Վասն զի զառաջիկայն վասն որոյ եկեալ էին. դասաւորիլ զիտացեալ. իսկ աղաչեալ հրամայեաց զգրեալն այրել:

Ասացեալ. աւրէնս զհրամայեալն Քրիստոսի՝ թողուլ եղբաւր զթողութեանն հանդիպումն յառաջագոյն ասացեալ: Իսկ յայնժամ որ յաղազս միաբանութեան է խաղաղութեան բանսն ընդարձակեալ հանել. վասն հաւատոցն խնամողագոյն այց առնել նոցա կամաց հրամայեաց, որւէ վասն այսորիկ ի նոյն յերրորդ զիրան կոստանդնի վարուցն ասէ ինքն Եւսեբիոս. իսկ թագաւորն բազում յաւժարութեամբ և ժուժկալութեամբ մտադրէր ասացելոցն, և ածէր զնոսա ի միաբանութիւն: Իսկ վասն սրբոյ տաւնին Զատկի զնոյն ժամանակ խոտովանել առ ամենեսին ըստ պարտին, և ոչ անկարգ ինչ այլև գրով նշանակեալ իւրաքանչիւր ումեք զհասարակաց կարգեալն: Եւ յաղազս այնոցիկ նոցունց ձայնիւ Եւսեբիոս գրով եթող:

Իսկ մեք նոցա ոչ ընդ վայր հպեցաք, այլ որպէս վկայութեամբ հպեալք ի նորա ճառեցեալսն: Եւ զայս

1. Կայսրը խօսացել է Լատիներէն. Թարգմանը կրկնել է Յունարէն:

2. Եռնալէն բնագրում առաջ է բերուած նոյն իսկ Եւսեբիոսի նկարագրութիւնը. Հայ. Թարգմանը կոշտտելով միայն բովանդակութիւնն ունի:

կարգեցաք գրով որպէս զի յորժամ դք ուրեք զժողովցն Նիկիոյ զհաւատն սխալեալ ըստգտանեն. ոչ ներեսցուք նոցա, և ոչ լռեսցուք, և ոչ հաւատասցուք Սարինոսի Մակեդոնացոյ. սգեստս և ամբարիշտս կոչողն զանդր ժողովեալ սուրբ հարսն: Քանզի Սարինոս՝ որ յԵրակղիպոսական Մակեդոնացւոց եպիսկոպոս. ժողովարար յորովից ժողովոց գրով իսկ զժողովեալսն ի Նիկիա, որպէս զպարզամիտս և տգէտս ձգեաց. ոչ զգացեալ թէն զինքն զԵւսեբիոս որոյ մեծ փորձիւ զհաւատն խոստովանեալ. այլ և զսա՛ որպէս զտգէտ մատնէ: Եւ զոմն կամաւք թողոյր և զոմն ձգէր. բայց զամենայն առ ընտանի գիտումն յաւէտ քարշէր: Եւ զովէ, որպէս արժանի վկայ հաւատարմութեան Եւսեբիոս Պամփիղեայ. զովէ և զԹագաւորն, որպէս կարող կրաւնաւորեւ զքրիստոնեայս. և պարսաւէ զեղեալն ի Նիկիա զհաւատս, որպէս զտգիտաց և զոչ հանճարողաց եղբալ. և զոր որպէս իմաստուն և անսուտ կոչէ զսորա՞՞ զձայնն կամաւորութեամբ անտես առնէ: Բայց զՍարինոս, թէ որպէս պէտք են կոչել արասցուք յիշումն. իսկ ի Նիկիայ՝ ժողովուն յԵւսեբիոսէ մեծա-

ա. Բնագիրը կրճատ է Թարգմանում:

բ. Բնագ. ունի καλει μάρτυρα «կոչէ վկայ զսորա...»

գ. Բնագ. τῆς μεγαλῆς συνόδου. «մեծ ժողովուն»:

1. Այս Սարինոսը Մակեդոնացւոց Թրակիայի Հերակլիա քաղաքացի էր. նա մի ժողովածու կազմեց ժողովի գործերից որից շատ անգամ օգտուում է Սուրբ ատը. բայց նրան արհամարում է. ասելով որ վատ աղվարկներից է ժողովել եւ թշնամի է ուղղափառ եպիսկոպոսներին. ժողովից դուրս եկող գրութիւնները երկու տեսակ էին. առաջին՝ ժողովից, կամ առանձին եպիսկոպոսներից գրած նամակներ վիճելի հարցերի մասին. որ տարածւում էր ամեն տեղ. երկրորդ՝ ժողովի վճիռները եւ խօսակցութիւնները. որ գրի էր անցնում քարտուղարը:

ձայն գովեցելոյ համարանութեան հաւատն է այս ¹։
 Զայս զհաւատ ² յԺԸ սուրբ հարքն ծանեան. և հա-
 տատեցին։ Եւ որպէս ասէ իսկ Եւսեբիոս զուգաձայ-
 նեալքդ և համափառաւորեալքդ գիր արար էսուռն.
 իսկ հինգն ³ ի նոցանէ ոչ ընգալան. Եւսեբիոս Նիկոմի-
 դոյ եպիսկոպոս. և Թէոգնիս Նիկիոյ. Մառիս քալկե-
 դոնի, Թէոփիլաս Մառմարոկոյ. Սէկունդոս Պաղոմիա-
 դոյ։ Քանզի ասացէք մեզ ասեն համագոյ լինել, յոր-
 մէ է. կամ ըստ բաժանման, կամ ըստ հոսման. և
 կամ ըստ յիմէքէ աճման որպէս յարմատոյ բողբոջ։
 Իսկ հոսման որպէս հայրական մանգունք. իսկ ըստ բա-
 ժանման որպէս զձոյլ ոսկւոյ ոսկէտեսակք երկու կամ
 երեք. ոչինչ ըստ այսոցիկ է Որդի Աստուծոյ։ Վասն
 այսորիկ ոչ խոստովանեալ զհաւատն ասէին սղքա

1. Հաւատամքը չկայ Թարգմանութեան մէջ ուստի. կարեւոր համարեցինք
 Թարգմանելով բնագրից գնել ծանօթութեան մէջ.

• Հաւատամք ի մի Աստուած. ի Հայրն ամենակալ. յԱբարիչն ամենայն երե-
 ւելեաց եւ աներեւութից. Եւ ի մի Տէր Յիսուս Քրիստոս Որդին Աստուծոյ
 Յնեաւն ի Հօրէ. միածին. այսինքն յեութենէ Հօր. յԱստուած յԱստուծոյ.
 Ի լոյս ի լուսոյ. յԱստուած ճշմարիտ յԱստուծոյ ճշմարտէ ի Ծնեալ եւ ոչ
 յարարեալն յեութենէ Հօր. Որով ամենայն ինչ եղեւ յերկինս եւ ի վերայ
 երկրի. Վասն մեր մարդկոն եւ վասն մերոյ փրկութեան իջեալ եւ մարմնա-
 ցեալ եւ մարգացեալ. չարչարեալ եւ յարուցեալ յերրորդ աւուր ելեալ յեր-
 կինս. գալոց է ի գատել զկենդանիս եւ զմեռեալո. Եւ ի սուրբ Հոգին. իսկ
 որք ասեն. էր յորժամ ոչ էր Որդին եւ նախ քան զծնանելն ոչ էր եւ Թէ
 յոչէից եղեւ. կամ յայլմէ յեութենէ. կամ գոյութենէ. ասեն լինել կամ
 արարեալ. կամ փոփոխելի զՈրդին Աստուծոյ. զայնպիսին նզովէ սուրբ կա-
 թուգիկէ եւ առաքելական Լիեղեցի.։

2. Աթանասը վկայում է. որ Որոնսն է այդ հանգանակի հեղինակը.
 գտնէ այդպէս էին կարծում Արիոսականք. իսկ ըստ Ս. Բարսեղի գրա հե-
 ղինակը Հերմեզմն է։

3 Ժողովում կազմած հանգանակի հետ չհամաձայնողները Թեոդորիդոսի
 եւ Հիերոնիմոսի վկայութեամբ երկուս էին՝ Թէոնաս եւ Սեկունդոս. իսկ
 ըստ Ռուֆինի այնպիսիները առան եօթ հոգի էին։

Հինգէքեան: Բազում ինչ ապա զճառութեան համագոյութեանն հատեալք. զնորմն Արիոսի ենթադրել ոչ կամեցան: Վասն որոյ սուրբ ժողովն զԱրիոս և զնորին չարափառութեանն զհաղորդս նշովեաց. և հրամանաւ թագաւորին զԱրիոս և զորս ընդ նմայն և ընդ Թէոդոնիսիւ յաքսոյս առաքեաց: Իսկ Եւսէբիոս և Թէոդոնիս սակաւ ինչ յետոյ յաքսորեացն գիրս զղջման արարեալ զհաւատ համագոյութեանն խոստովանէին. զոր նախակարծեցեալք յայտնեցուք: Իսկ յայնժամ էր ի ժողովոյն Եւսէբիոս որ զՊամփիլիա առ անուանութիւնն ունէր որ յէպիսկոպոսութիւնն Կեսարայ Պաղեստինոյ էր վիճակեալ. սակաւ ինչ ի վերահասուցեալ և այց արարեալ ընդալաւ զսահման հաւատոցն: Ս' էր հանդերձեալ առ ամենեւին. որեւ շարադրեացն իսկ ոչ միայն. այլև որ առ նոքաւք ժողովրդեանն գրով զսահման հաւատոյն առաքեաց: Զհամագոյութեանն ճառ թարգմանեաց. զի մի նենգութեան մի մտածութիւն յորոց ի վերայն հասոյց ունիցի որ յաղագս նորա. զայս զրէ" Եւսէբիոս և առաքէ ի Կեսարիա Պաղեստինոյ¹: Իսկ Աղէքսանդրացեաց եկեղեցւոյն և որոց յԵգիպտոս և ի Լիբիւայ, և ի Պիհնտապոդիս հասարակաց ժողովն գրեաց:

ԳԼ. Թ.²

Յորում թղթի կայ և այսպէս: «Եթէ նախ յամենեցունց քննեցաւ. ամբարշտութիւնն Արիոսի. և նորաոցն առա-

ա. Բնագրի մէջ կայ Եւսէբիոսի «Հաւատամքը», նորա բացաղրութիւնը եւ Նիկիոսի մէջ անշտան փոփոխութեամբ, հա, Բարգիւ. բաց է թողել:

1. Եւսէբիոսի այդ նամակը պահուած է. Աթանաս. Նամակակից յաղագս ժողով. Գլ. Թէոդոր. Պատմ. եկեղ. Ա, 13. Գեղաս. պատմ. ժողով. Գլ. Բ, 35 եւ Նիկիոսի. պատմ. եկեղ. Հ. 22:

2. Յստ. Սողոմ. Ա, 21. 24. Թէոդոր Ա, Գ. Կատիւ. Ա, 12 Գեղաս. Գործք ժողով. Գլ. Բ, 31. Նիկիոսի. Հ. 24:

ջի թաղաւորիս և ամենեւեմ հաճոյ թուեցաւ նզովել զամբարշտութիւն նորա. զկարծիս և զքանս և զպաշտօնս հայհոյութեանն. որովք հպէր հայհոյել զՍրբին Աստուծոյ: Եւ այսքան զաւրեաց ամբարշտութիւնն զի և անվանել առնել զԹէոնաս Մառմարիկեցի և զՍեփունդոս Պտղոմեցի. զի և նոքա նոցաոցն հանգիպեցան: Բայց շնորհն Աստուծոյ ի յարուցանելոյ ի չարափառութենէն աղատեաց զՅրիպտոս:

Այս պակասէր որ վասն յանդգնութեանն Մեղիտինոսի և ձեռնադրելոցն ի նմանէ. և վասն այսորիկ թէ որպէս հաճոյ թուեցաւ ժողովոյն, յայտնեցից ձեզ եղբարք սիրելիք: Հաճոյ թուեցաւ վասն Մեղիտինոսի մարգասիրագոյն շարժեցելոյ ժողովոյն. քանզի ըստ ստոյգ բանին և ոչ միոյ կամակցութեան արժանի է կալ յիւրում քաղաքին. և ոչ մի ինչ իշխանութիւն ունել և ոչ նախաձեռնել և ոչ նախագրութիւնս առնել. ոչ յաշխարհս և ոչ ի քաղաքս աւտարս երևիլ. այն պատճառոյ աղաքաւ. բայց սուղ զանուն պատուոյն միայն ստանալ: Իսկ զորս ի նմանէն կարգեալս խորհրդականագոյն ձեռնադրութեամբ հայորդեալ ընդ սոսա յաղազս ունելոյ սոցա զպատիւն և զպաշտելութիւնն. բայց երկրորդս լինել յամենայնէ ամենեցունց որ յիւրաքանչիւր ի պանդխտութեան. և յեկեղեցոջն քննեցելոյ ի պատուականագունիցն պաշտաւնակցաց մերոց ընդ Աղէքսանդրիւ նախաձեռնադրեցելոց: Եւ որպէս զի և սոցա և ոչ ինչ մի իշխանութիւն լինել զհաճոյսն իւրեանց նախաձեռնարկեալ. և կամ անուանս կոչել. և կամ բնաւին առնել ինչ առանց կամանց կաթողիկէ եկեղեցւոյն եպիսկոպոսին. որոց ընդ Աղէքսանդրիւ: Իսկ զորս շնորհին Աստուծոյ և աղաւթիւք ձերովք. և ոչ ի միում հեր-

ձուռածի գտեալք. այլ հաստատեալ ի կաթողիկէ եկեղեցի իշխանութիւն ունել. նախաձեռնել և անուանս կոչել արժանաւորացն վիճակին. և զամենայն առնել ըստ աւրինաց և կարգաց եկեղեցւոյ: Իսկ թէ ումք պատահեսցի հանգչել յորոց յեկեղեցւոյն ի պատիւ վախճանեցելոյն, զորս արդ ընգալեալս. միայն արժանաւորս եղիցին. և ժողովուրդն ասասցէ հաղորդս լինել տեառնադրելով զսա եպիսկոպոսին Աղէքսանդրւոյ: Իսկ այլց ամենեցունց թողութիւն եղև: Բայց վասն Մեղիտոսի ոչ ևս նոյնս թուեցաւ հաճոյ. վասն վերստին նորա անկարգութեան և նախաձեռնելոյն, և յանդգնութեան կամացն. զի և ոչ մի իշխանութիւն անձնիշխան լինել ասացի նմա. զի մի վերստին կարասցէ զնոյն անկարգութիւն առնել: Իսկ վասն միաբանութեան սրբոյ Զատիկին. եթէ ամենայն եղբարց որ յարևեալս յառաջագոյն առնողաց զտաւն. հաղորդ լինել Հռովմայեցւոց և ձեզ և մեզ ամենեցունց. որք մի անգամ ընդ ձեզ պահեն Զատիկն երկրորդ անգամ զնոյն կարգեալ:»¹

Բայց այս գիտելի է զի Արիոս գիրս համադրեաց վասն իւրոյ չարափառութեանն զոր վերագրեաց ի վերակոչեցելոյն (Թաղիա¹). և է կերպարան զնոյն թոյլ և լուծեալ: Ուստի և զնա յայնժամ ժողովն հոգ տարաւ վասն եղելոյ խաղաղութեանն. այլ և ինքն թագաւորն թուղթս առա-

¹ Այս բնագրի մէջ երկար նամակ է. Թարգմանիչը է խիստ կրճատելով զխառն միտքն և պահպանել:

1. Արիոսը գրում է ԹՃԱՅԱՃՁ անունով երգը զանազան շեւթերի վրայ զանազան եղանակով. որպէս զի երգի քաղցրութեամբ՝ անմեղ մարդկանց գրաւէր իւր աղանդի համար. Բայց գիրքը միանգամայն չընդունուեց. վատ բանաստեղծութեան համար որից մի քանի կտոր մնացել են:

քէ Աղէքսանդրացեաց եկեղեցւոյն ծանուցանելով¹։
 «Եթէ ոչ է պարզաբար և ոչ որպէս հանդիպեցաւ և
 եղաւ սահման հաւատոյս, այլ թէ մեծ խնդրով և
 փորձիւ ասացին զսահման հաւատոյս. և ոչ որպէս զի
 ոմն ասացաւ և ոմն լռեացաւ. այլ թէ զոր ինչ առ
 շինումն կարգացն ասել պարտ էր՝ ամենայնն ասացաւ. և
 զի ոչ պարզաբար սահմանեցաւ. այլ ստուգապէս քըն-
 նեցաւ նախկին։ Որպէս զի զամենայն որ ինչ ընդդի-
 մաբանութեան և կամ երկպառակութեան պատճառք
 թուէին լինել. զայս արմատաքի խլեալ և կատարեալ
 կամս Աստուծոյ զանդր ժողովելոց եպիսկոպոսացն կոչէ
 կամս. և Հոգւոյն սրբով զայսքան եպիսկոպոսաց հա-
 մաձայնութիւն լինել ոչ մերժէր աստուածասէր և սուրբ
 Թագաւորն»² :

Իսկ Սաբինոս որ Մակեդոնացւոց հերձուածոյն ա-
 ռաջնորդ, զսոսա կամաւորութեամբ ոչ ընդունի. այլ
 պարզամիտս և տգէտս ասէ. հարկաւորելով և զինքն
 Եւսէբիոս կեսարացի տգիտութեամբ մատնել և ոչ ածէր
 զմտաւ որպէս զի թէ և պարզամիտք իցեն որք ի ժո-
 ղովուն փայլակէին յԱստուծոյ և ի շնորհէ սրբոյ Հոգ-
 ւոյն ոչ երբէք նուագեցուցանել զճմարտութեանն կա-
 րէին։ Լուր արդ որպիսի և մեկայլ³ թղթովս Թագա-
 ւորն հակառակ Արիանոսի և որոց հաղորդ չարափա-
 ռութեան նորա վարժեալ։

ա Այդ Թուղթն էլ է կրճատուած։ Բ. καὶ δι' ἐπερας

1. Եւսեբիոսը վաղք կոստ. չունի ոչ այս, ոչ էլ յետագայ թուղթը. ու-
 նի Գեղաս, Բ, 37, Նիկեի. ունի միայն երկրորդը Ը 25, եւ կատեգ.,
 Բ, 25. Իսկ հայ Թարգմանը ըստ իւր սովորութեան ամբողջը մի քանի նա-
 խադասութեան մէջ է ամփոփել։

Ամենայն ուրեք զեպիսկոպոսո՞ւնսն առաքեաց առ եպիսկոպոսունս և ժողովրդականս այսպէս: Խ

« Զարաց և ամբարշտաց նմանեալ Արիոս, իրաւացի է զնոյն զնոցունց ունել անարգանս. որպէս զի և այսուհետև Պորփիւռիոս աստուածաշատութեանն թշնամի՝ կարգս անիրաւս և անաւրէնս հակառակ կրաւնից և կանգնեալ զարժանն էզիտ զվարձ. և այսպիսի որպէս զի զնախատող ինքն զնոյն հետայն լինիլ ժամանակին. և առաւել ընդ չարափառութեամբ, այժմ հաճոյ թուեցաւ զԱրիոս և զնորուն համակաման զՊորփիւռիանուս կոչեցեալսն որոց յեղանակացն նմանին, զայսոցիկ ունելով զյորջորջումն: Առ այս և եթ ինչ շարադրումն յԱրիոսէ կարգեալ գտանիցի. զսյս հրոյ մատնեալ. զի մի ընդ վայր միայն նորա վարդապետութիւնն ապականիցի. այլ զի և ոչ յիշումն նորա բնաւ ին մնասցէ: Զնոյն պատմեմ և այժմ. եթէ որ շարադրեալս ինչ յԱրիոսէ ունիցի համակարգութիւնս. որպէս զի թագուցեալ ինչ և ոչ նոյն ժամայն մատուցանել և հրով կիզուլ և զայսպիսիս սպանանել մահու փնասու: Քանզի առ ժամայն այլոցն ի սորա իսկ զլիսոյս կացցէ պատիժն: Եւ այսպիսիս և ոչ միոյ թողութեան արժանաւորեսցի ամենեւիմք: »¹:

Եւ այլ թուղթս բազումս թագաւորն ընդդէմ Արիոսի և նորուն չարափառութեանն եղելոց հաղորդս ժողովականագոյն գրեաց ամենայն ուրեք ըստ քաղաքաց²:

ա. Բնագ. մէջ վերագիրը տարբեր է:

1. Այս թուղթը ամբողջութեամբ է բերած. բայց բաց է թողել. մի թուղթ. ուղղած եկեղեցիներին. մէկը Եւսեբիոսին. մէկը Եւսեբիոս Կեսարացուն եւ մէկը Մակարիոս Երուսաղէմացուն:

2. Հռովմայեցւոց կայսրները քաղաքացիներին գրած նամակները հրամայում էին հրապարակով կարդալ. ուստի եւ նամակի վերջում գրում էին *proponatur*. « հաղորդս ժողովրդականագոյն գրեաց »:

Եւ նախկին ե՛ղ գովեստիւք: Եւ զխորամանկութեանն ձե մատնելով զնա ոչ այս միայն այլև ընդ դէմ Սեբիոսի և Թէոգենիսի գրելով¹. և հպի յԵւսեբիոսի չարափառութեանն: Ոչ միայն ի վերա արիանոսութեանն. այլ զի և բռնութեամբ յառաջագոյն բարեմտաբար ի գործսն խորամանկէր. և խրատէ զՆիկիոմիդացիսն այլ եպիսկոպոս առնել փոխանակ սորա:

Այլ զԹուղթսն զորս վասն այսորիկ յաղագս երկայնութեանն որ ի նոսա աստանաւր դընել աւելորդ համարեցա. պարտ լիցի զխորհել խնդիրն յայսնե՛լ նոցումք: Յաղագս այսոցիկ այսքան ճառեցաւ:

ԳԼ. Ժ.

Բայց² զիս շարժէ փոյթ Թագաւորին այլ գործոյ առնել յիշատակ որ զինքեան զկամսն յայտնէ. որպէս զի խաղաղութեանն հոգ տարեալ յանձն առնէ:

Քանզի եկեղեցական միաբանութեանն խնամ տարեալ կոչէ ի ժողովոյն³ զԱլէսիոս ոմն³ Նաւատիանոսաց աղանդոյն եպիսկոպոս: Վերագրութեան և ստորագրութեան ժողովոյն հաւատոյ հաղանէր Թագաւորն զԱլէսիոս. Թէ և դու խոստովանիցիս զհաւատ և զորոշումն սրբոյ Զատկին տաւնի: Իսկ նա ասէ. ոչինչ նորագոյնս. ով արքա ժողովն սահմանեաց: Քանզի ան-

... Ըստ բնագրի, պէտք է ի ժողովն կոչէ *κείκληται πρὸς τὸν σύνοδον*

1. Ուղե Թուղթը կայ Գեղոս. Պատմ. Ժող. Նիկեոս. Գ. մասի վերջ 20. մ:

2. Տե՛ս Սողոմ. Ս, 22. Կասկող. Բ, 13. Նիկեոս. Ը, 20:

3. Ըստ Վալեսիոսի այդ պատմութիւնը անհաւատալի եւ հնարովի է. որովհետեւ յայտնի չէ Թէ Ալէսիոսը ո՞ր քաղաքի եպիսկոպոս էր եւ երկրորդ անհաւատալի է. որ Կոստանդինը մի որ եւ է հերետիկոս եպիսկոպոսի կանչած լինի ժողով: Ինչո՞ւ ուրիշներին չկանչեց:

դուստ իսկ իսկզբանէ յառաքելական ժամանակացն աւանդեցայ. և զսահման հաւատոյս և զժամանակ Զատկի տաւնի: Իսկ հարցեալ թագաւորին ասէ. զի՞ այսուհետեւ ի հաղորդութենէ մերժէ. նա զառ Ռիկկոսիւ եղեալն ըստ հալածանացն ուսուցանէ. և զխստութիւն խիստ կանոնին ասէր. որպէս զի ոչ պարտ է ասէ զմեղուցեալսն ի յետ մկրտութեանն մեղանշումն զորս մերձ ի մահ կոչեն աստուածային գիրք¹ հաղորդութեան աստուածայնոյն խորհրդոց արժանաւորիլ, այլ ի զղջումն զնոսա յորդորել. իսկ յոյս թողութեան մի՞ ի քահանայից առնուլ. այլ յԱստուծոյ սպասել կարողին և իշխանութիւն ունողին թողուլ զմեզս: Զայս ճառեալ Ակիսոս. ասէ ցնա թագաւորն. դիր մանգաղս. ո՛վ Ակիսիէ և միայն ել յերկինս: Իսկ բանից այսոցիկ ոչ Եւսեբիոս և ոչ այլ ոք առնէ յիշումն: Բայց ես լուայ յառնէ յոչ երբեք ստեցելոյ. որպէս զի ծեր էր յոյժ. և որպէս զի գրեալ ըստ ժողովոյն ասաց. ուստի նշանակ է ինձ զայս կրել. որ լուութեամբ զայս ի բաց արձակին. զոր բազումք ի պատմութեանն շարադրողաց նշանակեալ կրեցին: Քանզի նոքա բազում ինչ պակասեցուցին, կամ առ վշտակցեալք, կամ ան առնելով: Վասն Ակեսիոսի այսքան ճառեցաւ:

ԳԼ. ԺԱ.

Արգ² յաղագս Պափնութիսի և Սպիւռիդոնի առնել յիշումն վերագունիւ պատմեցուք. ի դէպ է աստանաւոր

1. Յովհ. Թղթ. Ե. 16. 17.

2. Յեռ. Սողոմ. Ա. 23. Ռուփին. Ժ. 4. Կասթոր. Բ. 14. Նիկեոս Ը, 19.

... ρύκη. ἐπὶ τὰ βασίλεια μεταπέμπτο ἡμετέροις ἀνὴρ ἢ ἡγεμονισσιν.

« Գ. չէր. ք. Ո՛ր՝ Սպարդուհի. Գ. ուղիներուն. Գ. Գ. զարդա. Գ. Վաթ-
նոցոս Ե. Ո՛ր՝ Իրազ. ք. Ժ. Բ՛ ի քաղաքէ մի. Գ. Ո՛ր՝ եւ էր. է. Ո՛ր՝ եւ երբ.
Ե. Ի ք. Բ. Երբ. Թ. Ո՛ր՝ Ռուսացներ. Ժ. Բ. զքաղաք. զարգեալ. Ժա. Գ. առ Ի-
ն. է. ք. Ժա Ո՛ր՝ Ի՛ թվեցաւ:

եպիսկոպոսացն աւրէնս նորս՝ յեկեղեցի մուծանել. որպէս զի քահանայացելոցն. այսինքն եպիսկոպոսացն, և քահանայից և սարկաւազաց և կէս սարկաւազաց.² մի նընջել ընդ ամուսինս իւրեանց. զորս ի ժողովրդականութեանն առեալս: Եւ յաղագս այսորիկ խորհուրդ կայր առաջի: Յարուցեալ Պափնութիս ի միջի ժողովոյ եպիսկոպոսացն գոչէր հեռի՝ մի ծանր լուծ դնէք քահանայացելոցն արանց. պատուական ասելով զամուսնութիւնն և սուրբ զանգողինս նոցա. զի մի գերազանցութեամբ ստուգութեանն յաւետ զեկեղեցին փնասեցին: Քանզի ոչ կարէք զամենէսին ածել յանախտութեան ճգնութիւնն որպէս զի ոչ պք պահեսցէ զպար-

1. Հին կանոնն էր. τὴν βιοτήδον ἱερὰς ἐκβάλλων ἀποβαλλέσθω μὴ εἰς ἄγων δὲ καθαραιέσθω. կանոն Առաք. 2.

Հրատարակած բնագրի մէջ չկայ .կէս Սարկաւազ. ὑποδιακόνος բառը, իսկ մի ձեռագր. ում կայ:

կոպոսաց՝ նոր աւրէնս ուսուցանել. զի պարտէ որք ասեն, որք յամուսնութենէ՞ կոչեցեալ՞ են ի քահանայութիւն և ի սարկաւազութիւն՝ մի ունել զամուսինս զի մի պարտաւորեցին: Եւ յաղագս այսորիկ էր տարակուսանք՝ ի մէջ նոցա. յարուցեալ Պափնոսի ի մէջ անցեալ եպիսկոպոսացն ասէ, մի ծանրէ լուծ դնէք զի ճապեղացն զոր ոչ եգ առարեալն՝ որ պատուական զամուսնութիւնն ասաց և՛ սուրբ՝ զանկողինս նոցա: զի մի գերազանցութիւն ստուգութեան յաւետ զեկեղեցին վնասեցին.³ քանզի ոչ կարէք զամենեւեան ածել յանախտութիւն ճգնութեան. այլ առ ժամանակ մի ուխտիցն պարտ-

ա. Ա՝ Բ՝ Գ. եպիսկոպոսաց. Բ. Գ. քր. Գ. Ա՝ Կ՝. Ամուսնութեան Գ. բոլոր Կոչեալ. Ե. Բ. մի. Գ. Գ. տարակուս. ան. Է. Ա՝ Բ՝. ծանրը. Ը. Գ. եպիսկոպոսացն. Թ. Ա՝ Բ՝ զառարեալն. Ժ. Գ. զնասեցէ:

կեշտութիւնն իւրաքանչիւր ուրուք ամուսնութեան մերձաւորութիւն. բովանդականալ հասելոյն վիճակի հանդիպմամբ: Այս ևս և յամուսնութիւն գալ ըստ առաջին անգամութեան եկեղեցւոյ. ոչ միայն ի բաց զատել սոցա մի անգամ նախկին ժողովրդականացն եկելոց: Եւ զայս ասել անփորձ գողով ամուսնութեան, և պարզ. որպէս է ասել կնոջ. քանզի ի' մանգութենէ ի ճգնութեան սնանէր: Հաւանի այս քահանայիցն ժողով Պափնութիսի բանիցն: Վասն որոյ զոր յաղաքս այսոցիկ ինդիրն դադարեցուցին. կամաւորութեամբք խորհեցելոց ի բաց կալ ի' մերձաւորութենէ ամուսնացելոցն թողեալք: Այս սյաքան վասն Պափնութիսի:

ԳԼ. Բ.

Իսկ Սպարապետ² հովիւ խաշանց հանդիպէր. որոյ

1. Տես Սողոմ. Ա. 11. Ռուփին. Ժ. 5. Նիկեի. Ը. 42.

2. Սպարապետի մասին տես Սողոմ. Ա. 11.

պեալ և դարձեալ ի նոյն. դառնալ զի մի փորձեցին ի սատանայէ ոչ պահելով՝ զպարկեշտութիւն ամուսնութեանն: Վասն անխառնութեան³ միաւորեալ են ընդ ամուսնութեամբ, այլ որ յանձին⁴ իւրում վտանգ ոչ ունինախ քան զամուսնութիւն, և ուխտեաց ընդ Աստուծոյ պահել ըզկուսութիւն, և գայցէ ի քահանայութիւն կամ ի սարկաւազութիւն, ոչ ևս յամուսնութիւն գալ ըստ⁵ առաջին անգամութեանն եկեղեցւոյ և պարտաւորեալք արտաքս⁶ ելցեն ըստ անհաւատութեանն⁷ դաշանցն: Հաւանեալ այսմ ժողով եպիսկոպոսաց՝ Պափնոսի լռեցին⁸ է ի խնդրոյն:

Իսկ Սպարապետէր հովիւ խաշանց՝ բարեպաշտօն և երկիւղած յԱստուծոյ, թէր երբեմն գողք ի վերայ ոչխարացն

տ. Ա' Բ' ոչ պակէ. Բ. Գ. որ միաւորեալ. Գ. Դ. անկին. Գ. Ա' ընդ. Ե. Բ. յորտաքս. Գ. Դ. ըստ անգործեան, Ա' Բ' անհաւատութեան. Է. Դ. Եպիսկոպոսացն. Ը. Դ. գազարեցուցին. Թ. Ա' Բ' հոյեցաւ ի քահանայութիւն Դ. յԱստուծոյ հոյեցաւ ի քահանայութիւն պակաս է:

Հովուի այսքան գույն սրբութեան որպէս զի արժանա-
ւորիլ նմա և մարդկան Հովիւ լինել. քանզի միոյ
ի քաղաքացն Եկեղրոսի որում անուն Տոմիսթուն-
տոս զեպիսկոպոսութիւնն ժառանգէր. և զանհպար-
տութիւնն բազում ունելով զեպիսկոպոսութեանն Հո-
վուէր և ոչխարս: Բազում ինչ են վասն սորա ասա-
ցեալք. մինչդեռ ժամս է յիշեցից, զի մի արտաքս
յառաջիկայն թուեցայց մոլորեալ: Երբեմն Հասարակ
գիշերի գողք ի գաւթի ոչխարացն զաղտարար ելեալք
յափշտակել զոչխարոն փութային. այլ Աստուած որ
զհովիւն ապրեցուցանէր, ապրեցուցանէր և զոչխարն
աներեւոյթ զաւրութեամբն. առ գաւթին լինէին կա-
պեալք: Իսկ առաւաւտուցն եկեալ ի հաւտն, և տե-
սեալ զնոսա ի յետս զձեռս իւրեանց ունելով ծանեալ
զեղեալն և աղաւթեալ լուծանէ զգողն. և բազում
անգամ վարժեալ և խրատել զնոսա յարդար վաստակս
փութալ. և մի յանիրաւութենէ առնուլ: Ապա ար-
ձակէր. իսկ խոյ մի շնորհեալ նոցա ասելով. զի մի ըն-
դունայն տընեալք երեւեցին: Այս վասն Սպիւռնդոնի

ա. Գողք:

ընթացեալք ի յափշտակութիւն. այլ Աստուած, որ զհովիւն
պահէր ի մարտէ գիւացն. և զոչխարն նոյն յերեւելի աւազա-
կացն, և անգէն ի գիշերի կապեալ լինէին աներեւոյթ և ձեռս
յետս: Եւ նորա գիտացեալ զեղեալն. կայր յաղօթս առ Աս-
տուած ի վերայ նոցա մինչև յառաւօտն և լուծանէր զնոցա
աներեւոյթ կապանսն յԱստուծոյ, Եւ անկեալ առաջի նորա
թողութիւն խնդրէին. և նա խրատէր զնոսա մի յափշտակու-
թենէ կեալ այլ յարգար և վաստակոց. և տայր խոյ մի և ար-
ձակէր: Պոչեցաւ և նա ի քահանայութիւն բազում դրուատօք և

ա. Ը՝ Ի՝ Ի մեռս աներեւոյթ պակաս է. Բ. Բ. ի յետս. Գ. Գ. զմա. Դ. Դ.
յափշտակութիւն... արգար. Ե. Դ. դրուատօք:

սքանչելեացն: Իսկ այլ այսպիսի ինչ: Էր նորա դուստր մի կոյս զհաւրն ունելով զերկիւղածութիւնն յԱստուծոյ, որ անուռն իռինի: Սմա ոմն մի ծանաւթ զարդո բազմազինս յանձնէր. իսկ զգուշականագոյն որպէս զի ժամանակ արարեալ յերկրի զգանձն թագոյց. իսկ յետ բազմի ինչ զկենցաղս թողոյր: Իսկ եկեալ յետ ժամանակաց ինչ յանձնաւղն և ոչ էգիտ զկոյսն. պատէր զհաւրամբն երբեմն թէ ըստ պարտի է. և երբեմն սպառնալով. և լինել նմա անցիցս այսոց յետ դստերն մահուան: Եկեալ ի գերեզմանն կարդայր առ Աստուած. յառաջ քան զժամանակն ցուցանել նմա զպատմել յառութիւնն, և յուսոյն ոչ մեղաւ, քանզի կենդանի կոյ-

և սքանչելեօք. և հոգիէր զքանուոր ոչխարսն. և դարձեալ յեպիսկոպոսութեան " շնորհ յամենայնի հռչակաւոր էր վարուք " և սքանչելեօք: Եւ էր դուստր մի նորա որբ մնացեալ ի մօրէ կուտութեամբ և առգարութեամբ նահատակէր ընդ հօրն ի հանգէս բարեպաշտ. թեւսն զՅեսեալ զտա հաւատարիմ ոմն մի, եղի է պահեստի նա զարգս բազմազինս, և ինքն գնաց ճանապարհ հեռ. Եւ կոյսն զգուշացեալ ծածկէր յերկրի, իսկ յետ ոչ բազում ամաց, կոյսն լուծանէր զկեանք և ոչ յիշէր վառն պահեստի թ զարդուցն: Ապա եկեալ տէր զարդուն թ ոչ գտանէր զկոյսն և ոչ զպահեստն. կշտամբէր զհաւրն թ կուսին սպառնալեօք. թ և լինէր այս փորձութիւն մեծ ի վերայ եպիսկոպոսին՝ հօր կուսին: Իսկ սուրբ թ եպիսկոպոսն յարուցեալ գայ ի գերեզմանն կուսին թ դստերն իւրոյ. կայր յաղօթս առ Տէր. և խնդրէր զյարութիւն դստերն իւրոյ. որ զհայր թ զերծուցէ ի պարտեացն. և ինքն անպարա-

ա. թ եպիսկոպոսութեան. Գ. եպիսկոպոսութեան. Բ. թ լեռն. Գ. Ա՝ հարկաւոր. Գ. թ վարկաւոր. Ե. ճգարեամբ. Ե. թ հաւատարմաւ. Գ. թ ի հաւատարմաւ. Ե. թ բարեպաշտութեամբ. Ը. Բ. թ զկամեմ. Բ. Գ. պահեստիմ. Ժ. զարդուցն. Ժ. Բ. թ Ա՝ Բ՝ զհայր. Ժ. Գ. սպառնալեօք. Ժ. Բ. սուրբ յիշ: Գ. սուրբ եպիսկոպոսիմ. Ժ. Բ. կուսիմ յիշ. Ժ. Բ. հայր:

սըն երևի հաւրն. և զտեղին նշանակեալ ուրանաւր
գանձն կայր:

Այսպիսի արք ի ժամանակսն Կոստանդնի արքայի
փայլակէին յեկեղեցիսն: Իսկ զայս և ես ի լրոյ ի բա-
զում Կիւպրացոյ աւանդեցաւ. և շարագրութեամբ որոյ
ուրումն Ռուփինոսի քահանայի ընթերցաւ. Հռոմայեցի
գրով շարագրեալ: Յորոց զայս և այլս ոմանս հանդերձ
բազում ճառեցելովք ժողովէին:

ԳԼ. ԺԳ. ¹

Լուա ես և վասն Եւտիւքիանոսի աստուածասիրի
առն. ի՞նչոյն ի ժամանակին աճեցելոյ. որպէս զի և նա
եկեղեցւոյն Մաւատիանոսաց մերձաւորագոյն գործս առ-

1. Տես Սողոմ. Ա. 14. Նեկեփ. Ը. 41.

լիցի վասն պահեստին, ուր էր պահեստն և ցուցանէր հօրն
և ինքն անդրէն? դառնայր ի գերեզմանն իւր. և հոգին առ
Աստուած որ այնպէս արար:

Չայս տեսեալ բազմաց սքանչացան. և որք լուան? Տիանա-
յին ընդ այսպիսի սքանչելիսն և փառաւոր լինէր? անուն
Յեառն. Է Լուվեալ զայս Կոստանդիանոսի? Կոչէր զսուրբն և
օրհնութիւն ընդունէր ի նմանէ, և սիրէր զնա առ իւր ունէր թ
իսկ նա ոչ առնոյր յանձն յաղակս պատւոյն, զի ժ խոնարհա-
գոյն էր և անպատուասէր քան զամենայն՝ սուրբն՝ Աստուծոյ:

ԳԼ. ԺԶ.

Յաղոսս Տիկլիանոսի ճգնաւորի եւ սքանչելիաց նորին:

Լուիցուք զՎասն Յիքիանոսի միայնական ժն վարուք ճըգնա-
ւորեալ. որ զբազմաց ժն զհոգիս լուսաւորէր և զցաւս մարմ-

ա. Գ. ի պահեստէն. Բ. Գ. ի տեղիէ չիք. Գ. Գ. չիք. Գ. Գ. որպէս. Բ.
որ այնպէս - րար չիք. Ե. Գ. լուսան. Գ. Ա՛ Բ՛ չիք ցանուն. Ե. Գ. Ե. Զ. Գ.
Կոստանդիանոս կոչեաց. Բ. Բ. անելով. Ժ. Բ. քանզի ժա. Դ. քան զամենայն
չիք. Ժ. Բ. ստորոսն. Ժ. Գ. քնստուծոյ. ամբողջ մի գլուխ պակասեալ է.
Ժ. Գ. լուսալ իցուաք. Ժ. Ե. Գ. միայնակ. Ժ. Գ. Ա՛ Բ՛ Գ. զբազմաց չիք:

ներով պրանչացեալ լինէր. իսկ զոր վասն այսորիկ պատ-
մեացն ասացից յայտնարալ և ոչ թագուցից. թէպէտ
և թուիմ ոմանց աստ ամբասացեալ:

Աւքսան ոմն Նաւատիանոսաց եկեղեցւոյն ծեր բազ-
մաթեա՛ եղեալ. սա որ և ի Նիկիայ ժողովն եղեալ էր
ընդ Ակէսի. և որ ինչ ըստ Ակէսին պատմեաց ինձ: Սա
յայն ժամանակաց մինչև ցթագաւորութիւնն նոր Թէո-
դոսի էհաս յոյժ նորագունիւք խաւսողի ինձ. զոր
յաղազս Եւտիքեանոսին պատմեաց ինձ. բազում ան-
գամ անցանելով յաղազս անցանելոյ ի նա ատուա-
ծային շնորհիս, այլ և էր և նա յիշման արժանի գրով:
Առ Կոստանդնիւ թագաւորաւ յընծայարեացն ոմն,
զորս ընտանիս կոչէ թագաւորն, բռնականս ինչ գոր-
ծել երկուցեալ փախստեան հպեցաւ. իսկ թագաւորն
հրամայէ սպառնալեալք սպանանել զնա ուրանաւր և
գտանիցի: Եւ ինդրել ամենայն ուրեք գտանէին ի Բիւ-
թինոն Ողիւպոս. և կապեալ ծանր և դժնդակ երկա-

նոյ՝ բժշկէր. յաղազս եղելոյ ի նմա շնորհին Աստուծոյ. և
զբազմք՝ զանց արարեալ ի նորա սքանչելեացն, զի մի՛ ինչ
պատմեցուք, ՚ի զի յամենայնի հռչակաւոր էր պրն. Յնծաբե-
րաց՝ ոմանց թագաւորին Պոստանդիանոսի ոմն զինուորեալ
բռնականս ինչ գործել՝ ի յափշտակութիւն ընծաբերացն ա-
ռեալ փախեաւ սասհակեալն է ուր և կարիցէ. Լուեալ զայս
թագաւորին առաքէ զինուորս սպառնալեալ զկնի, ուր և զբա-
ցի մահու մատենել. և յետ բազում յուզմանց գտեալ լինէր
ի Բիւթանիա. Բ և կապեալ ծանր և դժնդակ՝ երկաթի կապա-

ա. Ա՛ Ռ՛ Գ. Բ. մարմնոց, Բ. Ա՛ Ռ՛ Գ. բազմեք. Գ. Ա՛ Ռ՛ զմի. Գ. Գ.
պատմեաց. Ե. Ա՛ Ռ՛ ընծաբերաց, Գ. ընծաբերաց. Գ. Ա՛ Ռ՛ Գ. գործեալ:
Ե. Ա՛ Ռ՛ ստանալեաց. Ը. Գ. մատմեալ. Բ. Գ. հոսթանա. Ժ. Ա՛ Ռ՛ Գ. ի
գծեղալ:

Թողք. ի կապարան արգելեալ լինէր, ի սկ ի կողմանս
սըն Ողիւմպոսի և Եւտիւքիւանոս.՝ ոմն միայն
նախան վարուք ճգնութեամբ զբազմաց մարմինս և զհո-
գիս բժշկէր: Ընդ նմին և երկայնկեացն Աւքսանոս մանուկ
դուով ամենեւեմ, և զմիայնութեան վարուց խրատեալ
ի նմանէ: Առ այս ժամ ածեալ զԵւտիքիանոս բազումք
ազաչէին փրկել զկապեալն ի կապարանէն Թադաւո-
րին ազաչանս մատուցանելով. քանզի և ի լսելիս Թա-
դաւորին էհաս յԵւտիւքիանոսէ եղեալ սքանչելիքն:
Իսկ նա պատրաստաբար խոստանայր առ Թադաւորն
երթալ, քանզի կապեալն ի կապարանն անժուժալիտ
կրէր, իսկ ազաչաւդքն առ նորա հառանել ասէին. և
զառ ի Թադաւորէն պատիժն և զոր վասն նորայ աղա-
չանքն որ ի կապարանացն կայր ի վերա նորա մահ: Իսկ
Եւտիքիոս արձակեալ աղաչէր զպահապանն ներել
մարդոյն, իսկ նոցա ասացեալ Թէ վիշտս բերեմ զնե-
րումն կապեցելոյս. նա ինքն հանդերձ Աւքսանոսիւ ի կա-
պարանն զնայր. և նոցա ոչ կամեցեալ բանալ զկապա-
րանն, նախկին եղեալ շնորհն Եւտիւքիանոսի յայտ-
նադոյն լինէր: Քանզի ինքեամբ դրունք կապարանին

ա. Ըստ բնագ. արգելեալ լինէր ի կողմանս Օլիմպոսի. ահա որ էր Եւ-
տիքիանոս: »

նոք, ա եգին ի բանտի զգուշութեամբ: Բազում աղաչանս Բ
առ Յիքիանոս առնէր այրն զի փրկեցէ ի մահուանէ: Եւ նա
խանարհեալ յազաչանս առնն՝ զ յանձն առ զ երթալ առ Թա-
դաւորն և փրկել զնա ի մահուանէ: Եւ ծանրանայր ի վերայ
կապելոյն կապանքն. և նա դարձեալ աղաչէր Թեթևեցուցա-
նել, և զկապանն զի համբերեալ զ կարասցէ. և յղեաց այրն

ա. Բ. կապանք երկաթեղ. բ. Ա՝ Բ՝ Գ. աղաչանք. գ. Բոլոր առն.
դ. Ա՝ Բ՝ էառ. ե. Բոլ. բերեալուցանել. զ. Բ. Ա՝ Բ՝ համբերել:

բանային. պահպանացն առ ընթեանս ունելով զբանա-
լիսն. և մտեալ Եւտիւքիանոսի հանդերձ Աւքսանով և
բազմաւք որք մերձն կային. ընթեամբ և կապանքն զկա-
պեալն թողին:

Յետ այսորիկ որ նախ Բիւզանդն կոչէր, իսկ այժմ
Կոստանդինապոլիս. հանդերձ Աւքսանոսիւ եկեալ
ընդալեալ լինէր ի Թազաւորական որահն. փրկեաց ի մա-
հուանէ զմարդն. քանզի պատրաստապէս Թազաւորն
պատուելով զայրն ակնարկեաց առ խնդիրն, բայց այս
յետոյ եղեալ: Իսկ յայնժամ նորք ի ժողովուն եպիս-
կոպոսք և այլ ինչ գրեալք զորս կանոնս անուանեալ¹
սովորականս. աստուստ ընթեան քաղաքաց իւրաքանչիւր
ոք գնային: " Իսկ ժամանակ ժողովոյն որպէս ի նշանա-
գիրսն գտաք ի հիւպատոսութեան Պաւղինայ և Յու-
լիանոսի քսանին Մաիս ամսոյ:² Աստանաւր էին ամբ

ա. Թագաւոր գրած է ժողովին մասնակցոյ ցլխաւոր եղիսի. ահաճենք:

1. Ժողովում խմբագրած 20 կանոնն է ակնարկում:

2. Ընդհանրապէս ընդունուած է որ ժողովը կայացել է Կոստանդինի
թագ. 20 տարում. ֆրկցի 325 թ. իսկ օրը չիշտ որոշ է: Սովորաբար Մաիս
20-ն գնում, ուրիշ գրողներ ժողովի սկիզբը նշանակում են Յունիսի 19 թն.
նա շարունակուել է մինչեւ Օգոստոսի 25-ը:

Աստուծոյ առ պահանջողսն՝ թեթևեցանել զկապանս. և ոչ
կամեցան. ասէ. Ք Վաանգ բերէ մեզ ներումն ի Թագաւորէն:
Իսկ սուրբն Աստուծոյ երթայր ի կապանն³ Աւքսանոսիւ աշա-
կերտիւ իւրով և նորա ոչ բացին զկապարանն իսկ նա զնշանն
խաչին առնէր ընդդէմ դրանն, և իսկոյն բանայր գուռն⁴
բանտին և մտեալ ի ներքս և կապանն լուծանէր երկաթի⁵ և
աճ կալաւ զամենեսեան: Եւ առեալ զստահակեալ այրն ընդ իւր

ա. Գ. պաւստոսոս. Բ. Բ. ասեն Գ. Ա՛ Բ՛ Բ. կապարանն: Գ. Բ. զգուռն.
Ե. Ա՛ Բ՛ կապանն լուծաւ երկաթի. Բ. կապանք:

«**Չ**» յԱղեքսանդրա Մակեդոնացւոց Թագաւորութեանն իսկ ի կոստանդնի Թագաւորութենէն տասն և ինն ամ էր: Ընդ զայս ժողովոյն կատարուեալն, ունէր. բայց այս գիտելի է. զի յետ ժողովոյն Թագաւորն ի կողմանս արեւելից երթայր:

ԳԼ. ԺԴ՝

Իսկ Եւսերիոս և Թէոդոսիոս Թուղթս զղջման գրկխաւոր եպիսկոպոսացն առաքեցին. և կոչեցան յաքսոբեաց ի Թագաւորական հրամանէ. և զիւրեանց եկեղեցիս ընգալան. և զորս ի նոցա տեղիսն հանին զԱմփիոն Եւսերիոս, իսկ զԲախստոս՝ Թագաւորն, և իսկ ի բա-

ս. Քնաք. 656 տարի. Բ. Այս երկրորդ քառօրեայ լիցա տպած բնագրութիւնն պահուած է մի մատարի մէջ. Գ. Քոչ պատճենը կայ բնագրի մէջ. Գ. Քնաք. առելի ուղից գրած է այդ բառի տեղ « Թեոդոսիոս » որ է իսկ գործատու եւսեան Թեոդոսիոս:

1. Տես Առաջմ. Բ. Ա. Կասիոդոր Բ. 17. Նիկիե. Ը. 43:

առնէր ի Կոստանդնուպոլիս. և յանգիման լեալ փրկէր զնա ի սպառնալեաց Թագաւորին. զի գիտէր զնա այր Աստուծոյ, և քաղցրութեամբ լսէր սրբոյն, և պատուով ընկալեալ և մեծարանօք յուղարկէր օրհնեալ ի նմանէ:

ԴԼ. ԺԵ՝

Յազաղս ժողովոյն որ ի Նիկիոս, արտաքսուածն ի մետաղս Արիոսի եւ րանք նախագուշակուածն ի Սանատի սրբոյ.

Նշեալ ժողով ի Նիկիայ ի վեց հարիւր և Լ. ամի Թագաւորութեանն Աղեքսանդրոս Մակեդոնացւոյ, և ի Ժ. ամի Թագաւորութեանն Կոստանդիանոսի բարեպաշտի, և յետ ժողովոյն և Գ. հաստատութեան հաւատոյն և սահմանի կանոնի սուրբ ժողովոյն արտաքսասահմանութեանն Արիոսի ի մետաղս ի Թագաւորէն

... Գ. ըմբեայ. Գ. Գ. Աղեքսանդրի. Գ. Ա. Բ. Գ. Մակեդոնացոյ. Գ. Ա. Բ. ժողովոյ:

նիցն նոցա նշանակ է ինչ. սոքայ ասացելոց հաւատոյն. ըստորանշանէին " բայց նշովիցն Արիտսի հաղորդ. լի. նել ոչ կամեցան: Եւ զի Արիտս երեւի յառաջ քան զսա կոչեցեալ. այլ և ամա այսպէս ունել թուի: Սակայն յԱղէքսանդրոյ վերա ելանել արգելեալ լինէր: Իսկ այս. ցուցանի յորոց յինքեան յետոյ ըստ ճանապարհին յե. կեղեցին և յԱղէքսանդրիա հնարէր ի ստեղծական զըղ. ջուռն հպեալ. զորս ըստ աշխարհին ասացուք յաղա. գըս ամենեցունց լսողացդ:

ԳԼ. ԺԵ.՝

Յետ այսորիկ Աղէքսանդրի Աղէքսանդրացեաց եպիս. կոպոսի վախճանեալ, յաջորդէ եկեղեցւոյն Աթանաս:

ա. Միտքն է. եւս երանց գրած քորից մեկաբերում եմ. որ եռաւ եամամա. եւորիւն ցոյց տո. ին նիկիայի ժողովի որոյումն երեւ:

1. Յետ Առգում. Բ. 17. Թէոդորոս Ա. 26. Ռուփին, Ժ. 44. 14. Կա. սիող. Գ. 4. Նիկիւ. Ը. 44. Փելոստորդ. Բ. 11:

և ի նոյն " խորհողաց. ամենայն սուրբ ժողովն " գնացին յիւ. բաքանչիւր աշխարհ " ուղիղ հաւատովն և կանոնեալ սահմա. նադրութեամբն. Եւ թագաւորն Կոստանդիանոս երթալոյ յա. բեմուտս կոյս յետ ժողովոյն: " Եւսերիոս, և Թէոֆիլոս գլխաւոր եպիսկոպոսօքն թուղթս զղջման առ թագաւորն առաքեն, զի զարտաքսահմանեալն դարձուցէ յիւրաքանչիւր տեղիս. և հաւանել " դարձոյց զարտաքսահմանեալսն " յիւրաքանչիւր տե. ղիս, իսկ զԱրիտս արգելեալ յԱղէկսանդրիա երթալ, կալ ուր և կամիցի, Իսկ նա հնարէր ըստ ամենայնի ստեղծական զըղ. մամբն երթալ յԱղէքսանդր: Յայսոսիկ վախճանեալ լինէր է Աղէքսանդրի եպիսկոպոսն, և յաջորդէ Ը զաթողն " Աթանաս:

ա. Ա՛ Բ՛ Գ. քոյն. Բ. Բ. ամենայն առաք. ժող. յիչ. Ա՛ Բ՛ Գ. ժողովոյն. Գ. Գ. իւր աշխարհ. Գ. Բ. յետ ժող. յիչ. Ե. Ա՛ Բ՛ Գ. Դ. եւսամեալ Ե. Գ. Բ. զարտաքսահմանեալսն յիչ. Ե. Դ. Եր. Ը. Ա՛ Բ՛ յայտրգէր. Բ. Դ. երաւ.

Ջսա՛ւ ասէ Ռուփին, մինչ ման ու կ էր՝ ընդ հասակակիցսն իւր խաղալով խաղ քահանայական, և զայս գոլ նմանութիւն քահանայութեան և որ ըստ բանի քահանայացեալ արանց: Իսկ ի խաղուս յայս Աթանաս զեպիսկոպոսութեան ընդալաւ զաթոռ, իսկ յայլ մանգանցն իւրաքանչիւր ոք կամ քահանայ. և կամ սարկաւադ նմանեալ լինէր: Ջայս խաղալով մանգունքն յաւուր սրբոյ Պետրոսի մարտիրոսի և եպիսկոպոսի կատարման յիշատակի: Յայնժամ Ազէքսանդրի եպիսկոպոսի անցանելով տեսանէ զեղեալ խաղն. և արձակեալ զմանգունսն և հարցեալ ի նոցանէ զոր ի խաղսն վիճակեալ

«... Զնադրում գրած է: «Ռուփի նկոմիտացեայ» որ ասայ է եկել բնագրի խօսքի յհիսթոր բառերի սխալ նախացումից: աշխէքք հասարակ խօսք ծի առնալը, յատուկ առնուած տեղ է ընդունել բարգմանել:

որ էր ընդ Ազէքսանդրի ի ժողովին սուրբ Նիկիա՝ կատարեալ հասակաւ սարկաւադ: Եւ մեծարեալ ի սուրբ ժողովոյն՝ ուղիղ հաւատովն խոստովանեալ և արժանաւոր վարուք բարեբանեալ զսա կոչեն՝ ուղղափառքն՝ հրամանաւ Թագաւորին Պոստանդիանոսի, ի Մարկոսի աւետարանչի աթոռն, ոչ բռնաբոսեալ դայլ աստուածային ազդեցութեամբն զհրաւիրեալն՝ կոչեն, որ յազագս նորա պատմի: Զի էր երբեմն եպիսկոպոսին Ազէքսանդրի երթալ յեկեղեցի յաւուր յիշատակի Պետրոսի եպիսկոպոսի և վկայի, և տեսեալ զհասակակից մանկունս ի խաղ ըստ քահանայական խորհրդածութեանն և միտ զնէ մանկանչն և զայս գոլ նմանութիւնս տեսանէ ըստ նմանութեան խորհրդեանն: Ի կոչումն քահանայապետութեան զԱթանասի մանկանցն ժողով՝ կոչեն և նստուցանեն յաթոռ, իսկ այլքն իւրաքանչիւր ոք ընդունի ի նմանէ զեպիսկոպոսութիւն կամ քահանայութիւն կամ սարկաւադութիւն կամ այլ ինչ ի ժառանգաւորաց՝ եկեղեցւոյ: Զայս տեսեալ Ազէքսանդրի և մըտախոհ եղեալ. սքան-

«... Բ. Նիկիոյ ք. Դ. Նիկիա. Գ. Գ. ուղղափառք: Դ. Ա՛ Ռ՛ Դ. Բ. բնագրոսեալ. Ե. Գ. զհրաւիրեալսն: Զ. Ա՛ Ռ՛ Գ. ժողովի: Է. Բ. ժառանգաւորաց:

տեղի իւրաքանչիւր ուրուք նախացուցումն զեղեակն համարեցաւ. ապա հրամանաց յեկեղեցի հանել զնոսաւ և խրատու հաղորդս առնել սքանչելապէս զԱթանաս: Իսկ կատարեալ հասակաւ եղեալ սարկաւազ ձեռնադրեալ էած զնա ի Միկիայ համաջանաւղ. և ընդալեալ զնա ժողովոյն: Ջայս Ռուփին վասն Աթանասայ համակարգեալն իւրում ճառեաց. ո՛չ անդէպ ինչ լինել, վասն զի բազում ինչ այսպիսի եղեալք յուրով ինչ զըտանի յաղագս որոյ այսքան ճառեցաւ ինձ: Արդ զամենայն առաքինութիւն սրբոյ առնն և զվաստակ մեզ որուն էր յաղագս ամբիծ և ուղիղ հաւատոցն յետ այսորիկ ասացից:

ԳԼ. ԺԶ

Իսկ թագաւորն յետ ժողովոյն ուրախութեամբ կայր: Եւ ի կատարել քսան ամին,՝ անդէն կանգնեալ զեկե-

ս. ծղյուստելի ջօրտիս նատարաց տն:

1. Եւսեբիոսը, Սոկրատեսը եւ Սոզոմենոսը միաձայն վկայումն. որ Աղստանդինը ժողովը արձակելուց քիչ յետոյ, նախ քան եպիսկոպոսները իրենց տները դառնալը հանդիսաւոր կերպով տօնեց իւր իշխանութեան քրոնամեակը. բայց հաւանական է. որ դեռ ժողովի շարունակութեան ժամանակ կատարուծ լինի այդ տօնը:

չանայր և ցուցումն յԱստուծոյ ստուգապէս զպատահեալն տսէր.՝ որ եղև իսկ յետոյ, որպէս ետես նախ և հրամայեացն զմանկունսն տանել և բազում հոգաբարձութեամբ Տեառն: Ջայս և Ռուփին Նիկոմիտացին յուշ առնէ ի կոչմանն Աթանասի և համակարգութեանն իւրում ճառեաց:

ԳԼ. ԺԴ.

Ջկոստանդնուպօլսոյ շինումն եւ նոր Հռոմ անուանելն եւ շինուածքն:

Իսկ թագաւորն դառնայր յետ այսորիկ յարեմաից ի Կոստանդինուպօլիս Բ ի Բ. ամի իւրոյ թագաւորութեանն և նորոգել զե-
ս. Բ. յիշ Բ. Բ. յիշ:

ղեցիս փութայր. և առնել զայս և ըստ այլ քաղաքաց. իսկ յընթեան իսկ համանունն որ յառաջն Ռիզանդն՝ կոչէր, աճեցոյց զպարիսպսն մեծամեծս ածելով շուրջանակի հոլովիւք զարդարեալ շինուածաւք, հաւասար թազաւորեցելոյն Հռովմացւոց, Կոստանդնի քաղաք անուանելով. հրամանաւ և աւերինաւք երկրորդ Հռովմ տիրացոյց,՝ Ուրպէս և աւերէնք իսկ ի քարեզինում գրին արկանի. ի կոչեցելումն Ստոյատիգի՝ հանդէպ նորին ի վերա ձիոյ կալով առ ի յընթեռնուլ զհանդիպեալսն ամենայն, Եւ յայսմ ի սմին քաղաքի երկուս շինեաց եկեղեցիս. մին զանուանեալն Ռուին.՝ իսկ այլ զհամանունն Առաքելոցն: Ոչ միայն որպէս է ասել, աճեցուցանէր զքրիստոնէիցն, այլ և զհեթանոսացն տա-

ա. քն. ունիւր տիրացոյց, սխալմամբ, ուղղեցիք ըստ բն. էփրատե.

բ. Էփրոյտ իսպաղաքիւն բառն է:

1. Պատգապեան Գրեգորիոն զտրամու է, սր քաղաքի պարիսպները ունեւ ինչեւ Գ. 328 Թ. աւարտել եւ վերակոչել են 330 Թ.

2. Ստոյատիգիոսը հասարակական շինութիւնն էր. որի մէջ ըստ ռովմա-թեան նստում էին Ստրատիկները՝ է այն երկապետները, որոնք առաջ կառավարում էին Ռիզանդ. քաղաքը:

Կեղեցիան փութայր ըստ քաղաքաց քաղաքաց, Եւ զհամանունն քաղաքն իւր մեծացուցանէր բարձր պարսպօք և ամենապատիկ ՝ հրաշալի յօրինուածովք, զշինուածս՝ յարդարէր ըստ տեսլեան ցուցակութեան նմա յաներևութից զերևելիս՝ արարեալ, առաւելեալ յամենայնի քան զթազաւորեալ քաղաքն Հռովմայեցւոց որ Կոստանդինու քաղաք անուանեաց, հրամանաւ և երկրորդ Հռովմ տիրացոյց ի վերայ աշխարհին, որպէս և յարձանի՝ գրեցաւ ի մուտս քաղաքին. որք ընթեռնուլ է ի միտ առցեն զամենայն հանդիպեալսն, Եւ ի սմին ամի շինէր եր-

ա. ք. Բ՝ ամենապատեալան բ. Բ. Գ. զշինուածսն Գ. Գ. Գրեգորիոս. Գ. Ա՝ Բ՝ արձանք. Ե. Գ. ընթեռնուլով:

Ճարս քակտէր. և զգարչելի նուէրս նոցա խափանէր. և զկուռս նոցա զարդ փողոցացն Կոստանդնի քաղաքիս կացուցանէր. և զՊլիփոլնսն զերեքոտեանսն յասպարիս ի նորին քաղաքիս հրապարակեալ դնէր: Զայս ասել այժմ աւելորդ թուեսցի. տեսանէք յառաջագոյն կամ լսէք: Զի յայնմ ժամ աւրինաւք զմեծ աւանդութիւնն զքրիստոնէութեանն էառ. քանզի ի ժամանակս արքային Կոստանդնի և այլ ևս առաւել Աստուծոյն պահեալ լինէր նախախնամութիւն, որոց ի թագաւորին գովեստի մեծաձայն պատմութեամբ Եւսեբիոսի Պամփիլիա յիշատակ առնէ: Արով ժամանակ համարիմ և մեզ յաղաքս նոցա որպէս է վարկանիլ ի ձեռն սղից ասել:

Կուռ՝ եկեղեցիս ի Կոստանդնուս քաղաքի, և յարդարէր հըրաշագան գեղեցկութեամբ և զարդու յարգարել պաշտօնեոք և որք միշտ փառաբանեն և զԱստուած, եւ հիմնարկութիւն առնէ՝ մեծագոյն և բարձրագոյն սուրբ Սոփեա ըստ անբոցն տեսութեան Գրիստոսի Աստուծոյ, եւ յամենայնի աճեցուցանել և ջանայր զբարեպաշտութեան կարգս քրիստոնէից և զեկեղեցեաց է Աստուծոյ և քակէր զմեհեանս կոցն և զնուէրս նոցա և ըզպղծութեան և զպաշտամունս՝ գարշելեաց՝ խափանէր և ըզպատկերս կոցն յորմս ըստ այլ քարանցն՝ յարմարեալ հրամայէր. և զգեղ Փարոգոնեա՝ զերեքոտեայսն՝ յասպարիսի՝ քաղաքիս հրապարակեալ դնէր: Զայս այժմ աւելորդ է ասել զտեսեալս և զլուեալս, ինչ զի յայնմ ժամ օրինօք զմեծ աւանդութիւն քրիստոնէութեան ունէր քաղաքն և աշխարն ամենայն ի ժամանակս Կոստանդիանոսի թագաւորի. և այլ ևս առաւել նախախնամութիւն Աստուծոյ պահեալ լինէր ի գովեստ թագաւորին զոր լսէ որ ի պատմութեանց. որպէս եւսիրէ՝ պատմութիւն, և իմ սուղ ինչ անցանելով ասացից:

ա. Դ. Բ. երկու. Ա՛ Բ՛ քերկուս. Բ. Ա՛ Բ՛ Կոստանդնուպոլիս. Գ. Ա՛ Բ՛ պաշտօնեոք. Գ. Դ. փառաւորէիք. Ե. Դ. առեւր. Զ. Դ. աւեցոցեալ. Ե. եկեղեցոյ. Ը. զպղծութեան. Բ. Ա՛ Բ՛ զպաշտմունս. Դ. պաշտամուն եոցա. Ժ. Ա՛ Բ՛ Գիշեալ. Ժա. Դ. ի յորմս. Ժբ. Գ. փոտնեայն. Ժգ. Բ. Գ. զբարեպաշտ. Դ. քերեքոտեայսն. Ժգ. Ա՛ Բ՛ Բ. յասպարիսի. Ժե. Դ. զպաշտ. Ժգ. Դ. եւսիրէ. Ա՛ Բ՛ եւսիրէ:

և զերբեմն զՆրուսաղէմ որպէս հուղս մրգապահաց ըստ մարգարէին բանի՝ գտանէր. իսկ զգերեզմանն Քրիստոսի ուրանաւր թաղեալ, յարեաւ փութանակի խնդրէր թեև զժարով, այլ հանդերձ Աստուծով գտանէր: Իսկ զպատճառն զժարագտութեանն ի ձեռն սղից պատմեցից: Ուրք զՔրիստոսն իմացեալք յետ ժամանակի չարչարանացն պատուէին զգերեզմանն. իսկ նոքա փախուցեալք, քրիստոսեանքն ծածկէին զգերեզմանն. Ափռողիտա՝ ըստ տեղւոյն տաճար յարդարեալ կանգնեցին կուռս, որպէս զի տեսեալ քրիստոնէիցն զկուռսն մի՝ արասցեն զյիշատակս տեղւոյն. սա ևս յառաջ էր ի մոլորումն յարդարողացն: Իսկ մայրն արքայի յայտնագոյն յայնժամ լինէր, քանզի աւերեալ զտաճարն, և զտեղի սրբել ի հողոյ և մաքուր գործեալ երիս գտանէ խաչս՝ ի գերեզ-

1. Եսայ. Ա. 8.

2. Այս տաճարը շինել էր տուել Հաղորիանը.

3. Խաչի գիւտի ամենաշուտարիմ պատմիչը համարոււմ է Կիւրեղ Նրուսաղէմացի եպիսկոպոսը, որը իւր Նամակում (350 թ.) ուղղած Կոստանդնին պատմումէ, որ Ս. Խաչը գտնուել է Ն.ա հօր Կոստանդնի օրով. բայց այնչ չէ պատմում միւս խաչերի եւ պատահած հրաշքի մասին. Հեղինէի ճանապարհորդութեան ժամանակը համարում են 326 թ.:

Խնդրել զՓայտ խաչին Քրիստոսի և շինել զեկեղեցիսն Աստուծոյ, Զմատուռն և զՍիոն և զԵրուսթիւն և զԳողգոթայն և զՀամբարձումն՝ զԴննունդն Քրիստոսի՝ ի Բեթղեհէմ՝ զՍուրբ Աստուածածին՝ Բեկեղեցին. ուր հանգիստն է զՆպարոսն և զՍուրբ Դ Ստեփաննոս զոր և պատմեաց Կոստանդինոսի գտնսին և զհրամանն, յԱստուծոյ, Դ Եւնա յօժարութեամբ և հաւատով ընկալեալ ի մօրէն զառացիալսն տաճարսկի և արծաթ բազում և առաքէ յԵրուսաղէմ բազում ամբոխիւ.

ա. Գ. եւ Բ. Գ. Բերդամի. Գ. Գ. Աստուածածին. Գ. Բ. Գողգոթէ. Է. Գ. Բ. Աստուծոյ. Գ. Գ. Գառացեայն տաճար:

մանին, մին զերանելին յորում Քրիստոս Փրկիչն մեր տարածեցաւ, իսկ զայլսն, յորս խաչակիցքն Քրիստոսի երկու աւազական մեռան: Ընդ նոսին գտանէր և Պիղատոսի տախտակն, յորում Թագաւոր Հրէից զխաչելեալն Քրիստոս նախագրեալ յղովիւք գրովք քարոզեալ: Եւ վասն զի անյայտ էր խաչն խնդրեցեալ, ոչ սակաւ տըրտմութիւն զմայր Թագաւորին ընդունէր. այլ ոչ ընդ երկարս ինչ դադարեցուցանէ Աստուած զխռովութիւն: Զի Երուսաղէմացեաց եպիսկոպոսն որում անուն Մակառիոս լուծանէ հաւատով զտրտմութիւնն զանյայտութիւնն, քանզի նշան խնդրէր յԱստուծոյ և առնոյր: Իսկ նշանն էր այսպիսի ինչ: Կին մի ի գեղիցն յերկար ախտ ըմբռնել առ նմա անցաւ և մահն լինէր: Իսկ մատուցեալ ի մեռեալն զիւրաքանչիւր դք ի խաչիցն եպիսկոպոսն յարդարէր, հաւատացեալ յարուցանել զկինն. հպեալ բնոյ խաչին. և յուսոյն ոչ մեղաւ. քանզի մատուցելոց ոչ տերունականացն խաչից լինէր ոչ աւերի կնոջն մեռուցելոյ. իսկ իբրև ճշմարիտ խաչն մատուցաւ. կինն մեռեալ նոյն ժամայն յարեաւ. և ի յառողջանալն փառաւորէր զԱստուած:

Խնդրել զփայտ խաչին և շինել զեկիղեցիսն՝ զտեսլեանն որպէս ցուցաւ. Եւ եկեալ գտանէր զԵրուսաղէմ ըստ մարգարեութեան. որպէս զտաղաւար մրգապահաց և որպէս հովանի է ինչ ի մէջ սեխենեակ և որպէս զքաղաք՝ պաշարեալ յազգաց օտարաց: Եւ ժողովեալ զհրեայսն խնդրեաց զփայտ խաչին Քրիստոսի որպէս ցուցանէ պատմութիւն զգիւտ խաչին և բւեռացն. և ես աւելորդ համարեցայց գրել, Եւ մայր Թագաւորին չեղինէ վերստին նորոգէր զնորն Երուսաղէմ՝ եկեղեցեօքն՝ ըստ ցուցական է տեսլեանն Աստուծոյ, և յարդարէր հրաշալի յօրինածովք և բազում փառօք ըստ իւրաքանչիւրոցն խորհրդաւորութեան ի փառս անուանն Քրիստոսի: Եւ երկիւղա-

« Ա՛ Ք՛ զե եղեցիւ Դ. Բ. զհովանի. Գ. Ա՛ Ք՛ զքաղաք. Դ. Դ. ժողովեաց
Ե. Ա՛ Ք՛ Գ. յերուսաղէմ Զ. Դ. եկեղեցեաւ. Ե. Ա՛ Ք՛ Գ. Բ. ցուցաւի:

Այսու յեղանակաւ լինէր գտեալ իսչին փայտ: Իսկ մնայր թագաւորին տուն աղաւթարան ի գերեզմանին տեղի առաւել կատարումն յարգարեաց, Նոր¹ Երուսաղէմ գտեղին անուանեաց, փոխանակ հնումն այնորիկ աւերելոյ: Իսկ զպատուական Խաչին զմասն պատէնիւք արծաթովք շուրջանակի պատեաց. յիշատակ որոց պատմեն կամիցին աստուատ թողոյր. իսկ զմիւս ևս զմասն առաքէր թագաւորին. զոր ընգալեալ ուրախութեամբ մեծաւ հաւատացեալ միշտ պահել զքաղաքն ուրանաւր և պահի նա: Յինքեան անդրւոյն² թաքուցեալ³. որ ի Կոստանդինուպոլիս կայ, ի կոչեցելուն վաճառ Կոստանդինի, ի վերա ծիրանի և մեծ սեանն: Ձայն այսուհետև զլուր⁴ գրեալ ունիմ. զի գրեալ է.

ա. τῆς ἐκείνης ἀνδραγαθίας:

բ. ἀποτῆς τῆς:

1. Այս տեղեկութիւնը վերցրած է Եւսեբ. բայց սխալ է ասել. թէ այն տաճարը, որ Հեղինէն, կամ չիշառ Կոստանդինը շինեց Նոր Երուսաղէմ կոչեցին Եւսեբիոսը միայն ակնարկում է Յովհաննու յայտնութեան մէջ յիշուած Նոր Երուսաղէմ:

2. Կոստանդինի այդ ծիրանաւոր արձանի մասին պատմում է Փիլոսոփոս գիտքը. թէ Ժողովուրդը սովորութիւն ունէր նրա առաջը մոմեր վառել եւ պաշտել. եւ այդ վկայութիւնը հաստատում է նաեւ Թէոդորէզոսը պատմ. եկեղ. Ա:

Ժողովեամբ և ահիւն Աստուծոյ միշտ լինէր ի պտհս և յաղօթս հանգերձ բազում կանամբք և յոլով սուրբ կուսանօք. որովք զհանապազորդ աղօթօն ճիշտ կատարէր և զազքատս և զկարօտեալս⁵ լցուցանէր և զարգարեալ⁶ զեկեղեցիսն երևելի սպասօք⁷ ասն մեծ ուրախութեան⁸ ըստ խորհրդածութեան միոյ միոյ ըստ իւրաքանչիւր եկեղեցեացն ունէր. և կարգէր⁹ պաշ-

ա. Գ. լցուցանէր. բ. Գ. զարգարեացեալ. գ. Ա՛ Բ՛ Բ. սպասուք. Գ. երեւելի փառք և սպասեց: Գ. Ա՛ Բ՛ Գ. ոտրախութեամբ. ե. Ա՛ Բ՛ կարգաւոր:

Թէ ամենայնք որ բնականաբար են ի Կոստանդնի քաղաքին ճշմարիտ այսմ լինել տեսցին: Իսկ զբեւեռսն Քրիստոսի որ ի խաչին ցցեցան առնոյր Կոստանդին: Քանզի և զայսոսիկ մաւր Թագաւորին գտեալ ի գերեզմանին առաքեաց, սանձս և սաղաւարտ արարեալ ի պատերազմունսն հպեալ լինէր: Եւ տայր այսուհետեւ Թագաւորն զամենայն նիւթս ի յարդարումն եկեղեցեացն: զրէր՝ և առ Մակարիոս եպիսկոպոսն, փութալ ի շինուածսն: Իսկ մաւր Թագաւորին արարեալ զՆոր Երուսաղէմն: և ի յարինԲեգղամաւ,¹ ուրանաւր ըստ մարմնոյ ծնունդն Քրիստոսի: միւս այլ շինէր եկեղեցի. և ոչ զայս միայն. այլ և ի լերինն Համբարձման: Եւ այսպէս ունէր երկիւղածարար յԱստուծոյ առ այս. որպէս զի աղաւթել նմա հանդերձ բազում կանանց դասու. և զկուսանսն վերագրեալս եկեղեցեացն կանոնաւ ի գիտութիւն յորդորելով, ընքեամբ իւրովի գործեալ. զերեկորնական սե-

1. Իսկզբը կայ Յունարէն բնագրի մէջ գլ. Թ. վերջում:

2. Եւսեբ. վ. Կ. Գ. 42 եւ 43 զկայումք. Հեղինէն Կոստանդնի զըրդմամբ եւ օգնութեամբ տաճարներ է շինել. նոյնը հաստատումն Բեադարտը եւ Սղոմէնը:

ածնեայս, որ անհատ կառարի՝ պաշտօնն Աստուծոյ, և հրաժարիլ ի պաշտօնէիցն և ի սուրբ եկեղեցեացն. եւ մասն ինչ ի սուրբ խաչէն թողոյր յերուսաղէմ, և զայլն առեալ ընդ իւր ածէր ի Կոստանդնուպօլիս բեւոքն: եւ առնեն նաւակատիւ ի ԺԳ. Սեպտեմբերի և յերկրորդ աւուրն ի ԺԴ. Սեպտեմբերի օտն որբոյ խաչին: եւ ապա ցուցանի սուրբ խաչն Թագաւորին և բազմութեան ժողովոյն և համբուրէր Թագաւորն, և փորէր Բզնովաւ և որպէս խաչագետս² լինէր³ և զուարճանայր, օրհնէր զԱստուած. և այգպիտի հոգեւոր⁴ վայելչութեամբ և ցընծութեամբ գովէին⁵ զԱստուած: Այսոցիկ այսպէս եղելոց ի փառս Աստուծոյ. երանուհին Հեղինէ գնաց ի քաղաքն իւր և ուխտաւոր կուսանօք կեայր՝ անսրաղապէս պահօք և ազօթիւք:

ա. Գ. Կաստրեպի. Գ. Գառուորի. Գ. Գ. Խալապետաց. Գ. Գ. Ինչ: Զ. Բ. Գ. լիք. Ե. Գ. լոսի. Գ. Գ. եւ օրհնէին. Ե. Գ. Կոյր:

դանսն մատուցանելով: Բազում ինչ շնորհեալ եկեղեցեաց և աղքատաց. և այսպէս բարեպաշտապէս հանեալ զկեանսն կատարեցաւ ի յութսուներորդի ամին, իսկ մարմինն նորա ի Թագաւորացեալ քաղաքն՝ Հռոմ տարեալ ի Թագաւորականն դնելով գերեզմանի:

ԳԼ. ԺԸ²

Իսկ յետ այսորիկ Թագաւորն խնամողագոյն առնէր որոց վասն քրիստոնէից, քանզի ի բաց դարձոյց զամենայն աղանդս հեթանոսականսն, կանկնեալ տաճարոս ար-

ա Բագ. νέαν Ρώμην նոր Հռոմ:

1. Հեղինէի մահուան տարին ճիշտ յայտնի չէ: Ոմանք ասումն են մեռել է 326 թ. ուրիշները 327 կամ աւելի ուշ:

2 Տես Սողոմ. Ա. 8. Կասեղ. Բ. 18:

Եւ ութսուն ամեա լուծանէր՝ զկեանս իւր: Եւ Թագաւորին բարձեալ զմարմինն հանգուցանէր ի Հռոմ, ի գերեզման Թագաւորացն, 9 մեծաւ պատուով ի փառս և ի գոհութիւն 10 Աստուծոյ մերոյ: Յետ այսորիկ ևս տուաւ յորդորէ 11 քրիստոնէից խնամակալութիւն և յեկեղեցեաց 12 պայծառութիւնս. և դարձուցանել ջանայր զամենայն հեթանոսական աղանդս 13 և զընքեան պատկերս 14 որ ի մեհանս 15 եղծանէր և խափանէր զպաշտամունս. 16 և խրատէր պաշտել զԱստուած կենդանի 17 Թողուլ զկոոցն բաջազմունս և զհմայս և զդիւթութիւնս. 18 Այլ 19 ի ձեռն խաչին Քրիստոսի հաւատով առնէր 20 զյաղթութիւնն ամենայն վնասակարացն, որք ի դիւացն դըրժին, 21 Զի մարդսիրին Աստուծոյ խնամակալութիւնն ոչ Թողու 22 զարարածս իւր միշտ յերեւելիս 23 և յաներևոյթսն:

ա. Դ. վախճանէր: Բ. Դ. քաջաւորե գ. Դ. քաջաւորաց Դ. Բ. Դ. գո-վորէր: Ե. Դ. յորդորէր քրիստոնէութեան Զ. Դ. եկեղեցեաց պայծառութեան. Ե. Բ. ազանգս. Ը. Դ. պատկերս. Բ. Ա՛. Բ՛. մեհան. Ժ. Բ. եւ Դ. զպաշտամունս. Ժա. Ա. դիւրիւս. Ժբ. Բ. այլեւ, Ժգ. Դ. առեւոյ, Ժգ. Բ. գծրէի, Ժե. Դ. քաջայր, Ժզ. Դ. յերեւելիս:

գեղջյր. ասելով հեթանոսացն. որպէս զի արդեաւք Սա-
րապիս իցէ, որ զՆիղոս հանէ ի յարգիայ՝ Եգիպ-
տոսի. և զի զպիբիւն՝ ի տաճարն Արապիսոյ տանել. այլ
նա յեկեղեցւոյն Աղէքսանդրացւոց զպիբիւն՝ փոխեալ
հրամանէր: Իսկ հեթանոսացն հռչակեալ ոչ ելանել Նի-
ղոսի, վասն բարկութեան Սարապիսայ: Այլ մարդասի-
րին Աստուծոյ և զամենայն արարողին՝ նախախնամու-
թեամբ միշտ հանելով զմեզ յանդնդոց երկրէ. և փր-
կել զմեզ ի մեղաց մերոց: Եւ զորս այժմս արար. քան-
զի հառ յորոց զինին ևս, և յորոց յետ այսորիկ լինէրն
միշտ և լինի: Բայց զործով ցուցանի որպէս զի ոչ վա-
սըն աղանդոցն: այլ վասն սահմանաց վերին նախախը-
նամութեանն Նիղոսի ելումն լինի:

Իսկ յայս ինոյն ժամանակս և բարբարոսաց Սաւու-
մացեաց՝ և Գդաց՝ ընթացելոց ի Հռոմանցւոց աշխարհ:
Բայց ոչ երբեք որ առ եկեղեցիսն էին կամք թազաւո-
րին հատանէին. այլ երկաքանչիւրիցն զպարտն զսլ
առնէր նախախնամութիւն: Քանզի զոմանս քրիստո-
նէականն ակոյեներիւ հաւատարմապէս ըստ զաւրուութեա-

« ἐπὶ ἀρδείᾳ καὶ ἡγορεύει. ρ. Գեղիս πῆχυσ εἰς 4. ρ. 6 (բաճախ)

4. Σαρματῶν

1. Յաւելեանսը վերջում կարգադրում է «Գեղիս-ճիւղը» նորից գէտի
Սերապիս տանել եւ այդպէս էլ մնում է մինչեւ Թէոփոսի ժամանակները:

2. ԳԹաց մասին ա. վ. Կ. Դ. 5. Յղի հեղինակները Գոթերին ՏԱՄԾԱԸ
ՍԿԻԹացի են կոչում սովորաբար, իսկ լատիները՝ Գոթեր, Հռովմայեցւոց
զօրքը Գոթերին յաղթեց ֆրկ. 333 թ. Ստրմատացւոց երկրում:

Կ. 1. Ի.

Արժակումն բարբարոսաց ի Հռովմայեցւոց աշխարհն եւ յաղթին իոցին:

Եւ եղև ի ժամանակին « յարձակումն բարբարոսաց Բ ի Հռ-
ովմայեցւոց աշխարհն. Գ այլ ոչինչ լինէր վնաս Դ առ քրիս-
տոնեայս և առ եկեղեցիս Աստուծոյ և ըստ Ե հաւատոցն Կոս-

ա. Բ. ի ժամանակն յայժմիկ, Բ. Բարբարոսացն, Գ. Գ. Դ. 5. աշխարհին
Գ. Դ. 5. ոչինչ վնասեալ և Գ. ըստ յունի:

գիծակ քահանայական ըստ կարգի. և այսպէս զանաւազարիսն քաղաքացեացն Արեգ քաղաքի ի բաց ընգեց: Բայց մերձագոյն յեղանակաւ և ուր յԱփակ¹ Լիբանանու մեհեանն Ափռողիտայ աւերեաց և զանդ եղեալ դժնդակ արուագիտութիւնն ի բաց էհատ: Եւ զինչ առաջից, որպէս զի և ուր ի Նիլիկիայ հարցուկ դէն վարել և զտունն, յորում բունաւոր էր, ի հիմանց կործանեալ հրամանաց²: Այսքան էր սուրբ Թագաւորին նախանձ առ քրիստոնէութիւնն, որպէս զի և պարսկականի³ հանդերձեալ շարժիլ պատերազմի: Յարդարեալ խորան ի պէսպէս կտաւուց զեկեղեցւոյ՝ աւրինակ պատմել. որպէս և Սովսէս յանապատին առնէր. և

1. Այգ. անարգ. պաշտամունքը անյայտ էր. կայսրը հրովարտակով ոչնչացրեց եւ զինւորների ձեռքով ցրուեց հետեւողներին.

2. Նիլիկայում կար էսկուլապի տաճար, ուր իբր Թէ բժշկում էին հիւանդները եւ տպագան նախատեսում: Կոստանդինը իւր զինւորների ձեռքով քանդել տուեց, Եւսեբ. Գ. 56

3. Այս պատերազմի լուրը տարածուեց կայսեր կեանքի վերջին օրերում, բայց ամեն բան շուտով խաղաղուեց: Եւսեբ. Գ. 57:

կին և զորդիս ունէր առանց ամբոխի^ա և գոհանայր զԱստուծոյ. Եւ որ մերձ էր^բ յԱփրիկեա Լիբանոսի^գ մեհեանն Ափռողիտեա հրամայէր^դ Թագաւորն աւերել, և զոր անդ էր դըժընդակ արուագիտութիւն^ե ի միջոյ ի բաց բառնայր, և զողջախոհութիւն ուսուցանէր. Եւ որ ի Նիլիկիա էր բագին^զ հարցուկ դիւին, զոր բռնացեալ ունել, է հրամայէր քակել և ի հիմանց ի միջոյ ի բաց բառնալ զչար սովորութիւնս^զ նորա: Եւ ամենայն ուրեք զեկեղեցիսն փութայր ընդդէմ մեհեանցն կանգնել և աճեցուցանել զքրիստոնէից կարգս^բ և զեկեղեցիս^ժ

ա. Գ. ամբոխիւն. բ. Գ. մերձ էր. գ. Գ. Լիբանոսի. Գ. Բ. եւ հրամայէր. Ե. Ա. արուագիտութեամբն. զ. Գ. քաղիմն է. Գ. ունէր. ը. Բ. Գ. Գ. սովորաբոյն: Բ. Բ. գիւրգան Ժ. Բ. զնիւնցիսն.

զայս բերել ուր և լինիցի ըստ անապատ տեղեաց աղաւթարան պատրաստական. այլ ոչ լինէր յայնժամ պատերազմն: Քանզի շիջեալ լինէր աղաւթիւք թագաւորին: Վասն զի և առ կանկնումն եկեղեցեացն՝ փոյթ էր թագաւորն, և որպէս զի բազում աւանս քաղաքս էցոյց, որպէս զՌուէպան աւան՝ համանուն մաւրիւրոյ: Իսկ ի Պաղեստին զՎոստանտիանայ անուասր քեռն իւրում Վոստանտիանայ. որքան այսուհետեւ և զայլսն ոչ ի դէպ համարիմ գրել: Քանզի ոչ կայ առաջի զգործս սուրբ Թագաւորին արկանել ի կեր, որքան առ քրիստոնէութիւն են անկք. այլ որչափ ինչ միայն առ եկեղեցիսն լինէր: Վասնորոյ զուղղութիւն թագաւորին այլ իրիք պատճառս զու, սոսանձինն պարտ լինելոյ իրողութեանն,

ա. Բագ. ΠΟΛΕΙΣ քաղաքաց. ուսի եկեղեցեացի տեղ. որ աւելի է մտքեմ յարմար:

բ. Սուրբ-կայս բնագրում:

զարդարէր զանազան երևելի պայծառ սպասուք, " որպէս և Մովսէս անդ զխորանն. " և յանապատ տեղի Գ աղօթարանս Դ որք այնպէս և կամիցին Դ աղօթել առ Աստուած: Եւ ոչ յուժեքէ գրգուէր ի բարեպաշտութենէն. և ի հաւատոյն. Եայսոսիկ ի սատանայէ շարժի պատերազմ ի Պարսկաց առ Վոստանդիանոս. այլ աղօթիւք սրբոց Է բազմաձեռնութեամբ և հաւատովք թագաւորին ի խաղաղութիւն Ը փոխարկէր: Զի զլուզում Թ քաղաքս և զաշխարս ածէր յուղղութիւնս Ժ եկեղեցօք և պաշտօնէիւք յարգարեալ. Ժա և զի անճառք են յաղագս նորա բաբեգործութեանցն ասելի, ուքան սակաւութ յիշել և զայլսն այլոց

ա. Դ. երեսնի սպասիւք. բ. Դ. զխորան. գ. Դ. տեղիս. դ. Դ. աղօթարանս. ե. Դ. որ մեա աջակէս. զ. Դ. կամեցիւ. ի. Դ. սրբոց. ը. Դ. քաղա տրիե խաղաղութեմ. բ. Բ. բազում. ժ. Բ. յաղագրութեմ. ժա. Դ. արգարեալ. Դ. զարգարիւր:

այլոց թողից կարողացն այսքան շարագրել, Բայց զան-
անջատելի մնացեալն յեկեղեցւոջ պատմեցից։¹

ԳԼ. ԺԹ.²

Արդ այսուհետեւ յիշելի է և եթէ որքան որպէս առ-
ժամանակաւ Թագաւորին քրիստոնէութիւնն ընդար-
ձակէր։ Քանզի այսքան Հնդկաց և ներքսագոյն Հնդկաց,
Հառոց։³ Վրաց առ քրիստոնէականն ասեն սկիզբն։
Իսկ եթէ որ աղագաւ ի յաւելումն ներքսանդոյն Հնդ-
կաց հպեցայ, ի ձեռն սակաւուց ուսացից։

Յորժամ առաքեալքն վիճակաւ զառ ի հեթանոսս ճա-
նապարհն առնէին, Թափմաս զՊարթեւաց առաքելու-

ա. Հայոց քարգմանն է անկացել։

1. Թորգմանիւ զարձեւաւ բաց է թողել բնագրի մի կտորը, ուր հեղի-
նակը մանրամասն պատճառաբանուէ, թէ ինքը միայն եկեղեցական գոր-
ծերը պիտի յիշի։

2. Տես Ռո. փն. Ծ. Գ. Սողոմ. Բ. 24. Թեոդոր. 49. Ա. 23. Կա-
սեդ. Գ. 1. Նեկեփ. Ը. 35.

Թողեալ ի լսել, որ նորա է պատմութիւն. և սուղ ինչ զնորայն
առ " եկեղեցւոյ՝ յիշմունս աստացուք։

ԳԼ. ԻԵ.

Յազապ Հնդկաց և ներքսագոյն Հնդկաց նաւաւսն յԱստուած ի ձեռն
սուրբ արանց։

Ասացից և որ ըստ նորա՞ ժամանակս Քրիստոսի քարոզու-
թիւն ընդարձակեցաւ. յերկրի.՞ Քանզի Հնդկաց և ներքսա-
գոյն Հնդկաց և Վրաց՝ ինոյն ժամանակս առին սկիզբն հա-
ւատոյ, յորժամ առաքեալքն վիճակեցան յաշխարհ ի հե-
թանոսս ի քարոզել, Թուամաս՞ զՊարթեւացն ունէր զառաքե-

ա. Գ. ասել. Բ. Գ. եկեղեցւոյ պատմութիւն յիշումն. Գ. Ը՞ Գ. եւ որ ըստ
ամ. Ժ Գ. Գ. յերկրի. Ե. Գ. ներքսագոյն Հնդկաց յառնի. Զ. Գ. Թագմաս. Բ. Թամաս.

իւիւնն ընդունէր. Մատթէոս զԵթիովպացն. իսկ Բարդուղիմէոսի վիճակեալ լինէր որ են զոյգ ընդ Հայս՝
Հնգկաւ: Իսկ վասն միւս այլ Հնգկաց յորում բնակէր
բարբարոսաց ազգ բազում. յուլովիք հպեալ լեզուովք,
զի չե՛ ևս յառաջ քան զԺամանակսն Կոստանդնի քը-
րիստոնէութեան բան լուսաւորէր: Իսկ թէ ո՞վ է պատ-
ճառ և զնոսա քրիստոնէացանելոյն, այժմ ե կից բա-
նիւ: Բ Մեռսպիոս ոմն իմաստասէր, ազգաւ Տիւրազի,
պատմել զաշխարհն Հնգկաց փութայր. անփոյթ արա-
բեալ առ իմաստասէրն Միտռոդոսոն,՝ որ յառաջ քան
քնա պատմեաց վասն աշխարհին Հնգկաց և վասն նորա:
Առեալ ապա երկուս մանգունս համազգիս. ոչ ան-
մասն ի հեթանոսական իւրատուէ,՝ հասանէ
նաւելով յաշխարհն. նկարեալ որքան կամէր, դադարէր

ա. Թարգմանիմք է:

բ. ἐρομαι καταλέξων ἰαφագαεσ βασιλεῖς:

գ. Ἡλληνικῆς οὐκ ἄμμοιρα διαλέκτου, եմոս լեզուի յոսեաց

1. Այս Մետրոդորին յիշումէ Հերոնիմոսը Բւր քրոնիկոսի մէջ. սա
գառնալով Հնգկական ճանապարհորդութիւնից՝ Կոստանդին կայսեր ներ-
կայացնում է շատ հազուադէպ ընծաներ եւ խաբումէ, որ նրա ունեցածի
մեծ մասը խլել է Պարսից Շապուհ թագաւորը եւ ըստ Ամիանոս Մարթի-
րեանոսի, պատճառ է դառնում պարսկական պատերազմին, բայց անհա-
ւանական են համարում պատմագրերի ասածները:

Լուծիւն. Մատթէոս զԵթիովպացն, Բարդուղիմէոս զՀնգկաց
և զՓրւս ևս Հնգկաց,՝ յորում բնակէր բարբարոսաց՝ ազգ
յուլովիք,՝ հպել լեզունովք յառաջ քան զԺամանակս Կոստան-
դիանոսի,՝ քարոզութեան բան լուսաւորէր՝ ըստ առաքելոյն
և ըստ Քրիստոսի աւետարանութեան. Իսկ եթէ ո՞վ է պատ-
ճառ նոցա հաւատոյն է ասացից, Մեռիպոս ոմն իմաստասէր և
հաւատացեալ յԱստուած,՝ ազգաւ Տիւրազի,՝ առեալ ման
կունս ուշեղս՝ և համազգիս երթալ ՝ ի Հնդկիս, որք էին ի

ա. Գ. Ա՝ ի Հնգկաց. Բ. Գ. բարբարոս ազգ. Գ. Դ. եղովօք հպեալ. Գ. Դ.
բազաւորութեան եւ. Ե. Գ. յոստանդոսթեան. Զ. Դ. քե. Է. Դ. հաւատոյն.
Ը. Դ. Աստուած. Բ. Դ. Տիւրազի Դ. Տուրազի. Ժ. Բ. ուշիգս. Ժա. Բ. Դ. եր-
թալ:

ի պէտս ինչ ի պատշաճ տեղոջ, ունելով նաւահանգիստ զգուշագոյն: Դիպաւ յայնժամ առ սակաւ ինչ ժամանակ դաշինք, որ էին ի մէջ Հնդկաց և Հռովմացւոց խանգարեալ լինէին: Իսկ ըմբռնեալ Հնդկացն զիմաստասէրն, և զորս ընդ նմայն նաւէին, և զերկուս զբարեզարդ ի մանգունսն զամենէսեան սպանանէին, իսկ զերկուս մանգունս զփոքունս ապրեցուցանէին: " Իսկ հաճոյ երեսաւք եղեալ մանգանցն, զմինն ի նոցանէ, որում անունն Եղէսիոս, Բ մատուռակ իւրում սեղանոյն կարգէր, իսկ զմիւսն ևս, որում Փռոմէնտոս անունն, Թագաւորականացն դիւանացն հոգ տանել կարգեաց: Յետ բազում իրի վախճանեալ Թագաւորին առ որդւոյն Կոմիդիոնեաւ և կնոյն ազատս զնոսա Թողոյր: Իսկ կին Թագաւորին աղաչէր զմանգունսն, զորդին ըզհասեալ ի փոքր հասակ մի Թողու: այլ հոգաբարձուԹիւն առնել նմա մինչև կատարեալս արս եկեսցէ:

ա. թագ, առն ոսկի և եղբայրն թագաւորն Հեգիաց:

բ. Αἰδέσιος.

գ. Φουρμέντιος

դ. ἐπὶ σὺν χομίδῳ νηπιῶν միջ մահուկ եր որդի. Այս սխալը կըրկեսուել է. տես էջ 41:

Հեթանոսաց. և նաւեալ և հասեալ " ի նաւահանգիստ կղզի ինչ, ուսուցանէր զմանկունսն անդ ըստ Բրիստոսի քարոզութեան իմաստիք: Ըսյնժամ զինուորք Ի վնույ անկեալ՝ յափըշտակեցին Գ զմանկունսն և տարան Թագաւորին Հնդկաց. որք բարիք երևեալ Գ Թագաւորին. զմինն արար մատուռակ, և որում անունն էր Եղէսիոս. և զմիւսն դիւանաց գալիր, որում անունն էր Փռոմինդիոս: Ետ բազում իրի և ամաց զարկացան մանկունքն. և էին սիրեցեալք ի Թագաւորին և ի կնոջն: Ապա լինի Է վախճան Թագաւորին և առնէ զնոսա ազատս: Եւ էր մանուկ որդի Թագաւորին, որ ժառանգէր զաթոռն իւր: Իսկ մայր Թագաւորին աղաչէր զարսն մի Թողուլ զհոգս Թագաւորի որդւոյն. որում հաւանեալք յանձն առնուին մինչև զարգա-

ա. Ա՛ հասիւն Դ. և անցեալ. բ. Ա՛ զինուորքն. գ. Դ. Դ. յափտակեին: Գ. Դ. եղբայրն. և. Դ. մատուկ: Գ. Դ. փռմնեալոս. և. Բ. լինէր:

Հաւանին ապա մանգունքն նախախնամութեանմբ ոչ անտես առնել զթագաւորին ինչս: Իսկ Փռումէնտիոս էր որ առաւել կարգէր: ՝ զամենայն գործ առնէր. ըզդիմեալսն յաշխարհէն Հռովմացւոց վաճառականս խնդրել, ի քրիստոնէացելոց գտեալ. իսկ գտեալ ըստ ինքեան ուսուցանելով ՝ աղաչէր ի տեղիս ինչ հասանել: ՝ Իսկ ըստ յառաջ ինչ եկելոյ ժամանակին և աւղաւթարան շինեցին. և զոմանս ի Հնդկաց ուսուցեալ ընդ ընքեանս աղաւթեալ յարդարէին բազում բացմամբ սրտի: Իսկ թագաւորին մանուկ ի կատարեալ հասակ ելեալ և Փռումէնտիոսի յանձն արարեալ զբարիոքն ի նոցանէ կարգեալ իրս. խնդրէին ապա յիւրեանց հայրենիսն երթալ: Իսկ թագաւորին և մաւրըն նորուն յամառելոց աղաչեցելոց և ոչ հաւանացելոց. գնային ցանկութեամբ տարեցելոցն: Եղէսիոս որպէս գի ի Տիւրոսն փութայր տեսանել զծնաւոյս և զհամազգիս իւր, իսկ Փռումէնտիոս հասանելով յԱղէքսանդրիայ առ Աթանաս եպիսկոպոս, յայնմ ժամ նորա-

ա. որ ցլխաւոր էր գործոց.

բ. յայտեալ եոցա զամէն իւր. բնագրի միտքն է.

գ. որոշել տեղի ազօրարան քրիստոնէից:

ցի մանուկն. և հոգային զհոգս թագաւորականս և զքրիստոնէութիւն ունէին սուրբ սրտիւ. զհանապազորդ աղօթման ՝ կատարէին, ազդեցուցանէին յիւրեանց աշխարհն ՝ դալ առ նոսա. որք եկեալք ՝ աղօթակիցք նոցա լինէին. և աղսթարան շինեցին. և զոմանս ի հաւատաւ ածին. ՝ որք միաբանեալք օրհնէին ՝ զԱստուած, Իսկ յետ այսորիկ աղաչեցին զթագաւորն և զմայր նորա. գի արձակեցին յիւրեանց ՝ աշխարհն տեսանել զընտանիսն և դառնալ դարձեալ անդրէն. որոց հաւանեալ կատարէին զխնդիրն. Եւ նորա զնացեալ եկին յԱղէքսանդր. Եղեսիոս գնաւ ի տես ընտանեացն. իսկ Փռումէնտիոս մնայր անդէն և ծանուցանէր Աթանասի սուրբ հայրապետին ՝ զոր ինչ

ա. Ա՝ Գ. Գ. աղօթս: Բ. Ա՝ իւրեանց իւրեան աշխարհն գալ: Գ. Գ. որ եկեալ: Գ. Գ. ածեմ. Ե. Ա. Գ. օրհնեմ. Զ. Ա՝ իւրեանց. Ե. Ա՝ զնաւեմ. Զ. Գ. ցնացիմ եկիմ. Բ. Գ. Ա՝ Գ. ցնաց. Ժ. Գ. Ե. հայրոյ. Գ. Ե. եպիսկոպոսիմ:

գունիւք եպիսկոպոսութեանն արժանաւորեցելոյ. զամենայն իրն ծանուցանելով ուսուցանելով՝ իւր զտարաշխարհութիւնն և որպէս զի յոյս ունին Հնդիկք զքրիստոնէութեանն ընդունել, և որպէս զի արձակեալ եպիսկոպոս և ուխտ և մի՛ երբէք անտես առնել զկարողսն ապրիլ: Իսկ Աթանաս ի միտ առեալ զկատարեալ յարձակումն Փռումէնտիոսի, իսկ զեպիսկոպոսութիւնն ընդունել յորդորէր ասելով. ոչ ունելով պատեհագոյն քան զնա: Իսկ այս լինի: Փռումէնտիոս արժանաւորեալ եպիսկոպոսութեան, նոյնժամայն ի Հնդիկս երթայ. և քարոզ քրիստոնէական բանին եղեալ աղաւթարանս բազումս շինէ: Արժանաւորեալ և աստուածային շնորհին. վասն զի բազում նշանս Աստուած ի ձեռն նորա արար. և զբազմաց հանդերձ հոգւով և զմարմինս բժրշկէր ի փառս Աստուծոյ: Իսկ զայս Ռուփինոս վասն Եդէսիոսի ասէ, որպէս զի և յետոյ նորայ արժանաւորեալ քահանայ ի Տիրոս լսէ:

միանգամ դիպեցան. և զայն ևս. զի չէ արժան վասն աշխարհին՝ այն անփոյթ առնել՝ զհաւատս Իսկ իրրե լուաւ զայն սուրբն Աթանաս զնոյն ինքն Փռումենդիոս յորդորէ՞ր յեպիսկոպոսութիւն՞ աշխարհին Հնդկաց. զի ընդ հոգեւոր մշակսն վարձս՝ առցէ ի Բրիստոսէ: Եւ անդէն յազգմանէ սուրբ հոգոյն ձեռնադրէ յեպիսկոպոսութիւն՞ զՓռումենդիոս, որ անդէն վաղ վաղակի երթեալ քարոզեաց զաւետարանն. հանդերձ քահանայիւք. և որ ընդ իւր տարաւ. Եւ յօժարութեամբ ընկալան ը թագաւորն և ամենայն աշխարհն, որ ի հաւատարիմ յառնէն բարոյեցաւ. և շինէր եկեղեցիս.՝ Եւ մեծանայր տնուն Տեառն բազում նշանիւք և զօրութեամբք՝ զոր ցոյցանէր աէր ի ձեռն նորա յաշխարհին. ի որ և Նդեսիոս նոյն

ա. Ա՞. Գ. եպիսկոպոսութեան. բ. Գ. վարս. Գ. Ա՞. եպիսկոպոսութեան. Գ. Գ. քահանայիւք. Ե. Գ. ընկալ. Զ. Գ. զեկեղեցիս. Գ. եկեղեցիս Եւ. Ե. Գ. զօրոքեամբ. Բ. Գ. զոր տարաւ Աստուած. Ժ. Գ. Գ. աշխարհիմ. Ժա. Գ. ի չքեգի. Ժբ. Գ. երկոցուց. Ժգ. Գ. հաստատութեան. Գ. հաստատութեան:

ԳԼ. ԻՎ.

Բայց ի դէպ է արդէն ասել, թէ որպէս Վիրը ընդ նոյն ժամանակաւն քրիստոնէացան: Աին՝ ոմն վարս պարկեշտս և զգաստս ունելով, աստուածային նախախնամութեամբ ի Վրաց գերեալ լինէր: Իսկ Վրացիքս այս բնակեն յԵւքսինոս Աոնտոս. բայց զատ են յայն Վրա-

1. Տեւ Ռուփին. 2. 10. Ազգամ. 3. 7. Թէոդ. Ա. 24. Նիկիւ. Բ. 35. 11. Խորեն. Բ. ԳԼ 22.

2 Սոկրատի պատմութեան այս կտորը շատ հետաքրքրական է Մ. Խորենացու պատմութեան համար. Մանրամասնութիւնը յառաջաբանի մէջ էր քստ սովորութեան կտորներն ենք դնում իրար հանդէպ դիւրութեամբ բաղդադեւու համար. Ակներեւ է համառոտ Սոկրատի նմանութիւնը Խորենացու հետ: Յ. Խոր. Բ. 22. « Կիւ ռմ անուն Նունէ յընկերաց Սրբոց Լը-ռիփսիմեանցն ցրուելոցն փախստեամբ հասեալ յաշխարհն Վրաց ի Մըծ-խիթայ, ի նոցա քաղաք ճախագան. յոյժ ճգնութեամբ ստացեալ շնորհս բժշկութեան, որով եւ զբազում անտաժեռտս բժշկեալ եւ գլխովին զկին Միհրանայ առաջնորդին Վրաց»

Նոյն պատմութիւնն ունի Վրաց պատմագիր Զուանշիրը. բայց անդի ընդարձակ եւ ծաղկեցրած (Տ Հրատ Վենետ. 1884 էջ 44 եւ հետ),

շնորհի արժանի եղեալ գայ ի նոյն քարոզութիւն ի Հնդկիս « և յերկոցունց՝ հաւաստութեանէ՝ հաւատոյ փառաւոր լինէր Աստուած:

ԳԼ. ԻԳ.

Կոչումն Վրաց ի հաւատս Քրիստոսի ըստ նախախնամութեան Աստուծոյ ի ծնուն կնոջն Նունիայ, ընկերաց սրբուհոյն Հռիփսիմէի եւ կանկնեին զխաչո:

Ընդ նոյն ժամանակս և Վրացի լինի կոչումն ընծայութեան հաւատոյ՝ ըստ նախախնամութեան. Կին ոմն լի պարկեշտութեամբ զաստուածային վարս ստացեալ ունէր. հալածեալ վասն Քրիստոսի, գա ի Վիրս՝ ի քաղաքն՝ նախագահ, ուր էր Թագաւորն

« Գ. Գ. աշխարհիւ. Գ. Գ. ցի ամբողջ ամէն ժամատս Գ. Ա՝ Գ. քաղաքիւ. Գ. Ա՝ ի վրաց. ե. Է՝ հաւատոյ. Գ. Գ. քաղաք:

ցեացն, որք ի Սպանիայն: Իսկ գերեալն կին ի միջի բարբարոսացն կալով, իմաստասիրէր: Քանզի էր հանդերձ բազում ճգնութեամբ պարկեշտիւ և պահովք խորագունիւք և անձանձիւ կայր յաղաւթս, իսկ զայս պանշելիսս տեսանելով բարբարոսացն ի գործողէն, պանշանային: Ապա պատահէր նոցա թագաւորական մանգան միոյ տղայոյ ի հիւանդութիւն անգանել: Եւ սովորութեամբ իւրք ի գեաւղն առ այլ կանայսն կին թագաւորին զմանուկն առ ի բժշկութիւն առաքէր, եթէ ուրեք ինչ դեղ առ ակտն ի փորձականութենէ մատուցանել մանգանն: Իսկ իբրեւ շրջեցուցեալ լինէր մանուկն ի դաեկէն իւրմէ և ոչ և ի միոյ ումեքէ կանանցն բժշկութեան հանդիպէր. յետոյ ապա ածին և առ կինն գերեալ: Իսկ նա առաջի բազում կանանց վայելչաբար զգեղն մատուցանէ. "զի և ոչ գիտէր ինչ. այլ

— Ὀλίγον μὲν βοήθημα προέφερον οὐδὲν է. εἰς τὴν δὲ ἰατρικὴν
 ցանկ գեղ եկարկամ:

1. Տ. Պատմ. Վրաց էջ 54. • Յաւուրսն յայնստիկ կին ոմն շրջեցուցանէր զմանուկ ակտացեալ անբժշկելի ցաւօք. Թերեւս թէ գտցէ զոք ապրեցուցիչ տղայոցն՝ հնարիւք դեղոց . . . տարաւ ընկեց մանուկն առաջի սրբոյն հոլնեայ. . . Եւ եղեալ զտղայն ի մահի՛նս իւր՝ խաչակնքեաց ասեւ. Լով. Աստուած իմ՝ Յիսուս բժշկեա զմանուկ. . .

Վրաց. Այս ոչ այն Վիրք են որք " ի Սպանիայն, այլ ի կողմն Բհիւսիսոյ մերձ ի Պոնտոս. Եւ կինն " ի մէջ բարբարոսաց " ընակէր լի պարկեշտութեամբ ճգնաւորեալ պահօք և աղօթիւք, պաշտէր զԱստուածն երկնի և երկրի և զարմացուցանէր զբարբարոսն: Ապա լինէր մանկան տղայոյ թագաւորին հիւանդանալ. կինն հրամայէր դայեկին շրջեցուցանել զմանուկն ընդ կանայսն թէ գացի դեղ ինչ. և ոչինչ գտեալ. Է գա առ հալածեալ սուրբ կինն. Է Իսկ նորա " զմանուկն ի գիրկս իւր եղեալ առաջի բաղ-

ա Բ. Գ. որ. Բ. Գ. կողմն: Ա՛ է. սա ի կողմն. Գ. Գ. կին. Գ. Գ. Գ. բարբարոսացն. Է. Գ. յերկր. Գ. զբարբարոս ազգն. Է. Գ. գտեալ ապագորիւն. Զ. Գ. աղիւծն. Բ. Գ. հա:

ընդալեակ ապա զմանուկն և ի մազեղէն իւրում ան-
կողինն եղեալ՝ ասէր պարզաբար. Բրիստոս, ասէ, որ
զբազումս բժշկեաց և զայս մանուկս բժշկեսցէ: Եւ ա-
ղաւթել այսու բանիւ և կարգացեալ զԱստուած, առ-
ժամայն մանուկն առողջանայր. և կեայր յայնմանէ բար-
ւոյ: Իսկ հռչակ աստուստ կանանց բարբարոսաց և
կնոջ Թադաւորին ընթանայր և յայտնագոյն լինէր գե-
րեալն: Յետ բազում ինչ իրի և կին Թադաւորին ան-
կեալ զնէր ի հիւանդութիւն ինչ. ' և զկինն գերեալ
կռչէր. իսկ նորա հրաժարեցելոյ ոչ ելանել ի չափաւո-
րեալ իւր սովորութենէն, այլ ածեալ զնա և առնէր
նմա՝ զոր արար ի վերայ մանգանն յառաջագոյն. և նոյն
ժամայն ակտացեալն բժշկէր և գոհանայր զկնոջէն: Իսկ
նա ասէր. ոչ իմ գործս, այլ Յիսուսի Բրիստոսի՝ զաշ-

1. Տ. Պատմ. Վրաց եջ 55. « Անկաւ Թադուհին Նանա յախտս ան-
բժշկելի եւ տարեալ եգին զնա (զԹադուհին) ի մահիճսն ' ունեայ. եւ
նորա ազօթեալ յերկար եզ. զխաչն ի վերայ նորա չորեքկուսի. եւ նոյն ժա-
մայն նստաւ ողջացեալ »

ժաթեան ի հանգերձս մազեղէնս զոր սնէր. և ամբարձ զաշտն =
յերկինս՝ և պարզ նոցա բարբառով նասէ. Գրիստոս Աստուած,
որ զբազումս բժշկեցեր, բժշկեա զմանուկս զայս յանուն ' քո.
զի ծանիցեն ' սոքա. Թէ դու ես Աստուած. եւ կնքեաց ' նշա-
նաւ խաչին զմանուկն և իսկոյն առողջ եղև. և ետ անդէն ի
գայեակն. և տարաւ առ մայր իւր. և պատմեաց որ ինչ եղև. է
եւ զարմացաւ և ել հռչակ զնմանէ ընդ ամենայն երկիրն Վրաց:
Յետ ոչ բազում ինչ աւուրց հիւանդացաւ և կին Թադաւորին
և կոչեաց զսուրբ կինն. և նա ոչ կամեցաւ երթալ յապարանո
Թադաւորին. այլ ածել զնա յիւրը տառապալապետս՝ տնիկն.
եւ իբրև ածին յարուցեալ կայր՝ յաղօթս առ տէր, և զնոյն
բանս Ժառանգ. և կնքեալ նշանաւ խաչին. և իսկոյն ողջացեալ՝
յարեաւ գնաց և պատմեաց Թադաւորին զեղեակսն. և առաքէ

ա. Դ. զայս խոր. Բ. Ա՛ Գ. ի յերկինս. Գ. Դ. ասէր. Գ. Ա՛ Գ. Ա՛ առնու,
ե. Գ. ծանիցեն, զ. Դ. կնքեալ. ե. Գ. եգին. ը. Գ. Ա՛ ի յիւր. Բ. Դ. տառապել
Ա՛ Գ. տառապեալ. Բ. յիշ. Ժ. Դ. եկաց. Ժա. Դ. բամբ. ԺԲ. եւ ողբացաւ յա-
րուցեալ.

խարհս արարողի: Զօա կորուստով յարդարէր ճշմարտիւ զԱստուած ճանաչել: Իսկ սքանչացեալ Թագաւորն Վրաց վասն զառ ի հիւանդութենէն առողջութիւն վաղվաղակի փոփոխութեամբ. և հարցեալ թէ ո՞վ է որ բժշկեացն. պարգևս զերելոյն Թագաւորն առաքէր: Իսկ նա ասէր, ոչ հայել ի մեծութիւնն. քան զի ունէր մեծութիւն զաստուածպաշտութիւնն և մեծամեծս ընդունել պարգևս զի ծանուցէ զԱստուած զառ ի նմանէ ծանուցեալն: Զայս ասելով նորա զպարգևս անդրէն առաքէր: Իսկ Թագաւորն զքանն շտեմարանէր: Իսկ յետ աւուրց բազմաց ելանել նորա յորս. պատահէ այսպիսի ինչ. զկատարսն ամենայն և զդաշտսն, ուրանաւր որսն, ունէր միգային խաւար բազում. քանզի անապատ էր որսն և անանցանելի ճանապարհն և յանհնարութեամբ բազմի եղեալ, կարդայր առ Աստուածն, զոր պաշտէին, և որպէս ոչինչ լինէր ուռա-

1. Տ. Գ. Վ. էջ 58. Վրաց պատմագիրը մասամբ սարքեր է պատմում Թագաւորի հետ պատուհան անցըը, Նա առաջուց արդէն հաւատացել էր Գրիստոսին. որսի ժամանակ միտքը մտորում է եւ իսկոյն պատժուում է ճանապարհը կորցնելով յանկարծակի միգով ծածկուած լեռների մէջ եւ ապա զղջալով ազատուում է եւ վերջնականապէս ընդունում քրիստոնէութիւնը: Խորենացին յիշու է զլիսում նման է Սոկրատէս, բայց ոչ այնպէս բառացի ինչպէս նախնի սցում:

Թագաւորն պարգևս բազումս շնորհալից կնոջն. Իսկ նա անգէն է դարձուցանէր զպարգևսն. Ասէ. իմ պարգևատու է Գրիստոս Աստուած զոր պաշտեմն. Գ որ ընու զպետս իմ որպէս կամի. Իսկ Թագաւորն սքանչացեալ շտեմարանեալ զայս ի միտս իւր ոչ մոռանայր: Յետ աւուրց ինչ ելանէ յորս Թագաւորն. Պատահէ նմա այս ինչ. ունէր միգային խաւար, ուր էր որսն, զլեռինս և զդաշտս, զի անապատ էր և անտեսանելի էր ճանապարհն. և յանհնարութեան Ե եղեալ կարդայր զԱստուածս իւր, և ոչինչ օգտէր: Դարձեալ մտախորհ եղեալ

ա. Ը՝ յոյճայի. բ. Բ. Գ. անգրէն. գ. Բ. Գ. պարգևատում. գ. Գ. պաշտեմն. ե. Գ. ելանել. զ. Գ. անհնարաբան, Գ. Ը՝ անհնարաբան, ե. Ը. խորենաց. ը. Գ. ոչ:

նեւ. յետոյ ապա մտախորհ լինէր. զԱստուած գերեցելոյն առնու և զսա կարողա աւգնական. և ի յաղաթեւն ի միգէն խաւարն լուծանի: Եւ սքանչանալով ընդ եղեալն ուրախութեամբ ի տուն, իւր երթայր. և զպատահումն պատմէր կնոջն իւրում: Եւ զգերեալն կոչեալ հարցանէ, թէ ո՞վ է Աստուածն, զոր պաշտես. իսկ նորա յանգիման եկեալ քարոզ Քրիստոսի զթագաւորն Վրաց արար: Քանզի հաւատացեալ ի Քրիստոս ի ձեռն բարեպաշտ կնոջն. այլ և զորս ըստ որոյն պատմեալս յորդորէր զնոսա զԱստուած գերեցելոյն պաշտել: Եւ լինէր այսուհետեւ իւրսքանչիւր դք քարոզ Աստուծոյն բանի, թագաւորն արանցն. իսկ կինն կանանցն. ուսեալ ի կնոջն և զձեւ եկեղեցեացն Հոռոմոց. տուն աղաւթարանի հրամայեաց շինել. և նոյն ժամայն ի շինման պատրաստ էր: Եւ տունն կանկնեալ

կոչել զԱստուած յօգնութիւն՝ զոր հալածական է կինն պաշտէր, և եթէ նովա լինի ելք խաւարիս. պաշտեցից զնա. Եւ ասէ. օգնեալ ինձ Աստուած կնոջն, որ վասն քո հալածեալն է. Եւ անգէն վաղվաղակի լուծանէր խաւարն, և գնայր՝ զձանադարհն ի տուն իւր ուրախութեամբ և օրհներ զԱստուած. Եւ եկեալ պատմեաց կնոջն իւր ՝ և նախարարացն զեղեալ իրան: Եւ սքանչանային. Եւ աղաչեալ զկինն կոչեաց ի տունն իւր. խօսեցաւ ընդ նմա. թէ ո՞վ է Աստուածն զոր պաշտես սքանչելօք: Իսկ նա սկսեալ ի գրոց՝ աւետարանեաց նմա զՔրիստոս Աստուած Փրկիչ ՝ աշխարհի առաջի ամենայն բազմութեան. և հաւատացին ասացելոցն ի նմանէ. Բազում և այլ նշանս եցոյց Տէր ի ձեռն սուրբ և պարկեշտ կնոջն. Եւ լինէր այնուհետեւ թագաւորն է արանցն քարոզ. և կինն Բ կանանցն ի նմանէ վարդապետեալք, որ ի փառս Աստուծոյ. Եւ հրամայէր սուրբմն կանգնել զնշան խաչին Քրիստոսի. [և զի ոչ էր գործ

ա. Գ. յոգնութեամբ. Բ. Գ. եղանակ. Գ. Ա՛ զնա. Գ. Գ. կնոջ խորոյ. Ե. Գ. ցաւակեղեւ. Զ. Գ. ցորկիւն. Է. Ա՛ քաղաքիւն. Ը. Գ. արանց. Թ. Գ. կնոջ.

լինէր, և իբրև զսիւնսն կանկնէին համարձեալ լինէին, անտեսութեամբ ինչ առ հաւատն զքնակեալսն քարշէր նախախնամութիւնն: Քանզի մինն ի սեանցն անշարժ մնայր, և ոչ մի ինչ գտանէր մեքենա կարել շարժել զնա. այլ և փոկքն կտրեալ լինէին և մեքենայքն անկեալ. ապա անյոյս եղեալ գործողացն զնացին: Եւ յայնժամ ցուցանի հաւատ գերեցելոյն. քանզի գիտացեալ հասանէ ի տեղին և զգիշերն ամենայն յաղաւթս պարտեալ: Նախախնամութեամբն Աստուծոյ կանգնի սիւնն. և բարձրագոյն զսարիսին յաւդան հաստատէր. ոչ իրիք ի ծայրն հպեցելոյ: Իսկ ի տուրնջեանն կայր թագաւորն ի վերա շինածին հոգ տանելով, և տեսեալ զսիւնն ի յիւրմէ կախեալ զարմանայր ի վերայ եղելոյն. սքանչանային և որք առ ընթերն կային. քանզի յետ սակաւ ինչ ի յաչս նոցա ընքեամբ շարժմամբ իջեալ սիւնըն հաստատէր: Գոյումն բազում սաստուստ հետեւեցաւ մարդկանն. ճշմարիտ զհաւատ թագաւորին վերադնչեցելոյ և աւրհնելով զԱստուած գերեցելոյն: Ապա

Այս հրաշքն մնայն անս Պատմ. վր. էջ 80:

Ճարտարի. արհամարեալ լինէր ի բաղմաց. իսկ սուրբ կինն կայր յաղթս զգիշերն ամենայն. և ի վաղիւն լուսաւորեալ լինէր նշան խաչին, որ հիացոյց զհեռաւորս և զմերձաւորս. և հաս. տառեցան ի հաւատս:]]^ա Յայնժամ հրամայէ շինել տուն աղօթից. և ոչ յապաղենք առնել զասացեալսն: Եւ գործաւորքն ոչ կարէին կանգնել զսիւնս. աղօթիցն մեքենայիք իրիք, և բազմութեան հանգերձ թագաւորաւն, թէպէտ և բազումս մրցեցան և ոչ կարացին կանգնել: Իսկ սուրբ կինն կացեալ ի աեղւոյն կայր յաղթս. և իսկոյն սիւնքն կանկնեցան ի վերայ խորըսեացն առանց մարդոյ և մեքենայից: Աղաղակեաց ամենայն բազմութիւն ճշմարիտ զԱստուած կնոջն խոստովանեալ. և մեծ գով զհաւատ թագաւորին և արկնոջն. Եւ մեծանայր

ա. Գ. ի հաստատմ. բ. Գ. յապաղեմ. գ. Գ. զասացեալս. գ. Գ. զմեծեմ
մեքենայիք իրիք զ. Գ. եւ ի բազմութիւնք. Գ. բազմութիւնք. գ. Ա. յիշ.
Ա. Գ. կանգնել լիք հ. Գ. բազմութիւնք. ը. Բ. խոստովանելի բ. Գ. զարկնոյն:

ԳԼ. ԻԱ.

Իսկ թէ թիւ էր առ այն ժամանակաւքն. միայնն Ան-
տոն՝ յանապատին Էգիպտոսի կերպ և որպէս զի յայտ-
նապէս դիւացն ընդդիմամարտ լինելով, զտանելով զա-
բուեստ և զնենգութիւնս նոցա. և որպէս արար նշանս
բազումս առելորդ է մեզ ասել. քանզի էհան Աթանաս
Ազէքսանդրացեաց եպիսկոպոսն ի միագիր մի բազորովիմէ
զնորա վարսն եզեալ. այսպիսի բարեացք բերէ բերու-
թիւնք ի ժամանակսն Կոստանդնի լինէր:

ԳԼ. ԻԲ.

Այլ ի մէջ ցորենոյն քրիստոսի՝ սովորութիւն և
որոման բուսանին. քանզի նախանձ ի բարիսն դարանա-
գործեալ սիրէ. քանզի առնթեր բուսաներ յառաջ

— Գրիստոսի բնագ. խորհրդ. Գրիստոսի լինել է:

ՅԺ Երզն. Ա. 13. Ռուփն. Ե. 8. Կաթող. Ա. 11. 54. ՆԱԿԳ.
Է. 48:

ԳԼ. ԻԳ.

Յաղագս Անտոնի անապատականի պատմութիւնն եւ վարք:

Էր և Անտոն անապատական յանապատս՝ Եգիպտացւոց մե-
նաճարտեալք ընդդէմ դիւացն ի պատերազմ. և յաղթեալ
և յաղթող լեալ, առ նոցա նանրութեան հնարքն. և յաղթո
եցոյց նշանս և սքանչելիս այրն Աստուծոյ սուրբն՝ Անտոն ա-
նապական. և որպէս նորայն իսկ ցուցանէ է գիրք զոր գրեաց
եքանելին Աթանաս յաղովից իրաց՝ տեսող և լսող, որ աւելորդ
է զնորայն պատմել:

Բայց զԺամանակն ի բարւոյ յուշ արարի. այլ ի մէջ ցորն-
ւոյ ստոյգ հացի Գրիստոսի և որոմն բուսուցանէ թշնամին ար-

— Գ. յանապատ. Բ. Ա. մեծամարտեալ. Գ. Ա. Գ. պատերազմ. Գ. Գ.
գտնւլ է. Ա. տարր. Գ. Բ. մեծամարտեալ. Է. Ա. յաղթեալ. Ը. Գ. գրեալ է.
Բ. Գ. յաղովից իսկ տեղոյ եւ յաղ եղեալ որ յանելորդ. Ժ. Գ. ժամանակն

ի Ժամանակն ի Ճշմարիտ քրիստոնէութեանն քրիստոնէա նման հեթանոսութիւն: որպէս և ի մարգարէան սուտ մարգարէք. և յառաքեալն սուտ առաքեալք առ ընթեր բուսանէին: Քանզի այսքան էր, որ յին պեղողէսէ առ հեթանոսն իմաստաւորի աւրէն ի ձեռն Մանեա զքրիստոնէութիւնն կեղծաւորէր: յազագս որոյ Եւսեբիոս Պամփիլիեայ յեթներորդ պատմութեան կէդեցականին յիշեաց. այլ ոչ ստուգաբար պատմեաց: Վասն որոյ զմնացեալն ի նմանէ վերստին լնու կարեօք համարիմ. քանզի ծանուցի թէ ով յորոց Մանիքէոս և թէ ուստի զայսպիսիս յանդգնել ձեռնարկեաց: Սկիւթացի՝ ոմն տաճիկ կին ունէր գերեալ ի վերին Թեբայոյ. և զի էր յԷզդիպտոս բնակեալ, և զԷզդիպտացեացն ուսեալ խրատ, զԵմպէդոկղիսին և զՊիւ-

տ. Σχυσιανός չի նշանակել Սկիւթացի. ալ այդ տե՛ք յատուկ առումն է ՝ Սկիւթիանոս:

դարութեան. որպէս առակն՝՝ Յեառն ցուցանէ. որ յետ այսորիկ բան. որպէս ի մարգարէն Աստուծոյ՝ սուտ մարգարէս՝ առ ձեռն պատրաստեր. նոյնպէս առաքեալն՝՝ Քրիստոսի սուտ առաքեալս այսպէս և առ ստոյգ վարդապետն. հերձուածս կորստեան առնէ. յետ ամենայնի ինքն ճեռն գայ հակառակ Քրիստոսի. Եւ յազագս այսորիկ զգուշացուցանեն աստուածային գիրք. մանաւանդ նոյն ինքն Քրիստոս. որպէս և յաւետարանն՝՝ քարոզի. Ասացից և վասն Մանիքեցւոյն. որ զքրիստոնէութեան անուն ստութեամբ ունին.

ԿԼ. ԻԵ.

Յաղապս Մանիայ եւ տոտպելակոն քանիցն իւ սատակումն նորին:

Սկիւթացի ոմն տաճիկ կին ունէր. և բնակէր յԷզդիպտոս. ուսանէր՝ զնոցա արուեստէ և զՊիւթագորայն է կարծիս:

ա. Ա՞՞ Գ. Գ. առակ. բ. Գ. այսոցիկ ցուցանէ բան. Գ. Ա՞՞ մարգարէն. այլ մեռն. Գ. Աստուծոյ մեռն. Գ. Ա՞՞ Գ. առ առաքեալսն Բ. յառաքեալսն. Ե. Ա. յաւետարանն. Գ. Բ. ուսմացանէր. Ե. Գ. զարուեստն. Ա՞՞ զնոցա արուեստն. Ը. Ա՞՞ Բ. զՅաղապս. Գ. Զիդեդորայն. Բ. Գ. կարծիսն:

Թագորայն կարծիս ի քրիստոնէութիւն ածել. էմոյծ եր-
կում՝ բնութիւնս ասելով. զբարի և զչար. որպէս և Յն-
պէդոկղէս յաղթութիւն՝ անուանելով զչար. իսկ
սէր՝ զբարին: Այս Սկիւթացոյս աշակերտ լինի Բուդա
յառաջ Սիսեոն՝ կոչեցեալ. որոց ի Բարեկացւոց աշ-
խարհն զիմեալ որ ընդ Պարսկաւքն՝ բնակի՝ բա-
զում ինչ յաղագս ընքեան առնէր նշանս. ասելով ի
կուսէ ծնանիլ և ի լերին սնանիլ: Ապա շարագրէ գիրս
չորս. զմինն անուանեալ խորհրդոց. իսկ զմիւսն աւե-
տարան. իսկ զերրորդն գանձ. և զչորրորդ զգլուխն: Եւ
նաւէրս ինչ առնել ձեացուցել՝ ապա հարեալ

ա. Բագ. VEIKOS երկրապետութիւն. հայրերեկ յարութիւն բառը միտք ի
տալիս:

բ. Բագ. այդ սեռերը գրած է Τερέβινθο; երեւ այդ յատուկ անունը
իրեն հասարակ բարգմանէք. իւր և է կէ ի խ է ծ. կէ: անպէ, իսկ Սիսեոն. յոհարեմ
'Ερέβινθος՝ բառն է:

գ. Կարսի քաղաքի պետքն լինի ὑπὸ Περωὺν οἰκεῖται ընդ իւր քաղաք
քով ցործաւորութիւնը անապոյր է:

դ. τελετάς δέ τινας ποσὶν σχητιζόμενος Երեւ քաղաքի իսկ
վարդապետութիւն խորհրդի ստեղծել:

1. Եպիփանը և և Նիքիլը վկայում են. որ Սկիւթիւն է գրում. այդ չորս
գրքերը Յունարէն. Տերերիթոսը Թարգմանում է արեւելեան լեզուներով: Իսկ
Մանէսը նոյն գրքերը Ժառանգութիւն ստանալով փոփոխում է:

Ի քրիստոնէութեան ցոյցս ածէ՝ զինքն. և երկուս բնութիւնս
մուծանէ. բարւոյ և չարի. Բ Սորա աշակերտ լինի Բուդա. Գ որ
յառաջ Սիսեոն կոչի. որոյ ի Բարեկացւոց յաշխարհն զի-
մեալ որ ընդ պարսկաւքն բնակի՝ բազումս ցուցանէր. Ե ժողու-
թիւնս և առէր զինքն ի կուսէ ծնանիլ և ի լերին սնանիլ:
Եւ շարագրեաց գիրս չորս և անուանեաց զմինն խորհրդոց. և
զմիւսն՝ աւետարան. զերրորդն՝ գանձ. և չորրորդն՝ գլուխս.
այսպէս և նուէրս ինչ առնել ձեացուցեալ. և անգին՝ այստե-

ա. Բագ. ի քրիստոնէութեան ածեցոյց զինքն. բ. Գ. բարիս և չարիս. գ. Գ.
Բարեկաց. Դ. Ա. Բ. յատուկ ի յիշմ. Ե. ի յիշմ. Զ. Գ. յիշմ. Է. Գ. բազ-
մաթիւ խորհրդեր. Բ. բազում յուշանքեր. զ. Գ. առն. է. Ա. ի իման. Ը. Ա. զիմանք.
Գ. Բ. անել. Գ. անել. Ժ. Գ. ձեացուցանէ:

ի հոգւոյ այսպէս կորնչի: Իսկ կին ոմն որ մերձն կացր
Թաղեաց զնա և զնորա՞զգանձն առեալ մանուկ մի գնեաց
եաւթն տարեկան. նմին հասակաւ անուն կորրիկոս:
Զայս ազատեալ և դպրութիւն ուսուցեալ, յետ ժա-
մանակի ինչ՝ վախճանեցաւ, իսկ զամենայն զգանձն
նորա Սիսեոն ըմբռնեալ և զգրեանն զոր նա շարա-
գրեաց՝ ի Սկիւթացւոյն խրատեալ: Զայս առնելով ա-
զատեալն կորրիկոս և ի կողմանս Պարսկացն գնացեալ,
փոխէ զանունն Մանի. և այս ինչ են Բուդդայսա-Սի-
սեոեան գրեանն. որպէս ընտանի ինչ, որոց ի նմանէ
մշտորեւոյն աւանդեաց: Իսկ գրենոյս այսորիկ որոց այժմ
պատճառքս քրիստոնէական բանիւքն. իսկ հեթանոսան-
անաւրինաւքն. քանզի և աստուածս բազումս՝ պաշտել
Մանիքէոս յորդորէ. ինքն անաստուած գտով և արե-
գական երկիրպագանել և ուսուցանէ. և մարմնականս

1. Հինգ տարուց յետոյ:

2. Բազմաթուածութիւն ասելով, կարծում են պիտի հասկանալ Մա-
նիքեոց գաւառած սկզբունքները՝ բարի եւ չար. Թէեւ վարձուածի անդ-
բաշտութիւնը ենթադրել է տալիս նաեւ տարբեր կարծիք:

3 Թէ Մանիքէոք արեգակ էին պաշտում, վկայում են եւ ուրիշ-
ները:

հարեալ ի հոգւոյն, պիղծն՝ այն սատակեցաւ. Իսկ որ էր
մերձ կին ոմն Թաղեաց՝ զնա և առնուլ զինչս նորա գնեաց
մանուկ մի եօթն ամեայ կորրիկոս անուն. և ուսոյց նմա դըպ-
րութիւն և ազատեաց: և եւ վախճանեալ կինն առնուլ զինչս
և զգրեանն կորրիկոս. և ի կողմանս Պարսկաց ելծեալ Մա-
նի անուանէ զինքն և միտք գրոյն զկորստեանն ունին զխոր-
հուրդ: և կեղծաւորեալ խարէութեամբ զքրիստոնէից որ բա-
զումաստուածս պաշտել ուսուցանէ, և արեգական երկիրպա-
գել ասէ և լուսնի զի զքրիստոսի մարմինն արեգական ասէ
եղեալ և զարիւնն ի լուսնի. և զքրիստոսի ծնունդն առ աշգը

1. ա. 3. 4. 5. պղծոյ սատակեցաւ. 6. 7. բաւալ: 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

ինչ աւրինադրէ յայտնապէս: Ինչպէրդողոսէ. և ի Պիւ-
թաղորա. և Իգիպտացեացն կարծեաց հետեւեալ. և
զՔրիստոս մարմնով ծնանիլ ոչ խորհի. առ աշաւք
ինչ զնա ասէր լինի. և զաւրէնս և զմարգարէս արհա-
մարհէ. և զինքն մխիթարիչ տնուանէ, զոր ամենայն
աւտար ուղղափառ եկեղեցւոյն կարգեաց: Իսկ ի Թուղթ-
սըն և առաքեալ զինքն անուանեալ յանդգնեցաւ: այլ
այսքան ստուգեանս զարդար դատաստանն Աստուծոյ ըն-
դունէր: Վասն այս պատճառոյս զարդար դատաստանն
Աստուծոյ այսպէս էառ Թշուառականն: Պարսկաց Թա-
գաւորին որդի յախտ ինչ դժընդակ անգեալ զնէր.
իսկ հայրն նորա, զասացեալ ինչ, զամենայն քար
չարժէր. զորդին իւր կտմեցեալ ապրեցուցանել: Իսկ
լուեալ մասն Մանիքէոսի և զնշանսն նորա կարծելով
ճշմարիտ լինել. որպէս զառաքել կոչէ: հաւատացեալ
նովաւ ապրել որդւոյն իւրոյ: Իսկ եկեալ ստեղծական
ձեով ձեռնարկէ յորդի Թագաւորին, որպէս զի մա-
նուկն ի ձեռն նորա մեռանէր. և արկեալ զնա յարդե-
լանս Թագաւորն. պատրաստ լինել ի պատիժ, իսկ զեր-
ծեալ ի Միջագետս կոյս ապրեալ լինել: Իսկ լուեալ

ա. Ըստ բնագ. : մերձէ :

բ. Որպէս ասկորոսթիւն է ասել :

1. Տես փոսիոս Ընդդէմ Մանիքեց. գիրք II. փոսը պատմութ. է. որ
ասէ, և ոչ ճշմարիտ. և զօրէնս " և զմարգարէս արհամարհ. և
մխիթարիչ զինքն անուանէ. և ի Թուղթս " առաքելոցն զինքն
կոչէ, վասն որոյ զարժան դատաստանն ընդունի: Որդի " Թա-
գաւորին Պարսկաց հիւանդանայր, և նորա լուեալ զՄանիա, "
Թէ նշանս առնէ, որպէս " Բրիստոսի առաքեալքն, կոչէ զնա.
որպէս զի " բժշկեցէ զորդի նորա: Եւ յանդգնեալ գնէ հի-
ւանդին ձեռնէ ի վերայ և իսկոյն վախճանէր որդին: Եւ նա ը
բարկացեալ գնէ զՄանի " ի բանաի. որպէս զի պատժեցի, և
նորա զերծեալ գա ի Միջագետս և յոյզ քննութեան լիալ

ա. Գ. զպիման եւ զմարգարեան. բ. Գ. բուզբա. Գ. Բ. զի որդի, Գ. Գ.
գժմեմեաց եւ. Գ. իրդեա գրիստոսի. Գ. Գ. որպէս. եւ. Բ. զմեռն ի զմարայ եւ
աւանդի. Ը. Բ. նորա. Բ. Բ. զմա:

զնամանէ Պարսկաց Թաքաւորին անդ լինելով, կորզեալ զնա անտի կենդանոյն զնա քերթէր՝ և յարգ և լռ-
մորդն նորա լցեալ, զնէր առաջի քաղաքին: Զայս ոչ
մեր ստեղծեալ ճառեմք. այլ բանիւք Արքեղատոսի՝ ե-
պիսկոպոսի՝ Կասկարացւոց, միոյ ի քաղաքացն Միջա-
գետաց, ընդ նմա խաւսեալ ժողովեցաք. քանզի ինքն
Արքեղատոս յանդիման նորա ասեալ ասէ. և զնախա-
գրեալսն ի վարսն նորա զնէ: Յորս այսուհետեւ յաճե-
ցեալ բարինն որպէս ասացաք. դարսն գործեալ նա-
խանձն սիրէ: Իսկ թէ զինչ է պատճառն յաղազս որոց
բարերարն Աստուած այնմ լինել թոյլ տայ. երբեմն
վարժել ի բարի աւրէնսն կամեցեալ. և կամ յեկեղեց-
ւոյն հաւատ զեղեալ ամպարհաւաճութիւնն հատանել,
կամ թէ որպէս ունի դժարս և երկայնս աւանդու-
թիւնս, ոչ է ի դէպ այժմ քննել. և ոչ նախ կայ իսկ
մեզ աւրէն կրթել. ոչ զորս վասն նախախնամութեանն և
դառուստանին Աստուծոյ դժարագիւտս շարժել բանս:

Մանէսը ֓րկչի 273 թւին փախչելով Պարսկաստանից եկաւ Միջագետք
Արքեղատոսի մօտ. որի դէմ իւր վարդապետութիւնը պաշտպանելու անզօր
գտնուեցաւ. ուստի փախաւ Կարգաբացւոց Դիոգորիոսի եւ ապա Տրևւփոնի
մօտ. բայց Արքեղատոսը այգտեղ էլ է նրան համուժ եւ ստիպում հեռա-
նալ:

1. Յ. Եզնիկ Կողք. (Թ. էջ 117 Հրատ. Վենետ.) «Մանի կամեցաւ
վարդապետ կեղծեօք վարս ցուցանել. . . մորթաղերծ մահուամբ պակասե-
ցաւ ի կենաց»:

2. Արքեղատոսը իւր գիրքը գրել է ասորերէն որ յետոյ քանկաց Թարգ-
մանուել է յունարէն, Գրքից մնացել են հատուածներ եւ պարունակում են
Մանիքեցւոց պատմութիւնը:

Գարձեալ ըմբռնի. և մորթեալ կենդանոյն և զանց զմարմինն
անէր՝ կերակուր, և զմորթն լցեալ յարգիւ զպարսպէ կա-
խի առ գրան քաղաքին պիղծն Մանի, Զայսոսիկ՝ Արքեղատոս
եպիսկոպոսն: Միջագետաց պատմէ և զնա յանդիմանեալ կըշ-
տամբէ. վասն զի՞ մելորութեան աշակերտ և վարդապետ էր
և բազում խօսս ուղղութեան՝ առնէ ի միութարութիւն եկե-

ա. Գ. Խառնէ. Գ. Դ. զայս խօս Գ. Գ. Գ. Եպիսկոպոս. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.
Խաղաղութիւն. Գ. Խաղաղութիւն:

դիման զԱրիոս. և ճանապարհ նմա յԱղէքսանդրիայ
 շնորհել: Զայս աշխարհեան թէ որպէս զաւրեաց զոր-
 ծել, ըստ աշխարհին ասացից ստուգութեամբ: Իսկ նախ
 քան զայստօրիկ այլ ի վերա եկեղեցեացն լինի խռովու-
 թիւն. քանզի և անդրէն զխաղաղութիւնն ընտանիք
 եկեղեցւոյն խռովեցուցանէին: Բայց Եւսեբիոս " առէ. յետ
 ժողովոյն ամբոխի Եգիպտոսի. զպատճառն ոչ յա-
 ւելեալ, յորոց և զերկելզուի կարծիս ստացաւ. զի
 զպատճառն ասել խոնարհեցուցանելով, ոչ համակար-
 ծէր որովք ի Վիկիայն խոստովանէին, էր որպէս. և մեք
 իսկ ի յոլովից թղթոց գտանեաք. զորս յետ ժողովոյն
 եպիսկոպոսունքն առ միմեանս գրէին. որ զհամագոյու-
 թեանն ինչ բանս խառնակէր. առ որ յամեալք և ստու-
 գարանեալք զընդէմ միմեանց պատերազմ յարուցա-
 նէին, զի ի գիշերամարտութենէ ոչինչ մերժեալ զեղ-

ա. Փափիսիս Παμφίλου առէ ունի բնացիրք. որով որդւոսմե միտ
 Եւսեբիոսից:

1. 4. 4. 9. 23.

ընդունել զԱրիոս յԱղէքսանդր, որպէս զի կարացին նովաւ
 հաստատել զչարսփառութիւն: Գրէ Սեբէոս աղաչանօք ընդու-
 նել զԱրիոս և որք ընդ նմայն և սպառնա " ի բանից, թէ ոչ
 հաւանեցի. Բայց Աթանաս ոչ ողորանացն լսէ և ոչ ի սպառ-
 նալեացն զարհուրի: Այնուհետեւ զԹագաւորն հաւանեցուցանէ
 տեսնել զԱրիոս և լսել ի նմանէ. զի յետ գարձին չէր տեսեալ,
 զոր փոքր ինչ յետոյ ասացից զայն, Բայց եկեղեցին ամբոխեալ
 լինէին և առ Արիոս որ էր զերկ լեզու զչարիս իւր, զի
 կարծիս առնէր առ հաւատն Նիկիայ. և առ որք հակառակ նո-
 ցին խորհրդողաց է գաւաք և մեք ի նորա Թուղթս, և որ յետ
 ժողովոյն որ յեպիսկոպոսապետն Բ գրէր, որ զհամագոյ Եր-
 րորդութեան զխոստովանութիւն, իսկ խառնակէր իմն և ստու-
 գարանեալք զպատերազմ յառնէր, որպէս ի գիշերամար-

ա. Ա. 9. զսպառնա. բ. Ա. հաստատացի գ. 9. աղաչանագ, գ. 9.
 Եւսեբ. է. Ա. ի յարիս. Բ. զ յարիւն. զ. 9. Գոր է. 9. Դ. Է. խորհուրդ. Ե. Բ.
 Բողոք. Բ. 9. Է. եպիսկոպոս. Ժ. 9. Երրորդութիւն. Ժա. Բ. զխառն վախճա-
 րիւն. Ժբ. 9. ստուգանալ. Ժգ. 9. առնէր:

եալսն՝ վասն զի ոչ երևէին իսկ միմեանց ասացեալքն՝ յորոց զմիմեանս հայոյեալն ակն ունէին. քանզի ոմանք զհամագոյութեանն բանս խոնարհեցուցեալ. զՍարգիսի և զՄանասանայ՝ զչարափառութեանն մեծանել. որոց նշմանայն ակն ունել կարծէին. և յազաֆս այսորիկ հայհոյէս կոչէին. որպէս զխոստովանողս զգոցութիւն Որդւոյն Աստուծոյ, իսկ ոմանց համագոյութեանն առ ընթերեալք, բազմաստուածութիւն մեծանել պրոցն կարծէին: Բայց Եւտտաթէոս Անտիոքու եպիսկոպոսն քարշէ զՊատմիչիւքս Եւսեբիոս. որպէս զի Նիկիոյ հաւատն պատկասարեւոյժ, այլ Եւսեբիոս Պատմիչիւքս զՆիկիոյ հաւատն ոչ ասէ զանց առնել. բայց մատնէ զԵւտտաթէոս. որպէս զՍարգիս կարծիսն մեծանող: Վասն այսորիկ իւրաքանչիւր ոք ընդդիմադրուեալ զբանսն գրէին. երկուքինն ասելով. հափան և զոյակոսն լինել զՈրդին Աստուծոյ. և մի աստուածութիւն յերեսինն գոյ խոստովանելով, բայց միմեանց՝ ոչ զիտեմ թէ սրպէս, համաձայնել ոչ կարէին, և վստն այսորիկ լռեալ ոչինչ պատճառով ունէին:

1. Սոհրատը անհիմն կերպով է Սարգիսն եւ Մանասան միացել. որովհետեւ ըստ վկայութեան հին հեղինակների Մանս. երրորդութեանն գաւառապետի մէջ ոչնչով չէր զանազանուած ուղղափառ եկեղեցուց:

տութեան լինել, ոչ երևէին միմեանց իմացեալքն: Զի ոմանց զՍարգիսն կարծեալք. և ոմանց Մանասանոսի չարափառութիւնն և ոմանց զհամագոյութիւն ի բազմաստուածութիւն մեծանէին, այնպէս ի խոնարհութեալք ի շարեն երկպառակովութիւն լինելու: Եւտտաթէոս Անտիոքայ եպիսկոպոս զՍերի Պատմիչիւքս չասէ. " ոչ իրով ունել զհաւատն Նիկիոյ. իսկ նա ոչ այսպէս ասէ, այլ զնմանէ ասէ զՍարգիսն ունել զհաւատս եւ անմիաբան լինել լինի ժողով յԱնտիոք. Նշովեցին զՍտաթէոս է ոչ միայն յազաֆս և Սարգիս, այլ և յազաֆս այլ պատճառանայց. բայց ոմանք թ ի ժողովոյն անիրաւ ասէին զնշովսն:

« Բ. Գ. երեսիմ. Բ. Գ. բազմաստուածութեան. Գ. Գ. սքիզմի. Գ. Գ. եղիսիպոս Ե. Ե. Ա՛ Պատմիչիւքս. Գ. Պատմիչիւքս. Գ. Գ. ասելով լինով ասելով զհաւատս. Ե. Գ. անմիաբանք. Գ. զանմիաբանեալ լինի. Զ. Ա՛ զԵւտտաթէոս. Գ. Գ. վաւ. Ժ. Գ. Գ. ամաճց:

զԵւստաթի Կիւռոսէ ամբաստանիլ որպէս զսարեղացեալ-
էս և զնոյն Կիւրոսի ի նոյնսն վազեալ՝ նզովիլ առէ-
և որպէս է վարկանիլ՝ զՍարելին խորհելով Աթանա-
սոս՝ ամբաստանիլ որպէս զսարեղացեալ. նմանեցաւ այ-
սուհետև Եւստաթի և վասն այլց նզովիլ պատճառաց:
Յի յայնժամ և Անտիոքիա վասն այնր ամբոխումն ի
նորա նզովելն լինի. և յետ այսորիկ բազում անգամ
վասն ընտրութեան եպիսկոպոսին այսքան բորբոքեցաւ
Հռոմ որպէս զի առ փոքր մի զամենայն քաղաքն ի խո-
րոց կործանեալ: յերկուս հաստածս պատառեցեալոյ ե-
կեղեցւոյն ժողովրդի. ոմանք զԵւսեբիոս Պամփիլեա
անկեալ յԱնտիոքայ վիճեցելոցն. ոմանց փութացելոց
վերստին ածել զԵւստաթ: Ապա խառնակեալ լինէին
երկոքին կողմնւնքն հանդերձ քաղաքաւն և հեծելա-
կան ձեռամբ, որպէս պնտերագմաց ձեով շարժեալ լի-
նէր, որպէս զի և սրոյ՝ հանդերձիլ մերկանալ. թէ ոչ
յԱստուծոյ և երկիւղիւ թագաւորին զգիմամունսն՝
էր արդելեալ: Քանզի թագաւորն ի ձեռն թղթոց զե-
ղեալ աղմուկն դադարեցոյց. իսկ Եւսեբիոս հրաժարեալ
յԱնտիոքայ եպիսկոպոսութենէն գնաց ի Նե-
սաւրեայ յիւր արթուն՝ որով սքանչելի արարեալ
զնայ թագաւորին, զրէ առ նա և զյաւժարութիւնն
գովեալ զնա երանելի կոչէ. զի ոչ միոյ քաղաքի այլ

— ὁ λὸντα εὐφρανέται:

բ. Բնագ. առէ ունի Վիւրսոս. որ եւ կարեւոր է.

գ. Բնագ. առէ ի ուղիղ գրած է. «Եւստաթեայ» որովհետեւ «մթ» տառնու-
թիւնը Եւստաթիոսի գէտ էր:

դ. Ձեռ. «սրոյ» է գրած:

ե. Հիւսիւն:

զ. Բնագ. յունի այս բառերը:

մատերէին. բայց թուղթը՝ «Թագաւորն դադարեցուցանէին
զաղմուկն. Իսկ Սեբիոս հրաժարեալ՝ յԱնտիոքայ եպիսկոպո-
սութենէն գնալ» ի Նեստրիայ յիւր արթուն և գովի ի թագա-
ւորին:

ա. Ա՞ ստորջ. Գ. բառը. բ. Ա՞ Գ. Գ. երաժարեալ: Գ. Գ. գնաց:

ամենայն պարզապէս տիեզերաց եպիսկոպոս լինել ար-
ժանաւոր իրաւացաւ: Յետ որոյ զկնի յութերորդ ամին
առի զոր յԱղէքսանդրեայ՝ եկեղեցւոյն աթոռ պարա-
պեցուցանել: Երբեմն յերեկ որ ինք էր փոխ որոց
խախտել զհաւատն Նիկիոյ փութացելոց ձեռնագրի: Եւ-
փռինթոս: Եւ յաջան վասն ժողովոյն Անտիոքա: յազազա
Եւստաթիոս պատմեցաւ: Յետ այսորիկ նոյն ժամայն և
որ զԲերիտոնն էթող Եւսեբիոս. և յայնժամ զՆիկե-
միդւոյն ունէր զեկեղեցի. փոխ յանձին դնէր իւրաւագն
զԲրիոս իջուցանել յԱղէքսանդրիոս. և էթէ որպէս զայս
կարացին գործել, պատմեցից, և էթէ որպէս թագա-
ւորն հաւանեցաւ յանդիման ունել զԱրիոս և զորս
ընդ նմայն զԵւդոյիան արդէն ճառեցից:

ԳԼ. ԻԵ. 2

Եր քոյր Թագաւորին Կոստանդինի, Կոստի մ' անուն
կին եղելոյ նախկին Ղիկինոսի Թագաւորանցին Կոս-

ա. Արեքտեգր. Եւսեբ. և Կիւսեբ. և Եկեղեցական. բնագրի և մեջի Եւ-
սեբիոս

բ. Այս բառը տպագրուած է երկուստ և բնագրուած համապատասխան լու-
սի. գրաւ տեղ է. ὁ παῖς θέπτε σπουδῇ երբեմն պատ. ուր էր Կ. Բ.

գ. Մագ. Εὐφρόνης.

դ. Κωνσταντία

1. Սոկրատի այս կարծեացը գէտ. Թէ Անտիոքա եկեղեցին ութ տարի
Թագաւոր է մնացել. Ժանրակշիռ փաստեր կան. որ մի առ մի Թուել մեզ
հեռուն կտանէր:

2. Տես Սոզոմ. Բ. 27. Ռուփ. Ժ. 11. Նիկեփ. Բ. 47.

ԴԼ. ԻԵ.

Թէ որպէս զԱրիոս ջանան արդարացուցանել եւ յառաքի յԱղէքսանդ-
րիայ.

Ճառեցից և յաղագս Արիոսի զպատճառս զմուտս առ Թա-
գաւորն. Կոստի քոյր Կոստանդիանոսի, կին Լիկիանիոս Թա-

— Դ. Արեքտեգր. Եւսեբիոս:

աանդնի. և վասն այսօրիկ բռնակալ եղեալ, վասն նորինն մեռանէր: Սմա քահանայ ոմն զԱրիոսին ունելով զաղանդ, ծանաւթ էր, և յընտանիականագոյնսն կարգեալ լինէր: Ըմբռնեալ ապա զԵւսէբիոսին, և և զորոց ընդ նմայն, զբանս վասն Արիոսի առ կինն սերմանէր: Անիրաւիլ զնա ասել ի ժողովոյն, և մի խորհել որպէս յաղագս նորայն ունի բանն: Զայս լսելով Կոստանդիայ, հաւատարմ քահանային. բայց թագաւորին ասել ոչ երբէք քաջալերէր: Ապա պատահէր յախտ դժընդակ անգանել Կոստանդայ, և թագաւորին յաճախապէս հիւանդութեանն նորա այց առնէր: Իսկ կինն ի յախտէն դժընդակագոյն մեռանել ակն ունէր, և յանձնէր թագաւորին զքահանայն, վկայելով զնորա փոյթ և զերկիւղածութիւն և որպէս զի բարեմիտ է յոյժ առ թագաւորութիւն նորա: Իսկ յետ բազում ինչ իրի, Կոստանդա մեռանէր, և քահանայն յընտանիս թագա-

ա ԲՆ՝ ΝΠΟΒΑΛΔΟΥΤΟΣ ղորեալ յնաեքիոսէ:

գաւորին՝ որ բռնադրօսեալ մեռաւ:՝ Քահանայ ոմն արիոսեան հրապուրեալ զԿոստի քոյր թագաւորին. անիրաւ զրպարտեալ ժողովոյն զԱրիոս. և հաւանեցուցանէր զնա, զի յանդիման լիցի Արիոս թագաւորին: Իսկ Կոստա ոչ համարձակէր ասել, եղև հիւանդանալ նմա և մեռանիլ: Բ կոչէ զթագաւորն, և յանձն առնէ զտուն և զընտանիս զիւր և զքահանայէն վկայեալ զերկիւղածութեան ՚ և զբարեմտութեան առ տուն թագաւորութեանն: Եւ յետ նորա վախճանին ՚ յընտանիս թագա-

1 Տես պատմ. Մերէնսի էջ. 35. Կոստի քոյր թագաւորին Կոստանդէ՝ կին Լիկիանէ թագաւորին որ ի բռնազրաւածն մեռաւ: Բիւզ:
ա. Ն. Թագաւորի. Բ. Բ մեռանել. Գ. Դ զընտանիսն. Դ. Դ. զերկիւղածութենէ. Դ. զերկիւղածութիւն. Ե. Դ. վախճանի:

ւորին կարգեալ լինէր. և ըստ սակաւ ինչ զհամարձակութիւնն աճեցուցեալ, զնոյն բանս վասն Արիոսի ծանուցանէ թագաւորին, որովք առ քոյրն հպէր յառաջագոյն, ասելով Մի այլատարազ իմանալ զԱրիոս, որ ինչ ժողովոյն թուեցաւ. եկեալ յանդիման նմա, խոստովանել այսոքիւք.¹ և մի անիրաւապէս զրպարտել,² Աւտար ինչ այսուհետեւ երեւէր թագաւորին ի քահանայէն ասացեալն. և ասէր. եթէ Արիոս խոստովանի զսուրբ ժողովոյն և զճշմարտապէս զնորայն խորհի, ընդունիմ և հանդերձ պատուով արձակեմ յԱղէքսանդրիայ: Զայս ասելով թագաւորին, գրէ առ Արիոս. ”

ա. Բնագրում դրած է Կոստանդնի համառօտ թուղթը:

1. Այսինքն եթէ կայսրը թոյլ տայ կգայ ճշմարտութիւնը կխոստովանի եւ զուր տեղից չի զրպարտուի:

2. Վաղեփոք այս պատմութիւնը ահիմն եւ հնարովի է համարում առարկելով. անհնար էր, որ Աթանասը իւր հակառակորդներէ գէմ գրելով, չյիշէր կայսեր եւ նրա քրոջ մօտ այնքան հեղինակութիւն ունեցող անձի անուան զամ գոնէ գործերը, իւր Սոկրատ որ օգտուել է Ռուփիւնից, որի հեղինակութիւնը այնքան էլ մեծ չէ:

ւորին կարգեալ լինէր, և առեալ համարձակութիւն զնոյն բանս ասէր. ոչ անիրաւ զԱրիոսէ ասել ” զրպարտեալն է ի ժողովոյն. և յուշ³ առնէր զՍերի բանս⁴ որ առ թագաւորն, զի յանդիմանեալ⁵ ծանիցես զխոստովանութիւն. յայտոսիկ ոչ անիրաւ զասելն ասէ,⁶ Եւ պատասխանի առնէ թէ է Արիոս ոչ այլատարազ խորհի,⁷ քան զարժանն սուրբ ժողովոյն որ ի նիկիայ, ընդունիմ զնա պատուով, և առաքեմ թղթով⁸ յԱղէքսանդրի, ընդունել զնա. Եւ զգացուցանէր⁹ զայս քահա-

ա. Ա՛. ասէր. ք. Գ. զրպարտեալ. գ. Ա՛. յոյշ. դ. Դ. զՍերի բանսն. ե. Դ. յանդիմանեալ. գ. Դ. ասէր. է. Դ. եթէ. ը. Դ. օտար ասաց. թ. Դ. թղթով. ժ. Ա Գ. ն. սգացուցանէր:

յորդորելով զնա գալ ի միաբանութիւն, և հասանել իւրայոցն հայրենեաց: Եւ տուաւ թուղթս այս առ Արիոս, առաքեալ յառաջ քան զհինգ կաղանդացն, Դեկտեմբերի ամսոյ: Բայց սքանչանալի է ի վերա փութոյ և նախանձուն, զոր ունէր թագաւորն առ աստուածպաշտութիւնն: Քանզի երևի ի թղթոյ նորա բազում անգամ ի զըջումն յորդորելով զնա, որով մեղադրէ նա թղթովքն յիւրսն ածիլ հայրենիս. զի բազում անգամ գրեալ նորա վաղվադակի ոչ Արիոս ելանէր ի ճըմարտութիւնն: Ապա ընգայեալ Արիոսի զթագաւորին թուղթ յետ բազում ինչ իրի գայր ի կոստանդնուպաւլիս.¹ Ընդ նմա Եւզոյիոս, զոր նզովեացն Աղէքսանդրոս սարկաւազ գոլով սորա, յորժամ զառ Արիոսն նզովեաց: Ընդունի զնոսա թագաւորն յանդիման իւր, և հարցանէր եթէ խոստովանիցին զհաւատն, իսկ խոստովանելոց պատրաստաբար նոցա, թագաւորն հրամայեաց նոցա գրով զհաւատան տալ:

1 Կ. Պօլիս այդ ժամանակ իբրեւ մայրաքաղաք դեռ չէր օրհնած. Կայսրը մնում էր Նիկոմիդիայում, ուստի կասկածելի է այս յիշատակութիւնը, իսկ Փիլոստորգիոսը (Բ. 7) վկայում է, որ Արիոսականք խորանց մեքենայութիւնները գործ են դրել Նիկոմիդիայում:

նայն Արիոսի թղթով, եւ կոչեցեալ լինէր՝ Արիոս ի թագաւորէն ի Կոստանդնուպոլիս ընդ նմա Եւզոպիոս՝ սարկաւազ զնզովեալն՝ յԱղէքսանդրէ, եւ յանդիմանն լիեալ խնդրէ՝ զխոստովանութեան բան սուրբ ժողովոյն. և նոքա գրով զնոյն հաստատեն խորամանկեալ՝ առ թագաւորին կամս:

ա. Դ. լինի. ք. Գ. զնոզովեալ. գ. Ա՝ յանդիմանեալ. դ. Դ. խընդրէք. ե. Դ. ի խորամանկէն առ թագաւորին կամսն. Դ. Ա՝ յամս. Բ. Ն. չիք. Ա. ամս:

ԳԼ. ԻԶ. ¹

Իսկ նոցա գիրս շարագրեալս մատուցանեն թագաւորին, զայս ունելով սկիզբն: Եթէ ա որպէս հրամայեաց մեզ քո աստուածասէր բարեպաշտութիւնդ, տէր թագաւոր, դնեմք զմեր զհաւատս և գրով խոստովանիմք առ Աստուած հաւատալ այսպէս. և մեք և ամենայն որք ընդ մեզ, որպէս և ստորակարգիս ի սկի: Իսկ թէ ոչ զայս այսպէս հաւատամք, և ի բաց ընդենումք զճշմարտապէս, զՀայր և զՈրդի և զՍուրբ Հոգին, որպէս և ամենայն կաթողիկէ եկեղեցի և Սուրբ Գիլք ուսուցանեն, յոր ըստ ամենայնի հաւատացաք, դատաւոր մեր է Աստուած և այժմ և ի հանդերձելուքն աւուրի: Վասն որոյ աղաչեմք զբարեպաշտութիւնդ քո, աստուածապաշտ թագաւոր, եկեղեցականս մեզ գոլով և զհաւատ և զխորհուրդ եկեղեցւոյ և Սրբոց Գրոց ունելով, միաւոր

ա. Այս թուիթը կրճատ է թարգմանած, ըաց է թողած սկիզբը եւ այն կտորը, ուր Արիստը ըստ Նիկիականի կրկնում է դաւանանքը:

բ. ὡς ὑποτέτακται. որպէս ստորակարգի:

1. Իողում Բ. 27. Կատող. Գ. 6. Նիկեի. Ը. 47:

Որպէս հրամայեաց ասեն, քո բարեպաշտութիւնդ զմերն զխոստովանել^ա Աստուծով, զնոյնս խոստովանիմք^բ մեք և ամենայն որք ընդ մեզ են. զՀայր և զՈրդի և զՍուրբ Հոգին. որպէս ամենայն կաթողիկէ եկեղեցի, որպէս սրբոց գիրք^գ ցուցանեն. և եթէ ոչ այսպէս դատեցէ զմեզ Աստուած աստ և յաւուրն այցելութեան. ⁴ Յայսոսիկ աղաչեմք ⁵ զքո մարդասէր և զբարեպաշտ ⁶ կամսդ, զի տացես մեզ գիր խաղաղութեան և միաւորութեան առ է ամենայն եկեղեցիս, զի ի մի^ե

ա Գ. Ա՝ խոստովանեալ. Դ. զմեր խոստովանել. բ. Ա՝ եւ. գ. Ն. Բ. սրբոց գրոց. զ. Դ. յայցելութեանն յայսմիկ. ե. Ա. Ա՝ Գ. Ն. աղաչեմքդ. բարերար. է. Գ. չեք. ը. Գ. ի մի չեք:

«իլ մեզ ի ձեռն քոյում խաղաղարարութեանդ, և աստուածապաշտ բարերարութեանդ մաւր մերում եկեղեցւոյ յայտնագոյնս, վասն ճառեալ խնդրոցն և որոց ի խնդրոցն աւելորդարանութեանց: Ո՛ր և միք և եկեղեցին ընդ միմեանս խաղաղացեալք. զսովորական աղաւթսն յաղագս խաղաղականի քո և բարեպաշտ թագաւորութեանդ և ամենայն քո ազգի միաբան ամենեւեանն արասցուք:»

ԳԼ. ԻԼ. ⁴

Այսպէս ապա Արիստի հաւանեցուցեալ զթագաւորն, գնայր յԱղեքսանդրիա: Ո՛չ վեհագուն իւր յարական փառաւքն լռեցելոյ ճշմարտութեանն լինէր: Խ Բանդի իբրեւ հասանէր նա յԱ-

ω οὐ μέντοι γὰρ κρείσσων ἢ κατακσευῖ τῆς σιωπῶμένης ἀληθείας ἐγίνετο

Թարգմանութիւնը բառացի լինելով անասկանալի է. միտքն է . Սակայն հարադիտութիւնն (նենգամիտ) ծածկել զճշմարտութիւն ոչ զօրէր: .

1. Յետ Սողոմ. Բ. 21. 22 Աթան. ընդդէմ Արիստ. 59. Թէոդորիոս. Գառ. Եկեղ. Ա. 28. Ռուփին Ժ. 15. Նիկեոս. Ը. 48. Փիլոսոս. Բ. 11.

բերան փառաւոր լիցի ¹⁰ Աստուած, և խաղաղեալք ի միաբանութեան ¹¹ զհանապազորդ ¹² աղօթսն հատուցուք ¹³ անմահ թագաւորութեանն Աստուծոյ ամենակալի:

Եւ հաճոյ թուեցաւ ասացեալքն. զի խարէութիւն ¹⁴ բարւոք ¹⁵ երեւեալ, և կատարեալ չար էր: Է Ապա առաքէ ¹⁶ զԱրիստ յԱղեքսանդր, ոչ վեհագոյն երեւելի փառք, այլ ընդու-

ա. Դ. Փառաւորեսցի. Դ. ի փառաւոր. Բ. Դ. ի միաբանութիւն. Գ. Բ. զմնապազ. Դ. Դ. աղօթս մահուացուք. Ե. Դ. խարէութեան. Զ. Դ. բարոք. Դ. բարիք. Է. Դ. չարէ. Ը. Բ. առաքեալ.

ղէքսանդրիա, Աթանաս ոչ ընդունէր. քանզի գարշելի համարէր զնա: Անդուստ վերստին շարժեալ ձեռնարկեաց զհերձդաձն, իսկ յայսցանէ դարձեալ Եգիպտոս ա խառնակէր: Յայնժամ և որք Եւսեբիոսին էին գրէին, և զթագաւորն յարդարեցին գրել. որպէս զի ընգալեալ լիցին որք առ Արիոսն: Իսկ Աթանասիոս յամենեցունց ընդունելով զնոսա ընդենոյր, և առ թագաւորն գրելով ուսուցանէր. անհնար գոլ զմի անգամ արհամարհողն հաւատոյն և զնզովեալս անդուստ ի դարձմանէն ընդունել: Իսկ թագաւորին ծանրապէս բերեալ գրէ առ Աթանաս սպառնալիս. « Եթէ ընդունելով այժմ « զխորհրդոյս ծանաւթութիւն, ամենայն կամողաւ « ցըն. Գ յեկեղեցի զանարգելն տացես զմուտ. ապա թէ « ծանեայց որպէս զի արգելէր զոմանս ի նոցանէ յեկե-

ա. Բնագրում Եգիպտոսի տեղի Աղէքսանդրիա է:

բ. Ըստ բն. «միանգամայն մերժէր ընդունել զնոսա»:

գ. Բն. «Ամենեցունց անարգել տացես»:

նելութեան՝ թղթովք և առ Աթանաս, ընդունել զդարձեալսն. Դ իսկ Աթանաս ոչ ընդունի. զի գիտէր զնորա Ղ խորամանկութիւնն, և որ և անդուստ իսկ ցուցանէ Ղ զսերմ չարութեանն, և Սաբելեան է զԱթանաս Ը ասէ. Յայտոսիկ խառնաբնորեալ լինէր Եգիպտոս. յայնժամ որք Սեբիոսին Բ էին, հաւանեցուցանէին, զգրել դարձեալ թագաւորին, ընդունել զԱրիոս ի միաբանութիւն. իսկ Աթանաս զամենեցունց ընկալեալն, ՝ ոչ ընդունէր ի հաղորդութիւն Ժզարհամարհեալսն ՝ Դ ի ժողովոյն, և զնզովեալս. ՝ Դ ազդ եղեալ յԱստուծոյ. Գրէ առ թագաւորն մի

ա. Գ. ընդունելութեամբ. բ. Դ. թղթով. գ. Դ. զղարծնալն. դ. Դ. զնորայն. ե. Գ. զխորամանկութիւն. զ. Դ. ցուցանէր. է. Ա՛ Սաբելէն. ը. Գ. զԱթանասէ. թ. Ն. Սեբիոսին. ժ. Գ. հաւանեցուցանէ. ժա. Գ. ընկալեալքն. ժբ. Դ. ի խաղաղութիւն. Գ. ի հաղորդութենէ. ժգ. Դ. զարհուրեալսն. ժդ. Դ. զնզովեալսն:

« ղեցւոյն փոխեալս, և կամ ոչ սկիզբն արարեալ մոիցն.
 « առաքեմ նոյն ժամայն իմով հրամանաւ զնգովոզն
 « զքեզ և զհանող ի տեղոյդ յայդմանէ: Զայս գրեաց
 Թագաւորն վասն իսպառ լուծելոյն, և ոչ կամեցեալ
 զեկեղեցին կորզեալ, զի զամենեսին ի միաբանութիւն
 ածեալ փութայր: Իսկ յայնժամ որոց Եւսէբիոսին ժա-
 մանակ ի դէպ ունելով Թշնամարար առ Աթանաս, ըզ-
 Թագաւորին խռովութիւնս ի սպասաւորութիւն
 առնուին իւրոյն գիտման. և վասն այսորիկ ան-
 դուստ զնորա եպիսկոպոսութիւնն շարժել փութային.
 որպէս զի այսպէս միայն զարիտական չարափառութիւնն
 ընդունել: Ապա Աթանաս հատեալ յոտից Գ
 գործակցին Դ նմա հակառակ նորա Եւսէբիոս Նիկոմի-
 դացի, և Թէոգենիս Նիկիացի, Մառիս ի Քաղկեդոնէ,

ա. « Բարկութիւն, վիշտ:»

բ. « Ցանկութեանց իւրեանց. ԵՍՄ ԻԾԼՍ ՄՃՍՍՍ

գ. « Աթանասայ բարձեալ ի միջոյ: » ԷՄ ԽՈԾՈՆ ՎԻԿԵՐՍԻԱ Այս
 յունարէն յայտնի դպրծուածը շարունակ սխալ է Թարգմանած, որովհետեւ
 նրա քառացի Թարգմանութիւնը որեւէ միտք չէ տալիս:

դ. « Գործակցէին:»

Հաւատալ նորա խորամանկութեանն, այլ ասորե ժողովոյն, որ
 նգովեալ որոշեցին, Իսկ Թագաւորն ջանայր ի միաւորութիւն
 եկեղեցւոյ. զի էր նորա փոյթ, եւ գրէ առ Աթանաս աղեր-
 սանօք ընդունել Գ զնա, և դարձեալ սպառնալիս՝ Թէ ոչ հա-
 ւանի:

ԳԼ. ԻԴ.

Ցաղաղս գրադարտութեան Աթանասայ եւ յարս. րելի:

Իսկ որ Գ Սեբին Գ էին, ոչ դադարէին յաղաչելոյ Ե ԳԹագա-
 ւորն, վասն Աթանասի չարութեան, զի կարասցեն զԱթանաս

ա. Ա՛ Ն. զայլ Բ. զոր. Բ. Բ. ընդունիլ. Գ. Բ. որք. Դ. Դ. Սեբէին.
 Ա՛ Նանքին. Ե. Ա՛ աղաչելոյ:

• Ուսանակիոս ի Սինգիդունայ ի վերի Միւսոյ, Վաղէս ի Մուռսա ի Պանիւնիոյ, ա Սոքա ի վարձու ունին և զայլս ոմանս ի հերձուածոյն Մեղիտիանոսացն. ¹ և յոլովս ամբաստանութիւնս ընդդէմ Աթանասա շարժեցին, Նախ ի ձեռն իսիրոնի, և Եւդեմոնի, և Կաղինիկոսի ² Մեղիտիանոսաց զործեն ապա մատնութիւնս. որպէս զի Աթանաս կտաւի հանդերձս հարկիլ Եգիպտացւոցն Աղէքսանդրացւոցն եկեղեցւոյն հրամայեաց: Այլ և զայս զմատնութիւն Ապիս ³ և Մակարիոս՝ քահանայք Աղէքսանդրացւոց քաղաքին, յայնժամ ⁴ բարեբախտապէս զիմեալք ի Նիկովիդիա ⁵ շիջուցին. սուտ լինել

ա. ըս. τῆς Παρονίας.

բ. ըս. Ἀλύπτος

1 Մեղիտիանոսը արգէն մեռել էր, իւր տեղը կարգելով Յովհաննիսին, Սր. օրով Մեղիտիանոսը սկսեցին նորից շարժուել:

2 Իսթոն Աթրիքսումէր եպիսկոպոս: Կաղինիկոսը՝ Պելագիպոս. Եւդեմոնը Յանիսում:

3 Հետաքրքիր է, որ Աթանոսի էլ Ալուպիոսի տեղ Ապիս է գրում:

4 Ժամանակի մասին, թէ երբ են տեղի ունեցել այս գեղաբեւ. տարբեր կարծիքներ կան, առաջնաւելով 327—320 թուականների մէջ. ըստ չիշտը յայտնի չէ:

5 Թէոփորոսը կոստանդնուպոլիսն է յիշատակում:

մերժել և զԱրիոսի մոլորութիւն ա մուծանել ի ներքս. որք յոլով ամբաստանութիւն ⁶ զԱթանասա հռչակեցուցանեն ⁷ սուտ, ըստ խորհրդածուի ⁸ Արիոսի և Սերի, Լինի մատնութիւն առ թագաւորն. թէ ⁹ Աթանաս կտաւի զգեստ ¹⁰ հրամայէ զգեստել եկեղեցականաց, ¹¹ և զայս Մակարիոս քահանայ Աղէքսանդրացի ի տեղւոյն հանդիպեալ, ստացուցանէ ¹² և թագաւորն ըմբերանէ զասօղն, Եւ դարձեալ բազում ոսկի տանել

ա. Բ. զԱրիոսի զմոլութիւն. Դ. զԱրիոս ի մոլորութիւն. բ. Դ. որ յոլովս զամբաստանութիւն. գ. Դ. հռչակին. դ. Ա՝ Բ. ըստ խորհրդածութիւն. Դ. ըստ խորհրդածի. ե. Դ. եթէ. զ. Ա՝ Բ. Ն. զգեստ. է. Դ. եկեղեցականացն. ը. Դ. ստացուցանէն:

Աթանասա ճառեալսն զԹագաւորն ուսուցեալք: Վասն որոյ և զամբաստանողսն Թագաւորն Թղթով ըմբերանէր. իսկ զԱթանաս առ ինքն գալ հրամայէր: Բայց յառաջ քան զայսոսիկ խաղաղիլ, որք Եւսեբիոսին հասեալք, այլ ևս ի վերա առաջնոյն յարեան մատնութիւնս առաւել վատթարագոյն քան զառաջինն. որպէս զի Աթանասա դաւաճանելով զԹագաւորին իրս ումեմն Սիրեցելոյ՝ առաքեաց գորոց մի լի ոսկով: Այլ վասն այսորիկ Թագաւորն ի Փսամաթիա ի պրաստին. Բ որ է յայսմ՝ Նիկովիդիա, Գ քննել և անարատ զտեալ զԱթանաս պատուով անդրէն առաքեաց, գրելով Աղէքսանդրացեաց եկեղեցւոյն. եթէ ձերդ եպիսկոպոս Աթանաս սուտ մատնեցաւ: Այսպիսի ինչ ապա որք Եւսեբիոսին հակառակ Աթանասա շարագրեցին, բայց բարիորդ և վայելուչ էր լուութեան տալ, զի մի եկեղեցին Աստուծոյ յոչ խորհողացն զՔրիստոսին ըստ գտեալ լինէր: Ե Վասն որոյ գիր տուեալ յայտնի

ա. Բն. Φιλοσόμενος յատուկ անուն է. Թարգմանը իբրեւ հասարակ Թարգմանել է:

բ. προάστειον յարուարմանի:

գ. Հստ քն. Փսամաթիա, որ էր արուարման Նիկովիդիայ:

դ. καταγινώσκειται:

տալ՝ ումեմն յեկեղեցւոյն Բ Աստուծոյ. Եւ առաքեաց կոչեաց զԱթանաս առ ինքն և քննեալ անդէն Գ եգիտ զնա տգատ: Անդէն առաքէ զնա գրով և պատուով յԱղէքսանդր. սուտ վասն նորա զմատնութիւն ասելով նոցա. զի սոյոգ և ճշմարիտ այր Աստուծոյ է Աթանաս: Գարձեալ այլ խորամանկեն, է աշխարհ մերձ Գ յԱղէքսանդր Ծառիոտիս, Գ որ յԱղէքսանդրէ ունին զձեռնագրութիւն. Եր ոմն ի նմա, որ առնէր

ա. Բ. ոսկի տայ. բ. Ա՛ Գ. եկեղեցւոյն. գ. Դ. աղբէն. դ. Դ. մեծ. ե. Դ. Աղէքսանդր. զ. Ա՛ Դ. Ն. Մեռիտոս. Ա Մեռետիոս:

ամենեցունց լինէր. յաղագս որոյ կարևոր համարեցայ որպէս է վարկանիլ ասել զիւրացելոյ իրողութեանն պարտ, ուստի և զգրպարտութեանն պատճառս որք զբամբասանն շարժեալ ընդունէին ճառեցից: Մառիոտի սա աշխարհ է Աղէքսանդրոյ և աւանք են ինմա յոյժ բազումք, և յորով մարդկութիւն, և ի նոսա եկեղեցիք պայծառք, և կարգին եկեղեցիքն յԱղէքսանդրոյ եպիսկոպոսէն, և նորաոյն քաղաքի են պանգիստականք: Իսկ ի յայսմ ի Մառիոտէս էր իսքիւռասս՝ ոմն կոչեցեալ, որ գործ ըմբռնէրն բազում մահուանց արժանի: Զի ոչ երբէք ուրեք քահանայութեան հանդիպեալ, զքահանայի անուն եղեալ, իւր զքահանայի յանդնեցաւ գործել: Յայսոսիկ Աթանաս ի Մառիոտի սահանելով զպանգիստարանն որ անդ էին յանձանձէր. և լուեալ վասն իսքիւռասս վաղվաղակի առաքէր զՄակարիոս տեսանել թէ ճշմարտապէս իցէ քահանայանմանեալ՝ զքահանայի գործեալ յանդգնեցաւ: Զանդիմանեալ ապա ասացելովքն իսքիւռասս զերծեալ անտի, և հասեալ

ա. Μαρεώτης

բ. πολυάνθρωποι.

գ. παροικίαι

դ. Այդ տողերը չկան յունարէն քննարկի մէջ:

1 Այս իսքիւռասս մասին ուեղի մանրամասն է խօսում Սթանսլու իւր Հակաճառութիւն ընդդէմ Արիանոսացի մէջ.

քահանայութիւն, ոչ յումեքէ ձեռնագրեալ. Զայս լուեալ Աթանաս առաքէ զՄակարիոս՝ գիտել զմահու արժանաւորն և ստուգել զնորա յանդգնութիւն. Հալածեալ գայ ի Նիկիա-

ա. Գ. Ա՝ Մթանասայ. Դ. Մթանասի. Բ. Գ. զՄարկարիոս. Գ. Դ՝ արժանաւորէն. Դ. Ա՝ Բ. ստուգեալ:

Նիկոմիդա, ապաւինի առ Եւսէրիոսին, որք ատելութեամբն որ առ Աթանաս, ընդունին զնա որպէս քահանայ, խոստանալով և եպիսկոպոսութեան արժանեալք պատուեալ, եթէ բամբասանս ինչ ընդդէմ Աթանասս յարուցանել յանձն առցէ, պատճառս ընդունելով որ քան Խաբիւռասս ստեղծանէր, հռչակելով որպէս զի թէ զամենայն առնէր զԺնդակ ի բնութենէ ախտաւորաբար և որպէս զի Մակարիոս ի ներքս վազեալ ի սեղանն՝ կործանեաց զսեղանն և զբաժակն խորհրդեանն ընգէց, և զի զաստուածային գրեանն այրեաց:

Վարձս նոր ամբաստանութեանն, որպէս է ասել, զեպիսկոպոսութիւնն խոստացան. ծանուցեալք որպէս զի հակառակ Մակարիոսի ամբաստանութիւն հանդերձ բամբասեցելովն և զառաքողն Աթանաս նզովէ: Իսկ զայս ամբաստանութիւնս յետոյ յարուցին, յառաջ քան զայս քան զամենայն եղեալ պիղծ. վասն որոյ արդ ճառէ: Առն մարդոյ, ուստի առաքեալք. « եթէ էր երբեմն սպանեալ զոմն և կտրել զձեռնն. և կամ արդեաւք զմեռելոյ ուրուք կտրեցին, Աստուած գիտէ, և տանուտէրք գործոյն. ապա ձեռնարկէին աւրինաբար զնա,

ա. Բն. «Առեալ».

միգէ « և ապ զինքն ատելեաց » Աստուծոյ, որք Սէբին էին 7 ատելութեամբ առ Աթանաս, որք ընդունին քահանայ. 7 և խոստանան նմա եպիսկոպոսութիւն, եթէ ի վերայ Աթանասի յարուցէ չար բամբասանս. 6 Եւ նա ասէ զչար զԺնդակութիւնս ախտաւորս զՄակարայ, 7 և զԱթանաս կախարդ գոչ ասէր, 6 և ձեռն մեռելոյ մարդոյ առեալ ունէր, ոչ գիտեմուստի է: 8 Բայց նոքա որ 8 չարութեան էին խորհրդածուք, ա-

ա. ի Գոմիդէ. Բ. Բ. ատելեացն. Գ. Ա' Սեբէին. Ա' Գ. Սեբիոս. Դ. Բ. քահանայ զնա. Ա' Գ. Ն. քահանայ. Ե. Դ. բանս. Զ. Դ. Մակարայ. Է. Դ. ասէ. Ը. Դ. էր. Թ. Բ. որք:

որպէս զի Արսէնի¹ ուրուֆն եպիսկոպոսի աղանդոյն Մեղիտիանոսաց հանդիպեալ է ձեռնն. և զայս բերելով ի մէջ զԱրսէնիոս թաքուցեալք, և և ասէին զձեռնս զայս Աթանասա ունեւ առ կախարդութիւնս ինչ: Արդ մեծըս իր զոր ինչ ընդդէմ Աթանասա զրպարտողքն յարմարեցին՝ է այսպէս. զի այսպիսի ինչ և սիրէ լինել յայսպիսիս. այլք ապա այլու բամբասէին զնա. քանզի ի վերա դնէին յայնժամ յաւետ որք առ այն էին թըշնամաբար: Իսկ զայս ծանուցեալ թագաւորին զրէ առ կինս ոռ Ռադմատացի Բեղբաւորողի² իւր, որ յԱնտիոք Ասորէոց կեայր, ժողով առնել ամբաստանեցելոյն, և ծանուցեալ, դատաստանի յանդիմանեալսն գործել: Առաքէր և զԵւսեբիոս հանդերձ Թէոֆնիսիւ զի առաջի նոցա դատեսցի Աթանաս. իսկ նա իբրեւ լուաւ զկոչն ի կինսոռէ, առաքեաց յԵգիպտոս խնդրել զԱրսէնիոս.

ա. Թաքուցին:

Բ. ԲԵ. ԽԴՆՏՈՐ Δαλμάτιος Դաղմատիոս Կենտրի ամուսն է ու եւ երկրի ամուսն:

1 Այս Արսէնիոսը միղիտիանոսական եպիսկոպոս էր Թեբաքոի Հիւսսիլոս քաղաքում:

2 Սոկրատը սիւսլամիս այս Դաղմատիոսին. որ Կոստանդնի եղբայրն էր. նրա եղբորորդի է կ'չոււմ. չորս եղբորորդին՝ այս Դաղմատիոս կենտրի "որդն, յիտոյ կեսար Նշանակուեց:

սէին Արսենի որումն, և որ յաղանդոյ Մեղիտոսի էր. զայս Աթանաս ասեն ունել վասն կախարդութեան և այլք Բ վասն այլ իրաց, ըստ չարութեանն. Եւ այս ծանուցեալ լինել թագաւորին. և առաքէր³ զՍեբիոս և զԹէոֆնիս⁴ որ զգործակալութիւն աշխարհին ունէին, զի առաջի նոցա քննութիւն վասն այնորիկ⁵ լիցի, Իբրեւ լուաւ զայս Աթանաս՝ առաքեաց

ա. Դ. ուրեմն Բ. ուրոսն. Բ. Ա՛ այլ. Գ. Դ. առաքեաց. Դ. Դ. զԹէոֆնի. Ե. Դ. այսոցիկ:

բայց լսէր Թաքչիլ նմա և ըմբռնել զնա, ոչ կարէր. այլ յորժամ այլ ուր ուրեք փոխիցի: Ապա դադարեցուցանէ Թադաւորն զառ ի կինսոռէ դատարանն վասն այս պատճառոյս:

ԳԼ. ԻԸ. 1

Ժողով եպիսկոպոսաց հրամայեաց լինել ի մատուցումն ա աղաւթարանին տան զոր յԵրուսաղէմն կանգնեաց: Այսուհետեւ առ ճանապարհին պատեղումն Զ նախ ի Տիւրոս ժողովեաց զեպիսկոպոսունսն, ընդդէմ Աթանասի կրթել 4 հրամայեաց, որպէս զի անդ յոտից հատեալ ամենայն հակառակարանութեանն խաղաղակա՝ նազոյն զնաւակատիս եկեղեցւոյն կատարեսցեն, մատուցանելով զնա Աստուծոյ:

ա. «Θοδωσαν». Ուշադրութեան արժանի է յուն. καὶ τέρως քառի թարգ:

բ. Բն. ԵՃԾՄ Πάρεργον ըստ յարմարութեան, պատճառութեան ծանապարհին:

գ. γυμνάσαι միտքն է հարց ու փորձով մաշել, նեղել:

1 հետ եւսեք. վ. Կ. Դ. 44. Խթանաս. Ընդդէմ Աթ. 74. 6. եւ Թուփին. Ժ. 16. Սողոմ. Բ. 25. Թէոդոր. Ա. 28. Կաթող. Գ. 7. Կիւփ. Ը. 49.

յուզեաց զԱրսենիոս, և գտեալ առ իւր պահէ ի ծածուկ մինչև ի ժամ որում ա պարտէ ասել, եւ ժողովեցան ի Տիւրոս եպիսկոպոսք վաթսուն վասն Բ խնդրոյն այնորիկ Աթանասայ 4 զրպարտութեանն, եւ կոչեն զԱթանաս ի ժողովն, և նա ոչ կամէր, ոչ վասն զրպարտութեան, այլ թէ մի զնիկեայ ժողովոյն լուծեցն 5 յարիստութիւն 6 համակամք նորա՝ Սերի և Թէոգենի:

ա. Ա՛ որպէս. Գ. որ. ք. Ա՛ ըստ. գ. Գ. Աթանաս. դ. Ա՛ միւսցին. ե. Գ. յարիստութեան. Ա՛ արիստութիւն:

Երեսուն ամ էր՝ այս Թագաւորութեանն Կոստանդինի, և եկին ի Տիւրոս՝ յօլովից տեղեաց եպիսկոպոսունք, որոց թիւն էր Կ, Դիմուիւռի ապոիւպատիկուա ժողովեալ զնոսա: Ածեալ լինէր ապա և Մակարիոս քահանայ Աղէքսանդրոյ կապանաւք երկաթեալք ձեռամբ հեծելականի: Իսկ Աթանաս ոչ կամէր պատահել, սա ոչ յամբաստանութենէն երկուցեալ. քանզի և ոչ գիտակ իսկ էր անբաստանեցելոցն. այլ կասկածեալ զի մի ինչ ունայն հատցի քան զի որ^Բ յայնժամ ի Նիկեայ ժողովոյն հաճոյ եղևն, սակայն ի հարկէ պատահելու: Գ Զի երկնչէր իսպառնական թղթոյ Թագաւորին զբերով առ նա. որպէս զի թէ ոչ կամաւ եկեսցէ, ի հարկէ եղիցի ածեալ: Ապա գայր ի հարկէ և Աթանաս:

ԳԼ. ԻԹ. 2

Իսկ աստուածային իմն նախախնամութիւն ի Տիւրոս կոյս վարէր զԱրսէնիոս, քանզի անփոյթ արարեալ

ա. ԲՆ. Δουσιου τοῦ ἀπὸ ὑπατιᾶς ἡγεμονικῆς καὶ ἐξουσιαστικῆς. «exconsularis»

բ. «Ջան զոր»:

գ. Այս նախադասութիւնը շկայ ձեռագրում, բայց ըստ մտքի շատ անհրաժեշտ է:

Ի Տիւրոսի ժողովը կայացաւ 335 թուին.

2 Տես ԱԹ՝ 65. 71. 72. Թէոդ. Ա 30. Սողոմ. Բ. 25. Ռուֆին Ժ. 17. Փիլաստ. Բ. 11. Նամականիք Ժող. Սարգիս. ի հատուածս Հիւարիսի Բ. գլ. 834. Նիկեի. Ը. 49.

որ թագաւորն գարձուցին յընդունել՝ զԱրիոս. այլ հրաման Թագաւորին և գործաւորն ոչ թողացուցանէր զնա. եւ Մակարիոս երկաթի կապանօք ածեալ լինի ի զինուորացն ընդ Աթանասայ:

Եւ յեա բազում իրի ժողովոյն, զրպարտողքն^Բ յառաջ ա. Ա՝ ընդունել: Բ. Գ. սպարտողքն. Ն. զրպարտողք.

պատուիրանացն զորս զրպարտողքն ետուն նմա գանձառ յայտնութիւն եղելոյն թաքուցեալ մերձ լինէր: Ապա դիպումն լինէր ոմանց ծառայիցն Արքեղաւոսի ա ի կապեղւոջ Բ լսել զասել ոմանց, որպէս զի Արսէնիոս որ ասէն մեռեալ, է ի տան միում թաքուցեալ: Զայս լուեալ և նշանեալ զճառողսն, յայտնաբար զլսեալն իւրեանցն տեսաւ ծանուցանեն: Իսկ նա, որպէս կայր, փոյթ կալեալ յանձին, և խնդրեալ զնա և գտեալ ՝ զգուշանայր նմա, և ազդ առնէր Աթանասա. մի ինչ խռովիլ, վասն զի մերձ է Արսէնիոս կենդանի: Իսկ Արսէնիոս ըմբռնեալ ուրանայր լինել ով էրն. այլ զնա Պաւղոս Տիւրոսի եպիսկոպոսն յառաջ գիտելով յանդիմանեաց: Զայս նախախնամութիւնն Աստուծոյ յառաջ պատրաստեաց: Յետ բազում ինչ իրի ապա կոչիւր Աթանաս Գ և եկեալ զրպարտողացն զձեռնն ի մէջ բերէին և զամբաստանութիւն յարուցանէին: Այլ իմաստապէս փոխեալ լինէր իրն. քանզի էհարց զորս մերձն և զամբաստանողսն. թէ իցե՞ն որք ճանաչիցեն զԱրսէ-

ա. Բս. ունի նπαταχός . փապատոս. տիտղոսը աւելի:

Բ. κατηλξιον պանդոկ,

գ. Բս. ունի. նπεδ τής συνόδου—ի ժողովոյն:

1 Իսկինոսը պատմում է, որ Արսենիոսը յօժար կամքով է ներկայացել Աթանասին:

Բերէին զձեռն մեռելոյն զոր Արսէնի " ասէին. Իսկ Աթանաս ասէ. Եթէ իցէ՞ որ ի ժողովոյս՝ Բ որ ճանաչէ զԱրսենիոս: Յալովից պատասխանի տուեալ, Գ Այո ասեն: Յայնժամ հրամայէ ՝ ի մէջ ածել զԱրսենիոս, և ցուցեալ զնորա երկուսին ձեռսն, Ե

ա. Դ. Արսէն. Բ. Դ. ի ժողովս. Գ. Դ. պատասխանեալ. Դ. Դ. բամայեաց Ե. Դ. զերկուսին զձեռս. Ն. երկուսին:

նիոս. և բազմաց ասել զճանաչելն զնա: Ապա տա մատուցանել զԱրսէնիոս ի ներքոյ հանդերձին զձեռնն ունելով և նոյն ժամայն էհարց թէ սայ արդե՞ք իցէ որ կորոյս զձեռնն: Իսկ նոքա ի վերա սքանչելեացն զարմանային, բայց ի գիտողացն՝ թէ ուստի էր ձեռնն կըտրեալ. իսկ այլք ճշմարիտ գոլ համարէին զպակասութիւն ձեռինն, և ակն ունէին յայլ ձեռնտրկմանէ պատասխանի առնել Աթանասա: Իսկ հպատիկոսի վերացեալ զհանդերձն Արսէնի ըստ միւս այլ կողմանն, ցուցանէ զձեռն մարդոյն: Իսկ դարձեալ կարծեալ ոմանց ի միւսոյ ձեռանէն զրկիլ մարդոյն. սակաւ ինչ ձրկուեալս հակառակորդս զնոսա յարդարեաց: Ապա փոյթ արարեալ և զմիւս կողմանն վերացուցեալ զհանդերձ, զմիւս ևս զձեռնն Արսէնի եցոյց: Եւ այսպէս ասէր առ որ մերձն. զԱրսէնիոս որպէս տեսանէք երկուս ունելով ձեռն գտանի. բայց զերրորդին յառաջ բերեցելոյ ձեռինն զտեղին ուստի առաւն ցուցցեն ամբաստանողքն:

ԳԼ. Լ.

Այսոցիկ այսպիսի յԱրսէնայ գործեցելոց,
յանհնարութեան զրողք նենգութեանն կարգեցան:

ասէ. Ես զերրորդն՝ ոչ ունիմ ցուցանել տեղի ձեռին. Զայս տեսեալ ամենայն բազմութեան հիացան. Այսպէս ճշմարտեալ երևեցաւ Աթանաս և զպարտողքն յամսթ Բ եղեն:

Ապա և զՄակարիոս ազատեն՝ ի կապանաց, եթէ զհարդ՝ ընդունելի է վկայութիւն որ յաղագս յանցմանն՝ պարտաւորեալ սուտ քահանայութեան, որպէս մեղապարտ ի նմանէ ըստ

ա. Ն. զերրորդ. ք Ա՝ ամօթի յարան: գ Դ. ազատ. դ. Գ. յանցման. Դ. անցման:

Իսկ ¹ Արփաք, ^ա որ և Յովաննէս, ամբաստանող, դատա-
րանին մօտեալ յամբոխին փախեան: ^բ Եւ այսպէս Աթա-
նաս զամբաստանութիւնս զայս մերկացեալ լինէր. և
ոչ մի ինչ հպեալ արտաքոյ գրոց քան զի վստահ էր,
որպէս զի արմացուսցէ զգլխարտողսն միայնով մերձա-
կա կենդանութեամբն Արսէնի:

ԳԼ. ԼԼ.

Ապա և հափառակաւն Մակարիոսի ամբաստանու-
թեամբն աւրինակաւքն հպէր արտաքոյ գրոց առնել:
Եւ նախ զորս Եւսէրիոսին արտաքս վարէր որպէս ըզ-
թշնամիս. ասելով ոչ երբեք ի յաւսոխաց դատիլ:
Ապա և ցուցանել, եթէ ամբաստանողն իսքիւռաս ճշմար-
տապէս քահանայութեան ^գ արժանաւորութիւն. քան-
զի այսպէս և գրիւր յամբաստանութեանն: Իսկ ^դ յայս-
ցանէ և ոչ մի բան դատաւորին կալան, էմոտ ապա
և որ ընդդէմ Մակարիոսի դատաստանն. յողնելով այ-
սուհետեւ կշտամբութեանցն սպուժումն առնուին լսե-
լիք. յորմէ երթալ ոմանց ի Մառէոտիս խնդրել զհա-
կառակութիւնն: Եւ որպէս զի Աթանաս առաքեալս
էտես զորս արտաքս էհան գրով. վասն զի առաքէին

ա. թ. 'Αρχαδβ

բ. . յամբոխման փախեալ.:

գ. Բն. . ունի: .

դ. Բն. . յորժամ

I Առաք. անուան տեղ Աղէքսանդր Թեսաղոնիկացու նամակի մէջ որ
աւղղած է Աթանասին. Արքափ—Archaph է գ. Թ. ածած, որ աւելի է հա-
մապատասխան մեր ձեռագրի ձեւին:

Իմոյ բանի ^ա և կանոնին, և այսպէս ուղիղք երևեցան:

ա. Ա՞ր բանին. Գ. ըստ իմում բանի եւ կանոնի:

Թէոգնիս, Մ առ ի ս ա, Թէոդորոս, Մ ա կ ե գ ո ն ի ո ս,
Վաղէս, Ուռսակիոս¹, գոչէր ապա չարախորհութիւնն
և նենգութիւնն գոլ զեղեալն. քանզի ոչ իրաւ լինել
Մակարիոսի քահանայի ի կապանսն գոլ, իսկ ամբաս-
տանողին հանդերձ թշնամեաւքն երթալ, որով միակող-
մանի գործ յիշմանցն առնեն: Զայս գոչելով Աթանա-
սայ. և վկայութիւն դնելով յայնժամ միաբանութիւն
ժողովոց և ապա իւրապատիկոս Դիոնիսիոս.² որ-
պէս զի ոչ որ ըստ բանին առնէր, թողեալ զնաց: Իսկ
առաքեալքն ի Մառէոսիս³ միակողմանի գործէին զյիշ-
մունսն. որպէս զի ճշմարտապէս լինիլ, զոր ամբաստա-
նողն իւրբիւռաս⁴ ասէր:

ԳԼ ԼԲ.

Իայց Աթանաս զնացեալ առ Թագաւորն փու-
փայր, իսկ ժողովն նախ արարիլ նմա մշտնջենաւո-
րեաց: Որպէս թէ և ի Մառէոսիս գործեցելոյն ժամանեաց
և ապա բազում նզովականաւք զնա հայհոյեցին, իսկ
զսպանման ամբաստանութեանն պարտումն լռեցուցեալ:
Ընդալան ապա և զԱրսէնիոս, զկոչեցեալն մեռեալ. և
յառաջ Մեղետիանոսացն եպիսկոպոս, իսկ յայնժամ
ընդդէմ Աթանասա ի նզովս որպէս զի իւփսողոյ⁵ քա-

ա. Բագ. ունի Մարիւ. որ առանձին մարդու անուն է, նոյնպէս եւ
Μακεδόνιος մինչդեռ Ձեռ. ունի Մառիսեցի. Մակեդոնացի:

բ. Ձեռ. ի Մառեստիս, որ կրկնում է մի քանի անգամ:

գ. Բագրում այդ անունը չկայ եւ զօրութեամբ է հասկացուում:

դ. քն. Ὑψηλοπολιτῶν πόλεως ունի, իսկ Աթանասը անուա-
նում է աւելի ուղիղ կերպով Ὑψηλιτῶν πόλεως որ համաձայն է
մեր ձեռագրի ընթերցումին:

1 Վեց հոգեքը արիանոսաց գլխաւորները, Եգիպտոս գնալով
իրանց հետ տարան նաեւ Իսքիւռասին, Մակարիոսի հակառակորդին:

2 Ցես գլ. 28. էջ 94. ուր սխալ էր:

ղաքի եպիսկոպոս ստորագրելու Եւ որ սքանչելին, որ կոչիւր մեռեալ յԱթանասայ, կենդանի գոլով նշովէ զԱթանաս:

ԳԼ. ԼԳ. 4

Հասանէր ապա և այլ թուղթ թագաւորին ազգելով նոցա ի նոր Երուսաղէմ ժողովոյն փութալ: Որք նոյն ժամայն իսկ ի Տիւրոսէ յԵրուսաղէմ երթային, համաւրէն առնելով զտաւն ի մատուցումն տեղւոյն, 2 իսկ զԱրիոս և զնորայսն ընգալան թագաւորական թըղթովք ասել հաւանիլ, ի ձեռն որոց յղէր հաւանիլ հաւատոյն աղագաւ, Արիոսի և Եւզոյիոսի: Գրէին ապա Աղէքսանդրացեաց եկեղեցւոյն, 5 որպէս զի ամենայն նախանձու արտաքս ելելոյ խաղաղութեամբ զեկեղեցւոյն կարգեաց գործ. և եթէ Արիոսի զղջմանէն ծանեաւ զճշմարտութիւնն. որպէս զի ապա առ ի յեկեղեցւոյն գոլով, արդար և ի նոցանէ եղիցի ընգալեալ. յաղագս նախանձու աքսորեալն զԱթանաս նիհարեալք. ոչ այսու միայն, այլ և թագաւորին վասն այսոցիկ առնել զիտութիւն: Իսկ զայս դնելով եպիսկոպոսացն, հասանէ և միւս ևս թուղթ թագաւորին, ցուցանելով զԱթանաս առ ինքն ընթացեալ, և նոցա կարեւոր լինել զալ յաղագս նորա ի կոստանդինուպոլիս:

ԳԼ. ԼԴ.

«Եւ թէ ք ելանելով իմ ապայ ի համանուանէս

ա Բնագրի ամբողջ մի գլուխ ըովանդակող ընդարձակ նամակից Թարգմանուած է միայն այս փոքրիկ կտորը առանց կապելու նախընթացի եւ շարունակութեան հետ:

1 Յես եւս. Վ. Կ. Դ. 43. Աթանաս. Վասն ժողովոց 21. Թէոդորիոս. Գառմ. Եկեղ. Ա. 31. Սոզոմ. Բ. 26. 27. Ռուբիւն. Ժ. 11. Կապոգ. Գ. 5. Դեկեֆ. Ը. 50.

2 Եկեղեցւոյ օծումը տեղի է ունեցել Փրկչի 335 թ. Սեպտեմբերի 17.

3 Նամակը իւր ամբողջութեամբ կայ Աթ. մե. Վ. Ժ. 21. գլխում.

« իմէ յերջանիկ և ի հայրենականս քաղաքէ. դէպ լի-
 « նել ինչ հեծանել ի ձի և երթալ. և յանկարծակի
 « Աթանաս եպիսկոպոս ի միջի քաղաքին ընդերաւք
 « ոմանք, ՝ զոր ունէր, տռանց ակն ունելոյ այսպէս ա-
 « ռաջի իմ եկաց, որպէս զի և տալ ի յարմանալեաց
 « պատճառս: »

ԴԼ. ԼԵ. 4

Իսկ զայս զթուղթս ի հանդէս որոց ի ժողովուն
 կարգեաց. ապա ի նոցանէ ոմանք բազումք ի յիւրեանցն Բ
 գնացին: Դ իսկ որք Եւսիբիոսին, և Թէոֆիլոսին, և Մառիո-
 սին, և Պատռոփիլոսին, և Ուսսակայն, և Վաղէնտինին
 ի Կոստանդնին եկեալ քաղաք. ոչ ևս վասն բաժակին
 ընդէջման, և կամ սեղանոյն կործանման, և կամ Ար-
 սէնի մեռանելոյն խնդիր ինչ լինել ետուն թոյլ. այլ այլ
 մատնութիւնս կարգեալ առ թագաւորն. որպէս զի Ա-

ա. Ոմանք:

բ. Ն տեղիս իրենաց:

գ. քաղաքս:

Ի 850 Աթոն. 24. Աթ 87. Սողոմ. Բ 28. Թէոֆ. Ա. 31. Կա-
 սիոք. Ը. Գ. 6. Նիկեփ. Ը. 50.

Բայց Սերիոս՝ որ հաւատարիմ էր թագաւորին, և որք
 նորին հոմախոհք, ՝ որ Բ առ Աթանաս գտաեղութիւն ունէին,
 և ոչ իւրք ՝ վնասեալ տեսին ՝ զայրն Աստուծոյ, յորս կար-
 ծէին և կամէին. Դ Դարձեալ այլ յարէին մատնութիւն ՝ յայ-
 րըն է Աստուծոյ յԱթանաս, Ը որ ի ժամու կարգի տացից. Բ

ա. Ն. համախոհք. բ. Բ. որք. գ. Բ. իմիջ. դ. Դ տեսանէին. ե. Բ Գ-
 կամին. զ. Դ մատնութիւնս Գ. մատնութեան է. Ա. Ն. այրն. ը. Դ. Գ.
 Աթանաս. թ. Գ. ասացի:

Թանաս սպառնալով արգել առաքել զցորենն զոր ըստ սովորութեանն բերէին ի քաղաքն Կոստանդնի-
և զայս զճառեալսս լսել յԱթանասայ Ադամանդայ
Անիւքիոնի, Աբէթիոնի՝ Պետրոսի եպիսկոպոսացն։¹ Եւ
վասն զի մեծամեծս զաւրէ մատնութիւն, յորժամ
մատնողն հաւատարիմ իցէ. զի այսու ք յափշտակելով

ա. ըն Ἀδαμάντιος Ἀνουβίων, Ἀρβαθίων. 260. ապա
ամանտայ առիւքիոնի:

ք 260. ալրես . ըն τούτῳ

1 Սակրաւը խաւմամբ է այս եպիսկոպոսներէն իբրեւ Աթանասի
մեծագործ ներկայացնում. մինչդեռ յայտնի է որ սգրա Աթանասի զու-
սակներ էին:

Եւ այն էր նոցա փոյթ, զի կարասցեն զԱթանաս որոշել և զԱ-
րիոս հաստատել յԱղէքսանդր: Եւ ոչ ստոյգ՝ զճշմարտութիւն
գրեն վասն Աթանասայ ք զըրպարտութեանն. այլ և զայս թէ
Աթանաս արգել զցորեանն սպառնալեօք, որ կարգեալ էր գալ
ի Կոստանդնուպոլիս: Եւ այսպէս խորամանկութեամբ զմիտս
թագաւորին պղտորէին ի վերայ Աթանասայ՝ և առ Արիոս՝
զթշնամութիւն՝ նախանձու ասէին, և ոչ վասն հաւատոյն: Գ
Եւ զի հաւատարիմ զնոսա կարծէր, ընդունի ի նոցանէ զասա-
ցեալսն թագաւորն Կոստանդիանոս, անգիտացեալ զնոցա խո-
րամանկութիւնն:

Եւ առաքէ հրովարտակ ի ժողովն ի Յիւրոս երթալ յԵ-
րուսաղէմ և զԱրիոս զղջացեալն և զխոստովանեալն զհաւատս
սուրբ ժողովոյն, ընդունել է ի հաղորդութիւն միաբանութեան,
և դարձեալ երթալ յԱղէքսանդր, և Աթանասայ գալ ի Կոս-
տանդնուպոլիս. Այսոցիկ այսպէս եղելոյ, գայ ժողովն ք յԵ-
րուսաղէմ և զԱրիոս ընդունի ժողովն, և առաքէ յԱղէքսանդր

ա. Դ. ճարոյքն. Գ. ստուգ: ք. Դ. գրեմ զԱթանասին. գ. Ն. պղտո-
րէին, եւ ի վերայ դ. Գ. Աթանաս. Դ. Ա. Աթանասի. ե. Գ. Ժւ Արիոս,
զ. Դ. հաւատոյ. է. Ա՝ ընդունի հաղորդութիւն. Բ. ընդունիլ. ը. Ա՝ Գ.
ի ժողովն. Ն. ժողով:

Թագաւորն և ի բարկութիւն արկանելով, յաքսորիս առնէ զԱթանաս ¹ ի Գալիլիա ահրամայելով կեալ: Ասէին ռմանք զայս առնելով զնա Թագաւոր: այց առնելով մի աւերել զեկեղեցին: քանզի Աթանաս ամենայն ուրեք ընդենայր զԱրիոս ի հաղորդելոյ: Այլ սա ի Տօրթեոս ² Գաղղիոյ ք կեայր:

ԳԼ. ԼԶ. ⁵

Իսկ ի Կոստանդինուպօլիս եկեալ բազում ³ եպիսկոպոսաց և զՄարկեղոս եպիսկոպոս Անգիւրայոյ որ ի փոքր Գաղատիա, ընդենուին յաղաքս այսպիսի պատճառոյս: ⁴

ա. Ի Գաղղիա տից Գալլիաս

բ. ըն Τριβέρει τῆς Γαλλίας διήγαγεν ի Տոբերայ Գաղղիոյ կեայր: Ի զաղաղղոյ ունի շեռ որ անկասկած արտագրողի սխալն է: ք. Զկայ ընագրում:

1 Աքսորման ժամանակը որոշուում 336 թ. մոտաւորապէս փետրուար ամսում:

2 Տօրթեր քաղաքը, որ հին ժամանակ Բելլաթակոն Գաղղիայի մասում էր, ներկայիս գտնւում է Տրիբեր քաղաքն է. որ մանաւանդ միջին դարում իբրեւ աղքատիկապատիստ քաղաք առանձին նշանակութիւն ունէր:

3 Տես Սոզոմ. Բ. 33. Ուլփին. Ժ. 12. Կասիոգ. Գ. 9. Եկեփ. Ը. 53:

4 Սոզոմենը գրում է. որ Մարկեղոսին պատժեցին Երա համար, որ նա հրաժարուեց Երուսաղէմի Ժողովի մէջ համաձայնել Եւսեբիոսի կուսակցների հետ յօգուտ Արիոսի:

ընդունել զնա ամենեցուն. և մի ինչ այլ ընդ այլոյ լիցի, և Աթանաս երթալ ի Կոստանդնուպօլիս, Հրամայեցաւ ի Թագաւորէն Աթանասայ աչ գառնալ յԱղէքսանդր, այլ երթալ ⁵ ի Գաղիա ք յաքսորս:

ա. Դ. նրթեալ. ք Բ. ի Գալիլեա:

Աստեռիոս առ Թիմոթէի ի Կապադոկիոյ ընդ իմաստութիւնն բնականէր. Բ ապա թողոյր զայն և զքրիստոնէութիւնն պատմէր. ձեռնարկէր և յարմարագրել բանս որք մինչև ցայժմ գ կրին, ի ձեռն որոյ արիանոսութեանն աղանդն զՔրիստոս, այնպէս ասելով, զոչ Աստուծոյ զաւրութիւն, որպէս յԱմովսէն^Ե ճառի զմարախ և զԹրթուր զաւրութիւն Աստուծոյ լինել, և զայլ զայսոցիկ զմերձակայն: Եւ յաւելէր Աստեռիոս Գ յաճախաբար յեպիսկոպոսունս, յաւէտ յայնս որ ոչ զկարծիսն Արիանոսի հայհոյել: Նա և ի ժողովս պատահիւր մըտանել ի միոյ քաղաքի եպիսկոպոսութիւն յորդորեալ բայց ի քահանայութենէ նուազեաց վասն զոհելոյ նորա ըստ հալաճանացն: Յաղագս որոց և զորս, յԱսորեաց քաղաքսն, շարագրեաց բանն, ցուցանիւր: Ջայս ծանուցեալ Մարկեղոսի և հակառակ նորա կամելով շարագրել, ըստ չափու առաւել ի հակառակն անգանէր. քանզի սատակ մարդ զՔրիստոս, որպէս զՍամոստացին յանդընեցաւ ասել: Ջայս ծանուցեալ յայնժամ յԵրուսաղէմ ժողովեցելոցն, Աստեռի ոչ ինչ բան դնէին, զի ոչ ըստ բանի քահանայիցն էր կարգաց, և իսկ ի Մարկեղոսէ որպէս ի քահանայէ բան պահանջէին ի շարագրեցելոյ նորա գրոցն: Եւ իբրեւ գտանէին զՍամոստացւոյն զխորհեալսն, հրամայէին փոխադրիլ նմա ի շարափառութենէն, իսկ ըստգտեալ խոստովանի զգիրսն այրել: Եւ իբրեւ լուծաւ փոյթ եպիսկոպոսացն ժողով

ա. Αστέριος. Զեռ ունի ծառիոհոս:

բ. οφείδει· ք· μετὼν · ուսուցանելով ծարտասանութիւն:

գ. · Գոն:

դ. συνίστη · շատագովէր · բաց է թողած:

ե. Μωυσῆ—ի Մովսէսէ:

զ. Այստեղ ուղիղ է գրած:

Թագաւորին կոչմամբն ի Կոստանդինուպաւլիս եկելոց, նոյն ժամայն որ ըստ Մարկեղոսին խնդրիւր: Արպէս զի Մարկեղոս ոչ խոստովանի ալիւր, զոր աւրինակ խոստացաւ զանիրաւն շարագրութիւն: Իսկ որք տնդն զնա ընգենուին, և զԲասիլ փոխանակ նորա յԱնիւրիայ առաքէին: Այլ և զայս զնորա շարագրեալս Եւսէբիոս Պամփիւղիոս յերեսին գիրսն անգիացեաց ք յանդիմանեալ զշարափառութիւն նորա. բայց Մարկեղոս յետ ըստ Սէդեկիոյ ք ժողովոյն զեպիսկոպոսութիւնն էառ վերստին ասելով. ոչ իմանալով զնորա շարագրեալսն. և վասն այնորիկ զՍամոստացւոյն առնուլ զկարծիս: Արդ յաղագս այսորիկ ըստ աշխարհին ասասցուք:

ԳԼ. ԼԵ. ²

Երեսուն ամ յայս յեղեալսս Կոստանդինի Թագաւորութեանն ընդ: Իսկ Արիոս հասանելով իւրոյաւքն

ա. Անգիւրեայ եւ Անիւրեայ շնորհաբանն է, մի սխալ որ կրկնում է Ձեռ. համարեա ամեն մի երեսում:

բ. ἀνέτρεφεν մորթեաց:

գ. Σαρδινίαν

1 Արիմատաց ժողով էր այս եւ շատ բողոքում էր. ուր ոչ միայն Աթանասի եւ Մարկեղոսի գէտ զհեռներ կոչուցին. այլ նաեւ ուրիշներ զէմ:

2 Տես Աթանաս համակ առ Սիրիական յաղագս մահուան Արիոսի էջ 340 եւ համ. առ եպիսկոպոսունս եգիպտ. գիրք 18 էջ 226. Սողոմ. Բ. 29 30. Ռուֆ. Ժ. 13. Թէոֆ. Գ. 64. Ա. 14. Եպիփան. Աղէքս. Կթ. 10. Կաս. Կ. 10. Նիկիոս. Ը. 51.

ԳԼ. ԼԹ.

Յաղագս սատակման Արիոսի:

Յետ երեսուն ամ Թագաւորութեանն Կոստանդինի. Իսկ Արիոս հասեալ յԱղէքսանդր իւրովքն, ա ոչ սակաւ ա. Դ. Ն. իրայովն.

յԱղէքսանդրեայ, առժամայն խռովեցուցանէր զԵգիպտոս, Աղէքսանդրացւոցն ժողովրդի խռովեալ ի վերայ ճանապարհին՝ Արիոսի և նորայոցն և զի սուրբ եպիսկոպոսն նոցա յաքսորիս առաքեցաւ Աթանաս:

Եւ խռովութիւն ոչ սակաւ էր ի նոսա. քորպէս զի Թագաւորին լուեալ զանդրէն Թիւրուսն Արիոսի կամացն. առաքեալ նոյնժամայն ի Կոստանդինուպոլիս ածել Հրամայեաց բան տալ որոց նոյնժամայն վերստին շարժելն ձեռնարկէր: Իսկ յայնժամ Հանդիպել ի Կոստանդինուպոլսի եկեղեցւոյն առաջնորդ Աղէքսանդր, զՄիտոփան ք փոխանորդելով: Այսպիսի աստուածասէր դուրս զառ Արիոս մարտն յայնժամ յայտնեաց: Քանզի իբրեւ ածաւ յայնժամ Արիոս:

ա. ܐܠܐ ܬܗܝ ܕܐܡܪܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ:

բ. Սուրբ քն շունի:

գ. Այս աստուած. զկայ քնագրի մէջ:

դ. Δόξον δάσονται ὅτι αἰῶνες ἀνακινεῖν ἐπεχείρει

Թարգ. բառը բառի դիմաց է գրել, առանց մտքի. տալ պատասխանի վասն անկարգութեանցն, զոր վերստին ծեռնարկեաց շարժել:

ե. Բս. Μητροφάνης

խռովութիւն ի քաղաքին և յԵգիպտոս լինէր ի մուսս Արիոսի, և ի մերժելն Աթանասայ: Զի Թիւրէր զժողովուրդն յիւր յաղանդն, ք այլ ոչ ըստ ք ուղղափառութեան հաւատոյն սուրբ ժողովոյն նիկիայ: Եւ էր յայնժամ յաթոռ եպիսկոպոսութեան կոչեալ ի Կոստանդնուպոլիս Աղէքսանդր. այր պարկեշտ և բարեպաշտն և երկիւղած յԱստուծոյ, ք եւ ծանուցանէր ք Թագաւորին զԱրիոսի զմոլորութիւն, և զԹիւրութիւն, ք և

ա. Գ. Դ. ի քաղաքն. բ. Ա՝ Բ. աղանդն. գ. Ա՝ ալ ըստ: դ. Գ. Աստուծոյ. ե. Ա ծանուցանէ. զ. Դ. զԹեոքուսին:

և ժողովուրդն դարձեալ յերկուս բաժանէր հատուածս՝
և լինէր խռովութիւն ըստ քաղաքին։ Ոմանց զՆիկիոյ
հաւատ ոչ շարժել ասացելոց, իսկ այց իրաւ զԱ-
րիոս ասել վիճեցելոց, և ի մեծ ջանի լինիւր Աղէք-
սանդրոս. և մանաւանդ զի Եւսէրիոս Նիկոմիդացի
բազումս նմա սպառնայր ասելով. որպէս զի նզովեալ
զնա, թէ ոչ ի հաղորդութիւն ընգալցի զԱրիոս և զնո-
րայսն։ Իսկ Աղէքսանդրոսի ոչ այնչափ նզովիցն էր պէտ
որքան երկնչէր ի վերայ փութացելոյ լուծման հաւա-
տոյն, քանզի պահապան անձին իւրում զսահմանս հա-
ւատոյն կարծելով, որ զամենայնիւ եղեն ոչ խախտել
զաւրինակս նորա։ Յայս այսուհետև ի հանդիսի կալով.
ինդրել ինչ բազում ասացեալ բանիւք ապաւինի առ
Աստուած. և ի պահս յաճախ պարապեալ և զաղաւթսն
և ոչ զմի ինչ ժամանակ պակասեցուցեալ. և այս-
պիսի մտածութիւն առնելով կատարէր զնորայն փառս։
Յեկեղեցւոյն ի համանուանն Իռինայ աւերէնս ընքեան
զարգեւաւորութիւնն արարեալ, և ի ներքս ի բեմն մը-
տեալ ի ներքոյ աստուածային սեղանոյն զինքն ի բերա-

ա. Եւրիպոյ

զպատառումն ժողովրդեանն. որ ոչ զուղիղ հաւատն քարոզէ " նոցա. Զայս լուեալ Կոստանդիանոսի, առաքէ թղթով Է կոչեալ զԱրիոս ի Կոստանդինուպոլիս. և որք Սեբի էին ժողով Գ առա-
քեն առ Աղէքսանդր եպիսկոպոսն Կոստանդինուպոլիս, ընդու-
նել զԱրիոս, զի մի նզովեացի. Բայց Աղէքսանդր Դ ոչ վասն
նզովիցն հոգայր, այլ վասն թիւրութեան հաւատոյն, Ե սուրբ
ժողովոյն Նիկիայ. Դ Եւ ի պահս և յաղթս միշտ լինէր ի հան-
դէս Է բարեպաշտութեան ճգնէր Է յեկեղեցւոյն Աստուծոյ,

ա. Դ. քարոզէր. բ. Ա՝ Սեբին ժողովի. գ. Ն. Թուղթ կոչել. դ. Ա՝
յԱղէքսանդր. ե. Ա՝ Ն. հաւատոյ. զ. Ա՝ Նիկիայն. է. Դ. հանդերձս.
ը. Դ. միշտ ճգնէր.

նըս կոյս տարածեալ աղաւթէր արտասուաւք բազմաւք՝
զերիս տիւս և զերիս գիշերս՝ նաւթի զայս առնելով
կատարէր. խնդրէր յԱստուծոյ և գտանէր: Իսկ խըն-
դիրն էր այսպէս. եթէ իցեն ճշմարիտ կարծիքն Արիոսի,
դու զսահմանեալն զուգախնդրութեամբ անտես արաս-
ցես. իսկ եթէ զոր դուք ունիցիս հաւատ է ճշմարիտ,
Արիոսի ամբարշտութեանն տալ դատաստան ամենայն
չարեացն պատճառոյն:

ԳԼ. ԼԸ.

Այսպէս ապա Աղէքսանդրոս աղաւթէր, իսկ Թա-
գաւորն փորձութիւն Արիոսի կամելով առնել, ի պալատն
զնա կոչէր. հարցանէր եթէ բաւականաց Գ սահմանաւք

ω. Νύκτας τε πολλάς καὶ ἡμέρας, παρῶν ἁρξέρου եւ
տիւս :

բ. Բն. զոր նա ունի:

գ. Բաւականանայ:

կալով միշտ ըստ օրինաց՝ արգելաւորաց, Բ այնչափ հսկէր բա-
զում՝ հառաչանօք և արտասուօք, եւ էր խնդիրն յԱստուծոյ՝
այս, եթէ Դ իցեն ճշմարիտ կարծիքն Արիոսի, դու զմիաւորու-
թիւն ուղղափառութեանն հաստատեացես ի փառս քո, ապա
թէ Ե իցէ նորա խորամանկութիւն, և կործանումն սուրբ հա-
ւատոյն, Դ լըծ զչարն չար պատուհասիւ յերկրէ, որպէս և
իցէ քեզ հաճոյ, զի մի կորիցուք իսպառ: Յետ այսորիկ գայ
Արիոս Ե ի Կոստանդնուպոլիս, և Աղէքսանդր Ը զինքն ի Ներքս Բ
քան զՎարդգոյրն առաջի սուրբ Ժ սեղանոյն ընկննոյր, և լայր
գառնապէս զՔրիստոս, և զերիս տիւս և զերիս գիշերս անսուաղ,
մինչև առ զխնդրուածն:

ա. Դ. ըստ օրինակի. Ա՛ միշտ օրինաց. բ. Ն. օրինաց. Գ. Դ.
արգելանաւորաց. Ն. անշափ. գ. Գ. Ն. Աստուծոյ. դ. Ա՛ եւ թէ. ե. Դ.
եթէ. գ. Դ. հաւատոյս. է. Դ. յԱրիոս. ը. Ա՛ յԱղէքսանդր. թ. Դ. ի Ներ-
քոյ: ժ. Դ. սրբոյ.

Նիկիային ժողովոյ: Իսկ նորա պատրաստապէս փոյթ
ունելով խոստովանէր. և ստորագրէր զոր յաղագս հա-
ւատոյն սահմանեալ հնարելով: Իսկ Թագաւորին զար-
մացեալ և երդումն ի վերայ էրեր. նա և զայս ևս հը-
նարելով առնէր. պատճառաւ իմն զերդումն արուեստաւո-
րէր: Եւ գրելի որպէս լուայս թէ Արիոսի զոր ունէր փառա-
գրելով ի քարտի առաւելապէս երեր երդուեալ ճշմար-
տապէս այսպէս խորհել որպէս և գրեալս է: Ձայս այ-
սորիկ այսուհետեւ զլուր Բ ունիմ գրեալի զեղելոյս այս-
պէս: Ձի գրեաց և երդումն գրեցելովքն ի վերա եդ-
զայս ի Թղթոյ Թագաւորին ժողովեցի: Հաւատացեալ
ապա Թագաւորին ընդունել զնա յեպիսկոպոսէն Կոս-
տանդնուպուլսէ ի հաղորդութիւն յԱղէքսանդրէ հրա-
մայեաց: Եւ աւր շարաթու յայնժամ, և ըստ սովո-

ա. • զհաւատն.

բ. • ի լոյս:

Իսկ Արիոս կացեալ առաջի Թագաւորին. ոչինչ այլ քան
զհաւատն՝ Նիկիա խոստովանեալ, Բ և ստորագրէր զհաւատոյն
բան, Գ և երդնոյր ոչ այլ ինչ խորհելի կամ առելի, կամ առնիլ:
Եւ զայս ևս արուեստաւորեալ հնարէր պատճառով գողտնալ
զպարզամիտս. Դ ընդ որ զարմացեալ Թագաւորն, ոչինչ անփրա-
զնորա հաւատն՝ առէր, և արտաքոյ ինչ սուրբ ժողովոյն հա-
ւատոյ: Եւ հաւատաց Թագաւորն Արիոսի, և առաց Աղէքսանդրի
ընդունել զնա: Եւ գրէ թուղթ և հրաման Դ ընդունել զնա,
և զնորա խոստովանութիւնն երգմամբ հանգերձ ամենեցուն
յայաներ է գրով և անգիր. անդ և ի հեռաւորս ընդունել զնա
ամենեցուն:

Էր շարաթ յորժամ ել ի Թագաւորէն Արիոս ընծայիւք

ա. Դ. հաւատն. բ. Դ. խոստովանիլ. գ. Դ. բանն. դ. Դ. Ա՝
զպարզամիտս. ե. Դ. հաւատն. զ. Ա՝ Թուղթն եւ հրամայէ. է. Դ. յայտ
առնէր:

բուժեանն ալն ունէր ժողովել. իսկ դատաստանն հետեւէր Արիոսի անաւրէնութեանն: Քանզի իբրեւ ելանէր ի թագաւորական սրահէն, ընծայաբերիւր « որոց Եւսեբիոսին ի միջի քաղաքին յայտնապէս լինէր, և լինէին այս մերձ ի կոչեցեալն վաճառ Կոստանդինի, ուրանաւր ծիրանին կա սիւն: Ահ յուսմանէ տեսմանէ ընդունէր: Զարցեալ թէ գուցէ ուրեք մերձ տեղի առ ի պէտս նստելոյ, և լուեալ լինել յետոյ վաճառուն Կոստանդինի, անդր կոյս զնացեալ: Ըմբռնէ ապա սրբունեղութիւն զայրն. և ընդ աղբոյն անկանէր և տեղի նստոյն: Յայնժամ և կոչեցեալն ի բժշկաց, նախ աղի ուղղակի նոյն ժամայն անգանէր ընդ տեղի նստոյն, և

ա. էծօրսփօթէտօ հետեւէին նմա:

բ. Եւ յերկիւղէն յորովայն խնդրէր լուծումս. և այ ըն. մէջ եւ համառօտ օրին:

և հրամանօքն, և որք Սեբիոսին էին յուղարկաւորք: Երբ և մերձ եղեն ի փողոցն, ուր լինի վաճառ Կոստանդիանոսի, և կան զի տեղւոջն ուր էր ծիրանի սիւնն. անդէն հասանէ և բարկութիւն յԱստուծոյ զի վերայ Արիոսի: Ահ յուսմանէ տեսումն լինի Արիոսի և յերկիւղէն որովայն նորա խնդրէր լուծումս. և հարցեալ եթէ իցէ տեղոյթ տեղի զպէտսն վճարելոյ, Եւ իբրեւ ոչ մերձ ինչ ցուցաւ, սրանեղութիւն զնա ունէր. և իսկոյն ընդ աղբոյն աղիքն ի վայր վայթեցան՝ ի տեղ.

ա. Բ Սեբէոսի էին յուղարկաւորքն բ. Դ որ գ. Բ գան. դ. Դ. ուր կայր: Ե Դ. հասանէր. գ. Բ. Ն. Աստուծոյ. է. Դ. լինի տեսիլ. ք. Ա. զլուծումս Ն. յաւնքոյթ: Թ. Ծորայր. Զարցնալ եւ Թէ գուցէ ուրեք մերձ տեղի առ ի պէտս նստելոյ, Սոկր. Ա. 38. Եոր հայկզ. ի նստմ: Ժ. Նորայր. Ընդ աղբոյն անկանէր եւ տեղի նստոյն, յայնժամ եւ կոչեցեալն ի բժշկաց նախաղի ուղղակի՝ նոյն ժամայն անկանէր ընդ տեղի նստոյն: Սոկր. Ա. 38. Եոր հայկզ. ի նստոյ տեղի:

1 Նորայր Յովհ. կաթողիկոս. 21-23. Եւ առն ընդ գարշելիսն ի վայր զփորտին վայթեալ ստաւակէր:

ժա. Դ. վայթեցաւ ի տեղւոյն Ա. վայթեցան:

բազմութիւն արեան հետեւէր, մանր մանր աղիքն միանգամայն արտաքս հոսէին, հանդերձ փայծաղամբն, և լերդիւն, և առ ժամայն ապա սատակէր: Իսկ տեղի նստմանն ի պէտս մինչև ցայժմ ցուցանի ի Կոստանդնիպուլսի, յետոյ որպէս և ասի վաճառոյն Կոստանդնի. զնորայն դառն մահն շանաւակ ելօվա և ի սրահին մարկեղոսի՝ ամենայն մերձակայիցն. վերացան է ըզմատնն հակառակ ընքեան միշտ յիշատակ զմահուանն պատճառ գործելով: Այսորիկ եղելոյ ահ և ջան ըմբռնէր զորս ի Նիկոմիդացի Եւսէրիոսին. և ընթանայր հռչակն ընդհանուր քաղաքն. որպէս զի ասել և ընդ ամենայն տիեզերս: Իսկ թագաւորն առաւել առ քրիստոնէսու-

ա. զկայ յոմ:

բ. τοῦ μακέλλο) մսավաճառի:

1 Որիոք մեռել է մօտ 336 թուին:

ւօջն, և աղի՝ ուղղակին հանդերձ լերդիւն և փայծաղամբն և միանգամայն և ամենայն փորոտին՝ արտաքս և հոսէին ընդ նստոյ տեղին. ի նմին՝ և անդէն սատակէր ի տեղւոջն, զգառըն և զնշաւակեալ մահն Արիոսի. իսկ նստոյ տեղին մինչև յայժմուց՝ եղեալ ցուցանի ի Կոստանդնուպօլսի: Այսպէս նշաւակեալ մահն զընդդէմ հակառակութիւնն՝ դադարեցուցանէ որք Սեբիոսին էին, և որք այլ՝ համախոհք ըստ Արիոսի մոլորութեան էին. եւ թագաւորն առաւել ևս հաստատէր առաւել ի հաւատս սուրբ ժողովոյն. (և կոչեալ զԱղէքսանդր, զհայրապետն Կոստանդնուպօլսի,՝ զհռչակայր նոյմա՝ զՅեսեանէ, զոր յայտարար զխորամանկութիւնն Արիոսի, նշա-

ա. Գ. աղիքն: Բ. Ա. փայծաղամբն. գ. Ա. Գ. Դ. ընդ. զ. Դ. նստելոյ. ե. Ա. Գ. Դ. յայժմու. Ն. ցայժմուց. զ. Ա. ցուցանէ. է. Դ. հակառակութիւնս. Ը. Ա. որ. Թ. Բ. Սեբիոսի էին. Դ. Ժ. եւ որ. Ա. այք. Ժա. Բ. զնոստանդնուպօլսի զհայրապետն. Ժք. Դ. զնովաւ. Ժգ. Ա. ի տեսնէ. Ժդ. Գ. այդ:

Թիւնն առաւելիւր, և ճշմարտապէս յԱստուծոյ վկա-
յեալ զՄիկիոյ ժողովն էգիտ. ուրախ լինէր ապա ի վերա
եղելոցն: Եւ ի վերայ երիցն որդեաց զորս կեսարս յոր-
ջորջէր, զիւրաքանչիւր ոք ըստ տասն ամաց Թագաւո-
րութեանն իւրոյ:

Ձառաջինն զհամանունն իւր Կոստանդին. արե-
մայինէն կողմանց իշխան կարգէր. ի մետասաներորդի
ամի Թագաւորութեանն իւրոյ. իսկ արեւելային կողմանն

Նակեալ՝ մահուամբ ընդհանուրս: Բ Եւ զադարեցին Արիանոսք՝⁹
առ Թագաւորին ժամանակօք՝ ի լռութիւն: Եւ առաքէ առ
Աթանաս գաւնալ յԱղէքսանդր, և հովուել զժողովուրդ իւր,
զոր գնեաց Քրիստոս արեամբն իւրով:)

ԳԼ. Լ.

Թէ որպէս Կոստանդիանոս կացուցանէ զորդիւն իւր իշխուն ընդ ամե-
նայն երկիր իւր, եւ ինքն իւրանդունայ եւ վախճանի ի Նիկովիոյ, եւ
քիւրի ի Կոստանդնուպոլիս:

Եւ զորդիւնն՝ կացոյց՝ իշխանս ընդ ամենայն երկիր է
իւրոյ իշխանութեանն. զորսն և Սեսարս անուանեաց, ի տասն Բ
ամեայ ի վեր գերեսեան,¹ առաջնոյն անուն Կոստանդին համա-
նուն հաւրն որ ունէր զկողմ արեւմտից՝ ընդ իւրոյ իշխանու-
թեան. և երկրորդին անուն Կոստ, համանուն հօր՝² Կոստան-
դիանոսի կոչի, որ ունէր զկողմ արեւելից յինքեան. և անուն
երրորդին Կոստանդ, որ ընդ հօրն ունէր զիշխանութիւն, զի

ա. Ա՝ Գ. Դ. Նշաւակեալ. Բ. Դ. ընդհանուր. Գ. Բ. արիանոսքն.
Դ. Դ. արիոսքն. Դ. Դ. ժամանակք: Ե. Ն. զորդիւս. Զ. Ա՝ իսկ Կոստան-
դին զորդիւն. Դ. զոր կացոյց իշխան. Է. Դ. երկիրն. Ը. Գ. իշխանութիւն
զորս. Դ. զոր. Թ. Ա՝ Գ. Դ. ամենից. Ժ. Բ. զերեքեանն. Դ. զերե-
սեանն. Ժա. Ա՝ յարեւմտից. Ժբ. Բ. Գ. հօրն.

զհաւուճն համանունն զվոստանդ կարգեաց կեսար ի քսաներորդումն: Իսկ զկրտսերն զվոստան յերեսներորդի ամի իւրոյ թագաւորութեանն զինուորեցոյց:

ԳԼ. ԼԹ. 1

Իսկ ամի միոյ յետ այսորիկ անցելոյ և հասեալ ի կլեամ թագաւորն Կոստանդին ի հիւանդութիւն անգանէր. և ի Կոստանդիանուպաւսէ նաւեալ ի քաղաքն Հեղինէի, որպէս ի բնական ջերմութիւնն հպեալ առ որս անդն կէին: Ապա առաւելագոյն ախտին զգացեալ զանդն եղեալ բաղանետտ այն արհամարէր. յառնէր ի Հեղինուպաւսէ ի Նիկոմիդեա, և անդ ի պրաստին իւրում լինէր ի քրիստոնէականէն հաղորդ ի մկրտութենէ: Բա-

1 ՏԻՍ ԵԼԱՍ. Լ. Կ. Դ. 61. Սողոմ. Բ. 34. Թէոդ. Գ. ԵԿ. II. 32. Ռուփին Ժ. II. Կասիոդ. Գ. 13. Նիկեփ. Ը. 54. Փելոստ. Բ. 16.

էր կրտսերագոյն, որ ունէր ամս ա տասն՝ յերեսուն Բ ամի թագաւորութեան հօրն. և միջնոյն քսան և առաջնոյն քսան և վեց ամ:

Եւ լցեալ Կ. և Է. Կոստանդիանոսի 9 հիւանդացաւ, և նաւեալ ի Կոստանդիանու քաղաքէ, կամէր երթալ ի քաղաքն Հեղինէի մօր իւրոյ, որպէս կարծէր բնական ջերմութիւն հպել 9 ի նա. ապա առաւելագոյն է զնա վառնգէր, և անտի ի Նիկոմիդայ 10 երթեալ ի պրաստին 1 իւրում 10 Գնէր, Ժ Եւ լուանայր զինքն ի պրաստին, 14 և յարուցեալ 14 նստէր, և առ-

ա. Ա՛ Գ. յամս. Զ. Դ. յերեքտասան. Գ. Գ. ի միջնոյն. Ա՛ ի միջնոյն: Դ. Բ. ամ Կոստանդիանոսի. Ե. Դ. նաւել. Գ. Բ. հպել Գ. Ա՛ հպեալ. Է. Ա՛ Գ. Ա՛ աւելագոյն. Դ. յաւելագոյն (ծեռ մէջ մի վանկի տեղ ըաց է Թողաց) Ը. Գ. վտանդէր. Թ. Ա՛ ի Նիկոմիդեայ. Դ. Նիկոմիդայ. Ժ. Բ. Ա՛ Դ. Ն. ի գրաստին: Ժա. Ա՛ Գ. իւրոյժ. Նորայր. Բառնէր ի Հեղինուպաւսէ ի Նիկոմիդեա, Եւ անդ ի պրաստին իւրում լինէժ. Նոր Հայկզ. ի Պրաստ. Ժգ. Դ. ղքպրաստին Ժդ. Գ. արուցեալ:

ընմիտ ի վերայ այսորիկ եղեալ առնէ զկտակսն, յորս զերեսին որդիսն իւր ժառանգորդս Թագաւորութեանն իւրոյ կացուցանէ. որպէս և կենդանին իսկ գոյով զժառանգութիւնն նոցա բաժանեաց: Բազում և Հռովմայեցւոց քաղաքին, և իւր համանուն քաղաքին կրաւնիւք Թողլով զկտակսն. այնմ յանձնէ քահանայի, վասն որոյ Արիոսն վերակոչեալ լինէր, որում յառաջագոյնն արարաք յիշատակ: Պատուէր առնելով ոչ յայլոյ ուրուք, և ոչ յորդւոցն իւրոց Կոստանդայ: որ յարեւելս իշխանին տալ ձեռն: Իսկ յետ առնելոյ զկտակսն, սակաւս կեցեալ աւուրս կատարէր զվարսն: Իսկ յորդւոցն նորա և ոչ մի ոք լինէր ի վախճանին: Առաքէ ապա առժամայն յարեւելս Կոստանդիա, ազդ առնելով զվախճան հաւրն:

ԳԼ. Խ: 1

Իսկ զԹագաւորին մարմին պատշաճապէս յոսկւոջ եղեալ տապանի ի Կոստանդինուպոլիս տարան, դնելով

1. Յետ եւս. վ. Կ. Դ. 66. Նիկիոյ. Ը. 55.

նէր կտակագիր որդւոցն իւրոց " ժառանգաւորաց Թագաւորութեանն, և գրէր և կնքէր և տայր ի քահանայն, որ վերագոյն Բասացաք. որ ղօղեալ Գռնէր զԱրիոսի աղանդն. 1 զի յետ նորա վախճանին Գտացէ յորդիսն է զմիոյ միոյ Ը դատաւ ճիւղն: Իսկ յետ սակաւ աւուրց՝ հանգեաւ (ի փառս Աստուծոյ. կատարեալ առաքինութեամբ և ուղղափառ հաւատով), և ոչ ոք

ա. Դ. որդւոցն իւրոցն. ք. Գ. վերագոյն. գ. Ա՝ շնորհալ: դ. Ա՝ զաղանդն. ե. Բ. ի յետ. Գ. յետ. (զ Նորապր. Յետ իմոյ վախճանին: Ար. Լաստվ. Բ. 12.) է. Գ. որդիսն. Ը. Ա՝ ի միոյ միոյ.

ի Թագաւորականս դեր ի վերոյ. և այսպէս բերէին պատուով և ընծայաբերութեամբ ա բազմաւ որպէս կենդանւոյ լինէր. և զայս այսպէս առնէին մինչ զի ոք ի յորդոց նորա եկեացէ:

Իսկ ի յետ այսորիկ ի յարեւելաին կողմունսն ծանուցեալ Կոստանդնի Թագաւորականումն եքսողիոնի արժանաւորիւր. եղև յեկեղեցւոջն ի համանուան առաքելոցն նշխարացն մի եղիցին պակասեալք: Եկաց Թագաւորն Կոստանդին ամս ԿԵ՝ Բ վախճանեցաւ ի հիւպատուոյն Փիլիկիանոսի և Տաթիանոսի իբ մայիս ամսոյ: Սայ էր երկրորդ ամ ՄՀԷ Գ ողիմպիադին. և ունին զիրքս ժամանակ ամաց ԼԱ:

ա. Δορυφορέα տես էջ 109:

բ. Բն. աւել ունի . եւ Թագաւորեաց ամս երեսուն եւ մէկ.:

գ. Բն ունի . Երկու հարիւր եօթանասուն եւ ութ :

առընթեր կայր յորդոցն. այլ յետ մահու ա գդեցաւ նոցա մահն:

Եւ կազմեցին ապան ոսկի մարմնոյ Թագաւորին պատուաւորք արքայի Բ և զապեցին ի ներքեւ երևելի հանդերձիւ Գ (և անոյ շ Դ իւղովք և խնկօք) Ե բարձեալ բերէին Դ ի Կոստանդնուպօլիս մեծաւ պատուով և փառօք (հանդերձ սաղմոսիւք և օրհնութեամբք Ե և երգովք հոգեւորօք և շնորհօք.) և գնի ի սուրբ տեղւոջ, մերձ յեկեղեցի Առաքելոցն, զոր շինեաց ինքն, մինչև ի գալուստ որդւոյ՛ Ե նորա. Եկաց Թագաւորն Կոստանդիանոս ամս ԿԵ. Բ և Թագաւորեալ ամս ԼԱ. Ժ և հանգեաւ ի Ի. և Բ. անժա Մայիս ամսոյ. (գովութեամբ ի գովութիւն յուղարկեալ մեծաւ պատուով Թաղեցաւ ի փառս ամենասուրբ Երրորդութեանն.)

ա. Դ. ի յետ մահուն Բ. մահուն. Բ. Բ. պատուաւորքն արքային:
գ. Դ. հանդերձիւք Գ. Ա՛ Գ. Դ. անուշ Ե. Գ. խնկովք Գ. Դ. բերին.
է. Բ. գոռութեամբք: Ը. Դ. որդոց. Թ. Բուրք Ձեռ. ԿԷ Ժ. Դ. ամս Լ. Դ.
Գ. ԼԵ. քուրք Ձեռ. տարեթւերի սխալը յաճախ է կրկնուում: Ժա. Ա՛ Դ. եւ Ե:

Գ Ի Ր Ք Ե Ր Կ Ր Ո Ր Դ

ԴԼ. Ա.

Ռուսփրինոս որ հռովմայեցւոցն լեզուովն գրեաց զեկեղեցականն պատմութիւն, առ ժամանակսն մոլորեցաւ. զի զորս ըստ Աթանասայն յետ վախճանին Կոստանդնի թագաւորին կարծէր լինել, անգիտանայ և որ ի Գաղիայ աքսորուամն նորա, և զայլ ինչ բազում: Իսկ մեք այսուհետեւ Ռուսփրինա հետեւեալք զառաջին և զերկրորդ պատմութեանն գիրս որ ի նմանէն շարադրի եղաք. իսկ յերրորդէն մինչև ցեալթներրորդն զկէսն ի նմանէ Ռուսփրինոսէ առնելով, և զկէսս ի յայլց ոմանց յօլովից ժողովելով. և զայլս ի յայլց արդ ևս կենդանեաց լսելով լցաք: Յետոյ հանդիպելով և Աթանասա շարակարգութեանն, զորս առանձինն հառաչէ կրիւք, և թէ որպէս յաղազս մատնութեանն որոց Եւսէբիոսին արտաքսասահմանեցաւ, ծանեաք մանաւանդ կրաւդին, և որոց մերձն գոլով յեղեալսն հաւատալ, և կամ ի կարծեցելոցն ի նոցանէ, և սակս այսորիկ մոլորելոյ: Եւս և զթուղթս յօլովից որոց յայնժամ ընթերցեալք, որպէս էր կարծել զճմարիսն վերստին քննեցաք: Վասն որոյ հարկաւորեցաք զառաջինն և զերկրորդն զգիրս ի վերուստ ասել, համահպեալք և յորս Ռուսփրինն ոչ խոնարհի ճմարտին: Եւ ոչ այս

միայն. այլ և այս զիտելի է, զի ոչ եղաք յառաջ-
նում ստորասութեանն զնզովականն Արիոսի. զի և ոչ
զթագաւորին զթուղթս, այլ զայն միայն՝ մերկ զգործսն
յաղագս ոչ բազմաբան լինելոյ պատմութեանն հեղգս
զընթերցողսն գործել: Իսկ զայս քո աղագաւ, ո՞վ քա-
հանայդ Աստուծոյ, այրդ Թէոդորէ, ¹ պարտէ առնել.
որպէս զի մի անգիտանալ, և որքան այսու բանիւ թա-
գաւորքն առաքեցին և կամ ըստ սակաւ ժողովոց եպիս-
կոպոսացն փոխելով ըստ սակաւ ինչ զհաւատն էսուն,
Սակս այսորիկ որքան կարեւոր համարեցաք, յետ այսո-
րիկ ի ստորասացութեան եղաք: Եւ զայս յառաջնումն
արարեալ գիրս, և յորում յետ ձեռնարկութեանն, ասեմ
զի և յերկրորդիս առնել փութասցուք: Արդէն իսկ
սկիզբն պատմութեանս արասցուք:

ԳԼ. Բ. ²

Քանզի սուրբ ա թագաւորին Կոստանդնի վախ-
ճանելով, որք Եւսէբիոսին Նիկոմիդացւոց և Թէոգնիսին

ա. Բն. շոմի այդ մակդեղը:

1. Նման խօսքերով է Եւսէբիոսը իւր Եկեղ. Պատ Ժ. գրքի սկզբ-
քում դիմեւ Տիւրոսի Պաւլին եպիսկոպոսին, որի օրինակն ըստ երեւոյթին
հետեւեւ է Սոկրատը. թէ ո՞վ է այս Թէոդորէն, յայտնի չէ:

2. Տես Սողոմ. Գ. 1. Թէոդ. Բ. 2. Կապոգ. Գ. 1. Նիկեփ. Թ. 2:

ԳԼ. ԼԱ.

Սէբիոսի եւ Թէոգնի արիօսականաց արարքն եւ զործք եւ վասն Աթա-
նասի որոշումեանն ջանք:

Եւ յետ թագաւորին վախճանի, որք Սէբին էին, և Թէ-

Նիկիացւոյ ժամանակ ի դէպ ըմբռնելով կարծելով, ըզ-
հանդէս դնէին զհամագոյութեանն հաւատ հանել. և
փոխանակ մոծանել զարիանոսութեանն, և յաղթել սյ-
սուիկ ակն ունէին. զի մի՛ դարձցի յաքսորեացն Աթա-
նասիոս: Զարս յարդարէին հպեալք սպասաւորութեան
քահանային. որ քան զվերստին կոչումնն Արիոսի փոքր
ինչ յառաջ էր: Իսկ թէ որպէս է ճառեցից: Զկտակն
քահանայն ըստ հրամանի թագաւորին մատուցանէ
կոստանդիոսի որդւոյ նորուն: Իսկ զայս սորա գտա-
նելով գործել զոր կամէրն, վասն զի արեւելից նմա թա-
գաւորեալ հրամայէին կտակսն. պատուով հանդերձ
էած զքահանայն, և համարձակութեան բազմի փոխա-
դրեալ զնա. վստահութեամբ մերձ ի թագաւորութիւնն
կալ հրամայէր: Իսկ տուեալ համարձակութիւն ծա-
նալթ զնա փութանակի կարգեաց և թագաւորին ամուս-
նոյ և նորին ներքինեաց: Եւ էր ի ժամանակին աւագ
թագաւորական աւթանոցացն ներքինի մի Եւսէբիոս
անուն: Զսա հաւանեցոյց քահանայն խոստովանել
զկարծիսն Արիոսի: Ի սմանէ ապա և այլք ի ներքի-
նեացն զնոյն խորհեալ հաւանէին: Եւ ոչ այս միայն,
այլ և զկին թագաւորին ի ձեռն ներքինեացն և քահա-

ողնի, ի դէպ ժամանակի գտեալ զհամագոյութեանն՝ հաւատն
յԱրիոսին՝ փոխեալ ի ձեռն արիոսեան՝ քահանայն, որ պատուե-
ցաւ ի ձեռն կռակացն ի թագաւորէն յորդւոյն՝ Կոստանդիոս, որ
թագաւորեաց եղբարք իւրով: Եւ հրապուրեալ սկսաւ նախ
զներքինիս, և զընտանիս թագաւորին, և զգլուխ ներքինեացն
հաստատէր յարիոսութիւն, և նովաւ զկին թագաւորին, և ապա

ա. Դ. ժամու գտեալ զհամագոյութիւն. ք. Ն. Արիոսին. գ. Ա՛
արիոսանա. դ. Միւս Ձեռ. յորդւոյն. Դ. ուղիղ. ե. Դ. հրապուրել. գ. Ա՛
արիոսութիւն:

նային այսպիսեացս կարծեաց հետևի: Յետ սակաւ ինչ իրի ապա և ի վեր առ թագաւորն ելանէ խնդիրս այս և լինի ըստ սակաւ ինչ յայտնի, նախ ի թագաւորին զաւրականս. ապա տուաւ յամբոխութիւն քաղաքին: Եւ բարբառէին յաղագս թագաւորական կարծեաց ի սենեակն թագաւորականս հանդերձ կանամբք, իսկ ի քաղաքին ըստ իւրաքանչիւր տան բանական պատերազմ լինէր: Ընթանայր ապա փութաբար չարն և յայլ աշխարհս և քաղաքս: Եւ որպէս զկայծակն ի փոքերէ սկիզբն առնելով խնդրոյն ի վիճաբանութիւն զլսաւղսն յարուցանէր: Քանզի իւրաքանչիւր ոք ի հարցողացն զխռովութիւնն իր ի պատճառ խնդրոյն առժամայն անգանէր, և հարցմամբն զհակառակելն ինդրել. և ի հակառակելն ամենայն ինչ խախտեալ լինէր. այլ այս յարեւելականի քաղաքսն լինէր: Վասն զի Ռդիւռիա՞ և յարեմտային կողմունսն զլուութիւն ունէին. զսահման Նիկիոյ հաւատոյն ոչ կամելով շարժել: Որպէս զի ապա արտաքս ածեալն գործ ի վատթարն կոյս վերանայր: Այսպէս ապա որք Եւսէբիոսին զիւտ համարէին զբազմացն խռովութիւն. որպէս զի այսպէս միայն կա-

ա. ἐν Ἰλλυρσίῳ

զթագաւորն իսկ. և այսպէս ի տան թագաւորութեան սերմանեաց զորոմն չարին և ապա ի քաղաքին յայնմ, և ապա յաշխարհս, որպէս փոքր կայծակն ի հողմոյ չարին բորբոքեալ լինէր. և ամենայնուրեք պատերազմ հակառակութեան յարուցեալ ի քաղաքս և ի գաւառս և ի տունս ի կողմն արեւելից. և յարեմուսս՝ էր խաղաղութիւն՝ ըստ հաւատոյն Նիկիայ. Յայսոսիկ ամբոխի սուտ գտեալ, որք Սեբիոսին էին որոշել զԱթանաս որպէս կա-

ա. Դ. աշխարհին. ք. Դ. յազարակս. գ. Գ. արեւմուտս. դ. Դ. ի խաղաղութեան. Ա՛. եւ յարեւմտից ոչ գտանէր սէր խաղաղութիւն: Ե. Բ. ամբոխ:

րեւ յայտնեւ զԱթանաս իւրեանց կարծեացն խորհրդակից: Այլ Աթանասայ յայնժամ հասանէր դառնալ յիւրսն մինչ թագաւորացն թղթովք լինէր նա ամրացեալ, զոր Աղէքսանդրացեացն ժողովրդի նորն կոստանդնի ի Գաղիայոյ Տօրբեռոյ առաքեաց. կարգելով զԱթանաս վերստին յԱղէքսանդրիայ:

ԳԼ. Գ. ¹

Եւ որպէս զի Եւսիբիոս Նիկոմիդացի մատնեաց զնա կոստանդիանոսի: ^ա Այսոքիւկ թղթովքս վստահացեալ Աթանաս հասանէ յԱղէքսանդրիայ, ² և ինդուլթեամբ ընգալաւ զնա ժողովուրդն Աղէքսանդրացոց. բայց հանդիպեալքն ի նմա արիանոսութեանն հակառակութիւն յարուցին ընդդէմ նորայ: Յորոց յաճախ աղմուկք լինէին: Ապա որք Եւսիբիոսին պատճառս տային մատնել զնայ թագաւորին. եթէ ոչ դատել յատենի հպիսկոպոսանց, այլ ընքեան հրամանաւ եհաս յեկեղեցին: Եւ այսքան տարածեցին մատնութիւն, որպէս զի բարկացուցեալ զթագաւորն, հանել զնա յԱ-

ա. Թագաւորի ամբողջ թուղթը, որ կայ քնագրի մէջ, թարգմանը մի նախադասութեան մէջ է ամփոփել:

¹ Տե՛ս Սողոմ. Կ. 2. Թէոդ. Բ. 1. Աթանաս. Ընդ Ար. 87 էջ 203:

² Կոստան Մեծի մահուանէց յետոյ. նորա երեք որդիքը համաձայնութիւն կայացրին եւ բոլոր արքայութեաններին յետ կանչեցին. ի թիւս որոց եւ Սթանասին. Նա հասաւ Աղէքսանդրիա 338 թ.:

Բացեն պատճառով ^ա մեղաց. Եւ զայս նախ բանս արկեալ. եթէ ոչ դատեալ եղև ժողովոյ ^բ առաջի թագաւորի ^գ և դատաւորաց ^դ եղև մոռ ^ե նորա յԱղէքսանդր. այլ ինքն դարձեալ եկալ ^զ

ա. Ն. պատմաւորով. ք. Դ. ի ժողովոց. գ. Դ. թագաւորաց. դ. Ն. Դ. դատաւորի. ե. Դ. եւ եղեւ մոռն. զ. Դ. Ա. եկեալ.

ղէքսանդրիոյ: Իսկ թէ որպէս եղև փոքր ինչ յետոյ
ասացից:

ԳԼ. Դ. 4

Իսկ յայսմ ժամանակի վախճանեալ Եւսէբիոս
Պամփիլեայ եպիսկոպոսն Պաղեստինի Կեսարայ, ² Ակակ
նորին աշակերտ զեպիսկոպոսութիւնն փոխանորդէր: Որ
և այլ ևս բազում գրեանս արար. և ի վարս վարդա-
պետին շարագրեաց:

ԳԼ. Ե. 5

Յետ բազում իրի՞ւ և թագաւորին Կոստան-
դիոսի եղբայրն Կոստանդին հաւրն համանուն ի վերա
կրտսեր եղբաւրն իւրոյ Կոստանդայ եղանելով կողմանցն

ա. Սակաւ ժամանակի:

1 Տես Սողոմ. Գ. 2 Կասիոք. Դ. 3. Նիկեփ. Թ. 3.

2 Եւսէբիոսը մեռաւ ֆրկչ 310 թ.

3. Տես Սողոմ. Գ. 2. Ռուփին Ժ. 15. Կաս. Դ. 4. Նիկեփ. Թ. 3

զաթոռն, որպէս և կամեցաւ. և այսպէս զթագաւորն ցասու-
ցանէին:

ԳԼ. ԼԲ.

Յաղպոս Եւսիբոյ Պամփիլիոս եպիսկոպոսին վախճանին եւ ի տեղի
նորին Ակակի փոխադրին:

Յայնժամ Եւսիբի Պամփիլեայ՝ եպիսկոպոս Պաղեստի-
նայ՝ Կեսարու վախճանեցաւ. փոխանորդէ զաթոռն Ակակ՝
նորին աշակերտ. Եւ այլ ևս բազում բանս ի նորա գիրս շարա-
գրեաց, որպէս և ամենեցուն՝ է յայտ:

ա. Ա՝ Պամփուլայ. բ. Գ. Դ. Պաղեստին. գ. Դ. Ակակիոս նորին
աշակերտն. ղ. Ա՝ յամենեցուն:

և ճակատելով զաւրականաւքն իւրովք, սպանեալ ¹ լինէր ² ի նոցունց ի հւսպատոջն Ակիւղինոսի և Պրոկղա:

ԳԼ. Զ. ³

Ընդ այսու ժամանակաւ ըստ Կոստանդինապոլսի այլ ևս առաջնովքն շարամանի խռովութիւն ի յայսպիսի պատճառոյ: Աղէքսանդրոս որ ըստ քաղաքին եկեղեցեաց առաջնորդ, և զառ Արիոս մարտն հանդիսացեալ աստանաւր կատարեաց զկեանսն, քսան և երիս

1. Կոնստադին Մծծը իւր ընդարձակ տէրութիւնը երեք մաս բաժանեց. առաջին Կոստանդիանոսին տուեց Գաղղիան, Բրիտանիան, Իսպանիան եւ Ափրիկայի մի մասը, Կոստանդին կրտսերին Իտալիան, մնացածը II փրիկան, Իլլիրիան, Մակեդոնիան, Բուլղարիան, Սեւ ծովի ափերը, Երրորդին Կոստանդիանին Միւզիան, Թրակիան, Կ. Պոլիսը, Սիւան, Եգիպտոսը եւ արեւելեան տէրութիւնը, Իլլիրիայից սկսած մինչեւ Մծբին:

2. Փրկչի 349 թ.

3. Ցես Սոզոմ. Գ. 3. Կասիոդ. Դ. 8. Դիկեֆ. Թ. 4.

ԳԼ. ԼԴ.

Թէ որպէս Աղէքսանդր եպիսկոպոս Կոստանդնուպոլսոյ փոխի յաշխարհէ ընտրէ ի տեղի իւր զՊօղոս, իսկ ոմանք զՄակեդոն կամին:

Յեա այսորիկ աւագ եղբայրն Կոստանդիանոս յարուցանէ պատերազմ ի վերայ կրտսերոյ եղբօրն վասն նորա վիճակին. և ի զինուորացն հարեալ, սրով մեռանէր Կոստան կրտսերն, և լինէր խռովութիւն ոչ սակաւ: Եւ անդէն Աղէքսանդրոս եպիսկոպոսն ^Բ Կոստանդնուպոլսի վախճանի. որ զառ Արիոսն մարտն ^Գ բարւոք հանդիսացեալ աղօթիւք. կալեալ զեպիսկոպոսութիւնն ԻԳ. ամ (ուղղափառ հաւատով ըստ սուրբ ժողովոյն Նիկիոյ և ճշմարիտ վարուք, առաքինի և սուրբ երեւեալ ի փա-

ա. Դ. կրտսեր. ք. Ա՝ Դ. եպիսկոպոս. Գ. Ա՝ մարդն:

ամս զեպիսկոպոսութիւնն վայելեալ և ՂԸ զամենայն զվարսն: Սայ վախճանեալ ոչ զոք ի տեղին իւր ձեռնադրեաց, այլ պատուիրեաց զի ընտրեսցեն, յորոց պարտն էր յերկուցն զմին յորոց նայն անուանեաց: Եւ ոմանք կամէին ընտրել զվարդապետականն, զհանդերձ այսուիկ և զքաղցր վարուք վկայեալն, զՊաւղոս, զառ ի նմանէն ձեռնադրեալն քահանայ, այլ մանուկ տիովք, և ծեր մտաւք: Եւ ոմանք կամէին ընտրել զմիայն ի ձեւոյ երեւկիւղած յԱստուծոյ ցուցեալն զՄակեդոն. զսարկաւազ հանդիպեալն ի բազում ամաց, ծեր տիովք: Եւ յայսմանէ մեծ վիճաբանութիւն զեկեղեցին խռովեցուցանէր վասն ձեռնադրութեան եպիսկոպոսի: Քսնզի ժողովուրդն ի յերկուս հատանէր մասունս, ոմանց յԱրիոսին յարեւով աղանդ. իսկ բարեխորհողացն, թէ ո՞րպէս ըստ Նիկիոյն սահմանի ժողով: Զի մինչ ուրա-

ւըս և ի գովութիւն Աստուծոյ, ա որ) ունէր ամս ՂԸ. Բ սա փոխեալ յաշխարհէս, պատուիրեաց զՊաւղոս Գ ձեռնադրել քահանայ Դ յիւրմէ՝ առնել իւր փոխանորդ, մանուկ տիօք Ե բայց ծեր մօօք (և ողջամիտս հաւատս Դ Աստուծոյ), Այլ բազմաց հաւանութիւն ի Մակեդոն էր որ ծեր էրէ տիովք. (այլ ոչ ևս խորհրդովք Ը ըստ Արիոսի մոլորութեան) սարկաւազ գոլ. յայսոսիկ յերկուս բաժանէր ժողովուրդն, Բ որք Արիոսին՝ զՄակեդոն գոլ ասէին. իսկ որ ըստ ուղղափառութեան, զԱղէքսանդրի զընտրութիւն Ժ ի վերայ Պաւղոսի հաստատեալ, Ժա ասէին, զհայրապե-

ա. Ա՛ Գ. ի գոհութիւն. Բ. Բոլոր Ձեռ. ՂԸ. գ. Ա՛ Գ. զՊաւղոսս Դ. Դ. եպիսկոպոս. Գ. ձեռնադրեալ քահանայ. Ե. ՄԱ՛ Գ. Դ. տիովք. գ. Դ. ի հաւատսն. է. Դ. որ ծեր էր, մէկս օրին. չունին: Ը. Գ. խորհրդովք. Դ. խորհրդօք. Թ. Գ. Ա՛ բաժանեալ. Դ. բաժանէին ժողովուրդն. Գ. ձեռ. այս եւ հետեւեալ թերթի մէջ մի մի քառորդ սինակ փշացած է. Ժ. Ա՛ Արիոսին էին: Ժա. Դ. Ա՛ ընտրութիւն. Ժբ. Դ. հաստատեալս առնէին.

նաւր էր Աղէքսանդրոս ուղղափառն ընդունէին զհամագոյութիւնն արիանոսացն դատապարտելոց, և որպէս յամենայն աւուր վիրաւորեցելոց: Եւ իբր նա վախճանէր, անմեկնելի ժողովդին մարտն լինէր. վասն որոյ ոմանց զհամագոյութեանն հաւատ պահելով զՊաւղոս յեպիսկոպոսութիւն նախաձեռնէին. իսկ արիանոսքն զՄակեդոն փութացուցանէին: Եւ ապա ի համանուանս իռինայ եկեղեցւոջ, որ մերձս է յայս մեծ Սոփիս անուանեալ, ձեռնադրի Պաւղոս որով առաւել քան զերթելոյն զկարգս խորհէր ունել:

ԳԼ. Է. ¹

Իսկ յետ բազում իրի ծանուցեալ թագաւորին, ի կոստանդինուպաւլիս նստոյց ատեան արիոսանց եպիսկոպոսանց և զՊաւղոս հրամայեաց պարապեցուցանել. և զԵւսեբիոս Նիկովիացի փոխեալ, մեծ աքաղաքիս եպիսկոպոս ցուցանելով. իսկ զայս զործել թագաւորին նոյն ժամայն դիմեալ յԱնտիոքա:

ԳԼ. Ը. ²

Բայց Եւսեբիոս ոչինչ պատճառով կամէր լռել.

ա. Τῆς Κωνσταντίνου πύλως

1 Յես Սոզոմ. Դ. 4. Կաս. Դ. 8. Նիկեփ. Թ. 4.

2. Սոզ. Գ. 5. Ա. Խ. Խ. Նումակ. 22. Կաս. Դ. 9. Նիկեփ. Թ. 5.

տութիւն: Եւ այսպէս ապա ձեռնադրեալ եղև Պօղոս ի կոստանդուպօլիս ի վերակացութիւն. որ առաւել քան զԱղէքսանդր զբարեպաշտութեան կարգս ցուցանէր յեկեղեցիսն ա Աստուծոյ. յորս Բ լինէր ձեռնհասութիւն: Գ

Եւ զի չէր թագաւորն ի նորա ձեռնադրութեան, Արիանոսքն բանս արկեալ ցասուցանէին Գ զթագաւորն:

ա. Դ. յեկեղեցիս. ք Գ. Ա՝ որս. գ. Գ. ձեռն հաստատութեան. դ. Ա՝ ցուցանէին.

այլ զամենայն հնարս շարժէր, որպէս զի գործեսցէ զոր կամէրն: Յարդարէ ապա ժողով յԱնտիոքիա՝ Ասորոց լինել, պատճառով նաւակատեաց ա եկեղեցւոյն. զոր հայր Ազոստացն սկսաւ կարգել. իսկ յետ նորա վախճանին որդին Կոստանդինոս ի հիմնարկութենէն ի տասն ամ կատարեաց. բայց ճրմարտապէս յանկուսն և ի խախտումն համագոյութեանն հաւատոյ դային: Յայսմ ժողովի ա յովից քաղաքաց եպիսկոպոսունք Ղ: Բայց Մաքսիմոս, որ զԵրուսաղէմացւոց Եպիսկոպոսն Մակար փոխանորդէր, ոչ եկն անդր, զմը-

ա ἐγχαίνεα

ա. ժողովեցան συνῆλθον.

I Այս ժողովումն էլ էին տիրապետում արեւմտեան, նա տեղի ունեցաւ 341 թ.

ԳԼ. ԼԴ.

Ժողով եպիսկոպոսաց յԱնտիոք ըստ հրամանի Թագաւորին որո զարհոսութեան զաղանդն կամին յառաջացուցանել եւ դատաւարտեն զԱթանաս:

Եւ զի էր յԱնտիոք Թագաւորն հրամայեաց ժողով առնել ա յԱնտիոք Բ պատճառաւ նաւակատեաց (սուրբ Սոփիա) զոր հայր Գ նորա հիմնարկեաց. և յետ տասն ամի վախճանի Գ նորա կատարի: Եւ ժողովեցան Դ եպիսկոպոսք, ոչ վասն նաւակատեաց եկեղեցւոյն. այլ զի զհամագոյութեան հաւատն յԱրիոստութիւն փոխարկեցին. որն նորին աղանդոյն էին խորհրդածուք, և զԼթանաս Աղէքսանդրացի. և զՊօղոս Կոստանդնուպօլսի որոշեսցեն զհայրապետն: Զայս զգացեալ Գ Երուսա-

ա. Դ. լինել. Բ. Գ. Ա. Անտիոք: Գ. Ն. հայրն. Դ. Ա. վախճան. Ե. Բ. որք. Զ. Դ. գիտացեալ. Ա. նգացեալ:

տաւ ածեալ եթէ յափշտակութիւն ինչ և անկումն
գրեալ են Աթանասայ: ¹ Եւ ոչ սա միայն. այլ և ոչ Յու-
լիանոս ա. մեծին Հռովմա եպիսկոպոս. և ոչ ի տեղի իւր
առաքէր զդք, և եկեղեցական կանոնոյն հրամայելով,
ոչ հայել յեկեղեցիս առանց կամաց եպիսկոպոսին
Հռովմա: Ընգալեալ լինի ապա ժողովն յԱնտիոքիայ մերձ
գողով Թագաւորին, ի հիւպատոնջն Մարկեղիոսի և
Պառքինոսի, իսկ ի վախճանէն Կոստանդնի էր այս ամ
հինգ, և յաջորդի յայնժամ Անտիոքա եկեղեցւոյն
Փղակիղոս, ² փոխանորդելով զԵւփռոն: ³ Իսկ որք
Եւէքիոսին գործս դնէին մատնել զԱթանաս, նախ
որպէս յանցաւոր կանոնոյն զոր նոքայն սահմանեցին
յայնժամ, և եթէ ոչ կամաւ միարան ատենիս զեպիս-
կոպոսանց զկարգ քահանայութեանն էառ վերստին, այլ

ա. Բն. Ἰούλιος

բ. Παλάτιος Եպիսկոպոս Սքոլաստիկոսը աւելի ուշիդ եւ համապա-
տասխան մեր ձեռագրին է գրում:

գ. Εὐφρόνιος

1 Մարքիոսը Ներկայ էր Տիւրքոսի ժողովին եւ ստորագրել էր Աթանա-
սի դէմ գրած ամբաստանութեան թղթին. յետոյ զդջալով իւր արածի
վրայ հրաժարուեց Ներկայ լինել Անտիոքում. (Տ. Սոզոմ. Ա. գլ. 6.)

դէմի ա եպիսկոպոսն, ⁴ ոչ գայ ի ժողովն. այլ և ոչ Յուլիոս
մեծին Հռոմայ եպիսկոպոս ⁵ գայ ի ժողովն. որ ոչ արժան էր
առանց նորա կամաց ⁶ ժողով լինել, ե ըստ սահմանի ուղղա-
փառաց. ⁷ Բայց նորա գառապարտեցին զԱթանաս ոչ եկեալ
ի ժողովն. մասաւանդ. զի անձամբ իսկ դարձեալ եղև յաթոռն է

ա. Ա. յՆորասաղէմի. բ. Գ. եպիսկոպոս. գ. Դ. Բ. եպիսկոպոս.
դ. Բ. Դ. կամացն. ե. Բ. լինիլ. զ. Դ. ուղափառացն. է. Գ. աթոռն.

ինքեան հրամանաւ ի ներքս վազեաց յեկեղեցին: Ապա որպէս զի առ մատնելոյն զնա. և լինելով խռովութեանն, բազումք յամբոխին մեռան, և եթէ ոմանց տանջելով յԱթանասայ, և ոմանց ի դատաստանս մատնելոյ ա:

ԳԼ. Թ. 4

Այսպէս յայնժամ մատնութեանն եղելոյ. ձեռնադրեն եկեղեցւոյն Աղէքսանդրւոյ եպիսկոպոս նախ զԵւսէբիոս ² Միսինացի. Բ իսկ թէ ո՞վ էր սայ, ուսուցանէ Գէորգիոս Լաւողիկիոյ եպիսկոպոս, որ յայնժամ էր ի ժողովուն: Քանզի ասէ յորում առ նա ցաւագնեալ ճառին, Գ որպէս զի Եւսէբիոս ի բարեսոհմիցն Միջագետաց Ուռհայոյ Դ իջեալ լինէր. ի մանգական տիս ուսանելով զաստուածային գիրսս ³: Ապա և արտաքնոյն ⁴ վարժեալ յորոց յԵղէսիայ դիմեալ խրատողաց. իսկ յետոյ ի Պատուովիլեայ Եւսէբիոսէ թարգմանեաց

ա. Բնագրի մէջ կայ. • Ոչ միայն զայս, այլ եւ զոր ինչ գործերն ի Տիրոս ընդդէմ Եթանասայ ի մէջ բերէին: •

բ. τὸν ἐπικληθῆντα Ἐμισυγόνον *կոչեցնաւն Էմիսէնոս*:

գ. τῷ εἰς αὐτὸν πεπονημένῳ βιβλίῳ *ի գիրս արարեալ վասն նորա*:

դ. Ἐδῆστος

ե. τὰ Ἑλληνῶν.

1 Տիս Սոզոմ. Գ. 6.

2 Տիս գիրք Ա. գԼ. ԻԴ. եւ Հիերոնիմոս. Գր. ԵԿ. 91.

3 Եղեթօբայում ըստ վկայութեան եկեղեցական պատմագիրների մանուկները մեծերի օրինակին հետեւելով անգիր սովորում էին սուրբ գիրքը:

առանց վկայութեան ժողովոյն, և ձեռնադրեաց • զԳէորգիոս Աղէքսանդրի. այլ ոչ ի նոցանէ Բ ընկալեալ եղև:

ա. Գ. ձեռնադրեալ. բ. Դ. ի նոցանէն:

զատուածային դիրսաւ: Յետ այսորիկ դիմեալ նորա յԱնտիոքաւ, դէպ եղև Եւստաթա հայհոյիլ և նզովիլ ի կիւրոսէ՞ որպէս սաբէլացեալ: Այլ ոչ ընդ երկարս ինչ և նորա նզովել զկիւրոս որպէս Սաբելի համախորհ: ապա առժամայն զԵւսիբիոս զուգել ընդ Եւփռոնի փոխադրողին զԵւստաթ: Իսկ նա փախուցեալ ի քահանայութենէն հասանէր յԱղէքսանդրիայ, անդ ուսանել զիմաստասիրականն: Ապա դառնալով յԱնտիոքիայ զուգէր ընդ Փղակիւղոսին՝ որ յետ Եւփռոնին Չ, յԵւսեբիոսի կոստանդինուպաւսի եպիսկոպոսէն, ձեռնադրիլ յեպիսկոպոսութիւնն Աղէքսանդրոյ: Այլ անդր ոչ իս դիմեալ վասն յոյժ սիրելոյն Աղէքսանդրացեացն զԱթանաս, այլ յԷմեսացեացն քաղաք առաքիլ: Եւ աղմկեալ լինէին Էմեսացիքն ի վերա ձեռնադրութեանն նորա: Քանզի հայհոյիւր որպէս զուամնականսն Ճգնեալ,՝ ապա փախուցեալ երթայր առ Գէորգի Լաւողիկեա որ վասն նորա ասաց բազում ինչ: Իսկ զնա կարգեալ յԱնտիոքեայ յարդարեաց ի Փղակիւղոսէ և ի Նարեկիսոսէ առժամայն իջանել յԷմեծա Չ և անդրէն մեղադրիլ նմա որպէս Սաբելի համախորհ: Եւ ընդ այս յաղաքս կարգեցելոյն նորա ընդարձակագոյն էանց Գէորգիոս: Իսկ յետոյ ի վերաբերէ թէ թա-

ա. Այստեղ մի նախադասութիւն է քաջ թողած, որ է . յորոց մին էր առաջնորդ սկեղեցւոյն Կեսարիոյ, միւսն Սկիթապոլսոյ:

բ. ὑπὸ Κύρου

գ. Πακίτος

դ. Εδερβόνιος

ե. τὴν μαθηματικὴν ἀσκούμενος

զ. Ἑμισα

զաւորն ի բարբարոս զնա հանել ճեպէր. և զինչանք ի ձեռս նորա լինէին: Բայց զԳէորգի ասացեալսն յաշաքս Եւսէրիոսի Մեսացւոյ այսքան ևս ճառեցից:

ԳԼ. Ժ. ¹

Զի յայնժամ Եւսէրիոս յԱնտիոքայ ձեռնադրեալ և երկուցեալ ելանել յԱղէքսանդրիա, ձեռնադրեն զԳրիգոր յեպիսկոպոսութիւնն Աղէքսանդրոյ: Եւ զայս գործէին առ ի փոփոխումն հաւատոյն. ոչ պարսաւելով զՆիկիոյն, այլ սկիզբն պատճառոյն ունի զյաճախ ժողովն առնել. ժամ քան զժամ այլայլել զսահման հաւատոյն, և ըստ սակաւ ինչ յԱրիանոսի կարծիսն անկանիլ: Այլ այս թէ որպէս եղեւ ապա յայտնեցուք: ² Իսկ յայնժամ յԱնտիոքայ գրեցաւ թուղթ ըստ քաղաքաց քաղաքաց վասն հաւատոյն և եթէ ոչինչ ըստգտեալ հաւատոյ կայ դրութիւն. ապա փոքր ինչ յամեալք յԱնտիոքիայ միւս ևս գրեն թուղթ ա: Եւ այսպէս եղև զիր հաւատոյն յայնժամ յԱնտիոքիա ժողովելոցն. յորում և Գրիգորիոսի չև ևս ելեալ յԱղէքսանդրիա նոյնժամայն որպէս եպիսկոպոս ստորագրեաց: Եւ այսպէս եղեալ ժողովոյն զայս գործելով և զայլ ինչ աւրինադրելով կատարեցաւ: ² Իսկ յայնժամ անանակի և աշխարհական իրաց լինէր խռովութիւն, քանզի ազգ մի Փռանգոս անուանեալ ի Գաղիայ Հռով-

ա Բնագրում դրած է նոցա գրած նամակի պատճէնը:

Բ. Այս գրութիւնն էլ կայ Բնագրում:

Գ. ԾԼ ՓրճԿՁ

¹ Տես Սաղմ. Գ. 5. 6. ԱԹ. ան. վասն ժող. 22. Կոստիդ. Դ. 10.

² Այդ ժողովում 97 եպիսկոպոս հաստատում են 25 կանոն.

մայեցւոց ընթանայր: Ընդ այսուիկ և շարժմունք մեծամեծք ի կողմանս արևելից լինէին, առաւել յԱնտիոքիայ. զի զամեն ողջոյն շարժէր:

ԳԼ. ԺԱ.¹

Այսոցիկ եղեալ և զԳրիգոր յԱղէքսանդրիա իջուցեալ ապա էհաս և յԱսորիայ՝ զաւրաւարն, և որ ընդ նմա՝ զինեալ զաւրն որոց թիւ էր հինգ հազարաց, ճակատէին նոքաւք և արիանոսքն: Իսկ թէ որպէս Աթանաս ելեալ յեկեղեցւոյն, յորոց զնայն ըմբռնեալ փութային, փախեալ, ճառեցից: Եր երեկոյ, և ժողովուրդն կայր ի գիշերապաշտաման, ակն ունելով ժողովոյն, և եկեալ զաւրաւարն կարգէր զզաւրականսն յամենայն կողմանս եկեղեցւոյն: Իսկ Աթանասս տեսեալ զեղեալսն ի հոգս մտանէր. որպէս զի (մի) ումէք ի ժողովըրդենէն վասն նորա փնաս լինիցի:

ա. Συριανός Ὑβριανῶν, ἀπορριπταὶς ἀντιπῶν ἐπὶ αὐτὸν ἐπὶ ὁμοθυμαδόν:

1 Տես Սողոմ Գ. 6. Աթանաս Պատմ. Արեան. 9 էջ 349. Թէոդոր. Պատմ. Եկ. Բ. 4. Ռուփին. Ժ. 19. Կաս. Դ. 2. Նիկեփ. Թ. 6:

Եղև ՝ ի Ժամուն յայնմիկ պատերազմ սաստիկ աշխարհական. Բազմ մի Փռանգոս՝ արշաւանս՝ դնէր ի կողմանս Անտիոքայ. Եւ կոչեցաւ զօր յԱսորեաց՝ որք եկեալ է ընդ այն զԳրիգոր Է յեկեղեցւոյն հաստատեսցեն յԱղէքսանդրի, Բ և զԱթանաս կալեալ տարցեն ի ժողովն յԱնտիոք. Զայս ծանուցեալ Աթանասայ՝ հրամայեաց գիշերապաշտօն առնել, զի եղիցի ելք

ա. Ն. եւ եղև. ք. Գ. յաշխարհական. գ. Դ. Փռննդայ. Միւս բոլոր Զեռ. Փռնդայ. դ. Այստեղ ընագիրը սխալ է կրճատուած. համեմատել ընդարձակի հետ. ե. Բ. յԱնտիոքայ. գ. Ա՛յ ասորեաց. է. Դ. եկեալք ընկալան զԳէորգ. զ. բոլ. Զեռ. զԳէորգ. Թ. Դ. յեկեղեցւոյն Աղէքսանդրի. ժ. Բ. յԱթանասայ. Դ. Աթանասի:

Եւ հրամայեաց սարկաւազին քարոզել աղաւթս եւ նոյնժամայն յարդարէր ասել սաղմոս: Իսկ համաձայնութեան^ա սաղմոսին եղելոյ ընդ մի դուռն եկեղեցւոյն ամենեքին ելանէին: Այսորիկ եղելոյ զաւրականքն անմարտնչելիք մնային. իսկ Աթանաս ի մէջ սաղմոսաւդացն անմնաս լինէր պահեալ: Այս պատճառով փախուցեալ Աթանաս ի Հռովմ ընթանայր. իսկ Գրիգորիոս յայնժամ ընգալաւ զեկեղեցիին: Բայց Աղէքսանդրացեացն ոչ տանելով զեղեալն Գրիգորիոսի եկեղեցին այրեցին. այսքան սակս այսորիկ ճառեցաւ: Իսկ Եւսէրիոսի արարեալ որչափ եւ կամէին, ալաչէր զՅուլիոս Հռովմն եպիսկոպոս դատաւոր որոց ըստ Աթանասայ լինել, ¹ առ ինքն կոչելով զիրաւն:

ԳԼ. ԺԲ. 2

Այլ ոչ էհաս ուսանել Եւսէրիոս զառ ի Յուլիոս

ա. Բն. Συμφωνία

1 Սոկրատը սխալուամէ. Եւսէրիոսը Յուլիոսին նամակ է գրել Անտիոքի Ժողովից առաջ. իսկ Յուլիոսն է Թղթեր գրիւ Թէ Աթանասին եւ Թէ նրա հակառակորդներին եւ նոցա Հռոմ Ժողովի կանչել:

1 Տես Սողոմ. Ի. 7. Կոստոդ. Ի. 12. Նիկեփ. Թ. 7.

իրացն յԱստուծոյ. եւ մինչդեռ էր Ժողովուրն, եւ սարկաւազն^ա քարոզէր, եւ միաձայնեալ^բ զաւեր ողորմայն ասէին^գ (եւ զինուոր. քըն պահէին զգուրսն.՝^դ ելեալ ընդ մէջ նոցա գնայր, զի մի ամբոխեալ^ե վնասեացի^զ Ժողովուրդն.) է Եւ ոչ. որ կարաց գիտել զնորա ելսն. բայց զոր ինքն կամեցաւ տանել ի Հռովմ առ Յուլիոս, ցուցանել նմա զիրս աղետիցն որ գործեցան. Ը

ա. Գ. սարկաւազ. բ. Դ. միաձայն եղեալ. գ. Տես ընդարձակ օրին. Զ. Նորայր. Եւ նա անցեալ ընդ մէջ նոցա գնայր. Դուռն Դ. 30. ե. Ա՛ ամբոխեալ. զ. Դ. վնասեացէ. է. Ա՛ զԺողովուրդն. ը. Այս հատուածը քն. համեմատութեամբ տարբեր է.

սէ յաղագս Աթանասայ¹ դատեցեալսն, քանզի սակաւ
ինչ յետ ժողովոյն կեցեալ վախճանեցաւ: ² Վասն որոյ
ժողովուրդն Կոստանդինուպաւսի եկեղեցւոյն նոյնժա-
մայն զՊաւղոս յեկեղեցին մատուցանեն, ըստ նմա և
արիանոսքն յայժմ կոչեցելով որ վերապաւլոսի եկե-
ղեցի, ձեռնադրեն զՄակեդոն: Զայս արարին յա-
ռաջագոյն գործակիցքն Եւսէրիոսի, յայնժամ զնորա
տանուտերովթիւնն փոխադրեալք, և են սղբա. Թէոդ-
նիս, Մառիս, Թէոդորոս, Ուսսակիոս, Վաղէս. բայց
Ուսսակիոս և Վաղէս յետոյ զըջացեալք զիրս ապա-
շաւանաց եպիսկոպոսին Յուլիոսի տուեալք ի համա-
գոյութեանն հաւատ միաբանեալք հաղորդեցան:

Այլ յայնժամ զարիանոսութեանն ունելով զա-
ղանդ, ոչ փոքր պատերուզմունս ընդդէմ եկեղեցւոյն
գործեցին, յորոց մինն էր որ վասն Մակեդոնին եղեալ
էր ի Կոստանդինուպաւսի: Քանզի ի ցեղական պատե-
րազմն քրիստոնէից յաճախ ըստ քաղաքին լինէին աղ-
մուկք, և բազումք յեղեղոցն հարեալք կորնչէին:

¹ Աթանասը Հռովմ փախաւ 341 թ ուին:

² Եւսէրիոսը մեռաւ Փրկչի 342 թ:

ԳԼ. ԼԵ.

Մերժի Պօղոս եպիսկոպոսն Կոստանդնուպօլսոյ եւ Մակեդոն խնդրէ
արիանոսաց ընտրութեամբն:

Յայնժամ և զՊօղոս մերժեն ժողովն, և զԿոստանդնու-
պօլսի եպիսկոպոսն. և զՄակեդոն փոխանորդէ Արիոսաց^բ ընտ-
րութեամբ, և լինէր ՝ խռովութիւն ոչ սակաւ ի քաղաքին

ա. Դ. ի ժողովոյն. բ. Դ. Արիանոսացն. Ա. Արիանոսաց. գ. Բ.
ընտրութեամբն. դ. Ա. լինի:

ԳԼ. ԺԳ. ¹

Էհաս ապա եղեալն ի լսելիս Թագաւորին, յԱն-
տիոքիա լինելով նորա: Եւ հրամայէ Հեռմոզինի զաւ-
րավարի զոր ի Թիրակա կողմունս էր առաքեալ, հանել
յեկեղեցւոյն զՊաւղոս: Որոյ հասեալ ի Կոստանդինու-
պաւլիս բռնադատեալ լինէր առ ի հանել զեպիսկոպոսն:
Քանզի աղմուկ առժամայն յամբոխէն հետեւէր, և պատ-
րաստք էին առ ի զփոխարէնն հառուցանել: Իսկ Հեռ-
մոզինի կամեցեալ զաւրականաց ձեռամբ հանել զՊաւ-
ղոս: յայնժամ սրտմտեալ լինէր ամբոխն, որովք յայս-
պիսիս սիրեն լինիլ, ա անիրաւապոյնսն առնէր զհակա-
ռակսն նորա դիմմունսն. և ի հրձիգ առնելն նորա
զտունն, գտեալքն ապականէին զնա: ² Այս գործեցաւ
ի հիւպատուջ երկուց Թագաւորացն ի Կոստանտինոսի
երրորդին և ի Կոստանտա երկրորդին: Ըստ այսու ժա-
մանակաւ և Կոստա զազգն Փռանգաց հարեալ պատե-
րազմաւ դաշնաւորս Հռովմայեցւոց կարգէր: Իսկ Կոս-
տանտինոսի Թագաւորի լուեալ զմահն Հեռմոզինի
յԱնտիոքա երիվարավարութեամբ ի Կոստանդինուպաւլիս
հասանէր, և զՊաւղոս հանէր արտաքոյ եկեղեցւոյն և

ա. δια δὲ τοῖς τοιοῦτοις φιλῶν ᾠχρόθυμα:

1 Յես Սողոմ. եւ հիկեփ. նոյն տեղը. Կ. փող. Գ. 13:

2 Ժողովրդի յուզմունքը շատ մեծ էր, նա կատաղութեամբ յարձակ-
ւում է Հեռմոզինի վրայ. դիմադրողներին սպանում, սրան էլ սպանելուց
եւ այլանդակելու յետոյ ծովն է գցում. Կոստանդինոս կայսրը լսելով
այդ լուրը, շտապում է շուտով քաղաք հասնել եւ խաղաղացնել ամբոխը:

և յաշխարհին. Եւ էր պատերազմ սաստիկ ի քաղաքսն, ա և
Թագաւորն զպատերազմն որ ի Փռանգոս ազգն դաշնաւորեալ
խաղաղէր, և ինքն դառնայր ի Կոստանդինուպոլիս. և զՊողոս 4

ա Դ. ի քաղաքին. ք. Գ. Թագաւորսն. գ. Գ. Պողոս.

քաղաքին, և վնասէր զքաղաքն ի բաց առնելով զռո-
ճիկն զտուեալն ի հաւրէ նորա քաղաքին հաց ի հա-
նապազաւրէի աւելի քան զչորս բիւրս. քանզի մաւտ
յուլթ բիւր տուեալ լինէին նախկին ի ցորենոյ Աղէք-
սանդլացեաց քաղաքէն բերեցելոյ: Իսկ զՄակեդոն եպիս-
կոպոս յայտնեալ քաղաքիս սպուժէր, քանզի բարկա-
նայր և վասն նորա, ոչ միայն զի առանց նորայ կա-
մաց լինէր ձեռնադրեալ, այլև վասն զի ի լինելն ի մի-
ջի նորա և Պաւղոսի խռովութեանն այլք բազումք և
զաւրավարն մեռանէին: Թողեալ ապա զնա յորում
ձեռնադրեցաւ եկեղեցւոջ առժամայն զնայր յԱնտիո-
քիայ:

ԳԼ. ԺԴ. ¹

Իսկ արիանոսքն փոխեն յայնժամ զԳրիգոր ² յԱ-

I Տես Սողոմ. Նիկիեի. յԷ. տել. Թէոդոր. Պ. Եկ. Բ. 4. Կապիռդ.
Դ. 13:

2 Անհիմն է Սոկրատի վկայութիւնը. Գրիգորը Անտիոքի ժողովից
յետոյ 8 տարի մնաց Աղէքսանդրիայի եպիսկոպոս եւ միայն Սարգիսի
Ժողովը նրան Հեռացրեց այդ պաշտօնից եւ եկեղեցւոյց. սորանից յետոյ ԷԼ
սարգից դեռ եւս մօտ 7 ամիս եւ ապա մեռաւ: Վէորդը շատ ուշ, այն է
Փրկ. 326. Թ. Աղէքսանդրիայի եպիսկոպոս նշանակուեց, Գրիգորը եպիս-
կոպոս ձեռնադրուեց 347, իսկ Հետեւեալ 348. Թ. Կոնստանդինոսը վերա-
ւորուած արիանոսներին ներգամտութիւնից, կարգադրեց Աղէքսանդրիայից
Հայաստան աքսորուած Հոգեւորականներին յետ կանչել եւ Գրիգորին պա-
տուիրեց, որ այլ եւս չհալածի Աթանասի բարեկամներին:

Հալածէր յեկեղեցւոյն և ի քաղաքէն և զՄակեդոն վասն ան-
հաւանութեան քաղաքին սքուժէր « հալածել, նաեւ վասն
այնորիկ եթէ՞ առանց իմ կամաց կոչեցեալ եղև: Եւ այսպէս

ա. Ա՛ կամէր. Բ ըուժէր. Նորայր. «Այս սքուժեմ է բառ Մ.
Խորենացոյ: Նոր Հիկ. ունի ի սպուժեմ. «իսկ զՄակեդոն եպիսկոպոս
յայտնել քաղաքի սպուժէր: Բ. Դ. Թէ:

ղէքսանդրոյ որպէս զատեցեալ այսուիկ վասն նեղելոյ եկեղեցւոյն այրման, և զինուազ զնոցա կարծիսն ընդունելո՛ւ և փոխանակ նորա առաքեն զԳէորգ որ ի կապալադոկիա լինէր դիմեալ, և զարիանոսութեանն աղանդ լինէր ստացեալ:

Գլ. ԺԵ.¹

Բայց Աթանաս անագան երբեմն անցանել զաւրեաց յիտալիայ: Իսկ զարեմտային այսքան կողմունս կոստաս միայն ունէր, եղբաւրն նորա կոստանդնի մեռանելով ի զաւրականացն. վասն որոյ արդէն իսկ հասեալ ասասցուք: « Իսկ ըստ այսմիկ և Պաւղոս կոստանդինուպաւսի, և Ասկղէպիաս Գազա, և Մարկեղոս Անկիւրայոյ փոքր Գաղատիոյ, և Ղուկիանոս Ե Ադրիանուպաւսի, այլք ընդ այլոց նզովեալք, և յեկեղեցեաց արտաքսեալք ի Թագաւորեցելումն Հռոմ գտանէին: Եւ ծանուցանեն Յուլիոսի եպիսկոպոսին Հռովմայ զորս ընդ նոսայն. 4 որոց զնախաւորենութիւնն Հռովմա եկեղեցւոյն ունելով, համարձակականաւք Թղթովք ամրացուցեալ զնոսա, յարեւելս առաքէր զիւրաքանչիւր ուրուք ընտանի տեղի ի բաց տալով, և ի վերայ յառնելով յանդրգնաբար ընդեցողացն զնոսա: Իսկ նոցա չուեալ ի Հռովմա վստահանալով ի տպաւորումն 4 Յուլիոսի յիւրեանցն հասանեն եկեղեցիս, և զԹուղթսն առաքէին առ

՝ա. Ծառեալ եմք:

բ. Λεόνιος

գ. τὰ πᾶσι βαυτοῖς ἰουδαίῃς καὶ ἡellenicῶν καὶ ἡellenicῶν
զվիշտս իւրեանց :

դ. τοῖς τῦτοι; • ի գրեալմն:

1. Յես Սողոմ. Գ. 6. Կաս. Գ. 15.

որս՝ գրեցանն, իսկ նոցա ընդալեալ թշնամանս եկեղեցւոյն առնէին: Եւ քարոզեալք ժողով յԱնտիոքայ, ժողովին ի նայ, և հասարակաց կամաւ ի ձեռն թղթոյ սպառնային Յուլիոսի առաւելագոյնս յայտնելով. յոչ որ հայելով նմա եթէ կամիցին հանել զոմանս յեկեղեցւոյն, այլ և ոչ նոցա ինչ ասել ընդդէմ, եթէ նաւատիանոսք արտաքսեսցի: Խ Բայց զայս որք յարեւելս եպիսկոպոսունքն առաքէին Յուլիոսի: Քանզի Աթանասա յԱղէքսանդրիայ մտանելով, մղումն յորոց Գորգայն արիօսի լինէր. և յայսմանէ ասի խռովութիւն և ապականութիւն հետեիլ մարդկանն, իսկ արիանոսքն զհայհոյութիւնն և զյայսցանէ զսպառնալիսն ի վերայ Աթանասի պատճառով ցուցանեն: Բայց վասն այսորիկ սուղ ինչ ճառեցից, Քանզի զճմարիտ պատճառն զիտէ Աստուած ինքն ճշմարտութեանն դատաւոր: Զի և այսմ ըստ առաւել սովորութեան է լինել. յորժամ առանձինն աղմկէ զբազմութիւնն, այլ ոչ անգէտս ինչ բարեմտացն կարգեաց. որպէս զի զուր զանկարգութեանն պատճառս հպեցուցանեն Աթանասա ամբաստանողքն: Եւս առաւել Սաբինոս Մակեդոնի հերձուածոյն առաջնորդ, որ թէ զմտաւ ածէր, թէ ոլքան արիանոսքն ընդդէմ Աթանասայ, և հսոմագոյութեան հաւատոյ խորհողացն կարգեցին, և կամ որքան վասն Աթանասա եղեալ ժողովքն հառաչեցին, և կամ որքան նոր հերձուածապետն Մակեդոն հակառակ ամենայն եկեղեցեացն կարգեաց, հառաչէր արդեաւք և նա և ի լռութեան լինէր. զի թէ բարբառելովն հռչակեալ լինէր, Նախ քան զայսոսիկ արդեաւք, բայց այժմ զայս ամենայն լռեցուցեալ զայն մատնէ նաև ոչ բնաւ իսկ առնէ յի-

ա Թ. • յորժամ արտաքսեաց նա զնաւատիանոսս յեկեղեցեացն:

շատակ հերձուածապետին, ամենայն ուրեք զչարսորհորհր-
հութեաննորա յանդգնութիւն կամեցեալ թաքուցանել :
Եւ որ սքանչելին է, զի զփախչելն յարիանոսաց ոչ ասաց
չար. իսկ հետեւեալ Մակեդոնի զնորա և զձեռնադրու-
թիւնն թաքոյց: Քանզի թէ էր զայն յիշել, յիշէր ար-
դեաւք և զանիրաւութեանցն ձեռնադրութեանն եղելով
ցուցմամբք: Այսքան յաղագս այսորիկ ասացաւ:

ԳԼ. ԺԶ. ¹

Իսկ թագաւորին յԱնտիոքիա կելով, լսէր անդրէն
ընդունել զՊաւղոս, և բարկացեալ առաքէր հրամա-
նապրով առ եպարքոսն Փիլիպպոս. որ մեծ քան զայլ
իշխանսն ժառանգէր զիշխանութիւնն, երկրորդ յետ
թագաւորին ցուցեալ, որպէս զի զՊաւղոս հանցէ յե-
կեղեցւոյն, և փոխանակ մուծցէ զՄակեդոն: Իսկ ե-
պարքոսին Փիլիպպոսի երկուցեալ յամբոխին խռովու-
թենէ, արուեստիւ կոչէր զՊաւղոս. թաքուցանելով
ինմանէ զթագաւորին հրաման, որպէս զի զբաղեալ
արքունի իրացն տանել հոգ. երթալ ի բաղանիսն աշ-
խարհականք յանուանեալն Զեւքսիպոս, և անտի կո-
չէր պատուով զՊաւղոս, որպէս կարեոր լինել գալ
առ նա: Իսկ նա գայր կոչեցեալ ի նմանէ. ապա նոյն

ա. τὸν φρόνον զաթոռն:

բ. δῆμοςος δողμολογական:

գ. Միաբան. Տես Մ. Խոր. Բ. 88. Զեւքսիպոս. Այս մասին յառաջաբ.

1 Տես Սես Սող. Գ. 9. Թէոդ. Գ Եկ Բ. 5. Կատող. Դ. 18. Նի-
կեփ. Թ. 8. Գ.

առանց վերակացութեան թողեալ զեկեղեցին և զքաղաքն,
գայ յԱնտիոք և գրէ թուղթ հաստատեալ՝ զՄակեդոն ի վե-
րակացութեան ըստ կոչմանն. Զայս հրաման քուցանէ եպար-
քոսն Պողոսի և նա Գ ընկալեալ գնաց ի Հռոմ առ Յուլիոս

ա. Ն. հաստատել. բ. Ա՛ հրամանն. գ. Դ. Զայս նորա ընկալեալ.

ժամայն ցուցանէր եպարքոսն զԹագաւորին հրաման: Իսկ եպիսկոպոսն բարեմտապէս տանէր զանիրաւն դատաստան. ապա կապեալ « զգլխումն ամբոխին որ շուրջն կայր. քանզի բազումք էին ժողովեալ յալքունականն և ի հռչակին կարծմանէ ժողովեալք: Իսկ եպարքոսն հրամայէր խնուլ զպատուհան մի բաղանեացն ընդ որ ի Թագաւորական գաւիթսն երթեալ Պաւղոս, և մտեալ ի նաւ պատրաստական վաղվաղակի յարտաքսումն առաքէր: Եւ հրամայէր եպարքոսն տանել զնա ի Մակեդոնիա մայրաքաղաքին կոյս Թեսսաղոնիկ, յորմէ և ի նախնեաց իսկ հանդիպէր զոլ Պաւղոս: Անդ առնել զյամուսն նորա. ապա և որպէս զի յանցանելն առ այլ քաղաքաւքն Ղիււղիոյ 4 մի տալ նմա յարեւելական կողմունսն կոյս անցանել: Բայց Պաւղոս անգեալ ապա յանակնկալութենէն եկեղեցւոյն և քաղաքին փութով տարեալ լինէր. իսկ Թագաւորին եպարքոսն Փիլիպպոս յարքունականէն յեկեղեցի կոյս երթայր: Ընդ նմա խորհրդով մերձ գոյր և Մակեդոն ի կառսն՝ աթոռակցութեամբ եպարքոսին. ամենեցուն ցուցանելով զաւրականական ձեռին նորա համբաձրութեանն որ ի քա-

ա. 6 88 θεσσαγ ρικ (եպարքոսն) երկնչեալ:

բ. το θημασιον

գ. εν 'Ιλλυριοις տես էջ 118.

հայրապետն: Եւ եպարքոսին Փիլիպպոսի ընկալեալ զհրաման Թագաւորին յարքունական ապարանիցն, տանէր զՄակեդոն « յեկեղեցին պատուով և բազում ամբոխիւ. Զայս լուեալ ժողովէր Բ բազում ամբոխ յեկեղեցին, ուր երթայր Մակեդոն եպարքոսին 9 և ամբոխիւն, 10 և ամբոխ 11 բազումէր յեկե-

ա. Ա՛ Ա՛ Դ. չիք Մակեդոն: բ. Դ. ժողովեալ: գ. Գ. եպարքոսին.
դ. Ն. ամբոխիւ. ե. Գ. ամբոխի.

ղաքին շուրջ զաւրաւք հանդիպելով: Ապա աստուստ հասանէր և բազմութիւնն և ամենեքին յեկեղեցին դիմէին: Իսկ որք համագոյութեանն հաւատոյ, և որք Արիանոսի աղանդոյն, իւրաքանչիւր ոք յառաջել յեկեղեցին փութային: Վասն զի եպարքոսն հանդերձ Մակեդոնիւ մերձ յեկեղեցին լինէր, յայնժամ չար երկիւղ ըմբռնէր ոչ միայն զբազմութիւնն, այլև զզաւրականն. քանզի որոց մերձն էր բազմութիւնն յոյժ, և ճանապարհ իջուցանելոյ զՄակեդոն եպարքոսին և ոչ մի ինչ լինէր, և մղումն ի զաւրականացն բռնութեամբ յանդգնէր: Քանզի ամբոխին մղեալ առհասարակ յաղաքս անձկութեանն ոչ էր տեղի տանելոյ. ապա ընդդիմացեալ կարծելով զաւրականացն զամբոխն, մերկ սրովք ընդդիմացեալ հպէին ի նոսա, նաև զգործն ևս առնէին. զի մեռանէին ապա որպէս ասի երեք հազար հարիւր և յիսուն ի զաւրականացն սպանեալք: Եւ յայտոսիկ յուղղութիւնսս, որպէս ոչ ինչ խոտան գործելով, այլ մաքուր և անպարտ եղելոցն հանդիպելով, յեպարքոսէն մանաւանդ նստի յաթոռն քան թէ յեկեղեցական կանոնաց:

ղեցւոջն. Յայնժամ երկիւղ չար ունէր զՄակեդոն, (եթէ ոչ եմուտ յեկեղեցին առանց մահու,) և որք ընդ Մակեդոնին զարհուրեալք ի սուրս "մտաբերեցին. որ Բ անդէն իսկ մեռան երեք հազար և հարիւր յիսուն այր ի բազմութեան Դ ամբոխիցն. և զայս ոչինչ համարեալ մեղս, նստի յաթոռն յեպարքոսէն Դ (այլ այլոյ Ե եպիսկոպոսաց Դ և ի ժառանգաւորաց եկեղեցեաց սըրբոց):

ա. Դ. ի սուր. ք. Դ. որք: գ. Դ. ի բազում. դ. Ա. Դ. եպարքոսէն. ե. Դ. այլ ի յայլոյ. զ. Ն. յեպիսկոպոսաց.

Եւ այսպէս Մակեդոն և արիանոսքն զեկեղեցին ընդա-
լան: Իսկ ըստ այսմ ժամանակիս և թագաւորն զմեծն
եկեղեցի շինէր զոր Սոփիա յորջորջին այժմ, որ մերձ է
ի հոմանունն Իռինայ, զոր փոքր արարեալ յառաջ հաւր
թագաւորին, նա ի գեղեցկութիւն և ի մեծութիւն
աճեցուցանէր. և այժմ են ընդ միով շրջապարսպաւ
երկաքանչիւր տեսակաւ եղեալք զմիոյն համանունու-
թիւն ունելով, քանզի մին վիճակ մատուցանէ ի նոսա:

ԳԼ. ԺԵ. ¹

Յայնմ ժամանակի և այլ ևս մատնութիւն ընդդէմ
Աթանասա յարմարի պատճառն զտանելով այսպիսի:
Ուրպէս զի Աթանաս զԱղէքսանդրեացն եկեղեցւոյն
ըռոճիկ զոր յառաջն պարգեւէր հայր Ազոստոսացն
ի սնունդս աղքատացն, զայս ասէին ընդ արծաթոյ տալ և
Աթանասայ, և բերելով ի տուն զշահն: Իսկ հաւա-
տացեալ թագաւորին՝ մահ կենաց նորա սպառնաց.

ա. ձգարցելէ: վաճառէր:

1 ՏԵՍ ՍՈՂ. Գ. 9. 10. ԿՊՍ. Դ. 19. ՆԻԿԻ. Թ. 10.

ԳԼ. ԼԶ.

Թէ որպէս արիանոսութիւն կամի ածել եւ յԱթանասայ զըպարտութիւն
յառաջանայ:

Եւ աստանօր արիոսութիւնն ածէր, և ոչ զազարէին ա-
րիանոսքն զբանսարկութիւն վասն Աթանասայ. զի թէ նմա
յաղթեսցեն, նովաւ ամենայն ուղղափառաց յաղթել վար-
կանէին. և Որ և զայս բանս արկին Բ առ թագաւորն. թէ
ցորեան ⁹ որ յԱղէքսանդր ժողովի հրամանաւ հօր քո ի գուրս
կարօտելոց, Աթանաս ⁹ զայս վաճառեալ, և ժողովեալ արծաթ

ա. Բ. վարկանին յաղթել. ք. Ա՝ քանսարկուէն. գ. Բ. Դ. ցոք-
եանն. դ. Ա՝ Գ. յԱթանաս.

որոց երկուցեալ ի սպառնալեաց Թագաւորին փախըստեան հպի, և էր անյայտնի: Իսկ յայնժամ ծանուցեալ Յուլիոսի Հռովմայ եպիսկոպոսին զառ ի յարիանոսացն ասացեալս հակառակ Աթանասայ, ընդալեալ և զվախճանեցելոյն Եւսէբիոսի զԹուղթս, կոչէր զԱթանաս առ ինքն. հարցեալ ուրանաւր էրն Թաքուցեալ: Հասանէին այսուիկ և Թուղթքն զորս ժողովեալքն յԱնտիոքիայ խոշորագոյնս՝ առնէին Յուլիոսի. և այլ Թուղթք յաճախապէս յորոց յԵգիպտոսն եպիսկոպոսաց առաքէին. ուսուցանելով սուտ գոլ հակառակ Աթանասա ասացելոցն: Եւ այսպիսի հակառակաց Թղթոցն առաքեցելոց, և Յուլիոսի ընդդէմ գրելով ժողովելոցն Անտիոքիայ, անգոսնեաց նախ զԹշնամութիւն նոցա Թղթոցն, ապա վասն արտաքոյ կանոնոյն առնելոյ և ոչ կոչելոյ զնայ ի ժողովն: Իսկ եկեղեցական կանոնին հրամայելով ոչ արտաքոյ կամաց եպիսկոպոսին Հռովմայ հայել և յեկեղեցիս, և եթէ ի հաւատ գոլով պակասադրեցին: Ապա և որպէս զի Տիւրոս գործեցելոցն յառաջի յափըշտակութենէ լինել վասն միակողմանի ղյիշմունսն

ա. συναχθέντες·

բ. καὶ συνελθόν·

բազում, առնէ զորս կամի: Թայտսիկ առաւել ցատուցեալ մահաւմբ սպառնայ Աթանասայ՝ առնն Աստուծոյ: Զայս ամենայն օտուգեալ Յուլիոսի յԱթանասէ՝ և ի Պօղոսէ, զարիանոսացն մոլորութիւն՝ և զրպարտութիւն որ ըստ է Աթանասայ նախանձ որ հակառակացն, զճշտութիւն՝ քարոզէ զսուրբ Ժողովոյն հաւատ և սահմանադրութիւն է կանոնի. գրէ առ Թագաւորն արևմտից, և ծանուցանէ՝ նմա զԹիւրութիւն հաւա-

ա. Դ. զնչ եւ կամի. բ. Ա՛ Ն. Յուլիոս. գ. Դ. ի յԱթանասէ. դ. Դ. զմոլորութիւն. ե. Ա՛ ընդ. գ. Դ. զի զժամաքտութիւն. է. Դ. սահմանութիւն. զ. Դ. ցուցանէ.

Մառէոյտա գործելոյ. և ոչ այս միայն, այլ և որ զի ըստ Արսէնայն յայտնաբար հայհոյութիւն ցուցանիւր: Զայս և զայսպիսս ի ձեռն բազմաց Յուլիոս ժողովելոցն յԱնտիոքիա գրէր: Այլ զնէաք արդեաւք և զառ ի Յուլիոս թուղթան, և զոր ի նմանէն, եթէ ոչ բազմաց նոցայ երկայնութիւնն արգելոյր: Բայց Սաբինա Մալեդոնացոց հերձուածոցն, զորս այժմ յառաջս յիշեցաք՝ զառ ի Յուլիոսէ թուղթան ի ժողովու ժողովականացն ոչ էեդ, իսկ զորս յԱնտիոքիայն առ ի Յուլիոս ոչ պակասեցուցանելով: Քանզի որովք թղթովք ժողովոյն լռեցուցանեն և արհամարհեն զհամագոյութիւնն, զայսոսիկ փութապէս գրեաց, իսկ զհակառակաւքն՝ կամաւ զանց արար: Իսկ յետ բազում ինչ իրի Պաւղոսի կեղծաւորելով ի կորնթոս ամբառնալով իտալիա երթայր, որով ապա զինքեան ծանուսն կարգէր առ թագաւորին որ անդն:

ԳԼ. ԺԸ.²

Իսկ ծանուցեալ թագաւորին արեւմտային կողմանցն զառանձին նոցա զկիրսն առ եղբայրն առաքէր

ա. Ζαβνός

1 Այլ Թուղթը կայ Աթանասի Արիանոսների դէմ գրած գրքի մէջ.

2 Յես Սողոմ. Գ. 10 կասեող. Դ. 20. Նիկեի. Թ. 10. Աթու. վասն ժող 25 էջ 737.

տոյն և զգրպարտութիւն և զորոշումն սրբոց արանցն Աթանասայ և Պողոսի, որք սուրբ հաւատոյն՝ են քարոզք. այլ և ոչ ժողովք Անտիոքայ են ընդունելիք. և որ ի նոյն, յարմարին Արիոսացն մոլորութիւնք. Սաուգիւ գրեաց և առա-

ա. Ա՛ հաւատոյ. Բ. Բ. եւ որք ի նոյն: Գ. Դ. յարին արիանոսացն.

Թուղթս. յայտնելով երիս եպիսկոպոսս առաքել առ նայ, որք տացեն բանս^ա Պաւղոսի և Աթանասս նզովիցն: Եւ առաքին Նարեկսոս Կիլիկիացի, և Դոռոթէոս Ե Թիւրակացի, և Մառիս Քաղկեդոնի, և Մառիս Գ Ասորի. որք հասեալ յորս առ Աթանասն ոչ երբէք ի բանս զալ Դ յանձն առնուին, Բայց զեղեալն ի նոցանէ հաւատ յԱնտիոքա Թագուցեալք, այլ շարակարգեալ էտուն Թագաւորին և այլց բազմաց. Ե և յետ այսորիկ զնաին, Իսկ անընտրութեանն և առաւել հանդիպեցելոյ յայնժամ ի մէջ արեւմտային և արեւելային եպիսկոպոսացն հաղորդութեան, բոլսանի ի Սիրմի քաղաքին Ղիււսացւոց այլ հերձուած: Քանզի Փոտինոս ոմն անդ առաջնորդ

ա. Տես էջ 105 ծան. դ.

բ. Բն. Θεόδορος. Թէոդորոս:

գ. Μάρκος. Մարկոս:

դ. Εἰς λόγους ἐλθεῖ. համաձայնի:

ե. Նոցա գրած եւ Թագաւորին ներկայացրած հաւատոյ հանգանակը կայ բնագրի մէջ:

քեաց ի ձեռն հաւատարիմ առն, եւ Պօղոս կամեցաւ երթալ առ Թագաւորն զհետ Թղթոյն. և տեսեալ զՊօղոս Թագաւորին ընկալաւ զնա պատուով. և լուաւ ի նմանէ զամենայն և հաւատաց նմա նոյնպէս և ի Թղթոյն Յուլիայ, Գրէ յարեւելից Թագաւորն առ եղբայրն, մի ընդունել^ա զհակառակողս Ծշմարիտ օրինացն քարոզացն Աթանասի ասեմ^ա Ալէքսանդրի եպիսկոպոսի, և Պօղոսի Պոստանդինուպօլսի եպիսկոպոսի, և նմանք Դ նոցին խորհողացն ուղղափառաց, Դ որ զԺողովոյն խոստովանին զՆիկիայ զկանոնեալ սահմանն, Դ և մի որ յաղագս Ե

ա. Բ. ընդունիլ. բ. Դ. հակառակողսն գ. Ա՞ ոմանք. ե. Դ. ուղղափառացն. դ. Ա՞ Գ. սահման. ե. Դ. եւ որ յաղագս. Գ. եւ մի յաղագս:

եկեղեցւոյն, ազգաւ ի փոքր Գաղատիոյ, Մարկեղի նգովեցելոյ աշակերտ հետեւելով վարդապետին, սոսկ մալոդ զՅիսուս աւրինադրեաց: Այլ վասն այսորիկ ըստ աշխարհին ասասցուք:

ԳԼ. ԺԹ. ¹

Իսկ ընդ անցանելն ընդ մէջ երկուց ամաց ժամանակի, նոյն ժամայն արեւելային եպիսկոպոսացն ատեոնն նստուցեալ, այլ հաւատ շարակարգեալ առաքեն որոց յիտալիայն ի ձեռն Եւդոքսի եպիսկոպոսի Գերմանիկէոյ և Մարտիրոսի^ա որ Մոփսուեստիոյն կիւլիկիոյն էր եպիսկոպոս: Բ

Իսկ հաւատն երկայնիւք զլեալ յաւելուածս բազումն ունելով քան զնախասուլթեանն բանից:

ԳԼ. Ի. ²

Այլ զայս արեւմտաինցն եպիսկոպոսացն վասն այ-

ա. Բն. աւել ունի և եւ Մակեդոնիոսի:

բ. Դարձեալ հանգանակը քաց է թողած:

1 Տես Սոզոմ. Գ. 11 Աթան. 2Բ. Կասիող. Դ. 20. Դիւկեփ. Թ. 11.

2. Տես Սոզոմ. Գ. 11. Թէոդ. Պ. 14. Բ. 7. 8. Աթան. ը' դ. Աբ. 37 էջ 115. և Պատ. Աբ. 15 էջ 352. Հիւորիոս. վասն Ժողովոց 34 եւ Հատուածք Պատ. Բ. և Գ. Սուլպիցիոս Սեմէր. Բ. 36. Կաս. Դ. 21. 23. 24 Դիւկեփ. Թ. 12.

սոցա է զըպարտութիւն յԱրիանոսաց հերձուածողաց, և զոր քննեալ սասագեալ գտցես սուտս որպէս և ես իսկ. և դարձուցես զսոսա յիւրաքանչիւր կոչեցեալ աթոռս^Բ ի Ցեառնէ. Զայս ընթերցեալ թագաւորին արեւելից, տարակուսեալ ի խոր-

ա. Գ. յարիոսացն հերձուածողացն. Բ. Գ. աթոռն. Բ. Դ. յաթոռս.

լալեզուն լինելոյն¹ ոչ յայտնաբար իմանալ, չընդունէին բաւականանալ Նիկիոյն հաւատոյն ասացեալքն, և ոչինչ գործել յաղաքս այլ իրիք: Բայց յետոյ ապա գրեալ Թադաւորին որպէս զի ի բաց տալ զՊաւղոսի և զԱթա- նասայ զընտանի տեղիսն, այլ ոչինչ առնէր առաւել. քանզի խռովութիւնք խառնակք առաւելք ի մէջ բազմութեանն լինէին, և աղաչէին լինել այլ ժողովու. որպէս զորս ըստ նոցայն և զորս ըստ հաւատոց, իբր առ տիեզերական ժողով ի կատար հանել, ուսուցեալք խորհել զնզովսն յանկուծմ հաւատոյ: Քարոզի ապա նոյն ժամայն ժողով ի Սերգիկի քաղաքին Ղիւռիացւոց.² կամաւորութեամբ երկուց Թադաւորարն, ի միոյն Թղթովք խնդրեալք. իսկ արեւալայնոյն պատրաստաբար յանձն առեալ: Եւ էր այս ամ տասներորդ ի վախճանէն մեծին Կոստանդինի, ի հիւպատուոջն Ոււփինոսի և Եւսէրիոսի յորժամ ի Սերգիկին եղև ընդալեալ ժողովն:³ Եւ այս-

1 Չընդունելու պատճառը անկարող է լեզուի անհասկացողութիւնը լինել:

2 Իւլիւրիայի, վերին Միւզիայի սահմանակից երկրի Սուրդիկէ քաղաքում տեղի ունեցող ժողովը համաձայն երկու կայսրների կամքին. ընդհանրական պէտքէ լինէր, բայց պղպէս չեղաւ. որովհետեւ արեւելքի բոլոր եպիսկոպոսները չկամեցան մասնակցել նրան:

3 Ա. Ն է ֆրկցի 347 Թ:

Հուրդս իւր վասն խռովութեան և վերստին շփոթման⁴ ոչինչ առնէ:

ԳԼ. ԼԵ.

Յաղաքս Սարդեկի ժողովոյն եւ Աթանասայ եւ Պողոսի վերադարձումն ի տեղիս իւրեանց:

Ապա խորհեցան առնել ժողով երկրքին Թադաւորքն, որպէս զի տեսնն վասն խնդրոյն որ ի մէջ նոցա. և էր այս ամ մետասան, յետ վախճանին Կոստանդիանոսի, և ժողովեալ. Դ. չփոթուածեան.

պէս յարեմտից կողմանցն ժողովեցան ա որպէս ասէ Աթանաս երեք հարիւր: Իսկ յարեւելից որպէս ասէ Եւսէբիոս, Բ եւթանասուն և վեց, յորս համարեալ լինէր և իւքիռաս Մառէտոյ առնելով եպիսկոպոսութիւն, որոց ընդեցեալ զԱթանաս յեպիսկոպոսութենէ, կարգէին յաշխարհին: Իսկ յարեւելայնոց եպիսկոպոսանց ոչ գոյին ամենեքեան. 4 ոմանց զհիւանդութիւն մարմնոյ պատճառելով, իսկ այլք կարճ ասելովն զժամագրութիւնն մեղաւորէին, զպատճառն առ Յուլիոս վերաբերելով. և ամի միոյ և վեց ամսոց յորմէ հետէ ժողովն լինէր քարոզեալ, և որք Աթանասայն ի Հռովմ լինէին՝ ժողովոյն մնալով: Ապա իբրև ժողովէին ի Սերգիկի, արեւելայինքն յանդիման արեւմտայնոցն ոչ կամէին գալ. ասելով ոչ այլազգ ինչ ի բանս գալ, եթէ ոչ զորս Պաւղոսի¹ և Աթանասայն արտաքսեսցեն ի ժողովոյն: Եւ իօրև Պռոտոգէն ի Սերգիկոյ եպիսկոպոսն, և Ոսիոս Կոռուբաս քաղաքին որ ի Սպանիա ոչ ասէին չգալ որոց Պաւղոսին և Աթանասայն, նոյն ժամայն գնային: 6 Եւ

ա. Եպիսկոպոսք:

բ. Ζαβνος. Մարինոս

գ. Այս Նախադասութիւնը չկայ ընագրի մէջ:

դ. Ըստ ըն. քանզի Պրոտոգենէս եւ Ոսիոս ոչ հաճէին զմերժելն Աթանասայ եւ Պաւղոսի ի ժողովոյն, եւ գնացին անտի եպիսկոպոսունք արեւելից:

1 Պաւղոսը ներկայ չէր ժողովին:

ցան " ի քաղաքն Սարգիկէ Բ յարեմտից երեք հարիւր, և յարեւելից եւթանասուն և վեց. և զի "չգային արեւելեանքն՝ 4 ամենեքեան ի ժողովն: պատճառեալ՝ զպատճառս ինչ: Եւ որք եկինն ասեն. ոչ է արժան գալ Աթանասի և Պողոսի ի ժողովս, և հա-

ա. Ա՝ ժողովոյն. բ. Ա՝ Սարգիկէ. գ. Ա՝ արեւելանք. դ. Դ. Ն՝ պատճառել:

եղեալք ի Փիլիպպուպոլիս (Փիլիպպայ առանձին առնելով ժողովն. յայտնաբար ապա նզովեն զհամագոյութիւնն և զաննման կարծեացն աթուղթս գրելով ամենայն ուրեք առաքէին: Իսկ որք ի Սեռդիկին նախ առաջի զայսոցիկ արտաքսուսնն եղին. ապա զամբաստանողն Աթանասսա արժանաւորութեանն, ընգեցին, զսահման Նիկիոյ հաւատոյն ունելով, և ի բաց հանելով զաննմանն և զհամագոյութիւնն յայտնագոյն աւանդեն. գրելով և նոքա ամենայն ուրեք առաքեն: Եւ ապա երկաքանչիւր որ այսպիսի կամաւք իրաւապէս համարէին առնել, Արեւելական եպիսկոպոսունքն եթէ զառ ի նոցանէ ընգեցեալսն արեւմտահինքն ընգալան, իսկ արեւմտայինքն թէ յառաջ քան զյայտնութիւն կարծեաց իւրեանց փախեան ընգեցեալքն, և զի նոքա զՆիկիոյն հաւատ պահէին, իսկ նոքա արտաքսազրել յանդգնեցան: Տային ապայ զտեղին որոց Եւսէբիոսին^բ և Լթանասայն, ևս և Մարկելոս Անկիւրոսի որ ի փոքր Գա-

ա. τοῦ ἀνομοίου δόξαν·

բ. Բն. τοῖς περὶ Παύλον . Որոց ըստ Պաւղոսին. որ միակ ուղիղն է՝ ւանեալ վասն աղմկին, ոչ եկին ի ժողովն Աթանաս և Պողոս: Եւ եկեալ " ի Փիլիպպուպոլիս, ժողովն արեւելից, յայտնապէս զխոստովանութիւն^բ "չ խոստովանէին ըստ Նիկիայ. " որ և թղթով յայտ առնէին " արեւմտեան ժողովոյն որ ի Սարգիկէ զաննման կարծիս հաւատոյն. իսկ որ ի հաւատսն ողջամաք^ե էին, զսահման " հաւատոյն ունէին զհաւատս, որ քարոզի յեկեղեցւոջ Աստուծոյ ժողովոյն Նիկիայ: Չնոյն հաստատեն գրով և անգիր ի հեռաւորս և անդ. և զԱթանաս և զՊողոս ընդունել, և որք ըստ նոցայն են է որոշեալք յիրաքանչիւր տե-

ա. Դ. եկեալք. բ. Գ. ըստ խոստովանութեան. գ. Ա' Գ: զՆիկիայ. Դ. Ի Նիկիայ. Ե. Ն. առնեն. ե. Դ. ողջամիտսն էին. գ. Ն. եւ զսահմանս. է. Բ' ըստ նոցուն են.

ղատի որ յառաջն էր անկեալ, որպէս և յառաջ քան զայս ի գիրսն արարաք յիշումն: Յայնժամ ի Սերգիկի զոր ըստ դատաստանին վերստին մարտնչել փութացաւ, ուսուցեալ որպէս զի ոչ նմանի առ ի նմանէ պատմութիւնն ի գիրսն, և վասն այսորիկ է կարծիս Սամոստացւոյն առնուլ: Այլ այս ոչ է անգիտելի թէ զՄարկեղոսի գիրսն Եւսէբիոս Պամփիլիա ընդեաց յերեսին գիրսն իւր, զոր առնայն ասելով զորս առ Մարկեղն իսկ գրեաց. և եւեալ զճառեալսն Մարկեղի առ նոսին հանդիսանայ. իբր զի սատակ մարդ զՏէրն որպէս Սարէլ Լիբէացի և Պաւղոս Սամոստացի Մարկեղի մատուցեալ:

ԳԼ. ԻԼ: 2

Բայց որովհետեւ ոմանք ձեռնարկեցին և զնա բամբասել, և հռչակել զԵւսէբիոս որպէս զարիանոս ի բանն զորս էեդ, դոյզն ինչ վասն այսորիկ ճառել ոչ անպատեհ համարիմ: Քանզի նախ և առաջի ի ժողովուն Նիկիոյ ի սահմանողին զհամագոյութիւնն՝ և էր, և խոստովանեցաւ, զի և ասէ իսկ յերրորդում գիրս վարուցն Կոստանդինի: «Եթէ զամենայն ի միաբանութիւն ածելով սուրբ թագաւորին համակամս և միափառս զամենէսին կարգեաց, որպէս զի համաձայնութեամբ ընդունել ըզհաւատն:» Իսկ արդ եթէ Եւսէբիոսի յիշատակելով զԺողովն Նիկիոյ լուծանիլ յայնժամ հակառակութեանն ասի և ամենեցունց միաբանել, զիարդ ապա արիոսանալ զնայ կարծեն. բայց մոլորին և արիանոսք խորհիլ նմա զնոցայն կարծեալք: Այլ ասիցէ թէ ի ճառսն իւրում արիոսանալ թուի զյաճախապէսն ասել ի ձեռն

Քրիստոսի՝ Առ որ պատասխանեցուք զի այսու բանիւք բազում անգամ և որք եկեղեցւոյն հպեցան, և այլովք գուշակմամբք զտնաւրէնութիւն մարդանալոյն Փրկչին մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. և նախ քան զայս ամենայն առաքեալն հպեցաւ այսու բանիւքս, և ոչ ուրեք որպէս զչարափառութեան վարդապետ կարծեցաւ: Այլ Եւսէբիոս և յառաջնում թղթին, որ առ Մարկեղ, ի վերայ յառնէ Արիոսի ստացական ասելոյն զՈրդի. և ինքն ասէ զճշմարիտ բանս հաւատոյն յՈրդի: Եւ զնոյնս և այլս բազումս, և յառաջնում ճառին որ առ Մարկեղ ասէ, նաև յերկրորդին ևս ուսուցանելով ասէ, եթէ զիմօրդ պարտ է զստացականին ճառումն ընդունել: Այսպիսիս եղ Եւսէբիոս յորս առ Մարկեղն: ¹ Բայց մեք եղաք զայս սակս ունայն հակառակորդացն և ձեռնարկողացն հայհոյել զնա. քանզի ոչ ուրեք ունին ցուցանել եթէ Եւսէբիոս սկիզբն զոյացութեան որդւոյն էետ, թէպէտ տնտեսութեան բանիւք գտանեն զնա ի գիրսն հպեալ. մանաւանդ զի նախանձայոյզ և սքանչելի է Աւրեգինա գրոցն. յորս ամենայն ուրեք զՈրդի ծնեալ ի Հաւրէ գտանեն, որք իմանալ զխորութիւն գրոցն Որդինիս կարացին: Չայս ի լրման սակս ամբաստանողացն զԵւսէբիոս ճառեն:

1 Բնագրի մէջ կան Եւսէբիոսի «սածները ամբողջութեամբ» մը.

զիս. և որ ի նոցանէ էին «որոշեալք եթէ պատճառք բմանք և որք ճշմարտութեան, ըստ յղովից ընտրութեան, զնոյն հաստատեցին հաւատս և սահման ի կանոնի, և սփռեցան յիւրաքանչիւր քաղաքս. և մանք ոչ նոյնպէս քարոզեն»¹ այլ

ա. Ա՞ որք ի նոցանէ էին. բ. Դ. ըստ ճշմարտութեան կամ ըստ հղովիցն գ. Դ. սահմանս. դ. Ա՞ այնպէս.

Գ. Լ. Ի. Բ. 1

Իսկ ուրք ի Սերգիկին ժողովեալք և ի Փիլիպպու-
պողիս Թիրակայ առանձին ժողով արարեալք. և
զթուեցեալսն երկաքանչիւր ումեք զնային զայս գոր-
ծեալք ըստ իւրաքանչիւր քաղաքս և կորզեալ լի-
նէին յարեւելից արեւմուտք: Եւ էր սահման հաղորդու-
թեան նոցա լեառնն կոչեցեալն Տիուկիս, ա որ է իդի-
ուացեաց և Թրակացեաց. և մինչև ցլեառն այս էր ան-
ընտրութիւն հաղորդութեան. իսկ ընտրեցելոյ հաւա-
տոյն ոչ հաղորդէին: Ընդ միմեանս այսպիսի ինչ էր
յայնժամ առ եկեղեցիսն կարգաց շփոթք: Յետ այսո-
րիկ արեւմտային կողմանցն թագաւորն վաղվաղակի զոր
ըստ Սերգիկիոյ ժողովոյն եղեալսն ծանուցանէր եղ-
բաւրն Կոստանդինոսի, ² և ի բաց տալ հրամայէր զոր
ըստ Պաւղոսի և Աթանասայ տեղիսն: Իսկ իբրեւ Կոս-
տանդինոս ձգտէր առ գրեալսն, հակառակութիւն առ

ա. Τισοῦχος· Տիսուկիս:

1 Տես Սողոմ. Գ. 13. Թէոդ. Գ. Եկ. Բ. 8. 9. Թուփն Ժ. 19.
Կաս. Դ. 25. Նիկեփ. Թ. 13.

2 Սարգիկի ժողովը վերջանալուց յետոյ պատգամաւորութիւն ու-
ղարկեցին Կոստանդինոսի մօտ ժողովի վճիռները յայտնելու. Կոստն էլ
այդ հանգամանքից օգտուելով իւր եղբայր Կոստանից պահանջեց ընդունել
Աթանասին եւ Պաւղոսին:

շփոթեալք ³ ի տեղիս տեղիս. Եւ արեւմտեան թագաւորն գրէ
առ հղբայրն իւր զժողովոյն ⁴ Սարգիկէ զհաւատոյն հաստա-
տութիւն ⁵ և զարժանաւորս, զի դարձցին ի տեղիս իւրեանց
զԱթանաս և զՊողոս և որք ըստ նոցա են ⁶ որոշեալք, որք ոչ

ա. Ն. շփոթեալ. ք. Ա՝ զժողովն. գ. Ա՝ Գ. զհաստատութիւն. դ. Ա՝
Բ. ըստ նոցին: Դ. ըստ նոցայն:

ժամայն առաջի դնէր արեւմտից Թագաւորն, կամ ընդունել զորս ըստ Պաւղոսին և Աթանասայն ըստ ընտանի կարգով և տալ զեկեղեցիսն նոցա, կամ թէ ոչ զայս առնել, թշնամութիւն առնել և ակն ունել պատերազմի: Կ

Գ. 1. Ի. Գ. 5

Ձայս ծանուցեալ արեւելից Թագաւորին ի ջանի ոչ ի փարթարում Բ լինէր. և կոչեալ ապա զբազմութիւն արեւելական եպիսկոպոսացն զհերձուած եղբաւր առաջի դնէր, և վասն գործականին հարցանէր: Իսկ նոքա լաւագոյն ասացին յեկեղեցիսն թողուլ զորս ըստ Աթանասայն քան ակն ունել ցեղականն պատերազմի: Ուստի ի կարիս անգեալ Թագաւորին կոչէր առ ինքն

ա. Բնագրում կայ կայսեր թուղթը:

բ. οὐ τῆν τυχούσα. ոչ ի փոքր ջանի:

3. Տես Ուղոմ. Գ. 2. Աւան. Ը. 4. Ար. 51 էջ 169 եւ Պատ Ար. 20 էջ 355. Թէոդ. Բ. Գ. 12. Ռուփին. Ժ. 19. Կասիոդ. Գ. 26. 33. Նիկիի. Թ. 2. 22. Փիլոսոփ. Գ. 12.

վարկարազի թուիցեն, Կ զի մի թշնամութիւն լիցի ի միջի մերում եղբայրութեանս: Իսկ Կոստանդիանոս Բ ոչ կամեցաւ զայս յանձն առնուլ և զայսոսիկ առնել. Եւ կոչել զԺողով արեւելեան եպիսկոպոսաց զասացեալսն յիղբօրէն ծանուցանէ: Եւ Իսկ նոքա լաւագոյն համարեցան խափանել զմարտ եղբարցն երկուցունց զԹագաւորացն, քան թէ զանց առնել զընթրութիւն Ժողովոյն և արեւմտից. Ապա հաւանի այսու Թագաւորն, և գրէ առ Աթանաս և կոչէ Բ առ ինքն, Իսկ նա ի զըր-

ա. Դ. Թուեսցին. բ. Դ. Կոստանդին. գ. Դ. Կոչեցեալ. Բ. Ն. Կոչեալ. դ. Բ. Դ. եպիսկոպոսացն. ե. Դ. ծանուցանէր. զ. Ա. Դ. երկուցունց. է. Դ. Ժողովոյ. Ը. Դ. գալ:

զԱթանաս: Այլ նա կասկածէր գալ առ նայ, քանզի դեռ երկնչէր ի զրպարտողացն չարախորհութենէ: Բայց թագաւորն ոչ մի անգամ, այլ երկրորդ և երրորդ անգամ կոչել զնա առ ինքն, որպէս ցուցանեն թուղթք նորա երեքին զորս ի Հռովմայեցւոց լեզուէն է թարգմանեալ: «Ձայս թուղթս ընդունելով Աթանասս յԱլկիդա, քանզի գնացեալ ի Սերգիկիոյ անդ լինէր, նոյն ժամայն ի Հռովմընթանայր: Եւ ցուցեալ զթուղթսն Յուլիոսի ք եպիսկոպոսի ի մեծ ուրախութիւն զեկեղեցին Հռովմայեցւոց կարգեաց: Քանզի թուէր արեւելից թագաւորին խոստովանիլ զնոցայն հաւատ յաղագս կոչելոյն առ ինքն զԱթանաս: Բայց Յուլիոս որոց յԱղէքսանդրիայ ուխտաւորաց և ժողովրդականաց գրեաց աւետաւոր նոցա լինելով սակս դարձին Աթանասս առնոսա: Եւ ճառելով զչար արտաքսութիւն նորին յորդորէ միսիթարութեամբ զնոսա: Իսկ Կոստանդինոս ոչ թըշնամաբար ընդալաւ զնայ յայնժամ, այլ իմաստնացեալ զնա ձեռնարկէր ի յարդարմանէ արիանոսացն ընդալեալ ասելով. զթոռն քո առեր հրամանաւ ժողովոյն և մերով զուգաւորութեամբ, բայց վասն զի են ոմանք

ա. Քսազրում կան երեք թղթերն եւ:

բ. εν τῇ Ἀκυλγητῇ

գ. Յուլիոսնի թուղթը կայ քնազրում:

պարտողացն կասկած ունելով ոչ գայր: Դարձեալ երկրորդ անգամ գրէ. և զկարծիսն՝ հանդերձ երդմամբ: Ձայս տեսեալ Յուլիոսի զթուղթս, վստահացուցանէր զնա երթալ, և կարծիս առնուն և նմա ք գալ յուրիդ՝ հաւատ: Այնուհետեւ գայ Աթա

ա. Ա՛ կարծիսն. բ. Ա՛ Գ. Դ. եւ նմա իսկ. գ. Ա՛ ուղիղ.

յԱղէքսանդրիայ ժողովրդեանն խղճացեալք ի քում
հաղորդութենէդ, եկեղեցի մին թող ունել նոցա ի քա-
ղաքին: Իսկ առ այս նախակարգեալսս Աթանաս ստէպ
պատահեաց ասելով: Ո՛վ թագաւոր, իշխանութիւն ու-
նիս հրամայել և գործել որքան կամիս, բայց զպարգևս
ես աղաչեմ և խնդրեմ տուր ինձ: Իսկ թագաւորին
զտալն պատրաստաբար ասացեալ. վաղվաղակի երթալ
Աթանաս զնոյն արժանաւորեալ առնուլ զպարգևս, զոր
թագաւորն խնդրէր առնուլ. քանզի ի մին եկեղեցւոյն
և նա արժանաւորեալ լինէր ճարակիլ ըստ ամենայն
քաղաքացն խղճեցելոյ յարիանոսացն հաղորդութենէ:
Իսկ արիանոսացն ի լուծումն իւրեանց ծանուցեալք,
զկտման Աթանասայ սպուժիլ այսմիկ ասէին, բայց գոր-
ծել զոր ինչ թագաւորին թուեցաւն թոյլ տային:
Վասն որոյ ապա և թագաւորն զԱթանասայ և զՊաւ-
ղոսի և Մարկեղոսի զընտանի աթոռ տայր. ևս և
Ասկղիպայ Գաղացւոյ և Ղուկիոսի Ադրիանուպաւսեցոյ.
քանզի և սորա ընգալեալք եղեն ի Սերգիկւոյ ժողո-
վոյն: Իսկ Ասկղիպաս եցոյց յիշմունս ինչ յորս էր և էր.
որպէս զի Եւսէբիոսի հանդերձ բաղմաւք ծանուցեալ

նաս ի Կոստանդինուպօլիս առ Թագաւորն. և Պօղոս ընդ նմա
կոչեցեալ ի թագաւորէն նոյնպէս թղթովք. և Արիանոսացն էր
սուգ մեծ յոյժ. Իսկ թագաւորն ոչ խռովաբար " զնոսա Բ ըն-
կալաւ այլ իմաստնապէս իմն ըստ ընտրութեան, ասէ, ժողովոյն
ընկալարուք " զաթոռս ձեր, կամօք եղբօրն իմոյ, և իմոյ հա-
ւանութեամբ: Երգ խաղաղութիւն լիցի, զի են ոմանք յԱ-
ղէքսանդրի որ խղճան " ընդ քեզ հաղորդելով, և Աթանաս,
տացես նոցա եկեղեցի մի որ զիւրեանց պաշտօնն " կատարես-
ա Բ. խոռվաբար. ք. Գ. զնա. գ. Դ. ընկալուք զաթոռ ձեր.
դ. Ա. Գ. Դ. խղճեն. ե. Ա. ասէ Աթանասա. Դ. Գ. ընդ քեզ ով Աթանաս.
գ. Դ. պաշտօն.

զորս ըստ նոցայն ետ զարժանաւորութիւնն, իսկ Ղուկիոս որպէս զի ամբաստանողքն նորա փախեան: Ապա հրամանաւք թագաւորին հասանէին ի նոցայն քաղաքս, հրամայելով ընդունել զնոսա պատրաստապէս: Իսկ յԱնկիւրիայ Բարսղի արտաքս ելանելն և ի Մարկեղի փոխանակ մտանելն լինէր ոչ սակաւ խռովութիւն. բայց զԱսկղիպաս պատրաստապէս ընդալան Գազացիքն: Իսկ ի Կոստանդինուպաւսի Մակեդոն առ սակաւ ինչ խորշէր ի Պաւղոսէ առանձին յեկեղեցւոջն իւրում արարեալ զժողովն. բայց վասն Աթանասայ գրեաց թագաւորն եպիսկոպոսանց ուխտաւորաց և ժողովորականաց ընդունել. ևս և զհակառակ նորա գործեալն ի դատաստանն ի ձեռն այլ թղթոց եղծանել հրամայեաց: Կ

ա. Բնագրի մէջ կան երեք թղթերն եւ:

ցեն, զայս ասացեալ ի խրատէ՝ Արիոսացն, Եւսէ Աթանաս, իշխանութիւն ունիս, ո՞վ թագաւոր առնել զինչ և կամիս. և ես ո՞վ իցեմ՝ որ ընդդէմ ասացից. զոր և ես ի նոցա հաղորդութենէն արտաքոյ՝ եղեալ արարից զհրամայեալդ. Յայնժամ առնու հրաման՝ ի թագաւորէն գնալ ի տեղի իւր. Եւ ընդունել զնս. ամենայն քաղաքացն՝ մեծարանօք եւ պատուով որպէս արժանաւոր: Եւ Պօղոսի զիւր աթոռն հրամայէր երթալ ունել, է իսկ Մակեդոն սակաւ ինչ կասկածէր զառաջինն և ի Պօղոսէ յեկեղեցւոջ, ուրեմն՝ լինի իւր ժողովն, և զխորամանկութիւնս ունի միշտ. Եւ վասն Աթանասայ գրեաց թագաւորն յեպիսկոպոսս և յուխտաւորսն՝ և յամենայն ժո-

ա. Ա՛ Ն. խրատէ. Բ. Դ. ով եմ. Գ. Դ. արտաքս ելեալ. Դ. Դ. հրաման առեալ. Ե. Դ. յամենայն քաղաքացս: Զ. Բ. զարժանաւոր. Է. Բ. ունել. Ը. Դ. զառաջին. Թ. Դ. որում. Ժ. Դ. լինել. Ժա. Դ. զխորամանկութիւն առնէր միշտ. իսկ. Ժբ. Ն. յուխտաւորս:

ԳԼ. ԻԴ. 4

Ապա այսու թղթովքս ամրացեալ Աթանաս զիմեալ անցանէր ընդ Ասորի Պաղէստինոյ և Հասեալ ա և եպիսկոպոսին Մաքսիմոսի յայտնեալ զառ ի Սերգիկիոյ ժողովոյն ծանուցեալսն, և զիարիւ թագաւորն նոցա ընտրոյ դատաստանին եղև Հաղորդ.² յայտարարէ ժողով առնել անդ յեպիսկոպոսանցն: Իսկ Մաքսիմոսի ոչ ինչ եղեալ փոյթ կոչէ և զորս յԱսորիս եպիսկոպոսունք և ի Պաղեստին, և արարեալ ատեան տան և նոքա զՀաղորդութիւն և զպատիւն Աթանասայ: Գրէ ապա և ժողովն³ որոց յԱղէքսանդրիայ, և ամենեցունց որոց յԵգիպտոս և ի Լիբիայ եպիսկոպոսանցն առաքեաց, և ուխտաւորաց և ժողովրդականաց չյայտնեալ և զկարգեալսն վասն Աթանասայ, որով յոյժ զայրացան Մաքսի-

ա. Բն. «յնքուսաղէմ» որ կայ նաեւ համառօտ օրին:

1 Տես Սողոմ. Գ. 21. 22. Սթան. ընդ Ար. 57. էջ 175. Պատ. Արիան. 25 էջ 351: Կաս. Դ. 34. ֆիլո. տ. Գ. 12. Նիկեոյ թ. 26:

2 Պաղեստինի եպիսկոպոսները մի երկուսի բացառութեամբ շատ քիչով ընդունեցին Աթանասին. մինչեւ «նգամ ոմանք ի զթեր ուրին նրան վրա ելով, որ իրանք ոչ թէ ինքնակամ, այլ ստիպեալ էին նրա դէմ կարծիք յայտնել:

3 Այդ թուղթը կայ Աթանասի եւ Սողոմոնի գրուածքներում. ժողովը կայացաւ 350 թ.:

ղովուրդս ընդունել⁴ զԱթանաս. և որ Բ թուղթք Հակառակութեան և մատնութեան այրել⁵ հրամայեաց: Յայտոսիկ վատահացեալ երթայ զԾանապարհ⁶ իւր ընդ Ասորիս⁷ և ընդ Պաղեստին. գայ յԵրուսաղէմ և պատմէ Երուսաղէմի⁸ եպիսկոպոսին Մաքսիմիանոսի զառ ի Սարգիկէ ժողովն. և թէ է

ա. Բ. ընդունիլ. ք. Դ. Գ. եւ որ վասն նորա. գ. Դ. այրեալ. դ. Դ. զծանապարհ. ե. Դ. յԱսորիս. զ. Ա. յնքուսաղէմայ. է. Դ. ժողովն եթէ:

մօտի որք թշնամութեամբ էին առ Աթանաս, եթէ նախ ընդէնելով և ի նոյն նախ ստէպ զանգիտելով, որպէս ղի և ոչ միոյ ինչ իրի, ընտրութիւն վասն Աթանասայ արար և զհաղորդութիւն և զպատիւն նորա տուեալ:

Ջայս ծանուցեալ Ուռսակայ և Վաղէսի որք Արիանոսի աղանդոյն էին, նախ ջերմ սրտիւ փութացեալք լինէին, ապա ըստգտեալք յայնժամ ի նախկին փութոյն ի Հռովմ ելանէին գիրս զյջման եպիսկոպոսին Յուլիոսի տուեալք՝ խոստովանէին զհամագոյութիւնն, և զթուղթս առ Աթանաս առաքելով զհաղորդութիւն նորա անդուստ յառաջ ընդունելով: Եւ այսպէս ապա Ուռսակիոս և Վաղէս յԱթանասայ եղելոցն պարտեալք, որպէս է ստել, զհամագոյութիւն խոստովանեցան: Իսկ Աթանաս ընդ Պեղոսիոս յԱղէքսանդրիայ երթայր, և մերձենալով ըստ քաղաքացն ուսուցանէր խելէ զարիանոսն և տալ ողջոյն որոց հաւանգութեանն. յոմանց յեկեղեցիս և ձեռնադրութիւնս առնէր: Եւ այս եղև սկիզբն այլ մեղադրութեան ընդդէմ նորա, եթէ յայլոց եկեղեցիս սկսաւ ձեռնադրել. և այսպէս որ ինչ ըստ Աթանասա յայնժամ անցանէր:

զիարդ և զթագաւորացն՝^ա կամս՝^բ ըստ ընտրութեան ժողովոյն Սարգիկէ, Իսկ նա ուրախ լինի՝^գ ընդ դարձն Աթանասի առնէ ատեն, և ընդունի զնա մեծաւ պատուով և յուղարկէ զԱթանաս թղթովք՝^դ Եթիպոսոս և յԱղէքսանդր ընդունել զնա. եւ ընդ որ անցանէր սուրբն Աստուծոյ, խրատէր և ուսուցանէր յաղագս ուղղափառ հաւատոյն և պարկեշտ վարուց և արդարութեանց,՝^ե եւ առնէր ձեռնադրութիւնս.՝^զ

ա. ն. զթագաւորացն. բ. Դ. զկամսն. գ. Դ. լինէր. դ. Դ. թղթովքն: ե. Բ. վարուցն եւ արդարութեանցն ն. զարդարութեանց. գ. Դ. ձեռնադրութիւն.

ԳԼ. ԻԵ. ¹

Բայց այսու և աշխարհական իրք ոչ զսական ընդունէին զխռովութիւն, սակս որոյ յայսքան զլուսս վերընթանալ ոչ է անպարտ վերստին առնելով սղիւք: Քանզի ստացողին զվոստանդինուպաւլիս վախճանեցելոյ, երեքին նորա որդիքն զթագաւորութիւնն ընկալան, որպէս և յառաջնումն գիրսն արարաք յիշումն:

Բայց այս գիտելի է զի թագաւորակից եղև սոցա նոցուն հաւրեղբաւորդի, Ռայրատիոս անուն հաւրն իւրում հաւանուն. զոր սակաւ թագաւորեցուցեալ ընդ ինքեան զաւրականքն սպանանէին, ոչ հրամանելով զվոստանդնայ զսպանումնն այլ և ոչ արգելլով:

Բայց իբրև նորն Կոստանդին ² ի վերայ կողմանց եղբաւրն ելանելով և ճակատելով ի զաւրացն մեռանէր, որ բազում անգամ յառաջնումն ճառեցաւ:

Իսկ յետ նորա մահուանն պարսկականն առ Հռոմայեցիսն շարժեցաւ պատերազմն, ըստ որում Կոստանդինոս ոչ գործէր բարեբաղտաբար. քանզի գիշերամարտութեան եղելոյ ի սահմանն Հռոմայեցւոց և Պարսից,

¹ Յես Սողոմ. Կ. 1. Թուփ. Ժ. 19. Կապոդ. Կ. 36. Նիկեփ. Խ. 28.

² Յես Բ. ԳԼ. 5.

և յարդարէր ³ զեկեղեցիս, որ յԱրիանոսաց էին աւերեալք ապականեալք, ⁴ Ըստ ժամանակին ⁵ ոմն Վորապար յառնէ ի վերայ յարեմոսից ⁶ թագաւորին ի յարդարմանէ ⁷ եղբօրն, սպանանէ զնա, և ինքն տիրէ յաշխարհին, և բազում հեղձումնք ⁸ արեան լինէին: ⁹

ա. Ա' յորդորէր. Բ. Ա' աներեալք չէք. Դ. աներեալ եւ ապականեալ. Գ. Ա' չէք. Դ. Ա' Դ. արեմոսից. Ե. Ա' ի յորդորմանէ եղբօրն սպանանել. . . տիրել:

զ. Նոր. . չեղմունս արեանց առնելով անքաւս, Ծոր. Բ. 20. է. Ա' լինին:

Հզաւրագոյն յայնժամ Պարսիցն առ սակաւ ինչ թուեցաւ լինել: ² Ըստ որում ժամանակի և ոչ քրիստոնէիցն լռէր, այլ որ վասն յԱթանասայ և Համագոյութեան ճառ ի պատերազմ առ եկեղեցիսն էր: Եւս յայսոսիկ կարգելոյ իրացն, Մագնենտիոս ի կողմանս արեւմտայինս յարեաւ բռնակալ. որ սպան ի յարգարմանէ ինչ զկոստաս զթագաւորն արեւմտից ի Գաղիայ կելով նորայ:

Այսորիկ եղելոյ, ցեղական մեծ վառեցաւ պատերազմն. քանզի Մագնենտիոս բռնակալ զամենայն իտալիա ունէր, իսկ զԱփրիկէ և զՂիբիայ ընդ իւրեաւ ունէր, և զԳաղիա ունէր իսկ առեալ: Իսկ յԱղիռիա Սիռմիպոլսի ա միւս ևս ի զաւրականացն ամբառնայր բռնակալ. անուն Բէտռանիոն: Եւ ոչ այս միայն, այլև զՀռոմ խռովութիւն ընդունէր. քանզի Կոստանդինի՞ քեռորդի Նիպատիանոս անուն ընդդիւանայր թագաւորութեանն, բռնաբար միայնամարտելով ընծայարեւեալ լինէր. 4 բայց զՆէպատիանոս զաւրականքն Մագնենտի սպանանէին: Իսկ Մագնենտիոս ի վերա ելանելով ամենայն կողմանցն արեւմտից կործանէր պատերազմելով բռնութեամբ:

ա. Έν Ἰλλυριοῖς δὲ Σερμίο πόλει·

բ. Բն. սխալմամբ τοῦ Κωνσταντίνου, որ ἀντιβῆναι οὐλοῦν:

գ. χεῖρ μονομάχων δορυφορούμενο: δեռամբ մենամարտողաց օգնութիւն գտեալ:

2 Տես Եւտրոպ Ժ. 10. Այդ յայտի գիշերամարտութիւնը տեւի է ունեւել Միջագետքում Սիւրբի մօտ, փոքի Յէթ. որի մէջ միւսաւ Պարսից Շապուհ թագաւորի որդին: Տ.ս նաեւ Մ. Խորեն. Գ. գլ. ԺԲ. «Շապուհ . . . յարձակեցաւ ի մէջ իկրացս եւ ի Պոպեոտինէ. ի կ' Կոստանդիայ սպանաւ: ցեղական ընդդէմ Պարսից եւ տուեալ չափատ, երկուքն կողմանքն պարտեցան:»

ԳԼ. ԻԶ. 1

Այսպէս այս ամենայն չարեացս զուգահեռէնք ի դուզնաքիա ինչ եղեն ժամանակի. քանզի ի չորրորդ ամի յետ Սեռգիկիոյ ժողովոյն եղև ի հիւպատոսութեանն Սարգսի և Նիգոնիանոսի. ա իսկ այսոցիկ եղելոց թուէր միայն ի Կոստանդինոս անկանել թագաւորութեանն ինքնակալ ցուցեալ ի կողմանս արևելականս ² հակառակ բռնակալացն ամենայն իրաւք պատրաստիլ: Իսկ ժամանակ ի դէպ որոց առ Աթանասն տարեալք կարծելով գտանել, նոյն ժամայն ընդդէմ նորա մեծագոյն վառեցաւ պատերազմ, զի այլ ւնտնութիւն գոր-

ա. Σαργίου καὶ Νικριανοῦ. Φρλζի 330 Թ:

1 Տես Սողոմ. Դ. 2. Թէոդ. Բ. 5. և 13. Կաթ. Դ. 38. Նիկիի Թ. 29.

2 Կոստանդինոսը ինքնակալ եղաւ Հռովմայ մեծ տէրութեանը իւր երկու եղբօր մահուանից յետոյ, ուստի Հայոց գլխաւորները նորից գրած թղթում, որով Տրդատի որդի Խոսրովին թագաւոր են խնդրում, նրան անուանում են «Առտուած զձեզ ոչ միայն Եւրոպիոյ, այլ եւ ամենայն Միջերկրաց տիրեցոյց»։ Տես Խոր. Գ. գլ. Ե:

ԳԼ. ԼԸ.

Ի խորամանկութենէ արիոսականաց զՊօղոս եպիսկոպոս Կոստանդնուպօլսոյ յաքսորս խեղդեն, եւ զԱթանաս եւ զԹէոդորոս եւ Հիւլիմոս կամեն սպանանել:

Այսոցիկ այսպէս եղեալ յետ չորրորդ ամի ժողովոյն Սարգիկէ, թուեցաւ ամենեցուն թէ Կոստանդին տիրէ ինքնակալ թագաւոր ի վերայ հայրական Բիշխանութեան. և ի խորհրդութենէ չարին, և ի խորամանկութենէ Արիանոսացն զհակառակ հաւատոյն շարժէր զիւր շարութիւն գոր աւամայ հաւանե-

ա. Դ. եղելոյ յետ Ժ. ամեն ժողովոյն Սարտիկեայ. Բ. Ն. հայկեան:

Ժեցին չեւ ևս նորա զԱղէքսանդրոյն ծանուցեալ. ուսուցանէին Թագաւորին Կոստանդինոսի ասելով որպէս զի կործանել նմա զԵգիպտոս և զՂիբին: Բայց յաւէտ աճեցոյց զմատնութիւնն ձեռնադրութիւն առնելն յայլ պանդխտականն ա: Իսկ Աթանասա պաքանեաւքս հասանէր յԱղէքսանդրիայ, ժողովս որոց յԵգիպտոս եպիսկոպոսացն արար. որք համաձայնս կարգեցին և զառի Սեռդիկիոյ ժողովելոցն և որք յԵրուսաղէմ ի Մաքսիմոսէ եղեալ ժողովոյն: Իսկ Թագաւորին և իւր նախկին զարխանոսական կարծեաւքն ըմբռնեալ զփոքր ինչ յառաջ զառ ի նմանէ կարգեալսն ի հակառակն փոփոխէր:

Եւ նախ առաջի զՊաւղոս զԿոստանդինուպաւսի եպիսկոպոսն արտաքսել հրամայեաց զոր տարողքն ի Կուկիսոն¹ Կապադոկիոյ խեղդեցին:

Իսկ Մարկելի փոխանակ մտեցելոյ առ ժամայն եկեղեցեացն որոց յԱնկիւրիոյ կալող լինէր Բարսիլիոս: Իսկ Ղուկիոս Անդրիանուպաւսի եպիսկոպոսն ի կապանս երկաթիս նստեալ ապականեցաւ: Եւ այսքան զաւրացոյց զյաղագս Աթանասոյ զճառեալսն, որպէս զի յանբաւ բարկութիւն ընգենուլ զԹագաւորն, հրա այե-

ա. ἐν ἄλλοτρίαις ποροικίαις.

¹ Կոկիսոնը ֆոքր Հայաստանի այն քաղաքն է: ուր յետոյ Յոհան Ոսկեբերանը աքսոր ուղարկուեց. սա մի ժամանակ եպիսկոպոսանիստ քաղաք էր: գտնուում էր Կեսարիայի եւ Անարչաբադի ճանապարհի վրայ:

ցաւ վասն Պօղոսի և Աթանասի, և նախ զՊօղոս Կոստանդինուպօլսու հայրապետն արտաքսեալ՝ հրամայեաց. զոր տարեալ ի Կոկիսոն խեղդեցին. (որ այնպէս ուղիղ հաւատով և սուրբ վարուքն² էառ զյաղթութեան պսակն.) Եւ վաւն³ Աթանասայ

ա. ն. աքսորել. բ. Դ. վարիւք. գ. Դ. եւ այս.

լով սպանանել զնա ուրանաւր ուր արդեւք և գտանիցի.
 ընդ ն. այ և Թէոդուլոս և զՈղիմպիոս զառաջնորդս
 եկեղեցեացն Թրակայ: Բայց Աթանասայ Թագաւորին
 հրաման ոչ փնասեաց, այլ առժամայն յառաջ զգա-
 ցեալ փախստեան հպեցաւ: Եւ այսպէս փախեաւ ի սպառ-
 նալեաց Թագաւորին, իսկ զփախուստ նորա զայն արի-
 անոսքն մատնեցին, մանաւանդ Նարեկիսոս Նեոտիադայ
 որ ի Վիւրիկիայ եպիսկոպոս էր և Գւորգ Լաւոյդիկեոյ և
 Ղևոնդիոս Անտիոքայ եկեղեցւոյն առաջնորդ. որ մինչ-
 դեռ քահանայն էր որոշեցաւ ի պատուոյն, վասն զի ընդ
 կնոջ միում հանապազաւր լինելով որոյ Եւստուղիոս
 անուն, և զառ ի նա կարծիսն Թաքուցանել փութա-
 ցեալ, զծննդականն եհատ զինքեան: Եւ անդուստ յա-
 ռաջ հասարձակապէս ապա ընդ կնոջն բնակէր որպէս
 զի ոչ ունելով ամուսն ինչ առ նոյն ւասնիւր. և կանաւք
 և փութով Թագաւորին եկեղեցեացն Անտիոքա առաջնորդ
 կարգեցաւ: Եւ յետ Ստեփանոսի որ զՊղակիտոնն փոխեաց
 յառաջագոյն: Այսքան սակա այսորիկ:

Վ. Ի. Ի.

Բայց յայնժամ և ի Կոստանդինուպուլիս Մակե-

§ Տես Սող. Դ. 2. 3. Կաս. Գ. 39. Նիկեի. Թ. 30.

այնքան յարդարեցին Արիանոսքն զմասնութիւն առ Թագաւո-
 րին: Վասն որոյ հրաման լինի սպանանել զնա, ուր և գտցի. ընդ
 նմա և զԹէոփոլոս և զՈւլմիոս, զեկեղեցւոյ սրբոյ զառաջնորդսն. և
 Զայս զգացեալ^բ յառաջագոյն փախեան իսպառնալեաց Թա-
 գաւորին. և առնու զեկեղեցին Գէորգ, որ նախ իսկ յԱրիա-
 նոսացն ձեռնադրեալ^գ Լաւոդիկեայ եպիսկոպոս: Որ մինչ էր
 քահանայ, որոշեալ էր վասն պոռնկութեան, որ էր Ժպիրհ
 ա. Դ. սպասատրսն. Բ. Դ. գիտացեալ. Գ. Գ. ձեռնադրեաց:

դոն լինի առաջնորդ եկեղեցւոյն, Պատիւս ի յոտից
հասեւոյ, ա զոր արինակ ծառեցաւ իսկ քանզի հա-
ւորձակութիւն մեծ ստացեալ ի թագաւորէն, քրիս-
տոյնէական շարժեաց պատերազմ, ոչ ինչ նուազ քան
զոր ընդ նոյն ժամանակս բռնաւորքն առին պաշտել
զկուռնն: Քանզի հաւանեցուցեալ զթագաւորն պատե-
րազմիւ նովաւ ի խախտումն եկեղեցեացն, յարդարէր աւ-
րինաւք հաստատել որքան չարաչարն կամէր գործել:
Եւ որ աստուատ արէնքն ըստ քաղաքացն առաջի
դնէին, և ձեռն դաւրականական հրանցել լինէր ի սպա-
սաւորութիւն թագաւորականացն արինաց: Եւ արտաքս
ւնէին խորհողք հաւաքոյութեանն, ոչ միայն յեկեղե-
ցեացն այլ թերեւ ի քաղաքացն, բայց նախ յաղագս
արտաքսմանն պարտաւին, իսկ յառաջել չարին ապա
ի հարկաւորումն հազորդելոցն ընդ նոսա փխտորէին,
տեսանելով նոցա սակաւս զեկեղեցեացն հոգաբարձուս:
Ձի կին վիշտքն ոչինչ նուազ քան զոր յառաջ մատու-
ցանէին հարկաւորիչք երկրպագութեան կռոյն: Քանզի
զամենայն տանջանա մատուցանէին թիւրութիւնս պէս-

ա. ԲՍ. ἀποδὸν γενομένου քարձեալ ի մէջոյ:

այր. և խորհէր միշտ զհակառակ սրբոց, " Եայնժամ համար-
ձակութիւն և հրաման առեալ ի թագաւորէն Մակեդոն, յեւ
Պոլսի մահուանն բռնաւորութեամբ ածեալ յԱրիոստութիւն,
և ոչ սակաւ վիշտս հասուցանէր եկեղեցեացն Աստուծոյ, որ
առաւել քան զկոռն զմոլորութիւն՝ զոր հալածիչքն ցու-
ցանէին: Այսպէս տանջանս ուղղափառացն առնէին, և
առումն ընչիցն, զրազումս յաքսորս յուղարկէին, և զյոյրովս
մահու մատնէին՝ զինուորական գործակցութեամբ: Այսոքիկ

ա. Ա՛ հակառակ. Դ. հակառակ սրբոցն. ք. Ա՛ Գ. մահուան. գ. Բ.
ն. ընդութեամբ. դ. Գ. զմոլորիւն. ե. Դ. տանջումս ուղղափառացն ինչէր:
զ. Ն. Դ. ուղարկէին.

պէս և տոմունս ընչից. բազումք ի նոցանէ յեքսորիս ա լինէին ըմբռնեալք, և ոմանք տանջանաւք մեռանէին: Եւ այսոքիկ լինէին ըստ արեւելական քաղաքացն, ևս առաւել ի կոստանդինուպուլիս: Իսկ այս ցեղական պատերազմին սուղ զոլով, յառաջ մատչելով Մակեդոն յեպիսկոպոսութիւնն ածեցուցանէր: Բայց որք ըստ Եղապուոյ Եւդիոոյ և արեւմտինց կողմանցն քաղաքք գեռ ևս կային հաստատուն, հաւածայնելով միմեանց և զաւանդիւ կանոն Նիկիոյ ժողովոյն ունեւելով:

ԳԼ. ԻԲ. ¹

Իսկ զոր ինչ յԱղէքսանդրիայ առ այն ժամանակաւ քննելովորդիոս գործէր, ձայնին Լիթանասայ կրողին և մերձ կացելոյն յեղեալան լուր: Քանզի ի պատասխանական Թ ճառին ² յաղազս ինքեան փախստեանն զայս սակս ունայն եղելոցն աւել:

ա. ἐξορία αἰσθη:

բ. Ἐν τῷ ἀπολογητικῷ λόγῳ.

1 Տես ԼԹ. Գատ ԼԲ. 81 էջ 393 թէոյ. Բ. 13. 14. Սողոմ. Դ. 10. Կաս. Ե. 3. Իկեփ. Թ. 29.

2 Աթանասոսը այս ճառի մէջ իւրեան համեմատեով առաքեալներին, մարտիրոսներին, նոյն իսկ Քրիստոսին, յարագրումէ թէ անարգար կերպով ինչեան Եւդոթիւններ է կրել:

աղէաս լինէր յարեւելից կողմանս, ևս առաւել ի կոստանդինուպուլիս իսկ արեւմտից՝ կողմն ունէր զհաստատութիւն հաւատոյն Նիկիայ և զնոցին կանոնեալ սահմանադրութիւնն. ³

ԳԼ. ԼԹ.

Թէ որպէս Գէորգիոս՝ աբիսուսեթեան եպիսկոպոս բազում շարիս հասուցանէ սրբոցն Աստուծոյ յՆդէ քանդղիայ քաղաքի:

Իսկ Գէորգիոս ևս առաւել ⁴ շարիս յԱղէքսանդրիայ դու-

ա. Բ. յարեմսից ք. Դ. սահմանադրութեան Դ. սահմանադրութիւնս. գ. Ա. առաւել:

«Թէ՛կ յԱղ՛քսանդրիայ դարձեալ բուսանելով
«ոմնոյ խնդրելով զձեզ սպանանել, և եղևն վասթար
«այժմոյքս առաջնոցն, քանզի զաւրականքն յանկար-
«ծակի զեկեղեցին պատեցին, և որ ինչ պատերազ-
«նացն՝ փոխանակ աշուժթիցն լինէր, ապա մեկնելով
«ի քառասունն Գիորգիոյ ի նոցանէ առաքեալ ի Կապ-
«պադոկոյ աճեցոյց զորս առ ի նոցանէն ռւսաւ զչա-
«րխնն Ռանզի յետ շաբաթու զատկին կուսանքն ի կապա-
«րանս անկանէին, և եպիսկոպոսունքն կապեալք ի զաւ-
«րականացն՝ երթային, և որոց և այլևաց տունք յա-
«փըշտակեալք լինէին, և առ հասարակ ամենայն տանց
«լինէին, և ի գիշերի կործանուամն քրիստոնէիցն լինէր,
«կնքեալ լինէին տունք և եղբարք ուխտաւորք փոխա-
«նակ եղբարց վշտանային, Բայց այսք դժնդակք դժըն-
«դակագոյնք և որք յետ այսորիկ յանդգնութիւնք:

ցաներ, համարձակութիւն առեալ ի թագաւորէն ըստ Մակե-
դոնի իրատուցն՝ և ժողովն՝ ի սուրբ եկեղեցւոյն Աստուծոյ
խնդրին այցելութիւն ի Զեռուէ, Եւ զօրականքն պատեցին
զեկեղեցին և եպիսկոպոսս, զորս գտին կապեցին և զքահանայս
որ ի ներս, և զուխտաւոր կուսանս, զարս և զկանայս արկա-
նէին ի բանս ի խոշտանգանս և գանից, ստիպէին ի բաց կալ
ուղիղ հաւատոյն և յանձն առնուլ զարիոսութիւն է ** Քանզի
հուր լուցեալ, և կացուցեալ ի վերայ հոյն զկուսանսն, ստի-
պէին յանձն առնուլ զարիոսութիւն, իրրե տեսանէին յաղթողս
ի հաւատս, բրովք հարեալ լինէին, և պէսպէս գառն տանջանօք

ա. Դ. ըստ Մակեդոն խրատուն. ք. Ն. Բիւզանդ. սրբագրումէ
«ժողովուրդն. Դ. էր ժողով սուրբ եկեղեցւոյն Աստուծոյ. գ. Դ. զեպիս-
կոպոս, Դ. զեպիսկոպոսք, զորս. դ. Դ. զոր ի ներքս. ե. Դ. ի խոշտան-
գանս. միւս Ձեռ. ի խոշտանգս ունին. զ. Նոր. ի խոշտանգանս գանի
տագնաւէին ուռել խոզենի. Մակաբ Բ. Ը. 1. է. զյարիոսութիւնն.

«Քանզի ի շարաթեանն յեա սրբոյ Պենտէկոստէին
«ժողովրդին պահեալ ելին ի հանգստարան աղաւթել,
«վասն ամենեցուն դառնալոյն որ առ Ղլորդ հաղոր-
«ւթեալեանն: Այլ զայս լսելով ամենաշարին այն զաւ-
«րացնէ զգաւրաւարն զՍերաստիանոս զՄանթեցին դո-
«ւղով և ապա նորա հանգերձ բազմութեամբ զաւրա-
«կանացն զէնա և սուսերս մերկս, աղեղունս և նեոս
«բերեալք, գիմեցին ի նմին կիրակէի ընդդէմ ժողո-
«ւրդեանն. բայց ստիպաւ զտանէին յայտութիւն, զի
«բազումք յաղագս ժամուն զնացեալ լինէին: Այսպի-
«սիս ապա գործեցին որպիսեաւ վայելէր իսկ լսողացն
«գործել: Քանզի հօր լուցեալ և կացուցեալ զկուսանս
«առ հրոյն հարկաւորէին ասել զինքեանս Արիանոսի
«հաւատոյն լինել. և իբրեւ յաղթուցս զնոսա տեսա-
«նէին և ոչ տարեալս հոգս հրոյն, մերկացուցեալս ապա
«այսպէս հարմամբ հատանէր զերեսս նոցա, որպէս զի
«յեա ժամանակաց հազիւ նոցա ճանաչել: Իսկ կա-

տաղնապէին: Զի ունիք մեռան, և ոմանք վիրաւորեցան ան-
գամօք և ոչ էր ողորմութիւն, այլ ամբարշտութիւն յորդեալ
որպէս հեղեղատ ողողել" գելիել" կարծէին զուղիղ հաւատս:
Եւ զեպիսկոպոս զորս" ըմբռնեցին էին աւելի" քան զերեսուն
որ դաւնապէս վարեցին ի մեռաղս, որք յուղիք ի ճանապարհի
մեռան իսկ: ** Եւ* եղև զի յեա Պենտէկոստէին պահեալ ըզ-
շարաթն հաւատացեալ ժողովուրդք, ժողովեալ ի հանգստարան
(սրբոյ Աւետարանչին Մարկոսի) և այլոց հայրապետայն, յա-
ղսթս (հնդրել այցելութիւն ի Ֆեառնէ Լստուէոյ նոցա" բա-
րեխօսութեամբ հսկել զգիշերն յայդ կիրակէ յաղօթման Լս-

ա Գ. ողորեալ. Դ. ողորեալ գերփեալ: Նոր. նմանէ և ի Յոհ.
նթ. 92-93. ք. Բ. գերքել. գ. Ա Գ. զեպիսկոպոս զոր. ն զեպիսկոպո-
սունս զոր. դ. Դ. յաւելի որք ղառնագոյնս. ե. Բ. նոցին.

* * * Բնագրի մէջ ասուէ է այդ նատուածը քան * * * *

« լեալս արս քառասուն նորագունիւ տարինսկաւ զնոսա
 « Էհարս քանպի վարոցս յարմունենաց հատանելի զեռ
 « յինքեանս ունելով զխայթոցսն, այսպէս Էհար զթիկու-
 « նըս նոցայ. որպէս զի յոլովից բաղում անդամ խու-
 « պանիլ ի ձեռաց վսան հարելոց ի նոսա խայթոցսն,
 « իսկ ոմանց ոչ կարեցելոց՝ մեռանիլ. իսկ զմնացեալսն տ-
 « մնայն և զկուստնան տրտաքսեցին ի մեծն Ոսանն: Կ
 « իսկ զմարմինս վախճանեցելոցն, ոչ ըստ իւրեանցայոցն
 « ըստ իւրաքանչիւր աշխարհի ի բաց տալ էտուն, այլ
 « լծաքուցին որպէս և կամեցան. անթողս ընդեցեալս
 « վսան թուելոյն զնոսա զանցանել զայսքան սխարանաւքս:
 « Եւ զործէին զայս մարտական մատաք անզգամքն. քանպի
 « տանց վախճանեցելոցն ուրախ եղելոց, վսան առ ի աւերն
 « մեր ցիրառս Քրիստոս խոստովանութեանն, իսկ ող-
 « լացելոց յաղազս մարմնոցն, մեծազոյն և սրտաքսա-
 « հեղեալ լինէր հակառակ նոցայ ամբարշտութեան և
 « հմութեանն կշտամբութիւն: Քանպի և նոյնժամայն
 « իսկ յեզիպտոսէ և ի Ղիւբիոյ արտաքսեցին եպիս-
 « կոպոսունս և այսպէս դառնապէս վարեցին զնոսա: Բ
 « որպէս զի ոմանց ի նոցանէ ի ճանապարհի, և ոմանց
 « ի նոյն յեքսորիսն մեռանիլ: Եւ փախուցին այսպէս
 « եպիսկոպոսունս աւելի քան զերեսուն. քանզի էր նոցա

ա. Օպս: Լիւքիայում եղող մեծ Օպսին է:

բ. Բնագրի մէջ յիշուած են արտաքսուած եպիսկոպոսների անուն-
 ները:

առեւորդ), Զայս լուեալ ամենաչարին Գորգիայ, զինէր՝ զօրա-
 վարն Մանիքեցի զօրօք մահու մասնել զժողովեալսն ի հան-
 գսաարանսն. և հասեալք ի տեղին առաւօտուն. ոչ գտին
 զգնացեալսն ընդ նախախնամութեանն Աստուծոյ, բայց ի սա.

ա. Եւ լինէր:

« փողթ ըստ Աքայաբունի ելթէ հնար իցէ բառնալ ըզ-
« ճմարտութիւնն » :

Այսպիսիսս Աթանաս յաղաշս եղերոցն ըստ Աղէք-
սանդրուոյ ընտանի ալսքան ձայնիւ պատմեաց :

Իսկ թաղաւորն յԵղիօ խաղա Կ յերկիրն զաւրաժողով
լինէր. քանզի տանէին զնա անդր հարկաց պիտոյլցն կարիք,
մանաւանդ Բետաւանիոնի ի զաւրականացն յորջորջումն:
Ապա հասեալ ի Շիրիմ Բ զաշնաւորութեամբ պատճա-
ռով խաւսէր ընդ Բետաւանիոնի, և յարդարէր փոխա-
դրել զվերաքարողիւ Գ զաւրականսն, որոց փոխադրեալ
զԿոստանդինոս միայն կարգային աւգուստոս և թագա-
ւոր ինքնակալ: Իսկ Բետաւանիոնի ոչ ուրեք յիշատակ
կոչողացն լինէր. ապա նոյնժամայն զգոցեալ անկանէր
յոռոս թագաւորին: Իսկ Կոստանդինոսի առեալ զպը-
սակն թագաւորական և զծիրանիսն, մարդասիրէր խրա-
տեալ զնա իւրական ձեռքն ցածագոյն կալ. քանզի
վայել է, ասէ, ծերոյն տիաւք անհոգադոյնս կալ քան
ունել անուռն լի հոգւովք: Այսպէս ունէր զոր ըստ
Բետաւանիոնի կատարումնն, իսկ թագաւորն նմա զամե-
նայն ռոճիկս յարքունական հարկացն հրամայեաց տալ:
Ձի բազում անգամ նորա յետոյ ի Պառուսի Բիւթենոյ
կելով գշեալ ազդէր Բետաւանիոն. որպէս թէ մեծ բա-

ա. ἐπὶ τὴν Ἰλλυριῶα·

բ. Σερμιοῦ· հայերէն թարգմանուած է Երրիմ եւ յերիմ, մննք եր-
կու ձեւն էլ անփոփոխ թողինք:

գ. τὰς ἀνακηρσῆαντας στρατιώτας զգօրս, որք զնա կայսր հրատա-
րակեցին:

կաւուց, զորս հարեալ վերադրեցին. * Այսպէս էր մարտ չարի
ի սուրբս:

րեաց պատճառ եղեալ նմա վճարեալ ի հոգւոց. և յայսքան ինչ համակարգեալ Թագաւորութեանն չա-
րեաց ոչ բարեգործել ասէր յինքեան Կոստանդինոսի,
զի յորոց նմայն ետ ինքն ոչ վայելէր: Այսքան սակա
այսորիկ պատմեցաւ: Իսկ յայնժամ՝ Թագաւորն զԳա-
ղիոն՝ եղբաւորորդին իւր կայսր կարդեալ, և զընտանի
անունն եղեալ, ի յԱսորեաց Անտիոքոս առաքեաց, պա-
հել զարեւելական կողմունան ի ձեռն նորա նախախնա-
մեալ: Որոց հասեալ յԱղէքսանդրիայ՝ առ ժա-
մայն Փրկչին նշանն յարեւելս կոյս երեւեալ լինէր.²
քանզի սիւն խաչաձև յայտնեալ մեծ սքանչելիք
տեսողացն լինէին: Իսկ նախ ապա զայլ իւր զաւրա-
վարսն հանդերձ զաւրութեամբ բազմաւք ընդդէմ Մագ-

ա. Γάλλος.

բ. Բն. 'Αντιόχεια որ իսկապէս ուղիղն է:

1 Այդ եղել է 451 թ.

2 Տե՛. Խոր. Գ. ԳԼ. ԺԲ. ժամանակակից բոլոր պատմագիրները
յիշատակում են այդ դէպքը:

ԳԼ. Խ.

Թագաւորն Կոստանդիննոս Գալլոս զեղբորորդին իւր առնէ կայսր,
յարեւելից կողմանցն երեւի սուրբ խաչն:

Ընդ այն ժամանակս Թագաւորն՝ զԳալլոս՝ զեղբորոր-
դին իւր աւներ կայսր՝ զընտանի անունն եղեալ, և առաքեաց
յարեւելից կողմն հոգալ զաշխարհն: Եւ հասեալ (յերուսա-
ղէմ)¹ յայնժամ երեւցաւ նշան սուրբ խաչին յարեւելից,
որպէս սիւն լուսոյ խաչաձև յերկնից՝ երեւալ, որ զամենայն
աշխարհն զարմացուցեալ՝ հիացույանէր: Թէ զինչ իցէ նոր
և սքանչելի տեսիլն այն, եւ Թագաւորն զօրավար և զօր՝

ա. Ա՛. Թագաւորի. բ. Բոլոր Ձեռ. Գաղունիս. գ. Ա՛. զԵրուսաղէմ.
դ. Ա՛. Երկնից Ա. Ե. Բ. Դ. զարմացեալ. զ. ն. զօրս:

նենալի առաքելայ: Եւ ինքն յամեր ի Սիրմի մնալով
թէ զինչ լինիցի:

ԳԼ. ԻԹ. ¹

Իսկ յայնժամ և Փոտինոս ² որ անալի եկեղեցւոյն
առաջնորդ գգտաւ ի նմա տղանքն յայանազոյն զիրա-
րէր: Այսան որոյ խռովութիւն յայսմանէ եղելոյ թա-
ղաւորն ժողով ի Սիրմի հրամայեաց առնել: Կ եւ եկին
անդ եպիսկոպոսունք յարեւելից և յարեւմտից կողմանց:
Առջայ յետ հիպատոնջն Սարգսի և Նիգոխանու ըստ
որ ժամանակի սակա խառնակութեան պատերազմայն և
ոչ մին հիւպատոս զսովորական պատուաւիրութիւնն

ա. Բնագրի մէջ կայ ժողովում ներկայ եղող եպիսկոպոսների ա-
նունները:

1 Սողոմ. Գ. 6. Սուս Սեւ. Բ. 37. Կ. սիսգ. Ե 6 Նիգիսի.
Թ. 31.

2. Փոտինոսը փոքր Կաղատիայից էր. Մարկեղոս Անկեւթի յի հպիս-
կոպոսի աշակերտը: Նա սկիզբը ուղղափառ էր. բայց յետոյ իբրեւ Սիրմի
եպիսկոպոս սկսեց Թիւր վարդապետութիւն հրիւտոսին: Հասարակ մարդ-
քսիւնն ἀνθρῶπον ասուանելու: Իւր Թիւր վարդապետութիւնը սկսեց Կաղա-
զէւ 341 թ. սկսած. մինչեւ 351 թ. ժողովով նշուելու:

առաքէր ընդդէմ՝ Մագնիսի բռնակալի ի մարտ պատերազմի՝
և ինքն մնայր Բ ի Սիրմիս տեսանել զմարտն:

ԳԼ. ԽԱ.

Փոտինոս Մարկեղի աշակերտ Նոր Մուրրոյթիւնս ուսուցանէ, լինի
ժողով, նշուի ինքն եւ այլ ոք ընդ նմա:

Յայնժամ լուաւ թագաւորն վաւն Փոտինոսի Գ Մարկեղի
աշակերտի: որ Նոր մուրրութիւն ուսուցանէր. սոսկ մարդ զԲ-

ա. Դ. Ի պատերազմն: Բ. Ա մնայ. Գ. Դ. Ա Ն. Փոտինոսն:

կատարեաց: ¹ Իսկ ժողովեալքն զՓռախնոս զխորհրդն Սարգիշի Ղիրացւոյ և զՊաւղոսի Սամոսատցոյ զտղանդն յանդիմանեալ առժամայն նզովեցին: Եւ զայս որպէս զբարեք և իրաւապէս եղեալ ամենեքին զովեցին: և յայնժամ և յեա պարտիկ աղայ յամասեալք դործեցին զոչն ամենեցունց հաճոյ:

ԳԼ. 1. ²

Որպէս զի ըստգտեալք յառաջագոյն ի նոցանէ կարգելոցն որ յաղագս հաստացն, առժամայն այլս վասն հաստացն աւրինադրէին կարգս. մին զոր Սարկոս Արիթուսիոս կարգեաց Նշարացի աւաչով, ^ա իսկ զայլսն Հռոմայեցի ձայնիւ, յորոց զմին ի Հռովմայեցւոց աստանաւրէ կարգեալ, իսկ զմիսն ևս զոր յետոյ ի Սիւսի ընթերցանն, յընտանումն կարգեսցուք

ա. Έλλάδι: γλώσση ἰουδαϊκῶν ἐκφράσει:

1 Ակոյրաիւսա՞ծ են այն յայտնի հանդիսակատարութիւնները եւ իսկ որք երբ իւրաքանչիւր հիւսիսս իւր հաստատութեան սկզբին պարտական էր ապրել ժողովուրդին:

2 Տես Սողոմ. Սուլպ Սեյլ յիշեւ և տեղ կառնող. Ե 7:

Իհասոս ասէ ^ա որ էր առաջնորդ եկեղեցւոյն: Եւ աւար ժողով եպիսկոպոսաց, և ժողովեալք ^բ նզովեցին զՓռախնոս, և զվախճանեալ նորա վարդապետս աղանդոյն զՍարկեղոս, և զՍարէլ Լիրիսցի ^գ և զՊօղոս Սամոսատցի և զայս որպէս զբարեք ^դ և զիրաւացի արարեալ ամենեքեան դարովեցին, բայց զհաւատոյն ոչ ուղիղ դասնեցին, որպէս յայտ ^ե ցուցանեն նոցին բանք ձայնիւ իմն հնչեցեալք ^զ ելլատացի աւաչու ^է և որ Հռոմայե-

ա. Բ. ասէր ը. Ա՛. Գ. ժողովեալքն. գ. Ա. Բ. Գ. Նիքացի. դ. Գ. զբարեք. ե. Գ. յայտ. զ. Ա՛. Գ. եւ է. Ա՛. առաջու. Գ. առաջաւ:

տեղւոջ յորժամ զեղեալսն յԱռի Ռնս ա ղիցոյք: Բայց այս գիտելի է զի ամենայն յեղադացի կարգեցաւ ընդուն: Իսկ այսօրեւք ապա զՓոտինոս յեա նգովիցն ի միաբանիւ և ի ստորագրել համբառնային պատմեալք տալ նմա զեպիսկոպոսութիւն եթէ ի զըջմանէ ընդեսցէ զդուտալն ի նմա աղանդ: միաբանի ապա ի նոցա կամա: Բայց զընտրութիւնն ոչ ընդալաւ. և ապա կոչէր զնոսա ի խաւսս: Վասն որոյ որոշեալ կամաւ և թագաւորին: Ժողովեցան եպիսկոպոսունքն որ մերձն և ի խորհրդախանայն ոչ սախաւք: որոց թագաւորն հրամայեաց մերձենալ բանիւք: յորոց ընդդիմացաւ Փոտինոսի Բասիլիոս Անկիւրաի եկեղեցոյն առաջնորդ: երազագրելով զձայնս նոցա գրողացն: Եւ մեծ մարտ ի մէջ երկաքանչիւրոց բանիցն լինէր: յորոց պարտեալ Փոտինոս դատապարտեցաւ: Եւ ի փախստեան կելով անդուստ յառաջ բանս շարադրէր երկաքանչիւր լեզուաւք: քանզի և ոչ Հռովմայականին քոյր անփորձ: Իսկ գրէր ընդդէմ ամենայն հերձուածոց զընտանի աղանդն միայն ելեալ. այսքան վասն Փոտինոսի ճառի:

Բայց այս գիտելի է և զի ի Սիւսի ժողովեալ եպիսկոպոսունքն զըջացան Հռովմայական հաւատոյն արտաքսատրութեամբ. քանզի բազում ինչ յետ տալոյն հակառակ նոցա երեւէր:

Վասն որոյ փոյթ դնէին ի գրեցելոցն վերստին առնուլ զայս. և քանզի բազումք թագուցանէին, թագաւորին զրեալ հրամայեաց խնդրել զտուեալն պատիժս

ա. ըն 'Αρειῶνφ'

բ. Բնագրի մէջ կայ Մարկոսի գրած հաւատամքը եւ այն Թուղթը որ առաջ հռովմայեքէն լեզուով է գրուել եւ յոտոյ Թարգմանուել յունարէն: երկուսն էլ շատ ընդարձակ:

սպառնացելալս եթէ որ յանդիմանեացի թաքուցանելով զնա ընդ ամենայն դժընդակաւք անկցի։ Այլ ոչ սպառնալիքն զմիանգամ տուեալն կարէին ջնջել վասն առ ի բողոքման անկանելոյն։ Այսքան յաղաքս այսորիկ ճառեցաւ։

ԳԼ. ԼԱ. ¹

Բայց և սակա Ոսիոսի Սպանիացւոյ յիշատակ արարից իբր ակամա առնթեր ելողի, դոյզն ինչ և վասն նորա ճառելի։

Քանզի փոքր ինչ յառաջ և սայ ի յարգարմանէ արիանոսացն ի յեքսորիս առաքելու։ Իսկ յայնժամ յաղաքս փութոյն, որ ի Շիրմի եպիսկոպոսացն կոչեաց զնա թագաւորն, խորհելով թէ կամու հաւանի և կամ հարկաւորէ զորս մերձն։ Իսկ սորա եղելոյ մեծ վիշտարման թուէր քոչ նոցայն հաւատոց. սակա այսորիկ ապա, որպէս է ասել, ակամա դայր։

Եւ վասն զի հրաժէր միաբանիլ ընդ նոսա վերս և թիւրութիւնս ծերոյն մատուցանէին. վասն որոյ բռնութեամբ յայնժամ եղեալ հրամանացն և միաբանեցաւ և ստորագրեաց։ Եւ որ յայնժամ ի Սիւմի եղեալն այսպէս ունէր զկատարումն. բայց թագաւորն Կոստանդինոս յառէր ի Սիւմի մնալով առ ի Մաքենէնս պատերազմին ելից։

ԳԼ. ԼԲ. ²

Իսկ Մաքենէնտիոսի թագաւորացեալն Հռովմ հաստ-

1 Յոս Սողոմ. Դ. 6. Սուլպ. Սեփ. Բ. 40. Կասիադոր Ե. 9. Նիկեփ. Թ. 36. Փիլոստարգ. Դ. 5.

2 Յոս Սողոմ. Դ. 7. Սուլպ. Սեփ. Բ. 38. Կոս. Ե. 10. Նիկեփ. Թ. 32. Փիլոստ. Դ. 26.

նեկով զբազումս ի սինկղիստոսացն սպանանէր: Իսկ զբա-
զումս և ի գիմնատցն ա կորուսանէր: Բայց իբրեւ զաւ-
րաւարացն Կոստանդնի տեսալ զՀռովմայեցւոց զարն և
երթային ի վերա նորա, գնացեալ ի Հռովմա Էհաս ի
Ղադիայ, ուրանաւ յաճախ խառնակմունքն լինելին, և
երբեմն զայս կողմն ունէր և երբեմն զմիւսն: Իսկ յետոյ
ի Միւսասայ Բ իսկ յայս բերգիս Ղադիացւոց: Մաքնէնա
պարտեալ փակեցաւ: Յորում բերգի ասի աշապիսում
պատահիլ նշանի: Մաքնէնա զաւ ի պարամունէն ան-
գեալ զաւրականս կազդարել փութացեալ, Էել ի բեմ
բարձր: Իսկ նոցա սովորականաւ Թաղաւորացն զբարե-
հրաչակութիւնն զոչել կամեցեալք, վաս կամաք
ի Կոստանդիոս զայս փութարեւելին, ոչ զՄաքնէնա, այլ
զԿոստանդիոս ամենեքին միաբան Ըպոստոս կարդային:
Զայս խառնակութենս հակառակ իւր համարեալ Մաք-
նէնա իոսի, ի բերդէն նոյն ժամայն յառնէր փախստամբ
ի ներքնադոյնսն իոյս Ղադիոյ աշխարհացն: Բայց ի վերա
կային զաւրաւարքն Կոստանդիոսի վարկով և յանկար-
ծակի լինէր բախ նոցա ի տեղւոջն որ անուանեալ
կոչի Մոնաստեղեկոս: Գ յորում տեղւոջ ասի քաջա-

ա. τοῦ δῆμον ἰ δολοφρονῶν:

բ. περὶ Μούραυ.

գ. Μιλτοσέλευκος:

1 Միայն ի ողովնը եւ Սոբատն են Միւսասն Ղադիայի բերդ յի-
շում միւս պատմագիրները ի բան գում են Պաննիպոմ. Զ. Կոստանդիոս
տեղի ունեցաւ 351 թ:

ցօք. " իսկ Մաքնէնա հասեալ ի Հասմ սինկղիստոսն սպանա-
նէր և այլս բազումս Բ բայց զօրաց թագաւորին զհե-
մաեալ հանդերձ Հռովմայեցւոց բազմութեամբն՝ հաւածէին:
Եւ յետ բազում մարտից, և արգելանաց բերդից և ամրո-

ա. Դ. եւ որ Հռովմայեցիովք. ք. Դ. եւ զբազումս

զոյնս պարտեալ Մաքնէնտիոսի փախչի միայն ի Ղուկ-
պուհոնն, ա ի քաղաքն Գաղիոյ, յոր է ի Մուռասայն բերդ
երկց աւուրց ճանապարհ: Իսկ յայս Ղուկպուհոնն լի-
նելով Մաքնէնտիոսի, սպանանէր զմայրն իւր, բառնա-
լով և զեղբայրն իւր, զոր կայսրն տրար ընքեամբ, իսկ
յետոյ լինէր ապա սնձնամահ: Այս դործեցաւ ի հիւ-
պատուոջն Կոստանդիոսի վեցերորդին և Գաղայ Կոս-
տանդիոսի երկրորդին, ի տասն և հինգին աւգոստոս
ամսոյ: Այլ ոչ ընդ երկուրս ինչ և միւս այլ ևս եղ-
բայր Մաքնէնտիոսի՞ Կենտիոս կառարեաց զլեռնա ին-
քեամբ հոկալ իւրզմամբ: Այսպիսի ապա որ ըստ Մաք-
նէնտին ընգալաւ զկատարումն: Իսկ յետ այսորիկ սա-
ժամայն այլ ևս յարեաւ բռնակալ, որոյ անուն Սիդ-
րանոս Գ յոսց և զնա Կոստանդիոսի զաւերափութն սպա-
նանէին՝ վազվազակի:

ԳԼ. ԼԳ. ²

Ապա վառեցաւ եղելովքն Դ յարեւելս կոյս աշխար-

ա. εις Λουγδονον.

բ. δεχέντως.

գ. Σιλουανός.

դ. τοῖς γινόμενοις. մինչ այս յայնժամ կատարէր:

1 Սիդրանտը սպ. նուեց 355 թ

2 Տես Սող Գ. 7. Կաս. Լ. 11. Գիկեփ. Թ. 32.

ցաց՝ ոչինչ կարացեալ յաղթահարեալ և ունել զղէմ՝ Մաք-
նետի, Բ փախստական եղեալ երկց աւուր ճանապարհ, որ
ընտանիք իւր կային՝ և սպան զեղբայրն՝ իւր որ կայսր անուա-
նեալ էր, և զմայր իւր, ապա և զինքն իսկ սպան,՝ զի մի
ինոցանէ չարաչար մեռցի, և միւս այլ եղբայրն՝ ընդ ինքեանէ՝

ա. Գ. ամրոց. բ. Ա՝ Ա՝ Ն. Մաքնիդէ. գ. Ա՝ Ա՝ Ն. որ. դ. Ն
զեղբայր: ե. Ա՝ Բ. եսպան գ. Դ. եղբայր է. Ն. ինքեան.

հակառակ աստուծոյ զմեզ. քանզի որք ի Վիոյկեսարիայ Պաղեստինոյ հրեայքն ընդդէմ Հռովմայեցւոյն զինա- համարձեւալ լինէին և ըստ տեղեացն այնոցիկ ընթանային: Եւ ի սոսա Պաղեստին քոր Վոստանդիոս կեսարն կարգելով առաքեաց զաւր բազում արձակել հանդիսա- ցաւ և զքաղաքն Նոցա զՎիոյկեսարի մինչև ցյատակ հրամայեաց քանդել: ¹

ԳԼ. ԼԻ. ²

Իսկ զայս դործել Պաղեստին զրարեբաղդու թիւնն ոչ էբեր, այլ Նոյնժամայն քաջանալ ընդդէմ նախակար- ղողին զինքն կարգեաց, բռնակալ և Նորա լինել կամե- յեալ. որպէս զի և ոչ ընդ երկարա ինչ դիտումն Նորա անկեալ ի Վոստանդիոսէ լինէր. քանզի զՎոստանդիոս զեպարքոսն արեւելից և զՄազնոս կիւստոս 4 անձ- նիշխանացեալ սպանանէր, որոց ազդ արարեալ էր թա- զաւորին զդիտումն Նոցա: Յորոց վերա երթեալ Վոս- տանդիոսի առ ինքն առաքեալ կոչէր զՊաղեստին իսկ Նորա

ա. Եղչորոց Ներքին:

բ. Γάλλος. ըն Գալոս որեւ Կոստանդիոս կոչուր:

գ. Κουσίτωρ. քվեստոր հարկահան:

1 Փրկի 352 թ:

2 Տես Սող Դ. 7. Կաս Ե. 12. Կիսոս Գ. 29 Դիկեք Թ. 32:

Խեղդեալ մեռանի. Ապա այնուհետև արեւմտաք խաղաղութիւն առեալ ընդ ձեռամբ անկան. Գարձեալ յարեւել յառնէ պա- տերազմ ի Հրէից ընդդէմ Գալլոսի 5 զոր կայսր անուանեաց թագաւորն զնա, զոր առաքեաց զոր բազում, և զքաղաքս ապստամբաց քանդեալ: հրամայեաց զմարանեալսն ընդդէմ

ա. Բողոք Չեռ. Գաղիոսի ք. Դ. քաղեալ:

յերկիրւղի հարեալ տկամա լինէր գնացեալ առ նայ:
Եւ հասեալ յարեմտայսն կողմունս և մերձ ի Փղաւ.ոն ա
կողի եղեալ հրամայեաց նմա Կոստանդինոս մեռանիլ:

Իսկ յեա բազում ինչ իրի զՅուլիանոս զեղբայրն
Գաղոսի կայսր կարգել յորս ի Գաղիա բարբարոսան
առաքեաց: Բայց Գաղոս որ և Կոստանդինոս յուժնորդ
հիւպատունջն Կոստանդինոսի մեռաւ: ըստ որում հիւ-
պատունջ նորայն էր երրորդ: Իսկ Յուլիանոս զնոյն հե-
տայն հիւպատի, որ նոր էր Լորիզինի և Յուլիանոսի,
կարգեցաւ Կեսար վեցին նոյե: բեր ամսոյ: Բայց յաղաքս
Յուլիոսի յեա այսորիկ ի գիրսն արոսցուք յիշատակ:

Իսկ Կոստանդինոսի յայսքան շարեաց յապահովա-
ցեալ առ ժամայն յեկեղեցական պատերազմ յեղոյր
զընտանին իւր կամս. քանզի ի Սիւմայ ի լազաւորա-
կանն Հռովմ երթալով՝ ժողով եպիսկոպոսաց առ ժա-
մայն քարոզեաց, և ոմանց յարեւելականացն եպիսկո-
պոսաց յՍտաւրիայ հրամայեաց փութալ. ի նմինն յար-
դարեաց լինել և զարեմատկանան:

ա. περὶ Φλαύνα.

Թագաւորի, և զԳալլոս յայնտիկ սպանանէին և զՅուլիանոս
զեղբայրն նորին ի նոյն պատիւ կայսերական Թագաւորն կա-
ցուցանէր:

ԳԼ. ԽԲ.

Կոստանդինոս եկեղեցւոյ պատելազմ յարուցանէ:

Իսկ Կոստանդինոսի յաշխարհական պատերազմացն ան-
հոգացեալ եկեղեցւոյ պատերազմ յարուցանէ: և հրամայէ
ժողով լինել եպիսկոպոսաց յարեմոսս և յարեւելս, և ինքն

ա. Դ. աւանին ք. Ա եղբայր. Դ. գ. Ա Դ. կացուցանէ. դ. Ա.
Բ. Դ. Դ. յառնէ. Ն. առնէ:

Իսկ այսքանեւաքս սոցա յՍտալիա երթալ կողմեցելոց այս ինչ պատահեաց լինել: Յուլիոս Հռոմս եպիսկոպոսն վախճանեալ, հնգետասան տմ ի նմին եկեղեցւոջն եղեալ առաջնորդ և Ուրբեռիոս փոխանորդէր զեպիսկոպոսութիւնն:

ԳԼ. ԼԵ. 4

Իսկ յԱնտիոքիայ Ասորոց այլ բօսաներ հերձուածապետ, Այեաիոս ² անաստուածն կոչեցեալ: Սա զնոյնն խորհէր զԱրիոսին և զնորունն ընդունէր զկարծիս: Բայց առ Արիանոսն խղճեալ լինէր վասն զԱրիոսի հաղորդութիւնն ընդունելոյ, որպէս և նախկինն ասացաք, յորժամ զԱրիոյն հաւատա ստորագրեալ, զԹագաւորն ւ ողորկեցուցանելով: Իսկ նախկին էր Այեաիոս ³ այր հակառակող և Արիոսի տղանդոյն ջատագով լինել փութայր ջերմ սրտիւ. քանզի սակաւ ինչ խրատեալ սորա յԱղէքսանդրիա գնայր, և հասեալ յԱնտիոք Ասորոց վասն զի անդուսա էր, յեպիսկոպոսէն Ուլտիլիոսէ ⁴

1 Տես Սողոմ. Գ. 12. Թէսղ. Գ. Եկեղ. Բ. 27. Փիղոսոմ. Գ. 27. Կաս. Ե. Դիկեփ. Թ. 36.

2 Սրա աղանդի էութիւնը նրանում էր, որ Որդի Աստուծոյ ստեղծեալ $\chi\tau\iota\sigma\tau\omicron\varsigma$ էր կոչում եւ միանգամայն անմասն Հօր Աստուծուն. Կա հռչակ ստացաւ 359 թ. ոկսած եւ մինչեւ անգամ եպիսկոպոս ձեռնադրուեց. մեռաւ 368 թուին.

3 Տես Գիրք Ա. ԳԼ. Ի2.

4 348 թ. սկսած Անտիոքի եպիսկոպոս էր.

երթայ ի Հռոմ: Յայնժամ վախճանի Հռոմայ եպիսկոպոսն ի տասն հինգ ամի և փոխանորդ նորա կոչի Լիբերիոս. իսկ Անտիոքայ Այեաիոս ³ որ զԱրիոսին ունէր զկարծիսն, Բ Բայց ի նոցանէ որոշէր իմն, զի էր այր հակառակող. և ասէր զինքն

ա. Բոլ. Ձեռ. յետիկոս. ք. Դ. զկարծիս.

ձեռնադրիւր սարկուազ և նոյնժամայն ապա սուտա-
րաձայնէր զընթերցողսն: Իսկ զայս առնէր ստորագո-
թեանցն Արիստոտելի հաւատալով, ի նոցունց խաւսելով
և ինքեաւ՝ զիմաստմունսն առնել ոչ զգայր: զի և ոչ ու-
սաւ իսկ ի հանճարողացն զԱրիստոտելի զգիտութենն: Քան-
զի նա վասն իմաստակիցն զիմաստասիրութիւնն յայնժամ
այսպանեալ կրթութիւն զայն մանգանցն շարագրեաց զբա-
նականսն իմաստասիրացն ի ձեռն իմաստմանցն ընդդի-
մադրեաց: Իսկ վերահայեցողացն իմաստասիրացն զՊղա-
տոնին և զՊղոտինոսին եղեալ յանդիմանեն զարուես-
տաբար ասացեալսն յԱրիստոտելէ:

Այլ Այետ ի վերայ հայեցաւ զի ոչ հանդիպելով
վարդապետի, ի ստորագոթեանցն իմաստմունսն փնայ-
վասն որոյ և ոչ իմանալ կարէ թէ զիարդ է անծնա-
նելին ծնունդ, եթէ որպէս ծնեալն մշտնջենաւորակից
է ծնաւորին: Այսքան էր պակաս ուսմամբ, և տգէտ
աստուածայինցն գրոց: Բ Եւ այսպէսք որք յայնժամ
Այետիանոսք յորջորջեալք: Գ քանզի յետ ժամանակին
Եւնոմիոս երազագրաւ զգով իմա, և ի նմանէ խրա-
տեալ զհակառակական Դ բանականութիւն, զբնաբանու-

ա. Միտքն է. նա իւր քարոզներն նորութեամբ զարմացնում էր
ամենքին:

բ. Բնագիրը կրճատած է թարգմանուած:

գ. Իսկ այժմ Եւնոմիանոսի. Բառերը քաց է թողել թարգմանը:

դ. տիγ αἰρετικῶν λείπει

փիլիսոփայ, այլ և ոչ էր, զի ոչ ի ստոյգ Իմաստասիրէ էր ու-
սեալ և թիւրէր զժողովուրդն: Եւ որոց յայնժամ Արի-
ստոքն, Բ այժմ Եւնոմիանոսք կոչին, քանզի յետ ժամանակի
զնորայն վարժելով զհակառակաբանութիւնս Դ շարագրեաց:

ա. Ա՛ ստոյգ. բ. Ա՛ Արիանոսք: գ. Դ. ճակատակաբանութիւնսն:

Թիւնսս զայս նախակարգեաց, ա Բայց սակա Եւնոմիոսի
ըստ աշխարհին ասասցուք:

. Գ. Լ. 1, 2⁴

Իսկ յայնժամ ժողովեցան յիտալիա եպիսկոպո-
սունք, բայց յարեւելականացն ոչ յոյժ բազումք. զի
զյոյովս ի նոցանէ որ ախտ և որ ծերութիւն և որ ճա-
նապարհին երկարութիւն արգելոյր. իսկ յարեւմտակա-
նացն աւելի քան զերեք հարիւր պատահեցան: ² Բայց
հրաման թագաւորին ի Մեդիոլանոն քաղաքի ասէր
առնել զժողովն. ըստ որում և ժողովեալ արեւելա-
կանքն նախ քան զամենայն միաբանական ընտրութիւնն
ընդդէմ Աթանասայ բերեալ արժանաւորէին. որպէս
զի ի սորա եղելոյ՝ կատարեալպէս ի նոցանէ անկողի լինի
Ալէքսանդրիայ: Իսկ իբրև զգային Պաւղինոս ի Գա-
ղիա Տռիբուիոյ եպիսկոպոսն, և Եւսէբիոս Բերգաղացոց³
որ է քաղաք յիտալիայ Ղիւդիւսացոց, ⁴ և Ղիոնէսիոս
Ադրատոյ⁵ յիտալացոց մայրաքաղաքին եպիսկոպոս,
յանկումն հաւատոյն արեւելականացն փութային հաս-

ա. Միտքն է. յաջորդ կարգուեց նրա աղանդին:

բ. Βερελλων.

գ. Λιγύων

դ. 'Αλβας.

1 Տես Սողոմ. Դ. 9. Թէոդ. Բ. 15. Ուռ. Ժ. 19. 20 Սուլպ.
Սեփ. Բ. 39. Կաս. Ե. 15. Նիկեփ. Թ. 33.

2. Ժողովը տեղի է ունեցել 355 թ. անհաւանական եւ չափա-
զանցրած է համարուում երեք հարիւր եպիսկոպոսների թիւը:

Իսկ թագաւորին հրամայեալ՝ զժողովն արեւմտեց ի Մեդիոլա-
նոն⁶ քաղաքի առնել, և արեւելիցն առ Նոսս⁷ գալ. որք էին
իննսուն. ⁸ եւ նախ քան զամենայն զդարձն Աթանասի ասէին և

ա. Դ. Թագաւոր հրամայեաց ք. Բու. Չեռ. ի մեղիդն. գ. Ա՝ առ
նոցա. Բ. առ Նսս. դ. Ուշադրութեան արժանի է Թուերի տարբերութիւնը:

տատել զհակառակ Աթանասայ ընտրութիւնն, յարու-
ցեալք գոչէին յերկարս նենգութիւնս կրել և պատրանս
եղելովքն քրիստոնէութեանն: Քանզի ոչ ասէին ճշ-
մարիտ զթլ զհակառակ Աթանասա մեղադրութիւնն.
այլ ի քակումն հաւատոյն զայս նոցա խորհել: Այս-
պիսիս աղաղակելոց, լուծանի եպիսկոպոսացն ժողով:

ԳԼ. ԼԵ. 1

Ծանուցեալ յապա թագաւորին զոմանս հատա-
նէր յոտիցա ի ձեռն եքսորեաց: Եւ կամէր ընդու-
նել ժողով տիեզերական, որպէս զի զարեւելականն
ամենայն յարեմուտս կոյս քարշել, համափառս ար-
դեւք կարօսցէ առնել զամենեւին: Իսկ իբր նորա զայս
խորհեալ զժընդակութիւն ճանապարհին երեւեր, զի
ընդ երկուս առժամայն ժողովն հրամայեաց առնել. ² յԱ-
ռիմինոն իտաղիոյ, յայնժամ որոց մերձն ժողովել հը-

ա. Տես Բ. 27. էջ 461 ծն. ա.

1. Տես Սողոմ Դ. 15. 16. 17. 18. 19 եւ Գ. 19. Թէոդ. Բ.
18. 19. 20. 21. Ռուփ. Բ. 21. Սուլպ. Սեփ. Բ. 41. Փիլոսոփ. Դ. 10.
Կասիոդ. Ե. 20. Նիկեփ. 38. 39. 40. 41.

2 Այս ժողովներից անկախ 356 թ. Կայսրը Աղէքսանդրի ու ուղար-
կեց Սերիանոսին Աթանասին արտաքրելու. եւ Գէորգ Կապպատոկացուն
նրա տեղը կարգելու համար. նոյն թուականին էր նաեւ Առիմինի ժո-
ղովը, իսկ Նիկոմիդիայինը 358 թ. էր:

անիրաւ զրկարտութիւնն. իսկ որ « զայս ասէին, զնոսա ար-
տաքսել հրամայէր ի մեռաղս. զի այս էր նորա փոյթ,
զի զամենեւեան յարիանոսութեան աղանդն միաւորեացէ:
Իայց ոչ յայտնապէս զինքն ցուցանէր արիոսեան, այլ

ա. Բ. Դ. որք: ք. Ջի ասէր:

րամայեաց, իսկ արևելականացն ի ձեռն թղթոց Նիկոմիդիա Բիւթինիոյ պատահիլ հրամայեաց: Իսկ զայս թագաւորն զհիտամբ համաձայնութեան առնէր. այլ և ոչ զհիտումնն զքաղցր ունէր կատարումն. քանզի և ոչ այլ ժողովոցն համաձայնեաց այն ժողով՝ այլ յերկաքանչիւրսն պատառեցաւ: Վասն զի և ոչ յԱռմինիոն ժողովեալսն կարացին միութանիլ: Իսկ արևելականքն ժողովեալք Սեղևկի Ասաւուոյ,^ա այլ հերձուած գործեցին: Որպէս զի այսուհետեւ զիւրաքանչիւրսն այսոցիկ յառաջիկայսն ասասցուք. նախ սուղ ինչ յաղագս Եւդքսիոսի արարեալք յիշատակ: Քանզի առժամանակաւն Ուեռնդիոսի վախճանեալ զհակառակոյսն Այետի սպասաւորութիւն կարգէր, իսկ Եւդքսիոս Գեռմանիկոյ եպիսկոպոս գրլով, որ յԱսորիսն է քաղաք, ի Հռոմ լինելով յայնժամ ճեպել խորհէր և ընդ թագաւորին նենգութեամբ խաւսէր. որպէս զի պիտաւորեցելոյ Գեռմանիկոյ քաղաքին միութարութեան և պահպանութեան թողուլ զնայ ի փոյթն ճանապարհին վերելումն. բայց թագաւորին ոչ գիտացեալ նախկին էթող զնա: Իսկ նա զկալաւղս աւթանոցին ունելով գործակից, զԱնտիոքայն առեալ զեպիսկոպոսութիւն էթող զիւրն քաղաք և Այետի ունելութիւնս առնէր. և փութայր նստուցանել ատեան եպիսկոպոսանց առ ի տալ նմա զըսպասաւորութեան պատիւն:

ա. 'Ισαυρία.

խորամանկեալ, ^ա որ յայնր՝ աղանդոյ էր մեծարէր. իսկ որ ըստ ուղղափառութեան՝ անարգէր, և զբողոսմ ^ա արտաբոսահամանէր ^ա հրամանաւ թագաւորին, և այնպէս խառնափնջտորեալք:

ա. Ա՝ խորամանգել որ այն աղանդոյ. բ. Ն. այնր. գ. Ա՝ քաղաւմ, զ. Դ. արտաբոսահաման առնէր.

Այլ այս ոչ երբէք լինելու քանզի զաւարագոյն էր ընդդէմ Այեթի ատելութիւնն, քան զփոյթն Եւդոքսիոսի: Բայց ոմանք յարեւելականացն յԱմինոն ժողովեցան ըստ Աթանասայ. լռեալեացն առաքեալք յազագս հաւատոյն միաբանիլ ասէին. յորոց փոյթ զուգեալ լինէին Ուսակիոս և Վաղէս որք նախ զարիտութեանն ունէին զաղանդ. ապա զհամագորութեանն խոստովանեցան ի ձեռն տուեցելոյ գրոյն եպիսկոպոսին Հռովմայ, ¹ զի միշտ սոքա առ զաւարագոյնսն խոնարհէին: Զուգէին ընդ նոսա ապա և այլք որպէս զի ապա ի ժողովուն որոց մերձն. այլք այլ ինչ առաջի արկանելով՝ դումարէին: Այսքան որք Ուսակայն և Վաղենտին զոր ընդդէմ ասէին նախկին յազագս հաւատոյն կարգաւորութեանն, զոր փոքր ինչ ի Սիռիմ ժողովեալքն արատադրեցին: Զայս ասէին և զքարտ գրոյն ունելով տասին ընթեռնուլ. քանզի ի Սիռիմ որպէս և նախկինն ասացի շտեմարանեցին, բայց անդ Ամինոն յայտնեցին: Իսկ այսորիկ ընթերցելոյ յարուցեալքն, որոց ոչն այս եղև հաճոյ. մեք ասեն ոչ հաւատոյ կարաւտեալք ժողովեցաք աստանաւ, վասն զի ողջ պահեմք զոր ի սկըզբա-

1 Բնագիրը դարձեալ կրճատ է Թարգմանուած եւ բաց է Թողնուած նոցա գործիւնը Հռովմա եպիսկոպոսին:

Ոչ կարէր ածել որպէս կարծէր, այլ յամենայն ուրեք մարտ և հակառակութիւն և ոչ կարաց զժողովան ² ի կամս իւր առնել այլ ³ և ոչ դադարէր յայնցանէ, որոց յոսայր, ⁴ և զի երկայնագոյն է ըստ ժամանակին պատմել զվիճմունն եպիսկոպոսացն և ժողովրդոցն զասելս և զլսելս վասն հաւատոյ, ⁵ ըստ Արիոսի

ա. Որպէս կարծէր զժողովն. ք. Ա. Բ. Ն. չունի այս նախադասութիւնը. գ. Դ. յուսայրն. Բ. Ա. յուսար. ն. ուսար. դ. Ա. Բ. Ն. չունի. ժ. Ա. հաւատոց:

նէն առաք, այլ զի թէ առ այն ինչ լիցի հատումն նոր՝ արգելցուք: Իսկ արդ եթէ ընթերցեալդ ոչ ինչ հատանէ նորագոյն յայտնապէս այժմ զարիանոսականն նշովեցիք հերձուած, ըստ որում աւրինակի և զայլ հերձուածսն հինն կանոնն որպէս զհայհոյիչս է հան. քանզի հայհոյականն աղանդ Արիոսի շարժեաց զխառնակ-նէնս եկեղեցւոյն, և զոր մինչև ցայժմ եղեալ խռովութիւնսս, և զայս յայտնի կացոյց տիեզերաց: Իսկ այս պատճառոյս յորոց Ուռուսակայն և Վաղէնտին, Գեռմինիոսին և Աւքսէնտին և Դիմոփիլին և Գայ[ր]ոսին ոչ եղեալ ընդունելի կատարելապէս կորզեաց զեկեղեցին. քանզի սոքա յայնժամ յԱմինոնի ընթերցեալսն յաւելուին, բայց որք զՄիկիոյն հաւատ հաստատեցին առժամայնն: Ժաղր արարին և զնախադիրսն ընթերցմանցս, մանաւանդ Աթանաս որով և առ իւրսն ծանաթս գրեալ ասէ բազում ինչ. « Բայց այս գիտելի է զի ժողովն ընգեաց զորս Վաղէնտին և Ուռուսակայն և այլոցն. քանզի զարիոսական չարափառութիւնն նշովել յանձն ոչ առին: Վասն որոյ զայրագնեալք ի նշովիցն առժամայն ցթագաւորն ընթացան տանելով զընթերցեալ ի ժողովուն զգիր հաւատոյն. բայց ժողովն զծանմունսն յիւրմէ յայտնեալս կարգեաց թագաւորին և առաքեաց ի ձեռըն եպիսկոպոսաց: Իսկ ապա որք Ուռուսակայն և Վաղէնտին հասեալք նախ մատնին զժողովն ցուցեալք զոր տանէինն զհաւատոյն կարգադրութիւնն, և իսկ թագաւորն ի նախկին ըմբռնմանէն յԱրիանոսի կարծիսն ի նախով զայրագնէր ընդդէմ ժողովոյն և զորս Վաղէն-

ա. Բնագրում կայ Աթանասի գրութիւնը.

բ. Բնագրում կայ Արիանոսաց կայսեր ուղղած թուղթը:

տին և Ուռսակայն պատուով ընդունէր բազ'նաւ. վասն որոյ առաքեալքն ի ժողովոյն յամէին, ոչ հանդիպեալք պատասխանուոյ: Իսկ անագան ուրեմն երբեմն փոխանակագրեալ Թագաւորին առաքեաց ի ձեռն որոց մերն, զոր ընգալեալ ժողովուն ստէպ այլ զրէին: ա Եւ փոքր ինչ յամէին ժամանակ:

Եւ իբրեւ ոչ արժանաւորեալ զնոսա Թագաւորին պատասխանուոյ զնաին յիւրաքանչիւրքն իւր ըստ քաղաքս իւրեանց: Իսկ Թագաւորն և յայնժամ նախագիտէր զարխանոսական կարծիսն սերմանել ցեկեղեցիսն. և զայս ունել փութացեալ պատճառս թշնամանաց զնոցայն գնալ առնէր, արհամարհեալ ասելով, զի արտաքոյ կամաց նորա լուծան: Սակա որոյ ոմանց որոց Ուռսակայն որքան ինչ նոցայն թուէր հանդերձ համարձակութեամբ հակառակ եկեղեցեացն գործեալ հրամայեաց, իսկ զկարգադրութիւնն հաւատոյն ընթերցելոյ յիտաղոյ յեկեղեցիսն կոյս հրամայեաց առաքել, հրամայեալ ոչ կամաւղացն ստորագրեալ արտաքսիլ յեկեղեցեացն, և ի տեղիս նոցա հաստատիլ այլոց: Բայց նախ Կղիբեռիոս Զոովմա եպիսկոպոսն հրաժարեալ ի միարունութենէ այն հաւատոյն արտաքսի, իսկ ուրք Ուռսակայն և Վաղէնտին ի տեղին հաստատէին զՓիլիքս, որ էր սարկաւագ եկեղեցւոյն Զոովմա և եղև յաւելեալ ի կարծիսն Արիստի. բայց են որք ասեն, թէ ոչ յաւելաւ ի կարծիսն, այլ բռնութեամբ և վշտաւք ձեռնադրիւր: Զամենայն ապա յարեմուտս նորահատեալն խռովութիւն ընդունէր, ոմանց արտաքսիլ և առաքիլ յեքսո-

ա. Բնագ. կան կայսեր գրութիւնը ժողովին եւ նոցա պատասխանը ք. Աթէրօց.

լիս, իսկ այլոց ի տեղիս նոցա հաստատիլ: Եւ այսք լինէին ի բռնութենէ թագաւորական հրամանացն որ ապա և յարեւելային կողմնունսն առաքէին: Բայց Ղիրեւիոս ապա փոքր ինչ յետոյ յերսուբայն կոչեցեալ զընտանին էառ զաթոռ, ի Հռոմ ժողովրդի ալմկեցելոյ և արտաքսեցելոյ յեկեղեցւոյն զՓիլիքս, բայց թագաւորն ակաւմա այսոցիկ լինէր համակարգիչ, իսկ որք Ուռսակայն գնացեալք յԽաւիա ևս յարեւելականսն անցեալ կողմունս հասանէին ի քաղաքն Թիրակա Նիկի՝ և սակաւք ինչ յամեալք ի նմա ժամանակ, այլ նստուցանեն ատեն և զընթերցեալսն յԱռնինոն զհաւատոյն գիր յԵլադացի թարգմանեալք լեզու, զոր աւրինակ վերագոյնն ճառեցաւ և աշխարհալուր արարեալ, հաստատեցին վերահռչակեալք ի հաւատոյն որ ի Նիկիայ առական անուանն յափշտակել զպարզամիտսն կամեցեալք և զՆիկիոյ հաւատսն բազմաց կարծելով ասել: Այլ ոչ նոցա եղև շահ իմացումն. քանզի յետ բազում ինչ իրի յանդիմանեցաւ, վասն որոյ և կատարէին իսկ այ-

մոլորութեանն և ըստ Սակեդոնի հոգեմարտութեանն. (Զի Արիոսեանք Բ արարած ասեն ՚ի զՈրդի, այլ ոչ ի բնութենէ Հոր, այլ հետ ժամանակի գոյացեալ, և հայր մեծ քան զՈրդի, և Հոգի նուազ. ոմն քան զոմն խնարհագոյն ի Հորէ և յաստուածութենէն, ՚ի զի թէպէտ և սուրբ ժողովն Նիկիայ,՝ նզովեալ ՚ի արտաքսեցին զԱրիոս, և դարձեալ զպատիժ է պատահասի ընկալաւ, սակայն սերմն չարին ի ձեռն թագաւորին որ պարտեցաւ ի յարիոսեան քահանայէն, ոչ դադարէր ի թիւ

ա. Ն. վասն ք. Գ. արիանոսեանք. գ. Դ. ասէին. դ. Ա աստուածութենէն. ե. Բ. չիք. զ. Ա. Գ. նզովել. է. Դ. զպատիժս. ը. Բ. Ա. ի ձեռն ի յարիոսութեան քահանայէն. Գ. ի ձեռն ի յարիոսեան քահանայէն. Դ. ի ձեռն չարին արիոսեան քահանային:

պանեալք: Յաղագս յարեմտախն կողմննս եղելոց այս-
քան ճառեցաւ:

Բայց փոխադրելի է առ ժամայնս ի պատմութիւնս
ըստ նմին ժամանակաց յարեալս եղելոցն, աստուստ
իսկ սկսանել:

ԳԼ. ԼԸ.¹

Որք Արիոսի կողմանն եպիսկոպոսունք մեծ քաջա-
լիրութիւն ի Թագաւորականն Հրամանէ առնուին, և
յարդարէին ընդունել զժողովս. սակա որոյ փոքր ինչ
յետոյ ասացից, բայց յառ ի նոցանէ յեղեալսն յառա-
ջինն ժողովու, նախկին ընթացուք: Քանզի Ակակիոս²
և Պատռոփիլոս զՄաքսիմոս զերուսաղեմացեացն եպիսկո-
պոս արտաքսեալք զՎիւրիղոս փոխանակ նորա կարգեցին:

1 ՏԷ: Սող. Դ. 20. Թէոդ. Բ. 27 Կոս. Ե. 31 Նիկ. Թ. 42:

2 Սա յաջորդեց Կ'սարիայի եպիսկոպոսութիւնը Եւսեբիոս Կ'սա-
րացուց յետոյ:

րելոյ զուղիղ հաւատս) և որք Արիոսեանքն էին համարձակու-
թիւն առնալ առ ուղղափառս, որ և զՄաքսիմոս Երուսաղէմի
եպիսկոպոսն արտաքսեցին և զՎիւրիղ ի նորա տեղին՝ կարգե-
ցին եպիսկոպոս: Բայց ունիմ ասել զպատճառսն զբազումս և
զայլս զոմանս՝ արտաքսէին, և զոմանս ի տեղիս նոցա կար-
գէին եպիսկոպոս Պ Թագաւորաւն:

ԳԼ. ԽԴ.

Յաղագս Մակեդոնի եպիսկոպոսի զաւրութիւն որ ունէր ընդ սուրբս
Աստուծոյ եւ սատակումս իւր:

Իսկ Մակեդոն հոգեմարդ և աստուածամարտ՝ կոչեցեալ ը
ի սարկաւազութենէ յեպիսկոպոսութիւն Կոստանդինուպօլսի,
ա. Բ. Դ. ի տեղն. ք. Ա՛ զայլ ոմանս. գ. Դ. արտաքսեցին զ. Դ.
կարգեցին եպիսկոպոս. ե. Դ. կոչեալ:

Իսկ Մակեդոնիոս զմերձագոյնսն ի Կոստանդնուպաւսի աշխարհս և քաղաքս խախտէր, սպասաւորս զընտանի գիսմունսն հակառակ եկեղեցեացն նախակարգեալ: Իսկ Կիզիկոյնի զԵղևսիոս^ա ցուցեալ եպիսկոպոս, և Վիկոմիդէոյ զՄառաթոնիոս, որ նախկին իսկ սարկաւազ էր կարգեալ ի Մակեդոնէ, որ էր փոյթ առ շինել արանց և կանանց վանորա: Բայց թէ որպէս Մակեդոն զշուրջ Կոստանդնուպաւսի աշխարհս և զքաղաքս քանդէր, այժմ ճառի. քանզի սա, որպէս ասացի, ըմբռնեալ յեպիսկոպոսութիւնն բիւրս առնէր չարիս, զխորհաւորացն նորայն. և ոչ միայն զեկեղեցւոյն իւրոյ զխղճաւորս վարէր, ք այլև զՆաւատիանոսս, աեսեալ զնոսս զհամագոյութիւնն խորհելով, ընդ նոսին ապա վարէին և նոքա և ընդ նոսին կրէին զանուպայսն: Փախչի ապա և եպիսկոպոսն նոցա Ռեդիոս^գ անուն: Իսկ բազում քապա և ի նշանաւոր և յերկիւղած արանց ըմբռնեալ տանջէին, զի ոչ կամէին վայելիլ ի հաղորդութենէ նոցա: Իսկ յետ չարչարանացն ըմբռնութեամբ հաղորդել ի խորհրդոյն հարկաւորէին, քանզի փայտիւ բացեալ զբերանս արանցն արկանէին զխորհուրդն: Իսկ զսյս կրաւղքն մեծագոյն ևս քան զայլ զպատժոցն տանջանս զայս համարէին. կանայս և մանգունս ըմբռնեալ պղծել

ա. Ἐλεσίον·

բ. Ջուղափառոս հալածէր:

գ. Ἀγέλιος·

հակառակ Պոլոսի, որ ընտրեցաւ յԱղէքսանդրէ երանելոյ, սա բազում չարիս եցոյց ի Կոստանդինուպոլիս և ի մերձաւոր յաշխարհն և ի քաղաքսն, բազում^ա ի նշանաւոր քարանց ըմբռնեալ տանջէին, որ^գ ոչ կամէին ընդ նմա հաղորդիլ և յետ

ա. Դ. բազմութիւն. բ. Դ. նշանաւորս գ. Բ. որք.

հարկաւորէին, իսկ թէ ոք հրաժարէր, կամ այլազգ ինչ ընդդիմաբանէր. նոյնժամայնն հետեւէին վէրք և յետ վիրացն կապանք և կապարանք և այլքն դժուրակք, յորոց մին կամ երկուս յիշել յոյսանագոյն զչարագործութիւն և զսխալանսն Մակեդոնի, և զորոց յայնժամ աճեցելոցն յանլսաւղացն կարգեցից: Ասան զի կանանցն ոչ առեալ յանձն հաղորդիլ ի նոցաոցն, զստինս նոցա եդեալ ի տապանակի սղոցէին, և այլ կանանց զնոյն ամուսութիւն առնելով, զոմանց երկաթովք և զոմանցն ձուանք ծայրագունիւք ջեռուցանելաւք ի հուր մատուցեալք այրէին. և աւտարապոյն քան զհետ թանոսացն պատիժս այս ի քրիստոնէիցն կոչեցելոց լինէր: Իսկ զայս ես ի բազմամէէն Աւքսանոնէ լուա, զոր յառաջնումն յիշեցուցի գիրս, որ էր քահանայ Սաւատեանոսացն աղանդոյ: Եւ կրել ասէր և սա յարիանոսացն ոչ սակաւ չարչարանս, և ես այսքան քահանայութեան հասեալ պատուի. և հանդերձ Աղէքսանդրաւ Պեփղագոնեաւ ճգնակցաւ իւրով ի բանտ մտանել, և վէրս առնուլ բազումն և կրեալ ապա տանջանսն նա ասէր. իսկ զԱղէքսանդր ի բանտի ի վիրաց վախճանել

չարչարանացն բռնութեամբ փայտիւ բացեալ զբերանն զհաղորդութիւն նոցա տային. « որք չար քան զառնջանսն զայն Բ վարկանէին և զկանայս Գ ի պղծութիւն զինուորաց հրամայէր. և որք ընդդիմանային հարուածք նոցա լինէր, և կիսոց զստինսն Դ հատանէին, և կիսոց այլ ինչ դառն տանջանս առնէին. Եւ այս էր նորա փոյթ, զի զամենեւեան աստուածամարտութեան արասցէ հաղորդս, և ես չարագոյն քան զհետ թանոսացն սռնէր տանջանս, և զգործիս տանջանացն կազմէր հրով և սրով և փայտիւ, և ոչ գաղարէր ի չար բռնութենէն և յաստուա-

ա. Ա տարին Գ. տացին. ք զտանջանս զնոսա կարկանէին Գ. Գ. զկանայսն: Դ. Դ. լինէին. Եւ կիսոց զստինս:

ասէր, որ և Թաղին իսկ յաջու կողման նաւագնացուն
Բիւզանդիոյ գողին որ կոչեն եղջիւր, հուպ ի դէտո-
րայն, ա ուրսնաւր և եկեղեցի է Նաւատիանոսաց
Աղէքսանդրի համանուն, Բայց բառնային ապա և ա-
րիանոսքն հրամանաւն Մակեդոնի և այլս բազումս ըստ
քաղաքացն եկեղեցիս և զի զՆաւատիանոսացն որ հուպ
ի կոչեցեալն էր Ադիլիս, ի Կոստանդնուպուլիս,
Բայց այսորիկ աղաքաւ զայս ինքնաբար յիշեցի և կամ
ճառելով որքան ինչ ի ծերոյն Աքսանա լուա:

Թագաւորին հրամանն և Մակեդոնի բռնութիւնն
քանդել զհամագոյութեանն խորհողաց եկեղեցիս հրա-
մայէին, և հասանէին ապա հրամանն և բռնութիւնն
հակառակ եկեղեցւոյն. և ճեպէին հրամայեալքն զայն
առնել, բառնալ զնախակոչեցեալն եկեղեցի: Բայց սքան-
չանալի է ինձ այսուհետև և յինքեան ի վերա ժողո-
վրդեանն Նաւատիանոսաց, եթէ զորպիսին ունէին
զնախանձ և զփոյթ առ իւրեանցն եկեղեցիս. և զբարե-
մըտութիւնն զոր ունէին առ ինքեանս, և զի որք յայն-
ժամ յեկեղեցւոյն յարիանոսացն արտաքսեալք, այժմ
խաղաղութեամբ ընդունին զեկեղեցին: Քանզի իբրև ճե-
պէին քանդել զեկեղեցին որոց հրամայեալն էր, ժողո-
վէր բազմութիւն մարդկան Նաւատիանոսաց՝ և ոմանք
ի համագոյութեանն խորհողաց ընդ նոսա, և աւերեալք
զեկեղեցին յայլ փոխեցին տեղի, իսկ տեղիս այս յայն-
կոյս է քաղաքիս որ Սիւկասն Գ անուանի և է երեքտա-
սաններորդ գաւառ: Կոստանդինուպուլիս: Բայց փոյթ

ա գնտորայն ποταμὸν·

բ. Πελαργός·

գ. Συχαί·

դ. γλίμα.

լինէր, եկեղեցւոյն փոփոխութենէն ժողովուրդի մեծաւ յաւ-
ժարութեամբ փոխաբերել զնա. քանզի մինն բերէր խե-
ցի, իսկ միւսն քար, իսկ միւսն փայտ և այլ ոք այլ ինչ
և առեալք տանէին ի Սիւկաս: (Ն)պաստաւորք լինէին և
կանայք և փոքունքն տիովք աղաւթս համարեալք, և կա-
տարէին և մեծ առնուլ շահ, զի որոշեցելոցն յԱստուած
պահապանք ողջք արժանաւորէին լինել: Եւ այսպէս
ապա յայնժամ Մաւաթիանոսացն եկեղեցի ի Սիւկաս
փոխաբերեալ լինէր, Բայց ժամանակաւ ինչ յետոյ յետ
վախճանին Կոստանդիոսի, Յուլիանոս Թագաւոր զյայն-
ժամու տեղին ի բաց հրամայեաց տալ, և նոյնժամայն վե-
րստին շինել հրամայէր և ժողովուրդն անդրէն ըստ նմին
աւրինակի տանելով զնիւթսն, զեկեղեցին յառաջնութեն
շինեցին անդուռ և վեհագունացուցեալ Անաստասիայ՝
համանունն կոչեցին: Բայց եկեղեցին ապա որպէս ասացի
առ Յուլիանոսի կանգնեցաւ, իսկ յայնժամ երկաքանչիւր-
ոք եկեղեցւոյն և որք Մաւաթիանոսացն առհասարակ
վարեալք լինէին, վասն որոյ և որք եկեղեցւոյն պիղծ
համարէին յաղաւթարանսն աղաւթել տեղիս յորս ա-
րիանոսքն ժողովէին, իսկ յայլ երիսն քանզի այսքան
իներքս ի քաղաքին ունէին եկեղեցիս Մաւաթիանոսքն,
յայնոսիկ եկեալք առ միմեանս աղաւթէին, և փոքր ինչ
միջոցաւ միաւորիլ նոցա, եթէ ոչ Մաւաթիանոսացն
պարհեալ զնախկինն պատուէր հրաժարեցին, սակայն
զայլ բարեմտութիւն պահէին առ միմեանս յաւստիւրու-
թեամբ յառաւել քան զմեռանելն ընդ միմեանց նկր-
տեալք: Վարեալք լինէին ապա ի նոյն Կոստանդնու-
պաւսի և ըստ այլ աշխարհաց և քաղաքաց և նոյնժա-

1 Այսպիսի անուանի մի երկուրդ եկեղեցի շինեց Կոստանդնու-
պոլսում՝ Կրիզոստոմոս Եպիսկոպոսը:

մայն ի Լիզիկոնի Եղեւիոս¹ Եպիսկոպոս զնմանս Մակեդոնի չարեացն առնէր զքրիստոնէիցն, ամենայն ուրեք վարելով և շրջելով զնոսա, և զՆաւատիանոսացն եկեղեցի որ ի Լիզիկոն աւարեաց յատակ: Իսկ Մակեդոնիոս զԿուփիչս չարեացն որովք ըմբռնէրն առաւել յաւելոյր. քանզի լուեալ ի Պէփղագոնացեացն աշխարհին բազում լինել Նաւատիանոսականն աղանդոյ և առաւել ի Մանտինոնի, պատեհ վարկանէր որպէս զի ոչ զայսքան բազմութիւն արանց է վարկանիլ վարել: Եւ չորս գունդ զաւրականաց կամաւք թագաւորին ի Պէփղագոնեայ առաքէր, որպէս զի յահէ վառելոցն զարիոնոսականն ընգալցին զկարծիս: Իսկ բնակեալքն ի Մանտինոն նախանձու աղանդոյն զայրապնեալք հպեցան հակառակ զաւրականացն: Եւ ելեալք միանգամայն բազմութիւն յոյժ, և առեալ մանգաղս և գերանդիս, և կացինս և ամենայնիւն դիպեցելով զինու հանդիպեալ պատահէին զաւրականացն: Եւ եղեալք միանգամայն և լինել խառնակութեանն բազումք ի Պէփղագոնացն մեռան, բայց ի զաւրականացն առ ստիաւ ինչ ամենեքեան:

Ջայս ես ի վայրաբնակ Պէփղագոնացւոյ լուս որ ասէր լինել ի մարտին. և ասեն զայս և այլք բազումք ի Պիփղագոնացեացն: Այսպիսիք այսուհետեւ Մակեդոնի յաղազս քրիստոնէիցն ուղղութիւնք և մարտք և ցեղական պատերազմունք: Բայց այս իր ոչ միայն յանիրաւիցելոցն, այլ և յորոց ընտանեբար եղելոցն զիրաւն ատելութիւն հակառակ նորա գործեաց, ու հարաւ և ընքեան թագաւորին. և վասն այսորիկ և վասն միւսոյն պատճառոյ այսպիսի ինչ յառաջագայի:

1 Սա առաջ գիտութեամբ երեւ յայտնի իւր բարի բնավորութեամբ. բայց յետոյ եպիսկոպոս ձեռնադրուելով սկսեց խտրութիւններ գործ դնել:

Տրունն¹ ուրանաւոր տապանակն յորում մարմին թա-
գաւորին Կոստանդնի կայր, էր մերձ յանկանել, և էին
ապա յաղագս այնորիկ դարան[ա]եալքն ի նմա և որք
աղաւթէինն յերկիւղի մեծի: Մակէդոնիոս ապա կամե-
ցաւ փոխել զոսկերս թագաւորին որպէս զի մի ըմբռ-
նեացի յանկմանէն տապանակն: Ջայս ծանուցեալ ժո-
ղովորդին արգելուլ ձեռնարկէին, ասելով ոչ ումեք փո-
խաբերել զմարմին թագաւորին, որպէս զի մի ըմբռնեա-
ցի, քանզի հաւասար նզովիցէ լինել: Եւ պատառեալ
լինէր յայնժամ վաղվաղակի յերկուս հատուածս. և
ոմանք ոչ ինչ փնասիլ ի փոխաբերելն զմեռեալն ասէին,
իսկ այլք անսուրբ եղեալն ասէին. ժողովէին յայնժամ
և որք համապոյութեանն խորհրդոյ եղելումն ընդդիմա-
ցեալք:

Իսկ Մակէդոնի փոքր ինչ ընդդէմ ասաւղացն
իւր հոգ տարեալք, բերէ յեկեղեցին զմարմին սուրբ ա
թագաւորին, ուր մարմին վկային Ակակա² կայր, Այ-
ա. Բնագիրը չունի:

1 Այդ տոմարը առաքելոց անունով շինել էր տուել ինքը Մեծն
Կոստանդինը իւր մահուանից փոքր ինչ առաջ եւ որոշել էր, որ իր ան աշն-
տեղ Թադեն (Տես Կ. Կ. վարք Կոստ. Դ. 6):

2 Վկաների մէջ շատ Ակակներ են յիշուում թէ որն էր սա յայտնի չէ:
Ճամարտութենէն Մակեդոն. բայց սակայն ոչ եթող շնա Աս-
տուած առանց վրէժխնդրութեան: Էր հանգստարան թագաւո-
րին Կոստանդիանոսի, յորում էր տապանն, և էր կարծիք անկ-
ման տանն ի վերայ տապանին: Իսկ Մակեդոն կամեցաւ փոխել
զտապանն յայլ^ա տեղի. իսկ որք համապոյութեանն էին Բ
խոստովանողք, ոչ արժան վարկանէին զայն առնել: Իսկ նորա
արհամարհեալ զնոսա իւրովքն. ³ արար զոր կամեցան: Լենի
մարտ մեծ յամբոխին, ⁴ և բազումք մեռան, որպէս զի գաւիթ

ա. Գ. այլ. ք. Ա. համակրութիւն: գ. Դ. նա արամարեաց զնոսա
իւրովին հանդերձ. դ. Բ. ամբոխի.

սորիկ եղելոյ ընթացումն երկւմախցն ա փութանակի
 յեկեղեցին լինէր, և ընդդիմանային միմեանց կողմուէքն,
 և անփութաբար ըմբռնեալք ապականէին և լինի սպա-
 նումն մարդկան յոյժ, որպէս զի և զաւթի եկեղեցւոյն
 այնորիկ ընու արեամբ, և ջրհորոյն որ անդ վերաբխիլ
 յարենէն և հոսիլ նմա և մինչև ի սրահն որ կայր, և
 մինչև ցփողոցն նորուն: Զայս զանցս լուեալ թագաւո-
 րին բարկանայր ընդդէմ Մակէդոնի և վասն կողուե-
 լոցն, և զի զմարմին հաւրն նորա շարժել արտաքոյ կա-
 մաց նորա յանգնեցաւ: Թողեալ ապա զարեմտայինցն
 կողմանցն հոգալ Յուլիանոսի, ինքն յարեալս կոյս զը-
 նայր. որպէս զի ապա Մակէդոն յետոյ անկաւ, դոյզն
 ինչ փոխանակ այսքան չարեաց զայս տալով դատաւո-
 տան զոր յետոյ ապա ասացից:

ԳԼ. ԼԹ. ⁴

Բայց յաղաքս երկրորդ ժողովոյն որում ընդդէմ
 Արմինոնի ժողովոյն ըստ արեւելից լինել հրամայեաց
 թագաւորն, այժմ պատմեցից: Ընդունելի լինէր նախկի
 Միկովիդիայ Բիւթինւոյ զեպիսկոպոսունսն ժողովել,
 իսկ անդ զնոցայն մուտ էհատ շարժն մեծ եղեալ ի վերա
 յորմէ և պատահեաց Միկովիդացեացն քաղաքին անպանել:

ա. διχονοοῦντων κριζουσιν խորհողացն:

1 Տես Սողոմ. Դ. 16 22. Թէոդոր Բ. 27. Լուկ. Ս վ Բ 42.
 Նիկիի. Բ. Թ. 43. Փիլոսո. Դ. 10. 11.

եկեղեցւոյն ընդր արեամբ սպանելոցն: " Զայս լուեալ թագա-
 ւորին բարկացաւ ի վերայ նորա, Բ որպէս ի վերայ մահապարտի,
 և զի առանց նորա փոխեաց զտապանն, և առաքեաց ընկնուլ
 զՄակէդոն յաթոռոյն, և մերժել զնա որպէս դատապարտեալ

ա. Ա՛ սպանանելոցն Դ. սպանողաց. Բ. Ա՛ ի վերայ Մակէդոնին

Այս եղև առ հիւպատոսաւքն Կատիանոսի և Կեռալիոսի քսան և ութն սեպտեմբերի ամսոյ. խորհէին այնուհետև փոխել զժողովն ի հուպն ի նա ի Նիկիայ. իսկ այս առժամայն ոչ թուեցաւ, այլ ի Տարսոն Կիւղիկեցւոց թուեցաւ ժողովիլ: Ապա և ոչ այսուրիկ եղելոյ հաճոյ ի Սելևկիայ Սաւուոյ՝ ի կոչեցեալն Տաքիայ՝ ժողովեցան. իսկ զայս ի նմին ամի արարին առ հիւպատոսաւքն՝ Եւսէբիոսի և Իւպատայ. և էին ժողովեալքն թուով հարիւր և վացուն:՝ Եւ ընդ նոսա մին յարեւելականաց առ Թագաւորն՝ Ղէոնաս անուն, որոյ առաջի դէնք զյաղազս հաւատոյն խնդիր Թագաւորին ասէր. հրաման հրամայեալ լինէր գալ և Ղաւռիկիոս որ ըստ Ասորոց՝ զաւրականացնառաջնորդ, սպասաւորելով պիտոյից եպիսկոպոսաց: Առ այսուիկ ժողովեալք ի իշ Սեպտեմբերի ամսոյ հրապարակաւ խաւսէին. քանզի առ ընթեր էին և երազագրաւղք զառ ի յիւրաքանչիւրոցն ասացեալս նշանակել, յորոց ըստ իւրաքանչիւր ուրուք ի ժողովուն զՍաբելին՝ ի խնդրեսցեն ուս(ու)մնասիրութիւն ի ձեռն երկայնագունից եղեալ. բայց մեք ի գլուխսն միայն եղեալ ընթացեալք զիցուք: Յառաջնում աւուր ժողովեցելոյն Ղէոնաս զիւրաքանչիւր ուրուք զթուեալսն առաջի դնել հրամայէր, բայց որք մերձն ոչ ասացին չ. ժեւ խնդիր ինչ յառաջ քան զժողո-

ա. Դասքի:

բ. Դքսի:

գ. Բն. Այս մի ծանօթ ի պատան արքայական:

դ. Առաջնորդ զօրացն իսաւրիոյ:

ե. Տաքիայ:

1. Փրկ. 359 Թ:

2. Թէոդորոսը ժողովականներէ թիւը 150 է տալիս:

վեւպակասեցելոցն. քանզի էին պակաս եպիսկոպոսունքա՝ Մակեդոնիոս յախտ անգեալ պակասիւր, իսկ Պատուոփիլոս աչացաւութիւն ասէր, և վասն այսորիկ ի պըռաստին Սիլեկիոյ հարկ լինէր բանակիլ. իսկ յայլոցն յիւրաքանչիւր ոք պատճառ ինչ վերջացելոյն նախակարգէին. Եւ վասն զի սոցա ոչ եկելոց, Ղէոնաս առաջի դնել պատրաստէր զինդրոյն իրս, որք առնթերն առժամայն ձեպէին, իբր զի ոչինչ շարժեսցեն խնդիր, եթէ ոչ նախ վարք ամբաստանելոյն՝ զննեսցին. քանզի ամբաստանեալք լինէին յայնժամ նախկին Կիւրիղոս Երուսաղէմի, Եւստաթէոս Սերաստիոյ Հայոց և այլս ոմանս. Յայսմանէ վիճարանութիւն յորս առնթերն անկաւ. քանզի ոմանք զվարս ամբաստանելոցն յառաջ քննել ասէին, իսկ այլք զյաղագս հաւատոյն առաջի դնել խնդիր, Բայց շարժէր զվէճն յոլովն թագաւորին՝ կամք, քանզի թուղթ նորա բերիւր յառաջագոյն. այժմ զայս նախկին խնդրել հրամայելով, և այլ ժամ՝ զմիւսն. Եւ յաղագս այսորիկ վիճոյն ձգտեցելոյ հերձուած յոր առնթերն մտանէր. Եւ այս եղև սկիզբն պատճառոյ, և զՍիլեկիոյ ժողովն յերկուս պատառեալ մասուէնս. և

ա. Թարգմանութիւնը Թերի է, քաց է Թողած Մակեդոնի եւ Բարսեղ Անկիւրիայի եպիսկոպոսների անունները, որ կայ էջ 196 ում:

բ. ըստ ըն. ամբաստանելոցն:

և արժանի մահու. Եւ նա ի նիհարութենէն սրանեղեալ " յախտ մահու անկեալ, սատակեցաւ չարաչար. և ասաց ամենայն ոք՝ եթէ է Աստուած որ դատեաց" զնա յերկրի. սակայն զսերմն չարին հոգեմարտութեան եթող ի խորհրդականս իւրոյ անասաւ. և Թեան:

ա Գ. իւ նային արամաւորութենէն Ա՛ եւ նա արամաւորութիւն ի նեղութիւն. Դ. եւ նա յարամաւորութենէն նեղեալ, բ. Ն. որ դատի:

Համարեալ լինէին մին կողմանն Ակակիոս Կեսարացոյ որ ի Պաղեստինն, Գւորգիոս Աղէքսանդրացոյ, Ուռանիոս[աւ] Տիւրոսի, Եւդոքսիոս Անտիոքայ, որոց ԼԲ միայն յայլոցն ընգերէին: Իսկ միւսոյ Գիորգա Լաւողիկեցացոյ որ յԱսորիսն, Սոփռոնիոս Պոմպիլուպոլսի Պեփղագոնացոյ, Ելէսիոս Կիւզիկոնի որոց հետեւէին բազումք:

Եւ մինչդեռ ունէր խնդրիւ նախկին յաղագս հաւատոյն, որք կողմանն Ակակայ. զՆիկիոյն հաւատ յայտնապէս արհամարհեցին, այլ իմն հաւատ ի մէջ բերեալ աւերինակէին: Իսկ միւսոյ կողմանն որք թուովն աւելագոյնք, զամենայն զՆիկիոյ հաւատոյն ընդունէին բայց միայն զհամագոհութիւնն պարսաւէին: Բազում ինչ ապա մինչև ցանազանալ երեկորին առ միմեանս յաղագս այսորիկ մարտուցելոց, յետոյ Սիղբանոս Տարսոնի եկեղեցւոյն առաջնորդ մեծամեծս գոչէր. ոչ պարտ լինել ասելով կարգել նոր գիր հաւատոյ, այլ զոր յայնժամ նախկին յԱնտիոքիայ ի նաւակատիսն կարգեալ, զայն պարտ է ընդունել: Սորա ասացեալ զայս ոյք Ակակայն ելին: Իսկ միւսոյ կողմանն բերեալ զհաւատն Անտիոքայ և ընթերցեալ լուծին յայնմ աւուր զժողովն: Եւ զնոյնհետայն ի Սելեկիոյ եկեղեցին մտեալք և փակեալ զդրունսն զընթերցեալն հաւատ ենթադրելով հաստատէին: Ստորագրէին և սակս պակասիցն ոմանց առընթէրն ընթերցաւդք և սարկաւագունք, ի ձեռն որոց պակասքն հաստատեալ զսահման հաւատոյն խոստովանեցան:

ԳԼ. Խ. 4

Բայց Ակակիոս և ոլք նորա կողմանն զեղեալսն

1 Յես յիշեալ տեղերը:

պարսաւէին եթէ զեկեղեցին փակեալք ենթադրէին. քանզի ասէ որ ի բռնադատանաց եղեալն անփորձ է և կասկածանաւք լի:

Ձայս ասէր կամելով այլ կարգադրութիւն հաւատոյ փոխանակ մուծանել, զորս ունելով պատրաստ ընթեռնոյր իշխանացն Լաւորիկիոսի և Ուէոնասայ, զի միայն զայն ընդունել փութայր: Բայց այսոցիկ աւելի ոչինչ յաւուրն երկբորդի եղև. իսկ յաւուրն երրորդի Ուէոնաս զկողմունան ժողովեալ փութայր, ըստ որում ոչ պակասեաց Մակեդոնիոս Կոստանդնուպաւլսի այլ և ոչ Բասիլ Անկիւրիոյ: Եւ զի ապա որք միւսոյ կողմանն յայս ժողովեցան, անդէն որք Ակակայն պատահեալ ոչ կամէին ասելով պարտ լինել ի ժողովոյն զյառաջագոյն ընգեցեալսն և զառժամայն ամբաստանեալսն. իսկ վիճեցելոց, այս մանաւանդ եղև ընգալեալ, և լինի պատճառուն հանդիպեալքն, և փոխանակ մտին որք Ակակայն ֆայնժամ ապա Ուէոնաս գիրս ասաց տալ նմա յորոց Ակակայն թագուցեալ իբր թէ հաւատոյն հրաման իցէ այսորիկ եկելոյ: Իսկ այսորիկ և յայտնապէս մարտուցելոյ յառաջացելոցն, որպէս զի որք առննթել լռեցին, այլ զի առաւել հաւատոյ ինչ իրս ունել զգիրսն կարծեսցուք. այսքան և Ակակայ հաւատոցն շարակարգութիւն հանդերձ յառաջաբանաւքն եղև ընթերցեալք, զայս ունելով աւրինակ հաւատ որոց Ակակայն:

«Մեք ժողովեալք ի Սելևկիայ Սաւուրոյ թագաւորաւ կան հրամանաւ յերեկեան աւուրն, որ էր յառաջ քան «զհինգ կաղանդացն Ոկտոբրի, և զամենայն զփոյթ մուծաք ամենայն բարեկարգութեամբ զխաղաղութիւն «եկեղեցւոյ պահել և յաղագո հաւատոյն բարեկացաբար ընդունել, որպէս և հրամայեաց աստուածասէրս

«մեր Թագաւորը Կոստանդինոս ըստ մարգարէական ձայնից» և ոչինչ արտաքոյ աստուածային գրոց մեծաւնել յեկեղեցական հաւատ: Բայց վասն զի ոմանք ի ժողովուն զոմանս ի մէջ թշնամանեցին, իսկ զայլս արգելին ակամայս, իսկ զընդեցեալսն ի յողովից նահանգաց ունէին ընդ ինքեանս, և զարտաքոյ կանոնին կարգողսն ածէին առ իւրեանց, որպէս զի ամենայն ուստեք ի խռովութիւն զոլ ասէին, ա որպէս և պայծառացեալսս Կոմսք Ուէոնաս, և Լաւռիկիաս առաջնորդ աշխարհիս յանդիման տեսեամբ ընգալան, այսորիկ սակս խաւք իմ զայս: Որպէս զի ոչ թէ փախչիմք յեղեալ տանուտէրականն հաւատոյ, զոր ի նաւակատիսն Անտիոքայ ելեալ, որ թէ մանաւանդ և հարքն մեր յայնմ ժամանակի առ ենթակացեալքն խնդրոյն ընթանային: Վասն զի զբազումս ամբոխեաց համագոյութիւնն և նմանազոյութիւն յանցեալսն ժամանակս և մինչև ցայժմ, այլ և արդ որպէս ասի նորա հատիլ յոմանց աննմանութիւնն Ուղւոյ առ Հայր. յաղագս այսորիկ զհամագոյութեանն և զնմանազոյութիւնն ի բաց հանեմք որպէս զաւտար գրոց: Իսկ զաննմանն շնորհեմք և ամենեքեան որք այսպիսիս հանդիպին աւտարքս համարիմք եկեղեցւոյն. իսկ զնմանութիւն Հաւրառ Ուրի յայտնարար խոստովանիմք ըստ առաքելոյն ասելոյ, որ պատկեր Աստուծոյ աներևոյթի և հաւատամք և խոստովանիմք» :¹

Իսկ ընթերցելոյ Սոփռոնիոս Պամպիլուպոսի Պեփղագոնիոյ եպիսկոպոս, այսպիսի բանիւք վերագուցեաց.

ա. Զեռ. ունի . ատէին . ք. Էօբդո.

1 Եարուստկութեան մէջ դրած է նոյն ժողովի հայրերի հաւատոյ հաւանակը, որ Թարգմ բաց է Թողել

«Եթէ զհանապազաւր առանձին դնել խորհրդաւք հաւատոյն լինիցի գիր, պակասէ ի մէնջ ճշմարտութեանն ստուգութիւն»։ Զայս Սոփոսոնիոս ասաց, բայց ես ասեմ, որպէս զի Թէ իսկզբանէ այսպիսս որք յաղագս Նիկիոյ հաւատոյն որք յառաջ քան զնոսս, և որք յետոյ նոցա իմացեալ էին, դադարեալ էր արդեւք ամենայն վիճական խնդիրն, և ոչ արդեւք զեկեղեցին անիրաւի էր կալեալ խռովութեան։ Այլ որպէս ունի զայս դատեացեն կարողքն իմանալ զայս։ Իսկ յայնժամ բազում ինչ առ միմեանս յաղագս այսորիկ և սակս ամբաստանելոցն ասացեալք և լսեալք արձակէին։ Իսկ ի չորրորդումանդէն աւուրն ժողովէին ամենեքին ի նոյնն, և անդէն վերստին շարժէին հակառակաբանութեամբ զբանսն, որովք Ակակիոս այսպիսս ըստ բանի էմոյժ խաւսս։ Եթէ միայնգամայն հաւատն Նիկիոյ փոխեալ եղև և յոլով անգամ, յետ այսորիկ ոչինչ արգելու և այժմ այլ կարգել հաւատ։ Առ այսորիկ Ելեւսիոս Աիւզիկոնի եպիսկոպոս այսպիսիս ասաց. ժողովս ընգալեալ եղև այժմ, ոչ զի ուսցի զոր ոչն ուսաւ, և ոչ զի հաւատ ընգալցի, զոր ոչն ստացաւ. այլ հարանցն հաւատով բաւականացեալ մինչև ցկեանս և ցմահ ոչ արտաքակալի։ Այսոքիւք և Ելեւսիոս առ Ակակայսն պատահեցաւ բանս զհաւատ հարցն յԱնտիոքա եղեալ կոչելով ի հակառակութենէ, իսկ Թէ հակառակքն, և առ այս զիսորդ զորս յԱնտիոքա եկեալսն հարս կոչես, Ելեւսիէ, որոց և նոցա զհարս ուրացեալ։

Քանզի ի Նիկիայ ժողովեալքն և զհամագոյութիւնն հաւատով համաձայնեալք տիրազոյն արդեւք հարք էին ասացեալքն, և ի վերանալ ժամանակացն, և զի արդ

ա. ἐξίσταται յետս կացցի։

եղեալքն յԱնտիոքիայ ի նոցանէ ի քահանայութիւնն կարգէին: Իսկ թէ որք յԱնտիոքիայ զիւրեանց զհարսն արհամարհեցին. լուծին զինքեանս որք յետ այսորիկ հայրալուծիւքն խաւսեցեալքն: Իսկ զիարդ զորոց հաւատ նոքա որպէս անփորձ արհամարհեցին, զնոցունց ձեռնադրութիւնն որպէս զփորձ յանձն առին. իսկ թէ նոքա զհոգին ոչ ընդունէին, և ոչ սոքա զքահանայութիւնն առնէին. քանզի զիարդ առնուին յոչ ունողացն զտուեալն Հոգի Սուրբ: Այսպիսիս ինչ թերևս ընդդիմադրիցէ առ ճառեալսն Ելևսիօսի: Իսկ յայնժամ անդէն ի միւս այլն եղեն տարեալ խնդիր. քանզի որք Ակակայն և յընթերցելումն հաւատուն նման զՈրդի Հաւր ասացին և հարցանէին զմիմեանս զըստ որում նմանին Որդի Հաւր: Եւ որք Ակակայն ասէին ըստ խորհրդոյ միայն, և ոչ և ըստ էութեան ասացին Հաւր նման լինել Որդւոյ. իսկ այլքն ամենայն և ըստ էութեան ասացին: Եւ վասն այսորիկ վիճէին զերկուս աւուրս. և զորս Ակակայն յանդիմանէին. որպէս զի թէ ի բանսն իւր զորս շարագրեացն և էետ նման ըստ ամենայնի ասացեալ զՈրդի Աստուծոյ: Եւ զիարդ, ասեն, ուրանալ այժմ զըստ էութեան Որդւոյն առ Հայր նմանութիւն, ոչ ի շարագրեցելոց ասաց, և ոչ նա: Բազում ինչ առ միմեանս յաղագս խնդրոյս այսորիկ ստուգաբանեցելոց և ոչ ուրեք համաձայնեցելոց, Ղէոնաս յարուցեալ արձակեաց զԺողովն: Եւ զայս ունէր կատար ի Սելևկիայ եղեալն Ժողով. քանզի ի վաղիւն աղաչել ոչ ևս յայս Ժողովել նոցա կամեցաւ. ասաց առաքիլ ի Թագաւորէն առննթեր լինել Ժողովոյն համաձայնութեամբ, բայց

ա. ԲՆ. ἐνδοχίμειστον· անցուցանէին զօրն ողջոյն:

վասն զի ոմանք պատառեցան այսորիկ աղաքաւ ոչ կամիմ գալ, երթայք այսուհետեւ և յեկեղեցւոջն լեզուագրեցարուք ւա :

Այսորիկ եղելոյ, որոց Ակակայն գիւտ զայս համարեալ, և ոչ նոքա պատահեալ կամեցան: Իսկ միւսոյն կողման խղճացեալ, և ժողովեալ կոչէին յեկեղեցին զորս Ակակայն առ ի դատել զորս Կիւրղին ըստ Երուսաղէմացեացն եպիսկոպոսին. քանզի գիտելի է զի Կիւրղոս նախկին ամբաստանիւր, իսկ Թէ ընդէր, ոչ ունիմ ասել. բայց նզովեցաւ զի բազում անգամ կոչեցեալ առ ի դատիլ զնոյն հետայն երկուս ամն ի փախստի եղեւ յամբաստանութենէն երկուցեալ: Բայց նզովեալ սակայն Թուղթ առ նզովիչսն առաքէր զմեծագոյնն կոչեաց ատեան, որոյ խոտորման և Թագաւորն եղև ընտրակից:

Արդ զայս նախ միայն անսովորականաւ եկեղեցական կանոնաւն Կիւրիղոս արար. կոչէր յորս որպէս ի դատարանի հպեալ, իսկ յայնժամ ի Սելեկիայ էր դատեցեալ: Եւ սակս այսորիկ եպիսկոպոսունքն զորս Ակակայն կոչէին, որպէս փոքր ինչ յառաջն յիշեցի, որպէս զի արդեւք յամբաստանեցելոցն ծանուցեալք զհասարակականն արտաքսաբերեսցեն ընտրութիւն. քանզի կոչէին և զայլս ոմանս յամբաստեցելոցն, որք առ Ակակայն ապաւինեցան, եւ զի ապա բազում անգամ կոչեցեալք ոչ պատահեցան, ընգենուին և զինքեանն Ակակիոս և զԳիորգ Աղէքսանդրւոյ, զՈւռանիոս Տիրոսի, զԹէդոուլ ի Բեռէտապոնի Փռիւգիոյ, զԹէոդոսիոս Փիղադեղփիոյ ի Ղիւ[ի]դայ, զՆւագոռիոս Միւտիդիոյ կըղզոյն, զՈւէռնդիոս Տռիուպոլսի Ղիւդիոյ, և զԵւդոք-

ւա. φλαυρετα.

բ. Μιτυλήνην

սիրոս որ նախ Գերմանիկոյն և ապա զԱնտիոքա Ասորեաց իսկոպոսութիւնն ընդալաւ. նզովէին և զՊատուոյն, զի և նայ ի Դոռոթիոսէ քահանայէ ամբաստանել կոչեցեալ ոչ եղև լսաւ: Զորս ապա նզովէին. բայց անհաղորդս առնէին զԱստեւիոս, զԵւսեբիոս, զԱգառոս, զԲասիլիկոս, զՓիբոս, զՓիդիդեոս, զՄագնոս, և զԵւստատիոս, սահմանեալք այսպէս կալ մնալ մինչև պատասխանեալք զամբաստանութիւնն արձակեացին աստանաւ: Զայս գործեցեալք և ի ձեռն թղթոց զորս յաղագս նզովեցելոցն նոցաոցն պանդխտականաց ծանուցեալք, կարգեն ի տեղւոջն Եւդոքսիոսի Անտիոքացեացն եպիսկոպոսին զԱնանոս անուն, զոր ըմբռնել որոց Ակակայն էտուն Ղէոնասն և Լաւռիկիոս, իսկ նոքա զնա արտաքսեցին: Այսորիկ եղելոյ, որոց Անիանոսին կարգող եպիսկոպոսունք վկայութեամբ հրպէին հակառակ որոց Ակակայն առ Ղէոնաս և Ղաւռիկիոս. ի ձեռն որոց աներաւիլ ի ժողովուն իրաւունս ազդեցին: Բայց իբրև ոչինչ առաւել լինէր, ի Կոստանդնուպալիս դիմեցին առ ծանուցանել թագաւորին զդատեցեալսն ի նոցանէ:

ԳԼ. ԽԼ. ¹

Քանզի եկեալ էր յարեմտից կողմանց թագաւորն դարձեալ, և յայնժամ նախ եպիսկոպոս կարգեաց Կոստանդինուպալսի զՄիողատոս անուն, զընդդիմահիւպատոսութեանն դադարեցուցեալ զիշխանութիւնն:

ա. Ἀβγαρος Զեռ. ունի Զեւաքիոս, զԱգառոս:

բ. բաց է թողած ընազրի • Եւտիքիոս • անունը:

¹ Տես Սող Դ. 23. Թէոդ. Բ 27. 28. Փիլոսոս. Դ. 41. 42. Սուլպ Սեւ Բ. 45. Նիկեոս. Թ. 44.

իսկ հասեալք որք Ակակայն մատնեն զնոսայ Թագաւորին ուսուցեալք, մի ընդունել զառ ի նոցանէն եդեալ հաւատ: Յաղագս որոյ ցասուցեալ Թագաւորն խորհեցաւ ցլուել զնոսա, աւրինաւք հրամայեալ զորս ընդ իշխանութեամբն ի նոցանէ հարկացն պատշամամբ իւրումն տալ հանդիպամբ. քանզի ոմանք ի նոցանէ պաշտամամբ ենթակացեալք. ոմանք խորհրդականացն, իսկ այլք նահանգացն կարգաց: Այսորիկ այսպէս խառնակելոց որք Ակակայն ի Կոստանդինուպոլսի այլ նստուցին ատեան, զԲիւթինւոյն կոչեցեալք եպիսկոպոսունք: Եւ եդեալք ապա ամենայնքն Թուով Ծ², ընդ որս համարեալ լինէր և Մառիս Քաղկեդոնի, հաստաւէին զընթերցեալն յԱրիմիոն հաւատ, զոր աւելորդ արդեւք էր աստանաւր դնել եթէ ոչինչ էին յաւելեալ: Բայց վասն զի բանս ինչ աւելագրեցին կարեւոր է արդէն զայն աստանաւր յարադրել: Իսկ զայս յայնժամ ի Կոստանդինուպաւլիս ընթերցան, բայց մեք զԹիւն նոցա ժողովեսցուք:

Քանզի յետ Նիկիոյ ժողովոյն յԱնտիոքիայ էր

ա. Բնագրում եղած հաւատոյ հանգանակը բաց է թողած. Թարգմանի տգիտութեան փայլուն ապացոյցները մէկն էլ այս կրճատման եղանակի մէջ է:

1 Կոստանդնուպոլսում տեղի ունեցած երրորդ ժողովն էր, որ սկսուեց 359 թ. եւ շարունակուեց նաեւ հետեւեալ տարին: Այս անգամ երկու կուսակցութիւն էին իրար դէմ. Կիսա-Արիմիոն եւ Անտիոքի հետեւողներ. վերջինները յազթուեցին:

2 Ուրբշնեքը 70 են յիշուում:

ԳԼ. ԽԻ.

Յուցանի մասնաւոր ժողովոցն թիւ, Թէ քանիք են:

Բայց պարտ է զԹիւ ժողովոցն "ասել. Յեւ Նիկիոյ սուրբ ա. Ա՛ ժողովոյն.

ի նաւակատիւն երկուս գիրս հաւատոյ կարգեցին. իսկ երրորդ է տուեալն յորոց ի Նարեկիսոսէն ի Գաղիա Կոստանդինուսի. ա իսկ չորրորդ Եւդոքսին, որոյ Խտաղիայն առաքեալ. իսկ ի Սիւռմի Բ երկուս կարգեցին յորոց մինն յԱռմինն ընթերցաւ. իսկ ութերորդ է զոր ի Սելեւկիա որք Ակակայն ընթերցան. իսկ յետոյ ՝ ի Կոստանդինուպոլսի յաւելլուածոմն ընթերցան. քանզիկ այր ի նմա ոչ էութիւն և ոչ գոյութիւն ի վերա Աստուծոյ ասել: Զայս և Ուղփիղաս Գդաց եպիսկոպոսն յայնժամ նախկին յանձն էառ: Քանզի զառաջին ժամանակն ՂԱԽԿԻՈՅ հաւատն ողջունէր ասացեալ Թէոփիլիոսի, որ Գդացն եպիսկոպոս գոլով ենթադրեաց. այսքան վասն այսորիկ ասացաւ:

ա. Ի ժամանակս Կոստանդինոսի Թագաւորի:

բ. Ձեռ. ոմնի ծիսմն:

1 Աթանասը յիշում է իւր վասն ժողովուրդի-ի մէջ այս տաս ժողովրդայն աւելացնում է նաեւ 41-երորդ որ կայացաւ 381 թ. Անտիոքում:

Ժողովոյն, որ ոչ ամենայնիւ ըստ նոցա սահմանադրեցին զհաւատ և զկանոն. երկուս յԱնտիոքայն նաւակատիւ, երկուս գիրս հաւատոյ եղին. իսկ երրորդն ի Գաղիայ, ի Կոստա ժողով, որ զԱթանաս և զՊողոս դարձուցին, յորոց ի Նարեկիսոսին է խորհուրդ. իսկ չորրորդ Եւդոքսին որ յԽտաղայն առաքեալ եղեն, ի Թագաւորէն ժողով. իսկ ի Սերմի, երկու կանգնեցին ժողով, յորոց մինն Առիմիոյնն ընթերցեալ. իսկ ութերորդ որ ի Սելեւկիայ որք Ակակայն են ընկեցեալ հաւատ. իսկ իններորդ զոր ի Կոստանդնուպոլսի, զոր յաւելլուածով ընթերցեալ. որ կայր ի նմա, ոչ էութիւն և ոչ գոյութիւն ի վերայ Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ ճշմարտապէս խոստովանէին:

բ. Ա՛ Անտիոքայ. Բ. եւ զկանոն: ՅԱնտիոք նաւակատիւ գիրս հաւատոս եղին. բ. Բող. Ձեռ. ի Նարեկիսոսէն. գ. Ա՛ եղեւ. դ. Ն. Սեսի. ե. Բող. Ձեռ. առ միոյն:

ԳԼ. ԽԲ. ¹

Բայց ա զիտելի է զի ոչինչ այլքն յաղագս կրաւ-
նից, այլ ի ձեռն այլ պատճառոյ զնզովն առնէին:
Քանզի խղճացեալք յաղագս հաւատոյն ի նզովելն զմի-
մեանս և զհաւատն, զմիմեանս ոչ անգոսնէին. զուգա-
հպեալք որք Սկական թագաւորին բարկութեամբ, որ
հակառակ այլոց և մանաւանդ ընդդէմ Մակեդոնի պա-
հելով կատարեալ փութայր, նզովն նախ զՄակեդոն,
որպէս զպատճառս բազում սպանութեանց եղեալ, և
որպէս զի զսարկաւագ ոմն ի պոռնկութեան ըմբռնեալ
ի հաղորդութիւնն ընգայաւ: Իսկ զԱլեքսիոս Արքիեպիսկոպի,
քանզի զՀեռակէտս քահանայ Հեռակէայ որ ի Տիրոս. ²
ի կախարդութեան ի քահանայութիւն ըմբռնեալ, մկր-
տեալ ի սպասաւորութիւն կարգէր. իսկ զԲասիղիոս որ
և Բասիղոս, քանզի և այսպէս անուանէր, Անկիւրայոյն
ի տեղւոջն Մարկեղոսի կարգեալ, որպէս զի անիրաւաբար
զոմանս տանջեալ, և կապանաւք երկաթեաւք ի բանտ
արկեալ, և իբր զի զրպարտութիւն ինչ յարմարեաց,
եւս և զի ի ձեռն թղթոց զԱփրիկեոյ զեկեղեցիսն խռո-
վեցոյց, իսկ զՌուակոնտիոս, ³ զի ի Գաղատեոյ փոխեցաւ

ա. Քաղաքից երեք տող քաց է թողել թարգմանը:

բ. τὸν ἐν Τύρῳ Ἡράκλειον. Ձեռ. ունի. քանզի զԲարկողոսն քահա-
նայի ռակոյ ի կախարդութեան. բաւական աղչատուած ընթերցուածը:

գ. Ձեռ. զԴուակոնտիոս:

Լ Տես Սողոմ. Դ. 24 25 ֆիլսոս. Ե. 1. Սուլպ. Սեվ. Բ. 45. Կաս.
Ե. 98. Նիկեփ. Թ. 45:

Բայց զՄակեդոն նզովէին, որպէս զբազում մահուց ա
պարտաւոր և զի զսարկաւագ ոմն ի պոռնկութեան գտեալ,
ոչ որոշէր. զորոյ՝ յառաջագոյն զմահու ասացաք:

ա. Ա՛ մահու. բ. Դ. զբազում պարտաւոր. գ. Գ. զորս. Դ. զորս:

ի Պեռզամոն: Ընգէնուին և զՆէոն Սեղեկոյ, յորում ժողովն եղև, ևս և զՍոփոնիոս Պոմպիլապոլսի Պեփղազոնւոյ, և զԵղպիրդիոս Սառաղացեացն՝ որ ի կապապադօկիայաւ զԵրուսաղէմացեացն կիւրիղոս. զայս վասն այլ պատճառոյ հանէին:

ԳԼ. ԽԿ. ²

Քանզի Եւստաթիոս Սերաստւոյ Հայոց և ոչ ի պատասխանատուութիւն եղև ընգալեալ, վասն զի յԵղադիոսէ ի հաւրէն իւրմէ և եպիսկոպոսէն Կեսարու կապադոկիոյ յառաջագոյն նշովիւր, վասն զի անպատշաճ քահանայութեանն հանդերձ ազանէր: Բայց այս գիտելի է. զի ի տեղւոջն Եւստաթայ Մեղիտոս կարգեցաւ եպիսկոպոս, վասն որոյ սակաւ ինչ յետոյ ասանցուք: Իսկ Եւստաթիոս և յետ այսորիկ յորում սակաւ նորայ եղելումն ժողովու ի Գանգրա Պեփղազոնիոյ դատապարտեցաւ, վասն զի յետ նշովելոյն զնա ի Կեսարւոյ

ա. ԵՊՏ Μακεδονίας.

1. Եւստաթիոսը իւր Ժամօթութեան մէջ նկատում է. Սատաւան Հայաստանի քաղաք էր եւ շատ անգամ յիշուում է հիւ հեղինակների կողմից, մինչդէռ. այդ անունով քաղաք Մակիդոնիայում յայտնի չէ. ուստի առաջարկու Մակեդոնիայի տեղ Հայաստան գրել: Մեր ձեռագրի ընթերցանութւնը որ ի կապադոկիայ փոխանակ, որ ի Մակեդոնիայ, անկասկածելի է կացուցանում հանճարեղ մեկնիչ են աղբյուրինը.

2 Տես Սողոմ. Գ 21, 25, 26. Կասիոդ. Ե 39 Նիկ. Բ 45. 46.

Լինի ժողով ի Գանգրիայ վասն Ստաթէոսի, որ զամուսնութիւն արգելոյր, և զմիս ուսակ պիղծ ասէր, և զբազումն

ա. Դ. Նատաթէոսի. Բ. Ստաթէի. Ը. Ա' միս ուսելն.

Ժողովուն բազումն ինչ առ եկեղեցականն տպաւորմունս գործէր: Աննգի զամուսնանալ արգելոյր և ի կերակրոց ի բաց կալ աւրինադրէր: և այսօքիւք զբազում ամուսնացեալս ի զուգարնակութենէն որոշէր: և զեկեղեցիսն թողեալ ի տունս տայր առնել հաղորդութիւն: և զծառայս ձեռով աստուածպաշտութեալ ի տէրանց մեկնէր: Ինքն զիմաստասիրի ունելով զձե և հետեւաւ զացն իւր աւտար պատմունքանի տայր հպել: և զկանայս կտրիլ յադարէր: և զոմանս որոշեալս ի պահս խախտէր: իսկ ի տէրունականն պահել ուսուցանէր: և ի տունս ամուսնացելոցն աղաւթս առնել արգելոյր: և քահանայ որ կին ունէր յոր արինաւք ժողովրդականութեանն եղեալ լինէր յաւրհանութենէն և ի հաղորդութենէն որպէս ի պղծոց խոտորեալ հրամայէր: Եւ այլս բազումս հուպս առնելով և ուսուցանելով նորա, ժողով որպէս ասացի ի Գանգրա Պեփղագոնիոյ՝ եղեալ, զնա ընգեաց, և զաղանդն նորա նզովեաց. այս յետոյ եղև:

1 Այս ժողովի ժամանակը ճիշտ յայտնի չէ. նրա մէջ ի միջի այլո՞ր, որոշուած է մի թուղթ գրել չայո, եպիսկոպոսներին, Եւսեբիոսի, Հեպատիոսի Եւլալիոսի, Գրիգորիոսի, Էլիանոսի նւն: Եպիսկոպոսների կողմից, որի պատճէնը կայ, Եփեսոսի ժամանակը որոշուած է մոտաւորապէս 361 կամ 362 թ.

որոշէր ի մականբաց և յօրինաւոր ամուսնացելոյ. և զեկեղեցիսն թողեալ ի տունս կատարէր զխորհուրդն: և զծառայս մեկնէր ի տէրանց՝ պատճառով աստուածպաշտութեան: և կանանց զհերս կտրել: 1 և ի տունս՝ տէրունականս պահել: և ի տունս ամուսնացելոց ոչ՝ աղօթել: և քահանայ որ կին ունի խորշիլ ի նմանէ

ա. Դ. ամուսնաւորաց. ք. Դ. կատարեալ. գ. Ա՝ ծառայս. դ. Գ. կտրեալ. ե. Նոր. սրբագրում է. ի տօնս. գ. Գ. օթել: եւ աղօթել. Դ. ոչ պահել եւ կամ օթել:

Իսկ յայնժամ Մակէդոնի արտաքսեցելոյ Եւդոք-
սիոսի կրկնակի զԱնտիոքայն եդեալ աթոռ, Կոստանդ-
նուպաւսի ցուցանիւր եպիսկոպոս, որոց Ակակայն ձեռ-
նադրեցելոյ զնա: Ալք մոռանային զինքեանս ընդդէմ
աւրինադրելով որոց ի նոցանէ դատեցելոց: Քանզի
զՌուակոնտիոս^ա ընգեցեալք վասն զի ի Գաղատայ
փոխեցաւ ի Պեռգամոս, ոչ համարէին, զի զԵւսիքիոս
երկրորդ յայնժամ արարեալ սփոփումն ձեռնադրեալք,
զհակառակն ընտանին աւրինաց գործէին զայս արա-
րեալք. իսկ ընթերցեալն յԱմինոն եղելովն յաւելուա-
ծով, որպէս զի ուղղեալք առաքեցին պատուիրելով
զդոսն ստորագրաւզս ի նմա էքսորել ըստ հրամանի
Թադաւորին: Բայց ծանալթս կարգեն զառ ի նոցանէ
գործեցեալն այլ ըստ արեւելից համափառացն և Պատ-
ռփիլոսի ի Սկիւթիոյպաւսի, քանզի սա ի Սելևկիոյ
յընտանին դիմեաց քաղաք: Իսկ Եւդոքսի յայտնեցելոյ
եպիսկոպոս մեծիս քաղաքի, այսքան և մեծս եկեղեցիս
որ Սոփիս անուանեալ նորոգեցաւ ք ի հիւպատուջն
Կոստանդիոսի տասներորդին, և Յուլիանոսի երրորդին
տասն և հնգին Փետրուարի ամսոյ: Բայց Եւդոքսի նըս-
տեալ յաթոռն նախ զայս զբազմամբոխս էթող զձայն
ասելով. Հայր ամպարիշտ, Արդի բարեպաշտ: Իսկ խռ-
վութեան և աղմկի առ այս եղելոյ, մի ինչ ասէ Եւդոք-
սիոս խռովիք առ ի ճառեալսս յինէ(ն), քանզի Հայր

ա. Δρακόντιος. Ձեռ. ունի Գռակոնտիոս:

բ. ἐνεκαυνοθη.

1 Փրկ. 360 Բ:

որպէս ի պղծոյ, զժողովն օրինադրէր. որք ժողովեալ նզովեցին
զՍտաթէոս և զՄելիտիոս Անտիոքայ եկեղեցւոյն ձեռնադրեն,

ա. Գ. ձեռնադրեալ են. Գ. ձեռնադրեցին:

ամփարիշտ զի ոչ զոք պաշտէ, իսկ Որդի բարեպաշտ զի պաշտէ զՀայր: Այսպիսիս ասելով Եւդոքսի խռովութիւնն դադարեաց, և ծաղր բազում փոխանակ խռովութեանն զեկեղեցին ընդունէր. և կայր ծաղրն մինչև ցքան: Եւ յայսպիսիս իմաստնացեալ Հերձուածովքն, և յայսպիսիս պարապել բան զեկեղեցին կորզէին: Յայնժամ այսպիսի կատար ի կոստանդինուպաւսի եկեալն ժողով ունէր:

ԳԼ ԽԻ¹

Բայց ապա արդէն և զորս յաղագս Մեղիտոսին ճառեցից. քանզի սայ որպէս յառաջն ասացի, որումն ի հարան Սեբաստայ եպիսկոպոս կարգեցաւ Եւստաթի նզովեցելոյ. իսկ ի Սեբաստիոյ ի Բեռիայ² Ասորեաց փոխեցաւ: Եւ եղեալ ի ժողովուն Սելեկիոյ և ի հաւատուն յորոց Ակակայն ստորագրեալս որպէս կայրն ի Բեռիւան զնաց: Իսկ եղեալ ի կոստանդինուպաւսի ժողովուն որոց յԱնտիոքայն իմացեալ զԵւդոքսիոսի արհամարհեալն զնոցայն եկեղեցի, վասն զի ի մեծութիւնն կոստանդինուպաւսի խոնարհեցաւ, կոչեցեալք զՄեղիտիոս ի Բեռայ³, յԱնտիոքա եկեղեցւոյն ձեռնադրեն:

ա. ցայժմ:

բ. Նոյն անուան եւ անմիջապէս իրար մօտ, երեք տարբեր ձևով Թարգմանելը ընտրուէ մեր Թարգմանի համար. յունարէնում . Բերոյա-է:

Յես Սող. Կ. 26. Թէոդ. Բ. 31. Եպիփան. Ազանդ. ՀԳ. 28. Կաս. Ե. 47. Նիկ. Թ. 28. Փիլոսո. Զ. 1.

2 Եւստաթի տիգափոխութիւնը Հայաստանի Սեբաստայից Ասորոց Բեռիւ քաղաքը անհաւանական է համարուում:

որ զսովորական վարդապետութիւն ըստ բարեպաշտութեան վարուց^ա ուսուցանէր. իսկ զհաւատոցն^բ բան ոչ յայլ ինչ խոտորեալ ի ժողովոյն հաւատ. այլ զՆիկիոյն խոտորվանեալ հաւատոս:

ա. Դ. վարուցն. բ. Բ. զհաւատոյն. Ա՛ հաւատոյն Ն. զհաւատ:

Իսկ նայ նախ յաղագս հաւատոյն խոտորէր խաւսել, և միայն զսովորական վարդապետութիւնն լսաւդացն մատուցանէր, իսկ նախակարգեալ զՆիկիոյնս խոս(ո)տովանէր հաւատ և ուսուցանէր զհամագոյութիւնն: Զայս ծանուցեալ թագաւորին զՄեղիտոս սքսորել հրամայեաց, իսկ զԼիզոյիոս զնախկին Անտիոքա եպիսկոպոսն ի տեղւոջն էետ ձեռնադրել: Բայց ուր զՄեղիտիանոսի տարահերքութիւնն կրէին, թողեալք զարիանոսականն հաւաքումն առանձին զժողովսն առնէին, որոց զհամագոյութիւնն իսկըզբանէ խորհողացն ոչ կամեցելոց ընդ նոսա հաղորդիլ. քանզի յարիանոսական աղանդոյն զձեռնադրութիւնն Մեղիտիոսի էր առեալ. և զի նորուն հետևողքն ի նոցանէն մկրտեալք հանդիպէին: Այսու աւրինակաւ և որ յԱնտիոքիա եկեղեցին յայլ համափառական անջատեցաւ կողմն:

Իսկ թագաւորին լուեալ շարժիլ անդրէն ի թշնամութիւն Հռովմայեցւոցն Պարսիցն ազգի, փութանակի յԱնտիոքիայ դիմեաց:

ԴԼ. ԽԵ. ¹

Իսկ Մակէդոնի ի Կոստանդնուպաւսէ արտաքսեցելոյ, և ոչ բերելով զդատապարտութիւնն, ոչ երբէք

Ի Տես Սողոմ Դ. 27 Կաս. Ե. 41. Նիկեի. Թ. 47.

Իսկ թագաւորին " զայս ծանուցեալ առաքէ արտաքսել* զնա յաքսորս. այլ որք ճշմարտութեան էին նորա աշակերտեալք, ոչ յիմեք* ի խոտորէին նորա* լուսաւոր վարդապետելոյն. "

ա. Ն. Թագաւորն. Ա՛. Բ. Ա՛. ծանուցեալ արտաքսէ. Դ. առաքել զնոսա յաքսորս. Գ. Գ. դրդէին զ, Գ. ի նորա. Ե. Դ. վարդապետութենէն, Ա՛. զնիկիայն հաւատ:

լռել յանձն առնոյր, այլ խոնարհի առ որս միւսոյն կողման որք ի Սելեկիայն ընգեցին զորս Ակակայն: Բարեխաւսեալ լինէր և առ Սոփոնիոս և Եղևսիոս փոխանակ ընդունել զնախկին յԱնտիոքիա եղեալ հաւատն և զյետ այսորիկ ի Սելեկիա հաստատեալն, և նշանակաւոր անուամբ զհամագոյութեանն հաւատ վերահռչակեալ յորդորեաց: Ժողովէին բազումք ի ծանաթից նորա առ նայ, որք Մակէդէանոսքն կոչէին ի նմանէ: Որքան ի Սելեկիոյ ժողովուն զԱկակայսն դատապարտեցին, և յայտնապէս զհամագոյութիւնն աւրինադրեցին, նախկինն ոչ պարզաբար ասացեալք զնայ: Բայց հռչակ իմն ունի ի բազմաց. որպէս զի ոչ Մակէդոնի է այս գիւտ, այլ մանաւանդ Մառաթոնիոսի¹, զոր փոքր ինչ յառաջն ի Նիկոմիդոյն առնէր եպիսկոպոս, վասն որոյ Մառաթոնիանուս կոչեն զսոսա: Առ այսոսիկ ապաւինի Եւըստաթիոս ի Սեաստուոյ² արտաքսեալ, և վասն որոյ պատճառաց՝ փոքր ինչ յառաջ ասացի: Որպէս զի Մակէդոնիոս զՀոգին Սուրբ զուգավերառիլ³ յաստուածաբանութիւն Երրորդութեանն խոտորեցոյց. իսկ յայնժամ և Եւստաթիոս, Ես, ասէ, ոչ Աստուած անուանել հաճիմ զՀոգին Սուրբ, և ոչ ստացուած կոչել յանդգնիմ: Յաղագս այսորիկ պատճառոյս հոգէմարտս զնոսա կոչեն համագոյութեանն խորհողք. որպէս զի ապա որք ի Մակէդոնէն յԵլեսպոնտոս բազմանան, ըստ աշխարհին զայն

ա. Σεβαστία·

բ. Ձեռագրում գրած է Էքստաքսեալ:

գ. συναναλαβειν.

¹ Մառաթոնիոսի Էնոքով մեծ Զանքով հալածուեցին և Պոլեմոն Մակէդոնի եւ Ուրիոսի հետեւողները:

ասացից: Բայց որք Ակակայն փոյթ ղնէին առժամայն
 յԱնտիոքիա ժողովեալ զղջացեալք զի բնաւ զՈրդի նման
 Հաւր ասացին: Եւ զնոյնհետայն ի հիւպատոռջն որ էր
 Տաւռոսի և Փղոռնտիոսի և եղեալք յԱնտիոքիա
 Ասորոց Եւզոյիոսի ունելով զեկեղեցին որ անդ. և Թազա-
 ւորին անդ լինելով. սակաւք ոմանք վերաշարժէին զկար-
 գեալսն ի նոցանէն ասելով պարտ լինել բառնալ զհա-
 մագոյութեանն բանս ի գրեցելոցն հաւատոյ յԱռիմի-
 նոն և ի Կոստանդինուպուլսի. ոչ ևս Թազուցեալ,
 այլ յայտնաբար ասացեալք. զի ըստ ամենայնի ան-
 նման զՈրդի Հաւրս: ոչ միայն ըստ գոյութեան, այլև
 ըստ կամաց, յոչէից զնայ որ զԱրիոս ասէր. և նոքա լի-
 նել ասացին: Զուգառեալք լինէին յայս կարծիս որք
 յԱնտիոքիա յայնժամ զԱյետին խորհողք. վասն որոյ
 ունելով զարիանոսականն համանուանութիւն, տակաւին
 և աննմանք և յոչէից եղև կոչեցեալք յորոց յԱնտիոքս
 խորհողացն զհամագոյութիւնն. իսկ անջատեալք եղնն
 յայնժամ յաղաքս եղելոյն պատճառոյ ի վերա Մեղի-
 տիոսի, որպէս և յառաջն ասացի: Բայց սակայն հար-
 ցեալք ի նոցանէ Թէ ընդէր կարգադրութեանն ձերոյ
 հաւատոյն Աստուած յԱստուծոյ զՈրդի ասացեալք.
 աննման և յոչէից յանդգնին անուանեալ: Իսկ նոքա
 այսպիսի իմաստամբ ձեռնարկէին զընդդիմադրութիւնն
 մերկացուցանել: Զի այսպէս, ասեն, ասի յԱստուծոյն,
 որպէս յառաքելոյն ճառի. բայց ամենայն ինչ յԱստու-
 ծոյ, մին այսուհետև յամենեցունց և Որդի է Աստու-
 ծոյ և վասն այսորիկ նախակաի ի կարգադրութիւնսն
 զըստ գրոցն: Այս իմաստմանց առաջնորդ էր Գիորգիոս
 Լաւողիկիոյ եպիսկոպոսն, որ առաջնորդս գտլով այս-
 պիսեացս բանից, անգիտացաւ Թէ որպէս զայսպիսիս

առանձնականս առաքելոյն ի վերագոյն ժամանակն Ռո-
գենի անդորրագոյնն ա քննեալ թարգմանեաց: Այլ սա-
կայն թէ և այսպիսիս ձեռնարկէին իմանալ զնախա-
տինսն և զըստգտումնն ոչ բերելով ընթերցան զիւրեանցն
հաւատ զոր և ի կոստանդինուպաւսի և այսպէս ըստ
քաղաքաց իւրեանց զնացին: Բայց Գիորգիոս յԱղէք-
սանդրիա կոյս զիմեալ զորս յայնժամ եկեղեցիսն ըն-
դունէր: Աթանասայ տակաւին անյայտ եղելոյ և զորս
յԱղէքսանդրիա զխորհողսն զնորայն վարէր: Իսկ յԵրու-
սաղէմ փոխանակ կիւրղի ձեռնադրեցաւ Եւնիւսիոս: Բ
Բայց զհտեղի է, զի յետ նորա հերակղ՝ կարգեցաւ և ուպա
իղառիոս. իսկ յետոյ կիւրիղոս էել Գ յԵրուսաղեմէ և
կալաւ զեկեղեցիսն որ անդր: Այս որպէս ասացիս յետոյ
եղև. բայց յայնժամ և միւս այլ առնթեր բուսաւ
հերձուած յայսպիսի պատճառոյ:

Գ. Ի. ԽԶ. ²

Ի Լաւողիկիա Ասորոց երկուք արք էին համանունք.
վասն զի երկաքանչիւրաբար էր անուն Ապողինաոիս
հայր և որդի. հայրն զքահանայի ունէր կարգ յեկեղեց-
ւոջն իսկ որդին զընթերցողի: Եւ երկոքինն էին հեթա-
նոսականացն բանից վարդապետք, քերականացն հայրն,
և ճարտասականացն որդին: Իսկ հայրն Աղէքսանդրացի

ա. Չեռ. ունի .անդորրագոյնն. πλάνητρον.

ք. Ἀρχιεπίσκοπος

գ. Փոխանակ .եւ.— ἐπέβη.

1 Երուսաղէմի եպիսկոպոս Մարգարիտ իւրեան յաջորդ էր նշանակել
Հերակղին. բայց Արիանոսները յաջորդեցին այդ տեղը տալու Կիւրղին:

2 Տես Սողոմ. 2. 25. Կասիոդ. Ե. 44. Ի իկ. Բ. 7.

գորով ազգաւ, նախ ի Բեռիւայ ա ուսուցեալ¹, ապա փոխեալ ի Լաւողիկիայ, և կին առեալ անդ, ընդունէր զորդին Ապողինառիոս: Եւ երկօքեանն յայնժամ լինէին աճեցեալք Եպիփանա իմաստնասիրի մտերիմ եղեալք, սիրելիք ընդունեցին զնա: Իսկ երկուցեալ Թէոդոտոսի Լաւողիկիոյ եպիսկոպոսին. զի մի՛ յաճախ խաւաք առնն՝ առ հեթանոսութիւնն խոնարհեցուցեն, արգելոյր զհրպեալն առ նա. իսկ նոցա փոքր ինչ հոգ տարեալք եպիսկոպոսին, Եպիփանա սիրոյն ողջոյն տային: Իսկ յետ այսորիկ Գիորգիոս Թէոդոտոսի փոխանորդն փութացեալ մերժել զնոսա և ոչինչ պատճառով հաւանեցուցեալ կարացեալ, զերկոսինն անհաղորդութեամբ մնասեաց: Թըշնամանս համարեալ ապա մանգանն զեղեալսն, և վստահանալով ի զաւրութիւն իմաստականին բանից, նորաձեւեաց և նա հերձուած որոյ այժմ վերայածի զանունն ի գտաւղէն ունելով:

Բայց ասեն ոմանք ածել զնոսա առ Գիորգիոս. ոչ այսքան յաղաքս նախաճառեալն պատճառոյ, այլ տեսանէին զնա այլ ինչ ընդ վայր աւրինադրելով: Իսկ այժմ նման խոստովանելով զՈրդի Հաւր որպէս ի Սելեկիայն խոստովանեցաւ, իսկ այժմ յարիոնոսականն խոնարհելով կարծես: Վասն որոյ ի դէպ առեալք պատճառ առնեն զգնալն: Բայց ապա իբրեւ ոչ որ զնոսա համարէր, մոռանեն ձեւ աղանդոյ: Եւ նախ ասէին ոչ առնուլ հոգի յաստուծոյն բանէ տնաւրէնութիւն մարդեղութեանն: Ապա որպէս ի զղջմանէ ուղղեալք յաւելին հոգի ընդունել, բայց միտս ոչ ունել նմա. այլ լինել աստուծոյն բանի, փոխանակ մտաց ի յառելուն մարդում:

ա. ՅՆ ՇՊ Եղբորդ:

1 Բեռիտում այն ժամանակ հռչակուող ուսումնարան կար:

Յաղագս այսորիկ միայնւոյ ասեմ տարբերիլ, որք այժմ ի նոցանէ զհամանուանութիւն ունին. քանզի զՆորորդութիւնն համագոյ ասացին լինել, Բայց վասն Ապողինոսաց և անդէն ըստ աշխարհին ասասցուք:

ԳԼ. ԽԼ. 4

Իսկ Թագաւորին Կոստանդինոսի յԱնտիոքիա կելով, կայսրն Յուլիանոս ընդ բազում բարբարոսաց խառնակեալ, և յաղթեալ ամենայն զաւրականաւքն իւրովք, և ի ձեռն այսորիկ ի նոցանէ յորջորջի Թագաւոր, Այսորիկ պատմելոյ Թագաւորին ի ջան մտանել, և մկրտեալ յԵւզոյիոսէ՝ առ ի նորայն գնաց պատերազմ: Եւ եղեալ ի մէջ Կապպադոկիոյ և Կիւլիկիոյ ի Մոփսու ջրբուղիսն կատարեաց զվարսն ի հոգատարութենէն ի սրտնեղութիւն ըմբռնեալ, ի հիւպատոջն Տաւաոսի և Փղոռէնտիոսի երիցն Նոյեմբերի ամսոյ:

ա. իν ταῖς Γαλλίαις ἡ Գաղղիա:

1 ՅԵ՛ Սող. Ե. 4. Կաս. Ե. 50. ԿԷԿ. Թ. 50.

2 Հիւպոթոսը վկայում է. որ Կոստանդինը առաջ մկրտուած էր: Այդ կայսեր մասին հին պատմագիրներից ոմանք գովասանքով են խօսում ուրիշները նրան հետոյի հետ են համեմատում:

Իսկ Թագաւորն Կոստանդինոս եկեալ յԱնտիոքայ ի տեղի փոխանորդէ այլ որ առնէր զաղանգ Արիոսի. Եւ իսկոյն՝ հասանէ նմա լուր վասն Յուլիանոսի կիսարու, որ ընդ բազում բարբարոս պատերազմեալ յաղթեաց. և ի ձեռն այսր յաղթութեան՝ յորջորջեցաւ նա յամենեցունց՝ և ի ջան մտեալ մեծաւ ուժով ի նորայն գնայր պատերազմ, և եղեալ ի մէջ Կապադոկիոյ և Կիլիկիոյ, հասանէ նմա վախճան մահու. կա-

ա. Դ. յԱնտիոք ի տեղի փոխանորդեալ եպիսկոպոս, որ ունէր. Ն. յայլ որ ունի զաղանդն. ք. Գ. Ա. իսկ: գ. Ն. ամենեցունց. զ. Գ. իման. Ե. Ա. յուժով. գ. Դ. Կապադոկիոյ:

Իսկ այս էր ամ առաջին երկկրիւր ութսուն և հինգ Ողիմպիադումն. և եկաց Կոստանդինոս ամս քառասուն և հինգ, Թագաւորեաց ամս երեսուն և ութ, ընդ հաւրն Թագաւորեաց ամս քսան և երեք, իսկ յետ վախճանի նորա ամս ին. որքանեաց աղագաւ և զիրքս ունին ժամանակ: ¹

1 Յես Մէք. Ասորի (Երուս. դպ. 1871. էջ 139) • Իսկ Յուլիանոս գնացեալ ի Գալիա ընդդէմ բարբարոսացն, յաղթեաց, եւ հպարտացեալ թափաւ որ քարոզիչաւ ի զօրաւն: Եւ լուեալ զայս Թագաւորն Կոստան, զարհուրեցաւ եւ մերտեցաւ ի Գոլթոսէ եպիսկոպոսէ Անտիոքոս, որ էր Արիմոս եւ եւ ընդդէմ Յուլիանոսի եւ ընդ մէջ Կիլիկիոյ եւ Կապադոկիոյ մեռաւ կեցեալ ամս քառասուն եւ ութ եւ Թագաւորեալ ամս քսան եւ հինգ: Այս հատուածը շատ կարճեալ է, որովհետեւ պարզ ցոյց է տալիս, որ հեղինակը աչքի առաջ է ունեցել Սոկրատի ընդարձակ Թարգմանութիւնը կամ բնագիրը, իսկ մի ուրիշ անդ. Մէք. Ասորին (էջ 26) մատնացոյց է անուամբ համառօտ օրինակը:

տարեալ զկեսնս իւր ոչ ուղղափառութեամբ, որ ունէր ամս ին. ^ա Թագաւորեալ ամս ԼԸ, ^բ ՄՁԵ ողիմպիադայն, (ոչ բարեպաշտութեամբ, ^գ որպէս և նորին հայրն Կոստանդինոս ինքնակալ Թագաւոր, ^դ) Այսպէս կատարեցաւ ի նոյեմբերի ամսեան ^ե յերիսն:

ա. Բու. Չեռ ԽԷ. բ. Բուրը Չեռ. ԼԵ. գ. Գ. Ա՛. քարեպաշտաբարդ. Գ. Թագաւորին. ե. Ն. ամսոյ.



ԳԻՐՔ ԵՐՐՈՐԴ

ԳԼ. Ա. ¹

Վոստանդիոս Թագաւոր ի սահմանսն Կիւլիկոյ երիցն Նոյեմբերի ամսոյ առ Հիւպատոսաւքն Տաւռոսիւ և Փղռէնտիոսիւ կատարէր զվարսն: Իսկ Յուլիանոս առ նոյն Հիւպատոսաւքն ի մետասանին զկնի նորուն ամսոյն Դեկտեմբերի յարեմայինցըն կողմանց գնացեալ ի Կոստանդինուպաւլիս եմուտ, և ի նմա ինքնակալ ² ցուցանիւր: Բայց վասն զի Յուլիանոսի Թագաւորի բանաւորին առն՝ սակաւս ինչ պատմել կայ առաջի:

Մի՛ ոք ի նորայոցն ծանաւթից խնդրեսցէ զճոռմութիւն պատմութեան, որպէս զի պարտ գոլ յաղագս

ա. ԲՆ. ἀλλότριος ἡγευόμενος, անուանի:

1 ՏՅՈ Սողոմ. Ե. 2. Թէոդ. Գ. 1.

2 Յուլիանոսը արդէն առաջ էր Կողդիոյում Կոյսր հրատարակութիւն:

ԳԼ. ԽԾ.

Թէ որպէս Յուլիանոս Թագաւորէ եւ արարցն իւր:

Իսկ Յուլիանոս իբրեւ լուաւ զմահն իսկոյն գնաց ի Կոստանդնուպօլիս, և մտեալ ի ներքս Թագաւորեացի, և ինքնակալ զինքն եցոյց՝ աշխարհի. վասն որոյ պատմել հարկաւոր է զնորա ազգատոհմ. ^Բ

ա. Դ. կոչեաց զինքն. ք. Դ. Ն. ազգագատոհմ:

այսորիկ բանն ոչ պակասեցուցանել, զորս յաղագս որոյ բանս: Ասան զի քրիստոմէնէական զոլով պատմութեանն, վասն յայտնութեան խոնարհագոյն յուղարկել զբանն, և այս ի սկզբանէ պատմեցաւ: Բայց սակայն ճառելի է յաղագս նորա և ազգին և խրատուն, և եթէ որպէս ի թագաւորութիւն եկն. և զայս արասցուք մեք փոքր ինչ ի վերուստ սկսեալ յաղագս ամենեցունց:

Կոստանդինոս որ զԲիւզանդիոն իւրոմէ յորջորջեաց անուամբ, երկուս ունէր միահարս եղբարս, ոչ ի նմին նորա մաւրէն եղեալս. մեկին Ռաղմատիոս անուն, իսկ միւսոյն Կոստանդինոս: Եւ Ռաղմատիոս որդի ունէր համանուն ընքեան: Իսկ Կոստանդինոսի երկուք եղեն որդիք, Գաղաս և Յուլիանոս: Որպէս զի ապա յետ վախճանին շինողին զԿոստանդինուպոլիս զաւրականքն սպանին զՌաղմատիոս: 1 յայնժամ նոքա որք մնացեալք յընտանին հաւրէն առ փոքր ինչ ընդ Ռաղմատիոսի վշտանային. եթէ ոչ զԳաղոս ախտ ինչ ակնկալութիւն

ա. Ուղիղը՝ Կոստանդին:

բ. Γάλλος.

1 Յուլիանոսը ծնուել է 331 թուին. Ռաղմատիոսը սպանուեց 387 կամ 338 թ.:

Մեծն Կոստանդինոս որ զԲիւզանդիոնն շինեալ Ե յիւր անուն կոչեաց Կոստանդնուպոլիս. երկուք էին Գ եղբարք միահարբ, 1 այլ ոչ ի մօրէ իւրմէ. որ Ե անուն էր Ռաղմատիոս. 2 որ յետ շինելոյն զԿոստանդնուպոլիս ի զօրականացն ի պատճա-

ա. Բ. շինեաց. Դ. շինեաց կաշեցեալ Կոստանդինուպոլիս. բ. Ա՝ իւր. գ. Դ. երկուքն. դ. Դ. միահարբ. ե. Ա՝ որում. զ. 3 որպէս: 4 թերթ թարգմանութենէս առեալ է եւ ի գիրս Սեբէոսի, 35. 5 Յուլիանոս եւ Գաղիանոս որդիք Ռաղմատիոսի ումնս: Նոյն սխալ է եւ ի Վարդան Արեւելցի. պատմ. 44. եւ ի Մխիթ. Ասորի 137 եւ 140. .

ունելով մահու ապրեցոյց, իսկ Յուլիանոս ութ ամաց տիոց էր տակաւին կեցեալ լինէր: Եւ վասն զի որ հակառակ նոցա զիմուսնն թագաւորին թուլանայր: Գաղոս յարս յիռնիա ըստ Եփեսացի վարդապետոն հպէր, ուրաւաւր ստացուածս ի նախնեացն բազումք: Իսկ Յուլիանոս աճեալ ի Կոստանդնուպաւլիս ի խրատարանացն ա լսէր ի Բասիլիկոսն, և ուրանաւր յայնմ ժամ խրատարանքն էին, սատակ ձեռով յառաջն գորով, և ի Մառդոնիոսէ ներքինւոյ դաստիարակեալ: Բայց քերականացն բանից Նիկոկէս Լակոնացի և էր նորա խրատիչ, իսկ զձարտասանականն յԵկիբողոսէ և իմաստակէ քրիստոնէի յայնժամ հանդիպեցելոյ: Բայց զայս յայնժամ Կոստանդիոս թագաւոր նախկին իմացաւ. որպէս զի մի՛ զհեթանոս վարդապետի աղանդ լուեալ առ պաշտաւն խոնարհեցի: Քանզի նախ քրիստոնէէ էր Յուլիա-

ա. παυστήρια.

բ. βασιλική.

գ. զգեստիւք ընթանալով:

դ. ծնողքի մէջ գրուած է. ն ի՛ կեղծոտողական, . որ առաջ է եկել յոյն ընագրի սխալ ընթերցումից եւ բառացի ընդօրինակութիւնից առանց միտքը հասկանալու. Νικολάος ο Λακων. . Նիկոկէս (ո) Լակոն:

ե. Ἐκρηγόριος.

ուէ իմեքէ մեռանի, և մնա նորա երկու որդիս, Գաղոս և Յուլիանոս որքք. զոր առեալ թագաւորն անուցանէր զմանկունսն: Էր ութ ամ Յուլիանոսի զոր տայր յուսումն՝ ի վարդապետս արուեստից քրիստոնէից, և ի ներքինեացն գաստիարակսն: Եւ յետ այլ ուսմանց՝ ուսանէր զքերականութիւն Յուլիանոս, և զգուշանայր նմա ի հեթանոսական՝ աղանդիցն՝ քրիստոնէաբար կեալ: Իսկ նա զթագաւորին ահ ունելով, ունէր

ա. Բ. ի քրիստոնէական. բ. Գ. աղանդոյն. գ. Ա. քրիստոնեա վարկեալ.

նոս: Իսկ աճեցեալ նորա ի բանսն, հռչակ ինչ յամբոխին ընթացաւ, որպէս զի բաւական է առ ի կարգել զՀռոմոնցն գործս: Այսորիկ յայտնաբար ապա խառնակեալ խռովութիւն լինէր թագաւորին. վասն որոյ և փոխեաց զնա ի մեծս քաղաքէ ի Նիկովիդա, հրամայեալ մի ուսանել ի Ղիրանոսէ՝ յԱսորի իմաստակէն. քանզի յայնժամ Ղիրանոսի ի դաստիարակացն Կոստանդնուպաւսի արտաքսեալ ի Նիկովիդայ զգադարսն առնէր: Իսկ սա զբարկութիւնն հակառակ դաստիարակացն ի յընդդէմ զրեալ նոցա բանն² զնա խոնարհեցոյց. իսկ Յուլիանոս արգելեալ լինէր հպիլ առ նա, վասն զի Լիրանիոս զհեթանոսականն ունէր աղանդ: Բայց սակայն Յուլիանոս փափագաւ զգլով բանից նորա, ժողովելով զնոսա ներքսակայիւր: Իսկ յառաջադիմացեալ նորա ի ճարտասանականն, ի վերակաւ ի Նիկովիդայ Սաքսիմոս իմաստասէր. ոչ Բիւզանդն և Կլաւդոսի հայրըն, այլ Եփեսացին, զոր յետոյ իբր հնարս⁴ ինչ ա-

ա. գայր, ժամանէր: Եփեսացի:

բ. Բնագ. 6 Βυζαντιος Բիւզանդացի:

գ. μαργαρίτα կախարդութիւն, հմայութիւն:

1 Լիրանոս Անտիոքացին ծաղկում էր 360 թ. եւ Թէոդոս մեծի ժամանակ մինչեւ անգամ զօրքի հրամանատար կարգուեց. նա երկար ժամանակ ճարտասանութեան ուսուցիչ էր:

2 Լիրանոսի դաստիարակների դէմ գրած ճառը չկայ:

զքրիստոնէութիւնն. բայց գաղտնի վարժերաւ և ուսանէր զճարտասանութիւն և զփիլիսոփայութիւն ի Լիրանիոսէ, որ ունէր զհեթանոսական աղանդս, 4 եւ հռչակեալ⁵ Յուլիանոս ի փիլիսոփայութեան արուեստս ի բանս և ի թուղթս, և ոչ ի կամաց, այլ յերկիւղէ թագաւորին ունէր զքրիստոնէութիւնն:

ա. Դ. վարէր. բ. Ն. ուսուցանէր. գ. Դ. Լիրանոսի. դ. Դ. աղանդն. Բ. աղանդն. ե. Դ. հռչակել:

րարեալ Թագաւորն Վաղէնտիանոս սպանանել հրամայեաց. այս յետոյ եղև:

Բայց յայնժամ ոչ վասն ինչ իրի եկեալ էր ի Նիկոմիդիայ, այլ որ յաղագս Յուլիանոսին հռչակ էած զնա. իսկ ի սմանէ զիմաստասիրականսն բանս ճաշակեալ առժամայն յիշէր և զաղանդ խրատիչին. որոց և ի ցանկութիւն Թագաւորութեան արկեալ զնա: Եւ վասն զի այս լուր յունողէն ոչ Թաքչէր, ի մէջ յուսոյ և երկիւղի լինէր ըմբռնեալ. իսկ զաւրացելոյ ևս երկիւղին, զմտածութիւնս փախուցանել կամելով, որ նախ մտերիւմ քրիստոնէեայն էր, յայնժամ յածել լինէր և ի ժամանակին յայնմիկ կտրեալ, զմիայնացելոցն կեղծաւորէր զվարս: Եւ զաղտաբար ճգնէր յիմաստասիրականսն, իսկ յայտնապէս զաստուածային գիւս քրիստոնէից ընթեռնոյր. և ի Նիկոմիդիոյ եկեղեցւոջն ընթերցաւ կարգէր, ի ձեռն այսպիսի ձևոյ զԹագաւորին արգելլով զդիմումն: Եւ զայս գործէր վասն երկիւղին. իսկ ի յուսոյն ոչ մեկնեալ զբազմաց ծանաւթից երջանկացանեալ ասէր զժամանակս, յորժամ ինքն զամենեցունց ընդալցի: Յայսոսիկ հաստատեցելոց նորայոցն Վաղոս եղբայր

Զայս ծանուցեալ Թագաւորին արտաքս վարէ զխորհրդակիցս չարին. և ի վերայ նորա սպառնալիք լինէին, Իսկ Յուլիանոս՝ ի հրամանէ Թագաւորին խորամանկեալ, զերկիւղածութեան ձև առնոյր¹ և լինէր գրակարգաց եկեղեցւոյն, միշտ ընթեռնլով, և զվարս քրիստոնէից ողջապէս ցուցանէր կառարել միշտ: Զայս տեսեալ² Թագաւորին, արգելոյր զսպառնալիս³ ի նմանէ. բայց նա գաղտնի ոչ դաւարէր ի չար և յանճանճար⁴ աղանդից և ի վարժից սնոտի իմաստութեան

ա. Բ. Յուլիանոսի. ք. Դ. առեալ. գ. Դ. Ա. լուեալ. դ. Բ. Գ. զըսպառնալիսն. ե. Դ. ի չարէ եւ անյանժար աղանդիցն. Ա. ի չար եւ յանճար.

նորայ կիսար յայտնել էա՞ծ զնա տեսանելով ի Նիկոմիդիայ, յորժամ յարևելսն կոյս երթայր: Վասն զի Գաղոս սակաւ ինչ յետոյ մեռաւ, առժամայն և ցուլիանոս կարծաւոր թագաւորին կարգեցաւ ա վասն որոյ և պահեալ զնա հրամայեաց: Իսկ նորա զաւրեալ փախչել ի պահապանացն, տեղոյ ի տեղի փոխելով ապրեալ լինէր: Իսկ անագան երբեմն թագաւորին կնոջ, որոյ Եւսիբիա անուն, թաքուցեալ զնա գտանելով. հաւանեցուցանէ զթագաւորն ոչինչ առնել նմա չար, այլ թոյլ տալ նմա երթալ յԱթեանս իմաստասիրել: Աստուստ զնա կոչեցեալ թագաւորին կարգեաց կայսր. և տուեալ նմա կին զքոյր իւր Կոստանդիայ՝ ի Գաղիայ ընդդէմ բար-

ա. ի կասկածանս անկաւ.

բ. ԲՆ. τὴν Ἐλένην βαυγὸς Ὀκλραστὶ δὲ ἀναγράφει τὴν Μ. Κωνσταντία Κηρυττῶντα ὀνόματι

բայց Գաղոս՝ եղբայր նորա կայսր լիեալ յորդոյ՝ նորա, յետ վաղճանի Մեծին Կոստանդիանոսի, որպէս նախ ասացաք ըզպատճառս՝ սպանին, և զԵուլիանոս պահել հրամայեաց. իսկ նա զերծեալ ի պահապանացն, տեղուջէ՝ ի տեղի՝ փոխելով ապրեալ լինէր:

Եւ գայ առ կին թագաւորին՝ որում անուն էր Սեբի, բարեխօս զնա առնէր. և թաքուցեալ զնա աղաչէր զթագաւորն մի՛ է առնել նմա չար վասն եղբորն, այլ ընդունել զնա սիրով, և առնել ի տեղի սպանելոյն: Եւ յետ բազում աղաչանաց հաւանեցաւ ըստ կամաց կնոջն առնել. և ապա ածեալ զնա առաջի, ընկալաւ զնա սիրով և ետ զքոյր՝ իւր նմա կնուծեան. և արար զնա կայսր: Եւ առաքեաց ընդդէմ բարբարոսացն ի կողմն արևմտից, անգիտացեալ զնորա խորամանկութիւն:

ա. Բ. Գալլոս. բ. Գ. որդւոյ. գ. Գ. զպատմառն սպանանի նաեւ զՅուլիանոս. դ. Գ. ի տեղաջէ. ե. Ա՛ ի տեղ: զ. Գ. առ թագաւորի. է. Գ. մի ինչ. ը. Ա՛ Գ. Ն. զքոյրն. Գ. քոյր.

բարոսացն առաքեաց ¹ քանզի բարբարոսքն զորս փոքր ինչ կոստանդինոս ընդդէմ Մազնէնտի ի մարտակցութիւն ի վարձու կալաւ. ոչինչ պիտանիք ընդդէմ բռնակալին եղեալք, զՀռովմայեցւոցն ապականէին զքաղաքս: Եւ վասն զի մանուկ տիովք էր Յուլիանոս՝ հրամայեաց նմա ոչինչ գործել առանց կամաց զաւրականացն առաջնորդաց, իսկ նոցա զիշխանութիւնս զայս առեալ. հեղգագոյն գործէնոյն հոգ տանէին, և վասն այսորիկ բարբարոսքն զաւրագոյնք էին: Յուլիանոս ապա թողոյր զզաւրավարսն ի կերակուրս և յըմպելիս պարսպել, իսկ զզաւրականսն յորդորագոյնս առնէր վարձս սահմանեալս խոստացեալ սպանանողին բարբարոս: Եւ ընդունէր զընդդէմ բարբարոսացն զյաղթութիւն, այս էետ զսկիզբնն, որով և բարբարոսաց նուազիւ. և նմա տրփելի ի զաւրականացն լինել: Բայց էել և բան. եթէ ի Գաղիա ի քաղաքնիացւոց՝ մտեալ նորա պսակ իմն,

ա Πολιχνών քաղաք փոքրիկ, գիւղաքաղաք:

1 Վարդան պատմագիրը Սոկրատից առնելով գրում է: (Ձեռ. օրին.) Ի. և կարգէ զԳալոս կեսառ յԱնտաք (յԱնտիոք) եւ զՅուլիանոս յուսումն առաքէ յԱմէնս: Եւ զկնի տնորիկ, ապստամբի Գալոս եւ մեռանի, եւ Յուլիանոս ապրի աւաչանօք Թադուհոյն, զոր կեսար կարգէ արեւմտեաց կողման տալով նմա քոյր իւր զԱլինէ ի կնութիւն եւ ինքն չոգաւ Անտիոք: Իսկ Յուլիանոս յաղթեաց բարբարոսացն եււն. Յես նաեւ Միք. Ասորի նրու: 1871. էջ. 138 հետ: (Միք. Ասոր. էլ ունի զԱլինէ որ համապատասխան է յուն. բնագրին) Վարդանը կոստանդին Մեծից մինչեւ Վաղէնտինոսը կոյսերնքի կարգը գրելիս ամեն յայտոյ՝ կերպով օգտուել է Սոկրատից:

Եւ զի մանուկ էր Յուլիանոս, ոչինչ հրամայէ նմա առնել՝ առանց նորա կամաց, և որ նմա կարգեաց խրատիչս. այլ նա առնէր զկամս իւր, բայց հրապուրանօք ունէր զԹագաւորն և զամենեւեան մինչև Թագաւորեաց:

ա Դ հրամայեաց առնել:

յորոց ի քաղաքան զարդարեն, ի մէջ սեանց ի գեղեցիկ պաճուճանաց, իջեալ նստէր ի վերայ գլխոյ նորա և ի վերայ այսորիկ ամենեցունց որք առնթերն վերագոչէին. որպէս զի նախագուշակել նմա ի ձեռն եղելոյ անշանին զթագաւորութիւն: Բայց ասեն ոմանք որպէս զի Կոստանդիոս սակս այսորիկ առաքե(ա)ց զնա ի բարբարոսս. զի անդ ապականեսցի խառնակեալ ընդ նոսայ: Այլ ոչ գիտեմ թէ ասուլքն զայս ճշմարտեն. քանզի մինչ զքոյրն իւր Յուլիանիանոսի համաբնակեցոյց, եթէ հանդերձեալ էր, ք զնա խորամանկել, ոչ ինչ այլ զընդդէմ նորայ դաւաճանութիւնս շըրջէր: Այլ զայս իւրաքանչիւրցն դատեսցին կարծիք: Իսկ Յուլիանոսի անգոսնել առ թագաւորին զհեղգութիւնն զաւրավարացն, այլ առաքեցաւ զաւրավար պատշաճ յաւժարութեանն Յուլիանոսի, զոր ունելով սպասաւոր վստահանալով, խառնակեցաւ ընդ բարբարոսն: Իսկ նոքա, աղաչէին յղեալք առ նայ, որպէս զի թագաւորին թուղթք հրամայեցին նոցա, յաշխարհն Հռովմայեցեաց հպիլ, և զթուղթսն ցուցանէին: Իսկ նա զբերաւղ աղաչանացն ք կապեաց, և խառնակեալ ըզբազմութեամբն քաջաբար յաղթեաց, և զթագաւորն բարբարոսաց գերեվար արարեալ առ Կոստանդիանոս առաքեաց: Յայսոսիկ բարեբախտացեալ գերակոյի թագաւոր ի զաւրականացն. և վասն զի պսակ թագաւորական ոչ կայր, մի ոմն յընծայաբերացն որ ունէր մանեկ, առեալ եղ ի վերայ գլխոյն Յուլիանոսի: Եւ այս պատճառաւ թագաւորեաց Յուլիանոս. իսկ զայս աստուստ

ա. Ձեռ. ունի «եղոյ».

բ. Ձեռ. «անդերծել եր»:

գ. Ձեռ. ազազանացն:

Թէ եւն իմաստասիրեն, փորձեսցեն լսաւղքն նմա, մանաւանդ գովաւղքն զնայ: Բայց զայս ասեմ, զի ոչ աղաւել զՎոստանդիանոս, և ոչ ուրախ արարեալ որպէս բարեգործ զամենայն գործէր, որ ինչ Թուէր նմայ. և զորս ըստ նահանգացն իշխանս փոփոխէր և քարշէր՝ զՎոստանդիոս ի քաղաքսն ընթեռնելով հրապարակաւ զառ ի բարբարոսն նորա Թուղթս: Վասն որոյ և ի նա յաւելին, և ի Վոստանդիոսէ մեկնէին ամենեքեան: Յայնժամ ապա և զկեղծաւորութիւն քրիստոնէութեանն յայտնարար մերկացաւ. քանզի հաստատելով ի քաղաքսն զմեհնանս բացեալ զոհս մատուցանէր, և զինքն քահանայապետ անուանէր: Եւ զայս առնելով պատերազմ ցեղական յարուցանէր, հակառակ Վոստանդիոսի առնելով զգիմմոնան: Եւ որքան որ ի վերա նորա հաստատութեամբ Թերևս լինէր որչափ ինչ պատերազմ ունի չարիս. քանզի ոչ արդեւք առանց բազում արեանց լինէր դատապարտեալ փոյթ իմաստասիրին: Բայց Աստուած որ ընտանեացն խորհրդոց դատաւոր, զմին յընդդիմաջանաւղացն առանց այլ փնասու զադարեցոյց ի գիմմանէն: Քանզի լինելով Յուլիանոսի Թրակացեացն ազգոս պատմեցաւ նմա մահն Վոստանդիոսի. և այսպէս զցեղականն պատերազմ փախոյց զչոռվմայեցւոցն իշխանութիւն: Իսկ Յուլիանոս հասեալ ի Վոստանդինոսպալիս առժամայն գիտէր պատճառաւ ինչ իւրացուցանել զբազմութիւնն, և զառ ի նոցանէն բա-

ա- ՅԵՍԱՅԱ ԺԱՊՈՒՆԷ: Ը. Ի ԱԷԷ ԺՈՂՈՎՅՈՐԾ ԹՔԱԿԱՅՈՅ:

Եւ յետ մահու Թադաւորին գոյ ի Վոստանդնապոլիս որպէս ասացաք, և անգէն արուեստիւ խորամանկութեամբ իւրացուցանէր զամենեւեան. և զի գիտէր զՎոստանդիոս յամեա. Գ. զամենեւին.

րէմաութիւն կորզել: Եւ հպի արուեստիւ այսպիսեալ: Քաջ գիտէր զվոստանդիոս յամենայն ժողովոցն առեցեալ՝ որովք յեկեղեցեացն վարեալք լինէին: Եւ զի զնոցա հաստատեալ եպիսկոպոսն հրապարակեալ է եքսորեաց: Գիտէր յայտնապէս զհեթանոսսն խռովեալ որով ի զոհելոյն արգելեալք լինէին, և ցանկալ զժամանակն ընդունելոյ յորում զմեհեանսն բացցէ, և պարտ լիցի նոցա զոհս կռոցն մատուցանել: Եւ այսպէս զիւրաքանչիւր դք առանձին արտմեալ առ վախճանեալն ճանաչէր, և զամենեսին առհասարակ՝ ներլինեացն բռնութիւն: Եւ նախ առաջի զԵւսեբիոսի յափշտակութիւնն ածեալ գտանէր, և զամենայնն իսկ արուեստաբար առնութիւն բերէր: Զոմանս դաւաճանէր, իսկ զոմանս ի սնափառութիւն վերացուցանելով բարեգործէր, և առհասարակ զամենեսին որպէս ունէրն առ պաշտաւն կարգէր: Եւ նախ առաջի զվոստանդիանոսի

ա. Ծղմեսոս զինչս նոցա գրաւեալ յարքունիս:

նայն ժողովոյն առեցեալ, և որք յեկեղեցեացն արտաքսեալք՝ գարձուցանել յիւրաքանչիւր Բ տեղիս:

Այլ և զմեհեանս Գ բանալ յօժարէր, և զզոհս հեթանոսականս կատարել Դ որպէս Ե կամիցին, և ամենեցունց հաւատացելոց և անհաւատից ապր համարձակութիւն Զ զիւրաքանչիւր պաշտամունս Կ կատարել, և ոչ ումք արգելուլ: զոմանս խորամանկեալ նենգէր, իսկ զոմանս սնափառութեամբ վերացուցեալ սկզբանն երկեցուցեալ ամենեցուն բարի, այլ կատարումն ի չարն վերաբերեալ լինէր:

Քանզի այնպէս էր նորա գծրանացն օրինակ, և առհասարակ զամենեսեան զոր ունէր առ պաշտօնն իւր կարգէր:

ա. Ա՛ Գ. եկեղեցեացն. Բ. Ա՛ իւրաքանչիւր: Գ. Դ. զմեհեանս կռոցն. Ա՛ Բ. զմեհեան. Զ. Դ. չեթանոսաց հաստատեալ որպէս կամեցին. Ե. Դ. որ. Զ. Դ. զաման. Է. Դ. պաշտօն.

Հայհոյութիւն մատնեալ հաւանեցուցանէր զլսաւդսն, յանդիմանել ի բազմութենէն կամելով. և զարտաքսեալ եպիսկոպոսունսն կոչել հրամայեաց, և զառեալ էութիւնսն՝ ի բաց տալ, և զհեթանոսաց մեհեանս հանդերձ յարդարանալք փութանակի բանալ հրամայէր, և որոց ի ներքինեաց անիրաւեցելոց՝ ի բաց առնուլ հրամայէր զանիրաւարար զհանեալսն: Եւ զԵւսէրիոս զաւագն թագաւորական աւթանոցին ֆնասեաց մահուամբ, ոչ վասն բազմաց անիրաւելոյն ի նմանէ, այլ զի զԳաղոս եղբայր իւր սպանեալ ի նորա մատնութենէն լսէր: Եւ զի զմարմինն Կոստանդիոսի թագաւորարար պատուեալ եքսոդիոն^ա արար, ի բաց հանէր և զթագաւորացն զներքինիս, զգառայս Գ և զխոհակեր: Զներքի-

ա. οβσα Νυξ, ստացուածք:

բ. σκήδουσεν. թաղեաց:

գ. Ρυ. κουρεῖς վարսավիրայ:

Նախ առաջին զՎոստանդիոսի իրս զարեւելեայսն յայլս յարգարէր, և հաւանեցուցանէր զլսողսն զարտաքսեալ զեպիսկոպոսունսն զարձուցանել^բ յիւրաքանչիւր տեղ, Գ և զառեալ ինչս զարձուցանէր^գ ի տեարսն, և զհեթանոսաց մեհեանսն հանդերձ յարդարանօք բանալ հրամայէր: Եւ զներքինեաց զառեալ^դ իրս ապր, և զՍերէոս զաւագ ներքինեացն և անթոյն սպան, ոչ միայն այլ իրի, այլ զի Գաղոս է եղբայր նորա մատնութենէն մեռանի: Եւ նա էր հրապուրիչ արիոսութեան տան^ե թագաւորին, որ ի ձեռն արիոսեան քահանային գծրեաց, և զմարմինն Վոստանդիանոսի Մեծի թագաւորին բարեպատուեաց:

ա Գ. արդար էր. բ. Դ. դարձուցանէր. Ա՛ դարձուցանէ. գ. Դ. ի տեղի դ. Դ. դարձուցանել. ե Դ. տեարս. զ. Բ. առեալ. է. Գ. Գաղաղոս. ը. Դ. քապուրիչ չար ի տան:

նիս վասն Թողլոյն զկինն իւր զվոստանդիայ, յետ որոյ
այլ ոչ առնոյր կին, իսկ զթոհակերսն՝ վասն սոսկ զկե-
րակուլն ուտելոյ, իսկ զգառայս միոյն առ բազումս լի-
նել բաւական: Ջսոսա վասն այսորիկ էհան արտաքս-
իսկ ի դպրացն զյորովս առաջնունն էետ հանդիպման,
իսկ այլոցն ի նոցանէ վարձս զրաւդի հրամայեաց տալ-
իբարձ և զհարկս պիտոյից նըւէնդացն, ա զսրս խա-
շանց ջորոց և իշուց. միայն երաւարացն պիտոյից Թու-
լացոյց սպասաւորել հարկացն, իսկ զայսոսիկ զնորա
գովեն սակաւք և պարսուեն բազումք: Եթէ դադա-
րեալ որ ի Թագաւորական մեծութենէն, բազմացն եղ-
եալք սքանչելիք, արհամարհեալ առնէր զթագաւորու-
թիւնն, և ոչ այս միայն. այլ և աւթագանալով՝ ճառս
շարագրէր. 1 և զայսոսիկ իջուցանելով ի սինկղիտոսացն
խորհուրդ ցուցանէր: Քանզի միայն ի Թագաւորաց ի
Յուլիոսէ նախկին Կեսարէ էմուտ ի սինկղիտոսացն խոր-
հուրդս: Պատուէր և զորս առ իւրատն փութացաւ զս:

ա. τὸν θεμόσιον τῶν χρεῶν ὁρέμεν δὴ αὐτοῦ:

1 Այդ ճառերը նա անուանում է πατέρα πολλῶν λόγων՝ հարց բազ-
մաց ճառեր:

Եւ Թողու զիւր կինն և այլ ոչ առնու կին. և ներքի-
նիսն ա ի բաց հանէր ի տանէն. 2 և զյորովս ի Թագաւորական
տանէն սպասաւորացն. և երարձ զհարկս յորովս, որ վասն ըն-
տանեաց Թագաւորին, և ձիոց, և ջորեաց, 3 և իշոց, և արջա-
ռոց, և սչխարաց. բայց զարքունի զերիվարացն 4 միայն ունեւ
զհոգս: Եւ զայսոսիկ զնորա գովեն սակաւք, և պարսուեն բա-
զումք, որպէս արհամարհել Թուէր զաւելորդ իրս ունելով:
Յուլիանոս զառաւելեալն յինքեան զնափառութիւնս,

ա. Ն. Դ. զնեղքինսն. բ. Դ. բաժանեաց ի տանէ եւ յորովս.
գ. Դ. ջորոց. դ. Դ. Ա՝ երիվարացն.

մանաւանդ զխօստացեալսն ուսումնասիրել: Ասան որոյ
և ամենայն ուստեք զայսպիսս ածէր առ նա հռչակն:
Յորդեալք լինէին առ Թագաւորութիւնն ունաւղքն
զփխիսոփայականն հանդերձս. և բազումք ի ձեռնն ա-
ռաւել քան թէ ի խրատուէն լինէին ցուցեալք. և
ամենեքեանն էին ծանր քրիստոնէից, արք պատրաւղք,
և կալաւդին աղանդոյ ընտանեցեալք:

Իսկ ունելով Յուդիանոսի զառաւելեալն յինքեան
զսնափառութիւնս զամենայնս, զնախ քան զինքն զԹա-
գաւորսն գովեսց ի ճառին, յորում կայսերս զնոսա
վերադրեաց, յայսպիսի սովորութենէ շարժեալ և ընդ-
դէմ քրիստոնէից ճառս շարագրէր: Քանզի զխոհակերս
և զգառայն հանել ոչ իմաստասիրէր, այլ և
ոչ իմաստութիւն Թագաւորի, քանզի երկա-
քանչիւրքն զամենայն ամբաստանութիւն և զյաչա-
ղանս առաւել հաստատէին: Ասան զի Թագաւորի պարտ

ա. φιλοσόφου ἔργον. οὐ μὴν βασιλέως· *իմաստասիրի վայել գործէր,*
այլ ոչ Թագաւորի:

Ճառս շարագրեաց ի գովեստ առաջին Թագաւորացն, որ
նախ քան զինքն, և Կեսարս՝ զնոսա վերագրեաց. և յայն-
պիսի սովորութենէ շարժեալ, և ընդդէմ քրիստոնէից ճառս
հայհոյութեան շարագրեաց, և զստացեալսն ուղղապէս, ջանայր
այլափոխել ի հաղր և յայպն կատականաց. Այնպէս էր նորա
կռօցն օրինակ⁹ առ քրիստոնեայս, ¹⁰ ոչ իշխանապէս և Թագա-
ւորաբար առնէր զհալածանս քրիստոնէից, այլ հրապուրածօք
զգովիչն ¹¹ յափշտակէր յինէն ի¹² պարզամտացն և ի դիւրա-
հաւանիցն, և այսպէս խորամանկեալ որսայր ի կորուստ և այն-
պէս խորհէր զքրիստոնէութիւն բառնալ արուեստիւք:

ա. Գ. զկեսարս. բ. Դ. այնպիսի. գ. Գ. աւրակ. դ. Դ. առ քրիս-
տոնեայն. ե. Դ. զգովչս. զ. Դ. իսկ պարզամտացն.

է նմանել Փիլիսիփոս, որքան ինչ առողջախոհութիւն
 և արդարութիւն տեսանէ, իսկ Փիլիսոփոս թէ զամե-
 նայն զԹագաւորին նմանեցուցանէ, անգանի ի դիգմանէն:
 Յաղագս Յուլիանոսի Թագաւորի և ազգի նորա և խրա-
 տուն և թէ որպէս ի Թագաւորութիւն էանց, այսքան
 որպէս ընթացմանէ ճառեցաւ:

ԳԼ. Բ¹

Իսկ առ ժամայնս, որոց առ եկեղեցիսն առ նորա
 ժամանակաւքն եղելոց արասցուք յիշատակ:

ՅԱղէքսանդրիա ի մեծումն քաղաքի պատահեաց
 լինել խռովութիւն յայսպիսի պատճառոյ:²

Տեղի մի էր ի հին ժամանակաց ի քաղաքին խո-
 պանացեալ լի աղբով բազմաւ, յորում հեթանոսքն
 նախկին Միլթոռոսի³ նուէրս մատուցանելով մարդիկ
 զոհէին:⁵

ա. ԿՓ Միթրգ:

1. Տես Սողոմ. Ե. 7. Ամիանոս Մարցելիանոս ԻԲ. 11. Եպիփան.
 Հերմ. 22. Փիլոսոս. Է. 2. Կասիոզ. 2. 8. Նիկեփ. Ժ. 6:

2 Աղէքսանդրիայի յս խռովութիւնը շատ յայտնի էր եւ նրան յի-
 շումեն բոլոր ժամանակակից պատմագիրները:

3 Միթրան Պարսից արեգակի ատուածն էր:

ԳԼ. ԴԶ.

Յաղագս խոովութեան Աղէքսանդրիոյ, եւ Գորգիոս արիստութեան որ
 ունէր զտեղի Նիսնասի, ի պատճառէ իմքէ ըմբռնի եւ կենդանի այրի:

Յայսոսիկ լինէր խռովութիւն յԱղէքսանդր¹ յայսպիսի
 պատճառով. Էր աւերեալ մեհեան մի ի տեղւոջ ուրեմն, զոր
 կամէր Գէորգ արիստեան, որ ունէր զտեղի Աթանասի, սրբոց²

ա յԱղէքսանդրիայ: Բ. Դ. սրբոյ. Գ. սրբոյ:

Ջայս Լիոստանդիոս, որ յառաջագոյն որպէս զպարապական ինչ, Աղէքսանդրացեացն տան եկեղեցւոյ իսկ Գէորգիոսի կամելով տուն աղաւթից զնա կազմել մաքրել հրամայէր զտեղին. և ի բրելն դարան գտանէին ի խորսս բազումս յորում խորհուրդքն հեթանոսաց կային թագուցեալք: Այսոքիկ էին գազաթուռք մարդկան բազումք՝ մեծամեծաց և մանկանց, յորս կայր բան նախկին ասիլ. յորժամ ի ձեռն որովայնից դիւթութիւնս առնէին հեթանոսքն, և մոգականս կատարէին զոհս, հնարելով զանձինս: Ջայսոսիկ գտեալ քրիստոնէիցն զՄիթոռոսի փոյթ զնէին ամենեցունց յայտնաբար ծիծաղելիս ցուցանել զհեթանոսացն խորհուրդս. և ծաղէին նոյնժամայն մերկս հրապարակաւ զգազաթուռնսն ցուցանելով: Ջայս տեսեալ որոց յԱղէքսանդրիայ հեթանոսացն և ոչ բերելով զիրին զնախատանս, բարկութեամբ բորբոքէին, և զամենայն զհանգիպեալ ինչ զէն արարեալ գիմէին ի վերա քրիստոնէիցն. և ամենայն տեսակաւ սպանմամբ մահուան սպանին զբազումս ի նոցանէ. քանզի զոմանս սլով, իսկ զայլս բրաւք, և որ քարիւ սպանանէին, իսկ զայլս տոռամբք սպանանէին խեղդելով. զոմանս ի նոցանէ և խաչեցին, թշնամանս խաչին զայս ի վերա ածելով զմահ, իսկ զյողովս վիրաւորեցին, և որ առ այսպիսս սիրեն լինել:

Եկեղեցի շինել. Եւ բրէինգտեղին. և գտին խորս՝ և ի ներքս գանգունս արանց և մանկանց՝ ըստ հեթանոսաց աղանգից: Ջայսոսիկ ցուցեալ հեթանոսաց ծաղր և աշպն՝ զնոսա առնէին. և նոցա ոչ բերելով զնախատինսն, յարեան բարկութեամբ ի վերայ քրիստոնէից սրովք և բրովք և քարամբք, զբազումս արիանոսացն սպանին, որք ընդ Գորգիոսին էին.

ա. Դ. խորս եւ ի նորքոյ գանգուրս. բ. Դ. կանանց. գ. Դ. յայլս:

Ձայնն և ոչ յընտանեգունիցն ի բաց առնէին, այլ և սիրելի զսիրելի հարկանէր, և եղբայր զեղբայր, և ծնաւղք և մանգուկք ընդգէմ միմեանց ի սպանումն դիմէին: Վասն որոյ և քրիստոմենայքն ի մաքրելոյ զՄիթոռոս դադարեցին: Խսկ զԳէորգիոս՝ յեկեղեցւոյն հանեալ կապեցին ի յուղտուէ, և այսպէս քարշ անարկեալ նովիմբն այրեցին:

ԳԼ. Գ. 2

Խսկ վասն Գէորգիոսի մահուանն թագաւորն դժ-
ժընդակագունիւք ի ձեռն թղթոյ յԱղէքսանդրացեացն
ամբոխի ի վերա յարեաւ, բայց տուաւ որպէս զի զայս
Գիորգա արարին որք Աթանասայն թշնամութեամբք
եղեալ առ նա: Եւ ես համարիմ և զատաւղսն ի խառ-
նակութեանն զուգիլ ընդ անիրաւաւսն. բայց թագա-
ւորին թուղթ դիմեաւ ասացնաւ առաւել քան քրիս-
տոնէիցն սպառնայ: Եւ երևի Գէորգիոս և նախկին և
յիտ այսորիկ ծանր և նեղիչ լինելով ամենեցուն: Եւ
վասն այսորիկ բորբոքեցաւ ի վիճաբանութիւն բազմու-
թիւնն և վասն զի ամբոխին առաւել սպառնայ այսմ
լուր թղթոյ: Բ

ա. ԲՊ Ծիլաք ամբոխոյն:

բ. Բաց է թողնուած քնագրի մէջի թագաւորի նամակը. որ կայ
նաեւ Յուլիանոսի նամակների ժողովածուի մէջ:

1 Գէորգի հետ սպանուած են ամբոխից շատերը ևւ պաշտօնականներ:

2 Տես Յուլիանոս. Նամակներ Խ. Ժ. ԼԶ:

և քարշեալ զԳէորգիոս՝ կապեցն և կենդանւոյն այրեցին.
Որպէս եղև ասել ամենեցուն վրէժխնդրութիւն յԱստուծոյ, զի
չարին չարաւ կորիցեն, և արդարք մի վնասեացեն, զի ոչ սակաւ
զարիս անցոյց Գէորգիոս յԱղէքսանդրիա:

ա. Ն. զԳորգիոս.

ԳԼ. Գ. 1

Իսկ յետ այս թղթոյ ցուրիանոսի ոչ անազան ինչ իջուցեալ զԱթանաս ի փաստենէն յաւժարութեամբ ընդունել Աղէքսանդրացեացն ժողովուրդ. և արտաքսեալ յեկեղեցեացն զորս Արիանոսի ազանդոյն, տային Աթանասայ² զաղաւթանոցացն տեղիս: Իսկ արիանոսըն յոչ նշանաւորս ժողովեալ տունս ի տեղւոջն Գէորգեայ զՈւռկիանոս ձեռնադրէին: Յայսպիսի կարգս ուրջ ըստ Աղէքսանդրոյն էին:

1 Տես Սոգոմ Ե. 6. Ի Կրիզոստ Նազիանզ. ճառ ԻԱ. 27. Թէոդորոս.
Գ. 4 Կաս. 2. 18:

2. Երբ Յուլիանոսը Հրաման էր տուել բոլոր աքսորուածներին հայրենիք գալ. Աղէքսանդրիա էր վերադարձել նոյնպէս Աթանասը եւ մեծ պատուով իւրայիննից ընդունուել:

ԳԼ. ԽԶ.

Վերադարձումն Աթանասի ի հալածանացն ի տեղի իւր յԱղէքսանդրիայ եւ յարտաքսումն արիանոսաց:

Ջայս լուեալ թագաւորին Յուլիանոսի, գրէր թուղթ ըսպառնալեաց և ցածուցանէ զխռովութիւնն. Եւ միաբանեալ (Աղէքսանդրացիքն խնդրէին ի թագաւորէն դարձուցանել զսուրբ այրն Աստուծոյ զԱթանաս յամոռ իւր: Զոր հաւանեալ դարձուցանէ զԱթանաս և զամենայն արտաքսեալսն ի տեղի իւրեանց.) Եւ դարձեալ սուրբն Աթանաս ի հալածանացն ի տեղի իւր. և արտաքս լինէին յեկեղեցեացն Արիանոսը, և նմա հաւատացին ժողովուրդք և աղօթից տեղիք. իսկ Արիանոսը զՈւռկիանոս ձեռնադրեն ի տեղի Կորգիայ՝ գլխաւոր:

ա. Բող. Ձեռ. զԼիւնիոս.

ԳԼ. Ե. 4

Իսկ յայնմ ժամանակի Ղակիփեռ և Եւսէբիոս յաքսորեացն կոչեցեալք լինէին Թագաւորական հրամանաւ: Ղուկիփեռ էր կաղացեսցա՝ եպիսկոպոս, որ է քաղաք Սաուդինոյ. իսկ Եւսէբիոս Բեռկաղայեաց, քաղաք է յիտալիայ Ղիդիւացեաց, երկոքեանն ի վերին Թեբւոյ ք յեքսորեացն ելեալք խորհուրդ առնէին որպէս զի իւիք յեղանակաւ զեկեղեցոյն ապականեալ զկանոն ոչ արասցեն անտես:

ա. Καράλων 260. Ղուկիփեռ քր կաղացեսց:

բ. Βρεχέλλων.

գ. Θηβαί.

1 ՅԵՍ ՍՈՒ. Ե. 12. Թէոդ. Գ. 5. Ռուփին Ժ. 27. 28. Կաս. 2. 18. Նիկեփ. Ժ. 14.

(Բայց Եթանաս ա խաղաղասէր վարդապետութեամբն խըրատէր և ուսուցանէր զվարս պարկեշտութեան, և հաստատէր ի հաւատս որ ի Հայր և յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ, և յանհար աղանդիցն Արիոսի և հոգէմարտիցն՝ մաքրէր զիւր հաւատն ի փոսոս և ի գովութիւն ամենասուրբ Երրորդութեան:

Եւ ամենեքեան արտաքսասահմանեալք՝ զիւրաքանչիւր եկեղեցիս՝ հաստատէին ի հաւատսն, և զհակառակորդսն է ըմբերանէին ի Սուրբ Գրոց՝ ի հնոց և ի նորոց, զԱրիոս և զՀոգէմարտս, և զՍաբելացիս, և զՊոդոսացիս, և զՓոտինոսացիս, և զՄանիքեցիս, և զԱպոդինարսս, և որ հերետիկոսացն մոլորութիւնք են. այլ յայլմէ երեւմանց ի պէսպէս ազանդս ձեռնարկեալ հակառակսն ճշմարտութեան, որ յԱստուծոյ՝ որ ի

ա. Ա՛ Եթանասայ. բ. Գ. դաւանութիւն Եթանասա ի սուրբ Նքորդութիւն եւ յանհար աղանդիցն. գ. Ն. Հոգէմարտին. դ. Դ. աքտաքս սահմանեալքն. Բ. արտասահմանեալք. ե. Դ. յիւրաքանչիւր տեղիս. գ. Դ. ի հաւատս. է. Ն. հակառակողսն. ը. Գ. Ն. զՓոտինացիս. Բ. Թ. Դ. եւ զապօղինարիս. ժ. Դ. Աստուծոյ.

ԿԼ. Զ. 1

Հաճոյ Թուեցաւ ապա զՂուկիփեռ յԱնտիոքիա Ասորւոց առաքել. իսկ զԵւսէրիոս յԱղէքսանդրիայ, որպէս զի ժողով ընդ Աթանասա արասցեն, զեկեղեցւոյն հաստատեսցեն զհաւատ: Բայց Ղուկիփեռ սարկաւագ զոմն առաքեաց յիւրն տեղի ի ձեռն որոյ խոստովանեալ զառ ի ժողովոյն տպաւորեալս, իսկ ինքն յԱղէքսանդրիա գնացեալ գտանէ խռովեալ զեկեղեցին. քանզի երկպառակեալ տեսանէ զեկեղեցին յընքեանս, զի ոչ միայն արիանոսական հերձուածն յԵւզոյիոսէն հանդիպեալ որոշէր զեկեղեցին, այլ քանզի որպէս և նախկինն ասացի. Մեղիտիոսի հանդիպեալքն, փութով առաջնորդին առ համափառսն խղճացեալք լինէին. կարգեալ ապա եպիսկոպոս զՊողինոս ի նոյն ² գնայր Ղուկիփեռ յԱնտիոքայ:

1 Յես Սող. Ե. 12. Թէոդ. 4. 5. Ռուփն Ժ. 27.

2 Պաւլինոսը Անտիոքիայի քահանայ էր եւ Եւստաթի հետեւողների առաջնորդ:

վերայ ամենեցուն էր հարկաւոր և երանաւոր: « Երանելին Աթանաս. որ ^Բ զնոյն ասէր առ մերձաւորս զհաւատոյն բան ըստ սուրբ ժողովոյն Նիկիայ և ըստ սահմանի կանոնադրութեան, և զնոյնս ^Գ դարձեալ գրէր ոչ յուժեքէ դրդուեալ և խոտորեալ յընդիմակցացն, և հաստատուն և անշարժ և անդդուելի մնայր ի վերայ հիման աւանդութեան առաքելոց և մարգարէից: » ¹

ա. Դ. հռչակաւոր եւ ականաւոր. Գ. Ա. հարկաւոր եւ ականաւոր էր. Բ. Ա. շիք. Գ. Դ. ըստ սահմանադրութեան եւ զնոյն. Դ. Դ. մարգարէիցն, Բ. առաքելոցն եւ մարգարէիցն.

ԳԼ. Է. ¹

Իսկ Եւսեբիոս հասանելով յԱղէքսանդրիա փութապէս հանդերձ Աթանասիւ ընդունէր զԺողովն: ² Եւ ժողովէին ի յողովից կողմանց եպիսկոպոսունք: Եւ յաղագս առաւելագունիցն և կարեւորաբանից կրթէին ընդ միմեանս. ուրանաւր և զՍուրբ Հոգին աստուածաբանեալք համագոյ երրորդութեանն զուգառեցին. և զառեալն յԱստուծոյ Բանէն մարդ ոչ միայն մարմնով, այլև յոգևով ասացին. որև հին եկեղեցականացն արանց թուի: Քանզի ոչ նորագոյն ինչ աղանդ իմացեալք յեկեղեցին մուծանէին, այլ զոր ի սկզբանէ և եկեղեցականն աւանդութիւն ասէր, և յընդունականաց քրիստոնէէ իմաստակաց լինէր իմաստասիրել: Քանզի այսպէս ամե-

1 Տես Սողոմ. Ե. 12. Ռուբին. Ժ. 28. 29. Կաս 2 29. Դիկի-փոր Ժ. 15.

2 Այս ժողովի նպատակն էր միջոցներ ձեռք առնել արիւստոններին վերադարձնելու.

ԳԼ. ԽԸ,

Դաւանութիւն սրբոյն Աթանասայ:

Ասէր զխոստովանութիւն այսպէս առաջի ամենեցուն գրով ըստ վերաձայնութեան ժողովոյն, զոր տիեզերական եկեղեցիք ուղղափառաց քարոզեն միշտ.

(Անսկիզբն Հայր ամենակալ և մշտընջենագով, Բարարիչ երկնի և երկրի, և որ ի նոսա արարածք. և Որդի ի Հօրէ ծնեալ և ոչ արարեալ, արարչակից Հօր և մշտընջենակից, անժամանակ, և անմարմնապէս ի նոյն բնութենէ և ոչ այլուստ ի ներքս մտեալ. և ամենայն ինչ նովաւ եղև.)¹

ա. Նորայր. Տես եւ ի Ստեփ. Ուղաբլ. ԳԹ 310-312. այլ դաւանութիւն ս. Աթանասի. ք. Նոր. 1. Տես եւ ՀԳԶ քն. ի մշտընջենագով. գ. Դ. եղեալ:

նայն նախկինքն զյաղագս այսորիկն քննել զբան զրով մեզ թողին, քանզի և իռինէոս^ա և կղեմէս, Ապողինարիոս[ի] Եռապողսացւոյ^բ և Սեռապիոն Անտիոքաւ եկեղեցւոյն առաջնորդ, հոգւով զառեալն մարդ ի խորհրդական յիւրեանց ճառսն խոստովանեալ ասացին, Եւ ոչ այս միայն, այլև Բիւրեղոսի^գ Փիղատեղիւոյ, որ յԱրաբիայ եպիսկոպոսի եղեալն ժողովու գրելով Բիւրեղոսի զնոյնս աւանդեաց, իսկ Ուրգէն ամենայն ուրեք ի բերեալսն յիւր գիրս հոգւով զառեալն մարդ գիտէ. առանձնապէս որ ի Ճնռնդն, նորա ջերմ իններորդ հատումն զյաղագս այսորիկ խորհուրդն յայանեաց, Ուրանաւր Ադամ գլխիստոս և Եւա զեկեղեցի լինել անդուրրագոյն յարդարեաց, Վկայք է ասացելոցն արժանաւորքն հաւատով. բայց Պամփիլոս և որ ի նմանէ կոչեցեալն Եւսեբիոս երկոքին միարան զՈւրգէնին զնելով վարսս.

ա. Ειρηναίος.

բ. Ἰσαπολλίτης.

գ. Βήρυλλος,

(Հոգին Սուրբ ի նոցունց յեութենէ, ^ա ի լուսոյ լոյս երեւեալ, որ լուսաւորէ զարարածս լուսով գիտութեամբ և շնորհօք, յարդարէ աղբերաբար զպարգևս՝ ոչ ոչլուստ ի ներքս՝ մտեալ, այլ ի հօրէ եղանէ և յմրգւոյ երեւի, մի աստուածութիւն յերեսին՝ երեւալ, և առանձնաւորութիւն անշարժ մընաքեալ, Երրորդութիւն կատարեալ և մի աստուածութիւն փառաւորի.)¹

ա. Նոր. Այս է զթ. յիշէ Նիք. Գանձակ. Գալսմ. 187. իսկ յաղ. Թող սպառազէնն Աթանաս ընդդէմ սքիսմոսացն այնպէս քարոզէր եւ ուսուցանէր. Ասեկիզքն հայր ոչ յումնքէ, Որդի ի հօրէ, եւ Հոգին Սուրբ ի նոցունց էութենէ. զոր երկրորդէ Սուրբատ. պատմագիրք.

բ. Ն. ի ներս. գ. Դ. երեսին. դ. Դ. փառաւորեալ.

և առ որս նախկին ըմբռմանէն ցասուցեալս առ այրն պատահեալք: Յամենայն գրեանն պատասխանի սակս նորայ արարեալք: ոչ նախկին զՈրիգեն առ այս գալ իրողութիւն ասեն, այլ զեկեղեցւոյն խորհրդականն թարգմանեալ աւանդ: Իսկ զնա որք յԱղէքսանդրւոյ ժողովուն եղեալք ոչ անպատժելի թողին. բայց ասեմ զոր յաղաքս գոյութեան ի էութեան. քանզի Ոսիոս որ կռուռութայոյ եպիսկոպոս, որ և յառաջն արարաք յիշատակ, ի թագաւորէն կոստանդնէ ի շիջուցանել զյայնժամ յԱրիոսէ եղեալն խռովութիւն առաքեալ, զՍաբելի Ոլիբէացւոյ զաղանդն հանեալ յաւժարեալ, զյաղաքս գոյութեան և էութեան խնդիրն առնէ, որ և այն այլ խռովանութեան եղև պատճառ: Այլ յայնժամ ի Նիկիայ եղեալն ժողովն զյաղաքս այսորիկ խնդիրն և ոչ բանիւ արժանաւորեաց: Եւ վասն զի յետ այսորիկ ոմանք հակառաքանեալ կամէին, յաղաքս այսորիկ յայսմ ժողովու սակս գոյութեան և էութեան զայս ասացին: Ոչ ի վերա Աստուծոյ լինել պարտ ասացին, և զայսոսիկն արկին բանիւ հպեալք ասելով. քանզի գոյութիւն և ոչ անուանեալ յաստուածային գլոց, իսկ էութեան բան

(Եւ յաղաքս մարդանալոյ Արգւոյն՝ Աստուծոյ, խնդրի բան, որ ի Հօրէ երեւի անճառելի և անմարմնապէս, նոյն ինքն անսերմանայ ի կուսէ, և զանխառնելիսն՝ խառնէ յորովոյնն անճառարար և առանց իմանալոյ Աստուած զնա գործէ միաւորութեամբ, անօրէնութեամբ. և մի Որդի խոստովանի, և պատուով երկրպագեալ և փառաւորեալ, որ ընդ ամենայն կիրս մարգկայինս էանց՝ անարաքապէս, կամաւ և ոչ ի հարկէ. զի զմեզ ճանապարհ գործեացէ ի ընդ զամենայն

ա. Ա. յորդայն. ք. Դ. ծնաւ. գ. Դ. մարմնացաւ ի կռաւն եւ զանժառնիսն. դ. Ն. ամեց. ե. Դ. մեզ.

ի հպեցուցանել զառաքեալն կրաւնիցն հարկաւ: Ըստ այլ բանի առ յառաջելն իսկ զբանսն աւրինադրեցին, յորժամ զՍարգիս զկարծիս հանիցեն, զի մի անձ կացուցէ զբանիցն, որպէս զի զմին իր եռանուն կա(ր)ծեսցուք ասել, այլ իւրաքանչիւր ոք յանուանեցելոցն յազաք Երրորդութեանն յիւրում էութեան աստուածաբանեցի: Զայսոսիկ յայնմ ժողովն:

Իսկ զայս մեք յազաքս գոյութեան և էութեան գտցուք. և ոչ ինչ արգելաւ ի ձեռն սղից ասել. որք զբանականի զառ ի հեթանոսացն իմաստասիրութիւն եզին, զգոյութիւնն բազում անգամ սահմանեցին, իսկ էութիւն ոչ ինչ էր զոր ապա յիշեցին, Բայց Խռնէոս¹ քերդող, ա ի տառականին արուեստի, Բ և խուժ-

ա. 6 γραμματικῶς

բ. Բաց է Թողած • Αττικιστῶ բառը • ի բառարանին որ Աթինաքանութիւն կոչի:

1 Իռենէոսը հռչակաւոր Հեղիոդոր Աղէքսանդրացու աշակերտն էր: արգարութիւնս. և ոչ բաժանեմք զՈրդի ըստ անօրէնութեան. զի Յիսուս Քրիստոս երէկ և այսօր նոյն և յաւիտեան, ընդ Հօր և ընդ Հոգւոյն • Սրբոյ օրհնի յերկնաւորաց և յերկրաւորաց • սրբապաշտութեամբ. ի մի հաւաքելով աւերութիւն և աստուածութիւն ամենասուրբ Երրորդութեանն. Արգ. որ այսպէս խոստովանիցեն ընդ նոսա և մեք, իսկ որ այլ ազգ իցէ՝ ինքն ապէ դատ յաւուրն • դատաստանի.)

ԳԼ. ԴԹ.

Յաղագս Յաւիանոսի արարեալ նեղութեանցն, որով նեղէր զքրիստոնեայս եւ վասն սպանանել կամեն զսուրբ Աթանաս:

(Այսքան սակաւուց ասացան ըստ երանելոյն Աթանասի. և որք ըստ նորոյն համագոյութեանն էին խորհողք և օրհնեբարոք • միշտ.)

ա. Գ. հոգս բ. Գ. յերկնաւորաց եւ երկրաւորաց. գ. Գ. դատաւորն. դ. Գ. աւանդեցուցուք:

դուժ գրանսն կոչէ. քանզի և ոչ ի յոմանց հնոցն ճառիլ. բայց թէ որ գտանի ո՛չ զայսոսիկ նշանել յորոց այժմ յարառեալ լինի: Քանզի ըստ Սոփոկղեա որ ըստ Փիւնիկեցւոցն, ա դարան նշանեալ ասէ զէութիւնն. իսկ ըստ Մենանդաիոսի՝ որպէս թէ որ ասիցէ, զի կարասուն, մրսւր զէութիւնն: Բայց այս գիտելի է զի հինքն իմաստասէրք զբանն պակասեցուցին, այլ ստիպան նորագոյնքն զիմաստասիրաց յաճախապէս փոխառեալ գոյութեան բանիւ էութեանն հպեցան: Իսկ զգոյութեանն որպէս ասացաք զսահման յորովարար բացատրեցին:

Իսկ թէ սահմանացն գոյ գոյութիւն պարառեալ լինի. զիմարդ ի վերայ Աստուծոյ յոչ կարաւղին գոլ պարառիլ տիրապէս հպեցուք բանիւք: Իսկ Եւագրիոս միայնական իւրում գիրս յանդգնաբար և անխորհրդապէս աստուածաբանել ո՛չ կամի. բայց որոշել որպէս զպարզ ինչ աստուածային ամենայն ուրեք արտաքսակարգէ: Քանզի զզուգադրութեանցն լինել զսահման ասէ. և ինքն զայս ըստ բանի ուսուցանէ, թէ ամենայն նախադասութիւն, ասէ, կամ սեռ ունի ստորագրեալ, կամ տեսակ, կամ տարբերութիւն, կամ յատուկ, կամ պատահումն, կամ զյայտցանէն բաղկացեալ բան յորոց ոչինչ ի վերա սրբոյ Երրորդութեանն ի ճառեցելոցս է առնուլ, այլ լռութեամբ երկրպագել անձառելոյն: Չայսոսիկ Եւագրիոս յաղաքս որոյ և յետոյ ճառեցուք: ¹ Բայց մեզ թէ և յելսն զայս թուեցաւ ճառել. այլ որպէս պիտանեաց պատճառով պատմութեան յիշեցաք:

ա. ἐν Φοίνικα· Φοινίκης Σοφοκλέους· ἡγουμένης τῆς ἐκείνης ἐστὶ·
 ρ. Ἰουλιανὸς πάλιν πάλιν ἐθελῶ, ὅπου μὴ πάλιν ἔλθω, ὅρ ἐ καποκαθ-
 ματα πάλιν πάλιν:

1 Յես. 4: Բք Դ. 44. 23.

ԳԼ. Ը. 1

Իսկ Աթանասիոս և յաղագս փախստեանն պատասխանատրական բան ա նախկին խորհրդովք առ որով առննթերն պատմեաց. յորոց զպիտանիսն և զաւգտակարսն աստանաւր գրեցից: Բ

ԳԼ. Թ. 2

Իսկ Եւսիբիոս Բերկաղացեացն եպիսկոպոս առժամայն յետ ժողովոյն յԱղէքսանդրիայ յԱնտիոքա զիմեաց. և գտեալ զՊողինոսի Ղուկիփեռա ձեռնադրեալ, իսկ զբազմութիւնն պատառեալ. քանզի Մեղիտիոսի հետեւաւքն առանձին լինէին ժողովեալք խռովեալք, զի յեղելում ձեռնադրութեան ոչ էին միաբան. և ըստգտեալ լինէր յինքեան եղելովն գործով, իսկ առ Ղուկիփեռ ամաւթով լռեալ, և ընդ միւսոյ կողմանն ոչ հաղորդեալ, զնաց պատմել յատենի եպիսկոպոսացն զեղեալսն ուղղել, Եւ յետ այսորիկ մեծ փոյթ եղեալ զանջատեալսն միաւորել ոչ կարէր:

Քանզի էհաս Մեղիտիոս յեքսորեացն ելանելով, և գտեալ առանձին ժողովեալս զորս ընդ նմայն ելեալս նոցունցն եղև առաջնորդ. բայց զեկեղեցին 9 ունէր Եւզոյիոս՝ արիանոսական աղանդոյն առաջնորդ: Իսկ Պաւ-

ա: ἀπολογητικὸς λόγος.

Բ. Բնագրում եղած մեծ հատուածը Աթանասի գրքից՝ բաց է թողած.

գ. Բն զեկեղեցիսն.

1. Տես Աթանաս. էջ 320. Կասիոգ. 2. 22. Նիկեո. Ժ. 16.

2 Տես Սոզոմ. 2. 13. Թէոդ. Կ. 4. Ռուփին Ժ. 30. Սուլպ. Սեւ. Բ. 41. Կաս. 2. 23. Նիկեո. Ժ. 17.

զինոս զմին ի փոքր եկեղեցեացն յորոց ի ներքս ի քաղաքին ընդունէր, յորմէ զնա Եւզոյիոս առամաւթ ոչ հանէր: Իսկ Մեղիտիոս արտաքոյ դրան քաղաքին զժողովն առնէր:՝ Յայնժամ այսպէս Անտիոքա Եւսէբիոս գնաց:

Իսկ Ղուկիփեռա լուեալ ոչ ընդունել յԵւսէբիոսէ ձեռնադրութեան նորա, թշնամանս վարկանէր և դժնդակաբար զայրագնէր. և խղճայր հաղորդել ընդ Եւսէբիոսի, և զժողովոյն զհաճոյացեալսն փորձել ի վիճմանէ խորհէր: Այս ի ժամանակի տրտմութեան ասացեալս զբազումս մերժեաց յեկեղեցւոյն, և լինի այլ Ղուկիփիռեանոսաց հերձուած: Այլ Ղուկիփեռ զբարկութիւնն ընդ ոչ կարաց, քանզի կապեալ լինէր իւրովք խոստովանութեամբն, ի ձեռն որոց առաքեալ զիւր զսարկաւազ զոմն հաստատել զորս ի ժողովոյն տպաւորեալս խոստովանեցաւ: Վասն զի նա զեկեղեցւոյն խորհելով ի Սառգիկի ի յընտանին գնաց աթոռ, իսկ որք նախկին տրտմակիցն եղեալ, տակաւին այժմ յեկեղեցւոյն որոշին: Բայց Եւսէբիոս զաւրէն բարի բժշկի ըստ արեւելից զճանապարհն արարեալ, զտկարացեալսն ի հաւատս կանգնէր,^ա բաւականալով զեկեղեցականսն աւանդութեան քարոզութիւնս: Իսկ անդի փոխեալ յիւղիռեա հասանէր, և ելեալ ի յիտաղիա գնոյնսն գործէր հաստատելով զբազումս ի ճշմարիտն հաւատ:

ա. Զնռ. ունի .կանկնէր.:

1 Անտիոք քաղաքը երկու մասից էր բաղկացա՝. հին քաղաքից որ տարածւում էր Որոնտ գետի ափին ուր գտնուում էր առաքեալներից հիմնած եկեղեցին, եւ նոր քաղաքը, որ գտնուում էր նոյն գետի շրջանաձեւ կղզու վրայ եւ հինգ կամուշով միացած էր հին հետ. Ահա այդտեղ էր Սեղիտիոսը ժողով գումարում:

ԳԼ. Ժ.¹

Հասաներ և իղառիոս Պիկտարացեացն ա եպիսկոպոս՝ սա քաղաք է երկրորդ Ահիւտանւոյ, նախկին հաստատելով զհամափառութեան հաւատոյ կարգս և զորս յիտաղիա և ի Գաղիա՞ տեղիսն նախկին ելանելով յաքսորեացն ընդունէր:² Եւ երկոքին ապա քաջաբար յաղագս հաւատոյն հանդիսացան: Իսկ իղառիոս և բանաւոր գոլով գրովք, զչռովմայեցի լեզուով զհամազոյուլ թեանն աւանդեաց զկարգս. ի ձեռն որոյ բաւական այսոցիկ կարգեցաւ ճշմարիտս հաւատոց, բայց կարողաբար և արիանոսացն աղանդոյ, և անպարկեշտ նոցա հերձուածոյն ի վերայ յարեաւ: Այս դոյզն ինչ՝ յետոյ յետ կոչման աքսորեցելոցն եղեաւ: Բայց այս գիտելի է. զի ըստ ժամանակին որք առ Մակէդոնիոս, և Ելւսիոս Եւստաթէոս, և Սոփոնիոս ամենեքին ի միոջէն Մակէդոնիանոսք կոչեցեալք, ժողովս յաճախաբար ի յոլովս առնէին տեղիս: Կոչելով և զորս ի Սելւկիայն զնոցա կամաւք հետևողսն, և զորս միւսոյ կողմանն նգովէին. ասէ Գ և զորս Ակակայն, և զորս յԱռմինոն հաւատն հանելովք, [զ]ի Սելւկիա ընթերցեալն հաստատէին, իսկ այս էր որ յԱնտիոքիա յառաջագոյն եղեալն, որպէս և յորում ի նախ քան յայս գիրսն արարաք յիշատակեղեալքն հաստատութեամբ զամենայն եղեալսն իմայ Դ :

ա. 6 Πυκτάριον ἐπισκοπος.

բ. Բն. ասել ունի յեպիսկոպոսութիւնմն.

գ. Բն. ասեմ:

դ. Այս ամբողջ տողը չկայ բն. մէջ:

1 Տես Սող. Ե. 13. 14 Առւ. Կ Սեւ. Ս. Պատ. Բ 45. Ռուփին Ժ. 31. Կատ. Զ. 24. Կիկ. Ժ. 17. 18.

2 Նա աքսորից վերադարձաւ 380 թ.

Հարցեալք ապա յոմանց, ասէ. որք այժմ Մակէդոնիանոսքն կոչեցեալք, եթէ այլ ինչ խորհիք առ որս Ակակայն, զիարդ ընդ նոսա մինչև ցայժմ որպէս ընդ համոփառս հաղորդէիք: Առ այս զփոյթն պատասխանեցին ի ձեռն Սոփոնիոսի Պոմպիլապոլսի որ Պեփղազոնիա եպիսկոպոսի զայս ինչ:

«Որք ըստ արևմտիցն, ասեն, յորում այժմ ա զհամագոյութիւնն, իսկ Այետիոս յարևելս արտաքսա-
«գրելով էմոյծ զըստ գոյութեանն աննմանութիւն. և
«էին արտաքոյ աւրինաց երկրքինն: Քանզի ոմանք՝ ստա-
«հակաբար զառանձին էութիւնն Հաւր և Որդւոյ շա-
«ւրամանեցին, ի միութիւն համագոյութեանն անուամբ
«աղիբար չարութեանն կապեալք. իսկ նաև յոյժ զՈրդ-
«ւոյ առ Հայր բնութիւն անջատէր զընտանութիւն,
«աննմանաւ ըստ գոյութեանն անուամբ: Իսկ երկաքան-
«չիւրիցն ի բազումսն ի հակառակացն անկելոց ծայրա-
«գունութիւն, ի մէջ երկոցունցն ճանապարհ բաւակա-
«նաբար մեզ երևեցաւ զճշմարտութեանն ունել բարե-
«պաշտութիւն. նման ասելով զՈրդի Հաւր ըստ էութեան»:

Այսպիսիս Մակէդոնիանոսքն առ փոյթն ի ձեռն Սոփոնիոսի պատասխանեցին, ըստ որում Սաբինոս ի ժողովու ժողովականացն ասէ անգոսնել զԱյետիոս, որպէս զաննմանութեան առաջնորդ. և ոչ զորս Ակակայն, երևի իմաստացեալք զճշմարտութիւնն, կարծեցեալք միակողմանի յիշելով զգուգախորհողս համագոյութեանն: Ուստի և կշտամբեալք լինէին ի ձեռն ընտանի ձայնին, զերկաքանչիւրիւքն նորաձևեալք անկան ի ճշմարտութենէն Բ:

ա. Բն. որպէս հիւանդացեալ ունին:

բ. Այս բառը չկայ բն. մէջ:

Այսքան և վասն այսորիկ ճառեցաւ:

ԳԼ. ԺԱ. ¹

Իսկ Թագաւորն Յուլիանոս ըստ սկզբմանն քաղցր
ամենեցուն երթեալ, յառաջ գոլով ոչ ամենեցուն նման
ցուցանիւր: Այլ ուրանաւր մատնութիւն ինչ ընդդէմ
Կոստանդինոսի լինէր, յաւժարագունիցն քրիստոնէից
զինդիրսն տայր. իսկ ուր ոչ այս էր, ընտանին ատելու-
թիւն, զոր միաբան առ ամենայն քրիստոնէեայս ու-
նէրն, յայտնապէս ամենեցուն ցուցանէր: Եւ առժամայն
ապա զնաւատիանոսացն եկեղեցի որ ի Կիւղիկոն յԵ-
լեւսիոսէ յատակ քանդեալն, վաղվաղակի շինեալ առանց
պիտոյիցն հրամայէր. դատասպարտումն ծանր ի վերա
Ելեւսիոսի եպիսկոպոսն եղեալ, զոր թէ ոչ ընտանիւ
զենակաւ ա զշինուածն արասցէ: Իսկ զհեթանոսակա-
նութիւնն ընդունէր, և զտաճարն հեթանոսաց որպէս
ասացի շինէր վաղվաղակի վերստին. և զոհս մատուցա-
նէր Բախտին Բ Կոստանդինուպաւսի հրապարակաւ ի Բա-

ա. Ժախիւք ἀναλώμασι.

բ. ἡ τῶν πωλητῶν ὑπόστασις.

¹ Յես Սոզոմ. Ե. 15 եւ 5. Երեմ. Ժ. 21.

Բայց Թագաւորն որ ի սկզբանն իւրոյ Թագաւորութեան
քաղցր զինքն ցուցեալ, քրիստոնէից սակաւ սովաւ յարու-
ցանել մարտ առ քրիստոնէայս, Բոնադառել ի զոհս կոռցն,
ողորանօք և պերճ լանիք աղարթելով զժերովքս:

ա. Ա՛ Յուլիանոս բ. Ն. ի սկզբանէ. գ. Դ. ետոյց զինք դ. Ն.
սկսաւ. ե. Դ. եւ մարտս քրիստոնէից:

սիրիկիոջն¹ ուրանաւր բախտին կայ պատկեր:

ԳԼ. ԺԲ. ²

Յայնժամ Մառիս Քաղկեդոնի եպիսկոպոսն առաջնորդն առաջնորդի պիտոյացեալ, զի էր ծեր և յաչացանկել, բազում անգամ եկեալ զԹագաւորն յանդիմանէր Թշնամանաւքն. զամբարիշտն կոչելով, զապրատամբն, զանաստուածն: Իսկ Յուլիանոս բանիւք զԹըշնամանսն փոխարինէր, կոյր կոչելով և ոչ արդեւք, ասէ, Գալիլէացին քո աստուածն բժշկեսցէ զքեզ: Եւ իսկ Մառիս առ Թագաւորն համարձակագոյն պատահէր ասելով. Գոհանամ զԱստուծոյ զկուրացուցէն զիս, որ ոչս տեսանեմ զքոյդ երեսս զայսպէս անգեալդ առ ամբարըշտութիւն: Իսկ առ ոչինչ Յուլիանոս պատասխանէր,

ա. Բն. աւել ունի. Քանզի Յուլիանոս սովոր էր Գալիլէացի կոչել զՔրիստոս եւ զքրիստոնեայս՝ Գալիլէացիս:

1 Կոստանդնուպոլսում երկու Բասիլիկա կային, մէկը պարզաբար պղծ անունն էր կրում. եւ գտնուում էր չորրորդ Թաղում, միւսը կոչւում էր Թէոփոսեան Բասիլիկա. եւ թնեւորդ Թաղում: Առաջինի մէջ կար քաղաքի պաշտպան ոգու արձանը:

2 Տես Սող. Ե. 4. 18. Թէոդ. Գ. 8. Գրիգոր Նազիազ. ճառ Գ. 57. Կասիոգոր Զ. 6. Նիկեփ. Ժ. 20. 21:

Յայնժամ ծերունի եպիսկոպոսն Քաղկեդոնի, « պատահեալ՝ այսպիսի իրաց, Թշնամանէր զՅուլիանոս որ պակասեալ էր ի լուսոյ, ամբարիշտ ասելով և անաստուած. Որ Թողեր զքրիստոնէութիւն, տալոց ես վրէժ՝ Թագաւորին Գրիստոսի. և նա կոյր և խաւարեալ՝ զնա Թշնամանէր, Իսկ ծերունին ասէր. Գոհանամ զԱստուծոյ որ պակասեալ է ի լուսոյս, ոչ՝ տեսանեմ զերեսս ամբարըշտիդ. Յուլիանոս ասէ, քո Աստուածն Գալիլէացի է բանայ զաչս քո, զայս ասելով արտաքս

ա. Ա՝ եւ Ն. եպիսկոպոսն Քաղկեդոնի ծերունի հասակաւ. ք. Դ. պատահէր. գ. Դ. վրէժս. դ. Ա՝ ասելով. ե. Ա՝ պակասեալ եմ. զ. Ա՝ որ ոչ. է. Դ. Գալիլէացին.

այլ դժնէաբար յայս փոփոխիւր. քանզի տեսանելով զորս ի Ռիոկղետիանոսէ վկայեալսն ի քրիստոնէիցն պատուեալս յաւժարապէս փութալ առ վկայել զբազում հանճարեղս: Եւ իբրեւ զայսու նորա քրիստոնէից փոխարինելով, առ այլ լինէր յեղեալ շարժումն. և զգերազանցեալն հրմութիւն քան զորոց Ռիոկղետիանոսին սպուժէր: Իսկ հալածանս ասեմ, զոր որպէս խառնակեալ զլռեալսն. զի ի Քրիստոս Յիսուս յուսացեալսն աստուտ ապա զտանէր զսկիզբնն: Բայէս զի ամենադժընդակն աւրինաւք հրամայէր քրիստոնէից և հեթանոսականէն մի՛ հաղորդել խրատուէ. զի մի, ասէ, սրեալք զլեզուսն պատրաստապէս առ բանականսն արուեստիւ պատահեսցին:

Գլ. ԺԳ. 1

Ապա հրամայէր և ոչ զինուորեցուցանել ի Թագաւորութեան զոչ կամողսն Թողուլ զքրիստոնէականութիւնն և գալ առ ի զոհել կռոցն: Եւ ոչ քրիստոնէեայս իշխանս աշխարհացն առնել. ասելով որպէս զի ընտանին քրիստոնէից հրամայէ աւրէն. ոչ հպել սրովք ընդդէմ

ա. Զի ի Քրիստոս . . . զսկիզբն. չիք ի ըն.

1. Յես Սողոմ. Ե. 17. 2. 6. Թէոդ. Գ. 8. 16. Գրիգ. Նազ. ճառ Դ. 83. 83. 96. Կասիդ. 2. 38. 39. Նիկ. Ժ. 23. 24.

մերժէ, Խ Աստուտ Բ ապա սկիզբն դժնդակութեանց քրիստոնէից առնէ. Եւ արգելու զփիլիսոփայութեան Կ արուեստս ուսանել քրիստոնէից, զի մի զարուեստաւորսն ըմբերանեացեն. և ոչ զինաւորեալ Կ քրիստոնէից հրամայէր, որ ոչ զոհէ Կ կռոց, և ոչ ի քրիստոնէից իշխանս առնէր և կամ գործակալս. և խո-

ա. Ն. մերժէր ք. Ա առնէ. գ. Ա Ա՛ Բ զքրիստոնէութիւն. դ. Ա՛ եւ զինուորեալ. Ն. զինուորիւ. դ. Դ. ոչ զոհէր.

արժանի մահուան մեղուցելոցն. իսկ զբազումն ողոր-
նաւք և պարգեւաւք ի զոհել յորդորէր: ¹ Եւ առժամայն
որպէս ի բովս եղեալքն քրիստոնէք և կարծեցեալքն
յայտնագոյնք ամենեցունց լինէին. քանզի ուղիղ կամաւք
քրիստոնեայքն բարեմտագոյնք զգաւտին ի բաց դնէին.
այննայնի յաւէտ համբերել, քան ուրանալ զՔրիստոսն:
Յաւժարացեալք ընդ այնոսիկ էին. Հորիանոս և Վա-
ղէնտիանոս և Վաղէս, որ թէև ճշմարտաբար ոչ հա-
ւատայր, որպէս և յետոյն Ճառեսցուք, սակս Վաղեսի^ա
որք և յետոյ թագաւորացեալք. իսկ այլք որքան ոչ
ուղիղ կամաւք քրիստոնէանաին, կամ որքան զինչն, և
զոր աստանաւր պատիւ ճշմարիտ երջանկութեանն
նախկին դատէին, ոչ արարեալք փոյթ ի զոհելն խոնար-
հէին:

Յորոց մին էր Կոստանդինուպաւսի իմաստալն
Եկիբողիոս, սովորութեամբ թագաւորացն ասացեալք բայց
առ Կոստանդինոսիւ ջերմ սրտիւ քրիստոնէանալ կեղ-

ա. Որ թէեւ սակս Վաղէսի չիք ի քն.

ք. Բն. հետեւեալ:

1 Գրիգոր Նազ. եւ 14. Խորեն. վկայութեամբ թագաւորը իւր պատ-
կերի մօտ նկատել էր տալիս նաեւ աստուածներ, պատկերներ, որպէս զի
Ժողովուրդը կայսերական պատկերները յարգելիս, յարգէր նաեւ աստուած-
ներն:

բամանգեալ ասէր, ոչ հրամայեն օրէնք քրիստոնէից զայս առ-
նել, և ոչ սրով կալ ընդդէմ թշնամեաց, Բայց ողորէր թո-
ղուլ զքրիստոնէութիւն. և այսպէս մեծարանօք զինուորեալ,
Իսկ նոքա կամօք^ա թողին զզինուորութիւն, քան թէ ուրանալ
զՔրիստոս. և վասն անուան Քրիստոսի չարչարանս յօժարեալս
ընդունէին:

ա. Դ. կամաւ:

Ժաւորէր. և սա արիոսական գողով, իսկ առ Յուլիանոսիւ փոյթ դարձեալ հեթանոս երևէրն և առժամայն յետ Յուլիանոսի քրիստոնեա լինել կամէր: Քանզի ընկեցեալ զինքն առաջի նախկին դրանն տանն աղաւթից, կոխեցէք զիս, գոչէր, զաղս անզգալի. այսպէս էր դատարկ և դիւրահաւան Եկիբողոս և յառաջն և յետոյ:

Իսկ յայնժամ Թագաւորին հատուցանել Պարսիցն խորհեալ, ¹ փոխանակ զի առ Կոստանդիոսիւ ի Հռովմայեցւոցն ընթացան աշխարհս, և փութաբար ընդ Ասիա յարևելիցն անցանէր կողմանս: Եւ տեսեալ զորքանութիւն չարեաց պատերազմին, և որպէս զի բազմաց պէտք են ընչից, և զի առանց այսոցիկ ոչ ուղղի, խորամանկաբար մտածեաց ի քրիստոնէից ժողովել զինչսն: Քանզի ընչական դատապարտութիւն յոչ կամողացն զոհել եդ ի վերա. և պահանջուին ընդդէմ ճշմարիտ քրիստոնէիցն լինէր յոյժ ² և իւրաքանչիւր ոք ըստ գոյին առանց ընդ բանս ինչ ածելոյ մատուցանէր: Եւ

¹ Կագաւորը պատերազմից առաջ իւր աստուածներին զոհեց եւ մեծ տօներ ձուտարեց. նա մինչեւ անգամ մտադրուել էր յաղթութիւնից յետոյ քրիստոնեաներ եւս զոհել:

² Գրիգ. Նազ. վկայութեամբ նոյն իսկ եկեղեցիների ոսկեայ եւ արծաթեայ անօթներն էլ էր կողոպտում:

Եւ խորհէր Յուլիանոս ի Պարս երթալ, և հարկս առնոյր բազում ոչ ի հեթանոսաց, այլ ի քրիստոնէից ըստ « առելութեան իւրոյ. զի ջանայր այնպէս եղծանել զքրիստոնէութիւն, և զհեթանոսութիւն զօրացուցանել ամենայնիւ, և յամենայն տեղիս զօրացուցանել զհեթանոսական Բ աղանդս, և զքրիստոնէայս ³ ընդ ձեռամբ առնել: ⁴

ա. Դ. վասն. ք. Դ. զհեթանոսութեան. գ. Ա՛ զքրիստոնեայսն դ. Դ. առնէր.

Թագաւորն ի ժողովմանէ անիրաւ գանձուցն վաղվաղակի մեծատուն լինէր. քանզի հպէր աւրինաւք ուր ոչն հասանէր, և ուրանաւր զանցն առնէր: Եւ յայնմ կատարիւր ճշմարիտ առակքն Սողոմոնի. եթէ Թագաւոր կարաւ ընչից մեծ զրպարտող, ա Այսպէս և հեթանոսքն առ քրիստոնեայսն ընթանային, և ժողով իմաստասիրեւ ասողացն լինէր: Եւ նուէրս ինչ համակարգէին, որպէս զի և զԹահատեալք զմանգունսն զոհէին. կոյսս արուս և էգս. և ի մարմնոց կոյս մանկանցն ճաշակէին. և զայս առնէին և ըստ այլ քաղաքաց, բայց առաւել Վթեանս և Վղէքսանդրիա:

Ուրանաւր և հակառակ Աթանասի եպիսկոպոսի չարախորհութիւն արարեալ ծանուցանեն Թագաւորին, որպէս զի ժանսացանէր զքաղաքսն և զամենայն Եգիպտոս. և պարտ գոլ վճարեւք վնա ի քաղաքէն. և շարժէր ի Թշնամութիւն նմա Թագաւորական հրամանաւ Աղէքսանդրոյ եպարքոսն:

ԳԼ. ԺԷ. 1

Իսկ նա փախչի դարձեալ, ասելով ցծանաւթան. Արտեմիդոսը ով սիրելիք փոքր ինչ, քանզի ամպ է, և անա. Նէ յայնմ . . . զրպարտող. չիք ի բնագրին:
բ. բն. արտաքսել:

1 Տօս Սողոմ. Ե. 15. Թւոդ. Կ. 9. Իւուփին Ժ. 34. Կաս. 2. 26 Նիկիփ. Ժ. 19.

Եղև ա մարաստանութիւն զերանելոյն Աթանասէ ի հեթանոսաց, թէ խափանէ զոհս կռոցն, և ոչ Թողու յուսուցանելոյ զքրիստոնեայս. ոչ անսալ Թագաւորի, ք զի անցանելոց է վաղվաղակի. Եւ բարկացեալ Թագաւորն՝ հրամայէ եպարքոսին Աղէքսանդրի ունել զնա ի պատուհասս ի բանտի. Զայս լուեալ՝

ա եւ Դ. եղեւ. բ. Ա՝ Թագաւորին. գ. Դ. Աթանասի.

ցանէ: Եւ զայս ասացեալ առժամայն սակաւաւք ծա-
նաւթիւք մտեալ ի նաւ ընդ Նիւղոս յԵգիպտոս ան-
ցանէր: Եւ հետափար լինէին որք ըմբռնեալն զնայ փու-
թային: Եւ վասն զի լսէին ոչ հեռի գոլ վարողացն.
քանզի զվարողսն դարձուցեալ կամիր. և այսորիկ փոյթ
լինէր, քանզի մերձ ի վարողսն դոյզն ինչ յառաջ խոյս
տուեալ էին: Իսկ խնդրողացն ոչինչ իմացեալ, հարցա-
նէին զորս Աթանասայն. եթէ ուրեք զԱթանաս տես-
եալ իցեն: Իսկ նոքա մաւտ ուրեմն ազդէին զնա լինել,
և հաւատացուցանելով զնոսա, ոչ հեռի ուրեք նմա
հասանել ստէին. այսպէս ապա խաբեալք, փութաբար
ի նանիր վարէին: Իսկ նորա խոյս տուեալ յԱղէքսանդ-
րիայ էհաս լուելայն, և անդ գաղտաբար կեայր մինչև
հալածումնն դադարեաց. այսպիսիս ապա և յետ բա-
զում քրիստոնէական հալածանացն և ընդ հեթանոսա-
կանացն չարչարանս էանց Աղէքսանդրոյ եպիսկոպոսին:
Իսկ որոց աշխարհացն իշխանաց ժամանակ ընտանի շա-
հու զթագաւորին աղանդ կարծելով, կատարմամբ թա-
գաւորական հրամանացն, զքրիստոնէայսն չարաչար գա-

ասէ ցժառանգաւորս^ա եկեղեցւոյն. Որդեակ, ^բ փութով անցա-
նելոց է մոլորութիւնս: Եւ մտեալ ի նաւ սակաւ ընկերօք, անց
ընդ Նեղոս^գ յԵգիպտոս. և հետի^դ մտեալ զինուորացն ունիլ
զԱթանաս, իսկ նոքա ոչ դադարէին^ե ի խուզելոյ զայրն Աստու-
ծոյ. իսկ նորա խոյս տուեալ և պլակերպեալ զինքն, գայ յԱ-
ղէքսանդր և թաքուցանէ զինքն անդ մինչև դադարեաց հալա-
ծանքն:

Իսկ որ զրպարտեալ քրիստոնեայքն էին, և ի հարկաց բըռնա-
ւորեալք, և զամենայն ինչս առնուին բռնաւորքն, զոր կամէր

ա. Ա՛ ցժառանգաւոր. բ. Դ. Բ որդեակք. գ. Ա՛ Նեղոսիւ. դ. Դ.
զենտ. ե. Դ. եւ ոչ դադարէին:

նէին, և գանձս առաւել քան զպարտն գործեալք. իսկ էր յորժամ և մարմնական պատիժս ի վերա ածէին: Ձայս լսելով թագաւորին անտես առնէր. և մինչ զքրիստոնէեայսն մատուցանէին յաղագս այսոցիկ նոցա. Չեզ է, ասէր, չարաչար կրից համբերել, քանզի այս ձեր աստուծոյն պատուիրան է:

ԳԼ. ԺԵ. ¹

Իսկ Միւռնոսի ^ա ի Փռիւգիոյ քաղաքին, որ աշխարհին իշխան Ամաքիոս յայնժամ բանալ զմեհեանսն հրամայեաց, և մաքրել զոր ի ժամանակին ժողովեալ աղբն, և զորս ի նմա կուռս հպատականաց արժանաւորէր: Այսորիկ եղեալ, յոյժ զքրիստոնէութիւնսն տրտմեցուցանէր: Իսկ Մակեդոնիոս ոմն, և Թէոդուլոս, և Տատիանոս նահատակքն Քրիստոսի, նախանձու քրիստո-

ա. Ձեռ. ունի .Փիւտսի, քն. Միթօց.

1 Տէս Սողոմ. Ե. 11. Կասիոգ. Զ. 13. Նիկ. Ժ. 10.

Թագաւորն, զի ժողովեցի ^ա արծաթ բազում ինքեան. գային ^բ զեկուցանէին թագաւորին զտառապանս և զնեղութիւնս. Իսկ Յուլիանոս ասէր. Չեր քրիստոսն արար ձեզ դատաստան, աւաղկայսերն կայսեր. և որ առնու զբաճկոնն թողուլ ի նա զամենայն զոր ինչ ունի. Այսպէս ոչ գոյր իրաւունք քրիստոնէից.

ԳԼ. Ժ.

Յաղագս մեծնից կողմն խորտակեցնելոյ ի քրիստոնէից եւ նոցին նահատակութիւն:

Էր մեհեան ^գ ուրեմն արգելեալ ^դ ի պաշտամանցն աղբով լցեալ, զոր իշխան աշխարհին մաքրէր ի պաշտօն կողմն, իշ. ^ե

ա. Դ. ժողովեցին. ք. Դ. ինքեանք գային զեկուցանէին. գ. Դ. մի. զ. Դ. արգելու. եւ. Դ. իսկ.

նէութեանն զտրտութիւնն ոչ կրեցին, այլ ջերմ խորհրդով զառաքինութիւնն ստացեալք, ի գիշերի ի մեհեանն վազեալք խորտակեն զկուռն: Իսկ դատաւորին ի վերա եղելոցն դժնդակեցելոյ, և զբազումս զորս ի քաղաքին առանց պատճառոյ փնասել փութացելոյ, մատուցանեն զինքեանքս տանուտեալք գործոյն. և յաւէտ նորա սակս ճշմարտութեանն մեռանիլ նկրտէին, քան տեսանել զայլս փոխանակ նոցա մեռեալս: Զսոսա ըմբռնեալ դատաւորին որպէս անիրաւ իրի ի նոցանէն եղելոյ ի ձեռն զոհիցն պատասխանել հրամայէր: Իսկ նոքա զայս ոչ արարեալ, պատժել սպառնային: Իսկ նոքա վստահազոյնք խորհրդովն եղեալք, և փոքր ինչ սպառնալեացն հոգ տարեալք, զամենայն պատրաստարար ընդունէին. և մանաւանդ մեռանել կամէին քան ի զոհսն շաղախիլ: Իսկ յայնժամ ընդ ամենայն տանջանաւք նելլոյ արկեալ զարսն. իսկ յետոյ եդեալ ի կասկարայս՝

ա. ՅՄԻՃԱ.

արք երեք ջերմ ի հաւատս Քրիստոսի, եկեալ ի գիշերի՝ խորտակեցին զկուռն. որոց էին անուանքն Մակեդոն և Թէոդորոս՝ և Տաթիանոս: Իսկ իշխանն ի պատիժս խորհէր արկանել զքրիստոնեայսն. և նոքա ի մէջ անցեալ զինքեանս մատնէին. ոչ զանգիտացեալք՝ ի մահուանէ քան թէ այլոց պատուհասիլ. Ասէ իշխանն. Ոչ՝ այլ ինչ փրկէ զձեզ ի մահուանէ, բայց եթէ զոհէք՝ աստուածոցն: Իսկ նոքա ասեն. մեք Աստուծոյ մատուցուք զոհս և ոչ դիւաց, որ ինչ կամիս արա. Իսկ նա զերանելիսն ընդ բազում չարչարանքք արկեալ, և ոչինչ վնասեալ, յետոյ հրով այրեաց, (Եւ այսպէս

ա. Ա՝ գիշերի խոշտանգեցին. ք. Ա՝ Թէոդորոս. գ. Ա՝ Դատիանոս: զ. Դ. Ե.՝ զանգիտալք. Ե. Ա՝ շիր. գ. Բ. զմեք.

և հուր ի ներքոյ լուցանել հրամայեաց: Այսպէս զնոսա կատարէր. իսկ նոքա զկատարումն արութեանն այսքան ցուցին առ դատաւորն զայս ասելով. եթէ ցանկացար ի մարմնոյ խորովելոց ճաշակել, շրջեա զմեզ՝ և ի միւս այլ կողմն, զի մի՛ քեզ կիսախորովան ախորժելի ճաշկմամբ երևեսցուք: Եւ այսու պատճառով սոքա զվարս իւրեանց կատարեցին:

ԳԼ. ԺԶ. ¹

Բայց Թագաւորին հրաման, որ զքրիստոնեայսն ի հեթանոսական խրատուէն առնուլ արգելոյր, զԱպողինարսն, որպէս և յառաջն արարաք յիշատակ, հանձարեղք բանից, վասն զի հայրն քերականացն, իսկ իմաստականացն որդին պիտանելիս զինքեանս առ ներկայումն ժամանակաւ քրիստոնէիցն ամենեցունց ցուցանէին. քանզի առժամայն քերթողն զարուեստն քե-

1 Յես Ս. Գ Ե. 18. Կատող. Զ. 37. Նիկեի. Ժ. 25.

կատարեցին զնահատակութիւնս՝ իւրեանց ի փառս և ի գովութիւն Աստուծոյ.) Եւ Թագաւորն Յուլիանոս միշտ ի քրիստոնէութեան եղծումն ջանայր. և արգել զարուեստս՝ ի քրիստոնէից ուսանել.

ԳԼ. ԺԱ.

Յաղագս Ապողինարի եւ արքեպիսկոպիտի իւրոյ եւ հերձուածոյն զոր եմոյծ յեկեղեցին:

Ապողինարոս որ զճարտարութիւնս՝ ունէր, և հայրն նորին զքերականութիւնն. երկոքին՝ էին հանձարեղք յիմաստս, և ըստ ժամանակին երևելիք էին: Զանդէն՝ քերթողն՝ քերական արուեստիւ է քրիստոնէական օրինակաւ շարակարգէր ա. Ա՛ զնահատակութիւնս. ք. Դ. եւ արգելոյր. գ. Գ զճմարտութիւնս. դ. Գ. երկոքինն էին: և. Դ. Գ. զի անդէն. զ. Գ. քերթողքն. է. Ա՛ արուեստին:

րական քրիստոնէական աւրինակաւ շարակարգէր, և զՄովսէսի գրեանն քաջականն կոչեցելով չափով^ա փոխեաց. և զորքան ըստ Հին կտակարանացն՝ պատմութեանն աւրինակաւ շարագրեաց: Զայսմ^ա սոն աւանդ չափով զուգակարգեաց. իսկ զայս և նախազերգութեանն ձայնիւ գրաբար արտաքսագործեաց,^Գ և ամենայն իսկ չափով թուականութեանն հպէր, որպէս զի մի ինչ յեղանակ հեթանոսական լեզուին զքրիստոնէայսն: Իսկ մանուկն Ապողինառիոս բարի առ ասելն յարգարեալ, զաւետարանսն և զառաքելականս, և զամենայն իսկ ըզքրիստոնէականն աւրինակաւ ի ձեռն բանից արտագրեաց. որպէս և Պղատոն զհեթանոսացն, նոյնպէս և սոքա զքրիստոնէութեանն պիտաւորեալք երևեալ, յայնժամ զթագաւորին իմաստմանս ի ձեռն ընտանի վաստակոցն յաղթահարեցին: Այլ Աստուծոյ նախախնամութիւնն լաւազոյն եղեալ քան զսոցս փոյթս, և քան

ա. ἡρωῖκοῦ μέτρον.

բ. βακτυλικῶ.

բ. τῷ τῆς τραγῳδίας τύπῳ δραματικῶς ἐξαρτάετο.

զգիրս^ա Մովսիսի քաջապէս չափով, փոխեաց և զամենայն հին կտակարանսն պատմութեան օրինակաւ շարագրեաց. իմաստիւ չափով զուգակարգեաց. և զայս նախակարգութեամբ ձայնիւ գրաբար արտաքսագործեաց. և զամենայն իսկ չափով թուականութեան հպէր: Իսկ Ապողինարոս բարի^Բ առ ասելն յարգարեաց զաւետարանսն^Գ և զառաքելականս և զամենայն գիրս քրիստոնէից օրինակաւ ի ձեռն բանից արտագրեաց. որպէս Պղատոն զհեթանոսացն, նոյնպէս յայնժամ սոքա զքրիստոնէից արտագրեցին, և զթագաւորին իմաստս ի ձեռն ընտանի վաստակոցն յաղթահարեցին. այլ Աստուծոյ նախախնամութիւն

ա. Դ. արուեստիւ շարագրէր զգիրսն. բ. Դ. զբարին, գ. զաւետարականսն:

զլծագաւորին դիմումնն. քանզի ոչ ընդ երկար ինչ ելանէր հրաման թագաւորին, որպէս և յառաջեալք յայտնեսցուք. որովք վաստակքն ի հաւասարումն ոչ գրիլ համարին: Այլ ասիցէ ոք առ մեզ երագապէս յամենեցունց. զիւրդ նախախնամութիւն Աստուծոյ զայսոսիկ լինել, քանզի փոյթ կատարումն թագաւորին աւգուտ քրիստոնէութեանն լինի յայսնեալ: Բայց առնթեր ընգենուլ զԱպողինարացն զքրիստոնէական արարածսն և դարձեալ քրիստոնէիցն զհեթանոսացն ուսանել զխրատո, ոչ ևս այս աւգուտ լինել քրիստոնէութեանն. քանզի մանաւանդ առ փնաս լինել հեթանոսականն խրատու զբազմաստուածութիւն ուսուցողին: Առ այսոսիկ այսուհետեւ հեթակեալսն որպէս է վարկանիլ ասասցուք:

Հեթանոսականն խրատ ոչ ի քրիստոսէ և ոչ ի նորուն աշակերտացն, ոչ որպէս զԱստուածաշունչ ընգալեալ եղև, և ոչ որպէս զփնասակար արտաքս արկեցաւ. և զայս որպէս համարիմ ոչ աննախախնամար արարին: Քանզի բազումք յորոց հեթանոսացն իմաստասիրելոց

եղև առաւել քան զնոցա փոյթ.

Զի թագաւորին յայսոսիկ փոյթ՝ օգուտս մեզ առնէ՝ որ ի հեթանոսաբար՝ արուեստից որոշեալք և ի խրատուց բազմաստուածութեան մոլորութեան գերծեալք յորոգայթից. և զայսոսիկ ոչ վարկաբարզի համարեցան զարանցն փոյթ. Բ Զի ի ձեռն այսոցիկ իրաց պարտաւորեալ զնոսա ի վայրապարանն՝ յանդիմանեցան, և այս ոչ վարկաբարզի, այլ ըստ Պ Գրիստոսի և առաքելոցն խորհրդածութեան. զի իմաստութեամբն Աստուծոյ՝ ոչ ծանեալ աշխարհ իմաստութեամբն զԱռաւել, և առնեցաւ Աստուած քարոզութեամբ յիմարացն ապրեցուցանել

ա. Դ. հեթանոսաց. Բ. Դ. զփոյթն. Գ. Ն. վայրապարան. Դ. Ն. զորո

ոչ հեռագոյն ի ճանաչելոյ զԱստուած եղեն, Վասն զի առ որս աննախախնամութիւն մեծոքս Եպիկուրոսոն, այլ որպէս զհակառակս բանականն իմաստութեամբ քաջաբար պատահեցան զանաստուածութիւն^ա նոցա խափանելով: Եւ ի ձեռն այսոցիկ բանից պիտուորեալք սիրողացն, զբարեպաշտութիւնն կարգեցան, և ոչ ևս զբանէ գլխոյն կարան առ ի չգիտեղ զծած(կե)ալն յազգացն և յաւիտեանցն ըստ Քրիստոսեանն խորհրդոյ: Եւ զայս այսպէս ունել ի Հռովմայեցւոցն թղթի¹ առաքեալն ցուցանէ,² որովք ասէ: Քանզի յայտնելոց է բարկութիւնն Աստուծոյ յերկ(ն)ից ի վերա ամբարշտութեան և անաւրէնութեան մարդկան, որք զճշմարտութիւնն անիրաւութեամբ ունին. վասն զի գիտութիւնն Աստուծոյ յայտնի է ի նոսա: Քանզի Աստուած իսկ յայտնեաց նոցա. քանզի աներեւոյթք նորա ի սկզբանէ աշխարհի արարածովքս իմացեալ տեսնի, զի մշտնջենաւոր նորա զաւրութիւն և աստուածութիւնն առ ի լինել նոցա անպատասխանողս. վասն զի ծանուցեալք զԱստուած ոչ որպէս զԱստուած փառաւորեցին: Այսոքիկ երևին գիտութիւն ճշմարտութեան ունելով զոր Աստուած նոցա յայտնեաց, իսկ պար-

ա. Բն. ἀμαθία: անուամնութիւն:

1 Տես Թղ. Ա. 18:

2 Զեռագրի այս էջի կէս լուսանցքը չէ գրուած. բայց ոչինչ պակաս է:

զհաւատացեալս և արդարեւ Աստուածաշունչ գիրք առաքելոցն առաւել քան զառաւելս արդար, և ունին զաստուածայնոցն զբանչելիս և զկարգս յերկեղածութեան, և յուղիղ վարս և ի հաւատս աստուածասիրաց^ա ունողացն և լսողացն սահմանեցին, և ոչ ըստ արուեստի բանակուացն. որք ընդ ճշմարտութեան

ա. Դ. աստուածսիրացն:

տաւորք լինին, զի ծանուցեալք զԱստուած ոչ որպէս զԱստուած փառաւորեցին: Ապաքէն ոչ արգելուլ զհեթանոսացն ուսանել կամաւ խորհեցելոցն զուսանելն թոյլ ետուն: Բայց մին այս բան ճառեցաւ մեզ առ նախակայսն, իսկ միւսն ևս այսպիսի: Աստուածաշունչ՝ գիրք կարգս պանչելիս և արդար և աստուածայինս ուսուցանեն, և ի բազում արդար և երկիւղածութիւն և վարս ուղիղս լսողացն եղին, և հաւատս աստուածասէրս փութանակի ունողացն, և ոչ ևս արուեստ ուսուցանեն բանական առ ի կարող լինել պատահել կամողացն ընդ ճշմարտութեանն պատերազմել: Զի յոյժ պատերազմին պատերազմունքն, յորժամ նոցաովքն զինուք հպիմք ընդդէմ նոցա, իսկ այս ոչ յաւգուտ քրիստոնէիցն որովք Ապողինարքն գրէին: Զայս և թագաւորին Յուլիանոսի դիտեալ աւրինաւք խափանէր զքրիստոնեայսն զհեթանոսացն խրատիլ, քանզի քաջ գիտէր, որպէս զի այսպանեալք նորա առասպեալքն բարէմատնելի զնորայն առնելոց են զկարծիս: Յորոց ըստգտեալ և Սոկրատիոս, որ ըստ նոցայն զխաւոր իմաստասէրն, որպէս զի պակասագլուխ զորս ի նոսա դէսն ա դատապարտեցաւ:

Արդ իբրեւ զգուշացուցանեն զմեզ յորժամ Քրիստոս և նորուն առաքելն. Թէ լինել սեղանաւորս փորձըս, որպէս զի զամենայն փորձել և զբարին ընդունել. ¹ և զգուշանալ. Մի որ ² իցէ որ զձեզ խաբեսցէ ճարտարմտու-

ա. ԲՆ. τὰ δαιμόνια·

1 Տես Թգ. Ա. Թիսաղ. Ե. 21·

2 Տես Թգ. Կողոս. Բ. 8·

պատերազմին. Որպէս Յուլիանոսն որ ոչ միայն իշխանականաւն « վարէր ի մարտ քրիստոնէութեան. Բ պերճաբան ³ բանիւք ա-

ա. Ա իշխանականովն. Բ. Դ. այլ. դ. Դ. պերճ:

Թեամբ և սնոտի պատրանաւք: Իսկ այսոցիկ հաւանեալք ապա զզէնս պատերազմացն ստացուք^ա և ստանալն ոչ պատերազմացն տալցուք հոգ: այլ զչարն արտայեղեսցուք, իսկ զճշմարիտն և զբարին ընդունելով զամենայն ընդալցուք: փոշմելով զբարին ուրանուր ընտանի ճշմարտութեանն իցէ: Իսկ թէ դք զայս մեզ բռնաբար ասել վարկանի, զմտաւ ածցէ զի առաքեալն ոչ միայն ոչ արգելու ուսանել զհեթանոսական խրատ, այլ երեւի և ոչ իւր անփոյթ արարեալ զխրատոյն, սակս գիտելոյն զբազում ճառեալսն հեթանոսաց: Զի ուստի^բ ասէր. Կրիտացիք¹ հանապազասուտք, չարաճըճիք, և դատարկապորտք. եթէ ոչ զԵպիմինիդոսի առն Կրէտացւոյ ընթեռնոյր: Կամ ուստի^բ գիտէր. Զորոյ և ազգն իսկ եմք,² եթէ ոչ Զերեւելիսն^բ աստեղաբաշխողին Առայտայ^գ

ա. Բն. այս նախադասութիւնը բացասականով է գործածել. Իսկ այսոցիկ ոչ հաւանեսցուք, եթէ ոչ զզէնս պատերազմացն ստացուք:

բ. τα Φαινόμενα գրքի տիտղոսն է:

գ. Ἀράτου

1. Տես Տիտ. Ա. 12:

2 Գործք Առաք. ԺԷ. 8:

Նարգէր զքրիստոնէութիւն, և զհեթանոսական մոլորութիւնն ի պարզամիտս ահաւոր և իրաւացի ցուցանէր. զի այնպէս է խօրամանգութեան մարտք, Բայց զնոցայն գիտել և նորօք ըզնոցայն յանդիմանել, ողջախոհաց^ա և իմաստասիրաց անձանց է. որպէս Բ առաքեալն Պօղոս նոցա զԵպիմինիդոսէ առ Կրետացւոյն^բ ասէ զբռն: Կրետացիք հանապազասուտք, չարաճըճիք, դատարկապորտք. և ստոյգ ասէ զվկայութիւնս, եւ բազում է ասել զառաքելոց, ¹ Զի պարտ է ասել բարի և յարտաքնոցն

ա. Ն. ողջախոհացն. բ. Ա՛ եւ առաքեալն. գ. Դ. առ Երէտացին. դ. Ա՛ զառաքելոցն:

զիտէր: Այլ և զապականեն¹ զբարս քաղցունս բանքն չարք, ցուցանէ ոչ անլուր Եւռփալիդեայ Արաբա ծինա հանդիպեալ: Եւ զի² նչ պարտն է սակս այսորիկ ասել երկայնել. որև երբեմն կանկնեալ եղև. որպէս զի յուժնմենէ անարգել սովորութենէ որք ըստ եկեղեցեացն վարդապետքն ցուցանին մինչև ցծերութիւն զհեթանոսացն ճգնեալք. և զայս բարէլեզութեան աղազաւ և կրթութեան մտաց, իսկ զայս և նոցա իւրեանց արտաքսախորհողացն ըստգտումն յաղազս որոյ և զգուշացան: Այսոքիկ սակս Ապողինարացն որպէս էր վարկանիլ ճառեցաւ:

ԳԼ. ԺԵ. ²

Իսկ Թագաւորն Յուլիանոս բազում գանձս ի քրիստոնէիցն ժողովեալք. և ի Պարսս կոյս զփոյթն արար-

ա. ծրարատ:

¹ Ա. Կորնթ. ԺԵ. 33.

² Տես Սող. Ե. 19. Նիկ. Ժ. 27.

ընդունել. այսքան ասացաւ վասն Ապողինարայ. « (Սա յիմաստակաց^բ որ և յետոյ հերձուած եմոյծ յեկեղեցի Ապողինար. որ մարգկային^գ հոգի ոչ ունել ասէր Քրիստոսի. և ինչ այսոցիկ ի բազմաց յաղթահարեալ. հաւանեցաւ հոգի ունել Քրիստոսի, բայց միտս մարգկայինս ոչ. փոխանակ մտաց զԱստուծոցն բանն ասէ. որ զամենայն յամենայնէ ներգործէր, որ ի բազմաց ուղղափառաց յաղթի):

ԳԼ. ԺԲ.

Յաղաղս հալածանացն որ ի Յուլիանոսէ եւ տանջելն զսուրբն Աստուծոյ:

Իսկ Յուլիանոսի ժողովեալ բազում արծաթ ի քրիստոնէից և յառաջ ելեալ երթայ ի Պարս ի մարտ. եւ հասեալ ա Դ. յԱպողինարա. ք. Ն. իմաստակաց. գ. Ն. զմարդկային.

եալ յԱսորեացն հասանէր Անտիոքիա: Յոր հասեալ և զորպիսին իւր զբազմապատուասիրութիւն և Անտիոքացեացն կամելով ցուցանել, զգինս վաճառուցն իրաց առաւել քան զպարտն ի նուազն իջոյց, ոչ կամելով զժամանակին անձկութիւն, և ոչ համարելով որպէս զի եկն բազմամբոխ զաւրուէն աշխարհականացն ի հարկէ փնաս լինի, և զաննախանձութիւն քաղաքացն հատունէ: Վասն որոյ վաճառականացն և վաճառուցն կապեղաից ա ոչ տանելով զառ ի թագաւորին հրամանէ փնասն, ի վաճառականութենէն յայնմժամ ի բաց կացին: Եւ յայսմանէ վաճառքն պակասեցան. նաև զյաւելումն ևս ոչ տարեալ Անտիոքացեացն. քանզի դիւրափոփոխ մարդկանն ոչ արարեալ փոյթ ի թշնամանս ընդդէմ թագաւորին եղեն թարեալք. գոչէին հակառակ նորա և ծաղր առնէին զմաւրուսն, քանզի խորամուկու էր կրտրել զայն ասէին, և չուանս ի նմանէ հիւսուլ. դահեկանի նորա ցուլ ունել, և զաշխարհ ի նմինն կործանեալ: Քանզի թագաւորն պաշտաւն ասէր զիցն զոլով, և ցուլս յաճախապէս ի բազինս կռոցն մատուցանելով զոչէր. բազին և ցուլ զրելով յիւրումն դահեկանին: Յայսմ ափսոսանաց ի բարկութիւն անգեալ թագաւորին, սպառնայր զամենայն չար առնել Անտիոքացեացն քաղաքի, ի Տարսոն Աիւղիկեցւոցն դառնալ, և անդ ըզպատշաճն հրամայել պատրաստել առնուլ փութայր: Ուստի պատճառ ընդունէր իմաստակն Ղիրանոս գրել

ա. Κάπηλοι մանքավաժառաց:

յԱնտիոք, ոչ սակաւ առմունս ընչից առնէր մեծատանց և վաճառականաց քրիստոնէից, նաև յեկեղեցեաց ևս: Եւ զմե-

զաղաչականն ա վասն Անտիոքացեացն. և առ Անտիոքացիսն սակս Թագաւորին սպառնալեաց: Այլ զայս բանս գրել ասին իմաստակին ոչ և ս բազումս ճեւ: Բիսկ Թագաւորին գործովք Թշնամանողացն հատուցանել կամեցեալ, Թողեալ հատուցանել, ընդդիմական աստուանաւք զբարկութիւնն էլոյծ. քանզի առ խորհրդիւ նորայ անտիոքականն մաւրուատեցութիւնն բան արարեալ, նշանադիրս բանականս յԱնտիոքացեացն էթող քաղաքի: Սակս այսոցիկ այլքան ճառեցաւ:

Բայց ասելի է և որպիսի ինչ յԱնտիոքիա քրիստոնէիցն Յուլիանոս յայնժամ արար:

ԳԼ. ԺԲ. ¹

Քանզի զորս ըստ Անտիոքիա մեհեանն բանալ հրամայեւ. աւճումն առնուլ որ ի Դափնին Ապողոնէ ² փուլթայր: Իսկ դեւն որ բնակեալ էր ի տաճարին երկնչելով ի դրացւոյն Բարիղասա ասեմ ի վկայէն, ոչ առնէր պատասխանի, քանզի մերձ էր տապանն յորում մարմին սրբոյն կայր Թաքուցեալ: Իսկ Յուլիանոս իմացեալ ըզ-

ա. τὸ προσευτικόν.

բ. առ քաղումս արտասանել εἰς πολλοὺς εὐρηκέναι.

1 Սող. Ե. 13. Թէոդ. Գ. 10. Ուփին Ժ. 35. Կասիոդ. 2. 31. Երկեփ. Ժ. 28.

2 Անտիոքի մօտ մի անտառ կար Դափնէին նուիրուած, ուր էր նաեւ նրա տաճարը:

հեանն Անտիոքայ բանայ ի պաշտել զկուռս զոհիւք, " իսկ դեւն որ բնակեալ էր ի տաճարին, ի յահի" լեալ վասն սրբոյն Բարեղայ. որ մերձ է " տապանն յորում էր սուրբ նշխարքն. "

Իսկ Յուլիանոսի զայս իմացեալ, Թէ վասն սրբոյն է այս,

ա. Դ. զոօք. բ. Ա' Ի ահի. գ. Դ. մերձ էր. դ. Դ. նշխարն.

պատճառս, հրամայէ փութանակի փոխել զտապանն: Զայս ծանուցեալ որոց յԱնտիոքիա քրիստոնէիցն հանդերձ կանամբք և մանգամբք ուրախութեամբ և սաղմոսերգութեամբ ի Պափնոյ ի քաղաքն փոխէին զտապանն: Իսկ սաղմոսերգութիւնքն հպէին ընդդէմ հեթանոսացն աստուածոց, և հաւատացելոց ի նոսա և կոռց նոցունց:՝

ԳԼ. ԺԹ. 2

Յորժամ և բարբ թագաւորին թագուցեալք յանդիմանէին. քանզի ոչ ընդունէր զնախկին իմաստասիրէն խոստացեալ: Այլ ի նախատական աւրհնութեանց դիւրատես էր առ բարկութիւնն, և պատրաստ էր զայս առնել քրիստոնէից, զոր առ Ռիոկղէտիանոսին արարին չարիս: Եւ վասն զի որ ընդդէմն Պարսից փոյթ ոչ տայր զկամացն ժամանակ. հրամայէր Սաղոստիոսի եպարքոսի ձեռնարկել առ ի տանջել զամենայն փոյթս սաղմոսերգաց: Իսկ եպարքոսն հեթանոսական

1 Տես Միք. Աս. էջ 141. 142, եւ Յուլիանոս կամեցաւ կանգնել զպատկերն Ապոլոնի (յԱնտիոք) ի տեղւոյն ուր էր գերեզման Բաբելայ ... եւ հրամայեաց հանել եւ տանել ի քաղաքն. եւ քրիստոնէիցն առեալ խնդրութեամբ տարան սո ղմասիւք եւ լապտերօք: Տես նաեւ Յովհ. Ոսկեբ. ի սուրբն Բաբելաս. գլ. Ժ.:

2 Սոգ. Ե. 20. Ռուփ. Ժ. 36. Թէոդ. Գ. 11. Նիկ. Ժ. 26.

հրամայէ փոխել զտապանն ի Դափնոյ քաղաք, իսկ քրիստոնէեայքն զայս հրաման լուեալ, սաղմոսիւք և օրհնութեամբ, ահիւ և երկիւղիւ փոխէին զտապանն. որ զաեսողսն՝ զարմացուցանէր զհեթանոսս, Յայսոսիկ թագուցեալ՝ բարբ թագաւորին յայանէր, մախացեալ ընդ իրան և սրտմտեալ յարուցանէ հալածանս քրիստոնէից՝ նմանեալ Դիոկղէտիանոսի, եւ

ա. Ն. զտեսողս. Բ. Դ. ցասուցեալ գ. Դ. Ձեռագորի ինչպէս սկըգրից այստեղից էլ բաւական թերթեր են պակաս. կտրուածքին նախելով չորս թերթ:

աղանդովն գործով, ոչ զհրամանն կամաւ ընգալաւ. իսկ ընդդիմաբանել ոչ կարելով, ըմբռնէր զբազումս ի քրիստոնէիցն, և զոմանս ի կապանս էարկ: Իսկ մին զմանուկ ոմն Թէոդորոս անուկն, զոր հեթանոսացն մատուցեալ ընդ բազում չարչարանաւք և զսնազան տանջանաւք էարկ. գգնել ամենայն մարմնոյ հրամայեալ: Եւ յայնժամ՝ ապա թողոյր զնա ի տանջանացն, զի ոչ ևս կեալ նմա ակն ունէր, այլ Աստուած էր, որ ապրեցուցանէր վմարդն. քանզի կենցաղավարել լինէր ժամանակս բազումս յետ այնր խոստովանութեան: Ընդ այսմ Թէոդորոսի Ռուփինոս որ Հռովմայեցի լեզուովն զեկեղեցականն պատմութիւն շարագրեաց. ասէ յետ այսորիկ ժամանակաւ ինչ յետոյ խաւսել և հարցանել, եթէ զանեալ և վիրաւորեալ մեծի ումեմն ցաւոյ զգայր: Իսկ զճառեալն ասէ սուղ ինչ նմայ յոյժ լինել զառ ի Թագաւորացն ցաւս, զի առնթեր կալով ումեմն երիտասարդի և մաքրել զառ ի հանդիսէն զելեալ նորա քիրտն, և զովացաներ զնորայն հոգի, և վայելչութիւն նմա մանաւանդ քան զհանդէս զժամանակ տանջանացն առնել: Սակս սքանչելւոյն Թէոդորոսի այսքան ճառեցաւ:

Յայնժամ հասեալ աղաչաւորք ի Պարսիցն խնդրէին յաղիս ժամանակս լուծանել զպատերազմն: Իսկ նա զնոսա ի բաց առաքեաց ասելով. զիս տեսջիք ոչ յետ բազում ինչ իրի, և ոչինչ են աղաչանք բարեխաւ-

հրամայե եպարքոսին՝ զօղմոսերգողսն ի տանջանս առնել. եւ ըմբռնեալ զմանուկ ոմն որում անուկ էր Թէոդորոս, որ էր ի պաշտամանն, բազում և զանազան տանջանօք չարչարէր. և ապա թողոյր անյոյս ի կենացն, այլ կամք Աստուծոյ կեցուցանէր զխոստովանողսն բազում ժամանակս ի կեանս:

սութեանդ ձերոյ: Այսպէս յայնմ ժամ զաղաչաւ զսն ար-
ձակեաց:

ԴԼ. Ի 1

Եւ ըստ այլ յեղանակի թագաւորն զքրիստոնէնսն
մնասել փութալով զընտանի յանդիմանէր զպաշտաւն:
Քանզի զո[ր]հասէր գոլով, ոչ միայն ինքն արեամբն խըն-
դայր, ² այլ զի թէ ոչ այլքն զայս արասցեն մնաս վար-
կանէր: Եւ վասն զի ամենայն ուրեք սակաւս զայսպիսիսս
գտանէր, Հրեայս գոչէր ³ և ի նոցանէ տեղեկանայր յա-
ղագս Մովսէսական աւրինացն զոհելն հրամայելոց: Իսկ
նոքա ի զոհելոցն ի բաց կացին, ոչ ուրեք այլուր կարե-
լի գոլ զայս առնել ասացելոց: Կ

Կ Քն. անել ունի. Եթէ ոչ միայն յԵրուսաղէմ, որ անհրաժեշտ է
միտքը ւրացնելու եւ կայ համառօտ օրինակի մէջ:

1 Յես Սողոմ. Ե. 22. Թէոդոր. Գ. 20. Գրիգ. Կաղ. ձառ. Ե.
3. 4. Ամու. Մարցել. ԻԳ. 1. Իսկ. Ժ. 37. Փիլ. Ի. 14. Կաս. 6. 2.
43. Եւ. Ժ. 32. 33.

2 Յուլիանոսի զոհասիրութիւնը վկայում են նաեւ ուրիշ պատմա-
գիրքեր:

3 Նրա հրէաներին գրած նամակը պահուած է:

(Իսկ վասն Թէոդորոսի քահանայի Անտիոքայ, որ վկայ-
եաց առաջի բազում վկայից ի քեռոյն Յուլիանոսի ընդ բա-
զում չարչարանօք արկեալ բարի խոստովանութեամբ կտար-
եալ, թողում ասել իւրում պատմութեան. նա ևս բազումս ե-
ցոյց չարչարանս սրբոցն որ ոչ էր գրեալ): Յայնժամ գայ ի
Պարսից հրովարտակ խնդրել զխաղաղութիւն, Կ իսկ նա սչ ըն-
դունէր, զի արժանն քարշէր ի մահ: Եւ յամենայն տեղիս մե-
հենիցն զոհս մատուցանէր և զուտրճանայր արեամբն և ճնն-

(1) Զնն ի ըն. Թարգմանիչն ակնարկէ անշուշտ ի վկ. Թէոդորի-
տեաց. Տես վրք. եւ վկ. Սրբոց. 4. Ա. 532-544. Նոր.

Կ. Նոր. Բանդի արժանն տանէր զնա ի տեղի հատուցման. Խոր.
Գ. ԺԷ. 450:

Հրամայեալ ապա ընդ հուսկ զտաճարն Սողոմոնի՝ շինել, ինքն ի Պարս կոյս երթայր։ Իսկ Հրէայքն ժամանակաւ ըմբռնեալ նախկին ցանկացեալք, որով նոցա տաճարն առ ի զոհել վերստին շինեսցի։ Յայնժամ ոմանք փութապէս առ գործն լինէին. իսկ այլք ահաւորս զընքեան քրիստոնէիցն ցուցանէին, և ամբարհաւածէին ընդդէմ նոցա սպառնալով ի վերայ նոցա։¹ Այնքան արարեալ ուրբան ի Հռովմայեցւոցն նախկին կրեցին։

Իսկ թագաւորին ի հարկացն զանձուց զռոճիկան տալ Հրամայէր. պատրաստ լինէր ամենայն քար և փայտ, և սողիւս թրծեալ, և շաղախ կրոյ, և այլ ինչ ուրբան առ

1 Տես Միք. Ասորի. Էջ. 143.

Ճերովք զոհիցն։

ԳԼ. ԺԳ.

Խէ որպէս հրամայէ Յուդանոս հրէից գնալ յԵրուսաղէմ եւ շինել զտաճարն, եւ թէ որպէս իսկոյն փլանի ի շարժէ. երեւի նշան խաչին ի հանդերձս հրէից։ Եւ սպանանելն Յուդանոսի զեպիսկոպոսն յԵրուսաղէմ զսուրբն Կիւրծոյ եւ զմայր նորա եւ Կիւրդիցն յատկութիւնք։

Կոչէ և զՀրէայոն և գովէ ըստ Մովսիսի զրինացն մաւուցանել զոհս. և հրամայէ նոցա զոհել ըստ օրինացն զի տեսանիցէ, իսկ աւրժան է մեզ առնել զայս, բայց յԵրուսաղէմ։ Յայնժամ Հրէիցն զտաճարն Սողոմոնի շինել հուսկ ընդ հուսկ. իսկ Հրէայքն հրաման առեալ յարքունուստ առնել զվզենակս՝ շինութեան տաճարին ի քրիստոնէից հարկաց. և ահաւորս զՀրէայքն զինքեանս զքրիստոնէիցն երեւցուցանէին. ձեպէին փութով առ գործն, զքար և զաղիւս թրծեալ և զկիր և զաւազ և զփայտ. և որ ինչ ի պէտս էր զինուածոյն պատրաստէին։

ա. Բ. Ա. Ա՛ իսկ հրէայքն ասնն ք. Կկ. քո. վզենակի. Ա՛ վզենակս. գ. Ն. ահաւոր դ. Ն. զինքեանս հրէայքն ե. Բ. թրծել Լ. շիք. գ. Ա. ի պէսպէս.

ի շինուամն պատրաստ լինէր: Իսկ յայնժամ Կիւրիդոս Երուսաղէմացեացն եպիսկոպոս զմարգարէին Ռանիէղի ի միտ առնոյր, զոր և Քրիստոս յաւետարանն գերակընքեաց, և բազմաց յառաջ ասելով. որպէս զի եկեսցէ ժամանակ յորժամ քար ի քարի վերայ ոչ մնասցէ ի տաճարին, այլ բան Փրկչին կատարեսցի: Եւ զայս ասացեալ եպիսկոպոսին. եղեալ շարժումն մեծ ի գիշերին ի վեր ընկեաց զքարինսն զնախկին հիմանց տաճարին, և զամենայնսն ցրուեաց հանդերձ մերձակայիւքն շինուածովք: Ահ յայսմանէ եղեալ զՀրէայսն ըմբռնեաց և հռչակն ի տեղին ածէր և զհեռիսն բնակեալս: Եկեալ ապա յոյժ բազմաց, այլ նշան ի վերայ լինի. քանզի հուր անկեալ ի յերկնից զամենայն զգործիս շինողացն ապականեաց. զմուրջս, զլարս, զսղոցս, զտակուսաւ, զուրազս և զամենայն զոր միանգամ պատշաճ առ գործսն ունէին շինաւզքն. և ճարակէր զայսոսիկ հուրն զաւրն ողջոյն: Իսկ Հրէիցն ի մեծ երկիւղի եղեալ, ականայ զՔրիստոս

ա. զկացինս:

Եայնժամ Կիւրեղ Երուսաղէմի եպիսկոպոսն յուշ առնէ. « որպէս մարգարէութեամբ զաւետարանական բանն քրիստոնէից. Եկեսցէ ժամ որ ոչ մնասցէ այդք քար ի քարի վերայ, որ ոչ բարձցի ի միջոյ աշտի. Եւ ասացեալքն ի նմանէ՝ իսկոյն ի գիշերի եղեալ շարժումն, և զամենայն հիմունսն քանդեաց և աւերեաց զգործ շինուածոյն, և ոչ մնաց քար ի քարի վերայ, որ ոչ քանտեցաւ: Այլ և կահ գործողացն այրեցաւ Գ հրով ի տեղուջն ի վերուստ անկեալ, մուրճք և սղոջք, և դակուք և ուրազք, և ամենայն կահ շինողութեան ճարակեցաւ հրով: »

Եւ Հրէիցն երկիւղիւ ըմբռնեալք ականայ զՔրիստոս Աս.

ա. Գ. առնէր. ք. Ն. հիմունս. գ. Ն. պրեցեալ:

խոստովանէին Աստուած և Տէր ասելով, իսկ զկամս նորա ոչ առնէին, այլ մնային ի հրէական նախկին կարգացն ըմբռնեալք: Քանզի և ոչ երրորդ սքանչելիքն ի վերայ եղեալ յետոյ ի Ճշմարիտ հաւատած զնոսա: Քանզի ի նմին գիշերի կնուկք խաչից ճառագայթատեսակք ի հանդերձս հրէիցն աւրինակեալք երևեցան, զոր աւուրս ինչ ի վերայ եղել տեսանելով, լուանալ և մաքրել կամէին և ոչ ինչ կարէին: Կուրանային ապա և ըստ առաքելոյն, և զբարին ի ձեռս ունելով մեծին զքանչման ոչ դառնային: Այսպէս յայնժամ տաճարն փոխանակ շինելոյ ամենեւիմբ խլել լինէր:

ԳԼ. ԻԼ. 4

Իսկ Թագաւորն ի Պարսից եմուտ աշխարհ² փոքր ինչ յառաջ քան զմուտ ցուրտ աւդոյն լեալ, տկարագոյնս և անկարս լինել ի ձմերուտս ազգին Պարսից. քանզի ոչ ուժեղով սառնամանեացն, առանց պատերազ-

1 Յես Ազգամ. 2. 13. Ամրան Մարցել. ԻԳ. 3. 2. Չոգեմոս Գ. 13. Թեոդոր. Գ. 21. 25. Գրիգ. Նազ. ճառ. Ե. 9. Փիլոսոփ. Է. 15. Կ. Կ. 2. 44. Նիկեփ. Ժ. 84.

2 Ամենամանրամասն պատմութե պս պատերազմը Ամրանոս Մարցելիանոսը:

տուած խոստովանէին, այլ զկամս նորա ոչ առնէին ըստ նախկին ապարասնութեանն. « Եւ ի միւս գիշերին ճրագ խաչին ճառագայթեալ, ի ձև խաչի ³ օրինակեալ ի հանդերձս Լրէիցն, աւուրս ինչ ոչ կարէին եղծանել զնշանն: Եւ առ այս հիացմամբ ըմբռնեալ և կորացեալ, ընդ յանդիմանութիւնն ոչ սգային ⁴ և գառնային առ Քրիստոս Փրկիչ: Յայնժամ խաչանի տաճարին շինութիւնն ի նշանացն որ երևեցան ⁵ յԱստուծոյ, ⁶ բայց նոցա ոչինչ օգուտ գործեաց որ երևեցան ի նոսա ⁷ սքանչելիք:

ա. Գ. ապարասնութեան ք. Ն. խաչին գ. Բ. զգային դ. Նոր. իսկ կամակոր ազգին. . ոչինչ աւգուտ գործեաց. Ագաթ. 538, Բ զպ. Ե. Գ. Աստուծոյ գ. Բ. Երեւեցաւ

մելոյ մնային զձմեռնականն ժամանակ. զի և ոչ որ զձեռն ի նոցանէ թերևս է ասել կարէր ի ծոցոյ հանել: Իսկ զՀռովմայեցիսն տեսեալ և ի ձմեռայինն ժամանակս կարողս ի ջանալ, եթող զզաւրն ի վերայ աշխարհին, և զբազում աւանս և զքերդս առին, նաև զքաղաքսն ևս առնուին: Իսկ պատեալ զՏիսպոն զմեծն քաղաքն, այնքան պաշարէ զԹագաւորն Պարսից, որպէս զի և նմա աղաչանաւ հպել յաճախագունիւք, և աղաչել ոչ փնասել կողմանն իւրոյ աշխարհին, եթէ լուցեալ զպատե-

(որպէս և ոչ մարգարէիցն և Գրիստոսի առաւելագոյն դբանչելեացն որ երևեցան, Զի կորացան " սիրաք իւրեանց յիմանալոյ, և ասեն՝ առնել զօրէնսն, և ոչ առնեն. զի ոչ այսպէս արար ամենայն ազգաց տէր, և զդատաստանս իւր յայտնեաց որպէս և նոցայն. Եւ եկեալ Յուլիանոս յԵրուսաղէմ, որ վասն տաճարին շինութիւն էր կամք նորա, պատմեցաւ նմա որ ինչ անցք անցին. Եւ մտախորհ եղեալ լռէր, բայց զքրիստոնեայսն խոշտանգէր, և ըմբռնեալ զեպիսկոպոսն, ընդ որոյ ձեռն եղև գիւտ խաչին, սպան զնա դառն տանջանօք. և զմայր Գնորա, որ Դ վկայեցին Ե բարի դաւանութեամբ ի փառս Աստուծոյ որպէս և նոցին իսկ ասի վկայաբանութիւն, որ աւելորդ է ասել, Դ Բայց ասի երկուս ոմանս է Կիւրեղոս ասել, միւսոյն վրկայեալ ի Յուլիանոսէ, որով գիւտ Խաչին եղև, նախկին Յուդայ, և մկրտեալ Կիւրեղ որ և զկարգս եկեղեցւոյ ասեն ունել յեկեղեցիս ուղղափառաց և զմարտիրոսականն առ զպսակն. և յետ սորա ասի միւս Կիւրեղ որ զԱրիոսի կարծիսն ասէին ունիլ, Եւ այս Կիւրեղս եհաս մինչև ի Ժողովն սուրբ, որ յաղագս Հոգեմարտին, որպէս նոցին ցուցանին երկդքին.)

ա. Նորայրը ուղղում է կուրացան. Դ. կուրացան ք. Գ. անց գ. Ն. զմայր դ. Գ. վկայեցն Ե. Բ. որք գ. Ն. Ա. ասէ, է. Գ. ոմն, ը Ա. Կուրեղս, Ն. Կիւրեղ Բ. մինն Ա՝ միւրերեղն.

րազմ գնասցէ: Իսկ նա ոչ էառ յանձն և ոչ աղաչողացն ողորմեցաւ. այլ և ոչ զբանին մտադրութիւն էառ, որպէս զի ուրեմն յաղթելն բարւոք, իսկ առաւել քան զյաղթութիւն նախանձ: Վասն զի հաւատացեալ հմայից ոմանց. զաւուր առ լինելն նորա լինելով փիլիսոփոսն Մաքսիմոս ենթադրէր, և երազս հանելով զԱղէքսանդրոսի զՄակեդոնացւոյ զկարծիսն առնուլ, կամ յաւէտ ևս գերազանցեալ, զաղաչանս Պարսիցն արհամարհեաց: Քանզի կարծէր ըստ Պիլթազոռի և Պղատոնի կարծեացն մարմնանալ, իբր զԱղէքսանդրոսին ունելով զանձն. մանաւանդ իւր իսկ լինել Աղէքսանդրոս յայլում մարմնում: Այս հմայք զնա պատմեցին. և յարդարեցին զնա զաղաչողսն Պարսից ոչ ընդունել: Վասն որոյ նորա ծանուցեալ եթէ ոչ եղեն ընդունելիք աղաչանքն իւր, ի կարիս անկանէր:

ա. Բն. զորոց:

ԳԼ. ԺԴ.

Յաղաղս սատակման պղծոյն Յուլիանոսի:

Եւ յետ բազում չարեաց որ գործէր Յուլիանոս ի հմայից և ի դիւթից ա լուեալ, թէ բանակք զօրաց զքեւ շուրջ պատեալ ունիս միշտ զյաղթութիւն. եւ Մաքսիմոս փիլիսոփայ երազս ասէր, որ ցուցանէր թագաւորեալ Յուլիանոսի տիեզերաց որպէս ՝ Աղէքսանդր Մակեդոնացի. յորոց պատրեալ ի հմայից, չունէր զբան խաղաղութեան Պարսից զոր խնդրէին: Յայնժամ * ժողովէր զամենայն զարս և իւր և դիմեալ երթայր ընդդէմ Պարսից ի մարտն, և նա ոչ գտեալ զբան և խաղաղութեան, ել Պարսից արքայն ամենայն ուժով ՝ ընդդէմ Յուլի-

ա Գ. ի դիւաց Բ. Գ. եւ զմաքսիմոս փիլիսոփայ էր ազատասէր. Ա՛ փիլիսոփա էր զայս առէր: Գ. Ն Ա. որ Դ. Գ. Ա՛ զօր. Ե. Գ. զքանն Գ. Գ. յուժով:

Եւ ի նմին աւուր յետ աղաչանացն ամենայն զաւ-
րութեամբն զոր ունէր, ճակատէր ընդդէմ զաւրու-
հոյսայեցւոց. բայց Հռովմայեցիքն անգոսնէին զթագա-
ւորն, առ ի չլինել ի շահ պատերազմին: Սակայն եկե-
լոցն ընդդէմ նոցա պատերազմէին և առժամայն զպա-
տերազմունսն յեղուին ի փախուստ: Իսկ թագաւորն
կայր առընթեր ի վերայ ձիոյ և քաջալերեցուցանէր
զզաւրան անգէն, բարեբախտութեանն յուսով միայնով
փտահացեալ: Եւ յանկարծակի նիզակ լինէր բերեալ
ընդդէմ նորա, և ընդ բազուկն թափանցիկ եղեալ,
ի կողմն մտանէր: 1 և յայսմ վիրաց զվարսն շրջէր ան-
յայտ եղելոյ սպանողին զնա: Քանզի ոմանք ի Պարսկէ
ուսմէնէ անձնատուր եղելոյ հարկանիլ ասեն. իսկ այլք
յընտանի զաւրականէն որպէս յոլովն բան ունի:

Բայց Կաղիստինա որ յընտանիս թագաւորին էր
զինուորեալ, պատմեալ զոր ըստ նորայն յայնժամ սլա-
տերազմն քաջին չափով, և ի դիւէ զնա հարեալ
մեռանիլ ասէ: Ի ինչ զոր որպէս արարող քստեղծ, և

ա. ἡρωικὸν μέτρον.

բ. Բն. ὁ ποιητὴς • քանաստեղծն:

1 Յե. Մէք. Ասորի էջ. 145 «Եւ յանկարծակի եկն նիտ մի դի-
պեցաւ փորոտեացն Յուլիանոսի. եւ վիրթեցաւ արիւնն»:

անոսի և զօրաց նորա ի պատերազմ և. Եւ եղև պատերազմ
սասարիկ և պարտեցաւ զօրն Յուլիանոսի և ի փախուստ դարձան:
Իսկ Յուլիանոս առընթեր կալով, արգելոյր զզօրսն և քաջա-
լերէր յաղթել հմայից 2 յուսով. յայնժամ զա սուր սրեալ և
հարկանէ զսիրտն և անդէն սատակեցաւ. Եւ զայս հաւատարի ոչ
ունիմ ասել թէ ի մարդոյ և թէ 9. ի պահանջող հրեշտակէ
Աստուծոյ, Բայց Կաղեստինոս ոմն ի զինուորաց նորա ի դիւէ

ա. Գ. ի պատերազմն բ. Գ. հմայիցն գ. Գ. եթէ.

է ինչ զոր ունի և այնպէս, քանզի ընդ բազումն քրն-
նելով անցի: Որպէս զի արդեւք ունէր և ճշմարիտ զորոս
ըստ նմայն, այլև ոչ այն լինէր ծածկեալ, իբրև զի
էր այրն վասն յաւժարութեանն ոչ զգոյշ, սակս բա-
րեփառութեանն սնափառ, յաղագս ստեղծական հան-
դարտութեանն արհամարող: Բայց Յովիանոս ի չորրոր-
դում իւրում հիւպատուօջն, զոր հանդերձ Սաղստիո-
սիւն էետ ի քսան և վեցին Յունի(ս) ամսոյ, յաշխար-
հին Պարսից զվարան, որպէս ասացի, կատարեաց: ¹

Այս էր ամ երկրորդ թագաւորութեան նորա,
և եւթն ամ յորմէ հետէ կայսր ի Կոստանդինոէ եղև
կարգեալ, և երեսուն և մի ամ էր կենաց նորա:

1 Փրկ. 363 Թ.

հարեալ զնորա մահն ասէր. զի էր իսկ դիւապաշտ յորոց և
զարժանն փոխարէնս ի դիւացն ընկալաւ ըստ Գրիստոսի վրէժ-
ի ընդդրութեան. Եւ այսպէս չարն չարիւ բարձաւ, որ սպառ-
նայր յետ զարձին չար անցս " անցուցանել ընդ Գրիստոնեայս, Բ
բայց ոչ որպէս նայն կամէր, այլ որպէս Աստուծոյ էր կամք
եղև. Մեռաւ երեսնամեա, եօթ ամ կայսր լեալ, և մի ամ
թագաւորեալ մեռաւ. *

Իսկ զօրն Հռովմայեցւոց ի տարակուսանս 7 մտեալ այլ ոչ
յամենեին, ⁵ այլ ի նոյն:

ԳԼ. ԺԾ.

Յաղագս թէ որպէս գիրս գրեաց, եւ թէ որպէս թագաւորեաց Յորիանոս
եւ թէ որպէս, դաշինս արար ընդ Պարս:

Յետ մահու թագաւորին զՅորիանոս ասեն թագաւորել 9

* Բիւզանդ. «Հատուած» նոյնն է եւ ի վկայաբանութեան Մար
կոսի Սրեթուայ եպիսկոպոսի. վարք եւ վկ. սրբոց. հ. Բ. 16:

ա. Գ. լրանցս. Բ. Գ. քրիստմնեայն. գ. Ն. սատակեցաւ. դ. Ա. ի տա-
րակուսանմն. ե. Բիւզ. սրբազրում յամենային. Ա. յամեն. գ. Գ.
թագաւոր.

ԳԼ. ԻԲ. ¹

Իսկ զաւրականացն ի մեծի եղեալ աղմկի՝ ոչինչ սպուժեալ ի նոյն հետայն աւրն յայտնեն թագաւոր զՅորթանոս, զայր քաջ և զբարեազգի. որ էր հազարապետ յորժամ Յուլիանոս զհերձուածն դնէր առաջի զաւրականացն. կամ զոհն և կամ ի բաց կալ ի զաւրականութենէն:

Իսկ Յորթանոս մանաւանդ զպատիւն ի բաց դնել յաւժարէր, քան կատարել զամբարիշտ հրաման թագաւորին: Այլ Յուլիանոս յաղագս կարեաց պատերազմին որ կայր ի վերայ՝ ընդ զաւրավարացն ունէր զայրն: Իսկ յայնժամ ճառեալ զնա առ ի թագաւորել հրաժարէր, և բռնութիւն ի զաւրականացն ձգտեալ գոչէր. Ոչ խորշել ասելով թագաւորել ի մարդկանէ հեթանոսանալ յաւժարեցելոց, իսկ նա գոյով քրիստոնջեալ: Իբրև յամենեցունց առհասարակ ձայն լինէր խոստովանելով և զնոսա քրիստոնջեայս լինել ², ընդունէր զթա-

¹ Սողոմ. Զ. 3. Թէոդ. Դ. 1 Խափ. ԺԼ. 4. Փիլաստ. Բ. 1. Կաթող. Է. 4. Նիկ. Ժ. 38.

² Տես Մհ. Աս. Էջ. 147.

զայր քաջ և զբարեազգի, որ էր հազարապետ յորժամ Յուլիանոս զհեթանոսական աղանդ յայտնէր, որ կշտամբել³ զնա և զոհն կռոց և կամ ի բաց կալ ի զինուորութենէ. Իսկ Յորթանոս զպատիւն յօժարեալ ընկենոյր⁴ քան թէ զհաւատն ուրանալ և կատարել զհրաման ամբարիշտ թագաւորին. ⁵ և Յուլիանոս վասն կարեաց պիտանութեան պատերազմին ի վերայ զօրացն ունէր զայրն երևելի. Իսկ յայնժամ ժողովեալ զօրավարացն և զօրացն թագաւորացուցանել զՅորթանոս: Իսկ նա հրաժարէր ի բռնութենէ զօրավարացն և զօրացն. աղաղակէր ⁶ և ասէր. ոչ է պարտ առն քրիստոնէի թագաւորել հե-

ա. Ն. կշտամբեալ. բ. Ն. ընկենով. գ. զհրամանս ամբարիշտ. դ. Ա. իսկ յայնժամ ժողովեալ զօրավարացն եւ զօրացն աղաղակէր:

գաւորութիւնն: Եւ ի նեղութիւն յանկարծակի անկեալ յաշխարհին Պարսից, զաւրականացն ի սոփոյ ապականեցելոց, դաշինս դնելով ելոյծ զպատերազմն: Իսկ դաշինք առ փառս Հռովմայեցւոյն էին անվայելուչք, իսկ առ ժամանակն կարևորք: Քանզի հատեալ ի սահմանացն ուր ի սկզբանէն, և տուեալ Պարսիցն զմեծն Միջագետաց քաղ(աք) զՄծըռուինա գնայր անդուստ: Այսոցիկ աւետարանեցելոց, քրիստոնէեայքն զաւրանալին, իսկ հեթանոսքն սգային զվաղձանն Յուլիանոսի: Բայց զաւրական համանգամայն զանպահ նորա ջերմութիւնն պարսաւէին. և զպատճառ ֆեստու սահմանացն ի նա վերաբերէին: Եւ յանձնատուր եղեալ Պարսկէ պատրեալ, զխորբարսն զորս նաւովք Բընդ գետ տանէին այրեայ, ¹ վասն որոյ ի սով անկան զաւրականքն:

Յայնժամ իմաստակն Ղիբանիոս ողբս ² ի վերայ

ա. Ռեթւ.

բ. Բ. քանզի զնաւն, որովք ուտելիս:

1 Յուլիանոսը հրամայել էր ոյրեւ լողոր նաւերը:

2 Այդ ողբը գրուել է աւելի ուշ. 365 թ.

Թանոսաց, որք ներկեալ են ի չար աղանդս: Իսկ նոքա առհասարակ ձայն բարձեալ, աղաղակեցին՝ թողուլ զհեթանոսական պաշտամունս. ³ և ուսանել զքրիստոնէութիւն, որպէս կամք քո հրամայեսցեն մեզ: Ի վերայ այսոցիկ ասացելոյս՝ ընդունէր զթագաւորութիւն. և զինէին Բ զօրն ի տեղւոջ ⁴ տարակուսանացն, և ոչ ուստեք էր գիւտ կերակրոց, դաշինս դնելով ընդ Պարսից, լուծին զպատերազմն ⁵ զի տային զՄիջագետս և զՄծբին քաղաք ի Պարսս: Եւ այնպէս դառնայր զօրն Հռովմայեցւոց, եւ քրիստոնեայնքն զօրանային անդէն, և հեթանոսութիւն նուազէր, բայց համայն պարսաւէին զդաշինսն:

ա. Բ. պաշտամունսն. բ. Գ. զի էին. գ. Դ. ի տեղւոց: դ. Ա՝ զպատերազմ:

Յուլիանոսի շարագրեաց. զոր Յուլիանոսի դիապատուկան ավերագրէր: Յորում բանի դրեթէ զամենայնսն զորս ըստ նմա դովականաբար պատմեաց. յիշեալ և զգրեանն, զորս Յուլիանոս ընդդէմ քրիստոմէնէիցն շարագրեաց, և իբր թէ ծիծաղելիս ի նոսա և ընդ վայրս ցուցեալ ըզքրիստոմէնէից գիրս: Զի թէ զայլսն զթագաւորին իմաստակն գովէր, հանդարտապէս արդեւք ի նոյն պատմութեան երթայր: Բայց վասն զի որպէս զդժնեա ճարտասան, յիշմամբ Յուլիանոսի դրենոյն ի վերայ քրիստոնէութեանն յառնէ, վասն այսորիկ և մեք սակաւս ինչ սակս այսոցիկ ասել յաւժարեցուք, նախկին առաջի եղեալ զնորա ճառեալսն:

ԳԼ. ԻԳ. 1

«Չմերայնոյն, ասէ, զգիշերսն ձգեցելոց[ի] ի վերայ եղեալ թագաւորին գլուք, պատճառ ի Պաղիստինեա մարդ աստուած և Աստուծոյ որդի առնեն. մարտ հեռի. և կշտամբելով զաւրէ, ծիծաղելիս ասացեալ և ընդ վայրս զպատուեալսն իմաստնագոյնս յայսոսիկ ցուցանի, քան զՏիւրացի ծերն: Բայց քաւ լիցի. ա. ԲՆ. ἐπειράριον.

1 Յես Լիբանոս. Ողբ. էջ. 581. հրատ Ռիսկ.

ԳՂ ԺԶ.

Թէ որպէս իմաստաւն Յուլիանոսի ողբս ասաց վասն Յուլիանոսի եւ անբարեծեւ անծինն:

Թայեժամ իմաստակն Յուլիանոսի՝ Լիբանոս ողբս ի վերայ նորա շարագրեաց ըստ ամենայնի կենաց նորա, և որ ինչ ըստ գերեզմանի արժանի բանք և ձայնք աւաղականք՝ մահու, զոր աւելորդ համարիցի պատմութեանս՝ զողբոն գնել բա՛խ: ա. Ա. աւաղանք. ք. Ա՝ համարեցայ.

«զի Տիւրացիս այս թէպէտ և ընդունէր քաղցրաբար
 «զճառեալն. արդեաւք թէ որպէս զորդի պարտեալ:»
 Եւ քանզի այս ճառեալքս իմաստակին Լիբանոսի են.
 և ես իմաստակ հաճոյ զնա լինել տսեմ. և գիտեմ որ-
 պէս զի թէ ոչ էր թագաւորին աղանդւոյ համակարծիս
 զամենայն արդեաւք զնորայն ասել որքան քրիստոնէսեայ-
 քընն ասէին, և թերևս որպէս [գ] իմաստասէր, մեծացու-
 ցանն զասացեալսն: Զի և առ Կոստանդիոս ի կենդանու-
 թեանն գոլս գրէր. իսկ իբրև վախճանեցաւ թշնամա-
 նըս լի մնասութե զեղոյր: Որպէս զի թէ Պորփիրոս էր
 լեալ թագաւոր, նախկին արդեւք դասէր զնոսա գրեանն
 քան զՅուդիանոսին և եթէ Յուդիանոս էր լեալ իմաս-
 տակ, ասէր արդեւք զնա չար իմաստակ, որպէս և զԵ-
 կիբողիոս ի մահուանն Յուլիանոսի գրեաց ճառի: Եւ
 արդ՝ զի նա որպէս զհամակարծի, և որպէս զիմաստակ,
 և որպէս զսիրելի թագաւորի որքան նմա թուեցաւ, պատ-
 մեաց, և մեք առ ի նմանէ գրեցելոցն ըստ կարի պա-
 տահեսցուք: Քանզի նախ ասէ ի վերայ դնել զրովք ձմե-
 րանն զգիշերսն ձգեցելոյ: Իսկ ի վերայ դնելն նշանէ, զի
 գործ դնէր պարսաւ գրել, որպէս զի ըստ սովորական
 իմաստակացն առնել ի նորագունիցն ներածութիւն. քան-
 զի նախկին զգրեանն մերժէր, իսկ յայնժամ ի վերայ դնէր:
 Եւ մարտ հեռի պարապեցուցեալ ոչ, որպէս ասեն Լիբա-
 նիոս, յանդիմանել կարելով, այլ տկարութիւն ճշ-
 մարտութեանն զի զբարւոք ի նոսա զգուշացեալսն
 որպէս զպարսաւասէր քարշէր: Քանզի ամենայն որ
 մարանչի ընդ ումեք երբեմն խախտելով, և երբեմն
 թաղուցանելով զճմարտութիւնն, և ստեաց որքան պա-
 տերազմն կայ համակարգեալ: Եւ որ ցասամամբ լինի առ
 ոք զամենայնն որպէս զպատերազմող ոչ միայն զոր-

Ժեւ, այլ և ասել փութայ զայնորիկ. առ որ անգոսնա-
կանքն և առ որ Թշնամութիւնն խախտել սիրէ: Եւ Յու-
լիանոս և Պորփիրաբոս, զոր Ժերն կոչէ Տիւրացի, եր-
կոքինն պարսաւասէրք էին, ի յընտանից բանից կշտամ-
բին: Քանզի Պորփիրաբոս զգլխաւորին իմաստասիրաց
զՍոկրատայն վարս արտաքս քարշեաց ի գրեցելումն
նորա իմաստական պատմութեանն: Այսպիսիս սակս նո-
րա գրեալ եթող, որպէս և Մեղէտիոս. և [Գ]ա-
նաւտիոս, գրեալ զՍոկրատայ, ասել ձեռնար-
կեցին: ա Սոկրատայ, ասեմ: զառ ի հեթանոսացն սքան-
չացելոյն արդարութեամբ և ողջախոհութեամբ և այ-
լովքն առաքինութեամբ: Զոր Պղատոն սքանչելին ի նո-
սա իմաստասէր, և Քսենոփոն, և միւսն ևս այլն յիմաս-
տասիրացն Թիակոս, ոչ միայն որպէս զաստուածա-
սէր պատուեալ, այլ և ի վեր քուն զմարդն իմանալ
զնայ կարծեցին: Իսկ Յուլիանոսի ընդ հաւրն իւրում
նախանձելով զինքեանն ախտ Գ ի կայսերսն յանդիմա-
նեաց. բամբասեալ զամենայնսն զորս յառաջ քան զնա
Թագաւորսն, և ոչ յիմաստասէրն Մարկոս խնայեալ:
Զի ափսոսասէրք զոլով երկաքանչիւրքն, առ ի յըն-
քեանց իսկ զյանդիմանութիւն ընդունէին: Եւ ոչ են
ինձ պէտք բազմոց դժնդակ բանից, բայց ուրանաւր
պարան է զայսոսիկ ունել ի հրաժարումն նոցայն բա-
րուց: Այլ այսուհետեւ զայսոսիկ յերկաքանչիւրիցն բա-
նից յաղագս նոցա բարոյից նշանելով գրեմ զայսոսիկ:

ա. Բն. է. αὐτὸ δὲν μήτε Μάκτρος, μήτε Ἄνυτρος οἱ γραφόμενοι
Σωκράτην, εἰπεῖν ἀπεχρίθησαν որպիսիս ոչ Մեղիտոս եւ ոչ Անիտոս. որք
գրեցին զպատմութիւն Սոկրատայ, ասել յանդնեցան:

բ. Բն. Թագոս խումբ:

գ. Բն. τὸ πᾶθος

Որպիսի սակս ֆուլիանոսի Գրիգորն Անձիանձու ճառեաց նորայոցն լուր բանից: Քանզի ասէ յերկրորդ ճառին որ առ հեթանոսս ըստ բանի զայս ինչ:

« Բայց զայս այլոցն փորձն յայտնեաց, և զաւրութիւնն որ ունէր զիշխանութիւնն: Իսկ ինձ ի սկզբան յայտնի եղև տեսանել իւր յեղանակաւ, յորմէ յարեալ եղէ յայրն յԱթէնս: Քանզի եկն անդր յորոց ըստ եղբաւրն նորա քաջացելոց, ի թագաւորէն հրաժարեալ: Իսկ կրկին նորա բանն տարաշխարհութեանն ճառ. վայելչագոյն ըստ պատմութեանն, Էդադացւոց և որոց անտի խրատարանացն, բայց տարակուսագոյն և բազմաց ծանաւթ, որպէս զի ընդ որոց անդ զոհողացն և պատրողաց յալագս որոց ըստ ինքեանն զոյգ լինել: Չև ևս համարձակութիւն ընկալեալ ամբարշտութեանն: »

« Յայնժամ ես ոչ պարսաւող առնն կարծաւդ եղել գիտեմ, և ոչ դբարւոքն բնաւորեցելոցն առ այսոսիկ իմացեալ իմ: Այլ առնէր գիտական բարուցն անհարթութիւն և աւելորդն նանրութիւն, եթէ գէտ հահաճոյ դբ կար(ծիլ)՝ բարւոք: Քանզի ոչինչ թուէր ինձ (նշան)՝ լինել քրիստոմէի, քանզի էր նորա պարանոցն անկանգուն, ուսքն մրցականք շարժակոծեալք:

ա. Այստեղ ձեռագիրը փչացած է, ուստի եւ կասկածելի է . կարծիքաւոր ընթերցումը. որի ծիւ վանկը ես եմ աւելացնում: քննադրում՝ *exadxi*, որ կնշանակէ նաեւ . կարծել .

բ. Այս բառն էլ եմ աւելացնում համապատասխան քննադրի *σημαξον*.

Քանզի յերևմանէն իսկ ծանուցեալ լինէր, ոչ ունել ըզնշան քրիստոմէի. քանզի էր նորա գլուխն ոչ բարիատես " և խորամուրու, և երկայն հիւսեալ որպէս չուան պարանացն անկանգուն, ուսքն մրցականք և շարժակոծեալք.՝ աչքն վարա-

ա. Ա՛. ն. բարեստես. բ. Գ. շղաքեկեալքն. Ա. Ն. շղաքեկեալք.

« ակնն վայրացական և շրջաբերել և մոլեկան հայեցուած,
 « ոտքն անկանծք, ըռնկունքն թշնամանս շնչելով և ար-
 « համարհանսն, երեսացն ձեւք ծիծաղելիք, զնոյնսն բերե-
 « լով ծաղր անյոյժ և եռանդնոտ, ակնարկութիւն և վեր-
 « ակնարկութիւն առանց ոչինչ բանի, բան կապարեալ և
 « հատեալ ոգւով, հարցմունք ստահակք և անհանձարք,
 « պատասխանիք ոչինչ այսոցիկ վեհագոյնք, միմեամբք
 « խառնակեալք, և ոչ բարեկաց, և ոչ կարգաւ յառաջ եկ-
 « եալ խրատուն:

« Զսա նախ քան զգործան տեսի, և առ գործովքն
 « ծանեայ. և եթէ էին մերձ առիս ոմանք յորոց այսքտն
 « անդր զոլով լսողացն, ոչ արդեւք զժնդակագոյնս ինչ
 « վկայէին, որոց վասն զի զայս տեսի ի նոյնն բարբառեցայ,
 « զորպիսի՞ չար Հռովմայեցւոցն սնուցանէ: Յառաջագոյն
 « յորջորջեալ և լինել սուտգէտ յ(ը)նքեան աղաւթեցի.
 « քանզի լաւադոյն էր ինձ ստիլ քան այսքանեաւք լնուլ
 « տիեզերաց չարեաւք, և այսպիսով՝ երեւելի նշանի,
 « որպիսի ձև ևս յառաջագոյն բազմաց, յուղիւից խառ-

ցականք և շրջաբերեալք և մոլեկան " հայեցուածք. ոնգունք
 թշնամանք շնչելով, ոտք անկանծք " և արհամարհելիք, ձեւք¹
 և տեսակք երեսացն ծաղրան ժոյժ և եռանդնոտ. ⁴ Եւ ամենայ-
 նիւ էր ատելի տեսութիւն, ևս ատելի բարքն ատելի Աստու-
 ծոյ. ⁶ և դժնդակ քրիստոնէից և օրրոց Աստուծոյ, Վասն որ-
 ոյ Գրիգոր ուղղափառ և հանձարեղ առաւել քան զառաւելս,
 որ և աստուածաբան կոչեցաւ, որ և ⁹ զՅուլիանոսի իրս երկայն
 բանիւք զնորա չարութիւնն ներձայնեցուցանէ և ստուգապէս

ա. Գ. Մովսէսական. ք. Ա՝ շարժա՝ ոծեալք. Գ. անկանծք Նոր. ուղ-
 ղում է . անկայք. գ Ա. ծեւք. դ Ա. Բ. եռանդնոտ. ե. Գ. տեսութեան
 Աստուծոյ. զ. Գ. եւ յոր.

«նակեցելոյ. իսկ բազմաց յայրեցմանց և յեռանդմանց. և ե ի վհուց ևս և յարանցան մարդիք, և գազանատեսակք, զաննմանեաց և համադրաց բնութիւնսն նորա ձեւել: Այս և յետոյ արժանի բերաւք ամահանաց:»

Այսպիսիս Գրիգորիոս սակս Յուդիանոսի պատմեաց: Ձի և ընդդէմ քրիստոնէից բանս բազումն ծախեաց ըզ-
ճմարտութիւնն սկսաւ բռնադատել, զի զոմանս յաս-
տուածային դրոց եղծեալ, և զայս փոխեալ, զամենայնն
առ ընտանին առնէր դիտումն, բայց բազմաց պատահե-
լով նոցա ցուցին քակտելով և յանդիմանելով զնոցայն
իմաստմունս: Նախ քան զամենեսին Որոգինէս, որ և առա-
ւել ժամանակացն Յուդիանոսի վերադոյն գոլով, զթու-
եալսն խառնակել ընթերցողացն յաստուածային գրոց,
ընդդիմաբերելով ընքեամբ և թարգմանեալ, զչարաբարու-
յեցելոցն իմաստական բանագիտութիւնսն փակեաց: Ո-
րոց թէ ոչ փաթարաբար էի ընթերցեալ Յուդիանոսի
և Պորփիրոսի, այլ բարեմտաբար ընկալեալ ամենայն
իրաւք արդեւք, ի յայլ ինչ զբանսն էին դարձուցեալ, և
ոչ թերևս ի յիմաստմունս հայհոյականս գրեալ էին եղ-
եալք: Ասան զի թագաւորն պարսաւել պատշաճեցոյց առ
տգէտսն, և պարզամիտս զբանսն արարեալ, և զի ոչ առ
որս յաստուածայնոց գրոց կերպարան ճմարտութեան
առնելով անդուստ յայտէ. քանզի առնելով զճառեալսն, որ-
քան պիտոյից աղաքաւ տնաւրինաբար ի վերայ Աստու-
ծոյ մարդկականագոյն կարգին, և բազումն ինչ այսպի-

ա ԲՅ. πρὸς τοὺς Ἰδιώτας·

Ճառէ, որք կամից'ն ուսանել զնորա իրան. Նա և բազում ու-
րեք ճառի " նորա չարութեան Բ գործ և բան և մեզ աւելորդ
է երկայնել Դ զբանս:

ա. Ն ծարի. ք. Գ. շարութիւն գ. Գ. նրկայնեալ:

սիս ի վերայ համբարձեալ, յետոյ բերէ ի վերայ զայս ինչ:

«Այսոցիկ այժմ իւրաքանչիւրն, եթէ ոչ բան է «տարակուսական ունելով իմն տեսութիւն, զոր ես կար-
«ծեցից, բազմաք են լի բանքն յաղագս Աստուծոյ հայ-
«հոյութեան»:

Եւ զայսոսիկ ի յերրորդումն նորա ընդդէմ քրիս-
տոնէից գիրսն բանիւք ճառեաց: Իսկ ի ճառին նորա զոր
յաղագս վերադրեաց, առ ուսուցանելով որպէս զի
պարտէ զաստուածայինսն ստեղծարանել առասպելս,
ասէ և պարտէ թագուցանել յաղագս այսպիսեացն ճշ-
մարտութիւն, ասելով այսպիսիք բանիւք զայսոսիկ:

«Քանզի սիրէ բնութիւնս թաքչել, և թագուցեալն
յաստուածոցն գոյութենէ ոչ առնու յանձն մերկ բանիւք
յանսուրբսն անկանել լսելիս»:

Երևի այսպիսիք թագաւորն կարծիս ունել յա-
ղագս աստուածայնոց գրոց, իբր թէ է ինչ բանք խոր-
հրդականք տարակուսական իմն տեսութիւն ունելով,
էր զայրադնի ի վերայ և ոչ ամենեցուն ունողացն, և
ընթանայ ընդդէմ որոց ի քրիստոնէսն պարզագոյն
ընդունողացն զբանսն: Բայց ոչ էր պարտ այսքան ըն-
թանալ ընդդէմ պարզամտութեանն բազմացն, և ոչ
ամբարտաւանիլ վասն նոցա հակառակ աստուածայ-
նոց գրոց, և ոչ ատել և ի բաց շրջել զբարւոքն նոցա միա-
ցեալսն, զի ոչ ամենեքին զայնս իմանային որպէս նայն
խորհէր: Բայց այժմ որպէս նմանեցաւ, զնոյնսն Պոր-
փիւրոսի կրեաց. քանզի նորա վերս ի կեսալիայ Պաղես-
տինեոյ յոմանց ի քրիստոնէից առեալ, և ի ս. ա. մ. ա. զ. ձ. ա.

ա. Παρὶ κυρίου.

բ. Բն. աւել ունի. «Շէ ոչ տարեալ զբարկութիւնն»:

կանէն ա զքրիստոնէութիւն եթող. և ատելութեամբն հարողացն զնա ի հայհոյութիւն հակառակ քրիստոնէիցն գրեալ եղև անկեալ, որպէս զի զնա Եւսեբիոս Պամփիւլեա յանդիմանեաց, խախտելով զբանսն նորա: Խսկ թագաւորին բարձրատե սարար Բ առ պարզամիտսն Գ քրիստոնէից ունելով ի նորուն ախտէն ի Պորփիրի հայհոյութիւնն խոնարհեցաւ. և երկոքինն կամաւորապէս ամբարշտեալք, գիտութեամբ մեղացն զյանդիմանութիւնն ընդունին: Եւ վասն զի իմաստակն Լիբիոս Գ այպանելով, զոր ի Պաղեստինոյն, ասէ, մարդ աստուած և Աստուծոյ մանուկ առնեն, մոռանալ ինձ թուի, որպէս զի նա կատարէ զնորին բանին որ զՅուդիանոս աստուածացոյցն: Քանզի նախկին ասէ զհրեշտակն զպատմող վախճանին, իսկ յետ փոքր ինչ իրի ի բաց լուծին, որպէս ըզհակառակ Աստուծոյ ստող: Ապա սակաւ ինչ անցեալ, ո՞վ դիւաց Ե ասէ, սնուցիչ, դիւաց և աշակերտ, դիւաց և սպասիչ:

Բայց զայսոսիկ թէև նա այլուպէս իմանայր, այլ սուկայն չհամանուանութիւն վաթարին խոնարհեցուցել զայսոսիկ համարեցաւ ասել, զոր և քրիստոնէք նախատելով ասեն: Զի թէ գովութեան հոգ տանէր, պարտէր փախչել ի համանուանութենէն. որպէս փախեաւ և սուկս միւս այլն բանի, յաղագս որոյ բաւժասեալ յնքեանց բանից եհասաւ Բայց թէ ո՞րպէս այսուհետև. զիարդ որ

ա. μελανχολια

բ. υπερπονηξωδ.

գ. Քաղաքի Ծ (Ծωτή) բառը նախընթաց էջ 280) Ծն ա. Թարգմանուած է .տգէտ :

դ. Λιβανιος

ե. Ծδαιμένων

ըստ Քրիստոսի բանին աստուածաբանի և զիմորդ որ յայտ-
նին մարդ էր, իսկ անյայտն Աստուած, և զիմորդ եր-
կոքինն ճշմարիտ են, քրիստոնէիցն աստուածաբանք զի-
տակք են: Այլ հեթանոսքն նախ քան զհաւատալն ոչ կարեն
առնուլ ի միտ, քանզի ստէ բանն. Ոչ հաւատասցիք, և
ոչ ի միտ առջիք: Ասան որոյ ոչ ամաչեն բազում մարդիկ
աստուածացուցեալս. և եթէ քաղցունաւ պատճառով
կամ արդարս. զարբեցու թեան ճառայեալս զիտակոսն
ասեմ և զՌիոնիւսան և զԱսկղիպիոսան: Ըստ որոյ յաճա-
խի յիւրսն բանս երդնլով Ոլիբանիոս ոչ պատկառէ.
որոց զարուականս և զիգականս տռփմունս թէ արկանէի
ի թիւ, հեռի մեզ լինէր յանգ ելանելոյն բան: Բայց բա-
ւական լիցի զայս կամողացն գիտել զԱրիստոտելին Պեպ-
ղոս, և զՌիւնիւսին Ստեփանոս, և զՌիգինոսին Պոլիմի-
նիմոն,¹ և զարարողացն Բ բազմութիւնն, որոց յաղագս այ-
սոցիկ զրեալ ասեմ զորս և արդար և ընդ վայրս քան
զամենայն հեթանոսացն աստուածաբանութիւնս ցուցա-
նեն: Զի ընքեան հեթանոսացն է յոլովապէս մարդիկ
աստուածացուցեալ, բաւականէ սակաւուցն յիշիլ: Քան-
զի Ռոդացեացն ⁴ յանցս ինչ անկեւոց տուաւ պատաս-
խատրութիւն, որպէս զի արդեք զՈլոբիւկացի Աստին,
զքահանայն մոլեկան նուիրացն որ ի Փռուկեհա մեծա-
րեսցեն: Եւ է պատասխանին այսպիսի:

« ԶԱտին կարգալ աստուած մեծ. և սուրբ զԱղոնիս
բարի վարուք:

ա. Բն. χριστός τὸν τρέπον. եթէ արի, քաջք են:

բ. Տես էջ 271 ծն. Բ.

գ. Ροδίοις. Ձեռ. ունի. ռոգացեացն:

¹ Այստեղ յիշած Պեպղոս, Ստեփաննոս եւ Պոլիմինիոս սյոհ հեղի-
նակների գրած հռչակաւոր գրեանց անունն է:

« Եւ առատապարգև, և բարեգէտ զԴիոնիւսիոս: Կ
 իսկ պատասխանատուութիւնն և զոր ի մոլեկան հար-
 ցականէն հատեալ զնոյն Ադոնին և Դիոնիւսիոս լինել ա-
 սէ: Իսկ Մակէդոնացեաց Խազաւորին Աէքսանդրիոսի
 յԱսիա կոյս անցեալ, Անփիկտոնքն դիւթէին, զի ար-
 քեւք արարեալ Ադէքսանդրի շնորհեսցեն: »

Եւ եցոյց Պիւթիայն ք զայս « ԶԶևս աստուածոց հւ-
 պատոս, ք և զԱթինս զէծն ուն գն: » ք

« Պատուեցէք, ի մահկանացուաց մարմնի թագաւոր »
 « Զոր Զևս անձառելի սերմամբք սերմանեաց, զործա-
 կից: »

« Ազոռտ մահկանացուաց զԱդէքսանդր թագաւոր: » ք
 Զայսոսիկ որ ի Պիւթիա ի դէն պատասխանեաց. որ
 և նա զգաւրաւորսն տղերսելով աստուածս առնէր. և
 այս թերևս աղերս առնէր: Զինչ արդեւք ոք ասիցէ, զի
 և կզղէովդ զմրցողն աստուածացոյց: »

Պատասխանեալ և յաղագս նորա:

« Զայս յետո ի քաջաց կղէովիտ քաղաքամրցող: »

« Զոր զոհիւք պատուեցէք. ասէ որպէս զոչ ևս մահ-
 կանացու գոլով: » ք

Եւ ֆիւնոմանոս ի նաստասէ: Ըստդոին զՊիւթիայն
 Ապողովնի:

Իսկ կհւզիկոնացիքն երեքտասաներորդ աստուած
 զԱդրիանոս յորջորջել, իսկ Ադրիանոսի ընդ Անտինուն

ա. Այս տողերը ընագրի մէջ հեքսամետր է:

բ. Α. Πυθία 2η. αἰσάμειν. ἡμιθίω. ὀνὴ:

գ. Α. ὁ ὅπατος. Ἀδριανὸς ὀνὴ. 4 - գլխաւոր, բարձրագոյն:

դ. Τριτογεία.

ւ. Այս չորս տողերն էլ ընագրի մէջ հեքսամետրով են:

զ. քն. երկու հեքսամետր:

տուփեալ աստուածացոյց, Եւ զայսոսիկ այսպանելիս և լնդ վայրս ոչ անուանէ Ղիրանիոս, և զքրիստովնեայս և ըզմիայնագիրսն զոր Անդրէաս Աղէքսանդրու վարսն գրեաց, գիտացեալ ոչ Թաքչի և զնա զՊորփիրիոս աստուածացունցանելովն. քանզի քսու լիցի, ասէ, Տիւրիոս եթէ նախկին ընտրելոց քան զնա զԹադաւորին գրեանն:

Այսոքիկ վասն իմաստակին բամբասանաց ի կատարմանս բաւականաբար ճառեցաւ. զառանձին իրողութեան պիտելիս Թողուլ ինձ համարիմ, բայց այս զկնի պատմութեանն ի վերայ եղաւ մեզ:

Գ. Լ. Ի. Կ. Լ.

Թադաւորին Յորիան յաշխարհէ, Պարսից գնացեալ, առ ժամայն նորոգէր որ ինչ եկեղեցեացն. իսկ առաջնորդք եկեղեցեացն ընթանալ փութային, սկին ունեւով իւրաքանչիւր ումեք յիւրեանց հաւատ յաւելուլ զԹադաւորն: Իսկ նա նախկին համագոյութեանն հաւատով

1. Տես. Բողոմ. 2. Ա. Թէոդ. Դ. 2. 3. Ռուփ. ԺԱ. 1. Կաս. Է. 3. Նիկիփ. Ժ. 39.

Յաղագս դառնալոյն Յորիանոսի ի պատերազմէն եւ նորոգեալ զքրիստոնէութիւն, եւ թէ որպէս Աթանաս վերադառնայ ի յաթոռն իւր հրամանաւ Յորիանոսի եւ դիւրութիւն լինի քրիստոնէից:

ԳԼ. ԺԵ.

Եւ Յորիանոս գարձեալ զօրօքն յաշխարհն իւրեանց, առ ժամայն նորոգէր քրիստոնէութիւնն, և եղծանէր հեթանոսութիւնն. Եւ առաջնորդք եկեղեցւոյն փութային " ի տես Թադաւորին, և նովաւ զիւրն հաստատել հաւատս: Բայկ նա ամենեցուն հաւատն զհամագոյութեան որ ի սուրբ ժողովոյն Նիկիայ ասէր " ընդունել ամենեցուն ի խաղաղութիւն, և ոչինչ

ա. Գ. փութանային. ք. Գ. զհաստատս. գ. Բ. չեթ.

գոլովի յայնժամ ամենեցունց խաղաղաբար մատուցանէր զիւրն:

Եւ քաջալերեցուցանէր թղթովք զԱթանաս Աղէքսանդրացեացն եպիսկոպոս. որ անդէն իսկ յետ մահուանն Յուդիանոսի զեկեղեցիսն Աղէքսանդրիոյ ընկալաւ, յայնժամ ապա համարձակագոյն ի թղթոց թագաւորին եղեալ, յամենայն կողմանց երկիւղէն վճարեալ լինէր: Կոչէր թագաւորն և զորս ի Կոստանդինոսէ աքսորեալ եպիսկոպոս(ս)ունս, զոչ հասեալսն ի Յուդիանոսէ կոչիլ: Լ'յսքան և զտաճարսն հեթանոսաց խնոր, իսկ նոքա այլ-այլուր ծածկեալք լինէին: Եւ որ զփիլիսոփայականն ունէին հանդերձս, յայնժամ ի բաց եդեալ զհասարակացն ձեւ առնուին, դադարէր ի նոցանէն և որ արեամբ հրապարակաւ եղեալ շաղախումն, որով անյազարար Յուլիանոսիւ աւժանէին: Յայսպիսի կարգաւ որ ութ եան լինէր որ ինչ հեթանոսացն: Կ

ա. Այս նախադասութիւնը չկայ բնագրի մէջ:

աւելի ալ ինչ քան զայս, եւ գրէ թուղթս առ Աթանաս. դարձեալ ունել զիւր աթոռն, և զեկեղեցիս Աղէքսանդրի և Եգիպտոսի, որ ի նմա յառաջ հաւատացեալ, Յայնժամ համարձակութիւն առեալ ի թղթոց թագաւորին, երևեցուցանէր զինքըն ի թաքստենէն, և ընդունէր զաթոռ իւր և հովուէր զժողովուրդ իւր. և զհաւատացեալս յԱստուծոյ՝ կոչէր և զամենայն եպիսկոպոսս զաքսորեալս ի Կոստանդինոսէ, և զոչ հաստատեալ ի Յուլիանոսէ, կոչեցեալ զնոսա՝ հաստատէր, Ե զպաշտամունս հեթանոսաց խափանէր, և զմահեանս նոցա քակէր անպաշտելիս: Իսկ որ զփիլիսոփայութեան ունէին երևելի հանդերձս ըստ Յուլիանոսի օրինադրութեան, հրամայէր ի բաց գնել, և զհասարակաց հանդերձս՝ զգննուլ, և դա-

ա. Ա՝ չիք. Բ. Բ. Աստուծոյ. Գ. Բ. զանդերծս. Դ. Ա սգննուլ.

ԳԼ. ԻԵ. I

Բայց քրիստոնէիցն ոչ լռէր, քանզի առաջնորդք
աղանդոցն առ Թագաւորն գային, զառ ի նմանէ համար-
ձակութիւնն հակառակ կարծեցելոյն նոցա ընդդիմա-
մարտից գոլ յուսալով: Եւ նախ Մակեդոնիանոսացն
արարեալ գիրս մատուցին, արժանաւորելով արտաքս մը-
ղել յեկեղեցւոյն զորս զանն խնն կարգեն, և զինքեանս
փոխանակ մուծանել: Եւ էին տուողքն զգիրս աղաչանաց
այսոքիկ. Բասիղ Անկիւրայ, Սիդրանոս Տարսոնի, Սոփ-
ռոնիոս Պոմփիլուպոլսի, Պասինիկոս Զիդացեաց, ԽԹէո-
փիլոս Կաստաբաղացեաց: Զայսոցիկ զգիրս ընկալեալ Թա-
գաւորին անպատասխանիս զնոսա առաքեաց. միայն
այսպէս ասացեալ. Ես ասէ զվիճարանութիւնն ատեամ,
և զընթացողսն առ միաբանութիւն սիրեմ և պատուեմ:
Զայսոսիկ և յաղոցն տուեալ լսելիս, զպնդագոյնն վի-
ճել կամողացն Թուղացոյց, և այս ըստ գիտման Թա-

ս. Շիջան.

I Յէս Սողոմ Գ. 4. Փիլոսո. Բ. 2-7. Կաստաբ. Է. 4. Նի-
կեփ. Ժ. 10.

դարեցուցանէր որ արեամբ^ա և հրապարակաւ եղեալ շաղաղ-
մունք, որ առ Յուլիանոսիւ եղև ըստ հեթանոսացն կրօնիցն:
Բայց հեթանոսացն մարտ լռեալ առ քրիստոնէայսն, այլ
քրիստոնէից մարտ առ միմեանս ոչ լռէր. Քանզի Մակեդոնիոսք
արարեալ գիր զիւրեանցն մուծանել ի տեղի որոշելոցն և հաս-
տատել զհաւատ հոգեմարտին Մակեդոնիա: Բ Զայս դիր ըն-
թերցեալ անպատասխանիս զնոսա առնէ.

Ասէ, ես զվիճարանութիւն ատեմ և զմիաբանութիւն
սիրեմ ըստ սուրբ ժողովոյն հաւատոյ, Այս ամենեցունց լսե-

ա Բ. չ'ք ք. Բ. Մակեդոնի:

գաւորին լինէր: Քանզի այսքան և որոյ Ակակայն վիճա-
բանութիւն յանդիմանեալ լինէր, և որպէս էին միշտ առ
ունոզան խոնարհեալք, յարտաբար եցոյց: Զի ժողովեալք
յԱնտիոքայ Ասորեաց ի բանսն զան Մեղիտիոսի, որ
փոքր ինչ յառաջ մեկնեալ ի նոցանէ, ի համագոյու-
թիւնն յաւելաւ: Բայց զայս արարին, զի պատուեալ
ի Թագաւորէն տեսանէին զնա անդ յայնժամ կելով:
Եւ միաբան կամաւք գիրսս շարագրեալ խոստովանին ըզ-
համագոյութիւնն, և զՄիկիոյն հաւատ հաստատեալ մա-
տուցանեն Թագաւորին, Մեղիտիոս և Անտիոքայ եպիս-
կոպոսն և այլ բազումք ընդ նոսա: Իսկ զայս զգիրս
ի ժողովու ժողովրդականացն Սարինոսի գրելոցն գտաք
յորժամ շարագրեցաքն: Իսկ Թագաւորն յաւժարու-
թիւն ունելով աղերսիւ հաւանեցուցանել զորոշելոցն
վիճաբանութիւն հատանել, ստացեալ, մի ինչ խռովա-

ա. Բնագրում եղող Թագաւորն ներկայացրած Թղթի պատճենը
բաց է թողուած:

լիս եհաս ըստ դիմաց Թագաւորին. յայտոսիկ և Ակակա վիճա-
բանութիւն յանդիմանեալ լինէր. և որպէս էին միշտ առ
ունոզան խոնարհեալ յայտնաբար եցոյց: Քանզի ժողովեալ
յԱնտիոք Ասորեաց հաւանեն Մեղիտոնի, որ հաւանէր զհա-
մագոյութիւնն. և զայս արարին, զի պատուեալ զնա Թագա-
ւորին տեսին: Յայնժամ գիր հաւատոյ ըստ սուրբ ժողովոյն
Նիկիոյ շարագրեցին և մատուցին Թագաւորին. և Մեղիտոսի
Անտիոքայ եպիսկոպոսի, և այլ բազմաց ուղղափառաց ընդ
նոսա: Եւ Թագաւորն յօժարութիւն ունէր աղերսիւ հաւանե-
ցուցանել, զոր ոչ ելոյժ վիճաբանութիւնք. զի ծանր էր նմա
խռովութիւն հաւատոյ: Եւ այնուհետեւ պատուել և առաւել սի-
րել ասէր զմիաբանեալսն ի սկզբան հաւատոյն սուրբ ժողովոյն:

ա. Բ. յանդիմանութիւն. ք. Բ. եպիսկոպոսաց.

կան հաւատացելոյն լինել այսուհետեւ, այլ սիրել և առաւել պատուել զոր ի սկզբանէ միաւորութեամբ յեկեղեցւոյ ելեալսն: Ձայս այսպէս նմա գործել (Թեմիստրոս^ա ասէ իմաստասէրն. քանզի հիւպատիկոն բան հանելով, զսարմացուցանէ զթագաւորն. որպէս զի ասել աղանդաւորել զոր կամինն ամենեքին, յաղթահարեալ զաղերսանացն ժամանակս: Զորս և տարաքարչիով այսանաբար ասէր յանդիմանել զնոսա ծիրանիս զԱստուած ուրախացուցիչս, ոչ լաւագոյն լինել նոցա քան զԵդիպոս, և այժմ առ այսօրիկ այժմ ի հակառակ զհոսանսն փոխելով¹ այսպէս ասէ թէ և սոքա ըստ կամաց եւռոպիականք են:

ԳԼ. ԻԶ.¹

Այսպէս ապա թագաւորն յայնժամ զդիմումն հաւա. Θεμιστιος.

բ. Բն. ὑπατικὸν γὰρ λόγον εἰς αὐτὸν διαλθὼν քանզի գրելով ժառի վերայ հեղատոտութեան նորա (առջայի):

գ Այս էջի վերջում գրելը քնից յոգնած գրել է ստորին լուսանցքում. « եղև քունս նեղեաց եւ վիտս յաւելու կամի: »

1 Յես Սաղմ, 2. 6 Թէոդ. Դ. 8. Փիլոսո. Ը. 8. Կասիոփ. Է. 6. Նիկեփ. Ժ. 43.

Եւ այսպէս թագաւորն զհակառակութեան հերձուածոցն՝ արցածուցանէր ի միաբանութիւն սուրբ ժողովոյն ի փառս ամենասուրբ Երրորդութեանն:

ԳԼ. ԺԸ.

Յաղագս Յորհանոսի գնալն առ ի Թաղել զՅուլիանոս. եւ թէ որպէս գովաբանի, եւ ի գալն ի Կոստանդնուպօլիս եկեալ գիւղ մի մեղանի՝ Թագաւորեալ ամիս է:

Եւ գնացեալ յԱնտիոքա թագաւորն ի Տարսոն Կիլիկեցա. Բ. հերձուածն.

կառավարութեանն, զյառաջագոյն հերձուածեցելոցն ունէր: Եւ վաղվադակի հասեալ յԱնտիգոնոյ ի Տարսան Կիւղիկեցւոց, անդ զՅուդիանոսի մարմինն թաղեաց, և զամենայն զեքսոքիոն ին աւերինաւորութիւն լցեալ, հիւպատոս յայնժամ անուանի, և անդէն ի Կոստանդնուպաւոյն անցանել փութալով:

Գայ ի գեաւդ մի որ անուանի Ռատաստանոս որ է ի մէջ սահմանացն Գաղատոյ և Բիւթենւոյ. ուրաշաւոր և Թեմեստիոսի իմաստասիրի այլովք նախարարաւքն ընդ յառաջ ելեալ, զհիւպատոսական բան ասէր ի վերայ նորա. զոր և յետոյ ի Կոստանդնուպաւոյն տմբոխին եցայ: Այլ բարեբաղդարար զՀռովմայեցւոցն դործեաց կարծելով զաշխարհականսն և զեկեղեցեացն: Այսպէս բարերար թաղաւորի բարեբախտեալ, եթէ ոչ էր եկեալ յանկարծակի ի վերայ նորա մահն. և զայսաւ զԹաղման:

4 ՅԿԻՍ. ՄԱՅ. ԱՌԻԻ. ԵՂ 146. Եւ վարդան պատմագիր. ԶԿԻՆ Նորոս Կոստանդնոս) Եւ լիանաս աժա ը. եւ աժիոս Ը. Եւ յետ նորա Կոստանդնոս ամ մի զոր գովէ Սեկրատոս. Ասողիկ. Պատմ. Տիեզ. (II. Պետերք. 1885.) (Է 138) նման է վարդանին. Եւ ապա Եւ լիանոս եղբորորդի Կոստանդիանոսի ը. ամ. Սա մեռաւ ի Պարոս եւ թաղեց. և ի Տա սան որպէս Սեկրատ ասէ. Նորայրք այս համառօտ ակնարկութիւնից եղապաշտմէ. որ Ասողիկը տեսել է Մեծ Սեկրատը, ասելով. «Յայս ակնարկէ Ասողիկ. ը. ԴԷ. Ե. ԵՂ 138 առեալ ի Մեծ Սեկրատ, որպէս թուի»:

ւոց, անդ զմարմինն Եուդիանոսի թաղէր. Եւ կարգաւորէ ըզգործակալս աշխարհին և անդէն փութով դառնա ի Կոստանդնուպոլիս անցանելով, և գայ ի գիւղ մի, որում անուն էր Գատարան, ա ձերձ ի սահմանս Գաղատացւոց. Ուրանօր էր Թեմիստիոս իմաստասէր, այլովք նախարարօք. ընդ առաջ ի ելին թագաւորին և գովասանութեան բանս առ թագաւորն ասացին, զոր և գրով յետոյ ի Կոստանդնուպոլիս ցուցեալ, հաճոյ

ա. Բ. Դատասան. Բ. Ա. Թէմեստիոս գ. Բ. յառաջ.

սխիսի սյր ի գործոցն բարձեալ: Քանզի ի նախկին ճա-
նեցելում գեաւղջն ի ձմերան ժամանակի արգելմամբ
ախաին ըմբռնեալ, ի հիւպատուջն ընքեան և Բառոնիա-
նու որդւոյ իւրում, առան և եւթն Փետրուարի ամ-
սոյ. Թագաւորեալ ամիսս եւթն, կեցեալ ամս երեսուն
և երեք: Ունին դիրքս ժամանակաց երկուց և ամսոց
երկից և կիսոց:

Եղև բան գովութեան, Բայց Թագաւորն զամենայն կարգս Հը-
ռովմայեցւոց գեղեցկապէս յարդարել ջանայր, զաշխհհի և
զեկեղեցւոյ. Եւ անդէն ի նմին գեօղ հիւանդացաւ, որով և
մեռաւ իսկ. կեցեալ ամս ԼԳ. Թագաւորեալ ամիսս եւթն:

(Աւսղ զնորս արագ մահն. որ այնպէս բարերար և ար-
դար, ողջահաւատ մեկնեալ յամենայն իրաց շարաց և բուն
հարեալ զիրաւանց զամենայն կարգաւոր կարգեաց զեկեղեցւոյ
և զաշխհհի. Եւ այնպէս արագ ի միջոյ իրաց բարձաւ, և
տարակուսեցոյց մահ նորա զբազումս ի հաւատացելոց " որ
սքանչանալ ի դէպ է ի խորս մատակարարութեան Աստուծոյ.
Թէպէտ և անքննելի են դատաստանք " նորա. Եւ ոչ օսկաւ
վիշտս լինէր եկեղեցւոյ և ուղղափառաց. այլ նա այսպէս հան-
գեաւ ի փառս և ի գովութիւն Աստուծոյ.)

ա. Բ. հաւատացելոցս. Բ. Բ. զատաստանին.



**ՍՈՍԻԱԼԱՅ ՍՏՈՐԻԱԿԱՆ
ԵՎ ԵՐԱՅԵՐԱՆ ՊԵՏԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**

ԵՒ

**ՊԵՏԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՎԱՐՈՒՅ
ՍՐԲՈՅՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ
ՀՌՈՎԱԾ**

ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΥ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑΑ
ΚΑΙ
ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΣΙΔΒΕΣΤΡΟΥ
ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΡΩΜΗΣ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ

ՍՈՎԵՏԱՅ՝ ՍՔՈԼԸՍՏԻԿՈՍԻ
ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՑ

ՓԻԼՁՆ ՅԻՐԱԳԱՅԻ

ԵՒ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ

ՍՐԲՈՅՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ

ՀՌՈՎՄԱՅ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱԼ

ԱՐԱՍԱԴՆ ԳՐԻԳՈՐԻ ՁԱՐԱՓՈՐՆՅԵՒՈՑ

ՀԱՏՈՐԲ.

Ա շ ի ա տ ա ս ի թ ու թ ե ա մ բ

ՄԵՍՐՈՊ Վ. ՏԷՐ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ

Միաբանի Ս. Ղլմիանի

Վ Ա Ղ Ա Ր Հ Ա Պ Ա Ց

ՑԱՐԱՆ ՄԱՅՐ ԱԹՈՒՈՑ Ս. ԷՋՄԻԱՆԵՒ

Ֆ Յ Յ Վ

Գ Ի Ր Ք Զ Ո Ր Ո Ր Դ

ԳԼ. Ա. ¹

Թագաւորին Յորինոսի ի Գատաստանա, որպէս
ասացաք, վախճանեալ յիւրում հիւպատուջն և Բա-
ռանիանու որդւոյ նորուն, տասն և եւթեանն Փետրուա-
րի ամսոյ, ² զաւրականացն եւթնաւրեա ի Գաղատաց-
ւոցն ի Նիկիա Բիւթանույ եկեալ՝ հասարակաց ընտ-
րութեամբ զՎաղենտիանոս քարոզէին ի Թագաւոր-
քսան և հնգին նորուն Փետրուարի ամսոյ, ի նմին հիւ-
հիւպատուջն: Որ էր Պանոնիացի ազգով ի քաղաքէ Կի-

ա. Γαργαριος

1. Տես Սողոմ. 2. 6. Թէոդոր. Դ. 6. Ռուփ. ԺԱ. 2. Կաս. Է. 7.
Նիկեոս. ԺԱ. 4.

2 Փրփի 364 Թ.

ԳԼ. ԺԹ

Թէ որպէս Վաղենտիանոս ընտրի ի Թագաւորութիւն և առնու զեղբայրն
իւր զՎաղէս հաղորդ Թագաւորութեան:

Եւ ^ա անդէն վաղվաղակի Ժողովեալք զօրավարք ^բ և զօրք ^գ
զՎաղենտիանոս ^դ ընտրեցին ի Թագաւորութիւն. որ էր ի Պա-
նորից ազգէ ի քաղաքէ Կիւրթոյ. և ի կարգի գինուորութեան

ա. Ա՛ Վիլիմադուանն Յորինոսի անդէն. բ. Ա՛ զօրավարօք.
գ. Գ. զաւրս. վաւույս և զաւրս. ք. Ա՛ Դ. զՎաղենտիանոսն:

բազում. իսկ զկարգ զաւրականացն ընձեռեալ, բազում
եցոյց զկարգականացն հանճար: Եւ էր այրն մեծամիտ,
և միշտ քան զպատահեալ բախտն մեծագոյն երեւի:
Եւ ապա իբրեւ զնա յարուցին ի Թագաւոր, առժամայն
ի Կոստանդինուպոլիս հասեալ. հաղորդ Թագաւորու-
թեան առնու զիւր եղբայրն զՎաղէս. յետ երեսուն
աւուր ընքեան քարոզութեանն: Այլ էին երկնքեանն
քրիստոնէեայք. բայց մեկնէին յաղագս քրիստոնէու-
թեան հաւատոյ. քանզի Վաղէնտիանոս զհաւատ Ա-
րիի ժողովոյն պաշտէր. իսկ Վաղէս արիանոսական ա-
ղանդոյն ի նախկին ըմբռնմանէն առեալ կայր: ¹ Իսկ
ըմբռնում արար յԵւգոքսէ առաջնորդէն ի Կոստանդի-
նուպոլսի արիանոսական աղանդոյն մկրտիլն նմա: ² Եւ
նախանձ ունէին փութալ երկոքինն. վասն որոյ իւ-
րաքանչիւր ոք ի նոցանէն պաշտէր. և այնու պատճա-
ռաւ յոյժ որոշեցան ի միմեանց եղեալք Թագաւորք:

Քանզի նախկին առ Յուդիանոսիւ յորժամ հար-
կաւորէին զորս ի զինուորութեանն քննելով. կամ զո-
հեւ և կամ զգաւաթիսն ի բաց դնել, ա Վաղէնտիանոս հա-

ա. Բնագրում շկայ • յորժամ . . . ի բաց դնել:

1 Տես Մէք. Աս. էջ 147:

2 Թէոփորոսը պատմում է. որ Վաղէսը արիոսականութիւնը յետոյ
367 թ. ընդունեց երբ նա Գոթերի դէմ պատերազմելու էր զնաջիւ:

բազումս եցոյց արուժիւնս ա և զկարգականացն զհանճար:
Եւ էր այրն բ մեծամիտ, և քան զպատահեալ բախտն զմեծա-
գոյն երեւէր. և Թագաւորեալ քա ի Կոստանդնուպոլիս, և հա-
ղորդ Թագաւորութեան իւրոյ առնու զեղբայրն իւր զՎաղէս,
յետ երեսուն աւուր կոչմանն, ¹ եւ Վաղէնտիանոս էր ըստ

ա. Ա Դ. արիութիւնս ք. Ա այն գ. Դ. քախդ. Բ. քան զքախտն
զպատահեալ. դ. Ա կողման.

զարապետ էր, իսկ Վաղէս յընտանիս Թագաւորին զինուորեալ էր. և զորպիսի նախանձ ունէին, իւրաքանչիւր որ ցուցին: Քանզի զոհեալ հարկաւորեալք իւրաքանչիւր որ զկատիւ զինուորութեան յաւէտ ի բաց Թողուլ յաւժարէին, քան զքրիստոնէութիւնն ուրանալ: Բայց Թագաւորին Յուդիանոսի պիտելիս յաշխարհականն զարսն տեսանելով, և ոչ զմի որ ի զինուորութենէն շարժէր, որպէս և ոչ զՅորբիանոս զյետ իւր եղեալ Թագաւորն: իսկ յետոյ Թագաւորեալք յաղազըս աշխարհական նախախնամութեանն ի սկզբանէ հուպ ի միմեանս եղեալք լինէին, բայց առ քրիստոնէութիւնն որպէս ասացի մեկնեալք, ոչ նման եղանակաւ առ քրիստոնէան հպէին: Քանզի Վաղէնտիանոս զառտնիսն ընդունէր, իսկ արիանոսացն ոչ երբեք իր նեղիչ: իսկ Վաղէս զարիանոսսն աճեցուցանել կամեցեալ, դը-

նիկիայ հաւատոյն, իսկ Վաղէս ըստ Արիոսի. (և հոգեմարտին Մակեդոնի.) յետոքսեայ Կոստանդնուպօլսէ եպիսկոպոսէ մը կրրտեալ, (և վարժեալ զչար աղանդն, որ ունէր փոխանորդութիւն Մակեդոնի հոգեմարտի Եղոքսիա), Եւ այսու պատճառաւ որոշեցան ի միմեանց եղեալք Թագաւորք. զի ի Յուլիանոսէ հարկաւորեալք զոհել, և կամ Թողուլ զզինուորութիւն, իսկ նոքա երկոքին ցուցին զբարիոքն. նախկին, կամաւ Թողուլ " զզինուորութիւն" քան զոհել դիւաց: Բայց Յուլիանոսի պիտանութիւն նոցա խափանէր զմարտն յարանցն, և Յուլիանոս զնոսա մեծարեաց պատուով, Իսկ Վաղէնտիանոս զընտանիս հաւատոյն ընդունէր առաւել սիրովն Քրիստոսի, և արիանոսացն ոչ էր հալածիչ. իսկ Վաղէս զԱրիոսեանս և և զհոգեմարտս աճեցուցանել ջանայր, և ամենայն ուրեք զուղիղն արգելոյր:

ա Գ. Թողուլին:

Ժընդակա չարիս ոչ գնոյնս խորհողացն գործէր. որպէս
 և յառաջիկայսն պատմութեան յայտնէ բան: Իսկ ըստ
 այն ի ժամանակի Հռովմա եկեղեցւոյն էր առաջնորդ
 Ղիբեռիոս. իսկ յԱղէքսանդրիա համագոյութեան հա-
 լատոյ Աթանասիոս, իսկ արիանոսական աղանդոյն Ղու-
 կիոս, զոր յետ Գէորգա կատարեցին արիանովքն: Իսկ
 որոց ըստ Անտիոքայ արիանոսացն համարեալ լինէր Եւ-
 զոյիոս, անջատէին և ուրք համագոյութեանն. քանզի
 զոմանս ունէր Վաւղիանոս. իսկ զոմանս Մեղետիոս.
 իսկ որոց յԵրուսաղէմն, Վիւրիլոս¹ անդէն ընդունէր. ա
 զԱրիանոսի կարծիան ուսուցանելով: Իսկ ուրք համագո-
 յութեանն հաւատոյ ի փոքր տան միում զԺողովսն առ-
 նէին ի ներքս ի քաղաքին, իսկ ուրք Մակէդոնիա զան-
 դոյն, տակաւին ըստ քաղաքացն ունէին զաղաւթա-
 րսնոցացն տունս ուրք ի Սիււկիայն խղճացեալք,² որոց

ա. Բնագիրը ավել ունի . իսկ ի Կոստանդինուպոլսի Եղորդսիոս
 իշխէր եկեղեցեացն, զԱրիանոսի. ... որ անհրաժեշտ է:

1 Տես Գ. 2(1).

2 Դպքա էին որ Ակակին իւր հետեւորդներով Դզովեցին (Տես Բ. 4(1))
 եւ քիչ յետոյ իրենք նրանց/ց նզովուեցին (Բ. 42). Տես Սողոմ. 2 7.

ԳԼ Կ.

Թէ ուք էին վերատեսուչ եկեղեցեացն ի ժամանակին:

Ըստ այնմ ժամանակի Հռովմայ եկեղեցւոյն առաջնորդ էր
 Ղիբեռիոս, իսկ Աղէքսանդրի Աթանաս սուրբ, որ հովուէր
 զուղղահաւատսն որ ի Գրիստոս. իսկ Ղուկիոս, որ յետ Գէոր-
 գիայ՝ ունէր զառաջնորդութիւն արիստեան. իսկ Անտիոքայ
 Մեղիոս ուղղահաւատիցն, իսկ արիանոսացն՝ Զոսիոս. Իսկ
 Երուսաղէմի՝ Վիւրեղիոս կոչեցեալ, որ զԱրիոսի կարծիան
 ասէին ունել. իսկ ուրք ուղիղ հաւատոյն էին՝ ի փոքր միում

ա Գ. Գէորգա.

Ակակայն. յայսպիսում կարգի ու ինչ եկեղեցեացն էր:

ԳԼ. Բ.

3

Իսկ Թագաւորացն Վաղէնտիանոսի յարեւմտայինսն կողմունս հասանէր փութաբար: 1 քանզի քարշէին զնա անդր ու անդ իրացն հոգք: Իսկ Վաղէսի ոչ փոքր ինչ չարիս ի կոստանդինուպաւսի արարեալ, առաջի կային բազումք յեպիսկոպոսացն Մակէդոնացւոց աղանդոյն, և խնդրէին այլ ժողով լինել յաղադս ուղղութեան հաւատոյն:

Իսկ Թագաւորին կարծեալ կարել միաւորել զնոսա Ակակայն և Եւդոքսին, լինել հրամայեաց. և նոքա առնել զժողովն ի Ղափսակ փութային: Իսկ Վաղէս վաղ-վաղակի յԱնտիոքիայ Ասորոց գնացեալ, կասկածեալ զի

1 Ամբողջ կայսրութիւնը երկուսի բաժանեցին, Վաղէնտիանոսը վերցրեց արեւմուտքը, որքան երբեմն կոստանդին (Եւսի երկու որդեք՝ կոստանդին փոքրը. եւ կոստան էին ստացել. մնացածը յանձնեց Վաղէսին. փրկի 361 թ.

տան աղօթս առնէին. իսկ որք Մակեդոնին հոգեմարտքն ունէին զազանդն ի Մեղիտոսէ, և որոց Ակակայն էին յայսպիսիս:

ԳԼ. ԿԱ.

Թէ որպէս Վաղէնտիանոս ի կողմս արեւմտից եւ Վաղէս ի նոստանդնուպոլիս գնան՝ ի հոգ աշխարհին:

Իսկ Թագաւորն Վաղէնտիանոս ի կողմն արեւմտից գնայր՝ ի հոգ աշխարհին, իսկ Վաղէս ի կոստանդնուպոլիս մնալով՝ յարուցանէ պատերազմ եկեղեցեաց սրբոց. ի ձեռն Մակեդոնի աղանդոյն. եւ միաւորեալ որոց Ակակայն էին և միաւորեալ փութային առնել ժողով ի Ղափսակ: Եւ Վաղէս գնայր յԱնտիոք ի հոգս աշխարհին, և ի նմա զՄեղիտոս եպիսկոպոս

ա. Բու. 260 Ղափսակ.

մի Պարսկցն զեղեալն դաշինս երեսուն ամի առ Յոթի-
անոսիւ լուծեալ ի Հռովմայեցւոցն ելցեն յաշխարհ. այլ
Պարսկականն լռէր: Իսկ նորա խաղաղութեանն հպեալ,
համագոյութեանն խորհողաց զաննուէրն յարոյց պա-
տերաղմ. և Պաւղինոսի և պիսկոպոսի վասն առաւել
առնն երկիւղածութեան ոչինչ պրար չար, բայց զՄե-
ղէտիոս սքսորեաւք ֆնասեաց. իսկ զայլսն որ ոչն կա-
մէին ընդ Եւզոյիսի հաղորդել, յեկեղեցեացն յԱնտիո-
քա վարէր: և ընդ ֆնասուք և զանազան պատժաւք
արկանէր: Լսի և զի զբազումս ի հուպն յԱնտիոքիս
Ոռոնդիս գետն խեղդեաց:

ԳԼ. Գ. 1

Իսկ զայս նորա ըստ Ասորեաց առնելով, յառնէ
ի Կոստանդինուպոլիս բռնակալ, որոյ անուն Պռոկոպի-
ոս, որոյ բազում զաւրու ունելութիւն արարեալ ի
դոյզնաքեա ժամանակի դիմեալ ընդդէմ թագաւորին

1 Տես Սողոմ. 2. 8.

աքսորել հրամայէր վասն հաւատոյն, և զՊօղանոս¹ եպիսկո-
պոս վասն առաւել երկիւղածութեան չասէր ինչ, Իսկ զԺողովն²
որք Հոգեմարտին էր առաջնորդ՝ նմա ասէր հնազանդել, և որք
ոչն հնազանդէին, ընդ բազում պատժովք արկանէր, և զոմանս
խեղդեալ ի գետ ընկնէր:

ԳԼ. ԿԲ

Պռոկիպոս բռնակալ ոմն դիմէ ընդդէմ Վաղէսի ի մարտ, ըմբռնի եւ
սպանանի:

Եպիսոսիկ յառնէ ի Կոստանդնուպոլիս բռնակալ ոմն
Պռոկիպոս, որ բազում զօր ժողովեալ ի դոյզնաքեա ժամա-

ա Ը՝ Պողիտոս Գ. Բ. Ը՝ զԺողով.

փութայր: ¹ Այսորիկ պատմեալ ի մեծ հանդէս զթա-
գաւորն յարոյց, որ զնորա և զհակառակ վարեցելոցն
զդիտումն առ սակաւ ինչ ունէր: Զի իբր դեռ ի պա-
տերազմէն զխռովութիւնն ընդունել երկնչէր, շարժ
եղեալ զբազումս ի քաղաքացն վնասեաց: Նսաւ ծոյն
զընտանի սահմանն փոխեաց. որպէս զի նախկին ի բարձր
տեղիս երկրի նաւել, իսկ յայլ տեղեաց այնքանեցաւ
որպէս զի ի ցամաքի գտանիլ նաւողացն: Եւ այս եղև
յառաջնում հիւպատուջ երկուց թագաւորացն:

Դ. 2

Այսոցիկ եղելոյ, և ոչ միւս այլն լռէր. ոչ աշ-
խարհական իրք, և ոչ եկեղեցւոյն: Զի ապա որք ի
թագաւորէն զժողովն խնդրեալ առնել, ի Ղափսակս
ժողովէին ², ի նմին հիւպատուջն. և այս էր ամ եւթնե-
րորդ ի Սեղեւկիայ եղեալ ժողովոյն: Եւ անդ դարձեալ

¹ Յուլիոս 21 փրկ 365 թ.

² Յեւ. Ստեփ. 2. 7. և 8. Կասող. է 12 Նիկեոս. ԺԱ. 3.

³ Փրկչի 314 Կամ 365 թ.

նակս, դիմէր ընդդէմ Վաղէսի ի մարտ պատերազմի. և Վա-
ղէս մեծաւ ուժով ընդդէմելանէ. եւ մինչդեռ յայս աղմկի և
խռովութեան և ի տարակուսանս էին. շարժ լինէր ահաւոր
շոյժ, և զբազումս ի քաղաքացն վնասեաց. նաև զծովուն զըն-
տանի սահմանն ³ փոխեաց. որպէս զի նախկին տեղիս երկրին
բարձր նաւել, և յոլով տեղեաց այնքան մերժեցաւ՝ որպէս
ի ցամաքի գտանել նաւողացն: Եւ այս լինէր յառաջնում ամի
երկուց թագաւորացն:

Այսոցիկ եղելոյ, ոչ լռէր մարտն աշխարհական և եկե-
ղեցեաց. եւ ժողովեալք ի Ղափսակ ⁴ զուղղափառաց հաւաան
նշովն, ⁵ և զՄակեդոնին և որ Ահակայն հաստատեն զհաւատ՝

ա. Ն. սահմանն. ք. Բ. Համսակ. Միւս 240. Ղափսակ. գ. Բ. նզը-
վեցին.

զԱնտիոքիայոյ հաւատն հաստատեալք զոր և ի Սեդե-
կիայն հաստատեցին. նզովէին զոր յԱրմինսն ի նախ-
կին համափառացն եդեալ հաւատս. և անդէն հաստա-
տէին ընտրութիւն ուրոց Ակակայն և Եդոքսին, իբր
իրաւապէս նզովելոց: Սոցա ոչինչ ընդդիմաբանէր Եւ-
դոքսիոս, զոր Կոստանդինուպաւլսի եպիսկոպոս զաւրէր
գոլ. քանզի ոչ զնա ի հատուցանել նոցա թողոյր որ առ
ժամայնն կայր աշխարհական պատերազմն: Ասան որոյ և
որք Եղևսիոսի Կիզիկոնի եպիսկոպոսին զաւրագոյնք
յայնժամ առ սակաւ ինչ լինէին, ընդալեալք զկոչե-
ցեալն Մակէդոնի աղանդ, փոքր ինչ յառաջ և յայնժ-
մամ ըստ Ղափսակայ ժողովոյն եղեալ յայտնագոյն:
Ջայս ես զիտեմ զժողով լինել պատճառ բազմացուցա-
նելոյ յԵղիսպոնդոսի զՄակէդոնացիսն, քանզի Ղափ-
սակ յանձուկան Եղիսպոնդոս կայ անց ի ջրոյն:

Այս ժողով այսպէս ունէր զլրումնն:

Ի. Ե. Ե.

Իսկ ի նոյն հետայն հիւպատուջն, որ էր Գռա-
տիանոսի և Ռաբաղիփոսի՝ որ ինչ պատերազմացն
յայնժամ շարժեալ ի վերայ լինէր եդեալ:² Քանզի իբրեւ
բռնակալին Պռոկոպա ի Կոստանդինուպոլսէ դիմեալ

ա. Δαγαλαίφον

1. Տես Սողոմ. 2. 8. Կես. Ե. 15. Նիկեոս ԺԱ. 4. Փիլոսոփ. Թ. 15.
2. Փրկչ 360. Թ.

ըստ կամաց Աաղէսի արքայի:

Եւ լեալ պատերազմ աշխարհական Աաղէսի և բռնակա-
լին, սակաւ ինչ պարտեցաւ Աաղէս ի բռնակալէն, բայց ապա

պատրաստէր զաւրաւքն ի վերայ ելթալ թագաւորին, լուեալ Վաղէսի յԱնտիոքիայ, գնացեալ սլատերազմէր ընդ Պռոկոպա առ քաղաքին Փռիւգւոյ որոյ անուն Նակողիայ: Եւ յառաջնում մարտին պարտեալ լինէր, իսկ յետ բազում ինչ իրի կենդանւոյն ըմբռնէր զՊռոկոպիոս: Ագեղոնոսի և Գոմառոսի զաւրաւարացն ըմբռնեալ զնա՝ զոր և ընդ սքանչելիք պատժովք էարկ:

Քանզի զմասնողան, որք անտես արարին զերկմունսն, որովք զնոսա երբմեցոյց, ընդ սղոցաւք արկեալ սպան. իսկ զբռնակալին յերկուց ծառոց հալից ի միմեանս զերկոսին զոտսն կապեալ, եթող կանգնիլ, որոց կանգնեալ ճեղքէին զՊռոկոպիոս: Եւ այսպէս բռնակալն յաւշեալ կորնչէր:

ԴԼ. Զ. 4

Իսկ թագաւորին բարեբախտագոյն յայնժամ գոր-
ա. Νακώλεια

բ. անսովոր, օտար:

4 Տես Սողոմ. Զ. 8. Կասիոգ. Է. 19. Թէոգ. Բ. 27. Փիլոսո. Լ. 3.

և ի զօրաց բռնակալին մասնեալ՝ եղև Վաղէսի՝ և սքանչելի պատժովք՝ զմասնողան սղոցէր. և այնպէս վախճանէին անտես արարեալ զնա՝ ի կին երդմունսն: Եւ զբռնակալին զերկոսին զոտսն կապէր ընդ երկուց ծառոց, յիրեարս ածեալ, և դարձեալ ի՛ողոր և ճեղքեալ յերկուս, այնպէս մեռանէր: Այսոցիկ այսպէս վճարէր մարտն:

ԳԼ. ԿԳ.

Թէ որպէս Վաղէս պատերազմ յարուցանէ ընդդէմ ուղղափառացն,
քանզի եւ զպարիսպն Զաղկեդոնի:

Դարձեալ ընդդէմ ուղղափառաց յարուցանէ պատերազմ
ա. Գ. մատնիլ. ք. Գ. պատժովն:

ծեալ, անդէն ընդդէմ քրիստոնէից խռովութիւն շար-
ժէր, զամենայն աղանդ յԱրիոսին կամելով փոխել: Եւ
յաւէտ ի բարկութիւն զնա ածէր որ ըստ Ղափ(ս)ակա-
եղեալ ժողով. ոչ միայն զի զարիանոս եպիսկոպոսունն
ընկենայր, այլ զի և զոր յԱրմինսն եղեալն հաւատ նզո-
վեցին: Եւ հասեալ ապա ի Միկովիւնայ Բիւթինուոյ,
կոչեալ ածէր զԵղեւսուս և Կիւզիկոնի եպիսկոպոսն: Իսկ
զսա զՄակէդոնի կարծիսն առաւել ունէր, որպէս և
նախկինն ասացի: Եւ նստուցեալ ապա Թագաւորին տ-
տեան եպիսկոպոսաց արիանոսական հերձուածոյն, խոս-
տովանեալ Եղեւսիոսի զնոցայն հաւատ հարկաւորէր.
իսկ նա նախ ուրանայր. և իբրեւ աքսորեաց և առման
սպառնալիք լինէին, յերկիւղի եղեալ զարիանոսականն
կարծիս խոստովանէր. բայց խոստովանեալ անդէն զըզ-
ջանայր: Եւ հասեալ ի Կիւզիկոն զբռնութիւնն ի ժո-
ղովրդեանն հառաչէր. ասելով զխոստովանութիւնն ի
բռնութենէ և ոչ ի կամաց լինել. և խնդրել այլ եպիս-
կոպոս, վասն զի նա ի հարկէ զառտնին հաւատ ուրա-
ցաւ: Բայց Կիւզիկոնացիքն սիրովն որ առ նա, ընդ այլ

ա՝ Έλεῖστον.

Վաղէս. որ զամենեւեան խորհէր ածել ի յԱրիոսի և ի հո-
գեմարտի հաւատս: Եւ առնէր ատեան եպիսկոպոսաց Արիանո-
սաց խոստովանեալ ամենեցուն զոր և կամէր. և որք հաւանէին՝
մեծարէր, իսկ որք ոչն կամէին հաւանել՝ անարգէր, և զոմա-
նքս աքսորել հրամայէր: Եւ այնպէս ոմանք առ ահիս ասէին
ուենել զարիոսութիւն, բայց յետոյ զլջացեալ, զլարեանցն իսկ
ուենին. Եւ Կիւզիկոնայ Բ եպիսկոպոսն հառաչէր, երթեալ ի տե-
ղի իւր, և ոչ վարէր զեպիսկոպոսութիւնն, անարժան զինքն

1 Նոր. «Տես զսյս տանջանս եւ յեւսեք. Պտ. Եփ. Ը. 9. էջ 634»
ա. Բ. առ յահի. ք Ա՝ Կիւզիկոնայ: Ա. Կիւզիկոնայ.

եպիսկոպոսիւ կարգիլ ոչ կամէին, և ոչ յայլ ոք զեկեղեցին թողուլ: Եւ կային այնուհետեւ կարգեալք ի նշմանէ ոչ փոխեալք յընտանի հերձուածոյն:

Գլ. Ե. 1.

Զայսոսիկ լուեալ Եւդոքսիոսի Կոստանդինուպոլսի եպիսկոպոսին, նախակարգէ յեպիսկոպոսութիւն Կիւզիկոնի զԵւնոմիոս, որպէս զկարող դժնգակութեամբ բանիցն առ ինքն դարձուցանել զբազմութիւնն: Իսկ Եւնոմիոս իջեալ ա, հրաման թագաւորական, ասել արտաքսել զԵղեւսիոս, և յաթոռն նստուցանել զԵւնոմիոս: Եւ այսոցիկ եղելոյ, որոց Եղեւսիոսին արտաքոյ քաղաքին տուն աղաւթարան յարգարեւ ժողովս առնէին: Յաղագս Եղեւսիոսի այսքան ճառեցաւ:

Բայց զորս վասն Եւնոմիոսին ճառեցից, Եղեւսիոս Բ ստորագրաւ ի իւր Լիւթի, կոչեցելումն անաստուծի, որում և վերագոյնն արարաք յիշատակ: Լինելով զոյգ ընդ նմա զնորա իմաստական յեղումնն նախանձեցոյց բանիւք ինչ պարսպելով և առնելով անձամբն իմաստուունս ոչ զգայր զանկանիլն ի ճշմարտութենէն: Յայս-

ա. καταλόντος εἰς τὴν, ἡμετέραν:

բ. Բն. Εὐνόμιος. Եւնոմիոս ունի. որ եւ ուղիղ է, զուգէ արտագրողի սխալն է:

1 Յես Սողոմ. 2. 8. Կաս է. 19. Թէոփոր. Բ. 27. Փիլոսո. Ե. 3.

ասել, որ յահէ ուրացաւ զհաւատն. Զայս լուեալ Եւդոքսի. Կոստանդնուպոլսի եպիսկոպոսն զՆոմիոս կարգէր ի նորա տեղի. որ Այեաիոսի Բ անաստուածի շարագրողի Բ եղև, որպէս նախ ասացի Եղեւսիոս Դ որոշեալ, որ իրրեւ եհաս անդ սովորական

ա. Բոլ. 260. Ետտիկոսի Բ. Նոր. սրբադրում է. շարագրող. գ. Բոլ. 260. զեղիոս.

ցանէ հպարտացեալ ի հայհոյութիւնսս անկաւ նա. զԱրիանոսին աղանդ նախանձելով, և ըստ բազում իրի ընդ Ճշմարտութեանն հաւառոյ պատերազմելով. սակաւուսաբար առնելով առ աստուածայինսն գիրս և ոչ ի միտ առնուլ զնոսա կպիւղով. բազում անգամ ի բանսն և զնոյնսն պարաշրջելով միշտ, և ոչ կարացեալ յաղթուկ լինել առաջի եղելումն դիտման: Ուրպէս և ցուցանեն իսկ նորա եւթիքին տոմքն, քորս սնտոի արար յառ ի Հռովմայեցիսն առաքելոյ թուղթս: Քանզի բազում բանս ի նա ծախեալ, զԹղթոյն խորհուրդ առնուլ ոչ կարաց: Նմանք և այլ նորա բերեալ բանք հանդիպին, զորոց կամելով ոք զփորձ առնուլ գտցէ ի բազմաբանութեանն իմացմանցն զկատարելութիւնն: Ջսա զԵւնովիոս Եւդոքսիոս յեպիսկոպոսութիւն Կիզիկոնի կարգէր, զԵղեւսիոս արտաքսել կամելով: Գ Ուրոյ իբրեւ հասեալ անդր սովարական բանիւքն հպեալ, աւտարաձայն լինէր լսաւդացն իւր և էր խռովութիւնն ըստ Կիւզիկոնի: Իսկ Կիւզիկոնացեացն ապա ոչ արարեալ՝ զբանս նորա, հալածեն զնա ի քաղաքէն: Իսկ նորա հասեալ ի Կոստանդինուպոլիս էր ընդ Եւդոքսիոսի, դատարկ եպիսկոպոս գալով: Եւ զի մի թուեսցուք բանից աղազաւ զայսոսիկ ասել, լուր այսմ Եւնովիոսի ձայնիս, որպիսի հնարեալ յաղագս Աստուծոյ ասել յանդգնի:

ա. Եւուքսիոս, սակաւ ծանօթ, ուսեալ:

բ. Կոստանդինուպոլիս:

գ. Բազարի մէջ զկայ զԵղեւսիոս արտաքսել կամելով:

դ. Ըստ քն. ոչ տարեալ:

Իւր օտարաձայն բանիւք ուսուցանէր, և լինէր խռովութիւն ոչ սկսաւ. և ոչ ընդունէին զնա, այլ հալածական առնէին զնա ի քաղաքէն. Եւ նորա եկեալ ի Կոստանդինուպոլիս, դատարկ յեպիսկոպոսութենէ կայր առ Եւտոքսի Նովիոս որ յանդգնե-

«Քանզի ասէ ըստ բանի զայս Աստուած յաղագս
«իւրոյ գոյութեան ոչինչ առաւել քան՝ զմեզ գիտէ.
«ուրանաւր է այս յաւէտ նմա նուաստագոյն մեր իմա-
«ցեալ: Այլ զոր ինչ գիտեմք մեք յաղագս նորա գոյու-
«թեանն, զայս ամենայն իրաւք և նա գիտէ՝ և զոր ինչ
«դարձեալ նայն գիտէ, զայն գտանիցես այլազո և մեզ:»

Զայսոսիկ և այլս թազումն այսպիսիս Եւնովոս
իմաստմունս առնել ոչ զգայր: Բայց թէ զիարդ յարի-
անոսացն սակաւ ինչ յետոյ որոշեցաւ, ըստ աշխարհին
ճառեցից սղիւք:

ԳԼ. Բ. 1

Իսկ թագաւորն զպարիսպն Քաղկեդոնի որ ընդ-
դէմ Բիւզանդիոն քաղաքի կայ, քակել հրամայէր: Քան-
զի երգուաւ զայս առնել յաղթահարեալ զբռնակալն.
վասն զՔաղկեդոնացեացն յաւելեալ ի բռնակալն զազ-
րալեաւք զնա թշնամանեցին, և զդուռ՝ ս քաղաքին
ածեալ փակեցին: Եւ պարիսպ քաղաքին ապա հրամա-
նաւ թագաւորին աւերեալ լինել, և քարինքն ի կոս-

1 Տես կատ. Է. 21. հիկեփ. ԺԱ. 4.

ցաւ և զայս ասացեալ. «Աստուած յաղագս իւրոյ գոյութեան
ոչ որինչ՝ առաւել քան զմեզ գիտէ, այլ որ ինչ գիտեմք միք
յաղագս գոյութեանն, զայն զամենայն իրօք և նագիտէ: Զայս
և սոյնպիսիս՝ ևս այլս իմաստասիրէր, սնոտիս և ընդունայնս,
և ոչ սգայր: Եւ վասն այսորիկ սակաւ ինչ յԱրիանոսացն որո-
շեցաւ:

Եւ Վաղէս զպարիսպն Քաղկեդոնի քակէր, որ ընդդէմ
Կոստանդնուպօլսի քաղաքին. զի ի նմա զօրացաւ բռնակալն.
զոր քակեալ զքարինսն տանեն ի Կոստանդնուպօլիս՝ շինել

ա. Ա. արարեալ. ք Դ. Ա՛ ոչինչ. գ. Գ. զսոյնպիսի դ. Բ. տանին Կոստ.
Գ. տարան ի Կոստ. Ա՛ տանէին ի Կոստ.

տանգլինուպոլսի յարքունական լաղանիսն բերեալ լինէին: ¹ որոյ անունն Կոստանտինոս: Եւ գտանիւր միում ի քարանցն գրեալ աւծումն, որ Թաքուցեալ կայր ի վաղուց հետէ, և յայնժամ յայտնի լինէր յայտնելով որպէս զի առատ ջուր գայցէ ի քաղաքին: Յայնժամ պարսպս բաղանեացն սպսաւորեսցէ. և բիւրք ազգք բարբարոսաց ընթացեալք ի Հռովմայեցւոցն երկիրն, և բազում դժնւակս գործեալք, յետոյ և ինքեանք ապականեսցին ա: Բայց այս գիրս յայտնի պատահեցաւ լինել յետ ժամանակի զագուգայ ջրոյն ի Վաղէնտիոսն ոսէ կազմեալ, առատ տալ քաղաքին զջուրն. և յայնժամ բարբարոսական շարժեցաւ որպէս զի յետոյ աստացուք: Բայց գիր քարին և ըստ այլ պատճառոյ պատահեաց լինել: Քանզի ջրոյն ագուգայի ² մտեալ ի քաղաքըն, Կղեատքոս ³ եպարքոս գոլով քաղաքին ջրաբուղիք

ա. Բնագրում Գ տող հեքսամետր կայ, որ Թարգմանը բացէ Թողնւել որի մէջ մարգարէացած են բարբարոսների յարձակումները եւ անբռնանքը:

բ. ԽՍ ԵԾԲԱԿԱԿՍՆ

1 Զոնարաս եւ Կեդրոնիւս վկայում են, որ ոչ Թէ բաղնիք, այլ այդ քարերով ստորկրեայ ջրանցքներ է շինել քաղաքի համար ջուր բերելու:

2. Փրկ. 384 Թ.

զարքունական լաղանիսն, որ ի Կոստանդնու անունն էր անուանեալ, եւ գտին քար մի որ գրեալ էր, ածումն ջրոյն որ ա ի վաղուց ամաց էր ծածկեալ, որ ապա ի գրոյն ² ուսեալ ըզգնացս ջրոյն ի Թագաւորացն կազմեալ, առատանայր ի քաղաքին ջուրն ամենեցուն, եւ աղաչեալ ³ զԹագաւորն ա՛յնեցուն Դ

ա. Ա. անուն: Բ. Ա ի գրոյ. գ. Ա՛՛ աղաչել. դ. Բ. ամենեքեան.

մեծ յարգարեաց, ի յայնմ Թոգոսի վաճառս կոչեցելում, յորում Ջրարդլի առատ ջուր, Որով ի տաւն լրջական դայր քաղաքն: Եւ այսմ ասացելումս լինել ի գրոյ քարին:

«Եթէ պարս վայելուչս կարգեսցեն, և պսակս զանազանս արասցեն»:

Այլ ըստ գրոյն փոքր ինչ յետոյ եղև: Իսկ յայնժամ քակեցելոյ պարսպին, Կոստանդինուպոլսեցիքն աղաչէին զԹագաւորն դադարեցուցանել զպարսպին քակումն: Ընդ նոսին աղաչէին զնա և որք ի Նիւթինոյ առ նոսա ի Կոստանդինուպոլսի Նիկովիդիացիք և որք բնակեալ էին ի Նիկիա: Իսկ Թագաւորն բարկութեամբ գոլով հապիւ ընդունէր զաղաչողացն աղաչանս: բայց հոգ տարեալ երգմանն համայն և քակել հրամայէր, և ինուին զտեղի աւերմանցն այլ քարամբք փոքրերք, զոր և այժմ է տեսանել կողմունս պարսպին: որպէս մեծամեծ և սքանչելի քարամբքն յայնժամու եղեալն մեծակատարն կայ շինած:

Գլ. Թ. 1

Բայց Թագաւորն ի հալածելոյ զորս համագոյութեանն ոչ դադարէր, այլ վարէր զնոսա ի Կոստանդինուպոլսէ: ընդ նոսին և զՍաւատիանոսն, որպէս զհամախորհողս, և զԵկեղեցիսն նոցա խնուլ հրամայէր: Եւ զԵպիսկոպոսն նոցա աքսորեաւք փնասել հրամայէր, որոյ

1 ՏԵՍ ՍՈՂՈՄ. 2. 9. ԿԱՍԻՈԳ. Է. 20 ՆԻԿԵՓ. ԺԱ. 5:

ի քակելոյ զպարսպն, որոց անսայ և Թողու. զորոյ զքակեալն անդէն շինեն, ոչ այնպէս գեղեցկապէս որպէս երն:

Եւ Վաղէս ոչ դադարէր ի հալածելոյ զուղղափառսն. ընդ նմին և որ հերձուածոյն էին՝ աքսորէր զԵպիսկոպոսս: Գ

ա. Բ. շինէին Բ. Դ. եւ ու յերձուածն էին Գ. Դ. զԵպիսկոպոս:

անուն Ազիդիոս՝ այր ծեր ի կոստանդնի ժամանակացն. առաջնորդ Մաւատիանոսացն հերձուածոյն, և վարս առաքելականս վարեալ. քանզի բոկոլոռա զամենայնսն կայր, և միոյ պատմութեանիւ պիտաւորեալ լինէր՝ զառաքելոյն պահելով զբան: Ընդունէր զընդդէմ Մաւատիանոսացն զժազաւորին բարկութիւնն այր երկիւղած, և բանաւոր, որոյ անուն Մարկիանոս. որ ի սկզբանն ի թագաւորութեանն լինէր զինուորեալ, իսկ յայնժամ քահանայ Մաւատիանոսացն աղանդոյն գոլով, քերաբանս Բ Անաստասիա և կառոսեայ դստերաց թագաւորին ուսուցանէր, որոց անուամբ և արքունական բաղանիքն ի կոստանդինուպոլսի ի Վաղէսէ ցուցանին յարդարեալք: Եւ ապա պատկառանաւքն նոցա որ առ այրն, առ փոքր ինչ Մաւատիանոսացն եկեղեցի խցեալք բանային առ ժամայն: Մաւ ոչ ի խռովութենէն որ վասն արիանոսացն բերեալ լինէր կատարեալապէսք մնային ազատք, քանզի առիւթք գոյին ի նոցանէ, վասն զի զհամապառան

ա. ἀνυπόδητος, բոկոսն:

բ. γραιματικός, λόγος. քերականութիւն:

Եւ որ առաջնորդ էր յոցա, էր առաքինի վարուք, միով պատմութեանով և բոկոսն, և սորա՝ անունն էր Ազեղիոս: Բայր ծեր ի կոստանդնու Մոծի ժամանակաց ունէր զեկեղեցին, զոր ինուէ՞ հրամայէր Վաղէս. Իսկ քահանայ ոմն նաւատիանոսացն, Մարկիանոս անուն իմաստասէր, որ ուսուցանէր զգրատերս Վաղէսի ի ձեռն նորա. և նոցա աղաչանաց թողու զձեռն և զեկեղեցի նորա: Բայց ատելիք էին նմա, զի զուղղափառան՝ սիրէին ընդունել, և ոք ըստ Արիստին որոշէին ի նոցանէ:

ա. Ա. Բ. եւ սորոյ անուն. Ն. բոկոսն եւս, որոյ անուն էր. բ. Բող. 260. Գաղիոս: Նոր. Տես զայս Ազեղիոս եւ ի մատենագր. Հյկ. Թրգմ. 6. 97 ուր սխալ գրեալ է Արտեղիոս. գ. Ա՛ քական. դ. Ա՛ նմա զուղղափառան:

սիրէին և հաստատէին. որ ինչ առ ժամանակաւն այս-
պէս լինէր: Բայց և այս զիտելի է, որ առ Պռոկոպիոսիւ
պատերազմ՝ ի հիւպատուոջն Գռատիանոսի և Դազա-
ղայիփոսի ¹ լինէր, յելսն Մայիս ամսոյ:

ԳԼ. Ժ. ²

Իսկ սակաւ ինչ յետոյ պատերազմին ըստ նմին
հիւպատուոջն, Վաղէնտինիանոսի Թագաւորի ⁵ յարե-
մտայինսն կելով կողմունս, ծնաւ որդի նորա նորուն հա-
մանուն. քանզի Գռատիանոս յառաջ քան զԹագա-
ւորութիւն նորա լինէր ծնեալ:

ԳԼ. ԺԱ. ⁴

Իսկ զկնի հիւպատուոջն որ էր Ղուպպիկիանոսի (և
Յորիանոսի) ^ա էջ բռնալիւ կարկուտ յերկնից ի Կոս-
տանդինուպոլիս. ⁵ երկուցն Յունիս ամսոյ, քարամբք

ա. Այս անունը մեր ծնո. բաց է թողած:

¹ Այս հիւպատոմներէ ժամանակ յաղթուեց Պրոկոպիոս բռնակալը:

² Տես Սողոմ. Զ. 10. Կաս. է. 21. Նիկ. ԺԱ. 4.

³ Սիւպ է՝ այդ ժամանակ ոչ թէ Վաղէնտինոսին. այլ Վաղէտին
որդի ծնաւ 369 թ.:

⁴ Տես վերոյիշեալ տեղերը:

⁵ Փրկ. 367 թ.:

ԳԼ. ԿԴ.

Յաղագս կարկտին շարժին եւ արհաւիրացն, եւ վասն շարուքեան
Վաղէսի:

Ընդ նոյն ժամանակս լինի կարկուտ սաստիկ բռնալիւ մե-
ծութեամբ և (քա)րամբք ^ա հանդերձ ի Կոստանդնուպոլիս, որ

ա. Գ Ը՝ բերմամբք. Միւս ձեռ. բերամբք:

մինն կեսարիոյ որ ի կապապոլիս եպիսկոպոս էր. և միւսն Գլիգորիոս Անձիանձու քաղաքի, ¹ որ հուպ է ի կեսարիայ: Բայց սակս Բարսղի և Գլիգորի յառաջիկայսն ասասցուք:

Գլ. ԺԲ ²

Խսկ խորհողացն զհամագոյութիւնն յոյժ յայնժամ վարեցելոց, առ ժամայն հալածուղքն ընդդէմ Մակէդոնացւոցն տարեալք լինէին: Խսկ նոքա երկիւղիւն առաւել քան բռնութեամբն նեղեալք, ըստ քաղաքացն աղաչաւորս առ միմեանս առաքէին. ազդելով պարտ գոլ ի հարկէ ապաւինիլ առ Թագաւորին եղբայր, և Ղիրեոսոս Հռովմայ եպիսկոպոսն, ողջունել զնոցայն հաւատ յաւէտ. քան հաղորդիլ ընդ որոց ընդ Եւդոքսին: Եւ առաքէին զԵւստաթիոս Սերաստուոյ որ բազում անգամ նզովեալ լինէր, և զՍիդրեանոս Տարսոնի կիւղիկեցւոց, և զԹէոփիղոս կաստարաղացեաց որ ի կիւղիկիայ, պատուիրեալ ոչինչ խղճալ առ Ղիրեո-

ս. Ναζιανζος.

1 Սիւալ է. Գրիգորը այդ ժամանակ ոչ թէ հաղիանդի. այլ Սասիմացւոց եպիսկոպոս էր ձեռնադրուել:

2 Տես Սողոմ. 2. 40. Թէոփ. Դ. 7. 8. Կոստոլար է. 25. Նիկիո. ԺԱ. 6.

ԳԼ. ԿԾ.

Հալածումն ուղղափառաց ի Ջաղէսէ, եւ Մթնասայ սրբոյ Թաքչին:

Իսկ հալածեալքն ըստ ուղղափառութեանն ընդդէմ Հոգեմարտացն լինէին, առ Վաղէնտիանոս՝ եղբայրն Վաղէսի, ապաւինէին. Որ և ի Հռովմայ եպիսկոպոսն ողջունեալք, վասն ոչ հաղորդելոյ ընդ հերետիկոսս, յորս այցելութիւն

ւոս սակս հաւատուն, այլ և հաղորդել ընդ Հռովմայեցեացն եկեղեցւոյն, և հաստատել զհամագոյութեանն հաւատ: Զսոցա զթուղ(թ)սն որոց ի Սեղևկիայ խղճացելոցն առեալ հասանէին յիտաղիայ. ա բայց թագաւորին ոչ հանդիպէին. քանզի նա ի Գաղիայ կոյս լինել, ընդ Սառմացեացն քաղաքացմելով, իսկ Ղիբեռիոսի ընձեռէին զթուղթսն: Այլ նա զնոսա ընդունել ոչ երբէք կամէր. քանզի յԱրիանոսացն մասն ասէր լինել, և ոչ կարել զնոսա յեկեղեցւոյն որպէս զՆիկեոյ հաւատոյն արհամարհողս: Իսկ նոքա ճանաչել ի զՋմանէ զճրճմարտութիւնն պատասխանէին, և ուրանալ անդէն նախիկն զաննմանեացն հաւատ, և նման խոստովանել ըստ ամենայնի զՈրդի Հաւր ոչինչ արտաբերեալ զհամագոյութեանն համագոյութիւն. այլ ըստ ամենայնի միաւորել ժողովոյն ուղղաբար հաստատացելոցն ի Նիկիայ սրբոցն Յով Գ հարցն: Զայսոսիկ ասացեալ Ղիբեռիոս գրով զխոստովանութիւն կամացն պահանջէր: Իսկ նոքա յաւժարաբար արարեալ զգիրն ետուն, յորում և բանքն ի Նիկիայ եղեալ ժողովոյն հաւատոյ յարադրէին: Աստանաւր վասն երկայնութեան ոչ գրեցի, բայց զթուղթն զորս որք Եւստաթիա աղաչաւդքն ետուն ցՂիբեռիոս կայ գրել աստանաւր: Յետ որոյ և թուղթն Ղի-

ա. Բն- ունի . ի Հռովմ.

բ. Բն. Συνοδικός

գ. Բնագրում չկայ . այլ ըստ ամենայնի . . . Յով հարցն. որ կաւող է Թարգմանի յաւելուածը լինել.

առնէ Յէր. Իսկ թաղաւորն Վաղէնտիանոս հեռացեալ յաշխարհէն, ոչ հանդիպէին որք ի նա ապաւինեալ չոգան: Եւ ի նոյն ժամանակի Եւդորսի և Նովիոս ժողով առնէին առան-

ա. Գ. Ա. Հեռոցսի

բեռնոթի կայ որ առ Մակէդոնացեաց եպիսկոպոսունան, ա Որոց ընգալեալ զթուղթն Ղիբեռիոսի բարեխաւսէին ըստ քաղաքացն առաջնորդս համագոյութեանն հաւատոյ, յորդորելով ժողովիլ առհասարակ ի Տարսոն Կիւղիկեց-ւոց, ի հաստատել զՆիկեոյն հաւատ, և խափանել զյետ այսորիկ եղեալ ամենայն հակառակաբանութիւն: Եւ թերևս արդեւք այս լինէր, եթէ ոչ առաւել զաւ-րելով, յայնժամ ի թագաւորէն արգելէր: ԶԵւդոքսիոս ասեմ որ Արիանոսական աղանդոյն էր առաջնորդ. որոց առաւել և յաղաքս քարոզեալ ժողովոյն մեծագոյն ըստ սոցս գործեաց: Եւ զի Մակէդոնացեացն ի ձեռն բա-րեխաւսեացն առաքեաց հաղորդելով ընդ Ղիբեռիոսի զՆիկիոյն հաստատեցին հաւատ, ինքն Սաբինոսի ժողո-վու ժողովականացն խոստովանեցաւ:

ԳԼ. ԺԳ. 4

Իսկ առ այն ժամանակաւքն Եւնոմիոս յԵւդոք-սիոսէ վատեալ առանձինն զժողովն առնէր, զի բա-զում անգամ աղաչել նորա ընդունել զվարդապետն իւր զԱյէտիոս, Եւդոքսիոս ոչ հնազանդէր: Եւ զայս ոչ կամելով արար քանզի ոչ քամահէր զկարծիսն Այե-տի, զնոյն գոլով զիւրն. այլ զի ամենայն անիմաստքն, որպէս զայլ կարծիս համարէին, այս պատճառս Եւ-դոքսի զԵւնոմիոս որոշեաց: Այս ի կոստանդինուպոզսի

ա. Բնագրում պահուած են երկու թղթերն եւս:

1 Տե՛ս Սոզոմ. 2. 12. Փիլոսոփ. Թ. 4. Կաս. Է. 26. 27. Նիկեփ. ԺԱ. 40. 11.

ձին. և Նոմիոս աղաչէր ընդունել զվարդապետն զԱյետիոս, և ոչ հաւանէր Եւդոքսիոս^Բ նմա. ոչ քամահեալ^Գ զկարծիս Այետիոսի, այլ զի մի ամենայն իմաստ նորա զկարծիս նորա ա. Գ. զԱյետիոսի. Բ. Ա. զԵւդոքսիոս գ Դ. քամահալեալ.

այսուիկ պատճառով եղև. իսկ ըստ Աղէքսանդրիոյ հրամանն եպարքոսացն փութոյն Եւդոքսի առաքեալ զեկեղեցին խռովեցոյց: Իսկ Աթանասայ յանկարգ դիմանէ ամբոխին կասկածեալ, երկուցեալ զի մի գուցէ յեղելոյն անտեղեաց ինքն զպատճառն առցէ, զչորս ամիսս ողջոյն ի գերեզման հաւրն իւրոյ թաքչէր: Եւ վասն զի յաղագս չլինելոյն նորա ժողովուրդն փափագոյն որ առ նա աղմկէր, լուեալ թագաւորին զտր(տ)մեանն Աղէքսանդրուոյ, ի ձեռն թղթոց ազդէր ակամայաբար ունել զեկեղեցիսն Աթանասայ: Եւ այս էր պատճառ ոչ խռովիլ Աղէքսանդրացեաց եկեղեցւոյ մինչև ցվաղճանն Աթանասայ. և զի այնուհետև ապա յետ վաղճանին դար-

աղանդոյն լուծանիցէ. այսու պատճառաւ՝ որոշէ զնոմիոս Եւդոքսի. այս եղև ի Սուրբանդնուպոլիս: Իսկ յԱղէքսանդր հասանէ հրաման ի Վաղէսէ և յԵւդոքսէ առ եպարքոսն՝ պատժել զուղղափառսն, որք ոչ զնոյն խոստովանիցին, իսկ ամբոխն աղմկեալ և խռովեալ առհասարակ, Յայնժամ Աթանաս՝ ուղղափառութեան քարոզ, երկուցեալ թէ պատճառ լիցի մարտի և մահու՝ ուխտի և ժողովրդեանն՝ Աստուծոյ, աներևոյթ լինէր յանկարծակի, ամիսս՝ երիս Ի գերեզմանս հօրէ իւրոյ թաքչէր: Եւ բազում տրամութիւն և աղմուկ լինէր յԱղէքսանդրի և վասն Աթանասի. զորս զգացոյց՝ եպարքոսն Վաղէսի. Եւ նորա ակամայ՝ հաւանեալ վասն քաղաքին և աշխարհին աղմկաց, ժ գրէ թուղթ երգման գառնալ և ունել զեկեղեցին Աթանասի, մինչև թ կենդանի իցէ. Զայս լուեալ երևեցաւ:

ա. Գ. Ն. պատճառով. ք. Գ. Նղէքսանդր. գ. Ա՝ Եւդոքսէ առ եպարքոսին. դ. Նոր. սրբազրում է. խոստովանեցին. ե. Գ. ժողովընդեան. գ. Ա. Գ. ամիս. է. Գ. հօրն. ը. Ա՝ Նղէքսանդրի, Բ. յԱղէքսանդրիս. Թ. Ա՝ սգացոյց. Գ. սգեցոյց. Ժ. Բ. յակամայ. Ժա. Ա՝ ամկղեաց. ժք. Ա՝ մինչ.

ձեալ որք Արիանոսի կողմանն զեկեզեցիսն ընկալան, փոքր ինչ յետոյ ճառեցից:

ԴԼ. ԺԴ. 4

Իսկ Թադաւորին Վաղէսի անդրէն յԱնտիոքայ փութալով Համբառնայր ի Կոստանդինուպոլսէ. ² և հասեալ ի քաղաքն Նիկոմիդա արգելաւ ի նմա վասն պատճառոյս այսորիկ: Եւ զորքսիոսս այս որ Արիանոսական եկեղեցւոյն առաջնորդ, առժամայն յետ Թադաւորին ելին կատարման վարուցն հպեցաւ, ի հիւպատւոջն Վաղէստինիանոսի և Վաղէսի երկրորդին, մետասան ամ ³ Կոստանդինուպաւսի եկեղեցւոյն եղեալ առաջնորդ: Վասն որոյ Արիանոսքն ի տեղւոջն նորա կարգեն զԻրիմոփիլոս: ⁴ Ժամանակ ի դէպ կարծեալ ըմբռնեալ և համափառացն իւրեանցն հաւատոյ զԵւադրիոս ոմն

1 ՏԿս Սողոմ. 2. 13. Փիլոսո Ի. 8. Կասիոգ. Է. 29. Նիկեփ. ԺԱ. 15.

2 Վաղէսը Կ. Պօլիս էր գարձել Գոթական պատերազմից յետոյ 369 թ.

3 Նա եպիսկոպոս էր սկսած 359 թուից. մեռաւ 370 թ.

4 Դիմոփիլոսի մասին տես գիրք Բ. գլ. 42.

և եկեալ էառ զաթոռ իւր մընչեալ ⁵ ցվախճան, և զուղղափառացն զհաւատս Դ հաստատէր և ոչ յուսմքէ ⁶ դրդուեալ:

ԳԼ. ԿԶ.

Վախճան Եւդոքսի եպիսկոպոսի Կոստանդնուպօլսոյն՝ եւ ի տեղի նորա դիմն Արիոսք զԻրիմոփիլոս եւ համափառքն զԵւագրա ոմն. եւ նեղութիւնք ուղղափառացս ի Վաղէսէ:

Յայտոսիկ Եւդոքսի վախճանէր՝ Կոստանդնու եպիսկոպոսն. և ի տեղի նորա զԻրիմոփիլոս Արիոսքն առնէին, իսկ համափառացն ⁷ զԵւագրիոս ոմն: Իսկ Արիանոսքն յա-

ա. Գ. մինչ. ք Ա՝ զհաւատն գ. Ա՝ Գ. յիմեքէ. դ Ա՝ զհամափառացն.

կարգէին եպիսկոպոս, և ձեռնադրէր զսա Եւստաթիոս որոյ յառաջ Անտիոքիայոյ եպիսկոպոս էր եղեալ, որ և նախկին ի Յոբիանոսէ յաքսորեացն կոչեալ լինէր:

Իսկ յայնժամ էր ի Կոստանդնուպոլիս դիտմամբ հաստատեալ զորս համագոյութեանն հաւատոյ, և ըստ նմինն քաղաքի ծածկաբար կեայր:

ԻԼ. ԺԵ.

Այսորիկ եղելոյ, այլ ժամանակն յայլ սկզբանէ շարժէին Արիանոսքն հալածանս ի վերայ նոցա: Ի գիտութիւն թագաւորին ապա, վաղժադակի հասանէր եղեալսս, երկուցեալ զի մի ոք ի զիրարմանէ յամբօսին եղելոց աղմկէն դարձուցէ զքաղաքն, հեծելական ձեռն ի Նիկոմիդւոյ ի Կոստանդնուպոլիս առաքէր. և հրամայէր զմբռնեալսն յայնմիկ՝ զձեռնադրողն և զձեռնադրեալն զայլ այլուր որոշեալ: Եւստաթիոս ապա ի Բիւզի քաղաքին Թրակոյ լինէր ըմբռնեալ, իսկ Եւագրիոս յայլ տեղի եղև տարեալ: Այսոցիկ այսպէս եղելոց առաւել յանդգնեալ Արիանոսացն, զորս եկեղեցւոյն վնասէին, հարկանելով և թշնամանելով, և զամենայն իսկ զանժուժալիսն գործելով ի նոսա: Զորս ոչ կարացեալ տանել յաղաչանս առ թագաւորն երթային, որպէսզի թէ կարասցեն մասնաւոր զերծանիլ ի բռնութենէն. այլ զայս խորհելով յոյժ մեղան յուսոյն, զի յանիրաւէն արդարոյն ակն ունէին հանդիպել:

Բողջին պատերազմ սաստիկ ի յազդմանէ Վաղէսի. զորս թշնամանէին և հարկանէին զձեռնադրեալն և զձեռնադրողսն, որք ոչ կարացեալ ժուժկալեալ առ իրաւունս երթային ի Վաղէս. Իսկ նա հրամայէ եպարքոսին զնոսա գաղտ սպանանել:

ա Գ. զոր ք Ն. որ ոչ կարացեալ ժուժկալել. գ. Ա. Գ. ի Վաղէսէ. զ. Ա. վասն եպարքոսին. Ա. Բ. Ն. Ա. եպիսկոպոսին.

ԳԼ. ԺԶ. ¹

Քանզի իբրև ճառեալքս արք երկիւղածք, եկեղեցականսն հանդիպեալ դասու, որք էին թուով 2 յորոց համարեալ լինէին Ուռքասոս, Թէոփորոս, ի Նիկովիիա հասանէին, աղաչանս մատուցանելով գրռնութիւնն և զոր ինչ կրէինն: Իսկ թագաւորին բարկացեալ այսքան թաքոյց զբարկութեանն որքան լռելեայն: Մոզիստոսի եպարքոսի հրամայել ըմբռնեալ և մահուամբ փնասել զարսն: Իսկ յեղանակ մահուանն աւտար իմն էր, վասն որոյ և յիշատակն աւանդեսցի: Երկուցեալ եպարքոսին զի մի՛ խռովութիւն յամբոխէն ընկալցի չարաչար, յայտնի սպանանելով զնոսա, ստէր յաքսորիս տանել զարսն: Իսկ նորա ազնուականաբար յանձն առելոց, եպարքոսն հրամայէր ի նաւ մտանել, իբր թէ յաքսորիս անդուստերութալ նոցա. պատուէր տուեալ զաւրականացն զի ուրանաւր ի մէջն հասցեն ծովուն, այրեսցեն զնաւն. որպէս զի այս աւրինակաւ մեռեալք ոչ հանդիպեսցին թաղաւղացն: Եւ այս լինելի. զի հասեալք ի մէջն Աստակինս ծոցոյ, առնէին զհրամայեալսն, և ինքեանք յայլ կոչեցեալ [ն]ակատտիոն՝ փախեալք գնային, զնաւն լցուցեալք: Եւ դէպ եղեալ հողմոյ արեւելեայնւոյ ուժգնի, արտաքսամղեալ լինէր. առաւել ևս բարձրեալ նաւն, մինչ զի յերազ դիմմանէն եղելոյ բաւել մինչև

ա. ἀνάπτον· նաւակ:

1 Տես Սողոմ. 2. 14. Թէոփ. Դ. 24. Կաս. Է. 30. Նիկեփ. ժԱ. 16:

և եպարքոսն՝ հանեալ զնոսա ի նաւ, որպէս ի քաղաք տանել և հրամայեաց այրել զնոսա ի ծովուն: Եւ այնպէս այրեալ՝ ի ծով անկան հանդերձ նաւովն, և այրեցողքն գնացին այլ նա-

ա. Ա. Բ. Ն. եպիսկոպոսն. ք. Ա՝ այրեցեալ:

ի նաւահանգիստն որոյ անուն Դակիաիզոս, և անտի ցվաղճան հանդերձ արամբքն կիզուլ: Եւ զայս ոչ անարգազոյն ասէին լինել բազումք. քանզի փութանակի սով պատահեաց լինել ի Փռիւգացեաց ազգս, որպէս զի հարկ լինել առ սակաւ ինչ յաշխարհէն վերանալ բնակչաց բազմաց, և ապաւինիլ ի Կոստանդնուպոլիս և յայլ յաշխարհս: Քանզի Կոստանդինուպոլիք զանբաւ բազմութեան սնուցանելով զամենայն ունի առատ, ի ծովէն առնելով ամենայն ուստեք զպատշաճիցն շահս, և զի Եւքսինոս Պոնդոս, որ հուպն ի նա կայ, աննախանձ իբրև հանդարտին տայ նմա զցորեանն:

ԴԼ. ԺԼ. ¹

Իսկ Վաղէսի փոքր ինչ եկաւ զացն հոգ տարեալ ի սովոյն, յԱսորեացն հասանէր Անտիոքիա, ² և անդ լինելով խախտէր զորս ոչն արիոսանային: Քանզի ցկատար հալածէր զուղղափառսն յեկեղեցեացն որ յԱնտիոքիա և զրեաթէ յամենայն իսկ արեւելականացն քաղաքաց, ոչ շատանայր այնուիկ, այլև ընդ զանազան Թանջանաւք արկանէր: Կորուսանէր զբազումս և յորոց նախկինն ընդ պէս պէս մահուամբք մատնելով, զանազանաբար և ի գետըն կորուսանելով:

¹ Յես Սողոմ. 2. 18 Թէոդ. Դ. 13 Կաս. Է. 31. Նիկեոս. ԺԱ. 16. 21.

² Վաղէսը Անտիոքիա հասաւ 372 թ.

աւա ի տեղիս իւրեանց. Իսկ Վաղէս՝ յԱնտիոք և յամենայն յարեւելս՝ ոչ դադարէր ի կշտամբել զուղղափառս զանազան Թանջանօք, և մահուամբ պէս պէս, առաւել քան զկռապաշտիցն ունէր զատելութիւն առ ուղղափառսն:

ա. Ա՛ մամնայն ք. Գ. արեւելս.

ԳԼ. ԺԸ¹

Բայց ճառեցից թէ որպիսի ինչ և յՈւռհայի Մի-
ջադետացն քաղաքի լինէր: Եւ ի քաղաքին մատուռն
առաքելոյն Թումայի² պայծառ և երեւելի. և յաճախ
ժողովք ի նմա կատարէին վասն տեղւոյն սրբութեան:
Ջայս իմանալ թագաւորին կամեցեալ, և լուեալ զամե-
նայնսն ցասմամբ ընդ նորա հերձուածոյն լինել, սպառ-
նայր եպարքոսին. վասն զի ոչ խմացեալ յառաջ վարել
զնոսա և անտի: Իսկ իբրև թշնամանել ի նմանէ եպար-
քոսին, պատրաստ լինէր սատարել նորուն բարկութեան
թագաւորին: Եւ քանզի ոչ կամէր յայսքան արս սպա-
նումն գործել, լուելայն ազդէր որպէս զի մի ոք մնասցէ
ի մատրանն. այլ ոչ ոք ունէր ի համար, ոչ խորհրդակ-
ցութեանն և ոչ սպառնալեացն. քանզի ամենեքին զնոյն
հետայն աւուրն յաղաւթիցն տեղի անձնատուրք լինէին:

1 Տես Սողոմ. 2. 18. Թէոգ. Դ. 18. Ռուփ. ԺԱ:

2 Այս մատուռը յիշած է նաեւ ս. Եփրեմի վարքի մէջ:

ԳԼ. ԿԶ.

Յաղագս մատրանն Թումայի առաքելոյն եւ որ ինչ ի նմա անցիցն:

Ասացից և որ ի Միջագէտս Ասորեաց որ յՈւռհայի, և
էր ի նմա մատուռն սրբոյ առաքելոյն Թումայի, և պայծառ
երեւելի, և յոլով ի նմա ժողովուրդք յաղագս սրբութեան
տեղւոյն: Ջայս լուեալ Վաղէս, գրէ առ եպարքոսն եղծա-
նեալ՝ զայնպիսի ժողովն ուղղափառութեան ընդեմ իւր
կարծել, Ազգէ՞ր նոցա զկամս թագաւորին որպէս զի մի ժո-
ղովեսցին ի նմա՞ զի մի մեռցին: Իսկ՞ նոքա ոչինչ զՎա-

ա. Ա՛ր Ուրհայի. ք. Ա՛ր Գ. Թումայի. գ. Ա՛ր կարծեալ. դ. Ա՛ր եւ
ազդէ նոցա նպարքոսն. ե. Գ. Ա. ի մատուռն. զ. Բ. եւ

Իսկ իբրև եպարքոսն հանդերձ բազում զաւրականաւք ի մատուրն երթայր, առ ի ընդ զթագաւորին բարկութիւնն, կին մի տնտնէ զձեռանէ լանկան իւրոյ քարշելով ընթանայր ի մատուրնն և կտրէր անցանելով ընդ դասս վառելոյ եպարքոսին: Իսկ եպարքոսին զայրագնեալ առ ինքն հրամայէր ածել զկինն հարցանելով ցնա. ո՞վ կինդ թշուառացեալ, ո՞ր ընթանաս այդպէս ստահակաբար: Իսկ նա ասէ. ուրանաւր և այլքն ընթանան: Իսկ իբր նորա չլսել. ասէ եպարքոսն. հանդերձի սպանանել զամենայնսն զորս արդեւք և գտանիցէ: Իսկ կնոջն իմաստնոյ և քաջի հանճարով լուեալ ասէ. վասն այսորիկ և փութամ իսկ, որպէս զի անդ գտանիր: Ասէ եպարքոսն. իսկ ո՞ր զայս տղայս քարշես: Ասէ կինն. որպէս զի և սա արժանաւորի մատրանն: Զայս իբրև լուաւ այրն, զմտաւ ածէր զժողովելոցն պնդութիւն. և նոյն ժամայն առ թագաւորն հասեալ ծանուցանէ նմա, եթէ էին պատրաստք ամենեքինն մեռանիլ յաղագս իւրեանցն հաւատոյ, և անիրաւ զոյ ասելով զայսքանիսս ի զրաւել ժամանակի ապականել: Եւ հաւանեցոյց զթագաւորն

զէսի սպառնալիսն համարէին, և զեպարքոսին՝ զբանս, և ժողովեցան բազումք ի մատուռն յաղօթս ըստ սովորութեան. եւ եպարքոսն՝ ժողովեաց զօր բազում զինեալս, զի արգելցէ կամ սպանցէ զնոսա՝ ըստ հրամանի Վաղէսի, և շուրջ պատեալ զմատուռնն, զիսկ կին մի տնտնէ կալեալ զձեռանէ մանկանն իւրոյ՝ հերծեալ զամբօխ զինուորացն դիմէր ի մատուռն, եւ եպարքոսն ասէ. զի՞ մոլիս կին դու ի մահ: Ասէ կինն, թոյլ տուր ինձ և մանկանս ընդ այլսն մարտիրոսանալ, իսկ նորա զարմացեալ ընդ հաւատ կնոջն և ընդ հանգէս ժողովոյն, ար-

ա Բ. զեպարքոսի. ք Ա՝ Գ. բանս. Գ. Գ. զեպարքոսն. Դ. Ն. ժողովեալ. Ե. Գ. Բ. չիք. Զ. Ա զմատուռնն. Է. Գ. մարտան. Բ մարտուռնն.

դադարել ի բարկութենէն: Այսորիկ աւրինակաւ Ուռ-
հայեցիքն՝ առ ի պատերազմիլ յիւրեանց յընտանի
Թագաւորէն փախչէին:

ԳԼ. ԺԹ. 2

Իսկ ի նոյն ժամանակսն և դե ոմն սպանիչ Թա-
գաւորին հմութեանն հպեցաւ. քանզի հաւանեցոյց զու-
մանս գործաւդս, թէ ով յետ Վաղէսի Թագաւորեսցէ.
դիւթութիւնս առնել: Զորս ոմանս մոգական հմայից
հպեալս և սպան դէն ոչ յայտնի, այլ սովորութեամբ.
ցուցեալ չորս գիրս, թոյ և եջն և ոյ և դայ, ասացեալ
յայսցանէ առնուլ սկիզբն անուանն որ յետ Վաղէսի
Թագաւորէ, և լինել այդմն շարագրութեան: Հասանէր
և ի լսելիս Թագաւորին եղելոց հռչակ: Քանզի և ոչ

1 փրկի 373 Թ.

2 850 Սողոմ. 2. 35. փռատ. Թ. 15. Կաս Է. 85. Նիկի ԺԱ.
25. Ամրանս Մարտիկանոս ԻԹ. Ա. 29. Զողմոս Դ. 13.

գել զինքն ի մարտէն, " և ծանոյց Թագաւորին զպինգ հաւատս
նոցա, և արգել զնորա բարկութիւն:

ԳԼ. ԿԸ.

Յաղագս դիւին եւ որ ինչ նորին հմայիւքն արար հսարս, եւ սպանանել
զոմանս վասն անուանակցութեան:

Ընդ այն ժամանակս՝ դե ոմն սպանիչ զՎաղէս առնէր
հմայիւք իմն հպեալ. եւ հաւանեցոյց զյոյութս, թէ ով յետ
Վաղէսի Թագաւորէ՝ դիւթութեամբ հպեալ ի մահ դէն, ոչ
յայտնի, այլ խորամանկեալ ցուցանէ չորս գիրս, թոյ. Էջ. ոյ.
գա. յայսցանէ սկիզբն առեալ անուանն որ յետ Վաղէսի
Թագաւորէ. Այս հռչակեալ հասանէ ի լսելիս Թագաւորին.
և մախացեալ որպէս կարծէր ճշմարիտ զգիւին պատրանսն, և

ա. Բ. ի մարդոյն. ք. Գ. ժամանակն.

տար թոյլ զհանդերձեալն տեսանել Աստուծոյ և առնել զոր թուէր ամենեցունցն կարգաւորչին Աստուծոյ. այդ առնթեր ունէր զքրիստոնէութեանն պատուէրս, զորոց նախանձ ունելով կարծեալ հետեւեցաւ դիւացն առաւելագոյն և զբազումս զորս կարծէր բռնակեալս լինել կորուսանեն: Եւ սպանեալք լինէին այնուհետեւ Թէոդորոսը և Թէոդորոսը և Թեոդուղոսը և որքան առ այսորիկ հուպ զանուանան ունէին. յո՞ւս և Թեոդոսոզոս ոմն, այր քաջ և բարի նախարարացն Սպանւոյ իջեալ մեռանէր: Իսկ բազումք յերկիւղէն որ ի վերայ կայր զանուանս իւրեանց, փոխեցին, զորս ծնաւդքն ծնիցելոցն եղին ուրացեալք, որպէս զունաւղս վշտաց. վասն այսորիկ այսքան պատմեցաւ:

ԳԼ. Ի. ¹

Բայց գիտելի է զի մինչ ուրանաւր էր Աթանաս Ա-

1 Յես Սող. 2. 10. Թէոդ. Դ. 20. Ռուփ. ԺԱ. 3. Կաս. Է. 37. Նիկեփ. ԺԱ. 26.

ոչ անսայր Աստուծոյ ամենագիտի. Յայտոսիկ մերձ յանուանս՝ զբազումս սպանանէր. զԹէոդորոս, և զԹէոդոս, և զԹէոդոս, զայր քաջ և բարի, և այլս¹ ևս: Եւ բազում ի յահէն զանուանսն փոխեցին և ուրացան զառաջին անունն:

ԳՂ. ԿԹ.

Վասն Աթանասայ սրբոյն արիական ժուժկալութեան եւ մահուանն, եւ ի տեղի նորա դնելն զՊետրոս զայր երկիւղած:

Եւ այսպէս Վաղէս էր չարասէր, և ոչ բարեսէր, և ոչ առ եկեղեցիսն՝ Աստուծոյ, Բայց աստուածային նախախնա-

ա. Ն. այլ. ք. Գ. եկեղեցիս.

ղէքսանդրոյ եպիսկոպոսն յաստուածային իմն նախա-
խնամութենէ սպուժէր խռովեցուցանել զԱղէքսանդրիայ
և զԵգիպտոս, լինել առաւել լուեալ ըստ նորա բազմու-
թեան հաստատելոցն յԱթանասայ ուղղափառ հաւա-
տոմէ. և յայսմ անկասկածեալ զի մի լինելով յԱղէք-
սանդրոյ աղմկի, բնութեամբ ամբոխին ջերմ սրտիւ
գողով փնասեցէ զաշխարհականն զործս:

Վասն զի Աթանաս ի հիւպատոնջն Գռատիանոսի
երկրորդին և Պոռբոսի յետ բազմացն այնոցիկ, յաղագս
եկեղեցւոյն ջանացեալ զվարսն կատարէր,¹ զքառասուն
և զվեց ամ հանդերձ բազում վշտաւք զեպիսկոպոսու-
թիւնն հանեալ, և թողեալ յիւրում աեղւոջն զՊետ-
րոս զայլ երկիւղած և զբանաւոր:

ԳԼ. ԻԼ.²

Առժամայն վստահանային Արիանոսքն վերստին

1 Նա վախճանուեց ֆրէյի 373 թ:

2 Յես Սող. 2. 12. Թէոդ. Դ. 21. Գրիգ. Նազ. ճառ ԻԵ. 11.
Կաս. Է. 38 Ռուֆին ԺԱ. 3. Նիկեֆ. ԺԱ. 26. 26:

մութիւնն՝ որ առ Աթանաս երաճելին էր, Վաղէս զչարու-
թիւնն իւր արգելոյր յաղագս ուղղափառութեան իրացն. և
սքուժէր՝ յաղագս ամբոխելոյ Աղէքսանդրի և Եգիպտոսի, զի
գիտէր՝ զամենեցուն հաւատս յայրն Աստուծոյ և զուղղափա-
ռութեան հաստատութիւն երանելեալն յամենեանն, Եւ յայս-
մանէ կասկածեալ զի մի աղմկեալ աշխարհն վնասեցի յամ-
բոխիցն. Կայր մնայր առանց վրդովելոյ կենդանութեան առն
սրբոյ, (Զի յամենայնի երևելի էր այրն Աստուծոյ հաւատովք,
և առաքինութեամբք. ոչ յուժեքէ ի յընդիմակցացն խոնար-
հեալ և խոտորեալ ի ժամանակաւոր աղանդսն, ի պէս պէս և

ա. Ա. նախախնամութիւն. ք. Բ. եւ ըսքոժէր. Ա՛ եւ սուրբ յա-
պաղէր յոյժ էր յաղագս. Գ. եւ սուրբ յապաղէր բոժէր. գ. Ա՛ չիք.
դ. Ա՛ ամբոխիցն. ե. Բ. չիք. Ա՛ Գ. ընդիմակցացն:

զթագաւորին բարբառելով աղանդ. և ոչ արարեալք փոյթ ծանուցանէին թագաւորին յԱնտիոքիա նորա կելով: Յայնժամ Եւզոյիոս որ յԱնտիոքիայ Արիանոսական հերձուածոյն առաջնորդ, յափշտակէր զդէպն ընձեռեալ ժամանակ, և յարդարէր ինքնին իսկ իջանել

ի զանազանս. ¹ այլ որպէս զվէմն ինչ ի ծովեզերս զալեացն ի վերայ զընթացս ² որ ըստ նորա ժամանակին հերձուածք, անշարժ կայր մնայր, եւ ի դէպ է ³ ասել զմարգարէին բան. թէ ոչ Յեառն Աստուծոյ թողեալ էր մեզ զաւակ ⁴ հաւատոյ ուղղափառութեան զերանելին ⁵ Աթանաս, իբրեւ զՍողոմ ⁶ քինեաք և Գոմարայ նմանեաք: Ձի ամենայն հալածանաց և վըշտաց համբերութեամբք ⁷ և բազում նեղութեամբք տարեալ վասն եկեղեցեացն Աստուծոյ: ⁸ ձեռնագրէ զՊետրոս յիւր ⁹ ամբողջ. զայր բանաւոր և երկիւղած յԱստուծոյ ¹⁰ ամենայն արդար կրօնիք: Եւ ինքն փոխի յաշխարհէս ի հանգերձեալն ի հայրապետս սուրբս. քառասուն և վեց ամ կալեալ զնպիսկոպոսութիւն: Եւ բազմաց շարժեաց արտօսր ¹¹ և ողբս հառաչանաց և ապաշաւանաց. Աղէքսանդրի և յԵփպատոսի և յամենայն տեղիս ուղղափառաց: Եւ բազումս եթող ճառս շարագրեալս յաղագս ուղղափառ հաւատոյ, և սուրբ վարուց և մեկնութիւն սաղմոսաց և այլ գրոց սրբոց: Ձի յամենայնի մեծախորհուրդ էր այրն Աստուծոյ. և բանիւ կատարեալ և հոգով ցեալ կատարեաց զկեանս իւր ի փառս և ի գովութիւն ¹² Երբորդութեան:

ա. Գ. զանազանս. բ. Բ. Ն. ծովեզերս. գ. Բ. ընթացս. դ. Ա. Թէպէտ. ե. Բ. զաւակ. զ. Բ. զԱթանաս. է. Ա. զի իբրեւ. ը. Ն. զընդ. թ. Գ. համբերութեամբ. ծ. Ա. իւր. ժա. Ա. Աստուծոյ Գ.

ժբ. Արիստ. Լատ. 55. 52. որպէս զի ամենեցունց. շարժեցից զարտօսուս. Նորայր. ժգ. Ա. ամենասուրբ.

1 Համառոտողը այս գլխի մէջ շատ բան է անեցրել:

յԱղէքսանդրիայ: Կ քանզի և Մագնոս որ ի վերայ թագաւորական գանձուց ընդ նմա իջանէր. և թագաւորին հրամանք առ Պաղադոսիոս Աղէքսանդրուոյ եպարքոսն գրեալ լինէին զաւրականականն ձեռին սատարել նմա հրամայելով. վասն որոյ զՊետրոս ըմբռնեալ յարգեալն արկանէին: Իսկ զայլ ուխտաւորսն այլ այլուր ցրուեալ, զՂուկիոս նստուցանէին յաթոռն:

ԳԼ. ԻԲ. ¹

Բայց թէ իրպիսի չարիք ի մտանելն Ղուկիոսի լինէին. կամ իրքան հակառակ արտաքսեցելոցն ի դատարանս և արտաքոյ դատարանաց գործէին. և զհարգումանք ընդ զանազան տանջանաւք անկան. և դարձեալ

ա. Բնագրի մի քանի նախադասութիւններ: այստեղ քաց են թողուած:

1. Տես Սողոմ. 2. 19. Թէոք. Դ. 22. Ռոմ. ԺԱ. 3. 4. Կառ. Է. 37. 38. Նիկեի. ԺԱ. 26. 27.

ԳԼ. Է.

Յաղագս վաղէսի զչարիւն Պետրոսի. եւ Ղուկիոսի արիոսականաց ունել զեկեղեցիսն:

Ապա յետ նորա վախճանին, Պաղէս որ ունէր զսրամբ-տութիւն վասն ուղափառացն, յԱղէքսանդր և յԵգիպտոս յայտ-նէր, եւ առաքեաց յեպարքոսն ունիլ զՊետրոս և արկանել ի բանս և զուխտ եկեղեցւոյն ցրուել. և Ղուկիոսի Արիոսեան ունել զեկեղեցիսն ամենայն և զժողովուրդն. " որ ոչ հաւանին մերոցս, պէս պէս տանջանք խոշտանգել, Զայս լուեալ Պետ-րոսի փախստական գնաց ի Հռոմ. իսկ Ղուկիոս կալեալ զա-թոռն բազում չարչարանս եցոյց ժողովրդեանն Աստուծոյ. զո-մանս տանջել, զոմանս հալածել, զոմանս ի բանաս, Բ զոմանս յաքսորս առաքել:

ա. Ա. զժողովն. ք. Ա. ի բանս.

որք յետ տանջանացն սքսորեցան, Սարինոս և ոչ մի ինչ այսոցիկ առնէ յիշատակ: Քանզի կէսն նորա արիւնոս գոլով թագուցանէ զսիրելեացն անիրաւութիւնս: Բայց Պետրոս յայտնի թուղթն զորս յետ ի կապանացն փախստեայն ամենայն ուրեք յեկեղեցիսն առաքեաց, յայտնագոյնս ամենեցունցն կարգեաց: Սորա Պետրոսի զերծեալ ի բանտէն զաւրեալ առ Դամասոս՝ Հռովմա եպիսկոպոսն ընթանայր: Իսկ Արիանոսըն դարձեալ և սակաւք հանդիպելով զեկեղեցիսն Աղէքսանդրուոյ ընդունէին նոյնպէս: Եւ ոչ բազում ժամանակ ի միջի եղեալ, հրաման ելեալ ի թագաւորէն վարել զուղղափառսն ևս յԱղէքսանդրուոյ և յամենայն Եգիպտոսէ: հրաման առնոյր և իշխանն բազմամբոխ զաւրականաւք ամենայն ուստեք հալածել զորս և հրամայէր Ղուկիոս: Եւ այսքան աշխատ արարին, և խռովեցուցին և դժընդակարար պատերազմեցան ընդ միայնարանսն որ յանապատին: Քանզի եկեալք վառեալ զինուորք ի վերայ մերկ և արանցն, որոց և ոչ զձեռս ձգեցեալ առ ի վէրս կամեցելոց: Այսպէս ողորմելիագոյն խախտեցին, որպէս զի լինել վերագոյն քան զբանս նոցա եղելոց ախտիցն:

ա. անգէն.

1 Տես ստորեւ գլ. 20.

Եւ շարժէր զԱղէքսանդր և զամենայն Եգիպտոս զուղղափառացն ժողով. և նա և ընդ միայնեցեյոցն մարտ եղեալ ընդ նոսա խոշտանգէին զսուրբսն զանազան տանջանօք: Այլ նոքա հանգիսացեալք ի հաւատս ուղիղս և ոչ խոտորել յԱրիոսս: Բ

ա. Ա՛ զուղղափառաց ժողովն. ք. Ա՛ եւ ոչ խոտորէին.

ԳԼ. ԽԳ. ¹

Եւ վասն զի որոց յԵգիպտոս ճգնաւորացն յիշատակ արարի, ոչինչ արգելու սակս նոցունց սուղ ինչ պատմել: Որոց յԵգիպտոս ճգնաւորքն թերևս յերկայն ժամանակաց առին զսկիզբնն. բայց ընդ[յ]արձակեցան և ի մեծագոյնսն յառաջատեցին. յառնէ աստուածասիրէ, որոյ անունն էր Ամուս: ¹ Սա մանուկ գոյով հըրաժարէր յամուսնութենէ. բայց իբրև ոմանք ի կամոզացն յորդորէին ո՛չ թշնամանեալ զամուսնութիւն, այլ կին առնուլ, հաւանէր և գայր յամուսնութիւն: ² Եւ անդէն յառագաստէն առեալ զկոյսն և ածել յաւթեւանոցն սովորական հոչակաւքն. և յետոյ զնացեալ

1. Տես. Գ. 14. 2. 20. 28-34. Կաս. Է. 1. Դ. Ժ. 27. 34.

2. Ամուսն էր Նիտրիայի կրօնաւորների հայրը, Եսայիում էր մտնում 330 թ.:

3 Ինչ որ Սոկրատը պատմում է Ամուսի մասին. նոյն պատմում է Թէոդորոսը (Դ. 13) Լաստիկիայի եպիսկոպոս Պելագիոնի մասին:

ԳԼ. ԼԱ

Յաղագս Ամոնայ աստուածասիրի ծնունդեան եւ վարուց:

Եւ զի կարևոր համարիմ սուղ ինչ ճառել զճգնաւորացն, որ յայնժամ յԵգիպտոս էին անապատաւորք, (որ թերևս նախ առեալ սկիզբն ի Պօղոսէ և յԱնտոնէ՝ որոց և պատմութիւնք իւրեանց բացայայտեն, « զոր երանելին Աթանաս ճառէ), Բայց ընդարձակեցան և յորդորեցան՝ յԱմոնայ յաստուածասիրէ, Սա ի մանկութենէ (սրբեալ և պարզեալ, որպէս զարծաթ ընտրեալ, ըստ սաղմոսերգութեան բանին,) որոշեալ յամուսնութենէ, այլ ըստ ոմանց կարծեաց, որպէս պիղծ համարելով հրաժարէր, ¹ իսկ ի բազմաց հարկաւորեալ հասանի

ա Գ. բացայայտեն. Բ. Ա՝ յարդարոցն. Սղմ. 7. քանք Տեառն են քանք սուրբ, որպէս զարծաթ ընտրեալ եւ փորձեալ յերկէ, սրբեալ եւ պարզեալ եւ Թնապատիկ ի հողոյ Գ. Ա. հրաժարէ. Բ. շիր:

պատշաճիցն նորա առնելով գիրա առաքելականս զոր առ
 Կորնթացիսն թուղթ կարդայր, և առ ամուսինն զառա-
 քելոյն առ ամուսնացեալսն մեկնէր: Խակ բազում ինչ
 և արտաքուստ իւր յաւելեալ ուսուցանէր, որքան ա-
 մուսնութիւնն ունի բեռինս, 'ե զիարդ չարչարանաւք
 որ ի մէջ առն և կնոջն համաժարութիւնք, և որպիսի
 երկունք զյղին ընդունին, և զառ ի մանդասնութենէն
 յաւելոյր զտաժանմունս: Ապա և զառ ի սրբութենէն
 զքաղցունսն. և զիարդ մարդւր վարքն են ազատ և ան-
 չաղախելի, և յամենայն աղտեղութենէ արտաքոյ. և զի
 կուսութիւն առաջի Աստուծոյ կալ առնէ: Թայտոսիկ
 և այլս բազումս այսպիսիսս առ ամուսինն կոյս գորով
 ասացեալ, հաւանեցուցանէք զնա հանդերձ ընքեամբ
 յառաջ քան զմիմեանս գոն հրաժարէ ի յաշխարհա-
 կան վարուց: Եւ զայս ուխտ երկուն եղեալ, ի լեառն
 որ կոչի Նիտրիա՝ գնացեալ. և անդ սուղ ինչ ժամա-
 նակ հովանեաւ անցուցեալք ճգնարան ունէին հասա-

ա. Բառացի է Թարգմանութիւնը եւ անասկանալի. միտքն է լ. .
 Գողութիւնը մարդկանց մօտեցնում է Աստուծուն:

1 Նիտրիան մի լեառ է. որ ընկած էր Սկետում կամ Սկետտում քա-
 ղաքի մօտ. Ալեքսանդրիայից Մառիտիս լճով բաժանուած:

և անգէն յառաքաստին՝ հաւանեցուցանէր զկոյսն կալ մնալ
 ի սրբութեան, Զի ճշմարիտ է, ասէ, կուսութիւնս՝ ազգակ-
 ցութիւն ունի առ հրեշտակս, և զի իցէ սուրբ մարմնով և
 հոգեով (և կոյսն հոգայ զտեառն, զի իցէ սուրբ մարմնով և
 հոգով, և առնակինն հոգայ հոգ աշխարհիս՝ զգրազանս. և ահա
 մեկնեալ են ի միմեանց առնակինն ըստ աշխարհիս, կապեալ
 ի միմեանս, եւ կոյսն ընդ Աստուծոյ միաւորեալ, հոգայ զերկ-
 նաւորն, որ կայ պահի յուսացելոց ի Քրիստոս, և որքան ունի

ա. Ա՛ Գ. զկուսութեան ազգակցութիւն. ք Գ. զաշխարհիս.

լակաց, ոչ ունելով խիղճ զարուին և զիգին, այլ գո-
լով ըստ սուսքելոյն Տէրամբ, Եւ յանցանել ոչ բազում
ժամանակի, նորն հարսն և անշաղախ զայս առ Ամուսն
ասաց. ոչ վայելուչ է, ասէ, ճգնաւորին զգաստութեամբ
տեսանել յիւրում բնակարանին զէգ. վասն որոյ թուէր Բ
երկոցունցն առանձին զճգնութիւնն առնել: Եւ այս
դարձեալ ուխտքս հաճոյանին երկոցունցն. և մեկնեալք
ի միմեանց այնպէս. յետ այնորիկ զվարսն հանին, Եւ
ի բաց կացեալք ի գինւոյ և ի ձիթւոյ, բայց միայն հաց

ա. Ձեռ. ունի . 89 .

բ. Ձեռ. ունի . թաւեր .:

ամուսնութիւն դժնդակութիւնս, երեւելիս և աներեղթս,
հոգս և ծուփս, զոր ոչ որ կարէ թուել (թէ կամի.) Եւ որ-
քան ազատութիւն կուսանաց, է յամենայն հոգոց և ի զբաղմանց
անհոգութիւն առեալ, կայ մնայ միշտ ի կարեորսն Գրիստո-
սի. Զայս՝ և առաւել քան զսոյն՝ ասացեալ հաւանեցուցանէր
զկոյսն, երկոցունց պահեալ զսրբութիւն, և այսպէս մնացին
մաքուրք, Եւ յանցանել՝ աւուրց և հարսանեաց, ասէ Ամովն
ցկոյսն. ոչ է պատշաճ, միշտ առ միմեանս բնակութիւն առնել
Աստուծոյ նուիրեալք զկուսութիւնս մեր. այլ մեկնեալք ի մի-
մեանց այնպէս կատարեսցուք զսրբութիւն ահիւն Աստուծոյ.
Զայս ասացեալ և սակաւ ինչ ժամանակս կեցեալ առ միմեանս
սրբութեամբ, ապա մեկնեալ ի միմեանց կատարեն զվարս իւ-
րոց ճգնաւորական հանապազորդ աղօթիւք. և միշտ պահօք,
հաց չոր և քուր սակաւ ինչ յաւուրն ճաշակեալ, Եւ յետ
վախճանի հոգին Ամովնի ընդ հրեշտակս երթեալ յերկինս,
յԱնտոնն տեսեալ լինի. Զոր և ասէ իսկ ի վարսն՝ իւր, զոր՝
յԱթանասէ շարագրեցաւ, ի յորդորումն միանձանց.

ա. Գ. ամուսնութեան դժնդակութեանս. ք. Ա՝ Գ. կուսանացն է.
գ. Գ. զկոյսն դ. Ա՝ անցանել Ե. Ա ի վարս. գ. Ա. զոր. Բ. զորոյ.

չոր, և զայս երբեմն յետ միում աւուր, երբեմն յետ երկուց, զի էր յետ բազում աւուրց ուտէին: Զայս զԱմուսայ զհոգին յետ մահուանն վերացուցեալ ի հրեշտակաց. որ ըստ նմայն վարեալ զկեանսն Անտոնիոս ետես, որպէս ասէ ի վարսն նորա որ ըստ Աղէքսանդրոյն եպիսկոպոս Աթանասիոս: Նախանձեցան զվարսն Ամուսա և այլք յոյժ բազումք. և ըստ կողմանցն լցաւ Միտրիաոյ լեառնն և Սկիւթւոյ՝ ի բազմութենէ միայնացելոցն. զորոց զվարս շարագրել առանձին պատճառոյ է գործ: Վասն զի եղեն ի նոսա արք աստուածաւորք և ճգնութեամբ յամեալք, և զառաքելական վարս վարեալք, և պիտէլիս ոմանս և արժանիս յիշատակի արարին և ասացին: Եւ լաւ համարիմ ի բազմացն սակաւս խառնել ի պատմութիւնս յաւդուտ ընթերցաւդացն:

Ամուս այս ասէր մերկ զինքն ոչ երբէք տեսանել՝ ասելով անվայելուչ գոլ միայնացելոյն մերկ զիւր մարմինն տեսանել: Եւ երբեմն ընդ գետ մի անցանել կամելով, դանդաղէր մերկանալ. և աղաթեաց առ Աստուած լինել նմա անձին ոչ ի հատումն կամացն. և հրեշտակ փոխեաց զնա յայնկոյս գետոյն:

ա. Բն. Եղ. Σαλταδ.

Էր և յորժամանցանէր ընդ (Նիւղոս) գետ՝ ի լեառնն. և ծանր երևէր տեսանել զմերկութիւնն իւր, և տարակուսեալ կայր և աղօթէր. և անդէն վաղվաղակի անտի՝ գտեալ գետոյն ի հրեշտակաց փոխադրեալ: (Բազում և այլ սքանչելիք նորա պատմին. 7 և կեցեալ նորա ամս Ղ. հանդիսաւոր կարգօք և կրօնիք ի փառս և ի գովութիւն Յեառն ամենակալի.) Եւ բա-

ա. Ա՝ գետ լեառն. Գ. ի լեառն. Բ. Ա՝ մերկութիւն. Գ. Բ. անդր գտեալ. Դ. Ա՝ բազում սքանչելիս պատմն.

Ռիւդիմոս այլ. այս միայնացեալս իննսուն ամ կելով, ընդ ոչ ումեք ի մարդկանէ համարնակեաց մինչև ցվախճան:

Առսիրոս ա զմեղուցեալ մանկունսն ոչ որոշէր, այլ զյառաջատեալսն ասելով. եթէ մանուկն որոշեալ արհամարհող լինի, իսկ յառաջատեալն յորոշմանէն երկանց զգալով փոյթ առնու զգաստութիւնն:

Պիոռ քնարով ուտէր. իսկ հարցեալ ուրում, թէ զի՞ ուտես այդպէս, ոչ կամիմ, ասէ, իբր գործոյ կերակրոյ հպիլ, այլ իւր փարթարի: Իսկ առ այլ ոմն հարցաւ զնա պատասխանէր. զի մի ասէ յուտելն

ա Ἀρσίνος. Պալադիոսն էլ է մեր ծեռ. նման գրուի:

զումք ի նախանձ նորա յորդորեալ բազմանային և զօրանային յոյժ ի մարտս դիւաց: Եւ բազմութեամբ լցաւ լեառն Սկիւթայ միանձանց և զյորովից զվարս նոցա շարագրեցին, աբբ աստուածասէրք. ըստ ճգնութեան՝ նոցա զնահատակութիւն. Բ և ըստ առաքելական վարուցն կրօնաւորեալք յուսումն միանձանց մարտից՝ ընդդէմ դիւաց, զսրբոցն պատմեցին զվարս: Որոց գովութիւն ոչ ի մարդկանէ է, այլ յամենեցունց Յեառնէն:

ԳԼ. ԷԲ

Վարք սրբոց արանց ծգնաւորացն:

Ոմն ի հտրանց զմեղուցեալ մանկունսն ոչ որոշէր. այլ զյառաջատեալսն՝ ասելով, թէ մանուկ որոշեալ արհամարհող լինի, իսկ յառաջատեալն յորոշմանէն՝ մեղացն՝ զգալով փոյթ առնու զգաստութեան է յորս մեղապարտն է: Ը

Այլ ոմն եղբայր քնալով ճանապարհ, ուտէր ի ժամու:

ա. Բ. զծգնութիւն. ք. Ա՛. Գ. նահատակութիւն. գ. Ա՛. ուսումն մարտից. Գ. յուսումն մարտից. դ. Ա՛. յառաջադրեալ. Ե. Գ. յորոշմանէ. զ. Ա մեղաց. է. Ա՛. Ե. Գ. սգաւորութեան. ը. Գ. մեղաց պարտն է:

մարմնականին զցանկութեանն զգասցէ անձնս:

Իսկ իմիդոսս՝ սսէր. քառասներորդ ամ ունել յորմէ հետէ զգալ զմտածութեան մեղացն. ոչ երբ զհետ երթեալ ոչ զցանգութեան, ոչ զսրտմտութեան գէթ սահաւ ինչ:

Բոմբոսթ՝ ոչ դպիր գոլով, մատեաւ առ ոմն ուսանել Սաղմոս. և լուեալ զառաջին զտունն ԼԸ Սաղմոսին որ ասէ. Ասացի թէ պահեցից զճանապարհս իմ ոչ մեղանչել լեզուով իմով: Երկրորդին լսել ոչ անսացեալ, գնաց բաւականանալ այսոսիկ միով բանիւ ասացեալ. եթէ կարասցէ զսա գործով ուսանիլ:

ա. Ἰσιδωρος.

բ. Παμβώς

Այլ ոմն հարցեալ. զի՞ այդպէս ուտես, ոչ նստեալ: Ասէ. ոչ կամիմ որպէս ի հարկաւոր գործ հպիլ¹⁰ ի կերակուրս պիտոյից, և զի մի՞ բ յուտելն մարմնական ինչ ցանկութիւն զանձն՞ ըստգտանիցէ:

Իսկ այլոմն ի հարանցն ասէ. քառասուն ամէ յորմէ հետէ ոչ եղէ ընդունակ չար խորհրդոց, որ վնասեն զհոգիս, և այսոցիկ շնորհգրն Աստուծոյ յաղթեցի միշտ աղաչելով զարարիչն:

ԳԼ. ԷԳ.

Յաղագս Բաղասայ:

Եղբայր ոմն, ոչ գիտելով զսաղմոս,՝ սկսաւ ուսանելն Զերանեալ է այր որ ոչ գնաց ի խորհուրդս ամբարշտաց, ի ճանապարհի մեղաւորաց նա ոչ եկաց և յաթոռս ժանտից նա ոչ

ա. Գ. հպիլ. բ. Ա մի յուտելն. Գ. Ա՛ մի ուտելն. գ. Ա. զանձն. դ. Ա. զսաղմոսս. Բ. սաղմոս Ի. Ա. ուսուցանել:

Իսկ բողոք եղեալ աւանդողին զքանն. ընդէր վեց-
ամսեա ժամանակի անցելոյ ոչ տեսանել զնա, պատաս-
խանէր. Թէ զքան Սաղմոսին չեւ ևս գործով ուսաւ. « Սմա
Բոմբոսի տուեալ ուրումն ոսկի ի սնունդ աղքատաց և
ասացեալ Թէ, Թուեա Բ որում ետուն. ասէ, Աստուծոյ
Թուոյ պէտք ոչ են, այլ առողջ խորհրդոց: Զայս
զԲոմբոս Աթանասայ եպիսկոպոսի աղաչեալ, եէջ յա-
նապատէն յԱղէքսանդրիայ, և տեսեալ անդ կին մի
Թէատրիկոն յարտասուս հարաւ. իսկ որոց մերձն հար-
ցեալ Թէ ընդէր արտասուեաց: Երկու իրք, ասէ, զիս
շարժեցին. մին նորա կորուստն, և երկրորդ զի ես ոչ
ունիմ այսքան փոյթ առ ի հաճոյանալ Աստուծոյ, որ-

ա. Բն. աւել ունի. «Յետ այսորիկ զկնի բազում ժամանակաց.
հարցեալ ուրումն զԻտնաւորի ուսեալ իցէ զքան Սաղմոսին, ասէ, ի տասն
եւ ինն ամս հազիւ ուսայ զնա առնել»:

բ. Մեր Ձեռ. զքան է տ ու ե ա. «Թ ու ե ա...ի փոխարէն՝ ըստ
քնագրի, ձբ(ծպդոց».

նստաւ. « Այլ յօրէնս Յեառն են կամք նորա, զօրէնս նորա խոր-
հեցի նա ի առէ և ի գիշերի, որպէս ծառ առ տնկացս ջուրց Բ
Ասէ, զայն ուսեալն՝ կաաարեցից, և դարձեալ եկից, որոյ
անունն՝ Բաբաս. եւ գնացեալ տայր յոմն՝ յիսուն տաղանդ
ոսկի, նոյն ժամոյն տայր աղքատաց, եւ հարցեալ Թէ քանիցս
ետուր, ասէ. Աստուծոյ Թուոց ոչ են պէտք, այլ ուղիղ կա-
մաց, Զնոյն՝ եղբայր աղաչէ Աթանաս գալ յԱղէքսանդր. է
և ի գալն՝ տեսանէ կին մի Թէատրիկոն, Բ յարտասուս եղեալ
լայր դառնապէս, Հարցեալ. զի՞ այդպէս լստ, ասէ. երկու իրք
շարժեաց զիս. մին՝ կորուստ կնոջդ. և մին այլ, «Ղի ես ոչ

ա Բ. կրճատ ունի միայն բառերի սկզբի տառերը. ի խոր.
տայ. նա կայ. . բ. Ա՛ եւ եղիցի նա. Բ. գրում է մինչեւ վերջը: գ. Ա.
ուսեալ. Գ. Ա՛ զայս ուսեալ. դ. էր Բաբոս. քորոր. Ձեռ. Բաբոս. ե. Ա՛
Գ. ուն. զ. Ա՛ Գ. նոյն. է. Ա՛ Գ. Աղէքսանդր. ը. Գ. ի գնալն. Թ. Բոլ.
Ձեռ. Թէագրեկոն. ժ. Ա՛ Գ. մի. ժա ն զիմ.

քան նա զի հաճոյասցի մարդկան զազրալուոց:

Իսկ ոմն ասէր յաղագս նորուն երանելւոյ Բոմբոսի, եթէ ի բազում ամս աղաւթէր ասելով. Տէր մի փառաւորեր զիս յերկրի: Եւ այսքան պատուական և փառաւորեաց որպէս զՄովսէս. քանզի որպէս զնորա երեսնն ոչ էր տեսանել ի փառաց երեսացն նորա, զոր ետ նմա Աստուած, այսպէս և սա զնոյն շնորհսն էառ. և ոչ ոք կարէր հայել ի նա ի յետին աւարտն նորա:

Իսկ Աբաս Արսէնիոս ասէր. եթէ միայնացեալն եթէ ոչ գործեսցէ, հաւտսար ժլատին դատի: Կ

Պիտուռոս բազում տեսակս բնութեան դիտէր. և յաճախաբար այլ երբեմն այլ առ ընթերցաւորսն ասէր. և ըստ իւրաքանչիւր տեսակացն աղաւթէր:

ա. Բնագրում չկայ. իսկ ոմն ասէր յաղագս նորուն . . . Կաւսար ժլատին դատի. . . ընդարձակ պարբերութիւն:

Եւ Կաճոյ Աստուծոյ, որպէս դայ իւրոյ հոմանեացն է. Ասէին վասն հօրս Բայսորիկ, թէ ամենայնիւ Կարդարեալ էր ի կրօնս ճգնաւորացն, որպէս զի Աստուած փառաւորեաց զնա յերկրի. զի լուսաւորեցան երեսքն նորա Կ որպէս զՄովսէսին, որ ոչ ոք կարէր տեսանել կամ հայել զերեսս նորա լուսաւորեալ:

ԳԼ. ԷԴ.

Յաղագս Արսէնի:

Իսկ հայրն (Արսէն) ասէր, եթէ միայնացեալն որ ոչ գործէ ըստ աւուրն գործնականութեան, դատի յարդար դատաւորէն Բրիտտոսէ:

Պիտուռոս բազում տեսակք են, ասէր ըստ բնութեան, որք յաճախաբար, այլ երբեմն այլ մրցին ընդ մեզ, յորոց

ա. Ա՛. Գ. Դ. եւ մի նա. ք. Ա՛. Գ. յամենայնիւ. գ. Ն. նա. դ. Ա՛. արդարեալ էր. Ե. Բ. յերեսս նորա

Ըստ այնմ ժամանակի երկուք արք աստուածա-
սէրք համանուն ընթեանց. քանզի երկաքանչիւր ուրուք
ի նոցանէ էր անուն Մակարիոս. յորոց մինն էր ի վե-
րին Եգիպտոսէ, իսկ միւսն յԱղէքսանդրացեաց քաղա-
քէն: Եւ երկոքինն բազմաց աղագաւ առաքինութեանց
եղեն հռչակեալք. վասն ճգնութեանն, և վասն վարուցն,
և վասն աւրինակի, և վասն ի ձեռն նոցա սքանչելեացն
եղելոցն: Իսկ Եգիպտացին Մակարիոս՝ այսքան բժշ-
կութիւնս արար, և այնչափ ի դիւահարացն արտաքս
վարեաց զգեւան, որպէս զի առանձնոյ պարտ գոլ շարա-
գրութեան, զորս շնորհաւքն Աստուծոյ գործեաց. բայց
էր երկիւղածութեամբն առ ընթերցաւդսն խիստ:

Իսկ Աղէքսանդրացին Մակարիոս ըստ ամենայնի

1 Սա ծագեց փրկ. 373 Թ.

ի խրատուց սրբոց զիւրաքանչիւրսն գիտել և աղօթիւք և
պահօք յաղթել:

ՅԼ ՀԾ.

Յաղագս Մաչարանց,

Արք երկուք աստուածասէրք համանունք Մակարայ. յո-
րոց մինն էր ի վերին Եգիպտոսէ և միւսն յԱղէքսանդրիայ:

Եւ երկոքինն՝ ճգնաւորք և առաքինիք և հռչակեալք
ի բարեպաշտութեան ջանս և ի վարս. և յոյով սքանչելիս
եցոյց Տէր ի ձեռն նոցա: Եւ Եգիպտացին առաւել բժշկու-
թիւնս եցոյց, և բազում դիւահարս բժշկեաց. որ և շարա-
գրեալ եղև առանձնական, վարք նորա, որ ըստ ամենայնի էր
լիակատար առաքինութեամբք,^Բ և էր ուսուցիչ և խիստ վարէր
առ աշակերտն: Իսկ Աղէքսանդրացին տեսեամբ ըստգտանէր
զնա. և նա յայնմ հետէ լինէր լրջամիտ և բերկրանօք լցեալ,
ուսուցանէր ըստ խորհրդածութեան զմանկունսն:

ա. Ա.՝ րկուքին ք. Ն.՝ առաքինութեան.

մերձ գոլով Եգիպտացւոցն, այսուիկ էր զատեալ, զի առ ընթերցաւդսն լրջամիտ էր, և բերկրանաւք զմանկունսն ածէր ի ճգնութիւն:

Սոցա Եւագրիոս եղեալ աշակերտ, [գ]ի ձեռն գործոց իմաստասիրութիւնն ստացաւ, նախկին բանիւ միայն իմաստասէր գոլով: Սորա ի Կոստանդինուպոլսի ի Գրիգորէ Անձիանձեոյ ի սարկաւազի ձեռնադրեցաւ կարգ: Ապա ընդ նմա յԱղէքսանդրիա իջեալ և զնախաճառս արանց ընթերցեալ, զնոցայն նախանձեցաւ վարս: Եւ այնքան նշանք ի ձեռն նորա եղեն, որքան և յորս նորա վարդապետացն: Սորա և գրեանն յոյժ փոյթալիք շարագրին, յորոց Միայնական, ա որ յաղագս գործականին վերագրի, գլուխս ունի զ: Իսկ Գնոստիկոնն Բ

ա. Μοναχός·

բ. Γνωστικός·

ԳԼ. ԷԶ

Յաղագս Եւագրի:

Իսկ Եւագրիոս էր ուսումնասէր ի մանկութենէ՝ սնեալ և ուսեալ ի Կոստանդնուպոլիս իմաստասիրական արուեստս բանիւ միայն, և Գրիգորի Աստուածաբանի աշակերտեալ, յառաջանայ ի մտաւորութեան, և ձեռնադրեալ ի սարկաւազութիւն: Դէպ եղև նմա երթալ յԱղէքսանդր և զվարս հարց ընթերցեալ նախանձեցաւ զբարիոք՝ նախանձն. և բուռն հարկանէր զնոցա վարուց և հանդիսից, յառաջագեմ լինէր քան զառաջինսն ի մարտ Գիւաց, խորհրդոց, մեղաց, և ի գեր ի վերայսն՝ լիեալ առաքինութեան, շարագրէ ըստ յաղթութեան մարտիցն խրատս օգտակարս: Յաղագս գործնականին

ա. Ա՝ զքարուք. բ. Ա՞ ի մարտս. գ. Ն. եւ գ՝ ըի վերոյսն.

որ է ճանաչական, որ առ արժանաւորեալս գիտութեան, գլուխս ունի ծ: Իսկ երրորդ Հակաբանական, ա յաստուածային գրոց առ փորձողսն դեւս. յուրեւորդ որոշեալ մասունս, ըստ թուոյ ուր մտածութեանց, և Ո ճանաչական առակք: Եւս Ստիքիւ առ Բ. մինն առ միաբան վարողս զկեանս որ և առ ի ճանապարհակիցս միայնացեալսն, և մինն առ կոյսն. զոր թէ որպէս են սքանչելի ընթերցաւղքն գիտասցին: Բայց ի դէպ համարիմ փոքր ինչ ի նորա յիշեցելոցն յաղագս միայնացելոցն յայտոսիկ շարայարեալ. քանզի ասէ զայս ըստ բանի:

« Կարեոր համարիմ զճանապարհս նախկին ճանա-

ա. Αντιρρητικός.

բ. Προβλήματα.

գ. Σίχηρα Νουμισματο.

վերոգրեալ ունի գլուխս հարիւր, իսկ Գնոստիկսն՝ ա որ է ճանաչական, որ առ արժանաւորեալս գիտութեան, Բ գլուխս ունի յիսուն: Իսկ երրորդն Հակաբանական Դ յաստուածային գրոց առ փորձող դեւսն Ե յուրեւորդ որոշեալ մասունս, ըստ թուոյ ուր մտածութեանցն, և որ ճանաչական է առակք, Եւս ստիքիրոն երկուք, մի առ մի վարելով յաղագս միաբանականացն և միայնացելոցն հանգիսից, որպէս զի ըստ նոսա գիտնաւորքն ընթեռնելով ծանուցանիցեն զմիտսն:

ԳԼ. ԷԾ.

Յաղագս Անտոնի եւ այլոց ոմանց:

Ի դէպ համարիմ փոքր ինչ զնորայոցն յուշ առնելով.

ա. Ա՝ իսկ գնոստիկոն. բ. Ա՝ գիտութեամբ. գ. Բողոր Ձեռն դ. Ա. հակաբան. նոր. չյկ. բո. Իսկ երկրորդն հակաբան խորհրդական յաստուածային գրոց առ փորձող դեւսն. ե. Ն. որպէս:

«պարհորդելոց միայնակեցացն ճշմարտութեամբ հար-
 «ցանել, և ըստ նոցա ուղղիլ. քանզի յօլովս է գտա-
 «նել ի նոցանէ ճառեալս և գործեալս բարւոք: Յորոց
 «և զայս ոմն ասաց, եթէ ի չորագոյնն և յանմարթ ըն-
 «դարձակութիւնն սիրոյ լծակցեալ փոյթ մուծանել
 «զմիայնացեալն յանախտութեանն նաւահանգիստ: Իսկ
 «նա զիրարեալ զոմն ի գիշերի յեղբարցն ի ցնորից զեր-
 «ծոյց, տկարացն պահովք սպասաւորել հրամայել. այս-
 «պէս հարցեալ, ասէր, եթէ ողորմութեամբ որպէս իւ-
 «ղով այսպիսիս շիջանին ախտք:»

«Արդարոյն Անտոնիոսին կացեալ առաջի յիմաս-
 «տակացն ասէ. և զիմարդ ժուժկալես, ով հայր, ի գը-
 «րոցն միսթարութենէ զրկեալ: Իմ գիրք, ասէ, ով
 «իմաստակ, ընութիւն եղելոցս է, և առնթեր է յորժամ
 «կամիմ ընթեռնուլ և քննել զԱստուածայինսն:» ա

ա. 260. ունի. զայսն.

որպէս ասէ ըստ բանին, զնախին խրատս հարցն ճշմարտեալս
 բանիւք և արարեալս վարուք: Երոց և զայս ոմն ասաց. ասէ
 զչորագոյն և զանողորկ բուտն յանձին ստացեալ ընակցեալ
 ի մեզ ահիւն Աստուծոյ. արագ մուծանէ զմարդն յանախտու-
 թիւն անարատութեան. Այլ ոմն ասէ, զիւր արարեալն սըրտ-
 մութեան խոնարհամտութեամբ հեղութեամբ զինքն արգելցէ
 ի բարկութենէ և ի սէրն վերաբերեալ, որ ի միասին կապէ
 զեղբարս. Ոմն յեղբարց լեալ ի գիշերական ցնորս. և խոս-
 տովանեալ պահօք զգուշանալ և առանձնական աղօթիւք, կըն-
 քեալ զզգայարանսն հաւատով հրամայեցաւ միշտ յերկիւղ^բ
 Աստուծոյ լինել:

Անտոնի ոմն յիմաստալաց^գ ասէ. Զիմարդ կաս ի գրոց
 միսթարութենէ զրկեալ. Ասէ, Իմ գիրք, միտք գրոյն ապա-

ա Ա եղբարց. ք. յերկիւղն. գ Ա՛ Անտոնի յիմաստակացն,

«Եհարց զիս անաւթն ընտրութեան, Եգիպտացի
«Տերն Մակարիոս. եթէ երբէք ոխք պահեալք մարդկան
«զյիշողական զաւրութիւն հոգւոց ապականեալք, իսկ
«դիւացն ոխս ունելով անմեասք պահիս: Եւ իմ առ պա-
«տասխանին տարակուսեալ և աղաչեալ ուսանել զքանն.
«վասն զի ասէ առաջին ախտն արտաքոյ բնութեանն,
«իսկ երկրորդն ըստ բնութենէ սրտմտութեանն: Գնացի
«ըստ նմին զաւրագոյն հարաւոյն առ երանելի հայրն Մա-
«կարիոս. և յոյժ պապակեալ ի ծարաւոյ խնդրէի ըմպել
«ջուր: Իսկ նա ասէ. բաւականացիր հովանեաւդ, քանզի
«բազում ճանապարհորդք այժմ կամ նաւեալք և
«յայսմանէ զրկեալ են: Ապա իմ բանս առ նա վասն
«ժուժկալութեան կրթեալ. քաջալերեա ասէ, ո՛վ որդեակ,

ւորեալ կան յիս, որ շնորհիւն Աստուծոյ իմանի. Անթ ընտ-
րութեան նմա կարծէր.

Եգիպտացի մի ասէ Եհարց ցիս, Զիմրէ է ոխս պահ-
եալ" առ մարդիկ. Ասէ, զօրութիւն ոգոյն ապականի, իսկ
առ դէք ոխք վնասք են. Եւ ես տարակուսեալ, առ պատաս-
խանին, " աղաչէի ուսանել, Եւ նա ասէ. առաջին ախտն Գ
արտաքոյ բնութեանս, և երկրորդն ըստ սրտմտութեան, զոր
պարտ է ի դէս ցուցանել. Երթեալ իմ առ հայրն Մակար,
և նստեալ ըստ հովանեաւ, յոյժ ծարաւեցայ. և խնդրէի
ջուր, Եւ " նա ասէ. բաւականացիս հովանեաւս, զի բազում
վաստակաւորք զրկեալք ի ջրոյ և ի հովհանույ. Ապա հարցի
երգմամբ վասն իւր ժուժկալութեան, ասէ, Որդեակ, քսան-
ամ ոչ զհացի և ոչ զջրոյ, և ոչ զգինւոյ, զյագումն ոչ
առի, զի չափով էր հաց և ջուր, և քուն սակաւուց
զպէտսն ունելով. Ումեմն յեղբարցն հօր իւրոյ ըստ մարմնոյ
մահն պատմեցաւ. իսկ նա առ պատմողն ասէ, Մի հայհոյեր,
զի իմ հայրն անմահ է. Այլ ոմն Աւետարան մի ստացեալ "

ա. Ն. պահել, բ. Ա՛ առ պատասխանիս. գ. Բ. ախտն. դ. Ա՛ իսկ.
ե. Ն. ստացեալ էր.

« յամենայն քսանեսին ամսն ոչ զհացի, ոչ զջրոյ և ոչ զքնոյ զյագումն առի: Քանզի զհացն իմ ուտէի կըշ-
« ոով և զջուրն իմ ըմպէի չափով, իսկ ի յորմն խո-
« նարհեցուցեալ փոքր ինչ զքնոյն մասն յափշտակէի
« անյագութեամբ:

« Ազգ եղև ումեմն ի միայնացելոցն մահ հաււրն: Իսկ
« նա առ պատմուղն ասէ. դադարեա ի հայհոյու-
« թեանցդ, քանզի իմն հայր անմահ է:

« Ստացեալ ունէր ոմն յեղբարցն Աւետարան միայն,
« և զայն վաճառեալ ետ ի սնունդ աղքատաց, արժանի
« յիշատակի բարբառեալ բան. քանզի նմա, ասէր, զբանն
« վաճառեցի զստոյն ինձ միշտ, եթէ վաճառեա զինչս
« քո և տուր աղքատաց:

« Իսկ թէ ինչ ըստ Աղէքսանդրոյ կղզի որ ըստ նմին
« հիւսիսային կողմանն յայնկոյս ծովակին կայ, որ կոչի
« Մառիամայ և բնակէր ի նմա միայնացեալ ի բանակէ
« ծանաւթականացն ընտրագոյն, որ ասաց զամենայն
« զգործականսն միայնացելոցն՝ գործեալ վասն հինգ
« պատճառոց, յաղագս Աստուծոյ, վասն բնութեան, յա-
« ղագս սովորութեան, վասն հարկի, և սակս գործոց ձե-
« ոաց: Իսկ նա ասէր դարձեալ, մին գոյ ի բնութեան

« ունէր, և զայն վաճառեալ ետ՝ աղքատաց, և արժանի յի-
« շատեաց, ասաց, բան արարի, որ միշտ ասէր ցիս, վաճառեա
« և տուր աղքատաց: Այլ ոմն ծեր ընտրեալ յամենայնի, որ
« ասաց զամենայն գործնականսն միայնացելոցն գործել վասն հինգ
« պատճառաց աշտոյի. յաղագս բնութեան, յաղագս սովորու-
« թեան, յաղագս հարկի, յաղագս ձեռագործի, եւ դարձեալ մինն
« գովի ասէ, ըստ բնութեան՝ յառաքինութիւնն՝ զնոստ միա-

ա. Ա՝ աւետարան ցուցեալ. բ. Ա՝ վաճառեալ էր. գ. Ա՝ զինչս.
դ. Ա՝ առաքինութիւն.

«զառաքինութիւնն. և զի թէ առնել զնա զաւրու-
«թեան Հոգւոյն է քանզի և լոյսն արեգականային ան-
«ձեւ է՝ ասէ, բայց ի ձեռն մոլորի իրիք պատու-
«հանաց ձեւանալ բնաւորի:

«Իսկ այլ ոմն դարձեալ ի միայնացելոց. վասն այ-
«սորիկ ի բաց առնում զախորժմունս, ասէ, զի ըզ-
«սրամտութեանն հատից պատճառս. վասն զի գիտեմ
«զնա մարտուցեալս յաղագս ախորժակութեանցն և
«խառնակեալ զիմ զմիտս և զգիտութիւնս վարեալ:

«Ասէր ոմն ի ծերոցն. եթէ սէր առաջադրութիւն
«կերակրոց և պատկառանաց ոչ գիտէ պահել, իսկ նա,
«ոչ գիտեմ, ասէ կրկին ի դիւաց պատրեալ:»

Ձայսոսիկ Եւագրիոս ի գրեցումն նորա Գործակա-
նին^ա յիշեաց, իսկ Գիտնականին^բ նորա այսպիսիս ասէ.
«Չորս առաքինութիւնս և տեսութիւնն նորա յարդա-
«րոյն Գրիգորի ուսաք լինել. իմաստութիւն և արու-

ա. ԲՆ. ֆ Πρακτικῶ

բ. ԲՆ. ֆ Γνωστικῶ,

ւորեալ զօրութեամբ Հոգւոյն, զի և լոյս արեգականք անձեւ
ասէ, այլ ի պատուհանսն ի ներքս մտեալ ձեւանալ բնաւորեացաւ:

Իսկ այլ ոմն միայնացելոցն ասէր ի բաց առեալ զա-
խորժս մտաց մարմնոյ^ա զսրամտութեան պատճառս կարէ.
վասն զի^բ մարտուցեալ ընդ անձինն և խառնակեալ զմիտսն^գ
գերի վարէ. Ասէր ոմն ի ծերոց, թէ սէր զառաջադրութիւն
կերակրոց պատկառանաց ոչ պահէ. Իսկ այլ ոմն ասէր. ի գի-
ւաց փորձեալ կրկին անդրէն ի նոյնս ոչ փորձեցայ. Ձայսոսիկ
Եւագրիոս յուշ առնէ զբանս. իսկ վասն Գիտնականին այսպիսիս
ասելս չորս առաքինութիւնս և տեսութիւնս յարդարոյն^դ սրբոյն
Գրիգորի գիտնաւորի^ե ուսաք. լինել իմաստութիւն, և արու-

ա. Բ. մարմնոց. բ. Ա քանզի. գ. Ա ընդ միտսն. դ. Ն. արդա-
րոցն. ե. Ա. գիտնականի.

«Թիւն. զգաստութիւն և արդարութիւն: Եւ արդարու-
«թեանն՝ գործ ասէր, լինել զտեսանելն զիմանալիս և ըզ-
«սուրբ զգաւրութիւնն առանց բանից. քանզի այսոցիկ
«յիմաստութեան միայն յայտնիլ աւանդեաց: Իսկ արու-
«թեան, ժուժկալեալ ի ճշմարտութիւնսն և ի պատե-
«րազմելն, և ոչ վարել զրահեալ յոչէսն: Այլ ի նախկինն
«արդիւնարարէն ընդունել սերմանիս և շտեմարանել
«զսերմանացուն: Իսկ զգաստութեանն առանձին պա-
«տասխանեաց լինել: Իսկ արդարութեանն դարձեալ զոր
«ըստ արժանաւորութեան իւրաքանչիւր ումեք բանս
«բացատրեալ. է՛ ինչ զոր ծածկաբար պատմեալ, և է՛
«ինչ զոր ի ձեռն գուշակմանց նշանակեալ, իսկ է՛ ինչ
«զոր յայտնեալ յաւգուտ պարզամտացն:

«Ճշմարտութեան սիւնն Կապպադոկացին Բասի-

թիւն.^ա զգաստութիւն,^բ և արդարութիւն, Իմաստութեան գործ
ասէ. լինել զտեսանելն զիմանալիսն և զսուրբ զօրութիւնսն
առանց բանից. քանզի իմաստութիւն՝ որոշի ի շարէ, Իսկ ար-
դարութիւն՝ ժուժկալէ ի ճշմարտութիւնսն և պատեհալ ոչ
վարի զրահեալ յոչէսն, այլ ի նախկին արդիւնարարէն՝ ընդունել
զսերմանս՝ և շտեմարանեալ զսերմանացուն. Զգաստութեան
առանձինն է ըստ պարկեշտութեան իրի. Իսկ արդարութեան
դարձեալ, զոր ըստ արժանաւորութեան իւրաքանչիւր ումեք
բան բացատրեալ. է ինչ զոր ծածկաբար պատմեալ, և է ինչ
զոր ի ձեռն գուշակմանց նշանակեալ. և է ինչ որ յայտնեալ
յօգուտ պարզամտացն, Ճշմարտութեան:

ԳԼ. ԶԸ

Յաղագս Բարսղի Թէ զի՞նչ ասէ վասն պատահեալ գիտութեան
զգուշութեան:

Իսկ սիւնն ՝ Կապուտկացուց Բարսեղիոս ասէ. Առ ի մարդ-
ա. Ա՛ արհուրիւն ք. Ա. սգաստութիւն. գ. Ն. սերմանս. դ. Բ. սիւն:

«դիոս» զառ ի մարդկանէ, ասէ, պատահեալ գիտութիւնն
 «զգուշութեան խոկումն և կրթութիւն զաւրացուցանէ,
 «իսկ զառ ի յԱստուծոյ շնորհէն եղեալն՝ արդարութիւն
 «և անբարկութիւն և ողորմութիւն: Եւ զառաջինն հը-
 «նարէ և ախտաւորացն ընդունել, իսկ երկրորդին սն-
 «ախտքն միայն են ընդունողք, ոլք և առժամանա-
 «կաւ աղաւթիցն զառտնի բարբառ մտացն շրջափայլ-
 «եալ տեսանեն:

«Եգիպտացւոցն սուրբն լուսաւորիչ Աթանասիոս»
 «ի սեղանն, ասէ, Մովսէսի զհիւսիսային կողմն կանգ-
 «նեալ հրամայէ, ծանիցեն գիտունքն թէ ով է բուրաւ-
 «ղըն ի վերայ նոցա, և ամենայն փորձութեանց արիա-
 «բար համբերեսցեն, և յաւժարութեամբ զորս առ ըն-
 «թերն սնուսցեն:

«Ասէր և որ Մուէացւոց ա եկեղեցւոյն հր(ե)շտակն
 «Սերապիոն, ք եթէ միտք զմայլեալք հոգեւորական գիտու-

ա. Θρουστων.

բ. Σαραπτων.

կանէ պատահեալ գիտութիւն զգուշութեան ի հսկումն կըր-
 թութեան զօրացուցանէ, իսկ զառ ի յԱստուծոյ շնորհէն եղեալ
 արդարութիւն և հեզութիւն, և ողորմութիւն: Եւ զառաջին
 րնաւորեալ ախտն լուծանէ՝ ի խաղաղութիւնս. իսկ երկրորդին
 անհատք են միայն ընդունողք. որև առ ժամանակաւ աղօ-
 թից զառտնի բարբառն մտացն շրջափայլեալ տեսանեն:

ԳԼ. ԷԹ

Յաղագս Աթանասի եւ Սերապիոնի թէ զինչ ասեն վասն զգուշաւոր
 գիտութեան:

Սուրբ լուսաւորիչն Եգիպտացւոց Աթանասիոս ասէ. Մով-

ա. Ա՝ ախժանէ.

«Թեամբք կատարելապէս մաքրին, իսկ սէր զխղիւսյ-
«Թեալ յիմարութիւն սրտմտութեանն բժշկէ, իսկ չար
«ցանկութիւն գերահոսեալ ի յոմանս ի ժուժկալութեան,
«Զորս յաղագս ի ժուժկալութեանն և դատաստանին
«զստինքեանն կրթէ բանս, ասէր մեծ և գիտուն վար-
«դապէտն Ռիւղիմոս, և զայսոցիկ զնիւթս յիշատակաւ
«բերեալ փորցեսջիր. քանզի ամենեքին գրեթէ այսդքիկ
«մեղանչեն: Եւ զորս յաղագս դատաստանին բանս ի տար-
«բերութիւն մարմնոցն և զարդուցն գտցես: Իսկ զորս
«յաղագս նախախնամութեանն գտցես ի յեղանակսն
«զորս ի չարութենէ յառաքինութիւն կամի գիտութիւն

սէս զսեղանն ի հիւսիսային կողմն կանգնել հրամայէ. ծանի-
ցեն գիտողք թէ ո՞վ է բուրոյն ի վերայ նորա. և ամենայն
փորձութեանց արիաբար և յօժարութեամբ համբերեսցեն,
զորս առ ընթերսն ուսցին ընտրութեամբք. Լսէր և եկեղեցւոյ
հրեշտակն Սէրապիոն. « ասէ՞ր միտք զմայլեալ հոգեորական գի-
տութեամբն, կատարելապէս մաքրեն և սէր զխղիւսյթեալ
յիմարութիւն սրտմտութեան բժշկէ. իսկ չար ցանկութիւն
վերայ հոսեալ յոմանց՝ ի ժուժկալութիւն կրթէ բանս խրատու,
զոր յաղագս նախախնամութեան և դատաստանին յաւիտենից
Քրիստոսի:

ԳԼ. 20.

Թէ Դուղիմոս եւ այլք զի՞նչ ասեն,

Ասէր մեծն և գիտուն վարդապետն Դուղիմոս զայսոսիկ,
զնիւթս յիշատակաւ բերեալ փորձութիւնս իրի. քանզի ամե-
նեքեան գրեթէ ասդքիւք մեղանչեն: Բայց որ յաղագս դա-
տաստանին է բան՝ յուշ լիցին ի տարբերութենէ՝ մարմնոյ
և մտաց, և որ յաղագս նախախնամութեան է յեղանակն, որ
ի չարութենէ և յա՞գիտութենէ և ի գիտութիւն առաքի-

ա. Ա՛ Սրապիոն. ք. Բ. շիջ. գ. Ա՛ ոմանց. դ. Բ. քանս. ն. քան. ե. Ն.
ի տարբերութեան. զ. Դ. Ձեռագրի թերին շարունակում է այստեղից:

զմեզ վերածեն։»

Այսքանս յԵւագրոսէ աստանաւոր յարեալ եղաք սղիւք։ Եղև և այդ ոմն սքանչելի այր ի միայնացեալսն. որոյ անուն էր Ամմոնիոս, որ էր այսպէս անգրաղ գործով իբր զի ի Հռովմ ընդ Աթանասի եղեալ ոչինչ ընտրել տեսանել ի գործոյ քաղաքին, բայց միայն զՊաւղոսի և զՊետրոսի մարտուն։ Եւ Այս Ամմոնիոս յեպիսկոպոսութիւն քարշեալ և փախուցեալ զաջու զուկն իւր եհատ. որպէս զի արդեւք ծանականաւ մարմնոյն ի ձեռնադրութենէն ճողոպրեսցէ։ Իսկ ժամանակաւ ինչ յետոյ և Եւագրիոս ի Թէոփիլոսէ եպիսկոպոսէն Աղէքսանդրոյ յեպիսկոպոսութիւն ըմբռնեալ փախեալ, ոչինչ ծայրատեալ ի մարմնոյն։ Եւ

ա. Բուն յունական ձեռն է μαρτυριον

նութեան վերածեն զմեզ ի Յէր.

Այսորիկ յԵւագրէ ասացեալ եղեն.

Աստանոր և զԱմովնի՝ իրս յիշելով ի դէպ համարեցայ պատմել, զոր նախկին յիշեցի. Ընդ Աթանասի երթեալ ի Հռոմ, որ յաղագս հալածանացն չոգաւ. բայց Ամովն ոչ յաղագս այլ պատճառի չոգաւ, այլ զի զՊետրոսի և զՊողոսի զմատուռնն՝ տեսցէ, (և զնոցին սուրբ նշխարսն և նորօք փառաւորեսցէ զՅէր Աստուած). Զսա յեպիսկոպոսութիւն՝ կոչեն, և զերծեալ փախեալ, և կորեաց զաջ զուկն, որպէս զի ի ձեռն այնր ծանականացն զերծցի ի ձեռնադրութենէ, (և կայցէ և մնայցէ ի նուաստութեան). Իսկ ժամանակաւ ինչ յետոյ Եւագրիոս ի Թէոփիլէ՝ կոչի յեպիսկոպոսութիւն, և զերծեալ փախեալ, ոչինչ վնասեալ զինքն. Եւ հան-

ա. Բ. Ամմ. ք. Ա՝ Դ. մատուռն. գ. Ա՝ Դ. եպիսկոպոսութիւն.
դ. Ա. Ա՝ կոչեաց. ե. Ա՝ Դ. ունկն. գ. Դ. Եւագրիէ եւ Թէոփիլէ.

հանդիպելով Ամոնի ողջոյն տուեալ ասէր. որպէս զի չարաչար իցէ գործեալ՝ կտրեալ զլսելին: Իսկ Ամոնիոս առ նա. այլ դու, ասէ, ո՞վ Եւագրիէ, ոչ կարծե՞ս տալ դատաստանս զլեզուտ ի բաց հատանելով յաղագս ինքնասիրութեան, զտուեալն շնորհս ոչ ի գործ արկեալ այլ թաքուցեալ զնա: Եղեն ըստնմին ժամանակին ի միայնարանսն և այլք արք բազումք սքանչելիք և աստուածասէրք. զորս յառաջիկայում պատմագրութեանն յիշել երկայն արդեւք իցէ: Այլ իբր զի և ելանել յառաջիկայէն կարգէ, եթէ խորհնացուք զըստ իւրաքանչիւր արանցն պատմել զվարս և որքան արարին սքանչելիս վասն եղելոյ ի նոսա սրբութեանն: Զի թէ ոք կամեսցի զորս յաղագս նոցայն ուսանել, զորս արարին և զորոց գործեցինն, և զորոց յաւգուտ լսուղացն

դիպեալ ողջոյն տայ Ամովնի, և մեղադրէ որպէս զի զչարս գործեալ հատեալ զունկն, Իսկ նա ասէ. Եւ դու ևս չար զլեզուս բանաւոր հատեալ յաղագս անհոգութեան, և զտուեալ զշնորհսն զիմաստութեան Աստուծոյ թաքուցերս՝ յերկրի. Եւ այլք բազում արք երկիւղածք և աստուածասէրք և սքանչելագործք ի մենաստանս երևեցան հոգիացեալք, զոր և երկայնագոյն է մեզ պատմել, եթէ զիւրաքանչիւրոց զպատմեսցուք զվարս, և որքան արարին սքանչելիս, վասն եղելոյ ի նոսա շնորհացն Գրիստոսի. Եթէ կամիցի ոք զվարս նոցա գիտել, զորս արարին և զորս ուսուցին և գործեցին, և զոր յագուտ լսողաց ասացին, ո՞չ աւանիկ գրեալ է Պաղագիրսի՝

ա. Ա. Ն. չար. Ա՛ ի չար. Բ. Ա՛ գործեալ ի լեզու. Գ. Ն. տուեալ շնորհս. Դ. Ա՛ շնորհս. Ե. Դ. թաքուցաներ. Զ. Բ. զիւրաքանչիւրոցն. Է. Դ. եթէ զիւրաքանչիւրոցն գրել չից. Ը Ա Ա՛ չից. Թ. Դ. սոցա եւ լսողացն. Ժ. Բոլ. Զեռ. Պաղագիրսի.

ասացին բանից, և զհարդ նոցա և զազանք հնազանդէին, խորհրդիւ ունին Պաղադիոսի միայնացելոյ Առանձինն գիրք: Խ Որ Եւագրիոսին էր աշակերտ, և զամենայն ստուգաբար յաղագս նոցա պատմեաց. յորում և զկանանց նման նախաճառեցելոց արանց, գերասամբարձեցելոց զվարս յիշատակէ: Խսկ Եւագրիոս ապա և Պաղադիոս սակաւ ինչ յետոյ յետ վախճանին Վաղէսի ծաղկեցան առ ի յաւգուտ համագոյութեանն հաւատոյ: Բ բայց ելցուք ի վերուստ ուրանաւր ելաքն:

Վ. Μονόβιβλον.

Բ. Մ. չկայ առ ի յաւգուտ հաւատոյն:

միայնացելոյ Առանձնականաց գիրս: Խ Որ Եւագրիոսի Բ էր աշակերտ, և զամենայն ստուգաբար յաղագս նոցա պատմեաց, յորում և զկանանց յորոց վերամբարձելոց զպարկեշտութեան և զառաքինութեան վարս ճառէ. և համանգամայն Ե արանց նմանեալ սքանչելեացն, Եւագրիոս և Պաղադիոս ծաղկեցան ի ճահ ուղղափառ հաւատոյ, (ըստ ճշմարիտ աւանդութեան սուրբ հարցն), յետ վախճանին Վաղէսի բանիւ (և գրով յայտ արարեալ, Աստանօր դագարեցութիւն զբանս որ յաղագս նոցա և այլոց յիշատակեցաք), ելցուք ի կարգ պատմութեանս: Բ

ԳԼ. 2Ա.

Թէ որպէս Մակար Եգիպտացի եւ այլ ոմն Աղէքսանդրացի դարձուցանեն զհեռաբնակ կղզիսն Բարբարոսաց եւ լուսաւորեն զնոսա:

Խսկ Վաղէս ամբարիշտ օրինօք հալածանս՝ առնէ, յետ

ա. Դ. առանձնացելոցն. Բ. Ա Եւագրի. գ. Բ Մի շատ մեծ հատուած չունի և՛ Ա տղայոց. Ե. Ա՛ հանգամայն: գ. Ա՛ Պաղանգիոս, միաները Պաղագիոս է. Գ. դադարեցուցուք. Ը. Բ. զոր. Թ. Գ. Ա՛ Վաղէսի պատմութիւնն Ժ. Դ. հալածէ:

ԳԼ. ԻԴ. ¹

Թագաւորին Վաղէսի աւրինաւք հրամայել հա-
լածիլ զորս յԱղէքսանդրիայն և յԵգիպտոս՝ ամենայն
ուրեք իսկստէր և աւար հարկանէր. ոմանց քարշեցե-
լոց յատենաս, և ոմանց անկելոց ի կապարանս, և այ-
լոց այլ աղգ չարչարեցելոց: Քանզի զանազան տանջանք
հակառակասիրողացն զԼուծիւն լինէին: Եւ վասն զի
զայսոսիկ յԱղէքսանդրիայ Ղուկիոսի գործէր, Եւզոյիոս
առժամայն յԱնտիոքիայ դառնայր: Իսկ նոքա անդէն
յԵգիպտոսի միայնարանսն դառնային, զաւրաւարն հան-

1 Յես 11. Լուկին ԺԱ. 3. 4. Թէոդ. Դ. 22. Կասող. Է. 39. ՆԼԿ.
ԺԱ. 27.

վախճանի՝ երանելոյն Աթանասի յԱղէքսանդր և յամենայն
Եգիպտոս. ² հալածէր և աւար հարկանէր զտունս ուղղափա-
ռաց, որոց ³ ոչ հաւանէին, և զոմանս ի բանա և ի կապանս,
և այլ ևս բազում ⁴ զանազան տանջանք խոշտանդէին, Եւ ա-
ռաջնորդ ⁵ էր այսոցիկ չարեաց Ղուկիոս, Եւ անդէն յԵգիպ-
տոսի ⁶ միայնաստանսն երթայր Ղուկիոս, ⁷ և Ը զօրաւարն
զօրօք զինեալ ⁸ ընդ նմա յանապատս. և ոչ մի ինչ խիղճ ու-
նէր զամբարիշտն զՂուկիոս, ⁹ այլ առաւել քան զինուորսն
վառթարագոյն էր ի չարն ¹⁰ և ի չարչարանսն սրբոց արանցն
որ ¹¹ ոտոյք գիտէր որ ի նոցանէ զօրուծիւնք և նշանք լինէին.
հալածանք ¹² գիւտց. և պէսպէս ախտից բժշկութիւնք ¹³ յա-
մենեցունց ի տեառնէն ¹⁴ և ի տեսողէն.

ա. Ա՛ վախճանին. բ. Բ. յԵգիպտոս. Գ. ամենայն յԵգիպտոս. գ. Դ.
չէք. դ. Ա՛ եւ. ե. Ա. Գ. Դ. յառաջնորդ էր. զ. Բ. ի յԵգիպտոսի. է. Դ.
եւ անդէն Ղուկիոս չէք. ը. Ա՛ Ղուկիոս. թ. Դ. վառեալ. ժ. Ա՛ Ղուկիոս.
Բ. Ղուկիոս ժա. Ա. Գ. ի չարմն. ժբ. Գ. ուրանց ստգ. Ա՛ նորա ստոյգ.
ժգ. Գ. Ա՛ հալածանք. ժդ. Գ. բժշկութիւն. ժե. Բ. տեսողէն.

դերձ ամբոխով բազում վառեցելոց և Արիանոս Ղուկիոս: Քանզի և ոչ նա լինէր պակաս, այլ ածելով զազմունս արանցն զոչ երբէք զթացելոցն, վատթարագոյն քան զզաւրականն գործէր: Իսկ իբրև ի տեղին հասեալք, երթային յայրսն որք զսովորականն գործէին, աղաւթելով, զախտս բժշկելով, զդեւս հանելով, ոչինչ յայնցանէ ի մօր դնէին որք Ղուկիոսին: Կ' Զի փոքր ինչ հոգ տարեալք Աստուծոյ սքանչելեանցն, և ոչ զսովորական աղաւթն ի տեղում աղաւթիցն տային թոյլ կատարեալ այդ և անտի զնա վարէին: Եւ ոչ զայս միայն արարին, այլ և յառաջեալք զինուքն հպէին ընդդէմ նոցա: Զայսոսիկ և Ռուփիւրոս առ ընթեր գլով անսանել և կրել ասէ, հասանէին յայնժամ և ի վերայ նոցա յառաքելոյն ասացեալքն: Քանզի այպանեալք լինէին, և զտանջանաց զփորձ առնուին. կապէին, քարկոծէին, սպանմամբ սրոյ մեռանէին, արք շրջ-

ա. Բն. չկայ. • Ոչինչ յայնցունէ . . . Ղուկիոսին.

Եւ Կ' հասեալ Ղուկիոս ամբոխին յանապատն Բ գտանէին զնոսա ի սովորական աղօթան, Գ և ոչ այնպէս Դ զղջանայր, և ոչ տայր կատարել զաղօթն ի փառս Աստուծոյ: Եւ վառեալք Ե զինուք զինուորքն Զ մարտ եղեալ Է հալածէին. և զոմանս վիրաւորէին և հարկանէին սրով: Յայնժամ ասացեալքն յառաքելոյն Ը ի վերայ նոցա յայնապէս ցուցեալ ի Բ Ղուկիոսէ Արիոսէ և հոգէմարտէ: Զի այպանեալ Ժ լինէին ԺՊ սուրբքն ի նմանէ, և որք ի նմանէ սրեալք, որք ԺԲ զտանջանաց զփորձ առնին, և զկապանաց և զքանտից. ԺԳ քարկոծէին, սպանանէին սրովք. արք

ա. Գ. չիք. Բ. Ա. Գ. յանապատ. Գ. Բ. Ն. Դ. յաղօթն. Ե. Ա. այնու. Գ. այսպէս. Ե. Դ. վառեալ. Զ. Ն. զինուորն. Է. Ա. եղեալ Ը Ա. Գ. առաք. Լոցն. Թ. Ն. իսկ. Ժ. Բ. այպանեալ ժա. Դ. էին: ԺԲ. Գ. որ. ԺԳ. Ա. եւ կապանաց եւ քանտից.

ջեալք յանապատի, մաշկաւք և մորթեաւք այծենեաւք. կարաւտեալք, նեղեալք, չարչարեալք, որոց ոչ էր արժանի Ղուկիոս, ^ա յանապատի մոլորեալք. և ի լերինս և յայրս և ի փապարս երկրի, Եւ զայսոսիկ վկայեալք ի հաւատոցն և ի գործոցն և ի բժշկութեանցն, որքան ի ձեռն նոցա աստուածային շնորհք գործէր: Այլ որպէս նմանի և զայսոսիկ կրեւ արանցն Աստուծոյ նախախնամութիւնն թուլացոյց, վեհագոյն իմն նախազգուշացեալ, զի որովք նոքա չարչարանս կրէին, այլքն զառ ի յԱստուծոյ փրկութիւնն գտցեն. և զայս լրումն եցոյց: Քանզի իբրև սքանչելի արքն այնոքիկ վեհագոյնք քան

ա. Բն. ունի ասցա: .զարդարանք. կամ .աշխարհ. տես. համ. Օր. սակայն մեր Զեռ. Ղուկիոս ընթերցուածը աւելի համապատասխան է մտքին: Հեղինակը նկարագրելով դորանց սրբականաց կ'անքը համեմատում է, որ նրանց արժանի չէր Ղուկիոսը:

որ յանապատ ^ա կէին ^բ մաշկօք և մորթովք այծենեօք. սղոցեալք, նեղեալք, չարչարեալք, զորս ^գ ոչ արժէ աշխարհ. Որք յանապատի ^դ և ի լերինս և ի փապարս երկրի, ի ծովածովի կենցաղոյս փախուցեալք, մերձ յԱստուած, և միշտ յօրհնութիւնս ^ե Աստուծոյ և սղքա ամենեքեան վկայեալք ի հաւատոց և ի սուրբ կրօնս, հանդերձ նշանօք ^զ և բժշկութեամբք. ոչ ընդունէին ի նոցանէ այցելութիւն, ^է Այլ խնամակալութիւն ^զ Աստուծոյ պահէր զնոսա ի հաւատսն ^բ և ըզյաղութեան պսակն ^դ ի Քրիստոսէ ընդունէին. և վերագոյն ըստ նոցա չարութեանն ^ա նահատակէին և դիմէին ի չարչարանս և ի մահ. Եւ զի յապուշ ^բ լիեալ զօրավարին և զօրացն

ա. Ա' Գ. անպէք. էին Բ. որով ի յանապատ կային. Դ. յանապատս էին. Ե. Ն. կային. Գ. Գ. Բ. զոր. Դ. Ա' Գ. անապատի. Դ. յանապատս. Ե. Ա' Գ. օրհնութիւնս. Գ. Դ. նշանաւ է. Դ. բժշկութիւնք. Ե. Բ. խնամակալութիւն. Թ. Գ. Դ. ի հաւատս. Ժ. Բ. պսակն. Ժա. Գ. Ա' չարութեան. ԺԵ. Ա' Գ. ապուշ. Դ. յապաշան.

զեկեալսն ի վերայ վիշտսն լինէին. ձանձրացեալ Ղուկիոսի խրատ տայր առաջնորդին զաւրականացն դասուն, որպէս զի ընդ աքսորեալք արկանել զհարսն միայնացելոց. և սորա էին Եգիպտացին Մակարիոս և Ալէքսանդրացին նորին համանուն: Եւ արտաքսեալք լինէին այնուհետեւ արք ի կղզի ինչ, որ ունէր բազում մարդիկ, իսկ քրիստոնեայս քաւ և ոչ մի ոք հանդիպէր նմա. և մեհեան էր ի կղզւոյն հեթանոսական և մեհենապետ ի նմա զոր ամենեքին հաւասար Աստուծոյ պաշտէին:

Իսկ ի հասանել արանցն աստուածասիրաց ի կղզին, ամենայն բնակեալ ի նմա դեքն ի խռովութեան և յերկիւղի լինէին: Պատահեաց ըստ նմա և այսպիսի գործոյ լինել: Սուսայր քահանային յանկարծակի ի դի-

և 'Ղուկիոսի իսկ ձանձրացեալ՝ հրամայէ զերկուսն ի նոցանէ, որ էին հարք անուանիք, համանունք:

ԳԼ 2Բ.

Թէ որպէս Վաղէս հալածանս առնէ Թելադրութեամբն Լուկիոսի յետ վախճանին Եթանասի:

Մակար ոմն Եգիպտացի և ոմն Ալէքսանդրացի աքսորել ի հեռաբնակ կղզիս, և բնակիչք կղզոյն այնորիկ բարբարոսք բազումք և քրիստոնեայ և ոչ մի. Եւ մեհեան ի նմա նշանաւոր, յոր դիցա՝ դիւաց բագին, և մեհենակալն որպէս զԱստուած ասէր՝ պատուեալ՝ բարբարոսաց անտի. Իսկ ի հասանել սուրբ արանցն՝ աստուածասիրաց՝ անգ զարհուրեցան դեւքն որ ի նմա, զի եղև այսպիսի իրս: Դուստր մեհեանակալին ի դիւաց ըմբռնեալ՝ մոլէր, և հալածէր զբազումս, և

ա. Բ. դից ղիւաց. Ա՛. Գ. Դ. յուովից. Բ. Ա՛. Գ. զԱստուած էր. Դ. զԱստուած գ. Գ. ի նոցանէ. ղ. Բ. հասանիլ և ուրք հարանցն:

ւէ ըմբռնեալ մոլէր. և զամենայն խախտէր. աններելի էր, և ոչինչ աւրինակաւ լռեալ կարէր. այլ գոչէր ուժգինս առ աստուածասէր արսն այնոսիկ. զի՛նք և աստուածս վարել զմեզ: Դարձեալ և անդ արքն զառանձին զգործն զոր յԱստուծոյ շնորհէն՝ սոին յայտնէին:

Քանզի հայածական արարեալ զդե կուսին և ողջ զնա հաւրն աւանդեալք, ի հաւատ քրիստոնէութեան ածէին զքահանայն և զամենայն բնակիչս կղզւոյն:

Առժամայն տալս և կուռքն ի տաճարէն արտաքս անկանէին. և զձե տաճարին յեկեղեցւոյ աւրինակ դարձուցեալք, մկրտէին և զամենայն ինչ գքրիստոնէութեան:

ոչ դք կարէր ունել զնա. և գոչէր ուժգին՝ գոչմամբ. և ասէր առ սուրբ հարսն. Զի՛նք պարս զմեզ ի հաւածել, զծառայքդ Աստուծոյ. եւ նորա մերձ լեալ, ասէին զտեղի առնուլ. և (եւ հայեցեալ յերկինս ձեռս ի վեր ամրաբանալ խընդրէին զայցելութիւն յամենեցունց՝ Տեառնէն.) եւ անդէն վաղվաղակի վերացան դեքն. և ողջ եղեալ կոյսն, աւանդեցին զնա հօրն իւրոյ մեհնակալին. և եւ հաւատաց ամենայն տամբ Քիւրով Աստուած, և ի ծառայսն ծառաւ. նոյնպէս և ամենայն բնակիչք կղզւոյն այնորիկ. եւ արտաքս ընկեցեալ հանեալ զկուռսն, զտաճար զկոռն եկեղեցի յարդարէին և մկրտեալ զբազումսն, զհաղորդ առնէին մարմնոյ և արեան Տեառն. և ուրախութեամբ գոհանալով, փառաւոր առնէին զԱս-

ա. Դ. ըմբռնել զնա եւ ունել. ք. Ա. յուժգին. գ. Բ. յայսրդ. Դ. Ա. չիք. Գ. ծառայդ. Ե. Դ. զտեղի ունել. գ. Դ. համբարձեալ խընդրեն. է. Ա. Գ. ամենեցունց. ը. Ա. ամենակալին. թ. Ա. Բ տամբն. ժ. Ա. Գ. Աստուած. ժա Ա. ծառայս. ժք. Գ. զտաճարն. ժգ. Բ. յեկեղեցի. ժդ. Գ. Բ զբազումս. ժե. Դ. գոհանային փառաւորելով:

Թեանն ուրախ լինելով ուսանէին: Այսպէս վարեալք յաղագս համագոյութեանն հաւատոյ սքանչելի արքն այնոքիկ ինքեանք ընտրագոյնք լինէին, և զայլս ապրեցողցանէին և զհաւատն հաստատագոյն յարդարէին:

ԴԼ. ԻԵ. 1

Իսկ ընդ նոյն ժամանակաւքն և զայլ ոմն հաւատարիմ յայտնագոյն եցոյց Աստուած ի ձեռն նորա վրկայիլ արդարացողցանել զհաւատն անբիծ և ուղղափառ կրաւնից: Քանզի այլն Դիւղիմոս² սքանչելին և բանաւորն ըստ նմին ծաղկեցաւ ժամանակի, ամենայ-

1 Յես Առգմ. Գ. 15 Թէոդոր. Դ. 29 Ռուփ. ԺԱ. 7. Կառ. Ը. 8. Նվկեփ. ԺԱ. 29.

2 Դիւղիմոսը Աղէքսանդրիացի էր. Հիերոնիմոսի եւ Ռուփիլոսի ուսուցիչը. Ծաղկեց ժանաւար. 370 թ. Թէեւ առաջ էլ շատ յայտնի էր. Ըստ Հիերոն. նա ապրեց 83 տարի մինչեւ 392 (394) Թիւը.

տուած. Եւ ուսանէին զկարգս քրիստոնէից, և զուղիղ հաւատս համագոյ սուրբ Երրորդութեան: Այսպէս սքանչելի սուրբ հարքն ընտրեալք և արտաքսեալք³ զբազումս առնէին երկըրպագուս և փառաբանիչս ամենասուրբ Երրորդութեան.

ԳԼ. 29.

Յաղագս Դիւղիմոսի հռչակաւորի գրեանց՝ եւ նորին ուշիմագոյն իմացուածոցն:

Իսկ այլ ոմն հայր հռչակաւոր առաքինութեամբ⁴ և գիտութեամբ ի նոյն ժամանակս, ✠ Դիւղիմոս անունն, 9 որ և ի յԵւագրէ յիշատակի, զհաւատն համագոյութեան ողջ պահեալ, այր սքանչելի գիտութեամբ և բանաւոր, երեւելի ամե-

ա. Ա, արտաքսմամբն իւրեանց. Դ. արտաքսեալ. ք. Գ. առաքնութեամբք. գ. Դ. Դիւղիմոս անուն. ✠ Նշանը Կ. յ Ա. Բ. եւ Ն. ձեռագրերի մէջ.

նիւքն վայելեալ խրատութիւնս յա յոյժ մանուկ՝ գոլով՝ և զնախկին տառս քերդածացն ուսանելով, յաչացաւութեանն անկաւ ախտս։ Եւ չարաչար անկեալ ի տեսլարանէն դաւեաց։ Իսկ նմա Աստուած փոխանակ զգալի աչաց շնորհեաց զիմանալիսն. քանզի զորս ի ձեռն աչացն խրատիլ ոչ կարաց, զայնոսիկ ի լրոյ ուսանելու։ Քանզի ի մանկութենէ գոլով մտավարժ, և անձին հասեալ բարւոյ, մտավարժութեամբն յաղթահարէր և զզաւրագոյնս տեսողս։ Քանզի զքերդականին կանոն հաստատաբար ուղղէր, և զճարտասանականին մրցմունս փութապէս առնոյր։

ա. Ձեռ. ունի Սակս մենադացի գոլով. որ քնագրի սխալ հասկացման արդիւնքէ, նման Ա. 15. ծն. ա. 1 էջ 41. քն. ունի οὐτος κομὸς νέος ὢν

նեցուն, Հաւատարմագոյն եցոյց՝ Աստուած ի ձեռն նորա վարդապետութեան զուղղափառ հաւատս եկեղեցւոյ, որ ամենեցուն քարոզէր հռաւորաց և մերձաւորաց, գրով և անգիր, և զամենեւեան վայելեցուցանէր ի լուսաւոր վարդապետութիւն, որ ի շնորհաց Աստուծոյ ունէր սուրբ այրն՝ Աստուծոյ, Դիփմոս մանուկ՝ գոլով, և զնախկին տառս քերդածացն ուսանելով, յաչացաւութեանս՝ անկաւ ախտս և դադարեաց ի տեսութենէ, Իսկ Աստուած՝ նմա փոխանակ զգալի տեսութեանս՝ զիմանալիսն լուսաւորեաց շնորհիւ, որ ի ձեռն աչաց ոչ ուսան, ի լսելոյ յառաջնոցն՝ ի խորագիտութիւնս իմաստնոց, քանզի էր ի մանկութենէ մտավարժ, և յաղթահա-

ա Դ. երևեցոյց. բ. Ա. վարդապետութեամբն. Բ. վարդապետութեան. գ. Ա. հայրն. դ. Բու. ձեռ. Նիկոմիդացի. ե. Ա. քերդապետութեան. զ. Ա. յաչաց ցաւութեան. է. Ա. Ն. դաւանեաց. Ա. Գ. նենգեցաւ ի տեսութեան. ը Գ. շնորհոց. Թ. Դ. առաջնոցն. ժ. Դ. մտավարժ.

Իսկ եկեալ և յիմաստասիրականսն սքանչելագոյն իմն և զտրամաբանաբանական ուսանէր, զթուականութիւն և զերաժշտականութիւն. և զայլսն իմաստասիրացն ուսմունս յանձին խոստովանէր, որպէս զի պատրաստաբար նմա պատահեալ առ զայսոսիկ ունողսն ի ձեռն աչացն: Եւ ոչ այս միայն, այլ և զԱստուածային գիրս Հին և Նոր Կտակարանացն այնպէս ստուգաբար գիտէր, մինչ զի բազումն արտադրել գիրս: Մեկնել և զորս յաղագս Սկզբանցն՝ Որիգենի, Յիշատակս Բ արտադրելով ի նոսա. ի ձեռն որոց համակարգեալ իբր թէ հաճոյ են գրեալքն, և ի նանիր հակառակաբանին որք ամբաստան լինել զառ-

ա. περὶ Ἀρχῶν.

բ. Բն. Γενεσιματα մեկնութիւնս:

րէր զհակառակսերս բարի և սրագոյն ուշումութեամբն.՝ Գ Գանդի զքերական Բ կանոնսն հաստատաբար մեկներ և ուղղէր, և զճարտասան Գ ի մրցմունս արագ առնոյր, Գ և ստուգէր ի բանականսն և յիմաստասիրականսն սքանչելագոյն իմն լսելով իմաստասիրէր, Եւ զմիաբանականսն ուսեալ և զթուականութիւն, և զերաժշտականութիւն, և զայլ իմաստասիրական ուսմունս եր լիացեալ. որպէս զի պատրաստաբար Ե ունէր Գ առ այնոսիկ, որք գողանային զճշմարտութիւն. Այլ և զՀին և զՆոր Կտակարանս Է ստուգաբար մեկներ, զոր և ոչ մի այլ ոք, մինչ զի կարող էր արտագրել Ը գիրս զնոցա մեկնութիւնս. Բ և զորս յաղագս ի սկսմանցն՝ Ժ Որոգինի. Ժա յիշատակ արտագրելով Ժբ ի նոսա ի ձեռն որոց համակարգեալ, իբր Ժգ թէ հաճոյ են գրեալ, Ժդ ի նանիր հակառակաբար են որք ամբաստան

ա. Դ. յուշմտութեամբ. Գ. ուսամբն. Ա. ուշիմութեամբն. Բ. Ա. քերականութեան. Գ. Դ. զքերականի. Դ. Ա. ծարտասանութեամբն. Ե. Ա. արագ առնէր. Գ. արագացնէր. Զ. Ա. լի պատրաստութեամբ. Է. Դ. ունիւ. Ը. Բ. կտակարանս. Թ. Գ. Դ. արտագրել զգիրս. Ժ. Գ. նոցա մեկնութիւնս. Ժա. Գ. իսկ ոմանցն որոյ գինի Ա. որ է գինի. Ժբ. Ա. կամանցն Որոգինէի. Ա. Գ. առատրելով. Ժգ. Գ. իբրեւ. Ժդ. Դ. հաճին գրել-

նէն և զգրեանն տարաքարշել փութան. քանզի ոչինչ նոցա ստէ կարել ի բաց առնուլ զառնն հանձար: Եթէ որ այսուհետև զբազում ուսում և զջերմութիւն սըրտին Ռիւդիմոսի գիտել կամեսցի, ընթեռնելով զխորհրդական նորա գրեանն ուսցի: Այսպէս ասի և Անտոնիոս Թերևս և նախկին ի ժամանակսն Վաղէսի, յորժամ վասն Արիանոսացն յԱղէքսանդրիա եէջ յանապատէն, հանդիպիլ Ռիւդիմոսի, և իմանալով զառնըն զհանձար ասել ցնա. Մի՛ ինչ, ով Ռիդիւմէ, խռովեցուցէ զքեզ ցղալի աչացդ շիջումն. զի այսպիսիք ըղբեզ տրամեցուցանեն աչք, զորս ճանչք և մծիկք վրնասել կարեն. այլ ուրախ լեր, զի ունիս աչս որով և հրեշտակք տեսանին, ի ձեռն որոց և Աստուած տեսանի, և նորուն լոյսն հասանէ: Այսորիկ յառաջագոյն յաստուածասէր առնէն Անտոնէ ճառեցան:

Ինին ^ա զառնէն, և զգրեանն տարաքարշել ^բ փութան. քանզի ոչինչ ստէ կարելի է ^գ ի բաց առնուլ զառն հանձար: Եթէ որ ^դ այսուհետև զբազում ուսումնութիւն և զջերմութիւն սրտին ^ե Ռիդիմոսի գիտել կամիցի, ուսցի ^զ ի նորա խորհրդականացն. Զի այսպէս ասէ ի նախկին ժամանակս Անտոնիոս, ^է յորժամ էջ յԱղէքսանդր յանապատէն վասն Արիանոսացն, հանդիպեալ Ռիդիմոսի, և իմանալով զառնն հանձար ^ը ստէ ցնա. մի խռովեցուցէ զքեզ, ^թ ով Ռիդիմոս, զգալի ^ժ աչացդ շիջումն, զոր ճանճք և մծիկք ^ժ կարեն վրնասել. այլ ուրախ լեր, զի ունիս աչս ^ր զիմանալիսդ, ^զ որով հրեշտակաց նմանես

ա. Դ. Լինէին. բ. Դ. Ա, արտաքարշեալ. գ. Ա, Դ. շիջ. դ. Ա, եւ թէ. ե. Բ. շիջ. գ. Դ. Կամիցին ուսցին. է. Ա Բ. Ն. Ամոնիոս. Ա, Անտոնիոս Դ. Տանոնիոս. ը. Բ. զառն զհանձար. թ. Ա, զմեզ. ժ. Դ. մծիկք. ժա. Դ. սգալի. ժբ. Բ. զաչս. ժգ. Դ. զիմանալիս.

Յայնժամ մեծ ջատագով ընտանի հաւատոյն յայտ-
նէր Ռիդիւմոս. առ Արիանոսս պատահելով, և զիմաստ-
մունս նոցա քակտելով և զգարշելի և զնենգաւոր նոցա
բանսն կշտելով:

ԳԼ. ԻԶ. 1

Այլ զՌիւդիւմոս որոց յԱղէքսանդրիայ Արիանո-
սացն Աստուծոյն ի ճակատ եցոյց նախախնամութիւն: Իսկ
յայլ քաղաքսն զԲասիլ կեսարացի, և զԳրիգորն Ան-

1 Յես. Սող. Զ. 17. Ռուփ. ԺԱ. 9. Թեոդ. Դ. 30. Կասիոդ. է.
36. Նիկեփ. ԺԱ. 17.

տեսլեան ի ձեռն որոյ սուրբ Երրորդութիւն տեսանի (և քա-
րոզի՞ ի քէն՞ ուղղափառս ի հաւատս.) Այս որպէս մարգարե-
ութեամբ յառաջագոյն ասացան՝ յԱնտոնէ, Զոր և եկեալ
ըսա Վաղէսի յԱղէքսանդր, կշտամբեալ յանգիմանեաց զԱ-
րիանոսն և զսնոտի զիմաստս նոցա քակելով, որովք պան-
ձային ի բանս կեղծաւորեալ՝ զգովիչսն իւրեանց: (Իսկ նա
ընդդիմամարտեալ ընդ նոսա շնորհալից բանիւ, հաստատէր
զուղիղ հաւատս. և ոչ կարէին զքէմ ունել իմաստուն շնոր-
հալից՝ բանիցն. Այսպէս յամենայնի յաղթող երևեալ փա-
ռաւորեալ լինէր առողն շնորհաց ի հաւատացելոց ուղղափա-
ռաց.)

ԳԼ. 2Դ.

Յաղագս Բարսիլի սրբոյ վարք եւ պատմութիւն:

Իսկ յայլ քաղաքս՝ և ի գաւառս գրի թէ է և յամենայն
տիեզերս Բարսեղ է Կեսարացի, և Գրիգորն Անձիանձու, (որև

ա. Ա. Գ. Դ. փառաւորի. ք. Ա. Գ. Դ. ուղղապէս եւ լուսաւորէ
զուղղափառս. գ. Դ. ասացաւ Անտոնէ. դ. Դ. քակտել. ե. Դ. կեղծա-
ւորեալք զգովիչս. զ. Դ. զի: է. Ա՛ գերի. Բ. գրեթէ. ը. Դ. Բարսիլ.

ձիանձւոյ. յաղագս որոց սուղ ինչ ասել ի դէպ համարիմ: Քանզի բաւական է որ յամենեցունցն կրել արանցն յիշատակ, և որ ի գրեցելոց նոցա որ առ Աստուած գրոց ուսումն առնութեալ զնեւ զերկաքանչիւր ուրուք բարեփառութիւն: Ասան զի ըստ այնմ ժամանակի բազումք յեկեղեցիսն նոցա ըմբռնեցան, և որպէս զկայծալն հաւատոյ պահեցան, պահանջեն կամքս յաւէտ

աստուածաբան կոչեցաւ յաղագս առաւելութեան շնորհին աստուածաբանութեան՝ որք են սոքա՝ միաշունչք և միախորհուրդք յաղագս հաւատոց և վարուց և կարգաց և կրօնից) յաղագս որոյ սուղ ինչ ասել ի դէպ համարիմ: Ասան մեծանուն և երևելի արանցն սրբոց, և հոգիացելոց, և մի ոք լիցի ինձ մեղադիր վասն գուղնաքիա յիշատակաց սոցա: զի բազմաց՝ գովութեամբք ի գովութիւն վերաբերին երանելիքս, և ի նոցունց իսկ ի գրոց երկաքանչիւրոցն բացայայտի՝ հանձար, և բարեփառութիւն ի փառս Աստուծոյ: Զի էին բանիւք և իմաստութեամբ կատարեալք և հոգւով լցեալք. ըստ հաւատոյն քաջապէս արիացեալք, և վարութն ևս առաւել գովելի, է եւ ըստ այնմ ժամանակի բազումք յեկեղեցիս նոցա որպէս յամբողջի՝ ի կայծականց հրոյ ի հալածչացն ուղղափառ հաւատովն ապրեցան: (Պահանջեն կամքս յաւէտ զնոցա առնել զյիշատակս, զԲարսղի ասեմ, և զԳրիգորի. թէպէտ և անզօր է բանս ըստ համեմատութեան զերկաքանչիւրոցն զվարս գուղնաքիա յուշ առնելով զօրինակս առաքինութեանցն): Ը

Վ նոր. Թուի առեալ ի Թղթոյն Ղազարայ Փարպեցոյ առ Վահան Մամիկոն. ԶԳրիգորի նազազանցոյ, որ եւ յաղագս առաւելեալ ի նմա շնորհի աստուածաբան կոչեցաւ:

ա. Ա՛ Գ. էին. ք. Բ. սոցա. Դ. որք էին սոքա. գ. Դ. նոցա. դ. Դ. ի բազմաց. ե. Ա՛ գրոց. զ. Դ. բացայայտին. է. Բ. յայնմ. Դ. գովելիք. Ը. Բ. զվարսն:

սոցա առնել յիշատակ: Բարսղի այժմ և Գլխգորի, որ
որ կամեսցի համեմատութիւն առնել, պատմել զիւրա-
քանչիւր ուրուք զվարս և զաւրինակս, և զեղեալսն
ինոսա առաքինութիւնս, ընդդիմակցի արդեւք զմինն
քան զմիւսն յառաջընտրել:

Քանզի երկոքեանն էին միմեանց նմանք ըստ ճըշ-
մարիտ քաղաքավարութեանն, և ըստ խրատուցն, զհե-
թանոսականն ասեմ և զաստուածայինցն գրոց: Քանզի
սոքա մանկունս գոլով, և յԱթենս հասեալք, որոց
յայնժամ աճեցելոցն իմաստակացն, իմեռի¹ և Պռո-
եռեսի² լսողք եղեալք: Եւ յետ այսորիկ յԱնտիոքայ

1 Հիմերիոսը Ամենիոս ճարտասանի որդին էր Բիթինիայից, իբրեւ
իմաստասէր (Սոփեստ) Ծագկեց 361: Թ: Յուլիանոս կայսեր օրով:

2 Պրոհերիսիոսը Հիմերիոսի աղայեանն էր: Պանկրատիոսի որդին, կապ-
պադոկիայի կեսաբիւս քաղաքից նոս աշակերտ ց Անտիքոմ Ուլպիանոսին:
Գրիգոր Նազիազաւնցին իւր մի ոտանաւորի մէջ ներս բալոր ճարտասանների
առաջինն է համարում: (Տես Գ. Զարբ. Պատմ. Գրակ. Հրտ. Բ. էջ 237)

Երկոքին բացափայլեալք որպէս զարեգակունս, լուսաւո-
րելով զեկեղեցիս ուղղափառաց ի փառս Աստուծոյ, երկոքին
համանմանք բարեգործեալք ըստ ճշմարիտ քաղաքավարու-
թեանց, որք և զաստուածային գրոց զմիտս ստացեալ ունէին
լիով յանձինս, և ոչ զարտաքին զիմաստիցն զանց³ զօգտա-
կարացն⁴ արարին, որովք զընդդիմամարտսն գիտութեամբ⁵
յետս հարին, որպէս քաջ⁶ զինուորք ի մարտի: Քանզի ման-
կունք գոլով հասեալք յԱթենս, ուսանէին զարուեստս իմաս-
տասիրացն, որ անտանօր⁷ էր. յետ այսորիկ յԱնտիոքայ⁸

ա. Բ. ուշ առնելով զվարս առաքինութեանցն զօրինակս. Դ.
պահանջն կամքս քաղաքավարութեանց շնք. բ. Գ. զանցն. գ. Դ. զօ-
տակարսն. զ. Գ. գիտութեամբս. ե. Բ. զքաջ. զ. Ա. Գ. անազանօրէր.
է. Դ. յԱնտիոք Նսորոց:

Ասորւոց ի Ղիրիանիոս հպեալք, ծայրագունարար զճարտասանականն վաստակեցան. և արժանիք իմաստակելոյն իրաւացեալք ի բազմաց աղաչեցան ի վարդապետական գալ վարս:

Իսկ այդց գնոսա ի Դեկանիկիին ա աղաչելոց, զերկոցունցն արհամարեցին, և թողեալ զաշխարհս զմիայնականն վարս ընտրեցին: Եւ հպեալք այնուհետև իմաստասիրացն բանից առ որում այսքան յԱնտիոքիա գործակցի զիմաստասիրականն, յիտ բազում իրի զՈ-

ա. եթ ԾԻՃԱՆԿՅ Թարգմանը սխալմամբ յատուկ անուն է կարծել, ուստի չի դրել նրա շանակութիւնը որ է զաղաստանականն:

Ասորեաց, և անդ զճարտասանականացն յինքեանս ամբարէին զգիտութիւնս (և ընդ ամենայն անցեալք ընդ իմաստս որնոցա էին պանծալիք իրաւացեալք, և զաւելորդսն ա կղկղան համարելով, արհամարանօք ի բաց թողին) և յամենայնի հըռչակաւորք երևելի ցուցեալք. ա աղաչեալք ի բազմաց վարդապետութիւն ձեռնամուխ լինել, ըստ ամենայն գիտութեան որնոցա աւանդեցաւ: Իսկ նոցա արհամարհեալ զաշխարհիս զբազմունս, և զմիանձնականացն ընտրեցին զվարս, (յանապատս և ի լերինս խարաղնազգեստ աղօթիւք և պահօք ա տքնութեամբ և ալտասուօք ճգնաւորեալք ի բարեպաշտութեան քանս, և ոչ մի ինչ ի հակառակաց է ախտիցն քարշեալք և խոտորեալք, այլ յամենայնի գեր ի վերոյ լիալ հակառակացն և զյողթութեան շնորհս ընկալեալ է ի Յեառնէ, թ ամենեցուն աւանդեցին խրատս անապատականաց և քաղաքականաց), Եւ հըպեալք այնուհետև և ի հոգևոր շնորհս ըստ խորին իմաստիցն, յետ բազմազան առաքինութեանցն որ ի Քրիստոս Յիսուս,

ա. Դ. զաւելորդն. Բ. Բ. չեք. Գ. Բ. երեւելի. Ա' չեք. Դ. Դ. ցուցան. Ե. Բ. զաշխարհիս զբազմունս. Ա' Գ. զաշխարհիս պատառմունս. Դ. պաշտմունս. Գ. Ն. պահովք. Է. Ա' հակառակաց. Ը. Բ. ընկալեալք. Թ. Դ. տքնութեամբ ի տեառնէ չեք:

րողէնի գրեանն ժողովեալ ի նոցանէ, զմեկնութիւն առտուածային գրոց ծանեա՛ն. քանզի յետ Որոգինի ընդհանուր յայնժամ ի տիեզերս տարածէին: Զոր և ճըզնեալք կարողաբար պատահէին առ Արիանոսն. և Արիանոսացն որպէս կարծէին զգրեանն Որոգենի ի վկայութիւն իւրեանց կոչեցելոց աղանդոյ, նոքա յանդիմանէին և ցրուէին զոչ իմացողսն զՈրոգէնին հանձար: Ի բազմաց ապա յայնժամ Արիանոսք, և արիանոսացեալն Եւնոմիոս բանաւորքն կարծեալ գոլ, ընդ որս առ ՚ Բասղին և Գրիգորին հանդիպելով, անխրատք սպռիկ երևէին:

I Բարսեղը, Մեծ կոչուած, հին եւ յայտնի սերնդից էր ս. ծնողներէ՝ Բարսեղի եւ Էմիեայի որդի, Նա ծագմամբ Կապադոկիայից էր, Կեսարիայի եկեղեցու արաքշորդ. մեաց 8 տարի եւ մեռաւ 378 թ.

և զՈրոգինի զգրեանն ա ժողովեցին, և ի նոցանէ զաստուածային գրոց մեկնութիւնս՝ հաւաստեալ. և որ ճշմարտութեան էր ցոյցք՝ ընկալան, և ընդ ամենայն տիեզերս զօգտակարսն սերմանեն զբանս: Զոր Արիանոսք զՈրոգինին առիթ իւրեանց առ ի վկայութիւն առնուին, և վասն այսորիկ հմուտք՝ Որիգինի, զի նովաւ զնոսա յանդիմանէին, Զոր կարծէին իւրեանց աղանդին վկայ. և զնոցա խորամանկութիւնն հրապարակաբօս առնէին՝ առ ի գիտել, զԱրիանոսացն ասեմ, և զարիոսացեալ Եւնոմիանոսացն բանաստեղծացն և բանաւորացն, որպէս կարծէին և յամենայնէ նկուն եղեալ յերանելեացն ի Բարսղէ և ի Գրիգորէ, ոչ կարէին ընդ նոսա յայտնապէս ի մարտ մըտանել, զ (Վասն որոյ և Վաղէս ակնածէր ի նոցա է վարուցն և յիմաստիցն),¹ Իսկ ապա այնուհետեւ Բասիլիոս ի կարգ Բ սարկաւագութեան բանադատեալ եղև ի Մելիտոսէ Անտիոքայ հայրապետէն. (և ապա ի կարգ քահանայութեան նախաձեռնեալ և

ա. Բ. զգրեանն. Գ. զգրեալն. Բ. զգրեալսն. Դ. զՈրոգինի գրեանն. Ը. Բ. մեկնութիւնսն. Գ. Ա ցոյց. Է. Բ. եղ. ն. Ե. Ա՛ շէք. Զ. Ա՛ Գ. մտեալ. Է. Ա՛ Գ. ի նոցանէ. Ը. Ա. Գ. յիմաստից. Թ. Դ. ի կարգս.

Բայց Բասիդիոս ապա ի Մեղէտիոսէ յԱնտիոքա եպիս-
կոպոսէն ի կարգ սարկաւազի ձեռնադրեալ, իսկ յետ
այնորիկ և եպիսկոպոս նորուն Հայրենականին, ասեմ
զոր ի Կապպադոկիայն Կեսարիա, նախակարգեալ, ապա
հոգ տանէր եկեղեցեացն: Քանզի երկուցեալ որպէս զի
մի արդեաւք Արիանոսականն ունայնահատուծիւնն և
զորս ըստ Պոնտոսին ճարակեսցի եպսրօքիս, փութաբար
յայն կողմունան անցանէր: Եւ անդ ճգնարանս շինեալ՝
զարսն իւրոյ վարդապետութեանն զշարժեալսն հաստա-
տեաց:

Իսկ Գրիգորիոսին Անձիանձու քաղաքէն փանա-
քիոյ ի Կապպոդոկիա, որ եկեղեցւոյ և նորին հայր յա-
ռաջագոյն էր առաջնորդ. և զնոյնսն Բարսղին գործէր:

յերիցունց հաւատութենէ աստիճանացն կատարեալ քան
զկատարեալսն երեւցան ի սարկաւազութեանն, և ի կրօնաւո-
րութեանն, և ի քահանայութեանն յետ բազում իրաց)՝ Ապա
յետ այսորիկ՝ կոչեն զնա յեպիսկոպոսութիւն իւրոյ աշխար-
հին՝ Վապրդոկիոյ՝ Վեսարիա, բազում աղաչանօք և հարկա-
ւորութեամբ: Եւ նա ըստ ազդեցութեան Հոգւոյն ընդունէր.
(ոչ որպէս ի պատիւս այլ որպէս ի մահ հրաւիրեալ. իմանա-
լեօքն զբարձրագոյնսն՝ իմացեալ. այլ աստուածային նախա-
խնամութիւնն կոչեաց զնա, և փառաւոր արար. Որ ևս առա-
ւելոյր ի գործ Քնսոն ի հաւատոյն բան ընդդէմ՝ հերետիկո-
սացն, և ի լուսաւորութիւն՝ եկեղեցւոյ զվարդապետութիւնն
յարդարէր ըստ աշխարհի և որ ըստ անպատի վաբք) և շի-

ա. Ա՛ ըազմաց իրաց. Դ. ըազում իւրի. Բ. Դ այնորիկ. գ. Դ.
իմանալաւց ի բարձրագոյնս. դ. Դ. Ա՛ նախախնամութեան կոչեաց զնա՝
Ա: կոչեցեալ Ե. Բ. կոչեցեալ էր. Ն. կոչեալ է. գ. Ա՛ լուսաւորութիւն.
Դ. հերձուածողաց. Եւ հերետիկոսաց. շարունակութեան մէջ մի մծծ հա-
տուած չունի. Եւ ի լուսաւորութիւն եկեղեցւոյ ... Եւ զողջախոհ վարդուց.

Քանզի գնալով և նա ի քաղաքսն զհեղգացեալսն ի հա-
ւատս զաւրացուցանէր: Առաւել բազում ի Կոստանդի-
նուպուլիս դիմելով զորս անդ համափսոս վարդապե-
տութեամբ հաստատէր: Վասն որոյ և փոքր ինչ յետոյ
ընտրութեամբ բազում եպիսկոպոսաց առաջնորդ եղև
որ ի Կոստանդինուպուլիս ժողովրդեանն: Ապա իբրև յեր-
կոցունց եղեալն ի լսելիս թագաւորին հասանէին, առ ժա-
մայն զԲասիղիոս կալանաւոր յԱնտիոքիա հասուցանել
հրամայէր: Եւ նոյն ժամայն ածեալ լինէր, և ըստ կա-
մաց թագաւորին յեպարքոսացն մտանէր ատեան: Փոյթ

նեալ կրօնաւորանոցս յիւր վիճակին և զմնացեալսն ժողովէր
ընդ միով վերակացութեամբ ի միաբանական կեանս, ի մի բե-
րան փառաւոր առնել զամենասուրբ զԵրրորդութիւնն:

(Սահմանեաց նոցա կարգս և կանոնս զգուշանալ արժանի
ըստ երկնային կոչմանն.¹ կրօնաւորիլ արժանաւորապէս ըստ
Աւետարանին Քրիստոսի, տարրանալ ի հանդէս բարեպաշտու-
թեանն և ըստ առաքելոցն քարոզութեանն, եւ այսոքիկ վկայու-
թեամբ ի հարցողսն, զպատասխանիւն ունին.² զմի մի զվիասա-
կարացն զգեղս, որպէս նոյն ինքն ցուցանեն շարագրեալքն³
ի նմանէ որ և ընդ⁴ ամենայն տիեզերս նախաձեռնեալ եղև,
որ զնոյն վարս ստացեալ⁵ ունին, նա և այլ ևս⁶ գիրս շարա-
գրեաց վարդապետականս, և մեկնութիւնս սրբագրաց⁷ և Սաղ-
մոսաց, որ բազում շահս և հզօրագոյն միտս բացափայլեն,⁸
զհաւատոյ և զողջախոհ վարուց:)

¹ Ակնարկուած է Բարսեղի հարցմանց ծառը. «Հարցմունք վասն
հաւատոյ», Տես. Գ. Զարբ. Հայկ. Թրգմ. Նախնեսայ. էջ 550, 551.

ա Ա, Գ. կոչման. ք. Գ. ունէին. գ. Ա. Գ. շարագրեալք. դ. Բ.
եւ ը տ ամենայն Ա, զոր եւ ընդ ամենայն. ե. Բ. ասացեալ. գ. Բ. չիք
է. Ա, սրբագրեաց ը. Ա, քաջափայլեալ են.

մատուցեալ նմա թագաւորին. ի՞նչ աղագաւ զհաւատ
թագաւորին ոչ ողջունէ. Բասիլիոս համարձակութեամբ
բազմաւ զաղանդ թագաւորին անգոսնէր, և զհաւատ
համագոյութեանն հաստատէր:

Իսկ իբրեւ եպարքոսն մահ նմա սպառնացաւ. Երա-
նի, ասէ Բասիլիոս, թէ լինէր ինձ յաղաքս ճշմարտու-
թեանն վճարիլ ի կապունաց մարմնոյս: Իսկ եպարքոսն
դարձեալ խորհիլ ասացեալ նմա. Ասէ Բասիլիոս. ես
և այսաւր և այգուց նոյնս եմ, երանի թէ և դու զքեզ
ոչ փոխէիր. յայնժամ ըստ այնմ աւուր ի պահեստի
կատարէր Բասիլիոս: Բայց ոչ ընդ երկարս ինչ պա-

Ջայս լուեալ Վաղէսի և մախացեալ, կամէր^ա եղծանել
զնորա լուսաւոր կարգս զկրօն հաւատոյն և փութալով Տը-
րամայէ ածել զսուրբն Բարսեղիոս: Եւ կացեալ առաջի Վա-
ղէսի, հարց և փորձ վասն հաւատոյ առնէր. Իսկ Բարսեղիոս
զհաւատ^ո թագաւորին անգոսնէր, և զհամագոյութեանն հաս-
տատէր, հանգերձ յարմարական^ո սրբոց գրոց վկայութեամբ, և
ոչ զք կարէր ընդդէմ պատասխանի առնել. Եւ եպարքոսն մահ
սպառնացաւ վասն համարձակութեան սրբոյն: Ասէ Բարսիլիոս.
Եթէ արժանի առնէր զիս Քրիստոս^ե վասն ճշմարտութեան
հաւատոյն վկայել, երանելի զիս համարէի:

Եպարքոսն ասէ. Եթէ ոչ հաւանիս, հասանես^ո որում
ցանկասդ:

Ասէ Բարսիլիոս. Հաւատացեալ կամ անշարժ ի հաւատս,
որ ինչ հաճոյ է թագաւորիդ արացէ. Եւ հրամայեաց թագա-
ւորն առնել^է զԲարսիլիոս ի բանս, խորհելով թէ զի՞նչ արաս-

ա Դ. կամէր ածել զսուրբն Բարսիլիոս առաջի իւր եւ հարց եւ
փորց (կրճատ) ք. Ա. կրօն հաւատոյ. Ա' Գ. կրօնից եւ հաւատոյ. Ն. կրօն
եւ հաւատոյ. գ Ա. Գ. զհաւատս դ. Գ. արմարական. ե. Դ. Տէր. զ. Ա. Գ.
հասանես. է Դ. արկանել:

տահեաց տղայ որդւոյն Վաղէսի, որոյ անուն էր Գաղատիոս,¹ հիւանդանալ զաւրագոյն, որպէս զի անցուսալ ի բժշկաց:

Իսկ մայրն նորա Թագուհին Դոմնիկա, բանս առ Թագաւորն մատուցանէր ասելով, ընքեան երազովք չարաչար դնիլ յահաւոր ցնորից, և զի մանկանդ վատդ կա՛յ՝ յաղազս առ յեպիսկոպոսէն Թշնամանաց է:

Չայսոսիկ ի միտ առեալ Թագաւորին, կօչեր զԲասիլիոս, և ի փորձ անկեալ ասէր ցնա, եթէ ճշմարիտ են քոյդ կրանք՝ աղաւթեա զի որդիս իմ մի՛ մեռցի: Իսկ նա ասէ. եթէ հաւատասցես, ո՛վ Թագաւոր, որպէս զիսս, և եկեղեցի միաւորեցի, կեցցէ մանուկդ: Իսկ

1 Գաղատիոս՝ Վաղէսի (արդէն յիշած Գ. Ժ.) որդի Վաղէստիանոսի երկրորդ անունն էր. Գաղատոս մականունը նա ոտացել էր Գաղատիպոմ Թնուած լինելուն համար. Նրա հիւանդութիւնը պատահեց 371 կամ 372 թ.:

ցէ. Իսկ մանուկ գողով՝ որդի Թագաւորին հիւանդանայր, և բժշկաց յետ բազում գեղոց՝ ոչ ինչ օգտեալ մանկանն, անշոյս լինէին և կենաց. 2 Իսկ մայր մանկանն Թագուհին Դոմնիկայ, 3 բանս առ Վաղէս զգացուցանէր վասն արհաւիրաց գիշերայնոց, և զմահե՛ր որդւոյն, և զպատճառս ասէր զայրն Աստուծոյ Բասիլիոս 4 որ ի քէն եղև բանա արկեալ, 5 Իսկ նորա զայս լուեալ՝ կոչէ զԲասիլիոս ի բանտէն, և ասէ ցնա. եթէ ճշմարիտ են 6 հաւաքք քո և կրօնք, աղօթեա՛ք զի կեցցէ մանուկս իմ. Ասէ՛ժ երանելին Բասիլիոս, եթէ հաւատաս բոլորով սրաիւ ի սուրբ 7 Երրորդութիւնն, և զամենեսեան միաւորեցես ի հա-

ա. Դ. գող. Դ. եւ բժշկաց պէտք. ք. Ա, եւ բժշկաց յետ բազմաց դեղոց. Գ. եւ բժշկաց յետ բազմաց դեղոց. գ. Ա՛ Գ. կենացն. դ. Բ. Դոմնիկոս. Դ. Դոմնիկա. ե. Դ. վասն արհաւիրաց գիշերայնոյ եւ ման. գ. Բ. զԲասիլիոս. է. Ա, արգելեալ. Դ. արկել, ը. Ն. ճշմարիտ. Թ. եւ կրօնք. աղօցի կեր. Ժ. Ա, ասէր. Ժա. Դ. յամենասուրբ.

նորա ոչ եղելոյ խոստովան, ոչ ապա, ասէ Բասիլիոս, յաղագս մանկանդ եղիցին կամքն Աստուծոյ: Զայս ասացեալ հրամայեաց թողուլ զԲասիլ: Իսկ մանուկն յետ ոչ սակաւ իրի վաղ ջանեցաւ: ¹

1 Յայտնի է, որ նոյն այս գէպքը վաւատ. Բիւզ. մէջ պատմեալ է Միսն Ներսէսի մասին (Դպրութիւն Դ. գլ. Ե.) որի վերայ ուշագլուցիւն է դարցընէ Հայր Գաթրճեանը:

ւաստ համագոյ Երրորդութեան, և միոյ Աստուածութեան, կեցցէ մանուկդ. ապա թէ ոչ, ոչ ունիմ այսմ լինել, Իսկ Վաղէս ոչ առնոյր յանձն զհամագոյ Երրորդութեան զհաւատս. բայց պատիւ առեալ՝ յերանելոյն, որպէս յահաւորագոյնէ Բ յուսմանէ, Գ արձակէր զնա գնալ անդէն ի տեղի իւր. իսկ մանուկ յետ աւուրց այնոցիկ վախճանեցաւ ի կենացս:

ԳԼ. 2Ե.

Յաղագս Գրիգորի Անձիանձու աստուածաբան կղեցելոյ վարք:

Իսկ Գրիգորն Անձիանձու՝ առաւել ևս էր շնորհիւ բանականաւ և իմաստութեամբ յարդարեալ՝ ի Քրիստոս, և զաստուածաբանութեան զմիտս, (և զխոստովանութեան որ ի Հայր և յՈրդի և ի Սուրբ Հոգին. գեղեցկագոյնս արտագրէր՝ գրով և անգիր, ի քաղաքս և ի գաւառս,՝ որ զերեսին բաժանէ զառանձնաւորութիւնս Հօր և Սրբւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ, Իւ գարձեալ միաւորէ որոշմամբն միոյ Աստուածութեամբն, և հրաշափառագոյնս հիւսէ զարմազանական մտաւորութեամբ, և յարմարական տեսութեամբք իմանալեաց, համառօտ բանիք զվատթարսն ի բաց ընկենու, Գ և զլաւագոյնս հաստատէ. Զոր և ոչ մի որ ի հերետիկոսացն կարացէ ընդդէմ կալ նորա բանականացն, և կամ վստահասցի առնուլ զամուրս խորագիտու-

ա. Ա. Գ. Դ. պատկառեալ. Բ. յահաւորագունեղէ. գ. Ն. իմեմէ. դ. Դ. զարդարեալ. Ե. Դ. գեաւղ. գ. Գ. ընկելու:

Այսքան յաղագս այսոցիկ իրր կարձառաւտիւք ճառեցաւ: Եւ գրեանն որպէս իւրաքանչիւր ոք ի նոցանէ բազումն և սքանչելիս շարտգրեցին և արտադրեցին, յորոց զմին ի Հռովմայական լեզու փոխել, Ռուսիինոս

Թեան իմաստիցն. զի յամենայնի ողջախոհ էր և մեծախորհուրդ և խոհեմագոյն և հանճարեղ բանիւք, ^ա որ զբարս ապարաստնիցն խրատէր, և յանհանճար՝ աղանդիցն մաքրէր, ^բ և յուղղափառացն փարախն ժողովէր, այլ յայլմէ երևմանցն ^գ Արիանոսացն և Հոգեմարտիցն, և միահամուռն ամենայն հերձուածողաց, որք չարաչար բաժանեն և օցտեն ի ճշմարիտ հաւատոյն, (Եւ այսպէս Աստուածութեանն ^դ երևելի ցուցեալ, Աստուածաբան յորջորջի. և ի կոչումն քահանայութեան չհաւանեալ, փախնու յահաւորացս ^ե սպասաւորելոց. այլ ըմբռնեալ ի հօրէն իւրմէ, որ էր եպիսկոպոս, առաքինութեամբ ^զ յարդարեալ կամաւ Բարսղի և այլոց բազմաց հարկաւորի, և հաւանեալ օծանի յեկեղեցւոյն, ^է որ ի հօրէն շինի, (Եւ առ այսոսիկ բան ընծայէ հօր և ժողովրդեանն, յաղթեալ ըզպարտութիւն խոստովանեալ, և վասն շնորհի՞ք քահանայութեանն զբերան իմ, ասէ բացի՝ և առի զհոգի, ^զ և ^զ ^ա այսպէս յառաջանայր օծմամբ և հոգւովն լուսաւոր, և պայծառ աստուածաբանութեամբն, ^զ որ և շնորհալից բանականօքն, ^զ ^զ ^ա վասն որոյ փոքրինչ յեաոյ և յեպիսկոպոսութիւն վերակոչի եկեղեցւոյն ^զ ^ա Աստուծոյ, որ հօրն էր վիճակեալ, (զոր դարձեալ ասէ օծումն և հոգի, և զինքն արտմեալ և տխրեալ վասն մեծութեան

ա. Դ. եւ կամ վստահացի ... քանիւք չիք. բ. Ա. Դ. անհամար. գ. Դ. քակելոյ. դ. Դ. երեւանցն. ե. Ա. յաստուածութեան. զ. Ա. Ն. ահաւորացն. է. Դ. արդարութեամբ. ը. Ն. Դ. եկեղեցւոյն. թ. Ա. շնորհի. ժ. Գ. զհոգի ի՞ր եւ այսպէս. Ա. զհոգիայապէս. Դ. եւ առ այսորիկ . . . զհոգի չիք. ժ. Գ. Ա. քանականօք ժ. Ն. Դ. պայծառ աստուածաբանութիւնն. ժ. Ն. յեկեղեցւոյն. ժ. Բ. եւ.

ասէ: Իսկ Բարսղի եղբարք եղեն Պետրոս և Գրիգորիոս: Բայց Պետրոս զմիայնական վարս Բարսղի նախանձեցաւ. իսկ Գրիգոր զվարդապետական բանսն: Որ և զփաստակեալ Վեցաւրեայն Բարսղի անկատար մնացեալ, վե-

աստիճանին, և միջնորդութեամբն Աստուծոյ և մարդկան, և որ յայնոսիկ է ահա և տարակուսանք որք միտս ունին.)^Բ Նաև ընտրութեան շնորհին յետ փորր ինչ և բազում եպիսկոպոսաց վերակացու կացուցանէին, Պ թէպէտ և ոչ կամէր ի Վոստանդնուպօլսի, այլ վասն ուղղելոյ զԹերահաւատս ի նմա, փոքր ինչ անսա՝ (զտեղափոխութիւնն ունելով մինչև ի ժողովն որ ի Թէոդոսէ յաղագս Հոգէմարտիցն, Եւ ընդ ժամանակսն ոչ դադարէր յուսուցանելոյ, Պ որ իմաստասիրութեան էր խորհախութիւն և որ ըստ այլ ուսմանց Արիանոսաց և Նոմիանոսաց, և Հոգեմարտից, և որ այլ աղանդք, հակառակ ճշմարտին Աստուծոյ, Եւ զառնս քաջութիւն, և զկորովութիւն, Ե ուսի՛ր ի նորին գրոցն, և ծանիցես, որքան պայծառ և բարձրագոյն և երևելի, և այնպէս հաստատեսցիս ի հաւատս Պ համագոյութեանն և ի մի Աստուածութեանն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն սրբոյ.) Եւ յաղագս անօրէնութեան Քրիստոսի և մկրտութեան, և մերոյ է լուսաւորութիւնս, և յարութեան որ ի մեռելոց, և դատաստանին յաւիտենից, և որ այնքան ճառք շարադասեալք ի նմանէ: Մի անգիտասցիս զչափ շնորհին տուեալ նմա ի վերուստ, զի անհամեմատ էր ըստ ամենայնի, ոչ միայն ըստ աստուածաբանութեամբն էր գովեալ, այլ և ըստ սրբոց պատմութեանց՝^Ը որպէս նոյն իսկ ցուցանեն ճառք, զԱթանասին, ասեմ, և զԲարսղի և զԳրիգորի, և զհօր և զեղբօր, և զքեռ Թ

ա. Ա, ահ: ք. Դ. զոր դարձեալ միտս ունին չիւր. գ. Դ ի վերա կացուցանէին. դ. Ա, Գ. ուսուցանելոյ. ե. Դ զկորովութիւն. ընդդէմ պատերազմողաց զքաջապէս արութիւն ուսիր ի նորին. գ. Ա, չիւր. է. Դ. և մեր. ը Գ. սրբութեանց. Թ. Ա՛ Գ. զքոռ.

ընտանի կատարեաց յետ մահուան եղբաւրն: Եւ գերեզմանականի ա Մեղիտոս Անտիոքիայ եպիսկոպոսն արար ի կոստանդինուպաւսի: բերին Բ նորա և յայլ բանք յողովք:

ԳԼ. ԻԷ. ¹

Բայց զի ոմանք ի համանութենէն մոլորին, պարտ է տեսանել թէ այլ է Պոնտացին Գրիգոր, ² որ ի Նեոյ-

ա. ἐπισκοπον δαυτ ηδωσανακλιν:

բ. φέρονται μισαγειαυ են:

1 Կաս Ը. 8. Նիկի. ԺԱ. 19.

2 Սա մեաւ 365 Թ. տես Եւս. Պատ. ԵԿ. 2. 30.

և զԵփրեմիանոսի, և զՄակարայեցոցն, և որ առ Յուլիանոսի չար կամս երկայնագոյնս ճառեաց, և առ Մեղիտոս զգերեզմանական բանն Անտիոքայ եպիսկոպոսին, թողում ապէ զյողովք որպէս ամենեցուն է քաջայայտ՝ որ ի նմանէ շարգրեցան. ա Սյուրբիկ դուզնաբեայք յաղագս սրբոցն ասացան. Բարսղի, և Գրիգորի Աստուածաբանի:

ԳԼ. 28.

Յաղագս Պետրոսի եւ Գրիգորի եղբաւրն Բարսղի:

Էին եղբարք Բարսղի համանմանք նորին Բ շնորհի. Պետրոս և Գրիգորիոս. Եւ Պետրոս զանապատականն ընտրեաց ¹ զվարս՝ որոշեալ յաշխարհէ. Աստուծոյ մերձ կայ ճգնաւորական հանգիսիք, ² և ամենայն արդար կրօնիք, և չ յիմեքէ ³ զրգուեալ այլ ⁴ կայր միշտ ի սէրն Աստուծոյ կապեալ. Իսկ Գրիգորի՝ վարդապետութիւն է նախաձեռնեալ, ոչ սակաւ քան զեղբայրսն երեւե-

ա. Դ. զԱթանասին ասեմ ի նմանէ շարագրեցան շիր. բ. Ա՛. Գ. Դ. նոցին. գ. Ա՛ ընտրեալ. դ. Դ. հանդիսին. ե. Բ. յումնքէ. զ. Գ. որպէս. է. Դ. իսկ Գրիգորիոս ի վարդապետութիւն. Բ վարդապետութիւնս:

կեսարւոյ Պոնտոսի Ղիմեալ յառաջագոյն քան զնոսա էր. քանզի աշակերտ Որոգինի եղև:

Յաղագս այսր Գրիգորի բազում բանք են յԱթէնս և յԻւղիւռիա, և ի Բիւռիտոն, և յամենայն Պոնտո-

ա. Այս անունը չկայ ընագրում:

բ. év Βηρυτῶ

ցաւ ի վարդապետութեան գրոց մեկնութեամբ^ա յալովից, (որ ըստ ինն երանութեանցն է Քրիստոսի, և աղօթից մտացն, և ըստ Սողոմոնի ունայնութեան^բ սնոսեացն, և առ Երգս երգոց, եւ որ ըստ Գրիգորի սքանչելագործի է^գ պատմութիւն. և վասն կազմութեան մարդոյն, որ ի Բարսղէ անկատար մնաց, յետ Վեցօրէին վախճանի և նա կատարեաց, եւ այլ ևս յուրմ ունի ասացեալ ճառս ի գիրո Տաւաքեալս, աւելի ևս քան զնոսա զորոց^դ ասացաքն զԲարսղի և զԳրիգորի Աստուածաբանի. ^ե զի յամենայն^զ ոչ զյետոյսն ունէր ըստ նոցա է շնորհէն առաքինութեան աւեմ և գիտութեան. Որ ապա եպիսկոպոսութեան^ը շնորհ վերակոչի. ոչ ինքեան^թ ընթացեալ ունի^ի զաթոռն Նիւսիայ, ^լ և կամ բռնազբօսեալ ըստ մարգկան, այլ ըստ Աստուծոյ ազգեցութեանն, և ժա արժանաւոր իմաստնոց^բ ընտրութեան որ ըստ Աստուծոյն է. Այսպէս ընկալաւ զեպիսկոպոսութիւն և համանգամայն երևելի^զ և յաղթող ելևեալ^զ ընդդէմ հերոսիկոսացն աղանդիցն, ^ե որ զնոյն ասէր զուղղափառացն, և գրէր զհաւատոյն բանս, և զկարգաց և զկրօնից^զ եկեղեցւոյ Աստուծոյ ըստ ուղղափառացն (սորհրդածութեան.) Այսպէս ունիմ յաղագս սորա

ա. Ա. Գ. մեկնութեան բ. Ա չիք. գ. Դ. ունայնութեանցն. դ. Ա. Գ. սքանչելագործէ. ե. Ա. զորոց. Դ. զոր. զ. Դ. աստուածաբանէ. է. Ա. ամենայնի. ը. Գ. ըստ նոցին. թ. Ա. Դ. յեպիսկոպոսութիւն. ժ. Ա. չիք. ժա. Դ. նեւոյ կեսարիոյ. ժբ. Ա. չիք. ժգ. Դ. իմաստնոցն. ժդ. Ա. երեւելի էր. ժե. Դ. երեւելի եղեալ. ժզ. Ա. աղանդիցն. Ա. զկրօնիցն.

սական կարգաւորութիւն. մինչ զի ասել թէ և յամենայն տիեզերս: Քանզի սորա իբր ի խրատ արանցն Աթենացւոց գնացեալ, ի Բիւռիտոն աւրէնսն ուսանէր, և լսեալ ի Կեսարիա զաստուածային գիրս թարգմանել ա Որիգենի, փութանակի ի Կեսարիայ հասանէր: Եւ լուեալ զմեծաձայն տեսութիւնն աստուածային գրոցն, բազում ողջոյն ասացեալ Հռովմայական աւրինացն, անմեկնելի էր այնուհետեւ. և ի նմանէ խրատեալ զճշմարիտ իմաստասիրութիւնն: Յետ այնորիկ ի հայրենիս ծնողացն կոչեալ լինէր: Եւ անդ նախ ժողովրդական Բ գոլով բազում

ա. Մեկնել-ի մտքով:

բ. Δαλνός

գուշնաքիա ասել որպէս Բարսղի և Աստուածաբանի:

ԳԼ. 28.

Յաղագս Գրիգորի Պոնտացոյ սքանչելագործ անուանեցելոյ, եւ վասն Գրիգորեանց. այսինքն Աստուածաբանի, Նիւսացոյ, Սքանչելագործի:

Էր և այլ Գրիգոր Պոնտացի, որ էր նախկին Որոգինի աշակերտեալ, ոչ այլ ընդ^ա այլոյ՝ այլ ուղղապէս Բ յաղագս սորա՞ բազում սքանչելիք՞ պատմեն ի Պոնտոս և յամենայն երկրի: Զի ուր էր ի յուսմունսն^ե (ի մախանաց զրպարտեալ յաղագս կնոջ՞ սքանչելի իմն այսու գիւին զնոսա յանդիմանեալ ըստ կնոջն գիւահարեալ, և նովաւ առողջ լեալ) անդ գայ Որոգինէս^է և զաստուածային գիրս թարգմանեալ ի նմանէ և խրատեալ ի նմանէ^ը զճշմարիտ իմաստութեան. զցոյցս և հասու եղեալ ամենայն նորա իմաստութեան զկարեւորսն հաւաքեալ ի միասն,՝ գնայր կոչեցեալ ի ծնողացն, և սքանչելի երևեալ ըստ ամենայնի ըմբռնեալ եղև ի Փեգիմոսէ Բ և ձեռ-

1. ի միտս նորա հաւաքեցաւ. Խոր. Գ. ԺԳ. 328:

ա. Գ. Բոլ. 280. ըստ. Բ. Գ. ուղղափառապէս. գ. Գ. Նորա. դ. Գ. սքանչ. լեալ. ք. Ե. Ա. ի ուսմունսն. Դ. ի յուսումն. զ. Բ. կնոջն. է. Ա. Բ. Գ. Ն. Ծրեգիմոսէ. Բ. Ա. զնմանէ. Խ. Բոլ. 280. Փրիգիմոսէ:

նշանս արար, զախոս բժշկելով, զդևս ի ձեռն թղթոց փախստական առնելով, նաև զհեթանոսս բանիւք, և առաւել ի նմանէ եղելովքն ընծայելով: Յիշէ զնա և Պանփիղոս վկայ Եւսեբիոս^ա ի նմանէ մականունն ի վաստակել զիրան իւրեանց յաղաղս Որիզինի, յորս և համակարգական ճառ Գրիգորի^բ յՈրիզեն յարակայի:

Արդ եղեն, որպէս է գլխովին ասել, Գրիգորի, երիցազոյնս այս, և աշակերտ Որիզենի, և Նանձիանձացին, և եղբայրն Բասդի: Եղև և այլ Գրիգոր յԱղէքսանդրիայ, զոր Արիանոսքն ըստ ժամանակի փախստեանն

ա. Թ. մէջ չկայ Եւսեբիոս:

բ. Թ. στυστατικός λόγος

նադրութիւն յԱստուծոյ ազդեցութենէն առնէ, և սմա հաւատայ զվերակացութեան եպիսկոպոսութիւն: Եւ նորա աղաչեալ զԱստուած յայտնել նմա զհաւատոյն բան սուրբ Երրորդութեանն և ըստ յայտնութեան խորհրդոյն. ցոյցեալ եղև ի տեսլեան գրով, ի Յովհաննէ աւետարանչէ աստուածաբանութեան խորհրդածութեան. որ ի Հայր և յՈրդի և ի Սուրբ Հոգին է խոստովանութիւն, ոչինչ նուազ քան որ յԱւետարանն քարոզեաց, այլ առաւել ևս, որ զմի աստուածութիւնն^բ որոշէ յառանձնաւորականս^գ և միաւորէ ըստ բնութեան^դ հլաշարհաւազոյն աստուածաբանութեամբ, որ ի Հայր և յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ, որև նորին գրով հաստատեալ կայ յիկեղեցւոյն Նէսկեսարու, որ վիճակեցաւ նմա: Եւ յայտնանէ ասեմ առաջնորդեալ Բարսղի և Ղրիգորեանց, և որք նոյն հաւատոյն են սննդակիցք, թէպէտ և առաւելան^ե ըստ ազդեցութեան շնորհին, և այսպէս սքանչելի երևեալ, զդևս հալածէր՝ զոմանս աղօթիւք, և զոմանս ի ձեռն թղթոյ հրամանի և բանի, և զբա-

1 նոր. «*հրաշալի աստուածաբանութիւն. Խոր. Գ. ԿԾ. 560:*

ա. Դ. նմա. բ. Ա, աստուածութեան. գ. Ա, Գ. «*առանձնաւորականս*.
դ. Ն. զբնութիւն. ե. Դ. առաւել են.

Աթանասայ կարգեցին: Յաղագս սոցա այսքան ճառեցաւ:

ԳԼ. ԻԸ. ¹

Իսկ ըստ ժամանակին այնմիկ և Նաւատիանոսըն որ ի Փռիւզիա բնակեալք, զտաւն Զատկին փոխեցին: Իսկ թէ որպէս այս եղև ասացից. նախկին ասացի որոյ աղագաւ ունէր ի Փռիւզացւոց և ի Պեփղագոնացւոց քաղաքսն ստոյգ կանոն եկեղեցւոյն:

1 Տէս Սողոմ. 2. 24. Կաս ը 9. Նիկեփ. ԺԱ. 19.

զում ժողովուրդս գործոյց յԱստուածգիտութիւն, որ զծովն ցամաքեցոյց աղօթիւք, և զգետոց վնասս՝ արգել գաւազանաւ արմատացելոյ, եւ բազում զօրութիւնս և սքանչելիս եցոյց Տէր ի ձեռն Գրիգորի որպէս և ի պատմութիւնսն է ուսանել, որք կամիցին և յաղագս առաւելութեան սքանչելեացն: Բ Գրիգորին այնորիկ Սքանչելագործ անուանեցաւ. եւ միւս Գրիգորն Անձրանձու՝ Աստուածաբան, որ ստուգէ զաստուածայնոցն զօրութիւն և զփառս: Եւ միւս Գրիգորն Նիւսիայ Գ եպիսկոպոս եղբայր Բարսղի: Թողում ասել զԳրիգոր Արիոս որ ի Հալածանս Աթանասի եկաւ՝ զաթոռն Աղէքսանդրի, և գործեալ արտաքսի. (Սոքա երեքին՝ Նշանաւորք են, նախ Գրիգոր սքանչելագործ, յառաջ ժամանակաւ և Գրիգոր Աստուածաբան, և Գրիգոր եղբայր Բարսղի Նիւսիայ ի միում ժամանակի երևեցան, ընտիրք ի Հաւատս և ի վարս առաքինութեան. զի ոչ միայն գրովք արտադրեցին զՀաւատսն ի լսելիս՝ մարդկան, այլ և գործովք քաջ հաճոյք եղեն:)

ա. Գ. վնաս. Դ. վտակս. ք. Գ. սքանչելաց. գ. Ա. Գ. Նիւսացի. զ. Գ. Դ. եկեալ. Ե. Դ. երեքինս. գ. Դ. սիրելիս մարդկան քաջահաճոյք եղեն:

Նաւատինոս քահանայ եկեղեցւոյն Հռովմա խըղ-
ճացեալ լինէր, վասն զի Կոռնիդոս եպիսկոպոս զհաւա-
տացեալսն որ զոհեցին ի հալածանսն, զոր թագաւորն
Դիսկիոս՝ ընդդէմ եկեղեցւոյն շարժեաց, ի հաղորդութիւն
ընկալաւ: Արդ վասն այս պատճառոյս խղճացեալ, և
յեպիսկոպոսութիւն նախձեռնեալ ի համախորհացն նորա
եպիսկոպոսաց, յորոց ամենայն ուրեք եկեղեցեաց գրեաց,
մի՛ ընդունել ի խորհուրդ զորս զոհեցինն. այլ յորդորել
զնոսս յապաշխարութիւն, իսկ զթողութիւնն ընկենուլ
յԱստուած, որ կարողն է թողուլ զմեզս, և իշխանու-
թիւն ունի ջնջել զյանցանսն: Այսպիսի թուղթս որոց
ըստ աշխարհացն ընդունելով, առ ընտանի ախտսն առ-
նէին զյայանեցելոցն ընտրութիւն: Քանզի որպէս նայն
յայտնէր ոչ գոլ պարտ արժանաւորիլ խորհրդոցն Գ

ա. Δέκλος

բ. Κατ ἐπαρχίας

գ. τῶν μυστηρίων

ԳԼ. 28.

Նաւատինոսաց պատճառ, թէ որով որոշնն ի միմեանց եւ առնելն
զսոն Զատկի Բաղաջակերաց ընդ հրէից:

Ասացից և վասն Նաւատինոսացն զպատճառսն, թէ
որով օրինակաւ որոշինն Նաւատինոս երն քահանայ եկեղեց-
ւոյն Հռովմայ, և Կոռնելիոս եպիսկոպոս, և որք ի հալածանսն
Դիսկոսի զոհեցին վասն երկիւղի, Կոռնելիոս ընդունի զգար-
ձեալսն ապաշխարհութեամբ ի հաղորդութիւն, իսկ Նաւա-
տինոսն ոչ ընդունին: Գ Եւ յաղագս այսպիսի պատճառի յեպիս-
կոպոսութիւն նախձեռնացաւ Փռիւգացւոցն. և գրէ յեպիս-

ա. Բ. զպատճառն. բ. Գ. Նաւատինոս էր. գ. Ա՛ ընդունի. Ա.
Բ. Ա՛ Գ. Ն. Նաւատինոսքն ոչ ընդունին.

այնոցիկ որ յետ մկրտութեան զոր առ ի մահ մեղսն արարին. և ոմանց թուէր դառն և խիստ լինել այնպիսի կանոնոյ արտադրութիւն, իսկ ոմանց իբրև գիրաւ կանոն ուղղիչ քաղաքավարութեան ընդունէին: Եւ այսքան շարժեալ խնդրոյն, գայր հասանէր ի վերայ թուղթ եպիսկոպոսին Կոռնիդոսի, և մեղուցելոցն յետ մկրտութեանն աւետաւորել զփրկութիւն և զթողութիւնն:

Այսպէս երկաքանչիւրոցն գրելով զհակառակսն, և յաստուածային բանից ամրացուցանելով զոր ասէին, երկաքանչիւր որ ըստ սզգացն յայն ձգէին, յոր և նախկինն առաւել խոնարհէին: Քանզի որքան մեղսասէլքն ըմբռնեալք զոր յայնժամ տուեալ թողութիւնն, և առ յապայ ժամանակն ի վերայ ամենայն մեղացն այնոցիկ վարեցան ի միասին:

Բայց երևի ազգն Փռիւգացւոց ողջախոհադոյն լինել քան զայլ ազգս. քանզի և Սպանիացիք և Փռիւգացիք երդնուն: Ասան զի ունել փոքր միականն իս-

կոպոսն՝ մի ընդունել, որք ի հալածանսն գլորեցան ի հաղորդութիւն, այլ յորդորել յապաշխարութիւն, և զթողութիւն յԱստուծոյ՝ ընկենու: որ միայն իշխան է թողուլ զմեղս. և ոչ արժանաւորիլ խորհրդոյն իսպառ, որք՝ յետ մկրտութեան մեղանչեն զառ ի մահու չափ մեղս: Ոմանց թուեցաւ դառն կանոնսն, իսկ՝ ոմանց իրաւացի ասացեալքն, և յայտոսիկ էր հակառակութիւն: Ի վերայ այնոցիկ հասանէ թուղթ աւետաւորութեան ի Կոռնելիոսէ, մեղուցելոցն յետ մկրտութեան՝ ապաշխարութեամբ թողութիւն և հաղորդութիւն փրկական խորհրդոյն: Կացին մնացին յայնոսիկ ոմանք ըստ Նաւատիայ վարդապետութեան, և հաւատիանոսք կոչին: Եւ երևի ազգն Փռիւգացւոց ողջախոյ քան զյուրով ազգս. քանզի գարշ

ա. Ա. եպիսկոպոսն. ք. Դ. եւ զթողութն յԱստուած. գ. Ն. որդ. Ռ. եւ. Ե. Դ. ի յետ մկրտութենէն:

կիւթացւոց և ի Թիւրակացւոց, իսկ ցանկականաւն զքնակպնութիւնն ունելով առաւել ծառայեն: Իսկ Պիփ-դադունացեացն ազգ ոչինչ յայսպիսեացս ցանկութեամբ ունի: Քանզի ոչ ասարարէզք և ոչ տեսարանք ա փութացեալ լինին ի նոսա այժմ: Վասն որոյ ինձ թուի մանաւանդ նոցա. հայել և արքայնպէս խորհինն առ ի զրեալսն յայնժամ ի Նաւատիանոսէ. քանզի իբր գարշ իմն՝ ահագին կարծիւր լինել ի նոցանէ պոռնկութիւնն, վասն զի զորս և իցէ հերձուածոյ կենցաղական ողջախոհական վարս ի Փռիւգացիս և ի Պիփդադոնացիս է տեսանել: Իսկ զայս զպատճառ և զքնակողսն յարեմտաինս կողմունս և Նաւատիանոսաց հաւանողս լինել փորկանիւթ: Բայց Նաւատիանոս թէև յաղաղս ստոյգ քողաքաժարութեանն խղճացեալ եղև, այլ սակայն զտաւն Զատկին ոչ փոխեաց: Քանզի միշտ ըստ արեւելից կողմանցն առնէր և ինքն կատարէր, և առնեն միշտ որք անդն յետ հասարակաւորութեանն, յորմէ հետէ և քրիստոնէանան:

Այլ սա յետոյ առ Վաղէնտիանոսիւ թագաւոր ընդդէմ քրիստոնէից պատերազմ յարոյց, վկայեաց: ¹

ա. օմմէ [πποδρουμα օմմէ Թէպրա,

1 Նաւատիանոսները՝ հաստատուի են. որ իրենց աղանդի հեղինակը մարտիրոսացեալ, եւ նրա համար գրիւ են վարք. ի թ առասպելներով:

և զազիր է ի նոսա ա պոռնկութիւն. վասն որոյ և իցէ հերձուած ողջախոյազոյն կեանս, քան զայլս զՓռիւգացիս է տեսանել, և զսոն Զատկին ըստ այլ քրիստոնէից առնէին ի Նաւատիայ և ցաստ ևս: Եւ առ Վաղէնտիանոսիւ եղեալ ²

ա. Դ. նոցա. ք. Ա, եղեալ.

Իսկ որք ի նմանէ ի Փռիւգիա համանունք ըստ հաղորդութեանն, զնոսա յորոց որոշեցան արտայնդեալք, որք ըստ ժամանակին և զտաւն Զատկին փոխեցին: Քանզի ժողով արարեալ ի Պազոն աւանի, ուրանաւր Սաքարիս գետոյ ափունքն են, սակաւուց ոմանց և ոչ ի բարենշանաց որոց ի Փռիւգիա Նաւատինոսաց եպիսկոպոսանց, արտարերէին սահման որպէս զի սպասել Հրէից, որք առնեն զբաղարջակերսն, և ի նոսա կատարել զտաւն Զատկին:

Զայս պատմեաց ծեր ոմն հին ա որ առն ուրումն ծերոյ ասէր զինքն զոչ որդի. և ընդ հաւրն լինելով յայնմ ժամու եղեալն ժողովու, ըստ որում Ագեղիոս էր կոստանդինուպոլսի Նաւատինոսացն եպիսկոպոս, և ոչ Մաքսիմոս Նիկեոյ, և ոչ Նիկոմիդեոյն, և ոչ կոտուոյ, քանզի ի նոցանէ մանաւանդ կանոնիւր Նաւատինոսացն աղանդ:

Այս այսպէս լինէր յայնժամ. բայց սակաւ ինչ յետոյ պատառեցաւ Նաւատինոսացն եկեղեցի վասն ժողովոյն այնորիկ զոր ըստ աշխարհին ասացաք: Բայց փոխելի է աստուստ յորս ըստ նմին ժամանակին յարեմտային կողմունո եղեալս:

ա. ἀνὴρ παλαιός .այր ծեր. կլինէր բառացի Թարգ.
բ. Κοτασιον.

Ժողով Նաւատինոսաց, ուրանօր Սագրիս ա գետոյ ափունք են, ոչ նշանաւորք որոց ի Փռիւգիայն եպիսկոպոսք, և փոխեալ զտօն Զատկին ընդ Հրէից տօնիլ զբաղարջակերացն: Եւ յաղագս այսր պատճառի պատառեցաւ Նաւատինոսաց եկեղեցին: Գ Գանգի Թագաւորն Վաղէնտիանոս լռութեամբ կեայր, առ եկեղեցիսն, և ոչ զմի ոք հերձուած խախտէր յինքնէ: Ե

ա. Ա. Սոփրիս. բ. Ա. Փռիւգիայ յեպիսկոպոսք. գ. Դ. եկեղեցին. զ. Ա. Գ. կայր. Ե. Ա. Գ. յինէն:

ԳԼ. ԻԹ. 4

Քանզի Թագաւորին Վաղէնտիանոսի լռութեամբ կելով, և ոչ զմին խախտելով հերձուած, և Ռամասոս² յետ Ուրբեռիոսի զեպիսկոպոսութեանն քահանայութիւն ի Հռովմ փոխանորդեաց, առ որով պատահեաց Հռովմայ եկեղեցւոյն խռովիլ³ յայսպիսի պատճառոյ: Ուստի նորին եկեղեցւոյն սարկաւագ ընդ ընտրութեամբ լինէր, յորժամ լինէր ընտրութիւն վասն եպիսկոպոսի: Ապա զի նախընտրեալ եղև Ռամասոս, ոչ բերեալ Ուստի զյուսոյն վրիպանս, ժողովել փութացաւ յեկեղեցին, և հաւանեցոյց զոմանս աննշան եպիսկոպոսունս ձեռնադրել զնա զաղտն: Եւ ձեռնադրիւր ոչ յեկեղեցւոյ, այլ ի զաղտնի տեղ ի Թագաւորականութիւն Կորնէլի Սիկինիս: Այսորիկ եղեալ երկառակութիւն կալաւ զժողովուրդն, և աղմկէին այնուհետև առ նոսա ոչ վասն հաւատոց ինչ կամ հերձուածոյ, այլ միայն եթէ ուր պարտ է լինել եպիսկոպոս: Աստուստ վիրաւորք լինէին յամբոխէն, մինչ զի ի խառնակմանէն բազմաց մեռանիլ:

Եւ վասն այսորիկ բազում ժողովրդականաց և ուխտաւորաց պատժիլ յեպիսկոպոսէն Մաքսիմիանոսէ.

ω βασιλική ραυνη ε. ηρ γλ. 4. δν. Α. εε Թարգմանել:

1 Տես Բուփին ԺԱ. 10. Սողոմ. 2. 23. Ամբ. Մարցիլոս ԻԷ. 3. Կոս. Ը. 10. Նիկի. ԺԱ. 30:

2 Սա ազգաւ սպանեացի էր. մեծացաւ Հռոմում եւ զանազան ստոյգանքներ անցնելով 366 Թ. եպիսկոպոս մեռնաբաւեց:

3 Սյգ խռովութեան ժամանակ ըստ Ամ. Մարց. վկայութեան մի օրում սպանուում են 137 քաղաքացի:

որ յայնժամ և այնպէս զՈւսին՝ դադարեցուցանել ի ձեռնարկմանէն և արդելուլ որ խորհեցանն հետեիլ նմա:

ԳԼ. Լ. ²

Իսկ ընդ նոյն ժամանակաւն արժանի յիշատակի պատահեաց լինել ի Սեդիողանոն: Քանզի վախճանեալ եպիսկոպոսին որ անդ Աքսէնտիոս, որ յԱրիանոսացն ձեռնադրիւր, դարձեալ որք ի Սեդիողանոն վասն ընտրութեան եպիսկոպոսի խռովէին և բազում էր վէճն որ ի նոսա, այլոց զայլ ընտրել փութացելոց: Իսկ իբր վասն այնորիկ աղմուկն լինէր, երկուցեալ իշխանի ուշխարհին, որ ունէր զպատիւ հիւպատոսական, Ամբռոս անուն, զի մի արդեւք ի խռովութենէն անտեղի ինչ իրք լինիցին ի քաղաքին, ընթանայր յեկեղեցին որպէս զի դադարեցուցանել զաղմուկն: Իսկ իբրև անդր հասանէր լուէր ժողովուրդն և բազում աւգտակարաւք

1 Ուսին Թոմոկ եպիսկոպոս ձեռնադրուելով, յոս ունէր իշխանութիւն ձեռք գցել բայց ստիպուած եղաւ հեռանալ Հռովմից եւ գնաց արտր 386 թ.

2 ՏԿՍ. Սոգ. 2. 23. 24. Թէոդ. Դ. 6. Նիկեփ. Ժ'Լ. 32. Ռուփ. ԺԱ. 11.

ԳԼ. 28.

Վասն եպիսկոպոսութեան Ամբրոսիոսի:

Ընդ այն ժամանակս վախճանի եպիսկոպոսն, և վասն ընտրութեան եպիսկոպոսի աղմկիւ էր բազմութիւնն: Երկուցեալ իշխանի աշխարհին, որ զհիւպատոսական պատիւն ունէր, Ամբրոսիոս անուն, զի մի լիցի վնաս ժողովրդեանն, երթայր

ա. Գ. եպիսկոպոս. ք. Բոլ. 2 ք. Աքսո.

յորդորել արգել զանկարգ դիմումն ամբոխին: Յանկարծակի մի համաձայնութիւն լինէր ամենեցուն, և զոչէին Ամբոսիոս ի գոլ արժանի եպիսկոպոսութեան, զնա ձեռնադրել ամենեքեան արժանաւորէին: Քանզի այնպէս միայն միաւորել զժողովուրդն, և հաստատել ըզմիարանութիւն ժողովոյն հաւատոյ: Իսկ զի յաստուածայնեոյ իմն համաձայնութիւն ժողովրդեանն էր, և էր լինել եպիսկոպոսացն որ մերձն, ոչ ինչ սպուժեալ ըմբռնէին զԱմբոսիոն և մկրտեալ զնա, վասն զի երախայ էր, առժամայն ի սպասաւորութիւն եպիսկոպոսութեան ձեռնադրել հանդերձէին: ¹

Իսկ վասն զի Ամբոսիոս զմկրտութիւն կամաւ ընկալաւ, իսկ յեպիսկոպոսութենէն յոյժ հրաժարէր, ծանուցանեն թագաւորին Վաղէնտինիանոսի զեղեալսն: Իսկ

¹ Աւքսէնոսն Հռովմի ժողովից դատաւարութեց 372 թ. իսկ Վմբոսիոսը ձեռնադրուեց 375 կամ 374 թ. Սա ծագմամբ Գաղիացի էր, նշանաւոր ընտանիքից, ծնուել էր 333 թ. Նրա մասին բաւական բաներ կան պատմական, որոնք գուշակում էին նրա ապագայ եպիսկոպոսութիւնը:

յեկեղեցին, և արգելոյր ի լռութիւն զանկարգ խռովութիւնն: Յանկարծակի համաձայնեալ ամենայն բողոքութեան, զԱմբոսիոս ² արժանի գոլ եպիսկոպոսութեան ասեն, և որպէս աստուածային իմն նախախնամութենէն երևեցաւ միաբանութիւն ժողովրդեանն, էին և եպիսկոպոսք բազումք ժողովեալք ըստ յաջողելոյն Աստուծոյ, և զի էր երեխայ, թէպէտ և պարկեշտ էր վարուք, ³ և անդէն մկրտէին: Իսկ նա զմկրտութիւնն յօժարութեամբ ընդունէր, բայց ի ձեռնադրութիւն եպիսկոպոսութեան ոչ յօժարէր:

Ամբոսիոս ⁴ ձանուցանի Վաղէնտինոսի, և սքանչացաւ ընդ միարանութիւն, և Աստուծոյ հրաման ասէ զիրն, և յդէ

ա. Ա. Ամբոսիոս ք. Դ. վարիցն. գ. Բու. Ձեռ. Ապոկսիոս.

Թագաւորն սքանչացեալ ընդ ժողովրդին միաբանութիւն, և Աստուծոյ գործ ծանուցեալ զեղեալն, յղէր առ Եպիսկոպոսունսն սպասաւորել, և հրամանաւ Աստուծոյ ձեռնադրել, քանզի Աստուծոյ մանաւանդ քան թէ մարդկան գոլ ընտրութեանն, որ ի վերայ նորա: Այսու աւրինակաւ կարգեալ Ամբաստիոս, որք ի Մեգիտղանոն յառաջ վասն նորա զատեալք միաւորեցան:

ԴԼ. ԼԱ. 1

Իսկ յետ այսորիկ Թագաւորին Սաւռոմատացաւ ելեալ ի Հռովմայեցւոց իշխանութիւն, ի վերայ նոցա գնայր բազում պատրութեամբ:

Զայն զկազմութիւն լուեալ բարբարոսացն՝ ոչ կրեցին, այլ աղաչեալ զնա խաղաղութեան հայցէին հանդիպիլ դաշնաւորութեամբ: Իսկ բարեխաւսացն Սաւռո-

ա. Σαυροματῶν.

1. 840 Սողոմ. 2. 36. ԺԱ. 12. Կառ. Ը 14. Նիկեոս ԺԱ. 33. Փիլիսոս. Թ. 16:

առ նա ընդունել զԵպիսկոպոսութիւն, զի ոչ ի մարգկանէ է այդ ընտրութիւն, այլ յԱստուծոյ, Եւ այսպիսի ընտանութեամբ ձեռնադրեալ, և զամենեսեռն ի խաղաղութիւն փոխաբերեաց:

ԳԼ. Զ.

Թէ որպէս Վաղէնտինոս ի մարտ Շամրտացւոց դիմէ, եւ թէ որպէս մեռանի. եւ Թագաւորէ որդին համանուն Վաղէնտինոս:

Իսկ Վաղէնտինոս կազմեալ զենս և զօրս, երթայր ի մարտ Շամրտացւոցն՝ բազում պատրաստութեամբ: Զայն լուեալ բարբարոսացն, առաքեն աղաչանս և հայցենք զխա-

ա. Ա Շամրտացւոցն. ք. Դ. խնդրեն.

մատաց եկեալ առ նա, լուեալ ընդր սրտմտութեամբ Վաղէնտինիանոս: Եւ մեծամեծս գոչելով ասէր, չարաչարս գործել ընդ Հռովմայեցւոցն իշխանութիւն անցանել առ նա ուրանաւր, ասէր, այսպիսի ազգ բարբարոսաց անարգ ոչ սիրէ կալ առանձին պահպանեալ, այլ զէնս համառնայ, և զսահմանս Հռովմայեցւոց կոխէ, և ի պատերազմ յանդգնի: Եւ այնքան յաղաղակելն խզեալ պատահեաց ընքեան, մինչ զի ամենայն երակացն բանալ զբերանս, և ամենայն արտերեացն պատառիլ: Եւ այսպէս արեանն արտադրութիւն եղեալ, վաղձանէր ի բերդին որ կոչէր Բեռզետինս յետ հիւպատունջն Գռատիանոսի ա և Եկիւտիոսի, ԺԷ Նոյեմբերի ամսոյ. կեցեալ ամս ԺԴ, Ժագաւորեալ ամս ԺԳ:

ա. Բն. անել ունի տ՝ տրետոն երրորդ:

1 ՅԿս ՄԻԷ. Ասորի. էջ. 148. • Եւ ի խոտազոյն գոչմանէն պատառեցան երակք կողքն եւ մեռաւ ութսուն եւ չորս ամաց. Թագաւորեալ ամս մեռաւսն: Հրատարակէջ ամս մեռեալսն ի տակ Ծանօթութիւն է գրել. • Սեպտա ՂԱ. • Այս Թիւջ չկայ ոչ ընդարձակ եւ ոչ համառօտ օրինակ մէջ, արդեմք Երուսաղէմի օրինակն սխալ ընթերցուած չունի:

2 Վաղէնտինոսը կայսր հրատարակուեց 364 Թ. փետրվ. 25 եւ մեռաւ 375 Թ. Նոյեմբերի 17:

ղաղութիւն. իսկ նա լցեալ սրտմտութեամբ գոչէր, չար անցս անցուցանել փոխանակ ձեր չարեաց: Եւ յաղաղակելն սրտմտութեամբ և բարկութեամբ, պատառեցան արեան երակք ընտերաց նորա, և այնպէս հոսեալ արիւնն ցամաքեցաւ, և իսկոյն ի վաղձանեցաւ ի Բերգիտին Գրերդի. Թագաւորեալ ամս երեքասան, Թողլով զորդին Թագաւոր զԳրատիանոս, զոր նախ կացոյց կողմնակալ, Իսկ յետ վեց աւուր մահուանն Վաղէնտինոսի, զհամանուն որդի նորա Վաղէնտինոս անուանեցին Թագաւոր ի տեղի հօր իւրոյ զօրավարք և զօրք. Թագաւորին:

ա. Ա՛ ընդ նոսա ասէ. ք. Գ. եւ իսկ. գ. Բու. Ձեռ. ի Գեոքիոն:

Վախճանեալ ապա Վաղէնտինիանոսի, զաւրավարքն որ յիտաղիայ ի վեցերորդում՝ աւուրն յետ մահուանն, զհամանուն հաւրն Վաղէնտինիանոս Նոր մանկական հասակաւ ¹ ածեալ անուանեցին ի Թագաւոր յԱլէինկոյ ² քաղաքի իտաղւոյ ³։ Այսորիկ պատմեալ, զայրազնէին Թագաւորքն, ոչ զի եղև ոչում եղբայրն, եղբաւրորդին Թագաւոր, այլ զի առանց նոցա կամօց Թագաւորեաց, զոր նոքայն հանդերձէին, ձեռնադրել։ Սակայն երկօքեանն ընտրակիցք լինէին Թագաւորութեան նորա։ Եւ այսու աւրինակաւ Նորն Վաղէնտինիանոս հաստատեցաւ ի տեղւոջ Վաղէնտինիանոսի հաւր իւրոյ։

Բայց այս գիտելի է. զի Վաղէնտինիանոսի եղև սա ի Յոստնայ, ազոր էառ կին, ⁴ կենդանի գոլով նախկին կնոջն նորա, գտեալ վասն այսպիսի պատճառոյ։ Յուստոս Յուստնա հայր ի Պիկոնոն քաջխարհի յառա-

ա. 'Ιουστίνῳ

ք. Πικίνος,

1 Կա ըստ ոմանց 4 ըստ այլոց 5 տարեկան էր։

2 Ալէինքոս քաղաքը գտնւում էր Պանոնիայում եւ ոչ թէ իտաղւոյ յում

3 Տես. Մէք. Աս. 149.

4 Տես. Մէք. Աս. 148.

որ էր մանկագոյն տիգր, յԽաալիայ։

Զայս լուեալ Թագաւորքն զայրացան՝ Վաղէս և Գրատիանոս, ոչ զի որումն եղբայր, և որումն եղբորորդի Թագաւորեաց, այլ զի առանց նոցա Թագաւորեաց և առ զԹագաւորութիւնն, սակայն երկօքին հաւանէին նմա։ Եւ էր սորա՝ մայր Յուստինանայ, ⁵ զոր առ կին ի վերայ կենդանի կնոջն իւրոյ, վասն համբաւոյ գեղեցկութեան, դուստր Յուստի ⁶ իշխանի, որք ի հօրէ մնացեալ, ոչ Թողեալ զառաջին կինն զՍեբեի,

ա. Ա. էառ. ք. Գ. որ. գ. Դ. Յուստինա. ք. Դ. յոստոսի.

Նազդոյն իշխան կարգեալ առ Կոստանդինոսիւ, ետես երազ, իբր զի յառաջբարձէն Թագաւորական ծիրանիս ծնանէր: Իսկ զերազն ասացեալ ի բազումս, նստե ի լսելիս Թագաւորին, իսկ նորա ի միտ առեալ զերազն, որպէս զի Թագաւորի ծնանիլ ի նմանէ, առաքեալ սպան զՅուստոս, իսկ դուստր նորա Յուստինա որբ եղեալ ի հաւրէն, մնաց կոյս: Ապա ժամանակաւ ինչ յետոյ կնոջ Թագաւորին Վաղէնտինիանոսի ծանաւթ լինէր, և ստէպ առնէր առ Թագուհին զհանգիստնսն. վասն զի և լուանայր ընդ նմա: Ապա իբրեւ ետես Սելիուս ալուանալով զՅուստինա, հաճեցաւ ընդ գեղեցկութիւն կուսին. և Թագաւորին պատմեաց վասն նորա, որպէս զի Թէ նա իցէ որ ունի զպանչելի գեղեցկութեան կոյսն՝ դուստրն Յուստոսի: Իսկ Թագաւորին շտեմարանեալ զբանս ամուսնոյն իւրոյ, առնուլ խորհէր զՅուստինն՝ ոչ հաւանելովք Սելիուս, յորմէ ծնանիւր նմա Գռատիանոս, զոր փոքր ինչ յառաջ յորջորջեաց Թագաւոր: Ապա աւրէնս՝¹ կարգեալ հրապարակաւ զնէր առաջի ի քաղաքս. որպէս զի պարտէ որ կամի երկուս կանայս ունել աւրինաւորս: Իսկ աւրինացն կալով առաջի. նա եառ կին զՅուստինա, յորմէ ծնանիւր նմա (զ)Վաղէնտինիանոս՝ յոր և դստերք երեք. Յուստա, և Գռատա,

ա. ή Σαυίρα.

բ. ԲՆ. μη επιβλέων . ոչ հրաժարեալ, ոչ արտաքսեալ:

I Կասկածելի է երեւում Թէ Յոստոսի ամբողջ պատմութիւնը եւ Թէ պղ. օրէնքի հրատարակութիւնը:

մայր Գրատիանոսի, զոր նախ կոչի Թագաւոր, երկուս կանայս ունելով օրէնս հաստատէ զանօրէնութիւն, եւ Յուստինա ծնանի զՎաղէնտիանոս զհամանուն հօրն, որ Թագաւորեաց յետ մահու հօրն. և երիս դստերս, Յուստա, և Գրատա,՝ որ կու-

ա. Բոլ. Ձեռ. Գրատար.

և Գաղղա: ¹ Յորոց երկուքն կուսութեամբ կատարեցին: Իսկ զԳաղղա յետոյ Թագաւորն Թէոդոսիոս Մեծ առնոյր կին, յորմէ ծնանիւր նմա դուստրն Պղակիդիա: Քանզի զԱրկադիոս, և զՄնոռիոս ² ի Պղակիդիա ի նախկին կնոջն առնոյր: Բայց վասն Թէոդոսի և որդւոց նորա ըստ իւրաքանչիւր տեղւոյ ասասցուք:

ԳԼ. ԼԲ. 2

Իսկ Վաղէս յԱնտիոքիա կելով յարտաքին քաղաքացն, տակաւին լռէր. քանզի ամենայն ուստեք բարբարոսքն կային ի տեղիս իւրեանց: Բայց դժնդակաբար պատերազմէր ընդ խորհողացն զհամագոյութիւնն, և ըստ ամենայնի մեծ պատիժս հնարէր վասն նոցա: Մինչև ոչ զնորա զբազում անհաւանութիւնն իմաս-

ա Մեր. Զ. Բ. Բ. զորոնէոս:

1 Տէս ԼԿ. ԼԼ. 149. Ի նմանէ (Յուստինեայ) ծնանի եւ որդի մի զոր յիւր տունն կոչեաց Վաղէնտիանոս եւ երեք դուստր. զԳաղիէ որ եղեւ կէս Մեծի թէոդոսի:

2 Նես Սողոմ. Զ. 36. Կաս. Ը. 12. Նիկեփ. ԺԱ. 45.

սութեամբ կատարեցին զկեանս իւրեանց. և զԳաղղա առնուկին յետոյ ուրեմն Թէոդոս:

ԳԼ. ՂԱ.

Վաղէս մարտս յարուցանէ ուղղափառացն:

Իսկ Վաղէս գայ յԱնտիոք, կելով նմա միշտ վասն բարբարոս ազգաց. բայց սաստկագոյն մարտեր նա ¹ ընդ ուղղափառացն, որ զհամագոյ սուրբ զԵրրորդութիւն զփառս մասուցանէին, և խորհէր ի պատիժս:

ա. Գ. չիք Դ. կելով. ք. Ա. Գ. Դ. նմա.

տասերն Թեմեստիոս նուաստագոյն գործեաց աւաչականն ձայնիւ. « որով ոչ գոլ¹ պարտ սքանչանալ ի վերայ անմիաբանութեան քրիստոնէական հաւատոյն խրատէր զթագաւորն. քանզի փոքր գոլ որոյ անմիաբանութեանն, որպէս զի առ բազմութիւնն և շփոթմանն լինել աղանդոյ նոր ի հեթանոսս. քանզի առաւել քան զերեք հարիւր աղանդ լինել: Եւ առ բազմութիւնն փառացն ի հարկէ և անմիաբանութեանն լինել բազմի. կամիլ Աստուծոյ այսպէս զանազանաբար փառաւորիլ, զի ամենեքին առաւել երկնչելով ի մեծութենէն նորա, առ ոչ առ ձեռնել զգիտութիւն նորա: Զայս և այսպիսիս ասացեալ իմաստակ իմաստասիրին, հեղագոյն լինէր թագաւորն, թէպէտ ոչ կատարելապէս թողեալ լինէր ի բարկութենէ, այլ փոխանակ մահու զարտասահմանութեանն փնաս դնէր ի վերայ քահանայական արանց,

ա. ԵՓ քրօսփոյդիւնոճ լծոյճ կոչում էր այդ ծառը, մնացել է միայն նրա լատիններէն թարգմանութիւնը

Զայս ծանուցեալ Թեմեստոս իմաստասէր, նուաստագոյնս² « յորդորեաց³ բանիւ աւաչական ձայնիւ զնորա զանցս՝ ընդ ուղղափառս. ⁴ և որպէս սքանչելիս եցոյց ի վերայ նորա ահիցն անհաւանութեան, և խրատէր զթագաւորն Վաղէս, հանգարտել փոքր ինչ, Զի ոչ է միաբանութիւն օգտակար առ քո հնազանդութիւն. զի որպէս յոլով են⁵ աղանդք ի հեթանոսս առաւել քան զերեք հարիւր, և առ բազմութիւն աղանդից՝ և անմիաբանութեամբ ի հարկէ փառաւորեն զԱստուած զանազանապէս. զի ամենեքեան երկնչելով ի մեծութենէ նորա, ոչ առ ձեռն պատրաստ ունել զգիտութիւն: Զայս՝ և աւելի⁶ քան զսոյն ասացեալ, ցածուցանէր զբարկութիւն, թէպէտ և ոչ կատարելապէս զչարութիւն, այլ փոխանակ մահու զարտա-

ա. Ա. Դ. նուաստագոյն. բ. Ա. Բ. յորդորեաց. գ. Բ. զանցսն. դ. Ա. ընդ ուղղափառ. ե. Դ. յոլովք են. զ. Դ. առաւել:

մինչև դադարեցոյց ղնորա զայն դիմումն եղեալն ի վերայ արսպիսի ինչ զործ:

ԳԼ. ԼԳ. 1

Բարբարոսքն որ յայնկոյս Խառոս գետոյ Գուղքն² կոչեցեալք, ցեղական պատերազմ շարժեալ առ ինքեանս յերկուս մասունս հասան, որոց մին կողմանն համարիւր Փռիտիգեռնիս իսկ միւսոյն Աթանառիքոս: Զաւրագոյն երեւել Աթանառիքոսի, Փռիտիգեռնիս փախչէր առ Հռովմայեցիան, և զնոցա աւգնութիւնն խնդրէր հակառակ ընդդիմարտին: Ժանուցեալ լինէր այն թագաւորին Վաղէսի, և հրամայէր զաւրականացն որ ի Թիրակ՝ աւգնել բարբարոսացն: Գնային և առնէին յաղթութիւն հակառակ Աթանառքայ յայնկոյս Խառոսի, զպատերազմականսն ի փախուստ յեղեալ, Այս պատճառ

1 Տես Սողոմ. 2. 37. Թէոդ. Դ 37. Կաս. Ը. 13. ՆԻԿ. ԺԱ. 48.

2 Գուգերի մասին աւելի մանրամասն գրել են Պրոկոպիոս, Յորնանդէս եւ Խսիդուլը:

սահմանութիւն ի վերայ քահանայականացն հաւանեցուցանէր:

ԳԼ. ԶԲ.

Գոթացւոց ազգն բարբարոսք, զնի պատերազմացն ընդ Հռովմայեցիսն ընկալան զհաւատ Զրիստոսի. եւ թէ եպիսկոպոսն Գթաց գիր սահմանէ նոցա:

Յայտոսիկ ցեղական¹ պատերազմն բարբարոսացն շարժէր առ միմեանս յայնկոյս գետոյն: Մի կողմն պարտեալ, զհռովմայեցիս օգնականս ունէր, զոր հրաման լինէր ի թագաւորէն Թիրակա՞ զօրավարին և զօրացն օգնել, որ ի նոսա իգիմեալք. և զօրացն երթեալք զյաղթութիւն հակառակ զօրացն առնէին: Այս եղև պատճառս բարբարոսացն գալ ի քրիստոնէութեամբ. Ա. Գ. Դ. հասուցանէր. Բ. Ա. եղական Ն. գ. Ա՝ Թրակիայ.

եղև քրիստոնէս լինել բազմաց բարբարոսաց. քանզի Փռիտիգեռնիս շնորհս հատուցանելով թագաւորին, ողջունէր զաղանդն նորա, և զորս ընդ իւրեաւն յորդուէր զնոյն առնել: Վասն ուրոյ մինչև ցայժմ առաւել Արիանոսական աղանդոյն հանդիպին Գռլթք, յաղագս թագաւորին ի յայն յաւելեալք:

Յայնժամ և Ուղփիղաս Գդաց եպիսկոպոս գիր հնարեցաւ Գդական, և զաստուածային գիրսն ի Գդացն լեզու փոխելով, բարբարոսացն ուսանել զաստուածային բանս յարդարեաց: ¹ Իսկ վասն զի Ուղփիղոս, ոչ միայն զորս ըստ Փռիտիգեռնիւն, այլ և զորս Աթանառիքոսիւն կարգեալ բարբարոսն ուսուցանել, քրիստոնէանալ, Աթանառիքոս, իբր հատեալ ինչ հայրենի

1 Նրա Թարգմանած սուրբ Գրքից մեացել են չորս Աւետարանք, Ուղփիղոսը իւր ալբաբէնը մասամբ Յունարէնէց, մասամբ Լատիներէնէց վերցրեց, Այս Թարգմանութիւնը մասնաւոր հետաքրքրութիւն ստացաւ հայերիս համար Շվեդոսցի գիտնական Սոֆֆոլս Բուգէի մի փոքրիկ ուսումնասիրութեամբ, ուր նա աշխատել էր ցոյց տալ, որ Գռլական Աւետարանի մէջ մինչև այժմ չզարգուած բառերը կարելի է հայերէնով բացատրել, Նրա կարծիքով Ուղփիղոսը ծագումով փոքր Ասիայից լինելով, գիտէր հայերէն լեզուն, եւ անգ տեղ Թարգմանութեան մէջ գործ է ածել այդ լեզուի բառերը, Յօդուածի Թարգմանութիւնը տես. Հանդէս Սմարտայ, 1895. № 8. 9.

Թիւն շնորհուկս առնելով Հռոմայեցոցն:

Յայնժամ և Ուղփիղաս = Գթաց եպիսկոպոս, գիր հնարեցաւ զԳթացն ուսանել բարբարոսացն, և զԱստուածային գիրսն ի Գթացն լեզու փոխել ² յարդարեաց. և ոչ միայն զգաշնաւորսն Հռոմայեցւոցն հաստատէր ի հաւատս, այլ և ի միւսոյն ածէր ի հաւատս. Եւ այսպէս ընկալեալ զհաւատս ի բարբարո-

ա. Ա. Ուղբիոս. ընդ. Ուղփիղոս. ք. Դ. գիրսն. գ. Բ. փոխեալ:

աղանդոյն, զբաղումն ի քրիստոնէացելոց էարկ ընդ տանջանաւք, մինչ լինել վկայս այսքան բարբարոսաց արիանոսացելոց: Այդ Արիոսի նախկին ոչ կարացեալ պատահեալ կարծեացն Սարգիի Ղիբիւսացոյ յուղիղ հաւատոյն անկաւ, առժամայն Աստուած զՈւղին Աստուծոյ ասացեալ: Իսկ բարբարոսացն պարզ հաւատով զքրիստոնէութիւնն ընկալեալ, յաղագս հաւատոյն որ ի Քրիստոս զաստիս կեանսն արհամարեցին: Այս յաղագս քրիստոնէացելոցն:

ԳԼ. ԼԴ. ¹

Բայց ոչ ընդ յերկարս ինչ բարբարոսացն հաշտեալ ընդ միմեանս, անդէն յայլ բարբարոսաց որք մերձն ի նոսա, ի կոչեցելոցն Ունաց ^ա պատերազմաւ հարեալք, և յիւրեանց աշխարհէն ելեալք, ի Հռովմայեցւոցն երկիր փախչէին, Թագաւորին ծառայել խոստացեալք, ² և զայն գործեալ եթէ Հռովմայեցւոցն հրամայեսցէ Թագաւոր: Այն ի զիտութիւն հասանէր Վաղէսի, և ոչ ինչ տեսեալ յառաջ, ³ հրամայէր աղաչաւորացն սգոյ

ա. Օմյան.

բ. Նախատեսեալ.

1 Տես նախկին գլ. յիշած տեղերը:

2 Հորնեքի բարք ու վարքի. նոցա ծագման մասին տես Ս. Մակ. Գեղք ԼԱ.

սացն ^ա յուղից, յետ ոչ սակաւ ինչ լինէր խաղաղութիւն և միաւորութիւն առ միմեանս սիրով: Իսկ այլ բարբարոսաց ընդ նոսա մարտուցեալք, փախստեա ^ա առ Հռովմայեցիսն գալ և ծառայել Թագաւորի: Զայս ծանուցեալ Վաղէսի, ետ նոցա զկողմն Թիրակա, ⁴ բարեբախտիլ ի մեծամեծս կարծեալ իւր

ա. Ա, բարբարոսացն. բ. Ա, Գ, մարտուցեալ փախստեալ էառ. գ. Ա, Թրակիոյ.

հանդիպելու ապա զթացեալ որոշէր նոցա զկողմունսն թիրակայ, բարեբախտիլ ի մեծամեծս կարծեցեալ առնորաւք. քանզի համարէր իբր թէ իցէ ստացեալ զաւր պատրաստական: Եւ յուսայր ահաւոր պահապանս լինել բարբարոսացն Հռովմայեցւոց, և վասն այնորիկ անփոյթ առնէր զՀռովմայեցւոցն զաւրականս աճեցուցանել: Եւ զորս յառաջ եղեալ զաւրականսն, և ըստ պատերազմացն հանդիսացեալ՝ անտես առնէր, իսկ ի հարկացն աշխարհացն ըստ աւանի աւանի տայր ոսկի զաւրականացն, ութսուն ոսկեղէն յաղագս ամենայն զաւրականի պահանջել զհարկատուսն, որոյ նախկին ըզհարկսն թեթեացուցեալ նոցա: Այն եղև սկիզբն առ ի վարդախտանալ սակաւ ինչ Հռովմայեցւոց աշխարհին:

Գլ. 1. Ե.

Քանզի բարբարոսացն զթիրակ թողեալ, և յապահովութեան պտղաբերեալք յաշխարհին Հռովմայեցւոց, զբարեբախտութիւնն ոչ տարան, այլ հակառակ բարեգործացն գնային, և զամենայն զորս ի թիրակն խախ-

1 Տես Սողոմ, 2. 37, Բուք. ԺԱ. 18. Կառ. Բ. 13. Նիկ. ԺԱ. 48.

առաւել զօրու ահաւոր պահապանս լինել իւրոյ թագաւորութեան. Եւ վասն այնորիկ անփոյթ առնէր զզօրս Հռոմայեցւոց՝ յաճեցուցանել, և զյառաջ եղեալ զզօրականսն և զքաջաբար հանդիսացեալս ի պատերազմունս անտես զնոսա առնել. այլ և հարկս ի նոցանէ պահանջէր և ընծայէր բարբարոսացն. Եւ նորա զօրացեալք ըստ ամենայնի, հակառակ բարեգործացն լինէին. և զթիրակի 9 ինքեան՝ վարկանելով, և այլ ևս ի Հռովմայեցւոց խախտէին, և աւար հարեալ տանէին. Եւ Այս հասեալ

ա. Գ. Հռոմայեցւոցն. ք. Գ. զնա. գ. Ա, զԹաւկիայ. դ. Ն. ընդ ինքեան. ե. Ա, աւար հարկանէին.

տէին: ¹

Այս այսպէս եղեալ, ի գիտութիւն հասանէր Վաղէսի, և թողոյր և զարտասահմանեալ զխորհոյս համագոյութեանն: Քանզի ի խռովութեան եղեալ՝ առժամայն յԱնտիոքիա ի Կոստանդինուպոլիս՝ գնայր. վասն որոյ և որ ըստ նմայն քրիստոնէական պատերազմն թեթեւցաւ:

Յայնժամ Եւզոյիոս, որ յԱնտիոքիա առաջնորդ Արիանոսի աղանդոյն, վաղճանի կենաց հպեցաւ, ի հիւպատուօջն Վաղէսի Ե և Նոր Վաղէնտինիանոսի Ա և կարգէր ի տեղւոջ նորա Դռութէոս: ²

ԳԼ. ԼԶ. ³

Իսկ թագաւորին զնացեալ յԱնտիոքիայ, Տաճ-

1 Բաբբարոսները պատերազմը ժկսեցին Հռովմայեցւոց առաջնորդների չարութիւնից, նենգութիւնից գրգռուած:

2. Փրկ. 376. Թ:

3 Յես Սող. 2. 38. Ռուփ. ԺԱ. 8. Թէոփ. Դ. 23. ՆԿ. ԺԱ. 46:

ի լսելիս Վաղէսի, տարակուսէր. և թողեալ զպատերազմ՝ եկեղեցւոյ ուղղափառաց, ^բ գայ յԱնտիոքայ ի Կոստանդնուպոլիս: Յայնժամ Եւզոյիոս ^գ Անտիոքու առաջնորդ արիոսեան վախճանեցաւ, և կարգէր ի տեղւոջն Դռութէոս ^դ նորին աղանդոյ ի Վաղէսէ, և ինքն գայր ի Կոստանդնուպոլիս:

ԳԼ. ԴԳ.

Մաւի զօրագլուխ ազգաւ Տաճիկ յառնէ մայր ընդ Հռովմայեցիս, եւ Մովսէս անուն ոմն Տաճիկ հաշտեցուցանէր զնոսա:

Ի նմին ժամու ^ե և ի Տաճկաց յառնէ մարտ, որ նախ դաշնաւորք էին, վասն Մաւեա ^զ կնոջն, զոր ունէր ի Հռոմա-

ա. Ա, զպատերազմս. ք. Դ. ուղղափառացն. գ. Դ. Ոսիոս Անտիոքայ. զ. Բուլ. Ձեռ. Դռութիոս. ե. Դ. ժամուն, զ. Բուլոր Ձեռ. Մայեա-

կունքն^ա որ նախկին դաշնաւորք Հռովմայեցւոցն առժամայն ի բաց կացին, զաւրավարեալք ի Մաւիայէ կնոջէ, առն նորա վարձանեալ: Եւ ամենայն այնուհետեւ ըստ արևելից ի նմին ժամանակին խախտել ի Տաճկանց, այլ աստուածային իմն նախախնամութիւն դադարեցոյց զՏաճկունս վասն այսպիսի պատճառոյ:

Մովսէս ոմն՝¹ այլ ազգով Տաճիկ, յանապատի ի միայնականն փոխեալ վարս, երկիւղածութեամբ և հաւատով և արուեստիւք հռչակեալ: Զնա Տաճկացն թագուհի Մաւիա եպիսկոպոս խնդրէր առնուլ ազգին իւրոյ, և դաշամբք լուծանել զպատերազմն:

Զայն լուեալ Հռովմայեցւոց զաւրավարացն, սիրելի համարեցան այնպիսի դաշամբք լուծանել զխռովութիւնն. և որպէս ունէրն հրամայէին այնմ լինել: Եւ ըմբռնեալ

ա. Σαρακηνο; Սոցա մասին մանրամասն գրել է Սողոմոնոսը յիշեալ տեղում:

1 Տես Մէք. Ա. էջ. 149:

յեցւոց, Վախճանեալ կնոջն այնորիկ, որք արշաւանս եղեալ աւերէին զմերձակայսն. « իսկ Աստուածային իմն՝² նախախնամութիւն³ ի ձեռն առն միոյ, ազգաւ տաճիկ, միայնական վարս ստացեալ յանապատի, Մովսէս անուն, երկիւղած յԱստուծոյ, ուղղափառ հաւատով, և արուեստիւ հռչակեալ, և առաքինութեամբ սքանչելի երևեալ, երթեալ համոզէ զՄաւի և զզօրս իւր ի խաղաղութիւն, և առնել դաշինս սիրոյ և խաղաղութեան: Որոց լսելի եղեալ առաքեն զնոյն ինքն զՄովսէս, որ եկեալ պատմեալ, ուրախութիւն ոչ սակաւ լինէր, և լինէր նովաւ խաղաղութիւն և անհոգութիւն ի Տաճկաց: Զայսպիսի այր տեսեալ՝ բռնադատեն զնա ի քահանայութեան⁴ շնորհ: »

ա. Գ. զմերձակայն. դ. Ե. Ա, չիք. գ. Ա, Գ. նախախնամութեամբն. դ. Դ ի քահանայական. Ե. Բ. շնորհս:

Մովսէս յանապատին յԱղէքսանդրիայ ածիւր որպէս զի անդ ընդունել զքահանայութիւն: Բայց վասն զի առ Ղուկիոս ածաւ, որ զեկեղեցիսն ունէր յայնժամ, ի ձեռնադրութենէն փախեաւ: Այսպիսիս ասացեալ առ Ղուկիոս, և զիս քահանայութեան անարժան վարկանիմ լինել, իսկ եթէ աւգուտ է այս աշխարհական իրաց, մի՛ դիցէ ի վերայ իմ ձեռն Ղուկիոս, քանզի աջ դուրս լի է արեամբ: Իսկ Ղուկիոսի ասելով. ոչ է պարտ թշնամանել, այլ նախ տեղեկանալ ի նմանէ զաղանդոյ կարգս: Իսկ Մովսէս ասէ. այլ ոչ կարգաց և հաւատոյ բան խնդրի այժմ, այլ գործքն քո որ ընդդէմ եղբարցն եղեալք յանդիմանեն, որպէս զի ոչ քրիստոնէական կարգս ունիս:

Քանզի քրիստոնէ ոչ հայհոյէ, և ոչ բամբասէ, և ոչ մարտնչի. քանզի ծառայի Տեառն, ոչ է պարտ կռուել: ¹ Իսկ քո գործքդ գոչին ի ձեռն արտասահմանելոցն, և զաղանակուր եղելոցն, և մեծամեծս ունին

1 Տե՛ս Պօղոս Բ. Թղ. առ Տիմ. Բ. 24.

և ածեալ զնա յԱղէքսանդր առ Ղուկիոս ի ձեռնադրութիւն պատուաւոր քաղաքին, Եւ նա ասէ, Ես ոչ^ա եմ արժանի այդմ շնորհի, ապա եթէ կոչէ շնորհն Քրիստոսի ի պէտս ժողովրդեան իւրոյ, ի Ղուկիոսէ Արիոսէ և Հոգէմարտէ ես ոչ ձեռնադրիմ: զի աջ դուրս աջ է մեղաց և լի արեամբ է, Բ Ղուկիոս ասէ. Ոչ արժան է թշնամանել. այլ նախ գիտել զհաւատս: Ասէ Մովսէս. Հաւատոց քոց գործք քո վկայեն, որ զհաւատացեալս ի սուրբ Երրորդութիւն զոմանս չարաչար տանջեցեր, և զոմանս աքսորեցեր ի մետաղս: զոմանս սպաներ, ² զոմանս սրով, և զոմանս գաղանաց կերակուր և զբազումս հալածե-

ա. Դ. շիք. Բ. Բ. լի արեամբ. գ. զոմանս սպաներ. զոմանս հրով. Ը՝ զոմանս սրով.

զայտնութիւնն այսուիկ աչաւք տեսեալքն քան զորս լսելեալք ըմբռնեալս:

Զայսոսիկ և զայսպիսս ասացեալ Մովսէսի, տա-
նէին զնա որք պատշաճքն ի լեառնն, որպէս զի զձեռ-
նադրութիւնն ընկալցի յարտասահմանեցելոցն: Այսպէս
ապա ձեռնադրեալ յայնժամ Մովսէսի, շիջանէր տաճ-
կականն պատերազմ. և ունէր այնուհետև Մաւիայ առ
Հռովմայեցիս զխաղաղութիւն, մինչ զի և զդուստրն
նորա տալ կին զաւրավարին Բիկտոռի: Այս վասն
Տաճկանցն:

ԳԼ. ԼԵ¹.

Իսկ ըստ նմին ժամանակի Թագաւորին վաղէսի
զնացեալ յԱնտիոքա, հանգիստ առնուին վարեալքն
ամենայն ուստեք, և մանաւանդ որք յԱղէքսանդրիայն:
Պետրոսի ելեալ ի Հռովմայ Թղթովք Իսամասայ եպիսկո-
պոսին Հռովմայ հաստատելոց զհաւատ համազոյու-
թեանն, և վստահացեալ ժողովրդեանն ի կարգութիւնն
Պետրոսի, զՂուկիոս վարէին արտաքս, և փոխանակ
մուծանէին զՊետրոս: Այլ Ղուկիոս իբր կայ ի կոս-
տանդինուպաւղիօ նաւէր:

1 Տես Սող. Զ. 39. Կաս. Ը. 14.

ցեր, միթէ զայդ հրամայէ հաւատն^ա քո, Զայս լուեալ Ղու-
կիոսի^բ ոչ կամէր տալ պատասխանի. եւ Մովսէս^գ արհամար-
եալ զՂուկիոս^դ գնաց, և հանգիպեալ ուղղափառաց հալածե-
լոց, և հարկաւորեալ ի նոցանէ, ընդունի^ե զձեռնադրութիւն.
եւ գնաց Մովսէս առ Մաւի և միաւորեաց զՀռովմէացիսն և
զՑաճիկս ի դաշինս և ի խաղաղութիւն:

ա. Դ. հաւատ են. բ. Ա՛ Ղուկիոս. գ. Ա, Մովսէս էր. դ. Դ.
Դ. ասէ այլ ոչ տեսի զքեզ եւ եւ գնաց. ե. Դ. ընդունէր.

Իսկ Պետրոսի սակաւ ժամանակս կեցեալ վախճանէր, փոխանակ իւր Թողլով զՏիմոթէոս զեղբայր իւր:

ԳԼ. ԼԸ. ¹

Բայց Վաղէս յառաջնումն Մայիս ամսոյ, ի վեցերորդ հիւպատուօն իւրում, և յերկրորդումն Նորն Վաղէնտինիանոսի,² եկեալ ի Կոստանդինուպոլիս գտանէ զամբօն ի մեծ ի տրտմութեան: Քանզի բարբարոսացն ընթացեալ զԹիրակ և զդաստակերտսն Կոստանդինուպոլսի առնուին յաւար, և ոչ մի ինչ եղեալ արժանի մարտնչելոյ այնքան զաւրուք:

Իսկ վասն զի և առ պարսպաւքն յաճախէին բարարողքն, դժնդակութեամբ կրէր քաղաքն զեղեալսն. և շնջէին հակառակս Թագաւորին, որպէս զի ի վերայ էած զպատերազմականսն, և ոչ եթէ ընդդիմացոյց առժամայն, այլ քարշեաց զոր առ բարբարոսն պատերազմն: Եւ ի լինել ասպարիսին, ամենեքին միաբան աղաղակէին առ Թագաւորն իբր զի անտես առնելով զգործսն գոչէին. Տո՛ւր փութանակի զէնս և մեք պատերազմեսցուք: Զայս³ աղաղակեալ նոցա, վառէր բարկութեամբ

1 Տես Սող. 2. 39. 40. Բուփն ԺԱ. 13. Թեոփ. Գ. 36. Կաս. Ը. 15. Նիկ. ԺԱ. 50.

2. Փրկ. 378 Թ.

3 Տես Մէք. Աս. 151. Եւ ամբօնն ն իստաւէին զնա ասելով. «Տուր մեզ զէն եւ երթիցուք կռուեսցուք»:

ԳԼ. ԼԴ.

Վաղէս այլանի ի Կոստանդնուպօլսեցւոց. գնաց ընդդէմ Անդրիանուպօլսի, հրով այրի:

Իսկ Վաղէս այլանեալ լինէր ի Կոստանդնուպօլսեցւոց

Վաղէս: Եւ ելանէր ի քաղաքէն մետաքսանին ֆունիս ամսոյ, սպառնացեալ առնուլ վրէժս ի կոստանդինուպոլսեցեացն յորժամ դարձցի, վասն որոյ Թշնամանել զնա համարէր, և յաղագս որոց անդէն նախկին ի բռնակալութիւնն Պռոկոպա յաւելուին. յանապատ դարձուցանել զքաղաքն, և արաւրադիր ա զնա առնել. ասացեալ զնայր ի բարբարոսն կոյս: Եւ վարէր զնոսա հեռագոյն ի քաղաքէն մինչև յԱդրիանուպոլիս որ ի Թիրակ, որ է ի սահմանս Մակեդոնի: Եւ անդ պատերազմեալ ընդ բարբարոսացն, մեռաւ յինանն Բ Ազոստոս ամսոյ, ի նմին հիւպատուոյն. այն էր ամ չորրորդ Մ 2Թ Ողոմպիադացն: Եւ ոմանք ասեն հրով կորնչիլ նմա յաւան իմն փախչելով նմա, յոր ընթացեալ բարբարոսն այրեցին: Իսկ այլք՝ փոխել զթագաւորական զձեն ի միջին. և յռազմն հետեակացն ընթանալ մտանել, իսկ երիւարացն յառաջ ձգեալ, և ոչ կրկնեալ ի մարտէն, ի խռնին ամենեցունց որոց ի շրջապատելն՝ անկանիլ: Ուր պարտէ ասել զնա տգիտանալ, Գ ոչ անկանելով թագա-

ա. Խիստ քառացի է՝ քնագրի ἀρατρον βαλεις արօր արկանել. հերկել:

բ. Ուշիղ յոմական ծեմ է. ἐννέτη.

գ. Յոմաքան է, դժուարասկանալի. միտքն է. Անտեղ ընկաւ եւ ինքը թագաւորը, շմանաչուած. որովհետեւ նախապէս հանել էր արքայական հագուստը:

1 Մհր. Ա. Ե. 151.

Վասն բարբարոսացն և վասն ամենայն չարեացն, ա զոր գործեաց նա ընդ ուղղափառսն. և սրամեալ գնայր Բ ընդդէմ բարբարոսացն. Եւ հասեալ յԱդրիանուպոլիս, հրով այրեալ սառակե-

ա Ա՝ չարեաց. բ. Դ. գնաց.

ւորական ձեռք՝ որ նշանակէր: Եւ վաղձանէր այնպէս
կեցեալ ամս Ժ. Թագաւորեալ ընդ եղբաւրն ամս ԺԳ.
իսկ յետ եղբաւրն Թագաւորեալ ամս Գ: Ունին գիրքս
ժամանակաց ԺԶ:

ցաւ: անհաս ի մարդկանէ գիտութեան, զիարդ և կամ զԲնչ
օրինակաւ հրով այրեցաւ. կեցեալ ամս՝ յիսուն Թագաւո-
րեալ ամս երեքտասան, ընդ եղբօրն երիս, և յետ եղբօրն
տասն: Բ Այսպէս բարձաւ ի միջոյ պատերազմողն եկեղեցւոյ:

ա. Ա՛ յամս. ք. Ա. Բ. շունեն.

1 Մով. Խոր. Գ. 19. 464. «Հրակէզ եղեալ յԱղրիանուպօլիս սա-
տակեցաւ».



ԳԻՐՔԻ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ

Յ Ա Ռ Ա Զ Ա Բ Ա Ն

Նախ քան զսկսանել մեզ զպատմութիւնս հինգերորդի գրոցս, ասասցուք առ հանդերձեալսն ընթեռնուլ զմեր ստորագրութիւն, մի մեղադրել մեզ եթէ նախկին եդեալ զեկեղեցական պատմութիւն նշանագրել, խառնեցաք ի նա և ըստ ժամանակին եղեալ պատերազմունսն, զորքանեաց զպատմութիւնն ճշմարտութեամբ կտրացաք իմանալ: Քանզի զայս բազմաց տղագաւ առնեմք. ոչ միայն ի գիտութիւն ածել զեղեալսն, այլ վասն զի և ընթերցաւդացն այսմ ոչ առ յագումն լինել, յորմէ միայնով պարապել վիճաբանութիւն եպիսկոպոսանց, և որովք հակառակ միմեանց գործեցին: Իսկ նախ քան զայսուսիկ՝ զի ծանիցի. եթէ զիմար հական իրացն խառնակեցելոց, իբլ յիմեմէ վշտակցութիւն և եկեղեցեացն: խառնակէր. քանզի թէ ոք տպասեցէ՝ ի համաձառեցունսն գտցէ և զաշխարհականս չարիս, և զեկեղեցեացն վիշտս: Քանզի կամ զորս ըստ նմայն շարժեալսն գտցէ, և կամ զհետեւեալսն միմեանց. և երբեմն զեկեղեցեացն համարեալսն, ապա անդէն հետեւեալ զաշխարհականսն, իսկ երբեմն զմիւս այլն:

Որպէս զի ինձ զփոփոխելին այսոցիկ, ոչ ուրուք խաւսից լինել կարծեալ, այլ ի մերոցն յանցանաց առնուլ զսկզբմունսն, պատժոց աղաքաւ վերաբերեալ զչարիսն, թերեւս ըստ առաքելոյն. թէ ոմանց մարգկան մեղք յայտնիք են, իսկ ոմանց և հետեին: Ասան այսորիկ պատճառոյ՝ յեկեղեցական պատմութիւնն և զոմանս յաշխարհական իրաց շարամանեմք: Բայց վասն զի առ Կոստանտինոսիւ զեղեալսն առ պատերազմունսն յաղագըս ժամանակին երկայնութեան գտանել ոչ կարացաք, որոց յետ այսոցիկն որչափ ի տակաւին կենդանեացն ուսաք, յընթացման արասցուք յիշատակ, Բայց ստիպարաւ և զթագաւորսն առցուք ի պատմութիւն, քանզի յորմէ հետէ քրիստոնէանալ սկսան, եկեղեցւոյն իրք ի նոցանէ լինէին յանկեալ, և մեծքն ժողովք նոցա կամաւք եղեն և լինին: Եւ ոչ այս միայն՝ այլ և ոչ քրիստոնէին աւարասցուք յիշատակ. վասն զի զեկեղեցիսն խռովեցոյց: Այսոցիկ յառաջաբանսս բաւականապէս ճառեցան. բայց արդէն ի պատմութիւն մերձեցուք, յաղագս որոց լուսքն և տեսաքն ասելով: Բ

ա. Բն. ոմնի. 6 'Αρσιανισμός. «արիանսութեան».

բ. «Յաղագս որոց . . . ասելով. չկայ քնազրի մէջ:

ԳԼ. ԶԾ.

Պետրոս եպիսկոպոս դառնայ յԱղէքսանդրիայ, եւ Լուկիոս հալածի ի քաղաքէն:

Իսկ Պետրոս դառնայր յԱղէքսանդր և քաղաքացիքն և ամենայն Եգիպտոս յօժարութեամբ ընկալան զՊետրոս, և զԼուկիոս՝ հալածեցին ի քաղաքէն. եւ կալաւ զեկեղեցիսն Պետրոս, և հաստատի ի հաւատս ուղիղս, և ի կարգս ըստ Բ

ա. Ա. Լուկիոս. ք. Ա՛ ընդ.

ԳԼ. Ա. 1

Թագաւորին Վաղէսի անյայտ կալելոյ զվաղճանն, բարբարոսքն դարձեալ մինչև ցկոստանդինուպոլիս եկեալք զորս շուրջ զնովաւ առնուին դաստակերտս: Յորոց վերայ զայրազնեալով ամբօխին ի ձեռն ընքեանց՝ բարբարոսացն ընդդիմացան, իւրաքանչիւր ոք զհանդիդիպեալ ինչ փոխանակ զինու առնելով: Տայր ելաւդացն ի պատերազմն կին Թագաւորին Դոմնիկա վարձս ի Թագաւորական շտեմարանացն, զաւրս և զաւրականս կարգէր: Աւգնէին նոցա սակաւ և Տաճիկք դաշնաւորք, յայնմ ժամ ի Մաւիայէ առաքեալք, զոր վերագոյնն յիշեցաք: Այսու աւրինակաւ այնչափ պատերազմեալ ամբօխին, հեռագոյն ի քաղաքէն փախուցեալք գնային բարբարոսքն:

ԳԼ. Բ. 2

Իսկ Գռատիանոս⁵ հանդերձ Նորոյն Վաղէնտի-

1 Տես Սողոմ է. 1. Կառ. Բ. 1. Ն/Կ. ԺԲ. 1:

2 Տես Սող. է. 1. 2. Ռուփ. ԺԱ. 13. 14. Կառ. Բ. 2. 4. ՆՅԿ. ԺԲ. 1.

3 Սա Վաղէնտիանոս առաջինի որդին էր. յայտի իբրեւ շէլմ ուղղափառ քրիստոնէս:

երանելոյն Աթանասի, և ըստ առաջնոց ուղղափառաց հայրապետաց,՝ Բայց ոչ սակաւ ժամանակաւ ի տեղի ձեռնադրէ իւր զեղբայր իւր զՅիմոթէոս, և ինքն փոխի յաշխարհէս՝ բարի գործովք և հաւատովք, և Յիմոթէոս նովին հաւատովք և կրօնիւք ունէր զհաւատն: 9

ա. Ա՝ հայրապետացն. Դ. ըստ առաջնոյ ուղղափառ հայրապետացն.
բ. Դ. ի հանդերձեալն. գ. Բ. զհաւատն:

նիանոսի կալող թագաւորութեանն եղեալ և ըստգտեալ զհաւրեղբաւրն Վաղէսի զոր առ ի քրիստոնէսն հմութիւն, զորս ի նմանէն արտաքսեալսն նոյն ժամայն կոչէր, և աւրինաւք¹ հրամայէր. յապահովութեան իւրաքանչիւր ումեք ի կրաւնիցն անորոշաբար յաղաւթանոցսն ժողովիլ, բայց միայն յեկեղեցեացն խափանէր զՅւնոմիանոսս, զՓոտինոսս, և զՄանիքեցիսս: Իսկ զայլսն ամենեւին որպէս և կամեսցին կրաւնաւորիլ: և

Իսկ² տեսեալ և տկարացեալ զՀռովմայեցւոցն պե-

ա. Մառընտիր. իսկ թագաւորն Գրատիանոս տեսեալ տկարացեալ զՀռովմայեցւոց պետութիւնն.

ա. Իսկ զայլսն կրօնաւորել չկայ բնագործ մէջ, բայց անհրաժեշտ է ինչպէս երեսում է Դ. գլխից:

1 Օրէնքը հրատարակեց 378 թ:

2 Մեր ճառընտիրներում կոչ Սոկրատի ընդարձակ օրինակից մի հատուած. « ի Սոկրատայ պատմութենէ վասն թագաւորութեան Թէոդոսի Մեծի: Իսկ թագաւորն Գրատիանոս տեսեալ տկարացեալ զՀռովմայեցւոց պետութիւնն. » Համեմատ. ճառընտիր 940. 7 ՆԸ. (կամ Կարինեանի ցուցակ 920. 7. էջ 108) 945. 12. Ժ. (կամ Կար ցուց. 925 12. Ժ. էջ 134.) Ճառընտիր հատուածը ունի բազմաթիւ տարբեր ընթերցումներ. տեղ տեղ ուղիղ եւ ընտիր, որ երեւում է մեր բաղդադութեան մէջ:

ԳԼ. ԴԶ.

Յաղագս Գրատիանոսի թագաւորութեան յետ մահուան Վաղէսի:

Իսկ Գրատիանոս՝ յետ մահուան Վաղէսի՝ հօրեղբօրն իւրոյ, ունէր զթագաւորութիւնն հանդերձ մանկամբ եղբարք իւրով Վաղենտինոսիւ. և պախարակէր զՎաղէս, որ առ քը-

ա. Ա. լուսանցքում ունի Գրատիանոսի զարքն է: ք. Ա՝ մահուանն.

տութիւն, և զբարբարոսացն գերազաւրագոյնս, և զի պէտք են տալ զալքունականն առն քաջի, Բ հաղորդ թագաւորութեանն իւրոյ առնոյր՝ զԹէոդոս¹ զայր յաշխարհէն Սպանւոյ իջեալ և զբազում և անգամ ըստ պատերազմացն հանդիսացեալ, և վասն այսորիկ զարժանի թագաւորութեան տնդէն և նախկին և յառաջ քան զԳլատիանոսի ձեռնադրութիւնն՝ յամենեցունց ընտրեալ: Անուանեալ զնա այնուհետեւ ի Սիւմի, և որ է քաղաք ի Ղուռացեաց, և ի հիւպատոսն Աւտոնիոսի և Ողիմբրիոսի՝ տասն և վեցն Յունվարի ամսոյ, որոշէր նմա զընդդէմ բարբարոսացն հանդէսս:

ա. Ծառ քաջութիւն. ք. պէտք ին ի թիկունս առն արքունականի. գ. առնու. դ. Ձիք. ե. որ բազում գ. այնորիկ. է. Սիւմի. Ը. իւպոնցեաց. Թ. ի հիւպատոսն անվանոսիա իւլաքոսի. այդ երկրորդ ամսունը չունէր մեր Ձեռ. բայց Ծառընտիրն ունի.

ա. Բն. աւել ունի քալ Օλսմբրիոս եւ Ողիմբրիոսի.

1 Փրկ 379 Թ

րիստոնեայս պատերազմէր, և եւ զառ ի նմանէ արտաքսեալսն զարձուցանէր զեպիսկոպոսս յիւրաքանչիւր տեղիս. և իւրաքանչիւր ըստ իւրում կարգաց գնալ, բայց զՄանիքեցւոցն և զՓոսիանոսացն և զՆոմիանոսացն անտես արարեալ առ ի յընդունելութիւն, Իսկ տեսեալ զբարբարոսն զօրացեալս քան զզօրսն Հռովմայեցւոց, հաւանեալ թագաւորացն Գրատիանոսի և Վաղենտինոսի եղբարց հանդերձ զօրօք, զԹէոդոս զօրավար այր քաջ և զիմաստուն և զյաղթող ի պատերազմունս նախաձեռնել ի թագաւորութիւն, ի վիճակ և Վաղէսի. և ընդդէմ բարբարոսացն ունել զպատերազմացն զյաղթութիւն. և Գրատիանոս կալցի զառ ի հօրէն տուեալ զվիճակ, և Վաղեն.

ա. Դ. որ առ Զրիստոս զայս զպատերազմ. ք. Դ. ի վիճակս. գ. Բ. առեալ.

ԳԼ. Գ. 4

Իսկ ըստ այնմ՝ ժամանակին՝ Հռովմայ եկեղեցւոյն
Դամասոս էր առաջնորդ, փոխանորդեալ զՍիբեռիոս. իսկ
զԵրուսաղէմացեացն տակաւին Կիւրղոս ունէր, իսկ յԱն-
տիոքիա որպէս և բազում անգամ ասացաք, ընդ երիս

1 Տես Սող. Է. 3. Կատ. Թ. 3. Նիկ. ԺԲ. 2.

տիանոս՝ մանուկ համահայր զիւր զհայրենիսն. Այսմ հաւա-
նեալ Թագաւորաց և իշխանաց և զօրաց, և Թագաւորեցուցա-
նեն զԹէոդոս ի տեղի Վաղէսի. որ էր՝ յաշխարհէն Սպա-
նացւոց, ոչ աննշան քաղաքի քաղաքացի, 9 որ նախ քան
զԹագաւորութիւն Գրաթիանոսի, ունէր զհամակամս զզօրս 9
Հռովմայեցւոց, յաղագս ողջախոհ և բարեբարոյ բարուց, 10 եւ
Թագաւորեալ կողմէ զօրս, և երթայ ի պատերազմ բարբարոս-
ացն, և վանեալ պարտեաց զնոսա, և զմնացեալն 9 փախըս-
տականս է արար. եւ զօրացեալ ի վերայ բարբարոսացն յաղ-
թողն Թէոդոս, և զաշխարհն ազատեաց ի բռնակալութենէ այ-
լազգեացն, ըստ 11 յաջողելոյն Աստուծոյ Թէոդոսի.

ԳԼ. ԶԸ.

Թէ ով ոք էին պնտքիկ, որ ի ժամանակին ղիտապետք էին աթոռոց-
մեծաց:

Ընդ ժամանակս ընդ այն Դամասոս էր Հռովմայ՝ եպիս-
կոպոսապետ, իսկ Երուսաղէմի Կիւրղիոս երկրորդ, որ յետ 1
Յուլիոսի ունէր զաթոռն. իսկ Անտիոքայ՝ Մեղիտոս, 12 որ գար-

ա. Ն. եւ զՎաղենտ՝ անոս. ք. Ա՛. Գ. որ է աշխարհէն. գ. Գ.
քաղաքաց. դ. Ն. զօրս. ե. Գ. քարէքարուց. գ. Գ. մնացեալն. է. Ա՛ փա-
խստական ք. Ա՛ ընդ. Թ. Ա՛ Դամասկոս էր. Ն. Ա. Բ. Դասոս. Գ. Դա-
սակոս էր Հռովմա. Ժ. Գ. որ ետն. Ժա. Դ. Մելիտոս.

լինէր որոշեալ: Քանզի ոմանց եկեղեցեացն Ռոռոթէոս Արիանոս յետ Եւզոյիոսի ունող լինէր. իսկ այլոցն որ ընդ Պողինոսիւն, իսկ որք ընդ Մեղիտոսին զեկեղեցին ընդունելով արտաքոյ քաղաքին կարգեալք լինէին: Իսկ որոց ըստ Աղէքսանդրւոյն՝ Արիանոսացն Ղուկիոս էր ի փախստեան կելով, իսկ Համագոյութեանն Հաւատոյ Տիմոթէոս յետ Պետրոսի նախակարգիւր: Իսկ ի Կոստանդինուպոլսի եկեղեցեացն Ռիմոփիղոս էր ունաւոր, որ յետ Եւդոքսի Արիոսական աղանդոյն էր առաջնորդ: Իսկ որք զսոսայն խախտէին, առանձինն զժողովն առնէին:

ԳԼ. Դ. ¹

Իսկ Մակէդոնիանոսքն յետ բարեխաւսութեանն ա որ առ Ղիրենոսի, անընտրաբար մինչև ցժամանակ ինչ զհաղորդութիւն առնէին ըստ եկեղեցեացն, որոց ըստ իւրաքանչիւր ուրուք քաղաքի ընդ միմեանս խառնակեալք նոքա և ուրք իսկզբանէն զսահման Նիկւոյ Հաւատոյն հաստատեալք: Վասն զի Գռատիանոսի Թագաւորի աւուրէնքն յաստահովութիւն աղանդոցն տային, խղճալ դարձեալ յորդորելով: Եւ ժողովեալք յԱնտիոքիա Կառ-

ա. Բն. μετὰ πρεσβεία յետ ղեսպանութեանն:

1 Տես Սողոմ. Է. 4. Կառ. Թ. 5. Նիկ. Ժ. 2.

ձոյց Գրատիանոս յաքսորիցն. իսկ Արիանոսացն « Դորոթէոս » էր. Իսկ յԱղէքսանդր՝ Տիմոթէոս էր եղբայր Գ Պետրոսի, որ նախկին էր, և Արիանոսացն Ղուկիոս հալածեալ. իսկ Կոստանդնուպոլսի Ռիմոփիղոս Արիոսեան ունէր զեկեղեցին Գ և Մակեդոնոսք ընդ Արիանոսք խառնակեալ ունէին զեկեղեցի:

ա. Ն. Քրիստոսացն. Բ. Ա. Բ. Ն. Թոմթէոս. Գ. Գռէտիոս. Դ. Ա Տիմոթէոս եղբայրն. Ե. Ա՝ Մակեդոնոսաց քանզի Մակեդոնիք եւ Արիոսք.

ւոյ՝¹ առ ժամայն աւրինադրեցին ի բաց շրջել զհամագոյութեանն ձայն և ընդ ողջոյն տուողացն Նիկեոյ հաւատոյն մի՛ երբէք խառնակել: Այլ ոչ հեռանային ի ձեռնարկմանէն. քանզի ըստգտեալք զբազումս ի նոցանէ իբր թէ այլոց այլ ինչ աղանդաւորեցելոց, ի բաց կացին յայնցանէ և ընդ համագոյութեանն խորհողացն հաստատնագոյն միաւորեցան:

ԿԼ. Ե. ²

Յայնժամ և ըստ Անտիոքոյ Ասորեաց վասն Մեղէտիոսի վիճարանութիւնն³ կալեալ լինէր. իսկ թէ որպիսի հասեալք ասացուք: Վասն զի Պողինոս Անտիոքայ եպիսկոպոսն յաղագս գերազանցեալ երկիւղածութեանն յաքսորիս ոչ առաքիւր, իսկ Մեղէտիոս յետ կոչմանն որ ի Յուդիանոսէ՝ դարձեալ ի Վաղէսէ պքսորեալ, յետոյ ի Գռատիանոսէ կոչեցաւ. և եկեալ յԱնտիոքիայ, եհաս ցՊողինոս՝ անդէն ծեր գլով: Առժա-

ա. Բն. Παυλλιον κατέλα . Գալածէր Նեղէր զՊաւղինոս:

1 Բն. ունի ի Սիւրիա. Եղի Տորւս բայց կարւոյ աւելի ուզիլ է համարում, որովհետեւ Մակեդոնիանոսները այդ կողմերում աւելի շատ էին եւ պատմած գէպքերը աւելի հաւանական են կացուցանում. որ այնտեղ եղած լինի. նոյնը հաստատում է եւ Սոզոմենի վիպութիւնը. Համեմատիք նաեւ ԳԼ. Ե. սկսուածքը.

2 Տես Սողոմ. Է. 3. Թէոդ. Ե. 3. Կաս. Թ. 3. Նիկ. ԺԲ. 3.

3 Այս խառնակութեան մասին մանրամասն պատմում է Ս. Բարեղը իւր Թղթերի մէջ.

ցիսն, Եւ որ համագոյութեան էին խոստովանուիլք ունէին զեկեղեցին, ՝ զորս կարէին հոգուել ի հաւատս. Բ վասն զի Գրատիանոս եգ. օրէնս. զոր կամի ոք հաւատս, Գ պաշտեսցէ:

ա. Ա՛ զեկեղեցիս զոր. ք. Ա՛ ի հաւատ. գ. Դ. հաւատս.

մայն ապա ամենեքեան որք ի նայն յարեալք փոյթ
դնէին աթոռակից առնել Պողինոսի Վեղէտիոս: Իսկ
Պողինոսի ասացեալ արտաքոյ կանոնին զոչ համաթոռ
առնուլ զառ ի յԱրիանոսացն ձեռնադրեալ, բռնադա-
տէր ժողովուրդն. աւ միում առաջի քաղաքին յեկե-
ղեցեացն յարդարէին նստուցանել զնա յաթոռն: Այ-
սորիկ եղելոյ, բազում վիճարանութիւնն շարժէր, իսկ
յետ այսորիկ ի միաբանութիւն եկին ժողովուրդքն այս-
պիսի ուխտիւք: Թողովեալք զորս յընտրութենէն եպիս-
կոպոսութիւնն, գտանէին զամենայն արսն թուով վեց,
ընդ որս էր և Փղաբիանոս. և երդմամբ զնոսա հաստա-
տեցին, մի ումեք անցանել յեպիսկոպոսութիւնն յա-
ռաջ քան զմի ուրուք յեպիսկոպոսացն վաղճանեալ, այլ
թոյլ տալ ըմբռնեցելոյն ունել զնախ երթեցելոյն զա-
թոռ: Այսպէս տուեցելոց երդմանցն, ժողովուրդն ընդու-
նէր զհամամտութիւնն, և ոչ ևս առ միմեանս խըղճային:

Իսկ որք Ղուկիփեռոսին և վասն այնորիկ խղճային,
եթէ Մեղէտիոս յԱրիանոսացն ձեռնադրեալ՝ յեպիսկո-
պոսութիւն եղև ընկալեալ: Յայսպիսի կարգաւորութեան
լինելով յորոց յԱնտիոքիա կարգեցելոցն, պատահեաց
Մեղէտիոսի գալ ի Կոստանդինուպոլիս, և յորժամ հա-
սարակացն կարգաւք բազում եպիսկոպոսանց Գրիգորիոսի
Անձիանձու եպիսկոպոսութիւնն ի Կոստանդինուպոլիս
փոխեալ լինէր: և

ա. Բռնադատէր ի ժողովորդնէ:

բ. Ձեռ. ունի ախտիւք:

գ. Բնագիրը այստեղից սկսած վեցերորդ գլուխն է սկսում, բայց
մեր ձեռագրի աստղածեւ նշանը անելի միշտ եւ մտքին համապատասխան
ստորեւ է դրուած. ուստի եւ միայն այս անգամ բացառաբար ձեռագրին
հետեւեցինք:

դ. Բն. անել ունի. նւ այս այսպէս եղեւ:

ԳԼ. Զ. ¹

Իսկ ¹ ընդ նմին այնմ ա ժամանակաւն՝ Թագաւորք
Գռատիանոս և Թէոդոսիոս ² զընդդէմ բարբարոսացն
առնուին ³ զյաղթութիւն, և Գռատիանոս անդէն ⁴ ի
Գաղիա գնայր, Աղմաննացւոցն ընթացեալ յոր անդ աշ-
խարհն. իսկ Թէոդոսիոս յետ ախոյհնականն ⁵ յաղ-

ա. այնու. ք. ժամանակաւ Թագաւորն. գ. Թէոդոս. դ. առնէին.
ե. սցնուհետեւ ի Գալլիա գնաց Ալամանացւոցն որ անդդ. զ. ի յետ ախո-
նական.

¹ Ծաղկնորի մէջ մշտնկեալ պատմութիւնը քաց է Թողած եւ առ-
նուած է միայն Մեծն Թէոդոսի վերաբերեալ հատուածները:

1 Յես Սագամ. 3. 4. Կաս. Թ. 8. 1. Կ. մ. 5. 6.

Եւ ի Մելիտոսէ խղճէին ոմանք, զի յԱրիոսէ ասէին ու-
նել զձեռնադրութիւն, ¹ և վասն այսր պատճառի գայ ի ² Կոս-
տանդնուպօլիս առ Գրիգորիոս աստուածաբան, որ զուղղափա-
ռութեան զտեղափոխութիւն ունէր ընտրանաւ ³ ուղղափառ
եպիսկոպոսացն, յորժամ ի Գրատիանոսէ եղև օրէնք, զոր կա-
միցի ունել հաւատ: ⁴

ԳԼ. ՂԸ.

Բանք Գրիգորի Աստուածաբանի վասն ուղղափառաց:

(Իսկ Գրիգորիոս ¹ եկեալ ոչ սակաւ աշխատութիւն կրէր
յԱրիանոսացն ² և ի Հոգէմարտիցն, և այլ ևս բազում այլա-
հաւաքք, որ ամենայն քաղաքն այնպիսեզքն ³ լցեալ, որ միշտ
վէճք և հակառակութիւնք. և եթէ ոչ նովաւ էին ⁴ ընդդիմա-

ա. Դ. զմեռնադրութիւն. ք. Ա. պատճառի ի Գոստաղնուպօլիս առ
Գրիգորիոս. գ. Ա. ընտրանք. Դ. ընտրանայ յուղղափառ. դ. Դ. զհա-
ւատ. ե. Ա. Գրիգորիոս աստուածաբան. զ. կրեալ. է. Ա. Արիանոսացն.
ը. Ա. այնպիսեզք. Թ. Գ. սակաւ էին.

Թուլթեանն զոր եառ ընդդէմ բարբարոսաց շնորհիւն
Աստուծոյ ի Կոստանդինուպոլիս փութայով^ա հասանէր

ա. փութով.

հարեալք^ա աղանդաւորացն հոյլք, ոչ էր մնացեալ սերմն հա-
ւատոյ ի Կոստանդինուպոլիս, և գրեթէ յամենայն տեղիս.)

(Այլ նա որպէս քաջ ախոյեան ընդդէմ ամենեցուն հո-
գեոր զինուք ի հօգեոր պատերազմին մարտնչէր. և յաղթող
էր ամենեցուն, որ ըստ արտաքին իմաստասիրութեան էին պեր-
ճացեալք, և հպարտացեալք, որ զյօնն քան զտեսարանն
բարձրագոյն ունէին. և կոչիլ^ա ի մարդկանէ ռաբի, ռաբի, ի
Գրիգորէ խոհեմագոյն իմաստութեամբն յաղթահարեալք՝ նկուն
և արհամարեալք լինէին. իոկ որ յանիւքն^ա էին պերճացեալք
ի բանաւորութիւնսն պերճաբանս^ա և զնոյնս պանծալիս ցու-
ցեալ, գողանալով զգովիչսն ի պարզմացն, Իսկ Գրիգորիոս բա-
նիւ զբանէ կապէր, և նուաաս և դարովելի ցուցանէր. էր որք
ըստ արտաքին բանաստեղծացն, և էր որ ըստ գրոց Սրբոց վկա-
յութեանն ըստ Հնոցն կամ զնորոյս. որ առ ձեռն պատրաստ էր
նմա ըստ շնորհաց^ա Սուրբ Հոգւոյն, որ աւանդեցաւ նմա. Եւ
որք ընդդէմ նորա բերէին բանս կամ իմաստս ըստ հանճար^ա
աղանդիցն, դառնային պարտեալք և ամաչեցեալք. ժբ Իսկ Գրի-
գորիոս զապարասանութիւն նոցա եղծանելով, զճշմարտութիւնն
հաստատէր գրով և բանիւ՝ զհաւատս և զվարս. Զի ոչ ի մարդ-
կանէ միայն է^ա նորա գովութիւն, որպէս նորին իսկ գիրք ցու-
ցանեն զամենիմաստ բանս հանճարով և շնորհիւ լցեալ. այլև
առաքինութեամբն առաւելեալ յԱստուծոյ մեծարեցաւ, և զա-

ա Ա՛ Դ. դիմադարեալք աղանդաւորաց. բ. Գ. հպարտեալք.
գ. Ն. Դ. կոչել. դ. Ա, Բ. ուրքի. ուրքի. ե. Ա, բանին. Դ. բանին.
զ. Դ. ի բանս պերճաբանս է. Դ. բան զբան կապէր եւ դարովելիս.
ը. Բ. կերպարանէր. թ. Ա՛ ոք. ժ. Ա, շնորհացն. ժա. Բ. ըստ հան-
ժարոյ. ժբ. Գ. ամաչեալք. ժգ. Բ. ի մարդկանէ է միայն.

ի Թեասաղոնիկ, ա իւ անդ ի հիւանդութիւնն անկեալ, արժանաւորիլ քրիստոնէական մկրտութեանն ցանկացաւ, ք ի վերուստ ի նախնեաց քրիստոնէ՞ գողով, և ի համագոյութեան հաւատ յանգեալ: Իսկ յայնժամ մկրտիլ զ վասն հիւանդութեանն փութացեալ և խնդրեալ ՝ զԹեասաղոնիկեցւոցն եպիսկոպոս եհարց նախկին զ թէ ո՞ր հաւատոյ տացէ է ողջոյն: Իսկ նորա ասացեալ. որպէս զի ոչ անցին Արիանոսականն կարծիք յիւղիւճացւոց և ազգս, և ոչ կարաց յափշտակել թ ի նոցանէն ծնեալն ունայնահատութիւն ժ զեկե-

ա. ի Թեասաղոնիկէ. ք. ցանկայր վասն ի վերուստ. գ. քրիստոնեայ. դ. իսկ նոյն ժամայն մկրտեալ. ե. փութացաւ խնդրել, զ. ինքէ. է. տայցէ. ը. Արիանոսաց կարծիքն յուղիւճացւոց. թ. ձիք. ժ. Եււնաց նահատակութիւն:

նուն և զարքայութիւն ժառանգեաց ի փառս և յաստուածաբանութիւն Աստուծոյ.)

Իսկ Մեղիտոս Անտիոքայ եպիսկոպոս մնայր առ նմա ժողովն. ա

ԳԼ. ԴԹ.

Թագաւորն Թէոդոս յետ յաղթութեան բարբարոսաց դառնայ եւ գայ ի Թեասաղոնիկէ. մկրտի ի յԱքիւղայ, եւ գայ ի Կոստանդնուպօլիս. եւ ժողով եպիսկոպոսաց ընդդէմ Մակեդոնի, եւ դաւանութեան ուղղափառ հաւատոյ:

Իսկ Թէոդոս Թագաւորեալ, ի յետ յաղթութեան բարբարոսացն և կարգաւորելոյ զաշխարհն, զառնայ ի Կոստանդնուպօլիս. և հասեալ ի Թեասաղոնիկէ հիւանդացաւ ի նմա. եւ զի ոչ էր ընկալեալ մկրտութիւն, փութայ ՚ ի մկրտութիւն, թէ.

ա. Դ. ժողովոյն. ք. Գ. Ա. Թագաւորեալն. գ. Դ. զաշխարհ. դ. փութայր.

ղեցիսս, այլ կան պահելով ա անշարժ, զի ի վերուստ
և զիսկզբանէ յառաքելոցն աւանդեալ ք հաւատ, և
ի Նիկեոյն ք հաւատ հաստատեցան:

Իսկ թագաւորն կամաւորութեամբ ք յԱքիղիոսէ
եպիսկոպոսէ մկրտէր: Ե Եւ ողջացեալ ապա առժամայն
յախտէն, յետ ոչ ք բազում աւուրց ի Կոստանդինու-
պողիս գայր, Է քսան և չորիցն ք Նոյեմբերի ամսոյ, ի հւ-
պատուոյն Գռատիանոսի հինգերորդում Թ և յիւրում
Թէոդոսի առաջնում: 1

ա. պահեն. ք զի վերուստ. առաքելոցն աւանդեալ. գ. ի Նի-
կիայն հաստատեցաւ. դ. յօժարութեամբ. ե. մկրտէր. զ. ինչ է. գնայր.
ը. եւ չորին Նոյեմբեր. Թ ի հւպատուոյն Գռատիանոսի յերկրորդում:

1 Փրկ. 380 Ի:

պէտ և էր հաւատացեալ ուղղապէս և ուղղափառ հաւատացե-
լոց ա որդի, զի այսպէս սովորութիւն կալեալ ունէր. ք ի կառա-
րեալ հասակի գային ի մկրտութիւն, Եւ վասն այսորիկ Գրիգոր
Աստուածաբան 1 վարդապետեաց և արագ ի լուսաւորութիւն
մկրտութեան 1 վերակոչի. Ե որպէս յայտ ցուցանէ, որ յաղագս
մկրտութեան է վարդապետութիւն և որ այնորիկ են իմաստք.
Եւ հանդիպեալ Աքիւղաս եպիսկոպոս ըստ Նիկիայ հաւա-
տոյն, որ ըստ առաքելոցն քարոզութեան ունի զհաստատու-
թիւն միշտ հաւատոյ ընդհանրական եկեղեցիս. Յայնժամ
մկրտի ի յԱքիւղայ ք (թագաւորն Խէոդոս ի Հայր և յՈրդի և
ի Ս. Հոգին ճշմարիտ խոստովանութեամբ.) և իսկոյն զառող-
ջութիւն ստանայր յախտէն, Է և գոհանալով փառաւորէր զԱս-
տուած. Եւ անդէն գայ ի Կոստանդինուպոլիս յառաջին ամին Է
իւրոյ թագաւորութեան, (և մեծաւ պատուով ընդունի զԳրիգո-

ա. Դ. հաւատացելոյ. ք. Դ. ունէին. գ. Ա. աստուածաբանն. դ. Գ.
մկրտութիւն. ե. Ն. Դ. վերակոչէ. զ. Ա. Բ. ի յԱքիւղիա է. Գ. յախտէ.
ը. Դ. ամի.

Գ. Լ. 1

Իսկ յայնժամ Գրիգորիոս որ ի Նանձիանձոյն ա ի ներքս ի քաղաքին փոխեալ, ի փոքր աղաւթանոցի զժողովսն առնէր. ա որում յիտոյ թագաւորացն Բ մեծ տուն աղաւթարան առընթեր շինեալ Գ Անաստասիայ անուանեցին:

Բայց Գրիգորիոս ապա այլն բանաւոր՝ լաւագու- նութեամբն Բ քան զոր ըստ նմայն գերազանցելով ծա-

ա. իսկ յետ այնորիկ Գրիգոր Ասծիանծու փոխեալ լինէր ի ներքս ի քաղաքն աղօթանոց զժողովս ունէր. Բ. որոյ թագաւորին. գ. լեալ:

ա. Այս անգամ անուան ծելը չէ հայացրած:
Բ. Բն. esλαβeta.

1 Տես Սողոմ. 2. 5. փիւստ Թ. 19. Թէոդ. Ե. 8. Կաս. Թ. Գ. Նիկեփ. ԺԲ. 7:

րիոս. և հարցեալ և ուսեալ ի նմանէ զհաւատոցն ա բան, և զա- մենայն բարեձեւութիւն Բ կարգաց և կրօնից եկեղեցւոյ ընդու- նէր ի նմանէ Գ յօժարութեամբ և հաւատով, որպէս ի գիտնա- կանէ և ի սրբոյ առնէ). Գ Եւ զի էր փոքր տուն աղօթից, ուր Գրիգորիոս զհաւատացեալ ժողովուրդն Ե հովուէր, որ ապա թագաւորն յետոյ մեծացուցանէր Գ զտուն աղօթիցն հրաշալի յօրինուածովք. և Անաստասի անուանեցին:

Եւ տեսեալ Թէոդոսի որոշեալ զբազումս յուղիղ հաւա- տոյն, հարցանէր ցԳրիգորիոս, թէ զի՞նչ օրինակաւ կրասցուք

ա. Դ. զհաւատոյն. Բ. Բ զբարէգործութիւն բարեձեւութեան. գ. Ա՛ ընդունէ. դ. Ա. Բ. յառնէ. ե. Ն. ժողովուրդս գ. Ա. Գ. Դ. Թագաւորքն յետոյ մեծացուցանէին զտոն աղօթիցն:

(1) Նոր. Եւ զայս հարցեալ Եւ ուսեալ, զոր ունի Յոյնն. առնու թարգմանիչն ի Խորենացւոյ (Բ. ԺԳ. 491) Այս ասացուած գումանի բա- զում ուրեք ի Թարգմանութիւնս Խորենացւոյ:

նուցեալ տրտնջելով զոմանս, իբր Թէ իցէ աւտար կամաւք ընկալեալ Բ զԹաղաւորին գալուստ, ի կոստանդինուպոլսի եպիսկոպոսութենէն հրաժարեաց: Իսկ Թագաւորին Թէոփոսի յայսպիսի կարգս զեկեղեցին զըտեալ, Գ ի հոգս մտանէր, որպէս զի արդեւք խաղաղութիւն արարեալ զմիաբանութիւն գործեսցէ, և զեկեղեցիսն աճեցուցէ: Դ Եւ յայտնէր առժամայն Ռիմփիլոսի, որ Արիանոսական աղանդոյն էր առաջնորդ, եթէ կամեսցի հաւատալ յորս ըստ Նիկեոյն Ե ժողով միաւորել զժողովուրդն Գ և իջխաղաղութիւնն ողջունեսցէ: Իսկ նորա փախուցեալ յընտրութենէն, ոչ, ապա ասէ է Թաղաւորն, եթէ ի խաղաղութենէն և ի միաբանութենէն փախչիս, փախչել քեզ և յաղաւթանոցացն հրաժարել և հրամայեմ:

ա. իբրու. Բ. ընկալ. Գ. զկարգս եկեղեցոյն այսպէս գտեալ. Դ. որպէս եւ կամ զիսորդ խաղաղութիւն արանց. Ե. ի Նիկիայն. Զ. զԹոդոլու. Է. ոչ ասէ: Ապա Ը. տեղեաց հրամայեմ.

ածել իմիաբանութիւն և ուղիղ հաւատոյն, և նորա խրատ տուեալ ժողով առնել բազմաց, և աղօթիւք խնդրել յԱստուծոյ զհաստատութիւն հաւատոյ, և վկայութեամբ Գրոց Սրբոց որոշել զսուրբ ժողովոյն Նիկիայ բանիւ զհաւատն ամենայն աղանդից և ամենայն հերետիկոսաց ծանուցանել, զուղիղն և զթիւրն. և զքեզ արտաքոյ Դ առնել ի չար հաղորդութենէ նոցա: Որք այսմ հաւանեալ քաղցրալուր բանից, կալցիս հաղորդս քեզ և ամենայն ուղղափառ եկեղեցեացս, Դ իսկ որք ոչ հաւանին Աստուծոյ, հեռի լիցին յօրհնութենէ, Ե և Աստուծոյ թողցես զվրէժխնդրութիւնն, գիտելով զայն որ ասաց, իմմէն զվրէժ-

ա. Ա. միաբանութիւն, Բ. Դ. ծանուցանէր. Գ. Բ. յարտաքոյ. Դ. Դ. եկեղեցացս. Ե. Ա. օրհնութենէ. Զ. Ա. Դ. չիք գիտելով... վրէժխնդրութիւնք.

Ջայսսոսիկ լուեալ Ռիմֆիլդոսի՝ և զմտաւ ածել աթէ որպէս դժնդակ է առ վեհագոյնսն ընդդիմանալ, և կոչեալ յեկեղեցին զբազմութիւնն, 4 և ի միջի նոցա յարուցեալ, այսպիսս անձամբ առ լսողսն բարբառեցաւ, 4 Եղբարք, գրեալ է, 1 ասէ, 5 յԱւետարանին. եթէ զձեզ հալածեսցեն 4 ի քաղաքէս յայսմանէ, փախի՛ջիք ի միւսն. և զի այժմ թագաւորս եկեղեցեացդ պէտս ունի, գիտակ լիջիք զնոյն հետ այնմ ժողովալսէ զձեզ արտաքոյ քաղաքիս: Ջայս ասացեալ՝ էել. ոչ որպէս Աւետարանին բան ունի 6 զտեսութիւնն գիտելով, յաշխարհիս յայսմ կենաց փախուցեալ զվերինն խնդրել Երուսաղէմ, այլ արտաքոյ դրանց քաղաքին զժողովման առնէր: Անտի յառաջ ելանէր ընդ նմա և Ղուկիոս Թ որ յԱղէքսանդրոյն, որպէս յառաջն ասացի, 2 արտաքսովացեալ և փախստեան հպեալ 3 ի Կոստանդինուպոլսի լինէր: Այսպէս Արիանոսացն զքառասուն 5 ամ զաղաւթանոցացն տեղիս կալեալ, և ի միաբանութենէն թագաւորին Թէո-

ա. Թէոփիլոսի, ածեալ. Բ. ընթանալ. Գ. Ռուտին. աւել է, որ չկայ նաեւ ընագ. Դ. բարբառեալ Ե. չիք. Զ. հալածիցեն զձեզ փաղջիք յայլ. է. չիք. Ը. զայս ասելով ոչ եթէ աւետարանաւն ունէր, զտեսութիւն փախուցեալ, այլ յաւետարանական կենացն փախչէր եւ արտաքոյ. Թ. Զեկիոս. Ժ. արտաքս կացեալ եւ փախստեալ.

1 Տես Մաթ. Ժ. 29.

2 Տես Դ. 44. 37.

3 Ոկտ. 340 Թ. Երբ Եւսեբիոսը հիկոմիդիայից Կ. Պօլիս փոխադրուեց, Տհս Բ. 7.

խնդրութիւնք, և ես հատուցից ասէ Տէր Ամենակալ,՝

Եւ այսօրիկ ընդունելի եղեն թագաւորին, Եւ առաքեաց հրաւիրակս գալ ի ժողով ի Կոստանդնուպօլիս (Դամասոս ի Հռոմա). Տիմոթէոս Աղէքսանդրի, Կիւրեղ Երուսաղէմի, Մեղիտոս

1 Սղմ. ԺԸ. 46.

2 Առնու ի Խոր. Գ. 1Ը. 465. Դամասոս Հռոմայ.

դոսի փախուցեալ արտաքս ելին ա ի քաղաքէն. ի հւպատ-
ւոջն Գռատիանոսի հինգերորդին, և Թէոդոսի առաջնե-
րորդի վեցին Նոյեմբերի ամսոյ, իսկ փոխանակ մօտնէին
և ընդունէին զեկեղեցիսն՝ որք համագոյութեանն հա-
ւատոյ:

ԳԼ. Բ. ¹

Իսկ թագաւորին ոչինչ սպուժեալ՝ ժողով եպիս-
կոպոսաց ուղղափառ հաւատոյն² համակոչէր առ ի հաս-
տաաւել զոր ի Նիկեոյն հաւատ, և ձեռնադրեալ Կոս-
տանդինուպոլսի եպիսկոպոս, Յուսացեալ կարող լինել և
զորս ի Մակեդոնիին միաւորել յիւրսն, և զորս նոցայ
հերձուածոյն առաջնորդս կոչեաց: Եւ ժողովեցան ապա

ա. ելանէին. ք. եւ հովուէին զեկեղեցին որ համագոյ Նորոռ-
դութեան խոստովանողք էին եւ սահմանեալ հաստատեցին զոր առ ի նի-
կիոյն հաւատս.

1 Տես Սողոմ. Է. 7. 8. 9. Թէոդ. Ե. 7. 8. Կաս. Թ. 13. Նիկ
ԺԲ. 10.

2. Նախ քան ժողով հրաւերելը. Թէոդոսը օրէնք հրատարակեց,
նոյն 381 թուին. հաստատելով Նիկիայի դատաւանքը, Սա Նիկիայից յետոյ
երկրորդ մեծ տիեզերական ժողովն էր համարուում, իսկ Կոստանդնուպոլսի
ժողովներն մէջ չորրորդն էր:

Անտիոքայ, որ էր իսկ եկեալ յառաջագոյն առ Գրիգորիոս, որ
զտեղափոխութիւն ունէր, (և Բասիլ³ Կեսարացի, և Գրիգոր
Նիւսացի՝ եղբայր Բարսղի, և Ներսէս Պարթև Հայոց Մեծաց.

ա. Ա. Բասիլիոս.

1 Նորայր. Ջանուանց Ներսիսի եւ Բարսղի տես Խոր. Գ. 1Գ.
221. Ժան. 2. 5.

(1) Նոր. Ձիք ի քն. զանուն Ներսիսի Պարթևի թարգմանին
առեալ է ի Մ. Խոր. Գ. 1Գ. այլ Խոր. շատ թէ Ներսէս գտաւ ի ժողովին:

որք ուղղափառ հաւատոյն. յԱղէքսանդրիոյ Տիմոթէոս, իսկ յԵրուսաղէմացեացն Կիւրիղոս, յայնժամ ի զըղջմանէ ի համագոյութիւնն յաւելեալ, ա իսկ Մեղէտիոս յԱնտիոքիոյ քանդէն իսկ նախկին էր եկեալ, ք յորժամ յաղազս Գրիգորի կարգացն առաքեցաւ. և ի Թեսսաղոնիկոյ Աքողիոս, ա և այլք՞ բազումք՝ ամենեքեանն էին թուով ճծ, իսկ ի Մակեդոնացեաց կողմանէն համարեալ լինէր Եղևսիոս Կիւզիկոնի, և Մարկիանոս Ղամփսակու, ամենեքեանն էին ԼԶ, յորոց բազումք յորոց առ Եղիսպոնտոսի քաղաքացն էին, Եւ ժողովեցան ի հւպատուոյն Եւքեռիոսի, ք և Եւագռոսի, ք ի յամանանն Մայիս: ¹

ա համագոյ Երրորդութեանն յաւելեալ ի ք. որ յանտիոքայն. ք. երեւեալ. դ. այլ.

ա. Ἀσχάσιος. Սա իւր հրաշագործութիւնների եւ առաքինութիւնների մասին գրում է Թեսսաղոնիկացի հոգեւորականներին ուղղած նամակում:

ք Εὐχάριος.

ք. Ձեռ. ունի. Սիւագոռոսի.

¹ Փրկ. 381. Թ:

զոր Վաղէսիէր յարտաքսասահմանեալ՝ և Թէոդոսի ածեալ, ունի ք մեծարանօք մինչև հաւատն ստուգեսցի ի ժողովն, Եւ ժողովեցան հարիւր և յիսուն եպիսկոպոսք՞ ուղղափառութեան խոստովանողք, և փառաբանիչք և երկրպագուք համագոյ ամենաՍուրբ Երրորդութեան. և յԱրիոսացն՞ և ի Հոգէմարտիցն, և միաբանեալք ընդ միմեանս լաւ համարեցան, քան ընդ ուղղահաւատսն, ⁶ Որք զնիկիայն խոստովանեցին հաւատ հարիւր և և յիսուն սուրբ հարքն. մի աստուածութիւն և բնութիւն և

ա. Ա, զոր ի Վաղէսէ էր յաքսորեալ. ք Ա՝ լինի. ք. Ա, եպիսկոպոսունս. դ. Ա, արիանոսացն եւ հոգէմարտիցն. Ե. Դ. հաւատս.

(Թագաւորն ապա՝ և որք նորա հաւատոյն եպիսկոպոսունք, ամենայնիւ ջանային համիմաց առնել նոցա զորս Եղևսիոսին. յիշեցուցանէին զաղաչանսն զորս առ Ղիբեոիոս՝ յառաջադոյն Հռովմայ եպիսկոպոսն ի ձեռն որոց Եւստաթիոսին արարին. և եթէ ոչ յառաջ քան զբազում ժամանակս զհաղորդութիւնն կամաւորաբար անխիղճ արարին, ոչ առնել սուրբս զգիտողն զհամակամականն հաւատ, առժամայն ձեռնարկել խախտել զբարւոք ի նոսա ծանուցեալսն:

Իսկ նոցա փոքր ինչ և յորդորմանցն և յանդիմա-

1 ՏԵՍ Դ. ԳԼ. 12.

զօրութիւն և էութիւն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ, յերիտ՝ առանձնաւորութիւնսն արտադրեցին ամենայնիւ՝ հաւատաւք և համապատիւք ի փառս բնութեան աստուածութեանն, և որոշեալք ըստ առանձնաւորութեանն, և միաւորեալք ըստ աստուածութեանն, հրաշափառագոյն միաւորութեամբ և բաժանմամբ. իսկ առաւելն քան զայս և ոչ հրեշտակաց է առել, այլ ըստ երկց արքասացութեան ի մի բերելով զփառս ամենազօր տերութեանն և աստուածութեանն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ. զի արգելեալ է փակեալ է յայտ՝ խոստովանութիւն հրեշտակաց և մարդկան, Իսկ որք ոչ այսպէս ունիցին, եզիցին նզովեալք՝ յերկնաւորացն և յերկրաւորացս. և որք յամենասուրբ երբորդութեանն ոչ են փառաբանիչք և երկրպագութիւն, Իսկ որ յաղաքս անտեսութեան են շարժմանչք, բանիւ է հաւատոյ, զծնեալն ի Հօրէ Բանն Աստուած յառաջ քան զյաւիտեանս, և յետ այսորիկ՝ ի կուսէ՞ մարմնացեալ իմն

Ա. Դ. երիտ առանձնաւորութիւնս. Բ. Ն. յամենայնի. Դ. ամենայն. Գ. Դ. աստուածութեան. Դ. Դ. յարգելեալ. Ե. Ա, յայն. Զ. Դ. նզովեալ յերկնաւորաց եւ յերկրաւորաց. Է. Ա, Դ. Դ. քանչ եւ շարժմանչ, քանիւ հաւատոյ. Ը. Ա, յառաջ քան զգաւանութիւնն զմարդս յաւիտեանս. Թ. Ա, այնորիկ. Ժ. Ն. ի կուսէն.

նութեանցն հոգ տարեալք՝ մանաւանդ ասացին ընտրել զԱրիանոսականն խոստովանել կարծիս քան զհամագոյութիւնն խոստովանել: Ձայս պատասխանեալք՝ ի բաց փոխեցան ի Կոստանդինուպաւսէ. և զրէին որոց ըստ քաղաքացն, մի երբէք համիմանալ ըստ հաւատոյն Նիկիոյ ժողովոյն: Իսկ որոց միւսոյ կողմանն յամեալ առ ձեռնադրութեան եպիսկոպոսի խորհուրդ առաջի ղնէին, քանզի Գրիգորիոս, որպէս և սակաւ ինչ յառաջն ասացի, հրաժարեալ ի Նանձիանձոյն կոյս համբառնալ առաքելւ:

Իսկ այր ոմն էր Նեկտարիոս անուն, ի սինկղիստոսական արենէ, հանդարտ աւրինակաւ, վասն որոյ սքան-

ածեմք և ոչ բաժանեմք սքանչելի և հրաշափառ խառնուած մարդոյ և Աստուծոյ միաւորելոց, և լինել ^ա Աստուած ամենայն յամենայնի. որ կրեաց զկիրս մարդկայինս և կայ մնայ Աստուած առանց փոփոխելոյ և ընդ Երրորդութեան օրհնի ^բ միութեամբ և ոչ բաժանի. Արդ՝ որք այսպէս խոստովանին, և հաւատացեն, ընկալցին զօրութիւնս յերկնաւորացն և յերկրաւորացս. իսկ որք ոչ այսպէս ունին, հեռի եղիցի ի նոցանէ: ^գ Ջայսոսիկ միտս ^դ վերաբերեալ ի հաւատոյն ցոյց, զնիկիայ հաւատն վերաձայնութեամբ արտադրեցին ^ե ասելով յեկեղեցւոջ ^զ յետ Աւետարանին. զոչ հաւանեալսն մերժեցին ի հաղորդութենէ: Իսկ Գրիգորիոս հրաժարէր ^է վասն առաւելութեան փառաց և պատուոյ յիւր ^զ ընդ եկեղեցին և ի վիճակն, ^թ զի մի իւրքն զրկեսցին ի նորա լուսաւոր վարդապետութենէն:

Իսկ այր ոմն երեւելի ի սինկղիստոսացն, որք խորհրդականք կոչին, հանդարտ օրինակաւ և սքանչելի երեւալ, որ

ա. ^Բ լինիլ. բ. ^Դ. Աստուած եւ ոչ բաժանի. գ. ^Դ. ի նմանէ. դ. ^Դ. ի միտս. ե. ^Դ. արտադրելով. զ. ^Ա, եկեղեցւոջ. է. ^Դ. հրաժարեալ էր ը. ^Ա, Ն. իւր. թ. ^Ն. եւ վիճակն:

չելի եղեալ. և զպռկատրականն ընձեռնելով զիշխանութիւն յափշտակեալ ի ժողովրդենէն յեպիսկոպոսութիւն նախակարգեցաւ, որոց յայնժամ ՃԾ եպիսկոպոսացն ձեռնադրելոց զնա: Խսկ յայնժամ սահմանս արտաբերէին, որպէս զի Կոստանդինուպոլսի եպիսկոպոսին ունել զաւագնութիւն պատուոյն յետ Հռովմայ եպիսկոպոսին, վասն լինելոյ նորա Նոր Հռովմ: Եւ հաստատեցին առժամայն զհաւատն Նիկեոյ և հայրապետութիւն կարգեցին զաշխարհն բաժանեալք, որպէս զի որոց առ կարգաւորութիւնն եպիսկոպոսանցն, յորս արտաքոյ սահմանին եկեղեցի մի ելանել. քանզի այս նախկին անընտրաբար լինէր:

I Այլ երրորդ կանոնն էր, բայց դրանով չէր որոշուած, թէ երկու քաղաքներէ իւրաքանչիւրէն ինչ վիճակներ էին ստորադրուած:

զպռեատրական՝ իշխանութիւն ունէր ըստ ընտրութեան ժողովրդեանն Աստուծոյ, զնա վերակոչէ Թագաւորն ի վերակացութիւն եկեղեցւոյն Կոստանդնուպոլսի, և որք ընդ նովաւ եկեղեցիք ընտրանաւ՝ ամենեցուն. և անդէն ձեռնադրի ի սուրբ ժողովոյն:

ԳԼ. Ծ.

Աւանդութիւն ս. ժողովոյն Կ. Պօլսոյ, թէ որք զլնի միոյ հայրապետութեան երիցութիւն ունիլ պարտին:

Եւ աւանդեն սուրբ ժողովն՝ յետ Հռովմայ ունել զերիցութիւն, և հայրապետութիւնս կարգելով բաժանեցին զվիճակս և իւրաքանչիւր ումեք մի ելանել ընդ սահմանս իւր:

ա. Բոլ. Ձեռ. զնոստորական. ք. Ա. ընտրութեամբ.

Եւ վիճակէր այնուհետեւ Նե(4)տառիոս զմեծ քաղա(քն)՝ աւ զԹրակ, իսկ զՊոնտոսական կարգաւորութիւնն՝ Եղադիոս որ յետ Բասղի կեսարոյ Կապպադոկացւոյ եպիսկոպոս, և Գրիգոր Նիւսւոյ Բասղի եղբայր, Կապպադոկւոյ և այս քաղաք, ևս Ոռուհոս 4 որ ի Հայս Մեղէտինւոյ զհայրապետութիւն ժառանգեցին, իսկ Ասիականին հասանէին Անփիղոքիոս, որ ի կինիոնին. 4 և Ոպտիմոս որ Անտիոքայ Պիսիդեան, իսկ որ յԵգիպտոսն Տիմոթէոսի որ Աղէքսանդրոյն եղև ճարակ:

Իսկ զորոց ըստ արևելից եկեղեցեացն և նոյն եպիսկոպոսացն հրամայեցին. Պեղագիոսի Ղաւոդիկեցւոյ, և Դիոդորոսի Տարսոնացւոյ, պահելով զիրիցութիւնն Անտիոքայ եկեղեցւոյն, զոր յայնժամ առնութեւր գոլով

ա. ՄԵ. ή Μεγαλόπολις·

բ. ՄԵ. ή διοίκησης վիժակ·

գ. ՄԵ. και Ὁτρητός ὁ τῆς ἐν Ἀρμενίᾳ Μελιτηνῆς τῆν πατριαρχίαν զարմանալի է, որ այս անունը անսովոր է մեզ համար եւ Հայոց հայրապետների անունն ցանկի մէջ չկայ, եւ ինչքան մեզ յայտնի է առանձին կերպով էլ ուշադրութեամբ չէ առնուած:

դ. Ἰκενίον· Զեռ. ունի. որ ի Կինիոնն..

ե. ՄԵ. ամել ունի. տին διοίκησιν վիժակ:

Առաջին Հռոմայ հայրապետութիւն, և որ ընդ նովաւ են եկեղեցիք և սահմանք և վիճակք, և Երկրորդ Գոստանդնուպոլսի հայրապետութիւնն, որ էր Եփեսոսի, անդր փոփոխի 4 աւագութիւնն, Երրորդ՝ Աղէքսանդր և Եգիպտոս և եկեղեցիք և սահմանք առ ի նմանէ ընկալեալ ձեռնադրութիւն 4 և կարգս և կրօնս, Զորրորդն՝ Անտիոք, որ Մեջեաիոս դարձեալ հաստատեալ եղև ի ժողովոյն, և նորին սահմանք և վիճակք և 4

ա. Գ. Ա. վիժակք են. հայրապետաց վիժակքն. բ. Դ. հայրապետութիւնք. գ. Բ. փոխի. դ. Դ. զձեռնադրութիւն. ե. Դ. ի ժողովս. զ. Ա՝ չեք.

Մեղետիոսի ետուն: Եւ սահմանեցին, զի և թէ պէտք
ինչ եղիցին, ըստ իւրաքանչիւր աշխարհի, աշխարհին
խսկ ժողովն կարգեսցեն: Այսոցիկ և թագաւորն եղև
ընտրակից. ժողովն այսպէս ունէր վաղձան:

ԳԼ. Թ. 4

Խսկ թագաւորն յայնմժամ զմարմինն Պաւղոսի
եպիսկոպոսի յԱնկիւրայոյ փոխաբերէր. զոր Փիղիպո-
սի եպարքոսի թագաւորացն վասն Մակեդոնի ի Կու-

1 Սողոմ է. 11. Թէոդ. Ե. 8. Կաս. Թ. 17. Նիկեփ. ԺԲ. 14.

եկեղեցիք և այլք ի նմին. Եւ երուսաղէմ և որ նորա եկե-
ղեցիք և սահմանք և վիճակք բաժանեցան և տուան ի ժողո-
վոյն. և Կեսարացոց՝^ա Պոնապիք և Կապուդկացիք^բ և ամե-
նայն Հայք և որք ընդ նովաւ են եկեղեցիք և սահմանք կար-
գաւ տուեալ. ^գ և Եփեսոսի Ասիա և որք ընդ նովաւ են սահ-
մանք և եկեղեցիք և վիճակք. Եւ զայլ ևս կարգս եկեղեցւոյ
հաստատեցին ընդ աշխարհս. Եւ այսպիսի ուղղափառ հաւա-
տով և կանոնեալ սահմանաւ^դ մեծարեալք^ե ի թագաւորէն,
դնացին յԻւրաքանչիւր տեղիս օրհնեալք զբարեպաշտագոյն
թագաւորն:

ԳԼ. ԺԱ.

Թէ որպէս Թագաւորն Թէոդոս զՊօղոս եպիսկոպոսին Կ. Պօլսոյ
յաքսորս խեղտեցելոյն մարմինն վերաբերէ ի Կոնստնէ Հայոց ի Կ. Պօլիս:

Իսկ ողջախոհն Թէոդոս զՊօղոսի զմարմինն. որ Կոստանդ-
նուպօլսի էր^ա եպիսկոպոս, և աքսորեալ եղև (ի փոքր Կոստանդ-
նէ), և խեղտեալ եղև ի Մակեդոնացւոց դժբանաց, ^է որ զտեղի

ա. Գ. Կեսարացոյ. բ. Դ. Կապադոկացիք. գ. Ա՝ կարգաւո-
րեալ. դ. Ա. Գ. սահմանեալ. ե. Գ. մեծարեմք. զ. Գ. Ա՝ Կոստանտնու-
պօլիս էր. է. Ա՝ դժուարանաց.

կիսոն քաղաք Հայոց խեղդեալ տայր, որպէս և նախկինն իսկ ասացի: ¹ Հանդերձ պատուով և պաշտամամբ բազմաւ ընկալեալ յեկեղեցին, որ և այժմ ի նմանէն կոչի, եղեալ լինէր, զոր յառաջ Մակեդոնի խորհողքն ունէին յԱրիանոսականացն մեկնեալ: իսկ յայնժամ արտաքսեալք ի Թագաւորէն զի ի նորա հաւատոյն փոխէին:

Իսկ յայնժամ և Մեղետիոս Անտիոքայ եպիսկոպոսն ի հիւանդութիւն անկեալ վաղճանէր. յորժամ և զգերեզմանականն բան ² ի վերայ նորա եղբայրն Բարսղի Գրիգորիոս (ի վերայ նորա) եհան: Այլ զմարմինն Մեղետիոսի յԱնտիոքիա որոց պարտն էր տանէին. իսկ դարձեալ որք ի Մեղետիոսն յանկեալք ընդ Պաւղինոսի լինել ոչ կամէին. այլ ի տեղին Մեղետիոսի զՓլարիանոս նախակարդեալ յարդարէին. և դարձեալ ի վերուստ այնուհետեւ ժողովուրդն խղճայր:

Այսպէս անդէն վասն եպիսկոպոսանցն, և ոչ միայն յաղաքս հաւատոյն, Անտիոքացեացն եկեղեցի որոշէր:

1 Տես Բ. 26.

2 Այդ ճառը Գրիգոր Հիւսացու գրուածքների մէջ մնացել է.

նորա ունի. որ բերեալ եղև մեծաւ փառաւորութեամբ ի Վոկիսոն քաղաքէ Հայոց ի Վոստանդնուպոլիս, և եղեալ ի վկայարանի մեծաւ պատուով ի փառս Աստուծոյ:

Ի նոյն ժամանակի և Մեղիտոս եպիսկոպոս վախճանէր յետ ժողովոյն, յորոյ վերայ զգերեզմանական բանն ի վերայ նորա ասէր Գրիգորիոս. Իսկ զմարմինն նորա բարձեալ իւրոյ աշակերտաց տարան յԱնտիոք: Իսկ որք նորան ժողովուրդք՝ ընդ Պաղինոսի ¹ հնազանդէին. որ էր ընդ ուղիղ հաւատոյն:

ա Դ. իսկ զմարմին յԱնտիոք չիք ք. Բռն. Ձեռ. Պողոսիւ.

ԳԼ. Ժ. 4

Լինէին խռովութիւնք և ըստ այդ քաղաքացն արտաքսեցելոցն Արիանոսացն յաղաւթարանացացն տեղեաց: Որովք սքանչանալ է ինձ ի վերայ կամաց թագաւորին՝ քանզի ոչ ներէր ի վերայ այսքան խռովութեանցն ինուզ զքաղաքսն. այլ սուղ ինչ անցեալ ժամանակի, նոյնժամայն ամենայն հերձուածողացն նզովս² առնել հրամայէր, կարծեալ յորոց տու ինքեան եպիսկոպոսացն բանից մին յամենեցունց համոծայն փառս ընդունել:

Զայս համարիմ զկամս թագաւորին պատճառ նմա բարեգործութեան լինել. քանզի աստուածային իմն նախախնամութիւն զազգն բարբարոսաց նմա հաւանեցուցանէր: Յորոց և Աթանառիքոս Գրացն զաւրաւար ինքեան կամաւ ընտանեացն բազմութեամբ եկեալ լինէր, որ և առժամայն իսկ ի Կոստանդինուպաւղսի զվարսն կատարէր: Յայնժամ և թագաւորն Թէոդոս զորդին Արկադիոս Աւգոստոս անուանեաց, ի հիւպատուոյն Մե-

1 Յոս Եւզ Է. 42. Կառ Թ. 49. Դիկ. ԺԲ. 15.

2 Կոստանդնուպոլսի հինգերորդ ժողովն էր 383 Թ. Յուլիս ամսուս:

Եւ սուղ ինչ անցանելով ժամանակի, ՝ զամենայն ժողով հերձուածողաց ընդունէր սիրով թագաւորն զի այնու որսացէ ըզնոսա յուղիղ¹ հաւատս, զոր բան² ոչ հաւանեցոյց, եւ այնպէս ողորբէր ամէլ յուղիղ³ հաւատս. և զայս համարիմ մեծ գոյ բարեգործութիւն⁴ թագաւորին. քանզի և աստուածային նախախնամութիւն հազանգեցոյց նմա զամենայն ազգս բարբարոսաց որք հակառակէին. Յայնժամ թագաւորն Թէոդոս զորդին իւր զԱրկադէոս Աւգոստոս անուանեաց, ոչ ընդ երկարս

ա. Գ. զամանակ. ք. Ա. Գ. ուղիղ. գ. Ա՝ զայլ բանիւ. դ. Բ. շիք. Ա. ուղիղ. ե. Դ. բարեգործութեան.

ռուբուդոսի ա երկրորդին և Սաառնինոսին, Բ ԺԶ Զու-
վարի ամսոյ: ¹ Աւ ընդ երկարս ինչ ամենայն ուստեք գա-
լին եպիսկոպոսունք ամենայն աղանդոյ, ըստ նմին հա-
պատուջն, յամսեանն Յունիս:

Կոչեալ ապա Թագաւորին զՆեկտառիոս, Գ համա-
բանէր առ նա. զինչ արգելք լինիցին հնարք, որպէս զի
մի երկձայնեացի քրիստոնէութիւնն, այլ միաւորեացի
եկեղեցի ի մի հաւատ: Ասէր պատեհ զոլ կրթիլ զորո-
շաւղն եկեղեցեացն զինդիլ, և զանմիաբանութիւնն յո-
տից հատեալ, զհամաբանութիւն եկեղեցւոյ յաւրինեալ:

ա. Բն. Μερογαβδου Ὑπεραγαίου.

բ. Բն. Σατορνίλου Πατριάρχου.

գ. Բն. Եւեւ. ունի. τὸν ἐπισκοπον

1 Փրկ. 333 Թ.

Ինչ իւրոյ Թագաւորութեան.

ԳԼ. ԺԲ.

Թէ որպէս Թագաւորն Թէոդոս խնդրէ իւրաքանչիւր աղանդոյ հանգամանքն,
եւ աղօթիւք խնդրեալ յԱստուծոյ զուղիղն յայտնել, ընթեռնու զգրեանսն
յազդումս լեալ յԱստուծոյ հաստատէ ի միտս իւր, կալ մնալ ի հաւատս
համազոյութեան. եւ անգոսնէ զնոցին չար հախոյութիւն:

Յետ այսորիկ ամենայն եպիսկոպոսունք աղանդոց գային առ
Թագաւորն Թէոդոս, իսկ նա խորհրդածեալ՝ առ Նեքտառիոս,
եթէ զի՞նչ իցէ Բ հնար որ միաւորեացի Գ քրիստոնէութիւն
ի մի փառաբանութիւն Աստուծոյ սրբոյ Նորոգութեան. և ես
համարիմ պատեհ բանակողութիւն Գ Թողուլ՝ և զառաջնոցն
բերել զհաւատոյն բան. և Թողուլ յորմէ որոշեալ՝ եղեն:

ա. Ա. խորհուրդ ածեալ. բ. Ն. զի՞նչ է հնար. գ. Դ. միաւորի.
դ. Ա. զբնակողութիւն. ե. Ա՛ յորմէ որսեալ եղեն այսոքիկ. Գ. յորմէ յո-
րոշեալ եղեն.

Ջայս լուեալ Նեկտառիոս ի հոգս լինելոյ և կոչեալ այսքան ի Նաւատիանոսացն զեպիսկոպոսն Ագեղիոս, որպէս ըստ համախորհ ըստ հաւատոյն, յայտնի նմա կարգեաց զկամս Թագաւորին: Իսկ նա այլովքն էր բարի, բայց շարակածեալ բանս վասն հաւատոյն ոչ կարելով, զնթերցաւորումն յորոց ընդ նովաւն՝ Սիսինիոս անուն առ ի պատասխանատրութիւն բանից նախակարգէին: Իսկ Սիսինոս այր բանաւոր և իրացն տեղեակ, ծայրակատար գիտելով զաստուածայինցն գրոց մեկնութիւնս, և զիմաստասիրականն կարգս, Բ զմտաւ էաժ որպէս զի բանք ոչ միայն ոչ միաւորեն զհերձուածան, այլ և վիճագոյն ևս զհերձուածան յարդարեն, վասն այսորիկ այսպիսի խորհուրդ Նեկտառիոսի ստորադրեն: Բաջ գիտել, որպէս զինախկինքն սկիզբն գոյութեան Որդւոյն Աստուծոյ տալ փախեան, քանզի Թողին զնա մշտնջենաւորակից Հաւր լինել, համախորհ լինելոյ ապա փախչել ի բռնականն մարտիցն, և վկայս կոչել զաւանդուութիւնսն ի նախնեացն պատմագրայն և եպիսկոպոսանց, Գ

ա. Ընթերցող ոմն յորոց ընդ իշխանութեամբ ունէր:

բ. Բն. Ծծրպառ.

գ. Բն. ունի միայն ԽՈՎ թալան ի նախնեացն:

զայնոսիկ ասեմ, որ ամենեցունց՝ են գովելիք և սուրբք. և եթէ որք ըստ իւր աղանդին և զբանս ճշմարտիցն թիւրեալ իցէ, գրով ամենայն որ զիւրն ինձ յանդիման կացուցէ. զի ծանիցուք զճշմարտութիւն, որոց աշակերտեցաք ուղիղ հաւատոյ: Այսոքիկ կամք Թագաւորին պատմեցան ի ներշնչեալ այլահաւատ եպիսկոպոսացն: Այնուհետև գրէին ամենեքեան իւրաքանչիւր զգժնդակացն՝ բանսն և զխոստովանութիւնս, Ե

ա. Ա, ամենեցուն են եւ սրբոց. բ. Դ. եւ որք. գ. Դ. պատմեցաւ. զ. Ա, զղծնդակ. ե. Ա, զխոստովանութիւնս:

և զայս փոյթ ի Թագաւորէն հերձուածապետացն մատուցանելու ասպաքէն երբէք զտեղի առնիցեն զորոց նախկին հերձուածոյն յեկեղեցւոջ աճեցելոց վարդապետացն, ա կամ որպէս աւտարս քրիստոնէութիւն ընդհարկանիցին: Քանզի ասէ Թէ զնոսա արհամարհիցեն, ապա և նզովել զնոսա յանդգնեցին, և եթէ զայս պաշտել յանդգնեցին, ի բազմութենէս արտաքս վարեցին:

Եւ այսոցիկ եղելոյ յայտնագոյն եղիցի յաղթութիւն Ճմորտութեանն: Իսկ Թէ ոչ ընդհարկանիցին առ նախկինս վարդապետացն, մեր եղիցի ասէ, տալ զգրեանն, Բ որովք որ ի մեզ փառքն Գ վկայեցին Ճմարիտ և հաստատուն լինել: Դ Ձայսոսիկ լուեալ ի Սիսիւնա Նեկտառիոսի յընթացս ի Թագաւորութիւնն Ե ընթացեալ, ծանուցանէր Թագաւորին զՍիսիւնայ ասացեալն ընդ նմա: Իսկ նա յափշտակէր զխրատն, և իմաստաբար զիրն փոխաձեռնէր, քանզի ոչ նախկին ասացեալ զըտումն յայտնեաց հերձուածապետացն, այդ միայն Թէ բանս ունին և ընդունին զպատմութիւնս նախ քան զհերձուածն ըստ եկեղեցեացն վարդապետաց: Իսկ նոցա ոչ ուրացելոց, այլ պատուեալ յոյժ զնոսա որպէս ըզվարդապետս ասացելոց, նոյնժամայն յայտնէր Թագաւորն, Թէ այսորիք շահեցին արժան ի հաւատարմութեան վկայութեա քրիստոնէականի հաւատոյս: Զ

ա. ὁ διδάσκαλος.

բ. Բն. աւել ունի . նախնեացն:

գ. ἡ δοξα կարծիք. հաւատք:

դ. . Ճշմարիտ - . լինել. չկայ ըն.

ե. πλ τὰ βασιλεια ի պալատն. Տես Ա. Բ. էջ 41) Ծն. Զ.

զ. δόγμα այստեղ . հաւատք. է Թարգմանած, իսկ փոքր ինչ առաջ

. կարգ :

Ջայստսիկ լուեալ աղանդոյն առաջնորդաց և իւրաքանչիւրիցն ի նոցանէ բանաւորաց, քանզի էին բազումք ի նոցանէ պատրաստեալք առ հանդէսն տրամաբանութեան, այլ ոչ ինչ ու[նէին]՝ զի արասցեն. քանզի անկաւ յամենեսեան անհամաձայնութեանն բան, ոմանց ասելով բարւոք լինել թագաւորին ընտրութեան. իսկ ոմանց՝ ոչ պատեհ ասելով նոցա գիտմամբն. Քանզի այլք այլ ազգ իմն ասէին ասէ զրեալս հին վարդապետացն. և ոչ ևս միմեանց համաշունչք լինէին. ոչ միայն առ այլսն յաղանդոցն, այլ և յինքեանս, իսկ որք միայն գոյին հերձուածոյ, ք

Այնուհետեւ համաձայն նոցա չարութիւն, որպէս զիջու նախկին սկայիցն ցրուեալ ք լինէր, և աւերիւր չարութեան նոցա աշտարակ: Իսկ թագաւորին ծանուցեալ զշփոթեալ նոցա ցրուումն, և որպէս զի բանիւք ոչ միայն յառաջ նոցա արտադրութիւնս քաջալերեցան, ի յերկրորդն գնայր խրատ: Եւ յայտնէր զրով իւրաքանչիւր աղանդոյ. ծանուցանել նմա զսահմանն զոր ունին հաւատոյ: Յայնժամ որոց իւրաքանչիւրոցն դժժնդակաց զբանսն ստուգեալ զառանին հաւատ գրէին. և լինէր սահմանեալ աւր, և որք իւրաքանչիւրոցն հոգիակոպոսուէք ի թագաւորութիւնն ք կոչեցեալք ժողովէին:

Եւ լինէին տպա եկեալքն Նեկտառիոս, և Ագեղիոս համագոյութեանն առաջնորդք հաւատոյ: Իսկ

ա. Ըստ քննարկի. ոչ ունէին (գիտէին) զինչ արասցեն:

բ. Միտքն է. որք հետեւողք նորին հերձուածոյ էին: Բառացի է եւ դժուարասկանալի:

գ. Խառնակեալ լինէր. տես էջ 426.

դ. ի պալատն.

Արիանոսացն՝ Գիմոփիղոս, իսկ Եւնոմիոսացն ինքն իսկ Եւնոմիոս, իսկ Մակէդոնացի խորհողացն՝ Եղեսիոս Կիւզիկոնի: Իսկ Թագաւորն զժողովսն ընդունելոյ, և զառ ի յիւրաքանչիւր ումեքէ զհաւատն գրով առեալ, առանձինն լինելով աղաւթէր բոլորով արտիւ գործակցեալ նմա յԱստուծոյ. առ ի ճշմարտութեանն ընտրութիւն: Ապա զիւրաքանչիւր ոք ի գրեցելոցն ընթերցեալ, զայդսն ամենայն որպէս զորոշումն Երրորդութեանն մուծողս՝ անգոսնեալ պատառեաց, և միայն ըզհամագոյութեանն գովեալ ընկալաւ: Այս պատճառ եղև զՆաւատիանոսն անդրէն բարեգործեալ ի ներքս ի քաղաքն զժողովսն առնել. քանզի Թագաւորին պրանչացեալ ընդ որ առ ընտանիսն նոցա հաւատոյն միակամութիւնն, աւրինաւք հրամայէր ընդունել յապահովաբար զառտնին աղաւթանոցացն տեղիս. ունել և նախ-

Իսկ էր համագոյութեանն գիր միաւորեալ Նեքտառեայ և Ագեղիոսի՝ որ ըստ Նաւատեայսն, Բ և Գիմոփիղէս ըստ՝ Արիոսի, և Նոմիոսացն ինքն իսկ Նոմիոս, Դ իսկ Մակեդոնոսացն Եղեսիոս: Իսկ Թագաւորն ընկալեալ զիւրաքանչիւրոցն զգիր, ընթերցան՝ զգրեալսն ամենայն, Եւ առանձին լինելովէ բարեպաշտ Թագաւորին, Է կայր յաղօթս բոլորով սըրտիւ հանդերձ արտասուօք. խնդրել Բ յամենեցունց Տեառնէն և յանմահ Թագաւորէն, ցուցանել նմա զճշմարտութիւն հաւատոյն, Եւ ազդումն եղեալ ի միտս նորա, կալ մնալ ի հաւատս համագոյ սուրբ Երրորդութեան. զոր սուրբ ժողովն արտագրեցին, և զորս ի Գրիգորէ ուսաւ. որպէս նորա են աստուածա-

ա Բու Անու. անքեղայոսի Դ. Ագեղաիոսի. Ե. Ա, Նաւատիանոսի. Գ. Ա, ընդ. Դ. Ա՝ Եւնոմիոս. Ե. Ա, Մակէդոնացւոց Գ. Դ. զգիրս ընթերցաւ. Գ. ընթացեալ. Է. Դ. լինալ. Ե. Ա, Թագաւորն. Թ. Ա, խնդրէր Բ. խնդրեալ:

աւրինութիւն յեկեղեցիսն նոցա, որպէս և որք նորայն հաւատոյ ունիցին:

Իսկ առաջնորդք այլ աղանդոցն յորմէ առ ինքեանս անմիաբանութենէն ըստգտեալք յորոց ընդ նոքաւք ժողովրդոցն եղեն, և անհնարութեամբ և սրտնեղութեամբ ըմբռնեալք գնային: Եւ թղթովք զորս իւրեան միխթարէին, մի տաժանիլ ի վերայ որք թողինն զնոսա բազումք, և ի համագոյութիւնն յաւելան: Իսկ ի թուղթս նոցա որպէս ասացի՝ և այս ևս լինէր գրեալ. « քանզի բազումս լինել զկոչեալս, և սակաւս զընտրեալսն, զոր ոչ ասէին, յորժամ զբազմութիւնն ժողովրդեանն յանիրաւ զաւրու-

ա. Իսկ ի թուղթս...գրեալ. չկայ քն. մէջ:

բանականք. և որպէս նեքտառեայ են գիրք և Ագեղոսին « միաբանեալ, Յայտոսիկ հաստատեալ յազգմանէ Սուրբ Հոգւոյն, հաստատէր ի հաւատս համագոյ սուրբ Երրորդութեան. և անգոսնեալք զնոցա հայհոյութիւնն, պատառեաց զչար շարագրութիւնսն 9 նոցա,

Եւ նաւատիանոսք 9 յայնմ հետէ միաւորեալք եղեն ընդ ուղղափառ եկեղեցիս. իսկ այլ աղանդոյն առաջնորդք անմիաբանք լինալ՝ ախուրք գնացին. այլ և բազումք ինոցանէ դարձան և խոստովանէին զուղղափառութեան հաւատս 9 համագոյ սուրբ Երրորդութեան: Եւ սակաւք մնացեալք յաղանգսն, և ասէին. բազումք են կոչեցեալք և սակաւք են ընտրեալք, ասէ Քրիստոս: Այլ օր ըստ օրէ նուագէին նոքա:

ա. Դ. քանք եւ Ագեղոսի. Ա՝ Ագեղայոսին. ք Դ. եւ անգոսնէր գ. Դ շարադասութիւն. դ. Բ. նաւատիանոսքն. ե. Ա, անմիաբան լեալք տխուր Բ. եւ տխուր. Դ. յախուր. զ. Դ. զուղիղ հաւատս. է. Դ. յաղանդոյն.

Թեհէն ի նոսա յանկէր: Այդ նաև ոչ որք համագոյութեանն հաւատոյ ի տրտմականացն կատարելաբար էին ազապք. զի որ ըստ Անտիոքայն զորս ի ժողովոյն խղճեցուցանէր: Վասնզի Եգիպտացիքն, և որք յԱրաբիայն և ի Կիպրոս Պաւղինոսի ա գործակցելով, զՓղաբիանոս արտաքսել յԱնտիոքայ ասէին: Իսկ որք ի Պաղեստինոյն և ի Փիւնիկոյ և յԱսորեսաց, յաղագս Փղաբիանոսի համակարգք կային, բայց այս ապա թէ որպիսի վաղձան ունէր ըստ աշխարհին ասասցուք:

ԳԼ. ԺԱ. ¹

Իսկ ըստ նմին ժամանակաւքն ըստ որոց ի Կոստանդինուպոլսի ժողովոցն իւրք լինէին: ² Մաքսիմոս յորոց

ա. Բն. չունի Պաւղինոս յատուկ անունը. այլ παλιν συμπαύστοντες . վերստին գործակցելով. հաւանականաբար Յոյն արտագրողի սխալն է, որ Παυλινος ուղիղ եւ սկզբնական ընթերցումով աղաւաղել է եւ դարձրել παλιν որը համապատասխան չէ մտքին:

բ. Բն. աւել ունի իսկ ի յարեմտային կողմնոս այսպիսիք լինէին:

1 Տես Սողոմ. Է. 13. Թէոդ. Ե. 42. 13. Ռուփ. ԺԱ. 14. 15. Կասիոդ. Թ. 21. Փիլոսոֆ. Ժ. 5. Նիկ. ԺԲ. 9. 20.

ԳԼ. ԺԳ.

Թէ որպէս Մաքսիմիանոս բանաւոր ի կողմանցն յարեմտից յարեւելս յառնէ ի վերայ Հռոմայեցոց եւ Գրատիանոս սպանանի ի Մաքսիմիանոսէ:

Ընդ նոյն ժամանակս ³ Մաքսիմիանոս ⁴ ոմն բնակեալ ի կողմանց ⁵ յարեմտից յարեաւ ի Հռոմայեցւոց պետութիւն իջեալ, համարձակեալ ի Վաղէնտիանոսի մանկութիւնն, առնէր զոր ինչ և կամէր. և այսպէս խորամանկեալ զԳրատիանոս սպանանել նենգութեամբք:

ա. Ա. ժամանակն. բ. Դ. Մաքսիմոս. գ. Ա. կողմանցն. դ. Դ. զինչ.

ի Բռիտիայ^ա կողմանցն յարեալ ի Հռովմայեցւոցն պետութիւն, և ի ջանալն Գռատիանոսի ընդդէմ Աղմանացեացն ի պատերազմին աւգնէր: Իսկ յիտաղիայ մանուկ գօլով^բ Վաղէնտինիանոսի զգործենոյն հոգաբարձութիւն ունէր Պռորոս ապու հւպատոն, զեպպրօսի ունելով զիշխանութիւն:

Իսկ Յուստինիան Վաղէնտինիանոսի մայր թագաւորի զԱրիանոսացն խորհելով, կենդանի գօլով առնն, ոչ ինչ ունէր փնասել զխորհողս համագոյութեանն: Բայց փսն զի մանուկ էր որդին, հասեալ ի Մեղիողանոն քաղաք՝ մեծ խռովութիւնս հակառակ եպիսկոպոսին Ամբռոսի^գ շարժեաց, յաքսորիս առաքել հրամայելով: Իսկ իբրեւ ժողովուրդն ընդդիմանայր՝ գերազանցաբար սիրելով զԱմբռոս, և որոց ձգեալն զնա յաքսորիս փութային ընդդէմ կային, յայսքսնւնոջս պատմէր, եթէ Գռատիանոս նենդութեամբ բռնակալին Մաք-

ա. Բն. Βρετανία.

բ. Մի քանի անգամ սխալ թարգմանած դարձուածը, այստեղ ուղիղ է թարգմանել. տես. Ա. 45. (էջ 41) ծն. Ա.

գ. Ἀμβρόσιος.

Լեալ ի կերպարանս Յուստիանեայ՝ կնոջ^ա իւրոյ, և մօր Վաղէնտինոսի, զգացուցանէ նախ, որպէս գալուստ նորա առ նա տեսանել զնա, և խորհել^բ վասն որդւոյ իւրոյ, և բանակալին այնորիկ Մաքսիմիանոսի. զի՞նչ խորհիցին և կամ զի՞նչ արասցեն, Իսկ նորա հաւատացեալ ել ընդ առաջ^գ նորա ի Լուգդանսն^դ քաղաքէ, որ ի Գաղիայ^ե ընդ գետն անցանելով մեծաբելով որպէս թագուհի, անգիտացեալ^զ զխորամանկութիւնն:

ա. Դ. կնոջ հօր. բ. Դ. եւ խորհել զինչ. գ. Բ. ընդ յառաջ. դ. Բու. Ձեռ. Իռիդոնոս. ե. Բու. Ձեռ. ի Գաղատիայ. զ. Դ. զնորա խորամանկութիւն.

սիմոսի մեռաւ:

Քանզի յաթոռակի ի մահճաց նմանեցելում ի ջորեաց բերեցելում թագուցեալ Մաքսիմոսի զաւրաւարն Անգուագաթիոս, ա յառաջ տսել զինակրաց, որպէս թէ իցէ թագաւորին Գուտիանոսի ամուսինն, ընդ առաջ ելանէր թագաւորին տռաջի Պռուգդունոս քաղաքի որ ի Գաղիատիայ, ընդ գետն անցանելով նորա: Իսկ նորա հաւատացեալ կնոջն նորա լինել, զնենգութիւնն ոչ պահեաց, այլ որպէս զկոյր ի խորխորատ ի պատերազմողին ձեռն անկաւ. քանզի արտաքս վազեալ Անգուագաթիոսի իղիկտկէն Գ Գուտիանոսի հպեցաւ: Եւ վաղճանէր ի հւպատուոյն, Գ թագաւորեալ ամս թի, կեցեալ ամս ԻԳ: Այսորիկ եղելոյ դադարեցոյց զընդդէմ Ամբռոսի զթագաւորին մաւր զբարկութիւնն:

Իսկ Վաղէնտինիանոս և ակամա հարկաւ ժամանակին հաւանեալ զՄաքսիմոսի զթագաւորութիւնն ընդունէր: Յայնժամ Պռոքոսի երկուցեալ ի Մաքսիմոսի զարուծենէն, յարեւելականագոյնս կողմունս գնալ

ա. Ἀνδραγάθως.

բ. πρὸ Λουγδοῦνου τῆς ἐν Γαλλίᾳ Ἱριզουμένης, որ ի Գաղղիա: Տես նա համ. օր:

գ. ἐκ τοῦ φερέτρου ի կառացն:

դ. Ըստ ըն. Մեռողաւոյեայ եւ Սատորնիայ:

Իբրեւ մերձ եղև, ի վերայ վազեալ սպան զնա սրով Մաքսիմիանոս, եւ այսպէս վախճանի Գրատիանոս, թագաւորեալ ամս հնգեառասան և կեցեալ ամս քսան և չորս:

Այսոցիկ այսպէս եղելոյ, Վաղէնտինիանոս ակամայ մտանէ ընդ Բ հարկաւ բռնակալին: Յայնժամ եւտրոպիոս եպիսկոպոս աշխարհին ի բռնակալէն կասկածեալ, հանդերձ այլովք գնայր յարեւելս ի Թեսաղոնիկէ Մակեդոնացոյց՝ յիտալիա:

ա. Ա, այսոսիկ բ. Ա, ն. մտանելով.

յորդորէր: Եւ առժամայնն որպէս կայինն՝ գնային յի-
տաղիայոյ. և յիւղիւռիադա ա հասեալ յաշխարհ, ի Թե-
սաղոնիկիա Մակեդոնիոյ լինէին:

ԳԼ. ԺԲ. ¹

Յայնժամ և Թագաւորն Թէոդոսիոս ի հոգս մե-
ծամեծս անկանէր. և զաւրս բազումս ընդդէմ բռնա-
կային պատրաստէր. երկուցեալ զի մի և զմանկանն զՎա-
ղենտինիանոսի զմահ խնդրեացէ բռնակալն: Իսկ ըստ
այնմ ժամանակի և աղաչանք Պարսիցն հասանէին խա-
ղաղութիւն խնդրելով ի Թագաւորէն: Յայնժամ լինէր
և որդի Թագաւորին Ոնորիոս. ծնեալ ² նմա յամուսնոյն
Պղակիլայ, ի հւպատուոյն Ռիքովիոսի և Կղէառքոսի.
ինանն Սեպտեմբերի ամսոյ: Ըստ որում հւպատուոջ և
Ագեղիոս ի Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս փոքր ինչ յա-
ռաջ վաղճանեցաւ:

Իսկ զնոյն հետայն հւպատ ոջն՝ որ էր Արգադիոսի
Աւգոստի և Բաւտինոսի առաջին, վախճանեալ ³ Տիմո-

ա. 260. յնդիւտիգա. 855 Բ. 2. (էջ 18) Ժն. Ա. եւ Բ. 16.
(237) Ժն. Գ.

1 Տես Սեղ. մ. Է. 14. Թէոդ. Ե. 15. Ռուփ. ԺԲ. 16 17. Կաս.
Թ. 21. Նիկ. ԺԲ 20. 21.

2 Փրկ. 384. Թ.

3 Փրկ 385 Թ.

Յայնժամ (Մեծն) ⁴ Թէոդոս Թագաւոր ի հոգս անկանէր
մանկանն Վաղէնտիանոսի. զօրս բազումս պատրաստէր ընդդէմ
բռնակալին, զի մի և բ զնա սպանցէ: Եւ անդէն ծնեալ լինի
որդի նորա Ոնորիոս ⁵ ի կնոջէն ի Պղակիլայ ⁶ Թագուհոյ, ⁷ Ի նոյնս

ա. 260 ի քն. Մով. Խոր. քաղում ուրեք. ք Ա, եւ. գ. Գ. նոսո-
րիոս. դ. Բու. 260. Կղակիլա. Ե. Գ. Ա, շիք. Թագուհոյ - Ագիլա.

Թէոս եպիսկոպոսն Աղէքսանդրուոյ, Թէոփիղոս զեպիսկոպոսութիւնն ընդունէր: Իսկ յետ այսորիկ տաճաւ մի յետոյ և Դեմոփիղոս Արիոսական աղանդոյն առաջնորդ զվաղճանի վարուցն հպեցաւ: Իսկ Արիանոսացն զՄարինոս ոմն եպիսկոպոս ընտանի հերձուածոյն կոչել ի Թիրակայ, նմա զեպիսկոպոսութիւնն հրամայեցին: Այլ ոչ յամենաց Մարինոս քանզի առ նովաւ որոշեցաւ Արիանոսացն աղանդ, որպէս յետոյն ասացից: ԶԴոռոթէոս առժամայն յԱնտիոք Ասորեաց կոչեալ՝ առ նովաւ կարգէին:

Իսկ Թագաւորն ի յընդդէմ Մաքսիմոսի պատերազմ վարեալ լինէր, Թողով ի Կոստանդինուպոլսի զօրդի Արկադիոս Թագաւորելով, և հասեալ ի Թեսսալոնիկէ գտառէր զորս Վաղէնտինիանոսին ի բազում տրտմութիւն կելով, զբռնական վասն հարկի որպէս զԹագաւոր ընկալան: Բայց Թէոդոսիոս յայտնի ոչ ինչ այլ՝ ցուցանէր քանզի ոչ արհամարհէր և ոչ ընդունէր: ԶՏեսալ բռնաւորեալ զՀռովմայեցւոցն իշխանութիւն ձեռով Թագաւորական անուամբն, առնով այնուհետև զղաւթս զաւրականացն դասուց ի Մէդիոդանոն փնայր քանզի անգր հասանէր Մաքսիմոս:

ա. Ստրիական Թարգմանութեան ամենափայլուն օրինակներին է. ըն. է ոչինչ. οὐδ'εσπον բայց այդ բառը բաղկացած է, οὐδ' εσπον ոչ եւ այլ ոչինչ այլ:

բ. Բն. աւել ունի, զդասականութիւն Մաքսիմոսի, որ անհրաժեշտ է ըստ մտքի:

Վախճանի և Ագիդա Նաւատիանոսաց առաջնորդ, որ միաւորեցաւ ընդ ուղղափառ հաւատոյն, և Տիմոթէոս Աղէքսանդրի եպիսկոպոս, և փոխանորդէ զաթոռն Թէոփիլոս եպիսկոպոս. Եւ յետ այսորիկ քնայր բազում զօրօք ընդդէմ բռնակալին ի մարտ Թագաւորն:

ԳԼՈՒԹԵՐ

Իսկ ընդ նոյն ժամանակաւն ըստ որում Թագաւորն պատերազմին պարապէր, Արիանոսքն որ ի Կոստանդինուպոլս, խռովութիւն արարին ի ձեռն այսպիսի մտածութեան: Սիրեն արքն բանա ստեղծանել սակս որոց ոչինչ գիտեն. և եթէ երբէք ի պատճառոյն առջնոյ մեծագոյնս վասն որոց խաւսինն, համբաւս արտաքս վառեցուցանեն:

Այս յայնժամ ըստ քաղաքին եղև քանզի այդք այլ ինչ յաղաքս հեռի լինելոյ պատերազմին ստեղծանելով համբաւէին, միշտ ի վատթարն զյոյսն առնլով: Եւ ոչ միոյ ուրուք եղելոյ ըստ պատերազմին, նոքա որպէս զորս ըստ նման պատմէին. վասն որոյ ոչն գիտէին ասէին, իբր թէ բռնակալն զաւրագոյն իցէ քան զթագաւորին զաւրս, և եթէ այսքան և այսքան ըստ պատերազմին անկան, և եթէ Թագաւորն այսչափ չև ևս Թագաւորին ստրուկ լինի: Յայնժամ և Արիանոսքն յախտէն շարժեալք, քանզի յոյժ զայրագնէին, զի ըզներսագոյն եկեղեցիսն ունէին որք ի նոցանէ նախկին հալածեալքն, և զհաշակսն բազմաստեղծս յաւրինէին:

1 Տես Սողոմ Է. 14. Կաս. Թ. 23. Նիկ. ԺԲ. 21.

Իսկ Արիանոսքն գիտութիւնս իմն ըստ աստեղացն համբաւէին ի վատթարսն. և միշտ զսնոտի յոյսն ունէին և զբռնաւորն զօրացեալ ըստ ամենայն իրաց և զնշան իրացն ի բազմաստեղս մոլեալս՝ համբաւէին և եղիալ զիրսն կարծէին: Եւ համարձակեալ ի վերայ մոլար գիտութեանն իւրեանց, զտուն ներսառիւյս հայրապետին այրէին հրով, յերկրորդ ամի Թագաւորութեան Թէոփոսի: Իսկ Թագաւորն բազում բազմու-

ա. Ա՛ միլորեալ.

Վասն զի նշան ասացելոցն զնոսա զմոլորեալսն ածէր ի հաւատ, ոչ որպէս զստեղծեցելոց զորս ստեղծինն, քանզի որոց ի լրոյն առեալ հաստատէին առ բանին արարողսն, ոչ այլ ազգ ունել քան զոր ինչ ինոցանէն լուան: Յայնժամ վերստին վստահացեալ Արիանոսացն յանիրաւն լինելին տարեալք զիմուսն. և զտունսն եպիսկոպոսին Նեկտառիոսի հրով վառեալ կիզուին: Այսպիսիս եղև ըստ հւպատուոյն՝ Թէոդոսի և Կիւնիդեայ երկուս:

ԳԼ. ԺԴ. ²

Իսկ Թագաւորին երթալով ի վերայ բռնակալին, ծանուցեալ զյարդարումնն որոց ընդ Մաքսիմոսիւն կարգեցելոց. և ոչ զոր ի հռչակէն էլուսն բառնալ կարացին. այլ զարհուրեալք կապեալ նմա զբռնակալն ընձեռեցին, որ և մեռաւ ի նմին հւպատուոյ, իւլ Աւգոստոս ամսոյ:

Իսկ Անգուստինոս Թագաւորին Գռատիանոսի

ա. Բն. ունի Թէոդոսի երկրորդ եւ Նիւնէգիայ:

1 Փրկ. 388 թ.

2 Տես Սոգոմ. է. 14. Կաս. թ. 23. Նիկ. 21. Գիւստ ժ. 8.

Թեամբ երթեալ ընդդէմ Թագաւորեցեալ՝ բռնակալին, զարհուրեցան որք ընդ նմայն էին զօրքն. և կալեալ զբռնակալն իւր իսկ Բ զօրացն, կապեցին և մատնեցին Թագաւորին. որ անդէն սատակեալ ի զօրաց, և եղև խաղաղութիւն մեծ: Յայնժամ Մեծն Թէոդոս հռչակեալ բազում գովասանութեամբ, ՚ երթայ ի Հռոմ Վաղենտիանոսիւ. և էր ՚ Արկադեաւ՝ որդւոյն իւրով

ա. Գ. երթալ ընդդէմ Թագաւորեցուցեալ. Ն. գնացեալ. Բ. Ն. իւրոյ. Ա՝ գովասանօք. Գ. գովասացօք. Գ. Ա՝ չիք. դ. Մտորեաւ ասէ բռնագիրն Ա, Արկադեայ.

սպանիչ զպարտմանն զգացեալ, յոր առ ինքեան գետնկեց եղեալ զինքն խեղդէր: Յայնժամ Թագաւորքն յաղթազգեստք ի Հռովմ կոյս երթային, էր և որդի Թագաւորին Ռոբրիոս ընդ նոսա՝ նամակ գորով. քանզի յետ յաղթութեանն Մաքսիմոսի կօչէր զնա հաջն ի Կոստանդինուպոլիսէ: Եւ էին ապա ի Հռովմ յաղթական տաւնս կատարելով. յարժամ և զիւր զբարերարութիւնն ի վերայ Սիւնմաքոս ապու հւպատի Թագաւորն Թէոդոսիոս եցոյց: Քանզի այս Սիւնմաքոս աւագ էր որոյ ի Հռովմ սինկղիստոջն, և սբանչացեալ լինէր ի վերայ բանիցն Հռովմականաց. ա վասն զի նորա բազում բանք շարգրեալք Հռովմայեցւոց լեզուովն հանդիպին մինչև ցայժմ: Թագաւորական ապա բան ի Մաքսիմոս տակաւին նորա կելով գրեալ և արտաքս հանեալ, գերադրեալ վնասուն պարտաւոր յետոյ եղև. վասն այսորիկ երկուցեալ ի մահուանէն յեկեղեցին փախուցեալ ապաւինէր: Իսկ Թագաւորն առ քրիստովնէութիւնն այսպէս էր բարի, որպէս զի ոչ միայն զիւրոյ հաւատոյն քահանայս առաւել պատուել, այլ քանզի և զՆաւատիանոսս զհուպս նոցա հաւատոյն խորհողս, քաղցրաբար ընդունէր: Ուրոնտի ապա եպիսկոպոսին որոյ ի Հռովմ Նաւատիանոսաց աղաչեալ՝ պարգև նոն տուեալ, զՍիւնմաքոս տրձակեաց ի փնասուէն: Բայց վասն զի եպիսկոպոսն Հռովմա ի հիւանդութիւն հան-

ա. Միտքն է. Եւ զարմանում էին նոքա Լատինական ժողովրդէն:

կոչեցեալ ի Կոստանդնուպոլիսէ և ի Հռովմ յաղթական տուն կատարէին ի փառս և ի գովութիւն Աստուծոյ:

ա. Ա, ի Հռովմայ:

դիպէր, այսորիկ աղազաւ Ղեոն աղաչեաց զթագաւորն. ա
թողութեան արժանաւորել, Սիւնմաքոս զաղիրսականն
բան՝ յինքնակալն Թէոդոսիոս գրեաց: Բայց պատե-
րազմին մեծ սպառնալիս ըստ սկզբմանցն ունելով,
յետոյ զփոյթն ընդունէր Կատաստան:

ԳԼ. ԺԵ. ¹

Իսկ առ ժամանակաւն ըստ Ասորեացն Անտիոքիայ
այս ինչ եղև: Պաւղինոսի վախճանեալ՝ որ ընդ նովաւ
ժողովուրդն զՓղարիանոս արտաքս մղէր. և վասն այ-
սորիկ յարդարէր ձեռնադրիլ յընտանի կողմանէ նոցա
Եւագրիոս:

Իսկ նորա ոչ բազում վարեալ ժամանակ, և այլ
ուրուք ի տեղին նորա ոչ ևս կարգեալ, Փղարիանոսի
զայս յարդարելով: Ոմանք զՓղարիանոս վասն յանցա-
նաց երդմանցն ի բաց դարձուցին, առանձինն զժողովն
առնէին: Իսկ Փղարիանոս՝ թէ պատահէ ասելս, 4 զա-

ա. Բն. չկայ. քայց վասն զի զթագաւորն:

բ. Բն. τὸν ὁπολογιστὸν λόγον ἀποψασσάντων εὐαν.

գ. Որպէս ասի:

1 Տես Սողոմ. Է. 15. Թէոդ. Ե 23. Ռուփին ԺԱ. 20. Կասիոդ.
Թ. 26. Նիկ. ԺԲ. 24:

ԳԼ. ԾԴ.

Պողինոս եպիսկոպոս Անտիոքայ վախճանի, եւ Փլարիանոս ունի զվերա-
կացութիւն Անտիոքայ եւ զԱրիանոսն արտաքսէ:

Յայնժամ և Պողինոս Անտիոքու եպիսկոպոսն վախճա-
նեալ լինէր, և Փղարիանոս ունէր զվերականցութիւնն, թէ-
պէտ և ոչ կամէին, զի էր ինքն իմաստուն՝ և ողորանօք խռո-

ա. Դ. վախճանէր. բ. Ա, չկար.

մենայն քար շարժէր, ընդ իւր և զնոսա առնել, զոր և փոքր ինչ յետոյ կարաց գործել, զբարկութիւնն բժըկել զԹէոփիլոսի Աղէքսանդրոյ եպիսկոպոսին, և ի ձեռն Թէոփիլոսի հաշտեցուցանել զԲամասոս Հռովմայ եպիսկոպոսն: Քանզի երկոքինն առ Փղաբիանոս զայրագընէին ոչ միայն երգմնազանցելոյն, այլ և պատճառ տայր որոշել զհամախորհան. բժշկեալ ապա զբարկութիւնն Թէոփիլոսի և առաքեալ զԽիզորոս քահանայ, հաճեցուցանէր զտրտմեալ Բամասոս, աւգուտ լինել ասացեալ յաղազս միաբանութեան ժողովոյն անտես առնել զհասեալն Փղաբիանոսի յանցումն: Այսպէս Փղաբիանոսի հաղորդութեանն տուեցելոյ, որ յԱնտիոքիայ ժողովուրդն ըստ սակաւ ինչ յառաջելոյ ժամանակին (ոչ) հաստատեաց զմիաբանութիւնն: Որ ինչ ըստ Անտիոքայն այսպիսի ունէր կատարումն. քանզի որք ըստ նմա Արիանոսն յեկեղեցեացն արտաքսեալք ի դաստակերտն զժողովն առնէին: Յայսքանեղջ և զԿիւրիղոս զԵրուսաղէմացեացն եպիսկոպոսն զվաղճանեալն՝ Յովանէս փոխանորդէր:

Նեալ ընդ իմաստութիւնս, ածէր ի միաբանութիւն՝ զամենայն Անտիոքացիս: Այլ զԲամասոս՝ զՀռովմայ եպիսկոպոս և զԹէոփիլէ Աղէքսանդրի եպիսկոպոս. և շնեքառի Կոստանդնուպօլսի եպիսկոպոս, հաւանեցուցեալ հաստատէ ի վերայ իւր զհայրապետութիւնն Անտիոքայ, և զԱրիանոսն՝ արտաքս մղէ ի քաղաքէն և միաբանէ զժողովուրդն:

ԳԼ. ԾԾ.

Կիւրղոս Երուսաղէմի եպիսկոպոս վախճանի:

Յայսոսիկ և Կիւրիղոս Երուսաղէմի եպիսկոպոսն վախճա-

ա. Դ. ի համառութիւն ք. Գ. Ա. Դ. Դժամասկոս. գ. Ա. զԱրիանոս.

ԴԼ. ԺԶ. 1

Իսկ ըստ ժամանակին և Աղէքսանդրիայ այսպիսի լինէին կիրք. եպիսկոպոսին Թէոփիլոսի փութոյ թագաւորին հրամայէին աւրէնք՝ աւերեալ զորս յԱղէքսանդրիայ հեթանոսացն տաճարս. 2 և յայսմիկ լինել Թէոփիլոսի հոգտարութեամբ: Եւ զայս իշխանութիւն ըմբռնեալ Թէոփիլոսի ամենեւիմբ լինէր յայսպանել զհեթանոսացն խորհուրդս, և վերստին քանդէր զՄիթռոն, 3 և կործանէր և զՍեռապիոն: Եւ զՄիթռիոնին զսպանականն խորհուրդս 3 հրապարակաւ ծաղէր. իսկ

ա. Մեթթօն

1 Տես Սող. Է. 15. Թէոգ. Ե. 22. Ռուփ. ԺԱ. 22. 30 կառ. Թ. 27. Նիկ. ԺԲ. 25.

2 Սերապիոս տաճարը կործանեցին 391 թ.

3 Երբեմն Միթրա աստուծուն մարդկային զօհեր էին նուիրում մինչեւ որ Հագրիոնոս կայսրը յատուկ օրէնքով խստիւ արգելեց այդ բարոս սովորութիւնը:

նեալ եղև 4 և Յովհաննէս փոխանորդէ զԱթոռ եպիսկոպոսութեան Երուսաղէմի: 5

ԳՂ. ԺԶ.

Թէ վասն ինչ պատճառի լինէր խռովութիւն յԱղէքսանդր քաղաքի. եւ թէ որպէս Թէոփիլոս ըստ ըստ կամաց թագաւորին քակէ զգաւազան խաղսն. այլ եւ զքաղինսն եւ զմեհեսնն:

Յայնժամ և յԱղէքսանդրի լինէր 6 խռովութիւն այսպիսի պատճառով. Թէոփիլոս եպիսկոպոսն 7 ունի հրաման ի թագաւորէն 8 աւերել զմեհեսնս կռոցն, և եղծանել զկարծեալ աստուածս հեթանոսաց:

ա. Դ. վախճանի. ք. Դ. մի մեծ հատուած դարձեալ չունի: գ. Ա, լինիւք. դ. Ա, եպիսկոպոս. ե. Ն. թագաւորէն:

զՍԺՀԱՍՊԻՈՆԻՆ և զԿՊՂՈՅՆ ԾԱՊՈՒ ԳՈՒՄԱՆԵԼԻՍ, զԿՅԱԿՈՒՆԱՆՍՈՒՆ և ՏՐԱՄԱՅԵԼ ԲԵՐԵԼ ԸՆԴ ՄԷՋ ՏՐԱՎԱՐԱՎԻՆՈՒՆ, Այս աշխատէս եղեալ տեսանելով որոց ըստ Աղէքսանդրոսի հեթանոսացն, և առաւել իմաստասիրել խոստացելոց, զարտմութիւն ոչ կրեցին, այլ որոց նախկին գործն յաւելին մեծագոյն: Քանզի միով զիմամբ յիմեմեհ միարաւոժութենէ ընդդէմ քրիստոնէիցն գնացեալք զամենայն սպանումն գործէին, փոխարինէին և քրիստոնէնայքն, և ամենայն չար հետեւէր չարի. և մինչև ցայնքան ձգեցաւ մարտն, մինչև յագումն սպանմանցն եղեալ դադարեաց: Քանզի կարնչէին ի հեթանոսացն սակաւք, իսկ ի քրիստոնէիցն յոյժ բազումք. և վերաւորք իւրաքանչիւր կողմանէն էին անթիւք: Եւ ահ յեղեղոցն ընդսնէր զհեթանոսն՝ երկուցեալ ի թագաւորին բարկութենէ: Քանզի գործեալք զորս թուէրն նոցա, և սպանումքն զարտմութիւն շիջուցեալք, այլ

ա. ԲՆ. տօն քալոս անական անդամ: Անարկուած է մանաւանդ Ծգիւպտոսում տարածուած Փալոսի երկրպագութիւնը:

Զայս հրաման թագաւորին յայտնէր հեթանոսացն, և քանդէր զմեհեանս. և զՄիւթոնն կործանէր, և զՍերապիոնն՝ և զՄիւթոնին զսպանական Բ խորհուրդն հրապարակաւ ծաղրէր. իսկ զՍերապիոնին և զայլոցն ծաղրականս արարեալ այսպանէր: Զայս տեսեալ որ յԱղէքսանդրի էին հեթանոք, ոչ բերելով զարհամարհանս, ոգտէս նախկին, ի վերայ յարուցեալ քրիստոնէից բազում մահս առնէին, և հետեւէր չար չարի, և մեռան յոլովք ի քրիստոնէից և սակաւք հեթանոսացն. և բազում վերաւորք եղեալ յերկոցունց կողմանց: Եւ Ապա դարէր մարտն յահէ՝ թագաւորին շիջուցեալք զբարկութիւնն:

ա. Ա. եւ զործպիտն. ք. Ա. Բ. Ն. զքանական. Դ. զանապական. գ. Դ. ապանէր. զ. Ա. կողմանցն. Ե. Ա. ահէ:

ոք այլ ուր թաքչէին, իսկ բազումք և յԱղէքսանդրոյ թաքչէին ըստ քաղաքացն բաժանեալք: Յորոց և (ն)երկուքն քերդողք, Էղադիոս և Ամմոնիոս, առ որս ես մանուկ գտլով ի Կոստանդինուպոլիս հպեցայ: Էղադիոս քահանայ Արամազդայ ա սէր լինել. իսկ Ամմոնիոս Պիթիկայ: Բ

Այսպէս չարին դադարեալ, ապա սատարէին Թէոփիլոսի յաւերումն մեհենացն Աղէքսանդրոյ եպարքոսն և առաջնորդ զաւրակա(ն)ցն դասուն. զմեհեանսն կործանէր, և զկուռս դիցն հալէր ի կատսայս. և յայլ պէտքս Աղէքսանդրոյ եկեղեցւոյն թաղաւորին շնորհեալ զաստուածսն ի վզէնակս աղքատաց: Զամենայն այնուհետև զդիսն խորտակեալ Թէոփիլոսի, զմին անդրի՝ ուրումն աստուծոյ անհալ պահեալ հրամայեալ, հրամայեաց հրապարակաւ յանդիման կացուցանել. զի մի սսէ, ժամանակին յառաջեալ ուրասցին հեթանոսք

ա. Բն. τοῦ Διδῶς Զեւայ:

բ. Բն. ὁ πλεῖστος Կապիկ:

1 Սեմիոս աստուծոյ արձան էր:

Իսկ բազումք յԱղէքսանդրիայ փախչէին և թաքչէին հեթանոսք յայլ քաղաքսն. յորոց էին երկու քերդողք՝ Եղադիոս և Ամոնիոս՝ ի Կոստանդնուպոլիս երթեալք, Եղադիոս էր քահանայ Արամազդայ, իսկ Ամոնիոս Պիթիկայ:

Եւ դադարեալ չարին, Թէոփիլիոս և եպարքոսն ձեռնամուխ լեալք այրէին զբազինսն և զկուռսն հալէին ի կատսայս. Բ ի պէտս եկեղեցւոյ, յարդարէին ըստ կամաց թաղաւորին. և զմին անդրի՞ զպատկերն անհալ թողեալ ի ծաղանս յանպատեհ տեղւոջ դնէին ի յանդիմանութիւն նոցին, Իսկ ի միւս մեհենին՝ քար մի յորմն խաչաձև հաստառեալ կայր:

ա. . Ա. ամմոնիոն. բ. Ա. կացտայս. բ. չլք. գ. Բու. Ձեռ. Մննանդրի. դ Ա. գեհննին:

այսպիսեաց երկրպագեալ աստուածոց: Ի վերայ այսոցիկ յոյժ տրտմեալ գիտեմ զԱմմոնիոս զքեր(դ)ող, որ ասէ, դժնդակս կրել զհեթանոսացն կրանս. թէ զի և ոչ զմինն այն յանդրեացն հալեցաւ, այլ յայսպանումն հեթանոսացն աղանդոյ պահի: Իսկ Եղադիոս առ ոմանս պարծէր, որպէս թէ ինն արս իցէ ի մարտին սպանեալ: Որ ըստ Աղէքսանդրոյն յայնմժամ այսպէս լինէր:

ԴԼ. ԺԵ. 4

Իսկ ի տաճարին Սեռապիոնի յաւերեցելումն և ի կողոպտեցելումն՝ գտանէր զիր նկարագրեալ ի քարինսն գոչեցելոցն մեհենադրաւշակաց, և էին նկարագիրքն զխաչից² ունելով աւրինակս: Չայսոսիկ տեսանելով քրիստոնէիցն և հեթանոսացն իբր առ առանձինն ա աղանդոյ երկաքանչիւրքն պատճառէին: Քանզի քրիստոնէայքն նշան ըստ Քրիստոսի փրկատուր չարանացն լինել ասել զխաչն, ընտանի լինելով զնկարագրութիւնն համարէին. իսկ հեթանոսք զինչ հաղորդութիւն Քրիստոսի և Սեռապիոնի ասէին. եթէ խաչաձևս նշան այլ ինչ քրիստոնէից և այլ ինչ հե-

ա. Եղ 164 սեպհական իւրեանցն:

1 Տես Սողոմ. Է. 15. Ռուփն ԺԱ. 29. Կաս. Թ. 19. ՆԺԿ. ԺԲ. 18.

2 Հիերոգլիֆների վրայ սովորական են խաչաձև նշաններ:

զոր քրիստոնէայքն իւրեանց ըստ Քրիստոսի կամաւոր չարանաց նշան արարին:

Իսկ հեթանոսքն ասէին. զի՞նչ կայ Քրիստոսի և կողոպտեմքն Իսկ նորա ասէին. Մի զարմանայք թէ աներևոյթաբար ի ձեզ մատակարարէր շնորհն Քրիստոսի Աստուծոյ զայժմուս³ ձեզ

ա. Ա. կողո. Բ. Ա. մի զարմանար. Գ. Ա. զայսժմոյս.

Թանոսաց առնէ նշան: Սոցա վիճեցելոց, ոմանք ի հե-
թանոսացն ի քրիստոնէութիւն եկեալք, զմեհնադրաւ-
շականն գտաւղք, Թարգմանեալք զխաչաձեւն նկարա-
գրութիւն ասէին նշանեալք զկեանսն որ գալոցն են:
Ձայս առաւել քրիստոնէիցն յառտնի հաւատն յափըշ-
տակեալք՝ ամբարհաւաճագոյն լինէին եղեալք: Որպէս
զի և ի ձեռն այդ զրեցելոցն մեհնադրաւշականաց
յայանիւր, յետոյ զնոյն հետայն տաճարին Սեռապիոնի,
յորժամ խաչաձեւն երևեսցի նկարութիւն, ա վասն զի
այսմ պարտ է լինել կենացն, որ գալոցն է բազումք մատ-
չէին առ քրիստոնէութիւնն. և զմեղօ խոստովանեալք
մկրտէին: Բայց զորս ի վերայ խաչաձեւ նկարադրութեանն
եղեալս այսպէս լուայ. իսկ ես ոչ հռչակեմ զՆզիպ-
տացւոցն, քահանայս զոր յաղագս Քրիստոսի նախա-
գիր գտաւղս տպաւորեալ խաչաձեւ գիր: Քանզի թէ
յաղագս յաշխարհ իջմանն խորհուրդ էր Թագուցեալ
յաւիտենիցն և յաղագս, որպէս ասէ առաքեալն,¹
և ծածկեցաւ յիշխանէն չարութեան ի բռնաարկուէն,
որչափ ևս առաւել ի պաշտաւնէից նորա ի քահանայիցն
Եղիպտացւոց այս եղև փախուցեալ: Այդ նախախնա-

ա. Բն. χαρακτήρ.

բ. Չեռ. ունի զէպտացեացն:

գ. Բն. τοῦς προϋνωσκόνας.

1 Պօղ. Թ. առ Կոր. Ա. 26.

զգացուցանելով. Եւ բազմաց լուեալ հաւատացին, և խոստո-
վանեալ զմեղս իւրեանց մկրտէին: Այսպիսիւք բանիքս զնոսա
հաւանեցուցանէին թողուլ զթշնամին և գալ ի Քրիստոս. ըստ
առաքելոյն բացայայտեալ առ Աթենացիսն անծանօթին Աս-
տուծոյ զգիր բազնին. նոյնպէս և աստ ցուցեալ եղև ըստ նա-

մութիւնն այսմիկ յարդարեաց լինել զի զորոցն խնդրովի զոր և յառաքելոյն Պաւլոսէ եցոյց յառաջագոյն: Քանզի և նա յաստուածային Հոգւոյն իմաստուն եղեալ: նմանեաւ պուեստին առ Ալեքնացիսն: զրազումն ի հաւատն էած: յարեամ զորս ի վերայ բազնին զքեալն իւրոյ բանին պատշաճեցոյց: Եթէ ոչ ոք պիղեաւք ասասցէ ազդել Աստուծոյ բանին յՅգիպտացեացն քահանայս, զոր աւրինակ առ Բաղամով և Կայրափաւ: քանզի և նորա տկամայ վասն բազնացն մարդարեացեան: Այսքան վասն այսորիկ ճառեցաւ:

ԴԼ. ԺԸ. 2

Իսկ Թագաւորին Թէոդոսի սակաւ ինչ յիտադիա յամեալ՝ մեծամեծս զՀռովմայեցւոցն շահեցոյց քաղաքս: Էր ինչ զոր տայր, և էր ինչ զոր բառնայր: Քանզի շատ ինչ այնէր զի առատացոյց. և երարձ կրկին զամաւթ քաղաքին: Մին զայս իսկ էին իսկզբանէ ի մեծն Հռոմ տունք յոյժ մեծք: յորս որ բազմութեանն հաց

1 Տես Գործք Առաք. ԺԷ. 22.

2 Տես Կաս. Խ. 14. Նիկ. ԺԲ. 22.

խախտմութեանն Աստուծոյ, որ զամենեցուն կամի զկեալն և ի գիտութիւնն Աստուծոյ գալ:

ԳԼ. ԺԸ

Թէ որպէս Թագաւորն Թէոդոս ժամանեալ Ե հռոմ, առնէ խաղաղութիւն, բառնայ զխայտառակարանսն այսինքն զտունն հացի. եւ զպոռնկանոցմն եւ զայլ մեքենայական տեղիսն, զնեթանոսական չար սովորութիւնսն խախանէ, եւ դառնայ ի Կոստանդնուպօլիս:

Իսկ Թագաւորն Թէոդոս սակաւ ինչ յամեալ ի յիտադիա և բազում խաղաղութիւնս արարեալ և իրաւունս, և յոլովս եցոյց Հռովմայեցւոցն շահս, և երարձ զամեթ քաղաքին, և

բաշխիւր լինէր. և կարգեալքն յայսոսիկ մանկիպէս ա
Հռովմայեցւոցն լեզուովն կոչին, յառաջեալ ժամանակին
աւագակարանս զտունն առնէին: Քանզի որպէս էին
տանցն աղաւրիք ըստ խորոցն զգիրն ունելով, ըստ կող-
ման իւրաքանչիւր տան կապիղայս յարդարեալ, և պոռ-
նիկս ի նոցա կացուցեալս ի ձեռն նոցա գերէին զբա-
զումս: զոմանս պիտոյիւք կերակրոց մտեալս, իսկ զոմանս
և վասն չար և զազիր ցանկութեան: Քանզի յիմեմէ
մեկքանայէ ի կապիղէն յաղաւրին անկանէին. և զայս
կրէին առաւել աւտարքն դիմեալք ի Հռովմ: Եւ հար-
կաւորէին ըմբռնեալքն յաղաւրիսն գործել, իսկ բա-
զումք ծերացան ի նոցանէ՝ ոչ թողեալք ելանել, և
ի տունսն նոցա որ մեռանէր փառս ընդունել: Բ Գորո-

ա. Բն. οἱ μάλιστα - manicipes

բ. Բառացի է եւ անմիտ. Եւ յընտանիս նոցա (գերելոց) մեռեալս
զնոսա կարծէին:

1 Այս պատմութիւնը յիշեցնում է մեր ժողովրդական յայտնի առաս-
պելը, որ Երեմէ է Ծաւալեւ Ղ. Աղայեանի «Անահիտ» հին գրքին:

զխայտառականս՝ թշնամոյն. Էին տունք հացի ժողովարանի
ի Հռոմ, և աղօրիք ըստ նմին ի տունսն, յորս աւագակարանս
զառնան արարեալ նախկին հեթանոսացն ըստ թշնամոյն ներ-
գործութեան: Էին տունք ի խորս տանցն և գուրք աներեւոյթա-
պէս. և պոռնիկս ի նոսա կացուցեալ, և զբազումս նոքօք գե-
րէին. զոմանս վասն կերակրոց և ըմպելեաց, և զոմանս վասն
զազիր ցանկութեանց, Էր և մեքենայ իմն ի կապելւոջն, զոր
կամէին մեքենայիւն զըմբռնեալսն զգուշաբար յաղօրիսն ըն-
կենուին, որք այնորիկէ էին չարին գործօնեայք,¹ մանաւանդ
զօտարս, որք ոչ կարէին ելանել. այլ կալ և գործել զաղօրիսն
մինչև ի մահ: Եւ զայս այսպէս առնէին, և յողով մանկունք

ա. Ա՝ զխայտառակարանսն. բ. Ա, յայնոքիկ. գ. Ա՝ գործունեայք.

գայթա յայս ոմն ի զաւրտկանացն թագաւորին Թէո-
դոսի անկաւ, և վասնզի զաւրականն յաղաւրիսն ար-
գելեալ ելանել ոչ թոյլ տուեալ, հանեալ զդ(ա)նկն զոր
ունէր, հպեցաւ յարգելաւոսն. իսկ նոցա յերկիւղի հա-
րեալ զզաւրականն արձակեցին:

Ծանուցեալ զայս թագաւորին զհացարարսն պատ-
ժեաց, իսկ զընդունողս աւազակացն զայնս զսուսնս կոր-
ծանեալ հրամայեաց: Ջմին այսպիսի ծանականս թագա-
ւորն եբարձ ի թաղաւորեցելոյն քաղաքէ. իսկ միւս ևս
այլ այնպիսի. եթէ անկանէր ի շնութիւն կին որ, ոչ
ի յուզողութիւն, այլ ի յաւելումն մեղաց պատժէին
զյանցուցեալն: Քանզի յանձուկ պոռնկանոցի արգելա-
կան արարեալ լրբագոյնս տային պոռնկել. զանգակս
շարժել ըստ ժամանակի պիղծ դործոցն տային, որպէս
զի արդեւք մի ծածկեսցի յորոցն մերձն եղեալն, այլ
ի հնչմանէ շարժելոց զանգակացն թշնամական պատիժն
ամենեցունց ծանիցի:

Ծերանային յորոգայթս յայս. Ոմն ի զօրականաց թագաւորին
անկաւ Թէոդոս անուն, և յաղօրիսն անկեալ մեքենայիւքն ար-
գելաւ:

Եւ հանեալ զդաշնակն ի մահ դիմեաց որք արգելուին զնա.
և ոչ կարացեալ զդէմ ունել բացեալ զգուռն, և բռնաբար
ի դուրս ելանէր: Ջայս ծանուցեալ թագաւորին զհացարարսն
պատժեաց և զաւազակսն մատնեաց, և զսուսնս կործանեաց
իսպառ. Իսկ միւս այսպիսի օրինակաւ պոռնկոցս արարեալ
ի քաղաքին լրբագոյն գիտութեամբք զանգակս արարեալ առ
ի գիտել ամենեցուն ի շարժելն. ով որ իցէ ի շնութեան ախ-
տի, Ջայս ծանուցեալ թագաւորին, քանդեաց զպոռնկանոցն և
զլրբագոյն ախտից գիտութիւնսն և զյանդիմանութիւնսն. այլ

ա. Ն, զդուռն ք. Ն, պոռնկանոց.

Ձայս ոչ տարաւ թագաւորն ծանուցեալ զլորտկանքն սովորութիւն. այլ աւերեաց զշարժարանսն, քանզի այսպէս անուանէին այսպիսի պռռնկանոցք. ընդ այլ աւրինաւք արկանել զըմբռնեալսն ի պռռնկութեան հրամայեալ: Այսպէս ի չարագունից և ի թշնամանականաց երկուց իրաց թագաւորն Թէոդոս զքաղաքն տալտեաց գչռովմ: Կարգեալ բարւոք և զայլ իրս թողոյր ի Հռովմ՝ զՎաղէնտինիանոս թագաւորելով: Իսկ ինքն որդւովն Բնորիւ ի Կոստանտինուպօլիս գայր. և ի նա մտանէր ի հիւպատոջն Տաթիանոսի և Սիւնմաքսի, տոսինն յոյեմբերի ամսոյ: ¹

ԳԼ ԺԹ. ²

Իսկ ընդ նմին այն ժամանակաւն թուեցաւ և զորս ի վերայ զղջման եպիսկոպոսունս բառնալ յեկեղեցեացն վասն այսորիկ պատճառոյ: Յորմէ յաւատիանոսք

1 փրկ. 391. Թ.

2 Յես Սղում. Է. 16. Կաս. Թ. 35. Նիկ. ԺԲ. 28.

զգտեալսն ի պռռնկութեան եկեղեցւոյ օրինօք դառել: Յայսոսիկ չարեաց ազատեաց զքաղաքն, և զմնացեալսն ինչ ըստ հեթանոսութեան չար սովորութեան ի միջոյ ի բաց երարձ, և զբարեպաշտութիւն օրինադրեաց, և թողոյր զՎաղենտինիանոս թագաւոր ի Հռոմ ունել իրաւամբք. և ինքն որդւովն իւրով Արկադեաւ գայ ի Կոստանդնուպօլիս մեծաւ փառօք, և բազում դրուատեօք, և տօն ուրախութեան լինէր ի գալլատեան թագաւորին Թէոդոսի բարեպաշտի. որ միշտ զատուածայինսն և զեկեղեցեաց Աստուծոյ հոգայր ըստ ուղիղ հաւատոյն, և զվարս առաքինութեան գեղեցկապէս յարգարէր ի փառքս երկնաւոր և անմահ թագաւորին: ³

ա. Դ. մինչեւ այստեղ չունի: ք. Դ. որդւովքն. գ. Ա, թագաւորն Թէոդոս.

խղճային, ընդ որոց անկանն ուռ հալածանքն Ռեկիտի հաղորդել ոչ կամեցան, եպիսկոպոսունքն եկեղեցական կանոնաւն զքահանայն զոր ի վերայ զղջմանն յաւելին, որպէս զի արդեւք որք յետ մկրտութեանն մեղուցեալք նախակարգեցելոյն ի վերայ այսոցիկ քահանային խոստովանեսցին զմեղս: Այս կանոն յոյզ հերձուածան ունի մինչե ցայժմ. բայց միայն որք համադայութեանն խորհրդոյ, և որք սոցա ըստ հաւատոյն համախորհաւք Նաւատիանոսք յոր առ զղջմամբն քահանայէ հրաժարեցին: Բայց քանզի Նաւատիանոսքն ոչ զիսկզբանն ըզ-

ԳԼ. ԾԸ.

հեզութիւն Խէողոսի քարեպաշտի ևւ այլ ուղղութիւնք նորին:

Եւ հեզութեամբն զարմանալի էր առ ամենեւեան, և ոչ ումեք չար ի չար հատուցանէր, զի և ոչ Արիանոսացն չարայուշ եղև, որ զնորա՞ մահ ըղձային. Բ և զբռնակալին թագաւորել. աստեղգը իմն մոլորեալք ի մոլորութիւն սնոտիս, և ոչ ըզգան զասացեալսն՝ թէ ո՞վ գիտաց զմիտս Յեանն, կամ ո՞վ եղև նմա խորհրդակից, եթէ գիտացե. և դարձեալ ամենայն որ նշմարէ զաստեղս երկնից, իբրև զխոիւ ի հուր այրեսցին. յԱռտուծոյ ասէր՞ զպատիժս նոցա առնուլ, Բայց ի քաղաքէն արտաքս հանեալ՞ զայլահաւատսն, և անդ զժողովսն՝ առնէին, բայց միայն զնոմիոս հրամայեաց աքսորել:

Եւ զնաւատիանոսն՞ ընդունէր զխոստովանողս համադոյ՝ Երրորդութեանն. բայց այսու միայն որոշէին ըստ նախկին նաւատեայ, որ առ Դեկոսիւ՞ որք ի հալածանս ուրացան վասն ահի մահու և չարչարանաց, և յետոյ զղջացան, ոչ ընդունէին

ա- Գ. նորա. ք. Գ. Դ. ըղձանային. գ. Գ. էր զպատիժս. դ- Գ. հանել. Ե Ա՛ զժողովս: զ. Գ. զնաւատիանոս. է. Դ. սուրբ. ք. Դ. որ առ Դեկոս ևւ որք.

յաւելումնս զայս ընկալան, որք այժմ եկեղեցեացն կալաւ զք մինչև ցրազում ինչ պահեալք, առ Նեկտառիւ եպիսկոպոսաւ բազում ինչ իրի ըստ եկեղեցւոյն պատահեալ: Աին ոմն յազնուականաց առաջի եկաց որում առ զղջման քահանային, և ըստ մասին խոստովան լինէր ըզմեղսն զորս գործէր յետ մկրտութեան:

Իսկ քահանայն պատուէր տայր կնոջն պահել և ստեպ աղաւթել, զի հանդերձ խոստովանութեամբն և գործ ինչ ցուցեալ ունիցի զղջմանն արժանիս:

Իսկ կնոջն յառաջելով և զայլ մեղս անձինն ապաստանէր, քանզի ասէր, իբր թէ իցէ ննջեալ ընդ նմա եկեղեցւոյն սարկաւագի: Այս ճառեալ զսարկաւագն ի պաշտամանէն արտաքս ընկենուլ յարգարեցին, իսկ խռովու-

յապաշխարութիւն, և ոչ դարձեալ յետ մկրտութեան զպորնկեալսն. « յայտոսիկ տեղի տային միմեանց, թէպէտ և ոչ կառարեւապէս: Եղև այսպիսի իմն ի Կոստանդնուպօլիս:

ԳԼ. ԾԹ.

Յաղագս քահանային որ յայտնեաց խոստովանեալ մեղսն կնոջն ազնուականի, որ ընդ սարկաւագին:

Ի ժամանակին առ Նեքտառեաւ կին ոմն յազնուականաց բառաջի կացեալ ումմն քահանայի և խոստովանէր զմեղս՝ զոր գործեալ էր յետ մկրտութեան. Իսկ քահանայն պատուէր տայր ի պահս պնտութեան լինել և ստեպ աղօթել. զի հանդերձ խոստովանութեամբն և գործ ապաշխարութեան ցուցեալ, արժանի եղեալ զղջման: Ասէր ի խոստովանելն և զայս՝ թէ ընդ նորին եկեղեցւոյ սարկաւագի եմ մեղուցեալ: Ջայս լուեալ, զսարկաւագն ի կարգէն ի բաց ընկենոյր, եւ բազում

ա. Դ. զպոռնկացեալսն. ք. Ա, ազնուականաց. գ. Դ. ումմն ի քահանայից եւ խոստովանեալ զմեղս իւր:

Թիւն ընդունելը զբաղմութիւնն. քանզի զայրազնէին ոչ միայն ի վերայ եկելոցն, այլ զի և եկեղեցւոյն հայհոյութիւն և թշնամանս փաղեաց, ա

Եւդէմոն Բ ոմն եկեղեցւոյն քահանայ, խրատ տայր եպիսկոպոսին Նեկտարի բառնալ զորս առ զղջմամբն քահանայ, և թոյլ տալ իւրսքանչիւր ումեք իւրով խղճիւ ի խորհրդոցն վայելել:

Քանզի այսպէս միայն ունել զեկեղեցին անհայհոյ: Ձայս յԵւդէմոնէ լուեալ իմ գրով աւանդեալ վստահացայ. քանզի որպէս ասացի բազում անգամ, զամենայն զփոյթ եղի յիւրաքանչիւր ումեքէ ի գիտնոցն ուսանել զիրան և ստուգարար քննել, զի մի արտաբոյ ճշմարտութեանն ինչ գրեցից:

Իսկ ես առ Եւդէմոն ապաքէն ասեմ. խորհրդակցութիւն քո, ով քահանայ, համակարգեաց զեկեղեցի, եթէ ոչ, Աստուած արդեւք հաճեցի, բայց տեսանեմ զի պատճառ իմն տայր ոչ յանդիմանելոյ զմիմեանց ըզմեղս, և ոչ պահել զառաքելոյն պատուիրանս՝ որ ասէ. Մի հաղորդք լինիք զործոցն պղծոց խաւարի, իսկ յաւէտ և կշտամբէ: Վասն այսոցիկ բաւականաբար ճառեցաւ:

ա. Ձեռ. չկան Եւ քանզի վասն այսր պատճառոյ որք եկեղեցւոյ նախատանս կրէին:

բ. Բն. Εὐδαίμων.

† Պօղ. Թ. առ Եփ. Ե. 11.

Խռովութիւն ունէր զեկեղեցին նաւատիանոսաց, ոչ զի այնպէս եղև լուծեալ ի կարգէն, այլ զի այպանեալք եղեն, Իսկ նեքառուիոս տայր խրատ զմեղուցեալսն ընդունել խոստովանութեամբ յապաշխարութիւն. և պատշաճ նոցա որոշեաց ըզտեղիս և զկարգս որում ումեք արժանի իցէ, ով ոք և իցէ:

ԳԼ. Ի. 4

Բայց արժանի հաւարիմ ոչ անյիշատակ թողուլ զորս յորոց հերձուածոցն առաջնորդաց՝ յԱրիանոսացն առեմ, և ի Նաւատիոսաց, և յետոյ ի Մակեդոնէն (և) Նանովիոսէն զհամանուանութիւնն առին: Քանզի եկեղեցին որոշեալ ի մի անգամ որոշումն ոչ հաստատելոյ, այլ Գարձեալք ընդդէմ ինքեանց զնային անդրէն. և զփոքունս և զառաջս պատճառոյն առեալք ի միմեանց մեկնէին: Բայց զիարգ, ապա և երբ, և վասն որ պատճառոյ ամենեքին և յինքեանս որոշմունս առաւելին, առաջելով բանիս յայտնեսցուք:

ա. Ձեռ. ունի. եւ ի Նաւատիանոսաց. զիսկմամբ կրկին անգամ գրած:

1 Յես Ստեմ. Է. 17. Կաս. ԺԱ. 36. ՆԺԿ. ԺԲ. 29.

Եւ մի անյոյս առնէք՝ ըստ արժանեացն ապաշխարեն ի հաղորդութենէ. զի ոչ եկն Գրիստոս կոչել զարդարս, այլ զմեղաւորս յապաշխարութիւն: Այսպիսիք զնոսա խոնարհեցուցանէր առ եկեղեցին՝ Աստուծոյ. և որ ըստ օրէ յաւելուին ի յաղագփառացն՝ ի կանոնադրութիւն, գիտելով զմաքաւարին բարեպաշտութիւն և զուղղափառութիւն:

ԳԼ. ԺԺ.

Թէ որպէս որոշմունք լինէր ամենայն հերձուածսն վասն Զատկի Նաւատիանոսացն. վասն պահոց սրբոյ Զատկին. վասն ընթերցուածոցն որոշման եւ արիանոսացն, որք որոշեալք միաբանին եւ յարին ըստ ուղղափառսն:

Այլ և լինէր յամենայն հերձուածսն որոշմունք և բաժաղմունք. Արիանոսք առ Արիանոսք. 7 և Հոգէմարտք առ Հոգէմարտք, 8 Մակեդոնիայ այլ և Նաւատիանոսք, նմանապէս վասն

ա. Ա. ոյք Ն. Դ. որ. ք. Դ. յեկեղեցի. գ Ա, ուղղափառքն. Ն. Ա. Դ. առ արիանոս. ե. Ա, Դ. առ հոգէմարտս.

Իսկ այս գիտելի, որպէս զի Թագաւորն Թէոդոս զոչ
 ոք ի սոցանէ հալածէր, բայց զի զԵւնովիոս ի Կոստանտինոպոլսի ի տունն ժողովելով և զշարադրեալ նորա
 բանն ցուցանելով, որպէս զի վարդապետութեամբքն
 զբազումն ժանտացուցեալ, յաքսորիս առաքել հրամա-
 յեաց: Բայց յայլոցն ոչ զոք ոչ աշխատ առնէր և ոչ
 հաղորդս լինել նմա հարկաւորէր, այլ ամենեցունց Թոյլ
 տայր ըստ ընտանի տեղեացն ժողովիլ, և փառաւորել
 զոր ինչ քրիստոնէութեանն, որպէս զի հասանել իւրա-
 քանչիւր ոք առ նորա փառս կարացեն. և զայլս ար-
 տաքոյ քաղաքացն Թուղացոյց աղաթանոցաց տեղիւ
 յարդարել: Բայց զՆաւատիանոսն՝ որպէս զհամաձայ-
 նաւղս նոցայն հաւատոյ ի ներքս ի քաղաքսն զընթեանց
 եկեղեցիսն վստահացեալս ունել հրամայեաց. որպէս
 նախկինն ճառեցաւ: ¹ Յաղագս որոյ յիշել փոքր ինչ
 ի դէպ համարիմ, առեալ վերստին սուղ ինչ:

Գլ. ԻԱ. ²

Զոր Նաւատիանոսացն ի Կոստանտինոպոլսի ըզ-
 քառասուն ամ նախակարգեալ կալաւ Ագեղիոս, ի Կոս-
 տանտինի ժամանակացն մինչև ցվեցերորդ ամ Թագաւո-
 րութեանն Թէոդոսի, որպէս ուրանաւր և նախկինն յի-

¹ Յոս Զաքարիայ 4Լ. Ժ.

² Յոս Աղգամ Լ. 18. Կոս. Թ. 37. Նիկ. ԺԲ. 34.

եկեղեցւոյ կարգի և կանոնի. նաև ամենայն հերձուածողք.
 ոմանք ևս վասն իշխանասիրութեան բաժանեալք. Եւ այսպէս
 անմիաբանք լեալք ընդ ³ միմեանս վասն հաւատոյ և կրօնից,
 գային ի հաւատս ուղիղս և յեկեղւոյ Աստուծոյ՝ սահման:

ա. Ա, չիք Եւ այսպէս ընդ. ք. Ա, կային. գ. Ա, եկեղեցւոյ Աստուծոյ.
 դ. Ա՝ սահմանէր ի ժամանակին: Ն. Եւ սահմանս:

շեցի: ¹ Իսկ վաղճանելով ձեռնադրէր եպիսկոպոս ի տեղին իւր զՍիսինիոս: ² որ քաջանայ էր յորոց ընդ նոժաւ կարգեցելոցն, իսկ բանաւոր այլ աղգ և ի Մաքսիմոսէ իմաստասիրէ ընդ Յուդիանոսի ղիմաստասիրականն խըրատեալ: Իսկ ժողովրդեան Նաւատիանոսաց անգոսնել եթէ ոչ առաւել ղՄարկիանոս զի (ի) վերայ լաւութեանն խախտեալ ձեռնադրեաց, վասն որոյ առ Վաղէսի Նաւատիանոսն անխռովք մնային: Ագեղիոս միթարեւ զժողովրդին զտրոմութիւն կամեցաւ, ձեռնադրէր ըզՄարկիանոս: ³ Եւ սակաւ ինչ յապահովացեալ յախտէն էանց յեկեղեցի, և կարդայր անձամբ ասացեալ. ղՄարկիանոս, ասէր, ընկալջիք յետ իմ, և յետ նորա զՍիսինոս: Զայս ասացեալ յառաջ՝ և սակաւ ժամանակ վարեալ վաղճանեցաւ: Մարկիանոս ապա եպիսկոպոս Նաւատիանոսաց կարգեալ, զատեցաւ և նոցա եկեղեցի յայսպիսի պատճառոյ:

Մաքսատիոս ոմն ի Հրէիցն քրիստոնէացեալ, ի Մարկիանոսէ ի քաջանայի նախակարգեցաւ պատիւ, ոչինչ նուազ հրէական նախկին ըմբռնմամբ ծառայել փութայր: Հանդերձ այսուիկ և որում առ ի նոցանէ եպիսկոպոսութիւնն ցանկայր ըմբռնեալ առնլով: Ապա զցանկութիւն նորա գիտակս առնէր երկուց քաջանայակիցս ղԹեոկտիտոսա և ղՄակարիոս, զունայնաձեւելն առ Թազաւորութեամբն Վաղէսի զԶատկին զտաւն ի

ա. Ռ. Θεόκτιστος

1 Տես Դ. 9. Եւ 12- Աշեղիոսը եպիսկոպոս էր մօտ 40 տարի՝ 344 յիշու 384 թ.

2 Տես նախըջաց գլ. Ժ.

3 Տես Դ. 44 ԻԹ.

Պազոն աւանի Փռիւզւոյ, որպէս և նախկինն ասացի, ¹ վրիժիւք կարգեալ խորհէր: Եւ նախ ծածկութի հպեալ ճգնութեանն, յեկեղեցւոյն գնայր, տրտմեալ ասելով առ ոմանս. զի կարգեալ զնոսա ոչ արժանաւորս լինել վարուք խորհրդոցն հաղորդութեան, իսկ յառաջելով և յայտնագոյն լինէր առանձին ժողով առնել խորհեալ: Զայս ծանուցեալ Մարկիանոսի անգոսնէր զոր ի վերայ ձեռնադրութեանն մուրուրութիւն, զի այսպէս սնափառ մարդիկ ի քահանայութիւն մատուցանէր: Եւ ցասնելով ասէր, վերագոյն լինել ի վերայ փշոց դնել զձեռս իւր, քան զոր Սարբատիոսին ի քահանայութիւն նախակարգեսցէ: Եւ յարդարէր ժողով Նաւատիանոսաց եպիսկոպոսանց լինել ի Սանգարոն ² ծովեզերին, վաճառգահ է սա Բիւթիւնիոյ, որ մերձ ի Հեղինուպողիս կայ: Ուրա- նաւր ժողովեալք կոչէին զՍարբատիոս, և առաջի դնել առ ժողովն զպատճառս տրտմութեան հրամայէին: Իսկ նորա զանմիաբանութիւն տաւնին պատճառ տրտմութեանն լինէր ասացեալ. քանզի պարտ զոլ կատարել զՊաւլոսն ասէր որպէս և Հրէայքն պահեն, և որպէս որք ի Պազոնն ³ ժողովեալք տպաւորեցին: Զմտաւ ածեալ որոց ժողովոյն աթոռասիրութեան աղաքաւ պատճառիլ Սարբատիոսի, երդմամբ զնա հաստատէին, որպէս զի մի երբէք զեպիսկոպոսութեանն յանձն առցէ: Իսկ նորա առ սոքաւք երդուեալ, արտաբերէին կանոնս յաղագս տաւնին Զատկի, զոր կոչեցին անտարբերելի ասացեալք. մի արժանաբար լինել պատճառ առ որոշումն եկեղեցւոյ

ա. ձն Ուճօ

¹ Տես Դ. գլ. ԻԷ:

² Սանգարիոսի կամ ըստ բնագրի Լեզարիոսի—երկու ձեռն եւ գործածական են. ժողովք տեղի ունեցաւ 594 թ:

անմիաբանութեանն տաւնի. և ոչ որոց ի Պաղոնն ժողովելոց խիղճ ինչ կաթուղիկէ կանոնոյն լինել: Քանզի և նախնոցն,¹ և որոց հուպ յառաքեալսն անմիաբանեցելոց յաղազս այս տաւնիս, հաղորդել ընդ միմեանս, և ոչ երբեք զառիւ: Այլ որպէս զորս ի Թադաւորեցելումն Հռովմ զՆաւասախանոս ոչ երբեք հետեւիլ Հրէիցն, այլ առնել միշտ յետ հասարակաւորութեանն Զատկին տաւն, ոչ խզմալ առ ընտանիս հաւատոյն, յորս ոչ զնոյն աւրինակ նոցայն կատարուղս զտաւն Զատկին:

Զայս և այսպիսիս բազումս խորհեալք ռահմանեցին զանմիջոցն, որպէս ասացի, զյաղազս Զատկին կանոն. որով իւրաքանչիւր ումէք ըստ օրհորութեանն դոր ի նախկին ըմբռնմանէն ունէր, առնել զտաւնն թէ կամեսցի, բայց ոչ որոշիլ առ հաղորդութիւնն, այլ որոշաբար տաւնողացն լինել: Պարձեալ միաբանութեամբ եկեղեցւոյն սահմանիս այժմ այսորիկ յաղազս Զատկին տաւնի ի նոցանէ յայնժամ հաստատեցելոյ, Սամբատիոս երզնամորն կապեալ, թիւ զի երբեք անմիաբանութիւն լինէր Զատկին, ինքն առանձին յառաջելով պահէր, և աւթազանելով ա ի վարժելում Շաբաթուաւոր կատարէր զԶատիկն և դարձեալ զնոյն հետայն հանդերձ ամենեքուեքք ըստ եկեղեցեացն ժողովէր, և ի խորհրդոյն հաղորդէր: Եւ առնել, զայս ի բազումս ժամանակ, և վասն այսորիկ թաքցիլ ի բազմաց ոչ կարէր: Վասն որոյ և ոմանք ի պարզազունիցն, և առաւել ևս ի Փռիւզիայոյ և ի Գողատիոյ դիմեալքն, կարծելով ին-

ա Քն. ՄԱՒԵՐՏՈՒՄ.

¹ Այսպէք ակնարկուած է երկրորդ դարում Զատիկ մտքին ծագած խնդիրը որի պատճառաւ Ս. Պօղոսկարպոսը Հռովմ դնաց. տես Եւսեբ. Պատ. 1:4: Դ. 14:

քեանց յայսմանէ արդարանալ, նախանձէին զնորայն, և զՊատիկն նորայն աւրինակաւ կատարէին լռելեայն: Բայց Սամբատիոս ի յիտինս ժամանակս և ժողովէր առանձինն, փոքր ինչ երդմանն հոգ տարեալ, և հետեւաւ զայն իւր կարգեցաւ եպիսկոպոս, որպէս յառաջեալ յայտնեսցուք: ¹

ԳԼ ԻԲ ²

Իսկ մեզ որ ինչ հասանէ սախ Զատիկն, ոչ որպէս անդէպ համարիմ ի ձեռն սղագունից ասել, ոչինչ թուիմ և ոչ նախկինքն յաղագս տաւնիս իրաւաբար վիճել, և ոչ որք այժմ Հրէիցն փռութացեալք հետեւիլ: Քանզի ոչ առնուին ի միտ եթէ Հրէութեան փոխեալ ի քրիստոնէութիւն, ստոյգն և տպաւորականքն Մովսէսական աւրինացն գաղտնեցին, և այս աստուգա զառուշին ունի զյայտնութիւն: Քանզի հրէանալ քրիստոնէից և ոչ մին աւրէնք քրիստոսի հրամայեցին, այդ

¹ Տես ստորեւ է. 41.

² Տես Սողոմ է. 19. Կաս. Թ. 18. Նիկեի. ԺԲ. 44—45.

Էր ի ժամանակին և վասն Զատիկն նաւատիանսացն բաժանումն. զի ոմանք ժողով արարեալ փոխեցին զՊատիկն ըստ Հրէիցն ունել, իսկ այլք ոչ նոյնպէս, այլ ըստ լրման. եւ այսպիսի պատճառով բաժանի նաև այլ ևս կարգօք:

Զի էր ոմն Հրէայ, որ ըստ նոցա հաւատայ ի Յէր. և ի նմանէ զայսոսիկ ըստ Մովսէսի օրինացն վարդապետեալք, և ոչ յղեալք՝ զառաքելոյ, ասելն՝ սկսեալ հոգւով, և արդմարմնով վախճանիք: ³ Զի ի փոփոխել ⁴ քահանայութեանն հարկէ և օրինացն փոխումն լինել. ⁵ ոքք են ստուերք հան-

ա. Ա. յղեալք. ք. Ա՝ ասացեալմն. գ. Ա. Գ. վախճանեալ. դ. Ա. Գ. փոփոխել. ե. Ա. լինել. Գ. փոփոխումն.

ի հակառակէն առաքեալն և արգելի ոչ միայն թշխատութիւնն ի բաց ընկենլով, այլ և վասն տաւնից ոչ խըղճալ յորդորելով, ի ձեռն որոց Քաղատացեացն¹ գրելով ասէ:

«Ախցէք ինչ ինձ որք ընդ աւրինաւքն կամիք լինել»:

Եւ սակս վասն այսորիկ ասացեալ, ծառայ ցուցանէ զոր Հրէիցն ժողովուրդ, և ազատս կոչել զժողովեալսն առ Քրիստոս, իսկ վարժ է և ոչ երբէք խտրել աւուրս և ժամանակս և ամիսս և տարիս: Այլ և յորում առ կողոսացիսն² մեծաձայն ասէ, ստուերս լինել զպահպանութիւնսն որովք ասէ:

«Մի ոք զձեզ զատեսցէ կերակրովք, կամ ըմպելեաւք, կամ մասամբք տաւնից, կամ ամսամտիւք, կամ շաբաթիւք, որք են ստուեր հանդերձելոցն»:

Եւ յորում առ Եբրայեցիսն³ իսկ ինքն գերակընքելով զայսպիսիս ասէ:

«Քանզի ի փոխել քահանայութեանն, ի հարկէ և աւրինացն փոփոխումն լինի»:

Ոչ ուրեք այժմ առաքեալքն և ոչ աւետարանքն լուծ ծառայութեան յորոց վերայ ի քարոզութիւնն մա-

1 Առ Կաղ. Դ. 2.

2 Առ Կողոս. Բ. 16.

3 Առ Եփես. Է. 12.

գերձողացն որ Քրիստոսիւ լուծանելոց էր:

Էր և յայլ տեղիս որ ոչ միաբանէին զտոն Զատիկն տօնել՝ զԶատիկն՝ մանաւանդ և զպահս սրբոյ Զատիկին. և որ ուղղափառութեան են խոստովանողք որոշին ի միմեանց, որպէս և ամենեցուն է քաջայայտ պահոց իրք:

ա. Դ. առնել»

տուցելոց եղին, այլ զտաւն Զատկին և զայլ տաւնս պատուելի ի բարեկամութիւն բարեգործեցելոցն թողին: Ուստի վասն զի սիրեն զտաւնս մարդիկ յաղագս թուղանալոյ վաստակոցն ի նոսա, իւրաքանչիւր ոք ըստ աշխարհին որպէս կամեցան, զյիշատակ փրկատուր չարարանացն ի սովորութենէ իմեմնէ ըստ սկսմանցն կատարեցին: Քանզի ոչ աւրինաւք զայս պահել Փրկիչն և կամ առաքելքն մեզ պատուիրեցին. և ոչ դատապարտութիւն կամ պատիժս կամ անէծս, որպէս Մովսէսի աւրէնքն Հրէիցն, և մեզ աւետարանքն կամ առաքելքն սպառնացին: Բայց միայն պատմաբար առ յանդիմանութիւն Հրէիցն, զի պղծաձայն էին ըստ տաւնիցն, յաւետարանսն ի ժամանակի բաղարձակեալացն չարչարիլ Փրկչին վերաբրեալ: Բայց դիտումն եղև առաքելոցն ոչ վասն աւուրցն տաւնականաց աւրինադրել, այլ վարս ուղիղս և աստուածպաշտութիւնս մոծանել: Իսկ ինչ երևի՝ եթէ զոր աւրինակ այլ ինչ շատ ըստ աշխարհացն սովորութիւն է, առ այսպէս և Զատկին տաւն յիւրաքանչիւրսն ի սովորութենէ իմեմնէ իւրացեալս ունէր զխորութիւնսն, վասն և ոչ մի ինչ առաքելոցն, որպէս և ասացի, աւրինադրեցին: Իսկ յաւէտ զի ի սովորութենէ քան յաւրինացն ի յիւրաք(անչ)իւրոցն զխըւրութիւն էառ, նոյն իսկ գործքս ցուցանեն: Քանզի յղովք ի Փոքր—Ասիա իսկզբանէ զչորեքսուսաներորդն պահեցին՝ զշաքաթուն անտես արարեալք զոր և զայս առնելով՝ առ այլսն տաւնին կատարաւղս Զատկի ոչ երբէք լինէին միաբանք, մինչև Հռոմայ եպիսկոպոսն Բեկտոր անբաւ ջնուեալ, անհաղորդութիւն որոց յԱսիայ Զորեքսուսաներորդացն առաքեաց: Յորոց վերայ եղեալ, Իռինէոս ա

ա. Ειρηναίος.

Ղուկդունայ որի Գաղիայ եպիսկոպոսն առ Բեկտոր Թղթովք քաջաբար ընթացաւ, անգոսնեալ զնորա ջերմութիւնն, ուսուցեալ, որպէս զի և նախկինքն անմիաբան կատարելով զՋառկին տաւն, ի հաղորդութենէն ոչ երբէք որոշին: Եւ եթէ Պաւղիկարպոս Զմռնայ եպիսկոպոսն, որ յետոյ առ Գորգիանոսիւ վկայեալ, ընդ Անիկոստի Հռովմայ եպիսկոպոսին հաղորդէր, ոչ ինչ խղճալով առ նա վասն տաւնին, և զի և ինքն ի յիւրում իսկ ի Զմիւռնի ի սովորութենէ, ի չորեքտասաներորդումն զՋառիկն կատարելով, որպէս և ի հինգերորդում եկեղեցական պատմութեանն ասէ Եւսեբիոս: Բայց ոմանք, որպէս ասացի, ըստ Փոքր—Ասիոյ զչորեքտասաներորդն խտրէին. իսկ ոմանք յարեւելականսն կողմնէն զշաբաթ տաւնին պահել, իսկ անմիաբանք լինէին առ ամիսն: Քանզի ոմանք Հրէիցն զատոյգն ոչ բառնալով, պարտ է հետեի վասն տաւնին, ասէին. իսկ ոմանք յետ հասարակաւորութեանն միշտ կատարէին, զհամատաւնելն ընդ Հրէիցն հատանելով ասացեալ. Արեգականն միշտ ի Խօյն լինել պարտ գոլ զտաւնն կատարել, ի Քսանթեկի՝ ըստ Անտիօքացեացն ամսոյ, իսկ յԱլլիէլի ըստ Հռովմայեցւոցն: Եւ զայս առնել հաւանեալս, ոչ որոց այժմ ըստ ամենայնի մոլորելոց Հրէիցս, այլ առաջնոցն, և Յովսիպոսի ըստ որոց նա յերրորդ Սկզբնաբանութեանն Բ ասէ այսպէս: Այլ սոքա առ ինքեանս երկձայնէին. բայց այլքն ամենայն մինչև յարեւմտականսն կողմնէն, և նոյն Ուկենոս Ետ հասարակաւորութեանն ի նախկին իմեմնէ աւանդութենէ

ա. τῷ Ξανθικῷ.

բ. τῷ Ἰουδαϊκῷ Ἀρχαιολογικῷ.

գ. τοῦ Ὀκταενοῦ,

† Եւս. Գ. Է. Է. 24.

զՊատիկն արարեալ գտանին: Քանզի սղբա ամենեքեան զայս առնելով յեղանակ, ոչ երբէք առ ինքեանս անմիաբանեցան, և ոչ որպէս ոմանք զիրարեցան. որ առ Սոստանդնու զժողովն զտաւնս զայս էլիզ: Որոց անմիաբանն լինէին յաղագս այս տաւնիս գլխով յորդորեաց, որպէս զի նորա սակաւք գոլով նմանեցին բազմաց: Այլ բոլորովմբ զԹագաւորին թուղթ յերրորդ գիրսն Եւսեփոսի, յորոց ի Վարսն Կոստանդնի գտցես: Իսկ որ ի նմա յաղագս տաւնին Ձատկի մանն, թէ պատեհ է ասելս, ք զայս ունի աւրինակ:

« Ե կարգ բարեկայելուչ, զոր ամենայն, որք արեւմը-
« ասականաց և հարաւականաց և հիւսասականաց տիեզե-
« րաց կողմանց պահեն եկեղեցիք, և ոմանք ըստ արեւե-
« լիցն տեղեաց: Որոյ աղագաւ առ այժմովս ունել բար-
« ւոք համարեցան, և ես իսկ զձերոյ հպամտութեանդ ք
« հերձուած յանձն առի, զոր և Հռովմայեցւոցն քաղաք,
« և իտաղիա, և ամենայն Բփրիկէ, Եգիպտոս, Սպանիա,
« Փաղիա, Բուխարիա, Ուրբիւա, Ասիական կարգաւորու-
« թիւնք և Պանդականն և Եփեսոսիկիա, միով կամաւք և հա-
« մաձայնութեամբ պահէ, կամաւորաբար զայս և ձերդ
« ընկալցի հանձար. համարեալ որպէս զի ոչ միայն
« առաւել է որ ըստ նախնին ասացեալդ է տեղեաց եկե-
« ղեցեացն թիւ, այլ իբրեւ զի զայս առաւել միաբան
« զամենայն միաբան է խորհել, զոր և ստոյգն բան պահանջել
« համարի, և ոչ մի ինչ ընդ Հրէից երդմանազանցու-
« թեան ունի հաղորդութիւն:» Այսպիսի ունէր թագաւո-

ա. Բն. անել ունի. Քանզի ինքնին զոստանդնն որոց:

բ. Բն. չկայ. .թէ պատեհ է ասելս:

գ. Եղ թղլովն

դ. Ձեռ. ունի. .կարգաւորութիւն:

րին թուղթ: Իսկ որք զՉորեքտասաներորդացն ասացին, ի Յովհաննիսէ առաքելոյ զխտրութիւն Չորեքտասաներորդի աւանդել նոցա. իսկ որք ըստ Հռովմայն և արեւմտական կողմանցն զառաքեալսն զՊետրոս և զՊաւլոս զանդին աւանդելով սովորութիւն ասեն: Այլ ոչ որ ի սոցանէ գլով ունի տալ զյաղագս այսորիկ զյայտնութիւն. զի միայն ի սովորութենէ իմեմնէ առաւել ըստ աշխարհացն, որպէս ասացի, կատարի Զատիկն տաւն: Եւ անդուստ կարծեմ. և ոչ միոյ յաղանդոյն զնոյն պահել սովորութիւն, թէպէտ զնոյնս յաղագս աստուածայնւոյն ողջոյնեացէ զփառս, քանզի և որք նոյն հաւասոյ գլով անմիաբանք լինէին առ ինքեանց սովորութիւն, վասն որոյ փոքր ինչ յաղագս եկեղեցւոյն սովորութեան յարակարգեալ ոչ է անպատեհ: Եւ առժամայն իսկ որ յառաջ քան Զատիկն պահս, այլ ազգ յայդս պատահէ գտանել, քանզի որք ի Հռոմն երիս նախ քան զԶատիկն շաբաթս, բայց ի շաբաթուէ և ի կիրակէէ, համակարգեալս պահեն. իսկ որք յԻւղիւփա և յամենայն Եւրոպիայ, և յԱլեքսանդրիայ, յառաջ քան զվեց շաբաթս զոր նախ քան Զատիկն պահս պահեն՝ քառաս-

ա. Միտքն է. ընկալցի զկարծիս, զհաւատ:

Զի ի Հռոմ զտօն Զատիկն ըստ փրկաւէտ յարութեան տօնէին և ուրբ զպահսն՝ ունէին ի մօտն մինչև յելս պահոց Զատիկն. և ոչ ի շաբաթու և ոչ ի կիրակէի այլափոխել զկերակոյսն. Եւ ի Պետրոսէ և ի Պօղոսէ ասեն՝ ունիլ զաւանդութիւնս տօնից՝ և պահոց յիսնօրեից:

ա. Ա, զսուրբ պահսն. բ. Ա, ի մօտ պահել մինչև ելս պահոց սրբոյ Զատիկն. գ. Դ, ասէին. դ. Դ, անօթից:

ներորդս զնա անուանելով: Իսկ որք ի նոսաւ այդքն յառաջ քան զԵթն շաբաթս տաւնին պահոց սկսեալք, ողբականաւորս ընդ մէջս պահելով, ոչինչ նուազ և սոքա քառասներորդս զԺամանական զայս կոչեն: Եւ պանչանալ է ինձ ի վերայ այսոցիկ. զիարդ սոքա առ թիւ աւուրցն երկձայնելով, քառասներորդս զսա կոչեն և այլք այլ բան անուանակոչութեանն բանագիւտ լինելով բացատրէին: Բայց է գտանել ոչ միայն առ թիւ աւուրցն անմիաբանս, այլ և զբացակայութիւնն կերակրոց ոչ նման արարաւոյս: Քանզի ոմանք յամենայն շնչաւորաց ի բաց կան. իսկ ոմանք ի շնչաւորացն ի ձկանէ միայն յետ պահոցն հաղորդէին, ի ջրոց և զնոսա ըստ Մովսէսի լինել ասելով: Իսկ այլք և ի պարարտականացն մրդոց և ի ձուոց ի բաց կան. և ոմանք ի չոր հացէ

Իսկ Ասիա և Եփեսոս նմանապէս՝ Յովհաննէ աւետարանչէ ունէին զտն Զատիկն կատարել ըստ աւետաւոր յարութեան և պահոց, նմանապէս՝ յարաձգել ի մուտս պահոցն մինչև ցկատարումն յիսնեկին: Իսկ որ յԱղէքսանդրիայ՝ քառասներորդ՝ անուանելով ցօր՝ բարեբանութեան սրբապէս կատարելով. և յետ այնորիկ զշաբաթն առաւելագոյն պատուով և ընթերցուածովք ի Զատիկն հասուցանէին զփառս: Թէպէտ և ըստ հին՝ Զատիկն պատարագն ընծայաբերի՝ այլ ևս ըստ խորհրդածութեան աւուրցն. բայց ի շաբաթու և ի կիրակէի փրկական պատարագն միշտ կատարի յեկեղեցիսն Աստուծոյ, է ի նոսա՝ որոշումն կերակրոց՝ զորս յուշ արորաք: Ոմանք յամենայն շնչաւորաց, բայց ի ձկանց և ի ձիթոյ և ի գինւոյ ճաշակեալ, ոմանք յամենայն աւուրի և կէսք ի շաբաթու և ի կիրակէի միայն, և ոմանք հաց և ուղ միայն և ջուր:

ա. Ա. նոյնպէս. բ. Ա. նոյնպէս. գ. Ա. Բ. Ն. յետաձգել. դ. Ա. Գ. յիսնեկին. ե. Ա. քառասներորդաց. զ. Ա. ցօր. Դ. յօր. է. Դ. պատուովք. ը. Գ. ըստ հինն. թ. Գ. էին սորա. ժ. Ա. կերակրոցն.

հաղորդին, իսկ այլք և ոչ յաղամանէ։ Իսկ այդք մինչև
 ցիննեյովոյ ժամն պահեալք անընտարապէս ունին զին-
 րակուսն, և ալ յայդոց պահպանութիւն բեւոք եղեալք
 հանդիպին։ Եւ զի ոչ որ վասն պսոսիկ գրաւ ունի ցա-
 ցանել պատուիրան, յայտնի է որպէս զի և յազազս
 պսոսիկ իւրաքանչիւր ուրաք կամաց և յաւժարու-
 թեան։ Հրամայեցին առաքեալքն վասն ժողովարու-
 թեան, ա զի իւրաքանչիւր ոք մի՛ երկիւզիւ աւրինացն,
 և մի՛ ի հարկէ զբարին գործեսցէ։ Այսպիսի վասն պա-
 հոցն անմիաբանութիւն ըստ եկեղեցեացն էր, իսկ վասն
 հաւաքմանցն այդ այսպիսի։ Արոց ամենայն ուրեք տի-
 եզելաց եկեղեցեաց յաւուր շարաթու ըստ ամենայն
 շարաթուց պարափացեալ կատարելով զխորհուրդս։

ա. ԲՆ. զկայ վասն ժողովութեան։

բ. τὰ πύσθηρα.

և նն ոմանք որ յամենայն պարարտ կերակրոց և յըմպելեաց
 ի շաքաթու և ի կիւրակէի, բայց ի մոյ արգելեալք։ Եւ այս
 որպիսի՞ օրինակաւ և իցէ, եթէ պարկեշտութեամբ և եթէ
 անպարկեշտութեամբ իմանալի է այսպէս։ Զի առաքեալքն
 այսպիսի ընտրութիւն ոչ արարին վասն նորահաւատիցն։ Բայց
 ի կարեւորաց յայտցանէ. ի բաց կալ ի զոհելոյ՞ կոնց, և ի պո-
 ոընկութենէ և ի հեղձուցելոյ, և յարիւնէ. 9 որոց պահեալ
 զանձինս բարիորդ գործիցէք, ողջ լիջիք, 9 Այսպէս առ սակաւ
 սակաւ ածեն ի ճշմարտութիւն և ոչ բռնաւորապէս։ Ընդէն
 իսկ որք պարկեշտ և ողջամիտք ի հաւատս և ի վարս զառա-
 քելոցն վարս ստացան, իսկ⁶ ծովք ոչ բռնադատեալք պատ-
 ժեցան. զի իւրում Ցեառն կայ կամ անկանի, բայց կեցցէ,
 զի կարող է Ցերն հաստատել զնա։

ա. Ա. Դ. Գ. եւ այսպիսի. բ. Գ. ի զորից. գ. Ա. Դ. յտրնէ.
 զ. Դ. լերուք. ե. Ա. Գ. որք.

Իսկ որք յԱղէքսանդրիա և ի Հռովմ յիմեմէ նախկին
աւանդութենէ զայս առնել հրաժարեցին: Իսկ Եգլպը-
տացիքն դրացիք Աղէքսանդրացեացն գոլով և որք ի Թի-
բայիդա բնակեալքն, ի շաբաթու առնեն զԺողովսն, բայց
ոչ իրար օոփրութիւն քրիստոնէիցն է ի խորհրդոցն
հաղորդին: Քանզի յետ խրախանալոյն և ի կերակրոցն
յազենալոյն, ընդ երեկոյսն մատուցեալ, ի խորհրդոցն
հաղորդին: Իսկ անդէն յԱղէքսանդրա ի չորեքշաբաթ-
ուջ և ի կոչեցելումն ուրբաթու զիրք ընթեռնուն, և
վարդապետք զայսոսիկ թարգմանեն, և ամենայն ինչ
պաշտամանն և հաւաքմանն լինի, բայց ի խորհրդոց պա-
տարագէն: Եւ այս է սովորութիւն նախկին յԱղէք-
սանդրիա. քանզի և Ուրիգէն զշատսն յաւուրսն յայսո-
սիկ երևի առ եկեղեցեաւն ուսուցեալ: Ու իմաստուն
գոլով փարդապետ և գիտելով զի անկարութիւն Մով-
սէսի տկարանայ առ զրոմն բացատրութիւն, զի յաղագս
Ջատկին բան ի տեսութիւն եբեր, մինչ Ջատիկ լինել

Էին ոմանք, որ և զպատարագն խափանել ի կիւրակէի և
ի շաբաթու վասն պնդանալոյ պահոց, բայց այս ոչ ընկալեալ
եղև ի սրբոց. որ զյիշումն յարութեան Քրիստոսի պատա-
րագան, և զնահատակութիւն սրբոց անտես ի մոռացումս
լիցի եկեղեցւոյ, Էր և որ յամենայն երեկոյս աւուրց ընթեր-
ցուած ընթեռնուն, բայց ի կիւրակէի և ի շաբաթու, որ
յերրորդ ժամուն է ըստ խորհրդեանն. և էր որ յուրբաթու
և չորեքշաբթու՞ միայն, Եւ այսպէս զանազանեալք ի միմեանս
էր հաղորդութիւն ընդ միմեանս սիրով հագւոյն: Զի և զՈր-
գինն ասելն բան վասն Ջատկին բարիոք է յուշ առնել. որ

ա. Գ. ի պահոց. բ. Դ. ի մոռացումս. գ. Դ. յուրբաթու՞ Գ. ուր-
բաթու.

ասելով, զոր Փրկիչն կատարեաց, ազդեալ ընդդէմ հակառակ զաւրութեանցն ի ձեռն նորա մերձանալ խաչին, ախոյենիւս այսուիկ հակառակ բանսարկուն հպեալ: Իսկ ի նմին Աղէքսանդրիա ընթերցաւ զք և սաղորիչք անընտրելիք, եթէ երեսայք իցեն և եթէ հաւատացեալք, իսկ որոց ամենայնն եկեղեցեաց հաւատարիմն ի կարգս յայս նախակարգելոցս:

Իսկ ես ծանեա և միւս սովորութիւն ի Թեսաղիա եղեալ. քանզի ուխտաւոր անդ, եթէ ընդ իւրում կնոջ յոր աւրինաւք ժողովրդական ա գոյով ածեալ լինէր ննջէր, ելանէր ի քարոզութենէն. իսկ որոց յարեւս ամենայն ուխտաւորաց, և նոյն եպիսկոպոսին կամաւք ի բաց կացելոց, եթէ կամէին՝ ոչ հարկաւ աւրինացն զայս առնողացն: Բ քանզի բազումք ի նոցանէ ի ժամանակի եպիսկոպոսութեանն և մանկունս յաւրինաւք կնոջէն արարին: Այլ որոյ ի Թեսաղիա սովորութեանն առաջնորդ Եղիսկոռոս Տափնկոսւոյ Գ եպիսկոպոս, ոչ

ա. Ուխտաւոր եւ ժողովրդական յուն. κληρικὸς բառի Թարգմանութիւնն է:

բ. առնէին:

գ. Ἡλιοδωρος Τρικακης.

անկարութիւն ասէ զօրէնսն, զի օրինակ էր ճշմարտութեան մարմնաւոր պատուիրանն. եւ յաղագս Զատկին ասէ. զյարութեան օր զոր Փրկիչն չարչարանօք խաչին կատարեաց զփրկութիւն ընդդէմ հակառակ զօրութեանցն, կոխեալ՝ զմահ և բառնալով զմեղս և աւետեօք յարութեան Բ տօնեսցուք, ասէ, նորոգեալք ի հնութենէն: Այսպէս և զպահսն Գ ի նոյն յարէ. եւ էր որ ընդ օրինաւոր ամուսնացեալն ոչ արգե-

ա. Դ. զօրութեան կոխել զմահ. Բ Ա, աւետեօք եւ յարութեան. գ. Դ. զպահս. դ. Դ. օրինաւոր.

ասէր վաստակ լինել զփականոն գիրս^ա զորս մանուկ զոլով շարագրեաց, և Յթեոպականս^բ յորջորջեաց. և պահի սովորութիւնս այս ի Թեսաղոնիկ, և ի նմին Մակէդոնիա: ^գ Բայց այլ սովորութիւն ի Թեսաղիայ գիտեմ եղևալ. յաւուրս Զատկին միայն մկրտեն. վասն որոյ բայց ի սակաւուցն այդքն ոչ մկրտեալք մեռանին: Իսկ յԱնտիոքիա Ասորեացն եկեղեցին հակադարձեալ ունի զգիրն. ^դ քանզի ոչ յարեւելս կոյս սեղանն, այլ յաւեմուտս հայի: Իսկ յԵղադիա, և յԵրուսաղէմ, (և) ի Թեսաղիա, զորս ի լուցմունսն աղաւթս ^ե հպարար որոց ի կոստանանիպողիս յաւատիանոսացն առնեն: Սոյնպէս և ի կեսարիա կապպադոկեոյ (և) ի կիպրոս յաւուր կիւրակէի և ի շաբաթու միշտ յիւեկորիսն քահանայքն և եպիսկոպոսունքն զգրեանն թարգմանեն: Իսկ որք յԵղիսպոնտոսի յաւատիանոսքն ոչ նմանս ըստ ամե-

ա. Որոյ արարեալ էր գիրս յաղագս տոփանաց. ἐρωτικά βιβλία.

բ. Ἀποτικά.

գ. Բն. աւել ունի. καὶ Ἑλλάδι.

դ. Գէսց սովորութիւն.

ե. Յուն. λυχνάρια բառը միանգամ այսպէս է թարգմանել, երկրորդ անգամ, մի երեք տող ներքեւ. յերեկորիսն. որ աւելի լաւ է, քանի որ յուն բառը. ὑρωσάφωτοισին. կնշանակէ: Այդ հին բառի տեղ յունարէն ժամակարգութեան մէջ այժմ գործ է ածուում. λυχνάρια իսկ Լատիններէն lucernarium.

Լուին ի պահան լինել, և էր որ ծանր ^ա և տաղտուկ և գարշելի այս ի պահան լսել ^բ և կամ տեսանել. և տեսեալ զայս՝ որոշէին ի բաց, և էր որ ի կամս իւրաքանչիւրոցն թողեալ, ^գ զի մի փորձիցին ի սատանայէ. Եւ յաղագս այսորիկ այսքան բաւականացի:

ա. Դ. ծաղր. բ. Ա, Գ. լինել. գ. Դ. թողուլ:

նայնի որոց ի Կոստանտինուպոլսի Նաւատիանոսացն առնեն զաղաւթսն: Իսկ մերձաւորաբար ըստ բազում իրաց ի կալման եկեղեցւոյն բնաւ իսկ ամենայն ուրեք յաղագս որոց յամենայն աղանդս, ոչ է գտանել միաբանեալս միմեանց զերկուս ի միապին:

Քահանայ յԱղէքսանդրիայ ոչ հպի խաւսիւք. և այս սկիզբն էառ, յորմէ հետէ Արիոս զեկեղեցին խռովեցոյց: Ի Հռովմ զամենայն շարաթս պահեն. ի Կեսարիա Կապպադոկիոյ զորս յետ մկրտութեանն մեղուցեալս որոշեն ի հաղորդութենէ, որպէս և Նաւատիանոսն: Զնոյնս և Մակեդոնիանոսն որք յԵղիսպոնտոսի առնեն, և որք յԱսիա Չորեքտասաներորդականն, Նաւատիանոսք որք ի Փռիւգիա վասն ամուսնութեան ոչ ընդունին. իսկ ի Կոստանտինուպոլսի ոչ յայտնաբար ընդունին, և ոչ յայտնապէս հանեն. բայց յարեմոսայինսն կողմունս յայտնաբար ընդունին: Այլ քանզի պատճառք, որպէս համարիմ, այսպիսի անմիաբանութեանս որք ըստ ժամանակին եկեղեցեաց առաջնորդս, որք առ ընտանի նախկին ըմբռնումն հնազանդիցն տպաւորեցին. և իսկ նոքա զայս առնելով, աւրէնս ի վերայ եղելոցն առաքեցին: Բայց զամենայն զորս յեկեղեցիսն սովորութիւնս ըստ քաղաքաց և աշխարհաց եղեալսն՝ գրել գործ է, իսկ յաւէտ և անկարութիւն: Այլ բաւականք են և յարակարգեալքն տաւն Զատիկի ի սովորութենէ իմ(եմ)նէ ըստ աշխարհացն. . . էսպէսն և ունելով պատ(իւ): Այսան որոյ յաւելորդա(բա)նին որք Եփեսոսն ժո(ղով) յեղուլ զԶատիկն զիր(ար)եալք:

ա. Որք առ ընտանի... տպաւորեցին չկայ քն.

բ. Բն. ունի διὰφορον պլապէս: Ձեռ. մի քանի բառերի երկու կամ երեք տառը պատուած է:

քանզի անդր (ժողովեալքն զսակաւս ի միաբանութիւն
ածել փութային առ որս յոյժ յոլովս յառաջագոյն:
Եւ զի անդէն իսկ առաքելոցն ժամանակաւքն բազում
անմիաբանութիւնք վասն այսոցիկ լինէին, և ոչ ի նոցանէ
յառաքելոցն ծածկեցաւ, որպէս վկայեն Գիրք Գործոցն:
Եւ վասն զի ծանեան առաքեալքն խռովութիւն յան-
միաբանութենէն հեթանոսաց շարժեալ հաւատացելոցն,
ամենեքեան ի միասին եղեալք աւրէնս աստուածայինս
հաստատեցին, աւրինակաւ թղթոյ գրեալք: Արով ի ծան-
րագունէն վասն այսպիսեաց ծառայութեան և հակա-
ռակաբանութեան զհաւատացեալսն ազատեց(ին). և
տպաւորին զգու(շո)ւթիւն ուղիղ քաղաք(աւ)որութեանն,
և զառ (ճշ)մարիտ աստուածպաշտութիւնն ածուցն ու-
սուց(ին): Միայն զորքանս (կա)րեւորապէսն պարտ է պա-
հել ազդեալք: Այլ թուղթն յառաքելոցն Գործս ա
վերագրի. բայց ոչինչ արգելու և աստանաւր յարսկար-
գել զնա:

« Առաքեալք և երիցունք և եղբարք, որոց ըստ Ան-
տիոքայ և Ասորեաց և Կիւղիկիայ եղբարցդ որոց ի հե-
թանոսաց, ք ինդալ: Քանզի լուաք՝ թէ ոմանք եկեալք
« ի մէնջ խռովեցուցին զձեզ բանիւք, խախտելով զան-
« ձինս ձեր. ասելով թլփատիլ և պահել զաւրէնսն որոց
« ոչ պատուիրեցաք, թուեցաւ մեզ եղելոցս միանգամ
« արս ընտրեալս առաքեալ առ ձեզ ընդ սիրելեաց մե-
« րոց Բառնաբայ և Պաւղոսի, արք որք մատնեցին զան-
« ձինս իւրեանց վասն անուան Տեառն մերոյ Յիսուսի
« Քրիստոսի: Արդ առաքեցաք զՅուդայ և զՇիղա՞ և

ա. Գործք Առաքելոց:

բ. ԲԵ. ԷՔ ԷԹ ԷԹ-ի ժողովորդոց:

գ. ՏԷԼԵՆ

«նոցա ի բանից զնոյն ասել: Զի հաճոյ թուեցաւ Հոգ-
ււոյն Սրբոյ և մեզ, մի առաւել բռնն դնել ձեզ, բայց
«ի կարեւորացս յայտոցիկ. ի բաց կալ ի զոհելոց կռոց,
«և յարենէ, և ի հեղձուցելոյ, և ի պռռնկութենէ, յո-
ւրոց պահել զանձինս, բարւոք գործիցէք. ողջ լերուք:»

Բայց այս թուեցաւ Աստուծոյ. քանզի զայս ասէ
Թուղթն, թէ թուեցաւ Հոգւոյն Սրբոյ, մի առաւել
դնել ծանրութիւն բայց յորոց ի հարկէ պարտիցն պա-
հիլ: Իսկ ոմանց ի սոցանէ անփոյթ արարեալ զամե-
նայն պռռնկութիւն համարին, իսկ վասն աւուրցն տա-
նից հոգւովք չափ ջանան. և ընդդիմադարձուցեալք
զԱստուծոյ պատուիրանն, և աւրինադրել անձամբք,
իսկ առ ոչինչ զառաքելոցն աւրինադրութիւն եղեալ,
մոռանալով զանձինս, եթէ հակառակ որոց Աստուծոյն
թուեցաւ գործեն: Բայց կարելի էր այսուհետև զյա-
ղաքս Ձատկին բան առաւել ձգել, և ցուցանել որպէս
զի և (ոչ) Հրէայք զստոյգն որոց յաղաքս Ձատկին ժա-
մանակացն կամ աւրինակաւ պահեն. որպէս և Սամա-
րացիքն, հերձուած գ(ոչ)ով Հրէիցն, միշտ յետ հասա-
րակաւորութեանն՝ զտաւնս զայս կատարեն: Այլ այս-
պիսի պատճառս առանձնոյ պէտս ունի և երկայնագոյն
արտադրութեան: Բայց զայս ասեմ, եթէ որք սիրենն
Հրէից հետեւիլ, և առ տեղիսն ստուգարանեն, ոչինչ
եղանակաւ յայսցանէ անկանիլ պարտին: Քանզի թէ
բնաւ միայն ստուգարանել կամին, ոչ պարտին աւուրս
միայն կամ ամիս խտրել, այլ և զայդսն որքան Քրիս-
տոս ընդ աւրինաւքն եղեալ գործէր հրէաբար, կամ
համբերէր ի Հրէիցն անիրաւել, կամ բարեգործելով
զամենեսին, աւրինակաբար գործէր: Ի նաւն մտեալ ու-

առ. 160. Եղիսիմի հաւասարութիւն տուննսն եւ գիշերոյ:

սուցանէր. ի վերնատանն նմա Զատիկն պատրաստել
հրամայէր. էշ կապեալ լուծանել հրամայէր. զբարձաւղն
զսափոր ջրոյն նշան տայր փութաւղաց(ն) ի Զատիկն.
և այդս բե(ւ)րս որքան յԱւետարան(ս) գրին: Եւ յայս-
ցանէ ոչինչ մարմնապէս պահել փութան, որք վասն
տաւնին արդարանալն կարծեն: Քանզի ոչ ոք ի վար-
դապետացն ի նաւէ երբէք վարդապետութիւնս առնէ,
և ոչ ի վերնատան ոք զԶատիկն յամենայնէ կատարեալ
փութացաւ, ոչ էշ կապեալ լուծանելով առ ժամայն
լուծին, ոչ սափոր ջրոյ բառնալ ումեք հրամայեցին,
զի նշանքն լցցինն. քանզի զայսոսիկ և զայսպիսիս ըզ-
հրէականս առաւել համարէր: Քանզի Հրէայքն զպա-
տահմունս մարմնոցն առաւել քան զհոգւոցն ապրեցու-
ցանել փութան. վասն որոյ և պարտաւորք անիծիցն լի-
նին, զի զաւրէնսն Մովսէսի յաւրինակս և ոչ ի ճշմար-
տութիւն առնուն: Իսկ հրէասէրքն զայսոսիկ ի տեսու-
թիւն հանեն, և վասն աւուրցն և ամսոցն զաննուէրն
կամին պատերազմ, զյաղագս այսորիկ տեսութիւն կո-
խեալք: Որպէս զի և նոցա ըստ այսմ մասին նման Հրէ-
իցն դատապարտիլ, զոր ի յանիծիցն համար ա յանձին
բերեալ: Այլ վասն այսորիկ բաւականանալ համարիմ:

Բայց ընթացողք յառաջիկայն, որում փոքր ինչ
նախկին արարաք յիշատակ. որպէսզի եկեղեցին որո-
շեալ եկաց ի նախկին որոշմանն. և որպէս զի զատեալքն
ընդդէմ միմեանց դարձեալ զնային. և զփոքունս և ըզ-
սուղս պատճառոյն առեալք ի միմեանց որոշէին: Բայց
արդ՝ յաւատիանոսքն վասն տաւնի Զատիկի զատեցան.
և վասն այսորիկ ոչ մին միայն որոշուին ընդունին. քան-
զի այդք այլ ազգս ըստ աշխարհացն, և ոչ միայն վասն

ա. Բն. ἡ φηγοῦς ἡσυνωδίζηται. Բն. ἡ ἀπαρχία.

ամսոց, այլ և վասն շաբաթու աւուրցն, և վասն ոչինչիցն տարբերեալք, և երբեմն խղճան, իսկ երբեմն և զուգին:

ԳԼ. ԻԳ. 1

Բայց լինի և յԱրիանոսն որոշուամն վասն այս պատճառոյս, որ յամենայն ժամ ի նոսա հերձուածական խնդիրքն յայն տեղիան իմն զբանս նոցա յառաջ բերեն, Քանզի յեկեղեցւոջ հաւատացեալ է. Աստուած Հայր լինել Որդւոյ Բանին. խնդիր անկաւ ի նոսա եթէ հնար իցէ և նախակարգեալ զՈրդի Աստուած կոչիլ Հայր. քանզի զԱստուծոյ բան ոչ ի հաւրէ ծնանիլ, այլ յուզից գոլ[ա] կարծէին. առ նախկին և գերագոյն զլուին սխալեալք վայելչաբար յազագս սոսկ անուանն յայնտեղի վիճաբանութիւն անկան, Դոռութէոս որ յԱնտիոքա ի նոցանէ կոչեցեալ ասէր. ոչ հնար լինել Հայր գոլ կամ կոչիլ, ոչ գոլ Որդւոյ, ա իսկ Մարինոս [գ]որ ի Թիրակայ նախ քան զԴոռութէոս լինէր ընտրեալ, ի հակառակն բան նախակայ իւրոյ, Վասն այսորիկ լինի ի նոսա հերձուածն, և մեկնեալք յազագս նախաճառեալն բանի, առանձինն իւրաքանչիւր դք զժողովսն առնէին. որոց ընդ Դէոդոռոսիւն կարգեցելոց. ք իսկ որք Մարինոսին հետեւաւդք առանձին յարդարեալ տունս աղաւթից զժողովսն առնէին, ասելով. զՀայր լինել միշտ Հայր, և ոչ գոլով Որդւոյ, Եւ կոչէին սոքա Փսաթիւռիանոսք, 4 զի Թէոկտիստոս ոմն Փսաթիւռիայ վաճառողգաւ Ասորի, ջերմին 2 բանիւ կայր համակարգեալ.

1 Տես Սոգրմ. է. 17. Կասիոգ. Թ. 40. Նիկ. ԺԲ. 30.

ա. Բն. եթէ ոչ իցէ որդի. բ. Բն. աւել ունի. յընտանի տեղիքն նոցին. Գ. օլ Պαθούρανοι դ. διαπύρας հրատապ.

իսկ նոցա հետեւեցաւ և Սեղինաս^ա Գդացն եպիսկոպոս,
այր խառնակ ունելով զազգն. ի հաւրէ Գուդ գո-
լով, իսկ ի մաւրէ Փռիւգացի,¹ և վասն այսորիկ եր-
կոքին լեզուաւքն պատրաստաբար ըստ հերձուածոյն
նոցա ուսուցանէր, Բայց յետոյ և սորա անջատեցան,
Մարիանոսի առ Ագապինոս ցասուցեալ, զոր յինքն յե-
պիսկոպոսութիւն Եփեսոսի նախակարգէր:

Իսկ սորա ոչ վասն աղանդոյ, այլ սակս նախա-
թողութեանն տրտմեալք պատերազմէին ընդ միմեանս,
Գդացն յաւելեալ առ Ագապինոս: Վասն որոյ բազմաց
յորոց ընդ նոքաւք ժառանգաւորացն, ատեալ զառ
ի անափառութենէն ծնեալ մարտն նոցա, մերժելով ի
նոցանէ ի համագոյութեանն հաւատ յաւելուին, և կար-
գէին ի սրբագոյն մերում եկեղեցւոյն, ի Նիկտառէ ե-
պիսկոպոսապետէ վերստին ձեռնադրեալք,² Բայց Արիա-
նոսքն զերեսուն² ամ զատեալք ի միմեանց, յետոյ առ
Թագաւորութեամբն Նոր Թէոդոսի ի հւպատուոյն նո-

ա. Σελήνης.

բ. Վերջի նախադասութիւնը . եւ կարգէին... ձեռնադրեալք. չնայ
քննարկ մէջ:

¹ Ստ առաջ Ուլփիլասի գրագիրն էր. յետոյ նորան յաջորդեց.

² Այդ միացումը եղաւ 419 թ. բաժանումը 394 թ. էր. ուրեմն
ընդամենը 25 տա, ի է եւ ոչ երեսուն:

Բայց Արիանոսք որոշեալք^ա ի միմեանց, յետոյ ի բաց թո-
ղեալ զփիճաբանութիւն, և միաբանեցան ընդ ուղղափառ հաւատս
եկեղեցւոյ Աստուծոյ մերոյ ի հաւատս և ի կարգս մեր. և դար-
ձեալ վերստին առնուն ձեռնադրութիւն ի Նեքտառիայ ի Կոս-
տանդնուպօլսի հայրապետէն,^բ Իսկ որք այլք^գ ի Կոստանդնու-
պօլիս էին զղջացեալք յետ երեսուն ամի առ Թէոդոսիւ՝ գան
ի խոստովանութիւն համագոյութեան, և օրէնս հաստատեն մի

ա. Ն. Դ. որոշեալ. բ. Դ. եպիսկոպոսէ. գ. Ա՛. Դ. այլ.

րին ի զաւրավարէն Պղինտասա, որ Փսաթիւռիանոսացն հերձուածոյն էր, հաւանեալք ի վիճաբանութենէն ի բաց կացին, և միաւորեցան, որպէս զի աւրէնս սահմանեալ ոչ երբէք յիշել զգլուխն. վասն որոյ անջատեցան:

Բայց զայս ի կոստանտինուպոլսի միայն առնել կարէին. քանզի որք յայդ քաղաքսն թէ ուրանաւր և հանդիպին գոլով տակաւին մեան որոշեալք: Այսքան և վասն որ յԱրիանոսսն որոշմանն ճառեցաւ:

ԳԼ. ԻԴ. ¹

Այլ և ոչ որք յԵւնոմիոս են անանջատելիք մնացին. քանզի ինքն Եւնոմիոս անդէն նախկին ² Եւդոքսի ձեռնադրեալ զնա եպիսկոպոս Կիւզինկոնի որոշէր՝ պատճառս առնելով, զի զԱւետիոս ^ա զնորա վարդապետն արտաքս հանեալ ոչ ընդունէր. իսկ որք ի նմանէ ի զանազանս որոշեցան: Քանզի նախ Թէոփոռնիոս ^ա մե ի կապապոկեոյ յԵւնոմիոսէ զհերձուածականսն խրատեալ, և մեծամասն արար զԱրիստոտէլի ստորագրու-

ա. Αἰτιαι

¹ Տես Սող. Զ. 26 եւ Է. 47.

² Տես Դ. ԳԷ. Է. ԺԳ.

յիշել զգլուխ մոլորութեան այն՝ ի վերայ իւրեանց, այլ ուղիղ հաւատոյ պատկառեալք ^բ ի փառս Աստուծոյ կեցցուք: Այս լիւնէր ի Պոստանդնուպոլիս, եւ որ Նոմիոսին ^գ և նորա բաժանեալք և Նոմիոս՝ նախկին իսկ յԵւդոքսէ յԱրիոսէ ձեռնադրեալ. զի ոչ ընկալաւ զնորա վարդապետն ^դ զԱւետիոս՝ արտաքս լիեալ ի նմանէ, ոչ միաւորի ընդ նմա և ըստ նորա գաժառութեան

III. Ա. Դ. Գ. մոլորութեանն անուն. Բ. Ա. Բ. պատկերեալք. Գ. Ա՝ Դ. եւ Նոմիոսին: Դ. Դ. զվարդապետութիւն.

Թիւնսն և զոր յաղագս մեկնութեանն իմացեալ, շարակածեալ գրեան զոր յաղագս կրթութեան մտաց գրեաց: Չանձրացեալ ընդ իւր հնազանդակիցսն, իբր ապստամբեալ ի նոցանէ արտաքս ելանէր. և ժողովեալ զնոսա յնքենէ համանուանութիւն հերձուածոյն էթող:

Իսկ ի Կոստանտինուպոլսի Եւտիւքւոս ոմն ի ցուրտս խնդրոյ որոշեցաւ յԵւնոմիանոսացն, և այժմ՝ զժողովս առանձինն առնէ: Արդ՝ անուանին Թէոփոռոնիոսի հետեողքն Եւնոմիանոսը — Թէոփոռոնիանոսը, իսկ Եւտիքիոսին՝ Եւնոմիանոսը — Եւտիքիտնոսը: Բայց որպիսի ցուրտ բանք են վասն որոյ որոշին, աւանդեալ պատմութեամբս ոչ արժանի լինել ընտրեցի, զի մի յայդս խոնարհեցուցից զբանս. բայց զի զմկրտութիւնն արտաքսագրեցին, քանզի ոչ յՆյրրորդութիւնն, այլ ի Քրիստոսի մկրտեն մահ: Բայց եղև ի ժամանակս ինչ ի Մակեդոնիանոսն երկպառակութիւն. Եւտոռպիոսի քահանայի առանձին ժողովս առնելով, իսկ Կառտեռիոսի ոչ միաւորել ընդ նմա: Թերևս արդեւք և այդ աղանդք են ի սոցանէ եղեալք յայդս ի քաղաքացն: Բայց ես ի Կոստանտինուպոլիս զյամուսն առնելով, յորում ծնայն իսկ

ա. Թեթեւ.

ուսման. եւ այլք յայլոյ՝ որոշեալ և անմիաբանք լինալ, գային և խոստովան լինէին՝ ըստ մերում հաւատոյ ուղղափառութեան և կարգաց եկեղեցւոյ. եւ զի երկայնագոյն է զամենայն աղանդիցն ասել զբաժանմունս, մանաւանդ երկիւղ է որ ոչ գիտեմ զբովանդակն հասու լինել և ասել. որ ի Գոստանդնուպոլիս եմ ծնեալ և սնեալ և ուսեալ. անդորրագոյնս պատմեմ, որքան մեզ է հասանելի որք աստէն՝ լինալք, որոց և

ա. Ա, յայլ. ք. 11, անմիաբան. գ. Դ. խոստովանէին ըստ մերոյ. դ. Ա՝ Գ. անդէն.

և սնայ, զորս ի նմա եղեալսն անդոյրիագոյն պատմեմ, զի զոմանս յայսցանէ և ինքնատեսարար պատմեցի, և զի պայծառագոյնք ուր անդն եղեալք, և արժանիք յիշատակիք յիշատակի կարգեցան. բայց այս ապա ոչ ըստ նմին ժամանակին, այլ ըստ յորովից պատահեաց լինել ժամանակաց: Իսկ դու թէ կամիս ուսանել զանուանս զանազանից հերձուածոց, զվերագրեալսն Անկիւրոս գիրս՝ զոր շարագրեաց Աիւպրացեացն եպիսկոպոս Էպիփանիոս, ընթեռնելով ուսջիր:

Բայց յաշխարհական գործքն դարձեալ խառնակէին յայսպիսի պատճառոյ:

ա. Αγαθοῦ τοῦ Θεοῦ Եպիփանի գրուածքն էր, որ 575 կամ 574 արդէն գրուած պատրաստ էր:

ականատես իսկ. իսկ վասն այլոցն մը զամենայն ի մենջ պահանջեր: "

Իսկ եթէ կամիս ուսանել զաղանդից զպէսպէս^բ և զանազանս բանից և գործոց հերձուածոց^գ չար յիմարութիւնս: ^դ Ընթերցիր զԱնիւկորոս գիրս, զոր շարագրեաց^ե երանելին Եպիփան եպիսկոպոս Աիւպրացի. և նա ուսուցանէ զհերձուածս:

ԴԺԱ.

Յաղագս յարութեան մանկանցն Նինսոսի:

(Ի սոյն ժամանակի յարեան մանկունքն որ յԵփեսոս էին ի Հողքոս^ա լերինն, յայրի անդ ննջեցին, ի Դիկոսէ հալածչէ քրիստոնէից. որ նախախնամութիւն է Աստուծոյ յարութիւն նոցա շնորհել, հաստատուն արար զյոյ՝ յարութեանն: Ջի յարեան ոմանք յաղանդաւորաց եպիսկոպոսաց որք ասէին՝ թէ չիք յարութիւն մարմնոյ. զի հոգիքն ընդունին զհաստու-

ա. Ա, պահանջես. բ. Ա, պէսպէս. գ. Ա, հերձուածոյ. դ. Ա, իմարութիւնս. զ. չարասացութիւնս. Գ. հմարութիւնս. ե. Ա, շարագրեաց. զ. Դ, յողորոս. է. Ա, նախախնամութեամբն:

ԳԼ. ԻԵ. ¹

Ոստ ¹ արևմտիցն կողմանց քերդող ոմն, որոյ անունն

¹ Ժառնտորի հատուածը քաղուածք է, ինչպէս նկատեցինք, Թէո-
դոսի պատմութեանը, որ էջ. 413 վերջանումէ եւ սկսու- ր ղարծեալ այս
տեղից, բայց քաղուածք անողը կապը հաստատելու համար աւելցրել է
մի կտոր:

- Բայց ընթացողը յառաջիկայն, որոյ փոքր ինչ արարած սկիզբն
յիշատակի: Նախկին որպէս գի եկեղեցին որոշեալ ի նախկի եղելում
որոշմանն ոչ եկաց. եւ որպէս զատեալք ի միմեանց՝ ընդդէմ կալով
գնային եւ զփոքունս եւ զսուղս պատճառոյն՝ առաքեալք առ միմեանս
որոշեն ըստ արեւմտից կողմանն, քերդողովն որում անունն էր Դինի-
սիոս

¹ Տես է. 22. 24. Թէոյ. 9. Եկ. Դ. 24. Ռուփ. ԺԱ. 3. 20-
սիմոս. Դ. 53. Փիլաստորգ. ԺԱ. 1. Կաս. Թ. 45. Նիկ. ԺԲ. 39:

ցումն յԱստուծոյ ըստ բարեաց գործոց ¹ և լինին որպէս հը-
րեշտակս ի յերկինս, և մեղաւորացն հոգիքն ընդ իւրեանց ըն-
դունին զպատիժս ըստ արժանեացն ի Տեառնէ: Եւ վասն այսո-
րիկ ² խնդրոյ, բարեպաշտն Թէոֆոս ուժգին դողմամբ ³ և ար-
տասուօք հրամայէր աղօթս առնել առ Աստուած ուղղափառա-
ցըն, զի եղիցի ողորմութիւն յԱստուծոյ. և ինքն ևս առաւել
ի ջանս աղօթիցն և ի պահս ⁴ պնդեալ տքնութեամբ և արտա-
սուօք, եւ լսելի եղև սքանչելի ցուցակութեամբ յարութիւն
հոգւոց և մարմնոց ի մանկանցն ⁵ եւ թանց, որք յարեան և
երևեցան թագաւորին և բազմաց, և խօսեցան վասն յարու-
թեան մեռելոց, և դարձեալ նիրհեցին և ի քուն մօին մինչև
ի հասարակաց ⁶ յարութիւն: որպէս և ամենեցուն է քաջա-
յայտնի ի նոցին պատմութեանց, Յայտոսիկ գոհանալով առա-

ա. Դ. պարգեւաց. ք. Դ. այսր. գ. Ա գողմամբ, միւսները դող-
մամբ. դ. Դ. աղօթից եւ պահոց. Ե. Ա, ի մարմնականացն. գ. Ա, Դ.
ի հասարակ.

Եւգենիս,՝ Հռովմայականս խրատեալ բանս. սորա թողեալ զխրատարանսն ի Թագաւորականսն զինուորէր,՝ և ընդդիմագրաւ թագաւորին լինէր կարգեալ: Եւ վասն լինելոյն նորա բանաւոր, առաւել քան զայլոսն պատուեալ զբախտ նուաստաբար ոչ տարաւ. այլ գործակից առեալ զԱռգորաստիս,՝ որ ի փոքր Գաղատայն դիմեալ զաւրական դասու առաջնորդ Հանդիպելով,՝ իսկ աւրինակաւ դժնդակ և պղծասպանագոյն: Խորհին ՝ երկոքինն զմահ թագաւորին Վաղէնտինիանոսի, յորս ի վերայ

ա. Դինիսոս. բ. ի Թագաւորութեանն զինուորեալ. գ. Αργοβαστης այլ ցոր ծառգոյրաստիս. դ. Կանդիպեալ. ե. խորհին զմահս.

եւ Հաստատէր ի հաւատս և փառաւորէր զարարիչն Աստուած.՝)

ԳԼ ԺԺԵ.

Թէ ուլէս քերթողն Եւգինէս բռնացեալ, ի քուն անկողնի խեղդէ զթագաւորն Վաղէնտինոս, կախու զհոսմ եւ զիշխանութիւն.

Յետ այսորիկ յառնէ՝ աշխարհական պատերազմ յարեմուաս: Քերթող ոմն Եւգինէս ՝ անուն ի Հռոմայ,՝ հռետոր իմաստասէր անուանի լիեալ. սորա՝ թողեալ զխրատականսն զինուորէր և զիմագրաւ պատուի ի Թագաւորէն, ՝ առաւել քան զամենեսեան իմաստուն և բանաւոր երևեալ փառաւորի. Եւ ամբարտաւանեալ չար իմացութեամբ զմահ թագաւորին. ՝ և առնու գործակից իւր զփոքր Գաղատիա զգորավար Թագաւորին զԱռգորաստիս, և երկոքին խորհին զմահ թագաւորին Վաղէնտինիանոսի. և ներքինսն ՝ որ ի վերայ յօթանոցին ՝ մեծամեծ խոստամբ խորհրդակից առնէ մահու. և նորա պատրեալք

1 Ձիք ի քն. առեալ է ի վկ. Եւթն Մանկ. Եփես. զոր տես ի վկ. Մ. Հ. Ա. 116. 302:

ա. Ա. առնէ բ. Բու. Ձեռ. Եւգինէս. գ. Ա. Հռոմա. դ. Ա. որ. ե. Ա. Գ. վասն առաւել. զ. Ն. եւ ամբարտաւանութեամբ չար իմանա վասն մահու Թագաւորի. է. Գ. ներքինն. ը. Գ. ամանոցին.

աւթանոցին ա ներքինիս հաւանականաւք մտեալս։ Բ

Իսկ նոցա Գ խոստմունս որոց ունէին պատուոցն Դ ընկալեալք, ի ննջման զթագաւորն խեղդեցին։ Եւ առ-
ժամայն Եւգենիս կալաւ Զ որոց յարեմտայինսն կող-
մունս իրաց եղեալ, գործէր ոլքան և վայել էր ի բռնա-
կալէ լինել անտեղի իրք։ Զ

Զայս լուեալ Թագաւորին Թէոդոսի, և նոյն ժա-
մայն է ի հոգս մեծամեծս մտանէր, երկրորդ հանդիսից
յետ Բ Բաքսիմոսի առաջի կացելոյ ճանապարհի։ Ապա
կալեալ Թ զհեծելական զաւրութիւնսն, Ժ և զորդին Ուո-
րէոս Ժ Ե յորջորջեալ ի Թագաւոր յիւրում Ժ երրորդ
հիւպատուջն, և Արտղանտիոսի, Ժ Գ տասինն ֆունտաւրի

ա. աղաւթանոցին. Բ. հաւատարիմն մտեալ. Գ. ի նոցանէ. Դ. ըզ-
պատին. Ե. Եւգենի կալով որ էր յարեմտային կողմանս տիրացեալ,
գործէր. Զ. իրս. Է. Զիք. Ը որ յետ. Թ. Ը կալեալ. Ժ. զաւրսն. Ժա. յո-
րում անուն Մուրիոս. Ժք. իւր. Ժգ. Ապուզանտոս.

ի խոստմանցն ի քուն յանկողնին ի գիշերի խեղդեցին զթագա-
ւորն Վաղէնտիանոս։ Եւ անդէն կալաւ զԷռովմ և զիշխանաւ-
թիւն նորա։

ԳԼ. ԾԺԲ.

Թէ որպէս Թէոդոս լուեալ զսպանումն Վաղէնտիանոսի, հասանէ զօրօքն
ի Գաղայ, մարտնչի ընդ բռնակալին, պարտի բռնակալն եւ հասնի
զլուին։

Զայս լուեալ Մեծին Թէոդոսի Թագաւորին ի հոգս առա-
ւել մտանէր. և ժողովեալ զզօրս իւր, և զմիւս որդին զՈւո-
րիոս Ժ Թագաւորեցոյցանէր ի Կոստանդնուպօլիս. Թողեալ զեր-
կուսին որդիսն զԱրկադիոս և զՈւորիոս Թագաւորս ի Կոստանդ-

ա. Ա. Գ. զնոնորիոս.

ամսոյ, ա առժամայն յարեմտայինսն կողմունսն՝ փութա-
նակի գնայր, թողեալ զերկուս որդիսն իւր ի կոստան-
տինուպոլսի թագաւորս: ¹ Իսկ երթալով նորա ի յընդ-
դէմ Գ Եւգինի, բազումք որոց յայնկոյս Խտրոսի բար-
բարոսացն հետեւին նմա, մարտակից լինել նմա ընդդէմ
բռնակալին յաւժարեալք: Իսկ յոչ բազում անցեալ
ժամանակի, Դ Գաղիա հասանէր զաւրաւ բազմաւ քան-
(գի) անդ պատրաստէր բռնակալն ունելով և նորա զաւրս
բիւր բազումս: Եւ լինէր խառնակումն առ գետոյն Ե
որ կոչի Փռիգդոն Զ ². և ըստ որում կողման հռովմա-
յեցիք առ հռովմայեցիս պատերազմէին, հաւասար լինէր
մրցումն ի կողմանն յայնմիկ մարտին, իսկ ըստ որում
մարտակիցքն է թէոգոսի բարբարոսքն, ըստ այնմ կող-
ման որք Եւգինին առաւել զաւրանային:

ա. յամսնան Յունուարի ի տամն. Բ. յարեմտային կողմն. Գ. ընդ-
դէմ Եւգինիա ի պատերազմ. Դ. շիր | յօժարեալք:.... ի ժամանակի.
Ե. գետովն. Զ. Փռիգդոն. Է. բարեպաշտին:

¹ Փրկ. 399 Թ.

² Ինագի մէջ պատեղ բաւ է թողնուած մի փոքրիկ հատուած. որ
չկայ նաեւ մեր Թարգմանութեան մէջ. ասել է՝ Թարգմանութեան օրի-
նակն էլ է առանց այդ այժմ կորած հատուածի եղել:

նուպոլիս, և ինքն գնայր ընդդէմ բռնակալին այնորիկ Եւգինի
ի մարտ. եւ հասեալ ի Գաղիայ՝ յովմք ի բարբարոսացն գան
առ Թէոգոս մարտակից լինել ընդ նմա ընդդէմ բռնակալին.
Իսկ յետ ոչ բազում աւուրց գայ և բռնակալն բազում բիւ-
րաւոր զօրօք. և խմբեցաւ պատերազմն առ գետովն որ կոչի
Փռիգդոն. Բ և ըստ որում հռովմայեցիք էին պատերազմեալ,
հաւասար էր մրցումն և ոչ մի զմիւր յաղթահարէր. Գ իսկ որ
այլազգացն էր զօրն, պարտեցան ի բռնակալի զօրաց ի մարտիցն:

ա. Բու. Ձեռ. ի Գաղատիա. Բ. Դ. չիք. Գ. Դ. եւ ոչ մի զի մի որ
յաղթահարեաց:

Իսկ Թագաւորին տեսեալ զբարբարոսն լքեալս, և ի մեծ հանդիսի եղեալ, ի գետին ընկենլով զինքն աւզնական կոչէր զԱստուած, և ի խնդրոյն ոչ նուազէր: Քանզի Բանկոռիոս ա զաւրավարն¹ նորա այնքան քաջալերեցաւ, ք որպէս զի նախկին հանդիմաւորաւքն ք ընթանայր, ըստ որում կողման բարբարոսքն ք վարեալք լինէին, և պատահէր զաւզմունս ք պատերազմականացն, և դարձուցանէր ի փախուստ² զորս յառաջ

ա. մինչեւ առ զննդոնին ի սիրոյն իւրմէ ի Քրիստոսէ, զի բազմոհոս. ք. քաջացաւ. գ. զորու բարբարոսացն. դ. ժառընտիրը ունի ուղիղ. զաւզմունս. մօր Ձեռ. զբաղմունս.

ա. Բն. Βακούριος.

ք. Բն. πρωταγωνιστής.

1 Բազումքի մասին Ջոսիմոսը (Դ. Կ. 3) գրումէ. Ἐλχων μὲν ἐς Ἀρμενίας τὸ γένος, ἔξω δὲ πάσας κακοφείας ἀνὴρ, μετὰ τοῦ καὶ τὰ πολιμικά πεπαιδευμένοι. Ազգաւ ի նշալատանէ Ծագեալ, այր անարատ յամենայն վատութեանց. ընդ նմին եւ քաջ վարժեալ ի գործս պատերազմաց:

2 Ջոսիմոսը պատմումէ, որ շատերը, նրանց թուում եւ Բազումքը ընկնում են պատերազմի դաշտում:

Իսկ բարեպաշտն Թէոֆոս³ ետես պարտեալ և լքեալ զայլազգիսն, որ մարտակիցք նորա էին, ի մեծի հանդիսի լինալ ընդէջ լինին ի գետին, և մեծաւ հառաչանք և արտասուօք յօգնութիւն կոչէր զԱստուած, և ոչ անտես լինէր ի խնդրոյն. զի անդէն զօրացեալ եղեն ի վերին զօրութենէն զօրք Թագաւորին. Զի Բանկոռիոս⁴ զօրավար Թագաւորին՝ զօրացեալ նախկին հանդիմաւորօքն ընթանայր ի կողմն բարբարոսացն, և պատահէր ք զաւզմ մարտին, և գարձուցանէր ի փախուստ զմարտուցեալսն. և բազում մահս և վիրաւորս առնէր ի թշնամեացն, և փրկէր զբարբարոսն⁵ անվնաս:

ա. Դ. Θεός. ք. Բն. Ձեռ. Բանկոռիոս. գ. Դ. պարտէր. դ. Դ. բարբարոսացն.

սակաւ ինչ վարաւդս: Բայց լինէր և այլ զարմանալի իր՞ ի վերայ՝ ի ձեռն Աստուծոյ շնորհին պանչման արժանի. քանզի հոգմոյ ուժգնի՞ շնչեալ զվտարեալս՝ նետս յորոց Եւգենի հակառակ նոցունց շրջեալ յեղոյր, և ոչ այս միայն, այլ և զընդդիմամարտիցն ուժգին զիմամբ բերէր ընդդէմ. նոցա: Այսքան զաւրեցին՝ Թագաւորին աղաւթք առ Աստուած: Այսու աւրինակաւ եղելոյ պատերազմին պարտման, բռնակալն է ընթացեալ յոտս Թագաւորին աղաչէր փրկութեան հանդիպիլ. այլ առ ոտից Թագաւորին ի զաւրականացն գլուխն հատեալ լինէր: Այս գործ(ի) ի վեցին Սեպտեմբերի ամսոյ, ի հիւպատուոյն Արկադիա երրորդին և Ռոմի երկրորդին: Իսկ Առգորաստիս որ այսքան չարեաց պատճառն, յետ երկուց աւուրց պատերազմին փա-

ա զորս... վարաւդս Զիք. Բ. իրս ի վերին ընծեռեալ. Գ. զի. հողմ ուժգին. Դ. զվարողսն. Ե. զեղոյր. Զ. այնքան զաւրացեալ. Է. եղեալ պատերազմ Թագաւորին, բռնակալին

1 Փրկ. 394 Թ.

Բայց լինէր և այլ զարմանալիք. հոգմ ուժգին հարեալ ընդդէմ բռնակալին և զօրաց նորա, և զնետս իւրեանց ի ձգողսն գարձուցանէր և ստատէր. Զի տէր էր որ պատերազմէր ընդ բռնակալին ընդունելով զԹագաւորին աղօթս, զի այնպէս ճշգնեալ հանգիստաւոր աղօթիւք մինչև պարտեցաւ բռնակալն: Զի ոչ էր հնար զնմա փախչել, ի հեզութիւն Թագաւորին վստահացեալ ընթացեալ յոտս Թագաւորին անկանէր, աղաչէր զփրկութիւն և զապրել անձին: Իսկ անգէն վաղվաղակի առանց իրիք յապաղանաց զինուորքն հասին զգլուխն զբռնակալին Եւգենի. Եւ այնպէս բարձաւ չարն ի միջոյ, և եղև խաղաղութիւն զօրացն և ամենայն աշխարհացն այնոցիկ. Իսկ Առգորաստիս, որ այսքան չարեաց պատճառ եղև՝ ընդ

ա. Դ. դարձեալ Թերի է. Բ. Ա, ապրեցուցանել զանձն.

խուցեալ, իբր ծանեաւ ոչ ա լինիլ նմա կեանս, ընտանի սրով յանձն հպեցաւ. և այսպէս կործանեաց զվարսն:

ԻԼ. ԻԶ. 1

Իսկ Թագաւորն Թէոդոս ի պատերազմական տա-
ժանմանցն չարաչար հիւանդացեալ, ք և աւերակալեալ
յեղեղոյ ի վերայ հիւանդութենէն վաղձան ունել նմա
զկենացն, 4 մեծագոյն քան զվաղձանին յաղագս աշ-
խարհական և իրաց ունէր հոգս, զմտաւ ածէր որքան
հասանին չարիք մարդկան՝ Թագաւորին վաղձանելով:
Ապա կոչէր ստէպ ք զորդին Ոնորիոս ի կոստանտինու-

ա. ծանուցեալ իբրեւ ոչ. ք. ի հիւանդութիւն անկեալ չարաչար.
4. ի կենաց. և. աշխարհի իրաց հոգայր, զմտաւ ածեալ ինքեան ու-
նելով զվախման. ք. ստիպով կոչեալ.

1 Տես Սողոմ. Լ. 27. Թէոդ. Ե. 25. Ռուփ. ԺԱ. 34. Փիլասո.
ԺԱ. 2. Կաս. Թ. 50. Իկ. ԺԲ. 50.

Եւգինիա միաւորեալ ի մահն Վաղէնտիանոսի, փախուցեալ և
ոչ կարացեալ զերծանել ի հետամտիցն, ընդ ինքեան սուր եղ-
եալ սառակեցաւ չարն չարիւ իւրով: (Իսկ Թագաւորն յամե-
նայնի յաղթող լիեալ, տայր օրհնութիւն Աստուծոյ և գոհա-
նալով փառաւորէր ամենեքումք զԹագաւորն անմահ.)

ԳԼ. ԾԺԴ.

Թէոդոս բարեպաշտ զՈնորիոս որդին իւր կացուցանէ Թագաւոր յարեւ-
մտեան կողմանցն եւ ինքն խօթացեալ մեռանի Յունվարի ԺԷ:

Ի վերայ այսոցիկ եղելոցս հիւանդացաւ բարեպաշտն Թէոդոս, և
կոչեաց զՈնորիոս զորդին իւր ի Կոստանդնուպօլսէ, և կացոյց
զնա Թագաւոր արեւմտեան կողմանցն ի Հռոմ:

(Եւ պատուիրեաց նմա իրաւամբք ունել զԹագաւորութիւն
մի զք խուել և մի զոք զրպարտել, այլ ուղղութեամբ և ար-

պաւղսէ առ իւքն, կարգել յարեմտական կողմունսն ա
փութայր: Իսկ հասեալ որդւոյն ի Մեղիողանոն, Բ
առողջացաւ յախտէն. և ասպարէզս յաղթականս կա-
տարելով, Գ և նախ քան զձաշն առողջ լինէր զասպա-
րէզն տեսանելով: Իսկ յետ ձաշոյն Դ խաւթանայր չարա-
չար. և ի հանդէսն երթալ ոչ կարացեալ Ե որդւոյն իւ-
րում կատարեալ զասպարէզն հրամայէր. և ի հասանել
զիշերոյն վախճանէր, ի հւպատուոջն Ողիմբոսի Զ և
Պառքինոսի, ԺԷ Յունուարի ամսոյ: 1 Այս էր առաջին

ա. կարգել զնա ի վերայ արեւմտային կողմանցն. Բ. ի մաղիոհա
անդ. Գ. կատարէր. Դ. ծաշոյն. Ե. կարէր. Զ. Եղիքոսի եւ ընծաքանոսի-

1 ՓրԿ. 395 Բ.

գարութեամբ քաղաքավարեալ զաշխարհ և զեկեղեցի Կ Աստու-
ծոյ. որով կեցչիք դու Բ և եղբայր քո, և մի բարկացուցանէք
զԱստուած և խոտորիք յարդարութենէ, այլ ուղղափառ հա-
ւատով և ուղիղ Գ վարութ, կացչիք մնասջիք ի սէր ամենասուրբ
Երրորդութեան, և այնպէս վայելեսջիք ի խաղաղութեան զթա-
գաւարութիւնս ձեր Դ ի փառս Թագաւորին երկնաւորի.)

Եւ զայս ասացեալ խնդրեաց ձաշ ըստ օրինի Թագաւո-
րաց. և արար Ե ուրախութիւն մեծ, և ետ պատգեւս ամենեցուն
զօրավարացն և զօրացն, և զյաղթականսն կատարէր (ի փառս
և ի գովութիւն Զ ամենեցուն արարչին Քրիստոսի Աստուծոյ.
Եւ առողջ և զգաստ ի խօսել և յուտել և յըմբել ըստ նախկին
ըստ իւրոյ պարկեշտութեան. և փառս առեալ գոհացան զԱս-
տուծոյ, և գնացին յիւրաքանչիւր տեղիս. Է) Եւ նա սակաւ Ը
ինչ նիրհեալ և զի երեկոյ՝ դարձեալ խօթացաւ, և ի մէջ գիշե-
րին աւանդեաց զհոգին. ի Յունուարի յիւթեամսն, կեցեալ ամս

ա. Ա՛ զեկեղեցին. Բ. Ն. դուք. Գ. Դ. բարի. Դ. Դ. զթագաւորու-
թիւնդ. Ե. Դ. արարեալ. Զ. Ա՛ գովութիւնս. Է. Ա, ի փառս. Ը. Դ.
սկսաւ:

ամ ա ՄՂԴ Ողիւմպիադայն: Եւ կեաց Բ Թագաւորն
Թէոդոսիոս ամս Կ. Գ Թագաւորեաց ամս ԺԶ: Ունին
գիրլզս Դ ժառանակաց ԺԶ. և ամսոց ութ: Ե

ա. այս առաջին ամ էք. բ. եկաց. գ. Կ. դ. գիրք զժամանակաց.
ե. ամիսս:

Ժառնտրի հատուածը Թէոդոսի պատմութեան՝ այսքանով վեր-
ջանում է. երկրորդ մեծ հատուածը Կոստանդին Մեծի վարքն է, հանուած
ու թէ Սոկրատի պատմութիւնից, այլ Սեդրեստրոսի վարքից:

վաթսասն, Թագաւորեալ ամս վեշտասան բարեպաշտութեամբ
ի փառս ամենասուրբ Երրորդութեան.



րին ի զաւրավարէն Պղինտասա, որ Փսաթիւռիանոսացն հերձուածոյն էր, հաւանեալք ի վիճաբանութենէն ի բաց կացին, և միաւորեցան, որպէս զի աւրէնս սահմանեալ ոչ երբէք յիշել զգլուխն. վասն որոյ անջատեցան:

Բայց զայս ի կոստանտինուպոլսի միայն առնել կարէին. քանզի որք յայլ քաղաքսն թէ ուրանաւր և հանդիպին գոլով տակաւին մնան որոշեալք: Այսքան և վասն որ յԱրիանոսսն որոշմանն ճառեցաւ:

ԴԼ. ԻԴ. 1

Այլ և ոչ որք յԵւնոմիոս են անանջատելիք մնացին. քանզի ինքն Եւնոմիոս անդէն նախկին ² Եւդոքսի ձեռնադրեալ զնա եպիսկոպոս Կիւզինկոնի որոշէր՝ պատճառս առնելով, զի զԱւետիոս ^ա զնորա վարդապետն արտաքս հանեալ ոչ ընդունէր. իսկ որք ի նմանէ ի զանազանս որոշեցան: Քանզի նախ Թէոփոռնիոս ոմն ի Կապպադոկիոյ յԵւնոմիոսէ զհերձուածականսն խրատեալ, և մեծամասն արար զԱրիստոտէլի ստորագրու-

ա. Aetioz

1 Յես Սոզ 2. 26 եւ է. 47.

2 Յես Դ. 44. է. ԺԳ.

յիշել զգլուխ մուրութեան այն ^ա ի վերայ իւրեանց, այլ ուղիղ հաւատոյ պատկառեալք ^բ ի փառս Աստուծոյ կեցցուք: Այս լինէր ի Պոստանդնուպոլիս. եւ որ Նոմիոսին ^գ և Նոքա բաժանեալք և Նոմիոս՝ նախկին իսկ յԵւդոքսէ յԱրիոսէ ձեռնադրեալ. զի ոչ ընկալաւ զնորա վարդապետն ^դ զԱւետիոս՝ արտաքս լինալ ի նմանէ, ոչ միաւորի ընդ նմա և ըստ նորա դաժանութեան

ա. Ա. Դ. Գ. մուրութեանն անուն. բ. Ա. Բ. պատկերեալք. գ. Ա. Դ. եւ Նոմիոսին: դ. Դ. զվարդապետութիւն.

Թիւնսն և զոր յաղագս մեկնութեանն իմացեալ, շարակածեալ գրեան զոր յաղագս կրթութեան մտաց գրեաց: Չանձրացեալ ընդ իւր հնազանդակիցսն, իբր ապստամբեալ ի նոցանէ արտաքս ելանէր. և ժողովեալ զնոսա յնքենէ համանուանութիւն հերձուածոյն էթող:

Իսկ ի կոստանտինուպոլսի Եւտիւքլոս ոմն ի ցուրտ^ա խնդրոյ որոշեցաւ յԵւնոմիանոսացն, և այժմ^ա զժողովս առանձինն առնէ: Արդ՝ անուանին Թէոփոռնիոսի հետեողքն Եւնոմիանոսը — Թէոփոռնիանոսը, իսկ Եւտիքիոսին՝ Եւնոմիանոսը — Եւտիւքիտնոսը: Բայց որպիսի ցուրտ բանք են վասն որոյ որոշին, աւանդեալ պատմութեամբս ոչ արժանի լինել ընտրեցի, զի մի յայդս խոնարհեցուցից զբանս. բայց զի զմկրտութիւնն արտաքսազրեցին, քանզի ոչ յնկրորդութիւնն, այլ ի քրիստոսի մկրտեն մահ: Բայց եղև ի ժամանակս ինչ ի Մակեդոնիանոսն երկպառակութիւն. Եւտոռպիոսի քահանայի առանձին ժողովս առնելով, իսկ Կառտեռիոսի ոչ միաւորել ընդ նմա: Թերևս արդեւք և այլ աղանդք են ի սոցանէ եղեալք յայդս ի քաղաքացն: Բայց ես ի կոստանտինուպոլիս գլխավորմն առնելով, յորում ծնայն իսկ

ա. Թեթեւ.

ուսման. Եւ այլք յայլոյ^ա որոշեալ և անմիաբանք^բ լիեալ, գալին և խոստովան լինէին^գ ըստ մերում հաւատոյ ուղղափառութեան և կարգաց եկեղեցւոյ. Եւ զի երկայնագոյն է զամենայն աղանդիցն ասել զբաժանմուն, մանաւանդ երկիւղ է որ ոչ գիտեմ զբովանդակն հասու լինել և ասել. որ ի Պոստանդնուպոլիս եմ ծնեալ և սնեալ և ուսեալ. սնգորրագոյնս պատմեմ, որքան մեզ է հասանելի որք աստէն^դ լիեալք, որոց և

ա. Ա, յայլ. ք. 11, անմիաբան. գ. Դ. խոստովանէին ըստ մերոյ. դ. Ա՝ Գ. անդէն.

և սնայ, զորս ի նմա եղեալսն անդոյրազոյն պատմեմ, զի զմանս յայսցանէ և ինքնատեսարար պատմեցի, և զի պայծառագոյնք որ անդն եղեալք, և արժանիք յիշատակիք յիշատակի կարգեցան. բայց այս ապա ոչ ըստ նմին ժամանակին, այլ ըստ յոլովից պատահեաց լինել ժամանակաց: Իսկ դու թէ կամիս ուսանել զանուանս զանազանից հերձուածոց, զվերագրեալսն Անկիւրոս գիրս՝ զոր շարագրեաց Աիւպրացեացն եպիսկոպոս Էպիփանիոս, ընթեռնելով ուսջիր:

Բայց յաշխարհական գործքն դարձեալ խառնակէին յայսպիսի պատճառոյ:

ա. Αγαρωτῶ βιβλίῳ Եպիփանի գրուածքն էր, որ 575 կամ 574 արդէն գրուած պատրաստ էր:

ակնատես իսկ. իսկ վասն այլոցն մի զամենայն ի մէջ պահանջեր: "

Իսկ եթէ կամիս ուսանել զաղանդից զպէսպէս^բ և զանազանս բանից և գործոց հերձուածոց՝ չար յիմարութիւնս, զընթերցիր զԱնիւկորոս գիրս, զոր շարագրեաց՝ երանելին Եպիփան եպիսկոպոս Աիւպրացի. և նա ուսուցանէ զհերձուածս:

ԾԺԱ.

Յաղագս յարութեան մանկանցն Եփեսոսի:

(Ի սոյն ժամանակի յարեան մանկունքն որ յԵփեսոս էին ի Հողքոս զլերինն, յայրի անդ ննջեցին, ի Դիկոսէ հալածչէ քրիստոնէից. որ նախախնամութիւն է Աստուծոյ յարութիւնն նոցա շնորհել, հաստատուն արար զյոյ՝ յարութեանն. Զի յարեան ոմանք յաղանդաւորաց եպիսկոպոսաց որք ասէին՝ թէ չիք յարութիւն մարմնոյ. զի հոգիքն ընդունին զհաստու-

ա. Ա, պահանջես. բ. Ա՝ պէսպէս. գ. Ա, հերձուածոյ. դ. Ա. իմա-յութիւնս. Դ. շարասացութիւնս. Գ. հմայութիւնս Ե. Ա՝ Դ. շարագրեաց՝ Զ. Դ. յողբոյս. Է. Ա, նախախնամութեամբն.

ԳԼ. ԻԵ. 1

Ըստ 1 արևմտիցն կողմանց քերվող ոմն, որոյ անունն

1 Ճառնտրի հատուածը քաղուածք է, ինչպէս նկատեցինք, Թէո-
դոսի պատմութեանը, որ էջ. 415 վերջանում է եւ սկսուի ղաթծեալ այս
տեղից, քայց քաղուածք անողը կապը հաստատելու համար աւելցրել է
մի կտոր:

• Բայց ընթացողք յառաջիկայն, որոյ փոքր ինչ արարած սկիզբն
յիշատակի: Նախկին որպէս զի եկեղեցին որոշեալ ի նախկի եղելում
որոշմանն ոչ եկաց. եւ որպէս զատեալք ի միմեանց՝ ընդդէմ կալով
գնային եւ զփոքունս եւ զսուղս պատճառոյն՝ առաքեալք առ միմեանս
որոշեն ըստ արեւմտից կողմանն, քերողովն որում անունն էր Դինի-
սիոս

1 Տե՛ս է. 22. 24. Թէոյ. 9. Եկ. Դ. 24. Ռուփ. ԺԱ. 3. 20-
սիմոս. Դ. 53. Փիլաստորգ. ԺԱ. 1. Կաս. Թ. 45. Նիկ. ԺԲ. 39.

ցումն յԱստուծոյ ըստ բարեաց գործոց և լինին որպէս հը-
րեշաակս ի յերկինս, և մեղաւորացն հոգիքն ընդ իւրեանց ըն-
դունին զպատիժս ըստ արժանեացն ի Տեառնէ. Եւ վասն այսո-
րիկ Բ խնդրոյ, բարեպաշտն Թէոդոս ուժգին դողմամբ 1 և ար-
տասուօք հրամայէր աղօթս առնել առ Աստուած ուղղափառա-
ցըն, զի եղիցի ողորմութիւն յԱստուծոյ. և ինքն ևս առաւել
ի ջանս աղօթիցն և ի պահս 2 պնդեալ տքնութեամբ և արտա-
սուօք, Եւ լսելի եղև սքանչելի ցուցակութեամբ յարութիւն
հոգւոց և մարմնոց ի մանկանցն 3 եւթանց, որք յարեան և
երևեցան թագաւորին և բազմաց, և խօսեցան վասն յարու-
թեան մեռելոց, և դարձեալ նիրհեցին և ի քուն մօտն մինչև
ի հասարակաց 4 յարութիւն, որպէս և ամենեցուն է քաջա-
յայանի ի նոցին պատմութեանց, Յայսոսիկ գոհանալով առա-

ա. Դ. ուարգեւաց. ք. Դ. այսր. գ. Ա գողմամբ, միւսները դող-
մամբ. դ. Դ. աղօթից եւ պահոց. ե. Ա, ի մարմնականացն. գ. Ա, Դ.
ի հասարակ.

Եւգենիս, ^ա Հռովմայականս խրատեալ բանս. սորա թողեալ զխրատարանսն ի թագաւորականսն զինուորէր, ^բ և ընդդիմադրաւ թագաւորին լինելու կարգեալ: Եւ վասն լինելոյն նորա բանաւոր, առաւել քան զայլոսն պատուեալ զբախտ նուաստաբար ոչ տարաւ. այլ գործակից առեալ զԱռգորաստիս, ^գ որ ի փոքր Գաղատայն զիմեալ զաւրական դասու առաջնորդ հանդիպելով, ^դ իսկ աւրինակաւ զժնդակ և պղծասպանագոյն: Խորհին ^ե երկոքին զմահ թագաւորին Վաղէնտինիանոսի, յորս ի վերայ

ա. Դինիսոս. բ. ի թագաւորութեանն զինուորեալ. գ. Αργοῦδστοης այլ ցոր ծառգոյրաստիս. դ. հանդիպեալ. ե. խորհին զմահս.

և ել հաստատէր ի հաւատս և փառաւորէր զարարիչն Աստուած: ¹)

ԳԼ ԺԺԾ.

Թէ ուպէս քերթողն Եւգինէս բռնացեալ, ի քուն անկողնի խեղդէ թագաւորն Վաղէնտինիանոս, կանու զհոռմ եւ զիշխանութիւն:

Յետ այսորիկ յառնէ ^ա աշխարհական պատերազմ յարեմուտս: Քերթող ռմն Եւգինէս ^բ անուն ի Հռովմայ, ^գ հռետոր իմաստասեր անուանի լինեալ. սորա ^դ թողեալ զխրատականսն զինուորէր և զիմադրաւ պատուի ի թագաւորէն, ^ե առաւել քան զամենեւեան իմաստուն և բանաւոր երևեալ փառաւորի: Եւ ամբարտաւանեալ չար իմացութեամբ զմահ թագաւորին. ^զ և առնու գործակից իւր զփոքր Գաղատիա զգորավար թագաւորին զԱռգորաստիս, և երկոքին խորհէին զմահ թագաւորին Վաղէնտինիանոսի. և ներքինսն ^է որ ի վերայ յօթանոցին ^վ մեծամեծ խոստամբ խորհրդակից առնէ մահու. և նորա պատերազմ

1 Ձիք ի բն. առեալ է ի վկ. Եւթն Մանկ. Եփես. զոր տես ի վկ. Մ. 2. Ա. 446. 502:

ա. Ա, առնէ բ. Բու. 2եռ. Եւգինէս. գ. Ա, Հոռմա. դ. Ա, որ. ե. Ա, Գ. վասն առաւել. զ. Ն. եւ ամբարտաւանութեամբ չար իմանա վասն մահու թագաւորի. է. Գ. ներքինին. ը. Գ. արանոցին.

աւթանոցին ա ներքինիս հաւանականաւք մտեալս։

Իսկ նոցա գ խոստմունս որոց ունէին պատուոցն զ ընկալեալք, ի ննջման զթագաւորն խեղդեցին։ Եւ առ-
ժամայն Եւգենիս կալաւ զ որոց յարեմտայինսն կող-
մունս իրաց եղեալ, գործէր որքան և վայել էր ի բռնա-
կալէ լինել անտեղի իրք։

Ջայս լուեալ թագաւորին Թէոդոսի, և նոյն ժա-
մայն է ի հոգս մեծամեծս մտանէր, երկրորդ հանդիսից
յետմ Մաքսիմոսի առաջի կացելոյ ճանապարհի։ Ապա
կալեալ թ զհեծեկական զաւրութիւնսն, ժ և զորդին Ոնո-
րէոս ժա յորջորջեալ ի թագաւոր յիւրում ժ երրորդ
հիւպատուոջն, և Արոգանտիոսի, ժգ տասինն Յունուարի

ա. աղաւթանոցին. բ. հաւատարիմն մտեալ. գ. ի նոցանէ. դ. ըզ-
պատինն. ե. Եւգինի կալով որ էր յարեմտային կողմանս տիրացեալ,
գործէր. զ. իրս. է. ձիք. ը որ յետ. թ. ը կալեալ. ժ. զաւրսն. ժա. յո-
րում անուն Մոորիոս. ժբ. իւր. ժգ. Ապուզանտոս.

ի խոստմանցն ի քուն յանկողնին ի գիշերի խեղդեցին զթագա-
ւորն Վաղէնտիանոս։ Եւ անդէն կալաւ զՀուովմ և զիշխանու-
թիւն նորա։

ԳԼ. ԺԺԲ.

Թէ որպէս Թէոդոս լուեալ զսպանումն Վաղէնտիանոսի, հասանէ զօրօքն
ի Գաղայ, մարտնչի ընդ բռնակալին, պարտի բռնակալն եւ հատնի
գլուին։

Ջայս լուեալ Մեծին Թէոդոսի թագաւորին ի հոգս առա-
ւել մտանէր. և ժողովեալ զզօրս իւր, և զմիւս որդին զՈնո-
րիոս ա թագաւորեցոյցանէր ի Կոստանդնուպօլիս. թողեալ զեր-
կուսին որդիսն զԱրկադիոս և զՈնորիոս թագաւորս ի Կոստանդ-

ա. Ա. Գ. զնոնորիոս.

ամսոյ, ա առժամայն յարեմտայինսն կողմունանք փութա-
նակի գնայր, Թողեալ զերկուս որդիսն իւր ի կոստան-
տինուպոլսի Թագաւորս: ¹ Իսկ երթալով նորա ի յընդ-
դէմ Գ Եւգինի, բազումք որոց յայնկոյս Խտրոսի բար-
բարոսացն հետեւին նմա, մարտակից լինել նմա ընդդէմ
բռնակալին յաւժարեալք: Իսկ յոչ բազում անցեալ
ժամանակի, Գ Քաղիա հասանէր զաւրաւ բազմաւ քան-
(զի) անդ պատրաստէր բռնակալն ունելով և նորա զաւրս
բիւր բազումս: Եւ լինէր խառնակումն առ գետոյն Ե
որ կոչի Փռիգդոն ². և ըստ որում կողման Հռովմա-
յեցիք առ Հռովմայեցիս պատերազմէին, հաւասար լինէր
մրցումն ի կողմանն յայնմիկ մարտին, իսկ ըստ որում
մարտակիցքն է Թէոդոսի բարբարոսքն, ըստ այնմ կող-
ման ուրք Եւգինին առաւել զաւրանային:

ա. յամսեանն Յունուարի ի տամս. ք. յարեմտային կողմն. գ. ընդ-
դէմ Եւգինիս ի պատերազմ. դ. Զիք յօժարեալք:.... ի ժամանակի.
Ե. գետովն. զ. Փռիգդոն է. բարեպաշտին:

1 Փրկ. 399 Թ.

2 Բնագի մէջ այստեղ բա, է Թողնուած մի փոքրիկ հատուած. որ
չկայ նաեւ մեր Թարգմանութեան մէջ. ասել է՝ Թարգմանութեան օրի-
նակն էլ է առանց այդ այժմ կորած հատուածի եղել:

նուպոլիս, և ինքն գնայր ընդդէմ բռնակալին այնորիկ Եւգինի
ի մարտ. ևւ հասեալ ի Գաղիայ՝ յուրովք ի բարբարոսացն գան
առ Թէոդոս մարտակից լինել ընդ նմա ընդդէմ բռնակալին.
Իսկ յետ ոչ բազում աւուրց գայ և բռնակալն բազում բիւ-
րաւոր զօրօք. և խմբեցաւ պատերազմն առ գետովն որ կոչի
Փռիգդոն. Բ և ըստ որում Հռովմայեցիք էին պատերազմեալ,
հաւասար էր մրցումն և ոչ մի զմի ոք յաղթահարէր. Գ իսկ որ
այլազգացն էր զօրն, պարտեցան ի բռնակալի զօրաց ի մարտիցն:

ա. Բու. Զնո. ի Գաղատիա. ք. Դ. չիք. գ. Դ. եւ ոչ մի զի մի ոք
յաղթահարեաց:

Իսկ Թագաւորին տեսեալ զբարբարոսն Լքեալս, և ի մեծ հանդիսի եղեալ, ի գետին ընկենլով զինքն աւելնական կոչէր զԱստուած, և ի խնդրոյն ոչ նուազէր: Քանզի Բանկոռիոս ա զաւրաւարն¹ նորա այնքան քաջալերեցաւ, և որպէս զի նախկին հանդիպաւորաւքն և ընթանայր, ըստ որում կողման բարբարոսքն 4 վարեալք լինէին, և պատառէր զաւազմունս 5 պատերազմականացն, և դարձուցանէր ի փախուստ² զորս յառաջ

ա. մինչեւ առ զխնդրելին ի սիրոյն իւրմէ ի Ջրիստոսէ, զի բազկոհոս. ք. քաջացաւ. գ. զորու բարբարոսացն. դ. ժառընտիրը ունի ուղիղ. զաւազմունս. մեր Ձեռ. զքաղմունս.

ա. ԲՆ. Βασιλειος.

բ. ԲՆ. πρωταγωνιστης.

1 Բակուրի մասին Զոսիմոսը (Դ. 53) գրումէ. Ἐλκων μὲν ἐξ Ἀρμενίας τὸ γένος, ἔξω δὲ πάσης κακοφείας ἀνὴρ, μετὰ τοῦ καὶ τὰ πολεμικά πισταὶ δέσποδα: Ազգաւ ի Հայաստանէ Ծագեալ, այր անարատ յամենայն վատութեանց. ընդ նմին եւ քաջ վարժեալ ի գործս պատերազմաց:

2 Զոսիմոսը պատմումէ, որ շատերը, նրանց Թուում եւ Բակուրը ընկնում են պատերազմի դաշտում:

Իսկ բարեպաշտն Թեոգոս ա ետես պարտեալ և Լքեալ զայլազգիսն, որ մարտակիցք նորա էին, ի մեծի հանգիսի լինալ ընդէջ լինին ի գետին, և մեծաւ հառաչանօք և արտասուօք յօգնութիւն կոչէր զԱստուած, և ոչ անտես լինէր ի խնդրոյն. զի անդէն զօրացեալ եղեն ի վերին զօրութենէն զօրք Թագաւորին, Զի Բակուռիոս Բ զօրավար Թագաւորին՝ զօրացեալ նախկին հանդիսաւօրօքն ընթանայր ի կողմն բարբարոսացն, և պատառէր 3 զաւազմ մարտին, և դարձուցանէր ի փախուստ զմարտուցեալսն. և բազում մահս և վիրաւորս առնէր ի թշնամեացն, և փրկէր զբարբարոսն 4 անվնաս:

ա. Դ. Թէոս. ք. Բու. Ձեռ. Բանգորիոս. գ. Դ. պարտէր. դ. Դ. բարբարոսացն.

սակաւ ինչ վարաւդս: Բայց լինէր և այլ զարմանալի իրբ ի վերայ՝ ի ձեռն Աստուծոյ շնորհին սքանչման արժանի. քանզի հոգմոյ ուժգնի՞ շնչեալ զվտարեալս Դնետս յորոց Եւգենի հակառակ նոցունց շրջեալ յեղոյր, և ոչ այս միայն, այլ և զընդդիմամարտիցն ուժգին դիմմամբ բերէր ընդդէմ. նոցա: Այսքան զաւրեցին Թագաւորին աղաւթք առ Աստուած: Այսու աւրինակաւ եղելոյ պատերազմին պարտման, բռնակալն է ընթացեալ յոտս Թագաւորին աղաչէր փրկութեան հանդիպիլ. այլ առ ոտից Թագաւորին ի զաւրականացն զլուսն հատեալ լինէր: Այս գործ(ի) ի վեցին Սեպտեմբերի ամսոյ, ի հիւպատուոյն Արկադիա երրորդին և Ռոմի երկրորդին: Իսկ Առգորաստիս որ այսքան չարեաց պատճառն, յետ երկուց. աւուրց պատերազմին փա-

ա զորս... վարաւդս 28ր. Բ. իրս ի վերին ընձեռեալ. Գ. զի հողմ ուժգին. Դ. զվարողմն. Ե. զեղոյր. Զ. այնքան զաւրացեալ. Է. եղեալ պատերազմ Թագաւորին, բռնակալին:

† Գրկ. 394 Բ.

Բայց լինէր և այլ զարմանալիք. հոգմ ուժգին հարեալ ընդդէմ բռնակալին և զօրաց նորա, և զնետս իւրեանց ի ձգողսն դարձուցանէր և սատակէր. Զի տէր էր որ պատերազմէր ընդ բռնակալին ընդունենլով զԹագաւորին աղօթս, զի այնպէս ճշգնեալ հանդիսաւոր աղօթիւք մինչև պարտեցաւ բռնակալն: Զի ոչ էր հնար զնմա փախչել, ի հեղութիւն Թագաւորին վրտահացեալ ընթացեալ յոտս Թագաւորին անկանէր, աղաչէր զփրկութիւն և զապրել անձին: Իսկ անդէն վաղժադակի առանց իրիք յապաղանաց զինուորքն հատին զգլուխն զբռնակալին Եւգենի. Եւ այնպէս բարձաւ չարն ի միջոյ, և եղև խաղաղութիւն զօրացն և ամենայն աշխարհացն այնոցիկ. Իսկ Առգորաստիս, որ այսքան չարեաց պատճառ եղև՝ ընդ-

ա. Դ. դարձեալ Թերի է. Բ. Ա. ապրեցուցանել զանմն.

խուցեալ, իբր ծանեաւ ոչա լինիլ նմա կեանս, ընտանի սրով յանձն հպեցաւ. և այսպէս կործանեաց զվարսն:

ԻԼ. ԻԶ. ¹

Իսկ թագաւորն Թէոդոս ի պատերազմական տա-
ժանմանցն չարաչար հիւանդացեալ, Բ և ախրնկալեալ
յեղելոյ ի վերայ հիւանդութենէն վաղձան ունել նմա
զկենացն, Գ մեծագոյն քան զվաղձանին յաղաքս աշ-
խարհական Դ իրաց ունէր հոգս, զմտաւ ածէր որքան
հասանին չարիք մարդկան՝ թագաւորին վաղձանելով:
Ապա կոչէր ստէպ Ե զորդին Ոնորիոս ի Կոստանտինու-

ա. ծանուցեալ իբրու ոչ. Ը. ի հիւանդութիւն անկեալ չարաչար.
Գ. ի կենաց. Դ. աշխարհի իրաց հոգայր, զմտաւ ածեալ ինքեան ու-
նելով զվախճան. Ե. ստիպով կոչեալ.

1 Տես Սողոմ. Լ. 27. Թէոդ. Ե. 25. Ռուփ. ԺԱ. 34. Փիլոսո.
ԺԱ. 2. Կառ. Թ. 50. ԿԻԿ. ԺԲ. 50.

Եւգինիա միաւորեալ ի մահն Վաղէնտիանոսի, փախուցեալ և
ոչ կարացեալ գերծանել ի հետամտիցն, ընդ ինքեան սուր եղ-
եալ սառակեցաւ չարն չարիւ իւրով: (Իսկ թագաւորն յամե-
նայնի յաղթող լիեալ, աայր օրհնութիւն Աստուծոյ և գոհա-
նալով փառաւորէր ամենեքումք զթագաւորն անմահ.)

ԳԼ. ԾԺԴ.

Թէոդոս բարեպաշտ զՈնորիոս որդին իւր կացուցանէ Թագաւոր յարեւ-
մտեան կողմանցն եւ ինքն խօթացեալ մեռանի Յուն վարի ԺԷ:

Ի վերայ այսոցիկ եղելոցս հիւանդացաւ բարեպաշտն Թէոդոս, և
կոչեաց զՈնորիոս զորդին իւր ի Կոստանդնուպօլսէ, և կացոյց
զնա թագաւոր արեւմտեան կողմանցն ի Հռոմ:

(Եւ պատուիրեաց նմա իրաւամբք ունել զթագաւորութիւն
մի զգր խուել և մի զոր զրպարտել, այլ ուղղութեամբ և ար-

պաւղսէ առ իւքն, կարգել յարեմտական կողմունան ա
փութայր: Իսկ հասեալ որդւոյն ի Մեղիողանոն, Բ
առողջացաւ յախտէն. և ասպարէզս յաղթականս կա-
տարելով, Գ և նախ քան զճաշն առողջ լինէր զասպա-
րէզն տեսանելով: Իսկ յետ ճաշոյն Զ խաւթանայր չարա-
չար. և ի հանդէսն երթալ ոչ կարացեալ Ե որդւոյն իւ-
րում կատարեալ զասպարէզն հրամայէր. և ի հասանել
գիշերոյն վախճանէր: Ի հւպատուոյն Ողիմբոսի Զ և
Պռոքրինոսի: ԺԷ Յունուարի ամսոյ: ¹ Այս էր առաջին

ա. կարգել զնա ի վերայ արեւմտային կողմանցն. Բ. ի մաղիոհա
անդ. Գ. կատարէր. Դ. ճաշոյն. Ե. կարէր. Զ. Եղիբողոսի եւ ընտաքանոսի.

¹ Փրկ. 395 Թ.

դարութեամբ քաղաքավարեալ զաշխարհ և զեկեղեցի Խ Աստու-
ծոյ. որով կեցչիք դու Բ և եղբայր քո, և ժի բարկացուցանէք
զԱստուած և խոտորիք յարդարութենէ: այլ ուղղափառ հա-
ւատով և ուղիղ Գ վարուք: կացչիք մնասջիք ի սէր ամենասուրբ
Երրորդութեան, և այնպէս վայելեցչիք ի խաղաղութեան զԹա-
գաւորութիւնս ձեր Զ ի փառս Թագաւորին երկնաւորի.)

Եւ զայս ասացեալ խնդրեաց ճաշ ըստ օրինի (Թագաւո-
րաց. և արար Ե ուրախութիւն մեծ. և ետ պատգեւս ամենեցուն
զօրավարացն և զօրացն, և զյաղթականն կատարէր (ի փառս
և ի գովութիւն Զ ամենեցուն արարչին Քրիստոսի Աստուծոյ.
Եւ առողջ և զգաստ ի խօսել և յուտել և յըմբել ըստ նախկին
ըստ իւրոյ պարկեշտութեան. և փառս առեալ գոհացան զԱս-
տուծոյ, և գնացին յիւրաքանչիւր տեղիս: Ե) Եւ նա սակաւ Ը
ինչ նիրհեալ և զի երեկոյ՝ դարձեալ խօթացաւ. և ի մէջ գիշե-
րին աւանդեաց զհոգին. ի Յունուարի յիւթեառան, կեցեալ ամա

ա. Ա՝ զեկեղեցին. Բ. Ն. դուք. Գ. Դ. բարի. Դ. Դ. զԹագաւորու-
թիւնդ. Ե. Դ. արարեալ. Զ. Ա՝ գովութիւնս. Է. Ա, ի փառս. Ը. Դ.
սկսաւ:

**ամ Խ ՄԴԴ Ողիւմպիադայն: Եւ կեաց Բ Թագաւորն
Թէոդոսիոս ամս Կ. Գ Թագաւորեաց ամս ԺԶ: Ունին
գիրգս Դ ժաժանակաց ԺԶ. և ամսոց ութ: Ե**

**ա. այս առաջին ամ էր. Բ. եկաց. Գ. Կ. Դ. գիրք զժամանակաց.
Ե. ամիսս:**

Ճառքնտրի հատուածը Թէոդոսի պատմութեան՝ այսքանով վեր-
ջանումէ. երկրորդ մեծ հատուածը Կոստանդին Մեծի վարքն է, հանուած
ու թէ Սոկրատի պատմութիւնից, այլ Սեղբնտրոսի վարքից:

վաթսուն, Թագաւորեալ ամս վեշտասան բարեպաշտութեամբ
ի փառս ամենաաւուրբ Երրորդութեան:



ԳԻՐԻՔ ՎԵՅՆԵՐՈՐԴ

Յ Ա Ռ Ա Ջ Ա Բ Ա Ն

Զհրամանդ քո՛, քահանայդ Աստուծոյ՛, այրդ թէ՛ողորէ՛, ¹ ի հնգեսին առաջարկեալ գիրսն որպէս էր վարկանիլ խորհրդիւ վաստակեցաք, զոր ի կոստաղնի ժամանակացն եկեղեցական պատմութիւն շարագրեալք՝

Բայց եղիցի մեզ մի փութալ առ պատմութիւնն, զմտաւ ածեալք որպէս զի թէ փութասցուք գեղեցկաբանութեան հպել, թերևս և ի բաց անկանիցիմք ի դիտմանէն։ Իսկ թէ տիպեսցուք, ոչ այսպիսիս ամենեւեմ կարասցուք գրել, որպիսի ի հին պատմագրացն ճառի, որովք աճեցանել և վատթարագոյն առնել կարծիցէ որ գիրսն։ Ապա և ոչ երբէք տնաւրիներսցէ զբազումն և զտգէտս բանն, որք զգործսն միայն կամիցին գիտել, և ոչ ընդ բան իբր գեղեցիկ շարակարծեալ սքանչանալ։ Արդ զի մի երկոցունցն անշահ իրողութիւնն լինիցի, բար խրատիցն, զի ոչ արժանական հինն պատմութեամբ համեմատել իսկ տգիտացն, զի ոչ կարեն կալ ի վերայ իրացն ծածկելոյ ի ճոռոմասացութեանն բանէ, յայտնագոյն համարեալ զխոնարհագոյնս պատմութիւն այսորիկ աղագաւ արարաք։

Բայց սակայն սկսեալք վեցերորդ ի գլոցս զայս

¹ Տես ստորեւ է. 48.

նախ ասեմք, զի որոց առ մերով Հասակովս եղելոց
Հուպս երկեաք արդէն, մի ոչ հաճոյս բազմացն թուեա-
ցուք գրել, կամ ըստ առակին, եթէ ճշմարիտն եղիցի
դառն, կամ զի ոչ ըստ գովութեանն զանուանս որոց
սիրենն ի կիր արկանեմք. և զի ոչ զգործսն նոցա մե-
ծացուցանեմք: Եւ որք եկեղեցեացն նախանձայոյզք ըստ-
գտանեն, զի ոչ զեպիսկոպոսունսն ասեմք զաստուա-
ծասէչս կամ սրբագոյնս, կամ զայսոսիկ զայսպիսս: Իսկ
այլք և յոյժ քննեսցեն. եղի(ցի) յորժամ զի ոչ զթա-
գաւորս աստուածայինս և տեարս, ա և որքան ի գործ
արկել զսովորութիւնն անուանեմք: Բայց ես և յորոց
հնոցն գրեցելոց հրաժարուեմք ունելով. որպէս զի ծա-
ռայն ի նոցանէ յանուանէ սովոր էր զտէրն կոչել, վասն
պիտոյիցն գործոց, առ ոչինչ զպատիւն եղեալ և աւ-
րինաց պատմութեանն հաւանեալք. որք զգործոցն պա-
հանջեն զպատմութիւն, զմաքուր և զճշմարիտ և զվճա-
րեալն յամենայն ծածկութից, ի վերայ նորա զնացու-
ցից զայլ պատմութիւնն, զորս եսն տեսա շարագրե-
լով, զորս ի տեսաւդացն կարացի ուսանել, ընտ-
րելով զճշմարիտն, յորմէ ոչ փոխելն զճշմարիտն յորմէ
ոչ փոխելն ըստ պատմութեանն զպատմողսն զայսոսիկ:
Խորհրդաբար ինչ ճշմարիտն ծանուցեալ լինէր բազմաց
և յորովից պատմելոց և որոց առնութերն գտլով ասելոց
գործովք, իսկ ոմանց յամենայնէ առաւել արժանաւո-
րելոց գիտել:

ԳԼ. Ա.¹

Թագաւորին Թէոդոսի վաղձանեալ ի հիւպատուջն
ա. բռնատրս.

1 Յես Սոզմ. Ը. 4. Թէոդ. Ե. 26. Փիլոսոփոզ. ԺԱ, 3. Կաթող. Ժ. 4. Նիկեփ.

Ողիւբոսի և Պոռփինոսի, ԺԷ Յունուարի ամսոյ, նո-
րուն որդիքն զՀռովմայեցւոցն իշխանութիւնն փոխա-
նորդէին. Արկադիոս զարեւելիցն, իսկ Ռնորիոս զարեւ-
մտիցն ունէր ունելութիւն: Կ իսկ եկեղեցեացն ըստ ժա-
մանակին առաջնորդք էին. ի Թագաւորեցելութեն Հռովմ
Ռամասոս. ¹ իսկ յԱղէքսանդրիա Թէոփիլոս. ² իսկ զորոյ
յԵրուսաղէմ Յովհաննէս ընդունէր. իսկ Փղարիանոս ³
զԱնտիոքացեացն ունէր. իսկ ըստ Նորն Հռովմայ՝ Կոս-
տանտինուպոլսի Նեկտառիոս ունէր զաթոռն, ըստ որոց

ա. ու քրձոց իշխանութիւն:

¹ Ռամասոսը Հիերոնիմոսի վկայութեամբ արդէն վախճանուել էր
Թէոդոսի իշխանութեան ժամանակ 384 թ. իսկ նորոտ անգը Սիքրիէոսն էր
անցել:

² Սիստ 385 թ. տես վերեւ Ե. 12.

³ Տես վերեւ Ե. 15.

Այսպէս վախճանեցաւ ժեծ և երևելի և բարեպաշտ և
յաղթող միշտ՝ Թագաւորն Թէոդոս, իսկ որդիք նորա Թագա-
ւորեալք, Ռնորիոս Բ ունի զՀռոմ և զկողմն ⁴ արեւմտից ըստ
հօրն սահմանի. և Արկադիոս զԿոստանդնուպօլիս և զկողմն
արեւելից ըստ Թագաւորին սահմանի նախկին:

ԳԼ. ԾԺԾ.

Թէ ոչք էին առաջնորդ եկեղեցւոյ ի նմին ժամանակի:

Իսկ եկեղեցւոյ առաջնորդք էին. Ռամասոս ⁵ Հռոմայ, և
Կոստանդնուպօլսի Նեքտառիոս էր. ⁶ իսկ Աղէքսանդրի Թէոփի-
լէ. ⁷ և Անտիոքայ Փղարիանոս իսկ էր. իսկ Երուսաղէմի է
Յովհաննէս որ յեռ Յիւրդի:

ա. Ա՛ Գ. միշտ յաղթող. բ. Ա. Ն. Դ. Նոնորիոս. գ. Ա. զկողմ.
դ. Դ. Ռամասոս. ե. Դ. շիք. զ. Թէոփիլոս. է. Դ. յԵրուսաղէմի.

և նախակարգեալ մերում գիրսն պատիւ: Իսկ յուրին Նոյեմբերի ամսոյ, ի նմին հիւպատուոջ, մարմինն Թէոդոսի կարծեցելով՝ էքսուդոնաւն ա բերեալ ուղին պատուէր Արկադիոս: Բայց ոչ ընդ երկարս ինչ յետ այսորիկ, ի ի նորին ամսոյ և զաւրն հասանէր ընդ Թէոդոսի Թագաւորի զոր ընդդէմ բռնակալին էր զինուորեցուցեալ: Ապա իբրև Թագաւորն Արիադիոս ըստ սովորութեանն առաջի դրացն ընդ յառաջ ելանէր զաւրուն, յայսքանտոջս և զաւրականքն Ռուբինոս զեպարբոս Թագաւորին սպանին: Քանզի կարծիւր ի բռնակալութիւն Ռուբինոս: 1 և կարծիս ունէր, իբր Թէնա իցէ որ զՈսնոսոնք զբարբարոսական ազգս 2 կոչեաց ի Հռովմայեցւոցն աշխարհս: Եւ հասանէին յայնմ Ժամանակի ի Հայս և յայլ կողմունս ընթանալով յարեւելս: Բայց ըստ որում աւուր յորում Ռուբինոս մեռանէր, ըստ նմին աւուր և Մարկիանոս Նաւատանիանոսացն եպիսկոպոս վախճանեցաւ. և փոխանորդէր զեպիսկոպո-

ա. մեծաշուք հանդիսից:

ք. զՀոնս:

1 Արկադիոսի խորհրդատուն Ռուբինոսն էր. Ռեթրիսինը՝ Ստիլիքոնը:

2 Հիերոնիմոսը իւր Թուղթ առ Հելիոդորոս 14. 16. մանրամասն նկարագրում է Հոնսից առաջացած արհաւիրքները:

Եւ զմարմին Թագաւորին ի հաւատարմաց բերեալ ի Կոստանդնուպոլիս գնի ի Թագաւորական հանգստարանս՝ մեծապատուով յԱրկադիայ, եկեղեցական օրինօք (ի փառս Աստուծոյ). Յետք այսօրիկ և զօրն հասանէր ի քաղաքն ի Յունուարի Իէ ամսոյն. և ընդ առաջ եղև Արկադէոս զօրուն:

Ջինուորքն զՌուբինոսն՝ եպարբոս Թագաւորին սպանին, կարծիք լիեալ բռնակալութեան. զի զօր բազում բարբարոսացն էր և այլ ևս բազմութիւն զօրացն: Յայսոսիկ վախճանի

ա. Ա, հանգստա. անսն. ք. Դ. Թերի. գ. Բու. Ձեռ. զՓոռքինոս:

սութիւնն Սիսինոս զոր և վերագոյնն¹ յիշեցաք:

ԳԼ. Բ. 2

Իսկ սակաւ ինչ անցեալ ժամանակի, և Նեկտա-
ռիոս Կոստանտինուպոլսի եպիսկոպոսն վաղճանէր. ի
հւպատուջն կէսառիոսի և Ատտիկոսի, ի՛նչ Սեպտեմբե-
րի ամսոյ:⁵

Եւ ապա փոյթ վասն ձեռնադրութեան եպիսկո-
պոսի լինէր: Եւ այդոց զայլ ոք խնդրելոց, և վասն այ-
սորիկ բազում անգամ առաջի եղեւոյ խորհրդոյ, յե-
տոյ թուէր յԱնտիոքա կոչել զՅովհաննէս զեկեղեցւոյն
քահանայ:⁴ քանզի համբաւ կալոյր վասն նորա, իբր

¹ Յես Ե. 40.

² Յես Սողոմ. Ը. 2. Թէոդ. Ե. 27. Կաս. Ժ. 5. Նիկեոս. Ժ. 2.

³ Փրկչի 597 Թ.

⁴ Նա ամեղջ 12 տարի Անտիոքում քահանայ էր եւ կարողացել էր
իւր քարոզներով հռչակ ստանալ. սկսած 387 Թ.

Նաւատարանոսաց եպիսկոպոսն Մարկիանոս. և Սիսինոս՝ ունի
զեպիսկոպոսութիւն: Ապա և Ռուփինոս Արիոսեանց՝ վախճանի:

ԳՂ. ԾԺ. Զ.

Յաղագս Յոնանու Ոսկեքերանի ընտրութեան սարկաւազութեան. քահա-
նաութեան. հայրապետութիւն եւ զովութիւն վարուցն:

Յետ սակաւ աւուրց ներտառի¹ եպիսկոպոսն Կոստանդնու-
պոլսի վախճանի ի Ի Ե Սեպտեմբերի. եւ անգէն ի հոգս եղեալ
թագաւորին վասն ձեռնադրութեանն և ամենայն ուղղափառ
ժողովրդոցն.² և ոմն զսա և ոմն զնա յորդորէին: Եւ ան-
միաբանք լիեալք³ ըստ նախախնամութեան Աստուծոյ, խոր-

ա. Դ. Գ. արիոսիւն. ք. Դ. Նեքտարիոս. գ. Գ. եւ ամենայն ուղղա-
փառացն.

¹ Յես Փ. Բիւզ. 163. 203. զպ. Զ. Պատկ.

Թէ իցէ ուսեալ ընդ այ(լ)ով և բանաւոր: Ապա օտկաւ ինչ անցեալ, այ(լ)ովք միաբան ընտրութեամբ հանդերձ ամենայն ուխտաւորաց և ժողովրդոց, Թագաւորն Արկատիոս կոչէր զնա: Իսկ վասն արժանի հաւատարմական ձեռնադրութեանն առնթեր լինէին բազում այլ եպ[իսկոպոսք],¹ նաև Աղէքսանդրի եպիսկոպոսն Թէոփիլէ,² Ուր և խափանել ջանայր զՅոհաննու ձեռնադրութիւնն, զի զԽիդորոս՝ քահանայ զառ ի նմանէ եպիսկոպոս ձեռնադրեսցէ, զոր յոյժ սիրէր. քանզի վասն նորա կալեալ էր յանձն գործ դժուարին, իսկ Թէ զինչ է այս. առելի է աստուած: Մինչ Թագաւորն Թէ-

¹ Մեր Ձեռագրից պակաս է մի ամբողջ Թուղթ. Թերին Լրացրինք Թարգմանելով բնագրից. բայց քանի որ համաձայն օրինակը շատ ընդարձակ է, ուստի օգտուեցինք գլխաւորապէս նրանից:

² Թէոփիլոսը Աղէքսանդրացի էր. եպիսկոպոս էր հաստատուել 585 թուին: Երկար ժամանակ հակառակելով Ոսկերքորանին յաջողեց 403 թ. նրան գահնկէց առել: Մեռաւ 412 թ.

հեցան զՅոհան քահանայ Անտիոքայ եկեղեցւոյն. ըստ հաշակաւոր նորա վարդապետութեանն և գիտութեանն և բանաւորութեանն, միանգամայն և առաքինասէր վարուցն առնել: Կոչէր զնա Թագաւորն պատճառով իւրիք և առ իւր պահէր, մինչև ժողովեցան բազում եպիսկոպոսք ի կոչմանէ Արկատեայ:

Նաև Աղէքսանդրի եպիսկոպոսն Թէոփիլէ՝ որ և խափանել ջանայր զԵովաննու ձեռնադրութիւնն, զի զԽիդորոս բ ձեռնադրեսցէ, որ էր քահանայ և սիրելի յոյժ նորա. բայց որ ըստ Թագաւորին³ էին՝ զՅոհան ընտրէին ըստ ամենայնի. (Թէպէտ և նա հրաժարէր ի ձեռնադրութենէն). Եւ բազումք

ա. Դ. ձեռնադրութիւնն. ք. Ա. Սիղոռոս. Բ. Ա. Ն. զՍիղոռէս. գ. Ա. բայց ըստ որ Թագաւորին էին.

դոս պատերազմէր ընդ Մաքսիմեայ, Թէոփիլոս ընդ Իսիդորի ընծայս առաքեաց Թագաւորին, և ետ ի ձեռս նորա Թուղթս երկուս. հրամայեալ յաղթողին մատուցանել՝ զընծայս և զթուղթսն: Իսիդորայ ընկալեալ զհրամանս զայս՝ մնայր ի Հռովմ, ական ունելով յաղթութեան. այլ ոչ ընդ երկարս ծածկէր խորհուրդն, ընթերցողի որ առնա գոցացեալ զթուղթս: Յաղագս որոյ Իսիդորոս յերկիւղ անկեալ, անդէն յԱղէքսանդրիա փախչի: Վասն այս պատճառի ջանայր Թէոփիլէ յաղագս Իսիդորայ. բայց որ ըստ Թագաւորին էին, զՅոհաննախնարեցին: Եւ քանպի բազումք ընդդէմ Թէոփիլոսի շարժեցան ամբաստանութեամբ, և գիրս լի մեղադրանաց ետուին եպիսկոպոսացն որ անդ կային: Եւ աւագ Թագաւորական աւթանոցին Եւտրոպիոս առեալ զգիրս ամբաստանութեան, եցոյց Թէոփիլոսի ասելով ունի ընտրել. կամ ձեռնադրել զՅոհանն, և կամ զընդդէմն իւր ամբաստանութիւն ի յանդիմանութիւն ածել. յայսոսիկ երկուցեալ Թէոփիլոս ձեռնադրէ զՅոհանն: Եւ այսպէս ձեռնադրեալ՝ նստէր յաթոռ եպիսկոպոսու-

շարժեցան ընդդէմ Թէոփիլի՝ ամբաստանութեամբ. իսկ աւագ ներքինեաց՝ Թագաւորին՝ Եւտրոպիոս՝ գիր ամբաստանութեան եցոյց Թէոփիլոսի, կամ ձեռնադրել զՅովհաննէս և կամ զընդդէմն՝ իւր ամբաստանութիւն ի յանդիմանութիւն ածել: Յայսոսիկ երկուցեալ Թէոփիլէ, ձեռնադրէ զՅովհաննէս (զբռնադատեալն ի Թագաւորէն, և զհարկաւորեալն յեպիսկոպոսաց, և յամենայն եկեղեցեացն և ի ժողովոյն. Եւ այսպէս բազում դրուատիւք ընդունի զվերականգնութիւն յահլս՝ յարտասուս՝ եղեալ) և հանեն ի բարձրագոյն աթոռն ի ԻԶ Փետրուարի է

ա. Դ. Գ. Թէոփիլոսի. Բ. Դ. ներքինեացն. Գ. Ա. Դ. Գ. Մոմպիմոս. միւս Ձեռ. Մոպիմոս. Դ. Ա. զընդդէմ. Դ. զընդդէմն. Ե. Ն. Բ. Գ. ահիւ. Զ. Ա. Գ. արտասուս. Է. Ա. Դ. Փետրուար ամսոյ.

Թեան ի քսան վեցն Փետրուարի ամսոյ, զկնի հիւպատ-
ւոջն, զոր կատարէին ի Հռոմ Թագաւորն Ոնորիոս, իսկ
ի Կոստանդնուպօլիս Եւտիքիանոսն, որ յայնժամ Թա-
գաւորին էր եպարքոս:

Եւ վասն զի երեւելի էր այրս, յորոց եթող ի բանից
(Ճառից), և յորոց ի բազում դժնդակս զյանդիմանու-
թիւն արարի, արժանիս համարիմ ոչ լռել որ ըստ
նմայն էին պատահեալքն, այլ որքան ժամանակի պատ-
մութիւնս է վարկանելի, ասել. եթէ ուստի էր, և կամ
յորոց, և որքան եկն ի վերակացութիւն եպիսկոպոսու-
թեան, և զիարդ դարձեալ որոշեցաւ, և որպէս յետ
մահուանն պատուեցաւ առաւել քան ի կենդանու-
թեան:

ամսոյն, զկնի հիւպատւոջն զոր կատարէին ի Հռոմ Թագաւորն
Ոնորիոս, իսկ ի Կոստանդնուպօլիս Եւտիքիանոս, որ յայնժամ
Թագաւորին էր եպարքոս, Եւ վասն զի երեւելի էր (և յերե-
ւելիաց էր Յոհան կոչեցեալն ի հայրապետութիւն Կոստանդ-
նուպօլիս) յորոց եթող ի բանից, և յորոց ի բազում դժժըն-
գակս զյանդիմանութիւն արարի, արժանիս համարիմ ոչ լռել,
այլ ասել որ ըստ նմայն էին պատահեալքն, ոչ որքան են, այլ
որքան ժամանակն պատմութեանս է վարկանելի, Եթէ ուստի էր
և կամ յորոց և որքան յայս յառաջագիմութիւն, և եկն ի վե-
րակացութիւն բազում եպիսկոպոսաց, և զիարդ դարձեալ որո-
շեցաւ, և որպէս յետ մահուանն պատուեցաւ յաւեա յամե-
նայն երկրի, և որքան նա փորձանս կրեաց ի միտողաց և յա-
պարասանից, 7

Կոչեցեալն Յոհան ի վերակացութիւն էր յԱնտիոքայ,

ա. Դ. ի բանիցն. ք. Ա, պահեալք. ն. ասել զնմանէ էին պատա-
հեալքն. գ. ն. Դ. առաջադիմութիւն. Դ. յառաջադիմութիւնս. դ. Դ.
Դարձեալ Թերի ամբողջ Թերթեր:

ԳԼ. Գ. 1

Յոհան Անտիոքացի էր ի խորին Ասորոց, հաւրէն Սեկունդոսի և մաւր Անթուայ, ի բարէտոհմիցն որ անտի աշակերտեալ Լիբանիոսի իմաստասիրի, և լսող եղեալ Անդրազաթոսի գիտնաւորի: Հանդերձեալ ի դատողութիւն, և տեսեալ ի դատաստանսն անիրաւ տարժանմունք, դիմէր յանապատս: Եւ զայս առնէր նախանձեալ ընդ Եւագրի. որ և նա հպեալ ի նոյն վարս և ի հանդարտագոյնս լեալ առ վարդապետս կրաւնիցն, անդէն փոփոխեալ լինէր ի վարս և ի գնացս և ի զգեստս. և ընթերցասէր աստուածային գրոց, իմաստնանայր և հըռ-

1 Ծեր Մառնտիրոնեբում կայ Յոհան Ոսկեքերանի վարքը այս վերնագրով. «Պատմութիւն յաղագս ծննդեան եւ մեծնդեան եւ վարուց եւ վերափոխման սրբոյն Յոհաննու Ոսկեքերանի Գոստամշուպաւսի եպիսկոպոսի: Ամենալաւ վարքը Գրեքի մէջ՝ Պալադիոսի գրածն է համալուծ»:

(«Եւ անշան քաղաքի քաղաքացի») երեւելի և երեւելեաց որդի էր Տօրէն Սեկունդոսի՝ և մօր Անթուայ, բարեառ հմ ծնողաց: (Մնուցեալ Տօր քեռ իւրոյ, որ կուսութեամբ նահատակէր յոյժ բարեպաշտօն և երկիւղած յԱստուծոյ, որ զնոյնս հրահանգէր նմա ի տուէ և ի գիշերի, և ուտանէ՝ դպրութիւն միշտ): Եւ ապա աշակերտեալ Լիբանիոսի՝ իմաստասիրի և լսողի Անդրազաթոսի՝ գիտնաւորի և իմաստասիրի. և հանդերձեալ ի դատողութիւն. և տեսեալ զորս ի դատաստանսն անիրաւ տարժանմունք՝ յահի եղեալ և մտախորհ և զմտաւ անեալ զաշխարհիս անոռի կեանսն. յանապատս դիմէր նախանձեալ ընդ Եւագրի զբարիւք նախանձն, որ և նա հպեալ՝ ի նոյն վարս. և

ա. Ա, Կօրթրեն կենդոսի. Բու. Ձեռ. Կօրէն կենդանի. ք. Ա, Գ. ուսանէր գ Բու. Ձեռ. Լիբիոսի. դ. Բու. Ձեռ. առազաթոսի. ե. Ա, Գ. տաժանմունք ահի եղեալ. զ. Ա, որ եւ նա հանապազ.

չակաւոր լինէր ի մէջ ճգնաւորաց: Եւ յորդորէր և ըզ-
 Թէոդորոս և զՄաքսիմոս: զաշակերտակիցոն իւր առ
 Լիրանիոս իմաստասիրի: Թողուլ զկեանս լի տարժանաւք
 և զպլ ի վարս պարզ և առանց ամբոխից: Յորոց Թէո-
 դորոս յետոյ Մոփոու]եաւոյ՝¹ որ ի Կիլիկիա քաղաքին
 եպիսկոպոս եղև, իսկ Մաքսիմոս Սեղևկիոյ որոյ Ստորիսն: Բ
 Արդ այսքան սոքա փոյթք առ առաքինութիւնսն եղ-
 եալք, աշակերտէին զճգնականսն Ռիողոռոսի և Կարտե-
 ուիոսի, որք յայնմժամ ճգնաւորացն առաջնորդք էին:

ա. 'Ισαυρία Խսաւրիայ.

1. Կորած մասը մինչեւ այստեղ է:

Ի հանդարտագոյնս լեալ առ վարդապետս՝ կրօնիցն, և անդէն
 փոփոխեալ՝ լինէր ի վարս և ի գնացս և ի զգեստս, որ նոցա
 էր առանդութիւն ի հարց սրբոց, եւ ընթերցասէր աստուածա-
 յին գրոց իմաստնայր և յառաջագէմ՝ լինէր ի շնորհաց:
 Քրիստոսի քան զբազումս բանիւ և գիտութեամբ, զօրաւոր
 և՛ հաշակաւոր, և առաքինութեամբն արժանի զարմանալոյ
 ի մէջ ճգնաւորացն, եւ զաշակերտակիցսն՝ իւր յորդորէր գալ
 ի նոյն վարս, զԹէոդորոս և զՄաքսիմոս, և փոխանորդէ զի-
 մաստս ի պալզ և առանց ամբոխից վարս է ի խաղաղսն և առանց
 վիճանաց, Յորոց՝ Թէոդորոս՝ Կիլիկիայ եպիսկոպոս յետոյ
 կոչեցեալ եղև. իսկ Մաքսիմոս՝ Սեղևկիայ եպիսկոպոս, որ
 յԱսորիս է: Արդ և սոքա ընդ Յոհաննու ի փոյլ՝ առաքինու-
 թեան յորդորեալք աշակերտեցան ի կրօնս Թէոդորոսի և Սար-
 տառիոսի, որ յայնժամ ճգնաւորացն՝² առաջնորդք էին. Որ
 ապա և Թէոդորոս Յարսոնի եղեալ եպիսկոպոս, որ յուլ՝ գիրս

ա. Գ. առ վարդապետսն. ք. Ա. փոխեալ. գ. Ա. Գ. շնորհացն.
 դ. Ա. շրջ. Ե. Ա. Գ. զաշակերտակիցս. գ. Բու. Ձեռ. զՄաքսիմիանոս.
 է. Ն. վարսն. Ը. Ա. Բորոց. Գ. յորոյ. Թ. Բու. Ձեռ. Մաքսիմիանոս.
 Ժ. Ա. Գ. ընդ Յոհան որ. Ժա. Ա. ճգնաւորաց.

Իսկ Ռիտորուոս ի նոցանէ եպիսկոպոս Տարսնի եղեալ բազում գրեան շարագրեաց, սոսկ գրով աստուածայինցն զգուշանալով գրոց, զտեսութիւն արտաքս յեղեալ: Արդ այսոքիկ վասն այսորիկ, իսկ Յովհաննէս Հանդերձ Բարսղիւ, որ յայնմ ժամ սարկաւագ ի Մեղիտոսի կարգեալ, իսկ յետ այնորիկ եղեալ կեսարիոյ կապադովկեցւոց եպիսկոպոս, զբազումսն զոյգ կեցեալ, Զեդոն եպիսկոպոս յԵրուսաղէմէ դառնալով ընթերցաւ զնա որում յԱնտիոքիա եկեղեցւոյն կարգեաց, յընթերցաւ զի կարգ այնուհետեւ կարգեալ զընդդէմ Հրէից բանն: շարագրեաց, իսկ յետ ոչ բազում իրի և սար-

1 Նա ընդդէմ Հրէից շարագրեց վեց գիրք:

շարագրեաց աստուածայինս, զգուշանալով գրոց զտեսութիւնն նոցա արտաքս եղեալ լուծման: Եւ ընդ Բարսղի և ընդ Գրիգորի լեալ Յոհաննի ի տեսանել զնոցա՝ հանդէս վարուց և գիտութեան. և տարրանայր ի խորհուրդ^բ բարեպաշտութեան և գիտութեան, որ ապա և նոքա կոչեցեալք եղեն ըստ նախախնամութեան Աստուծոյ ի վերակացութիւն՝ Բարսեղ կեսարու եպիսկոպոս, և Գրիգորն Անձիանձու, Դորպէս և յառաջագոյն ասացաք: Իսկ յետոյ և Յոհան ըմբռնեալ յԵրուսաղէմ Զիննէ եպիսկոպոսէ, և ընթերցող եկեղեցւոյն Աստուծոյ կացուցանէր և ի վարդապետութիւն: (Զի ոչ, ասէ, պարտ է քեզ ծածկել զլոյս շնորհիդ որ ի քեզ յանապատի, այլ ի վերայ աշտանակի, ի մէջ եկեղեցւոյն Աստուծոյ, զի լոյս տացես ամենայն աշխարհի լուսաւոր վարդապետութեամբդ որ տուեալ է քեզ յԱստուծոյ, Դ յսոցիկ հաւանեալ նորա բանից, ընդունէր զվարդապետութիւն բանիւ և գրով, յորդորէր անհատ առ ժողովուրդն) և միշտ ընթեռնոյր, Յետ սակաւ աւուրց ի կարգ սարկաւագութեան կոչեցեալ եղև^ծ ի նոյն Մեղիտոսէ եպիսկո-

ա. Ա. զնոցունցն. բ. Գ. ի խորհուրդս. գ. Ա. Գ. եպիսկոպոս. դ. Գ. Ն. Աստուծոյ. ե. Ա. կոչեցաւ, եղև ի նոյն.

կաւագի պատուոյ ի Մեղէտիոսի հանդիպելով¹ զյաղագրս քահանայութեան բանն համակարգեաց. և զորս առ ի Ստագիրւոյն ա ևս և զոր յաղագս Ակատաղիմատին Բ և զորս վասն Սենիսակտոն: Գ իսկ յետ այսորիկ Մեղէտիոս ի Կոստանտինուպոլսի վաղճանեալ. քանզի անդ լինէր յաղագս Գրիգորի Անձիանձեցւոյ կարգաւորութեանն, զնացեալ ապա ցովհաննէս ի Մեղէտիանոսացն,

ա. Σταγειριον.

բ. ερι ἀκαταλήπτου յաղագս անասանելիութեան (ընդթեան Աստուծոյ):

գ. περὶ τῶν συνεισάκτων յաղագս միաւորութեան ընդ կանայս:

1 Փրկ. 381 Բ. նախ քան Մեղիտիոսի Կոստանդնուպոլսի գնալը. ուր նա վախճանուեց:

պոսէ. յորմէ և Բարսեղ Կեսարացի. ապա և զքահանայութեան շնորհս ընդունի ի Փղարիանոսէ: (Եւ եռայր հոգւովն ի բան առատութեան, որ գրովք^ա և շարագրէին համառօտ զնորա խօսս և ի գիրս հաւաքէին զճառս և զմեկնութիւնս որբագրաց^բ): Եւ Մեղիտոսի եկեալ յԱնտիօքայ ի Կոստանդնուպոլիս առ Գրիգոր գիտնաւոր^գ աստուածաբան: (Վասն օգտութեան հաւատոյ և վարուց. յորժամ զտեղափոխութիւն Թեոփոլոս ունէր, և զինուորէր ի հոգևոր պատերազմին ընդդէմ Արիանոսաց, Նոմիանոսաց^դ և Հոգեմարտից, և պարզաբար ասել ամենայն հերձուածողաց. քաջապէս արիացեալ որպէս նախ ասացի, որպէս յեա ժողովոյն և հաստատութեան հաւատոյն): Մեղիտոս վախճանի, և Գրիգոր զգերեզմանական բան ասացեալ ի վերայ Մեղիտոսի, և յուղարկեալ զնա ի հանգիստ յԱնտիօք, գնայր և Գրիգորիոս յիւր եկեղեցին: Եւ

ա. Ա, որք գրով. Ա, բ. սրբագրեաց. գ. Ա. իտնաւոր. Ն. շիք.դ. Ա, աէր. ե. Գ. ի վերայ Մեղիտոսէ

և ոչ ընդ Պողինոսի հաղորդելով, զերիս ամս ողջոյն լռելեայն կայր: Իսկ յետոյ Պողինոսի վախճանեալ, յԵւլազորիոսէ փոխանորդողէն զՊաւլինա ձեռնադրիւր քահանայ: Բայց այս ֆովաննու նախ քան զեպիսկոպոսութիւնն համառաւտ ասել կենցաղավարութիւնն:

Եւ այրն, որպէս ասացին, յաղագս նախանձու ողջախոհութեանն դառնագոյն, և առաւել, որպէս ասաց ռմն յընտանէզունիցն նորա ի նոր հասակէ, սրտմտութեամբ յաւէտ քան ամաւթով շնորհէր. և վասն ուղղութեան վարուցն ոչ զգոյշ առ հանդերձեալսն, իսկ վասն պարզագունութեանն խնդամիտ: Եւ ազատ բերանով առ ընթերցաւորսն հպէր անբաւիւք. և յուսուցանել յոյժ էր աւգտեցուցանել զլսաւորացն վարս, իսկ ի խաւսսն ամբարհաւաճական տգիտացն նա կարծիւր:

Բանս յաղագս Յոհանու գարձեալ յիշէ զայս, զի ընդ սոսայ եղեալ նախանձեցաւ զնախանձ Աստուծոյ. զի էր այր ողջախոհ և սուրբ և բարեգործ և արդար. մեկնեալ յամենայն իրաց շարաց, և յանդիմանել մեղուցելոց.՝ «Ոչ յինքեան արհամարհանացն այնքան հոգ ասներ, որքան Աստուծոյ վրէժխնդրութեանն. ոչ ի սպառնալեացն երկնչէր, և ոչ աշառանգք առ փառաւորս զմարդահաճութիւնն ցուցանէր. այլ էր նուազ առ խոնարհեալսն, և խորագէտ առ բարձրեալսն որպիսի ոք լիցին. Եւ էր պարզագոյն և խնդամիտ և ազատ բերանով յընթեռնուլն, անբաւ ի բանս առատութեան, անձանձրոյթ յուսուցանելն. և յոյժ օգտեցուցանէր զլսողսն. Իսկ յաճախ ի խօսսն ամբարհաւաճ տգիտացն յաչաղկոտացն և ամբարշտացն թուէր նախկին իսկ քան յեպիսկոպոսութիւնն՝ գալ. Իսկ նախակարգեալ ի հայրապետութիւնն, ևս առաւել յայտոսիկ յորգեալ՝ ի վարդապետութիւնն, և զանհնազանդան կշտամբէր գալ յուղղու-

ա. Գ. մնողցեալ. ք. Գ. եպիսկոպոսութիւն. գ. Ա՛ յորդորեալ.

ԳԼ. Դ. 4

Այսպիսի գոլով բարուցն, և յեպիսկոպոսութիւնն նախակարգեալ մեծագունիւ քան զպարտսն յաւնիւքնա ընդդէմ հնազանդիցն հպէր, ուղղել զվարս զորոց ընդ նովաւ ուխտաւորացն, որպէս կարծէր, յաւժարեալ: Արդ առ ժամայն ի սկզբանէ երևեալ որոց ըստ եկեղեցւոյն խոշոր, և յամենեցուն ի նոցանէ ատեալ լինէր, և բազումք առ նա ցասնուին, և իբրև ի բարկացողէ խոտորէին. բայց ածէր առաւել ընդհարկանիլ առ ամեամենեսին. Սեռապիոն սարկաւագ ի նմանէ կարգեալն, Եւ երբեմն հուպ գոլով ժառանգաւորացն մեծ ձայնիւ առ եպիսկոպոսն այսպիսի բան բարբառեցան. Ոչ երբէք զայսոսիկ, ո՞վ եպիսկոպոս, ունել կարասցես եթէ ոչ միով գաւազանաւ զամենեսին վարեսցես:

ա. Յունարէն յօնք օգրն: բառը գործ է ածած. խստութեամբ. բառի մտքով:

բ. τρεχός խստապահանջ:

4 Յէս Սողոմ. Ը. 3. 9. Թէպ. Ե. 28. Կաս Ժ. 3. Նիկ. ԺԳ. 3.

Դժիւն, որք ընդ ձեռամբ նորա էին. իսկ սովորեալքն չարի ատէին զնա ի տարապարտուց, և բարկացող և ամբարտաւան զնա համբաւէին. Բայց առաւել զայս հաւատարիմ ցուցանէր Սրապիոն սարկաւագ զառ ի նմանէ նախակարգեալ՝ ի սպասաւորութիւն եկեկեղեցւոյն Աստուծոյ, որ զժառանգաւորսն խաբէր միշտ. և զմերձ եկեալ եպիսկոպոսն առաւել յամբաստանութիւն և շարժէր, զի երբ չարասէր և երկրասէր այրն. և ոչ առնոյր ի նմանէ զօգտակարսն, այլ անդէն կայր մնայր յապարասանութեան: Իսկ եպիսկոպոսապետն Յոհան ոչ ընդ երկարո

ա. Ա. նախկարգեալ բ. Ա՝ ամբաստանութիւն. գ. Գ. չէր. դ. Գ՝ յապրասանութիւն.

Այս ճառեալ զոր ընդդէմ եպիսկոպոսին Յովաննու ատելութիւնն առաւել զարթուցանէին: Իսկ եպիսկոպոսն ոչ ընդ երկարս ինչ զայլ ոմն վասն այլ պատճառոյ արտաքս հանէր զբազումս յեկեղեցւոյն: Իսկ որք այսպիսիս սիրեն լինել, այսպիսի դիտմունս կարողացն, ժողովս յարուցին հակառակ նմա, և մատնութեամբ առ ամբոխն հպէին: Եւ ի հաւատածին զլսաւոյն տասացեալքն. վասն ոչ կամելոյն ուտել եպիսկոպոսին ընդ ումեք, և ոչ կոչեցեալ յուտելն երթալն. յորմէ և առաւել մեծագոյն զաւրացաւ մատնութիւնն հակառակ նորա: Բայց որով դիտմամբ ուտել ընդ ումեք ոչ յաւժարէր, յայտնապէս պատմել ոչ որ կարէ: Քանզի ոմանց յաղագս նորա պատասխանեալ կամեցեալ ասէին. որպէս զի թէ տկար է ստամոքսիւ և դժուարահալ, իսկ այդք թէ յաղագո գերազանցեալ ճգնութեանն զայն առնէր: Որպէս զի արդ արդեւք ունէր զճշմարտութիւն

ինչ զբազումս յեկեղեցւոյն որոշէր վասն սխալանաց իրիք. ոմն յայտ ինչ, և ոմն յայլ ինչ ի պատճառ մեղաց. Իսկ արտաքս ելեալքն և մեծամեծքն և փոքունքն ջանային ի չար վասն նորա, և ժողովս յարուցին հակառակ նմա, և ի հաւատածէին Բ զլսողսն իւրեանց ամբաստանութեանն:

Ոչ ասէին ուտել ընդ ումեք հաց, և ոչ կոչեցեալ զոր առ ինքն Գ ուտել, այլ որպէս կամի վարի կիրակրով և ըմպելեալ. բայց ոչ որ կարծէր զպատճառ վերաբերեալ. Ոմանք ասէին. զի տկար էր ստամոքսիւ և դժուարահալ, իսկ այլք թէ յաղագս գերազանցեալ ճգնութեանն Գ զայս առնէր. իսկ հակառակորդքն հպարտութեան վարկանէին զայս: Այլ ոչ էր գտանել զճշտութիւն ի հակառակացն. զի ոչ սակաւ պատերազմ էր վասն այսորիկ եկեղեցոյ ուխտին:

ա. Ա, արտաքսեալքն. Բ. Ա, ամին. Գ. Ն. առ յինքն. Դ. Ա, ժող. նուծամբ.

ուչ գտանեմք պատմել, զի ոչ սակաւս պատերազմէր ընդ որս առ մատնութիւն ամբաստանողացն զնա: Բայց ժողովուրդն յաղագս յեկեղեցւոյն ասացելոցն ի նմանէ բանիցն իմաստաբար ընդունէր և յոյժ մեծարէր և սիրէր զայլն, փոքր ինչ հոգ տարեալք չարախաւսել ձեռն արկելոցն զնա: Իսկ թէ որք են արտադրեալքն ի նմանէ բանք, և որք յասելոյ նորա երազագրողացն արտաքս ըմբռնեալք, և զհարդ պայծառք և զվերաբերումն անելով. զի՞նչ պարտ է այժմ ասել. քանզի յորոց զկամաւոյն նոցա վերստին ասել և զառ ի նոցանէ զաւգուտն և զառաքինութիւնն պտղաբերել:

ԳԼ. Ե. ¹

Այլ մինչև ցուրանաւր ընդ ուխտին միայն ընդ-

1 Յես Սողոմ. Ը. 7. Կառ. Ժ. 4. Նիկ. ԺԳ. 4.

ԳԼ ԾԺԷ.

Արտադրութիւն շարադրութեան նորին եւ թէ որպէս զքաղովն յանդիմանէր:

Բայց ժողովուրդն զառ ի յեկեղեցւոյն ասացելոց վարդապետականաց բանիցն իմաստնաբար ընդունէին. և յոյժ մեծարէին, և սիրէին միշտ զնորա լուսաւոր վարդապետութիւն, և զարդարեալն ի նմանէ զմեկնութիւնս գրոց, և զյորդորականս յասելոյ՝ նորա ի շարագրողացն համառօտ հաւաքեալ գրիւր զբերումն: Եւ զնելով ի համառօտեն ի պարզն և ի պայծառն վերստին բացայայտել, Զի՞նչ պարտ է ասել այժմ, զի զորոց զկամոյն յայսուսիկ էր տեսանել որ զնորա ասելն և զառ ի նոցանէ շահն առաքինութեամբք: պտղաբերեալք:

Արդ՝ մինչև ցուրանօր ընդ ուխտին միայն հարկանիւր:

ա. Ն. ասելոյ. ք. Գ. զքերում. գ. Ա. առաքինութեամբ. Գ. առաքինութեամբքն.

Հարկանիւր՝ տկար էր յարդարեալն՝ հակառակ նորա մենքանայք։ Վասն զի զբազումս յորոց ի կատարելութեան առաւել քան զպարտն յանդիմանել համբաւնայր, այսքան և որ հակառակ նորա սպանումն առաւել բորբոքէր. որպէս զի կատարել ի վերայ նորա իմաստութեան բանի որ ասեն. մի յանդիմանէր զնոսա, զի մի՛ ատեսցեն զքեզ,՝ Եւ բազում ինչ ասիւր վասն նորա. իսկ յոլովքն ապա և հաւատալ տային լսաւդացն։ Բայց յաւելումն մատնութեանն առնէր հակառակ Եւտուպոսի յայնժամ ճառեալն ի նմանէ բեմասացութեամբ։ Քանզի Եւտուպիոս ներքինի աւագ Թագաւորական աւթանոցին, և զհիւպատոսի պատիւ առաջին ի Թագաւորէն առնելով, հատուցանել ոմանց ապաւինե-

ա. Որպէս զի կատարել..... ատեսցեն զքեզ. բառերը չկան քնագրի մէջ։

բ. προσομιλα.

Երդարեալն ի նմանէ այլ ընդ այլոց ցուցանիւր. վասն զի զբազումս զոր ի փառաւորութեանն առաւել քան զպարտն յանդիմանեալ համբաւնայր. այսքան և որ հակառակ նմա ի սպանութիւն մտարերէր զնոսա։ Աստանօր ի դէպ ելանէ իմաստնոյն «Մի յանդիմաներ զչարս, զի մի ատեսցեն զքեզ»։ (Եւտուպոս զիմաստուն և սիրեցցեն զքեզ. զի որ խրատէ զչարս առցէ անձին անարգանս...) Այսպէս տպարասնեալքն ի նմանէ յանդիմանեալք ատէին զնա, և զամենայն մերձաւորս յատելութիւն ջանային առնել. և զյաւելումն ատելութեանն, Եւտուպիոս առաւելագոյն առնէր առ Թագաւորն բանս արկեալ յանդիմանեալն ի նմանէ։

ա. Գ. այլս քան.

յոց յեկեղեցին խորհել փոյթ առնէր աւրէնս¹ յինքնա-
կալացն առաջի դնել որ հրամայէր, մի՛ ումեք ապաւի-
նել յեկեղեցիսն, այլ և զորս արդէն փախուցեալսն ի բաց
քարշել արտաքոյ սահմանաց եկեղեցւոյն: Եւ առժամայն
դատաստանն հետեւէր. քանզի առաջի կային աւրէնքն,
և յետ ոչ բազում իրի ընդհատեալ առ թագաւորն
Եւտռոպիոսի, ապաւինէր յեկեղեցին և նա: Ապա ե-
պիսկոպոսն Յոհան, Եւտռոպիոսի ընդ սեղանովն կարով

¹ Այդ օրէնքը ներմուծեցին փրկ. 398 Թ. եւ 431 Թ. նորից
վերցրին:

ԳԼ. ԺԺԸ.

Թէ որպէս օրէն էր ի պատիս Թագաւորական եւ ածապարել յեկեղեցին:

Օրէնք էր ի Թագաւորաց. զի որ յանցանէր ի Թագա-
ւորութիւնն և նախ քան զըմբռնումն ի պատիժն կարէր աճա-
պարել յեկեղեցին, ապրեալ լինէր ի մահուանէ և ի պատժոց
եկեղեցւոյ զդատաստանն տային և առաջնորդին որով դատեսցի:
Զայսոսիկ² զօրէնս խափանեալ ջանայր Եւտռոպիոս, որ Թա-
գաւորական օրժանցին էր ներքինապետ, որ զհիւպատոսի պա-
տիւ ունէր: Առնու հրաման ի Թագաւորէն. Ամենայն, ասէ,
որ վնասապարտ է առ Թագաւորութիւնս և ապաւինի յեկե-
ղեցին, քարշեալ եղիցի յեկեղեցւոյն և ի սահմանացն, և ան-
դէն մեռցի: Աստանօր հետեւի նմա դատաստանն իւր ի կորուստ
անձինն: Յետ ոչ բազում իրի Եւտռոպիոս³ յանցեալ առ
Թագաւորութիւնն, և փախուցեալ անկանէր յեկեղեցին, և
ծածկէր զինքն ընդ⁴ սեղանովն. ապաւինեալ ի հայրապետն, և
երկիւղ մահու անկեալ ի նմա: Իսկ Յոհան սուրբ հայրապետն
ըստ սովորութեանն իւրոյ մտեալ յամբոխն՝ ճառէր, որ ինչ

ա. Ա, օրինէք. Ն օրէն էր Թագաւորաց. բ. Գ. զայսոսիկ. գ. Ա,
ն. Մոռախոս. դ. Ա՛ առ.

1. Նոր. Յամբոխի փոխ. յամբոխի տես եւ ի Ստեփ. Ուռպել. Իէ. 80:

և զարհուրեցելոյ յերկիւղէն, նստեալ ի վերայ ամպոնին՝ ուրանաւր սովորէր և յառաջագոյն խաւսել յաղագս լսելոյն, բան ճառական՝ արտաձգեաց ընդդէմ նորա, Որով առաւել թուեալ լինէր ընդհարկանիլ ոմանց, զի անհանդիպեցելոյն՝ ոչ միայն ոչ ողորմէր, այլ ի հակառակէն և յանդիմանէր, Բայց Եւտուպի ապա յայնժամ զհիւպատոսական պատիւն ընձեռեալ, և վասն յանցանաց ինչ թագաւորն զգլուխն կտրել հրամայէր. և ի բանէ հիւպատոսացն՝ բարձու անուէն, և միայնւոյ հիւպատոսակցին Թէոդորոսի գրիւր: Իսկ բան զի եպիսկոպոսն Յովհան և զԳայինաս զոր յայնքանւոյն զաւրավար սովորական համարձակութեամբն հպեալ զաւրագոյն թըշ-

ա. ἐπὶ τοῦ ἀμῶντος. Կնշանակէ սեղանի նման կողոր ձեւով բարձրութիւն. որտեղից Յոհան Ոսկեբերանը արտասանում էր իւր ծառերը:

բ. λόγος ἀποχαιτός բան յանդիմանական:

գ. զժքախտին.

4 Սովորութիւն կար իւրաքանչիւր տարի պաշտօնական սովորում նշանակել նախ տարուայ կոնսուլներին (հիւպատոսներին) անունները եւ տարին նրանցով կոչել. այդպէս ցուցակները կազմուած լատիներէն կոչւում էին . fasti consulares. Երբ կոնսուլը պատժւում էր, շնչում էին նրա անունը այդ պաշտօնական ցուցակից:

Խորհրդոյն էր ի շահ ժողովրդեանն. Ընդ նմին արտասուեալ և վասն նորա յանդիմանութիւն՝ որովք յառաջագոյն ունէր զամբարշտութիւն, զի՞նչ պարտ էր ասել. որ թէպէտ և յեկեղեցւոյն և ի նորին բարեխօսութենէն ապրեալ եղև, այլ յետ այսորիկ իրաւունք ոչ ետուն ապրել. զի հատեալ լինէր սրով գլուխ ըմբռնեալ ի թագաւորէն. Եւ այսպէս Եւտուպիոս բարձաւ ի միջոյ, Եւտուպիոսի անուն հիւպատոսութեան թըշնամանք յանդիմանէր, Եւ զԳայինաս՝ զգորավար թագաւորին, որ ընդ Արիանոսս՝ ունէր զհաղորդութիւնն և խնդրէր զմուտ

ա. Ա, առ յանդիմանութիւն. բ. Ա՝ Գայինոս զօրավար. գ. Ա, Արիանոս.

մանեաց, զի ի մին եկեղեցւոջ յորոց ի ներքս ի քաղաքին ճարակիլ աղանդակցացն իւր Արիանոսաց ի թագաւորէն խնդրել յանդգնեցաւ: Եւ զայլ ոմն վասն այլ պատճառոյ կալաւդացն յանդիմանէր համարձակութեամբ բազմաւ, վասն որոյ բազմաց ընդ մէջս էր: Կ Ուստի Թէոփիլոս Աղէքսանդրոյ եպիսկոպոսն անգէն յետ ձեռնադրութեանն խորհէր. զիարդ զնա խորամանկեսցէ և ոմանց որոյ մերձն յաղաքս այսորիկ գաղտաբար խաւսէր. իսկ բազմաց և որոց հեռին ոչ եղելոց զառտնին պատմէր զխորհուրդ: Քանզի արտմեցանէր զնա ոչ միայն գերազանցեալ երկիւղածութիւնն և համարձակութիւնն, այլ և զիսիդոռոս զքահանայ զառ ի նմանէ կարգեալն՝ յեպիսկոպոսութիւնն Կոստանդնուպաւսի ածել ոչ զաւրեաց, Յայտոսիկ ապա որ ինչ Յոհանու եպիսկոպոսին էր, և առ ժամայն իսկզբանէն երկնչէր չարն հակառակ նմա: Իսկ զորս յաղաքս նորայն յառաջելով ըստ մասին ինչ յայտնեսցուք:

ԳԼ. Զ. ¹

Բայց զգործն արժանաւոր որ առ ժամանակաւքն

ա. Ծαφορος ην θշնամի, ատելի էր:

1 ՅԵ՝ ՍԵՂ. Ը. 4. ՓԻԼԻՍՏ. ԺԱ. 8. ԹԵՌԳ. Լ. 32 ԿԱՍ. Ժ. 6. ՆԻԿԵՓ. ԺԳ. 5:

նոցա ի քաղաքն, և ունել յեկեղեցւոջ, և զայլ զք վասն այլ իրաց, և ոչ ներէր ումեք. այլ որպէս սրով բանիւ յանդիմանականաւն կամէր կտրել սխալանս յանցուցելոցն, և վասն այս սորիկ ատէին զսուրբն, Լինէր ընդ այնոսիկ և Թէոփիլէ գաղանի խորհրդակցութեամբ, զի յանմահացուցանէր զնա համարձակութիւն լուսաւոր վարդապետութեանն և զի զՍիդոռոս քահանայ ոչ զօրեաց առնել ի տեղի նորին աթոռոյն: Եւ խորհէր

եղեալ պատմեցից. զհարդ Աստուծոյն նախախնամութիւն զքաղաքն և զՀռովմայեցւոցն իրս ի մեծ վշտաց հրաշալի աւգնականութեամբ փրկեաց: Իսկ թէ զիսորդ է այս ասելի է աստուստ:

Գայիանոս^ա ազգաւ բարբարոս էր. իսկ ընդ Հռովմայեցւոքն եղեալ և ի զինուորութիւն հպեալ և ըստ սակաւ ինչ յառաջ ատեալ. յետոյ զուրավար Հռովմայեցւոց զաւրուին հետեակի և հեծեականի ցուցանիւր: Իսկ առեալ զայսքան զաւրութիւնս զանձն ոչ ճանաչէր, և զինքեանն մտածմունս ունել կարէր. այլ զամենայն քարի ըստ ասացելումն, շարժէր, որպէս զի արդեւք ընդ իւր և զՀռովմայեցիսն արասցէ: Եւ զամենայն ապա զԳլդացն ազգ յիւրմէ աշխարհէն կոչէր. և

ա. Դանճ

միշտ Յոհաննու երանելոյն ոչ ի բարիսն, այլ զոր ինչ յառաջիկայսն է պատմեսցուք. Բայց զհարդ Աստուծո զորմութեամբ զքաղաքն Հռովմայեցւոց ի մեծ վշտաց հրաշալեօք փրկեաց՝ ասացուք:

ԳԼ. ԾԺԹ.

Բռնակալին Գայինայ շարութիւն, եթէ որպէս պարտեալ եւ սպանաւ:

Գայինա յանդիմանեալն՝ ի հայրապետէն Յոհաննէ, էր ազգաւ բարբարոս և ընդ Հռովմայեցիօք եղեալ ի զինուորութիւն հպէր, և յառաջադէմ հրեալ զօրավար յետեակացն՝ ի թագաւորէն կացեալ լինէր. Եայտոսիկ լեալ, ոչ ճանաչէր զինքն, այլ ի մեծագոյնն ձգտէր, և զամենեցուն միտս՝ շարժէր զՀռովմայեցւոցն ընդ իւր առնել, և զամենայն ազգ Գթացն կոչէր յիւրմէ աշխարհէն յիւր զինուորութիւն, և բազմացուցանէր զզօրս իւր, Իսկ այլ ոմն իւր ազգական որ ի Փռիւ-

ա Ա. յանդիմանեալ. ք. Գ. Ա. յետակացն. գ. Ա. միշտս.

իւրում պատշաճիցն զգինուորական դրաւշուցն իշխանութիւն յարդարեաց: Իսկ Տռի[տի]պիգիդիդոսի ա միոյ ի նորա ազգականացն հազարապետ եղելոյ որոց ի Փռիւզիա հաստատեցելոց զաւրականացն, և կամաւք Գայինասա յանիրաւաւղ եղեալ: Բ ինքն հրաման առնլով պա(տ)րաստէր նմա զոր անգ զործենոյն հոգաբարձութիւն: Եւ վասն զի Թագաւորին Արկադիոսի ոչինչ յառաջ իմացեալ պատրաստարար, հրամայեաց և առ ժամայն Գայինասա գնայր բանիւք 4 ընդդէմ Տռիքիդիդոսի, իսկ զործովք բռնակալ լինել խորհեալ. և ածէր ընդ իւր ի Գդաց բարբարոսաց ոչ սակաւ բեւրս, և հասեալ ի Փռիւզիայ զամենայն խախտէր: Եւ նոյն ժամայն անուհեաւ էր ի խռովութեան Հռովմայեցւոցն իրք. ոչ միայն որ առ Գայինասա, բազմութիւն խաբարոսայն, այլ և զի զարեւելից զէն կողմունս վշտացանել հանդերձէր, եթէ ոչ Աստուծոյ էր պահեալ զվշտացեալ Հռովմայեցոց պետութիւնն: 4

ա. Τριγυλδου

բ. Թարգմանը բաց է թողել . եւ հիմնովին աւելեալ զերկիրն Փռիգիացւոց. նախադասութիւնը:

գ. τῷ λόγῳ

դ. .եթէ ոչ... պետութիւնն. չկայ ընագրի մէջ:

գիւյ հաստատեալ զօրավար, որ կամք Գայինա ամբոխ բազում արարեալ խռովէր զաշխարհն: Եւ լուեալ Թագաւորին Արկադիոս, հրամայէր Գայինա ամենայն " զօրք երթալ և տեսանել զգարիքն. վասն այնորիկ անգիտացեալ զխորհուրդ չարութեանն. Եւ երթեալ առ ազգայինն իւր, ամենայն ուստեք ժողովէին բազում զօրս և վշտացուցանէին զամենայն աշխարհն

ա. Ա. բազում. Ա. Գ. գային պոսպէս.

Իս' թագաւորին քաղցր կամաւք առ ժամայն ժամանակ հպեալ, արուեստիւ անցոյց զբարբարոսսն. քանզի առաքեալ առ նա ամենայն բանիւք և գործովք ի մեծարեալ պատրաստէր: Իսկ նորա խնդրեալ երկուս յաւագաց սինկղիտոյն արս ապոհիւպատս, զորս հրամայէր հատանել զիւրսն դիմունս զՍաւորնիղոս¹ և զԱւրեղիանոս. ահամա զնոսա հարկաւ ժամանակին տայր թագաւորն: Իսկ նոքա վասն ամենեցունց յառաջ մեռանել փափագեալք, քաջաբար թագաւորին հրամանի հնազանդէին: Եւ հեռի ի Քաղկեդոնէ ի գիւղն ա ուր ապարեզն կոչի պատահէին պատրաստի կրել զամենայն զոր ինչ բարբարոսն կամեսցի: Այդ նոքա ոչինչ չար կրեցին, իսկ Գայինաս հասանէր ի Քաղկեդոն, պատահէր անդ և թագաւորն Արկադիոս: Եւ լինելով ի մատրանն ուրանաւր մարմինն վկայուհայն Եւփիմեա կայ

ա. ին չաթլօք ի տեղւոյն.

¹ Սատուրնինոսը հիւպատոս էր նաեւ 583 թ. տես զերեւ 1, 40:

Հռոմայ. Զայս ծանուցեալ զնոցա չարութիւն, և զիւր զանգիւղութիւն, քաղցր կամաւ և մեծամեծ խոստամբք առ ժամանակն լուծանէր զչար բարբարոսացն ժողովս թիւրաւորս: Իսկ նոցա խնդրեալ երկուս ոմանս ի սինկղիտոսացն ապոհիւպատս, զոր ասէր հաւանել այնուիկ զգիմունս չարութեանն՝ զՍատուրնինոս և զԱւրեղիանոս: զոր ի հարկէ ապր. և նոքա յօժարեալք վասն աշխարհի փրկութեան ի մահ, Իսկ նոքա ըստ նախախնամութեանն Աստուծոյ երթալ առ բարբարոսն, ոչինչ վնաս կրեցին ի նոցանէ. Իսկ Գայինաս հասանէր ի Քաղկեդոն, և պատահէր թագաւորին Արկադիայ, և մտեալ ի մատուռնն՝ ուրանաւր մարմինն վկայուհայն Եւփիմիայ, երգմամբ առ-

ա. Ա՛ անգիտութիւնն. բ. Գ. Սինդիտոս նապահուպսն. գ. Բոլ. Զնե. զՍըղոքինոս եւ զՈրեղինոս: դ. Ա, ի մահուանէ.

երդմամբ Հաւատարմացանէին զմիմեանս թագաւորն և և բարբարոսն. մի ինչ երբէք խորամանկել միմեանց: Այլ թագաւորն հաստատուն երդմամբն մնայր և վառն այնորիկ աստուածասէր յերդմունսն էկաց: Իսկ Գայի-նաս ուխտազանց լինէր և յընտանի զիտմանէն ոչ ելա-նէր, այլ այրեցմունս և աւարառութիւնս պատրաստէր առնել ընդդէմ Կոստանդնուպոլսի, և ամենայն իսկ թէ կարասցէ Հռովմայեցւոց պետութեան: Ապա բար-բարոսանայր քաղաքն ի բազում բեւրուցն Գդաց. և որք նորա բնակիչքն գերեսլք լինէին: Եւ այնքան էր ի վերայ կախեալ քաղաքին վիշտն, որպէս զի և լալիւն մեծ ի յերկնից մինչև յերկիր հասանէր, և որ-պիսի ոչ դժ ետես յառաջագոյն ազդեալ զնա: Իսկ Գային նախ փորձեցաւ լիւր անզգայութեամբն որում հրապարակաւ ի գործարանս վաճառելոյն արծաթոյ առնել:

Իսկ իբր հռչակին յառաջ ազդեցելոյ և պահեցին առաջի ի սեղանն դնել զարծաթն, առժամայն ի միւս այլն զնայր խորհուրդ. և ի մէջ գիշերին առաքէր բազ-մութիւն բարբարոսաց ի հրձիգ առնել զպաղատան:

Նէին դաշինս թագաւորն և Գայինաս. մի ինչ խորամանկել մի-մեանց, եւ թագաւորն աստուածասէր մնայ ողջ ի դաշինս երդ-ման բարբարոսին, այլ նա ուխտազանց եղեալ յիւր չարու-թեանն կամս դառնայր. Այլ աւարառմունս առնէր ի սահմանս Կոստանդնուպոլսի և բայրեցածս. նաև զկորուստ երանելոյն Յոհաննու սակս յանդիմանութեան խորհէր, եւ այնքան վիշտս հասուցանէր աշխարհին, որ ոչ եղեալ այնպիսի սուգ չարեաց. և որ քան զոր յաւելոյր ի չարն և ոչ դժ էր որ արգելոյր, եթէ ոչ Աստուծոյ նախախնամութիւն էր օգնել. Առաքէր

ա. Ա. իւր. ք. Ա՛ նանւ. գ. Ա. սրտիւ միշտ խորհրդ: գ. Ա՛ օր քստ օրէ առաւելոյր. ե. Գ. ի հարն.

Յայնժամ երևեցաւ գերերևապէս՝ զիարդ Աստուած նախախնամութիւն ունէր քաղաքին. քանզի բազմութիւն հրեշտակաց երևեցաւ խորամանկանցն ձեռով վառելոց մեծամեծ ունելով մարմինս: Զորս կարծեալ բարբարոսացն ճշմարտապէս զաւր լինել և բազում քաջագոյն զարհուրեցան և գնացին: Իսկ իբր պատմեալ այս Գայինասա անհաւատ լինէր թէ երեւեալ է. քանզի գիտէր ոչ հուպ լինել զբազում ըզհռովմայեցւոցն զլինել զգաւրսն: Վասն զի ըստ քաղաքացն լինէին. և առաքէր առժամայն այս ի նմին գիշերին և յետ այնորիկ բազում անգամ: Ուրպէս զի և յօլովապէս առաքեալ նոյնքն պատմեալ լինէին. քանզի միշտ հրեշտակք Աստուծոյ զնոյնն դաւաճախիցն տային զերևումն. իսկ յետոյ ինքն ամբօխիւ բազմաւ երթեալ զփորձ առնոյր զսքանչելեացն, կարծեալ ճշմարտապէս զաւրաց լինել բազմութիւն: Եւ այսոցիկ ի տունջեան ծածկիլ, իսկ ի գիշերի առ նորա ձեռնարկումն ընդդի-

բոնակալն՝ «բազում բիւրաւոր զօրս ի գիշերի հրձիգ առնել զպալատն. յայնժամ երևեալ լինէր բազմութիւն երկնաւորացն որք պահէին զքաղաքն հզօր սպառազինութեամբք: Զայս տեսեալ խորամանգաց զօրացն, զարհուրեալ փախեան, և պատմեն: Գայինայ և ազգականի նորա. ոչ հաւատայր նոցա՝ գիտելով զզօրս Հռովմայեցւոցն: Դարձեալ այլ առաքեաց յիւրոց հաւատարմաց և զնոյնս՝ եկեալ պատմեցին զբազմութիւն զօրաց որք երգէին՝ երկնաւորք զօրք հրեշտակաց որ երևէինն, որք պահէին զքաղաքն որպէս կարծէին երկրաւոր. Իսկ յետոյ ինքն իսկ երթայր բոնաւորն բազում ամբօխիւ, զփորձ առնուլ սքանչելի տեսլեանն կարծէր բոնակալն և զօրն ճշմարիտ զօրաց եկեալ նոցա ի մարտ: Իսկ այսոքիկ ի գիշերի երևեալ, և ի

ա. Գ. բոնաւորն. ք. Գ. եւ պատմել. գ. Գ. զնոյն. դ. Ա. որք էին»

մանալ աբուեհստաւորէր խորհուրդ, բայց իբր կարծէր զՀռովմայեցիսն ֆնասել, յաւգուտ լինէր, որպէս ելքն ցուցին: Քանզի կեղծաւորեալ զդիւահարութիւն իբր յաղթել ի մատուռն առաքելոյն Յովաննու հասանէր, եւթն մղոն ունի սա ի քաղաքէն: Ելին ընդ նմա և բարբարոսք զզէնս գաղտաբար հանելով, էր ինչ զոր խեցեաւք թագուցեալ, և էր ինչ զոր այլովք հնարիւք գործաւորեալ: Իսկ իբր պահապանաց դրանցն գտեալ զնենգութիւնն արտաքս հանեալ զզէնսն ոչ արգելուին, իսկ բարբարոսացն զսուրսն մերկացուցեալս ի պահապանսն հպեցան: Եւ ամբոխումնն որ աստուստ ունէր զքաղաքն դժնդակ և ամենեցունց մահ առնութիւն լինել թուէր: Բայց սակայն քաղաքն ի զգուշութեան յայնժամ լինէր, ամենայն ուրեք դրանցն նորա ամրացելոց: Իսկ թագաւորն քաղցր կամաւք հպէր ի ժամանակին, և յայտնագոյն պատերազմող քարոզեալ զՔայինաս, հրամայէր զմնացեալս ի քաղաքին զբարբարոսն սպանանել: Եւ միոյ ի միջի յետ դռնապանաց մահուան անցելոյ աւուր, պատերազմէին որք մերձ զաւրականքն ընդ բարբարոսացն ներքսագոյն դրանցն առ եկեղեցւոյն Քրդաց. քանզի անդանաւր ամենայն մնացեալքն ժողո-

տունջեան անտես լինալ, զարհուրեալ հիանային ընդ տեսիլն: Զայս լուեալ թագաւորին զնախախնամութիւն Աստուծոյ, բաջալեռեալ ի հայրապետէն Յոհաննէ, թէ բանակք հրեշտակաց շուրջ են զնոքք և պահեն զնոսա՝ ելանէր ի պատերազմ յուսացեալ ի տէր Աստուած. և մարտուցեալ պարտեաց զայլազգիսն՝ և զբազումս՝ վիրաւորեաց, և զմնացեալսն փախըստականս արարեալ:

ա. Գ. Յոհաննու. ք. Ա՛. Գ. սպան եւ.

1 Սղմ. լԳ. 8.

վեցան: Բայց զնա հրձիգ առնէին, և սպանանէին ի նոցանէ յոյժ բազումս. իսկ Գայինասայ լուեալ զոչ ժամանեալսն ելանել ընդ դրունսն սպանանել, և ծանուցեալ ոչ ևս տանել նմա զպատրանսն, համբարձեալ ի մատրանէն վարէր ի Թիրակայ կողմունսն: Եւ հասեալ ի Քեռսոն կղզին, ա ի նմանէ անցանել, և հասանել ի Ղամփսակ փութայր, որպէս զի արդեւք զարեւելից կողմունսն ունել կարասցէ:

Իսկ իբր Թագաւորին առժամայն ծանուցեալ դարձեալ զաւր արձակեալ ընդ ծով և ընդ ցամաք, աստաւաւ դարձեալ Աստուծոյ նախախնամութիւնն սքանչելի գործ ցուցանիւր:

Քանզի որպէս բարբարոսացն տարակուսելով ի նաւուցն լաստս կացեալ ի վերայ այնոցիկ անցանէին, իսկ Հռովմայեցւոց զինուորական նաւուցն այնքան ևս հասելոց հոգմ զեւփիւռոս շընչեալ յոյժ, Հռովմայեցիքն նաւովն ուժգին վարէին, իսկ բարբարոսքն երիվարաւքն

ա. Χερσόνησος Զերսոնէսոս Թերակղզու անուն է՝ Զերսոնեսոսն Թերակղզի, իսկ Թարգմանը Ճասկանաւով բառի երկրորդ մասը որ է յորոց կղզի, Թարգմանել է, իսկ առաջին մասը այնպէս է Թողել. բայց ամբողջ իբրեւ յատուկ անուն ամենեւին կարիք չկար Թարգմանելու:

Եւ բռնակալն փախուցեալ ի Թիրակ՝ և հասեալ ի Ղամփսակ, որպէս զի կարասցէ ունել զկողմն արեւելից, Իսկ Թագաւորն զօր յ առաքէր ընդ ծովեզրն զկնի, իսկ բարբարոսքն տարակուսեալք և ըմբռնեալ նաւս կամէին անցանել՝ ուր խորհէին: Իսկ Աստուծոյ սքանչելեացն վրէժխնդրութիւն և անգ ցուցեալ եղև. և յարուցեալ հոգմ սաստիկ զբազումս ի նոցանէ սատակեաց ծովն:

Եւ ապրեալքն ի նոցանէ զԱստուծոյ վրէժխնդրութիւնն

ա. Ա՝ ի Թրակեայ. բ. Ա՝ ի Ղափսակ. գ. Բ. գ. առնել. զ. Դ. զարս-

ի նաւան յալեացն ի վերայ ձգեալք արտաքս հոսէին և ի ծովուն ապականէին: Իսկ յուրք և ի Հռովմայեցւոցն կորնչէին. այսպէս ապա բազում մասն բարբարոսացն ի նաւելն յայնժամ կորնչէր: Իսկ Գայինասա չուեալ և ընդ Թիրակ փախուցեալ, անկանէր յայդ զաւրս Հռովմայեցւոցն և մեռանէր հանդերձ որ ընդ նմա բարբարոսաւքն:

Այսոքիկ իբր յընթացման յաղագս Գայինասայ լիով ճառեցաւ: Բայց թէ կամեսցի ոք ստուգարար իմանալ զորս յայնմ պատերազմի եղեալս, ընթերցցի զԳայինիտիա՞ զգիրս զՔողոստիկոսին Եւսերիոսին, որ հուպ էր յայսքանւոջս առ Տուղղոսի՞ իմաստակի, ¹ և իքնատես պատերազմին եղեալ ի չորրորդ գիրսն իռիոն Գ չափովն զեղեալսն պատմեաց. և առժամայնցն եղելոց գործոցն յոյժ ի վերայ արարածոցն և եղեալ սքանչելի: Եւ այժմ իսկ արարողին * Ամմոնիոսի զնոյն պատճառն հագներգեալ, ի տասն և ի վեցն հիւպատուոջն ² թա-

ա. τῇ Γαλιᾳ

բ. Τρωλφ

գ. ἡρωικῶ

դ. τοῖς ποιήμασιν

ե. ὁ ποιητής

¹ Յես ստորեւ է. 4.

² Փրկչի 398 Թ.

ծանեան վասն մեծամեծ չարեացն զոր գործեցին ի Հռովմայեցւոց իշխանութեան, Իսկ Գայինա ի փախստեան հանգիպի զօրացն Հռովմայեցւոց և մեռանի սրով զգլուխն հարեալ, և առ թագաւորն հասուցանէին. Եւ եղև խաղաղութիւն մեծ ընդ ամենայն աշխարհն, ողորմութիւն յԱստուծոյ եղեալ գահանալով փա-

գաւորին Նորն Թէոդոսի, զոր հանգերձ Փաւստոսիւ կատարէր, առ նոյն ինքնակալաւն ցուցեալ պայծառաբար շինեաց: Այս պատերազմն լինէր ի հիւպատունջն Ստեղիքոնի և Աւռեղիանոսի: ¹ Իսկ զնոյն հետայն հիւպատին ² տայր Փաւստոս, Գուտ էր և սա ազգով, իսկ մեծ բարեմտութեամբ առ Հռովմայեցիսն անկեալ ի գործ: ³ Իսկ այսքանեացս այսոցիկ չացեացս թողեալ զՀռովմայեցւոցն գործս, որք զքահանայութիւնն հաւատացեալք ի կարգելոյ հակառակ ինքեանց նենգութիւնս թշնամանաւք քրիստոնէութեանն ոչ երբէք ի բաց կացին: Քանզի յայնմ ժամանակին վերա յարուցմունս խոկացելոց քահանայիցն, իսկ սկիզբն չարին յՆ-

ա. Այստեղից Թարգմանը մի կտոր բաց է թողել: ուր ի միջի այլոց գտնուում է նաեւ Աթկաղիոսի որդի Թէոդոսի ծննդեան յիշատակութիւնը որ եղաւ 401 թ.:

1. ֆրկ. 400 թ.

2. ֆրկ. 401 թ.

ռաւոր առնէին գառուիչն այնպիսի այցելութեան, եւ եթէ կամիցի դք զայս ուսանել զգաստանս, ի գիրս Սերգէոսի Գողոստիկոսի ընթերցեալ ուսցի զժամանակին չարիս և սքանչելիս զոր եցոյց Յէր¹ և փրկեաց զՀռովմայեցիս Յէր, զոր եցոյց և զոր հանդերձեալ էր ցուցանել բռակալն որ արագ բարձաւ ի միջոյ:

ԳԼ. ԺԴ.

Թէ որպէս Հռաւիտոս պատերազմ յարուցածէ եկեղեցւոյ՝ ասելով թէ Սստուած մարմին ունի թէ անմարմին է. եւ թէ որպէս Թէոփիլոս եպիսկոպոս Աղէքսանդրի խոստովանի զաստուածութիւն՝ անմարմին:

Իսկ նոյն հետայն եկեղեցւոյ պատերազմ յառնէ: ² Հռաւիտոս ոմն Գուտ էր ազգաւ: որ ի պատերազմունս արիութիւն ցու-

ա. Ա՛ ժամանակի չարիսն. բ. Ա, չիք. գ. Ա՛ Գ. առնէ.

գիպտոսի առնոյր ըստ սովորութեանն վասն պատճառոյս ոյսպիսւոյ:

ԳԼ. Լ. ¹

Եւ փոքր ինչ յառաջ խնդիր շարժեալ. ապաքէն Աստուած մարմին է և զմարդոյ ունի ձև, և կամ անմարմին է և ի բաց վճարի ի մարդկայնւոյ, և յամենայն պարզաբար ասել, մարմնական ձևոյ:

Իսկ յայսմ խնդրոյս հեռ և վիճաբանութիւն յամենայն ժամ ի բազումս լինէին, ոմանց յայսքան յաւելիւոց, իսկ ոմանց յայղոցն ջատագով եղելոց, Բայց առաւել բազումք ի պարզականաց ճգնաւորացն մարմնական և մարմնակերպ գոլ զԱստուծոյ ասէին. իոկ յուրով ի սոցանէ ըստգտեալք անմարմին գոլ ասէին զԱստուած, և արտաքոյ յամենայն մարմնական կերպարանէ վճիռ հատասնէին: Ընդ որս և Թէոփիլոս միաբանեալ լինէր Աղէքսանդրւոյ եպիսկոպոսն որպէս զի և

1 Տես Սողոմ. Ը. 14. Կտտ. Ժ. 7. Նիկ. ԺԳ. 10.

ցեալ և պատուեալ զհւպատութեան պատիւ առնու, զհակառակութիւն բուսուցանէր. եւ սկիզբն շարին յԵգիպտոսէ առնու այսպիսի իրօք, որ ինչ յառաջ խնդրի շարժեալ. ապաքէն ասեն Աստուած մարմին ունի և զկերպարան մարդոյ. և դարձեալ թէ անմարմին է և որոշեալ և զատեալ ի մարդկային ձևոյ. Իսկ այսոսիկ ^ա խնդրոյ հեռ ^բ և բազում վիճմունք լինէին, ոմանք յայսոց աւելեօք, ^գ և ոմանք յայն, եւ յուրովք ի պարզամտացն ^դ ճգնաւորաց մարմնական ձևով կերպարանաւ ասէին զԱստուծոյ պատկերն, իսկ բազումք ի նոցանէ ըսագլուխեալք, անմարմին գոլ ասէին զԱստուած, և արտաքոյ ամենայն ^ե մարմնական կերպարանաց. և վճիռ հատեալ յայս զբանս ^զ խոստովանութեան որ առ Աստուած. Իսկ Թէոփիլոս

ա. Ա՛ Ն. յայսոսիկ. բ. Դ. մինչեւ այստեղ Թերի է. գ. Ա՛ յաւելեօք. դ. Ա՛ ի պարզամտաց. ե. Ա՛ յամենայն. զ. Դ. յայս բան.

առ եկեղեցեաւն Կալով ժողովրդին ընթանալ որոց մարմնակերպն ասելոց զաստուածայինն անմարմին աւրինադրել զԱստուած ի բեմասացութեանն իւրում:

Զայս լսելով Եզրիպտացւոցն ճգնաւորաց, ժողովեալ ա զմիայնարանսն յԱղէքսանդրիա գային, և ամբօխէին ընդդէմ Թէոփիլոսի դատեալք որպէս զամբարշտեալ սպանանել զնա կամէին:

Զայս ծանուցեալ Թէոփիլոսի ի հանդէս մտանէր, և խորհէր հնարս որպէս զի արդեւք ճողոպրեսցի ի սպառնալեաց մահուանն:

Եւ երեւեալ նոցա ողորանաւք փոփոխեաց զարսն, ասացեալ ցնոսա. այնպէս զձեզ տեսի որպէս զԱստուծոյ պատկեր. զայս ճառեալ Թուղացոյց զմիայնացեալսն ի դիմմանէն: Եւ ասէին ցնա, այլ Թէ ճշմարիտ ճառես, զի Աստուծոյ դէմն է որպէս զմերս, նզովեա զՈ-

ա. Ըստ Բն. Թողեալ.

Աղէքսանդրի եպիսկոպոսն օրինադրէր ի բեմասացութեան եկեղեցեացն իւր ա խոստովանել անմարմին զաստուածութիւնն միշտ: Զայս լուեալ բազմաց ճգնաւորացն, Թողեալ զմիայնաստանս Բ յԱղէքսանդր գային և ամբօխէին ընդդէմ Թէոփիլոսի, ամբարշտեալ զնա և Գ արժանի մահու յաղագս այնորիկ:

Իսկ Թէոփիլոս ի հանդէս մտեալ, Թէ զիմիդ ճողոպրեսցի ի մահու սպառնալեաց, և ողորեալ զնոսա ասէ. Ո՞վ հարք. այնպէս տեսի զձեզ որպէս Աստուծոյ պատկերս, և մի՞ զիս այլ ազգ համարիք աւել: Այսոքիւք ցածոյց Ե զնոսա ի ցասմանէն, որք և ասէին ցնա. Թէ ճշմարիտ ասես զԱստուծոյ Գ դէմն որպէս և զմերս, նզովեա զՈրոգիների գրեանն. է զի ի նո-

ա. Դ. Իւրոց Բ. Դ. զմենաստանս. գ. Ա՝ համարէին. դ. Դ. պատկեր. ե. Դ. շիջոյց. զ. Դ. ասես զայս. է. Ա՝ գրեանքն:

րողինին գլխանն. քանզի ի նոցանէ ոմանք խառնելով ընդդիմանան մերոցս կարծեացս, իսկ թէ ոչ զայս արասցես ըստ որում ամբարշտացն և աստուածամարտիցն իրի, ակնկալցես ի մէջ: Այլ ես, ասէ Թէոփիղոս, արարից զաւրինագրեալն ձեզ, և մի դժնդականայք առ իս. քանզի և ես ցառամբք եմ առ Որիգինի գրեալն, և անգոսնեմ զունաւդսն զնոսա:

Այսպէս ապա յայնժամ զմիայնացեալսն խաղաղացուցեալ առաքեաց. թերևս արդեւք որ յաղագս այսորիկ խնդիրն մինչև աստանաւր յառաջ կեեալ դադարեաց, եթէ ոչ էր վառեալ ի վերայ նորա այլ դործոյ, իսկ թէ որպիսի և զինչ ասացից:

Արոց յԵգիպտոս միայնարանացն առաջնորդք եղեն չորք արք երկիւղածք. Դիոսկուռոս, Ամմոնիոս, Եւսեբիոս: Սորա եղբարք էին. իսկ Երկայնք ի դուռթենէ

ա. *Հռոմէ անունը՝* Εὐδύμο *նաթիառոս քաց է Թողած. որ սաղայն համառօտ օրինակի մէջ կայ:*

ցանէ ոմանք ընդդիմանալով՝ մերոցս խոստովանութեան. Թէոփիլոս ասէ. Եւ ես առաւել ցառամբք իմ ընդ Որողինէսի, և զօրինադրեալն ի ձէնջ ասացի. Բ և դուք մի դժնդականայք ընդ իս և անգոսնեմ զունոդսն: Ջայս ասացեալ զնոսա խաղաղէր, և սիրով յուղարկեալ զնոսա ի տեղիս իւրեանց, Եւ այսպէս դադարեալ եղև որ յաղագս այսր ՚ էր խնդիրն:

ԳԼ. ԺՅԱ.

Յաղագս չորից արանցն Դգիպտացոց մենաստանացն առաջնորդացն. Թէ որպէս չար համբաւեցան ի Թէոփիլոսէ Աղէքսանդրոս եպիսկոպոսէ:

Էին եղբարք չորք առաջնորդք՝ մենաստանացն Եգիպտացոց՝ արք երկիւղածք յԱստուծոյ. Դ Դիոսկուռոս, Ամմոնի-

ա. Դ. Գ. ընդդիմանան. ք Ա՛ վասն պնտրիկ լճի եւ դուք Դ. ասաց գ. Ա՛ Գ. ուղարկեալ. Դ. ուղարկէր. դ. Ն. պս. ե. Գ. առաջնորդ. գ. Ա՛ Աստուծոյ.

մարմնոյ անուանէին, և էին բանիւ և վարուք վայելելով, և վասն այսորիկ բազում էր ըստ Աղէքսանդրոյ որ ըստ նոցա բանն: Եւ Թէոփիլոս Աղէքսանդրոյ եպիսկոպոսն յոյժ սիրէր և պատուէր զարսն. վասն որոյ զմինն ի նոցանէ զՌիոսկուռոս եպիսկոպոս Եւմոկադսի կարգէր՝ բռնութեամբ քարշեալ: Իսկ զերկուսն ի նոցանէ աղաչէր լինիլ առ իւր, և հազիւ հաւանեցուցանէր որպէս եպիսկոպոս: Բայց սակայն և հարկաւորեաց և ժառանգաւորացն արժանեւք պատուեալ զանտեսութիւն եկեղեցւոյն ընձեռեաց նոցա: Իսկ նոքա ի հարկէ կային բարւոք տնտեսութեանն զգուշանալով, բայց սակայն տրտմէին զի ոչ իմաստասիրէին արպէս և կամէին ի ճգնութիւնն յարեալք: Վասն զի ի յառաջիկ ժամանակին, և ֆնտսել զանձինս համարէին, տեսանէին զեպիսկոպոսն ի յընչականն փոխել վարս, և բազում փոյթ վասն ընչիցն ստացման եղեալ. և յաղագս այսորիկ ըստ ասացելուսն զամենայն քար շարժելով, առ ի գտանել

ոս. Սեբիոս, Թէմիոս և էին առաքինիք և գիտնաւորք. և վասն « այսորիկ սիրեցեալք յԱղէքսանդրի եպիսկոպոսաց, Եւ զՌիոսկորոս բռնութեամբ եպիսկոպոս ձեռնադրէր » Թէոփիլոս Եւմոկադսի, 9 և զերկուսն ի նոցանէ աղաչէր առ իւր ունել մեծաւ պատուով. և հազիւ հաւանեցուցանէր, և հարկաւորէ ըզտնտեսութիւն և զհոգաբարձութիւն եկեղեցւոյն ունել. Եւ նոքա ի հարկէ ունէին, և բարւոք տնտեսէին. 9 բայց միշտ տխրեալ լինէին, զի Թերի համարէին զանձինս ի ճգնաւորական կարգաց մեկնեալք և վնասել զանձինս համարէին, տեսեալ եպիսկոպոսին զընչասիրութիւնն ամենայն ուստեք հաւաքեալ: Զայս տեսեալ առաւածասէր արանցն, հրաժարէին

ա. Ա՞. Գ. եւ վասն. ք. Դ. ընկալատութեամբ ձեռնադրեալ եպիսկոպոս. գ. Բոյ. Զեռ. Երամուկոսի. դ. Դ. տնտեսեալ. Է. ամսոսն էին,

և ժողովել զինչա: Զայս անանելով աստուածառէր ա-
րանցն՝ Տրաժարէին ի լինելոյն առ նմա: զանապատ սի-
րել ասացեալք: և զայն նախապատուեալ քան զոր
ի քաղաքին կեանա: Իսկ Թէոփիղոս մինչ ցուրանաւ
ոչ գիտէր զճմարիտ պատճառն: աղաչէր կալ նոցա-
իսկ իբրեւ ծանեաւ՝ ըստգտեալ ի նոցանէ բարկութեամբ
լնոյր: և զամենայն չար ոպառնէր առնել նոցա:

Իսկ նոքա փոքր ինչ հոգ ասարեալք սպառնալեացն
և յանապատ գնացեալ ջերմիկ ոմն, որպէս նմանեցաւ,
գոլով Թէոփիղոս: ոչ զփոքրն առնէր հակառակ նոցա
շարժումն, այլ խորամանգեալ զարսն ամենայն հնա-
րիւք փութայր: Ատեայր և առժամայն զնոցունց եղ-
բայրն զՌիոսկուռոս: զՀեռմուպողսի եպիսկոպոս:

Բայց տրտմեցուցանէր զնա բաւականաբար յանկ-
չին նոցա ի ճգնութիւնսն, և վասն նոցա պաշտաւն
ռնել բազում:

Եւ գիտէր որպէս զի ոչինչ աւրինակաւ վնասե-
ցէ զարսն, եթէ ոչ զմիայնացեալոն պատերազմեցուցէ
ընդ նոսա: Ապա արուեստի Ք հպէր այսպիսում. քաջ
գիտէր զարսն բազում անգամ յաղաքս Աստուծոյ ընդ
իւր բանս շարագրելով: որպէս զի թէ Աստուած ան-
մարմին է, և ոչ երբեք մարդակերպ, քանզի հետեի
երբեմն մարդակերպին ի հարկէ մարդկային կիրն, և

ա. «Աստ . . . արամցն» շիք ի Բն.

բ. Բն. μισοδος մանապաւ, եղանակ:

ի նմանէ յանապատն, և զի մի կորուսցեն զկարգն: Իսկ Թէոփի-
ղոս աղաչէր մեալ անդէն և ունել զտնտեսութիւնն: Իբրեւ ոչ
կարէ հաւանեցուցանել, բարկութեամբ լնոյր և ոպառնայր չա-
րաչար անցն: անցուցանել ընդ նոսա. իսկ նոքա գնային յա-
նապատս յառաջին իւրեանց կարգն:

ա. Դ. յանապատ. բ. Դ. շարճարամացն. Գ. Դ. կրճատ է.

զայս կրթիլ ի հնագունիցն, և յաւէտ յԱրեգինա: Արգ՝
այսպէս ունելով և խորհելով յաղագս Աստուծոյ թէ՛ ո-
գիւղոսի, վասն հասուցանելոյ թշնամեացն ընդդէմ դար-
ձուցանել զբարւոյք իւր տւրինադրեալսն ոչ ծուղացաւ,
այլ յափշտակէր զբազումս ի միայնացելոցն արս ողջա-
խոհս և ազէտս բանիւ, իսկ զյուրիս և առանց զպրու-
թեան: Եւ առաքէր յորս յանապատին միայնարանս.
ոչ պարտ լինել հաւանել Ռիոսկուռոսի և ոչ եղբարցն
նորա, ասէ, անմարմին զԱստուած ասեն: Քանզի Աս-
տուած, ասէ, ըստ աստուածայինն զոյ և աչս ունի
և ականջս և ձեռս և ոտս, որպէս և մարդիկ. իսկ որք
առ Ռիոսկուռոսն՝ Արեգէնի հետեւելով հայհոյականս տւ-
րէնս մուծանեն, որպէս զի ուրեմն Աստուած ոչ աչս,
ոչ ականջս, ոչ ձեռս, և ոչ ոտս ունի: Այսուիկ իմաստ-
մամբ յափշտակէր զբազումս ի միայնացելոցն. և լինէր
ջերմագոյն ապշոպ ի նոսա: Բայց որքան կրթեալ ունէին
զմիտսն, ոչ յափշտակեցան յիմաստմանէն. այլ որոց
Ռիոսկուռոսին և Որոգէնին հետեւէին: Իսկ պտրզամիտքն
յուրովք գտով և նախանձ ունելով ջերմագոյն ընդդէմ

Իսկ Թէոփիլոս խորամանկեալ ամենայն ուստեք ի վերայ
նոցա չար և զմիայնացեալսն պատերազմեցուցանէր՝ ընդ նոսա
որ յանկուցեալն էին ի նոսա: Այսպէս գտրեալք. թէ վասն
այսորիկ որոշեալք եղեն, զի ասէին անմարմին զԱստուած և
ոչ մարդակերպ, զի թէ մարդակերպ ապա և կիրո մարդոյ
պարտ է ասել Աստուծոյ. և զայս ի հանգունից զՌեգինի Բ
հաստատեն, զիւրն ասելն ի նոսա փոխարկէր յաղագս չարի
տրանցն այնոցիկ, Եւ այսպէս յափշտակեալ զբազումս ի մի-
այնակեցաց արս ողջախոհս և ազէտս գրոց, ոմանք և առանց
զպրութեան գրոց, ՝ մի ընդունել զՌիոսկուռոս և զեղբարս Ծո-

ա. Ա. պատրերաամերուցանէր. ք. Դ. Ռոգինի հետստաւէր եւ
զիւր. գ. Ա. ափշտակեալ. զ. Դ. ոմանք գրոց չէր.

եղբարցն զնային: Եւ ապա հերձուած ի միջի նոցա և զմիմեանս որպէս զամբարշտեալս քորչէին. և որք Թէոփիլոսին զգուշանալով Որիգենի, անմիտս և ամբարիշտս կոչէին զեղբարսն, իսկ այդքն մարդակերպացիս՝ զորս ի Թէոփիլոսէ հաւանեալք անուանէին: Եւ յայսմանէ ընտրարում հարուծիւն լինէր ոչ փոքր. և էր ի միջի միայնացելոցն պատերազմ անուխտելի: Իսկ Թէոփիլոս իբր ծանեաւ յառաջեալ զդիտմունն իւր, հանդերձ ամբոխով հասանելով ի Նիտուիայ, ուրանաւր էին միայնալանքն, վառեցանէր զմիայնացեալսն ընդդէմ Ռիոս-

ա. Ἀνδροπομορφιστοί.

րա. զայդպէս ասողսն որ զինքն՝ համբաւեցին կարծիս անմարմին զԱստուած: Եւ միաբանք եղեալ ջառագով Աստուծոյ կարծեցեալ զինքեանս ամբոխէին, իսկ որ կրթեալ ունէին զմիտս գրոց, ոչ խոտորեցան յիմաստիցն. այլ ընդ Դիոսկուրոսի և ընդ եղբարս նորա ոչ մարմին գոյ զԱստուած արպէս մերս, այլ և ոչ անմարմին որ և մեզ է հասանելի, այլ որպէս ինքն գիտէ յիմանալեացս մերով՝ զերծեալ: Իսկ պարզամիտք և անգէտքն բազում գոլով, ջերմագոյն՝ ընդդէմ եղբարցն զինէին բանակուեալք:

Եւ էր մարտ ի մէջ նոցա ի սատրելոյ չարին և Թէոփիլոսի կերպարան մարդոյ ասէին ունել աչս՝ և ականջս. և հոտոակիս և ձեռս և ոտս, և որ ինչ դէմ է՝ մարդոյ, բայց է ի կրիցս, Յայսոսիկ և Թէոփիլոս ամբոխիւ երթայր ի Նիաւիայ, ուրանօր մենաստանքն, և վառէր՝ զմիայնացեալսն ընդդէմ Դիոսկուրոսի և եղբարց նորա: Եւ նոքա վշտացեալք, հազիւ

ա. Ա. Բ. Ն. Գ. որ զինքն. Բ. Ո՛ համբաւէին: Դ. չունի ամբողջ նախադ. Գ. Դ. մերոց. Դ. Դ. վեհագոյն. Ե. Ա՛ աշս. Զ. Ա՛ դէպ է Գ. զթմէր. Է. Ո՛ բաց. Ը. Բ. կրիցս. այսոցնիւ: Յեա այսոցնիւ. Թ. Բոլ. Զեռ. ի Մետոկայ. Ժ. Ն. վարէր:

կուռոսի և նորին եղբարցն. իսկ նոքա վշտացեալք կորնչիլ հազիւ ճողոպրէին: Զայսոսիկ զըստ Եգիպտոսի եղեալսս, Կոստանտինուպոլսի եպիսկոպոսն Յովհան դեռ անագան գիտանայր, իսկ վարդապետութեամբն ծաղկեալ և հռչակեալ էր ի վերայ այնորիկ. աճեցոյց նախ և զոր ի գիշերային աւրհնութիւնսն աղաւթս յայսպիսի պատճառոյ:

Ճողոպրեալք ի շարե անտի, փախտականք եղեն ի նմանէ, և հասանէին ի Կոստանտնուպոլիս առ երանելին Յոհան, և պատմեցին նմա զանցս աղէտիցն որ ինչ միանգամ եղև յԵգիպտոս: Եւ նա սիրով ընդունի զեղբարսն:

ՅԼ. ԺԻԲ.

Միւլդուտս քահանայ թէ որպէս զրպարտի:

[Էր ընդ նոսա և Խօիգուտս " քահանայ սիրելի Թէոփիլոսի, " բայց այժմ առելի ի ձեռն Պետրոսի իրիցապետի: Աղէքսանդրի եկեղեցւոյն. զի զնա՞ որոշէր յաղագս այսպիսի կարծեաց: Որպէս թէ զկին Մանիքեցի նախ քան յաղանգոյն սրբել, յաստուածային խորհուրդն գայ. իսկ նա նովաւ ասէր մերժել յաղանգէ նախկին և զԽօիգուտս՝ կոչէր իւր վկայ: Եւ նա անգէտ եղեալ զրպարտութեան, վկայէ զճշմարտութիւնն: Եւ սա որոշեալ գայ ընդ նոսա ի Կոստանտնուպոլիս և ընդ նոսա սիրով՝ ընկալեալ եղև յեկեղեցին: " Բայց ի հաղորդութենէ արգելու զնոսա յաստուածային խորհրդոյն, զի գիտասցէ զճշմարտան զոր լուաւն. և նոցա զանյիշաչարութեան

ա. Բոլոր. 260. Միւլդուտս. ք. Ա. Թէոփիլոս. Դ ըռնի այս ամբողջ գլուխը, գ. Գ. երիցապետի. դ. Ա՛ զի նա. ե. Բոլ. 260. զՄեւէղիոս. գ. Ա եկեղեցին.

1 Հետեւեալ [] մէջ եղած հատուածները համառոտ օրինակի մէջ յետ ու առաջ է դրուած:

ԳԼ. Ը. ¹

Արիանոսքն որպէս ասացաք, արտաքոյ քաղաքին զժողովսն առնէին: Ապա իբրեւ իւրաքանչիւր շաբաթուցն տաւնք հասանէին. ասեմ զորս յայնժամ շաբաթու և կիւրակէի, յորս հաւաքմունք ըստ եկեղեցեացն սովորութեան լինէին, ² նոքա ներքսագոյն դրանց քաղաքին ի սրահսն հաւաքեալք և աւրհնութիւնս ընդդիմաձայնս առ Արիանոսական կարծիսն յարդարեալք ունէին կամաւ. և զայս ասէին ըստ յօլով մասին գիշերւոյն: Իսկ յառաւաւտինսն զնոյնպիսիսն ընդ-

1. Յես Սողոմ. Ը. 8. Կոս. Ժ. 8. 9. Նիկ. ԺԳ. 8.

2 Յես վերեւ Ե. 22.

խրան աւանդէր միշտ ի խաղաղութեան, և զհռչակաւոր վարդապետութիւն միշտ յեկեղեցւոջ Աստուծոյ անհատ ճառէր. « Եւ շարագրողքն ոչ զանց առնէին զշնորհալից աստուածատուր բանիցն, որպէս յաղբիւրէ հոսեալ արքուցանելով՝ զաստուածասէր անձինս. և յաչաղկոտան՝ տրամեցուցանէր առաւել յորդութիւն լուսաւոր վարդապետութեան, որ միշտ յեկեղեցւոյ Աստուծոյ]:

ԳԼ. ԾԴԴ.

Թէ որպէս ամենցոյց եւ բազում օրհներգութիւն եւ աղօթս գիշերային փառաքանութեան:

Ի վերայ այսոցիկ աճեցոյց և բազում օրհներգութիւնս և աղօթս ի գիշերային փառաքանութեան ըստ խորհրդածութեան տօնից, և կիւրակէի և շաբաթու, ըստ համագորութեան հաւատոյ ընդդէմ հերետիկոսացն, մանաւանդ Արիանոսաց, որ նախկին իսկ ունէին առնել ընդդէմ ուղղոց. զգիշերային օրհ-

ա. Ա՛. ծառով. ք. Ա ըութանելով. գ. Ա՛ եւ զյաչաղկոտան.

դէմ ընդ մէջ քաղաքին ելանէին ընդ դրունսն, և ի տեղիսն ուրանաւր ժողովէին հասանէին: Ասան զի և հայհոյութիւնս և հակառակութիւնս ընդդէմ խորհալագն համագայութեանն ասելով ոչ դադարէին, քանզի բազում անգամ և այսպիսի աւրհնութիւն ասէին. Ուր են այք ասեն զերիսն մին զաւրութիւն:

Յայնժամ երկուցեալ Յովհաննու, զի մի՛ դք ի պարզագունիցն յայսպիսի աւրհնութեանց արտաքս քարշեսցի յեկեղեցւոյն, ընդդէմ նոցա կարգէր զօրս իւրոյ ժողովրդին, որպէս զի արդեաւք և նոքա ի գիշերինսն աւրհնութիւնս պարապելով շիջուցեն զնոցա զօր առ այս փոյթն, և հաստատուն զընտանիսն առ իւրեանց հաւատ յարդարեսցեն, և ոչ մոլորեսցին յԱրիանոսացն: Այլ դիտումն Յովաննու լինէր քաղցր, և խռովութեամբք և վշտաւք զվաղձանն ընկալաւ: Քանզի

նութիւնս հնչեցուցանէին ի գորս ի լսելիս բազմաց, զի այնու կարասցեն որոշ զպարզամիտան, զնոյն՝ և յառաւօտս՝ զհակառակ համագոյ Երրորդութեան, որ մին քան զմին նուազ ասէին յօրհնութիւնսն (Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սըրբոյ) բարձր ձայնիւ:

Յայնժամ երկուցեալ Յովհաննու, զի մի՛ դք յայսպիսի օրհնութեանց արտաքս քարշեսցի յեկեղեցւոյն ի պարզամտացն, կամ ի գիւրահաւանիցն, ընդդէմ նոցա կարգէր զօրս փառաբանիչս ամենասուրբ Երրորդութեան միոյ աստուածութեան և փառաց և զօրութեան, որպէս զի արդեօք և նոքա՞ գիշերային օրհնութեամբք օրհնեսցեն զԱստուած, և շիջուցեն զնոցա հայհոյող օրհնութիւնսն, և զընտանիս՞ հաւատոյ պահեսցեն ի մոլորութենէ աղանգոյ ստոյգ փառաբանութեամբն, որ ի Հայր և յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ, Այս դիմումն էր բարի

ա. Գ. առաւօտս ք. Ա. շեք. գ. Գ. զընտանի.

խորե պայծառագոյնքս պտղիկ համագոյութեանն աւրհ-
նութիւնք ի գիշերայինսն աւրհնաբանութիւնս ցուցա-
նէին. քանզի յարգարեալ լինէին խաչք արծաթիք բե-
րելով և լուցմանս ի մօմեայ ջահագոյ, թագուհւոյն իւ-
ղոքսեայ տուեալ զոր յայսոսիկ վզենակն: Ամբոխ գոլով
Արիանոսքն և Նախանձաւ աւրինախաւսն ըմբռնեալք ի հա-
տուցանելն: և վիսաւորս առնել ձեռն տրկէին. քանզի
տակաւին ի յառաջել զաւարութենէն ջերմիկքն առ մարտն
էին: և աւհամարհէին զնոսա: Ապա ոչ փոյթ արա-
րեալ ի միում գիշերի առնէին զմարտն և սկսանէին
քողովնս ձգիլ. և հարկանէր քար զճակատն Բիւռսոնիս
որ թուգաւորին ներքինի էր, ընդունելով յայնժամ
զաւրհներգողսն, կորնչէին և ոմանք ի ժողովրդենէն
յերկոցունց կողմանցն: Յորոց վերայ շարժեալ թագա-

ա. Երեսոյ

և սգով արգելաւ: Քանզի պայծառագոյն սրբասացութեանն հա-
մագոյ Երրորդութեանն ի գիշերայինսն լսելոյ օրհնութիւնս,
յարգարեալ խաչիւք և անուշահոտ խնկովք մոմեղինովք և
ջահիւք (չրջելով՝ ընդ քաղաքն օրհնէին՝ զԱստուած, և զա-
մենեցուն լսողացն միտս շարժէին ի բարեբանութիւն ամենա-
սուրբ Երրորդութեան, և ընդ առաւօտս սրբասացութիւն Եր-
րորդութեան Որդւոյ ընծայեցոցանէին քաղցրածայն երգով
սուրբ Աստուած ասելով, սուրբ և հզօր, սուրբ անմահ որ խա-
չեցար վասն մեր, ողորմեա մեզ): Զայս լուեալ Արիանոսացն,
մախացեալ ընդ օրհնութիւնն Աստուծոյ, զարթուցին՝ պատե-
րազմ սաստիկ ի գիշերի, քարինս վիժելով և զօրհնեագողսն
հարեալ վիրաւորէին և զոմանս սպանին քարկոծեալք. և լի-
նէր գիշերամարտութիւն և բազումք յերկոցունց կողմանց

ա. Դ. շնչեալ. Բ. Դ. դարձեալ մի քանի ամբողջ թերթեր չունի.
գ. Ա. յարուցին.

ւորն, արգել զԱրիանոսն հրապարակաւ առնել զաւրհնաբանութիւնն. եղեալքն յայնժամ այսպիսիք էին: Բայց ասելի է թէ ի յարմէ պատճառոյ էառ սովորութիւն ընդդիմաձայն աւրհնութիւնս յեկեղեցւոջն ընդունիլ:

Իգնատիոս որ Անտիոքայ Ասորւոց երրորդ յառաքելոյն Պետրոսէ եպիսկոպոս, որ և ընդ նոսա ընդ յառաքելոյն լինէր եղեալ, երեւոյն հրեշտակաց ետես ի ձեռն ընդդիմաձայն աւրհնութեանցն զսուրբ Երրոր-

վիրաւորեցան և մեռան. Զայս լուեալ թագաւորին իսկոյն սպառնալեօք արգել զԱրիանոսն ի մարտիցն, և արգել զգիշերային օրհնութիւնն ասել ի գուրս, այլ ի տունն աղօթից ամենեցուն օրհնել զԱստուած:

ԳԼ. ԺԴ.

Պատճառ երեք Սրբասացութեան թէ որպէս ի վերայ որդւոյ ասի:

Առացից և զպատճառս՝ Սրբասացութեան որ ի վերայ Որդւոյ ասի Երրորդութեանն սրբասացութիւնն, Իգնատիոս՝ Անտիոքայ եպիսկոպոս՝ երրորդ յառաքելոյն Պետրոսէ և աշակերտեալ նոցա, որ և յեւթանասնիցն ասի լինել սուրբն, սա տեսանէ երկնաւոր զօրս հրեշտակաց, (որք օրհնէին զամենասուրբ Երրորդութիւն երեքէին սրբասացութեամբ մի առտուա-

ա. Գ. մեղաց.

1 Նորայր Տես. զԹարգմանութիւն հատուածիս ի Չամչեանէ. 4. Բ. 635: Ընթիւմնի մատենադարանի Ձեռագրերից մէկի մէջ թիւ 514 թգ. 2Ը. Ժողովուած է վկայութիւններ զանազան պատմագիրներէ, ուր կայ մի նաեւ փոքրիկ հատուած Սոկրատի պատմութիւնից: «Ի Սոկրատէն քան: Պաշտօնատի Անտիոքացի յիւր ժամանակն կարգեաց զխաչեցարն յԱնտիոք զոր ի հրեշտակէն լուաւ, քանզի ականատես էր Զրիստոսի, եւ առեալ անտի ասացին զխաչեցարն ի քաղուժ հեղեղեցիս մայրաքաղաքաց:»

դուժիւնն աւրհնելոյ, և զաւրինակ տեսութեանն որում
Անտիոքիայ եկեղեցւոյն աւանդեաց: Ուստի և յամենայն
եկեղեցիս նոյն աւանդութիւնն տուաւ և պահի: Արդ
այս էր որ յաղագս ընդդիմաձայն աւրհնութեանցն բան:

ԳԼ. Թ. 1

Իսկ ոչինչ ընդ երկարս ուր յանապատէն միայնա-
ցեալքն ի Կոստանդնուպոլիս գային, հանդերձ Ռիոս-
կոռոսիւ և նորին եղբարքն: Էր ընդ նոսա և Իսիդո-
ռոս² որ յառաջ եպիսկոպոսին Թէոփիլոսի սիրելի,
իսկ յայնժամ թշնամի եղեալ վասն այսպիսի պատճա-
ռոյ: Պետրոս ոմն իրիցապետ աւ Սղէքսանդրոյ եկեղեց-
ւոյն զնա հանել խորհեցաւ, և և մեղադրութիւնս ածէր
ի վերայ նորա. որպէս զի թէ զկին ոմն Մանիքեցի
յաստուածայինսն խորհուրդս ընկալեալ էր, ոչ նախկին

ա. πρωτοβρεσβυτερος.

բ. Ըստ բնագրի ոչ թէ Պետրոսն է Իսիդորին համուժ, այլ հա-
նողը լինում է Թէոփիլոսը Պետրոսի պատճառաւ:

1 Տես Սողոմ. Ը. 12. Կատող. Ժ. 10. Նիկ. ԺԳ. 11.

2 Սա Աթանասի Ժամանակ Հեռանդրուած քահանայ էր ևւ մոտ
80 տարեկան արգէն:

ծաւթեանն զփառսն ընծայէին, զնոյն դարձեալ և ի վերայ Որդւոյ
անձառելի ձայնիւ երեքկին սրբասացութեամբ տան զփառսն:
Որ ի միտս նորա տպաւորեալ եղև որբասացութիւն օրհնու-
թեանցն. որ ի Քրիստոս զխորհրդածութիւն Բ ունի) և զայս
յԱնտիոքայ եկեղեցւոյն աւանդէր յերեկոյս և ի վաղորդեան
աւուրս սուրբն Իգնատիոս: Ուստի և յամենայն եկեղեցիս ուղ-
ղափառաց տուեալ պահի, (և զամենայն կորգս եկեղեցւոյ
յԻգնատիոսէ ասէ հաստատեալ:)

ա. Ա մի աստուածութեամբ. բ. Ն. զխորհրդակցութիւն.

ի մանկբէական հերձուածոյն մերժեալ զնա: Եւ վասն զի Պետրոս ասէր փոխել յաղանդոյն զկիինն, և ոչ առանց կամաց եպիսկոպոսին ընդունել զնա, զայրազնէր Թէոփիղոս իբր զգրպարտեալ. քանզի ոչ գիտել ասէր զեղեայն: Ապա Պետրոս զԽիդոռոս կոչէր վկայեալ նմա, որպէս զի ոչ անգէտ լինել որոց վասն կնոջն եպիսկոպոսին: Իսկ հանդիպէր որ ինչ ըստ այսմ ժամանակի ի Թագաւորացելուֆն Հռովմ կելով Խիդոռոսի, քանզի առաջեալ լինէր ի Թէոփիղոսէ առ Գրամասոս Հռովմայ եպիսկոպոսն, առ ի հաշտեցանել զնա ընդ Փղարիանոսի Անտիոքայ եպիսկոպոսին: Քանզի խղճային ա. որք Մեղիտիոսին առ Փլարիանոս վասն երդմանն, որպէս և յառաջագոյնն ճառեցաւ:

Յարուցեալ յայնմԺամ ի Հռովմա Խիդոռոս, և ի Պետրոսէ ի վկայութիւն կոչեցեալ, ասէր որպէս զի Թէ իցէ ընկալեալ զկիինն Մանիքէցի կամաւք եպիսկոպոսին, և տալ նմա կնոջն յաստուածայինցն խորհրդաց: Բարբաբէր ապա Թէոփիղոս բարկութեամբ, և զերկոսինն յեկեղեցւոյն արտաքս վարէր: Այս պատճառս եղև Խիդոռոսի ընդ որոց Դիոսկոռոսին հասանել ի Կոստանդինուպուղիս, որպէս զի արդեւք ի Թագաւորէն և յեպիսկոպոսէն Յովհաննայ, որ ինչ հակառակ նոցա յարգարեալն յանդիմանեացի: Զայս ծանուցեալ Յովհաննայ, պատուով ունէր զարան, և յաղաւթիցն վայելել ըստ եկեղեցւոյն ոչ արգելոյր, իսկ ի հաղորդութենէ խորհրդոցն ոչ ասաց քան զտեղեկանալն տալ նոցա: *

ա. διεκρίνοντας παθάνεσσι լինէին:

բ. à μυστηρία.

գ. Նրկու Նախադասութիւն է քաց Թողած:

Եւ լուեալ Թէոփիղոսի զորս հալածեալ եղեն ի նմանէ, Թէ ընկալեալ եղեն ի Յոհաննէ ի հաղորդութիւն և պատրաս-

Եւ ամենայն իրաւք յորս լինէր, որպէս զի արդեաւք ոչ միայն որոց Ռիոսկոռոսին հատուցէ, այլ քանզի և զՅովհան ընկեսցէ յաթոռոյն: Ապա առաքէր ըստ քաղաքացն թուղթս առ եպիսկոպոսունսն, թագուցանելով զընքեանն դիտումն, միայն զՈրիգէնին գրեան անգոսնեալ. որովք նախ քան զնա Աթանասիոս վկայութեամբ ընտանի հաւատոյն ի յընդդէմ Արիանոսացն բանս բազում անգամ հպեցաւ:

ԳԼ. Ժ. 4

Ու խտէր ապա Թէոփիլոսի հաշտութիւնս առ Էպիփանոս եպիսկոպոսն Կոստանդուոյք որ ի Կիւայրոս, նախկին անմիաբան եղելոյ առ նա. քանզի մեղադրէր Էպիփան Թէոփիլոսի իբր զփոքր իմացողի յաղազս Աստուծոյ, զի մարդակերպ զնա գոլ կար ծէին: Արդ այսպէս ունելով Թէոփիլոսի յաղազս Աստուծոյ, և անգոսնելով որք մարդակերպն զաստուածայինն կարծէին.

ա. փաւ

բ. Κωνσταντίας

1 Յես Սողոմ. Ը. 14. Կաս. Ժ. 40. Նիկեի. ԺԳ. 12:

տեցաւ գնալ նոցա. Եւ պարբիկ սուտք առաւել զնա չարացուցին առ երանելին, զոր ունէր զմախանս առ Յոհան. Ապա առաքէ թուղթ ըստ քաղաքաց քաղաքաց առ եպիսկոպոսս, որպէս զի կարացէ հաաուցանել զար Յոհաննու և արանցն, որք ի նա ապաւինեցան. Եւ թագուցանէ զինքեան գիտունսն, և անգոսնէ՝ զգրեանն Որիգէնի, որ նախ քան զնա Աթանասիոսի վկայութիւնն էր՝ ընդդէմ հաւատոյն Արիանոսացն մարտի.

Այսպէս Թէոփիլոս գրով առ Եպիփան եպիսկոպոսն Կիւայրացոյ, զի անմիաբան էր նախկին ընդ նմա վասն մարդակերպ

ա. Գ. միայն. բ. Ա Աթանասիոս ի վկայութիւն.

վասն որոյ որ յայլսն թշնամութեան ուրանայր յայտնաբար զոր փառաւորէին: Իսկ յայնժամ սիրելի առնէր լիպիփանիոս զանմիաբանեալն առ նա, որպէս զի ի զղջմանէն համախորհ եղեալ նորա ըստ յաղագս Աստուծոյ կարծեացն: Յարդարէր ժողով¹ առնել որոց ի Ախպրոս եպիսկոպոսանցն առ ի մատնել զՈրիգէնա գրեալսն:

Իսկ Լիպիփանիոս յաղագս առաւել գերազանցութեան պարզագոյն գոլով աւրինակաւ, վաղվաղակի հաւանեցաւ ի Թէոփիղոսի գրեցելոյն: Եւ նստուցեալ ատեան որ ի կղզւոջն եպիսկոպոսանց ի բաց ընկենոյր ընթեռնուլ զՈրիգէնա գրեալսն: Առաքէր թուղթս և առ Յովհանն յորդորելով ի բաց կալ յՈրիգէնի յընթերցմանցն, իսկ ժողովել և նմա ատեան և ընտրակից լինել և այսփի: Իսկ Թէոփիղոսի յայնժամ զառ ի վերայ երկիւղածութեանն գերահռչակել Լիպիփանոս յափրջտակեալ, և ծանուցեալ յառաջեալ զդիտումնն իւր, վստահանալով և ինքն ժողովէր զբազումսն յեպիսկոպո-

¹ Այս ժողովն եղաւ ֆրկ. 401 թ.

գոլ զԱստուած իմանայ: Թէոփիլի զայսոսիկ զասացեալս վասն թշնամեացն և մախողացն, զոր ունէր, ուրանայր զոր յայտնապէս փառաւորէր. զի այնպէս էր այրն ըստ² ժամանակին և ըստ պիտոյից կերպարանեալ: Եւ հաւանեցուցանէր Թէոփիլոս ժողով առնել որ ի Ախպրոսի եպիսկոպոս և մատնել զՈրեգիւնի գրեանն: Իսկ Եպիփան ըստ³ առաւել գերազանցութեան պարզ գոլով օրինակաւ՝ հաւատարմ գրոյն Թէոփիլի, և նստուցեալ ատեան ընկենոյր զՈրեգիւնի գրեանն. առաքէ թուղթ և առ Յովհանն Եպիփան ի բաց կալ ի յՈրեգիւնի գրոյն և մի ընդունել և ընթեռնուլ:

ա. Ա ընդ. ք. Ա՝ գրեանքն. գ. Ա՝ ընդ.

սացն: Եւ հուպ յԵպիփան հակառակ Որիգենի գրենոյն, որում նախ քան զերկերիւրից յառաջ ուրեմն մասց¹ վախճանեցելոյ, մատնութիւնս առնէր. ոչ նախ զայս համարեալ ունելով զգիտմունս, այլ որոց Վիոկոռոսին փութալով հատուցանել:

Իսկ Յովհաննու սակաւ ինչ հոգ տարեալ ազդեցելոցն յԵպիփանայ և ի Թէոփիլոսէ, ի վարդապետութիւն եկեղեցւոյն զգուշացուցանէր զմիտան: Եւ ծաղկէր ըստ նմինն, իսկ հակառակ իւրոյ չարախաւսութեանն և ոչ մի ինչ բան դնէր: Եւ վասն զի Թէոփիլոս յայտնի լինէր բազմաց, փութալով ընկենուլ յեպիսկոպոսութեանն զՅովհանն, յայնժամ և որք թշնամութեամբ առ Յովհանն գոլով առ ի հակառակ նորա յարդարումն շարժէին: Բազումք յուխտէն, իսկ բազումք և ի վեհա-

¹ Որոգենէսը մեռել էր 253 թ. նրա գրքերը նշովեցին Աղէքսանդրիայում 399 թ. ասել է ուղիւ 146 տարի յետոյ:

Ժողովեալ և Յոհաննու ատեան և ընտրակից լինալ այնմ որ ոչ ըստ նոցայն առնէին. Իսկ Թէոփիլոս ծանուցեալ զայնոսիկ ժողով արարեալ եպիսկոպոսս բազումս գայ առ Եպիփան հակառակ Որոգենի գրոցն, զոր նախ քան զնա երկերիւր ամ ընկալեալ եղև ի սուրբ հորց, զխոտանն ի բաց ընկեցեալս. Եւ Թէոփիլոսի ոչ վասն այսորիկ էր փոյթն, այլ զի յաղթիցէ չարիւ արանցն երկիւղածաց, որք ի Յոհանն երանելի^ա ապաւինեալք, և որ առ նա էր մախանք վասն առաւել շնորհացն և հաշակեալ անուանն: Իսկ Յոհանն ոչինչ ի հոգս մտանէր. Իսկ Թէոփիլոս ընկենուլ զՅոհանն ամենեցուն բացայայտէ զՈրիգենին խորհելով, Յայնժամ և որք թշնամութեամբ էին առ երանելին Յոհանն սակս յանդիմանութեան յանցանաց, հակառակ նորա շարժէին բազումք յուխտէն,^բ իսկ բազումք և

ա. Ա՛ որք ի երանելի Յոհանն ապաւինեալք էին. բ. Գ. յուխտէին.

զուսնիցն պթազաւորութեանն, մեծամեծս զուրեւով, ժամանակ զտանել համարեալք ըստ որում Յովհաննու հատուցեն, ապա մեծ ժողով ի կոստանդինուպօլիս լինել յարդարէին, էր ինչ զոր թղթովք իսկ էր ինչ զոր առանց զրոյ առաքեալք:

ԳԼ. ԺԱ. 1

Բայց առաւել աճեցոյց զատելութիւնն Յովհաննու և այլ իր, իսկ պատմեալն այսպիսի ինչ էր: Երկու եպիսկոպոսք ըստ այնմ ժամանակի ծաղկեցան Ասորիք գոլով ազգով Սելուիանոս և Անտիոքոս: Սելուիանոս Գաբաղացոց, որ է քաղաք Ասորոց. իսկ Անտիոքոս Պողոմիդիոյ, որ ի Փիւնիկեա եկեղեցւոյն առաջնորդ էր: Եւ երկոքինն ի ձեռն բանից ճարտասականաց եղեն հասեալք,^ա իսկ Սելուիոս և թուել խրատիրով ոչ յոյժ ձայնիւ զհեթանոսականն պարզէր լեզու. այլ և արտաքնաբար բարբառելով Ասորի էր ձայնն:^բ

ա- հռչակեալք.

բ- Միտքն է Սենդրիոս անքնզունադ Յունական արտասանութեան, Ասորական էր Բշում Յունաքէնը:

1 Յես Ազում. Ը. 10. Կա. Ժ. 10. Նիկեոս Ժ. 9.

Ի վերագունիցն ըստ Թագուհւոյն կամաց, զոր ունէր սխութիւն վասն յանգիմանութեան նորա սխալանացն. դեպ ժամանակի գտեալ անիրաւաց, զոր խորհեցան ժողով առնել ի Առաքանդնուպօլիս: Եւ առաւել աճեցուցանէ զատելութիւնն առ երանելի (այրն Աստուծոյ)^ա Յոհան Սեւոհանոս եպիսկոպոս Ասորի ազգաւ ի Գաբաղա^բ և պատուեցաւ ի Յոհաննէ. և ծանօթ Թագաւորին և Թագուհւոյն և մեծամեծացն լինէր, որ ունէր զճարտասանութիւն և երևելի ի գովս մեծամեծացն էր:

ա. Գ. Յոհան. ք. Բող. Ձեռ. ի Գաբաղա. գ. Գ. աննէր.

Իսկ Անտիոքոս յառաջագոյն ի Կոստանդինուպոլիս
 ի Պաղովիդոյ եկեալ, ըստ եկեղեցեացն ժամանակաւ ինչ
 խորհրդաբար ուսուցեալ և բազումս յայսցանէ ինչս արա-
 րեալ,^ա յիւրն գնաց: Իսկ Սեւեռիանոսի յետ այսորիկ
 ծանուցեալ՝ զԱնտիոք բազում ինչս ի Կոստանտինու-
 պոլսի ժողովելով, նախանձեալ զայն և ինքն փութացաւ,
 և ճգնեալ և շարակարգեալ բանս յաճախս և ինքն ի
 Կոստանտինուպոլիս գնայր: Եւ ընկալեալ բարւոյք ի Յով-
 հաննայ մինչև ցժամանակս ինչ հնազանդ լինէր առնն,
 և ողորէր և ինքն ոչինչ նուազ սիրեալ և պատուեալ
 ի նմանէ, ծաղկէր և ըստ վարդապետութեանցն և բազ-
 մաց վեհագոռնիցն, նաև նմա թագաւորին^բ լինէր
 ծանաւթ: Եւ վասն զի յայսքանուց պատահեաց Եփե-
 սոսի եպիսկոպոսի մեռանել, հարկ լինէր Յովաննու եր-
 թալ յԵփեսոս առ ի ձեռնադրել եպիսկոպոս: Եւ հա-
 սանելով անդր, այդոց զայլ նախակարգեալ եպիսկոպոս
 փութացելոց ^գ նա զԵրակղիտոս զսարկաւազ իւր, ազգաւ

ա. χροματισμενος նա այլ փողջ հաւաքել է ժողովողեան տուած
 կամարը ընծաներից:

բ. Բն. αὐτῷ βασιλεῖ Թագաւորին իսկ լինէր....

գ. Բնագրից մի ամբողջ պարբերութիւն բաց է թողած:

ԳԼ. ԺԴԺ.

Երթալն ս. Էփաննու յԵփեսոս ի ձեռնադրել եպիսկոպոս եւ Արապիոսի
 բանսարկութիւն:

Եղև երթալ Յահաննու յԵփեսոս և ձեռնադրել անդ
 եպիսկոպոս ի տեղիս վախճանելոցն, և զեկեղեցւոյն կարգս
 յարգարել ^ա ըստ քաղաքաց քաղաքաց, և զնաւառիանոսս միա-
 տրելով յեկեղեցիս ^բ Աստուծոյ, և զԶատիկն ըստ մերում
 առնելեացս. յայսոսիկ յերկարեալ ^գ ի գարշն (առնել Զատիկ):

ա. Գ. արդարեւ. բ. Ա յեկեղեցի. գ. Ա՝ երկարեալ.

Արարացի, յեպիսկոպոսութիւնն նախակարգէր: Եւ եղեալ ի վերայ այսորիկ աղմուկ յԵփեսոս իբր թէ ոչ արժանի լինէր առ եպիսկոպոսութիւն Խաւկղիդիաս: Զարկ եղև յամել Յովհաննու յԵփեսոս, իսկ յամելով նորա ի նմա, Սեւոթանոս ի Կոստանդնուպոլիս հաճոյազոյն լսաւդացն լինէր: Եւ այս ոչ թագչէր ի Յոհանայ, քանզի փութապէս նմա եղեալքն պատմէին: Սեւապիոնի, ուլլուսմ եւ նախկին արարաք յիշատակ, բանս արկանել եւ խռովեցուցանել ասացեալ ի Սեւեոթանոսէ զեկեղեցին, առ նախանձ աւրինակին նախակարգեցաւ Յոհան: Ապա ճանապարհին գործ ինչ արարեալ զբազում եկեղեցիս Նաւատիանոսացն եւ զԶորեքտասաներորդացն՝ առնելով միաւորեցոյց ընդ սրբազոյն եկեղեցւոյ եւ գայ ի Կոստանդնուպոլիս: Եւ ինքն դարձեալ զպատշաճ հոգատարութիւն եկեղեցեացն առնէր. իսկ զՍեւապիոնի զամբարտաւանութիւնն եւ զամբարհաւածութիւնն ոչ ոք տանել կարէր: Քանզի զբազում համարձակութիւնն զոր ի Յոհանայ ստանայր, առաւել քան զպարտն ամենեցուն մատուցանէր, վասն որոյ եւ որ ընդդէմ եպիսկոպոսին ատելութիւնն առաւել բորբոքէր:

ա. Այս նախադասութեան տեղ ընագրի մէջ երկուքին կողմանք զաղաբէին յմտանի վիճաքանութեանց, որ համապատասխան է բաց թողած պարբերութեան մեքին:

բ. Θεσσαρωναι δεκαδικοις

Իսկ Սեւապիոն բանսարկու, զոր նախ յիշեցաք, սարկաւագ գոլով միաւորի ընդ Սեւեոթի եպիսկոպոսի. եւ ամբարհաւածեալք խաբեն զբազումս ի պարզամտացն ի բաց կալ ի Յոհաննու ուսմանցն. եւ որք էին ատելիք Յոհաննու, առաւել յորդորէին յանկումն նորա. եւ այս ոչ ծածկէր ի Յոհաննէ: Բայց երանելին Յոհան ոչինչ փոյթ առնէր զայնմանէ ասացեալսն:

Նրբեմն Սեւեռիանոսի առնթեր գոլով, զպատշաճն գոլով եպիսկոպոսին պատիւ ոչ բացատրեաց, այլ նըստելով կատարէր ցուցեալ փոքր ինչ հոգ տարեալ Սեւեռիանոսի գալստեանն: Ձայս ոչ տարաւ Սեւեռիանոս զՍեռապիոտի արհամարհութիւնն. և առ որս մերձն մեծամեծս կարդայր ասելով, եթէ Սեռապիոն քրիստոնէ մեռանիցի, Քրիստոս ոչ մարդացաւ: Ձայս զպատճառ Սեռապիոնի ըմբռնեալ, յայտնաբար թշնամի զՍեւեռիանոս Յովհաննու կարգեաց, թագուցեալ զոր առ որոշումն, զորոյ թէ Սեռապիոն քրիստոնէ մեռանիցի. միայն ճառեալ ասացեալ ի Սեւեռիանոս, որպէս զի ուրեմն Քրիստոս ոչ մարդացաւ. և զորս իւրն վկայս, իբր ի վերայ ասողին, զայս ածէր: Ապա ոչ փոյթ արարեալ Յովհաննու, արտաքս վարէր զնա ի քաղաքէն: Ժանուցեալ զայս թագուհւոյն Եւդոքսիա՝ մեղադրէր Յոհաննայ, և յարդարէր ստէպ կոչել զՍեւեռիանոս ի Բիւթինիա Քաղկեդոնէ: Բայց նա որքան չև ևս հասանէր, Յոհան յորմէ առ նա հաշտութենէն խոտորէր, և ոչ միոյ ումիք յորդորաւղի էր հաւանելի, մինչև թագուհին Եւդոքսիա ի համանուան առաքելոց եկեղեցւոջ զորդին (Թէոդոսիոս) զոր այժմ՝ բարեբախտաբարս թագաւորելով, յոյժ յայնժամ տղայ գոլով, ի ծունկսն Յոհաննու ընկեցեալ

և գարձեալ ի Պոստոնդնուպօլիս՝ ի նոցանէ քամահարեալ լինէր, զոր ունէին յաղագս ժողովոյն խորհուրդ, այլ ահ երանելոյն ի պատկառ ածէր. Բայլ ոչ գադարէր ի Թիւրքոյ զուխաւն և զժողովուրդն: Իսկ Յոհան արտաքս հանէ զնա ի քաղաքէն և ոչ ընդունի զբարեխօսացն աղաչանս որ վասն նորա: Յայնժամ առաքէ թագուհին Եւդոքսի զորդին իւր ընթերցաս, զի էր մանուկ, և անկեալ յոտս երանելոյն աղաչէր

ա. Գ. Ա. քամահեալ. ք. Ա՝ ի պտուտ կածէր. գ. Ա՝ զոտն.

և երդմունս բազումս վասն նորա երդմեցուցեալ, հազիւ զոր առ Սեւեռիանոս հաշտութիւնն հաւանեցոյց ողջունել:

Արդ այսու աւրինակաւ սոքա յայտնապէս հաշտեցան. բայց մնային ոչինչ նուազ զկամսն գաղտ առ միմեանս ունելով. իսկ պատճառն որ առ Սեւեռիանոս տրտմութեանն այսպիսի ինչ էր:

Գլ. ԺԲ.¹

Յետո բազում իրի ի Կիպրոսէ եպիսկոպոս Էպիփանիոս ի Կոստանդինուպոլիս գայր պատճառանացն Թէոփիլոսի հաւանել վերաբերելով ընդ այնուիկ զնզովականսն Ուրիգէնի գրոյն. ի ձեռն որոց ոչ զՈւրիգէն[ան] անհաղորդելի լինել ասել, այլ զգրեանն միայն զորս մատնեաց: Ապա դիմեալ ի մատուռն սրբոյն Յոհանու, որ ունի ի մղոն ի քաղաքէս, և ելեալ ի նաւէն, և հաւաքմունս կատարեալ, և սարկաւազ ձեռնադրել առժամայն ի քաղաքս մտանէր: Եւ ի կողմանէն Յոհաննու խոտորէր

¹ Տես Սողոմ. Ը. 14. Կաս. Ժ. 11. Նիկ. ԺԱ. 13:

Թողուլ նմա զյանցանս, որում ոչ անլուր եղեալ կատարէ զինդիրն: Այլ նա ոչ եկաց յընտանի իւր խորհրդոյն չարէ: Յետ ոչ բազում իրի գայ եպիսկոպոսն Եպիփան ի Կոստանդինուպոլիս՝ հրապուրեալ ի Թէոփիլէ. և եկեալ ի մատուռն Յոհաննու առաքելոյ, որ հեռի էր ՝ ի քաղաքէն ելթն մղոնաւ, և հաւաքմունս Բարսեալ անգ ձեռնադրութիւնս տունէ, և ապա ի քաղաքն մտանէր:

Եւ ի կողմանէն Յոհաննու խոտորէր ըստ կարծեաց, և Թէոփիլոսի առանձինն հրամայէ իջևանիլ և զժողովեալ՝ եպիսկոպոսունսն առ նա, և զնզովս նոցա ընթեռնու նոցա: Վասն

ա. Ա՛ հեռի է, Գ. հեռի են. ք. Գ. հաւաքմանս. գ. Գ. ժողովեալ.

Թէոփիղոսի շնորհելով, յառանձնում իջանէր յաւթեանի. և կոչելով զղիմեալսն յեպիսկոպոսացն, զնզովականսն Որիգէնի գրենոյն ընթանայր, բայց ոչինչ ունելով ասել առ այնոսիկ, և թուել նմա և Թէոփիղոսի հաւանել զայնոսիկ:

Եւ ոմանք պատկառելով յԷպիփանատոսորագրէին. իսկ բազումք առնել զայն ի բաց դառնային, ընդ որս էր և Թէոդիմոս Սկիւթայ եպիսկոպոսն, որ առ Էպիփանն, այսպիսի ինչ պատասխանեաց ես, ասէ, ով Էպիփան, ոչ զյառաջ բարւոք ննջեցեալն թշնամանեալ յաւժարիմ, և ոչ հայհոյական ինչ իրս ձեռնարկել յանդգնիմ, հանելով զորս որք նախ քան զմեզ ոչ արհամարեցին. այլ որպէս զի և ոչ չար ինչ լինել վարդապետիւ. յՈրիգէնի գրեանն ասացեալ, Եւ յառաջ բերեալ զգիրս մի Որիգէնի ընթերցաւ և ցուցանէր եկեղեցական արտադրութիւնս. և յետ այսորիկ ի վերայ էած ասելով. որք զայսոսիկ թշնամանեցին, ի յորս վասն որոյ բանքս թշնամանեալք թաքուցին զինքեանս: Եւ զի զնախահարսն արտաքս մղեալ, զորս յայսցանէ ըն-

Որեգինի Թէոփիլէ առաջի Եպիփանու ի վաղիւն ժողովեալք, իսկ ոմանք անածեալք Եպիփանայ ստորագրէին. իսկ բազումք ի բաց կային գիտելով՝ զճմարտութիւնն: Առէ Թէոգիոս՝ Սկիւթայ եպիսկոպոս (ո՞վ այրդ Աստուծոյ) Եպիփան, ոչ յօժարեալք զառաջնոց սուբբ հարցն Գրիգորի ասեմ Սքանչելագործի և Աթանասի և զայլոց ևս զընկալեալ գիրս կորուսանել և ի բաց ջնջել: զՈրեգինի, այլ պարտ է գիտել զվնասն և զշահն ի նոցանէ եկեղեցեաց:

ա. Գ. Ղիտելով. ք. Բոլ. Ձեռ. Թէմոստիոս. Գ. Դեմաստիոս. գ. Ա՝ ի բաց ղնել:

կալաւդսն պիտաւորապէս: Խ

ԳԼ. ԺԳ.

Ջայսոսիկ ի վերայ երկիւղածութեանն և ուղիղ վարուց հռչակեալն Թէոդիմոս առ Էպիփան պատասխանեաց: Իսկ վասն զի բամբասասէրքն զբազումս յափըշտակեցին, իբր ի հայհոյէ զգուշանալ յՈրիգէնա, սակաւ ինչ պատմեալ յաղագս այսորիկ ոչ անդէպ համարիմ:

Տկարքն յանձանց ոչ կարելով յերևել, ի պարսաւելոյն զնքեանսն վեհագոյնսն ցուցանել կամէին: Ջայս զրեաց նախ Մեթոդիոս, որ ի Պամփիղայ քաղաքին կոչեցելոյ Ողիմպոսի եպիսկոպոս. ապա Եւստաթիոս, որ յԱնտիոքիայ առ սակաւ ինչ յեկեղեցւոջն նախակարգեալ. և յետ սորա Ապողինաւիոս և յետոյ Թէոփոզոս: Ջայն զչար բանիցն զչորրեակ, Բ ոչ ընդդէմ նոցին եկեալք, զայրն ի բաց հանէին. Գ այլ քանզի վասն այլ կարգաց ի նորա ամբաստանութիւնն գնային, ցուցանելով

ա. «Եւ զի զնախադրսն... պիտաւորապէս » չկայ ընագորի մէջ:

բ. Այն չորս չարախօսները:

գ. Բամբասէին զառնէ:

Զոր յառաջ՝ բերեալ զՈրեգինի գիրս, մի ըստ միովէ ընթերցան առաջի ամենեցուն, որ ցուցանէր զարտագրութիւն եկեղեցւոյ Ասաուծոյ (գեղեցկապէս յարգարեալ ի փառս Ասաուծոյ, Իսկ Թէոփիլոս և որք այնորիկ էին, Բ յափըշտակէին զկամս պարզամտութեանն Եպիփանու. Այսպիսի գիր բարի ցուցեալ զպարզամիտս խաբէ, և զվնասակարսն՝ ընդունել անձանց ի կորուստ, բայց զի պարտէ ամենայնիւ հրաժարել յառնէն և ի նորին շարագրացն՝ թէպէտ յառաջնոց ընկալեալ եղև):

ա. Գ. առաջ. բ. Ա եւ որք ընդ նմայն էին. ն. որք այնորիկ.

գ. Ա՛ զվնասակարս. դ. Ա շարագրութենէն. Գ. շարագրեացն.

իւրաքանչիւր ոք ի նոցանէ՝ որպէս զի զոր ոչն մատնէ-
ին, զայն ամենեւին ընկալան: Քանզի այդ ոմն զայդ
հաւատոյ զոր մի ըստ միոջէ համարէին յայտնիլ, որ-
պէս զի իւրաքանչիւր ոք որ ոչ խորհէր զայս որպէս
զճշմարիտ ամենեւեմ ընդունէր: որով ի բաց լռեալ գո-
վութեանցն զայս զոր ոչ մատնեացս:

Բայց Մեթողիոս ապա շատս ընթանալով ընդդէմ
Որիգէնի, յետոյ իբր ի նմին ճանապարհէ՝ ս սքանչելի
առնէր զայրն ի բանին, զոր գերագրեաց Քսենոնա: Բայց
ես և առաւել ինչ ի նոցա պատճառոյն ի շինութիւն Գ
Որիգէնի ասեմ: Քանզի որք շարժեցին որքանս կարծէին
մեղադրութեան արժանիս, ի ձեռն որոց որպէս չարա-
չարն փառաւորելով յաղագս սրբոյ Երրորդութեանն՝ ուս-
տի ցուցանեն գերերևապէս: զուղիղ բարեպաշտութիւնն
վկայելով նմա: Արդ այսօրիկ վասն ոչ անգոսնելոյ ոչ
վկայեն նմա: Իսկ Աթանասիոս որ համագոյութեան հա-
ւատոյ վերապսպարաւ, Ե յորս ընդդէմ Արիանոսացն
բանս մեծ ձայնիւ վկայ ընտանի հաւատոյն զայրն կո-
չէ, զնորա զբանսն ի յիւրսն յարելով և ասելով: Սքան-
չելին, ասէ, և վաստակասէրն Որիգէն, զայս ինչ յա-
ղագս Որդւոյն Աստուծոյ մերոցս կարծեաց վկայէ, մըշ-

ա. Թարգմանը Յունարէն ըսող չի հասկացել παρισνοῦσα սխալմամբ
παλιν կրկին եւ Եծօց ծանապառք մասերի վերադառնելով. մինչդեռ երկ-
րորդ մասը Ժուիդի կամ միացեալ փծի երգ-բառերն է, ուստի եւ կնշանա-
կէ. Նախկին երգածի. ասածի, հակառակը երգել, ասել: Ի կրկին շա-
րադարեալ վէպի:

բ. Այդ պալինոդիայի անուն էր Ξεῶν հայց. Ξεῶν α. այդ ծնն է
պահել թարգմանը:

գ. συστασις վերահաստատութիւն, պաշտպանութիւն:

դ. τῆς ἁγίας Τριάδος սրբոյ Երրորդութեան:

ե. Αὐτ. = ὑπερασπιστής պաշտպան ունող զվահան

տընջենաւորակից զնա ասելով Հաւր: Թագուցին ապա զընքեանս բամբասաւղքն զՈրիգէն հայհոյեալք և զգովաւղն նորա զԼթանասիրոս: Վասն Որիգէնի այսքան ճառեցաւ. բայց զնոյնհետայն պատմութիւնն ընկալցուք:

ԳԼ. ԺԴ.¹

Յոհան ոչ զայրազնեցաւ ի վերայ որոց արտաքոյ կանոնին յորում ընդ նովաւ եկեղեցւոյն Էպիփանիոս առնէր ձեռնադրութիւն, այլ աղաչէր յեպիսկոպոսսանցն տունս գալ նմա: Իսկ նա, ոչ, առէ, ոչ կալաւ նմա և ոչ աղաւթել, եթէ ոչ զորս Ռիոսկոռոսին արտաքս վարեցէ ի քաղաքէն, և ինքն ստորագրեցէ ի նզովականն Որիգէնի գրենոյն:

Իսկ Յոհանայ զայս առնել սպուժեալ, և ասացեալ ոչ գոլ պարտ նախ քան զհանրական տեղութեան՝ յանդգնութիւնս ինչ առնել, յայլ խորհուրդ որք ցառմամբն առ Յոհան ածէին զԷպիփանիոս: Քանզի յարդարէին յեկեղեցւոյն ի համանուան առաքելոցն հան-

ա. καθελεν το δόγμα της εναντιομεταστομίας.

¹ Յես Սողոմ. Ը. 14. 15. Կաս. Ժ. 12. Նիկ. ԺԳ. 13.

Իսկ երանելին Յոհան կայր մնայր կաաարածի խորհրդածութեանն ժողովոյն. և ոչ զայրանայր որ ձեռնադրութիւնս արար յեկեղեցիս նորա Եպիփան արտաքոյ կանոնաց. այլ սիրով ցոյց վարկանի և վստահութեան եղբարց, բայց խորամանկքն ոչ դադարէին ի թիւրեւոյ զկամս Եպիփանոս: Եւ առաքեալ Յոհաննոս կոչէ զԵպիփան յեկեղեցին, ՝ իսկ նա ոչ չգաւ. զի ոչ կամեցան դժբողքն նորա և նա զայս անգիտացեալ: Առաքէ Եպիփան առ Յոհան, զի զՌիոսկոռոսի և զեղ-

ա. Ա՝ զեկեղեցին. Գ. եկեղեցին. Բ. Ա, Դիոսկորոս.

գերձիլ ժողովուրդին և երթեալ Էպիփանայ, և ամենայն ժողովրդեամբն արտաքս արկանել զՈրիգէնի գրեանն, և հանել ի քարոզութենէ զորս ի Ռիոսկոռոսին, և տարաքարշել զՅոհան, իբրև զնա նոցա հաւանել: Այս պատմեցաւ Յոհանու, և զնոյն հետայնն Էպիփանու հասեալ յեկեղեցին, յղէր ի ձեռն Սեռապիոնի զայս ինչ:

«Արտաքոյ կանոնին գործես բազում ինչ, ով Էպիփան, նախ ձեռնադրութիւն յորս ընդ ինև եկեղեցիան արարեալ. ապա զի ոչ հրաւիրեալ յինէ[ն] Ինոյ[ն]սն պաշտաւն կատարեալ. դարձեալ զի հրաւիրեալ հրաժարեցեր, և այժմ անդէն հրամայեալ ընքեամբ: Արդ զգուշացիր մի խռովութեան ի ժողովրդ գեանս եղելոյ, զոր յայնմանէ վիշտս ընկալցիս դու»:

Բարս նորա արաքս վարեսցէ, և արորագրեսցէ նզովս Սրեգինի և նորա շարագրացն: «Իսկ Յոհան զայս առնելով որոժեանց, Ասէ. Ոչ է պարտ ի վերայ սրբոցն ընդունելութեանց յանդիպել ինչ, և առնել քան զնոցա սահմանս որ յառաջ քան զմեզ էին հարքն. Իսկ Եպիփան յարուցեալ գնայր, և հասեալ յեկեղեցին Յոհաննու առաքելոյ, ուր զձեռնադրութիւնն արար մնայր տեսանել զվախճան իրացն. եւ նոյն հետայն յղէ Յոհան առ Եպիփան:

«Ո՛վ Եպիփան, որ պարզամտութեամբ հրապուրեալ արտաքոյ՝ կանոնացն եղեր և ոչ զգուշացար ըստ ամենայնի, որ և իշխանութեամբ ձեռնադրութիւնս առնես, որք ընդ ինև՝ են եկեղեցիք. զի թեպէտ և ես ոչ հովուիմ՝ զառ ի քէն ձեռնադրեալս, այլ զգուշացիր, այրդ Աստուծոյ, մի գուցէ կցորդո առցես՝ մեղաց, զորս արդարագործութեան արժանիս համարե-

ա. Ա՛. շարագրեանցն. Գ. շարագրեացն. Բ. Ա՛. Գ. կայր. Գ. Գ. արտաքս. Դ. Գ. Դ. ի նեա են. Ե. Ա՛. Դ. խղեմ. Գ. ես հովուի խվեմ. Զ. Ա, լինիցիս Դ. կցորդ լիցիս:

Զայս լսելով Էպիփանայ, երկուցեալ գնայր յեկեղեցւոյն. և բազումս Յոհաննու մեղադրելով համբառնայր ապա և ի Կիպրոս կոյս գնայր: Իսկ ոմանք ասեն թէ համբառնալով գնալ առ Յոհան զայս ինչ յղեաց. «Յուսամ ոչ մեռանել քեզ եպիսկոպոս»: Իսկ նա ասէ անդէն յղեաց. «Յոյս ունիմ ոչ հասանել ի քոյսն հայրենիս»: Զայս ոչ ունիմ ասել թէ ճշմարիտ ասացին որք ինձն պատմեցին. բայց սակայն երկաքանչիւրոք զայս ունէր զելս: Քանզի ոչ Էպիփանիոս ի Կիպրոս էհաս, վասն զի ի նաւուն հեռագոյն մեռաւ իւրով մահուամբ. ¹ և Յոհան փոքր ինչ յետոյ անկաւ յաթոռոյն, որպէս զի յառաջելո յայտնեսցուք:

¹ Եպիփանը մեռաւ 403 թ. մօտ 400 տարեկան հասակում. հաւանաբար ժամանակակից ամենահմուտ տնօրէնից մէկն էր. քաջ նախօրէ՛ ժամանակակից լեզուներին.

ցար քեզ, եւ զայս բան աւանդեմ, զի եթէ ունիմ իրաւունս առ Աստուած, վասն որոյ զքեզ ի վերայ իմ շարժեցին, ոչ հասցես ի քո եկեղեցիս, այլ ի նաւարկութեան ծովու վախճանիս. ² ապա թէ արդարութեամբ զայս արարեալ, գրեսցես առ իս յեկեղեցւոյ քո, և արարից զհրամայեալդ ի քէն, այրդ Աստուծոյ:

Առաքէ և պատասխանի նորին թղթոյն:

«Ո՛վ երանելիդ Յոհան, աղբիւր եկեղեցւոյ, և եթէ ես վասն քո շարութեամբ և անիրաւ Բ խորհեցայ առնել ինչ, և դու արտաքսասահմանացն յերկրորդումս տարձցիս ի քո եկեղեցի, ³ ապա թէ ոչ անդէն վախճանեսցիս, ⁴ Ապա թէ ոչ անգիտութեամբ մեղայ, թողցես ինձ, որպէս ե. և ես քեզ եթէ եր ինչ և է՛ի քում անձինդ, մանաւանդ զի առ Աստուած եղիցի երկաքանչիւրոցս աղօթք միմեանց թողութեան, անգի-

տ. Դ. վախճանեսցիս. ք. Ա՛. Ն. Գ. Դ. շարութեան եւ անիրաւ գ. Դ. յեկեղեցի. Դ. յեկեղեցին. դ. Դ. մօռցիս. ե. Ա. պսպէս.

ԳԼ ԺԵ. ¹

Իսկ նաւելով Լպիփանու, լսէր Յոհան յոմանց որ-
պէս զի թէ թագուհւոյն Եւդփսիա զԼպիփան վառե-
ցոյց ընդդէմ Յոհաննու: Եւ ջերմ գոլով բարւոք և առ
բանն պատրաստ, ոչ փոյթ արարեալ ասաց պարսաւանս
հասարակ ընդդէմ ամենայն կանանց առ ժողովրդիւն:
Յափշտակէր բազմութիւնն զբանն, որպէս զառակ հա-
կառակ թագուհւոյն ճառեալ. և բանն արտաքս ըմբռ-
նեալ ի գիտութիւն ածիւր ունողացն: Իսկ ծանուցեալ
թագուհւոյն, առ թագաւորն զընտանի թշնամանսն գոլ
ասելով զայս: Այնուհետեւ յարդարէր զԹէոփիլոս ըզ-
փոյթն առնել ժողով ընդդէմ նորա. յարդարէր զայս

¹ Յես Սողոմ. Ը. 16. Թէոփ. Ե. 54. Կաս. Ժ. 13. Նիկ. ԺԳ. 14.

տացեալք զմարդկայնոցն իրացս: Այսոցիկ ասացելոցս երկա-
քանչիւրոցս ելք ըստ բանին եղև. ^ա

Եւ անդէն վաղվաղակի ի նաւ մտեալ ^բ գնայ, ոչ ումք
անառնայր, որք կամեցան ունել զնա: Եւ ոչ ժամանեաց հասա-
նել յիւր եկեղեցիս, այլ անդէն իսկ ի նաւին հառանէ նմա
վախճան ըստ ասացելոյ երանելոյն Յոհաննու:

ԳԼ ԾԴԶ.

Ժողով եպիսկոպոսաց վասն Յոհաննու եւ աքսորելն զնա:

Եւ այսոցիկ այսպէս եղեալ, ^գ ոչ թողանայր թագուհին
և Թէոփիլէ յայնքան ^դ խարդախանացն. և թագուհին և Թէո-
փիլէ շարժէին զկամս թագաւորին ի ժողովոյն կամս:

Իսկ ժողովեալքն կոչէին զՅոհան ի ժողովն իւրեանց.

ա. Դ. ելք վախճանին եղև. բ. Ա. Եպիփան. գ. Դ. ասելոյ.
Գ. եղելոյ. դ. Ա. այնքան.

Այս պատմեալ ընդ երեկսն ի մեծ խռովութիւն բորբոքեաց զբազմութիւնն: Եւ աւթագնացեալք^ա ոչ տաին թոյլ տարաքարչել զնա յեկեղեցւոյն այլ գոչէին պարտ գոլ դատել զոր ընդ նմայն ի մեծ ժողով որպէս զի գիտասցուք զյայտնին: Բ Խսկ թագաւորին հրաման լինէր, ստէպ հանել զնա և արտասահմանել: Զայս ծանուցեալ ֆոհաննու յերկրորդում^ա Գ յետ ընկեցման աւուր¹ ի հասարակ տունջեան զինքն լնե]եա ծածուկ ի բազմութենէն. քանզի պահիւր զի մի խռովութիւն վասն նորա լինիցի, բայց նա դարձեալ լինէր:

ԴԼ. ԺԶ. 2

Եւ ժողովուրդն աւերելեալք^ա աղմկէր: Եւ որպիսեալք յայսպիսիսս սիրէ լինել, բազումք յունողացն առ նա թշնամութիւն յողբս փոխէին. և զրպարտել

ա. ՅԻԱՄԱՏԵՐԵՆՈՒՄԵՏ

բ. Վերջի նախադասութիւնն չկայ քնագրի մէջ:

գ. Բն. յերրորդում:

դ. սաստիկ.

1 Փրկչի 403 Թ.

2 Տես Սող. Ը. 18. Կաս. Ժ. 17. Նիկեի. ԺԳ. 16:

եթէ կոչեցեալք բազում անգամ ոչ եկն ի ժողովս: Եւ այսորիկ^ա ի մեծ բարկութիւն շարժեաց զժողովուրդն նորա: Եւ զի էր ընդ երեկս օթագացեալք^ա ոչ տաին հանել զերանելին յեկեղեցւոյն զինուորացն, այլ աղաղակէին և ասէին. «վասն որոյ իրիք զարապքսէք զայրդ^ա Աստուծոյ»:

Զայս ծանուցեալ երանելոյն, զի մի լինիցի խռովութիւն ամբոխին, ծածկէր^ա զինքն ի ժողովրդենէն և զերծեալ տայր զինքն զինուորացն, ուր և կամիցին տանել: Եւ իբրեւ^ա ոչ գաին զհովին իւրեանց, հօան բազում լալիւն եղև խռովութիւն և

ա. Ա. այսոքիկ. բ. Ա. օթագայեալ. գ. Դ. զայրն Աստուծոյ. դ. Ա. ծածկէ. ե. Ա. եւ ի վաղիւն.

ասէին, զոր փոքր ինչ յառաջ նշովեալ տեսանել ցանկանային: Ապա բազումք լինէին վասն այսորիկ գովաւդքն՝ քան զԹագաւորին և քան զԺողով եպիսկոպոսացն: Եւ յաւէտ զԹէոփեղոսի զչար յարդարմանն յայտնեցին զպատճառս: Քանզի և ոչ ևս Թաքչիլ ի վերայ յարդարեցելոցն կարէր որքան գործէր հակառակ Յոհաննու. բայց ի բազում և յայլ նշանաց, մանաւանդ զի որոց Դիոսկոռոսին ընդ կոչեցելոցն Երկայնից,Ք առժամայն յետ Յոհաննու նշովիցն հաղորդեցաւ: Իսկ յայնժամ և Սեւեհանոս յեկեղեցւոյն ուսուցանելով ի դէպ համարեցաւ արտաքարչել զՅոհան, ասացեալ, եթէ և ոչինչ այլ ըստգտանիւր Յոհան, այլ սակայն բաւական փնասէ առ նշովսն ամբարհաւաճական նորա բարքն. քանզի ամենայն մեղք Թողումն մարդոյ, բայց ամբարտաւանից Աստուած հակառակ կայ, որպէս ուսուցանեն աստուածային գիրք: Այսորիկ ճառեալ վիճաւորացոյն առնէին զբազմութիւնն: Վասն որոյ փոյթ

ա. Բն. Բազումք աղաղակէին ընդդէմ Թագաւորին եւ Ժողովոյն եպիսկոպոսաց:

բ. Բն. օ! Ոչքո՛ւ:

ուրգ մեծ. Եայնժամ կացեալ Սեւեհանոս յեկեղեցւոյն ասէ. «Ոչ այլով իւր ըստգտեալ եղև Յոհան ի ոխանս, այլ բաւական է նմա ի նշովս ամբարհաւաճանալ, որ բանիւք և յանդիմանութեամբք յանդիմանէր. և վասն այնորիկ տարաբարչեալ եղև զի ամենայն մեղք Թողին՝ մարդկան, այլ ոչ ամբարտաւանից. զի տէր ամբարտաւանից հակառակ կայ, տայ շնորհս խոնարհաց, Զայս լուեալ Ժողովրդեան որպէս զհայհոյիչ Թըշնամանեալ զՍեւեհանոս արտաքս հանեալ յեկեղեցւոյն անարգանք, և խնդրէին միշտ զհովիւն իւրեանց և զլուսաւորիչն:

ա. Դ. Թողցի

վերակոչումն առնել Թագուհւոյն հրամայեաց:

Առաքեալ ապա Թագուհւոյն ներքինի Բռիսոն հասանէր նմա ի Պաիտոսն, ա ծովեզերական տեղի վաճաճառու է սա. որ կայ ընդդէմ Նիկողիմեոյ, և դարձուցանէր զնա ի Կոստանտինուպոլիս:

Իսկ իբր կոչեցաւ Յոհան ոչ նախ ի քաղաքն մըտանել յաւժարեցաւ, յառաջ քան քննել զոր ինչ ըստ նմայն ի մեծ դատաստանի, և ի դաստակերտին Թ որ կոչի Մասիանայ տակաւին լինէր: Իսկ ձգտելով նորա, և ոչ կամելով նորա ի քաղաքն մտանել, զայրազնէր ժողովուրդն, և վաղվաղակի հասանիլ նմա ցանկանալով հայհոյականս ընդդէմ կալաւղացն ասացին բանս. վասն որոյ և հարկ ի վերայ եղին դառնալոյ նորա: Եւ ելեալ

ա. v πρεσβѣτѣ

բ. εν προαστεφ. ուրիշ անգամներ այս բառը չէր թարգմանուած:

ԳԼ. ԺԷ.

Արաւիքք ցաղաքին վասն Յոհաննու եւ փառք մուծանելն զՅոհան եկեղեցին, եւ զայրացումն Թէոփիլոսի վասն վերադարձմանն Յոհաննու:

Եղև արհաւիրք ի քաղաքին և նոյն իոկ Թագուհոյն, և ծանուցեալ եթէ վասն նորա եղև այս. Եւ յետ ոչ սակաւ տուրք ի զղջման եղեալ, հրաման ելեալ ի Թագաւորէն դարձուցանել զերանելին զՅոհան յաթոռ իւր և յեկեղեցի:

Եւ առաքեալք ի Թագաւորէն զի էր « ի կզլաջն որ կայ ընդդէմ Նիկողիմեայ, ածեն զնա բազում աղաչանք: Եւ ոչ կամէր մտանել ի քաղաքն. և գորդեցաւ քաղաքն ամենայն ընդ առաջ նորա, և մեծաւ խնդուութեամբ և փափագանօք ցանկային տեսանել զնա: Եւ նա արգելոյր զինքն մտանել ի քաղաքն. զի քննել իրաւանց դատաստանի գիտացեն զիրաւն. իսկ ժողովուրդն ոչ անսայր, այլ բռնադատել տարան զնա յեկե-

ա. Դ. կայր.

ընդ յառաջ նորա հանդերձ բազում պաշտամամբք պատուուց, յեկեղեցին առժամայն ածէին զնա, և աղա- չէին նստիլ յեպիսկոպոսական յաթոռն, և սոգորաբար ի վերայ ժողովդեանն զխաղաղութիւն աղաւթել: Իսկ հրաժարեալ ասելով. այսմ պարտ է դատաստանաւ լի- նել, և արժան է զընտրաւղան դարձեալ ի բաց հանել յընտրութենէն: Բորբոքէր բազմութիւնն տեսանել զնա յաթոռն ցանկացեալք, և դարձեալ նորա վարդապե- տելոյն լսել յառաքինութեանցն ուսմանցն. զորս բար- բառէր ի ձեռն Հոգւոյն սրբոյ: «Ձաւրեաց ժողովուրդն զայս գործել. և նստեալ ֆովաննու յաթոռ եպիսկո- պոսական սովորաբար զխաղաղութիւն ժողովդեանն ասաց, իսկ հարկաւորեալ և ուսուցանէր: Այս գործեալ թշնամարար առ նա եղելոցն այլ յարդարման տայր պատ- ճառ. այլ զայս դեռ լռեցուցանէին:

ԳԼ. ԺԵ. 4

Նախ վասն ձեռնադրութեանն Իռակղիզիսի՝ Թէո- փիլոս վերստին խնդրել յարդարէր, որպէս զի կարասցէ զնա աստուած զրպարտել: Արդ զայս զպատճառս ա-

ա. Բն. շկայ. յառաքինութեանցն . . . սրբոյ:

4 Տես Սողոմ. Ը. 49. Կաթող. Ժ. 14. Ն. Ժ. Ժ. 47.

ղեցին փառք և պատուով և պաշտամամբք, խաչիւք և թուր- մամբք խնկոց և լուցմամբք, « և նստուցանեն յաթոռ հայրա- պետութեան. Զի այնպէս ջերմեռանդ սրտիւ ցանկային լսել զնորա բանս, վասն որոյ ըստ խորհրդածութեան Բանցիցն ան- ցելոց խօսի ճառս գեղեցկայարմարս ի շինութիւն ժողովրդեանն Աստուծոյ, ի փառս և ի գովութիւն ամենասուրբ Եր- րորդութեան:

ա. Դ. Եւ լուցմամբ մոմեղինօք. ք. Դ. ըստ խորհրդեան.

աեալ առ Յովհաննու անգումնն դարձեալ փութայր։
 Բայց Խաւկղիդիս ապա ոչ էր հուպ, զի տարիւր ի հե-
 ուի. որպէս թէ ի վեր հարեալ զոմանս անիրաւարար,
 շղթայիւք կապեալ և ծաղեալ ընդ մէջ քաղաքին Եփե-
 սացւոց։ Իսկ յայնժամ որոց Յովհաննուն ասացելոց, ոչ
 գոյ պարտ հեռագոյն դատաստան առնել, որք յԱղէք-
 սանդրոյն վիճէին, պարտ լինել ասելով ընդունել զամ-
 բաստանաւդսն Խաւկղիդեայ, թէ և ամբաստանեն զնա
 ի հեռաստանէ։ Խռովութիւն աստուած և պատերազմ
 ի մէջ Կոստանդնուպոլսի ժողովրդին և որոց յԱղէք-
 սանդրոյն լինէր զաւրագոյն։ Եւ ի լինել խառնակմանն,
 բազումք վէրս առնուին, իսկ սակաւք և կորնչէին։ Զայս
 տեսեալ Թէոփիլոսի, առժամայն յԱղէքսանդրիայ փա-
 խեաւ։

Իսկ զայս և այլ եպիսկոպոսունքն առնէին, [և]
 բայց ի սակաւուց որք զՅովհանն ողջունէին ամենեքին
 փախստեամբ յիւրեանցն գնացին։ Այսոցիկ այսպէս
 եղելոց ի յըսագումանս էր ամենեցունց Թէոփիլոս. և աճե-
 ցոյց զոր ըստ նմա առելութիւնն, առժամայն նորա
 զոչ ոք որոշեալն զգրեանն Որոգինէի ճգնել, Հարցեալ
 ապա յոմնմնէ, զիմրդ զորս ընկէցն քարոզութեամբ
 զայնս դարձեալ ողջունէ։

Զայս պատասխանել. Ուրգէնի, ասէ, գրեանն
 բուրաստանի նմանեացին յոյժ գոլով ի ծաղկաց լցելոց,
 արդ եթէ ինչ ի նոսա գտից բարի զայն կթեցից, իսկ

Զայս լուեալ Թէոփիլոսի, թէ դարձեալ եղև Յոհան Ե-
 թռ իւր, վայրանայր և խորհէր զրպարտել զայրն Աստուծոյ.
 և կամք Սեւեռի Քիրակայ եպիսկոպոսի ընդ նմա, և նոյն ինքն
 ոտանայ՝ որ բորբոքէր զչարս զնախանձն։

ա. Դ.Գ. զչար նախանձն.

եթէ ինչ ինձ ի նոսա փշալիր երևեցի, զայնով որպէս զխթանաւ զանց արարից: Զայս պատասխանեաց թէոփիլոս ոչ զմտաւ ածեալ զիմաստնոյն Սողոմոնի.¹ Թէ բանք իմաստնոց որպէս զխթան եզանց, և որպէս զի թէ ոչ պարտին աքացել առ նոսա որք ի տեսմանցն խոցեալք: Վասն այսորիկ ի յատըգտանս էր ամենեցունց թէոփիլոս: Իսկ Ռիոսկուռոս մին յերկայնիցն, որ Հեռմուպոզսի եպիսկոպոսն, փոքր ինչ յետոյ յեա թէոփիլոսի փախստեանն վաղճանեցաւ, և թաղեցաւ ի մարուրիոնի ա կաղնւոջն, ուրանաւր վասն Յոհաննու ժողովն եղև: Իսկ Յովհանն անդրէն ի վարդապետութիւնն պարապէր, և ձեռնադրէր զՍեռապիոն Հեռակղոյ թրակայ եպիսկոպոս, վասն որոյ ընդդէմ նորա ատելութիւնն յառնէր: Իսկ յետ ոչ բազում իրի այս պատահեաց լինել:

ԳԼ. ԺԲ.²

Թագուհւոյն Եւդոքսեայ անդրի կանգնեցաւ արծաթի ի վերայ սեանն ծիրանւոյ՝ քզամիտ զգեցեալ. և կայր այս ի վերայ բարձր բեմի, ոչ մերձ և ոչ հեռի

ա. Բն. և յ τῷ μαρτυρίῳ ἢ մատրոնն որ առ . . .

1 Ժողով. ԺԲ. 11.

2. Յես Սաղմ. Ը. 30. Թէսզ. 1. 34. Կառ. Ժ. 15. Եփ. ԺԳ. 18.

ԳԼ. ԺԴ.

Թէ որպէս Թագուհին Եւդոքսի խաղս յօրինէ մտն ի սուրբն Սոփիա եւ յանդիմանէ ի Յոհաննէ:

Եւ յետ ոչ բազում ժամանակի,՝ կանգնէր անդրի ի վերայ սեանն ծիրանւոյ Թագուհին Եւդոքսի՝ ի խաղս ռամկաց, մերձ յեկեղեցին որ կոչի սուրբ Սոփի:

ա. Ա՛ Գ. Դ. Ժամանակաց.

յեկեղեցին որ կոչի Սոփիայ, այլ դատարկացանէր զերկոսին միջին ընդարձակն ճանապարհն. ի յայս սովորաբար գային ի խաղ ռամիկըն: Իսկ Յովաննու Թշնամանս եկեղեցւոյն զեղեալսն համարելով, զսովորական համարձակութիւնն վերստին ստացեալ, դարձեալ զայս ընդդէմ առնաւ զաջն վառեցուցանէր զլեզուն: Եւ զունաւղան նմա բանիւ միտիթարականաւ հաւանեցուցանել դադարեցուցանել զաւճկականսն՝ խաղս. բայց զայս ոչ առնէր, այլ խիտ լեզուովն հպեալ, պարսաւէր զհրամալուսն այնմիկ լինել: Իսկ Թագուհւոյն դարձեալ յինքն քարշեալ զեղեալսն ի Յոհանայ, և Թշնամանս անձինն զբանն կարծեալ, անդրէն յարդարէր միւս ևս ատեան եպիսկոպոսոցն ընդդէմ Յոհաննու: Իսկ զգացեալ Յոհաննու զգերահռչակեալն զայն, յեկեղեցւոյն ի կիր բանից երբեր բեմասացութեամբ, որոյ զսկիզբն է այս. դարձեալ Հերոդիաս մոլի,՝ դարձեալ կաքաւէ, դարձեալ զգլուխն Յոհաննու ի վերա սկտեղըն փութայ առնուլ:

ա. Բն. չկայ:

1 Այս բառք կայ Յոհան Ոսկ. գործերի մէջ:

Իսկ երանելին Յոհան արգելչըր՝ զանհանձար խաղսըն հակառակ Աստուծոյ, և դարովէր զառնելիս՝ նորա, Լուեալ զայս Թագահոյն զչարացաւ և խորհեցաւ խնդրել զվրէժ՝ ի Յոհաննէ, որպէս կարծէր զինքն անարգեալ ի նմանէ: Եւ խորհէր առնել ատեան վասն նորա անկման. 1 և գրէ առ Թէոփիլոս զի եկեսցէ բազում եպիսկոպոսք, Զայս զգացեալ Յոհաննու ի վարդապետութեանն իւրում առ կանայս զյանդիմանութեան խրատն առնէ, և զայս ի նոյն յարէ: Դարձեալ, ասէ:

ա. Դ. արգել. ք. Դ. զառնելիսն. գ. Ա՛ Դ. վրէժ. դ. Դ. միտքն ունի անկման. միւսները յանգման.

Այս առաւել վառեցոյց առ բարկութեանն զթագու-
հին: Եւ յետ ոչ բազում իրի հասանէին եպիսկոպո-
սունք Ղևոնդիոս Անկիւրոյ ի փոքր Գաղատայ, Ղա-
ւօղիկոյ Ամմոնիոս որ ի Պիսիդեայ, Բռիոսոն Թիքի-
պեցւոց որ ի Թիրակ, Ակակիոս Բեռիւոյ որ յԱսորիս
և այլք ոմանք: Իսկ սոցա եկելոց վերստին շարժէին
որք յառաջն ամբաստանաւղք: Բայց Յովհանն ապա
վատահէր ի նոսա, և արժանաւորէր զիւրն ամբաս-
տանեալ խնդրել: Իսկ տաւն ի ծննդեան Փրկչին ի վե-
րայ եկելոյ, Թագաւորն ոչ գայր սովորաբար յեկե-
ղեցին. այլ յղէր առ Յոհանն որպէս զի ոչ նախ ընդ
նմա հաղորդեսցի յառաջ քան զյուծումն փնասուն:
Իսկ վասն զի Յոհաննու վատահացեալ ամբաստանաւղքն
և եպիսկոպոսունքն վախաւղագոյնք Բցուցանէին, բայց
այլ քննէին և ոչինչ. միայն զայս պարտ ի գատաստան
ածել ասէին, թէ յետ ամբաստանութեանն ոչ ընտ-

ա. Βρίσων.

բ. δειλότατοι.

Հերովդիադոյ մօլի և խնդրէ զգլուխն Յոհաննու. զոր ի մեծի
եկեղեցւոյն ճառէ:

Հասանէ այս ի լսելիս Թագուհոյն, և առաւել բորբոքէր
ի չար անգոր. և զթագաւորն հրապուրէ « ի բարկութիւն վասն
անարգանացն. Եւ յետ ոչ բազում իրի, հասանէ Թէոփիլէ
բազում եպիսկոպոսովք Բ ի Կոստանդնուպօլիս, և վերստին
շարժեն զթագաւորն և զթագուհին ի ցասումն: Բայց Յոհանն
ի կամս Աստուծոյ առնէ, և վատահանայ ըստ արդար գատաս-
տանի. Իսկ ի տօնի ծննդեան ոչ գայ Թագաւորն յեկեղեցին Դ
առ Յոհանն ըստ սովորութեանն իւրոյ, մինչև գիտացից Դ զար-

ա. Ա՛ Գ. Դ. հրապուրէր. բ. Ա՛ Ն. եպիսկոպոսօք. գ. Ա՛ եկեղե-
ցին. դ. Դ ասէ:

րեալ ժողովոյ ինքեան հրամանաւ յաթոռն նստաւ։
 Իսկ Յովաննու ասելով, որպէս զի ԿԵ եպիսկոպոսունք
 հաղորդեալ ընդ նմա արարին զընտրութիւնն ընդունել
 զնա յաթոռն, որք Ղևոնդին ի վերայ բերէին։ Այլ բա-
 զումք ընդդէմ քո, ով Յոհան, ընտրեցին ի ժողովուն։
 Իսկ զի Յոհան զկանոն զայն՝ ոչ նոցա եկեղեցւոյն այլ
 Արիանոսացն լինել ասէր. քանզի որք յԱնաթոքիա ժողո-
 վեալքն ի յանկումն համագոյութեանն հաւատոյ, ցաս-
 մամբն որ առ Աթանասիոս զկանոնս զայս արտադրեցին,
 այնուհետեւ և ոչ ընկալեալք զպատասխան(ան)ատրութիւնն
 հատանէին զընտրութիւնն, ոչ իմացեալք թէ զկանոնն
 զայն ի գործ արկեալք ընկենուին և զԱթանասիոս։ Այս
 գործիւր ի մերձեալ տաւին Զատիկի. ապա յղէր Թա-
 գաւորն առ Յոհան ոչ կարաւ լինել յեկեղեցին գալ,
 զի երկու ժողով հատին զհակառակ նորա ընտրութիւն-
 սըն։ Այնուհետեւ դատարկանայր Յոհան, և ոչ երբէք
 յեկեղեցին իջանէր։ Առժամայն ապա որոց նորայն յե-
 կեղեցոյն գնացին զԶատիկն յարքունականումն կատա-
 րէին Կոստանտինայ. իսկ ընդ նոսա էին և բազումք
 եպիսկոպոսունք և քահանայք և ի ժողովրդենէն ի քա-
 հանայական դասուէ և ժողովրդականաց բազմութիւն.
 և զսուրբ մկրտութիւնն կատարէին անդ։^ա Եւ յայն-
 մանէ առանձին զհաւաքմունս առնելով ի յովով տեղիս
 Յոհանիտք Բ կոչեցան։ Իսկ Յոհան ոչ ուրեք զերկուս
 ամիսս յառաջ ելանէր, մինչև հրաման Թագաւորին

ա. չկայ քնագրի մէջ. ի Թագաւորական դասուէ...անդ։

բ. Ἰωαννίται

Ժանն. Բայց եպիսկոպոսքն ոչ այլ ինչ կարէին պարտաւորեալ
 Բայց եթէ առանց ժողովոյ եպիսկոպոսաց դարձեալ ունի
 զաթոռն։

լինէր արտասահմանել զնա: Եւ տարեալ լինէր յեկեղեցական տանէն արտաքս քարշեալ: Իսկ ոմանք ի Յոհանիտացն ի նմին աւուրն զեկեղեցին հրձիգ արարին: Իսկ նորա այրեալ հողմ արեւելային յոյժ շնչեալ, և զտուն սինկղիստոջ ծերակուտին այրեաց: Այս եղև ի քսանին Յունի(ս) ամսոյ ի հիւպատուն Ռնորայ վեցերորդի, զոր հանդերձ Արիստոնէդոսիւ տայր: ¹ Բայց որքան ապա վասն եղելոյ այրեցմանն Կոստանդինուպոլսի եպարքոսն, որոյ անուն էր Ոպտատոս, հեթանոս գոլով աղանդով և վասն այսորիկ զքրիստոնէայս ատելով, ընդդէմ բա-

1 Փրկչի 404 Թ.

92. ԺԻԹ.

Դարձեալ արտասահմանի սուրբն Յոհան յաքսորս ի կողմանս Հայոց կամուս Թագուհոյն, և անդ վախճանի սուրբն Աստուծոյ:

Այլ զի կամք Թագուհոյն և յաջակտացն, որ զգլխաւորութիւն ժողովոյն ունէին, ա Թեոփիլոս և Սեբե և որ Բայլք ատելիք սրբոյն, արտաքսահմանեալ լինի երանելի Յոհան ի կողմանս Պոնտոսի հուպ ի Հայոս, ² և ի քաղաքս Նոցա: Որ յետ բազում իրի վախճանի ի տասն և չորսն Սեպտեմբերի ամսոյ, և բազում սուգ առնոյր ժողովուրդն նորա, եւ կատարեցաւ ասացեալն յԵպիփանայ ³ վասն ոչ դառնալոյ անդրէն յաթոռն Յոհաննու, և

Եւ բազումն եթող յիշատակս գրոց, և գեղեցկայարմարս ի շահ ժողովրդեանն և եկեղեցւոյ Աստուծոյ, զոր ⁴ ոչ ոք կարէ թուել: Եւ այսպէս գովեցաւ և պատուեցաւ ոչ միայն յիւր է եկեղեցիս, և ի ժողովուրդս, այլ և յամենայն Բ տիեզերս ⁵

ա. Դ. ունէր. Բ. Ն. որք. գ. Ա՝ ի յայս. դ. Ա Եպիփանայ. Դ. Եպիփանէ. Ե. Ա՝ Դ. աթոռն իւր Յոհան. գ. Դ. զորս. է. Ա՝ Դ. իւր. Ը. Ն. յեկեղեցիս. Թ. Ն. տեղիս. Ժ. Դ. այլ և և ընդ ամենայն տիեզերս.

ընկալմանն Յովհաննու գործեաց, և որպէս զբազումն ի նոցանէ տանջեաց, ի բաց թողուլ ինչ թուի:

ԳԼ. ԺԲ. ¹

Իսկ սակաւ աւուրց անցելոց, կարգիւր եպիսկոպոս Կոստանդինուպոլսի Առաւելիոս, ^ա որ եղբայր էր Նեկտարիոսի, նախ քան զՅովհանն զեպիսկոպոսութիւնն բարւոք կարգաւդին: Իսկ առ էր ծեր յոյժ, քանզի առաւել քան զութսուն ամի հանդիպէր:

Եւ սորա վասն առաւել գերազանցեալ հեղութեանն, հանդարտաբար զեպիսկոպոսութիւնն հովուեալ: Իսկ Քաղկէդոնի եպիսկոպոսն Կիւռինոս, զորոյ ոտն Մառութաս Միջագետաց եպիսկոպոսն ոչ կամաւ կոխեաց, այնպէս չարաչար ախտացաւ որպէս զի ցեցակէր լինիլ և հարկ լինել սղոցիլ ոտն նորա: Եւ այս ոչ մի անգամ լինէր, այլ բազում անգամ սղոցիւր, քանզի ճարակէր առաւելն ըստ ամենայն մարմնոյն, որպէս զի և ի միւս ոտն փոխել չարին զնոյնն կտրել, և պարզաբար իսկ ի չարիսն էր պատժեալ: Բայց այսորիկ աղագաւ արարի զսորա յիշատակս, զի բազումք ասէին. վասն զի զՅովհանն հայհոյելոյն զայս կրեալ Կիւռինոսի, զի զնա անծունգն կոչէր, որպէս և յառաջն ասացի: Իսկ այնուհետև պատահեաց և կարկտի յոյժ մեծագունի ի Կոստանդինուպոլիս և յորս շուրջ զնովաւ իջանել դաստակերտաւ. իսկ այս եղև ի նմին հիւպատուոյն Ռնորայ, երեսնին Սեպտեմբերի ամսոյ. և զայս ասէին ըստ Աստուծոյ յիմանն լինել ի վերայ ծայրագոյն անկմանն Յովաննու:

ա. 'Αρσάκις: Արսակիոս, Արշակ:

1 Յես Սողոմ. Բ. 23. 27. Թեոդ. Ե. 34. Կսս. Ժ. 20. Նիկ. ԺԳ. 23:

Իսկ ամենցոյց զայսպիսի զբանս ի վերայ Թագուհւոյն Եւդոքսիա եղեալն վաղձան. քանզի ի չորրորդում յետ իջման կարկաթին աւուր վաղձանեցաւ: Իսկ այլք ասէին զՅոհան իրաւացի կրեւ զանկումնն, զի զբազում եկեղեցիս Մաւաթիանոսացն էառ և զԶորեքտառաներորդացն, և այլց ոմանց հերձուածոց ըստ Աւույ և Ղիզույ հատեալ էառ: յորժամ վասն Իրակզիդեայ ձեռնադրութեանն առաքեցաւ յԵփեսոս: Այլ աս(ե)մ առ որս զայս ճառաւղոս. Թէ արգելք իրաւացի եղև անկումնն Յովհաննու, և կամ ըստ բանի որոցն ի նմանէն տրամեցելոցն լինէր, կամ Եփեսինոս զիրաւացին հայհոյութեանն տայր դատաստան, և ուրեմն վասն Յովհաննու, և կամ կարկուտն որ էջ, և Թագուհին որ վախճանեցաւ: Քանզի զհերձուածականնն առնուլ եղիցիս և յուղափառ հաւատն հաստատել, բարեզգիտեմ. զի և Աստուած առ այսոսիկ ուրախանայ ի վերայ զըջացելոցն, ա ի չարիցն ի վեհագոյնն և կամ Թէ այլս վասն այլոցն եղև բանից, և կամ Թէ վասն երկաքանչիւրիցն Աստուած գիտէ, գաղանեացն գիտակ, և նորին ճշմարտութեանն դատաւոր արդար: Իսկ ես զոր յայնժամ զիրարեալն գրեցի:

ա. Բն. չկայ. քանզի գնորդուածականն... զըջացելոյն..

գովի, որպէս աղբիւր ընդհանրական եկեղեցեաց, որ լուսաւոր վարդապետութեամբն արբուցանէ զպարսոմն անտուածաիրաց անձանց: Եւ Թագուհին ոչ սակաւ զարհուրանս կրեալ վասն առն Աստուծոյ իւրոյ չարութեանն, որ և անդէն վախճանի զըջացեալ ընդ գործելիս իւր, ա Եւ Թագաւորն յայսոսիկ սուգ առնոյր, յորժամ լուսաւ զվախճան առնն Աստուծոյ Յոհաննու ի տարակոյս լինի: Բ

ա. Ա՛ զգործելիս իւր. Ն. գործեցեալն. ք. Դ. լինէ.

ԳԼ. Ի. 1

Իսկ Ուռուակիոս ոչ զբազումս յեպիսկոպոսութեանն եկաց ժամանակ. քանզի զնոյն հետայն ի հիւպատոջն որ էր Ստեղծ[նի]քանի և Աթեմիոսի երկրորդի, Թմեռա-
սանին Նոյեմբերի ամսոյ վարձանեցաւ: ² Իսկ փոքր բազմաց եղելոյ վասն եպիսկոպոսութեանն, և յաղաքս այսորիկ չորեք ամսեալ ընթացելոյ ժամանակի, զկնի հիւպատոջն որ էր Արկադիոսի վեցերորդի ³ և Պաբստի, 4 նախակարգեցաւ յեպիսկոպոսութիւնն. այր երկիւղած որոյ անուն էր Ատտիկոս, որ ազգաւ ի Սերաստ-
ւոյ Հայոց իջեալ, ճգնական վարուք ի մանկական հասակէ գտով, և այլ որպէս զի այսուիկ նուաստաբար խրատիլ, առաւել բնաբար իմաստուն էր. այլ վասն այսորիկ փոքր ինչ յետոյ ասացից:

ա. Բն. երկրորդի Ստիլիքոնին.

բ. Բն. ունի — բազում անցանելոյ ժամանակի —:

գ. Բն. Πρόξος.

1 Տես Սողոմ. Ը. 27. Կաս. Ժ. 22. ԿԻԿ. ԺԳ. 28.

2 Փրկ. 405. Թ.

3 Վրկ. 406. Թ.

ԳԼ. ԺԼ.

Ատտիկոս փոխանորդէ զայրապետութիւն Կոստանդնուպոլսոյ:

Եւ յետ այսորիկ կոչեն փոխանորդ նորա զԱտտիկոս ի հայրապետութիւն նորին աթոռոյն, որ էր ազգաւ ի Սերաստիայ որ ի Հայոց. ճգնաւորական վարս ստացեալ ունէր ի մանկութենէ, երկիւղած յԱստուծոյ, Թ հեզ և հանդարտ և իմաստուն և ողջախոհ, բայց բանիւ նուաստ առ վարդապետութիւն,

ա. Գ. Աստուծոյ.

ԳԼ. ԻԱ.

Իսկ Յովհանն արտասահմանեալ ի կողմանս Եւքսի-
նոս Պոնտոսի վաղձանէր, տասն և չորիցն Սեպտեմբերի
ամսոյ, ի նոյնհետայն հիւպատոսոյն, որ էր Ռոմիոսի
Է և Թէոդոսի Բ. այր, որպէս և նախկին ասացի,
վասն նախանձու ողջախոհութեանն սրտմտութեամբ
առաւել քան պատկառանաւք շնորհելով, և յաղագս
զգաստութեանն համարձակագոյնս ի ձեռն վարուցն լեզ-
ւոյն ի գործ անկեալ: Եւ սքանչանալ է ինձ ի վե-
րայ, զիմարդ զայսքան նախանձ ողջախոհութեանն ճշգ-
նելով ի խաւսս իւրում՝ արհամարհեալ զողջախոհու-
թեանն ուսոյց: Քանզի միոյ յետ մկրտութեանն ի ժո-
ղովոյ եպիսկոպոսանցն զղջման մեղուցելոցն տուեցե-
լոյ, նա համարձակեցաւ ասել, թէ անգամ զղջացեալ
մօռտ: Յոր վարդապետութեանն վերայ բազումք և յո-
րոց նորայն ըստգտին, մանաւանդ Սիսինիոս Նաւա-
տիանոսացն եպիսկոպոս, որ և բան ընդդէմ ճառեցելոյն
շարագրեաց, և քաջարար առ նա վասն այսորիկ ընթա-
ցաւ, այլ այս թերեւս յառաջ լինէր:

Ոչ պիտոյանար շարագրաց այլ վասն նախանձու ողջախոհու-
թեանն. սրտմտութեամբ առաւել քան թէ յաճախ բանիւ
պատկառեցուցանէր, և շնորհիւ յաղագս զգաստութեան հա-
մարձակագոյնս ի ձեռն վարուցն լեզուին ի գործ անկեալ և
սքանչելիս յայսորիկ երևեալ: զառաւել նախանձ ողջախոհու-
թեանն առ ամենեւեմ վարդապետէր:

Առե. Ոչինչ պատուականագոյն ընծայ քան յետ մկր-
տութեան մաքրութիւն ախտից, եւ այսպէս երանելոյն Յո-
հաննու շարագրօք միտմարեւ զժողովուրդն կալ անշարժ ի
նորա կարգս:

ԴԼ. ԻԲ. 1

Բայց վասն Սիսինայ սուղ ինչ պատմել ի դէպ համարիմ: Եր այրն, որպէս և բազում անգամ ասացի,² բանաւոր և զիմաստասիրականն կատարելաբար ուսեալ, և արամարանականին յոյժ տեղեակ և զատուածային գիրս ստուգաբար մեկնել գիտէր, որպէս զի Եւնո Կոսի հերձուածողի յոլովաբար փախչել յորմէ ի նորա բանիցն դժնդակութենէ: Իսկ առ կերակուր էր ջւսոսկ, այր ծայրագունիւ ողջախոհութեամբն բազում կատարմամբ այնմիկ հպէր, փափկանալով սպիտակ հանգերձիւք, և երկիցս ի բաղանիսս արքունականս լուանալով կատարէր, իսկ երբեմն ասացեալ ուրումն ցնա. էր աղագաւ եպիսկոպոս գոլով երկիցս լուասցիս յաւուրն, վասն զի զերշորդն ոչ ժամանեմ, պատասխանէր: Այլ յորժամ Ուռասակիոս ըստ պատուոյն ետես, հարցաւ յովմեմնէ

1 Տես Սողոմ. Ը. 4.

2 Տես Ե. 10 և 21.

ՅԼ. ԺԼԱ.

Յաղագս Սիսինայ Նաւատեայ եպիսկոպոսի:

Բայց Սիսինայ Նաւատեայ եպիսկոպոսի, զոր նախկին յուշարարի, սուղ ինչ ասացից. Զի էր բանաւոր, և զի կատարեալ էր յիմաստասիրականն, և զատուածային գիրս ստուգաբար մեկնէր, որպէս Եւնոմիոս հերձուածող խուսափէր ի նմանէ, իսկ ի կերակուրս ցանկալիս պարկեշտ, և հանդերձս սպիտակս՝ ունէր, և յերեկոյս և ի վաղորդեան լուանայր յարքունական բաղանիսն, և արցին ոմանք. «Ընդէր եպիսկոպոս երկիցս՝

ա. Դ. յիմաստասիրականս. բ. Դ. պարկեշտս. գ. Դ. սպիտակ. դ. Ա՛ երկուս Գ. երկից. Դ. երիս.

յորոց ընդ Ուսական. ընդէր զանպատշաճ եպիսկոպոսի հանդերձս ագանկցի. և ուր զրեալ է սպիտակ քահանայացելոյն ագանկ, իսկ նա. այլ դու նախ, ասէ, ասա ուր զրեալ է սեաւ հանդերձս ագանկ քահանայի և եպիսկոպոսի: Իսկ նորա ի հարցմանէն ի տարակուսանս եղեալ, առ փոխանակ հարցումն ի վերայ երեւ Սիսինիոս. այլ դու ոչ յայտնի ցուցանել կարես, իբր զի պարտէ քահանայացելոյն սեաւ ագանկ: Բայց զիս և Սողոմոն¹ յորդորեաց ասելով, եղիցին հանդերձք քո միշտ սպիտակք, և Փրկիչն² յաւետարանսն սպիտակ հանդերձիւք երևի հպեալ, և ոչ այս միայն, այլ և զՄովսէս և զՆիլիայ սպիտակ հանդերձիւք եցոյց առաքելոցն: Զայսոսիկ և այսպիսս բազումս պատրաստաբար ասացեալ, մեծամեծս յորոց մերձն եղև սքանչելի: Իսկ Ղէոնդի որ ի փոքր Գաղատիայ եպիսկոպոսի Անկիւրոյ, զՆաւատիանոսացն եկեղեցի առեալ Սիսինիոս եկեալ առ նա աղաչէր ի բաց տալ զեկեղեցին: Իսկ նա ջերմ սրտիւ պատահեաց և ասէ ցնա. դուք Նաւատիանոսք

ա. Բն. ասել ուն.— իբրեւ եկեալ էր նորա ի նոստումն ճողալիս.

1 Ժողով Թ. 8.

2 Մատ. Ժէ. 2. Մարկ. Թ. 3. Ղուկ. Թ. 32. Բայց ոչ մի տեղ կայ յիշատի, որ Մովսէսը եւ Նիլիան սպիտակ հանդերձ ունէին:

լուանաս, ասէ. Զի զերբորդն ոչ ժամանեմ, Դարձեալ վասն սպիտակ հանդերձից հարցաւ ասէ. Ո՞ւր է ի գիրս հրաման սեաւ հանդերձս ագանկ եպիսկոպոսին: Եւ տարակուսեալ ի պատասխանին հարցողացն, ասէ Սիսին. Զի Սողոմոն յորդորէ, ասէ եղիցին հանդերձք քո սպիտակք. և Յէրն սպիտակ հանդերձիւ երևի ըստ Աւետարանին. և ոչ այս միայն, այլ և զՄովսէս և զՆիլիայ սպիտակ հանդերձիւ եցոյց առաքելոցն: Զայսոսիկ ասացեալ սքանչացոյց զԼսողսն:

ոչ պարտիք եկեղեցիս ունել, զղջումն բառնալով և զմարդասիրութիւնն Աստուծոյ ի բաց խնուլ:

Ջայս և զայսպիսիս բազումս Ղևոնդի զՆաւատիանոսն չարաչար ասացեալ, ասէ Սիսինիոս. նաեւ ոչ որ զղջանայ որպէս զիսս: Իսկ նորա դարձեալ ածեալ ի վերայ, և զիմորդ զղջանաս. զի զքեզ տեսից, պատասխանեաց, Իսկ Յովհաննու երբեմն եպիսկոպոսի բողոքեալ նմա և ասացեալ. եթէ ոչ կարէ քաղաքս երկու եպիսկոպոս ունել. Սիսինիոս, քանզի և ոչ ունի իսկ, ասէ:

Իսկ Յովհաննու զայրագնեալ, տեսանեա զի միայն կամի լինել եպիսկոպոս: Իսկ Սիսինիոս, ոչ զայս ասելով, ասէ, այլ զի ես ասէ ոչ ի քեզ է միայնւոյ չեմ եպիսկոպոս, իբր զի և այլոց չեմ: Իսկ Յովհաննու նոյն ժամայն ասացեալ առ ճառեալն. այլ ես զքեզ, ասէ, դադարեցուցից ի բեմասացութենէ, քանզի հերձուածող գոլ: Առ այս խնդամտաբար պատահեաց Սիսինիոս. այլ ես, ասէ, և վարձս տաց, եթէ զիս յայսքան աշխատութենէ ի բաց փոխեացես: Զիջեալ ի պատասխանւոյն Յովհան. այլ ոչ զքեզ, ասէ, դադարեցուցից ի խաւսելոյն, թէ բնաւ զքեզ ասելն տրամեցուցանէ: Արդ այսպէս պատրաստ առ պատասխանիսն էր Սիսինիոս և խնդամիտ. բայց զրել և յիշել զամենայն ճառեալսն նորա երկայն է, վասն որոյ և սակաւ ինչ ցուցանել որպիսի էրն բաւականանալ համարեալ: Ջայն ասեմ, զի վասն խրատուն գերահռչակեալ էր, և վասն այնորիկ ամենայն եպիսկոպոսունք սիրէին զնա և պատուէին. և ոչ այս միայն, այլ և ամենայն սինկղիտւոյն երեւելի հաստատէին զնա և սքանչելի առնէին: Բազում և զրեան նորա շարտգրեալ բանս որսալով ի նոսա և բանաստեղծականս

յարախառնեալ բառս, իսկ ասելովն յաւէտ քան ընթեռնելովն սքանչացեալ լինէր: Քանզի էր ի նմա շնորհ ունայն վարուց ի մարդահաճոյութենէ ի դէմս, և ի ձայն և ի ձեւ, և ի հայեցուածս, և բոլոր իսկ շարժմամբ մարմնոյն: Ապա սիրիւր և վասն այսորիկ յամենայն աղանդոցն և առաւել յեպիսկոպոսէն Ատտիկոսէ: Բայց արդ վասն Ախինոսի բաւականաւ համարիմ:

ԳԼ. ԻԴ. ¹

Իսկ ոչ բազում ինչ վերջոյ յետ վաղճանին Յովհաննու, և Թագաւորն Արկադիոս, այր հեզ և հանդարտ և մերձ ի վաղճան կենացն զաստուածասիրի փառս ստացեալ յայսպիսի պատճառոյ: Ի կոստանդինուպոլսի էր տուն մեծ ընկուզի^ա ունելով զհամանուանութիւնն: Քանզի կայր ի գաւթի տանն ծառ ընկուզի, յորմէ ասի կախիլ վկայն Ակակիոս,² և վկայիլ բարի խոստովանու-

ա. Կարծա.

¹ Տես Սղոմ. Թ. 1. Կառ. Ժ. 35. Նիկեի. ԺԳ. 38:

² Տես վերեւ Բ. 38:

ԳԼ. ԾԼԲ.

Յաղագս Աբկաղեայ մահուան եւ պարսպին Կոստանդնուպոլսոյ վերստին նորոգումն:

Եւ յետ ոչ բազում աւուրց ^ա ի վախճանի երանելոյն Յոհաննու, և Թագաւորին Արկադիոս հեզոյն և հանգարտին հասանէ մահ, որ զաստուածասիրի ք վառս ստացեալ էր այսպիսի ¹ օրինակաւ: Ի Կոստանդնուպոլիս էր տուն մեծ աղօթից, և ի գաւթին ծառ մի մեծ ընկուզի, յորմէ ասի կախեալ ըզվկայն բարի խոստովանութեամբ զԱկակիոս. ² վասն այսորիկ և

ա. Ա՛ աւուրց ք. Դ. զաստուածասէր փառսն. գ. Դ. այնու. դ. Դ. զվկայն Ակակիոսի. ¹ Տես վկայութեան Ակակիոսի:

Թեամբ. վասն որոյ պատճառոյ և տուն աղաւթից առ ծառովն շինեցաւ: Ջայն տեսանել կամեցաւ Արկադիոսի, անդր հասանէր և աղաւթեալ նոյնժամայն գնայր: Եւ ամենեքին որ շուրջ զաղաւթանոցաւն տամբն բնակեալք ի տեսանել զթագաւորն համընթաց լինէին: Եւ ոմանք արտաքս ի տանէն ելեալք յառաջել յանցս ճանապարհին փութային, յորոց յայտնագոյն յայնժամ լինէր Թագաւորին պատկեր և զոր շուրջ զնովաւ զգինակրուծին համարէին տեսանել, իսկ այլք հետեւէին մինչև ամենեքին հանդերձ կանամբք և մանկամբք արտաքոյ տանն լինէին: Եւ յետ այնորիկ որ շուրջ զաղաւթարանաւն կայր տունն անկանէր ամենեւեմ:

Յայնմանէ գոչումն սքանչելեալք հետեւէր, և փառաւորէին զԱստուած ասելով. որպէս զի Թագաւորին աղաւթք զայսքանս ի կորստենէն ապրեցուցին: Արդ՝ յայնժամ այսպէս եղև, և վկայեցաւ աստուածասէր լինել Թագաւորն: Իսկ Թողեալ Թագաւորելով զորդին Թէոդոսիոս ը ամեա հանդիպելով, վախճանեցաւ ի հիւ-

տուն աղաւթիցն առ ծառովն շինեցաւ: Ջայն տեսեալ կամեցաւ Թագաւորն Արկադիոս, երթայր յազօթս ի տեղին յոյն և անդէն դառնայր: Եւ ժողովեցան բազումք ի տեսանել զԹագաւորն. ոմանք շուրջ զտամբն, և ոմանք ի վերայ տանեացն, և և այնքան ծանրացան ի վերայ տանն մինչև կործանեցաւ տունն իսպառ. և ոչ ումեք վնաս լինէր յայնքան բազմութեան:

Գոչումն բարձեալ ամենեցուն ի վերայ զարմանալեացն, օրհնէին զԱստուած և գովէին զԹագաւորն, որ աղաւթիւք նորա փրկեցան ի կործանմանէն: Յայտոսիկ վկայեալ եղև յամենեցունց, Թագաւորն Արկադէս բարեպաշտ, զԹագաւորեալ որդին իւր Թողեալ Թագաւոր զԹէոդոս, վախճանի կեցեալ ամս

ա. Գ. Արկադիոս.

պատուոյն Բաստոսի և Փիլիպոսի, յառաջումն Մայիս
ամսոյ: 1 Իսկ այս էր ամ երկրորդ ՄՈՒՆ Ողիմպիա-
դումն. Թագաւորեալ ընդ հաւրն ամն ԺԳ, իսկ յետ
վաղձանի հաւրն ամն ԺԻ, կեցեալ ամն ԼԱ: Կ

ա. Բնագրի մէջ այս Զ-րդ գրքի վերջում դրած է մի գլուխ եւս
որ չկայ յունարէն ըստոր ձեռագրերում, այլ միայն մի քանիսում, ասել
է, չի եղել նաեւ մեր Թարգմանի օրինակում:

1 ՓԲԿ. 408 Բ:

Երեսուն և երկու, Թագաւորեալ ընդ հօրն իւրոյ ամս երեք-
սասան, և յետ հօրն վախճանի՝ ամս չորեքսասան ի Մայիս ամ-
սոյ ի մին, 2 և երկերիւր և իննսուն և եւթն Ղոմպիադումն: 3
Այսպէս կեցեալ և յայտոսիկ վախճանին փառաւորի:

ա. Գ. մայիս ամսոյ Ա. ք. Դ. դմէոսդոան.



ԳԻՐՔ ԵՒԹՆԵՐՈՐԴ

ԳԼ. Ա.¹

Թագաւորին Արկադիոսի վաղձանեալ յառաջնումն Մայիս ամսոյ, ի հիւպատոջն Բասսոսի և Փիլիպոսի, Ռնորիոս նորին եղբայրն զարեմտայինսն ուղղէր կողմունս, իսկ ի յորդւոյն Սորն Թէոդոսէ յութամեայն ² հանդիպեցելոյ յարեւելիցն կարգիւր. Անթիմիոսի եպարքոսի զկարգաւորութիւնն առնելով զամենեցունց. որ էր Թոռն Փիլիպոսի.³ զՊաւլոս եպիսկոպոս առ Կոստանդնիւ հանողին յեկեղեցւոյն, և փոխանակ մոլծողին զՄակէդոնիւիոս: Սա զմեծ պարիսպն Կոստանդինուպոլսի էած

ա. Այս նախադասութիւնը չկայ քնագրի մէջ:

1 Ցես Սոզոմ. Թ. 4. Փիլոսո. ԺԲ. 7. Կաս. ԺԱ. 1. Նիկ. ԺԴ. 4.

2 Թէոդորոսը ծնուել էր 401 թ. տես 2. 5.

3 Ցես վերել Բ. 16.

Եւ Թագաւորեալ Թէոդոս մանուկ գոլով յութ ամենից սկսեալ կարգաւոր գոլով ի վարս, ուղղէր զԹագաւորութիւն իւր ի ձեռն Անթիմիոսի եպարքոսի. Սա ղպարիսպն Կոստանդնուպոլսի էած շուրջանակի իմաստնագոյն քան զառաջինսն. զի էր խորհրդական ի տեսութիւն գործոց մեծամեծաց և փոքունց, և ոչինչ⁴ կարօտանայր գործնականաց իմաստից և հնարից. վասն որոյ գրեալ է զամենայն խորհրդակցութեամբ առ ամենայնս⁵ ներգործէ:

ա. Դ ոչ. ք. Գ. գրեթէ. գ. Դ. առ ամենայն.

շուրջանակի, իմաստնագոյն քան զորս յայնժամ մարդիկն և թուէր և էր. և անխորհրդարար գործէր և ոչինչ այլ հաղորդ լինէր բազմաց ծանալթից, վասն գործականացն մանաւանդ Տուփիղոսի՝ իմաստակի, որ եղելով իմաստութեամբ և ըստ քաղաքական իմացութեանց Աթենոսի էր նման: Վասն որոյ զրեա թէ զամենայն իսկ խորհրդակցութեամբ Տուփիղոսի գործէր:

ԳԼ. Բ. ¹

Իսկ յայնժամ թագաւորին Նորն Թէոդոսի յուր թերորդ ամն ածեցելոյ, երրորդ ամուսն էր զայն Ատտիկոս ² յեպիսկոպոսութեանն վայելելով, այր, որպէս և հասեալ ասացաք, հանդերձ խրատուն երկիւղած և իմաստուն, վասն որոյ և զեկեղեցիսն առ նովաւ պատահեաց ի մեծամեծս վերադրիլ: Քանզի ոչ միայն զընտանիս հաւատոյն ընդունէր, այլ զհերձուածողսն իմաստութեամբ զարհուրեցուցանէր. բայց աշխատ առ-

ա. Տրոյլոսի մասին տես վերեւ Զ. 6,

1 Տես Կաս. Բ. 2.

2 Նա ձեռնագրուեց 406 Բ.

ԳԼ. ԾԼԳ.

Յաղագս Ատտիկեայ վարուցն եւ խրատու

Իսկ թագաւորն Թէոդոս ութամեա թագաւորեալ յերրորդ ամի Ատտիկեայ կոչմանն էր ի հայրապետութիւն, և զի էր երկիւղած և բնաբար իմաստուն, վասն որոյ և զեկեղեցիսն առ նովաւ պատրաստեաց ի մեծամեծսն վերագրել.՝ քանզի ոչ միայն զընտանիս՝ հաւատոյն ընդունէր սիրով, այլ և

ա. Ա՛ Գ. վերոգրեալ. Բ. Ա՛ զընտանեաց.

նեղ զնոսա ոչ երբէք յաւժարէր, իսկ երկեցուցանել ձեռնարկելով առժամայն հեզ նոցա զինքն ցուցանէր: Այլ նաև ոչ ի բանից դաժնադէր. քանզի վաստակէր առ որս հնոցն ընթերցմունս աւթագանելով ա ի նոսա, վասն որոյ և ոչ աւտարածայնէր յիմաստափրոյցն կամ յիմաստակացն: Իր և հանդիպողացն խնդամիտ, և տրամեցելոցն տխրակից լինէր և պարզաբար իսկ ըստ առաքելոյն ամենեցունց ամենայն լինէր, իսկ յառաջ մինչ ի քահանայութեանց նախակարգիւր, ուսանելով զորս վաստակէին բանս եկեղեցւոյն ուսուրանէր: Իսկ յետ այնորիկ վաստակասիրութեամբն և համարձակութիւն ստացեալ յինքենէ, ժողովրդականազոյն զվարդապետութիւնն առնէր. ոչ այսպիսիք էին բանքն որպէս զի լսաւդացն փութալ զրով աւանդել: Արդ վասն բա-

ա. ՅԱՆՄԱՏԱՏԵՐԵՍՆ անքուն գիշերս անցուցանելով:

զհերձուածողն խորագիտութեամբ սիրով ընդունէր և աշխատ առնել ոչ երբէք յօժարէր, այլ հեզութեամբ զնոսա յորտար. Այլ և ոչ ի պարզ բանս դանդաղէր խօսել ընդ նոսա ի Սուրբ գրոց. որ և ընթեռնոյր զհնոյն և ի նոցանէ ճշմարտէր զհաւատոյն բան, զոր ոչ օտար վարկանէին իմաստասէրքն, և յանդիմանող այնմ խնդամիտ եղեալ, և տրամեցելոյն Գ տրամակից լինէր. և պարզաբար իսկ ըստ առաքելոյն յամենայն լինելով, զի շահել կարասցէ զբազումս. և զառաջինն ի կոչմանն իւրոյ յեկեղեցւոյն վարդապետէր զբաժն պատկառանօք. Իսկ յետ այնորիկ ըստ շնորհին Աստուծոյ և համարձակութիւն ստացեալ յինքն և ի ժողովս զվարդապետութիւն Գ առնէր, ոչ այնպիսիք էին նորա բանք (որպէս երանելոյն Ե Յոհաննու), որպէս զի լսողացն փութով շարագրել զնոսա, այլ

ա. Գ. որոսայր. ք. Գ. իմաստասէրք. գ. Ա՛. եւ խնդացելոցն խնդալք եւ տրտմեցելոցն. Գ. խնդարամիտ եւ տրտմեցելոց. դ. Ա՛. վարդապետութիւն. ե. Գ. յնրաննելոյն.

յուսկն նորա և աւրինակի և խրատու լիովին ճառեցաւ. բայց որքան յիշատակի արժանիք որ առ նորա ժամանակաւն սկսայց ասել:

ԳԼ. Գ.

Ի Սիւննատն Խ քաղաքի Պակատիանւոյ Փռիւզիոյ, Թէոդոս ոմն եպիսկոպոս էր, որ զորս ի նմա հերձուածողս մոլեգնաբար հալածէր. և բազումք ի նմա եղեալք հանդիպէին Մակեդոնիանոսականն աղանդւոյ և հալածէր ուժգնաբար արտաքս վարելով զնոսա. ոչ միայն ի քաղաքէն, այլ և յագարակաց: Եւ զայս առնէր ոչ սովորութեամբ հալածել յուղղափառն եկեղեցւոյ, և ոչ նախանձու ուղիղ հաւատոյն, այլ արծաթսիրութեանն ախտի ծառայելով ի հերձուածողացն ինչս ժողովեալ փութայր: Վասն որոյ զամենայն շարժէր ընդ-

Խ. ին Տսւմնօ և Ե Տսւմնօ

պարզապէս առնէր խօսս Խ ի շահ. Արգ վասն Ատտիկոսի և նորա վարուցն և խրատուց այսքան ասացաւ:

ԳԼ. ԾԼԴ.

Յաղագս Թէոդոսի եպիսկոպոսի Սննիացոյն, որ ի Փռիւզիայ վասն վշտացուցանելոյն զեպիսկոպոսն Մակեդոնի զԱգապիոս:

Բայց որքան յիշատակի արժանի առ նովաւ ասացից: Ի Սիւննատն Խ քաղաքի ի Փռիւզիայ Թէոդոս եպիսկոպոս, որ զհերձուածողս մոլեգնաբար հալածէր, առաւել զհոգեմարտ Մակեդիանոսն. և զայս առնէր ոչ ուղղապէս ըստ Դ Առուածոյ նախանձու, այլ վասն արծաթսիրութեան ախտի, ինչս հալածելով ի հերձուածողացն: Վասն որոյ և զամենայն որ շարժէր ընդգէմ նոցա և ոչ ի դադարանս Դ զնոսա թողացուցանէր:

ա. Ա՛ ի խօսս. ք. ի Սննիացոյն. Բռլ. Զնն. Սննիացոյն. գ. Ա՛ ընդ. դ. Դ. ի զատաստանս Թուացոյցանէր:

դէմ Մակեդոնի խորհրդացն, վառեցուցանելով զձեռս որոց ընդ նովաւ ուխտաւորացն, և բիւրուք հակառակ ընդդէմ նոցա հպեալ հնարիւք, և ոչ ի դատարանն զնոսա արկանելով վճարէր, իսկ զեպիսկոպոսն նոցա, որում անուն էր Ագապիտոս Մյոլովաբար խռովեցուցանէր: Եւ զի այնուհետեւ ապա ոլք աշխարհին իշխանք ոչ երբէք բաւականանալ նմա առ պատիժն համարէին, ընթանալով ի Կոստանդինուպոլիս եպարքոսական հրամանացն պիտաւորէր: Ապա իբրեւ (Թէոդոսիոս ի Կոստանդինուպոլսի վասն այնորիկ յարաքարշէր, Ագապիտոս զոր առաջնորդ Մակեդոնի աղանդոյն ասացի, ի բարին եկն բացամտութիւն: «Քանզի խորհեալ հանդերձ ամենայն ուխտիւն իւրով, և կոչեալ զոր ընդ իւրեւ ժողովուրդն, հաւանեցուցանէր զհամագոյութեանն հաւատ ընդունել: Եւ զայս կարգեալ առժամայն որպէս կայրն հանդերձ ամբոխիւ բազմաւ յաւեառ ամենայն ժողովրդեամբն յեկեղեցին դիմեաց, և զաղաթսն կատարեալ հասանէր յաթոռն յորում սովորէր (Թէոդոսիոս նախկին նստեալ:

ա. 'Αγαπητός Δδκ. οὐδὲ «Αγαπητός»:

բ. ἀπόνους:

այլ միշտ կեղեր զանազան հնարիւք և փորձանք: առաւել զեպիսկոպոսն Մակեդոնի զԱգապիտոս: «Որ և մտախորհ եղեալ, ի բացամտութիւն եկն օւղիղ հաւատոյն, և հաւանեցուցանէր զժողովուրդ: Իւր յուղիղն համագոյութեան հաւատն ընդունել: Գայ ի Կոստանդինուպոլիս, և առժամայն ժողովրդովն իւրով յեկեղեցին ընթացեալ, և յաղօթս մատուցանէր և խոստովանէր զհամագոյ Երրորդութեանն զմիութիւն երից զօրու-

Ա՝ զագապիտոս. բ. Ա՝ զժողովուրդն իւր ուղիղն. գ. Ա՝ աղօթս.

Իսկ միաւորեալ զժողովուրդն և այսուհետև զհամապայութեանն հաւատ ուսուցանելով որոց ընդ Աիւննաոն եկեղեցեացն կալաւ եղև։ Այսոցիկ այսպէս եղելոց, յառնէր յետ ոչ բազում իրի Թէոդոսիոս զաշխարհական աւգնութիւնսն ճեպեցուցանելով, իսկ ոչինչ զեղելոցն գիտացեալ, որպէս կայրն յեկեղեցին գնայր։ Իսկ անտի արտաքս վարեալ յամենեցունցն առ ժամայն ի Կոստանդինուպոլիս գնայր։ Եւ հասեալ առ եպիսկոպոսն Ատտիկոս, զոր ըստ ընքեանն յառաջէր իբր զի անիրաւաբար ի յեպիսկոպոսութենէն արտաքսեալ։ Իսկ Ատտիկոսի ծանուցեալ զգործն յաւգուտ եկեղեցւոյն հասեալ, զԹէոդոսիոս բանիւք մխիթարէր, հաւանեցուցեալ անոխաբար զհանդարտականն վարս ողջ ունել, և ընտրեալ զհաղորդս իւրայոցն ուսուցեալ։ Գրէր

Թեանցն որոշելով դառանձնաւորութիւնն։

Ձայս տեսեալ Ատտիկոսի հանգերձ ամենեքումք փառաւորէր զԱստուած, և մեծաւ պատուով և սիրով ընդունէր զնոսա ի միաւորութիւն եկեղեցեաց Աստուծոյ։ Ձայս լուեալ զչարացաւ առաւել Թէոդոս եպիսկոպոս. գայ և նա ի Կոստանդնուպոլիս, և հրապուրանս առէ զայսոսիկ զեղեալսն։ Իսկ Ատտիկոս համոզէր զԹէոդոս բանիւ, խոնարհամտութեամբ անյիշաբար լինել առ զղջացեալ եղբայրութիւնդ. և խնդալ պարտ է և չոչ տրամել։ Այսպէս զնա ողորէր ի հաշտութիւն և խաղաղութիւն սիրոյ և զնա հաստատէր ի հաւատս, և գրով հրամայէր Ագապիտոսի ունել զեպիսկոպոսութիւնն, և հովուել զժողովուրդ. իւր ուղիղ հաւատով, և անկասկած ունել զեպիսկոպոսութիւնն և ի Թէոդոսէ։ Արդ այսպիսի քաղցր կամօք զնոսա հաշտեցոյց ընդ միմեանս, և սիրով յուղարկեաց և յեկեղեցիսն։

ա. Ա՛ զժողովուրդն. ք. Ա՛ իւր. գ. Ա՛ ուղարկեաց։

ապա Ազապիտոսի ընդունել զեպիսկոպոսութիւնն և մի
ինչ ի Ռէոդոսի տրտմութենէն խռովականաց կասկած
ունել:

ԳԼ. Դ. 1

Արդ այս քաղցր առ ժամանակաւքն Ատտիկոսի
յեկեղեցւոջն գոյացաւ: Իսկ ոչինչ ի սքանչելի բժըշկու-
թեանց ժամանակին կարգաւորութիւն էր անմասն.
քանզի Հրէայ ոմն անդամալոյծ գտլով ի բազում ժամա-
նակաց ի մահիճս դնիւր և ամենայն բժշկական արուեստ
ի վերայ նորա կրթեցելոյ և ոչինչ ի վերայ նորա զաւ-
րացելո: Յետոյ ապաւինէր ի քրիստոնէական մկրտու-
թիւնն, նմա միայնւոյ ճշմարիտ բժշկի հպիլ, հաւատա-
ցեալ ի բոլոր սրտէ: Այս յայտնի եպիսկոպոսին Ատտի-
կոսի լինէր վաղվադակի, ապա երախայացուցեալ և զառ
ի Քրիստոս յոյսն աւետարանեալ, բերեալ հանդերձ մահ-
ճաւքն հրամայէր ի լուսարանն: Իսկ անդամալուծն Հրէայ
ստոյգ հաւատով զմկրտութիւնն ընկալեալ յաւազանէ

ա. τὸ φαιστόριον ἡλιαζάν μύρτοισιν:

1 Յես կաս. ԺԱ. 4. Նիկեի. ԺԴ. 12.

ԳԼ. ԾԼԷ.

Վասն Հրէիցն անդամալուծի, Թէ որպէս ի մկրտին բժշկի:

Հրէայ ոմն էր ի ժամանակին անդամալոյծ, ի բազում
շամ լեալ ի մահիճս, և ոչ ուստեք օգնականութիւն գտեալ.
ոչ ի հրէական աղօթից և ոչ ի բժշկական արուեստից: Զբա-
զում ինչս իւր ծախեալ, յեա այսորիկ ապաւինի ի սուրբ
մկրտութիւն հաւատով ի բոլոր սրտէ և ծանուցանէ զայս եպիս-
կոպոսին Ատտիկոսի: Ապա երախացուցեալ զնա, և զառ ի Քր-
իստոս յոյսն աւետարանեալ, և ուսեալ զխոստովանութիւն և

մերտարանին վերացեալ առժամայն վճարիւր յախտէն, և այնուհետեւ ընդ առողջսն էր: Զայս բժշկութիւն քրիստոսային զաւրութիւն և առ մերաւքս ժամանակաւքս ցուցեալ մարդկան կամեցաւ: Վասն որոյ բազում հեթանոսք հաւատացեալք մկրտեցան: Իսկ Հրէիցն նշանն խնդրողաց և ոչ զեղեալսն նշանս համարէր: Այսպիսի ապա ի քրիստոսէ գոյր քաղցրութիւն:

ԳԼ. Ե. ¹

Իսկ բազմաց առ ոչինչ զայս համարեալ, յիւրեանցն տաժանմունն պարապէին. քանզի ոչ միայն Հրէայք եղելոցն նշանաց տգէտ լինէին, այլ նաեւ որք սիրէինն հետեիլ նոցա նմանս նոցա խորհելով յանդիմանէին: Քանզի Սամբատտիոս, յորում փոքր ինչ յառաջն արարաք յիշատակ, ոչ կամելով յընտանի քահանայական կարգին կալ, այլ ախտանալով զեպիսկոպոսականն աթոռ ի սկզբաւ ա. 262. Ջի. ն. 828.

¹ Տես. Կառ. ԺԱ. 5. 14. ԺԴ. 13.

² Տես Ե. 24.

զգիտութիւն ուղիղ՝ հաւատոյն, հրամայեաց ածել մահճօքն ի մկրտութիւն. և կատարեալ զմկրտութեան զխորհրդածութիւն՝ ելանէ յաւազանէն ողջանդամ: Զայսոսիկ Քրիստոսի զօրութիւն եցոյց որ մեզէն իսկ ականատես եղեալ նորա ըսքանչեւեացն, որ ցուցաւ ամենեցուն, (որք փառաւորեցին զԱստուած), եւ բազումք ի հեթանոսաց տեսեալ հաւատացին և մկրտեցան. իսկ Հրէայք որք նշան խնդրէին տեսանել, ոչ հաւատային ըստ անզեղջ սրտից իւրեանց. և յանդիմանեալ ի բժշկեալ Հրէին հաւատային:

ա. Ա՛ ուղիղն. Բ. Ա, զխորհուրդն. Գ. Ա՛ որք տեսին ամենեցեան եւ փառս մատուցանէին Աստուծոյ.

նէ, ընդ նմին այնմ ժամանակաւքն ի Նաւատիանոսաց
ըննեկեղեցւոյ գնաց, պատճառ զխարութիւն Հրէական
Ջատիկն առնելով: Ժողովելով ապա նորա առ եպիսկո-
պոսին Սիսինա ի տեղւոջ քաղաքիս, որոյ անուն
Քսիռոդոփոն, ա որ այժմն վաճառագահ Արկադի ա-
նունի, իր յանդգնեցաւ բազում վշտաց արժանի:
Քանզի յաւուր ժողովոյն առեալ զգլուխ մի Աւետարա-
նին ընթեռնելով յորում ասին. թէ էր տաւն Հրէից՝
կոչեցեալն Ջատիկ, իսկ Սամբատիոս յաւել. զոր ոչն
ուրեք և ոչ երբեք է այս ինչ, անիծեալ ասէ, որ ար-
տաքոյ բաղարջակերացն զՋատիկն արասցէ: Այս լսելի
եղեալ արտադրեցաւ ի բազումն: Եւ յափշտակեալք
ողջախոհացոյնքն յորոց ի Նաւատիանոսն ժողովըր-

ա. ԶԵՐՈՆՈՓՈՐ

1 ի նկատի ունի Ղուկ. ԻԲ. 4.

ԳԼ. ԾԼՁ.

Վասն ժողովոյն, որ կամեցաւ առնել Ատտիկոս Նաւատիանոսի, որք
զՋատիկն ընդ Հրէայն կամէին առնել:

Ի նմին ժամանակի Նաւատիանոսաց եկեղեցւոյն՝ որք
զՋատիկն առնէին ըստ Հրէիցն՝ կամեցաւ (Ատտիկոս) ժողովել
և գիտել վասն խնդրոյն այնորիկ զպատճառ. եւ ժողովին առ
Սիսին գլուխ Նաւատիանոսաց ՝ (և առ Ատտիկոս) և ընթեռ-
նուն զբաղարջակերաց Սւետարանն որ ասէր. Էր ասն Հրէից
Ջատիկ կոչեցեալ. և զհետ բան անիծեալ ասէ, որ արտաքոյ
բաղարջակերացն առնէ զՋատիկն: Զոր ՝ ոչ զքայս լուեալ
յԱւետարանացն, ՝ և որ ողջախոհացոյնք էին, ի բաց կային
այնպիսի անհանձար բանից, որ մտացածին և բանիւք հրապարէր

ա. Ա՝ յեկեղեցւոյն. բ. Գ. Նաւատիանոսացն. գ. Ա՝ որ. դ. Ա՝ Ա-
րտաքոյն. ե. Ա՝ մտածին.

դականացն գնային առ նա:

Այլ ոչ հեռացաւ յիմաստմանէն, քանզի ի չար վաղճան նորա նոր ստեղծադրութիւնն կործանեաց: Վասն զի ոչ յետ բազում իրի, զոր ի նախկին ըմբռնմանէն տաւն առժամայն կատարէր: Եւ համաժողով լինէին առ նա յոյժ բազումք, և զոր ի սովորութենէն գիշերապաշտաւն առնելով, ամբոխումն իմն դիւաց անկաւ ի նոսա, որպէս զի ուրեմն Սիսինիոս նոցա եպիսկոպոսն հանդերձ ամբոխիւ բազմաւ գայ ի վերա նոցա: Եւ եղբւրջ խառնակման որպիսի վայել է ի գիշերի ի նեղ տեղւոջ ըմբռնեալք, զինքեանս խորտակեցին որպէս զի կորնչիլ ի նոցանէ ճշ մարդ: Այս եղեալ զբազումն զորս Սամբատիոսին մերժեաց. իսկ ոմանք մնացին առ նմա ի վայրարնակ ի նախկին ըմբռնմանէն ըմբռնեալք: Այլ Սամբատիոս թէ զիւրդ երգմնազանցութեամբն յեպիսկոպոսութիւնն էանց, դոյզն ինչ յետոյ ասացից:

որ զԷրէիցն կարծիս ունէր " Սամբատիոս և ոչ հաւանէր ասացելոցն զճշմարտութիւն Աւետարանին:

Եւ յետ ոչ բազում իրի զնոյն տօն կատարէր բազում ժողովով, և ըստ սովորութեան ի գիշերի պաշտաման լեալ ամբոխումն՝ իմն դիւանական անկաւ ի նոսա: Իսկ Սիսինոս (Կոստանդուպօլսի) եպիսկոպոսն գայ ի գիշերի ամբոխիւ ի վերայ նոցա, որպէս զի խափանեացէ զՋաթիկն. և եղև խառնակումն և ամբոխումն, և ընդ իրեարս հարեալ ի գիշերին մեռան արք հարիւր և եւթանասուն: Այս եղեալ որք Սաբատայն էին՝ մեկնեալք, գնացին (ընդ Սիսինայ) և սակաւք մնացին ընդ նմա:

ա. Ն. յայնպիսի. Գ. կարծիս ունէր Սաբատիոս եւ ոչ հաստնէր ասացելոցն. Բ. Ա՛ լլկեալ ամբոխ. Գ. Գ. անկաւ ի նոսա. Դ. Ն. Սաբատայն.

ԳԼ. Զ.¹

Իսկ Դոռութէոս² Արիանոսական հերձուածոյն առաջնորդ, զոր յԱնտիոքա ի կոստանդինուպոլիս փոխել յԱրիանոսացն վերագոյն յիշեցաք, ծեր յոյժ եղեալ, քանզի ճԹԹ ամ ունելով, վաղճանեցաւ³ ի հիւպատուոյն Ռնորի Է և Թէոսի Բ, Զ Նոյեմբերի ամսոյ. իսկ յետ նորա Արիանոսական աղանդոյն նախակարգեցաւ Բարբաս:

Առ այս Բարբասաւ երկուց արանց բանաւորաց Արիանոսացն աղանդոյ հանդիպեցան զպատիւ քահանայութեան ունելով, Տիմոթէոս միայն անուն, իսկ Գէորգիոս միւսոյն, Այլ Գէորգիոս զհեթանոսականն ուղղէր իսկ Տիմոթէոս առաւել յաստուածայինսն ճգնէր

¹ Յես կաս. ԺԱ. 8. ՆԻԿ. ԺԲ. 13.

² Յես վերեւ Ե. 3. 12. 33.

³ Փրկ. 407. Թ.

ԳԼ. ԾԼԷ.

Յաղագս Տիմոթէոսի եւ Գորգիոսի, Թէ որպէս զբազումս ի համագոյութիւն անոն. եւ Կիրեոյ յաջորդէ զկնի Թէոփիլոսի Աղէքսանդրի քաղաքի:

Իսկ Դոռութէոս ա Արիանոսաց եպիսկոպոսն, ծեր գոյով վախճանի և ունի զտեղին Բարբաս. Բ Ի սմանէ երկու արք բանաւորք զքահանայութիւն, Գ որոց անուանք էին Գ Տիմոթէոս և Գորգիոս գիտունք, Տիմոթէոս ի Փանթիրանոսէ և աղախնոյն Գ էր, որ յաստուածայինսն միշտ ճգնէր, և զաստուածայինսն ի գրոց խօսէր և մեկնէր, և հմուտ էր Եբրայեցի լեզուի, և ոչ անաեղեակ Արիստարքի և Պղատոնի և Որէգինի գրոց. որ

ա. Ա՛ Գորգիոս. բու. Չեռ. Դոռոնոս. ք. Ա՛ քահանայք գ. Բու. Չեռ. Բարաբաս. դ. Ա. ննն. ե. Գ. Ջսանթիրանոսէ. գ. Բ. Ն. աղախնոյն.

գիրս. բայց և զԱրիստոտելի և զՊլատոնին միշտ փոխաձեռնեալ ա ունէր. իսկ Տիմոթէոս զՈրիգէն վերաշնչէր և հրապարակաւ զաստուածայինսն մեկնելով գիրս, և ոչ Երրայեցւոցն լեզուի էր անփորձ: Բայց Տիմոթէոս յառաջ Փսաթիւռիանոսացն¹ աղանդոյ էր, իսկ Գէորգիոս ի Բաւբասայ ձեռնադրիւր: Տիմոթէոսի և ես իսկ հանդիպեցայ և ծանեա որպէս զի պատրաստաբար առ հարցաւդսն պատասխանէր, լուծանելով որքան անյայտ ըստ աստուածայինցն գտանիցի բանիցն և ամենայն ուրեք զՈրիգէն կարգայր որպէս զճշմարիտ վկայ առ ի նմանէ ասացելոցն: Յո. ոց վերայս սքանչանալ է ինձ. զի՛ արդարս այսօրիկ յԱրիանոսականն աղանդ փոխեցանն, յորոց ոմն զՊլատոն միշտ փոխաձեռնեալ ունէր, իսկ ոմն զՈրիգէն գերաշնչէր. քանզի և ոչ Պլատոն զերկրորդն և զերրորդ պատճառ, որպէս նա առնուանել սովորեցաւ, սկիզբն գոյութեանն առնուլ ասէ. և Որիգէն մշտնջենաւորակից ամենայն ուրեք խոստովանի զՈրիգի հաւր:

Բայց թէ և յինքեանցն եկեղեցւոյ մնային, այլ սակայն զԱրիանոսացն աղանդ եկեալք ի վեհագոյնսն փոխադրեցին. քանզի զբազումսն ի հայհոյութեանցն Արիո-

ա. μετὰ χεῖρας.

4. Յես վերեւ Ե. 25.

Որիգի և զԼոգի մշտնջենակից Լոր ասէ, և ոչ որպէս Արիանոսը. Իսկ Գորգիոս ի Բարբայ, " որ յոյժ հմուտ էր արուեստից և արտաքին իմաստութեան. զի և ոչ Պլատոն զերկրորդ և զերրորդ պատճառն որպէս և նա անուանեալ սովորեցաւ սկիզբն գոյութեան առնուլ ասէ. և ի նոսա հարեալք, և զնոցա հայհոյութիւն լուծանէին, և զբազումսն յԱրիանոսացն¹ անէին ի համագոյութեան բան ըստ ուղիղ վարդապետութեան. Իսկ

ա. Բու. 26. ի քարքարոսաց. ք. Ա, Արիանոսացն.

սի ընտանի վարդապետութեամբն հանին: Այլ վասն այսօրիկ այսքան ճառեցաւ: Իսկ ոչինչ ընդ երկարս և Սիսինայ Նաւատիանոսացն եպիսկոպոսի վախճանեալ, ձեռնադրիւր Քուլսանթոս, վասն որոյ փոքր ինչ յետոյ ասացից:

ԳԼ. Լ. ¹

Իսկ յետ ոչ բազում իրի և Թէոփիլոս Աղէքսանդրու եպիսկոպոսն ի միզադրութեանն ախտ անգեալ վաղ-ճանեցաւ, ի հւպատուօջն Ոնորի Թ և Թէոդոսի Ե, Թ և Ե-ն Ոկտոբրի ամսոյ, ² Մարտ ի վերայ եղեալ և աստանաւր վասն եպիսկոպոսութեանն. ոմանք խնդրէին նոր ուսուցանել զՏիմոթէոս, իսկ այլք զԱլիւրիղոս, որ էր եղբաւր որդի Թէոփիլոսի:

Իսկ խռովութեան վասն այսօրիկ ի մէջ ժողովրդին շարժեցելոյ, սատարէր կողմանն Ալիւրդի զաւրականացն գնդի առաջնորդ Բուրդանտիոս, ^ա վասն որոյ յերրորդում յետ մահուանն Թէոփիլոսի աւուր Ալիւրիղոս նստեալ յաթոռ եպիսկոպոսութեանն, իշխանականագոյն քան զԹէոփիլոս եղև: Քանզի ի նմանէ

ա. Ἀβουὶδντιος.

¹ Տես Կաս. ԺԱ. 7. Դեկ. ԺԴ. 14.

² Փրկ. 412. Թ.

ի նոյնս և Նաւատիոսաց եպիսկոպոսն վախճանի և ունի զփոխանորդութիւն Գաիւնսանթոս, ^ա որ յետոյ ասացից:

Յետ ոչ բազում իրի և Թէոփիլոս Աղէքսանդրի եպիսկոպոսն յախտ գծնդակ միզադրաւի անկեալ (և ոչ ուստեք Բ գտեալ բժշկութիւն), վախճանի. և ոմանք զՏիմոթէոս, և այլք բազում զԱլիւրեղ եղբորորդի Թէոփիլեայ, Եւ երկրորդ աւուրն

ա. Ա՛. Ջսինսանթոս. Բուլ. Չեռ. Ջսիաթոս. ք. Գ. ումնք.

եպիսկոպոսութիւնն Աղէքսանդրւոյ զլիով քահանայական կարգին յաղթահարեալ զգործէսն էառ սկիզբն:

Առժամայն ապա Կիւրղի զորս յԱղէքսանդրիայ Նաւատիանոսացն եկեղեցիս խցեալ, և զեպիսկոպոսն նոցա զԹէոպոմպոն յամենայնէ զորս ունէրն եբարձ, և զամենայն նոցա աստուածայինս սպասս էառ:

ԳԼ. Ը. ¹

Իսկ ընդ այն ժամանակաւքն և որում ի վարս քրիստոնէութեան ընդարձակիլ պատահեաց յայտպիսի պատճառոյ: Ի մէջ Հռովմայեցւոց և Պարսից յաճախ միշտ պատգամաւորութիւն լինէր. իսկ պատգամացն պատճառք յոլովք են յաղագս ստիպաբար առ միմեանրս պատգամացն: Յայնժամ պէտք եղեն որպէս զի Մարութասա Միջագետաց եպիսկոպոսին, որում սակաւ

1 Յես Թէոդ. Ե. 32. Կաս. ԺԱ. 3. Նիկ. ԺԴ. 8.

յետ մահուն Թէոփիղեայ ձեռնադրի Կիւրեղ և Նստի յաթոռ հայապետութեան. որ առաւել քան զԹէոփիոս հզօրագոյն երևեալ և վրէժխնդիր ուղիղ հաւատոյն, և անգէն զնաւատիանոսացն եկեղեցին խնայր, և զսպաս եկեղեցւոյն առնայր, և բառնայր զեպիսկոպոսութիւն զնաւատիանոսացն անտի:

ԴԼ. ԾԼԸ.

Թէ որպիսի պատճառ լինի սկիզբն քրիստոնէութեան ի Պարս ի ձեռն Մարութայի սրբոյն:

Ընդ ժամանակն ի Պարսս քրիստոնէութեան սկիզբն լինի յայտպիսի պատճառաւ: Ի մէջ Հռովմայեցւոց և Պարսից յաճախ միշտ լինի պատգամաւորութիւն յաղագս բազում իրի թագաւորացն: Յայնժամ թագաւորն (Թէոդոս) առաքէ զՄարութա

ինչ յառաջն արարաք յիշատակ, ¹ առաքիլ ի Թագաւորէն Հռովմայեցւոյ առ Թագաւորն Պարսից: Իսկ Թագաւորին Պարսից բազում երկիւղածութիւն յառն գտեալ, պատուով ունէր զնա և իբր արդար և ստատաճասիրի զգուշանայր նմա: Այս եղեալ զկծեցուցանէր զմոգան. բազումք ի Պարսիցն զաւրէին Թագաւորին վասն զի երկնչէին զի մի զԹագաւորն քրիստոնէանալ Հաւանեցուցէ. քանզի և զգլխացաւութիւնն ժամանակական զոր մոգքն բժշկել ոչ կարէին, զայն Մարութաս աղաւթիւք բժշկեաց: Ապա այնուհետեւ խորհէին պատրուղ մոգքն և վասն զի Պարսք զհուր պաշտէին, սովոր էր Թագաւորն ի տան միում ցանկ այրեցելում հրոյ երկրպագել: Ապա մոգուցն ընդ երկրաւ Թագուցեալ մարդ, ըստ որում ժամանակի սովոր էր Թագաւորն աղաւթել, յարդարեցին ասելով բարբառել.

1 Յես 2. 15.

զՄիջագետաց եպիսկոպոս, զայր արդար և սուրբ և երկիւղած յԱստուծոյ, ² ի պէտս ինչ առ Թագաւորն Պարսից, և պատուով ընդունի յաղագս երկիւղածութեան նորա և արդարակորով վաբուց, և զգուշանայր ևս վարուցն որպէս աստուածասիրի: Այս զկծեցուցանէր զմոգան և զբազումս ի Պարսիցն, զի մի Թագաւորն քրիստոնէայ լիցի ի նմանէ. քանզի և զգլխացաւութիւն Թագաւորին, զոր ունէր, ոչ կարացին մոգքն բժշկել: Զայս սուրբն Աստուծոյ Մարութայ աղօթիւք բժշկեաց. և մոգքն առաւել բորբոքեցան ³ ի նախանձ և ի չար:

Եւ զի սովոր էր Թագաւորն երթալ ի տուն հրոյն և նոցա խորամանկեալ ի տան հրատին առնէին փորուած անյայտ. և մտեալ մոգուցն ⁴ և երթեալ Թագաւորին յաղօթս ի տուն հրոյն ի ձայն եղև ի մառն որ ի փորուածին բարբառեալ առ

ա. Ա. Գ. Աստուծոյ. Բ. Գ. քորբորեցին. գ. Գ. Բ. մոգաց.

արտաքս հանել պարտ գոլ զԹագաւորն, վասն զի ամբարշտեալ է զի զքրիստոնէիցն քահանայ կարծէր աստուածասէր լինել: Զայս լուեալ Խաչիգեռզիսի՝ քանզի այս էր անուն Թագաւորին Պարսից, պատկառեալ ապա լինէր, սակայն արձակել զՄառութաս կամէր:

Իսկ Մառութաս ճշմարտապէս աստուածասէրն այր յաղաւթս պարապէր, որովք գտանէր զոր ի մոգուցն եղեալ նենգութեան: Ապա Թագաւորին. մի խաղատիր ասէր, ով Թագաւոր, այդ մտանելով իբր լուիցես ձայն, փորեալ գտցես զնենգութիւնն. քանզի ոչ հուրն բարբառի, այլ մարդկանն յարդարումն զայն առնէ:

Հաւանէր ապա Մառութասայ Պարսից Թագաւորն. և առժամայն մտանէր ի տունն ուրանաւր էր հուրն անշէջ, և իբր լսէր անդէն զնոյն ձայնն, բրել զտեղին հրամայէր, և որ յուղարկէր զկարծեալն Աստուծոյ զձայնն յանդիմանեալ լինէր: Այնուհետեւ բարկա-

Թագաւորն. Մի ունիւր զքրիստոնէից քահանայդ առ քեզ այլ հալածիս: Զայս լուեալ Թագաւորին Իսգիկեռզիսի՝ կարծէր Աստուծոյ ձայն լինէր ի հրոյն. ի կասկածս մտեալ և անածեալ յառնէն: Կամէր արձակել զնա, Իսկ Մարութաս կացեալ յաղթս առ ի գիտել զնոցա զնենգութիւն, և ծանուցեալ զիրն Աստուծոյ, ասէ ցԹագաւորն. Մի անգիտանար, ով Թագաւոր, զխորամանգացն խուզեա ի տան հրոյն և գտցես զմոգսն որ ի փորուածէն զբարբառն առնեն, զոր գու կարծես ի հրոյն, եւ մտախոհ եղեալ, դարձեալ երթայր յերկրպագութիւն անշէջ հրոյն, և զնոյն բարբառ լսէ. և խուզեալ եգիտ զմոգսն ի փորուածին ուստի բարբառն լինէր. եւ բարկանայր ի վերայ մոգուցն, և էառ ի նոցանէ: Դառանորդս ամենայն աստուածոց նոցա և առա-

ա. Բոլ Ձեռ. Խսմոհիդեսէ ք. Գ. յառնէր. գ. Ա. Բ. Գ. Ն. արար.

ցեալ Թագաւորին զմոգուցն ազգ յայնժամ տասանորդեաց: Այս եղեալ առաւել յանկէր ի Մառութաս իսդիգեռդիս, և հրամայեաց նմա եկեղեցի շինել ուրանաւր և կամեսցի. և յայսմանէ որ ի Պարսս քրիստոնէութիւնն ընդարձակէր:

Յայնժամ Մառութասայ գնացեալ ի Պարսից ի նոյնն ի Կոստանդինուպոլիս հասանէր, իսկ ոչ ընդ երկարս ինչ դարձեալ աղաչանաց աղաքաւ առ առաքեալ լինէր: Եւ առժամայն մոգքն հնարեալ ինչ խորհէին, որպէս զի արդեւք մի ելլէք ընկալցի զայլն Թագաւորն. և հնարեցան զժանտահոտութեանն ինչ յարդարումն ուստի Թագաւորն սովոր էր ելանել. և մատնութիւնս առնէին որպէս զի ուրեմն զայս որք ընդ քրիստոնէից զուգեալք արարին: Իսկ իբր Թագաւորին միշտ կասկած ունելով ի մոգան, և առժամայն ի նոցանէ գտանէին որք չար հօտոյն արարաւղք. վասն որոյ զբազումս ի նոցանէ առժամայն պատժեաց: Իսկ զՄառութաս առաւել պատուով

ա. Իօծւերծոց Յազկերտ. լուսանցքի վրայ գրիչն անելացոել է «Վռամ».

ւել սիրէր զայլն Աստուծոյ. եւ հրամայեաց Թագաւորն՝ Մարութայի եկեղեցիս շինել ուր և կամեսցի. և յայսմանէ ի Պարսս սկիզբն առնու քրիստոնէութեան, և հաւատացեալ մկրտեին: Յայնժամ Մարութաս գնացեալ ի Պարսից գայ ի Կոստանդնուպոլիս և որ ինչ «խորհուրդն էր Թագաւորացն առ միմեանս՝ ի բարին և կատարի. իսկ դարձեալ՝ առաքեալ՝ ի Պարսս և մոգուցն ի հնարս մտեալ, որպէս զի կարացեն զայլն Աստուծոյ անընդունելի առնել Թագաւորին, եւ առնեն ի ժանտա՝ հոտութիւն իմն հնարիւք ուստի Թագաւորն ելանէր, և զայս

ա. Ա. ոչինչ. բ. Գ. Ն. ի բարի. գ. Գ. Ա՛ զաթծեալ կրկին. զ. Ա, առաքեալ լինի. ե. Ա՛ առնէին.

ընդունել, և սիրէր զՀռովմայեցիս, և զոր առ նոսա հաշտութիւնն ողջունել: Իսկ սակաւ ինչ թուեցաւ և քրիստոնէացանել նմա զթագաւորն Պարսից՝ զփորձն տուեալ զմիւս սքանչելեացն Մառութասայ, հանդերձ Աբլաբաւ՝ Պարսիցն եպիսկոպոսաւ: Քանզի երկոքին զլկողն դե որդւոյ թագաւորին ի բաց վարեցին, ի պահրս և յաղալթս պարսպեալք: Այլ իսդիգեռդիսի եհաս վաղձանել՝ նախ քան զկատարելապէս քրիստոնէանալն. և որդի նորա Բառքանիս՝ ածաւ ի թագաւորութիւնն, առ որով ի մէջ Հռովմայեցւոց և Պարսից դաշինքն լուծան:

ա. Αβλάα·

բ. Βαραράνης·

1 Փրկ. 420 Թ.

առ ի նմանէ ասէին լինել ժահահոտ: Իսկ թագաւորն խուզեալ եգիտ զժահահոտութիւն ի մոզսն, և պատժեաց զնոսա. և զՄարութաս առաւել պատուէր և սիրէր: Եւ սիրէր զՀռովմայեցւոց թագաւորն զԹէոդոս. և զառ ի նմանէ սէրն ողջունել, և յօժարէր ի քրիստոնէութիւն, զփորձ առեալ և միւս սքանչելեացն Մարութայի, և ՝ Պարսից եպիսկոպոսին. քանզի ըզլլկողն գեւ որդւոյ թագաւորին՝ ի բաց վարեցին աղօթիւք և պահովք միշտ: Այլ յայտ՝ խորհրդի լեալ թագաւորին Պարսից ի քրիստոնէութեան լեալ, և ոչ զկատարելութիւնն ընկալեալ զառ ի Գրիստոս հաւատոյն և լուսաւոր մկրտութիւն, Գասանէ նմա վախճան մահու:

Եւ առնու զթագաւորութիւնն որդին՝ իւր Բարբադիս. և ելոյժ զգաշինսն որ ի մէջ Պարսից և Հռովմայեցւոց, և Մարութաս դառնայ:

ա. Ա՛ շիք. բ. Բռլ. 250. զլկողն Դեւքեղոյ Թագաւորին. գ. Ա. այլ այս խաթուրդ լինալ Թագաւորն Ն. ալլ այս. դ. Գ. մկրտութեամբ. ե. Գ. շիք.

ԳԼ. Թ. 1

Իսկ առ այնու ժամանակ աւեր ըստ Անտիոքայ Փղա-
րիանոսի վաղձանեալ, Պորփիւռոս զեպիսկոպոսութիւնն
փոխանորդեաց: Իսկ յետ Պորփիւռոսի անդէն Աղէք-
սանդրոս յեկեղեցւոջն յաջորդեցաւ: Իսկ ի Հռովմ
զԴամասոս որ ժԸ ամ զեպիսկոպոսութիւնն կսլաւ
փոխանորդեաց Սիւրիկոս, իսկ Սիւրիկոսի ժԵ ամ կա-
լեալ, Անաստաս ամն Գ եղև առաջնորդ եկեղեցւոյն:
Իսկ յետ Անաստասայ Իննոկէնտիոսն խիկին զորս ի Հռովմ
Նաւատիանոս վարել սկսաւ, և զբազում եկեղեցիս նոցա
առնոյր:

ԳԼ. Ժ. 2

Իսկ ընդ այն նոյն ժամանակաւք և զՀռովմ ի բար-

1 Տես Սողոմ. Ը. 28. Թէոդ. Ե. 35. Կասիոդ. ԺԼ. 10. Նիկ.
ԺԴ. 30.

2 Տես Սողոմ. Թ. 4. 9. 7. 8. 9. Փիլաստ. ԺԲ. 3. Կաս. ԺԱ.
Թ. Նիկ. ԺԴ. 57.

ԳԼ. ԺԼԹ.

Յազագս Անտիոքայ եպիսկոպոսացն եւ Հռովմայեցոց եւ Թէ որպէս
նեղեստիանոս Նաւատիանոսաց զեկեղեցիսն առնոյր:

Յայնժամ վախճանի և Փլաքիանոս Անտիոքայ եպիսկո-
պոսն և Ս Պորփիւր փոխանորդի ի տեղին. և յետ Պոր-
փիւրի Աղէքսանդրոս, Գ իսկ ի Հռովմ Դամասոս Գ տասն և ութ
ամ կալեալ զեկեղեցին վախճանի, և յետ նորա Սեւերոս Ե
տասն և եւթ ամ. և յետ նորա Անաստաս երիս ամ.

ա. Գ. չէք. ք. Դ. փոխանորդէ. գ. Ա՝ Աղէքսանդր. դ. Դ. Դա-
մասկոս. ե. Բուլ. Յեռ. Սեկեոիոս. Դ. չէք.

բարոսաց առնուլ պատահեաց. քանզի Աղարիբոս ոմն բար-
բարոս դաշնաւոր գոլով Հռովմայեցւոց, և ընդ թագա-
ւորին (Թէոդոսի՞ ի յընդդէմ Եւգենի պատերազմին մար-
տակից եղեալ, և վասն այնորիկ Հռովմայական արժա-
նեաւք պատուեալ, ոչ կրեաց զբարեբաղդութիւնն, այլ
նաև թագաւորեալ ոչ ընտրէր:

Խսկ գնացեալ ի Կոստանդինուպոլսէ յարեմտա-
յինսն կողմունս անցանէր, և հասեալ յԻւղիւռիա-
ցեացն ազգս զամենայնսն խախտէր: Եւ անցեալ նորա
ի (Թեսաղեայ, ընդդիմացան յանցսն Պինոս գետոյ, ուս-
տի ընդ լեառն Պինդոսի Նիկոպոլիս ի Պիւռնուոյ ան-
ցանել, և խառնակեալք սպանին երիս հազարս (Թե-
սաղացիքն: Յետ այսորիկ ամենայնիւ անկեալք եղծմամբ
որք ընդ նմայն, յետոյ և ի Հռովմ հասանէին և աւար
հարեալ զնա, զբազումսն ի սքանչելեացն այնոցիկ տես-
մանցն այրեցին, և զինչսն յափշտակութեամբ առին, և
զբազումսն ի սիւնկղիտւոյն ընդ զանազան տանջանաւք
արկեալ կորուսին. ծաղր առնէին և զթագաւորութիւնն
ցուցանելով զոմն ի թագաւոր որոյ անունն էր Ատտա-
ղոս: Որում յաւուր միում որպէս զթագաւոր զինա-
կրել յառաջ գոլ հրամայէր, իսկ զայլս ի ծառայի
կարգս երեւէր յարդարիլ: Եւ զայսոսիկ գործեալ ի փա-
խուստ դարձաւ. հռչակին զնա յերկիւղ արկեալ իբր
զի թագաւորին (Թէոդոսի զաւր առաքեալ իցէ պատե-
րազմիլ ընդ նմա: Բայց համբաւն ոչ էր ստեղծական,
քանզի ճշմարտաբար զաւր գնայր. և նորա զհռչակն ոչ
կրեալ այլ որպէս ասացի փախուցեալ գնաց: Խսկ այս
ասի որպէս զի հասանելով նորա ի Հռովմ երկիւղած
ոմն այր, միայնացեալ վարուք խրատէր զնա. մի՛ ձեռ-
նարկել յայսքան չարիս, և մի՛ խնդալ սպանութեամբք

և արեամբք: Իսկ նա ասէ, ոչ ես կամէի անդր երթալ, այլ ոմն միշտ նեղէ զիս տանջելով և ասելով. երթ զՀռովմայեցւոցն խախտեա զքաղաք. աջաբան վասն այսորիկ:

ԳԼ. ԺԱ. 4

Բայց արդ դարձցուք որ յաղազս նախկին ասացելոց,՝
Յետ Ինկենտիոսի 2 Զոսիմոս 3 զորս ի Հռովմ եկեղեցիսն ընկալաւ զերկուս ամս: Իսկ յետ նորա Բոնոյփատիոս զերիս ամս եղև առաջնորդ եկեղեցւոյն. զոր կեղէստինոս փոխանորդեաց: Այս կեղէստինոս զոր ի Հռովմ Նաւատիանոսացն եկեղեցիս էառ, և զեպիսկոպոսն նոցա զՌուստիկոսդաս 4 ըստ տանցն զգաղտնի ժողովին վըտացոյց. 5 քանզի մինչև ցայն վայր Նաւատիանոսքն ի Հռովմ մեծապէս ծաղկէին, եկեղեցիս բազումս ու-

ա. Բն. չկայ. քայց...ասացելոց.:

բ. Ποσυχουλας

գ. Բաթիպեաց.

4 Յես կաս. ԺԱ. 40. Նիկեոս ԺԴ. 30.

2 Նա Հռովմի եպիսկոպոս եղաւ 402 թ. Որքոնս կայսրը 404 թ. նրան ուղարկեց Ալարիկոսի մոտ որ յորպորէ վերջնել Հռովմի պաշարումը եւ յաջողեց. մեռաւ 416 թ.

3 Սա ազգաւ Յոյն էր. եպիսկոպոս Ճեռնագրուեց 417 թն մեռաւ 418. Նրա յաջորդ Բոնիփատիոսը մեռաւ 423 թ.

Իսկ յետ Անաստասոյ Ինկենտիոս,՝ և զորս Բ ի Հռովմ զՆաւատիանոսն հալածել սկսաւ և զքաղում 6 եկեղեցիս սոցա առնայր յինքն. 7 և յետ երկուց ամաց վախճանի. Եւ ունի յետ սորա Ե Բոնիփատիոս 8 երեք ամ, և յետ նորա Կըղստիանոս 9

ա. Բուլ. Ձեռ. Նեկիտաս. բ. Դ. եւ զորս ի Հռովմ յինքն չեց. գ. Ա քաղում. դ. Գ. ինքն. ե. Ա նորա. զ. Բուլ. Ձեռ. Ափեսիոս. Դ Ապիտիկոս. է. Դ. դարձեալ

ներով և ժողովուրդ ամբոխ հաւաքելով: Այլ բարեխորհրդէն և սոցա ընդդիմացան ի Հռովմայեցւոցն եպիսկոպոսութենէ նմանաբար առնել Աղէքսանդրացւոցն, գերագոյն քահանայութեանն անդէն նախկին յառաջեցելոյ: Եւ վասն այսորիկ և ոչ զհամախորհան եպիսկոպոսունքն իշխանաբար ձեռնարկել թուղացուցին, այլ զամենայն ինչ առեալք զնոցա, միայն վասն համախորհութեանն գովէին զնոսա: Այլ և որք ի Կոստանդինուպոլիսն զայս կրեցին, այլ յետ հաստատելոյն զնոսա և ներքսագոյն ի քաղաքոն ժողովել թուղացուցին որպէս և նախկինն ճառեցաւ:

ԿԼ. ԺԲ. 1

Առժամայն ապա, որպէս ասացի,^ա Սիսինա վաղճանեալ Բռիւսանթոս² քարշեցաւ յեպիսկոպոսութիւն,

ա. ԲԵ. չկայ այդ նախադասութիւնը:

1 Տես Կաս. Խոն տեղը:

2. Փրկ. 412 Թ.

որ զնաւատիանոսացն եկեղեցիսն առնու, և որ զեպիսկոպոսն նոցա^ա վշտացոյց, զոր գաղանի ժողով առնէին, զի ցայն վայր առաւելեալք էին և աճեցունք միշտ: Այլ և նոցա բարեխօսք լինին ի Հռովմայեցւոցն նմանաբար Աղէքսանդրացւոցն, վասն որոյ զամենայն ինչ առեալ վասն համագոյ խոստովանութեան ոչ հալածէին ի քաղաքէն, այլ ոչ կրեցին զայս որ ի Կոստանդնուպոլիս. այլ յետ հաստատելոյն զնոսա և ի քաղաքէն ժողովելոյ, որպէս նախ ճառեցաւ: Իսկ Սիսինա վախճանեալ, Գռիսանթոսի ունել զեպիսկոպոսութիւն, ոչ կամայ այլ ի բրնձնութենէ քարշեալ, և զի էր իմաստուն այր և յոյժ աճեցոյց զնաւատիանոսաց եկեղեցիսն ինքեամբ:

ա. Գ. նորա.

որ էր որդի Մարկիանոսի եղելոյն Նաւատիանոսացն եպիսկոպոսի յառաջ քան զԱիսին: Ի մանկականն հասակէ ի Թագաւորութեանն զինուորեալ, յետոյ առ մեծն Թէոդոսիւ Թագաւորով եւպատրիկոս ա իտաղոյ եղեալ, յետ այնորիկ և վիկարիոս Բ Բռիտանիական կղզեացն կարգեալ, սքանչելի եղև ի վերայ կարգաւորութեանցն: Իսկ զարգացեալ հասակաւն, և հասեալ ի Կոստանդինուպոլիս, փութալով եպարքոս լինել քաղաքին, յեպիսկոպոսութիւն յակամա քարշեցաւ. քանզի Սիսինա ի Ժամանակ վաղձանին որպէս պատշաճի առ եպիսկոպոսութիւնն ստացեալ, Նաւատիանոսացն Ժողովրդի որպէս զաւրէնս զնորա ձայնն առեալք, ակամայ բռնաբար քարշեալ ձեռնարկէին: Իսկ Քռիւսանթոսի փախուցեալ, Սամրատիոսի Ժամանակ ի դէպ գտանել կարծեցեալ, յորում և եկեղեցեացն կալաւ լինէր, և յարդարէր ձեռս ի վերայ իւր դնել ոմանց աննշանից, զերդումն զոր երդուաւ յոչինչ համարեալ: Իսկ ի ձեռնադրողսն նորա էր և Եւմոգէնիս որ ի վերայ հայհոյական շարադրութեանցն ի նմանէ տնիծիւք քարոզիւր: Թէպէտ և նորա դիտումն վաղձան ընկալաւ, քանզի առեալ Ժողովրդին զնորա չար պատճառսն, զի ամենայն դիտմամբ առ ի մտանել յեպիսկոպոսութիւնն խորհէր, ամենիւ լինէր գտանելն ապա զՔռիւսանթոս. զոր և գտեալք ի Բիւթիւնիայ Թագուցեալ, յեպիսկոպոսութիւնն քարշեալ նախակարգեցին: Այս այրս իմաստուն էր, ընդ այնուիկ և զգաստ իթէ դքսոյր այլ, և յոյժ զՆաւատիանոսացն եկեղեցիս ընկալաւ ի Կոստանդինուպոլիս և աճեցոյց. Եւ սա նախ աղքատացն

ա. Ծ նπατιχός

ա. Ծ Βικάριος կառավարիչ:

ոսկի անդուստ բաժանեաց և յեկեղեցեացն ոչինչ ընկալաւ: Բայց ի կիւրակէի երկուս հացս յաւրհանութենէն առնոյր: Եւ այնպէս էրն առ իւրն եկեղեցի: որպէս զի և զԱբլարիոս զքաջագոյնն ճարտասան քան զիմաստակն Տռովիդոս առնուլ: և ի կարգի քահանայի ձեռնադրել: որոյ հաստատուն խաւսք և համառաւտ բերեալ լինէին: Այլ Աբղարիոս յետոյ որում ի Նիկիա Նաւատիանոսացն եկեղեցւոյն առաջնորդ եղև ընդ այնուիկ և իմաստակելոյ ի նմա:

ԳԼ. ԺԳ.

Իսկ ընդ այն նոյն ժամանակաւն և Հրէիցն ազգ յԱղէքսանդրւոյ արտաքս վարել պատահեաց յայսպիսի պատճառոյ:

Աղէքսանդրացւոցն ամբոխութիւն առաւել քան զայլ դիմոտս ա խնդամիտ է ի խռովութիւնս: իսկ թէ երբէք պատճառ առցէ առաւել ի վեր յանկրելիսն յեղուչարիս: քանզի առանց արեան ոչ դադարէ ի դիմմանէն: Իսկ յայնժամ դէպ եղև բազմութեանն ամբոխիլ յընքեան ոչ վասն կարեւոր ինչ պատճառոյ: այլ յաղաքս գէրաւնեալք

ա. Ծῆμος Ժողովուրդ:

բ. Բն. Եπιπολέων առաջացեալ, առաւելեալ:

ԳԼ. ԺԾ.

Թէ որպէս հալածեալք լինէին հրէայք ի յԱղէքսանդր քաղաքէ ի սրբոյն Գիւղղոսէ հայրապետէ:

Ընդ այն ժամանակս Հրէայքն ի յԱղէքսանդրիայէ ի Նիւրղէ հայրապետէն Աղէքսանդրի հալածեալք եղեն. զի Աղէքսանդրացիք խռովարարք են և սիրեն զմարտ: Եին խաղք յաւուր՝ շաքարութու և Հրէայքն դատարկացեալք: ոչ ըստ մտադիւր օրի-

ա. Գ. աւուր.

քան զամենայն քաղաքացն չարին ասեմ զփութալն առ կաքաւիչսն: Ասան զի որ յաւուրն շաբաթու կաքաւէր բազում ամբոխ ժողովէր, զՀրէայն դատարկացուցեալս ի նմա. ոչ մտադիւրութեամբ աւրինացն, այլ ի հեռաստանն պարապել մարտ ի վերայ ամբոխին կողմանց աւրն այն կարգեցաւ: Եւ այսորիկ պատճառով իմն յեպարքոսէն Աղէքսանդրոյ կարգաւ հաստատացելոյ, ոչինչ նուազ քնային Հրէայքն միւսոյ կողմանն ախտակցեալք. և միշտ պատերազմաւոր ամենայն ուրեք քրիստոնէիցն կարգեալք, բայց անդ առաւել վասն կաքաւչացն պատերազմէին ընդ նոսա: Եւ երբեմն Առեստոսի՝ եպարքոսին Աղէքսանդրոյ քաղաքաւորութիւն թէաւորոնին արատեալ, այսպէս անուանել սովորութիւն է զաշխարհականս աւրինակս, առնթերէին և որք եպիսկոպոսին Աիւրղի ուրացաւորք զեղեալս կարգս իմանալ կամեցեալ յեպարքոսէն: Եւ էր ի նոսա այր, որոյ անուն էր Յեռաքս, որ մանկանցն դպրութեան վարդապետ էր, և ջերմ սրտիւ լսաւ ի եպիսկոպոսին Աիւրղի կարգեալ, և առ ի հռչակ յարուցանել ի վերայ վարդապետութեանցն նորա էր փութացաւ զազոյն, ջսա ապա յայնժամ զե-

ա. 'Ορέστος'

բ. 'Ιέρων,

նացն ի տեսարանն պարապեալք, մարտ առ միմեանս Հրէից և քրիստոնէից լինէր. յաղթահարեալ զքրիստոնէայն մնային առանց վնասու, բայց սրամտութիւն ունէին:

Այր ոմն էր եկեղեցոյն վարդապետ, որ զաշակերտս իւր ժողովէր և յարդարէր յանուն առաքելոցն. զսա տեսեալ աշակերտազքն, ամբոխ Հրէից՝ կարծիս առեալ համարեցոն առ

ա. Գ. Հրէիցն.

ուաքս ամբոխութեանն Հրէից տեսեալ ի տեսարանին գոչէին առժամայն. որպէս զի թէ ոչ վասն այլ ինչ առնելոյ է ի թէատրոնին, բայց զի աղմուկ ամբոխին հասուցէ: Իսկ Առեստիոս ատեար և նախկին զգաւրութիւն եպիսկոպոսացն Աղէքսանդրոյ, զի արհամարհէին յոյժ զգաւրութիւնն զորոց ի թագաւորէն կարգեցելոց, մանաւանդ զի և ի վերայ հայել նոցա աւրինակացն կամէր կիւրղոս: Ապա յափշտակեալ զՆուաքս ի թէատրոնին հրապարակաւ ընդ տանջանաւք էարկ դժընդակաբար: Զայս ծանուցեալ կիւրղի, կոչէր զՀրէիցն գլխաւորս և որքան պարտն էր. եթէ ոչ դատարեսցին ի յընդդէմ քրիստոնէիցն աղմկելոյ սպառնացաւ նոցա, զպատճառ չարեացն որ ի վերայն գալոցն էր գրեաց: «Յայնժամ բազմութեան Հրէիցն զսպառնալիսն զգացեալ վիճողագոյն լինէին, և հնարս խորհէին ի վերայ քրիստոնէից. յորոց զկանխագոյն պատճառս արտաքս վարելոյն նոցա յԱղէքսանդրոյ պատմեցից: Նշան տալով ինքեանց, զգեստ մատանւոյ յարմաւենւոյ եղեալ տերեւոյ, գիշերամարտութիւն ընդդէմ քրիստոնէից հրնարեցան. և ի նմին գիշերի քարոզել ըստ թաղուց քաղաքին պատրաստեցուցին զոմանս գոչելով, որպէս

ա. Բն. չկայ զպատճառ . . . գրեաց.

իւրեանց զժողով աշակերտացն, և ի վերայ ընկացեալ ազադական վիշտս նոցա առնէին: Զայս ծանուցեալ կիւրղի, կոչէ ըզգլխաւորս Հրէիցն, և սպառնալիս նոցա առնէ. եթէ ոչ դատարեսցին յաղմկէն յայնմանէ և ի խռովելոյ զքրիստոնէայսն. « և զոր առնելոց էր ի վերայ նոցա յառաջագոյն գուշակէր եթէ ոչ դատարեսցին: Զայս լուեալ Հրէիցն, խորհեցան ի չարութիւն, և արարեալ նշան յարմաւենեաց վասն գիշերամարտութեան,

ա. Ն. զքրիստոնէայս.

զի թէ համանունն Աղէքսանդրի եկեղեցին ամենայն հրով այրեցի:

Ձայն լուեալ քրիստոնէիցն այլ ոմն այլուր համընթաց լինէին որպէս զի զեկեղեցին ապրեցուցեն. իսկ Հրէայքն առժամայն ի վերայ անկեալք սպանանէին ըզհանդիպեալսն քրիստոնեայս: Բայց ի միմեանց ի բաց կացեալք ցուցանելով զմատանիսն, իսկ զանկեալսն ի նոսա քրիստոնեայս սպանեալք: Եւ լինել աւուրն ոչ թաքէին, որք յառաւաւտին գործէին. յորոց վերայ շարժեալ Կիւրդի հանդերձ ամբոխիւ բազմաւ, և ի ժողովս՝ Հրէիցն հասեալ, քանզի այսպէս անուանեն զաղաթիցն նոցա տեղիս, զայնս բառնայր, և զնոսա վարէր արտաքոյ քաղաքին. զբազումս սպանանելով ի նոցանէ, և զէութիւնս նոցա յափշտակել ամբոխին հրամայեալ: Արդ այնուհետեւ Հրէայքն յԱղէքսանդրի Մակեդոնէ ժամանակացն ի քաղաքին բնակեալք, յայնժամ մերկք ի նմանէ ամենեքին ի բաց կացին, և այլուր ցրուեցան: Իսկ Ադամանդոս ոմն ի նոցանէ բժշկակա-

ա. ստաշապի

և ի մէջ գիշերի ըստ՝ եկեղեցեացն Աստուծոյ հուպ՝ եղեալ, աղաղակեցին թէ այրեցին զեկեղեցիսն, և ընթացեալ՝ յիւրաքանչիւր տեղեացն առ ի թափել հրոյն. իսկ Հրէայք ըստ խորամանկութեան իւրեանց չարիւ՝ զբազումս սպանին, և իւրեանց ոչ մեղան, եւ ի լինել առաւօտուն, հայրապետն Կիւրեղ բազում ամբոխ ժողովեալ, և զտունս նոցա աւար հարկանէր, և զաղօթից՝ նոցա տունս կործանէր, և բազումք վիրաւորք էին. և այնպէս հալածէր զնոսա ի քաղաքէն: Յայնժամ ցրուեցան յամենայն քաղաքս, ունայն յամենայն ստացուածոց:

ա. Ա ընդ. ք. Ա՝ մերձ. գ. Ա. Ն. ընթացեալք. դ. Գ. չարի. ե. Գ. Ա՝ աղօթիցն.

նացն բանից իմաստակ, ի կոստանդինուպոլիս դիմեալ, և առ եպիսկոպոսն ապաւինեալ Ատտիկոս քրիստոնէանալ խոստանալով. առժամայն ի վերջին ժամանակին յԱղէքսանդրիայ բնակեցաւ:

Յայնժամ եպարքոսն Աղէքսանդրոյ յոյժ ի վերայ եղելոյն դժնդականայր, և ի սուգ մեծ անկանէր. զի այնպիսի քաղաք այնպէս մի աւրէ յայնքանեաց թափեցաւ մարդկանէ, վասն որոյ և զեղեալսն ծանուցանէր թագաւորին: Իսկ Կիւրիղոս և ինքն զՀրէիցն յանցանս ծանաւթա կարգելով, ոչինչ նուազ վասն հաշտութեանն առ Առեստիոս աղաչէր. քանզի զայն առնել նմա Աղէքսադրացեաց ժողովուրդ հարկաւորէր: Իսկ զի զորս վասն հաշտութեանն բանս Առեստիոս ոչ ընդունէր, զգիրս աւետարանացն Կիւրեղոսուն էր յառաջ, ի ձեռն այնորիկ ապա կապեալ զԱռեստիս համարեալ: Իսկ իբր և ոչ այն պատճառով զիջանէր Առեստիս, այլ մնայր ի միջի նոցա աննուէրն պատերազմ. այս ինչ պատահեաց լինել:

ԳԼ. ԻԴ. ¹

Յորոց ի լերինն Նիտրիոյ միայնակեցաց ոմանց ըզջերմն ունելով խորհուրդ ի Թէոփիղոսէ սկսեալք, յորժամ զնոսա նա՝ ընդդէմ որոց Ռիոսկորոսին անիրաւապէս վառեցոյց, նախանձ յայնժամ ստացեալք յաւժարաբար և վասն Կիւրզի մարտնչիլ նկրտէին: Թողեալ ապա զմիայնարանսն արանց իբրև երեք հարիւրից, և հասեալք ի քաղաքն սպասէին ի վերայ կառուց գոլով եպարքոսին պատահել: Եւ մատուցեալ կոչէին զոհաւղ

¹ Յոս կաս. Զոյն տեղը Նիկ. ԺԴ. 15.

և հեթանոս և այլ բազում թշնամանէին: Իսկ նորա կարծեալ դաւաճանութիւն նմա ի կիւրղէ լինել. գոչեր քրիստոնէ գոլ, և յԱտօիկոսէ եպիսկոպոսէն կոստանտինուպողսի մկրտիլ: Իսկ իբրև ոչ ի համար ունէին միայնացեալքն զասացեալսն, մի ոմն ի նոցանէ Ամնիոս հարկանէր քարիւժ հանդէպ գլխոյն, և ընոյր ռաշորովիմբ արեամբ ի վիրոյն. իսկ ապքսիոսքն Բգնային և բայց ի սակաւուց, այլ ոմն այլուր յամբոխն մտանէին յարկմանէ քարանցն մահու պահպանեալք, իսկ յայնքանուջն համաժողովք լինէին Աղէքսանդրացեացն դիմաք, հատուցանել միայնակեցեացն վասն եպարքոսին յաւժարեալք. զայսն ամենեսին ի փախուստ դարձուձին, իսկ զԱմնոն ըմբռնեալ առ եպարքոսն ածէին: Որ հրապարակաւ ըստ աւրինացն քննէր զնա, և ընդ տանջանաւք արկեալ մինչ ցայն վայր զի սպանանել, իսկ ոչ ընդ երկարս ինչ և զեղեալսն ծանուցանէր կալաւդացն. ոչ այս միայն այլ և կիւրղոս զհակառակն ծանուցանէր թագաւորին: Իսկ զԱմնոնի մարմինն առեալ և ի միում եկեղեցեացն եդեալ, և այլ անուն ի վերայ եդեալ Թամասիոս կոչեաց, և Մարտիրոս անուանեալ հրամայեաց գովելով առ եկեղեցեացն զնորայն հանձար որպէս զհանդիսաւոր յաղագս բարեպաշտութեանն մեռեալ: Այլ բարեխորհն և գէրքրիստոնեայքն ոչ ընդունէին զկիւրղի զյաղագս այսորիկ զփոյթն: Քանզի գիտէին զյանդգնութեանն դատաստան տալ Ամնոնի, և ոչ հարկաւորացութեան Քրիստոսի մեռանիլ ի տանջանըս. վասն որոյ և կիւրեղ զիջանէր ի լռել մոռացումն եղելոյն գործեալ: Այլ ոչ մինչև ցաստանաւր դժնդակն

ա. ԲՆ. «ՉՕրեստիս»

բ. ταξιῶται ἡ κοινωτική;

որոյ ի մէջ Կիւրղի և Առեստիոսի վիճոյն, քանզի շիջոց զայն այլ ինչ ի վերայ պատահեալ հասելոցն մերձակայ:

ԳԼ. ԺԵ. ¹

Եր կին ոմն յԱղէքսանդրիա որոյ անունն Հիւպատիայ: Նա Թէոնի իմաստասիրի դուստր էր. և այնքան յառաջադիմացաւ ի խրատուն, մինչ զի գերազանցեալ քան զորս անդն իմաստասէրն, զՊղատոնականն ի Պղոտինա իջեալ յամուսն փոխեաց, և զամենայն իմաստասիրական ուսմունսն կամաւղացն արտադրել. վասն որոյ և որք ամենայն ուստեք իմաստասիրելն կամեցեալ ընթանային առ նա:

Իսկ վասն եղելոյն ի նմա ի խրատունն պարկեշտ համարձակութեանն և իշխանացն զգաստաբար յանդիման գայր. և չէր ինչ պատկառումն ի մէջ արանցն լի-

1 Յեռ փիլոսոփ. Ը. Թ. Կաս. ԺԱ. 12. Նիկ. Դ. 16.

ԳԼ ԺԾԱ.

Թէ որպէս սպանին եւ այրեցին զԿիմն Հապատիանա Թէոփի դուստր:

Եր յԱղէքսանդրիայ¹ կին ոմն Հիւպատիա² Թէոփի իմաստասիրի դուստր, և այնքան յառաջագէմ եղեալ յարուեստ իմաստութեան մինչ զի գերազանցեաց քան³ որ անդ լեաւ իմաստասէրք, և զամենայն իմաստասիրական ուսմունս կամաւղացն արտադրէր. ⁴ Վասն որոյ յամենայն⁵ ուստեք գային առ նա յուսումն, վասն մեծ արագագոյն⁶ արուեստին, և վասն եղելոյ ի նմա իմաստիցն. պարկեշտութեամբ և զգաստութեամբ

ա. Ա. Գ. Աղէքսանդրեայ. ք. Բոլ. Ձեռ. Կվարտիա Նաթոփի. գ. Ա. Ե. Գ. քանզի որ անդ. դ. Ա. եւ աշխարհէր. ե. Ա. ամենայն Ն. գ. Ա. ուսումն. Գ. մեծովագոյն.

նել նմա: Քանզի ամենեքեան վասն զերազանցեալ իմաստութեանն առաւել սիրէին զնա և պատուէին և սքանչանային: Իսկ յայնժամ ընդդէմ նորա նախանձ զինեցաւ. քանզի ապա խաւսէր համարձակագոյն ընդ Առեստիոսի, մատնութիւնս այս շարժեցաւ նմա յեկեղեցւոյն ժողովրդենէ. որպէս զի ուրեմն նա իցէ որ ոչն թողացուցանէ զԱռեստիոսի հաշտութիւն եպիսկոպոսին պատահել: Եւ համախորհք եղեալ խորհէին արք ջերմինք, յորոց համարեալ լինէր Պետրոս ոմն ընթերցող, սպասէին կնոջ ելանել ի տունսն ուրեմն. և յաթոռակէն հանեալ յեկեղեցին կոյս, արդ համանուն կեսառիոս, քարշէին և մերկացուցեալ զհանդերձսն խեցեաւք սպանին, և յաւշեալ զանդամն, և ի կոչեցեալն Կինառոնայ կոյս քաբշեալ հրով կիզին:

Այս ոչ փոքր ինչ վէրս Կիւրղի և Աղէքսանդրացւոցն ժողովրդի գործեաց, քանզի աւտար ամենեւիմք ի խորհաւղն արագ էին սպանութիւնք և կռիւք. և որ ինչ յայսոսիկ մերձն: Այս գործէր ի չորրորդ¹ ամի եպիսկոպոսութեանն Կիւրղի, ի հիւպատուոջն Ոսորի Թ թէոդոսի Զ, յամենանն Մարտի պահուց գոլով:

1 Քրկ. 415 Թ.

ամենեցուն հանդիպէր՝ արանց՝ մեծի և փոքու: Բայսոսիկ նախանձ ի վերայ կնոջն շարժեցաւ, և խորհեցան արք ոմանք քարշել զկինն:—որումանուն էր Պետրոս որ զխորհրդոյն ունէր զնախանձ գրակարդաց եկեղեցւոյն—սպասեալ կնոջն ի գիպող ժամու պատահեալ սպանին զկինն և այրեցին զնա հրով: Այս գործեցաւ ի չորրորդ ամին Կիւրղի:

ա. Ա ուսուցանէր. ք. Գ. Ա. Ն. փոքունց. գ. Ա. շարժեցան:

ԳԼ. ԺԶ.⁴

Խոյ սակաւ ինչ յետ ժամանակին Հրէայքն դարձեալ անտեղիս հակառակ քրիստոնէիցն գործեալ, դատաստան ետուն. ա քանզի յիմմոն, Բ այսպէս կոչեցելուն տեղւոջ, ոյ կայր ի մէջ Քաղկեդոնի և Ունտիոքայ Ասորեաց Հրէայքն սովորաբար խաղս ի նմա կատարէին: Եւ շատ ինչ ի խաղալն անիրաւս արարեալք, յետոյ յարբեցութենէն արտաքս ածեալք զքրիստոնեայսն, նաև զինքն զՔրիստոսի խաղսն քարշէին, Ծաղըր առնելով զխաչն և զյուսացեալսն ի խաչեցեալն: Եւ այսպիսի իմն հնարեցան, վասն զի մանուկ քրիստովնէի ըմբռնեալք՝ ի խաչի կախեալ կապեցին, և նախ

ա. պատիժս կրեցին:

Բ. Բն Ινπεσταρ քայց Թէոփանէսը ունի համաձայն մեր ծեռագրի ծեփն Ιημον իսկ Թէոդոսի եւ Մետրիոսի 408 թ. հրատարակած օրէնքի մէջ Aman.

4 հօս կաւ. ԺԼ. 13. ԿԿ ԺԴ. 15.

ԳԼ. ԺԽԹ.

Ամբարտաւանութիւն Հրէից ի կատակս առնել զՔրիստոս եւ զքրիստոնեայս, եւ պատժիլն իւրեանց:

Յետ ժամանակի անցելոյ, դարձեալ Հրէայքն յայն տեղիս հակառակ քրիստոնէից իրս գործէին. որք բնակեալ էին ի մէջ Քաղկեդոնին և յԱնտիոքայ Ասորեաց, Խաղս իմն կատարէին անիրաւս յարբեցութեան լեալք, խաղ առնէին զքրիստոնեայսն, և զնոյն ինքն զՔրիստոս Բ այսպէս լուծ. Ծաղըր առնելով զխաչն, և զյուսացեալսն ի խաչեցեալն Քրիստոս, Բանդի ըմբռնեալք մանուկ մի քրիստոնեայ, կապէին և ի խաչ

ա. Ա զքրիստոնեայս. Բ. Ա՝ Քրիստոս.

ծաղր առնելով և այսպէս ելով կատակէին. իսկ յետ ոչ բազում իրի ի մտաց անկեալք տանջէին զմանուկն, որպէս զի և սպանանել: Ի վերայ այսորիկ դժնեա վիրաւորութիւնք ի մէջ նոցա և քրիստոնէից լինէին:

Իսկ յայսոցիկ ծանաւթ կալաւղացն եղելոց, գրեցաւ որոց ըստ աշխարհին իշխանաց, խնդրել զորպաաճառ գործոյն և պատժել. և այսպէս որ անդ Հրէայքն դատաստանս տային որք կատակելովն չարչարէին:

ԳԼ. ԺԷ. ¹

Իսկ ըստ այնմ ժամանակի և որ Նաւատիանոսացըն եպիսկոպոս Քաթսանթոս Է ամ որոց ընդ նովաւ եկեղեցեացն առաջնորդ եղեալ, վաղձանեցաւ ի հւպատոջն Մոնաքսի և Պեղինթասայ Իջ Աւգոստոս ամսոյ: ² Եւ փոխանորդեաց զեպիսկոպոսութիւնն Պաւղոս. որ յառաջն Հռովմականացն բանից վարդապետ էր:

Իսկ յետ այսորիկ բազումն ինդալ ի քերականին պատմութիւնս, ի ճգնականն փոխեցաւ վարս. և շինեալ

¹ Յես կաս. ԺԱ. 14. Կ. ԺԴ. 17.

² Փրկ. 419 Թ.

հանէին և այսպէս արարեալ կատակէին. և յետ ոչ բազում իրի ի մտաց անկեալ, տանջէին և չարչարէին և սպանանէին. և թաղէին ի գերեզմանի: Ջայս ծանուցեալ քրիստոնէից մարտ ի մէջ նոցա լինէր, և բազում ք վիրաւորք անկանէին ի մէջ Հրէից, եւ լուեալ իշխանաց աշխարհին զգործողս անիրաւութեան՝ զՀրէայոն ի պատիժս արկեալ չարչարեցին և զնոսա ոչ սակաւս:

ա. Ա՛ Ջայս լուեալ լինի քրիստոնէիցն. ք. Ա՛ բազումք.

արանց առաքինեաց վանս, ոչ այլ աննմանագոյն ինչ որոց յանապատին միայնացելոցն կատարէր: Քանզի այսպիսի գոլով նորա հաւատ, առի ես^ա որպիսիս Եւագրիոսն ասէր պարտ լինել որոց յանապատին միայնացելոցն: Քանզի զամենայն նոցա նմանեալ կատարէր. զյաճախսն պահս զսակաւսն բարբառել, զբացակայութիւնն ի շնչաւորաց, իսկ և զբազումն ի գինւոյ և ի ձիթոյ որոշէր: Նաեւ առ աղքատսն փոյթ, և եթէ ոք լինէր այլ. և որոց ի բանտսն անդադաղապէս այց առնէր: Իսկ վասն բազմաց և զիշխանս աղաչէր, որք և պատրաստարար լսաւ լինին, վասն լինելոյ առն երկիւղածութեան: Եւ է՛ ինչ պարտ ոչ խառնել զորս ըստ նմայն. քանզի գամ ասել իր ինչ ի ձեռն նորա եղեալ՝ արժանի գրով աւանդել յիշատակաւ: Հրէայ ոմն պատրելով քրիստոնէանալ կեղծաւ(որ)ել, բազում անգամ մկրտէր, և ի ձեռն այնր արուեստի ինչս ժողովէր: Իսկ իբր զբազում հերձուածս արուեստիւն պատրեաց, վասն

ա. Ծեռ. ունի. ~ ասի եւս: Քս. ἐγὼ κατέλαβον ἀπὸ τοῦ ἐκείνου τὴν ἀποστολικὴν ἐπαγγελίαν καὶ ἐκείνην ἐκτέλεω: արտագրողը սխալուել է:

ԳԼ. ԸՆԾԳ.

Յաղագս սքանչելւացն, որ եղեւ ի մկրտութիւնն կեղծաւորեալ խաբեքայ չրէին:

Եւ այլ դարձեալ Հրէայ ոմն կեղծաւորեալ քրիստոնեայ, և յամենայն հերժուածոց ~ առնու մկրտութիւն, և ի ձեռն այնր ինչս ժողովէ. Եւ յետոյ գայ առ Ատաիկոս և ի նմանէ շնորհի զմկրտութիւնն, յետ սորա գայ և առ Պօղոս Նաւատիանոսաց եպիսկոպոսն, որ զգլխաւորութիւն ունի յետ Բաղիսանթոսի մահուն, որք երկիւղած յԱստուծոյ և առաքինի,

ա. Ն հերձուածողաց. ք. Ա՛ որ էր.

գի և զՄիտանոսացն և զՄանգոփնացւոցն ընկալաւ զմկրտութիւն, ոչ ևս ունելով զորս պատրասցէ. յետոյ դայր և տա Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս Պաւղոս, և սրբոյ մկրտութեանն ցանկանալ ասացեալ, ի նորա ձեռնն աղաչէր այնմիկ հանդիպիլ: Իսկ նա ընդունէր ըզնորայն յաւժարութիւն. բայց ոչ նախ տալ ասէր ըզմկրտութիւնն, եթէ ոչ աշակերտեսցի որում յազուգս հաւատոյն բանի, ի պահս պատրաստել աւուրս բազումս: Իսկ Հրէայն ապա կայր զմկրտիլն աղաչելով, իսկ Պաւղոս վասն զի զգերականայն տրամեցուցանել ձգտմամբն ոչ ևս կամեցաւ, պատրաստէր զոր ինչ առ մկրտութիւնն. հանդերձս պայծառս գնեալ նմա, և զաւագան մկրտարանին լնուլ հրամայեաց: Ածէր անդ զՀրէայն, որպէս զի մկրտել գնա. իսկ Աստուծոյ անտես իմն զաւրութիւն աներևոյթ զջուրն կարգեաց: Իսկ եպիսկոպոսին ապա և որոց առ ընթերն եղեալն, ոչինչ գիտացեալ որպիսի եղեն, կարծէին ելանել ջրոյն ընդ զընացսն որ կայր ի ներքուստ, ուստի և սովորն էին հանել զնա: Իարձեալ լնուին զաւագանն ստուգապէս ամենայն ուստեք զարտաբղիսմունսն կալեալք. իսկ առժամայն մատուցելոյ ի նմա Հրէին, անդրէն աներևոյթ լինէր ջուրն: Յայնժամ Պաւղոս ասէ. կամ խորամանկ ես, ո՞վ մարդ, կամ տգիտանալով արդէն մկրտութեանն հանդիպեցար: Ապա համընթացութիւն եղեալ ի վե-

տ ևս ընդունի զնա նախ ի պահս, և ոչ առժամայն տայ ըզմկրտութիւն, և հարկաւորեալ պահէր երկու ամիս: Եւ աղաչեալ միշտ փութայ ի մկրտութիւն, ուսեալ զհաւաստ համագորութեան, և պատրաստեալ հանդերձս պայծառս եպիսկոպոսին կողէ ի մկրտութիւն, և ածեալ զջուրն յաւագան, վաղվաղակի կորնչի: Սքանչանան և խուզեն զեւս ջրոյն, և ոչինչ գտեալ:

բայ նշանին եղելոյ, ծանեաւ ոմն զՀրէայն, որոյ տեսեալ էր զնա յեպիսկոպոսէն Ատտիկոսէ միրտեալ: Բայց այս ապա նշանսն ի ձեռն Նաւատրիանոսացն եպիսկոպոսին Պաւղոսի եղև:

Իսկ ես ոչ ասեմ, այլ զի թէ ոչ որ ի վերայն ինձ առել այս. զի զադարս և զուղղափառ հաւատոյն մկրտութիւն էր ընկալեալ յԱտտիկոսէ եպիսկոպոսէ, և այնորիկ աղագաւ՝ ոչ ետ նմա թող Աստուած շաղախել զճմարիտն հաւատ: Վասն զի Արիանոսացն և Մակեդոնիանոսացն և կամ այլոցն հերձուածոց և ոչ մինն է ճմարիտ հաւատս այսքան վասն այսորիկ:»

ա. Բնագրում ըկայ այս մեծ հատուածը, սկսած «իսկ ես ոչ ասեմ... վասն այսորիկ»:

պնդեն զելսն,՝ և դարձեալ լնուն զթուրն յաւազանն. և ամենեցուն առնելներ լիեալ անսողացն, և անդէն՝ Կորնչի ժուրն յաւազանէն: Ասէ Պօղոս, Այր դու, զի՞նչ ես կեղծաւորեալ ի թերահաւատութեան, և կամ ի խորամանկութիւն և նա պապանձեցաւ: Եւ բազմաց եղև ժողով ի տես սքանչելեացն, և ծանեան ոմանք զՀրէայն թէ յԱտտիկոսէ՞ ընկալաւ դա՞ զմկրտութիւն: (Ապա խոստովան եղև և ոչ ուրացաւ. նաև այլոց հերձուածողաց ընկալեալ ևր զմկրտութիւնն, Եւ բազումք Պօղոսի ապին զգովն և նորին հաւատոյն.)՝ Եւ ես ասեմ, ոչ ինձ այլ ուղղափառ հաւատոյն եղև սքանչելեացն վկայութիւն: Զի յԱրիանոսաց և ի Հոգեմարտից և յամենայն հերձուածոց ընկալեալ զմկրտութիւն է ոչ ք կատարեալ, և յետոյ զկատարեալն

ա. Ա՛ եւ սկսան քննել զԿղեալսն: ք. Ա՛ կրկին անգամ. գ. Ա՛ Ատտիկոսէ դ. Ա՛ շիր. ե. Ա՛ ս'սան գովել զՊօղոս եւ զնորին հաւատն. գ. Ա. այլ եւ ոչ ես. այլ ուղղափառ. Ը՛ Սակայն այսպէս եղև ոչ թէ վասն Պօղոսի հաւատոյն եղև սքանչելիքն, այլ ուղղափառ. է. Ա՛ մկրտութիւն. ը Ա. ոչ էր

ԳԼ. ԺԸ.

Իսկ ընդ այնու նոյն ժամանակաւքն և որոց ի Պարսս քրիստոնէիցն հալածումն ի Թագաւորէն որ անդն եղև: ²

Քանզի Թագաւորին Պարսից իսդիկերդեայ որ զորս անդ քրիստոնեայսն ոչ հալածէր ³ վաղձանեալ, որդւոյն նորա զԹագաւորութիւնն փոխանորդելով. հաւանեալ ի մոգուցն դժնդակապէս զքրիստոնեայսն վարէր. պատիժս և Թիւրութիւնս պէսպէս ածելով ի վերայ նոցա: Ըմբռնեալք ապա ի վշտացն որք ի Պարսս քրիստոնեայքն, փախչէին առ Հռովմայեցիսն, աղաչէին մի անտես առնել զնոսա ապականեալս:

1 Թէոփոր Ե. 39. Եւաքր. Պատմ. Եկեղ. Ա. 19. Կասիդ. ԺԱ. 15. Նիկ. ԺԴ. 18.

2 Քրիստոնէաների հալածիլն Յազկերտն էր, որ իւր Թագաւորութեան վերջերում 414—420 թ. սկսեց խիստ հալածել նոցա. նա Թագաւորեց 24 տարի 399—420 թ.

3 Սեկրատի այս վկայութիւնը անհիմն է եւ արժանահաւատ պատմագիրներէց մերժուած է.

ընկալեալ յԱտաիկոսէ, զստոյգ մկրտութիւն ոչ տայր Աստուած Թոյլ զանկատարն ընդունել (զոր և վկայէ Հրէայն, զոր յետ յանդիմանութեան հաստատի ի հաւատս):

ԳԼ. ԺԾԴ.

Յաղագս հալածանաց քրիստոնէից, որք էին ի Պարսս:

Ընդ նոյն ժամանակս և որ ի Պարսս " քրիստոնեայք էին, և հալածանք լինին ի Թագաւորէն Պարսից ի խարդախանաց մոգուցն զոր ունէին նախկին: Եւ դժնդակապէս հալածանս առ-

ա. Դ. Պարս. ք. Ա՝ Դ. լինէին.

Իսկ եպիսկոպոսն Ատտիկոս խնդութեամբ զաղա-
շաւդսն ընկալաւ. ամենեւեմ զժնդակաւք զանկարն հա-
թուցանելի և ծանուցանէր թագաւորին (Թէոդոսի զե-
ղեալոն: Իսկ դէպ եղև ընդ արևմ ժամանակի և այլ
պատճառաց. աղաքաւ խռովել Հռովմայեցւոց առ Պարսս-
վասն զի Պարսք զորս ի Հռովմայեցւոցն ոսկեհատս ի վար-
ձու առեալ ունէին ի բաց տալ ոչ կամէին: և զի զքեռինս
վաճառականաց Հռովմայեցւոց առին: Ստատրէր ապա.

նէ, և թիւրութիւնս պէս պէս անէ և ի վերայ քրիստոնէից,
(զոր եպիսկոպոսն Գ Պարսից զգացուցանէ Ե Ատտիկոսի զաղէտս Ե
վշտացն:) Եւ նա ծանուցանէ թագաւորին, և ի հոգս եղեալ
վասն փրկութեան քրիստոնէիցն. և պատասպարան լինելով փա-
խուցեցոցն ի նոցա յիշխանութենէ Գ ըստ ամենայնի հրամայէր
քրիստոնէիցն. և բազումք եղեն փախստականք Ե ի Հռոմայից-
ւոց յիշխանութիւնս: Ը

ԳԼ ԺԽԵ

Դարձեալ այլ իմ պատճառ պատերազմին Հռովմայեցւոց ընդ Պարսից
եւ փախուցելոյն քրիստոնէից ի Պարսից:

Լինի Բ և այլ պատճառ խռովութեան. Զի Պարսիկք Ժ
որք զոսկեհատսն ի վարձու ունէին, ոչ տանժա զհասն, այլ և
զփախստեա Ժ քրիստոնեայսն խնդրէին ի Հռովմայեցոցն. և
նոքա ոչ կամէին զպապինեալ զքրիստոնեայսն մատնել ի ձեռս
Պարսից անօրինաց: Ի վերայ յայտոցիկ Ժ Ե Երանէ պատերազմ

ա. Գ. աւնէր. Դ. առնէին. Ե. Դ. անէին ի վերայ քրիստոնէիցն.
զ. Գ. զեպիսկոպոսն. Դ. Դ. թղթովք. Գ. թղթով. Ե. Գ. յաղէտս. Զ Ա.
Ն. Գ. իշխանութիւն. Ա. իշխանութենէն. Դ. ի նոցա իշխանութիւնս.
Է. Դ. փախստականս. Ը. Բ. իշխանութիւնս. Թ. Դ. էին եւ այլ. Ժ. Գ.
պարսք. Դ. Պարս ոք. Ժա. Դ. Ն. տային Ժ Բ. Գ. զփախստեայ. Ժ Գ. Դ.
Գ. այտոցիկ.

այնմ խռովութեան որոց անդ քրիստոնէիցն ապաւինուին, քանզի առժամայն Պարսն պատգամաւորս առաքէր խնդրելով զփախուցեալսն, իայց Հռովմայեցիքն ոչ ետուն զապաւինեալսն. ոչ միայն որպէս զաղաշաւղս ապրեցողցանել կամելով, այլ քանզի և վասն քրիստոնէութեան զամենայնն առնել յաւժարեալք, Վասն որոյ և պատերազմել մանաւանդ ընդ Պարսիցն համբառնային, քան զի անտես առնել արձակեալս զքրիստոնեայսն, որոց առժամայն ապա վասն այսորիկ դաշանցն (չուծեալ) Բ պատերազմ ' ընկալեալ եղև զժնդակ-յողազս որոյ սակաւս ընթանալ համարիմ:

Հասեալ Հռովմայեցւոցն թագաւորի, առաքէր զաւր մասնաւոր, ² յորում էր զաւրաւար Սրտաբուրիոս, որ ընդ Հայոցն աշխարհս մտեալ ի Պարսս, զմինն ի նորա աշխարհացն զՍգազին^ա կոչեցեալն աւար հարկանէր: Եւ պատահէր նոցա Նարսէոս զաւրաւար Պարսից թագաւորին զաւրու պարսկականաւ. և մա(ր)տուցեալ և

ա. ԱԲՇԱՀՊՊԻ տես 21.

բ. Այդ ըստը չկար ճեռագըն մէջ, մենք աւելացրինք համաձայն ընագրի՝ միտքը լրացնելու համար:

1 Պարսից եւ Յունաց մէջ խաղաղութիւնը տեւել էր 384 — 420 թ. որ հաստատել էր Թէոդոս Մեծը:

2 Ցես Մովս. Խոր. Գ. 56. 57.

սասաիկ ընդ Հռոմայեցիս և ընդ Պարսս ի ժամանակին. Յայնժամ թագաւորն Թէոդոս զՍրգաբրի^ա մասնաւոր զօրու Բ առաքէ ի Պարսս ընդ Հայս, յառաջեալ քան զնոսա Գ խորամանգութիւն, և մտեալ ի Պարսս պատահէ զօրու Պարսից բազում, և Նարսիոս զօրավար նոցա, ¹ և մարտուցեալ ընդ միմեանս, պարտեցաւ ² զօրն Պարսից. և ի փախուստ դարձեալ ³

ա. Բռլ. Չնո. զԱրգաբրի. բ. Դ. զօրուն գ. Դ. զնոցա խորամանկութիւնսն. դ. Ա՝ եւ զօրավար, նոցա. ե. Գ. պարտեցան. զ. Ա փախուստ առնել. եւ զոր. Դ. ի փախուստ դարձան.

պարտեալ փոխատեամբ գնաց: Եւ ծանեալ աւգտիլ ընդ Միջագետս ի Հռովմայեցւոցն աշխարհս անպահ եղեալ աննախիմացարար մտանել, և այսու աւրինախա Հռովմայեցւոցն հատուցանել: Թէպէտ և ի Հռովմայեցւոց զաւրավարէն խորհուրդն Նառսէոսի առ ծածկեցաւ, աւար հարեալ ապա վարդապետի զԱղաղին՝ ի Միջագետս և գնաց: Եւ ինքն վասն որոյ Նառսէոսի և ևս պատրաստեաց զաւրս բազումս. սակայն ոչ կարաց ի Հռովմայեցւոցն մտանել աշխարհս:

Իսկ հասեալ ի Մծոսին, ք որ է քաղաք ծայր ի սահմանս Պարսից, առտուստ յղէր առ Արտարուրիոս քստ դաշանց առնել զպատերազմն, սահմանեալ տեղի և աւր մարտին: Իսկ նա եկելոցն, պատմեցէք, ասէ: Նառսէոսի թէ ոչ յորժամ դուն կամիս պատերազմեսցին Հռովմայեցիք, այլ յորժամ զընքեան աւգտեցուցանել փորձեսցին:

Զայս իմացեալ Նառսէոսի ծանոյց իւրում Թա-

ա. Ձեռ. ունի Նառսէոսի:

ք. Ուսից:

1 Յայտնի է Եղիշէից Յազկերտի յարձակումը Յուսաց երկրի վրայ. «Թարձակեցաւ ի վերայ աշխարհին Յուսաց, եհար մինչ ի քաղաքն Միքին. եւ բազում գաւառս Հռոմոց աւերեաց տապառակաւ. . . Եւ արք Պարսիք, որք փախուցեալ էին վասն քրիստոնէութեան եւ էին ի քաղաքի կայսեր, կալաւ եւ ետ ի ձեռն նորա (Յազկերտի): Եւ զպատիւն Փարսիքոսի պարտութիւնը լուսթեամբ է տնցնում:

և զօրուն Հռոմայեցւոց աւար բազում առեալ, դառնային ի Միջագետս Ասորաց: Զայս լուեալ Թադաւորին Պարսից, խռովեցաւ յորժ. և անդէն վարդապետի ժողովէր զամենայն զօրս իւր, և ելանէր՝ ի պատերազմ ընդդէմ Արդարի բա-

ա. Դ. ելանէ.

զաւորին զամենայնսն, և անդէն որպէս կայրն Թագաւորն Պարսից պատրաստէր և ելանել պատերազմել ընդ Արդաբուրիոսի ամբոխիւ բազմաւ ։

Իսկ ծանուցեալ Հռովմայեցւոց Թագաւորին զամենայն զաւրաւն պատրաստիլ Պարսիւն, յԱստուած զամենայն պատերազմին յոյս եղեալ, մեծ զաւր առաքեաց, իսկ զի հաւատացեալ յԱստուած Թագաւորին, առժամայն եզիտ զառ ի նմանէ բարեգործութիւնն. աստուստ եղև յայտնի, ի ձեռն տյտորիկ ասեմք պատճառոյս ։ Բլրոց ի Կոստանդինուպոլսին ի հանդիսի կարգեցելոց վասն վիճոյ պատերազմին հանդիպման, հրեշտակք Գրիգորիւթիւնիայ որոց ի Կոստանդինուպոլիս ըստ ընտանի պիտոյիցն երթաւղաց, երեւալք պատմել հրամայէին. քաջալերել և աղաւթել և հաւատալ յԱստուած, իբր զի Հռովմայեցիքն յաղթեցեն, քանզի

ա. Երկին անգամ մի մեծ հատուած — Զայս իմացեալ ամբոխիւ բազմաւ չկայ ընագրի մէջ.

բ. ԲՍ. չկայ. " ի ձեռն...պատճառոյս "

գ. ԶԴԵԼՈՒ ԹԵՕՏ հրեշտակք Աստուծոյ. տես Զ. 6.

զում ամբոխիւ Եւ զգացուցին զայս Հռովմայեցւոցն Թագաւորին Թեոֆոսի. և նա " առաքէ զօր բազում Բ ի նոսա Եւ զոյս յաղթութեան ոչ ի բազմութիւն զօրացն ունէր, այլ յԱստուած ։ որ յաղթութեան շնորհս ապ որոյ և կամեցի, Մի պարծեցի, ասէ Թագաւորն, ի զօրս ։ իւր, այլ յԱստուած ։ որ ուղղէ զպատերազմ. և յԱստուծոյ յուսոյն ոչ վրիպեաց, ։ առժամայն գտեալ զառ ի նմանէ զբարեգործութիւն որ աստուստ եղև է յայտ. Զի որոց ի Կոստանդինուպոլիս և որոց յա-

ա. Ա՛ Ա. Դ. եւ նա չիք. բ. Բ. զօրս բազումս. Դ. զօր բազում Գ. Գ. Աստուած. դ. Դ. զօրութիւնս. ե. Գ. Աստուած. զ. Դ. այլ առժամայն. է. Դ. եղեալ.

նորա յաղթիչք պատերազմին առաքեալ յԱստուծոյ
ասէին: Իսկ այս լու եղեալ, ոչ միայն զքաղաքն քա-
ջալերեցոյց, այլ և զաւրականսն վստահագոյն. յարդա-
րեաց: Ապա վասն զի, որպէս ասացի, ի Միջագետս կոյս
ի Հայոց աշխարհէն փոփոխիւր պատերազմն, Հռովմայե-
ցիքն զորս ի Մծուրնացեաց քաղաքն արգելեալ Պարսս
պաշարէին: Աշտարակս փայտեղէնս համայն կանգնեալք
յիւրաքանչիւր մենքանայէ գնացունս մարտնչէին ի պա-
րիսպն, և զբազումս ի պարսպին պատերազմելով յորոց
փոխարինել փութաւղացն սպանանէին: Իսկ Բառառա-
նայ՝ Պարսից Թագաւորին ծանուցեալ զառ ի նոցանէ
Ազապինի աշխարհի (աւերելն) Գ և զպաշարեալն զարգե-
լեալսն Մծուրնացեաց քաղաքին, ամենայն զաւրուքն
ի ձեռն ընքեան պատահիլ պատրաստէր: Իսկ զարհու-

ա. τοὺς ἐν τῇ Νισιβηνῶν πόλει

բ. Βαραράνης Βαρարանէս կամ Վարարանէս:

գ. Ձեռ. ունի «առն».

մենայն " տեղիս զընտանիս հաւատոյն ուղղափառութեան. յոր
գարէր յաղթես և ի պահս, մինչև լուիցէ զաւերիս յաղթու-
թեան պատերազմացն. (պինգ հաւատով քաջալերէր զզօրս և
զզօրաւարս մի զանգիտել յերեսաց նոցա, զի Յէր պատերազ-
մի՞ ընդդէմ Պարսից վասն ձեր: Եւ այսպիսի իղթովք զհե-
ռաւորս և զմերձաւորս քաջալերէր. մի անյոյս լինել ի վստա-
հացեալ յաղթութիւն՝ Յիսուսիւ Բրիստոսիւ), Եւ հասեալ զօրն
ի Միջագետս որ և ի Մծրին զօրն՞ Պարսից՞ մարտեան ընդ
ամրացեալս՝ ի բերդին:

Զայս լուեալ Թագաւորին զառ ի Հռովմայեցւոցն եղեալ
զօրութիւն իւրոյ աշխարհին, և զպաշարումն զօրուն որ ի Մըծ-

ա. Դ. ամենայն. բ. Դ. պատերազմի է. գ. ն. զօր. դ. Դ. Գ.
Պարսիցն. ե. Դ. Գ. ընդ ամրացեալն.

բեալ ի Հռովմայեցւոցն զաւրուէ։ Տաճկոնս կոչէր առ ի յաւթութիւն։ Յորոգ գայր Աղմուկադարոս^ա՝ այր քաջ և պատերազմաւոր՝ որոյ բազում բիւրս Տաճկաց անեւ ի վերայ՝ քաջալերեալ ասէր Պարսիցն Թագաւորին։ Քանզի ոչ ընդ երկարս ինչ նմա զՀռովմայեցիս դաշնաւորս յանդիման կացուցանել խոտտանայր։ և զորս յԱսորիսն տալ յԱնտիոքիար։ Այլ ոչ որ ինչ նորա խոտտանն ընկալաւ։ քանզի Աստուած ի Տաճկոնս զչարն էարկ երկիւղի և կարծեցեալք ելանել ի վերայ նորա զաւրուսն Հռովմայեցւոց ի խառնակմանն եղեալք։ ոչ ունել ուր փախիցեն։ ի գետն Եփրատ վառեալս ընկեցուին զընքեանս։ յորում առաւել քան զտասն բիւր սպանց ապականեալ խեղդեցաւ։ Այս ապա այսպիսի եղև

ա. 'Αλαμούνδαρος

բին և զպարտութիւն նոցա՝ զարհուրեալ ի Հռովմայեցւոցն կոչէ յօգնութիւն^ա զՅաճիկս։ Յորոգ գայր Աղմուկադար քաջ և պատերազմող յոյժ բազում զօրօք՝ որ քաջալերէր զԹագաւորն։ զամենայն ըստ կամոց Թագաւորին ասէ լինել։ Եւ խրոխտանայր ասէ. ոչ ընդ երկարս ինչ պաշարեցուք ըզՀռովմայեցիսն։ և զաշնաւորս զնոսա արասցուք։ այլ ոչ եղև որպէս կարծէրն։ Յայնժամ խմբեցաւ պատերազմ Հռովմայեցւոցն և Պարսից և Տաճկացի և անկաւ ահ Յեառն ի վերայ նոցա։ Եւ նախ քան զխառնիլն զի փախուստ դարձեալ։ և ոչ գիտէին ուր փախիցեն։ Եւ դիմեալք ի գետն Եփրատես։ անկեալք սատակեցան ի նմա աւելի քան զբիւրս տասն արանց պատերազմողաց։ որք ի ջուրս հեղձան և մնացեալքն գնացին փախստեալ։

ա. Գ. օգնութիւն. բ. Ա. յաղմուկարոս. Դ. որոգ. Գ. յաղմուկադար. Գ. Դ. զՀռովմայեցիս. Զ. Գ. կարծէ. Ե. Ա. անհաստիցն. Զ. Ա. նախ քան զայս անննչն դարձան ի փախուստ. Է. Ա. թէ. Ը. Գ. որ.

շնորհին Արիստոսի՝ իսկ ուր զՄծուինն պաշարէին
Հռովմայեցիք՝ լուեալք որպէս զի Թագաւորն Պարսից
բազմութիւնն փրուցածիցէ ի վերայ՝ յերկիրի եղեալք՝
զամենայն զպար շարականն զմենքենայս այրեալ ի յիւ-
րեանցն զնոցին տեղիս։ Բայց իբրեան ապա յետ այսո-
րիկ խառնակմունք եղեն պատերազմի։ Եւ զիսորդ Առեո-
րինդոս Բ միւս այլ զաւրավար Հռովմայեցւոց զքաջա-
գոյնն Պարսից միայնամարտեալ սպան, կամ զիսորդ Ար-
զարուրիոս զեւթն զաւրավարն զքաջն Պարսից դա-
բանակալ եղեալ սպան, կամ ուրմ աւրինակաւ Բիտի-
անոս այլ Հռովմայեցւոցն զաւրավար ընդ մնացելոցն
Տաճկաց հանդիսացաւ։ Թողուլ ինձ Թուի, զի մի յոյժ
ի նախակայէն ելանել Թուեցայց ըստ մասին զայսոսիկ
պատմելով։

ԴԼ. ԺԲ. 1

Բայց եղեալքն վաղվաղակի Թագաւորին Թէոդոսի
Ճանուցեալ լինէին. իսկ Թէ զիսորդ Թագաւորն զհեռի

ա. Բն. չկայ. « շնորհին Արիստոսի »

բ. 'Αρσένιδος

1 Յես կառ. ԺԱ. 15. 1 ԻԿ. ԺԴ. 21.

Իսկ Թագաւորն Պարսից զարհուրեալ, զամենայն գործին
պատերազմի մեքենայիցն հրով այրեաց. Եւ ինքն դառնայ ի տե-
ղի իւր, (ի ամօթով. Եւ հետամուտք՝ զբազումս սպանին,
զոր ոչ դք գիտէր զԹիւ սպանելոցն Եւ զվիրաւորելոցն ի մեծ
պատերազմին. Այսոցիկ այսպէս եղելոյ, ըստ Թագաւո-
րին յուսոյ Եւ հաւատոյ, ամենայն քրիստոնէից լինի ասն ու-
րախո. (թանն.) Եւ այսօրիկ Եղեալք՝ յարագ՝ հասանէ ի լսելիս
Թագաւորին Թէոդոսի բարեպաշտի.

ա. Դ Կետամուտեն. բ. Ա ոչ ոք կարէ Թիւ արկանիւ. գ. Դ. լեալք.

դ. Է՝ տրագ.

եղեալսն փութաբար լսէր պատմեցից։

Բարեբախտեաց ուռն քաջի հոգի և մարմին, որոյ անուռն էր Պաղղադիոս. « սա այնքան առնէր զերիվարավարութիւնն, որպէս զի յերիս աւուրս հասանել ի տեղիսն, յորոշողսն զաշխարհսն Հռովմայեցւոց և Պարսից, և նոյնժամայն ի յայսքանիսս ի Կոստանդինուպոլիս հասանէր փութագոյն. և ըստ ամենայն տիեզերաց կողմանց, ուրանաւր և առաքէր զնա ինքնակսյն, իսկ երբեմն ոմն ի բանաւորացն այսպիսի բան վասն նորա բարրառեցաւ. այս այլ զմեծն եղեալ Հռովմայեցւոցն պետութիւն փոքրեցոյց արագութեամբ։ Սքանչանայլ և թագաւորն Պարսից զայսոսիկ վասն առն լսելով, ծանուցեալ զգործն։ Այլ յաղագս Պաղղադիա այսքան պատմեցաւ։

ա. Παλλάδιος

ԳԼ. ԾԽԶ.

Յաղագս Պղողիոսի արագընթացի.

Բարեբախտ ոմն այր քաջ, հոգով ասեմ և մարմնով սգաստ և սուրբ և ուշեղս, որոյ անուռն էր Պաղղադիոս. Բայնքանն առնէր զընթացսն, զի երեք օրն ի Պարսից ի Հռովմայեցւոցն հասանէր իշխանութիւն, և յերիս աւուրսն ի Կոստանդինուպոլիս, և ի վեց օրն ի Պարսից ի Կոստանդինուպոլիս, որ և զամենեսեան հիացուցանէր. Իսկ այրս այս փութապէս անցանէր ընդ ամենայն տիեզերս, (որպէս զթուշուն)՝ ուր առաքիւ ուրեք, Զորս և ոմն ի բանաստեղծացն այսպէս ասաց վասն որոյ զբանս ասէ. այրս Բայ զմեծ եղեալ Հռովմայեցւոց պետութիւնս՝

ա. Ա՛ ուժնդս. ք. Բու. Ձեռ. Պղողիոս. գ. Ա Գ. Դ. սա արե-
քան. զ. Ա՛ օրն. ե. Դ. աւուրս. զ. Ա՛ գայր. է. Դ. Գ. թուշուն. ը. Բ.
առաքէր. թ. Ա՛ է այրս. ժ. Դ. իշխանութիւնս.

ԳԼ Ի

Իսկ Թագաւորն Հռովմայեցւոց ի Կոստանդինուպոլիս լինելով, ծանուցեալ ապա զգործն զի յԱստուծոյն տուեալ յալթութիւնն՝ այնպէս էր բարերար մինչ զի և բարերադպարար գործաւդացն որոց ընդ նովաւ։ Սակայն զխաղաղութիւնն ողջունել¹ առաքէր ապա զիղիոն² ալլոյ՝ զոր յոյժ պատուով ունէր, խաղաղութիւնն նուիրեալ առ Պարսն պատուիրել։ Իսկ հասեալ իղիոն ի Միջագետս, ուրանաւր զբանակն Հռովմայեցիքն առ ընտանի պահպանութիւնսն առնէին, առաքէր պատգամաւորս յաղագս խաղաղութեան զՄաքսիմոս զայրն բանաւոր, որ զաւրավարին Արդաբուրիոսի աթոռակից էր։

ա. Դաւթ

¹ Եզրչէ. Իսկ երանելին Թէոփոս կայսր քանզի խաղաղութեւն էր ի Քրիստոս ոչ կամեցաւ ելանել ընդ առաջ պատերազմաւ, այլ այր մի Անատոլ անուն... առաքեաց առ նա բազում գանձիւք։

Փոքրկացոյց արագութեամբն. «Սքանչանայ և Թագաւորն Պարսից զառնս զայսորիկ լսելով զարագութիւնն՝ ըստ ամենայնի. (զի յամենայն երկիր ել համբաւ սորա, եւ առաքէ Թագաւորն Պարսից խնդրեալ զխաղաղութիւն ի Հռովմայեցւոց, և ծանուցաւ բարեպաշտ Թագաւորին Թէոփոսի ի զօրաց իւրոց, Իսկ բարեպաշտ և խաղաղասէրն՝ Թէոփոս ոչ ամբարհաւաճի որպէս յաղթող, այլ զփառսն Աստուծոյ տայ, և ինքն ընդունի զբան խաղաղութեան ի մէջ իւր և Պարսից) Առաքէ ապա՝ զԵղիոն այր՝ ըզպատուաւոր քաղաքին, և նուիրեալ առ Պարսս՝ զխաղաղութիւն գաղարեցուցեալ զմարտս, եւ հասեալ Եղիոն ի Միջագետս ի զօրն, յղէ զՄաքսիմիանոս առ Թագաւորն Պարսից զայր բանաւոր, որ աթոռակից էր զօրավարին Արդաբրի. և և Թագաւորն Պարսից

ա. Ա արդարութեամբն. ք Ա.Ռն զօրութիւն. ք Դ. խնդրէ. ք Դ. խաղաղարարն. ք Դ. եւ. ք Դ. առ Պարսս. է. Բու. Ձեռ. Աքիա.

Սա առ Թագաւորն Պարսից վասն հասեալ խաղաղութեան առաքիլ ասէր, ոչ ի Թագաւորէն Հռովմայեցւոց այլ ի նորա զաւրավարացն:

Քանզի ոչ գիտել ի Թագաւորէն զպատերազմն ասէին. արուպ ինչ նմա զեղեւոյսն կարծել, իսկ Պարս(կ)ին պատրաստաբար զպատգամն ընդունել յաւժարել, վասն զի տաժանէր զաւրն նորա ի սովոյ: Անցեալք որ կոչեալք ի նոսա անմահ, գունդ է այս բիւրուց արանց քաջաց. մի՛ նախկին սսեն զխաղաղութիւն ընդունել՝ նախ քան զնոցա անպատրաստս գտեալ զՀռովմայեցիսն ի վերայ անկցին: Հաւանէր Թագաւորն, և զպատգամաւորն արգելեալ պահէր. և զանմահսն առաքել, դարան գործեալ Հռովմայեցւոցն: Ուր հասեալք և յերկուս բաժանեալք, զրոհս արկանէին ի մէջ Հռովմայեցւոցն մասն ինչ: իսկ Հռովմայեցւոցն զմինն զրոհն Պարսիցն տեսեալ առ նոցա դիմումնն պատրաստէին, իսկ զմիւսն օրով ընդունի և պատուէ զայրն՝ ի կարծիս լեալ ոչ ի Թեոդոսէ Թագաւորէ, այլ ի զօրացն բան պատգամի զոր ասերն այս էր.

ԳԼ. ԺՅԷ.

Յաղագս անմահ կոչեցեալք գնդին Պարսից Թէ որպէս մահացան ի քրիստոնէից:

Էր գունդ մի զօրուն ի Պարսս զոր անմահք կոչէին բիւր արանց, որք հաւանեցուցանէին զԹագաւորն երթալ ի վերայ գնդին Հռովմայեցւոց, յանկարծս ի վերայ անկեալ առանց ուրուք. վրէժս սպանելոցն զօրավարացն և զօրացն մեր առցուք. Եւ հաւանեալ առաքէ ի ծածուկ զգունդն, զկոչեցեալսն Գանահ և զպատգամաւորն Գառ իւր պահէ: Որք հասեալք յաշխարհ, յերկուս բաժանեալ զգունդն անկան ի վերայ Հռովմայեցւոցն:

Թ. Ա. Ա. Թ. Բ. Դ. յանկարծակի. Գ. Դ. զկոչեցեալն. Դ. Դ. զպատգամաւորսն. Ե. Դ. երկուս:

ևս նոցա ոչ տեսնէին. քանզի յանկարծակի ճակատէր: Հանդերձեալ ապա լինել խառնակման, խոնարհէր ըստ աստուածային իմն նախախնամութեան ի բլրոյ միոյ զաւր Հռովմայեցւոց, ընդ Պռոկոպիոս զաւրավարաւ կարգեալ: Ուրոյ տեսեալս Հանդերձեալս վշտացուցանել ըզՀռոմազգիսն, ի վերայ դնիւր ի Թիկանց Պարսիցն, և ի մէջ ըմբռնեալք լինէին: Ուրոց փոքր ինչ յառաջ զՀռովմայեցիսն ըմբռնեալ զնոսա, յապա Հռովմայեցւոցն ի վայրկենւոջ ապականեալ ի վերայ որոց ի դարանէն ելաւդաց հեղան, և նոյնպէս և զնոսա ամենեսին պարտեցին: Եւ այսպէս կոչեցեալքն ի Պարսից անմահ, մահկանացուք ցուցան, ամենեքին ի միում աւուր անկեալք:

Պատաստանագործեալ Քրիստոսի զՊարսն կործանելով փոխանակ զի զբազումս ի նորա ծառայիցն արս բարեպաշտս սպան, որք պատժեալք զանազան տանջանաւք չարչարէին: Բ

Իսկ Թագաւորին Պարսից ծանուցեալ զանցսն, շաճէր և ոչ գիտել զեղեալսն. և ընդունէր զպատգամսն,

ա. Զեռ. ունի պարտցն.

բ. Բն. չկայ. որք պատժեալք. . . չարչարէին:

գ. Աստուոր բառ է. կեղծերի մտոր:

յեցւոց. և ի մասն զօրացն ընդմիջեալ և յերկուց զնդացն կամեցեալ իսպառ զնոսա կորուսանել, ալ Աստուծոյ նախախնամութիւն զօրացոյց զգունդն Հռոմայեցւոց. և ի մէջ առեալ զգունդն Պարսից՝ զանմահսն մահկանացուս առնէին մահուամբ որոյ, զի ոչ մնաց ի նոցանէ և ոչ մի: Եւ ապրեալք Հռոմայեցիք ապին փառս Աստուծոյ, որ էառ զվրէժ " ի խորամանկացն, և որ այնպէս անմահս զինքեանն անուանէին, ամենեցուն ցուցաւ Թէ մահկանացուք էին: Զայս լուեալ զանցս

ա. Դ. առ վրէժս Բ. Բ. մահկանացուքն էին.

ստացեալ պատգամաւորն. ոչ Հռոմայեցւոցն ակն առեալ
ողջունեմ զխաղաղութիւն, այլ քո աղաքաւ առեալ,
զի զքեզ ծանեայ իմաստնագոյն քան զամենայն Հռոմ-
մայեցիս:

Արգ. այսպէս և որ վասն որոց ի Պարս քրիստո-
նէիցն դադարեաց. որ եղև ի Հիւպատուջն երկուս աւ-
գոստոսացն՝ Ոսորի ԺԳ. և Թէոդոսի ի Ժ. ի շորրորդ ամի
երեքհալիւր Ողիւմպիադումն: ¹ Ռադայէր և որ ի Պարսս
ընդդէմ քրիստոնէից հալածումն:

ԳԼ. ԻԱ.²

Յայնժամ և [գ]Ակակ [գ]Ամինիդայ եպիսկոպոսն գործ
բարի գերեւելագոյն ամենեցունց արար: Քանզի իբր Հռոմ-

¹ Գրկ. 422 Թ.

² Յես Կաս. ԺԱ. 16. ՆԺԿ. ԺԴ. 22.

աղեիցն Թագաւորին Պարսից զանմահ կոչեցեալսն՝ ի Պար-
սից զոր ի միում աւուր ստատկեալսն, Բ անգիտանայր՝ որպէս
ոչ գիտելով զեղեւսն, առաւել յարգարէր ի խաղաղութիւն
և դադարեցուցանէր զհալածանս քրիստոնէից՝ ի խաղաղու-
թիւն, յերեքստասներորդ ամի Թագաւորութեան Թէոդոսի,
ի Նմին և զայլ մարտս:

ԳԼ. ԾԴԵԸ.

Յազագս Պարսից գերեւոցն ի քրիստոնէից. Թէ որպէս ազատութիւն
ընկալան ի յԱկակ եպիսկոպոսէ. եւ ի Պարսից արքայէ զերակոսիմ եւ
պատուել:

Յայտոսիկ բարեգործեալ Ակակ Ամիայ և եպիսկոպոս, որ
զգերեւալսն ի Հռոմայեցոց զօրացն ապրեցուցանէր ի սովոյ ըզ-

ա. Գ. Դ. կոչեալ. ք. Բ. սատակեալմն. գ. Ա՛ Ն. Գ. Դ. զանի-
զանայր. դ. Բ. զհալածանսն. ի քրիստոնէից. ե. Բալ. Ձեռ. զամոզիսս:

մայեցւոցն զաւրաժարք զգերութիւնն Պարսից զորս զԱ-
զադին աւար հարեալք առնուին: Ի յայտ ապա Պարսից
Թագաւորին ոչինչ աւրինակաւ կամէին: Ի սովոյ գե-
րեալքն նեղէին. առաւել քան զեւթն հազար զոյով
Թուով: և այս ոչ փոքր տրամեցուցանէր զԹագաւորն
Պարսից: Յայնժամ Ակակ ոչ անտես արար զեղեալն
զայնոսիկ: և համակոչեալ զորս ընդ իւր և ուխտաւորս.
Արք: ասէ: Աստուած մեր ոչ սկեաց և ոչ մաղազմա-
յից՝ պէտս ունի. զի ոչ ուտէ և ոչ ըմպէ: քանզի ան-
կարաւտ է: Եւ արդ վասն զի սպասս բազումս [ոսկեղէնս՝
և արծաթեղէնս եկեղեցին ի սիրողաց Աստուծոյ ընծա-
յեաբերեալս յինքեան ունի. իրաւունս համարիմ ի ձե-
ռն սոցա ապեցեցուցանել զգերեալն ի զինուորաց: և
կերակրել զնոսա: Այսպիսի և այլ բազում բանիւք հա-

ա. օմնs օմտաօ օմնs օտորաօ

Ի Մեր ձեռագրի մէջ մի ամբողջ Թերթ ցէ գրուած. մեղապատ-
արտագրող պղծաբան լլգանելով իւր պատգութեան օրինակի մէջ. լրա-
ցնելու յոյսով ազատ է Թողել Թերթը: Մերք գարձեալ մեր Թարգմանա-
Թիւնն ենք գնում հետեւելով այս անգամ եւ համառօտ օրինակին:

Պարսիկս և ի նեղութենէ. (զամենայն ստացուածս իւր ի պէտս
նոցա ծախեր և սպառեալ զամենայն զինչս՝ իւր:) Ասէ ցթողո-
վորդն իւր և ցուխան. Աստուած մեր սկեաց և մաղազմանց
ոսկեաց ոչ ունի պէտս կամ արծաթեաց զի անկարօտ է. և
զի բազում սպասս ստացեալ ունի եկեղեցի ոսկեղէնս և ար-
ծաթեղէնս ի սիրողաց Աստուծոյ ընծայեաբերեալս: իրաւունս
համարիմ ի ձեռն սոցա ապրեցուցանել զգերեալն: Այսպիսի
բանիւք հաւանեցուցանէր և հալէր զոսկեղէնսն և զարծաթե-
ղէնսն. և այնպիսի ապրեցուցանէր զգերեալն եւթն հազար
անձինս ի Պարսկացն:

ա. Գ. ինչս. Բ. Գ. մանղազմնաց.

ւանեցուցանէր և հարէր զոսկեղէնսն և զարծաթեղէնսն. զգին գերելոցն զինուորացն հատուցանէր, կերակրէր զնոսաւ և տայր նոցա զարծաթ ճանապարհի, և առաքեաց առ արքայն իւրեանց: Աքանչելի և զարմանալի իրն Ակակի ապշեցոյց զԹագաւորն Պարսից, զի Հռովմայեցիք յերկուստեք՝ ի պատերազմի և ի բարեպաշտութեան զյաղթութիւն առնուին: Ասէին զի Թագաւորն Պարսից ցանկայր տեսանել զԱկակ առաջի աչաց:

Եւ ի լինել խաղաղութեան Թագաւորացն, առաքէ զնոսա յաշխարհս իւրեանց ի Պարսս. որոց պատմեալ Թագաւորին Պարսից, զքանչելի և զզարմանալի իրն Ակակի ի Պարսս՝ Թագաւորին և ամենայն աշխարհին, և Թագաւորն ցանկայր տեսանել. եւ առաքեալ Կոչեաց. և Ակակ հրամանաւ իւր Թագաւորին Թէոդոսի երթայր (հանգերձ ժառանգաւորօք նորին եկեղեցւոյ, եւ Քրիստոսի շնորհքն երևեալ Ակակ. յարուցեալ Թագաւորն Պարսից յաթոռոյ իւրմէ, երկիր պագանէր եպիսկոպոսին Ակակայ, և մեծարեաց զնա յոյժ. որպէս զարգար և զբարեսէր և զաստուածասէր այր: Եւ պարգևս բազումս տուեալ նմա, և որք ընդ իւր էին, և յուղարկեաց զնոսա, զի Աստուած զերկիւղածս իւր փառաւորէ:) Եւ Հռոմայեցոց Թագաւորին ըստ ամենայնի քանչելի ցուցաւ և բարեգործութեամբք և յաղթութեամբք ըստ շնորի բարեպաշտ Թագաւորին:

ԳԼ. ԾԴԾԹ.

Բանք բարեբախտութեան Թագաւորին Թէոդոսի եւ գերազանցութեան չափ բնական բազմաց. եւ նա ի Թագուէոյն Ռէոնէ եւ Սոկրատայ պատմէ:

Եւ բազումք ի վերայ այսպիսի եղելոցս բանս ստեղծա-

ւ. Ա՛ աշխարհս. ք. Գ. եւ առաքեաց եւ կոչեաց.

զի զուարճացի ի տես առնն. և այս եղև հրամանաւ
Թագաւորին Թէոդոսի:

Եւ ի վերայ եղելոյս յաղթութեան Հռովմայեցւոց
ի ձեռն Աստուծոյ բազումք բանս ստեղծանէին. գովե-
լով զբարեբախտութիւն Թագաւորին և զայնս ընթեռ-
նուին ի հրապարակս: Եւ կին Թագաւորին չափով դիւ-
ցազնական բանս ստեղծանէ. զի էր իմաստասէր և
Լեւնի Աթենացւոյ իմաստասիրի դուստր, ի հաւրէն
խրատեալ և վարժեալ յարուեստ բանից: Վասն այսորիկ
ցանկայր Թագաւորն առնուլ զսա կին. քրիստոնեայ
մկրտի յԱռաիկոսէ եպիսկոպոսէ և փոխանորդէ զԱթե-
նուհի անուեն՝ Եւդոկիա:

Եւ բազումք որպէս ասացի, ստեղծանէին բանս
ի գովութիւն Թագաւորին. էր որ ցանկայր ծանաւթ
Թագաւորին լինել, և էր որ զընտանի բանիցն զզաւրու-
թիւն ի բազումս ածել փութայր, ոչ կամեցեալ ան-

նէին Թագաւորին բարեբախտութիւն ի գովութիւն պատուի և
ի փառաց. «Նա և կին Թագաւորին Ռէոն՝ չափով բանս ստեղ-
ծանէ՞ գրով՞ ըստ խորհրդածութեան ժամանակին. զի էր
իմաստասէր և բանաւոր Լեւնի՞ Աթենացւոյ իմաստասիրի
դուստր, ի Հօրէն խրատեալ և վարժեալ՞ և հռչակաւոր, Զսայ
առնուլ Թագաւորին կին՝ յԱռաիկոսէ մկրտի, և փոխանորդէ
զԱթենուհի՞ անուեն Եւդոկիա: Եւ ընարելագոյն թ էր յի-
մաստս քան զբազումս երևեցաւ նորա ստեղծեալ յիմաստք
բանի, որ զընտանի բանիցն զօրութիւն ի բազումս ածեալ փու-
թացեալ, ոչ երբէք անգիտանայր՝ կամելով յեղումն ի նոցա
իմաստութեան վաստակոցն իրի ի բազմաց, այլ և աուրս նոցա
ընծայէր:

ա. Ա՛ փառաց. ք. Դ. Էռէոն. գ. Ա՛ Գ. Դ. ստեղծանի. դ. Գ. յորով-
ե. Ա՛ Լէօնի. զ. Դ. վարժեալ եւ ուսեալ. է. Գ. զաղննորի. ը. Բալ. Զեռ.
Էռէոն Թ. Դ. ընարելոյն. ժ. Դ. զեղումն:

յայտ թողուց զուգումն, զոր բազում ջանքիւք ընկաւ
լեալ էր:

ԳԼ. ԻԲ. ¹

Բայց ես ոչ թագաւորին ծանաւթ գոլ փութամ
և ոչ պաճուճեալ բանիցս զցուցմունք կամիմ առ-
նել. այլ պարզ բանիւ ճշմարտութեամբ զեղեալսն թա-
գաւորին յիշատակել յաւժարիմ: Քանզի և լռել զայն-
քան զնորա բարեացն զեղեալսն: Մնասս ոչ սակաւ ար-

I Յես Սեղմ թ. I. Թէոդ. Ե. 37. Կաս. ԺԱ. 17. Դեկ. ԺԳ. 3.

Բայց ես ոչ զթագաւորին ստեղծական պաճուճեալ¹ բա-
նիւ զգովութիւն գերազանցութեան² կամիմ առնել (որոյ գո-
վութիւնն ոչ ի մարգկանէ միայն էր, այլ և յԱստուծոյ), վասն
որոյ ես պարզ բանիւ ճշմարտութեամբ զեղեալսն թագաւորին
յիշատակել յօժարիմ, զի լռել զայնքան զնորա բարեացն զե-
ղեալսն. ծածկել՝ որ յետ մերն վնասս ոչ սակաւ արկանէր³
(և պատմել՝ շահ մեծ է լսողացն, եւ արգ՝ սակաւուց որքան է
ճառեմ, ⁴ ոչ զամենայն ասել, ⁵ զի ոչ է հնար, որ յերե-
ւելիս և յաներևոյթս⁶ էր յարդարեալ բարի գործովք ի ծնըն-
դենէ մինչև ցովտիւն), եւ զի ի թագաւորութեան ծնեալ և
սնեալ պատուով և փառքն, ⁷ ոչ ինչ ըստ այնմ ունէր գոռո-
ղութիւն կամ ամբարաւանութիւն, այլ էր բարձր խորհրդ-
գովք (առ ի վայրերումն մեղաց, և խոնարհ⁸ քան զխոնարհս
ի մարդկանէ երևեալ՝ ողջախոհ մաքուր մտք, մաքուր և մարմ-
նով, և յամուսնութիւն⁹ ոչ կամաւ եկեալ, այլ ի ծնողաց¹⁰

ա. Գ. զպաճուճեալ. Բ. Դ. բանիւ գերազանցութեան. Գ. Ա. Գ.
փառեմնէր. Դ. վարդանիւք. Ե. Դ. ճառեցողք. Ե. Բ. պսեմ. Զ. Գ.
տանքեալք. Է. Դ. փառք. Ը. Գ. խոնարհ. Թ. Ա. ամուսնութիւն. Ժ. Դ.
ծնողացն.

կանէր ապագայիցն: Եւ զի ի թագաւորութեան ծնեալ
և սնեալ, ոչինչ ըստ այնմ ունէր զառաջութիւն կամ
ամբարտաւանութիւն, այլ այնքան էր խոհական, զի
հանգիպողքն կարծէին զնա ունել փորձաւորութիւն և
հմտութիւն բազմաց իրաց: Այնքան էր արիութիւն
ինձա, զի և զցուրան և զջերմն հաւասարապէս համ-
բերութեամբ տանէր. և զպահս արդարութեամբ յար-
դարէր և մանաւանդ զչորեքշաբաթն և զուրբաթն: Եւ
զայս առնէր ջանալով խստութեամբ պահել զսովորու-
թիւնն քրիստոնէական եկեղեցւոյ: Եւ զգալատն որ-
պէս զձգնաւորացն յարգարէր զկարգաւորութիւն, և
ինքն քերթքն իւրով սաղմոսերգութիւնս քաղցրաձայնս
ի գովութիւն] յաստուածայինն ասելով: Ասան որոյ և

բանագասեալ: Իմաստուն բանիւ, խորհրդական մօռք, բարե-
խորհ, անյիշաչար, և ոչ չարայուշ առ մեծամեծս և փոքունս):
Պատն զի և հանգիպողացն կարծիս տալ փորձ իրացն հնգու-
թեան և զարմանս: Եւ այնքան էր ժողովակիս առ ամենեւեմն՝
և ի ջերմս, և յամենայն գծնդակ պատահունսն, (որպէս զի
ոչ ոք ի մարդկանէ տէր նմա. զի անպարտելի էր ըստ ամե-
նայնի, որք զօրութիւնս ի վերայ բերին ի թողութիւն 4 ձանձ-
րութեան և ի մեղկութիւն հոգւո և մարմնո): Եւ զպահս
քարոզեալս եկեղեցւոյ պնդութեամբ յարգարէր, մանաւանդ
զքառասներորդ (սրբոյ Զատիկին և) զուրբաթ և զչորեքշաբաթ
անշուծանելի. (զոր հացիւ և աղիւ և ջրով ընդ երեկոյս զպեմ
վճարէր զամենայն աւարս կենաց իւրոց. և ոչ յաւմբէ դըր-
գուեալ և խոտորեալ, որք օրինադրէին նմա զլուծուածս ձիթոյ
և գինւոյ): Այլ և զընտանիս թագաւորութեան որպէս զճըգ-
նաւորացն յարգարէր զկարգաւորութիւն, (վասն զի այսպէս

տ. Դ. առնամենիս. ք. Դ. անպարտ էր. գ. Դ. ի վերաբերեն թո-
ղութեան ծանօթութիւն.

զաստուածային գիրսն ի բերան պատմէր. իսկ ընդ հանդիպաւդացն ապա եպիսկոպոսացն որպէս զհին քահանայ ի հին գրոց խաւսէր. ժողովէր և զաստուածային սուրբ գիրս, և որքանս թարգմանիչք նոցա թարգմանեցին, առաւել քան զՊտղոմէոս Եղբայրասէրն յառաջագոյն:

Իսկ զանոխալականութիւն և զմարդասիրութիւն նորա ո՞վ պատմեցէ. զի քան զամենայն մարդիկ գերազանցեաց: Ատան զի Յուդիանոս թաղաւոր թէև իմաստասիրել խոստացեալ, և ոչ ումեք փոխարէնս հաստատուցանել,՝ սակայն ոչ կրեաց զբարկութիւնն ընդդէմ

առ Բն, չկայ. «Եւ ոչ ումեք...հաստուցանել քայց ըստ մտքի անջառեշտ է:

առանին զպաշտան ըստ՝ եկեղեցւոյ Աստուծոյ յօրինէր երկիւզածութեամբ յաստուածայինսն միշտ խոկալով ի տուն և ի գիշերի. Եւ էր ընթերցասէր, մինչ զի զաստուածային Գիրս ի բերան առեալ պատմէր առ ի յանդիմանութիւն և ի խրատ արդարութեան հաւատոյ, և վարուց և կարգաց եկեղեցւոյ յամենայնի՝ էր հանձարեղ: Իսկ հանգիստողաց եպիսկոպոսացն պատկառանօք և ակնածելութեամբ զընդ նոսա խօսէր ի գրոց, (նոյնպէս և ընդ քահանայից և ընդ ծերոց և ճգնաւորաց և տեղի տալի ամենեցուն ասացելոցն.) և ժողովէր զամենայն գիրս սրբոց առաւել քան զՊտղոմէոս, զԵղբայրասէրն յառաջագոյն:

Իսկ զանոխալականութիւն նորա ո՞ պատմեցէ. որ քան զամենայն բնութիւն մարդոյ գերազանցեալ, (ոչ միայն բանիւ և մտօք էր յայսոսիկ կատարեալ, այլ և արգեամբք շնորհատուր պարգեւօք. և առ կարօտեալսն ողորմութեամբ, որպէս զի այնպէս ընդ գաւառաց և քաղաքաց պատրաստեաց զտեղիս նո-

ս. Ն. ծննդ. ք. Դ. զի յամենայնի էր. գ. Դ. ակնածութեամբ.

1 Նոր. Աստի Թուի առեալ Նիր. Գանձակ. Պատմ. 199:

որոց յԱնտիոքայ պարսաւողացն զնաւ այլ մեծ տան-
ջանս հասոյց Թէոդորոսի իսկ Թէոդոսի բազումս
ողջոյն Արիստոտէլի համախորհութեանցն ասացեալ.
աստուածասէր անձամբ ա զոր ի ձեռն գործոց ընդ իմաս-
տութիւնն ունելով. բարկութեան և սրամտութեան և
ցանկութեան, և ոչ մի ինչ յանիրաւականացն հասոյց,
այլ և ոչ բնաւ իսկ զնա բարկացեալ ոք տեսանէր: Եւ
երբեմն ուրումն ի ծանաւթից նորա ասացեալ. ընդէր
և ոչ զմի որ յանիրաւացն երբէք մահուամբ փնասեաց:

ա. Բն. չկայ. «աստուածասէր անձամբ»:

ցա և զպէտս, զի ոչ ուտէք նոցա խնդիր բայց հանապազորդ
աղօթս նոցա առ Աստուած վասն Թագաւորի և աշխարհի լիցի:
Եւ զի ոչ էր տեսնել մաւրացիկ ի ժամանակին). այլ ըստ Ա-
րիստոտէլի համախորհութեանցն ասացեալ աստուածասէր ան-
ձանցն, զոր ի ձեռն գործոյ յանդիմանութիւն ա ունելով բար-
կութենէ և սրամտութենէ և ցանկութենէ Գեղեցկապէս հրա-
հանգաց, և ոչ մի ինչ յանիրաւսն Գ ցնդեցաւ, այլ ի բարիս
զշարժումն որ առ Աստուած էր. Եւ զի ոչ որ ետես զնա
ի սրամտութեան լեալ (և բարկութեան Գ շարժեալ, այլ և ոչ
ի զգաստութենէ ի ցանկութիւն, և զի էր անբիծ հոգւով և
մարմնով.)

Երբեմն և ուրումն ի պատուաւորաց հարցեալ. Թէ ըն-
դէր և ոչ զմի որ յանիրաւացն երբէք մահուամբ վճարես, և
նա ասէ. երանի Թէ հնար էր զվաղձանեալսն ի կեանս՝ փոխել, Գ

ա. Բ. Գ. Դ. անդ իմաստութիւն. Բ. Ա. Ն. Գ. Դ. բարկութեան եւ
սրամտութեան եւ ցանկութեան. Գ. Դ. յանիրաւացն զգեցաւ այլ ի բա-
րիսն. Դ. Դ. Գ. եւ ի բարկութիւն. Ե. Դ. էր սրբեմն. Գ. Ա. Գ. փոփոխել:

1 Նոր. Այսպէս եւ Միխթ. 163. որ իբրեւ զՍոկրատ Թէոդոսի Բ-ի
վերագրէ զայսցան: Այլ Յուդ. Ոսկ. Անդրի ԻԱ. 912) Թէոդոսի Անդ վե-
րագրէ Նոյնպէս եւ Lebeau Դ. 182. 334.

Երանի՛, առէ՛, թէ հնար էր զվաղձանեալսն հանել ի կեանս։ Իսկ առ. այլ ոմն վասն նորին հարցաւոյ պատա-
խանեաց ամենարարին Թէոփոսիոս. Ա՛յ, ասէ մեծ և ոչ
դժուար. մարդ սպանանել. իսկ անկար է մարդոյ, եթէ
ոչ Աստուծոյ միայն, զմիանգամ մեռեալն ի զղջմանէ վե-
րակոչել և կենդանի առնել։ Բայց միայն Աստուծոյ,
որոյ և զմարդն արարաւդի։ Այսպէս այս հաստատա-
բար ի նմա էր ուղղեալ. որպէս զի թէ որ արժանիս
զլիսկանումն մեղանչէր. պատժոյ, և ոչ մինչ. ի դրոշմա-
քաղաքին զոր ի մահն կոյս տանէր, և անգէն որ ի մար-
դասիրութենէն վերափոխութիւն ասիւր։

Իսկ երբեմն որսու նմանումն Թէատրոն ի Կոստան-
դինուպոլսի կատարելով նորա, գոչէր ամբոխն դժնդակ

Ձի ոչ, ասէ, մեծ ինչ է մարդ սպանանել, զի անկար է մար-
դոյ զմիանգամ սպանեալն եթէ զղջացի դարձեալ կենդանա-
ցուցանել. որպէս զԱստուած, զի Աստուծոյ միայն է իշխանու-
թիւն զայս առնել. (կենդանացուցանել, և սպանանել, հար-
կանել և բժշկել)։ Ձայս հաստատաբար իմն ասէր. ուղղեալ
որպէս եթէ որ բռնէր արժանի գործեալ ինչ մահու, եւ հրա-
մայէր տանել ի մահ, յաղթեալ ի մարդասիրութենէ վերափոխել
դարձեալ հրաման ելանէ. այլ և զպառիժսն ներելով առնէր
ըստ մեղանացն. (այնպէս էր ամենարարի Թէոփոս)։

ԳԼ. ԾԺ.

Թէ որպէս Թագաւորն Թէոդոս մարդասիրութիւն ցուցանէր առ ամենեւեմ
եւ թէ որպիսի մազեղէնս զգնեպք, եւ թէ որպէս աղօթէր։

Էր երբեմն յորս միում « Թէատրոնի ի Կոստանդնուպո-
լիս կատարելով նորա ասն ուրախութեան, գոչէր ամբոխն գը-
ժնդակ գազանութեամբ. իսկ չմինն ի վարժիցն երկանելոցն

ա. Ա՛ Ա՛ Ն. իմն ոմն.

գազանի զմին ի վարժիցն արկանելով մարտնչել: Իսկ նա առ նոսա. Ոչ գիտեք, ասէ: զի մեք մարդասիրաբար սովորեցաք տեսանել, և զայս ասացեալ, այնուհետեւ զամբոխն մարդասիրաբար տեսանել խրատեաց: Եւ այնպէս էր բարեպաշտ որպէս զի զամենայն տեսեալս ապատուեալ, իսկ սքանչելաբար զոր լսէր յերկիւղածութեան առաւել վայելեալս: Իսկ այս ասի որպէս զՔերրոնի եպիսկոպոսի ի Կոստանդինուպոլսի վաղձանեցելոյն զկապերան խնդրել, և զյոյժ աղտեղեալն զգննուլ: Հաւատացեալ արդարեւ աստուածասիրին Թէոդոսի Հաղորդիլ ինչ ի վախճանեցելոյն սրբութենէ:

ա. Ըստ քն. «քահանայի Աստուծոյ»:

մարտնչել (խոստովանութեամբ առ ուղղափառսն): Իսկ Թագաւորն առ նոսա ասէր. Ոչ գիտեք զի մեք մարդասիրաբար սովորեցաք տեսանել, Եւ լուեալ զայսոսիկ ամբոխին, այնուհետեւ ի մարդասիրութիւն խրատեալք ըստ Թագաւորին և ըստ ամենայնի բարեպաշտեալք, որպէս զի զամենայն զտեսեալսն պատուով և սիրով ընդունէր և մեծարէր, արգք յուղարկեալ և առաւել սքանչելապէս իւր խոնարհութեամբն զորս գիտէր, յերկիւղածութեան և ի սրբութեան վայելեալ Հաճոյս: Աստուծոյ, որպէս զի Քերրոնի եպիսկոպոսի առաքինւոյ ի Կոստանդնուպոլսի վաղձանեալ, առնոյր զմազեղէն զգեստն նորա զաղտեղեալ, և զգննոյր զայն ի մերկուց ի ծածուկ. և սիրեցեալ զայնպիսի զգեստ ունել մինչև ցոր: մահու իւրոյ: ոչ ումեք յայտ արարեալ զխարազնազգեստսն:

(Այլ վասն աղօթիցն զի՛նչ պարտէ ասել. զոր եւթն անգամ յաւուրն: զԱստուած օրհնէր, և ի մեջ գիշերի յառնէր և խոստովան լինէր առ Յէր Աստուած: վասն իրաւանց և ար-

ա. Գ. յուղարկել. ք. Ա. ի հաճոյսն. գ. Բ. Գ. զօր մահուան. զ. Գ. աւուրն

1 Նոր. «Աստի առնու եւ Մխիթ. Ասորի 163»

Իսկ կարաձմերան ա երբեմն եղեալ տարւոյն, զոտ-
վորականն սահմանեալս որոց յասպարիսին տեսմանց
վասն ամբողին զայսոսիկ խնդրեալս հարկաւորս, հար-
կաւորաբար կատարէր: Իսկ իբրեւ լցեալ ասպարիզին
ի վերայ եկն ձմեռն Բ բազում տարափոյ վայրասկռելոց,
յայնժամ զիւր զկամնն որպէս ունէր Թաղաւորն առ

ա. θυγατέρον ἰουδαίου:

բ. 460:

գորութեան նախանշեալ ընդ Դաւթի նորին սաղմոսերգու-
թեամբ, և նորին նմանութիւն « արտասուզք ահիւ խառնեալ
սիրովն որ առ Աստուած Բ յագոթան: Այլ և միշտ փափագող
էր Քրիստոսի փրկական խորհրդեանն, որ լուսաւորէ զմիտ և
զխորհուրդս. և զի ոչ կար ի բացէ՞ առանց պատճառի իրիք և
ակարութեան մտրմնոյ, զի և ի հաղորդելն որբագոյն և վեհա-
գոյն էր հաւատովն, յերկրէ մտացն ամբառնալով ի վերագոյնն
լեալ ի Քրիստոս Յիսուս:

Առնէր և խրախճանութիւնս պատուաւորաց և մեծածե-
ծաց Հռովմայեցւոց ի գեղ ժամու ճաշոց՝ և ընթրեաց. ոչ
վարկապարազի ըստ մեծատանն յանդիմանութեան, որ քան
աւելորդացն է զեթութիւն կերակուր և ըմպելի՝ և գիւական
խնձոյք. այլ որքան որ հարկաւորացն է ի պատահեալսն ըստ
պատուոյ և մեծարանաց զոր նա գեղեցկապէս յարդարէր ըստ
Թագաւորութեան: Ոչ ըստ Որփիա՞ գիւական աղանդոյն, և կամ
ըստ այլոց արուեստականաց հնչմանց երգոց և պոռնկաց բա-
նից, որ զկարծրացեալ ոգիս շարժէ ի միտումն վատթարացն:
Այլ Աստուածային յարգարանօք և հոգեւոր վայելչութեամբ՝
առ ճաշակս կերակրոց և ըմպելեաց երգել զերգս Յետառն ի լսե-
լիս քաջայարմար ըստ խորհրդածութեան տօնից և ժամանա-

ա. Գ. Դ նմանութեամբ. բ. Ա՝ Գ. սիրով նորա Աստուած. գ. Ա՞ ոչ
կարէ բաց ի առանց կայր ի բացեայ. դ. Դ. մաշու. ե. Դ. ըմբելիք.
զ. Դ. Որփայ. Ա ընդ.

1 Նոր. « Աստուածային յարգարանօք եւ հոգեւոր վայելչութեամբ.
Աբբ. Մամիկ.

աստուածայինն. յայտնի կարգեաց ամբոխին. ձայն տուեալ
ի ձեռն քարոզողացն. Թէ առաւել վեհագոյն, ասէ, ար-
համարհել զձայն գովութեանդ, և ամենեցունց միարան
խնդրուածս առնել առ Աստուած, որպէս զի անջնաս
պահեսցուք ի ձմերայնւոյս, որ կայ ի վերայ: Չև ևս
ապա ամենևիմք ճառեալ լինէր բանն. և ուրախութեամբ
մեծաւ յասպարիսին խնդրուածս առնելով, աւրհնու-

կաց, որ զամենեցուն զանձինս շարժէր ի բարեգրօսութիւն
առաքինութեան, ոչ միայն զԱստուած ունելով զայո առնէր,
այլ և զամենեցուն կամս ողջ պահէր: Այսպէս էր նորա բա-
րեացն: Կատարած երանելին ի Թագաւորս Թէոփոս, որոյ գո-
վութիւնն յԱստուծոյ է առ նա յերկրէ և յերկինս ուր կան
և մնան:

ԳԼ. ԺԺԱ.

Էր երբեմն կարի ձմեռն և հարկաւորեալ ի պատուաւո-
րաց ելանել յասպարէզ ըստ սովորութեան Թագաւորաց, է և
ի հարկէ ելանէ յասպարէզն: Եւ անգէն գայր ի վերայ նոցա
տարափք և սաստիկ ձեան, և դժնդականայր խիստ ձմեռնս,
միջև անոյս լինել. ամենեցուն իշխանացն և հօտից ապրել,
Յայնժամ երանելին Թէոփոս զիւր կամս, որպէս ունէր առ Աս-
տուած զսէրն եցոյց, և յայտնի արար ամենեցուն: Զի ի ձեռն
քարոզաց հրամայեաց ձայնել ամենեցուն, զի կայցեն յաղօթս
առ Աստուած, զի անցուցէ զձմեռն և խստութեան ըստ միծի
ողորմութեան իւրոյ, զի մի վնասեսցուք ի բարկութենէն Աս-
տուծոյ: Այսպիսիք ասացեալ անցեալ ի Թագաւորէն և ի քա-

ա. Ա՛ Գ. ի բարի սքողութեամբ առաքինութեամբ. Բ. Դ. զկամօ
գ. Ա՛ սորա բարուցն. Դ. Դ. Թագաւորն. Ե. Գ. Աստուծոյ. Զ. Գ.
Ա. Գ. կարս ժմռն. Դ. երկարամեռն. Է. Գ. Թագաւորացն. Ը. Դ.
տարափ,

Թիւնս ի համաձայնութենէ ամենքեան վերառաքէին Աստուծոյ և ամենայն քաղաքն մին եկեղեցի լինէր: Իսկ Թագաւորն միջեակ լինէր ակրհնութեանցն յիւրեան ձեռն գնալով: Եւ յուսոյն ոչ մեղաւ. քանզի ակրն ի քաղցրութիւն փոփոխիւր, և բարեբերութիւնս պաշտօց Աստուծոյն մարդասիրութեամբ բարի պահպանութեամբ շնորհէր ամենեցուն. այսքան Թագաւորին աղաւթք և ամբօխին յաւժարակամ հնազանդութիւնն զակրեաց աղաչելով զՏէր մեր Յիսուս Քրիստոս: Թ

Իսկ Թէ երբէք պատերազմ չարժէր, ըստ Դաւթի մարգարէին, Թէոդոսիոս նման նմա առ բարեպաշտութիւնն յԱստուած ապաւինէր, զիտելով զնա պատերազմականացն լինել սատարիչ. Գ և աղաւթքն դնաւ

ա. զնոսանի զգեստս ունեւով.

բ. Բն. չկայ. Այսքան Թագաւորն..... Յիսուս Զրիստոս:

գ. Զնն. ունի սատարիչ..

Բողացն համաձայնութեամբ՝ որք յասպարիզին էին հանդերձ բարեպաշտ Թագաւորան օրհնութիւն ի բարձունս և խնդրուածս յերկնաւոր Թագաւորէն առնէին: Եւ ամենայն քաղաքն մի եկեղեցի լինէր յօրհնութիւն: Եւ յաղօթս Աստուծոյ. և Թագաւորն ի մէջ նոցա հանգիստաւ աղօթիւք. Եւ ի յուսոյն ոչ վրիպացաւ. զի անդրէն վաղվաղակի փոփոխէր ասորափն յանձրէ, և գառնաշունչ օդն ի հարաւ ջերմ, և ձմեռն լինէր գարուն առժամայն.

Յայսոսիկ առաւել զարմանալի ցուցաւ Թագաւորն և ընդ ամենայն երկիր պատմեցաւ այս սքանչելիք որ յԱստուծոյ ցուցաւ: Իսկ եթէ երբէք պատերազմ չարժէր, ըստ Դաւթի Թագաւորի յԱստուած յուսացեալ Թէոդոս Թագաւոր, վանէր ըզ-

ա. Դ. համաձայնութեանց. բ. Ն. որ. գ. Դ. յանէին և յամենայն քաղաքն ի մի եկեղեցիս լինէր. դ. Գ. օրհնութիւն.

պարտեցին: Անդէն ապա յետոյ առ Պարսն պատերազմն
Թագաւորին Ռնորի վաղձանեալ. ի հիւպատուօն Ասի-
ղեպիտդատի և Մաւրանասի ԺԷ Աւգոստոս ամսոյ: 1 Բայց
գլխիդ գրռնափալն Յովհաննէս Թագաւորն Թէոդոսիոս
յԱստուած հաւատացեալ պարտեաց, պտտմեցից. քան-
զի արժանի յիշատակի համարիմ զյայնժամ եղեալն:
Քանզի որպիսի առ Մովսէսիւ Երայեցւոցն եղև ընդ
Ծոցն Կարմիր, անցանել, այնպիսի և նորա զաւրավարա-
ցըն յորժամ զնոսա ի վերայ բռնակալին առաքեաց-
զորս ի ձեռն սղից ասացից. զի մեծութիւն նորա ա-
ռանձին իրողութեան պիտաւորեալ այլոցն յանդիման
կացուցանեն գրել:

ԳԼ. ԻԳ. 2

Վաղձանելով Թագաւորին Ռնորի, ծանուցեալ ինք-

1 Փրկ. 423 Բ.

2 Յես ֆիւսա. ԺԲ. 43. Կառ. ԺԱ. 48. Նիկ. ԺԴ. 7.

պատերազմունս, միշտ զյաղթութեան շնորհ ունելով (առաւել
ազօթիւք զինուքն վառէր, քան թէ երկաթով) որ և զպարս-
կական " պատերազմն պարտեալ էառ զխաղաղութիւն ի նոսա:

ԳԼ. ԾԺԲ.

Յաղաքս Իրաշիցն, Թէ որպէս յաղթեաց բռնակալին Յովհաննոս

Յառնէ և բռնակալ ոմն Յոհաննէս ի Հռոմոյ, և Թագա-
ւորն Թէոդոս յուսացեալ յԱստուած պարտեաց զնա և արար
խաղաղութիւն: Ջի որպէս առ Մովսէսիւն ցուցեալ եղև ընդ
Ծովն Կարմիր անցանելով Երայելի զորս ասացից, զի առա-
քեաց զզորս իւր ի վերայ բռնակալին ընդ Ծովն:

Ջի վախճանէր Ռնորիոս Թագաւորն Հռոմոյ և արեմափց.

ա. Ն. պարբերական. ք. Դ. Գ. Ա. շնք.

նախալին Թէոդոսի Թագաւորացանէր զեղեայն, և յայլ ազգ զբազում միջորեցուցանէր: Եւ առաքէր լռելիայն զաւրական ի Սաղոնաս, որ է քաղաք Ռազմատուց. զի Թէոդէս ինչ լինիցի բռնակալ լինել յարեմտայինսն կողմունս, մի ի հեռաստանէ եզիցին փոխարինել: Եւ զայս այսպէս յառաջ պատրաստել, յայնժամ յայտնի զմահն հաւրեղբաւն արար:

Իսկ յայնքանուջն Յովհաննէս¹ նախակարգաւ դուրս թագաւորական ձեռնադրացն, ա ոչ տանելով զբարեբախտութիւնն իւրոյ պատուոյն, զթագաւորութիւնն յափշտակէր. և պատգամաւորս առաքէր առ Թէոդոս ընդունիլ Թագաւոր սղաչել: Իսկ նա զպատգամաւորսն

ա. τὸν ὁποῖόνδεσιν

I Այս ալն Յովհաննէսն է. որ պատգամաւոր ուղարկուեց Աւարիքոսի մօտ խնդրելու որ նա վերցնի Հռոմի պաշարումը:

Եւ իսկոյն լուեալ զմահն ծածկէ, և ժողովէ զօր բազում. այլ ազգ զկարծիսն առնէ, և առաքէ ի Սաղաւան՝ քաղաք Ռազմատուց: զի մի կարծիս առցէ բռնակալն զօրացն և զինքն պատրաստեցէ ի նոսա: Յայսոսիկ բռնակալն յայտնէր զմահ Թագաւորին, առաքելով պատգամաւորս առ Թագաւորն խնդրել իւր զթագաւորութիւնն. զի էր Յովհաննէս նախակարգեալ Թագաւորութեանն, և զայն ոչ տարեալ ի վերագոյնսն ձգտէր, յափշտակէր զթագաւորութիւնն: Իսկ Թագաւորն Թէոդոս ըզպատգամաւորսն առ իւր պահէր և հրամայէր զօրավարին Արգաբրի,² որ ի Պարսս երևելի ցուցաւ մեծամեծ յաղթութեամբք, զօրու երթալ ի վերայ նորա: Զոր և նաեալ ընդ ծով, ոչ աջողակ³ հողմոյ վարեալ⁴ զնոսա ընկենու ի ձեռն բռնակալին: Զոր ըմբռնեալ ուրախ եղև, կարծեալ ի ձեռն նորա առնուլ զթագաւորութիւնն:

ա. Ա՛ ի Սաղոն քաղաք Ասորեաց. բ. Բու. Զեռ. Ասորոց. գ. Բալ. Զեռ. Արգաբրի. դ. Դ. որ ի Պարսս երեւեցաւ մեծամեծ. ե. Ա յաջողակ. զ. Դ. հողմավարեալ:

ի պահեստի կարգեաց. և առաքելի զգաւրաւարն Արդա-
բուրիոս, որ և ի պարսկականն պատերազմին³ մեծա-
մեծսն հանդիսացաւ: Սորա ի Սաղոնաս հասեալ, անտի
նաւէր յԱկիւղիա կոյս, հպէր հանդիպման արդեւք որ-
պէս կարծիւրն, բայց բարեբախտ էր որպէս յետոյն ցու-
ցաւ: Քանզի հողմ ոչ ի դէպ շնչեալ, ի ձեռս բռնակա-
կալին հարկ զնա. որոյ ըմբռնեալ զնա յուսայր ի վիշտս
կարգեալ զթագաւորն, որպէս զի ընարեւ և ցուցանել
զնա ի թագաւորի, եթէ ապրեցուցանել զգաւրաւար կա-
մեսցի: Եւ ճշմարտապէս ի հանդիսի էր թագաւորն
զայն լսելով, որ ի բռնակալն կոյս առաքել զգաւրական-
սըն՝ զի մի ինչ չար կրեցէ ի բռնակալէն Արդարու-
րիոս:

Իսկ Ասպառառայ^ա որդւոյն Արդարի լուեալ և
հաւրն ի բռնակալէն ըմբռնիլ և բազում բիւրուց բար-
ւարոսաց ի մարտակցութիւն բռնակալին հաւանել,
ոչինչ ունէր զի գործեսցէ: Նսեւ յայնժամ աստուածա-

ա. 'Ασπαρ

1 Յես վերել 18:

Ջայս լուեալ թագաւորին, ի հոգս եղեալ առ Աստուած
ապաւինի աղօթիւք խնդրելով զելս իրացն. եւ ոչ անյոյս լինի
ի վստահացեալսն: Եւ առաքեալ զօրս թագաւորն և զորդի զօ-
րավարին՝ որ ի ձեռս բռնակալին ի վերայ զօրուն փոխա-
նակ հօրն^ա իւրոյ: Որոյ հասեալ յաշխարհ, և լուեալ զբա-
զում զօրաց բարբարոսաց յօգնութիւն⁹ բռնակալին և զհայրն
ի ձեռս նոցա, տարակուսեալ ոչ գիտէր զինչ արասցէ: Եւ հա-
սանէ հրաման ի թագաւորէն երթալ ի վերայ նորա ըստ յա-

ա. Ա՛ հօր. ք. Ա՛ աշխարհն գ. Գ. յօգնականութիւն.

սիրին Թագաւորի աղաւթք դարձեալ զաւրեցին:

Քանզի հրեշտակ Աստուծոյ ձեռով հովուի առաջնորդէր Ասպարայ և որոց ընդ նմա, և ածէր ընդ ծովակն որ կայ մերձ յՌաւեննայ. քանզի յայնմ քաղաքի կալով բռնակալն ունէր զգաւրաւարն, ընդ որ ոչ ոք չեւ ևս անցանել գիտէր: Յայնժամ և Աստուած զանկոխն կոխելի յարդարեաց: Քանզի անցեալք ընդ ցամաք ընդ ջուրս ծովակին, և գտեալք ի բաց զգրուես քաղաքին, զաւրաւորք քան զբռնակալն եղեն: Եւ յայնժամ բարեպաշտ Թագաւորն զոր ունէրն առ Աստուած սէր և երկիւղածութիւն վերադոյն յայտնեաց. քանզի ասպարէզ կատարելով նորա ազդ հզլ և մեռանել բռնակալին:

Ապա ձայն տայր ամբոխին. Եկայք, ասէ, յորդորելով զվայելչութիւնս յաղաւթանոցացն տեղիս հա-

ջողելոյն Աստուծոյ, և մի զարհուրել. զհրեշտակ և Աստուծոյ ասէ առաջնորդեսցէ ընդ ծով իբրև ընդ ցամաք երկիր: Ջայս լուեալ զօրավարացն և զօրացն, յուսացեալք յԱստուած և ի Թագաւորին յաղօթսն և ճանապարհորդեցան՝ զգիշերն. Եւ զձեռով հովուի հրեշտակ Աստուծոյ առաջնորդէր նոցա ընդ ծովն իբրև ընդ ցամաք երկիր՝ յՌաւինա քաղաք. քանզի անդ էր բռնակալն. Եւ զի էր առաւօտ բացան գրունք քաղաքին, և մտեալ զօրն՝ ի ներս ի քաղաքն, և մարտուցեալ բռնաւորն ոչ կարաց ունել ընդդէմ, այլ անգէն վախճանի. և զօրն ոչ գիտէր զնախախնամութիւնն Աստուծոյ, մինչև տեսին զեղեալսն ըստ Թագաւորին հաւատոյ և աղօթից: Եւ յսպէս

ա. Ն. զի հրեշտակ. ք. Ն. յաղօթս. գ. Դ. ժամապարհեցան. դ. Ա՛ անցան. ե. Բոլ. Ձեռ. յառաւինա. զ. Ա՛ զօրքն. է. Ա՛ վրիպեցան. Դ Նոր. ի իջրել այգն զառաւօտն մերկացաւ. դրունք քաղաքին բացան ևւ զօրքն առհասարակ ի ներքս մտանէին. Ագաթան. 46:

սեալք: զոհացողական աղաւթս Աստուծոյ վերառաքեա-
ցուք: փոխանակ զի նորա ձեռնն երարձ զբռնակալն:
Այս ճառեալ որ ինչ հանդիսին դադարէր և անփոյթ
լինէր. և ընդ մէջ ասպարիզին ամենեքին միաբանապէս
հանդերձ նովաւ զոհականս սաղմոսելով յեկեղեցին կոյս
երթային. և ամենայն քաղաքն մի լինէր, եկեղեցի: Իսկ
յաղաւթարանացն տեղի հասեալք՝ անդ լինեն զաւրն
ողջոյն:

ԿԼ. ԻԴ. 1

Բռնակալին ապա մեռեալ, ի հոգս լինէր ինքնակալն (Թէո-
դոս. զով արդեւ ցուցանէ արեւելիցն կողմանց Թագաւոր:
Իսկ էր նորա ազգական յոյժ մանուկ գոյով վաղէնտիանոս
անուն: ի Պլակիդոյ նորա հաւրաքեռէն եղեալ, որ էր
դուստր մեծին (Թէոդոսի Թագաւորի): Արկադի և Ռնորի
երկուցն Ազոստոսաց քոյր. իսկ հայր էր վաղէնտիանոսի
կոստանդինոս որ յՍնորա Թագաւոր յայտնեալ, եւ սուղ
ժամանակ նորա Թագաւորակից եղեալ, առ ժամայն վաղ-
ճանեցաւ: 1 Ձնա ապա զվաղէնտիանոս կայսր կարգեալ 2

1 Տես փիլոսոփ. ժԲ. 12. Կաս. ժԲ. եւ Նիկ. ժԴ. 7.

2 Փրկ. 424 Թ. նոյն Թուին եւ մեռաւ.

5 Փրկ. 424 Թ.

երկեցաւ բարեպաշտ Թագաւորին սերն որ առ Աստուած էր:
Ապա ի ձեռն քարոզաց ձայներ ամենեցուն զեկեղեցիս Աստու-
ծոյ յարգարեւ ի գոհութիւն հանապազ ամենասուրբ Երրորդու-
թեանն.

Եւ կացուցանէր Թագաւոր ի Հռոմ և յարեմուսս Վաղէն-
տիանոս զմանուկ տիովք: զհօրաքեռ որդի իւր որ Պղակիաիոս
կոչէր: Եւ պատուէր տայր Վաղէնտիանոսի գնալ ի ճանապարհս
արդարութեան, և ունկնդիր լինել Բ խրատուց սրբոց և արանց

ա. Բուլ. Չեռ. Պաղակտիոս. Բ. Ա. Աթէր.

յարևմտայինսն կողմունս առաքեաց. մաւրն նորա Պղակի-
դիա զհոգտարութիւն գործենոյն հրամայեալ: Փութա-
լով և ինքն հասանել յիտաղիայ, որպէս զի զվաղէնտիա-
նոս յաջորդել ի թագաւոր մերձ գոլով և իւրով իմաստու-
թեամբն խրատել զորս անդն, մի ակնարկել առ բռնա-
կալսն փութաբար: այլ հաստատուն կալ և հնազանդել
որոց Սատուծոյ տուելոց նոցա թագաւորացն: Իսկ հա-
սեալ մինչև Թեսաղոնիկ ի հիւանդութենէ արգելաւ: Ապա
առաքեալ պսակ թագաւորական վաղենտիանոսի ի ձեռն
պատրկին Իղիոնի, ինքն ի կոստանդնուպոլիս դարձաւ:
Այլ արդ վասն այսորիկ բաւականանալ համարիմ ընու
զպատմութիւնն:

ԳԼ. ԻԵ. 4

Իսկ Ատտիկոս եպիսկոպոս սքանչելաբար զեկեղե-
ցեացն աճեցոյց իրս հոգատարութեամբ զնոսա կարգելով:

1 Յես Կաս. ԺԲ. 2. Նիկ. ԺԴ. 24. 25. 26. 27.

արդարոց, և հօրաքեռ իւրոյ՝ և մօր Վաղէնտիանոսի. Եւ դար-
ձեալ ի կոստանդնուպոլիս աօն յաղթական ամենայն եկեղեցեաց
հրամայէր առնել. Եւ ոչ այսոսիկ դրդուէր ի գովութիւնն, այլ
Աստուծոյ տայր զփառս:

ԳԼ. ԾԺԴ.

Թէ որպէս Ատտիկոս հայրապետն Կոստանդնուպօլսոյ զեկեղեցիս
Աստուծոյ յարդարէր եւ ի մահուան միջնորդէր զժողովուրդն, կալեալ
զեպիսկոպոսութիւն ամս իԱ.

Իսկ Ատտիկոս սքանչելաբար զեկեղեցեացն աճեցոյց
իրս.՝ հոգատարութեամբ զնոսա կարգաւորեալ և վարդապե-
տութեամբ զժողովուրդ. Բ յառաքինութիւն յորդորելով: Եւ

ա. Ե. իր. Բ. Ա՝ զժողովուրդն.

Իսկ վարդապետութեամբ զժողովուրդն յառաքինութիւն յորդորելով: Իսկ տեսեալ զեկեղեցին որոշեալ վասն Յոհաննու արտաքոյ նորա ժողովելոյն, յիշատակ Յոհաննու յաղաւթան առնել հրամայեաց, որպէս և զայլ ննջեցեալ եպրսկոպոսանցն սովորութիւն է առնել: Ի ձեռքն այսորիկ զբազումս յեկեղեցին դարձուցանել յուսացեալ: Եւ այնպէս էր առատաձեռն, որպէս զի ոչ միայն որոց ի նորա պանդխտութեանն, աղքատաց նախահաճութիւն առնել, այլ և որոց ի մաւտսրնակ քաղաքսն ինչս առաքեալ առ ի միտիթարութիւն կայաւտելոցն:

Քանզի կաղիւղի քահանայ Միկիացեացն եկեղեցւոյ երեք հարիւր առաքեալ ոսկեղէնս՝ զայս ինչ գրեաց:

« Լուայ բեւրս ի քաղաքիդ քաղցեալս կարաւտել « որում ի բարեպաշտացն. իսկ զբեւրս ասեմ զբազմութիւնդ, ոչ զստոյգն յայտնի թիւ: Արդ՝ զի ես ու-

զյիշատակի օր հանգստեանն Յոհաննու յեկեղեցիսն կատարէր ամի ամի, որպէս և զայլ սրբոց. և նորա վարդապետութեամբն զժողովուրդն սփոփէր և խրատէր չթողուլ ի մտաց զնորա լուսն տաւոր վարդապետութիւնն: Եւ ոչ միայն զիւրոց եկեղեցեացպէտսն ընդ և զաղքատաց և զպանդխտաց. այլ և զամենեցուն իսկ զեկեղեցն առ նա զկարիսն լուծանէր: Քանզի և քահանային եկեղեցւոյն նիկիա տայր երեք հարիւր դահեկան ոսկեղէնս: Եւ այս ինչ՝ նմա. այլ և բիւրս է առնել զնորա բուրս ըստ քաղաքաց քաղաքաց եկեղեցեաց և կարաւտելոց. զի ոչ էր բաւ նորա առատաձեռնութեանն: զի առ ամենեւեան բարեգործեալ, ամենեքեան հանգչէին ի նա:

ա. Ա՛ զի՛նչ. ն. զայս ինչ. բ. ն. զնո. գ. Ա՛ առատաձեռնութեամբ քաղաքաց.

«նիմ առեալ յառաւել ձեռամբ տուող է տնտեսողացն
«բարւոք, փոխադրեա կարաւտելոցն յիշելով զբան Փրկ-
«չին մերոյ Քրիստոսի որ ասէ. ամենայն որ խնդրէ
«քեզ առւր: Իսկ ամանց պատահէ տարակուսիլ փորձու-
«թեանն աղաքաւ: Եւնողացն ոչ տուելոց նոցա առնելով
«եմ վ սիրելի իմ զլուխ, զայսոսիկ զերեքհարիւր ոսկե-
«ղէնսս ծախեալ որպէս զի արդեւք կամիմ գիտել թէ
«առւր ամենեւեմ պատկառելոցն խնդրոյ, այլ որոց
«ի վաճառականութիւն ի ձեռն վարուց զորովայնն առա-
«ջի դնաւդաց տալով: Եւ ոչ կրաւնաւորութիւն համա-
«րեսցիս ըստ այսմ մասին. միոյ միայնայ սնուցանելոյն
«զքաղցեալսն, և այլ և ոչ բռնելունել զորս մերն աւ-
«րինակաւ ոչ խորհաւդս:»

Այսպէս և կարաւտելոցն հեռագոյն եղելոց հոգ
տանէր. և ոչ այս միայն այլ և զպաշտաւնս ոմանց հա-
տանել փութայր: Լուեալ ապա զի որոց վասն Հրէական
Ջատկին երբեմն որոշողացն ի Նաւատիանոսաց զմար-
մինն Սամբատիոսի յիտղա փոխելոյ, քանզի յայնմ
կղզւոջ լցեալ բարկութեամբ վաղձանեցաւ և թաղեաւ
ի վերայ գերեզմանին աղաւթել. առաքեալ Ատտիկոսի
ի գիշերի զմարմինն յայլ գերեզմանփոխել, հրամայեաց:
Իսկ նոցա սովորաբար եկեալ, և վերաբերել զգերեզմանն
գտեալ, այնուհետեւ ի պաշտելոյ զգերեզմանն գաղարե-
ցին: Իսկ էր և առ դրութիւն անուանց բարեհէր. քան-
զի նաւահանգիստ մի, որ կայ ի բերանն Եւքսինոս Պոն-
տոսի, ի վաղուէ Կախարչութիւնք աւելցեալ, Բժըշկու-
թիւնս անուանեաց. զի մի ժողովսն անդ արարեալ հայ-
հոյական անուամբ անուանեսցէ զտեղին: Եւ զայլ դաս-

տակերտ մի Կոստանդինուպոլսի Արծաթիքաղաք անուանեաց, յայսպիսի պատճառոյ, Ոսկինքաղաք Բ հին է նաւահանգիստ որ կայ ի սկզբանն Բոսպորոսի Գ և յիշեն զնա բազումք ի հնոյն շարագրաւդաց. մանաւանդ Ստրաբոն ճարտասան, և Դամասկինոս Նիկողաւոս: Եւ որ ի բանսն սքանչելիս Քսենոփոն ի վեցերորդում Կիւռոսի ելմանն, Դ և յառաջնում Հեթանոսականաց Ե ասէ վասն նորա. Թէ Ա(Լ)կիրիադա պարսպեալ զնա տաւանորդարան ի նմա կարգեաց, քանզի զտասաներորդսն որք ի Պոնտոսէն նաւելով ի նմա տաին: Տեսեալ սպա Ատտիկոսի զոր ընդդէմ Քուրսոյպոլսի տեղին բարեվայելուչ հանդիպեալ, վայելուչ է ասէ զայն Արծաթիքաղաք անուանեալ. և ճառեալ բանն առժամայն զմականոնութիւն զաւրացոյց:

Իսկ ոմանց ասացեալ ցնա. ոչ պարտիլ զՆաւատիանոսն ներքսագոյն քաղաքացն ժողովել. ոչ գիտէք, ասէ, որքանս մեր հալածելոց առ Կոստանտինուսի և Վաղէսիւ ախտակիցք եղեն. այլ որպէս ասացաւ, և վկայք մերոյն հաւատոյ կարգեցան. քանզի նախկին յեկեղեցւոյն որոշեալք ոչինչ ի հաւատն նորա հաստատեցան: Իսկ ի Նիկիայ երբեմն ձեռնադրութեան եպիսկո-

ա. Ἀργυρόπολις

բ. Χρυσόπολις

գ. Βόσπορος.

դ. Κύρου Ἀναβάσεως.

ե. τῶν Ἑλληνικῶν.

Ոմանք ասացին յԱտտիկոս. ոչ է պարտ զՆաւատիանոսն ներքնագոյն քաղաքացն ժողովել: Ոչ գիտէք, ասէ, որքան մեզ ախտակիցք եղեն ի մեր հալածանսն առ Կոստանդիւ և Վաղէսիւ, և եղեն վկայք մերոց հաւատոյ, և հալածեալք ի նո-

պոսի հասեալ, զԱսկղիպիադ զՆաւատիանոսացն եպիսկոպոս տեսեալ ծերագոյն գոլով եհարց. քանի՞ ամս ունիս եպիսկոպոս գոլով: Իսկ նորա ծառայեալ, ասէ Լատիկոս. երջանիկ հանդիպիս, ո՞վ մարդ, այսքան ժամանակ բարի գործոյ խնամ տարեալ: Իսկ ցնոյն Ասկղէպիադէս ասէ. զՆաւատիոս գովեմ իսկ զՆաւատիանոս ոչ ընդունիմ. սքանչելաձայնեալ Ասկղէպիադեայ. զիարդ, ասէ՝ զայս ասես եպիսկոպոս: Ձնա, ասէ Լատիկոս, գովեմ զի ընդ որոց զոհինն հաղորդել ոչ համբարձաւ. քանզի զայս արդեւք և ես արարի. բայց զՆաւատիանոս ոչ գովեմ, զի վասն փոքր յանցանաց ի հաղորդութենէ զժողովրդականսն արգելուն: Առ այսոսիկ Ասկղիպիդ. արտաքոյ ասէ, զոհելոյն և այլ բազում ըստ գրոց մեղք առ մահ տանողք, վասն որոյ դուք զժառանգաւորս իսկ մեք զժողովրդականսն արգելումք: Աստուծոյ միայն զթողու-

ցանէ ոչ հեռացան ի մենք. Յեսեալ զԱսկղիպոս Նաւատիանոսաց եպիսկոպոսն Նիկիայ ծեր յոյժ, եհարց Ատիկոս. շքանի ամ ունիս յեպիսկոպոսութիւնդ: Ասէ. յիսուն: Ասէ գարձեալ. երջանիկ հանդիպիս, սվ այր, այսքան ժամանակս անսուչ լեալ: Ասէ Ասկղիպա. զՆաւատիոս գովեմ ես, այլ զՆաւատիանոս ոչ ընդունիմ: Ատիկոս ասէ. ո՞րպէս, Ասկղիպիդա ասէ. գովեմ. վասն զի ընդ որոց զոհեցին ոչ հաղորդեցաւ. քանզի զայս արգեւք և ես արարի. և այլ զի ոչ ընդունիմ. զի վասն փոքր յանցանաց զժողովուրդս արգելուն ի հաղորդութենէ: Զի զոհելոյն մեղք ի մահ ձգէ զոգին ըստ Յահանու՝ որ ոչ ասէ աղօթել. և վասն որոյ դուք զժառանգաւորս արգելումք ի վիճակաւորութենէ զմեղացեալս, իսկ մեք և զժողովրդականսն արգելումք: Աստուծոյ միայն զթողութիւնն յուսալով:

ա. Ա՛ ամ. բ. Ն. արդ՛ եւ քիւ ես արարի. գ. Ա՛ Գ. յաղօթել:

Թիւնն նոցա վերայ յեղլով: Իսկ Ատտիկոս դարձեալ ընդ-
դիմադրեաց նմա. եթէ առ մահ հոգւոյ և մարմնոյ ոչ է
այլ ինչ, բայց միայն կռապաշտութիւն և արծաթսիրու-
թիւնք. այսինքն արծաթսիրութիւն, ագահութիւն,
զորս բազումս յորոց ձերն գտանին ունելով. ասեմ զորս
արծաթսիրութիւնն ընդունել որպէս զմեծամեծաց յար-
դարիչս, իսկ զորս վասն պոռնկութեան ի բաց ընկենու
և զայս յորժամ ծանիցեն. իսկ թէ ոչ մոռացարար հա-
ղորդին յաստուածայինցն խորհրդոց մանկունքն վասն
երկիւղի ծնաւդացն և վասն ամաւթոյ կանանց արքն
նոյնպէս և կանայք յաղազս արանց: Արդ ահա որպէս
ասացերն ոչ ևս առ մահ թողութիւնն ի ձեզ, այլ որպէս
հասեալն ասացի. զի երկիւղիւ և ամաւթով մարդկայն-
ւոք էք ըմբռնեալք: Եւ զայս ասացեալ արձակեաց զԱսկ-
ղիպիադ, քանզի էր եկեալ յայցելութիւն Ատտիկոսի:

Ատտիկոս ասէ. առ ի մահ ձգեալ մեղք ոչ այլ ինչ է
բայց կռապաշտութիւն. այլ և զագահութիւն ընդ սմա յարե
առաքեալ՝ ագահութիւն ասէ, որ է կռապաշտութիւն. որ է
ամենայն չարեաց պատճառ ընչասիրութիւն: Այլ և յայս-
մանէ ըստգտեալք ապաշխարութեամբ որոշեալք ժամանակա-
նդունիմք, այլ և զպոռնկեալսն որոշեմք զժառանգաւորս և
զժողովորդս յեկեղեցւոյ և ի հաղորդութենէ, այլ զդար-
ձեալս՝ խոստովանութեամբ յապաշխարութիւն ընդունիմք.
և ըստ արժանեացն որոշեմք զտեղիս ժամանակօք, և ըստ ար-
ժանեացն հատուցմունք, որ ըստ վիճակաւորութեանն, և որ
ըստ ժողովորդեանն ի հաղորդութիւն ընտրութեամբ կանոնի և
գիտնոց: (Եւ զայս ասացեալ Ատտիկոսի ընդունէր Ասկղիպիադ

ա. Ա՛. Գ. ընդդէմ յարէ, առաքեալս. ք. Ա՛ զժառանգաւոր. գ. Ա՛
Գ. զլարձեալսն դ. Ն. յապաշխարութեամբ.

Իսկ Ատտիկոս յառաջ ծանեալ զմահս իւր.¹ քանզի քնալով ի Նիկեոյ առ Կաղիպոս ա քահանայ որ անդ փութայ, ասէ, նախ քան զաշուեն ի Կոստանդինուպուլիս, թէ կամիս զիս անդէն կենդանի տեսանել. վասն զի յամիս ոչ հասանես ինձ: Եւ զայս ասացեալ ոչ մեղաւ. քանզի ի Աամի եպիսկոպոսութեանն իւրում Որդտեմբրի ամօոյ վաղճանեցաւ. ի հւպատուոյն Թէոդոսի Ժ Ա, և Վաղէնտիանոսի կայսեր Ա: ² Իսկ Թագաւորն Թէոդոս ի Թեսաղանիկեոյ դարձեալ, ի Թաղուսն ոչ եհաս, քանզի եհաս նախ քան զաւր մտից Թագաւորին: Ատտիկոս աւան-

ա. Καλλιόπτος

¹ Նա մեռնելոց առաջ իրան համար գերեզման պատրաստել տուեց:

² Փրկ. 425.

յօժար կամօք, և յուղարկեցաւ ի նմանէ սիրովն Քրիստոսի): Իսկ Ատտիկոս յառաջագոյն գիտացեալ զմահ իւր (և կոչեալ՝ զհաւատոյ միաբանեալսն համագոյ ամենասուրբ Երրորդութեան զձեռնադրեալսն զեպիսկոպոս և զքահանայս, յինքնէ յանձն առնէ զինքն նոցա աղօթից և յիշատակաց միշտ յեկեղեցիս Աստուծոյ. և ոչ անտես առնել ի նորայոց Բ կարգաց և յիրաւանց եկեղեցեաց և կալ մնալ ի ուրբ վարս հաւատով. և զԹողովուրդն մի(Թարէր ըստ իւրաքանչիւրոցն, որում իւրաքանչիւր ոք պէտս ունէր օգտի): Եւ յեռ այսորիկ հիւանդացաւ, որով և մեռաւ իսկ քսան և մի ամ կալեալ զեպիսկոպոսութիւնն, ի Թագաւորութեանն Թէոդոսի բարեպաշտ Թագաւորին բազում դրուատեօք:

Եւ զի էր Թագաւորն Թէոդոս ի Խեռաղոնիկէ, յեռ միոց աւուր վախճանի Ատտիկոսի Կոստանդինուպուլի եպիսկոպոսի, գայ Թագաւորն ի Թաղուսն նորա: (Եւ ապաշաւանօք արտառուեաց զայրն բարեխորհ և բարեգործ: Եւ աղօթս արարեալ ի վերայ

ա. Գ. Կալեցեալ. Բ. Ա. ի նոցանց. Գ. Դ. Կաթնացն. Ը. Ն. քաքնիս:

դեալ Թաղմանն, ոչ ընդ երկարս ինչ և յօրջօրջումն յորն Վաղէնտի ազդեցաւ. քանզի ի՞՞՞ նոյն Ոկտոմբր ամսոյ լինէր:

ԳԼ. ԻԶ. ⁴

Իսկ յետ մահուանն Ստտիկոսի բազում վէճ վասն եպիսկոպոսանց լինէր. այլոց զայլ խնդրելոց: Քանզի ոմանք զՓիլիպպոս քահանայ խնդրէին, իսկ ոմանք զՊրաւկղ, և սա քահանայ էր: Իսկ միտքան ամենայն ժողովուրդն փափագէր առնել զՍիսին որ էր քահանայ. և ոչ ի միում յորոց ի ներքս ի Կոստանդնուպոլսի եկեղեցեացն կարգեալ լինէր, այլ ի դաստակերտի միում Կոստանդինուպոլսի, որում համանունն Ձիթենի, ^ա զքահանայութիւն ժառանգէր. որ դաստակերտ կշիռ կայ ^բ ի քաղաքիս. իսկ

ա. Έλαία

բ. καταντις ի հակառակ կողմն,

⁴ Յետ Կաս. ԺԲ. 3. Նիկ. ԺԴ. 29.

գերեզմանին, օրհնելով զնա գահացաւ զԱստուծոյ ասէ. Յէր եա և Յէր էառ, և այժմ Յէր հոգացէ տեսուչ ժողովրդեանն իւրոյ, և մի անտես լիցուք ի խնամնց մարդասիրութենէ):

ՅԼ. ԾԺԴ.

Յաղագս Սիսինոսի, Թէ որպէս ընտրի եպիսկոպոսութիւն Կոստանդնուպոլսոյ:

Եւ բազում հակառակութիւն լինէր ընդ ընտրութեան ի տեղի նորա զփոխանորդութիւնն ունել: Վ ի ոմանք զՓիլիպպոս քահանայ ասէին. (որ էր աշակերտեալ Յահաննու սուգոս) իսկ ոմանք զՊրոկղ քահանայ (Լիւկիացի ^ա և աշակերտ Յահաննոս.) իսկ ոմանք զՍիսին քահանայ, ոչ ի Կոստանդնու քաղաքին

ա. Դ. Լիւկիացի.

ի նմա ի սովորութենէ ի համբարձմանն Փրկչին կատարի ամեն հաշակաւն: Եւ փափագ ունէին առնն ամենայն ժողովրդականքն. զի ի վերայ երկիւղածութեան հրաշակեալ լինէր, և մանաւանդ զի զաղքատս և առաւել քան զկարն ջեռուցանել փութայր: Զաւրացաւ ապա փոյթ ժողովրդականացն. և ձեռնադրիւր Սիսիանոս ի իմ Փետրուարի ամսոյ ի զնոյն հետայն ի հիւպատուոջն որ էր Թէոդոսի ԺԲ, և Վաղենտիանոսի մանկագունին Բ¹: Ի վերայ յառնէ Փիլիպոս քահանայ, զի քան զնա ընդորեցաւ միւսն, բազումն ինչ հպեցոյց ձեռնադրութիւնն. մատնելով զձեռնադրեալն և զձեռնադրողսն, ա եւ եւս առաւել զժողովրդականսն: Այսքանս ասաց որպիսիս ոչ կամիմ աւանդել զորով զի զնա ոչ ընդունիմ զյանդգնութեանն, որպիսիս զբով աւանդել զյանդրգնեալն. իսկ սակաւս վասն նորա ասել ի դէպ համարիմ:

ա. Բն. աւել ոմնի. ի շարագրեալն յիւրմէ պատմութեան քրիստոնէական:

1 Փրկ. 428.

կարգաւորեալ, այլ ի դաստակերաի միում քաղաքին, որ էր ի նմա մատուռն համբարձման Փրկչին, և առն ժողովոց ի նմա տմ յամէ կատարի: Եւ զի էր հաշակաւոր Սիսին ըստ երկիւղածութեան Քրիստոսի և սուրբ, և առ աղքատս առաւել քան զկարն առատաձեռնութեամբ երեւեալ, և համաձայնութիւն լինէր առաւել ի վերայ նորա քան յայլոցն, եւ ձեռնադրեն զՍիսին ՝ ի հայրապետութիւն Կոստանդնուպօլսի՝ յերկոստատն Դամի Թէոդոսի Թագաւորութեանն և յերկուսն Վաղենտիանոսի Թագաւորին:

ա. Ա՛ Սիսին. ք. Դ. քառանյայպատմութիւն. գ. Ա՛ երկոստատն. դ. Բու. Չեռ. Վաղէսի.

ԳԼ. ԻԷ.

Այս Փիլիպոս Սիդացի^ա էր ազգաւ. իսկ Սիդի քաղաք է Պամփիլիայ, յորմէ դիմէր եւ Տռովիդոս իմաստակ, որոյ և ազգական լինել ասէր: Իսկ սարկաւագ զոլով զամս բազում առ Յոհաննոս լինէր. եւ վաստակասէր լինէր առ բանս, եւ զբազումս եւ զամենայնս իսկ ի գիրս ժողովէր: Իսկ նախանձեալ զԱսիականն և բանի նկարագիր, շատս համագրեաց. զԹագաւորին Յուլիանոսի զընդդէմ քրիստոնէից գրեանն խախտելով և քրիստոնէական պատմութիւն համագրեաց, զոր յերե-

ա. Σιδίτης

բ. Ἀσασός յայտնի մառախօս էր

ԳԼ. ԺԺԾ.

Յաղագս Փիլիպպոսի աշակերտին Յոհաննոս. Թէ զկնի մահուանն Յոհաննոս զինչ շարագրեաց:

Իսկ Փիլիպպոս ընչիւք հպեալ եղև ի վերայ նորա՝ զոր ոչ ընկալեալ եղև, ոչ ձեռնադրեալն և ոչ ձեռնադրողն յեկեղեցւոյն Աստուծոյ ի Թագաւորէն Թէոդոսէ:

Փիլիպպոս այս էր ազգաւ Սիդայեցի^ա և էր ի քաղաքէն Պամփիլիայ. ուսեալ ի Տռովոսէ^բ իմաստակէ, որ էր ազգ նորա, Աստուածասէր եղեալ և սարկաւագ եղեալ սրբոյն Յոհաննոս և վաստակասէր եղեալ առ նովաւ առ բանս և նորա շարագրաց, և ժողովէր ամենայն ուստեք գգիրս (նորա վարդապետութեանն, իսկ յետ մահուան երանելոյն Յոհաննոս այլափոխեալ, հպարտութեան միտս ստանալ) և զԱսիական և բանիցն նկարագիր շարագրեաց զԹագաւորին Յուլիանոսի. Որ ընդդէմ^ա

ա. Ա՝ Սիփայեցի. Բու. Ձեռ. Սիփայեցի. բ. Բու. Ձեռ. ի յաւունլիոսէ. գ. Ա՝ եւ զբանս նորա. դ. Ա՝ եւ զամսկանն. ե. Ն. ընդ.

սուն և վեց գիրս բաժանեաց: Իսկ իւրաքանչիւր ոք
գիրք ունի հատածս բազումս, որպէս զի ամենեցունց
մաւտ ի հազար լինել իւրաքանչիւր տոմի հաւասարելով
ի տոմին: Իսկ զիրողութիւնսն զայս ոչ եկեղեցական այլ
քրիստոնէական վերագրեաց: Եւ բազում նիւթս ժողո-
վէր նա, ցուցանել կամեցաւ միայն փորձապէս ունել
ի յիմաստասիրացն խրատուց, վասն որոյ և յաճախա-
բար երկրաչափականաց չափուց և աստեղաբաշխու-
թեանց և թուականութեանց երաժշտականութեանց
տեսմանցն և առնէ յիշատակ: Եւ պատմութիւն ասե-
լով լերանց և կղզեաց և ծառոց և այլոց փոքերց, թոյլ
իրողութիւն գործեաց: Վասն որոյ և որպէս կարծեմ,
անպիտան զնա և տգիտացն և բարեխրատիցն արար:
Քանզի տգէտքն զճոռումացեալն պատմութիւն բառնալ
ոչ կարեն, իսկ բարեխրատքն զայսոսիկ զբանս ըստգտա-
նին. այլ իւրաքանչիւր ոք վասն զրենոյն որպէս ունի

ա. Թարգմատն.

քրիստոնէից գրեաց և յիսուն և վեց գիրս բաժանեալս. որ ունի
հատուածս բազումս, որ լինի հազար. և զնոցա զիրողութիւն
ոչ եկեղեցական, այլ աշխարհաբար վերագրեաց. և բազում
նիւթս ժողովէր ի նոսա, ցուցանել կամեցեալ միայն զփորձ
իմաստասիրացն խրատուց: Վասն որոյ յաճախաբար երկրաչա-
փականացն չափուցն և թուականութեանցն տեսմանցն առ-
նել զյիշատակ, և պատմութիւն առնելով կղզեաց և լերանց,
(և գետոց և ծառոց և այլոց, որ ի ծովու են) և ի ցամաքի.
վասն որոյ կարծեմ անպիտան զնա տգիտաց և բարեխրատից
արար, որպէս ամենեցուն է յայտ. Քանզի տգէտք ճոռումա-
ցեալս և պատմութիւնն ոչ լսեն, իսկ բարեխրատքն զայսոսիկ
զխոսս ըստգտանեն: (Եւ վասն այսորիկ գրոց Յուլիոսի եւ վնաս

ա. Ն. զրեալ. ք. Ա. Գ. կամեցաւ ցուցանել. գ. Ա. ծոռումացեալ.

զիւրոյ կամացն և հանձարոյ դատեսցի. իսկ ես զայլ ասեմ՝ զի զժամանակս պատմութեանն շփոթէ. քանզի յիշեալ զինքնակալին թէոգոսի ժամանակս առ ժամայն յԱթանասայ եպիսկոպոսին ժամանակսն ընթացաւ, և զայս առաւելաբար առնէ. Այսքան վասն Փիլիպոսի, իսկ որ առ Սիսինոսին եղև՝ կարեւոր է ասել:

ԳԼ. ԻԸ. ⁴

Կիւզիկոնացեացն եպիսկոպոսի վախճանեալ, Սինի-նիոս զՊրաւկղ, զոր այժմ յիշեցի, յեպիսկոպոսութիւն Կիւզիկոնի նախաձեռնէր: Իսկ նորա հանդերձեալ երթալ, ժամանէին Կիւզիկոնացիք և ձեռնադրէին այր ճգնաւոր որոյ անուն էր Ռադմատիոս: Եւ զայս արարին անփոյթ զաւրէնսն որ հրամայեն ոչ առանց կամաց ե-

⁴ Տես. եսո. ժԲ. Գ. Ե. ԻԿ. ԺԴ. 34:

համարիմ ընթեռնուլ՝ և կամ գրել). այլ իւրաքանչիւր ոք ըստ իւր իմաստից և հանձարոյ դատեսցէ զՓիլիպպոս:

ԳԼ. ԾԺ. Զ.

Դարձեալ Սիսինու հայրապետին Կոստանդնուպօլսոյ եւ վարուցն նոցիմ

Իսկ դարձայց՝ առ Սիսինոս (որ զհայրապետութիւնն ընկալաւ զԿոստանդնուպօլսի. զի էր այր բարեպաշտօն և երկիւղած յԱստուծոյ, և և աղքատասէր առաւել քան զայլսն). Յայնոսիկ ⁵ վախճանի Կիւզիկոնոսաց եպիսկոպոսն. և Սիսին ձեռնադրէ զՊրոկղ յեպիսկոպոսութիւն և առաքէ ի Կիւզիկոն: Իսկ Կիւզիկեցիք յառաջագոյն ձեռնադրեն իւրեանց յեպիսկոպոսութիւն ⁶ զԴաւիթմատիոս զայր ճգնաւոր, անփոյթ արարեալ զօրէնս. ոչ ձեռնադրել եպիսկոպոս առանց թզլծոյ և հրամանի

ա. Ա՛ դարձոյց. բ. Ա՛ Աստուծոյ. գ. Ա՛ յայնմ ժամանակի. դ. Ա՛ եպիսկոպոս:

պիսկոպոսին Կոստանդնուպոլսի ձեռնադրութեան եպիսկոպոսին լինել, և անփոյթ արարին զաւրէնսն զայն. որպէս զի Ատտիկոսի միայնոյ ի դէմս տուեալ է: Ապա մնայր Պրոկղոս ընտանին եկեղեցւոյ, ոչ եղեալ առաջնորդ յեկեղեցիսն Կոստանդնուպաւոսի ըստ վարդապետութեանց ծաղկելով: Այլ վասն այնորիկ ըստ աշխարհին ասասցուք: Իսկ Սիսին ոչ զերկու ամսն կեցեալ յեպիսկոպոսութեանն վաղձանեցաւ, ի հիպատուռն Իեռիոսի և Արտաքրի Իփրիեկտեմբեր ամսոյ:¹ Այր ի վերայ ողջախոհութեան և ուղիւ վարուց և աղքատասիրութեան հռչակեալ, իսկ բարուքն բարեւրնկեալ և անսուտ, և վասն այնորիկ անհոգադոյն. վասն որոյ և գործասիրացն տրտմագոյն էր, և զանգործի փառս էառ ի նոցանէ:

1. ֆրկ. 427 Թ.

Կոստանդնուպոլսի գլխաւոր հայրապետի (եւ երթեալ Պրոկղ ի Կիւղիկովն, հանգիպի այսոցիկ և ոչ վրդովի այլ սիրով հըրաժարեալ ի Դաղմատիայ, դառնայ ի Կոստանդնուպոլիս, և համոզէր խաղաղութիւն զՍիսին վասն Կիւղիկեցւոցն) և ինքն ոչ եպիսկոպոսութեամբ վարի, այլ վարդապետութեամբ ի Բըրիստոս ապաւինեալ. զոր յետոյ ասասցուք:

Իսկ Սիսին զերկուս ամս կալեալ զեպիսկոպոսութիւն առողջութեամբ և ուղիւ վարուք աղքատասիրութեամբ հըռչակեալ, և ամենայն բարեձեւութեամբ կարգօք, վախճանի ի փառքս Աստուծոյ (և բազմաց շարժեաց առօսր աղքատաց դասուց զոր ունէր):

ՔԼ ԺԺԷ.

Նեստորի յառաջանալն եպիսկոպոսութիւն:

Եւ յետ վախճանի նորա դարձեալ եղև հակառակութիւն-

ԳԼ. ԻԹ. 1

Իսկ յետ վաղճանին Սիսնի, Թուեցաւ կալաւդացն զոչ որ վասն սնտոր փութողացն եպիսկոպոսութիւնն նախաձեռնել բազմաց. ապա զՓիլիպոս, իսկ ապա զՊարաւկէ նախաձեռնել փութացելոց: Յետ այնորիկ եպիսկոպոս յԱնտիոքաւ ածել կամէին. քանզի էր անդ այր Նեստորիոս անուն ազգաւ Գերմանիկեցի, ա բարէձայն այլ որպէս զի և քաջախաւս: Վասնորոյ զպատճառ վարդապետութիւնըն ծանեան, և այնորիկ աղաքաւ կամեցան կոչել զնա յեպիսկոպոսութիւն: Ապա երից անցելոց ամսոց ածիւր յԱնտիոքայ Նեստորիոս, որ ողջախոհութեամբն գոհութիւն ի բազմաց ստանայր: Իսկ որպիսի էին յայլսն բարքըն ի նախկին նորա վարդապետութենէ ի խորհրդականացն ոչ ծածկեցան: Քանզի ձեռնադրեալ ի տասն Ապրիլի ամսոյ, ի հիւստտուջն Փիլիքսի և Տաւռոսի, առժամայն զայն զգերահռչակեալն եթող զձայն առ ամենայն ժողովրդեամբն, առ Թագաւորն բանս արարեալ. Տուր

ա. Γεργμανισός

I Տետ Կ. Կ. ԺԲ. 4. Նոյ. ԺԳ. 34.

ոմանք էին ի Պրոկղ և ոմանք ի Փիլիպոս: Եւ անմիաբանք լիեալ կոչեն զնեստոր յԱնտիոքայ յեպիսկոպոսութիւն: Գերմանիկեցի ազգաւ, բարձրաձայն և քաջախոս, (այլ ոչ գիտնաւոր սուրբ գրոց: Իսկ Թագաւորն ոչ յայտասիկ Ե յընտրութիւնս զինքն ի ներքս մուծանէ. զի մի լուծցէ զօրէնս եկեղեցւոյ Աստուծոյ ըստ իշխանութեան երևեալ ցուցի): Եւ ապա ձեռնադրի նեստոր յեպիսկոպոսութիւն Ե Կոստանդնուպոլսի ի տասն Ապրիլի, իսկ որպէս էին նորա բարքն ի խորհրդականաց իւրոց ոչ ծածկէր: Եւ յետ երից աւուրց ձեռնադրութեան իւրոյ, առ-

ա. Ա՛ այսոսիկ. ք. Ա՛ յեպիսկոպոս

ինձ, ասէ, ով Թագաւոր, մաքուր զերկիր ի հերձուածողացն, և ես քեզ զերկինս փոխադրեցից. համակործանեալնդ իս զհերձուածողս, և ես ընդ քեզ կործանեցից ըզ Պարսս: Այսոքիկ ճառեալք, թէև ոմանք ի բազմացն ցասումն առ հերձուածողսն ունէին, կամաւորաբար ըզբանսն ընդունէին: Այլ արդ որպէս ասացի տգիտացն ի բանէ կամ որ նշանակեալն ոչ ծածկեցաւ, և ոչ դատարկութիւն մտացն, և ոչ սրտմտականն ընդ այնուիկ և սնափառութիւնն. զի ոչ զսղագոյնն ի սպուժումն ասացեալ, այլ թէ պարտ է ըստ առակին ասել, և ոչ ի ջրոյ քաղաքին տալաւին ճաշակել. ջերմ սրտիւ հալածիչ ցուցանիւր: Քանզի ի հինգերորդումն յետ ձեռնադրութեան աւուր զաղաւթարանն Արիանոսացն յորում ի ծածուկ

ժամայն զայն իբրև հռչակեալ եթող զձայն առ ամենայն ժողովրդեամբն, առ Թագաւորն բանս առնէ հանդերձ այլովն՝ ևս. «Յո՛ւր ինձ ասէ, ով Թագաւոր, մաքուր ի հերձուածողաց, և և ես քեզ զերկինս փոխադրեցից. համակործանեաց ընդ իս զգունդ հերձուածողաց, և ես ընդ քեզ կործանեցից աղօթիւք զրիւրաւոր բանակս պատերազմողաց թշնամեաց՝ երևելեաց և աներևութից, Եւ բազմաց որ զցասումն ունէին (առ Թագաւորն, յորդորական բանս առնէին. առնել զառացեալսն ի նեւտորէ և հաւանեալ լինի): Արդ՝ որպէս ասացի ի բանէն նորա նշանակել ոչ ծածկեցաւ դատարկութիւն մտացն, և ոչ սրտմտականն ընդ այնոսիկ և մեծափառութիւն ըստացեալ ունէր. զի և ոչ երկայնամտութեամբ ձեռնամուխ լինի յիրողութիւնն, այլ ըստ առակին նմանի. Բ ոչ ասէ ի ջրոյ քաղաքին ճաշակել, Գ Եւ անդէն իսկ յետ հինգ աւուր ձեռնադրութեանն, Դ ջերմ սրտիւ հալածիչ ցուցաւ, և զաղօթարան Արիանոսացն քա-

ա. Ա՞ Գ. այլովն. Բ. Ա՞ նմանն. Գ. Ա՞ ճաշակեալ, Դ. Ա՞ ժողովրդի. Ե. Ա՞ արիոսացն.

աղաւթէին, աւերեալ կամեցեալ, յանմտութիւն էած ըզ նոսա: Քանզի տեսեալք աւերելով զաղաւթարանն, հուր արկեալք այլեցին. իսկ ճարակեալ հուրն ըստ մերձակայ տանցն կիզոյր. ամբոխ յայսմանէ լինէր ի քաղաքին, և Արիանոսքն առ ի հատուցումն պատրաստէին. այդ զչարն յառաջեալ ի գործ ոչ թողացոյց որ միշտ զքաղաքն պահող Աստուած: Եւ սակայն այնուհետեւ հրէսայրեցութեան ըզ նա կոչէին. ոչ միայն որք հերձուածոցն, այլ նաև որք ընտանի հաւատոյն. քանզի ոչ դադարէր յայդժամ յայդրս ընդդէմ հերձուածոցն ա(ր)ուեստաւորելոյ և զոր ընդ նովաւն արդեւք զքաղաք խախտելով: Ասան զի և ըզ Նաւատիանոսն խախտել համբառնայր. զչարեալ ի վերայ որոց Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս Պաւղոս երկիւղածութեամբ հռչակեալ էր. այլ կալաւղք յորդորմամբ դադարեցուցանէին զնորա դիտումնն: Իսկ որքան յԱսիա և

կել կամեցեալ, և անիմաստ զայս՝ հրամայէր հուր արկեալ փռուցանել: Եւ ճարակեալ հուրն հողմով ըստ մերձակայիցն կիզոյր ամբոխ բազում, և առնս, և ստացուած ի քաղաքին: Եւ ժողովեալ Արիանոսքն ի հատուցումն պատրաստեցան նեստորի. այլ ահ թագաւորին արգել, և եթէ ոչ խնամարկութեան Աստուծոյ պահեալ էր զքաղաքն, իսպառ կիզեալ էր ըստ յառաջեալ չարի նորա. վասն որոյ հրայրեաց զնեստոր՝ կոչէին քաղաքացիքն: Այլ և ոչ պատկառեալ դադարէր. այլ անդէն ընդդէմ հերձուածողացն և որք ընդ նովաւ էր քաղաք և գաւառք խախտէր: Եւ որ զՆաւատիանոսացն եպիսկոպոսն զառաքինութեամբ հռչակեալն Պօղոս, մախացեալ ընդ նորա համբառնկամէր եղծանել զնա և զեկեղեցի նորա. այլ արգելեալ լինէր ի թագաւորէն վասն երկիւղածութեան առն այնորիկ: Իսկ

ա. Ա՝ եւ անիմաստս այս. բ. Ա՝ եւ փռուցանել. արկանել. գ. Ա. Գ. Ն. ի հատումն. դ. Ա՝ նեստոր. ե. Ա՝ շէք. զ. Ա՝ որ եւ.

ի Լիւդիա և Կառիա չարիս Զորեքտասաներուդոսն արարի
և զիւրգ բազումք որք վասն նորա ի Սարգիոն¹ և ի Մե-
ղիտոն յեղեւումն աղմկի մեռան, թողլու ինչ թուի:
Բայց որպիսի ապա նա և վասն այսորիկ և վասն անկապ
նորա լեզուին դատաստան ետ, յետ սակաւ ինչ իրի ա-
սացից:

ԳԼ. Լ.¹

Բայց իրին զառ ժամանակաւքն արժանի յիշատակի
եզեալ պատմեցից: Ազգ է խուժադուժ. յայնկոյս գետոյն
Ռինոսի.² [ունի զբն]ակութիւն, [Բուրգունզի] ոնք կո-

ա. Ձեռ. ունի Սարգիոն քն. Տէրծաւ:

¹ Յետ Կաս. Նիկ, ԺԴ. 40:

² Ձեռագրի այս թերթը կիսով չափ կտրուած է: Ուստի իւրաքան-
չիւր երեսի մի մի սիւնեակի կէս մասը չկայ: Կորած մասը լրացրինք բնա-
գրից, մեր աւելցրածը փակագծի մէջ դնելով:

որք յԱսիայ և ի Լաւոդիկեայ և ի Կարիայ չարիս Զորեքտասա-
ներորդական այնպէս արարի և որպէս ի Մելիտէ և ի Սարգիէ
յեղւումն ի նորա աղմկէ մեռան, թողից¹ ի բաց զչարսն:
Բայց ապա որպիսի նա վասն այսորիկ և վասն անկապ և հայ-
հայիչ լեզուին դատաստան ետ, ասացից² ի մեջ:

ԳԼ. ԾԺԸ.

Թէ որպէս խուժադուժ ազգն Բոզոզոնքն կոչեցեալք եւ ստիմոն ազգացն
ի հաւատս քրիստոնէութեան դիմեալք մկրտեցան:

Եզեալ³ ի ժամանակի արժանի յիշատակի պատմութեան
յազգէ խուժադուժ յայնկոյս գետոյն Ռինոսի Բրգոզոնք⁴ է կո-
չեցեալք. ամենեքեան հիւսոնք, ⁵ և անարուեստիւ կեան ի մեր-

ա. Ա՝ եւ Թէ որպէս Բ. Ա՝ թողի. գ. Ա՝ զոր յետոյ ասացից-
գ. Ա՝ Գ. եղեալ. Ե. Ծ. Բուրգանգոնք. գ. Ա. Կետունք.

չեց[եալք: Սոքա ըզ] վարս անհ[ոգս վարեն միշ]տ. քան-
զի [գրեաթէ ամեն]նայնքն հի[ւտունք են] և յայնմա[նէ
վարձա առ]նլով տնան[ին: Սահմանակից] նոցա գոյով
[ազգն Ունացն] ախապէս ա[ւերէին զաշխ]արհն նոցա
[և զբազումս] ի նոցանէ բազ[ում անգա]մ սպանանէ-
[ին: իսկ նոքա յան[աւգնախանութենէն] ի մար[դոյ
դիմուհն առ]նէին և յոչ ոք, [այլ յ[Աստուծոյ ում]եմն
գինքեանս [յանձն առն]ուլ խորհէին: [Այլ զմա]աւ ած-
եալք. ե[թէ մեծ է Հռոմայեցւոցն] Աստուած [և մեծա-]
պէս երկիւղած[ացն իւրոց] աւգնէ, միաբ[ան ամեն-]
եքեան առ ի հաւ[ատ ար] ի Քրիստոս եկին: Ե[ւ գիմեա-]
լք ի քաղաք մի[Քաղղիոյ], աղաչէին յո[ւմնմէ] եպիս-
կոպոսէ [ընդուն]իլ քրիստոնէ[ական ի մկ]րտութեանն:
[Ոսկ նոր]ա զեւթն աւր[պահեալ և] յարդարեալ [զհա-
ւատ] [և զնոսա աշ]տկերտեալ, [յութերորդ]ւմն մկրտ-

ձակայիցն վաճառուց: Իսկ այլ ազգ էր բազմութիւն, որ գայ ի
վերայ նոցա և առնու զաշխարհն: Ունյան կոչեցեալ ազգին, և
Թագաւորին նոցա Ուպատոխոս անուն: Եւ նոցա ոչ ուստէք օգ-
նութիւն զմաւ ածեալ, թէ Աստուած քրիստոնէից մեծ է քան
զամենայն աստուածս, և երկիւղածաց իւրոց օգնէ, (և զանի-
րաւս պատժէ). միաբան ի Քրիստոս հաւատացեալ դիմեցին ի
քաղաք մի Գաղիոյ առ եպիսկոպոսն, և խնդրէին զմկրտութիւն
(խոստովանեալ զհաւատ համաբոյութեան): Իսկ նորա եօթն օր
պահեալ, յարգարեալ, ռաւոցեալ զհաւատն և զվարս քրիս-
տոնէից, և յութերորդ աւուրն " մկրտե զնոսա (արս իբրեւ
երիս հազարս): Եւ լուսաւորեալք մկրտութեամբ և յուսա-
ցեալք Բ ի Քրիստոս (երեք հազարքն անցին ի վերայ բւերոցն)
Ունանա Գ ազգին, և ի յուսոյն ոչ վրիպեցան. Զի Թագաւորն

ա. Ա՞ եւ յետ յութ աստք. ք. Ն. ասուցեալք. ք. Ա՞ Գ. անյանա-

[եալ արձակե]աց: Այնուհետեւ վստա]հազոյնք նոք[ա
 ընդդէմ ազ]գին Ունանցն [ընթանային, ե]ւ յուսոյն ոչ
 [վրիպեցա]ն: Զի թագաւ[որն Ու]նաց ի դժն[եայ կերա-
 կրո]ց ի գիշերին [հերձեալ,] որոյ անուն է [Ուտպա]
 ոխոս: Բուռ[գունզիոնաց]ն առանց զաւր[աւարաց գո]
 լով նոցա, ի [վերա ան]կեալք սակաւ[ք ընդ յո]ժ
 բազումն պա[տահեալք] զնոսա քաջաբ[ար հարե]ան:
 Զի երեք հազա[րքն միայն] առաւել քան [զգիւրս պ]
 արտեցին յաղթ[ութեամ]բ: Եւ յայնման[է ջեր]մ սըր-
 տիւ ազգն այն [քրիստո]նէանալ փութ[ացաւ: Ի]սկ ընդ
 այնւնոյն [ժամանա]կաւքն և Բառ[բաս Նաւ]ատրիանո-
 սաց Բ ե[պիսկոպո]ս վախճանեց[աւ ի հիւ]պատուջն թէ
 [ողոսիայ Գ] և Վաղէնտի[անոսի] ի՞ր ցունիս[ամսոյ], և
 կարգէր ի տե[ղի նորա] Սամբատիոս: Գ

Վասն այսոցիկ այսքան ճառեցաւ:

ԳԼ. ԼԱ.

Իսկ Նեստորիոս ի սովորութենէն յեկեղեցւոջն

ա. Ռսագրի մէջ չկայ: Եւ յայնմանէ ... փութացաւ:

բ. Ռս. τὸν Δρειαγὼν Ὑρβανόπουλον:

գ. Σαββάτιος

նոցա ի դժնեայ կերակրոց կերեալ, որովայն նորա հերձեալ մե-
 աւ. Եւ թագաւոր և զօրավար ոչ էր. և անկան երեքհազարք
 ի վերայ բիւրոցն և մարտուցեալք ընդ միմեանս, Եւ յաղթեցին
 նոցա. (և զաշխարհն նոցա և զիւրեանց յինքեանս գրաւեցին
 ի ծառայութիւն, և զօրացան ի վերայ նոցա): Եայնմհետէ ազ-
 գըն այն ջերմ սրտիւ ի հաւատս և ի կարգս քրիստոնէութեան
 հաստատեալք եղեն (ի Քրիստոս Յիսուս մինչև ցայսօր ժամա-
 նակի):

ա. Ա՛ անկանէ. Բ. Ա՛ Գ. Ն. ի նոցա.

գործելով, և այլոց զնա յայնպիսիսն նմանել առնել, որպէս որք ի նմանէ եղեալքն ցուցանեն: Քանզի ի Գերմի քաղաքին Եղիսպոնտոսի Անտոնինոս եպիսկոպոս գլով, և լուեալ զՆեստորի առ Հերձուածողսն դիմումնն, և ինքն զօր շուրջ զԳերմինաւ Մակեդովնիանոսն վարել փութացաւ. պատճառս պատասխատրութեան զգործս Հայրապետին Նեստորի առնելով, Մակեդովնիանոսքն ապա մինչև ցժամանակ ինչ զաշխարհաց համբերէին: Իսկ զի ըզնոսա Անտոնինոս զաւրագոյն աշխատեցուցանէր, ոչ ևս բերելով զցասումն ի դժնդակն անմտութիւն. յեղուին: Եւ արձակեալք արս յերկրորդին զբարին կամաւ եղեալլս սպանանէին զնա:

Այս անիրաւութիւն Մակեդովնիանոսիացն գործեալ, Նեստոր պատճառ ընտանի դիմմանն էառ զեղեալսն և հաւանեցուցանէր զունաւոսն զեկեղեցիսն նոցա բառնալ: Եւ առան ապա որ ի Կոստանդնուպոլսի առաջի հին պարսպին քաղաքին և որ ի Լիւզիկոնին և այլ

ԳԼ. ԾԺԹ.

Նեստոր Թէ որպէս մարտն յարուցանէ առ ընտանիսն հաւատոյ:

Իսկ Նեստորիոս ըսա՝ առաջնոյ սովորութեան և այլոց զնա յայնպիսումն նմանելոց առնէին նման, որպէս առ ի նմանէ լեալքն Գ ցուցանիւր: Զի ի Գերմին քաղաքին Անտոնիոս Ե եպիսկոպոս լուեալ ի Նեստորէ զգիմումն առ Հերձուածոսն Ե ըզՄակեդիանոսն որ անդ վարեալ, փութայր՝ պատճառս ասէ՝ զՆեստորի Հայրապետի հրամանն, և նոքա ոչ բերելով զնորա փոյթն սպանին զնա ի ձեռն արանց ոմանց: Իսկ Նեստոր պատ-

ա. Ա. ընդ միմանց. ք. Ն. ընդդէմ. գ. Ա. շինեալ են. Ա՝ եւ այլոցն. դ. Բոլ. Ձեռ. Անանիոս. ե. Ա՝ ներժուածս որ անդ փութայր. զ. Ն. վարել է. Ա՝ պատճառ ասէ:

բազումն զոր առնէին յազարախն Նդիսպոնտաի: Եւ զամանց ի նոցանէ տարեալք եղեն յեկեղեցին զհամագոյալեանն հաւատ խոստովանեալք: այլ քանզի զինէսկիս: ասէ առասպելն, զինի ոչ պակասէ, և ոչ փոքաւ զին մարտ ասէ. և Նեստորի տիրողին վարեչ զայս իւր արտաքս վարեչ պատահեաց յայտպիտի պատճառոյ:

ԳԼ. ԼԲ.

Եր ընդ նմա Անաստաս ոմն քահանայ ընդ նմա, առաքեալ յԱնտիոքայ զսա պատուով ունէր բազմաւ. և ի գործեանն խորհրդակից հանդիպէր: Եւ երբեմն առ եկեղեցեաւն ուսուցանելով Անաստիոս, Աստուածածին ասէ զՄարիամ մի ոք կոչեսցէ, քանզի Մարիամ մարդ էր, իսկ ի մարդոյ Աստուած ծնանիլ անհնար է:

Ճառ իւր գտեալ հաւանեցուցանէր՝ զունդս նոցա զեկեղեցիսն բառնալ. առնու և որ արտաքոյ քաղաքին և որ ի Նիւքիկոնին, և որ յազարախն: Եւ ոմանք ի նոցանէ գային և խոստովանէին զհամագոյութիւն. բայց վիճողասիրի մարտ՝ ոչ գազարէ միշտ, որպէս զի ոչ նեստոր զխաղաղութիւնն ողջունէր. յաւուցանէ մարտ և առ ընտանիս հաւատոյ:

ՁԼ. ԺԳ

Թէ որպէս քահանայն Անաստաս զնեստորի միտն ուսուցանէ, զի մի ասիցեն Աստուածածին այլ մարդածին:

Եր ոմն Անաստաս քահանայ Անտիոքայ եկեալ ընդ նմա խորհրդակից, և յոյժ պատուեալ ի նմանէ. Եր երբեմն զի յեկեղեցւոյ՝ ուսուցանէր զթողութիւն, մի ասէ Աստուածածին զՄարիամ, զի Մարիամ մարդ էր և ի մարդոյ Աստուած

ա. Ա՝ հաւանեցուցանէ զունդսն. ք. Ա՝ մարտն. ք. Ա՝ Անաստաս. ք. Ա՝ ըստ. ք. Ա՝ Գ. եկեղեցւոյ.

Այս ճառեալ զժառագաւորսն և զժողովրդականսն ամենայն խռովեցոյց. քանզի էին յառաջ ուսեալք աստուածաբանեալ զՔրիստոս և ոչ երբեք զնորա զոնաւրէնութեան մարդ որոշեալ յաստուածութենէն: Հաւանեալք առաքելոյն ձայնի որ ասեն. թէ և զՔրիստոս երբեմն ըստ մարմնոյ զիտէաք: այլ այժմ ոչ զիտեմք: վասն որոյ թողլով զոր յազազս իսկ զբանն Քրիստոսի բան՝ ի կատարելութիւնն եկեացուք: Իսկ խռովութեան ապա որպէս ասացի, յեկեղեցւոջն եղեալ: Նեստորիոս զՆիստատասոյ բանն հաստատել փութալով. քանզի ոչ յանդիմանել որպէս հայհոյիչ զառ յիւրմէ պատուեալն կամէր, յաճախապէս վասն այսորիկ յեկեղեցւոջն ուսուցանէր: Վիճաւորացոյն վասն նորս զխնդիրսն արարեալ, ամենայն ուրեք զբան Աստուածածնին հանելով: Վասն որոյ և որ յազազս այսորիկ խնդրոյն յայդոց յայդ ազգ ընկալեալ, հերձուած անիրաւ յեկեղեցւոջն լինէր. և իբր ի գիշերամարտութեան կարգեալք, մերթ զայս ասէին, մերթ զայդս խոստովանէին, ընդ այնուիկ և ու-

ծնանել անհնար է: Զայս լուեալ ժառանգաւորաց եկեղեցւոյն և ժողովրդեանն, եղև խռովութիւն ոչ սակաւ. զի էին ուսեալք Աստուծոյ ի սուրբ հարցն Աստուածածին զՄարիամ ասելով, և զծնեալն առ ի նմանէ Որդի Աստուծոյ ըստ միաւորութեան տնօրէնութեան. (յԱթանասէ՝ ասեմ և ի Գրիգորեանց և Բիւրսղէ և Յոհաննէ և ի սուրբ ժողովոյն. Գ) Իսկ նեստորիոս զառ ի յԱնտատասոյ ասելն հաստատեր և ամենայն ուրեք զբան Աստուածածնին որ ի գիրս սրբոց և ի յօրհնութիւնս խորամանկեալ՝ հանել քանայր իշխանաօրութեամբն ըմբռնեալ, զի թէպէտ և բարեձայն էր և քաղցրախօս, այլ ոչ գիտութեամբ յարգարեալ: Սորին աղագաւ եմուտ հերձուած յեկե-

ա. Ա՝ յաթանասայ. Բ. Ա՝ երկուց. Ա՝ շիք. Գ. Ա՝ ժողովոցն. Գ. Ա յամենայն:

րախանային: Իսկ Նեստորիոս կարծիս ի բազմաց ունէր. որպէս զի սոսկ մարդ ասելով զՏէրն, և որպէս զի ըզ-Պաւղոսի Սամուտացոյ և զՓոտինոսի աղանդն յեկեղեցին մուծանելով: Այլ վասն այսորիկ այնքան շարժեցաւ իոնդիւր և խռովութիւն, որպէս զի տիեզերական ժողովու պիտաւորել: Իսկ ես ընթեռնելով զարտադրեալն ի Նեստորէ բանս, անմիտ գտանեմ զայրն. ճշմարտութեամբ ասեմ: Քանզի ոչ ցասուցեալ ինչ առ նա յորոց ունէր նուազագուծնիցն յիշեցի, և շնորհս առնել ոմանց անխորհ գտեալ արտադրեցից, Այնչ թուի Նեստոր, ոչ զՍամուտացին Պաւղոսի նախանձեալ և ոչ զՓոտինոսի, ոչ բնաւ իսկ սոսկ մարդ ասել զՏէրն, այլ ի բանէն միայնոյ որպէս փախչէր. և զայս կրեաց յանուսումնութենէ բազմէ: Վասն զի բնաբար քաջախաւս գոյով խրատել խորհիւր, իսկ ճշմարտութեանն

դեցիս՝ Աստուծոյ: Որ պարզամիտք էին ընդդէմս ոչ ասէին Աստուածածին, անգիտացեալ զնորայսն գծրանացն՝ մուտս յեկեղեցիս. իսկ ողջամիտքն ասէին Աստուածածին, և ընդդէմ կային որք ոչ ասէին: Եւ էր հակառակութիւն ի մէջ նորա և եկեղեցեացն. և կարծիս աայր Նեստոր ամենեցուն, սոսկ մարդ ասելով զՔրիստոս, որպէս Պօղոս Սամուտացի և Փոտինոս (Լիւբիացի, եւ այնքան շարժեցաւ Նեստոր ի գիշերամարթեան և խառնակութեան անգիտութիւնք և հայհոյութիւնք, որ առաւել քան զՂրիոսն և զՄակեդոնին դժնդակութիւնս եցոյց): Եւ զի ճշմարիտ է ասելս յորժամ ընթեռնում զնորա արտադրութիւնս, անմիտ գտանեմ զայրն ճշմարիտ. զի ոչ ցասուցեալ առ նա զայս ասեմ, և շնորհուկս ինչ՝ առնեմ մե-

ա. Գ. եկեղեցիս. Բ. Ա՝ ըստ. գ. Ա՝ զնորա դժբանաց. դ. Ա՝ չէթ.

անհաս էր, և զհնոցն մեկնութեան գիրս ոչ արժանաւորէր ուսանել. քանզի հպարտացեալ յեղելոյն առ նա բարեկեզութեան, ոչ զգուշանայր ստուգութեամբ հնոյն, այլ քան զամենայն ոք վեհագոյն կարծէր զինքն: Քանզի առժամայն տգիտացաւ, զի ի կաթուղիկէին ի ցովհաննու թղթին գրիւր ի հինան փորագիրս. թէ ամենայն հոգի որ որոշէ զՈւրդի չէ նա յԱստուծոյ: Քանզի զայս զմիտս ի հնոցն ընդդիմագրաց բառնային, որք որոշել ի տնաւրութենէ մարդոյն կամէին զաստուածութիւնն: Վասն որոյ և հին թարգմանիչք զայսոսիկ վերանշանեցին. որպէս զի ոմանց փոյթ գործեալ ի թըղթին որոշել յԱստուծոյ զմարդն կամելով՝ խառնի մարդկութիւնն, յաստուածութեանն, և ոչ ևս են երկու, այլ մի: Յայս վստահանալով հինքն Աստուածածին զՄարիամ ոչ ծուլացան ասել. քանզի այսպէս Եւսեբիոս Պամփիղիայ, յերրորդ ճառին որոց ի վարսն կուտանտի ըստ բանի զայս ասէ:

«Քանզի և ծննդեան համբերել որ ընդ մեզն Աստուած. վասն մեր էառ յանձն և տեղի նորա մարմնով

րոցն, Զի զայսոսիկ կրեաց զհայհոյութիւն յանուամեութենէ և հպարտացեալ յեղելոցն. Բ բերէ ի նա լեզուութեան բանաւորութիւն, զի բնարար էր. քաջախօս, այլ և ոչ գիտութեամբ. քանզի ոչ գիտէր զմիտս գրոց մեկնել, և ոչ ուսանէր ի յեզուն վստահացեալ. քան զամենայն ոք զինքն վեհագոյն կարծէր: Եւ անկաւ որոգայթ սատանայի անմիտն և վնասակարն, ընկղմելով զմարդիկ ի կորստեան վիհն, Եւ զի ոչ ուսաւ յառաքելոց. և ի մարգարէից և ի սուրբ հարց առաջնոցն, այլ և ոչ զարբութեան և տեղեացն Երուսաղէմի. Զիտ առ՝ զծը-

ա. Ա՝ ճախողութիւնն. Ա՝ անուամեութենէ. Բ. Ա՝ բարրոցն. Գ. Ա՝ առաքելոցն. Դ. Գ. սրբութիւն. Ե. Ա՝ յերուսաղէմն ի միտ էառ.

« Ծննդեանն անուամբ յԵրրայեցւոցն Բեթղեհէմ քարո-
 « զիւր Վասն որոյ և Թաքուհին Հեղինէ բարեպաշտու-
 « հի զԾնունդ Սատուածածինն սքանչելեալք զարդարէր,
 և ամենայնիւ զտաճարն անառն » պայծառացուցանե-
 « լալ » :

Արիգէն յառաջնում տոմին յորոց առ Հռովմա-
 յեցիսն զառաքելոյն Թուղթ մեկնելով, Թէ զիսոր Սա-
 տուածածին ասի ընդարձակապէս արտակարգեաց: Արդ
 աթմ երեւի Նեստորիոս տգիտացեալ զիրողութիւնս
 հնոցն՝ վասն որոյ որպէս ասացի զբանն միայն շրջաբե-
 րէ: Զի նա ինչ սոսկ մարդ զՔրիստոս ոչ ասէ, որպէս
 Փառինոս և Պաւղոս Սամովատացի, և արտադրեալ նո-
 րա խաւսքն ուսուցանեն. քանզի ոչ ուրեք զՍատու-
 ծոցն Բանի էութիւն բառնայ, այլ ամենայն ուրեք էա-
 կան և գոյական զնա խոստովանի: Եւ ոչ որպէս զՓա-
 տինոս զՍամովատացին բառնայ զնորա գոյութիւնն,
 քանզի զայս և Մանիքեցիքն և որք ի Մոնտանայն աղան-

ա. Յունարէն բառն է το δυνον այր:

նընգեան և զանուանագրութեանն զոր աստուածասէր սուրբ
 տիկինն Հեղինէ շինէր յանուն Սատուածածինն և զԾննդեանն
 որ ի Բեթղեհէմ. (Եւ որ այլքն որ անուանցն գուշակումն
 ունին զխորհուրդ աստուածութեան իրս. որպէս մատուռն,
 և Սինն, և Յարութիւն, և Գողգոթայն և որ այլքն են. Նոյն-
 պէս և սուրբ Սատուածածնի եկեղեցին զանունն ի վերայ ու-
 նելով որ ամենեցուն է քաջայայտ մեծաւ սքանչելեք պա-
 տուեալ ի տիեզերական եկեղեցւոյ): Զի այսպէս էր նա անգի-
 տութեան օրինակ խառնափնդոր. ոչ ինքեանք գիտեն, զոր
 ասեն և ոչ այլոց կարեն ստուգել. որպէս Սամոսատացին Պողոս,
 կամ որպէս Փառինոս, այլ այլ իմն շփոթեալ խառն ի խուռն

ա. Ա՛ յաստուածածինն. ք. Ա՛ յանուանցն. գ. Ա մատուռն.

դաւորել յանդգնեցան:

Արդ այսպէս խորհել զՆեստոր գտանեմ ես: յորոց բանից նորա ընթերցաւ և յորոց հաճաւդքն նորա ասեն: Բայց ոչ փոքր խռովութիւն շարժեաց տիեզերաց ցրտաբանութիւնն Նեստորի:

ԳԼ. ԼԳ.

Եւ այսոցիկ եղելոց ի վերայ, պատահեաց անիրաւ ինչ գործ ըստ եկեղեցւոյն լինել: Քանզի ծառայք միոյ մեծի ի զուրաւարացն, բարբարոս զոլով ազգաւ, անհաւանք եղեալ տեառն իւրեանց յեկեղեցին փախչէին. և սուրս զգեցեալք ի ռուրն սեղան վազէին, և աղաչեցեալք ելանելն ոչինչ աւրինակաւ հաւանէին, այլ խափանիչք աստուածայիցն պաշտաման լինէին: Եւ զաւուրս բազումսն զսուրսն մերկս ունելով, պատրաստք ի հատուցանել ամենայն մերձողի լինէին: Եւ զմին ի ժառանգաւորացն սպանեալ և զմիւս ոմն վիրաւորել, յետոյ սպանին զինքեանս: Եւ ոմն յորոց առ ընթերն, ոչ

շառխօռութեամբն և աղճատածօքն " ոչ փոքր շարժեաց հերձուած կորստեան ամենայն տիեզերաց Նեստորիոս: Եւ եղև այսչափ պատահումն յեկեղեցւոջ նորա. ծառայք միում զօրավարին անհաւան լիեալ տեառն իւրոյ Բ փախուցեալ յեկեղեցի: Եւ հետամտացն զհետ մտեալ խնդրէին զծառայն Գ և ոչ տայր այլ և Ե ոչ աղերսէր նոցա: Եւ նոքա կային մնային դիպող ժամու և խնդրէին զայրաքնեալք ի մեկնել: Բազմութեան ակն կալեալ, հարին և սպանին զծառայն, Ե և մի ի ժառանգաւորացն եկեղեցւոյն, Ը որք ընդդիմացան: Ասէին ոմանք ոչ բար-

ա. Ա՝ շարախօսութեամբն եւ աղմատածօք. Բ. Ա՝ Գ. իւրեանց. Գ. Ա՝ եկեղեցին. Դ. Ա՝ զծառայսն. Ե. Ա՝ շէք. Զ. Ա՝ ի մեկնել. Է. Ա՝ զծառայսն. Ը. Ա՝ եկեղեցւոյ:

բարի, ասէր, նշանակեալ զշաղախումն տաճարին. զի ասելոյ նախնւոյ ուրում բանաստեղծի երկուս բանս.՝

«Քանզի նշան այսպիսիս սիրէ լինել»

«Յորժամ ինչ ի տաճարս անկցի պղծութիւնն»

Եւ կարծեացն զոր ասաց ոչ մեղաւ. քանզի զորոշումն ժողովրդին, որպէս նմանեցաւ, նշանակեաց և զնզովս պատճառոյ որոշմանն:

ԳԼ. ԺԴ.¹

Քանզի ոչ զբազում ընդ մէջ ժամանակի, և որոց ամենայն ուստեք եպիսկոպոսանց հրաման թագաւորական յեփեսոս ժողովիլ ասէր:² Առ ժամայն ապա յետ

ա. ԾՅՕ լάμπος երկու տող համբոս չափական ոտանաւոր:

1 Յես կաս, ԺԲ. 5, Եւաբր, Պատմ, ԵԿ. Ա. 2. 3. 4. Լէօնտիոս, Յաղալս հերձուածոց. Դ. 4. Գործք. Ժողովոյն Եփեսոսի. ԺԴ. 34.

2 Այդ հրամանը գրուած էր երկու կայսրների անունով ֆրկ. 43. Թ. Դեկտեմբ. 15-ն եւ կայ ժողովի գործերի մէջ:

ւոյ նշանակ է շաղախումն արեան ի տաճարի Աստուծոյ. իսկ այլ ոմն ողջախոհ ասէ. նշանս է յորժամ ի տաճար Աստուծոյ պղծութիւն վերաբերի, Եւ ի կարծեացն զոր ասաց ոչ մեղաւ, քանզի զորոշումն ժողովրդեանն նշանակեաց, որպէս և նմանի և նզովս պատճառաց՝ որոշմանց:

ԳԼ. ԾԵԱ.

Յաղագս ժողովոյն Եփեսոսի եւ դասեցելոյն նեստորի, եւ յաքսորիւն նորին ի Խուժաստան:

Քանզի ոչ յետ բազում ժամանակի ընդ մէջ անցանելոյ՝ ամենայն ուստեք լինի ժողով յեփեսոս եպիսկոպոսաց ըստ հրամանի թագաւորի (վասն խնդրոյն 4 այնորիկ որ վասն

ա. Գ. պատմառացն. ք. Ա՝ անցելոյ. գ. Ա՝ խնդրոյ.

Զատկի տաւնին Նիստորիոս հանդերձ բազում զաւրաւ
ամբոխից հասանէր յԵփեսոս և գտանէր զբազումս յե-
պիսկոպոսացն ժողովեալս անդր: Բայց Կիւրղի Աղէք-
սանդրի եպիսկոպոսին սակաւ ինչ յամեալ, ի Պենտէ-
կոստէն կոյս պատահէր, ի հինգերորդում Պենտէ-
կոստէի աւուր. և Յուքնալիոս ա Եւդմացեացն լինէր
եկեալ, և Յովհաննու յԱնտիոքայ յամեալն, եկեալքն
վերաշարժէին զխնդիրն:

Իսկ Կիւրեղ Աղէքսանդրոյ ծայրարկութիւնս ք իմ
առնէր բանից զՆիստոր զիրարարեալ կամելով. վասն

ա. Ἰουβενάκιος

բ. ὁ ἀκροβόλιμος

Նիստորի սփռեցաւ ընդ աշխարհն ամենայն. Եւ Նիստոր հա-
մոզէ զՅովհաննէս Անտիոքայ և այլս ևս ընդ իւր առնել,
զի առաւել կասկածէր ի Կիւրղէ Աղէքսանդրի յեպիսկոպոսէն.
և կարծիս տայ զնմանէ սղոսկեալ յԱպօղինարի դիմումն
և ինքն խորամանկեալ Աստուածածին ասէ). Յայտոսիկ յեա
Զատկին Նիստոր բազում զօրօք և ամբոխիւ երթայ յԵփեսոս
և գտանէ բազում եպիսկոպոսս անդ. բայց Կիւրեղ յեա Պեն-
տէկոստէին և յեա հինգ աւուր գայ յԵփեսոս, և Յոքնաղ
Երուսաղէմի եպիսկոպոսովք ընդ նմա, և այլ բազում եպիս-
կոպոսունք էին. իսկ Յովհաննէս Անտիոքայ յամէ զգալն իւր
առ նոսա անդ. Իսկ եկեալքն ա զիրարեալք ընդ միմեանս՝ շար-
ժէին զխնդիրն. և զի ցասմամբ էր Կիւրեղ ընդ Նիստորի,
(յաղագս նախանձու Քրիստոսի մարդկանալոյն. և վրէժինդ-
րութեան սրբոյ Աստուածածինն Մարիամայ, զոր մարդածին
ասէր և զծնեալն առ ք ի նմանէ ի սոսկ մարդ փոխարկեալ, և
լսա շնորհի որդեգրութեան արժանաւոր լեալ Որդի Աստուծոյ
անուանի և կոչի. և ոչ ասի Էմմանուէլ՝ լսա մարգարէու-
թեան Եսայեայ զառ ի կուսէն ծնեալն. և յոյով Թուղթս գրէր

ա. Ա՞ եկեալք. բ. Ա՞ չէք. գ. Ա՞ եւ ոչ ասի եմ Մանուէլ:

զի և ցասմամբ էր առ նա, նախանձելով ընդ նժա վասն քաջախաւս լինելոյ նորա և բարեպատասխանատու ի խաւսս իւրում և բազմաց:՝ Ապա աստուածաբանելոյ զՅիսուս. Նս, ասէ Նեստորիոս զեղեալս երկամենայ կամ երեքամենայ ոչ արդեւք Աստուած անուանեցից. և վասն այսորիկ մաքուր եմ յարենէ ձերմէ, և յայսմ հետէ առ ձեզ ոչ եկից: Եւ զայսոսիկ ասացեալ ընդ այլ եպիսկոպոսացն լինել, որք նորայնոցն հետեւէին կա մաց:

Ապա բաժանէին որք մերձն յերկուս հատածս. իսկ որոց կիւրղին ատեան նստուցեալ կոչեցին զՆեստորիոս, իսկ նա ոչ լուաւ, ի գալուստն Յովհաննու

ա. չկայ ընագրի մէջ, «նախանձելով . . . եւ բազմաց .

իսկզբան միջորութենէ նորա ի բաց կալ և յանհանձար՝ աղանդիցն: Իսկ Նեստոր ոչ ընդունի զԿիւրղի թուղթս ըստ անբարհաւաճութեան իւրոյ, և ի լեզուաշատութիւն վստահացեալ, և բազումս խրոխտաբար խօսս արարեալ առաջի ամենայն եպիսկոպոսացն, որ ճշմարիտ և որ սուտ, յափշտակելով զգովիչսն Աստուածաբանելոյ, Եւ զայս ևս ասէ Նեստոր, զԾնեալն (ի Մարիամայ և կաթնասուն եղեալ) երկամենայ կամ երեքամենայ, ոչ Աստուած անուանիցի, (այլ տաճար Աստուծոյ Բանին, որ հակիցն է Հօր և փառակից սուրբ Հոգւոյն): Վասն այսորիկ մաքուր եմ ես ի ձենջ և այլ ևս առ ձեզ ոչ եկից: Եւ զայս ասացեալ ընդ այնոսիկ որք իւրն էին եպիսկոպոսք, նոքօք հանգերձ բաժանի ի ժողովոյն որ ըստ Կիւրղի էին. և ասացեալք ի ժողովին Նեստորի շարագրեցան առժամայն: Իսկ որ ըստ Կիւրղի էին ժողովն, ատեան դրեալ քննեցին զՆեստորի արտագրեալն բազում անգամ ընթեռնով. գտանցին զնա որպէս հայհոյիչ Որդւոյն Աստուծոյ Յիսուսի Բրիստոսի և

ա. Ա՛ Գ. անհանձար.

եպիսկոպոսին սպուժեալ. Թ ասելով եթէ ոչ նա եկեսցէ ոչ է մեծ ատեան ժողովոյդ. Բ իսկ որոց Կիւրդին զբեմքս- սականն Նեստորի զոր վասն խնդրոյն ասէր, բազում անգամ ընթեռնելով և ի նոցանէ դատելով, զնա որ- պէս հայհոյիչ յԱրդին Աստուծոյ ընկենուէին զնա: Այ- սորիկ եղելոյ, որք Նեստորին այլ ատեան իւրեանց ա- րարեալ, նզովէին զԿիւրեղ, և ընդ նովաւ զՄեմնոնէ ք Եփեսոսի եպիսկոպոս: Իսկ ընդ երկարս ինչ եհաս և Յովհաննէս Անտիոքայ եպիսկոպոս, և ծանուցաւ զե- ղեալն. ցասնոյր առ Կիւրեղ, որպէս զի Թէ պատճառ եղև հասելոյ խռովութեանն, առ ի ջերմ սրտիւ առնել զՆեստորի նզովսն: Իսկ Կիւրեղ հանդերձ Յորնաղոսիւ

ա. Բն. աւել. ունի. τοῦ Ἀντιοχείας Ἀνտիոքայ:
բ. չկայ ըն. մէջ. « ասելով . . . ժողովոյդ. »:
գ. Μέρων

սուրբ Թ Աստուածածնին Մարիամայ, եւ բազում անգամ դար- ձեալ կոչէին զՆեստոր ի ժողովն և ոչ չոգաւ: Ասէ, չմեծարիմ զայդ ժողովդ, Բ մինչև եկեսցէ Յովհաննէս Անտիոքայ, Գ հայ- րապետն: Իսկ սուրբ ժողովն որ ըստ Կիւրդի յետ բազում ընտրութեան նզովեալ, ընկինուն արտաքս զՆեստոր յեկեղեց- ւոյն Աստուծոյ, Իսկ ոչ ընդ երկարս ինչ գայ Յովհաննէս Ան- տիոքայ հայրապետն, որ Նեստորին էր հրապուրեալ վասն Կիւր- դի, որպէս ի նախանձուէ զնզովսն ասէր, Գ Իսկ Յովհաննէս ցաս- նու ընդ Կիւրդի ի վերայ այնոցիկ եղելոցն, Ե և ընդ Նեստորի զինքն կամեցեալ առնել անգիտացեալ զիրսն: (Թայնժամ լինի խռովութիւն ոչ սակաւ ի մէջ ժողովոյն, որ էին երեսուն եպիս- կոպոսք. որք ըստ Նեստորի և Յովհաննէս բաժանեցան ըստ արե- ւելից կողմանցն, իսկ որք ըստ Կիւրդի էին աւելի քան զհա- րիւր և եօթանասուն, և անմիաբանք լեալք ծանուցին Թագա-

ա. Ա՝ սրբուհոյ. բ. Ա՝ ժողովուրդ. գ. Ա՝ Գ. Ն. Անտիոքա. դ. Ն՝ առնէր. ե. Ա՝ եղելոց.

հասուցանելու Յովհաննու, նզովէր զնա: Այսօրիկ այսպէս յայնժամ խառնակեց՝ ծանուց(եալ) ա Նեստորի ի չարն յառաջեալ զվիճարանութիւնն ի գղջմանէն Աստուածածին զՄարիամ կռէր ասելով. ասացի, Բ ասէ, և Աստուածածին Մարիամ և դապարեսցին արամականքս: Այլ ոչ որ զնա ի գղջմանէն ասելով ընկալաւ. վասն որոյ և վինչև ցայժմ նզովեալ և արտասահմանեալ յՌասին Գ բնակէր:

Բայց որ յայնժամ եղեալն ժողով այսպիսի վաղու ճան ընդունէր: Եւ լինէր այս ի հիւպատուօն Բաստոսի

ա. 2նո. ունի. " ճանաչց "

բ. Բ. 2նո. ունի. . ասացի. .

գ. "Օսոց

ւորին. որպէս ունի յաղագս այնորիկ անդուստ յիշատակարան նոցա: Իսկ Թագաւորին ժողովեալ զժառանգաւորս եկեղեցւոյն, և հարցանէ ա վասն վալդապետութեան նորա: Ծանեաւ զմոլորութիւն նորա շարութեան, և առաքէ ի ժողովն ոչ արժանի հարկանել զնեստոր աթոռոյն և ընդունելութեան, այլ և ուրա եկեղեցւոյն գրեն ի ժողովն զնորա հայհոյիչ խոստովանութիւնն և նզովեն զնեստոր: Եւ հասեալք այսօրիկ թուղթք ի Թագաւորէն և ի ժառանգաւորաց եկեղեցւոյն, և դարձեալ քննութիւն առնեն Նեստորի արտագրութեանն և ժառանգաւորաց եկեղեցւոյն և Թագաւորին:

Եւ ամենեքեան արժանի դատեցան նզովելոյ և որոշելոյ յեկեղեցւոյ Աստուծոյ.) Ծանուցեալ Նեստորի զչարն յառաջեալ ի վերայ իւր ի վիճարանութենէն դադարէ. և որպէս ի գղջման եղեալ ցուցանէ զինքն և ասէ ցրտաբանութեամբ. Ահա ասացից և Աստուածածին զՄարիամ և դադարեսցին արամականք և խառնութիւնք Գ ժողովոյդ: Այլ ոչ ընկալեալ եղև

ա. Ա. Գ. հարցանել. Բ. Գ. խոռովեալք.

և Անտիոքացւոյ ի Բաբելոն ամենայն ժամ Յովհաննէս Հասեալ յԱնտիոքացւոյ և բազումս ժողովեալ եպիսկոպոսունս նորովէր զԵփրէիդոս, անդէն Հասեալ յԱղէքսանդրեայ: Իսկ յետ քոր իրի լուծեալք զԹշնամութիւնն, հանդիպեցան ի հաշտութիւն և միմեանց ետուն զաթոռսն: Իսկ յետ Կեսարի նորովիցն դժնդակ խռովութիւն ի Աոստանդնուպաւղիս ըստ եկեղեցեացն լինէր: Քանզի խորշեցաւ ժողովուրդն, որպէս Հասեալն ասացի, վասն ցրտաբանութեան նորա: Եւ միաբան ընտրութեամբ ամենայն ժառանգաւորքն զլոով զնա նորովեցին. քանզի այսպէս քրիստոնէք կոչել օրովորեցաք զընդդէմ հայհոյչին հարարի, յորժամ զայնոցիկ որպէս յարձանի հաստատելով յայտնի ամենեցուն կարդեսցուք:

ԳԼ. ԼԵ. ²

Իսկ դարձեալ վասն ընտրութեան եպիսկոպոսի խնդիր լինէր. և բազումք զՓիլիպոս զոր անդէն յիշե-

1 Փրկ. 431. Բ.

2 Յես. Կես. ԺԲ. 7. Եփ. ԺԴ. 37.

ի ժողովոյն որպէս զճշմարիտ զղջումն. այլ միաբանեալք եպիսկոպոսք (երկերիւր) նորովեցին զնեստոր և արտաքսասաճմանեցին ի հեռաբնակ Յովաստին ի յաքսորս (ի Խուժատան):

ԳԼ. ԾԳԲ.

Թէ որպէս յաքսորելոյն նեստորի Մաքսիմիանոս կալնու զաթոռն Կոստանդնուպոլսոյ՝ եւ վասն Պրոկղի եւ Գրիգորի Աստուածաբանի եւ Սուղիանոսի բանք: Եւ վախճանի Մաքսիմիանոս կացեալ եպիսկոպոսութեան ամս երեքս

Եւ յետ այսորիկ լինի սիրելութիւն առաւել Կիւրղի և Յովհաննէս: Եւ լինի վասն հայրապետութեան ընտրութիւն ի մէջ Պրոկղի և Փիլիպոսի. և բազում վիճումն լինէր յե-

ցի՝ ա կամէին, իսկ բազումք զՊրաւկղ ընտրէին: Եւ զաւրացաւ որ վասն Պրաւկղի բանն, եթէ ոչ ոմանց ի մեծամեծս զաւրելոցն էր արգելեալ. ասացեալ կանոնն՝ ի եկեղեցւոյն արգելուլ զանուանեալն սւրուք քաղաքի եպիսկոպոս յայլ փոխեալ քաղաք: Այս ճառեալ և հաւատալի եղեալ ձեռնարկէր, զԺողովուրդ լռեալ հարկաւորեաց: Իսկ չորեքամեռս անցելոյ ժամանակի յետ Նետտորի նշովիցն, ձեռնադրիւր առ եպիսկոպոսութիւնն Մաքսիմոս անուամբ. այր ճգնաւոր վարուք ի քահանայսն և սա էր կարգեալ: Սա զպատիւ երկիւղածութեանն ստանայր յառաջ. վասն որոյ ընտանի ծախուք կազմէր գերեզմանս և տապանս, որպէս զի ի նոսաթաղեալ գերկիւղածսն վաղճանեալս. էր և տգէտ բանիւ և անհոգազոյն կեալ յաւժարեալ:

ԳԼ. ԺԶ.²

Բայց զի ոմանք ասացեալ եկեղեցական կանոնի արգելուլ զՊրաւկղ ի նստուցանելոյ յաթոռ թերիւս՝ Ալեզիկոնի անուանեալ եպիսկոպոս, կամիմ. վասն այսո-

ա. յիշեցար.

ք. արդէն.

1 Կան. Առաք. ԺԵ. ԺԶ.

2 Ցես Կաս. ԺԲ. 7. Նիկի. ԺԴ. 37.

կեղեցւոյն Կոստանդնուպօլսի. Եւ անմիաբանք լեալք Մաքսիմիանոս ոմն քահանայ ճգնաւոր կարգեալ յեկեղեցւոյն, նա կոչի ի հայրապետութիւն փոխանորդեալ զՆետտորի աթոռն. Սա երևեալ երկիւղած յառաջ իսկ, որ և իւր ընչիւք կազմէր ըզգերեզմանս երկիւղածացն Աստուծոյ, զյառաջագոյն վախճանելոցն. Եւ էր ողջախոհ և օուրբ բայց տգէտ էր բանիւ և անհոգութեամբ. յօժարէր զկեանս իւր յարդարել ըստ ամենայն

րիկ սուղ ինչ ասել: Այլ թուն ինիձ զճշմարտիլ որք զայս յայնժամ ասել ձեռնարկեալքն, այլ կամ ստել նախանձուն որ առ Պրաւկդ, և կամ տգիտանալ և կանանցն զորս բազում անգամ պիտաւորութեամբ յեկեղեցիսն եղեալս: Քանզի Եւսեբիոս Պամփիլեայ ի վեցերորդում եկեղեցական պատմութեանն զԱղէքսանդրոս միայ ի քաղաքացն Կապպադոկոյ եպիսկոպոս եղեալ, աղաւթից աղաքաւ յԵրուսաղէմ երթեալ, ընդունել յԵրուսաղէմացեացն ասէ, և ի տեղւոջն Նարկեսոսի նստել, և այնուհետեւ ի ձեռն վարուց եկեղեցւոյն առաջնորդ լինել:

Արդ այսպէս նախնեացն մերոց անընտրելի էր քաղաքէ ի քաղաք փոխել եպիսկոպոս, որքան անգամ պէտքն հրամայէին ի բարեգործութիւն եկեղեցւոյն. ա իսկ թէ պարտ է և զորս վասն այսորիկ կանոնն շարալծել, գրով ցուցից թէ զիարդ ստեցին որք յայնժամ զՊրաւկդի ձեռն նստուցանելոյ յաթոռն արգելին: Եւ է կանոնըն այս:

«Եւ կանոն իմն, եթէ որ եպիսկոպոս ձեռնադրել ի պանդխտութիւն ոչ երթիցէ յոր ձեռնադրեցաւն, ոչ առ ընթեանն պատճառ, այլ կամ վասն ժողովրդին հրաժար:

ա. Բն. շկայ « ի քարեգործութիւն եկեղեցւոյն:

Իրաց, (Եւ յետ այսորիկ ժողովն ցրուեցան յիւրաքանչիւր տեղիս): Եւ Պրոկդ վասն այսր ք պատճառի խափանի ի հայրապետութենէ Կ. Պօլսի, զի ասէին թէ յայլոյ՝ եկեղեցւոյ փոփոխել ոչ է արժան որ ոչ յանուն նորա կոչեցաւ ի ձեռնադրութիւն: Այլ ես տեսի և զԳրիգոր Աստուածաբանն յայլ եկեղեցիս կոչել յայլ փոփոխեցին վասն օգտի եկեղեցեացն Աստուծոյ, որպէս յայտնի է:

ա. Ա՛ իւրաքանչիւր. ք. Ա՛ այս. ք. Գ. այլոց.

«ման» և կամ այլ վասն պատճառոյ ոչ ի հարկէ եղելոյ՝ շնամ վայ(ել)ել և պաշտամանէն և ի պատուոյն միայն, ոչինչ «ղբաղիլ ի գործս եկեղեցւոյն, աւրանաւր արդեւք ժողո-
«վեցի: Ընդունել նմա զոր աշխարհին ժողովն ընտրեաց
«յայտնեալ սահմանեցէ:»

Բայց արդ այս կանոնն, իսկ վասն զի բազումք եպիսկոպոսուք յայլ քաղաքաց յայլո փոխեցուն վասն ժամանակին եկեղեցեացն պիտոյն, զնոցա զփոխելոցն անուանս առնթեր եղից: Պէտքէնիս ի Պատուիս ձեռ- նադրեցաւ եպիսկոպոս, և վասն զի որք նախաճառեալ քաղաքին զնա ոչ ընդունէին, Հռովմայ եպիսկոպոսն հրամայեաց նստել յաթոռ Կորնթոս մայրաքաղաքին եպիսկոպոսին վաղճանեալ, և եկեղեցւոյն ի ձեռն վարուց առաջնորդ եղև:

Գրիգորն Անձիանձաւ նախ սա ի Սիմեոնացի որոց ի Կապպադոկիա միոց ի քաղաքացն եպիսկոպոս էր, ապա եղևն Անձիանձաւ: Մեղէտիոս յառաջագոյն Սերասա-ւոյ եկեղեցւոյն եղև առաջնորդ, և յետոյ Անտիոքս եղև: ԶԳրաւիթէոս Սեղեւկիոյ եպիսկոպոսն, Աղէքսան-դրոս Անտիոքայ եպիսկոպոսն ի Տարսոն Ալեքիւկոյ փո-խեաց: Անթեռնաիոս յԱրշոց և Փիւնիկոյ փոխեցաւ որոց ի Տիւրոսն կամեցեալ զնա: Յովհաննէս ի Գողապ Ղի-ւոյ և փոխեցաւ, և որոց ի Պապոնիսոն և եկեղեցւոյն եղև առաջնորդ: Աղաւթից աղագաւ երթեալ յԱստուածա-ծինն Մարիամ ի կոչեցեալն Արտակի կղզի և Պաղա-

ա. Չեռ. ունի. . վայել .

բ. Σαυλ

գ. ἀπὸ Ἀρμεν.

դ. ἡ Ἀυδία

ե. ἐν Προκονίῳ

զ. Բն. շկայ . Աղաւթից արտակի կղզի:

դիտս ի Հիդրինուպուզոսէ փոխեցաւ յԱսպոնայ: Աղէք-
ասանդրիտս ի Ասիդինուպուլսէ ա փոխեցաւ յԱդուիածոն
Փուուգւոյ: Բ (Թէոսիբէոս Գ [ի միոյ] Գ (յԱզոմիայ) յորոց
յԱփայ քաղաքացն փոխեցաւ յԵւդաքսոյպողիս Թիրակայ
ի Հինն: Աիդիւմբուիայ կոչեցեալ: Պողիկարպոս յԱնտա-
պուիստոնէ Ե Մուոյ փոխեցաւ ի Նիկոպողիս Թրակայ:
Իէուփիլոս ի Տապպիզուպոզսէ Փաիւզիոյ փոխեցաւ
ի Պ(տ)ղուտինոս քաղաք Գ Թրակայ Ուիւլմոս ի Գդա-
մաւսաէ Փաիւզիա փոխեցաւ յԱնտիոքիայ Պիօիդեա:
Կադրինոս Գ ի Փիլիպպուպոզսէ Թրակայ փոխեցաւ ի Տրո-
վադայ: Այսքանեացս սու այժմովս յընտանի քաղաքաց
յայլս փոխելոց, բաւականաբար արարաք յիշատակ:
Իսկ վասն Աիդրանոսի որ ի Փիլիպպուպոզսէ Թրակա
փոխեցաւ, Թ սուղ ինչ յիշել պիտանի համարիմ:

ԳԼ. ԼԵ.

Սիդրանոս ճարտասան որ յառաջ քան զՏապիլոս

ա. ԲՆ. ἄπὸ Ἑλενοπούλεως

բ. Այդ անունը չկայ քննադրում:

գ. ԲՆ. Θεόφιλος

դ. ԲՆ. ἄπὸ Ἀπαμείας Թարգմանը կարդացել է ἀπὸ μίας πηγῆς
ըստ այնմ էլ Թարգմանն է իմիոյ:..

ե. ԲՆ. ἀπὸ Σεβαστεπριστην Թարգմանը րաց է Թուել Տա վանկը
Սեբաստապոլիստն դարձել է՝ Մետապոլիստն:

զ. πόλις. Թարգմանն է ալս անգամ:

է. ԲՆ. ἀπὸ Ἀγδαμείας.

ը. ԲՆ. Σιλβανός.

թ. ԲՆ. անել. ունի. ի Տրոպիստ:

Այն և քան Սիդրանոսի ունիմ ասել՝ Եղմարիսի ասն
Աստուծոց. որ յայդ վիճակէ յայդ փոխեաց Աստուծոս որ Ե

իմաստակ. իսկ կատարելաբար քրիստոնէանալ փութա-
թացեալ և զմիայնականն վարս ճգնելով, տուրունա
ազանել ոչ յաւժարէր: Իսկ յետ այսորիկ եպիսկոպոսի
Ատտիկոսի առնելով Փիլիպուպոլսի եպիսկոպոս կարգեաց.
Իսկ նորա զերկուս ամն ողջոյն ի Թրիակ կնելով, և ոչ
տանելով սառնամանեացն, քանզի յոյժ նզարս տկար
մարմին ունէր, աղաչեաց զԱտտիկոս որպէս զի ի տեղի
նորա զայլ ոք ձեռնադրել ասացեալ. ոչ վասն այլ
ինչ բայց վասն սառնամանեացն հրաժարել ի Թրակայ
կենացն: Ապա միւսոյ վասն այնորիկ փոխանակ կար-
գեալ, մնայր Սիղբանոս ի Կոստանդնուպոլիս զճգնա-
կանն վարս կատարելաբար փոխելով: Այնքան էր ան-
հպարտ, որպէս զի բազում անգամ յայսքանուջս ամ-
բոխիս յայսպիսում քաղաքիս խոտեղէն հողաթափաւք
երևել: Իսկ անցեալ ժամանակի ինչ որ ի Դրովադայն
եպիսկոպոս եկեղեցւոյն վաղձանեցաւ. իսկ Ատտիկոսի
խորհեալ թէ զով ձեռնադրեսցէ, դէպ եղև Սիղբանո-
սի ի տեսութիւն նմա հասանել: Իսկ նորա տեսեալ,
զնա առժամայն զհոգսն ի բաց դնէր և առ Սիղբանոս.
ոչ ևս պատճառ ունիս, ասէ, փախչիլոյ յեկեղեցւոյ
հոգտարութենէ, քանզի Դրովադայ սառնամանիս ոչ ու-
նի բազում. այլ ահայ բեզ տեղի եղեալ առ ի յար-
դարումն մարմնոյդ: Աստուծոյ պատրաստեալ. մի ծոլա-
նար այսուհետև, զնայ ի Դրովատայ: Ապա փոխեցաւ
անդր Սիղբանոս: Եւ սքանչելիս ի ձեռս նորա եղեալ
պատմեցից. նաւն ծանրաբերձ որ զմեծամեծսն բերէ

ա. տրիպս հանդերձ հռետորաց:

սքանչելի երևեցաւ Սիղուխանոսի Տրուադայ զոր և պատմեցից.
Նաւ մի ծանրաբեռն ի ծովեզերին եղեալ ի Տրուադայ, ոչ
կարացին դարձեալ շարժել, թէպէտ և բազում անգամ բա-

սիւնս, պաղատին Խ զնա անուանել, նոր յարգարեալ լինէր ի ծովեզրն Ռրովադացւոց, զնա դէպ լինէր քար- շեալ ի ծով: Եւ բազմաց կարուց Բ և բազում յոյժ ամբոխութեան քարշելոց զնա բազում արանց, ոչ եր- բէք շարժիւր նաւն: Եւ զի այն ի բազում աւուրս լի- նէր, համարէին դելի ինչ ունել զնաւն: Ապա հասեալ առ եպիսկոպոսն Սիղբիանոս, աղաչէին աղաւթս ի վե- րայ տեղւոյն կատարել. քանզի այնպէս միայն զնաւն քարշեալ հաւատային: Իսկ նա նուստտախորհ լինելով մեղաւոր զինքն կարգայր և ասէր. զգործն լինել ար- դարոյ ուրուք, և ոչ ընքեան. աղաչել ապա զնա՝ եր- թայր ի ծովեզրն և աղաւթս կատարեալ բռնն եհար զմիոյ չաւանացն, և ունել զգործն հրամայեաց: Իսկ նոցա սակաւ ինչ մղում արարեալ յընթացս նաւն ի ծովն զնայր: Այս սքանչելիք ի ձեռն Սիղբանոսի եղեալ, զա- մենայն զորս յաշխարհին յերկիւղածութիւն էած:

ա. ԲՆ. πλῆθος

բ. καλωδιων ῥομπιρη

զում արք քարշել, Խ ոչ եղև հնար կամ շարժել: Ասէին դև ունել զտեղին և զնաւն: Եւ եկեալ առ եպիսկոպոսն Սիղուա- նոս, աղաչէին աղօթս առնել. և նա զինքն անարժան վարկա- նէր այնորիկ զօրութեան: Եւ չոգաւ ի ծովեզրն, և եկաց յա- ղօթս. կնքեալ զնաւն Քրիստոսի նշանաւ, և մղեաց գաւազա- նաւն, և շարժեցաւ նաւն ի տեղւոջն յայնմանէ. և հրամա- յեաց նաւորդացն գնալ ի քաղաք՝ ուր երթալոցն էին: Ջայս տեսեալ ահ կալաւ զնոսա որք մերձն էին. այլ և ընդ ամենայն աշխարն լսելի եղև այս, և յահ և յերկիւղ և Աստուծոյ ամե- նայն վիճակեալք նորա եղեն: Եւ յօմարութեամբ լսէին նմա, և զժառանգաւորս եկեղեցւոյն արգելու ի վաճառաշահութենէ

ա. Ա՛ քաղաք. բ. Ա՛ ահ եւ երկիւղ.

Եւ Սիդրիանոս եւ յայլոն այր բարի. վասն զի տեսեալ զժառանգաւորան վաճառաւորանութիւն առնել զդատեցելոցն հակառակարանութիւնս, զոչ որ յարոց ի ժառանգաւորացն դատաւոր երբէք տայր. այլ զգիր աղաւախանացն ընդունելով աղաշէր զփ որ ի հաւատարիմ ժողովրդականացն որ գիտէր թիրել զիրաւունս նմա ընձեռեալ վճարէր, զյսողութիւնն զդատեցեալսն ի հակառակարանութենէն ի բաց վճարէր. եւ վասն այնորիկ այնուհետեւ մեծ բարեփառութիւն ի բազմաց ստանէր. Բայց արդ վասն Սիդրանոսի եւ այլոց եպիսկոպոսացն, թէ եւ յընթացման ճառեցաւ, տակայն ոչ անպիտան է, որպէս համարիմ, յիշատակս նոցա: Բայց արդ դարձցաւ ուստի եւաքքն: Սաքսիմոսի յայնժամ ձեռնադրեալ յեպիսկոպոսութիւնն ի հիւպատոջն Բասոսի եւ Բնտիքայ, ինքեթովիդի ամսոյ զեկեղեցեացն լռեցուցանէր զիրս: ¹

ԳԼ. ԼԹ. ²

Իսկ յայնժամ Պաւղոս Սաւատիանոսացն եպիսկոպոս, զաստուածասիրի այսպէս զփառս ստացաւ, եւ առաւել բազում քան զոր ստացեալն էր յառաջագոյն: Վանդի պատահեաց այրեցումն լինել յայնժամ դժընդակագոռնի, եւ որպիսի չեւ եւս երբէք լինել որ յառաջն. վասն զի զյոլով մասն քաղաքին Ծախեոց հուրն, մինչ զի

1 Բնագրի հետեւեալ 38-րդ. ամիսը գլուխը չկայ մեք Թորդմանուքեան մէջ. բայց մեկ որպէսզի բնագրի գլխակարգութիւնք չեղունք, յաջորդ գլուխը 39 համարով որոշեցինք, փոխանակ 38-ի.

2 Կաս. ԺԲ. Գ. ՆԿ. ԺԴ. 40.

չահից, եւ բազում գործս բարիս եւ անգ յուցեալ եղև ի նմանէ. նա եւ այլ եպիսկոպոսս ունիմ ասել առաքի յայլմէ այլ փոփոխեալս ի հայրապետաց վասն օգտաւորութեան. Իսկ

և ժամանակ շտեմարանացն կորնչել, և զարքունահանն ուրոյ համանուն Աբելղոս ցվաղձան ճարակեալ հրոյն: Եւ ի Նաւատիանոսացն եկեղեցի որ կայ մերձ յԱրագիլն՝ առեալ եղև հուրն:

Իսկ իբրև եպիսկոպոսն Պաւղոս վշտացեալ տեսանէր զեկեղեցին, իներքս վազեալ ի սեղանն Աստուծոյ և զոր ըստ փրկութեան եկեղեցւոյն վերայելոյր. և ոչ կասէր աղաւթելով վասն քաղաքին և աղաւթարանին տեղոյ: Իսկ Աստուած ապա լսել, առնն որպէս և զգործն եցոյց. քանզի հուրն յաղաւթարանն տեղի ընդ ամենայն դրունս և պատուհանս իներքս սնկեալ ոչինչ ժանտանայր. այլ զքաղումքս որոց շուրջն մերձակայիցն ապականեաց, իսկ զնա էր տեսանել իմէջ ամենայն հրոյն, յաղթեալ զնորա գերազանցեալ բարբառումն:

Եւ այսպէս գերկուս գորևս և զգիշերս եղեալ շիջաւ պատահեալն այրեցումն՝ զքաղում կազմանս քաղաքին այրեալ՝ բայց եկեղեցին ապա տեսեալ լինել, աղջ: Բ Եւ որ սքանչելին, զի և ոչ զծխոյ հետս էր տեսանել ի փայտսն կամ յորմուռնս նորա: Իսկ Նաւատիանոսքն փրկանս եկեղեցւոյն ըստ ամենայն ամի՞ Կատարեն յայսմանէ աղաւթս գոհականս մատուցանելով Աստուծոյ: Եւ գրեթէ ամենայն ոք վասն որ ի վերայ նորա պատահմանն իրի պատուեն զտեղին յայնմանէ, և որպէս ճշմարտապէս սրբոյ երկրպագին. ոչ միայն քրիստոնեայքն, այլ և ի հեթանոսաց բազումք: Քանզի և ճշմարտաբար է իսկ սուրբ տեղին:

ա. Յաւարէն քաղք Բաւարոց արագիլ, այստեղ յատուկ է եւ տեղն անունը

բ. Բն. ունի. . Եւ արդ այս ձգեւ յեկեղեցւոսն Ազոստոս ամսոյ Թ Գիւլատուրն Թէոդոսի չորեքտասան եւ Մաքսիմիսի. Այն է՝ Փրկ. 493 Թ: Գ. Բն. Եւսէր ունի. . յեկեղեցւոսն Ազոստոս ամսոյ

վասն զի ի հալածանսն ուղղափառ հաւատոյն ի կոստանտինոսէ և ի վաղէսէ թագաւորացն, յամենայն եկեղեցեացն հալածեալք մնաց անշաղախ յանուրբ Արիւնոսաց և Մակեդոնիանոսաց, վասն այնորիկ ապա և մեք ընդ Նաւատիանոսացն ուղղափառքս անդ զաղաւթս և զերկրպագութիւնս վեր առաքեմք մարդասիրին Աստուծոյ, զտեղին զայն աղաւթից ապրեցուցին ի միջոյ բոլորեալ բոցոյն: Կ Այսքան վասն այսոցիկ:

ԳԼ. Խ¹

Իսկ Մաքսիմիանոս եպիսկոպոս զերկուս ամս և զհինգ ամիս եկեղեցւոյն առաջնորդ եղեալ, վաղճանեցաւ ի հիւպատուոջն Առիորինդեայ² և Ասպառայ, ժիւ Ապրիլի ամսոյ: Եւ պատահեաց նմա ի շաբաթուն պահոց լինել, մերձեցելոյն Զատկի տաւնի, իսկ աւրն էր կոչեցեալն հինգշաբթի: Իսկ յայնժամ և թագաւորն Թէոդոս իմաստաբար զգործն ուղղեաց նախախնամեալ, քան-

ա. Բն չկայ . Ջանգի եւ Ճմարտաբ. ր. . . բոցոյն. մեծ հատուածը:
բ. Բն Δρεσβινδου Զեռ. ունի. Առ ոքեինդեայ.

1 Կաս. Ժ. 40 Նիկ. ԺԳ. 37.

2 Փրկ. 439 Թ.

Մաքսիմիանոս զերիս ամս կալեալ զեպիսկոպոսութիւն վախճանի. յերկոտասան ապրիլի ի մեծի հինգշաբթոջ պահոց Զատկին:

ԳԼ. ԾԳԳ.

Թէ որպէս Թագաւորն Թէոդոս պատուով Թադոսն առնէ Մաքսիմիանոսի. եւ զորոկղ նստուցանէ յաթոռն հայրապետութեան Կոստանդնուպօլսի:

Իսկ յայնժամ թագաւորն Թէոդոս նախախնամութիւն

զի՝ զի մի դարձեալ վասն ընտրութեան եպիսկոպոսի խնդիր կամ խռովութիւն լինիցի, ոչ փոյթ տրաքեալ թագաւորին, այլ տակաւին կալով մարմնոյն Մաքսիմիանոսի, որոց մերձ եպիսկոպոսացն նստուցանել զՊըրաւկլ յաթոռն հրամայեաց: Քանզի յայնժամ և Հռովմա եպիսկոպոսին Կեղեստինոսի թուղթք հասեալ լինէին ընտրակիցք, զորս նա առաքեաց առ Կիւրեղ Աղէքսանդրի եպիսկոպոսն և առ Յովաննէս Անտիոքայ, և առ Ռոփոս Թեսաղոնիկեոյ. ուսուցանելով որպէս զի ոչ ինչ արգելու զայլ քաղաքի եպիսկոպոս յայլ փոխել քաղաք:

Աստուծոյ իմաստաբար և զգործն յարգարէր. քանզի այլ վասն խնդրոյ, և վիճմանց փոյթ ոչ արար, այլ տակաւին կալով մարմնոյն Մաքսիմիանոսի մերձ, երթալ թագաւորն Թէոդոս հաղորդ լինի թաղման նորա. գերեզմանական փառաբանութեանն և աղօթիցն որ ի վերայ գերեզմանին կատարումն լինի. Իբրև դարձան յեկեղեցին եպիսկոպոսքն և թագաւորն և ուխտն եկեղեցւոյն. յորդորական բանս խօսեցաւ թագաւորն վասն վախճանելոյն գոհութեան և մխիթարութեան, և զոր հանգերձեալ էր վերակոչել ի նոյն աթոռ սրբութեան. Եւ հրամայէ եպիսկոպոսացն զխորհրդածութեան ժամուն հայրապետութեան կատարել ի վերայ Պրոկղէ, և նստուցանէ յաթոռ վերակացութեան. (Այսոցիկ այսպէս եղելոյ, կատարեն զաօն Ջատկին մեծաւ ուրախութեամբ և բազում դրուատեօք ի փառս Աստուծոյ մերոյ). Որ ի վերայ այսոցիկ եղելոցս և թուղթք ի Կեղեստինոսէ հայրապետէն Հռովմայ և ի Կիւրղէ Աղէքսանդրի հայրապետէն և ի Յովհաննէ Անտիոքայ եպիսկոպոսէ հաստատել Պրոկղի հայրապետութիւնն. որպէս զի ոչ է օտա՞ր յեկեղեցւոյ Աստուծոյ զայլ քաղաքի եպիսկոպոսս յայլ քաղաք կոչեցեալ յեպիսկոպոսութիւն ի շինութիւն հաւատոյ:

ա. Ա՛ իմաստնաբար.

Յստէ ապա յաթոռն Պրաւիզի, զգոյութիւն մարմնոյն
զՄաքսիմիանոսի արարոյ Բայց ժամ է ալոյէն և վառն
սոյա սուղ ինչ ասել:

ԳԼ. ԽԱ. 4

Սա Պրաւիզի առաջին հասակէ ընթերցաւ և եկե-
ղեցւոյն հանդիպէր, վարժէր ի վարդապետութեանն իրի,
և ճարտասանակութեանն լինէր նախանձայոյդ: Իսկ կա-
տարեալ յարս, բազում անգամ լինէր առ եպիսկոպո-
սին Ատտիկոսի, ձեռնադրաւ և նորա բանիցն եղեալ:

ա. արտագրող:

Ի Կաս. ԺԲ. 44, ԴԺԿ. ԺԴ. 58,

մանաւանդ զնորայն ալլոյ առնելոյ, որպէս Պրոկղի. Ապա հա-
տառեալ զՊրոկղ ի հայրապետութիւնն, պատուէ զգերեզմանն
Մաքսիմիանոսի:

ԳԼ. ԺԳ.

Յազազս Պրոկղի յառաջանալոյն եւ քարտք կենցաղաւորութեան նորին
յաթոռն հայրապետութեան:

Այսուհետև ի դէպ համարիմ և վառն Պրոկղի ասել:
Սա յառաջին հասակէն ընթերցող եղեալ եկեղեցւոյն, (աշա-
կերածեալ երանելոյն Յովհաննու, և վարժ ի վարդապետու-
թեանն՝ եղև յետ նորտ վախճանի,) և ճարտասանացն լինի
հմուտ: Եւ կատարեալ ի յարս, ձեռնադրի ի Ատտիկոսէ ի սար-
կաւագութիւն, և նպաստ նորա վարդապետութեան հանապազ
լինի, յայտոսիկ յամենաբարի լեալ յառաջագէտ ի քահանա-
յութեան վիճակ ձեռնադրի յԱտտիկոսէ, և ապա յեպիսկո-
պոսութիւն Պիլգիկոնի և ի Սիսինայ, թէպէտ և նախ ժամանեցին

ա. Ա՝ վարդապետութեամբ. Բ. Բու. Չեռ. Լիւնիստի:

Իսկ յառաջադիմեցեալ զնա ի բանագրութիւնս
և ի կարգ սարկաւազութեանն հասեցանէր զնա Ատ-
տիկոս:

Իսկ արժանաւորեալ և քահանայութեան, յետոյ
որպէս ասացի, ի Սիսինայ ի Կիւղիկոնի եպիսկոպոսու-
թեանն նախակարգեցաւ: Այս անդէն յառաջ լինէր,
իսկ յայնժամ որ Կոստանդինուպոլսի եկեղեցւոյն ա-
թոռ վիճակեցաւ: Եւ էր այրն այն բարի վարուք, եթէ
և ոչ այլ ոք. քանզի յԱտտիկոսէ խրատեալ, ամենայն
նորա քաղցուցն անմանեցաւ, իսկ զանոխալականութիւնն
առաւել քան զոր նա օւնէր ընկալաւ: Քանզի նա հա-
կառակողացն ահաւոր զինքն ի ժամանակին ցուցանէր,
իսկ սա սիրելի ամենեցունց լինէր: Այգուիկ զնուա յա-
ւէտ քան բռնութեամբ մարտուցանել նախախնամելով:
Ձի հերձուած և ոչ զմին աշխատեցուցանել յաւժար-
եալ, զպատիւ հեղութեանն յեկեղեցւոյն պահեալ բա-
ցատրեաց, ըստ այսմ մասին զԹագաւորն նմանեալ ըզ
Թէոդոս: Քանզի նման ընտրելի լինէր ընդդէմ պարս-
ա. ռձ չքոյտձ առաքինութեանցն:

այլք զվիճակն " և նա օչ ամբոխի, որպէս կամք են ասել ի
միոյ բանիս, վերագոյն աթոռոյս Բ կայ պահի, այլ որպէս և կա-
շեցաւն իսկ ի Քրիստոս, զի էր այրն բարի բարուք: Զի ոչ զոք
ունիմ ասել համանման Պրոկղի, յԱտտիկոսէ խրատել ի բարի
կամս, իսկ զանոխալութիւնն առաւել քան զնորայն ասեմ
ունել: Քանզի նա հակառակողացն ահաւոր զինքն ի ժամանա-
կին ցուցանէր. իսկ սա երկայնամեալ սիրելի զինքն ամենե-
ցուն ցուցանէր, այլ և զհերձուածս Դ զոր գժնդակապէս վարէր.
այլ քաղցրութեամբ յանդիմանէր զաղանդս և օծէր յուղղու-
թիւն, և զպատիւ հեղութեան յեկեղեցւոյ Դ ոչ խախտէր, ըստ
այսմ Թագաւորի նմանեալ Թէոդոսի: Քանզի նա նմանէր ընտ-

ա. Ա եւ վիմակ. Բ. Ա աթոռիս Գ. Ն. զհերձուածոցս. Գ. Ա եղե-
ղեցւոյ.

տաւորացն ոչ հպեալ թագաւորականութեամբ. իսկ սմտ փոքր ինչ հոգ տանել ոչ խորհողացն վասն Աստուծոյ զոր խորհի նա:

ԻԼ. ԽԻ.

Բայց ի վերայ այսոցիկ թագաւորն զնա ընդունէր. յանդգնեալ արդեւք ասացից, զի հեզութեամբն և զամենայն ճշմարտապէս քահանայացեալսն յաղթահարէր, զոր աւրինակ զիր թուոցն Մովսիսիւ ասէ. թէ և այրն Մովսէս հեզ՝ յոյժ քան զամենայն մարդիկ որ ի վերայ երկրի զայս է և այժմ ասել. թէ և թագաւորն թէոզոսիոս այր հեզ յոյժ քան զամենայն մարդիկ որ են ի վերայ երկրի Քանզի վասն այս նորա հեզութեանն և Աստուած զպատերազմողսն նորա առանց պատերազմականաց հանդիսից հնազանդեցուցանէր. որպէս և եցոյց իսկ զոր ընդդէմ բռնակալին Յովաննու ախոյեանն, և զոր յետ այսորիկ ի վերայ լարբարոսացն եղև կորելի ընդդէմ պարտաւորացն ոչ հպիլ թագաւորական իշխանութեամբ. Իսկ սմա ոչ փոքր ինչ էր հոգ տանելով հեզութեան (վասն Քրիստոսի հեզոյն և մարդասիրին) և առաւել սիրով և մեծարանօք էր առ թագաւորն:

ԳԼ. ԾԿԾ.

Թէպէտ թագաւորն Թէոդոս Գեզ էր եւ զպատերազմունս բարբարոսաց ոչ զօրօք, մանաւանդ վերին զօրութեամբն վարէր եւ ոչ զինուք. եւ թէ որպէս զընտարն իւր տայ Վաղէնտիանոսի Հռովմայ թագաւորին եւ հարսանիսն:

Եւ զի նա ճշմարիտ քահանայացելոցն նմանէր և ոչ երբէք զյանդգնեալսն որոշէր, այլ տեղի տայր ընդ Մովսէսի նախանձուն. հեզ խոստովանեալ (և թագաւորին Դաւթի) մանաւանդ թէ առաւել ևս առ պատերազմունսն, որ աղօթիւքն ա-

բուստ: Քանզի որպիսի նախկին յարդարոցն գոյր յԱստուծոյ, այնպիսի և առ ժամանակաւք աստուածասէր թագաւորին շնորհէր բարեցունցն Աստուած: Եւ ոչ ողորանաւք ինչ զայս գրեմ, այլ ճշմարտութեամբ զոր ամենեցունց եղեալ գիտելի առ ընթեր եզից:

ԳԼ. ԽԳ. 4

Քանզի յետ բռնակալին Յովաննու մահուան, բարբարոսքն զորս նա ի յաւգնութիւն ընդդէմ Հռոմայեցւոցն կոչեաց, պատրաստք էին ի յընթանալ և յապականել զՀռոմայեցւոցն իրա: Իսկ թագաւորին ծանուցեալ, զոր վասն այսորիկ սովորաբար զհոգան ընկէց յԱստուած՝ յաղաւթս պարապեալ. և ոչ ընդ երկարս ինչ էհաս զոր խնդրէր առնուլ: Քանզի որպիսի ինչ լինէր

I Յես Կաս. ԺԲ. 12. ՆԻԿ. ԺԴ. 38.

առել, քան թէ զինուք վանէր՝ զպատերազմունս. որպէս ընդդէմ բռնակալին ցուցաւ Յովաննու, և զժնդակ բարբարոսքն լինալք ի կորուստ: (որպէս նախկին Իսրայէլին Աստուծոյ.) Զի ոչ շնորհուկս առնելով զայս պատմեմ, այլ առաւել քան զասացեալս էր թագաւորն բարի ճշմարտեալ, զոր ամենեցունց եղեալ գիտելի առ ընթեր՝ եզից:

Քանզի յետ բռնակալին Յովաննու մահուան, բարբարոսքն զզօրսն զոր առին յօգնութիւն իւրեանց, ընդդէմ Հռոմայեցւոցն պատերազմն լինել պատրաստէին. (յառ և յաւար և յապականել զՀռոմայեցիսն.) Իսկ թագաւորին ծանուցեալ, սովորաբար և վասն այսորիկ զհոգան ընկեաց յԱստուած, և ինքն յաղօթս պարապեալ. և ոչ ընդ երկարս ինչ և ի յուսոյ ոչ վրիպեցաւ, զոր խնդրէր առնուլ (յԱստուծոյ.) Քանզի այսպիսի

ա. Ն. վարէր. Բ. Ն. այլ ընթեր եղեր. Գ. Ա՝ օգնութիւն:

բարութիւնացն լուր բարւոյք. մեռանէր իշխանն նոցա, որում անուն էր Ռուբաս: Հարեալ ի շանթէ իսկ գծնդակ եղեալ ի վերայ անկմանն զբազմութիւնն որոց ընդ նովաւ մարդկանն ապականեաց: Եւ ոչ այսու միայն բաւականացաւ, այլ քանզի հուր յերկնից իջեալ զբազումս ի մնացորդացն էկէզ, ոչ այնքան զի առ ազգ քաջ Հռովմայեցւոցն զէնս յանդգնեցան բառնալ, այլ զի առաւելս յԱստուծոյ աւգնեալս գտանէին: Յայնժամ և եպիսկոպոսն Կիւրղոս՝ յԵղեկիէղի մարգարէութիւնն ստուգանելով յեղեցւոջն, յեղեալն Աստուծոյ փրկութիւնն պատշաճեալ բաւականաբար եղև պանչելի. իսկ մարգարէութիւնն է այս:՝

«Եւ դու, որդի մարդոյ, մարգարէա(ց) ի վերայ իշ-

ա. Բն. Πρωτοϛ, որ և ևս յաւելի:

I եղեկ. ԼԲ. 2 և 23. սակայն այս վկայութիւնը որ Թարգմանած է ուղղակի Սոկրատից, սակի տարբերութիւններ հայերէն Աստուծոյնց:

Ինչ ինէր բարբառոսացն՝ լուր բարւոյք.՝ մեռանէր իշխանն նոցա որոյ անուն Ռուբաս: Հարեալ ի շանթէ գծնդակ եղեալ ի վերայ նոցա՝ ցասումն զբազմութիւն զօրացն որ ընդ նովաւ ապականէր: Եւ ոչ այսու միայն բաւականացաւ, այլ քանզի և հուր յերկնից՝ իջեալ զբազումս ի մնացորդացն այրեաց, և յաճ և երկիւղ մեծ զբարբարոսն կարգեաց. ոչ առ այն, քանզի (առ) ազգ Հռովմայեցւոցն զէնս բառնալ յանդգնեցան, այլ զի առաւելս Աստուծոյ օգնեալս՝ գտանէին: Բայնժամ և եպիսկոպոսն Կիւրեղ (Աղէքսանդրացի)՝ յուշ առնէ թագաւորին և ժմենեցուն զփրկութիւն Աստուծոյ ի մարգարէութենէն Եղեկիէլի. «Եւ դու, ասէ:

ա. Ա՝ Գ. քարիւղ, Դ. քարւոյն. բ. Ա՝ Նորա. գ. Գ. ապականէ. զ. Ա՝ երկնից. ե. Ա՝ օգնեալ. զ. Բոլ. Զեռ. Կիւրեղ Աղէքսանդրացի փոխանակ՝ Պրոկղի, սակայն դա Մեծ յոկրատի սխալն է:

խանին՝ Ռոսմոսդոյ և Թորեղայ։ Քանզի դատեցայց զնա մահուամբ և արեամբ և անձրեով ջրհեղեղի և քարամբք կարկախ։ Եւ հուր և ծածուկ տեղացից ի վերայ նոցա, և ի վերայ ամենեցունց որոց ընդ նմայն, և յազգ բազում ընդ նմայ։ Եւ մեծացայց և սուրբ եղէց, և փառաւորեցայց և ծանուցեալ եղէց առաջի ազգաց բազմաց։ Եւ ծանիցեն, զի ես եմ Տէր։»

Յոյժ ապա, որպէս ասացի, սքանչելի եղև ի նոցանէ իւրիդ. « Իսկ ի Թագաւորէն վասն հեղութեանն։ »

ա. Բն. զարմեալ՝ Գրեկոս.

I Ինչպէս 38 գլուխը. այս 44-րդ գլուխն էլ ամբողջովին բաց է Թագած զբա հետ միասին 43-ի վերջից մի երկու տող։ Սակայն հետագայք ընդ մի այն է, որ 44-րդ գլուխը պահուած է համառօտ օրինակի մէջ. տես ստորեւ գլ. Ճիշ. փակագծում զբաժ մասը։ Մեր ձեռագրի մէջ ոչ մի նշան չկայ որով յայտնի լինէր թէ նախատիպի մէջ կորած է եղել այդ փոքրիկ գլուխը, Հաւանական եւ միակ բացատրութիւնն է, արտագրողը անուշադրութեամբ մտ կէս սիւնեակ մի թուայցքով աչքից գցել է։

որդի մարդոյ, մարգարեաց ի վերայ իշխանին Ռոսմոսայ։ Գանդի գտեցայց՝ զնա մահուամբ և արեամբ, և անձրեով ջրհեղեղի և քարամբք կարկախ և հուր և ծածուկ տեղեցից ի վերայ նորա, և ի վերայ ամենեցունց որ ընդ նմա. և մեծացայց և սուրբ եղէց և փառաւորեցայց. և ծանուցեալ եղէց առաջի ազգաց բազմաց. և ծանիցեն թէ ես եմ Տէր. (որ առնեմ զխաղաղութիւն և հաստատեմ զչար։)

Բայց և այլ ինչ նորա բարեացն ? ցոյցը երևելիք և աներևոյթը, որ ըստ նախախնամութեան Աստուծոյ էր ի վերայ նորա։ [Եւ զի որդի ոչ ունէր և ոչ արամէր և տիրէր վասն այսորիկ, այլ ? Աստուծոյ հաւատարմ զամենայն յամենայնէ և ոչ յօժարութեան կամաց իւրոց։ Եւ զի էր գուտար մի նորա իկնողէն Եւդոկեայ որոյ անունն էր Եւդոքոսի, զնա և Վաղէնախա-

ա. Ա՛ դատեցից. ք. Ա՛ հետտեմ. գ. Ն. բարեաց. դ. Գ. յայլ.

ԳԼ. ԽԵ. 4

Իսկ ընդ յերկարս ինչ և եպիսկոպոսն Պրաւկղ զորսշեալս վասն եպիսկոպոսին Յովհաննու նզովիցն յեկեկեղեցին դարձոյց իմաստութեամբ, միւրթարեալ զարամութիւն նոցա: Իսկ թէ զինչ՝ այս ասելի է. զմարմինն Յովհաննու ի կոմանայ Եւքսինոս Պոնդոսի՝ թաղեալ, հաւանեցուցեալ զթագաւորն յերեսուն և ի հինգերորդում ամի յետ նզովիցն, ի կոստանդինուպոլիս երեւ:

ա. Եւքսինոս Պոնդոս չկայ բնագրի մէջ:

1 Յեռ. կաս. ԺԲ. 14. Թէոդոր. Բ. 64. Նեկ. ԺԴ. 45.

նոս թագաւորի Հասկմայ սր ի Թէոդոսէ կարգեալ, խնդրեաց՝ իւր կնութեան. և հաւանեալ այսոցիկ թագաւորն և թագահին, յարգարեն զհարսանիսն. եւ զայ Լաղէնտիանոս թագաւոր ի Կոստանդնուպոլիս. և սկսեալ ի մայիսոյ՝ յաւուրս ի Թէոդորեն զհարսանիսն յիսուն օր: Եւ ապա առեալ զկինն իւր գնաց ի Հռոմ հաստատեալ զթագաւորութիւնն իւր ի կողմանս արեւմտից:

ԳԼ. ԾԵԶ.

Միւրթարութիւն Պրոկղի, որ միարանեալ ընդ թագաւորն վերաբերեն զմարմինն սրբին Յովհաննու զկնի 12 ամի՝ արսորմանն՝ ի Կոստանդնուպոլիս բնզում մեծարանօց:

Իսկ ոչ ընդ երկարս ինչ, և եպիսկոպոսն Պրոկղ զարամեալսն վասն (երանելոյն) Յովհաննու միւրթարէր. իսկ եթէ զինչ օրինակաւ՝ ասելի է: Զի զմարմինն Յովհաննու ի կողմանս Հայոց թագաւորի միարանեալ, նորա և թագաւորին յերեսուն և հինգերորդ ամի յետ արտաքսասահմանութեան ի Կոստանդնուպոլիս ածեալ

ա. Ա՝ Գ. ինդրեալ. բ. Ա՝ ի մայիսի ամսոյ. գ. Ա՝ Թոգեալ. դ. Ա՝ եւ նորա.

և բազում պատուով աշխարհաւրէն հռչակեալ զնա, ի համանուանում եկեղեցւոջն եղ զնա: Ուրախ եղեալ ապա ի վերայ այսորիկ որոց վասն նորա որոշելոցն յեկեղեցին միաւորեցան: Եւ այս եղև ի ԺԶ հիւպատուջն Թագաւորին Թէոդոսի իւլ Յունուարի ամսոյ: Յորոց վերայ սքանչանալ է ինձ. զհարդ նախանձն Որիզենի վաղձանեալ վառեցաւ, իսկ Յովհաննու խնայեաց. քանզի նա յետ Մ ուր ուրեմն ամաց իւրոյ վաղձանին անհաղորդ եղև ի Թեոփիլոսէ, իսկ Յովհանն յերեսնեբորդ ամի յետ վաղձանին ի հաղորդութիւն ընկալեալ եղև ի Պրաւկղէ: Այսքան Պրաւկղ Թեոփիլեայ աւարինակաւ հանապազօրդէր: Այլ այս զհարդ եղեւն միշտ և լինի ի բարեխորհիցն ոչ ճողոպրէ զիտակ և եղեալ. զի նախանձ բազում չարիս կարէ գործեալ, այլ սէլն որ առ Աստուած և առաքինութիւնն զնախանձն և զորս ի ձեռն նորա գայթակղութիւնսն զիտէ խափանել, և պայծառազոյնս գործէ և զհամբերաւզսն յուսոյ և փրկութեան Տեառն: Գ

ա. Զնո. ունի. Աստուածասէր. որ թէն ուղիդ, քայց անկարեւոր Թարգմանութիւնն է "Թէոփիլոս" յատուկ անուան:

բ. Զնո. ունի "գտակ":

գ. Մն չունի. գիտակ եղեալ . . . փրկութեան Տեառն:

Բազում պատուով և մեծարանօք (սաղմոսիւք և օրհնութեամբք) աշխարհաթողով ամբօխիւք, և զնէ յեկեղեցւոջն (Յոհաննու) առաքելոյ, (Եւ լինի ձայն ի մարմնոյն. Բ խաղաղութիւն ընդ ձեզ. և ուրախ եղեալ ամենեցուն տային փառս Աստուծոյ, և որ վասն նորա արամուծիւն էր յեկեղեցւոջն լուծանէր): Այլ այս զհարդ եղև, և միշտ լինէր ի բարեխորհիցն և ի բարեգործոցն ոչ ճողոպրէին. վասն զի նախանձ բազում չարիս կարէ

ա. Ա' Գ. օրինութեամբ. բ. Ա' մարմնոյն. գ. Ա' չիք.

ԳԼ. ԽԶ. 4

Իսկ սակաւ ինչ յետ դնելոյն մարմնոյն Յովհաննու-
 և Պաւղոս Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս վախճանեցաւ
 ի նմին հիւպատուոջն, իւլ Յուլի ամսոյ.² որ յիւրում թաղ-
 մանն գովութեանն զամենայն զյուլման հերձուածսն
 մին եկեղեցի յարդարեաց պատճառով իմն. քանզի ամե-
 նէքեան զմարմին նորա մինչև ի գերեզմանն սաղմոսեր-
 գութեամբ յուղարկէին, վասն զի կենդանին գոլով ի ձե-
 ուրն վարուցն ուղղութեան ամենեցունց հաճոյ էր: Իսկ
 վասն զի Պաւղոս արժանի յիշատակի գործ հանդերձե-
 լով վաղձանեալ գործեաց, պիտանի գոլ համարիմ և
 զայն յաւելուլ ի պատմութիւնս յաւգուածն ընթերցաւ-
 զաց զնա: Բայց քանզի հիւանդանալով սովորական
 ճգնութեանն կերակրոյ հպէր, ոչ երբէք անցանել զնո-
 վաւ. և որպէսզի ոչ կասեաց զաղաւթն անգաղարարար
 կատարելով, թողուլ ինձ թուի, զի մի առ այն յամե-
 լով տխրացուցից զարժանաւոր յիշատակիս, որպէս
 ասացի, յաւգուում զնորա գործն որ է արդէն իսկ ասելի:
 Հանդերձելով վախճանիլ, զամենայնս զորս ընդ նովաւ
 եկեղեցեացն քահանայացեալս կոչել. Հոգ տարէք, ասէ,
 յայտնել զոք եպիսկոպոս մինչդեռ շունչ իմ յիս է, զի
 մի յետ այսորիկ խռովութիւն կրեսցեն եկեղեցիքս: Իսկ

I Յես Կաս. ԺԲ. 14. ՆԻԿ. 14. 41.

2 Փրկ. 438 Թ.

գործել. որպէս և առ երանելին Յոհան ցուցեալ էզեւ, այլ
 տէր ՝ նորա առ Առտուած է և առաքինութեան նախանձ և զորո
 ի ձեռն նորա գայթակղութիւնս յարուցեալ, զիտէ խափանէ և
 պայծառագոյնս գործէ ըստ խաղաղութեան յուսոյն ի ձեռն
 Հոգւոյն Սրբոյ որ տուաւ ժեզ:

ա. Ա՛ սէրն.

նոցա ասացեալ. Մի մեզ որ վասն այսորիկ ընտրութիւնն հրամայելի քանզի այդումն զայդ ընտրելով ոչ երբեք զնոյն անուանեացեն. այդ քեզ ընտրել զոր և կամիս յաւտարիմք: Ապա, ասէ Պաւղոս, գրով տուք ինձ ըզգխոստովանութիւնն, թէ զնա ընտրէք զոր արդեւք եսն ընտրեցից: Իսկ նոցա զայն արարեալ և ստորագրեալ, նա նստեալ կանգուն ի մահիճսն ծածուկ յորոց առ ընթերն գրեաց զանունն Մարկիանոսի, որ ի քահանայիցն դասու էր կարգեալ, և ի նմանէ զձգ(ն)ականսն խըրատեալ վարս: Եւ դիմեալ լինէր յայսքանւոջս ի Տիբերիադ Փռիւզէոյ, ա Ապա կնքեալ իւր և աւագաց քահանայարանին տուեալ, կնքեալ յանձ(ն)էր զայն զգիր Մարկոսի՝ որոց ի Սկիւթիայ Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս էր. և յայնժամ դիմեալ լինէր ի քաղաքն և զայս ասաց զնա ի գործն կարգեալ: Եթէ կամի Աստուած տակաւին թողուլ զիս ի կենցաղումս, զիմ զանդարձդ պահեալ տացես. իսկ թէ կամի զիս փոխել ի կենացս, ի դմա գտանիցէք զոր յետ իմն ընտրեալ եպիսկոպոս: Զայս ասացեալ նոյնժամայն վաղճանեցաւ: Իսկ յերկրորդում Բ յետ վախճանին աւուր ցուցեալք

ա. Բն. ունի. որ յայնժամ բացակայիւք. առաւց տեղի անուան
բ. Բն. ունի. յերրորդում:

ԳՆ. ԾՆԸ.

Պօղ(ին)ոս Նաւատիանոսաց եպիսկոպոս այր բարեգործ Նպաստն համագոյությունն վախճանի:

Թայտոսիկ և Պօղոս Նաւատիանոսաց եպիսկոպոսն վախճանի. և զի էր այր բարեգործ և առաքինութեամբն կատարեալ. և բազում Նպաստ լինէր ըստ համագոյութեան հաւատոյ (որ ի Հայր և ի յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ):

զգիրն առ ամբոխաւ բազմաւ, և գտեալ զանուան Մարկիանոսի, ամենեքին արժանի գոյ գոչէին. և ոչ անփոյթ արարին՝ առաքեցին զըմբռնաւզան զնա, իսկ նոքա բարի նենգութեամբ՝ ի Տիրերիադ Փռիւգւոյ լինելով նորա, ըմբռնեալք ածէին զնա, և երեսուն և միում նորին ամսոյն ձեռնադրեալ նստուցանէին յաթոռն. այս այնչափ ճառեցաւ:

ԳԼ. ԽԷ. 4

Իսկ թագաւորն Թէոդոս ուխտս գոհականս փոխանակ զի շատ բարեգործեալ լինէր մատուցանէր Աստուծոյ. և զայսոսիկ առնէր սքանչելի պատուաւք փառաւորելով զՔրիստոս: Զամուսինն զԵւդոքիա յերուսաղէմ առաքեալ, քանզի և նա անդէն զայն ուխտ յառաջ կատարել խոստանայր, եթէ զդուստրն զԵւդոքսիայ առնացեալ տեսցէ, և զի վաղէնտիանոսի՝ որ արեւմտա-

1 Տես Եւաք. Ա. 21. 22. Կառ. ԺԲ. 15 Թէոդ. Ա. 7. Նե. Կեփ. ԺԴ. 49. 50.

ԳԼ. ԾԵԸ.

Թագաւորն Թէոդոս զկնի այլոց բարեգործութեանց, զամուսինն իւր Եւդոքսիայ յերուսաղէմ առաքէ, զոր պատուէ շնորհածովք նւ ողորմութիւն:

Իսկ թագաւորն Թէոդոս ուխտս գոհացողականս մատուցանէր Աստուծոյ, փոխանակ զի շատ բարեգործեալ լինէր. և զայսոսիկ առնէր սքանչելի պատուով. Եւ զամուսինն զԵւդոքսիայ յերուսաղէմ առաքէր. քանզի և նա զայն ուխտ անդէն յառաջ կատարել խոստանայր թէ զդուստրն ամուսնացեալ տեսցէ: Եւ յլ նա և որ ըստ զերուսաղէմաւ զեկեղեցիքն և զամենայն զորս յարեւելական կողմանց զանազանիք պատուեաց շինուածովք, Իսկ երթալն ուրանոր մտանէր, առատաբար բաշ-

յինցն կողմանց կարգեալ Թագաւորի տուեալ լինէր: Եւ Այլ նաեւ զորս շուրջ զԵրուսաղէմաւ եկեղեցիսն, և զամենայնս զոր յարեւելականն կողմունսն զանաղանիւք պատուեաց շինուածաւք: Իսկ յերթալն ուրանաւր մօտնէր, առատաբար բաշխէր ռոճիկս ի յանուն աղքատացն. մինչև եհաս և արժանաւորեցաւ երկրպագութեանց ամենայն սրբութեանցն և դարձաւ: Թ

ԳԼ. ԽԸ. 1

Իսկ եպիսկոպոսն Պրաւկղ ըստ նոյն այնմ ժամանակի, ԺԷ ի հիւպատուոյն Թագաւորին Թէոդոսի գործ սքանչելի ձեռնարկեաց և որպիսի ոչ գը ի նախկին եպիսկոպոսացն արար. 2 քանզի Փռմոսի եպիսկոպոսին կեսարու վախճանեալ, հասին կեսարացիքն խնդրելով եպիսկոպոս:

ա. Բս. չկայ. եւ զի Վաղէնտիանոսի . . , լինէր:

բ. Բն. չկայ. «Իսկ յերթալն . . . եւ դարձաւ:

1 Յես. Կաս. ԺԲ. 16. Նիկ. ԺԴ. 42.

2 Փրկ. 439 Թ.

Խէր ռոճիկս յանուն աղքատաց՝ մինչև եհաս և արժանաւորեցաւ երկրպագութին ամենայն սրբութեանցն:

ԳԼ. ԾԳԹ.

Յաղագս վախճանի Պրոկզի, եւ տեղակալութեան Փլաքիանոսի:

Իսկ Պրոկղ եպիսկոպոսն ընդ նոյն ժամանակս ի ԺԷ հիւպատուոյն Թագաւորին Թէոդոսի ի գործ սքանչելի ձեռնարկեաց, որպիսի ոչ գը ի նախկին եպիսկոպոսացն արարին. Բանզի Փռմոսի եպիսկոպոսին Կեսարու (Կապուսկիայ) վախճանեալ, հասին Կեսարացիքն խնդրելով եպիսկոպոս: Իսկ նա խորհէր ինչ զո՞վ առնել յեպիսկոպոսութին, գէպ եղև ըստ նախախնամութեան

Իսկ մինչդեռ խորհէր զոր առ եպիսկոպոսութիւնն նախաձեռնել, դէպ եղև ըստ տեսութեան նորա յաւուր շարաթու ամենայն ծերակուտի սիւնկղիտւոյն գալ յեկեղեցին, Ընդ որս էր և Թաղիասիոս առն, որոյ զեպարքոսական իշխանութիւնն ընձեռեալ որոց յիւղիոյ ազգաց և քաղաքաց, Իսկ հանդերձելով նորա, որպէս հըռչակն ելանէր, զարեւելեան կողմանց հոգտարութիւն ընձեռել ի Թաղաւորէն, ձեռն ի վերայ արկեալ Պրակզի փոխանակ էպարքոսութեանն եպիսկոպոս Կեսարու յայտ-

Աստուծոյ յաւուր շարաթու ամենայն սիւնկղիտոսացն գալ յեկեղեցին, Ընդ որս էր և Թաղիասոս՝ զեպարքոսութեան իշխանութիւնն ունէր զարեւելեան կողմանց հոգտարութիւն, հըռչակեալ բարեգործութեամբ ըստ ամենայնի, ձեռն ի վերայ եգեալ փոխանակ եպարքոսութեան եպիսկոպոս նախաբարգեաց Կեսարու, որ ոչ սակաւ ինչ եցոյց ուղղութիւնս, (Այլ և Պրակզ զամենայն աւուրս կենաց իւրոց հոտառէր զեկեղեցիսն Աստուծոյ ի հաւատս ուղղափառութեան համագոյ Երրորդութեան)

ԳԼ. ԾԷ.

Քէ որպէս Թալասիոս եպարքոսն մեռնալորի եպիսկոպոս Կեսարու՝

[Յետ այսորիկ վախճանի երանելին Պրակզ, և ունի զթու հայրապետութեան Փղաբիանոս, և սկսու օւսուցանել ի գէմս նետարի հայհոյութեանն՝ իսկ Եւտիքոս՝ ոմն վանական ի Կու կղզւոյ, առադրէր ընդգէմ՝ Փղաբիանոսի մի բնութիւն ասելով գլուխս ութ. քանզի ոչ խոտովանի զբանն Աստուած առնուլ մարմին ի օրբոյ կուտէն և լինել մարդ, այլ տէ. ոչինչ եռա ի կուտէն Մարիամայ, բայց միայն նմանութիւն մարդոյ և կերպարանօք գտեալ իբրև զմարդ, և ոչ ճշմարտութեամբ Աստուած մարդացեալ, Եւ ժողովեալ Փղաբիանոսի ըզ-

ա. Ա՝ Եւտիքէ.

1 Այս վերնագիրը համապատասխան չէ բովանդակութեան.

2 Նոր. " Հայրն ասէ զՓղաբիանոսէ եւ Միխ, Ասղի. 468. 466..

նեաց: Այլ որ ինչ ըստ եկեղեցեացն այսպէս յառաջագիմանայր յայնժամ:

Հոմախոհ եպիսկոպոսս իւր լուծանէ ի քահանայութիւնէ զԵւափքէս: Եւ գիտացեալ զհակառակութիւն նոցա երանելոյն Թէոդոսի Թագաւորին: Հրամայէ երկրորդ ժողով լինել յԵփեսոս ի քսան և ինն ամի Թագաւորութեան իւրոյ: և քննէ յաղագս « Փղաքիանոսի Եւափքոսի: և տեսանել զտոմարն Լևոնի զչորեքասաներորդ գլուխն գրեալ առ Փղաքիանոս վասն Եւափքոսի մոլորութեանն: և յորժամ հասնորա պատուական հրամանքն: արտաքոնցին զԵւափքէս և զՓղաքիանոս: և փոխանակ նորա զԱնատոլէս ձեռնադրեցին: լուծին և զԹէոդորիանոս: Բերիւդոս: քաղաքի եպիսկոպոսն: զԵդեսմոս: Անտիոքայ եպիսկոպոսն: և փոխանակ նորա ձեռնադրի եպիսկոպոս Մաքսիմիոս ի ժողովոյն: Եւ եղև խաղաղութիւն յաւուրս Թէոդոսի Թագաւորին ըստեպաշտի:]

ԳԼ. ԾՀԸ.

Յեղատակարանն շարագրողի Սոկրատայ:

Արդ՝ զհրամանս քո: քահանայդ Աստուծոյ: կատարեցի:

ա. Ն. զյաղագս ք. Ա. Ն. չիք. գ. Ա՝ զԹէոդորիտէս. դ. Ն. Ա. զիրոս:

1 Այստեղ դրած հատուած կայ միայն Նոր. ծեռագրում. « Յորում երկուս ընդթիւնս խոստովանի մարմնացելոյ Բանին Աստուծոյ եւ երկուս կեղպարանս եւ երկուս ներգործութիւնս. եւ ըստ Նեստորի Յեառն Բանին Աստուծոյ խոստովանի զկուսածին մարդն, եւ յետ ծնանելոյ կուսին ապա ասէ զքանն Աստուած ընակիլ ի մարդն. քանզի այսպէս ասէ յերկոտաւանս զլուխն, երկուս ընդթիւնս, կամ երկուս ղէմս, կամ երկուս ներշնչութիւնս նզովեալ լիցի. եւ զտումարն Լեւոնի Նզովեալ հոով պրեցին: Եւ զՓղաքիանոս լուծեն ի պատւոյն, որ եւ քաղաքեանք յարեալ յԱստուծոյ յետ եւթն ասուրս սատակեցաւ եւ Նախակագին ի տեղի Նորա զԱնատոլիս:»

2 Տես. Վարդ. Արեւել. Պատմ. 83:

3 Աստի ցկատարածն. հրատ. եւ ի մատ. Հյկ. Թրգ. Ջրք. 695—696.

Բայց մեր աստանաւոր ուրեք զպատմութիւնս գա-
ղարեցուցեալ, ի խաղաղութեան կեալ զորս ամենայն

որպէս և վարկանիլ խորհրդիւս. վաստակեցալ ի պատմութեանոյ
զոր ի Գոստանդիանու ի ժամանակացն սկիզբն ունելով նշանա-
պատմութեանս շարագրեցի, [Բայց մի աք մեզ մեղագիր լիցի
և աղարտիցէ թէ զպատմութիւնս սրբոց՝ հարեանցի պատ-
մեցի և ոչ գեղեցկաբանութեամբ հպեալ ի գովութիւնս. Եր-
կուս պառնաս ունիմ ասել. զի զսրբոցն զպատմութիւնս լիա-
պէս ունի եկեղեցի Աստուծոյ՝ զեպիսկոպոսաց և զԹագաւորաց
և զամենայն առաքինեաց անձանց. և դարձեալ թերևս ի բաց
անկանիցիմք ի գիտմանէն, և դարձեալ որպէս զի ոչ կարասցուք
պատմել ըստ հոց պատմագրացն ճառել սրովք զքաջն գովու-
լեամբք վերարեւել, և զվաթարագոյն զվաթարսն բացայայ-
տեալ, որ զրազումս յորդորելով առ բարեպաշտութեանն ջանս.

Արդ զի մի յերկոցունցս՝ անշահ իրողութիւն լիցի
ի բարեխրատիցն, զի ոչ արժանական ըստ հին պատմութեանցն
համեմատեալ կարասցուք. իսկ ագիտացն զի ոչ կարեն կալ ի վե-
րայ իրացն ճառասացութեան յայտնագոյն՝ ընդ միջին՝ և առնելով
պատմութեանս Ե այսորիկ աղագաւ արարաք. զի ոչ ընդ գովու-
թեան և զանուանս սրբոցն որ սիրեն ի կիր արկաք, և կամ
զգործս նոցա մեծացուցաք, զի որպէս ասացին իւրաքանչիւր
պատմութեանցն թողաք, Զի ոչ զեպիսկոպոսաց և ոչ զԹագա-
ւորաց որքան ինչ էր և որքան է նոցա պատիւ, այլ սուղ ինչ
անցի, զոր ես տեսի և զոր ի տեսողացն կարացի տեսանել, Ե
Ընտրելով զճշմարիտն շարագրեցի, զոր Է ոչ փոխեալ ըստ պատ-
մութեանցն զպատմողսն զայսոսիկ խորհրդաբար ինչ և ճշմարիտ
ծանուցեալ լինի բազմաց և յոլովից պատմելոց, և Երոյ առն-
թեր գոլով տեսլոյ գործովք. իսկ ոմանց յամենայնէ առաւել
արժանաւորելոցն գիտելի.]

Բայց մեր աստանոր ուրեք զպատմութիւնս գագարեցու-

ա. Դ. զպատմութիւն սրբոցն. Բ. Ա. Գ. Թագաւորաց. Գ. Ն. երկո-
ցունց. Դ. Գ. Ա. մըլինս ունելով. Ե. Ա. պատմութիւն. Զ. Ա. ընդ միու-
թեան. Է. Դ. ուսանիւ. Ը. Ն. զի.

ուրեք եկեղեցիս քաղաքս և տղգ աղաւթեացուք։
Քանզի Փրկչին մերոյ Տեառնն Զհասուի Քրիստոսիս
խաղաղութեանն եղելոյ ոչ ունիցին պատճառք, որք
պատմութիւնս գրել կամելով, զի և մեք, ով քահա-
նայ[քդ] Աստուծոյ, մարդդ Բ (Թէոդորէ, զհրամանդ քո
յեւթնեսեան զիրան արտաարածելով, ոչ արդեւք ապ-
րակուսեալ էաք պատճառով. եթէ սիրաւզքն զխառ-
վութիւնս լռել յաւժարէին և ոչ գործ շարամանեալ։
Ունի է պատմութիւնս ժամանակաց ԼԲ. իսկ ամե-
նայն եւթ տոմիս պատճառս ունի ժամանակ ամաց ԾԽ,
սկսեալ յառաջին ԾՀԱ Ողիմպիադացն, յորում յորջ-
յորջեցաւ Թագաւոր Կոստանդինոս, իսկ դադարեալ

ա. Բն. չկայ «Փրկչին Քրիստոսի»
բ. Երուսաղեմի Ձեռ. ունի «ով քահանայդ Աստուծոյ մագը».

ցեալ, « ով տէրն Երսէհ Կամարական, ապիհիւպատ պատրիկ, որ
եկեղեցեաց ես շինող, միշտ զխաղաղութիւն կայցիս ի Քրիս-
տոսէ, որ տուողն է խաղաղութեան հանապազ. զնախանձն կալ-
ցիս Բ զբարեպաշտ Թագաւորացն հաստատել ի քում անձինդ
զբարեպաշտութեան ջանս։ Մի և մի իւիք առ պատճառս և
կորնչիցիս ի ճանապարհացն արդարութեան, և մի ընդդիմակ-
ցացն որ ի վայր բերիցի՝ քարշեալ և խոտորեալ լիցիս, այլ ըզ-
վերին խորհելով՝ փախիցես ի զբաղմանց, և երթիցես զհեա
արդարութեան, զհաւատոց, զսիրոյ, բուռն հարկանելով կե-
նացն՝ յաւիտենականացն, որպէս բարեպաշտագոյն Թագա-
ւորն Թէոդոս, Եւ զամենայն զոր ինչ և արտացես, յաջողեսցի
քեզ, և պատերազմն վանի աղօթիւք, զոր լուար ի պատմու-
թեանէս, զոր և տեսաք. զի և խաղաղութիւն Քրիստոսի բնա-
կեսցի ի քեզ առատապէս, և յեկեղեցիս քո և յաշխարհի,
Զի որոց ցանկացար պատմութեանս Թարգմանել, ընդ նոյն ճա-

ա. Ա՝ դադարեցուցաք. բ. Դ. առցես. գ. Դ. փոխելով. զ. Դ. զկենացս

**յերկրորդ ամին ՅԵ Ողիմպիադոսն, յորում ԺԵ
Հիւպատին Թագաւորին Թէոդոսի տուեալ լինէր։¹**

I Փրկ. 439 Բ.

**նապարհ Թագաւորաց գնացես = շնորհք և մարգարութեամբ
Յեառն մերոյ և Փրկչին Յիսուսի Գրիստոսի, ընդ որում Հօր
ամենակալի և Հոգւոյն Սրբոյ փառք իշխանութիւն և պատիւ
այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից ամէն։]**

ա. Դ. երթիցես.



ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΣΙΛΒΕΣΤΡΟΥ

ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΡΩΜΗΣ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ

ՍՐԲՈՅՆ ՍԻՂԱԵՍՏՐՈՍԻ ՆՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ

Հ. Դ. Վ. Մ. Ա. Յ.

Թ. Բ. Գ. Ժ. Կ. Լ. Մ. Ն. Ս. Պ. Ր.

ԱՐԱՍՈՒՆ ԳՐԻԳՈՐԻ ՋՈՐԱՓՈՐԵՑԻՈՑ

Թ. Բ. Գ. Ժ. Կ. Լ. Մ. Ն. Ս. Պ. Ր.



Հ. Բ. Գ. Ժ. Կ. Լ. Մ. Ն. Ս. Պ. Ր.

ՄԵՍՐՈՂ Վ. ՑԻՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ

ՄԻԱՐԿՆԻ Ս. ԷԶԺԻԱՑՆԻ.



ՏՊԱՐԱՆ ՄԱՐԿ ԱՓՈՒՈՑ ՍՐԲՈՑ ԷՄԻԱՑՆԻ

1896 — ՌԵՄԻՍ

ՅԱԲԱԶ ԻՔՆ ԶՈՒԹՈՒՑԱԾԱՆ ԱՄ Ի ԲԱՐԿԱՆԵԼՈՑ ՓՆԼՈՂՆՈ ԶԻՐԱԾ ԶԱՏԻ
ՍՈ(Ս)ԿՐԱՑԱՑ ԶԵԿԵԼԵԱԿԱՆ ՊԱՏՄԱՆՈՒԹԻՒՆ. ԲԱՐԿԱՆԵԼԱ ԷՐ ԱՐԱՍՈՒՆ ԳՐԴՈՐՈՐՈՒ
ԶՈՐԱՓՈՐՈՑԻՈՑ ԲԱՐԿԱՆԻ ԸՆԴ ՓԱՌԱՌՈՐ ՅԻՇԵԼՈՑ. ՆՆՐԱՇԻ ԻՇԵՆԱԿՆ
ՓԵՄԱՑԻՆ ԿԱՄԱՐԱՆԱԿԱՆԱՑ ԶԻՐԱ ՊԱՏՄԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՈՒՑ ՍՐՐՈՑՆ ՍԻՐԱՍՏՐՈՐՈՒ
ԵՊԱՆԱԳՈՐԾԻ ԼՈՐԱՎԱՑ ԵՒ ԿԱՑՐ Ի ԻՔՐՑԻՍԻ. ԱՅՈՒ ՊԱՏՑԵԱՂ ԼԱՄԱՐԵՑԱԿ ԱՐ ԴՄԻՆ
ԳՐՈՑ ԳՐԵԼ:

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ

ՍՐԻՈՅՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ

Հ Ռ Ո Վ Մ Ա Յ Ե Պ Ի Ս Կ Ո Պ Ո Ս Ի Ն

Իւսէրիոս Պամփիղեայն¹ զեկեղեցականն հոմագրելով զպատմութիւն, կրկնակ զայս եթող ստուգել. զոր աւրինակ և յայդն հոմագրութիւն արտաճառեաց: Վառն զի և ի տասնեակն Թ բանս զչարչարանս ճգնազգեստաց փոքր ինչ նուազ որ յամենայն կողմունս գուառաց, մարտիրոսաց ասեմ, եպիսկոպոսանց խոստովանողաց՝ Բլխատոսի. և ոչ միայն արանց այլ և կանանց, և միշտ կուսանաց, որք այրողան զնոյն ասել արիական քաջութեամբ, յաղագս Ուրլոյն Աստուծոյ կենդանւոյ՝ ճգնեցան վերնադիւեաց: Սա միայն յեղեղոցն եպիսկոպոսանց յառաքելոյն Պետրոսէ և զորոց ըստ կարգի ըստ իւրաքանչիւր դիպուածոց զգործսն արտապատմեաց:

ա. Բն. ունի. նνδεχα, բայց սխալ է, պէտք է լինի նν δεχ.

բ. Բն. τών μαρτύρων

գ. Բն. διὰ τών δεσποτέρων Χριστών յաղագս Յեառն Արիստոսի.

I Այս յառաջաբանը չկայ Մաղարիկեան յունարէն ամենահին օրինակի մէջ:

Այսօրիկ յայտ է քաղաքաց որչափ ըստ առաքելականն
աթոռոց զքաւչապետութիւնն՝ առ ընդունողաց. այո է
մեծին քաղաքի բոլոր՝ քաղաքաց Հռովմայ Աղէքսանդ-
րացւոց, Եփեսոսի և Երուսաղէմի։ Առ ի Թուոյ ապա
այսօրիկ եպիսկոպոսանց մինչև ցընքեանն ժամանակս
նախասացեալ գայր Հեղինականաւն հոմագրեաց լեզուաւ։

Իսկ այժմ վասն մեծի քաղաքին Հռովմայ հրամա-
յեաց ինձ ճառել, այսինքն զսրբոյն Սիղբեստրոսի, տէր

ա. տիպ. ἀρχιεπισκοπῆς

բ. վերջի երկու անուան տեղ քն. ունի Անտիոքիայ։

[ԳԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՍՈԿՐԱՏԱՅ]

(ԸՍՏ ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՈՑ ՆԱՀԱՆԳԻՆ. ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱՑ ԵՒ ԹԱԳԱՒՈՐԱՑ
ԵՒ ՈՐՔ Ի ՆՈՑՆ ՅԱՐՄԱՐԻՆ ՍՐԲՈՑ ԵՒ ԱՆՍՐԲՈՑ, ԳՈՐԾՔ ԵՒ
ԲԱՆՔ ԶՈՐՈՑ ԳԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԲԱՑԱՑԱՅԷ)։

Յառաջաբանութիւն յոկրատայ պատմագրիս։

Սկիզբն ի սրբոյն Սեղբեստրոսի՝ պատմութեանս Բարսա-
ցւոյ, որ կոչեցաւ յաթոռ հայրապետութեան Պետրոսի և
Պօղոսի մեծ քաղաքին Հռովմայ, որ յոլովս ունի պատմու-
թիւնս։ որ և զառաքելոցն վերագրեաց զվկայութեանց նահա-

ա. Ա՛ Սեղբեստրոսէ. բ. Բ. պատմութեան գ. Դ. մեծի. դ. Դ.
Սար. ի Հռովմ. զնորա առաքինութիւնս այլ զհայրապետաց.

1 Անալ է այս վերնագիրը. որովհետեւ Սեղբեստրոսի վաղը
Սեղբատի գործը չէ, բայց սխալը բացատրուում է նրանով որ Սեղբատի
պատմութիւնը համառօտողը սխալեւ է Սեղբեստրոսի վաղը նրա հետ
եւ մի գործ շինել։

իմ սրբական և երանեալ հայր, առաջեմ զձեզ զի
բարէմտիցէք առիս զՏէրն Քրիստոս զաւգաւօրիւ ինձ.
Աի զօւցէ յաւնկնդրութեան խոտորելով «ուստէ ընդ
ամբարտաւանութեան անգայց վառնգիւ: Քանզի քաջ
զիտեմ Բ որպէս զի ամենայն պարտաւանաց պատճառ և
զըպարտութեան տրամախառուստ ձերոյդ մակազրեցի
բարեախաւսութեան. իսկ եթէ ոք յաղթեցէ իմոյս աշ-
խատութեան, պարսաւ իմոյս վարկեալ յանդգնու-
թեան, քանզի որպէս ասացաւ ամենայն պարտաւանաց
փախուստ ձերոյդ յիշաւի վերնազրեցի բարեախաւսութե-
ան:

Սիրեցատրոս ի Գ մանկութեանն Անկիւրոնի և երիցու

ա. Բն. ունի. Σιλβεστρε կռչական անունը, որով հեղինակը դիմումէ
Սիրեցատրոսին:

Բ. Բն. σὺ οὖδας դու գիտես:

Գ. Բն. անիւ ունի παχάριος երանելի:

Դ. Բն. Կրկինայ. Κυρίως

տակութիւնս, և զհայրապետաց, և զվկայից, և զխոտաւանո-
ղաց, զարոնց և զկանանց, որք արիացան ընդդէմ հաւածչացն
յաղագս ի Քրիստոս հաւատոցն, Բ որ և յայլ քաղաքս և Գ յա-
կանաւորս յայտնի է, յԱղէքսանդր, և յԱնտիոք, և յԵփե-
սոս, և յԵրուսաղէմ, և ի Կոստանդնուպօլիս: Պատճառոյ զնոյն
ինքն զերանելին զայրն Դ Աստուծոյ բարեխօս ունելով առ Յէր,
ոչ վարկպարազի յարդարել զպատմութիւնս, այլ ստուգու-
թեամբ և ճշմարտութեամբ ի Հոգւոյն Սրբոյ առաջնորդել ինձ
ըստ իմումի կրիի կարգեցից զպատմութիւնս որքան իցէ օգ-
տակարագոյնս:

ա. Սար. Դ. յաղագս Ջրիստոսի. Բ. Ա' հաւատոյն. Գ. Դ. Սար. եւս.
Գ. Սար. Դ. այրն. Ե. Սար. ըստ իմումս. Դ. Ա' օգտակարագոյն.

առնէր սպասաւորութիւն, զորոյ և զքանս և զաւրինակս
վարուցն յինքն գանձեալ, գոլով նորահասակ զրոյր
ընքեանն հոգւոյ լնոյր զփոյթ: Ուստի եկաւորեալ յԱն-
տիոքայ սրբոյն Տիմոթեայ՝ առն երկիւղածի, զՏէրն
Քրիստոս համարձակապէս քարոզելով, ի ժամանակս հա-
ածանացն պատուասիրապէս ընկալաւ. զոր և նոյն իսկ
լքաւչապետքն առնել զանգիտացին: Բայց Սիդրեստրոս
աչ միայն խնդայր զնա ընդունելով, այլ նաև զրոյրն
երկիւղ բացամերժեալ, զվարս առնն և զքարոզութիւն
բազում դրուատեալք բոլորից զեկուցանէր:

Այսպէս Բ Տիմոթէոս¹ զտարի և զամիսս ինչ ըզ-

ա. Բն երթէ:

բ. Բն նշուց սուրբն:

1 Տես Զեմոր Գլակ. երկրորդ պատճէն Թղթոյն Ս. Գրեգորի:

ԳԼ Ա.

Սեղբեստրոսի սրբոյ յառաջանայ ի կարգս սարկաւազութեան, քա-
յանայութեան, քահանայապետութեան:

Ի ա մանկութենէ տիոց սգոստացեալ Սեղբեստրոս ի տէրն
Աստուծոյ, եռայր հոգւով ուղղափառ հաւատով և անարատ
վարութիւն և յառաջանայր ի հանդէս բարեպաշտութեան հա-
նապազ, Ընդ ժամանակսն ընդ պնոսիկ հալածեալ լինէր Տի-
մոթէոս. հայրապետն Անտիոքայ յամպարշտաց, Բ և փախըս-
տեա լիեալ (գայր հասանէր ի Լուովմ. և ի մտանելն հանդիպի)
Սեղբեստրոսի, և հարցեալ² զպատճառս գալստեանն՝ պա-
տուասիրաբար ընդունէր անդ յիւր³ բնակարանն, և առանց եր-
կիւղի զվարս նորա և զքարոզութիւն Աւետարանին բազում
գրուատեալք զեկուցանէր ամենեցուն, Եւ այսպէս զտարի մի

ա. Դ. Սար. իսկ. բ. Դ. Սար. յամբարշտացն. գ. Դ. Սար. եւ
նհարց. դ. Դ. Սար. ընդունէր յիւր բնակութիւնն:

Ճշմարտութիւնն Քրիստոսի ուսուցանելով, և բազում ժողովուրդս առ ի մոլորութենէն դարձուցանելով, ըմբռնեալ առ ի Տարկինոսէ Եպարքոսէ քաղաքին առաջի բոլորից, և դժուարութեամբ բանալի տանջեալ, և սաւկըս ոչ կամեալ կռօցն զոհել. երիցս ան(գ)ամ տանջեալ և ծանրագունիւք չարչարանաւք վտանգեալ, յետոյ զխստեցաւ: Զորոյ զոուրբ մարմինն ի մէջ գիշերի և զաղտաբար յափշտակեալ և առ յինքեանն բնական տարեալ, և անդ զսրբական եպիսկոպոսն՝ զհոջեցեալն Միղդիադին ժուժկալեալ, հսկեցին հանդերձ բոլոր երիցամբք և սարկաւազաւք. զգիշերն ամենայն

ա. Զկայ ընագրի մէջ. -Եւ բազում ժողովուրդս . . . տանջեալս
բ. Ըն. աւել ունի. ΣΙΒΕΤΡΟΣ

և վեց թմիս զճշմարտութիւն և հաւատոց և վարուց ուսուցանէր ժողովրդեանն (կամօք հայրապետին Լուովմայ Մեղիդեաւ Բ) և զբազումս գարձուցանէր ի մոլորութենէն յաստուածապաշտութիւն երանելին Տիմոթէոս:

Յայտոսիկ չարացեալ չարն, էարկ ի միտս եպարքոսի քաղաքին սպանանել զերանելի այրն Աստուծոյ զՏիմոթէոս. և ըմբռնեալ արկանէր ի բանտ, և ի տանջանս սաստիկս յազազս ի Քրիստոս և հաւատոցն. որում ոչ հաւանեալ կամաց բռնաւորին. թողուլ զԱստուած և պաշտել զհիւսս, որով զգլուխն հատեալ, (և այսպէս բարի վկայութեամբ փոխեցաւ յաշխարհէ.) Զորոյ զոուրբ մարմինն յափշտակեալ ի գիշերի Սեղբեստրոսի ի ծածուկ յիւր ապարանսն տանէր, և ազդառնէր սուրբ հայրապետին Մեղետեայ. և որ վաղվազակի հա-

ա. Դ. Սար. Ճշմարտութիւն. բ. Դ. Սար. Մեղիդեայ. գ. Դ. Սար. Քրիստոսի. դ. Դ. Սար. եւ այնպէս փոխեցաւ յաշխարհէս, զորոյ զմարմինն. ե. Դ. Սար. Միլետեայ.

աւրհնարանութեամբք սրբովք և տքնութեամբ Կատարեալք, զվկայտօրան նորա նորակերտեցին: Եւ աղատեմն կին քրիստոսէ: անուան թմնիկի, Եւ այս է Աստուածայաղթ, տեղի ունեւով, դրացի եղեալ սրբոյն զառաքելոյն Պաւղոսի, զյիշատակեալն աղաչեաց զհայրապետն որպէս զի իւր ընքեան ծախաւք ի պարտիղի փութում շինել վկայարան և անդ դնել զսրբոյն Տիմոթեայ զմարմինն. որոյ եղեալ ահայ բաւականապէս զամնայն քրիստոսեայն աւրախութեամբ ելից: Որպէս զի հոմանուն Տիմոթեայ գոլով ինքեան աշակերտի մերձ առ նա և եղաւ:

Այսոցիկ այսպէս եղելոց, Տարկինոսի եպարքոսի կարծեցեալ ունել ինչ Տիմոթեոսի, և ըմբռնեալ զԱիդրեստրոս ասէ ցնա. Աթէ ոչ զամենայն ինչս պղծոյն այնորիկ Տիմոթեայ տայցես և զոհեցես կռոցն, զանազան տանջանաւք ծախեցից զքեզ: Առ որ սուրբն ասաց. Աւետարանս:

ա. Բն. Եւ. Թեոն քոթոպեոյ ծննդաւ Թատի երկնայն յԱստուծոյ անուն Թէոնէ:

տաներ ի տեղին հաւատարիմ ժառանգաւորք " եկեղեցոյն, և սողմոսիւք և օրհնութեամբք անդէն զսպէին զսուրբ Նշխարս երանելոյն Տիմոթեայ մերձ ի հանգստարան սուրբ առաքելոցն (Պետրոսի և) Պօղոսի. որ ոչ միայն անուանակից էր աշակերտին Պօղոսի, այլ առաւել ևս էր ի վարս և ի վարդապետութիւնն համանգամայն, յաղթող լիեալ, որ և վկայեաց իսկ ի Հռովմ քաղաքի:

Այսոցիկ այսպէս եղելոյ, Տարկինոսի եպարքոս զչարեցաւ Սեղրեստրոսի, և ըմբռնեալ " զնա արկ ի բանաւ Ասէ՝ Թէ ոչ տայցես զինչս Տիմոթեի, պղծի և զոհեցես կռոցն, ըստ

ա. Դ. Սար. ժառանգակցաւք. ք. Սար. Դ. Տիմոթէի. գ. Սար. Դ. չիք. դ. Բու. Զեռ. ունին Կարկինոս. ե. Դ. Սար. քմբռնեաց. գ. Ա՛ Տիմոթէի.

ապրանական առ բեզ բարբառեցից զձայն. յայսմ գի-
շերի անձն քո բարձեալ լինի ի քէն, զի ծանխցես զՅի-
մովէնս զոր տանջեցերն, ոչ պիղծ որպէս գաղ ասես
այլ Քրիստոսի գոյով ծառայ: Լուեալ ապա Տարկիւ-
նոսի, ծանրագոյն շղթայիւք հրամայեաց կապեալ զնա
և ի ներքսագոյն բաճի արգելաւ: Սիդրեստրոս ի բան-
տին, որպէս ասացի, եղեալ և Տառկիւնոսի յասացեալ
Սիմոսի՝ ճաշելով, յԱստուծոյ եր(և)եցաւ վրէժ: Քանզի
ուտելով նորա, սկիւ ձկան ի քիմն նորա կառեաւ. և ոչ
մի կախարդութիւն կամ արուեստ բժշկութեան կարաց
բացաձգել: Այլ ի ժամէ ճաշոյն մենչեա ի մէջ գիշերին
դժնգակ ցաւաւք լմբանեալ զողին բացալեկաց, ըստ
բանի սրբոյն Սիդրեստրոսի. որպէս զի ըստ նմին ժամա-
նակի ժամոյն Տարկիւնոսի առ ի տանէն հանդերձ բա-
զում սգով ի թաղումն ելանել:

ա. ԵՖ Տիրա

Նմին օրինակի կորիցես. Իսկ Սեդրեստրոս ասէր զաւետարա-
նական բանն առ նա. յայսմ գիշերի զողիդ ի քէն ի բաց պա-
հանջեն, փոխանակ զի զսուրբն Աստուծոյ պիղծ ասացեր, և
սպառնալիքդ ունայն լիցին. եւս առաւել բարկացեալ ընդ
համարձակագոյն պատասխանիսն՝ նորա, հրամայեաց արկանել
զերանելին ի ներքին բանսն, (և զոտո նորա պնդել ի կռնել)
և իւրն գնաց ի ճաշ՝ (զի վաղիւն դատեսցէ.) եւ մինչդեռ սւ-
տին զձուկնն ըստ սովորութեանն, սկիւ ինչ կառուցեալ ի քիմն
եղարքոսին և վտանգեալ լինէր, և ուստեք օգնականութիւն
ոչ գտանէր ի բժշկաց, և տագնապեալ սաստիկ յոյժ ի մէջ
գիշերին աւանգեաց զհոգին ըստ բանի սրբոյն Սեդրեստրոսի.
Եւ յայտնի եղև այս ամենեցուն, և անկաւ ահ ի վերա/
անաստուածիցն. Իսկ ժողովք հաւատացելոցն խրախուսեալք

ա. Ա՛ եւ սպառնալիքն է յունայն. Բ. Դ. Սադ. Բարկացեալ զա-
տաւարն բեզ համարձակութիւն սրբոյն եւ քնն պատասխանիսն. Գ. Ա
պնդեալ:

իսկ Սիդրեստրոս առ ի քրիստոսասէր ժողովրդէնէն բացահանեալ ի բանտէն, և հանդերձ բազում ուրախութեամբ առ ի տուն սրբոյ եպիսկոպոսին երթալ՝ Քրիստոնէիցն ապայ մեծի ուրախութեամբ պատճառ շնորհելով իսկ կռապաշտիցն՝ ամաւթ նախատանաց ի վերայ բերելով: Աղաչէին զնա յայնժամ որչափ որք Տարկիւնոսին հրամանաւ թշնամանս նմա ի վերայ բերէին ամէնէքեան, և յոտս նորա բռնուն հարեալ մաղթէին զսուրբն. աղաւթել վասն նոցա զի մի ըստ նմանութեան նորա և նոցա հասանէ դատաստան: Այնպիսի ապա շնորհս պարզեալ նմա Աստուած, որպէս զի՝ և առ ի քրիստոնէից նմա առաւել և ի հեթանոսաց սիրիլ: Երեսնամեայ ահայ ամաց էր, յորժամ ի սրբոյն Մեղիտիարէ ի սարկաւազութեանն նախաձեռնարկեցաւ պա-

յԱստուած, դիմեցին ի բանտն, և յափշտակեցին զայրն Աստուծոյ. և ոչ զք ընդդիմանայր, այլ ամենեքեան ահիւ ըմբռնեալք՝ փառաւորէին զԱստուածն քրիստոնէից, և յաւելուին ի հաւատս հանապաղ, եւ շնորհս տուաւ յԱստուծոյ Սեղբեստրոսի, որ ամենեքեան ակնածէին և հաւանէին նորա վարդապետութեանն և խրատուցն: Բ. Վասնորոյ տեսեալ զյառաջադիմութիւնն նորա հայրապետին Լուովմայ, վերակոչէ զնա ի կարգ սարկաւազութեան (և ի սպասաւորութիւնս սրբոյ սեղանոյն, և փրկական խորհրդեանն և եկեղեցւոյն Աստուծոյ, որ և քան զամենեսեան երևելի լինէր ի բարեպաշտութեանն, եւ յայսմ կարգի հաճոյ եղեալ յԱստուծոյ՝ ամս ինչ, գարնէալ վերակոչեն ի քահանայութիւն ազգեցութեամբ սուրբ հոգւոյն. գործ Աստուծոյ շնորհի լիեալ՝ ըստ երկնային կոչմանն, այլ ոչ երկրային և ի մարդկանէ բռնաբօսեալ. այսպէս

ա. Դ. Սար. հանապազաւր. եւ շնորհ տուան յաստուծոյ սրբոյն:
բ. Դ. Սար. խրատուն. գ. Սար շիք. դ. Ա՛ստուծոյ.

սիւս ամենայնն ապա պատուով ուրախացեալ, և բարեկամելչացեալ քան զքոյրս վիճակաւորսն: Վասն զի ամբարտաւանութիւն և մարդահաճողութիւն առ ի նորա վարս տեղի գտանել ոչ ուրեք կարացին. այլ հեզ և բարկամ և բարեխորհուրդ գոյով, և երկնայնոցն զարդարեալ սովորութեամբք զինքն բոլորից ցուցանէր. վասն զի գոյր տեսեամբ հրեշտակական բանիւ տրամապայծառացեալ, և գործով սուրբ մարմնով արտափայլեալ, սարսիւք անձառ, խորհրդակցութեամբ մեծ, հաւատով ուղիղ, յուսով համբերողական, սիրով անկեղծաւոր: Այլ վասն զի զքոյրսն նորա զուղղութիւննն ոչ եմ բաւական ասել, առ ի մասնաւորականն նորա գործեցեալս զարձուցից զբանսս:

Սրբոյն Միղղիադոսի եպիսկոպոսի առ Աստուած զգնացս առնելով, ամենեքին ի միասին երկիւղած վիճա-

ա. Ակաջ քնագրի մէջ ուն առ ի քրիստոնէից . . . ուրախացեալս
բ. Քն. Յαλαμπων

ի Քրիստոսի ընծայէր ի քահանայութիւն վիճակս որպէս և վայել էր) Եւ գերազանցեալ և վայելչացեալ այրն՝ ճանաչիւր ի ժառանգաւորս եկեղեցւոյն Հռովմայ. վերագոյն ըստ արդարութեան աւետարանին յառաջանայր յամենայնի՝ պինդ հաւատով, և վարուքն ևս պնդագոյն. և բարեխորհ, ողջախոհ, սուրբ, մեկնեալ յամենայն իրաց չարաց, հեզաբարուք, և խոնարհ սրտիւ, երկայնամիտ և մարդասէր, ահաւոր մեղուցեւորոցն, հրեշտակական դէմք, հրեշտակական ևս շարժմամբ և բարբառով, և յամենայնի զսրբոցն ունէր զնմանութիւնն որոց աշակերտեալն էր զճշմարտութիւնն ի Քրիստոս Յիսուս:

Յայտոսիկ լինէր վախճան հայրապետին Մեղիտեայ, և

ա. Դ. Սար. և առաքինի չարութ. բ. Դ. Սար. չիք. գ. Սար. հեզ քարութ.

Յակովբայ, զայն զգենայր որպէս զսուրբն և մատուցանէր զպատարազն: Պարտ է ասելով զվսամագուշակն Հանդերձեալ զպատարազ Աստուծոյ այսպէս մատուցանել, ոչ միայն զանձն Հանդերձ մարմնով մաքուր սունել, այլ և զգեստ սպիտակ զգենուլ: Աստուստ քահանայք Հռովմայեցւոց քաղաքին մենչե ցայժմ կողորաւք պիտանանն. այլ վասն զի ի բազմացն մերկ էր գաղմատիկոն՝ զէպ եղև զնա անուանել. որպէս զի զվիճակաւորսն կողորն յամենայն աշխարհահայր իրազործութեանց պարապեալ կազմեսցէ: Եւ աղաւթից ժռւեալեալ նախկի Սիլբեստրոս աւրինադրեաց, ասելով զառ ի սաղմոսին գրեալ. Պարապեցէք և ծաներո՛ւք, զի ես եմ Աստուած. և զառաքելականն զայն զպատուէր. Եթէ ոչ ուրուք զինուորել շալի ընդ աշխարհիս զի զաւրովարին հաճոյ լիցի:

Աստուստ գէպ եղև սու ի դպրացն բաց ածել

ա. θαλαττικά μαχηλικά

ԳԼ. Բ.

Նոյնոյ Սեղբեստրոսի վարուց եւ առաքինութեանցն:

Ապա այնուհետև սկիզբն արարեալ առաւելութեան կարգաց և կրօնից, ճգնէր և ուսուցանէր զժողովուրդս՝ ի գիտութիւն ճշմարտութեան հաւատոց և վարուց ըստ աւետարանին. և բազմաց լինէր պաածառք փրկութեան, եւ յորժամ զպատարազն մատուցանէր. զարին ասեմ՝ առ ի Քրիստոս խորհուրդն փրկութեան՝ ազգի մարդկան, զգենայր զկողորս առաքելոյն Յակովբայ, ահիւ և դողութեամբ արտասուօք խառնեալ ի վերագոյնսն լիեալ առաւել քան զմեր բանս եջոյց խորհրդածութեան՝ որ ի փառս ամենասուրբ Երրորդութեան

ա. Դ. զժողովուրդն. բ. Ա՛ փրկական.

Թերևս զշարաթուռն փոխ անուանակոչութիւնս զառ-
ի հիթանոսացն անուանեցելոց աւուրցն. նախ և առա-
ջին զԱրեգական, զԼուսնի, Արէոսի, Ափրողիտի, Արոնի, «
Սուրբն Սիդրեստրոս փոխ անուանակոչեաց զԼուսոյ ահա-
զաւր Երկշարաթի, իսկ զԱրէոսին Երեքշարաթի, և
զԱրոնին Հինգշարաթի, իսկ զԱփրողիտին Ուրբաթ, և
զԱրոնին առ ի հին կտակարանաց շարաթ. բայց զԱրե-
գական որպէս տիրականաւն զարդարեալ յարութեամբ՝
Արապէ կոչեաց, և իմանալին լուսոյ առաջնորդ զնա
կարգեաց, Քանզի յայնմ աւուր ասաց Աստուած. եղի-
ցի լոյս, և եղև լոյս: Ընդդիմասացութիւն ոչ փոքր լի-
նէր արեւմտեաց և արեւելեացն կողմանց. քանզի արեւ-
մտեացն ի Շարաթու, որ և արեւելեացն հաճելի երևե-
ցաւ Հրէական ճաշելով սովորութեամբ:

ա. Բն. մէջ կան երկու անուն եւս. Έρμος, Διός Հերմայ եւ Դիոսի
(Ջեւի):

բ. Բն. անել ունի. «գէներմոսին շուքշարթի»:

կատարէր. Եւ զվիճակւորսն պնպէս յարդարէր «ի խորհրդա-
ծութեանն պաշտօն, և կողորս զգննուլ, և ամբառնալ
զմիտսն՝ ի վեր առանց ամենայն վնասուց հոգևով բերեալ,
վերնայնոց դասուց՝ նմանեալ, և պնպէս յաստուածայինսն
լինել հոգևորապէս ի Քրիստոս Յիսուս ի Յէր մեր, Զի այսպէս
կարասցուք կալ առաջի Քրիստոսի (նա և զԺողովուրդան նոյն-
պէս խրատէր և ուսուցանէր. ահիւ և սրբութեամբ՝ և առանց
ամենայն սխալանաց մերձանալ ի մարմին և յարիւնն Քրիս-
տոսի կենսաբերին. որ լուսաւորէ և վերստին նորոգէ
հաւատով զմերձեցեալսն) Բազում և այլ միտարութեամբ

ա. Սար. կատարէր. բ. Դ. Սար. պաշտմանն եւ կողորս. գ. Դ.
Սար. միտս. դ. Դ. Սար. դասուցն եւ յար. դողութեամբ:

Իսկ սուրբն Սիդրեստրոս հրամայեաց ի շարաթու պահել և հինգշաբաթոյ, Խաւով. Շարաթու ստեփնեան ի Թաղման լինելոյ ժամնայն աշտկերտացն պահել. այսորիկ վասն պարտ դու ի շարաթու պահել իւրաքանչիւր ումեք որ կարողն է, այլ ոչ որ ոչ կարէ. քանզի Աստուած ի վէր քան զկարգութիւնն ոչ պահանջէ. իսկ ի յաւուրն հինգշաբաթոյ՝ վասն զի ի նմա Տէրն Քրիստոս ըմբռնեցաւ. առ այսաւորիկ զի և սուրբն աւծութիւնք այսմ յաւուր կազմի, և զի յայնմ աւուր մարմնոյ նորա սկսանիմք հաղորդել. յայնմ աւուր և որք յապաշխարութեան նեղեալք են Թողութեան արժանանան մեղաց. յայնմ աւուր և կապանք բանախցարձակին: Եւ արդ զայս սուղ ինչ ի բաղմաց զնորա վարդապետութեան առաջի եղաք զբանս:

Բայց և ի սքանչելեացն զոր ի ձեռն նորա Աստուած ի փառս անուան իւրոյ արար, Ճառեցուք աստուտ: Վիշապ էր մեծ յոյժ ի Տարսոն 4 լերինն, յորում

ա. Բն. ունի. Եւ ի հինգշաբաթոյ ոչ պահել:

բ. Բն. τὸ ἄγιον χρίσμα τοῦ μύρου

գ. Բն. ἐν τῷ Ταρσεφֿորէ, ἔνθα τὸ Κοπταῖδιον ὠνοῦται. Յայնմ է որ եղի Գրեապի պատմութիւնք կայ նաեւ Գաշաւց Թղթի մէջ: Դարձեալ էր վիշապ մի մեծ փաստկաց ի Կապիստիւն, զոր խորտակեաց նշանաւ խաչին Բրիտոսի սուրբն Սեդրեստրոս եւ արգել զնա յոռ իւր:»

ուսուցանէր ըստ աւետարանին Քրիստոսի, և յովով եղոյց Տէր նշան ի ձեռս նորա:

ԳԷ. Գ.

Նոյնոյ սրբոյ Սեդրեստրոսի աղօթիւք վիշապ ապանանելու:

Էր վիշապ մի մեծ ի Տարսոնի 4 լերինն, յայրի մի որ-
ա. Դ. Սար. Յարսոն ի լերինն ի յայնմ Դ. Տարսոնի.

և տաճար գոյր նմա, և կերակուր միանգամ յաճենանն կախարդք ոմանք հանդերձ կուսանաւք մոգարուեստեաւք, որպէս առ ի նոսին իսկ ի սանտարամետա իջեալք, դաշինս ոմանց ուխտից պղծոց կատարելով օտորարերին: Այն ապա վիշապ յանկարծակի ելանելով արտաքս՝ ահա ոչ գայր, բայց զդրացիսն ամենայն մահազգեաց հաշմամբ ստորահիւծեալ մաշէր, որպէս զի և զամենայն Հռովմայեցւոցն քաղաքի զաւդս ապականադործեալ, և աստուած ահա մահացու հիւանդութիւն զբազումս ապականէր և մանաւանդ զտղայս:

Իսկ ապա սուրբն Սիդրեստրոս ունելով ընդ հեթանոսն յաղաքս Ճմարիտ հաւատոյ ընդիմասացութիւն, ահա յայսոսիկ առ ի վիճարանութենէն եկն, ասելով նմա հակառակամարտիցն: Իջ առ վիշապն, և արա նմա յանուն Աստուծոյ քս զոնեա տարի մի դադարել առ ի սատակմանէ մարդկան, զի հաւատասցուք ի Քրիստոսն քո, զոր ասես Աստուած է անուանեալ զաւրութիւն: Իսկ սուրբն Սիդրեստրոս ասաց. Քրիստոսն իմ աստուածեան զաւրութիւն ունելով, մեծ և անյաղթելի արժանաւորեացէ ցուցանել և յայսմ մասին զինքեանն ամենազաւր զաւրութիւն. իսկ ձերգ անհաւատութիւն և այլ ինչ առ այդ գտանէ, որն որ այն աստուածութեան ոչ երբէք ընդդիմանայ, իսկ ձերոյդ անհաւատութիւն պատերազմի:

Ջացեալ, և դուռն պրին պղնձի. ի դիւթաց՝ և ի կախարդաց՝ ի հնարից սատանայի կազմեալս, և զհոս ի կուսանաց ընդունէր նոյն ինքն սատանայ ի ձեռն վիշապին. նա և բազում վնասս մերձաւորացն առնէր, որք եկեալ աղաչէին զսուրբն Աստուծոյ պլահաւաթն և ասէին. Եթէ իցէ կարող Քրիստոսն

ա. Սար. Դ. ի զիւաց. բ. Դ. Սար. կազմեալ:

Յայնժամ զուգադռնալ սուրբն Թ զհոգևորական արսն, հանդերձ լրմամբ բոլոր եկեղեցւոյն պահս երեք-աւրեա քարոզեաց. և աղաթիւք ժուժկալեալք աղաչէին զՏէրն Քրիստոս. զի արժանաւորեցուցէ փրկութեան մարդկան, որպէս յամենայն ժամ և այժմ նախախնամել և տալ իւրովք անուամբ զյաղթութիւն, Երրորդի ապա աւուրն սահմանելոյ պահոցն կատարելով, երեւեցաւ սուրբ առաքեալն Պետրոս տեսլեամբ Սիղբեսարոսի ասելով. Առ ընդ քեզ ինքեան զԹէոդորոս և զԻլինիւսիոս և զՓիլիկիսւոս ք երիցունս, և զՆորատոն և զՀոմանոս ք սարկաւազունս, և ի նոյն և ի նմին մօր յա-

ա. Թն. ունի զսուրբս եւ . . .

ք. Թն. Φιλιππίου

գ. Թն. καὶ Ὁμοφύλου.

քոյ խափանել զվնաս վիշապին, զի տեսցուք և հաւատացուք, Ասէ սուրբն. Եւ յայսմ ցուցից ձեզ զգորութիւն Քրիստոսի Աստուծոյն մերոյ, և որք խնդրեն և ի նմանէ, լինի պարգևատու, Եւ քարոզեաց պահս և աղօթս երեքօրեայ վասն խնդրոյն այնորիկ ժողովուրդն Աստուծոյ, Եւ ի կատարել աւուրցն այնոցիկ երեւցան ի տեսլեանս առաքեալքն հայրապետին Պետրոս (և Պօղոս) և ասեն. Մատոյ զանարիւն պատարաքն սուրբ, և յետ այնորիկ առցես զԹէոդորոս և զԻլինիւսիոս քահանայ Քրիստոսի, ք և զՀոմանոս ք սարկաւազ. և գնացէք յորջի վիշապին. և մեք ընդ ձեզ, և յորժամ հուպ լինիցիս ի գուռն այրին, դիցես զդուռնն և արկցես զալն և փակեսցես և ասացես. Այսպէս ասէ առաքեալն Քրիս-

ա. Սար. ի տեսլեանն. ք. Դ. Սար. քահանայն Աստուծոյ. գ. Ա՞ զգ-միրոս. դ. Դ. ի յորջ եւ Ա՞ դուռն. զ. Դ. Սար. ասեն առաքեալքն.

առջ քան զձեր առ վիշապն իջանել, մատոյ Աստուծոյ զանարիւնն պատարագ. և յետ այնորիկ առցես կատինար, ապա է փակս, Բ և գտցես քարայր յորում վիշապն է, ուր գոն դրունք պղնձիք: Իսկ ապա յետ իջանելոյն ձեր, և կարդալոյն զանուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, ձգեսցես առ քեզ ինքն զդրունսն, և յաւղմանեակսն մուծցես զշղթայս կստինարին, և փակեալ ասասցես. Այսպէս ասէ առաքեալն Քրիստոսի. այս դրունք ոչ բացցին մինչև ցոռ(ս)կալի ահեղ տւր դատաստանին. իսկ զբանալին ստորասուզեայ ուր և կամեսցիս:

Յայնժամ հեթանոսքն իջանելով սրբոյն Սիդրեատրոսի, կարծեցին երկիւղ ինչ կամ զանգիտութիւն լինել: Այսպէս ապա վստահացեալ և աներկիւղ եղեալ, եէջ զամենայն հրամայեալսն նմա առաքելոյն Պետրոսէ կատարեաց: Եւ ազատեցաւ քաղաքն ամենայն առ ի մահուանէ վիշապին յաւրէ յայնմանէ: Իսկ անցելոյ ապա միոյ կամ երկուց ամաց, Գ որք վիշապին եղելոց

ա. Բն. κατεταν

բ. Բն. շկայս. «այս է փակս»

գ. Բն. ունի. μνησός ամսոյ.

տոսի. մի բացցի դուռս՝ այս մինչև յահաւոր գալուստն Բ Գըրիստոսի: Եւ արար որպէս և հրամայեցաւ նմա ի տեսլեանն, և խափանեցան այնուհետև նուէրք և զոհք դիւականք, և զնապք մերձակայիցն: Եւ ծանուցեալ Գ ամենեցուն փառաւոր առնէին զԱստուծոյ, և յաւելաւ ժողովուրդ բազում ի Ցէր, և հաւատալին յԱստուծ զօրոտօրէ և մկրտէին. և բան վարդապետութեան սրբոյն ածէր և զօրանայր առ ամենեւեան:

ա. Սար. Ն. զըռուն. բ. Սար. Դ. մինչև ցաւք գալստեան. գ. Դ. Սար. լուեալ ամենեցուն փառաւորեցին

քաղա՝ Սարմատացւոց: Եւ յաղթել և գարձեալ անդ-
րէն էջ ի պանծոկեալ ուրուքն, յորում էր աղջիկ մի
յոյժ գեղեցկակերպ, անուն Հեղինի, նմա արփացեալ
Յոստաս, ննջեաց ընդ նմա: Եւ առաւաւտուն յարուցեալ
ետ նմա զանկողնոյն պարեգաւա մի ծիրանի. և հասեալ
ի Հռովմ յաղթութեամբ թագաւորեաց: Եւ առ իւր
կին զդուստրն Մաք(ս)իմիանոսի թագաւորի, յորմէ ունէր
որդի անմիտ. և թագաւորն Վոստաս էր տրամեալ և
յոյժ տխրեալ: Որ և խորհուրդ արարեալ ընդ սինկե-
ղիսոսին յաղաքս գտանելոյ մանուկ գեղեցկակերպ և

լո՛ւ և զօրավար, և յաղթող ի պատերազմին՝ Սարմատո-
ցւոց, Դարձաւ Գ թագում աւարաւ և երևելի փառօք: Եւ ե-
կեալ Գ ի քաղաքն ի պանծոկի մի և տեսեալ աղջիկ մի գեղե-
ցիկ, իմաստուն, կամեցաւ ննջել ընդ նմա ի գիշերին: Եւ յա-
րուցեալ առաւօտուն ետ նմա ձեռագիր և պարէքօտ մի ծի-
րանի, վասն գիշերեղջ անկողնոյն նշան և վարձ նմին: Եւ ինքն
գնաց զճանապարհ իւր. և հասեալ ի Հռովմ թագաւորեաց
թագում և երևելի փառօք: Եւ առ Ե իւր կին զդուստր Մաք-
սիմիանոսի թագաւորին Գ յորմէ եղև որդի անմիտ և անի-
մաստ: Եւ վասն այսորիկ յոյժ տրամէր և տաքակուսէր. որ ոչ
որդի յետ իւր թագաւորել նմա ի Հռովմ: Եւ արար խոր-

ա. Դ. ի պատերազմ. Ա. պատերազմինս. Բ. Ա. Ն. արմատաբաց.
Գ. Ա՛ դարձեալ Դ. Դ. Սար. եկն. Ե. Ա՛ էառ. Զ. Դ. Սար. թագաւորի.

իւր օրինակի մէջ ընդունել է «Գոստէ ոմն տրիքոսն» եւ տալիս
է այս ծանօթութիւնը: Ձեռագիրն ոմնի Գոս տե տրիքոսն ոմն ի վե-
րայ տողին ի գրչէն է. իսկ տէ ի վերայ Գոստրի բառի թուի յալլմէ գրչէ,
որ եւ ի լուսանցին գրեալ է տրիքուն: Տես եւ յովստանէս Ա. 403
որ առնու աստի «Կոստանտինոսի Գոսարի, որդւոյ Գոստայ . Խոր.
Բ. 34. 343 (Գոստայ սեռակամ Գոստայնդիա անունն ուր աստ
Գոստ ոմն ուղղական):»

իմաստուն բայց որք. ածել զնա ի պազատն զի ի ձեռն երանաց իմոց զնա հանեալ որդի կոչեցից, զոր և փոխանորդ իմոյս բացացուցից թագաւորութեան: Եւ զայս ասացեալ, ոչ գիտէր զառ ի պոռնկէն ծնեալն մանուկն ի պանդոկոջ առ ի Հեղինեայ, և անուն մանկանն Կոստանորինոս:

Եւ լուեալ սիւնկ(դի)տոսին զայն առ ի թագաւորէն Կոստայ ուրախացեալք ցնծութեամբ, առաքեցին որպէս ի թագաւորէն հռոտիկտորաս՝ ա այս է նախարարս, յարեելս առ ի խնդրել ըստ հրամանաց թագաւորին մանուկ բարեվայելուչ և գեղեցկադիտակ: Եւ զան ահա որեարն ըստ ասացեալ Ղեոփորին, զնոյն ասել պանդոկին՝ այս է ամէնընկալ, յորում ի պատերազմէն Սարմտացւոց գոլով հանդերձ յաղթութեամբ, անդ էջ Կոստաս որ երբեմն տրիբուն իսկ յետոյ թագաւոր. և անդ ննջեալ ընդ Հեղինէ ուրումն գեղեցկադիտակ կնոջ, որդի արար ի նմանէ: Եւ ահա նախարարացն տեսեալ զմանուկն Կոստանորինոս, հասակաւ

ա. Ռս. προτιχορᾶς հետեւեալ քացատրութիւնը. — այս է նախարար-
Քարզմանինն է.

հորդ ընդ սիւնկդիտոսին՝ որ խորհրդական կոչի, զի գացի մանուկ մի իմաստուն գեղեցիկ յորդեգրութեան. որպէս թէ առ ի յինէն իցէ ծնեալ ժառանգորդ իմոյ թագաւորութեանս, եւ հաւանեալ նորին կամաց սիւնկդիտոսին, առաքեն վասն խնդրոյն այնորիկ արս իմաստունս և հաւատարմս: Եւ շրջեալ ի քաղաքս և ի գեօղս, ոչ հաւանէին պատահմանն. եկին և ի քաղաքի՝ պանդոկին, ուր էր Հեղինեա՝ որդւովն իւրով Կոստանդիաւ. և տեսին զմանուկն Կոստանորին, կայտառ և գեղեցիկ տեսանելով ի խաղս: Եւ ընթացեալ մանկանն, նստաւ ի վերայ յերիվարի՝ նախարարին և կամէր արշաւանս զնեւ և անդէն

ա. Դ. Մար. ի քաղաքն ի պանդոկս. բ. Ա՝ Հեղինէ. գ. Մար. երիվարին. դ. Մար. Դ. առնել:

գոյով բարեկայելուչ, հրճուէցան և հարցանէին զմայր նորա Հեղինէ. Ո՛ր է մանուկս այս: Քանզի էր փոյթ յոյժ և վերախաղալով զձեռքն, մի ոմն ի նախարարացն բարկացեալ ապտակեաց զնա ի գլուխն: Եւ տեսեալ մաւրն նորա Հեղինեայ ասէ ցնոսա. Մի զդա ապտակէք, քանզի որդի Թագաւորի է: Իսկ նոքա ասացին ցնա. Ո՛րպէս սա որդի Թագաւորի է: Եւ պատասխանեալ Հեղինէ ասաց, պատմեալ զամենայն ճշմարտութեամբ, թէ ի Լոստայ ծնաւ տակաւին ևս տրիքուն նորա գոյով. ցուցեալ և զանկողնոյ նորա զվարձ, զոր ի գիշերին առ ի Լոստայ զպարեգաւտն ծիրանիս: Իսկ նախարարացն լուեալ զայս և հաւատացեալ, որպէս զամենայն ճշմարտութեամբ լուան ի նմանէ, յուրախութեան եղեալք ասացին. Թէ ստուգութեամբ Թագաւորի է որդի հեծցի ի բարձրագոյն ձի:

«ապտակեալ» զնա զինուորացն՝ ի վայր ընկեցին Բ ի ձիոյն. Եւ լուեալ Հեղինեա մօր նորա, առաքեաց առ նոսա. Թէ զորդի Թագաւորի պարտ է ձեզ գան հարկանել, Եւ նոքա պանչացան և ասեն. զիմոր և կամ զի՛նչ օրինակաւ մանուկս է որդի Թագաւորի. Իսկ նա պատմեաց զժամանակն և զտարին և զօրն և զժամանակն Դ յղութեան ի Վոստանդեա, Դ յորժամ դարձեալ գայր ի յաղթութեան պատերազմէն, յորս և բարեբախտիկ Ե եղեալ Թագաւորեաց, Եւ այս գիր Վոստանդեա Թագաւորի՝ և հաւատարիմ նշան ծիրանի պարեգօսա, զոր եցոյց նոցա. Որ և ինքն իսկ Թագաւորն տեսեալ զգիրս և զպարեգօսն Դ գիտէ ճշշ-

ա. Դ. Ա՛ ապտակել. ք. Սար. ընկեցեալ. գ. Սար. Դ. զժամ յղութեան ի Վոստայ. զ. Դ. Սար. ի Վոստա. Ե Ն. բարեբախտիկ. Զոր. Դ. ԽԸ. 505. 44յ. բարեբախտիկ. գ. Սար. Դ. Ա՛ բարեգօսա.

Իսկ մանուկն Կոստանտինոս ունեւիւմ Նիզակ պատերազմական, խաղալով հեծաւ ի ձին, Եւ նոցա տեսեալ զայնքան մանկանն զգերառաւելութիւնն, զարմացան և անկեալք երկիրպագեցին նմա, իբր զի այնուհետեւ երկիւղիւ և փութով ծանապարհ նոցա առնել հանդերձ ծիրանին պատմութեանաւ: Եւ հասեալք ի Հռոմ՝ ուսեալ Թագաւորին Կոստայ, իոկ և իսկ կոչեաց զնոսա: Եւ տօնեալք առ ի յաւթարանէն նախարարքն հանդերձ Կոստանտինոսիւ մանկամբն:

Հարցեալ լինէին յազազո որոյ առաքեցանն մանկան, իոկ նոքա ասացին. Աղաչեմք զքեզ Տէր, զհրաժեշտեալսն մեզ արարաք և ածաք որ և մերձ է, և ուսուցանեմք որպէս զի այս մանուկ առ ի յաստուածայնոց ձեռոց երանաց է: Եւ առ ի հաւանիլ բարեպաշտութեանդ ձերոյ, որպէս զի զամենայն ճշմարտութեամբ ուսուցանեմք, ահա և վարձ անկողնոյն զոր շնորհեցէք աղջկան սւմեմն որումանունն Հեղինի, յորմէ և ծնաւ մանուկս այս

մօրիս զասացեալս. և վասն այսորիկ մանուկս յանուն հօր իւրոյ Կոստանդեայ՝ Կոստանդիանոս անուանեցաւ: Եւ իբրեւ տուգեաց ի որդի Կոստանդեայ, անկանէին և երկիրագանէին մանկանն նախարարքն. և ուրախութեամբ ուրախ եղեն, և շքով և պատուով զարդարեցին զմանուկն, և սպառազմեալ հեծուցին յերիվար և ընտիրս, և առեալ գնացին: Եւ զգիրն և զծիրանի պարեգօտն ընդ իւրեանս առին հաւատարիմ վկայ որդւոյ Թագաւորին, Եւ եկեալ հասանէին ի Հռոմ, և յանդիման լինալ Թագաւորին, պատմէին ի որ ինչ միանգամ տեսցաւ նոցա ի Հեղինեա. և ցուցին զգիրն և զծիրանի պարեգօտն, և առաջի

Ա. Յար. Դ. կողեցաւ ի Դ. Յար. ստուգեցին. Եւ ստուգեցաւ Ե. Ե. Դ. Յար. յորովաք, և Յար. Դ. Եւ հասեալ. Ե. Յար. Դ. Եւ պատմեն. Զ. Ա. պարէզօ տնոյ

ի պանգուկւոջ ուրումն ըստ արեւելեաց, յետ բարեբախտագոյն ձեր պատերազմաւ Ստրմեացեացն դարձցի: Իսկ Թագաւորին հաւանեալ մանաւանդ թէ և ծանուցեալ որպէս զի Ճմարտապէս էր ամենայն որ ի նախորարացն էր առացեալ, և ի խնդութեան եղեալ, զիրկո արի զմանկամբն Կոստանտինոսիւ, և ուսուցեալ նմա զխաճեմանն զրաւորութիւնն, նախաճեմանեաց զնա ի կայսերական տառիւ:

Կացուցին զմանուկն, Եւ սաուգեալ գիտաց թէ որդի նորա է, որ և նմանութիւն առցանէր տեսողաց թէ որդի Թագաւորին է. և ոչ կարծիս ունել:

Ուրախութեամբ ուրախ լինէր մեծամեծօքն և ամենայն պատուաւորօքն ի վերայ որդւոյ իւրոյ Թագաւորն, և գիրկո փրկեալ համբուրէր զորդին, և ցնծայր և զուարճանայր յերեւոյն միանգամայն, և գեղեցկութեան և առողջութեան մանկան, և յիմաստութեան պատասխանին, որք խօսէին առ նա Թագաւորն և սիւնկղտոսն, բանս հրաճուանաց և հմտութեան: Գ (Եւ տայր զնա յուսումն իմաստութեան, և զարգանայր հասակաւ և իմաստութեամբ և արութեամբ: Գ և հաճոյ էր Թագաւորին և ամենայն մեծամեծացն):

Եւ տեսեալ զառաջարկութիւն պատանեկին Կոստանդինոսի Թագաւորին և սիւնկղտոսին, նախաճեմանն զնա ի կայսերական պատիւ երևելի փառօք. և տան նախորդօք և գունդ շաղուս: Ե

ԳԼ. Ե.

Յնդագս մարտն հռովմայեցոց ըսդ Բիզանդիսն, Երեւոյն Նշանի սիրոյ եւ հրաշիւք յաղթութեան:

Եւ յնա տայր ամենայնի Գ լինի մարտ ընդ Կոստանդինոսն և

ա. Եւս. Գ. Կոստանդին. Գ. Ե. Ի վերայ որդւոյ Թագաւորին
 Գ. Դ. Կոստանդին. Դ. Դ. Սար. Էր. և. Սար. Դ. Գունգս քաղաւմ. Գ. Դ.
 յետ այսորիկ լինի մարտ Կոստանդինի:

Յայնմ՝ ժամանակի լինի՝ մարտ պատերազմի տա-
 Բիւզանդացիս։ Եւրոստանտինոս կայսր պատանեակ գոլով
 և առեալ նումէրս՝ ոչ սակաւս, սպառազինի հակառակ
 Բիւզանդացոցն, և բախեալ ընդ նոսա կորոյս նումէրս
 վեց. և Գ դարձեալ խառնեալ ընդ նոսա կորոյս նումէրս
 երկու։

Իսկ Բիւզանդացոցն տեսեալ զնա պարտեալ, զու-
 մարեցան դարձեալ տալ պատերազմ՝ առ վաղիւն։ Եւ
 Եւրոստանտինոս կայսր էր տրտմեալ և յոյժ վրդովեալ։
 Տեսանէ՞ Դ ապա ի գիշերին յայնմ, Ե յորում ննջէր, տե-

ա. Մեր Ձեռ, ժամանակ. ելին ի մարտ.

բ. Ծ, Բիւզանդացիս.

գ. Ծ. չեթ.

դ. Ծ. տեսանէր.

ե. Ծ, յայնմիկ յորում ննջէր,

ա. νοῦμαρα

1 Երկրորդ մեծ հատուածը (Առաջին հատուածը տես Ե. գլ. 2-
 էջ 402) ճառընտիրներում պահուած է Սիդքեստրոսի վարքից, հետե-
 ւեալ վերնագրով.

«Ի յիշատակի սուրբ Թագաւորին Եւրոստանտինոսի ի Սոկրատայ
 պատմութենէ ի չորրորդ գրոց. Յայնմ ժամանակի լինէր մարտ պատե-
 րազմի. (Համեմատիր ցուցակ Գէորգ. Կաթողիկոսի. Ձեռագիր Թիւ
 130. 4) Այդ վերնագիրը « ի Սոկրատայ պատմութենէ ի չորրորդ գրոց,
 տնկասկածելի է կացուցանում, որ ճառընտիր ընդօրինակողը իւր ձեռ-
 քին ունեցել է մեր ընդարձակ Ձեռագրի նման օրինակ, որի մէջ Սիդ-
 քեստրոսի վարքը վերջումն էր. իսկ Թէ ինչու համար ի չորրորդ գրոց
 եւ ոչ յեւթներորդ, կամ յութերորդ, չգիտենք բացատրել։

Երոստանտինոսի ճառընտիր Թիւ 1 գլ. 16. է պատմութիւն սրբայն
 Սիդքեստրոսի՝ առնուած է Համառօտ կամ Փոքր Սոկրատից։

Ընդ Բիւզանդացիս. Եւ առաջէ Թագաւորն Եւրոստանտինոս « զօրդին
 իւր Եւրոստանտինոս Բ ընդդէմ նոցա ի պատերազմ բազում
 զօրօք, և յաղթահարեցին Բիւզանդացիքն զզօրսն Եւրոստանտինո-

ա. Սար. Դ. Եւրոս. Բ. Դ. Եւրոստանտինոս.

սիւ ափներեակի յերկինս. խաչ վսամական և գերապայծառ ունելով վերնագիր « * յաստեղաց, * այսու յաղթեայ:՝ Իսկ նորա յարուցեալ և յիշեալ զտեսլեանն. Բ ի խնդութեան եղեալ, կոչէ՞ զքուրմնն հեթանոսաց և հարցանէ զնոսա. Թէ որոյ Աստուծոյ է նշանս այս: Եւ նոքա ասեն. Ղ Աշանս այս ոչ է որոց ի վերայ Ե երկրի աստուածոց, այլ որ յերկինս Ք զոյ Աստուած. քանզի խաչեալն մեծ է քան զբոլորս է, զորս մեքս պաշտեմք, ուստի և տպաւորութիւնն մ խա-

ա. Ծ. զվսամական եւ գերապայծառ ունելով վերնագիր աստեղեաց, այսու յաղթեայ.

բ. Ծ. զտեսիւն յեղեալ.

գ. Ծ. կոչեաց.

դ. Ծ. ասացին.

ե. Ծ. ոչ ի վերայ.

զ. Ծ. ի յերկինս.

է. Ծ. մեծ է քան զբոլոր աստուածս զոր մեքս.

ը. Ծ. տպաւորումն.

1. Յետ. Առկք. Ա. 4. 5. Աստղանշանները Զեւագրինն է:

Նոսի. « Եւ յոյժ արամեալ և տարտկուսեալ հագայր. Թէ զի՞նչ արասցէ առ վազիւ ի պատերազմն. Եւ տրամեալ ննջէր, և տեսանէ ի տեսեալն գիշերին վերնագիր աստղանշան Բ խաչի, և բան զի ասէր յումեմնէ. Զայս նշանս արարեալ առաջի, յաղթես Գ պատերազմիդ և այլ Դ մարտից, Եւ ի խնդութեանն զարթեալ, և կոչեաց անդէն վաղվաղակի զքուրմնն հեթանոսաց. և պատմեաց նոցա զտեսիլն և ասէ ցնոսա. Որոյ Աստուծոյ է նշանս այս, որ ցուցաւ ինձ ի գիշերիս. Եւ ասեն. Ոչ է նշանս այս մեր աստուածոցն, Ե այլ խաչելոյն Գրիստոսի. Աստուծոյն քրիստոնէից. Կոչեաց զքրիստոնեայսն որ էին ի

ա. Ն. զգօրսն Կոստանդնա Նախ. բ. Դ. Սար. աստեղաց նշան. գ. Դ. Սար. յաղթեացն. դ. Սար. Դ. եւ յամենայն է. Սար. Դ. աստուածոց մերոց.

չին ակն յայտ երևակի՝ ցուցաւ բարեպաշտութեանդ
ձերու՞մ յերկինս: Հաւանեալ ապա կայսրն Կոստան-
տինոս առ ք ի քրմացն հեթանոսաց, և ուրախացեալ
վաղվադակի հրամայեաց թունել զաւրինակ խաչին որ
գունակ ք երևեցաւ նմա, հանդերձ որ ի նմա *աստե-
ղակունն ժերնագրութեամբ, և տանել առաջի նորա:
Եւ երրորդ անգամ ճակատեալ պատերազմաւ յաղթեաց,
ի Բիւզանդացւոցն առեալ զամենայն տեղիս նոցա և
զբոլոր շրջաբերակն է գաւառս: ¹

ա. Ծ. ակնբերեակի.

բ. Ծ. քում.

գ. Ծ շիք.

դ. Ծ. որպէս.

ե. Ծ. գրաւորութեամբ.

զ. Ծ. եւ.

է. Ծ. շրջապատ գաւառս.

I ձառնաթիւը պստեղ ընդհատում է. շարունակութիւնը տե-
ղ 718

զօրուն և ասէ. Զինչ է նշանիս՝ այս զօրութիւն առ քրիստո-
նեայս՝ որ երևեցաւ ինձ, եւ նորա ասեն. Այս նշան Գրիստոսի
Աստուծոյ մերոյ երկնաւոր թագաւորին որ ցուցաւ ք քեզ.
Սա յաղթութեան նշան խաչին Գրիստոսի, զի սովաւ յաղ-
թահաբեցաւ թշնամին արդարութեան (և լուծաւ բռնութիւն
մահու, և աւետիք յարութեանն հաւատացելոց պարգեւեցան),
և մեզ զէն տուաւ ի Գրիստոսէ. ընդդէմ երևելի և աներեւթ
թշնամւոյն. և զայս արտրեալ ք առջի քո յաղթեսցես, և գի-
տացես եթէ ճշմարիտ է տեսիլն, և ասացեալքս առ ի մէնջ).
եւ հաւատաց կայսրն Պոստանդիանոս և հրամայեաց առնել զօ-
րինակ խաչին, որպէս ցուցաւ ք նմա ի տեսեալն: Եւ եղև ի

Ա. Ծառ. Դ. նշանս բ. Սառ. Դ. Թրեւեցաւ գ. Ծառ. Դ. արտացոս
զ. Դ. Սառ. երևեցաւ.

Տեսեալ ապա Թագաւորին Մաքսիմիանոսի զկոսա-
տանտինոս կայսր առ ի մարտս պատերազմացն քաջա-
ցեալ, և բոլոր զաւրութեամբ յաղթեալ և զաւզնակա-
նութիւնն նորա փախստականն արարեալ, կոչէ ի միասին
զսիւնկղիւտոսն և զամենայն զաւրագլուխն, անխոր-
հուրդ խորհուրդս խորհելով հակառակ կոստանտինոսի
ի ձեռն որոց ծանեաւ չարեացն վարձահատոյց զբարեգործն

վաղիւն պատերազմ սաստիկ և հրամայեաց զնշան խաչին
կայսրն Կոստանդիանոս առաջի իւր և զօրացն մտանել ի մար-
տն: Եւ իբրեւ խմբեցաւ մարտն, պարանցաւ Մաքսիմիանոս
և զօրք իւր Բիւզանտացիք և օգնականք նոցին, և հարան ի
ճակատու անդ և բազումք, և առ և աւար բազում և զաշխարհն
յինքն գրաւեաց և զԲիւզանտացիսն, և զմնացեալսն փախստա-
կանս արարեալ. դարձաւ խնդութեամբ և պարծանք նշանի
խաչին. Եւ Մաքսիմիանոս յաղթահարեալ, և ոչ կարացեալ
ընդդէմ կալ. խորհէր նենգութեամբ կորուսանել զյաղթողին
Կոստանդիանոս կայսր: Իսկ նախախնամութիւնն Աստուծոյ
զքաջուցանէր նմա, որ գիտէր զնորա զապաւնին և ի հաւատ-
աս, և ոչ ուրեք կարէր զնաեւ նմա, Թէպէտ խորհէր ի չարա-
թիւն. այլ յամենայնի բարեփառ, և բարեբախտիկ, և յաղ-
թող էրն շնաւ խաչին, Եւ զամենայն հակառակորդս իւր և
զամպարիշտ Թագաւորսն սատակէր նշանաւ խաչին:

Ձ. Զ.

Թէ որպէս Դիոկղետիանոս փեսայեցուցանէ զԿոստանդիոս:

Եւ տեսեալ Դիոկղետիանոսի ամպարչափ զյաղթող նա-
հատակութիւն Կոստանդիանոսի կայսր, խորհուրդ արարեալ

ա. Դ. Սաք. պարտեաւ. բ. Սաք. Դ. Բիւզանդացիքն օգնականք
չորցաւ. գ. Դ. Սաք. անդր. դ. Ա' էառ. ե. Սաք. Դ. կորուսանել զԿոստան-
դիանոս. զ. Սաք. Դ. անպատեհեալ

փորձելով, և փոխանակ պսակի մահ խորհեալ. քանզի
 զչարս և ոչ բարեգործութիւնք հաւանեցուցանեն: Եւ
 ապա Մաքսիմիանոսի այս կամ եղև. իսկ Աստուած որ
 զսրբոցն աղաւթս լաւագոյն քան զանիրաւելն ձեռնարկե-
 ղաց երեւեցուցանելով, իսկ և իսկ զգայումն սակս նեն-
 գութեանն պարգևեաց: Բայց զի՝ զայսահա ուսեալ Կոս-
 տանտինոսի զթաքսւցեալ նենգութեանն դաւաճանութիւն
 և զանխլացեալ զպատերազմնն, Տէրն հովանի ունելով
 և զԱստուած, Քրիստոսի աւգնականութեամբ զընդու-
 նայն նոցա լուծանէ զխորհուրդ: Իսկ զազրագործին
 Ռիոկղիտիանոսի ըստ ժամանակին այնմիկ թագաւորե-
 լով, տեսեալ զյաղթութիւն բարեպաշտին Կոստանտի-
 նոսի, կոչէ զնա առ ինքն լինել ընդ նմա կամեցեալ,
 և ունել զնա մարտակից առ ամենայն պատերազմունս,
 և մանաւանդ հակառակ Պաղէստինացւոց աշխարհի և
 Աղէքսանդրացւոցն քաղաքի և որոց ըստ էգիպտականն
 երկրի. չափահաս և հզաւր գոլով և քաջ յոյժ: Իսկ
 Ռիոկղիտիանոս որպէս մախանաւք բերեալ զետեղէր
 ի ձեռն կարծեաց ինչ: Յայնժամ՝¹ Ռիոկղիտիանոս թա-
 քաւոր ա տեսանելով՝ զԿոստանտինոս ի մանկութեանն
 իւրում և առ ի պատերազմունս փոյթ, և ծանուցեալ
 թէ այնպէս՝ փառաւոր հակառակ ընդդիմամարտիցն
 պատերազմողաց՝ այլ ոք ոչ գտանի, փեռայացուցանել

ա. Ծ. Կպսր.

բ. Ծ. զթագաւորն Կոստանտինոս զաւրաւոր.

գ. Ծ. այնպիսի.

դ. Ծ. ընդդիմամարտից պատերազմողաց.

1 Է՛ 716-ի ընդհատուածը սկսում է այստեղից.

զնա ի դուստր իւր, որ էր միածին նորա կամեցաւ: Եւ արարեալ Դիոկղիտիանոսի Թագաւորի անջիման, ք կոչէ ի միասին գումարեալ ք զսիւնկղիտոսն ամենայն և զիշխանս. ք խորհեցաւ ընդ նոսա յաղագս դստերն իւրոյ ք Մաքսիմինայ, ասելով. ք Արք սիւնկղիտոսիս, պարտ է համարձակութեամբ առաջի ձեր ասել վասն է Կոստանտինոսի կայսեր, որդւոյն ք Կոստայ Թագաւորին Հռովմայեցւոց. զի այր ք պատերազմող և զաւրաւոր յամենայն պատերազմունս զաւրաւոր յաղթող և մարտիկ և զամենայն պատերազմունս հնազանդեցուցեալ, կամիմ ահա զնա փեսայացուցանել ի դուստր իմ Մաքսիմինայ, քա և ունել զնա մարտակից փոխանակ իմ: ¹ Եւ բանս այս հաճոյ

ա. Ծ. դուստր իւր կամեցաւ որ է միածին.

բ. Ծ. Թագաւորի անջիման.

գ. Ծ. գումարեալ.

դ. Ծ. եւ զիշխանսն ամենայն.

ե. Ծ. իւրում.

զ. Ծ. ասելով ցնոսա, ով արք.

է. Ծ. յաղագս.

ը. Ծ. որդւոյ.

թ. Ծ. այր է.

ժ. Ծ. յաղթող եւ մարտիկ եւ զամենեւեան հնազանդեցուցին. արդ կամիմ զնա.

ժա. Ծ. Մաքսիմինէ, ունել.

1. Յես Խոր. Բ. Գլ. 29. . Ընդ նոյն աւուրս լինին հարսանիք եւ Մաքսիմինայ դստերն Դիոկղիտիանոսի ի Նիկոմիդայ. փեսայանալով նմա Կոստանդիանոսի Կեսարի, որդւոյ Կոստայ Թագաւորին Հռովմայ, որ ոչ էր ի դստերէն Մաքսիմիանոսի, այլ Հեղինայ պոռնկէ ծնեալ:

Ընդ սիւնկղիտոսին, փեսայեցուցանելով ք զդուստր իւր Մաքսինտէս, որ էր սիրելի հօրն և միածին, զի ոչ ունէր այլ ուստր կամ դուստր բայց ի նմանէ. Եւ հաճոյ եղեալ սիւնկղիտոսին և ամենայն պատուաւորացն Դիոկղիտիանոսի Թագաւորի ասելն:

ա. Ն. Դ. Մար. փեսայացուցանել. Ա՛ փեսայացուցանել.

Թուեցաւ ամենայն սիւնկզիտասին: Եղեն « ապա հարսանքք
Վոստանտինոսի և Մաքսիմինայ: Բաւալթթապէս և գե-
րապայծառարար: Եւ ունէր զնա Ռիոկզետիանոս ի յիւ-
րայ և պատերազմաց ի Թագաւորութեան իւրում: »

Յայնժամ եհառ զրոյց առ Վոստանտինոս վասն
վախճանին և Վոստասայ հաւր իւրոյ ի Հռովմ. և եր-
թեալ յաջորդեաց զԹագաւորութիւն նորա: Իսկ կին
նորա վերջովեաց զնա հախառակ քրիստոնէից:

- ա. Ծ. Եղեւ.
- բ. Ծ. Մաքսիմինայ.
- գ. Ծ. զուարթապէս.
- դ. Ծ. ամենայն.
- ե. Ծ. վախճանի հաւր իւրոյ.

Եւ յարեալին զհարսանիսն ըստ օրինի Թագաւորաց: Գերա-
պայծառ և առատաբար. և բազում փառօք մեծարեաց զոր-
դիացեալն իւր: և զԹագաւորութիւնն և զամենայն ինչս նմա
խոստացաւ տալ:

ԳԼ. Ը.

Քէ որպէս Վոստանտինոս Թագաւորէ ի տեղի հօր իւրոյ, եւ ամէ զառ-
խարն ծնումք իւրով. հրապուրի ի կնոջն հալածանս յաքուցանել քը-
րիստոնէից, զոր եւ բազումք վկայեն: Սուրբն Սեղեւոստրոս խոյո տայ
յանապատս.

Այսոցիկ պայպէս եղելոյ, և զրաւ լինելոյ Ժամանակի
հարսանեացն, ապա հասանէր համբաւ մահու Վոստանտինոսի
հօր Վոստանտինոսի կայսեր: Եւ առեալ զկին և զօրս իւր
գնացեալ եկն ի Հռովմ. և Թագաւորեաց փոխանակ հօրն իւրոյ և

- ա. Ն. Թագաւորացն. Նոր. Ըստ օրինաց Թագաւորաց. Ագաթ.
- 58. Ծ. Ը. 207.
- ա. Մար. Դ. Վոստա. բ. Ն. իւրում.

Եւ ի ժամանակին յայնմ ա արտագրեաց զավանու-
թիւնն, Բ հրամայեաց բոլոր քրիստոնէից զոհել հար-
կաւորապէս կռոցն: Ուստի սրբոյն Սիղբեստրոսի բա-
ցորոշեալ ի քաղաքէն՝ յասացեալ Սերապիոնոսին Ե ա
քերին, Գ հանդերձ կղերիկոսաւքն որ ընդ նմա կայր:
Իսկ Կոստանդինոս Թագաւոր զՄաքսիմիանայ Ռիովզե-

ա. Ծ. յայնմիկ.

Բ. Ծ. զաւանուածեամբ հրամայելով.

Գ. Ծ. ի բաց որոշեալ.

Դ. Ծ Սերապիոն լեռքնն.

Ա. ԵՎ ԴՊ Տοραπεινφ Ծρε

ի Հռոմ, և ի վերայ ամենայն աշխարհին, և նուաձեաց զա-
մենայն յաշխարհն ընդ ձեռամբ իւրով, և սպան զամբա-
բիշտ Թագաւորսն, և տիրեաց ամենայն արեւմտեաց ա նշանաւ
խաչին որ երևեցաւ նմա:

Բայց՝ հրապուրեալ ի կնոջէն իւրոյ Բ Մաքսիմեա ի գըս-
տերէն Ռիովզիտիանոսի և արար հալածանս եկեղեցւոյ Կոս-
տանդիանոս ի ձեռն կնոջ իւրոյ Գ պատրեալ, Դ և պաղովմբ եղեն
վկայք և խոստովանողք, արհամարելով զչար տանջանս և
զմահս, Ե որ ըստ հրամանի Թագաւորին և կնոջն խոշտան-
գէին դատաւորք և զինւորք, Զ Վասն որոյ տեսեալ զայս ամե-
նայն չարիս ի վերայ ժողովրդեանն Աստուծոյ Սեղբեստրոս
հայրապետն, առնու զուխտ եկեղեցւոյն և խոյս տայր Է յանա-
պատ տեղի Ը ի Սերապիոն լեռնն. (և կայր յաղօթս անդադար
հանդերձ առ Աստուած, և պահօք ճգնէին զի արասցէ այցե-
լուԹիւն Տէր ժողովրդեան իւրոյ. Թ և մի անտես լիցին:)

Ա. Ն. աքեմտիք. Դ. Սաք. աքեմտեան աշխարհն. Բ. Դ. իւրմէ.
Գ. Սաք. Դ. իւրում. Դ. Սաք. պարտեալ. Ե. Դ. Ա. Սաք. զմահ. Զ. Դ.
Սաք. դատաւորին եւ զինուորին. Է. Սաք. Դ. խոյս տա. Ը. Ն. տե-
ղիս. Թ. Դ. Սաք. իւր.

1 Այս հատուածն է, որ նմանուելով Խորենացու Բ. ԳԼ. 2Գ.
առիթ տուաւ Պ. Կարիերին հետեւցնել Թէ Խոր. ուշ է գրել իւր պատ-
մուԹիւնը:

տիանոսի դուստր՝ ունեւոյ կին, զբազումն ի քրիստո-
նէից սատակէր, և ինքն ապա եղափանտական՝ բորոտու-
թիւնս ըստ բոլորն ընկալեալ մարմնոյ վիրաւորեցաւ.
ուստի սնոտի՞ ասացեալ արիողկեանն՝ Գ Կախարդք և
Մարսիկեանն՝ Բ թիշկք. և ոչ միայն նոքա, Գ այլ և
որք ի Պարսից՝ ածեալք և փորձք բժշկական գոլով ար-
հեստից, ոչ կարացին աւգնել նմա: ¹

ա. Ծ. զըռատըն.

բ. Ծ. եղեմփողական բորոտութեամբն.

գ. Ծ. շիք

դ. Ծ. արիողականն.

ե. Ծ. մարսիկեան.

զ. Ծ. այսք.

է. Ծ. պարսիցն.

ա. έλεφανταγί λέπρα

բ. άριολοι

գ. Μαρσικ

I Հայր Բ. Ս. վատիկանեան Հնագոյն օրինակից արտատպած
յաւն. օրինակը, ինչպէս ասացինք, տարբերութիւն մեր Թարգմանու-
թիւնից. ուստի եւ նրան բնագիր չէ Ծառայել. բայց այսպիսից ոկոտ-
նրա յաւնարէնը Հայերէնի բնագիրն է:

ԳԼ. Ը.

Յաղագս բորոտութեան Գոստանտիանոսի, երեւելն առաքելոց, բժշկելն
ի սրբոյ Սեղբստրոսէ եւ մկրտիլն. պայծառամալն քրիստոնէութեան:

Յայնժամ եղեմփանդական՝ բորոտութիւն զբոլոր Բ մար-
մին Թագաւորին Պոստանդինոսի ապականէր, որպէս ի խրատ
նմա առ ի յԱստուծոյ լիեալ. վասն որոյ արիողեան՝ Կա-
խարդք, և արիստոկեան՝ բժիշկ ոչ կարացին օգնել, զնանք
և ոչ Պարսից և Հայոց, եւ նա տարտուսեալ տրամէր, Ըղձա-

ա. Ա՝ եղէ փանդական. բ. Ա՝ եւ բոլոր մարմինն. գ. Մար. առ
ի խրատ. դ. Ա՝ արիստեան. ե. Ա՝ արիստական.

Երեւոյն ¹ ապա ոմանք առ ի քրքումնց^ա տա-
ճարին^ա ասելով. պարտ է աւագան լինել ի տա-
ճարին, ^բ և ընդ զնա արեամբ անապական ման-
կանց, յորում ջերմ գոլով և ծխելով լուանալ^բ զնա,
և այնպէս կարել մաքրութեան հանդիպել: Եւ ահա
առաքեալ զոմանս ընդ բոլոր դաւառս, բաղմնութիւն
մանկանց ածին. և ի սահմանեալ աւուր երթեալք
ի Թագաւորէն^գ ի տաճարն² էին պատրաստեալք, որք^ե
կամէին զմանկտին զենուլ: Պատահեցան և մարք ման-

ա. Ծ. քրմաց.

բ. Ծ. լուանայ.

գ. Ծ. եւ այնպէս գտանել ըծշկութիւն. յայնժամ առաքեալ.

դ. Ծ. աւուրն երթեալ Թագաւորն ի տաճարն եւ,

ե. Ծ. որ.

ա. Երկրորդ անգամն է ընագորի Καπετώλιον տաճար բառով Թարգ-
մանած, մինչդեռ ինչպէս յայտնի է սա հոռովի 7 ըլուրներէց մէկի ա-
նունէն էր եւ ոչ թէ տաճար.

բ. καπετώλιον

I Այս հատուածն է, որ նմանուելով Մ. Խոր. Բ. գլ. 29-ին
առիթ տուաւ Պ. Կարիներին եւ ուրիշներին կարծիքներ յայտնել Խոր
մասին.

2 Երեք անգամ իրար վրայ-կապետողիոն-բառը տաճար է Թարգ-
մանուած, համառօտ օրինակի մէջ այդ բառը ուղղակի չկայ, իսկ շատ
հետաքրքիր է, որ Ուխտանէսը ունի կապետեղի բառը. «Եւ հետեւեալ
Թագաւորին երթայր ի Կապետեղոյն տաճար կոչոցն» (Ուխ. դպ. Էջմե-
ածնի 1871. էջ 102) Նոյնը եւ Յայսմաւուրքում.

Նային քուրմք^ա ի դիւաց հրապուրանաց, յորովից աղայոց զե-
նուլ յաւագանս մեհենից, ^բ և լուանալ ջերմ արեամբ զանձն,
և այնպէս առողջանալ ասէին, ^գ Եւ անգէն վաղվաղակի առա-

ա. Դ. Սար. քուրմքն. բ. Դ. Սար. յաւագանսն մեհենացն. գ. Դ.
Սար. առաքէին.

կանցն) ոգով մեծաւ զոչելով՝ արտասուաւք, հերարձակ մերկացեալ գլխով, և լցեալ կտկանափռ առ ողբովք, որպէս զի զամենայն զաւգոս Բ ողբերգականն ձայնիւ ընուլ իբր զի Գ ոչ փոքր աս և երկիւղ առնելէ թագաւորին և սխնդրիտոսին բոլորն և պաղատանն: Հարցանելով ապա թագաւորին, թէ զի՞նչ այն իցէ. և ուսանէր թէ մարք մանկանցն զոր հրամայեալ զենուլ՝ են յաղագս ընքեանց

ա. Թ. զաշխարհ համարձակ մերկ-ցծաւս գլխով.

բ. Ծ, առն ողբերգական ձայնիւք.

գ. Ծ. որպէս զի.

դ. Ծ. առնուլ.

ե. Ծ. եւ ընդ.

զ. Ծ. ապա հարցանէր եթէ զինչ իցէ այն, եւ ասէն ցնա մարք մանկանցն որ հրամայուլ զենուլ յաղագս.

Ա Ուստի յիշ. տեղ. մեծաւ հառաչանք, հերարձակ. . . .
կսկծաւից ողբով:

քեցան՝ զինուորք թագաւորին ընդ աշխարհն Բ ամենայն, ժողովել մանկունս անմեղս անջատեալս ի ծնողացն ի առճար մեհենիցն առ ի զենուլ յաւազանսն, եւ մարքն Գ զկնի մանկանցըն եկեալ լային և աշխարհին զմահ մանկանցն, եւ լուեալ թագաւորն զձայն կոծոյ և աշխարհ(ր)անաց, ասէ ցմերձակայսն. Զի՞նչ է այս զոր լսեմս. Դ (եւ ասեն, մարք աղայոցն որ առ ի զենումն ժողովեցան մայրենի գլխով ազեխարշեալք լան և սգան զծնունդս որովայնից և իւրեանց, Ե՛) (եւ զզջեցաւ Գ թագաւորն)

ա. Դ. Սար. առաքէին. բ. Բ. աշխարհ գ. Դ. Սար. մարքն զկնի մանկանց դ. Սար. Դ. լսեմ. ե. Ա՛ որովայնից. զ. Ն. զզջեցեալ. Դ. Սար. առաքեալ.

1 Նորայրը այս հատուածի մօտ ընդամէ հետեւեալ հարցը. «Մնեւի է թէ կայցէ՞ այս ի յոյն ընագրին, թէ թարգմանիչն (իմա համառոտողն) առնու ի Գրիգոր Նազիանզացոյ. Գր. Նազ. ի Ծաղաք. մեր առաջն է ընագրի միշտ թարգմանութիւնը, ուր պակաս է այդ հատուածը»

մանկանց՝ իւր պարտեալ թագաւորն նանրութեամբ զազարային գործոց, ա սկսուա արտաօուել և ձեծաւ ձայնիւ ասել.՝ Հռովմայեցւոց թագաւորութիւնս պատիւք աղբիւր և արմատ զբարեպաշտութիւն ունի ստացեալ, զի անտուստ 4 տպա փոխեալ ածելով բոլորից ցուցցի. նախամեծարել պատուեմք քան զիմն առողջութիւն՝ զանապական տղայոցն փրկութիւն: 1 իւր զանմարդի գաւառնութիւնն առ ի տղայական պիտանց բացատրահելով զսիրեցի մանկունսն ընքեանց 6 մարցն հռովմայականս բարեպաշտութիւնս առգետեղել հրամայէ: Վանգի լաւագոյն է 4 յաղագս անապական տղայոցն փրկութեան մեռանիլ ինձ, քան նոցա զենմամբք զանմարդական նորոգել զկեանս զոր նորոգել անյայտ է: Ձետեղեցին է այսուհետև և մարցն սիրելի մանկունքն: իւր զայս ա-

ա. Ծ. յանաւրէնութեան զազրալի գործոյն.

բ. Ծ. թագաւորութեան զպատիւ.

գ. Ծ. զանդուստ.

դ. Ծ. զբոլորից նախամեծարեալ պատգամ.

ե. Ծ. ինքեանց.

զ. Ծ. քանզի.

է. Ծ. առ զետեղեալ հրամայեցէ.

ը. Ծ. չիթ.

1 Ուրտ. յ. տ. ԿԵԼ ԼԵԼ Համարեցաւ զփրկութիւն նոցա քան զառողջութիւն անձին իւրոյ:

Էորն և ելաց դառնապէս և ասէ. Բաւ լիցի ինձ խողխողել զմանկունս անմեղս սրողեալս ի ծնողացն ի մահ, թէպէտ և ի մահ ձգէ զիս Եփեսո բորոտութեանս և անբժշկելի մնամ: Եւ հրամայեաց տալ զտղայան ցիւրաքանչիւր մարտ, և ինչօ ի միութարուծիւն սգոյն, և արձակեաց զնոսա խնդամտութեամբ:

ա. Դ. Սար. յիւրաքանչիւր մարտն եւ ինչս փրկութեան.

սացեալ Թագաւորին, առ ի պաղատն կոյս ճանապարհ
առնել, « և ոչ միայն զմանկունսն ծնաւդացն շնորհեացի՞
այլ և ինչս և զինուորութիւնս և անունս. զարտմու-
թիւնք և զսուգ մարցն բժշկել կամեցեալ: »

Եւ ի նմին գիշերի տեսնէ Թագաւորն,
յարում երեւցան նմա սուրբ առաքեալքն Քրիստոսի՝
Պետրոս և Պաւղոս՝ ասելով. մեք եմք Պետրոս և
Պաւղոս առաքեալքն առ ի յԱստուծոյ տալ քեզ փրո-
կութիւն խորհրդակցութեամբ. « զի առաքեսցես առ
Սիղբեսարոս եպիսկոպոս որ առ ի քոյոյ հալածանացէ
երկուցեալն ի յայրի, որ է ի լերինն Սերապտինոս՝

ա. Ծ. արարեալ.

բ. Ծ. շնորհեալ.

գ. Ծ. զտրտմութիւնս

դ. Ծ. բժշկելով.

ե. Ծ. տեսանէր.

զ. Ծ. զփրկութեան խորհրդակցութիւն,

է. Ծ. քոց չալածանացոյ

ը, Ծ է.

թ, Ծ. Սերապտին.

ա. Բն. չկայ. Բրիստոսի . . . Պաւղոս. քայց կայ համ. օրին.
ընդհանրապէս պէտք է ասել Սեղբեստ. անլի է պահուած առաջի Թարգ-
մանութեան նմանութիւնը, քան Սոկրատում:

Եւ յայնմ գիշերի տեսանէ Թագաւորն Կոստանդիանոս
ի տեսլեանն զառաքեալսն Տեառն. զՊետրոս և զՊօղոս որք
ասէին ջնա. առաքեալք « յԱստուծոյ ողորմութիւնք քարո-
զել և բժշկութիւն մարմնոյ ակտիդ ընդ նմին և հոգւոյդ.
վասն ողորմութեան որ քուցեր առ աղայան անմեղս: Եւ
արդ՝ առաքեալ կոչեա զՍեղբեսարոս, զտեսուչն Հռոմոյ զառ

ա. Դ. Սար. առաքեալքն. բ. Դ. Սար. խնդրն եւ քարոզել-
ե բժշկութիւն. գ. Ա զոր.

Թաքուցեալ,¹ զնա հանդերձ պատուով արասցես առ քեզ գալ: Աթէ խրատու նորա անասցես,² ցուցանել քեզ կարասցէ:³ աւագան բարեպաշտութեան՝ յորում լուացեալ զաղա վիրացն,⁴ բացամաքեսցես, և ողջ եղեալ կենացն արժանասցիս,⁵ զոր դու անապականից շնորհեցեր մանկանց:

Յայսոսիկ բանս զարթուցեալ Թաքաւորն, տեսանէ և մերձ առ նմա կացեալ սովորական բժիշկի, զոր սովոր էր վիրաց նորա վերագրել, և իւր ասէ ցնա Թաքա-

ա. Թ. անասցես ցուցանէ.

բ. Թ. չիք.

գ. Թ. մեղացն ի բաց մաքրեսցի եւ զվերսդ.

դ. Թ. արժանաւորեսցես.

ե. Թ. տեսաւ է.

զ. Թ. բժիշկն.

է. Թ. զերազրել դեզ. ասէ.

I Խոր. Բ. ԶԳ. «Եանդական տեսութիւն առաքելոցն առեալ հրաման սրբիւ լուսոյմամբ կենսապու աւագանին է ձեռն Սեղբետորոսի եպիսկոպոսի Հռոմայ, որ է նմանէ հալածանացն Թաքուցեալ էր է Ստակտինն (Զորս օր. է Սերապիտին, եւ միւսն է Սերապիտին լեառնն):»

Ի քէն հալածեալն, որ կայ ի լերինն Սերապիտն յայրի⁶ անդ, որ եկեալ խօսեսցի բանս ընդ քեզ փրկութեան, և լուսացէ ի հոգեւոր աւագանին⁷ զհնութիւն մեզաց քոց, և զբորոտութիւնդ քո սրբեսցէ ի քէն, և կեանս և առողջութիւն քեզ ասցէ շնորհք (և մարդասիրութեամբ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի):

Յայս բան զարթուցեալ ի քնոյ, խնդմամբ լի եղև, և ասէ ցրժիշկն զատելն որ երևեցաւ նմա, եւ եթէ⁸ յայսմ հեռէ ոչ ընկալայց դեղ⁹ ախտիս ի մարդկանէ, այլ յԱստու-

ա. Սար. Դ. ի յայրի. բ. Դ. Սար. աւագանն. դ. Դ. Սար. Թէ.
զ. Սար. Դ. բժիշկութիւն.

ւորին. Այս ևս ինձ պատահեաւ մարդկային արուեստ պիտոյ է, այլ ամենակալին ձեռն աւզենացէ ինձ:

Եւ զայս ասացեալ, արձակեաց ա ի լեառն Սեբաստիոնոս, Բ և Գ որպէս հրամայեցաւ որ Բ առաքեցաւն հանդերձ ամենայն պատուով սուրբն Սիդրեստրոս եկաւորեալ արար: Եւ մտանելով նորա ի քաղաքն Ե ի պաղատանն, ա յարուցեալ Թագաւորն նախկի ողջոյն ետնմա ասելով. Ողջութեամբ պքեզ ընկալեալք ուրախանամք ի խաղաղութիւն: Զ իսկ սրբոյն Սիդրեստրոսի պատառխանեալ ասաց. Է խաղաղութիւն քեզ յերկնուստ, և առողջութիւն պարգևեսցի հանդերձ յաղթութեամբ: Ե

ա. Ծ. առաքեաց.

բ. Ծ. Սեբաստիոն.

գ. Ծ. չիք եւ.

դ. Ծ սուրբն Սեդրեստրոս եմուտ ի քաղաքն պաղատանն.

ե. Ծ. ասելով, խաղաղութեամբ ընկալեալ քեզ ուրախանամք.

զ. Ծ. պատասխանի տուեալ ասէ ցԹագաւորն.

է. Ծ. եւ խաղաղութիւն պարգևեսցի.

ա. Բն. չեալ " ի քաղաքն ի պաղատանն. .

Ժոյն քրիստոնէից, և ի նորին պաշտօնէից, որպէս ցուցաւ ինձ այսօր: "

Եւ ի վաղիւն առաքեաց արս հաւատարիմն զի պատուով և շքով զսուրբն Աստուծոյ վաղվաղակի ածցեն: Եւ փոյթ ընդ փոյթ ածեալ լինէր Սեդրեստրոս, (Եւ գորգեցաւ քաղաքն ամենայն, և ելին ընդ առաջ նորա,) Եւ իբրեւ մտին Բ առ Թագաւորն, յարուցեալ յաթոռոյ իւրմէ երկիր եպագ նմա, և ողջոյն ետ, և նա ասէ. Խաղաղութիւն ընդ քեզ ի վերուստ յամենեցունց Տեառնէն և յանմահ Թագաւորէն: Եւ իբրեւ նստան՝ պատմեաց Թագաւորն զտեսիլն հայրապետին և

ա. Դ. Սար. Զիք որպէս—այսօր. բ. Բ. եմուտ Թագաւորն յարուցեալ.

Յայնժամ թագաւորն ասաց. « Երդմեցուցանեմ զքեզ յԱստուածն՝ քո զի ասացես ինձ, թէ անիս. աստուածս ոմանս զՊետրոս և զՊաւղոս:¹ Իսկ առբն Սեղբեստրոս ասաց. Ձոր պաշտեմքն և երկրպագեմք՝ մի Աստուած է, որ արար զաշխարհս յոչէից. այս է և զերկին և զերկիր, զծով և զափնայն որ է ի նոսա: Քանզի Պետրոս և Պաւղոս ծառայք են Աստուծոյ, աստուածք ոչ են, և ոչք ոմանք ի ձեռն հաւատաց հաճոյացեալք այսմ է հանդիպեցան. զի զծայրագոյն քաղաքքն սրբութեան ունել և զոյ թուով թորոցն առա-

ա. Ժ. ասէ թագաւորն.

բ. Ժ. ասիցես ինձ եթէ ոմիցէք.

գ. Ժ. երկրպագանեմք

դ. Ժ. չիք.

ե. Ժ. զերկինս.

զ. Ժ. այլ ծառայք Աստուծոյ.

է. Ժ. այսմ փառաց.

ը. Ժ. զքաղաքն սրբութեան ունին.

թ. Ժ. թուոյ.

1 Ուխտ յ. տ. 108. « Են աստուածք քո, որ անուանին Պետրոս և Գաղոս, Պատմականի ետ Սեղբեստրոս եւ ասէ. ոչ են նոքա աստուածք, այլ ծառայք են Աստուծոյ. »

ասէ. Աւասիկ կամ առաջի քո, զհրամայեալն քեզ յԱստուծոյ՝ արացես. և երդմեցուցանեմ զքեզ « յԱստուածն քո, եթէ Պետրոս և Պաղոս աստուածք՝ իցեն, Ասէ հայրապետն. Ոչ Աստուած այլ մարդիկք սրբեալք ճմարտութեամբ, ծառայք Աստուծոյ բարձրելոյն, որք պատմեցին զաստուածգիտութիւն և զարդարութիւն, որք հաւատան առաքեալք յԱս-

ա. Ա. քեզ. բ. Ա աստուած քո են. գ. Սար. Գ. պատմեն. զ. Բ. զան զիտութեամբ եւ արդարութեամբ.

ջինք յԱստուծոյ և առաքեալք զետեղեալք: Եւ նոքա նախկին ա զաստուածութիւն Փրկչին մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի Որդւոյն Աստուծոյ հեթանոսաց քալողեցին, և ամենայն եկեղեցի առ ի նոցանէն ընկալաւ շնորհս, որոց կատարեալ զառաքելականն սպասաւորութիւն և ի վկայական հասին յանգումն, և են այժմ սիրելիք ամենակալին Աստուծոյ, Զայսոսիկ և լուեալ թագաւորին Կոստանդինոսի, և ի խնդութեան եղեալ ասաց. Աղա-

ա. Ծ. շէք,

բ. Ծ. առնկալաւ.

գ. Ծ. սպասաւորութիւն.

դ. Ծ. զայս.

ե. Ծ. Կոստանդինոսի Թագաւորի.

տուծոյ ի փրկութիւն մարդկան, առաջնորդք և լուսաւորիչք եկեղեցեաց սրբոց քարոզք աշխարհի և հաճոյք կամաց արարչին ամենեցուն, որոց կատարեալ զԱւետարանն փրկութեան ընդ ամենայն տիեզերս (և ի քաղաքիս յայսմիկ վկայեցին) և մեռան վասն անուանն Աստուծոյ (Հօր Ամենակալի և Որդւոյ նորա միածնի, և Հոգւոյն Սրբոյ որ ի նոցունց յեղութենէ՝ մի աստուածութիւն և զօրութիւն և բնութիւն և փառք, որ արար զամենայն արարածս՝ և ստեղծանէ որպէս կամի, զի նովաւ շարժիմք և կեամք և եմք, Եւ սուրբ առաքեալքն Աստուծոյ՝ կենդանի են, թէպէտ և մեռան.)՝ նոյնպէս և ամենայն սուրբք որ ըստ հաւատոց է մեռան, Զայս լուեալ թագաւորին ասէ. եթէ իցեն արդեօք նկարեալ պատ-

ա. Սար. Դ. եկեղեցւո որոյ. բ. Սար. Դ. հոգւոյ նորա. գ. Դ. շէք. դ. Դ. Սար. շէք. ե. Սար. Դ. Ա՛հաւատոյ.

1. 4. Սարգս. Այս եւ յետագայ յաւելումներն՝ Աղաթանգեղոսի 270—271, եւ 178 էջերէն Վերնտ. տպգ. 1862) մուրացեր է հայ Թարգմանիչն:

չեմ զքեզ, եպիսկոպոս Սիդրեոտրէ, եթէ կան քո պատկերք ցոյց ինձ, և արա ինձ զնոցա յայտնի զկարգաւորութիւնս. զի ծանեայց թէ նոքա են, որ ասացին ինձ առ ի յԱստուծոյ առ քեզ զբժշկութիւնս: Եւ քո յայնժամ սուրբն Սիդրեստրոս հրամայեաց սարկաւազաց իւրոց բերել զնմանագրութիւնս քնոցա:

Զայս ոմանս տեսանելով թագաւորին, սկսաւ աղաղալակել և ասել. Ոչինչ ճշմարտագոյն քան զպատկերոս զայսոսիկ զոր աւրինակ զնոցա տպաւորութիւնս և ի տեսլեանն տեսի. Զ սոքա ինձ ասացին առաքել առ Սիդրեստրոս եպիսկոպոս և քոցանել քեզ կարասցէ աւազան բարեպաշտութեան, և յորում լուացեալ տիպեսցիս քոց վիրաց տուող ջութեան: Իսկ եպիսկոպոսն Սիդրեստրոս պատասխանեաց ասելով. Ժանիր աւազան բարեպաշտութեան, Տէր և է Աստուած գոյ զՅիսուս

ա. Ծ. զբժշկութիւնս.

բ. Ծ. չիք.

գ. Ծ. զնմանութիւնս.

դ. Ծ. զայսոսիկ ի տեսլեան տեսի.

ե. Ծ. եւ ասացեալ թէ ցուցանէ քեզ աւազան.

զ. Զիք ի մառ. «բարեպաշտութեան . . . տէր եւ. »

Կերք « Պետրոսի և Պօղոսի առ քեզ որ ցուցցես ինձ. և ասէ այր, Եւ անդէն իսկոյն ածեալ ետես, և ուրախ եղև թագաւորն և ասէ. Արդարև սոցա նմանութեամբ երևեցան ինձ ի տեսլեան, և աւետիս ետուն առողջութեան հոգւոյ և մարմնոյ քո ձեռն լուացման հոգւոր աւազանին ի քէն առեալ. ահաւասիկ կամ առաջի քո, հայր, Եւ ասէ հայրապետն. հաւատոս ի հայր ք Ամենակալ և յորդին Միածին և ի Հոգին Սուրբ (ի

ա. Սար. Դ. պատկեր. բ. Սար. Դ. հոգւով եւ մարմնով. գ. Ա՞
ք Տէր.

Քրիստոս՝ թէ՛ հաւատասցես: Թագաւորն ասաց. ես եթէ ոչ հաւատայի, ոչ առաքէի առ քեզ:

Յայնժամ Սիդրեօտրոս ասէ. քի շարաթու՞մ յայսմ պահեա և բացատրեա՞ զծիրանիսդ, մոռտ ի սենեակ քո, և անդ արտադրեա զայն, և ընկեա զքեզ ինքն ի վերայ քրձի, և աղաչեա արտասուաք և լալով զՏէր Աստուած, և ա խոստովանեա նմա ըստ անգիտութեան սպանել զսուրբ Ծառայս նորա, և ի նմին շարաթու՞ զտա՜նարսն փակել հրամայէ, և զամենայն պղծամատոյց

ա. Ծ. եթէ.

բ. Ծ. ասաց.

գ. Ծ. ի բաց դիր.

դ. Ծ. արտեղրեա զանժող.

ե. Ծ. աղաչեա զՏէր Աստուած.

զ. Ծ. զսուրբս նորա զծառայս.

է. Ծ. զթաճարն փակել հրամայեաց.

ա. Թս. աւել ունի. կոող.

մի աստուածութիւն և ի զօրութիւն և ի փառս, որով եղև աշխարհ իսկզբանց, և ամենայնք ի նմանէ բանիւ Յեռոն հաստեալք և եղեալք որ և երևին, և որ ոչն երևի, և հոգևով բերանոյ նորա ամենայն զօրութիւնք սորա. թէպէտ և ոչ յամենեսին և գիտութենէ, և որոց խաւարեալ են և սիրտք իւրեանց անհաւատութեամբ և օտարացեալ է յԱստուծոյ ճշմարտէ, խարդախութիւն և դիւաց պաշտել զարարածս, և ոչ զԱրարիչն որ է օրհնեալ յաւիտեանս):

Արդ՝ փակեցին մեհեանք և զոհք կողոն արգելցին, և խափանեցին պաշտամունք և նուէրք դիւաց, և քարոզեցի Աւետարանն փրկութեան ընդ ամենայն երկիրդ քո, որով

ա. Սար. Դ. չիք. բ. Դ. Սար. աշխարհս իսկզբանէ. գ. Դ. Բ. քող. դ. Դ. Սար. յամենեսիս. ե. Ն. գիտութիւն է. զ. Ն. խաւարեալք. է. Ա. յօտարացեալք. ը. Դ. Սար. խարդախութեամբ.

զոհան դադարեցուցանել: «Եւ որոց պարտին հարկս ար-
քանեաց և ոչ ունիցին հատուցանել, թողութիւն արա-
զկագեալս արձակեալ, զորս յարտաքսառահմանութեան
և ի մետաղոն դժնդակս և ի բոլոր նեղութիւնս տան-
ջեալս հեշտութիւն շնորհեալ պատուէրս:» և ողորմու-
թիւնս առնել հրամայեալ. պարգեւս խնդրողացն զիրա-
ւունս շնորհեալ որպէս զի զայս ուղղապէս և ըստ կարգի
եղեալ և զիպողազորն արս ոմանս կտրգեալ իսկ թագաւո-
րին՝ զայս և որոց զայսօսիկ նմանս առնել խոստացեալ, և
սրբոյն Սիդրեստրոսի և եղեալ զաջ իւր ի վերայ զլիսոյ թա-
գաւորին, աւրհնեաց զնա և արարեալ երեսայ զնաց:

Յայնժամ ապա է եպիսկոպոսն Սիդրեստրոս «կոչեաց
առ ինքն զամենայն երիցունսն և զվիճակաւորս, և հրա-

ա. Ծ. դարձուցանել,

բ. Ծ. տանջեալք:

գ. Ծ. պարգեւս

դ. Ծ. արասցեն:

ե. Ծ. թագաւորն եւ ասորիկ նման առն զայս խոստացալ:

զ. Ծ. զայլ լուեալ եղ զաջ:

է. Ծ. չէք:

ա. Բն չկայ. «ապա . . . Սեղեմստրոս:

կեանս՝ դու և արդարանաս և սրբիս (յանունն Հօր և Որդւոյ
և Հոգւոյն Սրբոյ), Մկրտեալ ի վերայ հաստատուն հաւատոյ
ազօթիւք և պահօք Բ պնդութեամբ և լիցին, որպէս նինուէա-
ցւոցն. և հարկաց թողութիւն, և ողորմութիւն առ կարօտեալս,
և գութ առ տնանկս, և սրբութիւն ախտից մորմնականաց,
բանտականաց և կալանաւորաց արձակումն, և պարտականաց թո-
ղութիւն, և ամենայն վտանգելոց այցելութիւն ի դատաւորաց
ի միասին ամենեցուն ամենայն անիրաւութեան իրաւունք ի քէն,
Եւ դու զգեցցիս՝ քուրձ և նստցիս ի վերայ մոխրոյ՝ և աւուրս

ա. Դ. Սար. կաս. բ. Ա. աղօթք եւ պահ խնդութեամբ. գ. Դ.
Սար. չէք. դ. Ա. Ն. յարձակումն. ե. Դ. Սար. զգեցիք. զ. Սար. Դ. չէք:

մայեաց պահս քարոզել ասելով. Նինուէացիքն ի քարոզութեանն Յովնանու մարգարէի՝ « ի ձեռն երեքաւրեայն պահոց զբարկութիւնն Աստուծոյ դադարեցուցին ապաշաւեալք, և առ վերաբերեալ նոցա իրաւացին ի մահաւանէն բացափախեան. » Տրչափ ևս առաւել մեք ի քարոզութեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի առ ի հալածանացս փախիցուք, « զանձինս ք շահեացուք, և զխաղաղութիւն եկեղեցեաց » Աստուծոյ առթեսցուք. և կրաւապաշտիցն վախճան ի վերայ դիցուք. ք և այսոցիկ հանդիպեսցուք, եթէ ք պահաւք և աղաւթիւք զԱստուած

ա. Ծ. փախուցեալք.

բ. Ծ. եկեղեցւոյ.

գ. Ծ. վերադրեսցուք.

դ. Ծ. շէք.

ա. շկայքն. մարգարէին.

բ. Ծ. Զիք ի մառ. « Եւ առ վերաբերեալ . . . բացափախեան, »

գ. Թ. փսչէք

եւթն անսուաղ, անդադար աղօթիւք զքայք և զքերեկ տքնութեամբ և բազում արաասուօք և հառաչանօք խոստովանեալ զմեղսքս, և զսուրբան զոր սպաներ, (որք՝ վասն անուանն Գրիստոսի մեռան, բարեխօս քեզ կալցիս առ Աստուած, զի այցելութեան և ողորմութեան Տեառն եղիցի ք ի վերայ քս ի վերուստ.)

Եւ նա հաւատով և յօժարութեամբ ընկալաւ ք զբանն և կատարեաց զասացեալսն,՝ Եւ ժողովեաց ք զամենայն եկեղեցւոյն ուխտ և քարոզեաց աղօթս և պահս պնդութեան զեւ-

ա. Սար. Դ. որ. բ. Սար. շէք Տեառն եղիցի. գ. Դ. Սար. ընկալեալ զբռան եւ կատարեալ. դ. Դ. Սար. ժողովեալ.

1 Սար. տես. Ագաթ. յէջ 478 Վենետ. 4862.

սեփհականապէս մնալթեցուք: Եւ « եղև ապա պահովք
և աղաւթիւք ամենեցունց ի միասին զԱստուած ազաչե-
լով: և որպէս իւրաքանչիւր դք ի նոցանէ կարող գոյր ողոր-
մածութիւն և սէր առնէին: Շարաթուն ապա յորում
սպառուածն ունէր սահմանեալն պահք, ք երեկունն ասաց
սուրբն Գ Սիդբեստրոս առ Թագաւորն. Լուր Թագաւոր,
Զուրս այս ի ձեռն ք վերակարգացման ք սլաքայ և կենդա-

ա. Ծ. ապա եղեն պահք եւ աղաւթք ի միասին ամենեցուն.

բ. Ծ. ապա. «շարաթուն յորում սպառուած ունելով լինէք
պահքն.

գ. Ծ. Զիք.

դ. Ծ. Զիք

ե. Ծ. վերակարգացմամբ.

Թըն օրս շարաթուն, յուշ առնելով զնինուէացուցն զայցե-
լութիւն (զնաբուգոդոնոսորայ զպատուհան, որ առնէ, « և
դարձեալ զնորոգութիւնն աղօթիւք Դանիէլի և երից մանկան-
ցըն, որ և այժմ արասցէ Աստուած աղօթիւք բազմաձեռնու-
թեամբ Թագաւորին մերոյ բժշկութիւն հոգով ասեմ և մարմ-
նոյ վիրաց, և լիցի խաղաղութիւն եկեղեցւոյ և դադարումն
հալածանաց, ք Զի ամենայն որ խնդրէ առնու ի Հօրէ, և որ
հայցէ գտանէ յՈրդւոյ, և որ բախէ՝ բանայ Սուրբ Հոգին ըզ-
դուռն մարգասիրութեամբ և ողորմութեամբ Գ իւրոյ,) Զայսո-
ռիկ լուեալ որպէս հրով վառեալք պնդեցան ի պահս, ի յա-
ղօթս և յամենայն գործս բարիս բազում հառաչանօք
և արտասուօք, հասաատուն հաւատով և աներկբայ յու-
սով կաաարէին Դ զշարաթն յաղօթն Աստուծոյ և ի սուրբ
պահսն, Թայնժամ ի միաշարաթուղ աւուրն գայ ի մկրտութիւն
Թագաւորն, և ասէ հայրապետն ցԹագաւորն. Ի վերայ այսր

ա. Դ. Սար. շիք. բ. Ա. հալածչաց. գ. Ա. Դ. Սար. ողորմու-
թեան եւ մարգասիրութեան. դ. Դ. Սար. կատարեն.

նախար Երրորդութեանն աստուածային¹ զաւրութիւն տալնդունելով, զոր աւրինակ զմարմինն որ արտաքուստ յամենայն ազտոյ մաքրէ, այս² և զանձն ի բոլոր մեղաց պայծառագոյն դարձէ. վասն այսորիկ³ մուտ ասրա առ ի սրբեալս յայս լուսացարան, մաքրեալ յամենայն նախանձեւացն քոց գործեցեալ յանցուածոց:

Եւ այսոցիկ ասացելաց, 4 աւրհնեաց զՅուրն և աւծանելով թագաւորին⁵ սուրբ իւղով և առ ի նորա մըկըրտել ի սրբոյն Աղբեստրոսէ, 6 յանկարծակի ճառագայթք անշափութեան լուսոյ արտափայլեցին, և հընչուսն եղեւ որպէս տապակի խարշելոյ.¹ և ել թագա-

ա. Ծ. զաստուածային զօրութիւնն ընթանելով զմարմինն.

բ. Ծ. Սա.

գ. Ծ. ապա յետ այսորիկ եմուտ առ ի սրբելոյ ի լուսացարանն մաքրելով

դ. Ծ. ասացեալ:

ե. Ծ. զթագաւորն

ա. Քն, աւել ունի. յանուն ամենասուրբ եւ կենդանաբ Երրորդութեան.

I Ուստ. Էջ. 103. «Եւ լոյս փայլեաց ի վերուստ ի մարմինս նորա, եւ եղեւ ճարճատումն որպէս ի տապակաց . . .»

ամենայնի¹ ՝ հաւատաս ամենասուրբ (Երրորդութեան² ի Հայր յՈրդի և Սուրբ Հոգին, յերիս անձնաւորութիւնս և ի մի աստուածութիւն, փառք և բնութեամբ և զօրութեամբ, Եւ ասէ, հաւառամ. երիցս զայս ասելով.) Ապա սկիզբն առնէ խորհրդածութեան առ ի մկրտութիւն, և արկանեն զՅուրն յաւազանն և օրհնէ. և մերկացուցեալ զթագաւորն (յանուն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ.) և անդէն լուսաւոր ճառագայթք³ որպէս զարեդակն ի վերայ սուրբ աւա-

ա. Սար. ցթագ. — ամենայնի չիք. բ. Սար. յամենասուրբ երրորդութիւն. գ. Դ, Սար. ծառագայթիւք:

ւորն բոլորապէս ողջ և մաքուր իբր աս զի ամենայն ջրոյն զոր աւրինակս ձկան՝ թեփով լնուլ լել ասաց թագաւորն. Յորժամ ի ջուրսն եի, ք զգայի զի ձեռն իմն ք յերկնից առաքեալ մերձեցաւ յիս և անկաւ ի մարմնոց իմոց որպէս զթեփ ք ձկանց: Եւ զգեցեալ թագաւորին

ա. Ծ. իբրեւ.

բ. Ծ զամենայն ջուրն զաւրէն.

գ. Ծ որպէս.

դ. Ծ թնփ.

1 Միք. Ասորի էջ 126. «Թովհանէս Ասիացին ասէ. թէ հայրն Կոստանտինոսի դարձաւ յաստուածաշտուութիւն. եւ Սեղբեստրոս զհայրն բժշկեաց ի բորոտութենէ. եւ Պետրոս եւ Պաւղոս երեւեալ Կոստայ՝ խրատեցին զնա կոչել զՍեղբեստրոս մկրտել զնա: Այսմ վկայէ Սոկրատ Հռոմայեցի: Խիստ հետաքրքիր է վերջին նախադասութիւնը. որովհետեւ նա ենթադրել է տալիս որ Միքայել Ասորին էլ Սեղբեստրոսի վարքը Սոկրատի գործ է համարել: Միքայել Ասորուն ծանօթ է Սոկրատի պատմութիւնը. նա ընդարձակօրէն օգտուում է այդ աղբիւրից. «Թարգմանութիւնից թէ յուն. բնագրից, դժուար է ինձ որոշել. (Համեմատիւր տպագրի էջ 127—165) բայց մեր առաջ բերած հաստատեմ նա իսկապէս Թովհանէս Ասիացեաց է առել. այդ պատճառով ինչ որ սովորաբար Կոստանդին մեծի համար է պատուում, նորա հօր Կոստային է վերագրում: Եթէ նա ինչպէս վկայում է. Սոկրատից օգտուած լինէր, այդ տեսակ սխալ չէր անի. ուստի շատ հաւանական է ընդունել որ. «Այսմ վկայէ Սոկրատ Հռոմայեցի. նախադասութիւնը Միք. Ասորի հայ թարգմանն է աւելացրել:

զանին ծագէր ի վերուստ. և ձայն ք հնչման երկնաւոր զօրաց, որք օրհնէին զԱստուած անճառելի ձայնիւ: (Եւ զամենեսեան ահարեկեալ զարհուրեցուցանէր, նոր և չքնաղ տեսիլն որ երեւեցաւ) և անդէն զեղեփանդական բորոտութիւնն որպէս թեփ ձկան ի բաց ընկենայր, և սրբէր ի ջուրսն մկրտութեան: (Եւ ելեալ ի ջրոյն օծանէր հոգեւոր իւզովն և սպիտազգեստ

ա. Սար. Դ. ծայնք.

զգեստ սպիտակ յառաջնութիւն աւուր մկրտութեան նորա, զայս վերաձայնեաց աւրէնս. որպէս զի ամենայն որ իշխեսցէ հայհոյել զՏէրն Քրիստոս, զնոյն ասել զոք զքրիստոնեայ անիրաւել, զկէս ընչից նորա կոյուսանել. և զի բոլորից յայտնի լիցի առ ի բոլոր սրտէ հաւատալ, ի պաղատանս նորա սիղատուր կիսիոյ առեալ սկաղիդ, քինքն և իրայովքն ձեռաւք նախկի սկսաւ փորել, և տրամաւորութիւն տրարեալ, հրամայեաց եկեղեցի շինել յանուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Եւ

ա. Ծ. զօրն եւ եթէ զոք.

բ. Ծ. պաղատան տանն եւ ինքն եւայովքն.

ա. τῷ λαοῦ μένῃ Δαταρανησὶν δικάλλε ~ կողոցելոյ Հատերանէսւոյ երկժանի

լինէր. և պսակեալ փառաւորապէս Քրիստոսի կնքովն, զամենեցունս լեզուս շարժէր յօրհնութիւն ամենեցունցն Աստուծոյ) Եւ ի նմին ժամու մկրտեցան անք երկոտասան հազարք, թող զկանայս և զմանկտիս: (Եւ իբրեւ ամենայն որ ինչ լուսաւորութեան խորհրդածութիւն կատարեցաւ ի փառս Աստուծոյ, ապա մատուցանէ զանարիւն զսուրբ պատարագն հոգեւորապէս ահիւն Աստուծոյ, և հաղորդ առնէր զթագաւորն և զամենայն լուսաւորեալսն սարսափելի և փրկական խորհրդոյն, և օրհնեաց զթագաւորն հոգեւոր օրհնութեամբ ըստ լուսաւորութեան և առողջութեան որ ի Քրիստոս: Այսոցիկ այսպէս եղելոյ, ի սպառել աւուրն նուազեցաւ լոյսն, և օրհնութիւնք երկնաւոր զօրացն ըստ նոցին իրաց):

ա. Սար. Դ. զամենեցունց. բ. Ա՛ լեզուն. գ. Դ. Սար. հազարս. դ. Ա՛ զմանկտի. ե. Սար. շիք. զ. Ա՛ հաղորդէր. Դ. Սար. հազարս առնէր. է. Ա՛ ի սպասաւորել.

յետ այսօրիկ հրամանք առաջի եղան ասերով: Եւ նայն աս աղքատ որ կամիցի քրիստոնէեալ լինել՝ առ ի Թագաւորականն ընչեց զծախան առնուլ և զգետաւ Եւ զի մի որոց ի պատրանա խաբէութեան անդայրու թիւն ինչ լիցի, որչափ ևս 4 առնուին ըստ ճշմարտութեան եկեալքն առաջի Տեառն Քրիստոսի, վկայեալք լինէին երկիրդած և քրիստոսաւոր 4 տրանյ: Եղև ապա թիւ մկրտելոցն ի ժամանակին յայնմիկ երկուսասուն 4 հազոր տրանց, առանց կանանց և մանկոց: Եւ այն ալէս ահա 4 Քրիստոսի հաւատն ունէր. իսկ կապանշտիցքն մոլորութիւն նուազէր:

Արևելիկոսոսին այնուհետև հետևեալ Քրիստոսի Աստուծոյ մկրտի հաւատարմով ի Թագաւորութեան ասար

ա. Բ. եթէ.

բ. Բ. առնել.

գ. Բ. որք.

դ. Բ. յերկիւղած եւ ի քրիստոսաւոր.

ե. Բ. կանանց մեր Չեռ. արանց.

զ. Բ. չէք.

է. Բ. հաւատոցն ի Թագաւորականի.

ա. Բնագրի մէջ մի հատուած կայ, թէ կայսրը քրիստոնէութիւն ընդունելուց յետոյ ինչ խօսաց Սինկղիտոսին իուպիա արքայաբանումը մեր Թագաւորութեան մէջ վերջն է դրած:

բ. Բն. ունի տաժն. Ուխտ. և մկրտեցան երկուսասուն հազար.

ԳԼ. Թ.

Բանք գտնութեան կոստանդնուպի վասն քրիստոնէութեան խորոյ վկայութեան սրբոց յառաջուն յառաջի շնորհածովք, եւ աքաղաղեցիւք վերադարձան:

Եւ յետ այսր ամենայնի զուարճացեալ Թագաւորն ընդ

ցելոսէն Ողոմպիայի աշայկսեալ բարբառեցաւ
բանիւք: Զաղբալի աճանց միաք այսորիկ վասն: և ոչ մի-
ով տւրինակաւ զփրկականն խորհրդակցութիւն ընդու-
նել կարացին: Խ վասն որոյ ի խաւարի և ի միգի անգի-
տութեանն կապիլ նոցա: և ոչ զաւրել ճաճանչին լու-
սոյ բարեպաշտութեան առ ի նոսա քտաներ: Բացեալ
այսուհետեւ աչք մտացն: և յոյժ բազմաց խորհրդոց
աչաց և փութաւորագոյն քննութեան պէտք են: վասն
որոց լաւագոյն է զնոսա աստուածս ոչ ասել: և ոչ լսել
զօրս ի մարդկան Բ ձեռաց եղեալ: Քանզի ոչ մարդկան
սորա աստուածք են: այլ մանաւանդ նոցա մարդիկ
աստուածք հանդիպին: Գ որոց և արարեալ զնոսա յոչ
էութենէ: Զ և զգուշաբար: զարտքերելով և Ծորա է գոր-
ծելով և բացառ պսոռելով: ուստի գալլափսրէ բոլորից

ա. Ծ. կարացն յազագս որ.

բ. Ծ. զոր առ ի մարդկսն.

գ. չիթ

դ. Ծ. ոչ յէութենէ.

ե. Ծ. զնոսա.

զ. չիթ:

է. Ծ. գափարաբար բոլոր երկրպագելով.

ա. քն. ի պալատան որ կոչէր իռլպիս:

այնքան հոգեւորացն լրումն: ասէ. ո՞վ է մեծ քան զԱստուած
որ այսպիսի ահաւոր սքանչելեգքն ծանուցաւ մեզ և լուսաւո-
րեաց և զառողջութիւն պարգևեաց մեզ: ոչ ըստ արժանեաց,
այլ ըստ մեծի ոգորմութեան և մարդասիրութեան իւրոյ: և
արար դարձ ի մոլորութենէ: և ի սնոտի պաշտամանց կոռն.
զի ամենայն կուռք հեթանոսաց՝ բազինք գիւաց են: որք ըն-
կըղմն զմարդիկ ի կորուսաւ և ի զանազան մեղացն ընդունե-
լութիւն միշտ հեշտութեամբն քարշեալ և խոտորեալ յԱս-

ա. Դ. Սար. չիթ. բ. Դ. Սար. մոլորութեանց. գ. Դ. Սար. ղեւթ
են որ.

զիս ինքն գետեղեմ, երկրպագելով և բարեպաշտելոյ ա ծջմարտին Աստուծոյ: Զի թէ ոչ էր նա, որոյ՞ ստացեալ զմարդ առ իսկզբանէ: զիարդ թերեւս յայդմէն եղեալ նորագէտ. ընկալցի այսուհետեւ այսքան մելորութիւն զվախման: ¹

Ժածկեացի գերայաւնեալս այս պիղծ և անմաքուր կռապաշտութիւն. 4 զոր անգիտութիւն ծնաւ, 5 անզգամութիւն սնոյց և աճեցոյց. և երկրպագեացի ա միայն 6 որ

ա. Ծ. բարեպաշտելով.

բ. Ծ. չէր.

գ. Ծ. պիղծս եւ անմաքուրս այս կռապաշտութեան գոցծ

դ. Ծ. իսկ.

ե. Ծ. է որ.

ա. Բն, աւել ունի . եւ մշմարիտ Աստուած :

1 Եւ մէջ Կոստանդսի մառը վերջանում է այստեղ եւ մէջն է դրած ազքատ քրիստոնէացեալներն հանդերձ տալու պատմութիւնը, որից յետոյ դարձեալ անկապ կերպով շարունակում է Կոստանդնի մառը: Ակնեքն է, որ այդ անտեղի տեղափոխութիւնը հետեւեալ դարերի յոյն գրչագրերի պատճառ է եւ մեր թարգմանը, ինչպէս շատ դէպքում, այս անգամ էլ պարզ ցոյց է տալիս, որ անհամեմատ ընտիր օրինակից է Թարգմանը:

տուծոյ: Այլ այս աքարոզեացի օրէնք աշխարհի: որ ի Բրիստոսէ ի ձեռն սրբոյ Աւետարանին. ի բոլոր սրտէ հաւատալ ի նորա աստուածութիւնն, և որք հայհոյեն զնա՝ կորիցեն, և կէս ընչից նոցա կարօտիւց լիցի, եւ շինեացի եկեղեցի տուն աղօթից յանուն Յեառն մերոյ Երեսուի Բրիստոսի. և աղքատք որ հաւատով գան ի մկրտութիւն, զգեստք նոցա և ծախք յարքունուստ լիցին, և խնամակալութեամբ առաւել քրիստոնէիցն լիցի, և նկուն որ ի կուռք գեղերեն, Վասն որոյ արհամարիմ զնոցա, և ոչ աստուածս խոստովանիմ:

ա. Ա՛ զպս. բ. Բ. որք. գ. Դ. Սար չիք. դ. Բ. որք. ե. Ա՛ զատուածս. Դ. Սար. աստուածս համարիմ.

կենդանին, և և միշտ և թագաւորեալ յաւիտեանս: Ռա-
դարեցուք ի պաշտելոյ զնոսաւ որոց՝ կեալ ոչ կարնմք,
յորոց և ի հակառակէն մեք փաստեալ կեամք: Եւ յորոց
պահիլ՝ ոչ կարացեալք, մեք զնոսա ոչ կամեցեալ կոյու-
սանել պահմք: Բաւականացի մինչև ցայսր ասել ինչից
կոտցն. լուարուք, և կուրաց՝ ի վեր: Կայեցարուք. ու-
րախասցին և ցնծասցեն ամենեքին ոյք տեսանեն և լսեն.
զի որպէս ոգւոյն Քրիստոս զոր երբեմն ուրանայաքն, է
հասոյց ինձ զառաջինն առողջութիւնն, և հռովմայա-
կանն հանձար և իմաստութիւն մի՛ պատրեսդի. այլ
զայս ընկալցի և երկրպագեսցէ զԱստուած յորմէ ինքն

ա. Ծ. է.

բ. Ծ. յորոց.

գ. Ծ. վստահալք.

դ. Ծ. մեք.

ե. Ծ. ք վերայ.

զ. Ծ. որք մեքասցին.

է. Ծ. որ գոյովն Զգիտոտ զոր երբեմն ուրանայիք.

այլ պիղծս և ձեռագործս չարագործաց. և (երկիրպագանեմ
Քրիստոսի Փրկչին մերոյ և օրհնեմք զնա և զժայր նորա և
զՍուրբ Հոգին. յոր՝ հաւատացի և յոր մկրտեցայ և առի զա-
ռողջութիւն ի միոյ աստուածութենէն և զօրութենէն. զի՛ նա
է Աստուած ճշմարիտ, և Յէր տէրանց, և թագաւոր թագաւո-
րաց. որ բնակեալ է ի լոյս անմատոյց ի բարձունս և փառք
նորա ընդն՝ զտիեզերս ամենայն, որ և ինձ եցոյց սքանչելիս
ի վերուստ լուսոյն զոր առհասարակ ամենեքեան անսէք: Եւ
զի էր որպէս ձեռն մարդոյ ի մէջ լուսոյն առաւելեալ լուսով,
որ մերձեցաւ յիս մինչև ի ջուրս աւազանին, ի բաց մերժեաց
յինէն զեղեփանդական բորստութիւնն ընդ նմին և զմեղս-
սէր բանն. և զի անձառելիք են լեալքն և ասացեալքն ի վեր-

ա. Դ. որ. բ. Դ. Սար. Լին.

պահպանի. Լ զի բոլոր աշխարհի յայտնի եղիցի « ճշմարտի Աստուծոյ ինձ հաւատաց, և ի պաղատան իմում եկեղեցի շինել » արարի առ ի բոլորեց զիտել, և ոչ մի շարիղ հնոցն մոլորութեանց յանձին իմում մնալ:»

Յայնժամ՝ փոքր ինչ նուազ բոլոր հռովմէականն բազմութիւնն հանդերձ սիւնկղիտոսաւն հաւատացին, թէ քրիստոս է Աստուած, և աղաղակեցին քառասնիցս. եկեղեցիք բացցին. աղաղակեցին ու տասնիցս, ոչք՝ ըզք. քրիստոս ոչ պաշտեն, և աւգոստոսի՞ւ ընդդիմամարտք են. ասացաւ երեսնիցս, որ զքրիստոս պաշտէ միշտ յաղթէ. ասացաւ քսանիցս, որք զքրիստոս ոչ պաշտեն

ա. Ծ. Աստուծոյ.

բ. Ծ. Լիցի.

գ. Ծ. շինել հրամայեցի.

դ. Ծ. մասցէ.

ե. Ծ. չիք.

զ. Ծ. որք.

է. Ոգոստոսայ.

1 Ուխտ. յ. տ. Եւ հրամայէր ի մէջ հրապարակին աղաղակել զօրացն իւրոց քառասուն անգամ, եթէ քրիստոնէից աստուածն ժըշմարիտ աստուած է. եւ դարձնաւ տասն անգամ եթէ եկեղեցիք քրիստոնէից բացցեն. եւ որք զքրիստոս ոչ պաշտեն թշնամիք. եւ մեր Բայո աղաղակեցին տասն անգամ. եւ որ Կեցոյց զթագաւորն. Աստուած է:»

ըռւրա). Աքդ՝ որ պսպէս այցելութիւն արար մեզ, եկալք ամենեքեան երկիրպագցուք միոյ աստուածութեանն, օրհնեսցուք և « պաշտեսցուք զնա, զոր անգիտաղբալք և խաւարեալք ուրացաք զնա, զի նա է Աստուած և պլ զք չիք. (Լ նմա փառք պիտմ և միշտ և յաւիտեանս):

Յայնժամ Հռովմայեցաց բազմութեան հաւատացելոցն՝ ասացեալ զամենն. Ասէն ճշմարիտ են ասացեալքդ ի թագաւորեգ. զի Գրիստոս Փրկիչ փրկեաց զմեզ և լուսաւորեաց լու-

ա. Դ. Սար. եւ գովեսցուք.

ի քաղաքէս արտաքս սահմանեցին. քառասնիցս, զբոլոր Աստուծոյ թշնամիս հրոյ մատնել:

Եղելոյ՝ այնուհետեւ լռութիւն, թագաւորն ասաց. ընդ մէջ աստուածայինն՝ տէրութեանն և մարդկայինս՝ ծառայութեան այս զանազանութիւն հանդիպի. զի մարդկայինս բնութիւն հարկաւորական է, իսկ աստուածեանն՝ կամաւորական և ինքնայաւժարեան: Բանգի Աստուած սեփհականաբար և մաքրողապէս մտաւք երկրպագիլ կամի առ ի մարդոյ. է ուստի ոչ հարկաւորութեամբ և սկամայ, այլ ինքնայաւժարաբար և կամաւորութեամբ զմարդիկ քրիստոնէսայս լինել կամիմք. և ոչ

ա. Ծ. արտասահմանեցին.

բ. Ծ. եղել.

գ. Ծ. աստուծոյ.

դ. Ծ. ի մարդկայինս.

ե. Ծ. աստուածայինն.

զ. Ծ. ինքնայաւժարութեամբ.

է. Ծ. երկրպագել ընտանի ի մարդկանէ.

զ. Ծ. ձիք.

սով գիտութեամբ ի խաւարէ՝ կռապաշտութեան էած՝ ի լոյս աստուածգիտութեան: Վասն որոյ շինեցի եկեղեցի առն աղօթից որ միշտ ի նմա մտաուցուք զաղօթս մեր. և կատարի Գրիսառոսի խորհուրդն:

Աղաղակեցին դարձեալ. որ ոչ պաշտէ զԳրիսառոս Աստուած, և ոչ հնազանդի հրամանի Աւգոստի Կոստանդեա ի պաշտել զԱստուած: Ճշմարիտ, արաքս ելցեն՝ ի քաղաքէս և տունք նոցա յաւերձ լինին. և զբոլոր թշնամիսն Աստուծոյ մահու մասնել, Յայնժամ թագաւորն հեզ բանիւ ասէ. լուսբուք հաւատացեալք Աստուծոյ և ջառագովք Գրիսառոսի, զի

ա. Ծ. ի խաւարէն. բ. էած ունի միայն Բ. գ. Դ. Սար. ի խաւարէ աստուածգիտութիւն չիք. զ. Բ. արտաքսեցին. ե. Բ. աւեր. զ. Սար. Դ. կենդանի եւ.

մարդկային երկիրգիւ առ քրիստոսային պաշտաւն՝ մեր-
ձենալ կամիմք։ Քանզի որ բոլորիցս Աստուած՝ զառ ի
բոլոր սրտէ և ի բոլոր անձնէ և զաւրութենէ զհաւա-
տացեալ ա նմա և զողջախոհ կամաւորապէս խնդրող Բ
զնաւ մանաւանդ քրիստոնէից լծակից բառ կարգի։

Եւ Գ դարձեալ ապա տարբերական և զանազան ձայնա
ի բազում ժամն վերագոչեցին։ Դ և յետ այնոցիկ ևս ձայ-
նից լռել ամբոխն։ Ե

սո. Ծ. հաւատացեալ-

բ. Ծ. խնդրողաց.

գ. Ծ. Զից.

դ. Ծ. ի բազումն վերակոչեցեն.

ե. Ծ. զխումբն.

ոչ այսպէս բանութեամբ և սպանալեօք մահուան ի պաշտե
զինքն ա կոչէ կամաւորապէս երկրաւոր թագաւոր. Բ զի ի
կամաց է աստուածպաշտութիւն և ոչ ի հարկէ Գ որպէս երկ-
րաւորք. այլ կամաւոր և ինքնայօժար կամի Աստուած յարարա-
ծոցս պաշտօն առնուլ, Դ և սուրբ մօօք զսուրբ զերրորդու-
թիւնն պաշտել և փառաւորել հոգեւոր վայելչութեամբք. Ե
զի յակամայն է և ի հարկէն անշնորհ է, և առանց վայել-
չութեան, և անընդունելի գիտողին Աստուծոյ. Զ ի բոլորից Ե
Աստուած, և ի բոլոր սրտէ և յանձնէ և ի զօրութենէ խնդրէ
զհաւատն և զողջախոհութիւն, մանաւանդ՝ որպէս քրիստո-
նէից իսկ կարգ և օրէնք Ը մեղ բացայայտի ի վերայ այսոցիկ. Թ
Քանզի տարբերական և զանազան ձայնք աղաղակի ի բազմու-
թեան լինէր. ոմանք այսպէս և ոմանք այնպէս ապա լռութիւն
քարոզեցաւ ամենեւցուն հասարակաց։

ա. Բ. զինք. Բ. Ա. Ն. կամ այնպէս որպէս երկրի թագաւոր.
գ. Սար. Ա. Դ. կոչէ եւ ակամայ. դ. Ա. առնել. Ե. Ա. երրորդութիւն.
զ. Ն. վայելչութեամբ. է. Ա. հ. ակամայն. ը. Ա. կոչնք. Թ. Ն.
այսորիկ.

Եւ դարձեալ Թագաւորն ի պալատանն նախընթացապէս հանդերձ բազում փառաւք առաջի նորա ամենայն բազմութիւնն քաղաքին հանդերձ մամլեղինաւք և ջահիւք, քանզի էր բոլորից ուրախութիւն: Մկրտեալ ապա պարեպաշտին Թոստոնճինոսի Թագաւորի առ ի սրբայն Գ Սիդրիստրոսէ եպիսկոպոսէ, և այսպիսի աւրինադրեաց արտաձայնեալ հրամայելով մի զգը հարկեցուցանելով առ ի յինքեանն կրունից ականան ձգել յայլ կրաւնս, զոր ոչ կամիցի: Եւ ինի ապա ուրախութիւն և ցնծութիւն յամենայն եկեղեցիս և բոլորիցս որ ի Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս հաւատասցեն: Եւ Յայնժամ ստորազարդարին գերեզմանք

ա. Ծ. Ձեք.

բ. Ծ. սրբոյն.

գ. Ծ. ի սրբայ.

դ. Ձկայ թն. մէջ. «Մկրտեալ . . . Կաթողիկոսէ:

ե. Ծ. Կամոսքի.

զ. Ծ. եկեղեցիսն.

է. Ձկայ ընագորի մէջն. Եւ բոլորիցս . . . հաւատասցին:

Յայնժամ դարձաւ Թագաւորն Կոստանդիանոս ի պալատն բազում փառաւք և ահաւոր մեծութեամբք. լապտերք և ջահք առաջի նորա և ամենայն բազմութիւն քաղաքին՝ առաջի նորա ուրախութեամբ մեծաւ: Եւ զսուրբ հայրապետն Յեղեթեստոս՝ հանդերձ եպիսկոպոսք (և կղերիկեացք ընդ իւր տանէր ի պալատն, և նոքք հանդերձ օրհնէր զԱստուած և պարգևս նոցա՝ ըստ իւրաքանչիւրոցն ընձեռէր՝ որպէս սիրելեաց Աստուծոյ, Եւ ասէր ցնա Յեղեթեստրոս սուրբ հայրապետն. մի զգը խոշանդանօք անել ի քրիստոնէութիւն, այլ հոգեւոր վարդապետութեամբ և սիրովն Քրիստոսի. զի մի ի հարկէ եկեղեցեն ի հաւատոս, այլ ի կամաց որովք Աստուած փառաւորի):

ա. Դ. Սար. մոմեղէնք. բ. Դ. Սար. չիք. գ. Ա. տայր. գ. Բ. ընծայէր.

սրբոց մարգարէից շինեալով եկեղեցեաց, և բոլոր խոտովանողք որք ի լեւրինս և յայլս և ի քարածերպս վիմաց թաքուցեալք, և որք ի մետաղս և յարտաքսասահմանութեան կապեալք հանդերձ և փառաւք և պատուով առ ի յինքեանցն վերստին կոչեցեալ լինէին հայրենիս, և սիրելիք թագաւորին լինէին: Իսկ զայդ անպեալսն և զլինալսն կարճառաւ տեմ չափաւորութեան սակս. մի թէ՛ բազմութեամբ ասացելոցս մարմանցեւ. ցանիցեմ զընթերցաւորս, և է ինչ զոր պակասեցուցանին ոչ գոլ պարտ:

Քանզի պահանջէ պատմութիւնս առ ի ձեղինէ մայր թագաւորին գալ բանիս պռ ինքն ի Բիւթինեայ

ա. Ծ. Եկեղեցիս.

բ. Ծ. որք.

գ. Ծ. փախուցեալք եւ թաքուցեալք.

դ. Ծ. պատուով փառաւք կոչեցեալք լինէին ի հայրենիս առ ի յինքեանցն վերստին կոչեցեալք լինէին ի հայրենիս:

Եւ մեծանայր անուն Յեառն ի Հռոմ, և բազումք ի տեսողաց և ի լսողաց բանին հաւատային և մկրտէին. և Ապա այնուհետեւ զհանգստարանս սրբոց առաքելոցն և մարգարէիցն և սրբոց վկայիցն յարդարեին հրաշալի յօրինուածովք. եւ զխոտովանողս որք ի լեւրինս և ի յայլս և ի քարածերպս վիմաց թաքուցեալք, և որք ի մետաղս արտաքսասահմանեալք, և մեծաւ պատուով անեալք լինէին առ թագաւորն: (Եւ նա երկրպագելով և հոգեոր նիրով ողջունէր զնոսա, և մեծարէր որպէս զսուրբս եւ զեառայն: Աստուծոյ, և օրհնութիւն խնդրէր ի նոցանէ հանդերձ աղօթիւք և աղաչանքս, անյիշաչար լինել առ ի յանցանսն որ վասն Բրիտանի, և օրհնեալ ի նոցանէն յուղարկէր յիւրաքանչիւր տեղի բազում պարգեւք և մեծաբանք. և ամենայն բարեպաշտութեամբ յարարէր զինքն ի քրիստոնէութիւն թագաւորն Կոստանդիանոս):

ա. Սաք. Դ. շէք. բ. Սաք. Դ. կարեալք. գ. Սաք. Դ. արտասահման եղեալք.

հանգերձ թողամք իւրովք Կոստանտին և Կոստանտինիւ՝ աւագոստիւք լիւսալ՝ Հրէից ընդ նմա առնելով խաւսըս այսպիսի գիր առաքեաց։

Թուղթ Հեղինէ տունեալ տանել առ Թագաւորն Կոստանտինոս։

«Յաղթող, պատերազմող, յաւիտենական Ազոստիւ, որդւոյ Կոստանտին մայր Հեղինէ, յաւիտենական Ազոստայ։

«Ձջմարտութիւն ոչ ի բաց մերժէ իմաստութեանն մտաւք. նոյնպէս և ոչ ուղիղ հաւատ կարացէ վնաս

1. Ուրտ. յ. ա. էջ 103. «Իսկ Հեղինէ մայրն Կոստանտինն նոսի էր ի Բիթանայ՝ եւ երկու թողունքն ընդ նմա՝ Կոստանտինոս եւ Կոստ.։

ԳԼ. Ժ.

Ի՛նչ որպէս Հեղինէ մայր Կոստանտինոսի դռնալ ի Հրէքս, գրէ առ որդի՝ իւր ի բաց կալ ի քրիստոնէութենէ։

Ձայս լուեալ Հեղինեայ մօր՝ Թագաւորին, զի էր ի Բիթանայ՝ թողամք իւրովք Կոստեա և Կոստանդեա, և ուրախ լինէր ընդ առողջութիւն որդւոյ իւրոյ միանգամայն և ընդ հաւատալն այնպէս՝ սքանչելեօք, և ի բաց կալ՝ ի բազմաստուածութեանն մոլորութենէ, Բայց հրապուրեալ ի Հրէից (որք ՚ժողովեալ առ նա ասեն. Աստուածն Երրայեցւոց այցելու եղև նմա, որում մարգարէքն վկայեն, որոց Աստուած խօսեցաւ և ոչ խաչելեալն Քրիստոս, որում քրիստոնեայք տան զփառս որպէս Որդւոյ Աստուծոյ և արարողի զարարած. Յայսոսիկ մտախոհ եղեալ), գրէ Հեղինէ առ որդին իւր այսպէս.

«Կոստանդինոսի Թագաւորի մեծի և հաւնապաղ յաղթողի, որդւոյ Կոստա՝ և մօր Հեղինէի ողջոյն։

ա. Սար. Ա. Դ. մայր. ք. Սար. Դ. ի Բեթանիայ. գ. Դ. Սար. այնպիսի. դ. Սար. կացեալ. ե. Բ, որ. զ. Դ. Սար. չիք. է. Ա՝ Կոստանայ.

«ինչ կրել» Արդ աստղաճաղին մարդասիրութեանն վերադրել զարժանաւորիդ քեզ զփոքնոյն բայց կարգութիւնն ունայնութեանն, բայց մի արտաքին կարծիք հաւատարմութեան քեզ Գիտութիւն Նազարացւոյ Աստուծոյ գոչ եւ նմա յերկինս որդի Աստուծոյ լինել, որ Երբայեցի վիտալ եւ ժողով համաթաւալ, վճռով խաչի գառաւապարտեալ մեռաւ: Իսկ բարեպաշտութեանդ քո՝ ճորտ շնորհաւք առողջութիւնն տուաւ, յազալս յառաջ քեզ ի թագաւորն ի կողոյ հրաժարել, քանզի ճշմարիտ Երբայեցւոցն աստուածացականել կամելով զայնս Գործուրացարն ոչ գոյս ճշմարիտս, Աստուծոյն շնորհաց քեզ զառողջութիւնն: Զի ի բաց զնկով զամենայն կողոյ զերկիւղ, ունիս գիտել որպէս զի ոչ առողջութիւնն կարեն տալ բարեհաճոյացեալք եւ ոչ հանել

ա. Բն. ունի ողա տեղ յաւիտենական:

բ. Բն. աստուածս,

«Ճշմարտութիւնն ոչ մերժէ զիմաստութիւնն ստոյգ իմաստաց, նոյնպէս եւ ոչ ուղիղ հաւատոյ կարէ վնասել ինչ օգնական» զորովիքն լինալ: Աստուծոյ մարդասիրութեանն վերադրել զարժանն, Գոհութիւն Աստուծոյ՝ վասն առողջութեանդ քո, եւ ի բաց կալ ի կողոյն ընդունայն եւ ի անտի պաշտամանն, բայց մի արական կարծեզք հաւատացես, ի Յիսուս Նազովերցի, եւ Որդի կարծիցես Աստուծոյն Երբայեցւոց, (որ արար զերկինս, եւ զերկիւր եւ զամենայն որ ի նոսա արարածք են, որպէս ընթերցան առաջի իմ զգիրտ օրինաց եւ մարգարեից վարդապետք Հրէից, որք եւ դատապարտեալ ասեն զԳրիստոս), եւ խաչեալ եւ մեռեալ, որպէս զմեղապարտ զդք, եւ պատճառս առողջութեանդ քո զԱստուծոյն Երբայեցւոց եւ իմանալ:

ա. Դ. Սար. լիք. բ. Բ. Լինել. գ. Ա՛ իմանայցես. դ. Ա. Ա՛ Դ. Երկրին. ե. Ն. Դ. Սար. օրինացն.

«Էս խառնաշաքի Զայգ երկտարակուսեալ մելորումն թե-
 «ղեալ ձերում բարեպաշտութեանդ մերժեցան ի քէն
 «ցաւքդ: ¹ Եւ այժմ առ ամենական Աստուած դառնալով
 «ընկալցիս զաւրութիւնն անիրհեցի, զոր սկսեալ պաշտել
 «աւետոյ լիցիս թագաւորութեանն Ռաւթի և իմաստնա-
 «բոյնին Սողոմոնի: քանզի եղիցին ընդ քեզ մարգարէք
 «ընդ որոց խաւտեցաւ Աստուած, և զամենայն որ եթէ
 «նորաւք խնդրեսցես, առցին:

Ողջ լիր, ով պաշտպանող տէր յաւիտենական
 Ազատէ, որդի պատուականաբոյն բարի հանդիպմամբք
 փթթեալք:

Առ պսոթիւկ զարձագրեցաւ այսպէս:

«Խսկուհեայ յաւիտենականի Ազատեայ, որդի

1 Նոյն միտքն տես գր. Ա. 2. էջ 4.

«յոր հաւատացեր և հաւատարիմ եղիցիս, բացամբեալ»
 «ի բազմաստուածութեան մելորութենէն, Զի ունիս գիտել,
 «զի ոչ առողջութիւն կարացին տալ բարեհաճողեալք ի
 «քեզ, և ոչ խափանել զառողջութեան շնորհս արհամարհեալք
 «ի քէն և պաշտել զամենական Աստուած, որով զառող-
 «ջութիւն ստացար, Վասն որոյ միշտ զօրացեալ ի նմանէ, որ-
 «պէս զՊաւլոսի մեծապէս արութեամբ, և որպէս զՍողո-
 «մոն նորին որդի իմաստնագորն եղիցիս: և եղիցին քեզ առիթ
 «ամենայն բարւոյ մարգարէին որոց խօսեցաւ Աստուած, և
 «զոր ինչ խնդրեսցես նորք յԱստուծոյ, առցես: Ողջ լիր պաշա-
 «պանող Տէր Ազատէ, և յաւիտեն թագաւորեսցես ի խա-
 «ղաղութեան զարմիւք՝ քովք, և բարի հանդիպմամբք միշտ»:
 Եւ ընթերցեալ զթուղթ մօրն Կոստանդիանոս, գրէ սմին է
 պատասխանին Ը օրինակ զայս:

ա. Պար. Դ. մերժեալ. բ. Դ. Սար. չիք. գ. Դ. Սար. Դաւիթ
 դ. Ա. յարութեամբք: ե. Դ. Սար. նորումն. զ. Յար. Դ. ի յաւիտենան
 արմաւք. է. Ա. Ն. քո. ը. Դ. Սա. չիք. Բ. զսմին.

«Կոստանտինոս յաւիտենական Աւգոստոս, որ զամենայն
«յաւիտենախոս սրբակշռեալ և զաշխարհս ամենայն պահ-
«պանեալ, որ ուղղէ և ունելով քննականացուցանէ զմեզ,
«զամենայն յինքենէ յիւրմէ զաւրութենէն կեանս և
«շունչ տայ ամենեցունց»

Բայց խաղաւորաց մարդկութեան զարգարն մեզ
հրամանադրել արժանաւորեաց, և որչափ գերազայն տե-
«ղի առ մարդկան ունիմք, այնչափ զմարդկան ընդունիմք
«զակնկալութիւնս» Արդ ամենեցուն մարդկան աչքս ամենե-
«ցուն միտքս ամենեցուն խորհուրդքս որ ինչ մեզն բարւոյ
«թուի կամիմք, և որ ինչ մեզ տկարն է ի բաց դարձախոյ-
«հիլ, Եւ վասն այսորիկ իսկուհի յաւիտենական Աւգոստոս»

ԴԱ. ԺԱ.

Թուղթ Կոստանդինոսի առ մայրն իւր Հեղինէ.

«Զի» Ճմարտիս իսկուհեա Թագուհեա Գ և մօր իմոյ Հե-
«ղինէի ընկալայ զԹուղթս քո որդիս քո Կոստանդինոս, Աս-
«տուած որ զամենայն յաւիտենա արար, և զաշխարհ ամենայն
«ունելով ուղղէ և պահէ» Գ և տայ կեանս և շունչ յիւրմէ զօրու-
«թենէն ամենայն մտնեաց. և Թագաւորաց զարգարն հրամանա-
«դրեաց» քննել և անել իրաւունս յերկրի, Գ զի որքան առա-
«ւել պատիւ ունիմք ի մարդկանէ, այնքան առաւել եմք յա-
«մենակալէն Աստուծոյ. և զանազանք են մարդկան միտք և
«խորհուրդք և անսովիւն. Թ բայց ողջախոհաց անձանց ընտ-
«րելի է զարժանն զգաստութեամբ ըստ Աստուծոյ, իսկուհի
«մայր իմ, Վասն որոյ զմեզ գրգուեալս համարիս (ըստ
«Հրէից մարդապետութեանդ. ըստ Քրիստոսի աստուածուն-
«թեան զոր ունաք և հաւատացաք Որդի Աստուծոյ գով. զի

ա. Բ. շէք. Ձի. Բ. Դ. Սար. շէք. Գ. Դ. Դ. Սար. իսկուհեայ Թա-
գուհեա եւ մօր իմոյ ընկալ. Գ. Ա. Սար. պատկանէ. Ե. Դ. Սար. Կո-
մայեաց Գ. Ն. երկրի. Է. Ն. առաւել են. Ա. առաւել ենք. Բ. Դ. Սար.
առաւել ինզրն իրաւունք յամենակալէն. Թ. Դ. Սար. տեսութիւն.
Ժ. Ն. վարդապետութեանն.

առէ փայն փոփոխելի. այլ և գովելի պարտ էր գոյ մեր
 փամաւորութեանն, և ճշմարտիւ ոչ գոյ բարեաւք ամե-
 նայն զոր ինչ ոչ կամփոք: Չայս ինչ զոր ասացի ի մեր
 փարգաւորութիւն հասեալ է. իսկ գիտել զլստաւած
 զերազոյն քան զմեր իմանալիսս: Վասն զոր պարտ է
 սպարապոյ լինել մերոյ յանկարծակի յանդգնութեանս:
 «Արդ ամօքն ընդ նմին Հրէից վարդապետք և քրիստո-
 ճէ եպիսկոպոսունք, մեր ինքին լսելով և վասն այսորիկ
 զկերազիտելով, զի ըստ նոցա արդարաբանութեան կա-
 րասցաւք զարդար և զճշմարիտ և Եւդիզ հաւատոյ
 «գիտել. քանզի այնպէս ի սրբոց դրոց կարասցեն զին-
 քեան և զմեզ հաւանեցուցանել յաղագս ճշմարտու-
 չթեանն, նաև զամենայն իսկ զաշխարհ յուղիղ և հաս-
 տատուն հրաւիրել հաւատ:

« ոչ միայն բանիւ ուրայ. այլ և արդեամբք ծաննայ զՔրիս-
 տոս Աստուած և Որդի Աստուծոյ, յորոց անուն բժշկութիւն
 և առի: նաև զյաղթութիւն պատերազմաց ի ձեռն նշանի խաչի
 «նորայ թէպէտև պատրեալ եղէ և յարուցի հալածանս սրբոց
 «Քրիստոսի: և պատուհասեալ և լի եղեալ բորոտութեամբ:
 «Սակաւն ողորմութեամբ տղայոցն անմեղաց, զողորմութիւն ?
 «զսի ի Քրիստոսէ ի ձեռն սուրբ առաքելոցն նորա Պետրոսի և
 «Պօղոսի. որպէս ուսոյց ինձ ճշմարիտ տեսիլն. և լուսաւորեալ
 «ի նմանէ. ոչ զրդրեցայց ? յաղագս մեր անօրէնութեանն:)
 «Բայց եթէ այլ ոչք թուի քեզ ըստ դոցա ուսմանդ, ընդ
 «քեզ ամեն զգիտունս օրինաց, զի ճշմարտութեան և սուգեացի
 «հաւատ հանգերձ մեր եպիսկոպոսովք, Եւ ? վասն այսորիկ

« Կ. Դ. Սար. Բ. Ա. պատրեալ. եղեալ Բ. պատրեալ եղաց.
 « Գ. Դ. Սար. Աստուծոյ. Դ. Դ. Սար. տղամութեամբ տղայոցն անմեղաց
 շէք. Ե. Բ. զբզղեցայց. Գ. Դ. ճշմարտութիւն. Գ. Բ. եպիսկոպոսովքն:

«Ողջ լեր» իսկուհի Մայր յաւիտենական Աւգոս-
տեայ, բարի հանդիպմամբ փրթթեալ:»

Յայնժամ ամենայն գտիլք Հրէիցն ժողովեալ ընտ-
րեցին խաւատեալս արս, որոց պարտ է թագուհեանն
հանդերձ Հեղինէիւ ի Հռովմ ելթալ: Ի ժամանակին
յայնմիկ զքահանայապետութեանն զպատիւ իսաքար
ունէր, որ և պատճառեալ հիւանդութեամբ յայտմ ճա-

«ձեզ և մեզ և ամենեցուն իսկ գիտել և ճանաչել զյաղթու-
թեանն շնորհս ճշմարտ հաւատոյն: Ողջ լեր» իսկուհի մայր
«իմ» հանդերձ ամենաբարի հանդիպմամբ ք զարմիւք ի խո-
զաղութեան:»

ԳԼ. ԺԲ.

Ժողով քրիստոնէից եւ հրէից ի Հռոմ, որով վիճին Հրէայք ընդ Սեղբես-
տրոսի եւ առ քնքին վնասութիւնս մարգարէից:

Յայնժամ ժողովեալ զՀրեայսն ընթերցաւ զթուղթ
թագաւորին. (ընտրեցէք ի ձենջ, ասէ, որս գիտունս որք կա-
րող են բանիւ գիտութեամբ ընդդէմ ունիլ քրիստոնէից
վարդապետացն): Եւ ընտրեցին արս երկոտասանս ի փարիսեց-
ւոցն, վարդապետս հմուտս և գիտունս օրինաց և մարգա-
րէից, որք լեզուս ունէին ոչ միայն եբրայեցի, այլ և հռո-
մայեցի և հելլենացի և ճարտարաբանք. և իշխանք հանդերձ
թագուհեան և գնացին:

Եւ Իսաքար քահանայապետն պատճառեալ է զհիւանդու-
թիւնն ոչ չորաւ, այլ քահանայո բազումն առաքեաց զհեռ-

ա. Սար, չիք. Բ. Ա. լինին. Գ. Ն. Ա. օրինաց. Դ. Դ. Սար.
զեզբան. Ե. Դ. Սար. եբրայեցի. Զ. Սար. հռոմայեցի. Է. Սար. հել-
լենացի. Ը. Ն. Ա. թագուհի. Թ. Ա. Ն. Դ. Ա. Սար. եւ գնացին. եւ Իսա-
քար քահանայապետն պատճառեալ:

նուպարհէ զինքն վերջացոյց: Եւ յառաքեաց կրօնաստան
դպիրս աւել զփարիսեցւոցն վարդապետս և իշխանս և ոչ
միայն Եբրայեցի լեզուաւ, այլ և Հռովմայեցի, և Հիդ-
զենացի կատարեալս խառնու: որոց պարտէր ի խաւսս
ժողով գտանիլ: Իսկ ի կօստանտնի չղլուրգին և ի լի-
կիանսփ չորսորդի ինքնակալաց աւագանից եղև ժողով
քրիստոնէից և Եբրայեցւոց ի Հռովմ, յորում ի բազում
աշխարհաց էին բազում եպիսկոպոսունք թուով քսան
և չորս: Իսկ Հրէից քահանայք հպիրւր և քսան, յորում
էին իշխանք անյուսութեան Թուով երկօրաստան: Արոց
անուանք են այս. Արիաթար և Յունաս վարդապետք, Գ
Գողթղիաս և Անան դպիրք Դոիկ և Կուսիկ Գ ուսուցիչք, Ե
Վենոյիմ և Աշոյիլ աւրէնսուսոյցք, Զ Յուբաղ և Թարա
փարիսեցիք: ուր աւագութեամբ էին, Սիլէոն և Ջամբրիս
Ծերք Հրէից: Բայց Ջամբրիս որպէս զուսի գործոյն
եցոյց. էր մեզ ճարտար. յոր զամենայն յոյս իւրեան

ա. Γραμματεῖς

բ. ἐνελπιστίας բարեկուսութեան.

գ. Παῖσις

դ. Χουβήκ

ե. διδασκαλοι

զ. Βενολήν και Ἀρχὴλ Νομειας

գպրաց և իշխանաց Հրէիցն: Ի չորսորդումն ամի Կոստանդիանո-
սի: Եւ եղև ժողով քրիստոնէից և Հրէից ի Հռովմ. եպիսկոպոսք
քսան և երեք և ի Հրէիցն դպիրք երկօրաստան և քահանայք
հարիւր քսան և իշխանք ամենեքեան ընտրեալք գիտութեամբ.
Բայց առաւել երկօրասանքն. և Արիաթար զուսի, և Ջամբրի
հզօր առաւել ցուցեալ գիտուն. զի էր ճարտար մեզ, և ի նա
էր յոյս յաղթութեան Հրէից: Եւ ժողովեալք առաւել թա-

ի նա ունէին, որպէս զի նովաւ զյաղթութիւն ունել. այդ յոյսն որ առ ի մարդն էր, շիջաւ յանկարծակի ի սատակումն նոցին:

Իսկ Սիդբեստրոսի յԱստուած ապաւինումնն զպատերազմն կարգեալ և յաղթութիւն էառ, և զպսակն վերակարգեաց ինքեան: Իսկ նոցա ժողովեալ թէ պարտ է երկոտասան ընտրել ի քրիստոնէից կողմանէ որոց պարտի ի խաւսս զիմահարել, և արդարացուցանել առ ի Հրէիցն երկոտասան վարդապետիցն, Սիդբեստրոս ասէ. ոչ եթէ ի բազմութիւն մարդկաց յուսացաք՝ այլ յԱստուծոյ ի զաւրութիւնն միայն իսկ հայելով. քանզի մի է որում տակմք. արի Աստուած դատեալ զդատաստանս քո: Զի որչափ մարդկային աւգնականութեամբ վերջանամք, նոյնչափ աստուածայնեալք հաստատիմք:

Առ այսոքիւք Աբիաթար ասէ. զայդ զքանդ մեր մարգարէն ասէ, արդ եթէ յաղագս ձեր կոչմանդ կամիս արդարաբանել, ոչ եթէ ի մերոց պարտ էր քեզ յառաջ բերել ի գրոց:

Առ որ սուրբն Սիդբեստրոս պատասխանեաց. զա-

գաւորին և թագուհւոյն, ասացաւ երկոտասան Հրէիցն լինել վարդապետք, և նոյնպէս լինել քրիստոնէիցն: Ասէ սուրբ հայրապետ Սեդբեստրոս. մինն յԱստուծոյ ունի զյաղթութեան շնորհս ի հոգևոր պատերազմին որով շարժի բան. զի ասէ՝ արի Աստուած և դատեալ զդատաստանս քո որ յանդգամաց. զի որչափ մարդկային օգնականութեամբ վերջանամք, այնքան աստուածայնովք զօրանամք ի բանս:

Ասէ Աբիաթար. զայս մարգարէն մեր վասն մեր ասէ՝ և ոչ վասն ձեր:

Ասէ Սեդբեստրոս. ի ձերոց գրոցն խօսեցաւք՝ այսօր և

ա. Դ. Սաբ. խօսեցաւք:

մենայն այսաւր աստ ի ձերոց գրոց ունիմք յառաջ բերել ընդդէմ ձեր օրպէս ի մերմէ. քանզի յայնմ պայծառ լինի յաղթութիւն, յորժամ ընդդիմակաց կողմնն յիւրայոց ուսմանցն տիրաբար յաղթահարի: Թագաւորն ասէ. արդար գտտաստան այս է, յորժամ հարկաւորի իւրպքանչիւր զքառ ի յիւրայոց պաշտամանց տիրաբար դատապարտիլ:

Աբիաթար ասէ. ամենակալին Աստուծոյ մերոյ ասեմ իւր բերանով ասել. տեսէք, տեսէք զի ես եմ և չիք այլ Աստուած բաց յինէն: Զհարգ սոքա ասեն, պարտէ երկրպագել երից. Հաւր զոր մէք ասեմք, Որդւոյ զոր հարքն մեր խաչեցին, երրորդ Հոգին Սուրբ: Երից արդ երկրպագելով այսմ որ ասաց, միմիայն զինքն գոլ Աստուած, ի հարկէ ընդդիմահարին:

Սիդրեստրոս ասէ. մէք մի Աստուած պաշտեմք և խոստովանիմք, այլ ոչ այլպէս անսպաս զաստուածու թիւն ասեմք, որպէս թէ ոչ գոլ ցնծութիւն որդւոյ:

«Ոչ ի մերոցն, զի այնպէս» երևեսցուք հաւատարիմք և ճշմարիտք ի Բրիստոս Յիսուս:

Ասէ Թագաւորն. այս է Բարդարութեան ցոյցք՝ և երեւումն ճշտութեան, որ ընդդիմակցացն ունի զյաղթութիւն տիրաբար և առանց կեղծաւորութեան ճշմարտեալ:

Աբիաթար ասէ. ամենակալն Աստուած ասէ. տեսէք, տեսէք, զի Ես եմ Աստուած, և չիք այլ զքառ յինէն. զհարգ դուք երես աստուածո. խոստովանիք, Հայր, զոր մէք ասեմք և Որդի՝ զոր հարքն մեր խաչեցին, և երրորդ Հոգի Սուրբ, երես աստուածո անշուք:

Սիդրեստրոս ասէ. և մեզ մի է Աստուած՝ Հայր յորմէ

ա. Ա յայնպէս. ք. Դ Սար. այս են. գ. Դ. Սար. ճշմարտեալք.
դ. Ե. Աբիթար ասէ. տեսէք տեսէք զասացեալն, զի ես.

Իսկ Ուրդի նորա ասեմք, վասն որոյ ձեր մարգարէն ասաց. բանիւ Տեառն երկինք հաստատեցան. Հոգի նորա ասեմք, վասն որոյ նոյն մարգարէն ասաց. և Հոգւով բերանոյ նորա ամենայն զաւրութիւնք նոցա: Ուրդի զնա ասեմք առ որ ի ձեռն մարգարէին ձերոյ Հայր բարբառէր ասելով. Ուրդի իմ ես դու, ես այսաւր ծնայ զքեզ. իսկ Աստուած երէկ և այսաւր ոչ ունի: Քանզի միշտ այսաւր ունի, քանզի գեր քան զժամանակ է, և անըսկիզբն գոյով անակզբնելի: Եւ Հայր ցով ասաց. արասցուք մարդ ըստ պատկերի մերում և ըստ նմանութեան, թէ ոչ կարծեալք միոյ երեսաց տալ զգոյութիւն. իսկ ասելով ըստ պատկերի և ըստ նմանութեան մերում, յայտնապէս և զՈւրդի հաւասարեցոյց. քանզի ոչ մեծութիւն ինչ ունել կարէ աւելի, վասն զի հասակի յաւելումն ոչ զիտէ, և պակասումն դարձեալ ոչ ընդունի. առ ի ոչ մարթիլ նմա ամման ինչ առաւելումն ունել: Յովնաս վարդապետ ասէ. մարդկաւրէն մտածութեամբ ոչ գոյր ընդունել ի հաւատ. քանզի ընդ որում Աստուծոյ խորհրդակցի, ի նոյն հաւատալի է, որ և զՀայրն և զՈւրդի և զՍուրբ Հոգին խոստովանի:

Ուրդի ցուցանի. և Հոգի Սուրբ ի նոցունց յեութիւնէ. քի բանիւ Տեառն երկինք և երկիր հաստատեցան, և Հոգւով բերանոյ նորա ամենայն զօրութիւնք նորա, ասէ մարգարէն. Եւ ցով դո՛ւ ասաց. եկաք արասցուք մարդ ըստ պատկերի մերում և ըստ նմանութեան, ոչ ապաքէն առ հաւասարս, և ոչ առ հրեշտակն՝ որպէս կարծես, զի արար զհրեշտակս իւր հոգիս և պաշտօնեայս իւր հրով: Իսկ ցՈւրդին ասէ. Ուրդի իմ ես դու և ես այսօր ծնայ զքեզ, և դարձեալ ես եղէց նմայ

ա. Դ. Սար. Ծանալի. բ. Դ. Սար. Էութենէ. գ. Բ. Նոցա. դ. Ն. ցո՛ւրդ. Դ. Սար. յով.

Աղդբեսարոս ասէ. յորժամ՝ ընկեռնուս ի քո ի գիրս յաղագս Հաւր, յորժամ ասէ վասն Որդւոյ իւրոյ. Որդի իմ ես դու. սոյնպէս և յայդմ տեղւոջ. նա կարդացէ առ իս Հայր իմ դու, նոյնժամ իմասցիս յայտնապէս զասացումնն. Եւ ոչինչ աւտար վասն Սուրբ երրորդութեանն ասել մեզ կարծիցեմ սակս վասն Սրբոյ Հոգւոյն. Լուր դարձեալ քո մարգարէին աղաւթելով և ասելով. զՀոգի քո Սուրբ մի Հանէր յինէն. և այդ մարգարէ ասելով իբր յիւրեաց յԱստուծոյ Հոգի յինէն ելցէ. և այլ մարգարէ ասելով. և Հոգւով բերանոյ նորա ամենայն զաւրութիւնք նոցա, այսինքն ոչ մարդկան. Խ

ա. Բն. ունի, τὸν οὐρανὸν ἐκτίθει Թարգմանը ըստ երեւոյթիւն սխալ է կարդացել այդ բառը, խառնելով նրան շատ նման գրուող οὐρανὸν և մարդկան բառի հետ:

ի Հայր և նա եղիցի ինձ յՈրդի և դարձեալ. օժ Դ զքեզ Աստուած Աստուած քո. և դարձեալ. ասաց տէր ցաւեր իմ նիստ ընդ աջմէ Դ իմմէ. Զինչ Դ զայս ամենայն ի մարգարէին Դ ի վերայ Որդւոյ իմասցիս զասացեալս առ ի յԱստուծոյ. Եւ սկըգւանց է Հոգի Աստուծոյ շրջէր ի վերայ ջուրց և յօրինէր զարաւածս. և դարձեալ հեղից ի հոգւոյ իմոյ և մարգարէացին ուստերք ձեր և դստերք ձեր. և դարձեալ Տէր Տէր առաքեաց և հոգի նորա, որ է Հայր և Որդի և Հոգի Սուրբ որ առաքեցին զմարգարէսն. և դարձեալ հոգի քո բարի առաջնորդեսցէ ինձ. և դարձեալ մի ընկենուր զիս, Տէր, յերեսաց քոց և զհոգի սուրբ քո մի հաներ յինէն. Եւ բազումք են ասացեալք ի մարգարէիցն յաղագս Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ՝ աս-

ա. Դ. Սար. հայր. Բ. Դ. Սար. որդի. Գ. Ա՛ էօ՛. Դ. Բ. յաւմէ. Ե. Սար. Դ. չիք. Գ. Դ. Սար. զի զայս. Է. Սար. Դ. զիս՝ զբանցն. Ը. Դ. Սար. հոգւոյ իմ մէջ ի վերայ ամենայն մարմնոյ. Թ. Բ. Դ. Սար. ասացեալք.

Աստանտինոս Ազոստոս ասէ. սքանչանամ զԵրայեցիսդ յամենայն իրայոց բազմապատիկ յաղթահարեալ, դեռ կամելով ինչ ընդդէմ ճշմարտութեանն խնդրել: Ուստի վասն զի Հաւր և Որդւոյ և ամենասուրբ Հոգւոյն բովանդակ եղեւ, եթէ այդ ինչ իցեն բանք յառաջ եկեացեն:

Գոգոդիաս ասէ. մեր վասն նորա ասեմք որ ճնաւն որ և յԱւետարանն դոցա գրեցաւ. աճմամբ հասակի և իմաստութեամբ փորձեալ ի սատանայէ, յետ այսորիկ վաճառեալ յիւր աշակերտէն, մատնեալ, ըմբռնեալ, քար-

տուածութեանն և զօրութեանն. (թէ կամիս լոնք և իմանալ ընդ Հօր միաւորեալ և փառաւորեալ մի աստուածութեամբն: Եւ զի ասէ. մի է Աստուած, և այլ ոք չիք բայց յինէն. զՈրդի ոչ բաժանէ և զՀոգի յաստուածութենէն՝ բայց յինէն ասելով, որ է սկիզն անսկզբանցն, և այս զբազմաստուածութիւնն խափանէ, և ոչ զՈրդի հառանէ, կամ զՀոգին Սուրբ յաստուածութենէ՞ որպէս քո բանդ, այլ մի Աստուած երրորդութիւնն օրհնի: ')

Աստանտինոս ասէ. սքանչանամ ընդ Երայեցիսդ, յիւրեանց գրոցն յաղթահարեալք և ճշմարտեալ բանիւ ցուցաւ ի մարգարէիցն Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ աստուածութիւնն գործակից և փառակից Հօր. արդ զի՞նչ ունիք ասել, (Յունաս և Գոգոդիաս ասեն. տեսէք որ յԱւետարանս դոցա գրեցան զՅնունդն ի Մարիամայ ի Բեզդեհէմ, և աճեալ հասակաւ և իմաստութեամբ, և փորձեցաւ ի սատանայէ. և յետ այսորիկ մատնեալ և վաճառեալ յիւր իսկ աշակերտին երեսուն տրտաթոյ, քարշեալ և խաչեալ և բեռեալ, որ և փշով պսակեցաւ,

ա. Դ. Սար. անսկզբանն. բ. Դ. Սար. յաստուածութենէն որպէս քո բանդ. գ. Ա. Ն. մեք.

1. Հ. Սարգս. Հատուածս Գրիգորի վարդապետութեան 530. 531 էջերու ազատ յառաջարանութիւն մ' է:

չեցեալ, կատարեալ, զեղեաւ կերակրեալ, քացախեաւ ար-
բուցեալ, փշաւք պատկեցուցեալ, պատմուածանի նորա
ի վիճակի տուեալ, ի խաչի բեւեռեալ, Խիղբեստլոտ ասէ.
զայս ամենայն զառաջարանեալդ գրելովք յաղագս
Քրիստոսի ի քոց մարգարէիցն այսաւր ցուցանիցեմք:
Եսայի մարգարէ յաղագս ծննդեան նորա յառաջաբա-
նեաց այսպէս. ահա ահա ի հոյսն յղացի և ծնցի որդի,
և կոչեսցեն զանունն նորա Եմմանուէլէ. և զի ընդ մարդ-
կան շրջեցաւ լուս քո մարգարէին ասելով. սա Աս-
տուած ոչ համարեսցի ընդ սմաւ այլ գիտաց զամենայն
ճանապարհս իմաստութեան և ետ զնա ցաւովբայ ծա-
ռայի իւրոյ և Խորայէլի սիրեցելոյ ի նմա, յետ այսորիկ
յերկրի երեւցաւ և ընդ մարդկան շրջեցաւ: Այլ զի

գ. Բն. աւել ունի . մեռեալ եւ Թաղեալ .

զքացախն Խ զեղեաւ արբեալ, որ Բ և մեռեալ և Թաղեալ, և բա-
զում անարգանս ընկալեալ. զեւրդ զայս Աստուծոյ Գ որ իմաս-
ցի ասել: Գ

Ասէ Սեղբեսարոս. այս ամենայն եղև զի լցցի ասացեալն
ի մարգարէէն Եսայեայ. Ե ահա կոյսն Գ յղացի, և ծնցի որդի,
և կոչեսցեն զանունն նորա ընդ մեզ Աստուած. Եւ զի մանուկ
ծնաւ մեզ, և իշխանութիւն իւր ի վերայ յուսոց է իւրոց, և
որ ի կարգին են ասացեալք ի նմանէ. Ը Եւ Երեմիայ Բ ասէ.
Աստուած մեր որ ոչ համարեսցի ըստ սմաւ այլ որ յերկրի Ժ
երեւցաւ, և ընդ մարդկան շրջեցաւ, և Եսայէլ Ժ ասէ. դարձ
և բուռն հար զնմանէ, և մի տար զփառս քո այլում և մի

ա. Դ. Սար գքացաթ. ք. Դ. Սար. չիք. գ. եւ Թաղեալ եւ
Թաղումն անարգանս կոչեալ. դ. Դ. Սար. յԱստուծոյ. ե. Դ. իմաստուց.
զ. Դ. Սար. չիք. է. Դ. Սար. կոյս. ը. Ա. Դ. Սար. ուսոց. Թ. Դ.
Սար. ի մարգարէին. Ժ. Դ. Սար. Երեմիաս. Ժա. Դ. Սար. ի յերկրի-
ժք. Ա. զԽորայէլ:

փորձեսցի ի սատանայէ յաղթելով նմա, Զաքարիաս մարգարէ ասէ. տեսի զՅիսուս զքահանայ զմեծն կան լով և սատանայ կայր ընդ աջմէ նորա ընդդիմանալ նմա և ասէ ցնա. սատանայէ քեզ Աստուած սատանայ որ ընտրեացն զՅիսուսաղէմ. և զի ըմբեսցի իմաստութիւնն Սողոմոնի ասէ. ասացին ամբարիշտք յինքանս. կալցուք զարդարն զի դժպհի եղև մեզ. և զի յաշակերտէն մատնեսցի, ասէ Սաղմոսեղն. որ ուտէ զհաց իմ մեծացոյց ի վերայ իմ զիտրէութիւն: Եւ զի մերկացի և հանդերձ նորա վիճակի տացին, յառաջաբանեաց ասելով. Բաժանեցան զհանդերձս իմ յինքանս և ի վերայ պատմուճանի իմոյ վիճակս արկանէին: Եւ զի ի սուտ վկայից դատապարտեսցի, յառաջաձայնեաց մարգարէն ասելով. յարեան ի վերայ իմ վկայք անիրաւք. և զի փշովք պսակեսցի նախաձայնեաց Երեմիաս.

զօգուտ քո ազգի օտարի. և Զաքարիաս մարգարէ զփորձիլն ի սատանայէ ասէ առ քահանայն մեծ որ է Յիսուս. սատանայէ ի քեզ Տէր որ ընտրեացն զխաղաղութիւնն Նրուսաղէմի, եւ դարձեալ նայի՞ ասէ յայանապէս վասն չարչարանացն Գրիտաոսի Փրկչին. Տէր ո՞վ է հաւատաց լոյս մերու՞մ, զի նա ասէ զմեզս մեր բառնայ, և վասն մեր չարչարի, և մեք համարեցաք զնա ի ցաւս՞ և ի չարչարանս որպէս յԱստուծոյ.՝ բոլոր նա վիրաւորեցաւ վասն մեզաց մերոց, և պատժեցաւ վասն մերոյ անօրէնութեան, և նորա վիրօքն բժշկեցաք. եւ զի մատնեցաւ յաշակերտէն, Դաւիթ ասէ. որ ուտեր ընդ իս հաց՝ արար ընդ իս խաբէութիւն. և Երեմիաս. կշռեցին զվարձս իմ երեսուն արծաթոյ՝ և դարձեալ. արկեսւք փայտ ի հաց

ա. Դ. Սար. Ծապաւս ք. Սար. Դ. ս. Ժ. Դ. Սար. զնա ի մահ. գ. Դ. Աստուծոյ դ. Ա՛ զհաց. ե. Դ. Սար. արար. ինծ.

1 Այս վրայութիւնը Զաքարիայ մարգարէից է ՓԱ. 13:

զփուշս յանցանաց իւրեանց ժողովուրդս այս պատեաց զինեւ։ Եւ զի զեղեաւ կերակրեացի և քացախ արբջի, կանխեաց մարգարէն ասելով. ետուն ինձ ի կերակուր զեղի և ի ծարաւիս արբուցին ինձ քացախ։ Եւ զի սոպանեացի, յառաջաբանեաց Արեմիայ ասելով. այսն եղեա ժողովրդեանս այսմ։ Եւ զի կապանաւք նոցա կապեացի, և խաչեացի ի վերայ փայտի յԱրայեցւոցն, ասէ Ագրաս. կապեցէք ոչ իբրև զհայր, որ փրկեացն զքեզ յԵրկրէն Ագիպտացւոց, աղաղակելով առաջի բեմի դատաւորին տառապեցուցեր զիս, կախիլ զփայտէ մատնեցեր զիս։ Եւ զի Թաղեացի, Արեմիաս ասէ. Թաղմամբ նորա կենդանասցին մեռելովք. քանզի ի ժամանակին յայնմիկ Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս ի չարչարանսն իւր արձակեաց զհոգին, դժոխք. բացան և բազում մարմինք սրբոցն յարեան, արեգակն խաւարեցաւ, տիւ զկարգ զիշերւոյ էառ, վարադոյր տաճարին հերձաւ, և եղև շարժումն ընդ ամենայն երկիր։ Զայս եթէ կարասցիս Ար.

նորա, որ է մարմինն նորա, և ջնջեսցուք յերկրէ. Եւ զի փշովք պսակեցաւ, ասէ դարձեալ Երեմիայ. փուշ յանցանաց պատեաց զիս ժողովուրդ իմ. և դարձեալ Դաւիթ ասէ. ետուն կերակուր ինձ լեղի և ի ծարաւ իմ արբուցին ինձ քացախ. և կապեցին զոտս իմ և զձեռս. և եղին զիս նշաւակ իւրեանց, և ի ձեռս քո յանձն առնեմ զհոգի իմ, և դարձեալ բաժանեցին. զհանգերձս իմ յինքեանս, և ի վերայ պատմութեանի իմոյ վիճակս արկանէին։ Եւ զի ոչ կարես ուրանալ. որ ի խաչելութեան արեգակն խաւարեցաւ, և լուսինն և երկիր շարժեցաւ, վարադոյր տաճարին ցելաւ, վէմք պատռեցան, և գերեզմանք բացան, և բազումք ի ննջեցելոց սրբոցն յարեան ըստ մարգարեութեանն Եզեկիի. բացից, ասէ, զգերեզմանս ձեր, և հանից զձեզ ի գերեզմանաց ձերոց զժողովուրդ իմ։

բայեցի ցուցանել, ոչ եկեալ և ի ձեր սրբոց մարգարէից
յառաջ քարոզեալ, որպէս սուտ զիս յաղթեցել: ապա
ճշմարտիւ ի ձերոց սրբոց մարգարէից յառաջ քարո-
զեալք և մարգարէացեալք են, քոյոցդ պարտ էր քեզ հա-
ւանիլ և որպէս զճշմարիտ ընդունել, թէպէտ և իմոցն
ընդդիմաբանես: Այի եթէ ստեցեալս զնոսա ասես, զքո
խոյզ զպատուիրանսն ի բաց չլջես. ապա եթէ ճշմար-
տեալ զնոսա խոստովանիս, և զմարգարէսն քո ճշմարիտ
վկայս ցուցանես, և մեր Քրիստոսին ակամայ պարտեալ
երկիրպագես:

Առստանաինոս Աւգոստոս ասէ. եթէ զայդ ի ձեր
գիրս ունիք աւելորդ ընդդիմաբանէք, ով Ներայեցիք:
Չարչարանացն յաղագս Քրիստոսի որ և յառաջարա-
նեցան՝ ըստ կարգի ի Քրիստոս կատարեցաւ. ուստի եթէ
իցեն ինչ այլ պատճառք յառաջարեցեցեն. վասն զի
այսոցիկ արդարութեամբ և ըստ բանի ի կատարումն
եկեալ:

Զայս ամենայն ո՛չ նախ ասացին քո մարգարէքն, ո՛վ Ներայեցի.
Արդ՝ եթէ՞ ճշմարիտ են ասացեալքն ի քոց՝ մարգարէիցն, և
ոչ ունիս ասել սուտ, պարտ է քեզ հաւանել ճշմարտութեանն,
և խոստովանիլ զՔրիստոսի աստուածութիւնն. բայց դու՞ զա-
նարգանս ասես, և որ վասն մերոյ փրկութեան արար, ոչ առ-
նուս ի միտ, և զնշանսն և զզօրութիւնսն՝ զանց առնես, որ-
պէս զչարին խափանուածովք ձեր, որպէս մարգարէքն վկայեն:

Առստանտիանոս ասէ. թէ զայս ամենայն ձեր գիրսն ասէ,
աւելորդ ընդդիմաբանէք, ով Ներայեցիք, որ ըստ կարգի ասա-
ցան ի Սեղբեսարոսէ, զի կանխասաց ՝ մարգարէիցն որ վասն
Քրիստոսի, կատարեցան ի փրկութիւն մեր:

ա. Սար. Դ. չիք. բ. Սար. ի սրբոց գ. Ա՞ իբրիւ. դ. Ա. Ն. զօ-
րութիւնսն. ե. Սար. Դ. մեծաբանէք. զ. Դ. Սար. զկանխասաց.

Աւնան ասաց. ամենայն որ մի անգամ սրբոց մարգարէից մարգարէացեալ է արգար մտածմամբ ընդունիլ պարտ է. զայս մանաւանդ յառաջաբանեալ ցուցցէ զԾնանին նմա և զփորձին և ըմբռնին թշնամանաւք, զայպանիլն, յետ այգարիկ զխաչիլն և ի թաղումն տուեալ և ի գերեզմանի: Սիղբեստրոս ասէ. իսկ սոգա հարկ է զամենայն գիրս քո առաջի գնել. արգ առաջ խոստովանեա զքոյս գոլ ի գիրս ճշմարիտ լեալ և ոչինչ իրա սուտ:

Աւնան ասէ. որ ի մարգարէիցն ասացան ճշմարիտ գոլ ամենեքին խոստովանին, այլ գու զոր յայլս ասացեալ է, այլոց լինել ասես:

Սիղբեստրոս ասէ. իսկ ապա տուր այդ ումեք ի կուսէ յղացեալ և ծնեալ. տուր այլում որ զամենայն հեթանոսս առ ի յաւրէնս նորա ածեալ. Կուր այլում ղեղեաւ կերակրեալ, և քացախաւ արբուցեալ, և ժշաւք պսակեալ, և խաչեցեալ, և մեռեալ, և թաղեալ:

Յովնաս՝ ասէ. ամենայն որ միանգամ ասացան ի Սեղբեստրոսէ, ասացեալ են սրբոց՝ մարգարէիցն, ճշմարիտ է և չէ սուտ. այլ՝ ոչ վասն Քրիստոսի, այլ վասն այլոյ ուրուք, թէպէտ և ոչ կարեմք յանդիման կացուցանել ըստ ժամանակի իրացն: Իսկ՝ Սեղբեստրոս ասէ. ապա հարկ է զամենայն գիրս ճշմարտել զոր ճշմարիտ ասացեր զասացեալս՝ ի մարգարէիցն, այլ՝ վասն այլոյ ուրուք: Արդ՝ ցոյց, ո՞վ է ծնեալ ի կուսէն ընդ մեզ Աստուած, կամ ո՞վ իշխան ի Բեդղէհեմէ որ հովուէ ըստ զովորդ իւր զԽրայէլ, կամ ո՞վ է որ ի վերայ յաւանակի իշոյն. Կնստի և գայ յԵրուսաղէմ ըստ Զաքարիայի է մարգարէի:

ա. Բ. ի սրբոց. Դ. Սար. ի սուրբ. Բ. Սար. քայց. Դ. չիք. գ. Դ. Սար. չիք. դ. Ն. Դ. Սար. զասացեալսն և. Սար. եթէ. զ. Դ. Սար. նորո իշու. է. Դ. Սար. Զաքարիայ. ը.

Կոստանտինոս աւգոստոս ասէ. եթէ զայդ որ ցաւ-
ցանել Աւան ոչ կարէ, զիտասցէ զինքն յայտնապէս
յաղթեալ:

Ռուիկ ասէ. Սիղբեստրոս խոստացաւ արգալ պատ-
ճառս ասել վասն ծնանելոյ նորա, և փորձիլն և չարչարիլն.
արգարե արդ պարտ է զիւր խոստմանցն զբովանդա-
կութիւնն առնել:

Սիղբեստրոս ասէ. վասն զի ճշմարիտ մարգարէու-
թիւնն ասացէք, արգ խոստովանեցարուք թէ կոյս
յղացաւ և ծնաւ զԷմանուէլ՝ որ ընդ մեզ Աստուած. և
լռելով Ռուիկ:

Կոստանտինոս աւգոստոս ասէ. ոչ ևս լռելի Ռուիկ,
եթէ կարէր ինչ ասացելոցդ ընդդիմադրել, ուստի զիտացի
ճշմարիտ գոլ զասացուածսդ ի Սիղբեստրոսէ, եթէ իցէն
այդ ինչ յառաջադրեսցին:

Կուսիք վարդապետ ասէ. ոչն արդ եւ զծննդեանն

ա. քն այսպէս. Ծմարիտ գոլ ստացեալսն Սիղբեստրոս Եպիսկո-
պոս ասէ, եթէ իցնն այլ ինչ յառաջադրեսցեն, մինչդեռ ըստ մեր Թարգմ.
այդ նախադասութիւնը Կոստանդինն է ասում, որ անկասկած առաւել յար-
մար է:

ցոյց զայլ ոք. ապա թէ ոչ զդք կարես ասել բաց ի Քրիստոսէ,
զի՞նչ է հակառակութիւն որ գայթակղես. Որ մարմնով զամե-
նայն կիրս կրեաց առանց մեղաց, և յաղթող յամենայնի
ցուցաւ, զոր խորհրդակցութեամբ օձին առաջին մարդն յան-
ցուցեալ զմահ ստացաւ, և ել ք դրախտէն, զարձեալ նորոգեա-
ցէ Քրիստոս ի կեանս և լուծցէ զանէծս յանցմանն. Զի որ-
պէս ի կնոջ եղև պատրանք մահու " գառապարտութիւն,
նոյնպէս ի կուսէն Բծնեալ Գ բանն Աստուած դատապարտեաց

ա. Դ. Մար. չիք. ք. Ա. Դ. Մար. ի կուսէ. գ. Ն. Յննալն.

պատճառ մեզ ասացեր բացաջայտել:

Աղբեստրոս ասէ. ընթեռնութիւնս սուրբս թէ ի կաւէ երկրի արար Ռատուած զմարդն առաջին: Կուսիք սւսուցիչ ասէ. զայս ոչ որ գիտէ գրեալսդ:

Աղբեստրոս ասէ. ընթեռնոյք և թէ զբարգ խորհրդակցութեամբ աւձին ի մահ անկաւ և արտաքսեցաւ ի դրախտէն փափկութեան, որպէս զի ի ցաւս և ի կոծ ուտել զհաց:

Կուսիք ասէ. այդպէս է:

Աղբեստրոս ասէ. իսկ ապա արտաքսեալ զԱդամ վասն յանցմանն անկեալ անտի ուր ի փափկութեան էր:

Կուսիք ասէ. այդպէս է:

Աղբեստրոս ասէ. ասայ ինձ, երկիրն յորմէ եղև Ադամ անապական է՞ր՝ թէ անապականացու:

Կուսիք ասէ. անապական:

Աղբեստրոս ասէ. բարւոք ասացեր, անապական իսկ էր. քանզի և ոչ անէծս նմա փշոց և տատասկաց առնուլ և ոչ զթաղումն մարմնոյ մարդկայնոյ ունել և ոչ սողնոց տալ ի կերակուր: Կուսիք ասէ այդպէս է:

Աղբեստրոս ասէ. արդ թէ այդպէս է, որպէս և է իսկ, այդպէս պարտ էր ի կուսէն Մարիամայ Նոր Ադամ ինեւ, որ պարտ էր զփորձողն աւձն յաղթել, այսինքն

զմեղս իւրով մարմնովն, և ետ մեզ յաղթութեան շնորհս ընդգէմ չարին. զի երկրորդ Ադամ երևեալ զառաջին Ադամն նորոգէ մարդասիրեալ, զի միոյն յանցանքն ամենեքեան մեղան, և արտաքոյ բարւոյն և ի դրախտին և ի կենացն եղեալ զմահ ստացեալ ժառանգեցին. Բայց սակայն ոչ անեսս առնէ զիւր ստեղծութեան. զի ոչ պատգամաւորօք և ոչ հրեշտակօք կարաց փրկել, այլ ինքնին Յէր եկեալ փրկեաց զմեզ. Ասէ

է զյաղթոյն զառաջին մարդոյն լինալ և ի գերութենէ զնա փրկել: Քանզի որ յաղթեացն Ագամա ի դրախտին, սա փորձեալ զիսկապէսն մեր յանապատի. և վասն զի կերեալ Ագամայ յաղթեաց, պարտ էր նմա պահելով իսկապիսին յաղթաճարել. զի որով աւրինակաւ կերեալ Ագամայ խորհրդակցութեամբ սատանայի, ամե-

մարգարէն, թէպէտ և ոչ առնուք ի միտ, ո՞վ Երայեցիք, և անշնորհակալ ժողովուրդք, և անթլպատք սրտիւք, զո՞վ դք ի մարգարէիցն ոչ սպանին հարքն ձեր, որք յառաջագոյն պատմեցին վասն գալստեան Փրկչին, որով և դուք իսկ հայհոյիչք և դժոգք էք ճշմարտութեան: Որք ասէք զօրէնս ունել և զմարգարէսն, և ոչ ունիք. որպէս Եսայի ամբաստան լինի զձենջ ասէ. թանձրացաւ սիրտ ժողովրդեանս պսորիկ, և ականջք իւրեանց ծանունս լուսն, և զաչս իւրեանց կտփուցին, զի մի երբէք տեսցեն աչօք, և իմացին սրտիւք, և դարձցին, և բըժըշկեցից զնոսա: Եւ դարձեալ ասէ. վայ անձանց նոցա զի խորհեցան ի խորհուրդ. չար վասն արդարոյն. որ վասն անօրէնութեան նոցա մատնեցաւ, և չարչարեցաւ և նորա վիրօքն բժշկեցաք մեք ամենեքեան. և ի ձենջ որք մնացորդք ընտրութեան շնորհացն եղեն: Զի թէպէտ Հրէից գայթակղութիւն է, և հեթանոսաց անհաւատից, յիմարութիւն, այլ կոչեցելոց և Հրէից և հեթանոսաց հաւատացելոց ի Գրիստոս Որդի Աստուծոյ է և փրկիչ աշխարհաց, որ եկն ի բառնալ զմեզս աշխարհի: Որք հաւատովք հպին ի նա, թէ է Աստուած զի աւետեաց է բանն է առ Աբրահամ. թէ ի զաւակէ քում է օրհնեցին ամենայն ազգք երկրի, որ է Գրիստոս Յիսուս, և որք

ա. Դ. Սար. շիր. ք Դ. Սար. անօրէնութեանց. գ. Գ. գայթակղութենէ. Դ. գայթակղութիւն եղեւ. դ. Ա՛. կոչեցելոյ. ե. Ո. յանապատից, զ. Ն. որ կոչեաց ի փրկիչ. է. Ն. բանիւ. զ. Դ. Սար. ի զաւակի քում, թ. Սար. շիր.

ներին որ ծնանին մահուամբ դատապարտին. սոյնպէս հասեալ իսկապիսին ամենեքին որ վերստին ծնանին կենաց յաւիտենականաց արժանաւորին, և զմահ ոչ գտանեն. բայց այոցք միայն որ ծնանին ի մարմնոյ և յարենէ Աղամայ, սոյնպէս և զյաւիտենական կեանսն ոչ ունին. բայց սոքա որք վերստին ծնան ի ջրոյ և ի Հոգւոյն Սրբոյ և առնուն զմարմին և զարիւն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. արգ որ յաղթեացն սատանայ և զդրախտն մեզ ի բաց ետ և զյաւիտենական կենաց զդրունս երաց:

Յայնժամ Թագաւորն Աստանդինոս Հանդերձ ամենայն Թագաւորազամբն^ա սկսաւ աղաղակել, գովելով և սքանչուցանելով զՍիրբեսարոս:

Թ. ԲԵ. սիւնդիստոսիւ.

ընկալան զնա ժառանգորդք իւր առնէ վերստին ծննդեամբ՝ ջրով և հոգւով, և գիշերային և ըստ մարմնոյ ծննդեանն լուսաւորիչ և ի վերին կեանսն^ա տանի, և զյաւիտենականն շնորհէ բարի, և հազորդ մարմնոյ և արեան տեառն. որով կեցցուք և արգարասցուք, Եւ հրեզէն սուրն պահէ զճանապարհս Բ ծառոյն կենաց, որ արգելցէ զմեզ մտանել ի դրախտն ուստի մերժեալ են ցաւք և արտմութիւնք, որ կայ պահի հաւատացելոց սրբոց, զոր ակն ոչ ետես և ունին ոչ լուսաւ անվախճան բարութիւնքն:

Յայնժամ Թագաւորն Աստանդինոս յաղթաղ յամենայնի տեսեալ՝ զսուրբն Սեղբեսարոս,՝ զԵհնէր. զԱստուած Հանդերձ ամենայն հաւատացելովքն և ասէր. այլ զի՞նչ պիտոյ է ասել:

Թ. Դ. Սար. կեանս. Բ. Դ. Սար. զմանապարհ. Գ. Դ. Սար. զԵ. տեալ. զՍեղբեսարոս. Դ. Ն. տեալ. ունի ուրախութեամբ. Դ. Դ. Սար. Սեղբեսարոս ասէ անսասցես.

Իսկ Վենոյիմ՝ յոթն եկաց ասելով. « Գեռ ժամ գո-
վելոյ զՍիդրեստորոս ոչ գոյ, քանզի են այդ շատ զոր
պարտ է դմա ընդդիմագրել: Իսկ յորժամ վասն ամե-
նեցուն բովանդակս լինի, յայնժամ և գոքայ ձեռս տա-
լով ի գով յաղթողի յառաջ եկեացուք:

Սիդրեստորոս ասէ. ոչինչ աւտար, քանզի այդ սովոր
է ամենեցուն որք զանիրաւութիւն ցուցանեն միշտ ի
ժամավաճառութիւնսն ուրախանայ և ի միտթարութիւն
սոցին գոլ յաղթելով ճշմարտութեան ժամափոխու-
թեամբն: Եւ արդ ասա զոր ինչ կամիս, զի գիտասջիր
զՍուրբ Հոգին գոլ պատրաստ ունել պատասխանիս ի սիրտս
մեր:

Բենոյիմ՝ Բ ասէ. ոչ միայն յաղագս ծննդեանն, ձերոյ

ա. Բն. ասել. ունի. տէր Թագաւոր:

Բ. Բենոյիմ եւ Վենոյիմ նոյն անձի անունն է:

Վենոյիմ՝ Բ ասէ. անսայցես Տէր մեր, զի բովանդակեցի
յաղթութիւն զի են և այլ խօսք. զոր պարտ է ընդդիմագրա-
ւել, կամ հաւանեցուցանել կամ հաւանել յաղագս որոյ բա-
նըս է:

Սիդրեստորոս ասէ. ոչ թէնչ օտար է, քան զամենայն որ
որ անիրաւ է՝ և յաղթի, ժամավաճառութիւն խնդրէ թերեւ
կարասցէ յաղթել որոյ ընդդէմքն են, զի յաչաղանք ոչ թե-
ղացուցանեն տեսանել զարժանն. և արդ ասա զի՞նչ և կամիս,
զի ունիմք պատրաստագոյն միշտ զՍուրբ Հոգին որք ՚ զինուո-
րին ընդդէմ Գրիստոսի:

Վենոյիմ ասէ. վասն ծննդեանն և կամաւոր չարչարա-

ա. Գ. որ. Բ. Դ. յանիրաւ Գ. է. Ն. Ա. յաչաղանք. Նորայր անա-
շարկում է. յաչաղանք. Դ. Դ. որ:

Քրիստոսի, այդ ևս և վասն այսպանութեանց նորա և մատնմանն, և չարչարանաց և մահուանն հարցեալ միայն վասն ծննդեանն սակաւ ինչ ուսուցեր, հարկ է վասն ամենայնի պատասխանել քեզ. վասն այդորիկ ասացի քեզ թէ պարտ է գովիւ յաղթութեան ժամափոխիլ, քանզի յայնժամ գովի ոք, յորժամ կատարմամբ յաղթէ:

Արքեպիսկոպոս ասէ. պարտ էր յառաջ խոստովանիլ ծնանիլ նմա, և արդար և ինձ յողագա այդորիկ արդարաբանիլ. զի ի հաստատութեան լինալ յաղթութեանդ իմոյ յողագս ծննդեանն, իսկ յամենայն չարչարման նորա ջանացայց:

Առաքանտինոս աւգոստոս ասէ. արդար մեզ հարցումն գերելեցաւ քահանայիւ, քանզի խոստովանիլ պարտ է յողագս ասացելոցն, եթէ բարեաւք ասացան, որպէս զի մի դարձեալ ի նոյնս գլխաւուն շրջանկեսցի:

Բենոյիմ ասէ. յայնժամ բարեաւք կարասցեն ասիլ խաւսեցեալքն, յորժամ վերադոյնք ոչինչ կարասցեն փնասել նոցա:

Արքեպիսկոպոս ասէ. իսկ արդ ասա զվերադոյնսն: Բենոյիմ ասէ. Աստուծոյ Որդի ի սատանայէ փորձիլ կարէ, և այժմ ի սովի գոլով հաց ի քարանց առնել հարկաւորի, բայց այժմ յաշտարակ տաճարին ելանել և արկանել զինքն վերուստ ի վայր, ի նմին դարձեալ յերեւրպագութիւն սատանայի ցուցանելով նմա հարստունացն ասացեր զմարգարէիցն որ թէ իցէ, բայց զիս՝ որ Որդի Աստուծոյ իցէ, " որ ի սատանայէ փորձի, և քաղցնու, և որ յաշտարակն ելանել, և ի վայր անկանել հրամայէ մարգարէին բանիւ. և դարձեալ ի լեռն հանեալ և ցուցեալ զմեծու-

ա. Ա՞ Գ. սոքա է.

Թեան խորհրդակցելով:

Աղքեստրոս ասէ, ճշմարտութեամբ ասել ինչ, ու-
տելով նա Ագամայ յաղթող լինալ, պահողութեամբ
յաղթահարեալ. զի լսելի լինալ Ագամայ յաղթեաց, իսկ
արհամարեալ և անարգեալ ի Քրիստոսէ յաղթեցաւ:
Բայց մէք ոչ եթէ զՌուդին Աստուծոյ փորձիլ սոսկ աս-
տուածութեամբն ասեմք, այլ զՌուդին մարդոյ, յորում
ամենայն լուսնն աստուածութեան մարմնապէս բնա-
կիւր, ճշմարտիւ եղև մարդն Յիսուս Քրիստոս, որ ետ
զինքն փրկանս փոխանակ բազմաց, և վասն զի փորձիլ
ամենեկին ոչ կարիւր առ ի գոլ նմանութեամբ Աս-
տուած և որդի Աստուծոյ: Յաղագոս այսորիկ զմեր

Թիւն աշխարհիս երկրպագութիւն խնդրէր՝ ի նմանէ. զիսորդ
և կամ զի՞նչ օրինակաւ է իմանալ զայս, որպէս ճշմարտ Որդ-
ւոյ՝ Աստուծոյ:

Սեղբեստրոս ասէ. երկրորդ՝ Ագամ ետես զերևեալն ի
կուսէ՞ Ծնեալ և լուս և աներևոյթ լեալ, երեսուն ամ անգի-
տացաւ փորձիչն, և յորժամ գայ ի մկրտութիւն լուսաց զմեզս
մեր վերստին Ծննդեամբն զհաւատացեալս իւրով մարմնով, և
լուեալ զհօր զկայութիւնն. Թէ՞ Գա է Որդի իմ սիրելի. և
զիջումն Հոգւոյն Սրբոյն, և զվկայութիւն Յոհաննէս լուսա-
թէ՞ Սա է Որդի Աստուծոյ և գառն որ բառնայ զմեզս աշխար-
հի. վառեցաւ սառանայ որպէս զինու, և ի վերայ ընթացեալ
մարգկութեանն, Յորժամ ետես քաղցեալ ի մարտս՝ հաց ի
քարանց առե արա, և Քրիստոս. ոչ հացիւ միայն ասէ կեալ,
այլ բանիւ Աստուծոյ, որ՞ գրեալ է յօրէնս որպէս ընթեա-

ա. Սար. ինգրէ. բ. Ա՛ որդւոյն. Դ. Սար. որդի. գ. Դ. Սար
զերկորդ. գ. Սար. Դ. ի կուսէն. ե. Սար. Դ. զզփօկիւն. զ. Սար. Դ.
եթէ. է. Սար. Դ. եթէ. ը. Սար. Դ. ի մարդ. Թ. Դ. Սար. որպէս:

բնութիւնս առեալ ի կուսէն Մարիամայ, միացոյց յինքեան, զի լրութեամբ ջանում նկրտեսցէ ծառայի կերպարանն. զի եթէ մարդ կատարեալ ոչ յաղթեաց, որ յաղթահարեացն զԱդամ, յաղթութիւն նորա մեզ ոչինչ աւգնեաց: Եւ եթէ կառէր զԱդամայ զյաղթումնն սոսկ բացագարձեալ մարդ. որպէս զորդին զկոյս որ կրի կատարեալ մարդոյ յաղթեալ սատանայ, զամենեսին ոլբ ծնանին ի նմանէ, մահուամբ դատապարտել պատրաստէին. այնպէս ի յորդոյ կուսին Մարիամայ, մարդ կատարելոյ, այսինքն է ի նմա բնակելով, որպէս ասացաւ լրութեամբ աստուածութեանն, մարմնապէս յաղթահարել զամենեսին, ոլբ վերստին ծնանինս. նովաւ յաւիտենական կենացն արժանաւորել ակամայաբար: Ասան այսորիկ Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս ասաց. զի եթէ ոչ սք վերստին ծնցի ջրով և հոգով, ոչ ունի կեանս յաւիտենականս յանձին իւրում:

Նուս. Եւ այսպէս բմբռանեալ յաղթեաց, Եւ դարձեալ ի տաճարին աշտարակն տարեալ և ասէր. ի վայր ընկենու առ ի գիտել զնա ո՞վ ոք իցէ, խորդախելով ըստ Սողոմոն. Թէ հրեշտակաց իւրոց պատուիրեալ է պահել զքեզ, զի մի երբէք հարցես զքարի զոտնք քո. և առ այսք ասէ զգրեալն. Թէ մի փորձեսցես զՏէր Աստուած քո. զի մի անսփառութեամբ ցոյցս արեսցէ ի փորձելն զմեզ, այլ Աստուծով զյաղթութիւն առնել, և մի ի մեզ ձգել զփառսն: Եւ դարձեալ զփառս և զմեծութիւն աշխարհիս իւր վարկանելով. և ընդ տեսլեանն ՚ երկրպագութիւն խնդրէ, յետս հարկանէ զհակառակասէրն և Յեառն Աստուծոյ երկրպագել հրամայեցաւ, և զնա միայն պաշտել, զի որպէս ընդ մարդոյ մարտուցեալ, և որպէս յԱս

ա. Դ. Սար. զոտս ք. Դ. Սար. Եւ Յիսուս ասէ. գ. Դ. Սար. աշխարհի. դ. Դ. տեսլեան. ե. Դ. Սար. ճակատակորդն Եւ ասէր. զ. Դ. Սար. մարտուցեալ.

Եւ մի է ծնունդ ի մարդ մարմնական, որով ի մահ
ծնանի. իսկ միւր այլն հոգեւոր, որով ի յաւիտենական
ի կեանսն յաւիտենական ծնանի: Զայս վերստին ծնունդ
մեզ իսկապէսն Քրիստոս կեայ ի ժամանակին յայնմիկ,
որով փորձելով զինքն ի սատանայէ յաղթեաց: Արդ մի-
միայն միտ լինել փորձելոյն Տեառն մերոյ. այլ ի միտ
առ զսատանայ յաղթեցեալ, զի սատանայ մի անգամ
յաղթեալ Ադամայ, ի Քրիստոսէ երեքկին յաղթուին
յաղթեցաւ: Զի բաւական լինալ, զի որ մի անգամ կե-
րակրովն յաղթահարեաց զԱդամ, մի անգամ պահաւք
յաղթի ի Քրիստոսէ. իսկ այժմ կրկին մանաւանդ երեք-
կին յաղթեալ յաղթուին, զի որ միանգամ յաղթեաց,
երիցս յաղթեցի: Եւ յաշտարակ տաճարին հանեալ
զնա յետ պահոցն, խայթոցաւ ամբարտաւանութեանն
փորձել, զի որպէս թէ յաղթող լինալ պահաւքն, նմին

տուծոյ՝ յաղթահարեալ, ի բաց եկաց ի Քրիստոսէ. և ապա
հրեշտակք պաշտէին զՅիսուս: Եւ ոչ զՈրդին Աստուծոյ սոսկ
փորձեալ ասեմք ի սատանայէ, այլ մարմնովն յորում բնակեալ
էր լրումն աստուածութեան. և եղև մարդ որ և ի մարգարէիցն
Քրիստոս ասի և ի հրեշտակաց փրկիչ, որ ետ զինքն փրկանս
փոխանակ բազմաց: Եւ զի փորձեցաւ ըստ նմանութեան մարդ-
կան, և յաղթահարեաց զթշնամին մեր, ետ մեզ յաղթու-
թեան շնորհս, և է Որդի Աստուծոյ որ զնմութիւնս մեր միա-
ցոյց ինքեան զծառայի կերպարանս. զի եր մարդ կտտարեալ
առանց մեղաց, որ յաղթահարեալ զառաջին Ադամն, զյան-
ցուցիչն զամենայն, յամենայնի ցուցանէ մեզ զճանապարհ նո-
րոգման, զի հայեցեալ յեւս գնացից նորա նմանողք լերուք:
Որ հրաւիրեաց զմեզ և կոչեաց յիւր աղքայութիւն և ի փառսն,
ծնեալն ի Հօրէ տնօրէնական, դարձեալ ծնաւ ի կուտէ և միա-

ա. Դ. Ստե. շից. Բ. Ա. Գ. յաղթեաց. Գ. Ն. Ադամ. Գ. Դ. Ստե.
ամենայն.

յաղթութեամբն բարձրացի եւ ապա յաղթահարելով
 զհրեշտակացն սպասաւորութիւն խնդրեցէ. յաւքնա-
 փոփութիւն նմա հասանել կարծելով ցանկանիլն: Եւ
 զի տացի իւրացոյ տեղծմանն զյաղթութիւնն: Զի եր-
 բէք ի մէջ փառքանչիւրոք պահաւք սգացի զինքն
 յաղթող սատանայի. մի երբէք բարձրացի արժանի իւր
 զաւրութեանն որպէս ճշմարտիւ յայտմ մնաին հըռչա-
 կեցոյց, ոչ թէ քնքեան: Եւ ամենեցուն որք հաւա-
 տամք նմա յաղթեալ: Ըյշ վասն զի յետ յաղթման
 ցատտանայ պահաւքն դարձեալ մատուցեալ առ նմին,
 եւ փորձելով պահաւք եւ քանձուց ցանկութեամբ փերա-
 զոյնիւքս այսպիսիք, դարձեալ զնա խմեր, սոյնպէս եւ
 բարձրութեան խայթոցն, քանզի երկուքս այսպիսիք մա-
 նատնիք մարդկան ազգ ասացաւ վերանիւր: Ուպէս մինչ
 ոք փառաւոր չեալ պահաւք ի սրբութիւն սկսցի պահ-
 չանել, սկիզբն առնեն ամենայն թագաւորք եւ իշխանք

ցաւ, եւ եղև մի Բրիտոս յաղթող յամենայնի. " որ զկուսու-
 թիւն նախապատուութեանց՝ եւ զամուսնութիւն ոչ արհամա-
 րեաց, այլ վերստին ծննդեամբ աւազանին եւ նորոգման: Զոր-
 ւոյն Սրբոյ, վերատեղծեալք: Եւ որպիս լուսոյ որպիս տաքննելի
 զի լուսաւորեալք: Ընդդէմ կացցուք հնարից սատանայի. Բա-
 զադս այսորիկ փորձեցաւ. զի զյաղթութեան զմարտն մեղ
 երեւցուցէ: որ հաւատով ընդդէմ կան. պահովք առ որո-
 վոյնամսլութեան՝ բանիւ Աստուծոյ կերակրեալ: Եւ որ յերկ-
 նից էջ, եւ մեղ կեանս շնորհեաց, եւ ոչ զքարին քժուարու-
 տելիս զվնասակարսն ըստ չարին խորհրդի: Եւ ոչ անապատու-
 թեամբ ի բարձրութենէ մարտկոցաց: Ի վերջ անկանիլ, առ

ա. Ա. Գ. ամենայնի. ք. Դ. Սար. նորոգութեամբ. ք. Ա. Դ.
 Սար. փերատեղծան. դ. Ա. քառասորեցեալք. ք. Դ. Սար. առ որովայ-
 նամսլութեան. ք. Դ. Սար. կերակրել. է. Դ. Սար. ի մարդկայնոց:

զամենայն զպատիւ և գութախութիւն նմա մատուցանեն. այնպէս եթէ ի պատիւ փառաւոր արանց ունկընդիր լինալ և ցանկութիւն զանձուց անկցի, գերիվարել զմիտան, ոչ իւրք զայս կարասցէ շահել. թէ ոչ յառաջ խանգար և անվայելով ողորել զսա, յորժամ յուսա զզանձն առնուլ, և զորս գիտէ և ձանաչէ պիղծս լինալ: Եւ անդդամութեամբ ի չարին մատուցութեամբ և անիրաւութեամբ ի յինքեան ունել զսատանայ, ոչ միայն չարիս, այլ և յանդիմանի այլ ի դիմահարէն զուղղիչ: Եւ ակնարկեցով երկիրպագէ և աղաչէ. իսկ վասն այսորիկ իսկապէսն մեր և Փրկիչն մեր, Յիսուս Քրիստոս զպայծառ և զփառաւորալից յաղթութիւն և

ի ցոյցս առաքինութեան զգովիչսն յափշտակելով կամեցեալ, և իսկոյն կործանել. «այլ կալ մեալ ի բարձրութեան աշտարակին և անփորձ ի փորձողէն» Եւ գործեալ մի մեծութեամբ և ընշասիրութեամբ ըմբռնեալ երկրպագեսցուք մոմնայի. Դ երկրպագութեան և իշխանի՞ աշխարհիս, ոչ իցէ յետտալ զհակառակն բարւոյ, զի բռնակք հրեշտակաց, որք զՔրիստոս պաշտէին յայնժամ և այժմ որպէս զՈրդի՞ Աստուծոյ, և զինչ պահեսցեն ի չարէն, որպէս զերկիւղածս Աստուծոյ, Ե Այսպէս իսկապէս Քրիստոս Փրկիչն մեր, պայծառ և փառաւոր յաղթութեամբ պարտեաց զթշնամին ոչ Աստուածութեամբն միայն, այլ միաւորութեամբ տնօրէնութեամբն. Ը զի հայեցեալք՞ յաղթողն ամենայն կարեաց և առաջնորդն կենաց Քրիստոս, որ՞ զամենայն ուսոյց և կատարեաց, զօրա-

տ. Դ. Սար. եւ-գրծ. շիք. ք. Դ. Սար. կալ. գ. Ա. մամոսայն. մամոսայի. գ. Դ. եւ իշխանութեան Ե. Դ. Սար. այլ իցէ. գ. Սար. որդի. Ե. Սար. եւ զմեզ Աստուծոյ շունի. Ը. Բ. Դ. Սար. միաւորութեան տնօրէնութեան. Թ. Գ. Ա. զի հայեսցուք յաղթողն. Ժ. Սար. Դ. գի.

յայս մասանց յաղթեաց, մատուցեալ գառանայի ըզգանձս և սղոքմամբ բորբոքելով ի թշնամութիւն ճըշմարտութեան խոտացեալ ևս զամենայն աշխարհ տալ թէ անկեալ երկրպագեսցէ, իսկ նա ասացեալ. երթ յետս իմ սատանայ, քանզի գրեալ է Տեառն. Աստուծոյ քում երկիրպագես և զնա միայն պաշտեսցես:

Ահաւասիկ զփորձութեան քեզ զամենայն զնեղք նադրումն ասացի: Հաւատայ այժմ, ով Երբայեցի, զի կարացես և ի ձեռն յաղթողին և դու ի փորձութեանէն ապրել, և ընդ մեք ամենայն յաղթութեան իսկապիսին մերոյ ուրախանալ Քրիստոսի:

Եւ ի գովս նորա յարուցեալ ամենայն կողմանքն թագաւորաւն հանդերձ անձանձրոյթ մեծամեծ բարաւոք: Եւ լիեալ լուութիւն, Առ[չ]իւ մեծ ձայնիւ ասէ. յիւրայոց զամենայն անչ ցուցանել խոտացեալ, մեզ ի մերայոցս զմեզ յաղթահարել:

Սիղբեստրոս ասէ. յիշեա աւգոստոս և փառաւորեալ

ա. Բն. սեփական գրեմնց զամենայն Սիղբեստրոս

ցեալ նովաւ կարացուք յաղթել խաբէութեան չարին. Արդ եթէ հաւատայք ապրեսցիք՝ ի փորձանաց յաղթութեամբն Քրիստոսի. ապա թէ ոչ մեք հաւատարիմ մնամք երկրպագելով և պաշտելով զմի՞ Աստուածութիւն Հօր և Որդոյ և Հոգւոյն Սրբոյ, այժմ և հսնապազ:

Ձայս լուեալ բազմութեան, օրհնեցին զԱստուած և գովեցին ՚ զհայրապետն:

Ասէ թագաւորն Կոստանդիանոս. արդ զի՞նչ ունիք ի մտի տել, Երբայեցիք. Յորնաղ ՚ Փարիսեցի՞ տէ. յաղագս փորձութեան սատանայի լուաք զյաղթութիւն Քրիստոսի. որ

ա. Դ. Սար. ապրիլ. ք. Դ. Սար. մի. գ. Դ. Սար. քովէին. դ. Դ. Սար. Յուլիան. ե. Դ. Փարիսեցիք.

իշխանքն, թէ զամենայն պատմութիւն տէրունեան ծննդեանն, այլ և զփորձմանն և զչարչարմանն ի ձերայոց գրոց արարի. բայց այս ինձ ի ձէնջ ընդդիմադրեցաւ ասելով, թէ պարտ էր ինձ ըստ բանի զամենայն զսուրբ գիրս յայտնել, թէ յաղագս Քրիստոսի այս յառաջասացք լիեալ են:

Կոստանտինոս աւգոստոս ասէ: Առ[ձ]լ. այն յիշատակ լիեալ որ յառաջ քան զայս ըստ կարգի ասացան. յետ զայս զմեր ջանումն ի փութացուցանել, վասն որոյ թէ տգիտութեամբ արարի զայդ թողութիւն լիցի. ապա թէ չարահաւանութեամբ պահեսցի, ուստի արդար լինել դատիմք լռել զմա, քանզի լռել դմանմտութիւն իւր հրամայէ:

Յուրադ Փարիսեցի ասէ. յաղագս միայն փորձմանն

վասն մարդկան՝ յարմարեաց երևութիցս: Եւ զի՞նչ բան յաղագս մտնութեանն, վասն ունելոյն և կապելոյն, Բ և Ծաղանացն և այլանութեան և չարչարանացն, և թքանելոյն և ապականայն, և խաչելութեան և ճաշակման լեղւոյն, և մահուանն, և խոցման զինուորին և թաղմանն:

Սեդրեսարոս ասէ. զայս ամենայն կիրս կրեաց Քրիստոս որպէս և մարգարէքն ասացին, և եռ նախ յուշ արարի. Եւ և թէ գարձեալ խնդրես զբանն ըստ փրկական մերոյ խորհրդածութեան, ասացից որքան մեզ հասանելի է անհասանելոյն խորհուրդ: Վասն որոյ զայս ամենայն կիրս կրեաց ոչ բնութեամբ, և աստուածութեանն, և այլ միաւորութեամբ անօրէնութեանն կտմաւորապէս, և ոչ տկամա: Զի զառեալն ի սրբոյ

ա. Դ. Սաք. ամենեցունց յարմարեաց երևութից. ք. Դ. Սաք. սպանելոյն. գ. Սաք. եւ ապականացն լեզոյն չիք. դ. Ա' Դ. Դ. Սաք. քնութիւն. ե. Ա. Ն. քնութիւն աստուածութեանն. զ. Դ. Սաք. զի զառեալն ի սրբոյ կուսէն:

Քիղրեստրոս պատասխանի տուեալը՝ «քանչա՞նամ ընդ ձեր իմաստութիւնդ որպէս թէ յաղթողի ամենայն կողմանցս զյաղթութիւն գմա շնորհել»։ քանզի մեծ մեր ընդդիմադրութիւն դեռ մնա գմա։ Զի ասեմք թէ պարտ է գմա բովանդակել առ մեզ յաղագո վաճառուն աշակերտին, վասն պսակին ի փշոց, վասն խաչին բեւեռմանն, յաղագս թաղմանն ևս և վասն մահուան։

Քիղրեստրոս ասէ. յիշել պարտ էր, ով Աբրայեցի, ասել ինչ զորդին Աստուծոյ. քանզի բնութեամբ ընդ չարչարանաւք անկանել ամենեկին գլխատել, այդ զմիաւորեալն ընդ նմա մարդ հաճութեամբ անշփոթելի, գառեալն ի սուրբ կուսէն Մարիամայ, զոր խոստացաւ Աստուած Արարհամու ասելով. ի սերմանէ քումմէ աւրհնեսցին ամենայն ազգք. և Ռաւթի սոյնպէս ասելով.

«Կուսէն Մարիամայ զծառայի կերպարանս Որդին Աստուծոյ միացոյց իւր մարդ ճշմարտապէս, որ բնութեամբն էր Աստուած. մասնեալ և վաճառեալ ըստ մարգարէութեան կամաւ, զի զաշխարհ» ազատեսցէ ի բանսարկուն ծառայութենէ. որպէս Փրկիչ ըմբռնեցաւ և կապեցաւ և զմեզացն՝ ելոյժ զգոտապարտութիւն, յոր՝ ըմբռնեալն էաք ի չարէն. և ծածաղանաց և այպանուութեան համբերեալ երկայնամտութեամբ, զի զիմա լուծցէ ըզպարտս. որով ձաղեալ և այպանեալ ի բանսարկուէն, ի ել ի գըրախտէն և ի կենացն խաղալիք եղեալ դիւացն, անկաւ զոր դարձեալ՝ նորոգէ գթած Յէրն. և թքովն և ապտակովն, զթաւք ամօթոյ յանցանացն, որով յանդիմանեալ եղև՝ զերծուցցէ նա և ի պատուհասէ տպակացն. որ ըստ օրինացն

ա. Սար. Դ. Դ. զաշխարհ. ք. Սար. մեղացն. գ. Ն. որք ըմբռնեալք էաք. Բ. որ ըմբռնեալք ի չարէն. դ. Սար. Դ. չիք. Ե. Դ. Սար. զարգարեալ նորոգէ. զ. Ա՛ զթածին.

ի պաղոյ որովայնէ քուձի եղիցի յաթոռ քո, զոս փոր-
 ձել ասեմք: Եւ կրեալ չարչարանս, այսինքն է գործելն,
 զի զփորձիչն՝ սատանայ յաղթել գերեվարեսցէ ի չար-
 չարել. զի զամենայն չարչարեալսն հնազանդեոցէ. մե-
 ռեալ զի զկալուձն մահու քակտեսցէ: »

Յուրաղ Թ առէ. ապա երկո՞ւ են որդիք Աստուծոյ,
 մի ի կուսէն ծնեալ և միւսն զոր Ամենակալն ծնաւ:

ա. չ. Բ. Ս. որպէս զի համառօտ օրինակի գրեաց յոմարէն քնա-
 գոր ոսննայ, վերջինք մի մեծ հատուած նաեւ գրել է իւր էջ 64—65 մէջ:
 Բ. Յես Բ. Ս. էջ 65—66:

պատժեալ՝ վասն զանազան յանցանաց՝ իւրով պատուհասին
 Գրիստոս լուծցէ. և չարչարանօք խաչին՝ գնեսցէ զհաւատա-
 ցեալս, և հաշտեցուցէ զհայր ընդ արարածս իւր, որք կայ-
 ցեն ի կոչումն ընծայութեան. Եւ ճաշակմամբ լեզոյն՝ քաղց-
 րացուցէ զճաշի գառնութեան մեղացն՝ գիտութեան բարւոյ
 և չարի. Մեռաւ ըստ բնութեան մարդկան՝ այլ մեռոյց զմահ
 և ելոյժ գրանութիւն մահու կամաւոր մահուամբ իւրով, որ-
 պէս Աստուած հզօր. խոցեցաւ ի զինուորէն, և արիւն և ջուր
 ի կողիցն հեղեալ, արեամբ և ջրով վերստին զմեզ նորոգեաց
 յորգեղորութեան շնորհ. ՚Թաղեցաւ ի գերեզմանին, և զապա-
 կանութիւն խափանեաց, և զգոթիս աւերեաց. որպէս Յէլ կա-
 րող յարեաւ ի մեռելոց և յարոյց ընդ իւր զԱդամ, զան-
 կեալն պարանայ և զբազումս ի սրբոց, Համարձաւ յեր-
 կինս և նստաւ ընդ յաջմէ՛ Լօր, զի զմեզ ժողովեսցէ յոր-
 գեղորութիւն երկնաւոր Լօր. ՚Եկեսցէ դարձեալ դառել զկեն-
 ցանիս և զմեռեալս ի յայանութեան իւրում և արքայութեան,
 որպէս գիրք ասեն. և մեք յայսմ յուսոյ սպասեմք:

Յորենող է ասէ. երկուք, ուրեմն որդիք մինն յԱստուծոյ

ա. Ա. Գ. պատժեաց Բ. Գ. Գ. Սար. յանցանացն. զ. Դ. Սար.
 փայտին ցիտութեան. զ. Դ. Սար. յորդեգրութիւն շնորաց. Ե. Ա. Գ.
 Դ. Սար. աջմէ. զ. Գ. Լօրն. է. Սար. Յորաղ:

Աղղբեստրոս ասէ. Մի է որդի Քրիստոս, զի որպէս է Ճշմարիտ սրգի Աստուծոյ աներեւելի, նոյնպէս է որդի մարդոյ երեւելի կատարեալ. է Աստուած, կատարեալ անփոփոխելի, եղև մարդ, զի ծնեալ փրկութիւն կատարեալ մարդկան տացէ:

Յուբաղ ասէ. և զիմրդ ընտանի է կրել մարգւոյն որ առաւն, ուրոյն յառողէն զնա:

Աղղբեստրոս ասէ. ապացուցի ինձ պարտ է հաւանել զի զիտասցես ի սոցինց երկուց միացելոց բնութեանց. մինն անկանի ընդ թշնամանաւք, իսկ միւսն ոչ ընդունի:

Յուբաղ ասէ. ոչինչ գրաւք վասն այդորիկ կարես զիս հաւանեցուցանել:

Ծնեալ և միւսն ի կուսէն. Սեղբեստրոս ասէ. մի է Քրիստոս Որդի Աստուծոյ, միաւորեալ ի կուսէն ըստ անօրէնութեան, որպէս հոգի և մարմին, աներեւելին ընդ երեւելոյն, զի զկատարեալ փրկութիւն առցէ:

Յորնաղ ասէ. և զիմրդ ընտանի ի կիրս մարգոյն յառողէն առողն:

Սեղբեստրոս ասէ. հաւատայ, կարելի է. որպէս ի կուսէն ծնեալ և ոչ ապականեալ, զի հոգևոր էր ծնունդն, զի ծանիցես յերկուց միացելոց Աստուծոյ և մարդոյ, ըստ անօրէնութեան ճշմարտեալ ցուցանէ զկիրս կամաւորապէս, և ըզներգործութեան Աստուծոյ սքանչելիս որպէս սուսցանեն՝ մեզ գիրք. զի առ ի մարդկանէ այս անհնարինք, որք ոչ հաւատան Աստուծոյ, այլ առ ի յԱստուծոյ հնարաւորքն, որ հաւատան, զի Աստուած միայն է որ առնէ սքանչելիս: (Եւ արդ՝ թողեալ

1 Այս մեծ հատուածը մինչև էջ 453 ըստ է. Սարգ. Գրիգոր Լուսաւորչի վարդապետութիւնէն համառօտ եւ ազատ յառաջարկութիւնք են:

Աղղբեստրոս ասէ. Եբրայական իմաստիւք յաղագս այդորիկ գնալով ասացեր զայդ. քանզի յառաջ քան յինէն ինչ լսել, նախ հաստատեցեր չկարել ինչ հաւանեցուցանել զքեզ վասն որոյ ասեմ:

Յուբաղ ասէ. Անհնարին է հաւանեցուցանել զիս մարդկային իմաստիւք. ի միում երկուս գոլ ինչս, և զմինն ներքոյ ունել, իսկ զմինն խաչեալ, և միոյն ի սոցանէ կրել զթշնամանս:

Աղղբեստրոս ասէ. արդ թէ զայդ ինչ և է մարդկային ցուցիւք կարասցեմ ցուցանել, խոստովանիս առաջի իշխանացս յաղթել:

Կոստանտինոս աւգոստոս ասէ. յակամայից և կրփանաւք դատապարտեսցի համարանիլ՝ ցուցանելով քո երկուս բնութիւնս միացեալս ի նմինն. զմինն չարչարեալ, իսկ միւսն ազատ ի չարչարանացն լիեալ:

Աղղբեստրոս ասէ. զի առհասեալ թագաւորական ծիրանիսդ առ ի ցոյց կալայց. ասր էր սա, խառնեալ ընդ արիւն խնճուղի, գոյն ծիրանի ետ նմա: Արդ յորժամ փողիւրն մասամբքն և մանիւր լիեալ առ էջ, ո՞ր արդեւք զշրջումն նկրեաց, թագաւորականին արժանի էր ներկն, թէ յառաջ քան լինել նմա ծիրանի, միայն գոլով ասր. ոչ թէ թագաւորականի արժանաւորեաց զարդ. այլ սա որ և ծնանիլն սմա նուառտ ասր գոյր: Զայդ այդպէս ունելով, հարկաւոր է նմանեցուցանել ասրն, զմարդն, և ծիրանւոյ գոյնոյն զԱստուածն բան, որպէս միացեալ ի մատնիլն, նոյնպէս և միացեալ էր ի խաչին. այլ չարչարանս ամենեին ոչ կրեաց:

Իսկ թագաւորին Կոստանտինոսի և ամենեցուն ի միասին աղաղակելով, և ասելով ճմարափն գոլ ցուցեր:

Թարա Փարիսեցի ասէ. էին զառ ի բաւական այդ

ասացած. քանզի ի նմինն և կարի ի նմին և մանի տարն: Իսկ ընդդիմարանելով ամենեցուն և տեսլով այդպէս զոչ, բայց, տարն միայն ընդ չարչարանաւք ի կարի. ներքանկել, և ոչ գունւոյն:

Պարսկաւ յաւելեալ Աղբեսարոս. արդ աղաչեմ զձեզ, որդեակք իմ անձկակցք, տուք ինձ լրութիւն. քանզի ներգործագոյն ևս ցոյց և ասեմ զոր ով ոչ կարէ Նորայեցիդ անցանել: Եւ յաւելեալ ասէ. լուր Թարս. կարող է ծառ ունելով յինքեան զճառագայթս արեգական հասանել:

Թարս ասէ. հնար է:

Աղբեսարոս ասէ. իսկ ի հասանել նմա ոչ տեսանել թէ վերն հասանողին, և կաթոյ ճառագայթն յառաջ ընդունի, նախ քան զփայտին ընդունել այլ փայլակն անդ և եթ զոլով, ոչ հասանել ոչ կարել կարէ: Սոյնպէս և աստուածութիւն, ոչ աւրոյնել կարիւր և ոչ հասանել. իսկ այս անկաւ ընդ չարչարանաւք որպէս փայտն, որ և կապել կարիւր և ունի: Եւ զայս ցոյցս ասացից, ով Նորայեցի, որպէս մահկանացու մարդ և ապականացու գոլով իմ, նուաստք ի նուաստէ ասացան անհաս իմն մտածումն: Իսկ վասն անաւրէնութեան ի հաւատարմանց յայտնել պարտ է. զի ոչ թէ ամենեւին հասու լիեալ զայս ասացի. քանզի ոչ կարէ շինել ի բնութիւն յանշինեցի և յանհասանելի էութիւնն յայն հասանել:

Քանզի յաղաքս այգորիկ արժանաւորեաց առնուլ մարմին ի մերմէ տկարութենէս. զի զմեզ հաղորդո կառարարործեսցէ աստուածային բնութեանն և միաւորեալք. յինքեան զմեր բնութիւնն: Միաւորութիւն ասի անշխութեցի և անաղայդեցի. և զոր զիտէ ինքն իսկ միայն:

Յայնժամ ամենայն հրապարակն և կողմանցն ին-
րայեցւոցն զովելով զնա աղաղակէին. իսկ խորհրդով

զհակառակն ձեր, ո՞վ վարդապետք Երրայեցւոց, իմացարուք
զասացեալս ի մարգարեիցն, որ պատկեցաւ ի լսելիս ձեր. եւ
բիւրս Բառ այսոսիկ է ասել, որ վասն Քրիստոսի Փրկչին մե-
րոյ ասացան ի յօրինացն օրինակք, և վկայութիւնք ի մարգա-
րեիցն. եթէ կամիք ուսանել ի նոցանէ, թէպէտ և ժամուս
ի ձանձրութենէ լսողացս աւարտեսցուք զբանս ի նոյն ինքն ի
Հայր և յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ, ի մի Աստուածութիւն. Զի
ես եմ, ասէ, Աստուած Արրահամու և Աստուած Իսահակայ
և Աստուած Յակոբայ, ասացեալ է. այս է իմ անուն, և յի-
շատակ ազգաց յազգս. Զի թէպէտ և թուով զանազանի և,
առ առանձնաւորութիւնսն, որպէս զՀայր և զՈրդի և զՍուրբ
Հոգին, ի բնութենէն ոչ հասանի. Երրորդութիւն կատարեալ,
և մի աստուածութիւն փառաւորի, և ոգի երեսաց մերոց Ցեր
Քրիստոս, որք ընդ հովանեաւ նորա կացցուք. Թէպէտ խոր-
հեցալք դուք յապականել, և ի կորուսանել ըստ Երեմիայի
մարգարեութեան, և ըստ Եսայեայ խորհեցալք խորհուրդ չար.
և ոչ նողմաւ և դաշինս կռեցէք, և ոչ նորա հոգւով, այլ մեք
յոր է հաւատացաք և խոստովանիմք ի Հայր Ամենակալ և յՈրդի
Միածին և ի Հոգին Սուրբ. յերիս կատարեալ պատկերս, և
ի մի աստուածութիւն և ի զօրութիւն և ի փառս. եւ զի վասն
մարմնանալոյն և Քրիստոսի սարակուսին միտք ի խնդիր, զիմրդ
կամ զի՛նչ օրինակաւ միաւորի ընդ Երրորդութեան ի փառա-
րանութիւն և աստուածութեան, անհնարինքն ի մարդկանե-
հնարաւորք են Աստուծոյ. Ժ Զի առաքեալ ի Հօրէ վասն մերոյ

ա. Սաբ. Դ. որ պատմեցան. ք. Ա. քանս բիւրս. Սաբ. Դ. եւ բանս.
գ. առ այսոսիկ է ասացեալ զ. Սաբ այս իմ անուն է. Սաբ. եւ առ
անձնաւորութիւնս զ. Ե. Դ. ապականել է. Դ. Սաբ. որ ք. Բ.
մարմնոյն Թ. Դ. ընդ երրորդութեան փառաբանութիւն ժ. Սաբ. Գ. յԱ-
ստուծոյ:

Թագաւորին կատարումն ցնել ջանմանն:

Սիդրեստրոս ասէ. Սիլէոն և Զամբրիս միայն մնացին, արդ եթէ տուողա ուրախացուք, զդիմաբանել զոր կամին իշխանութիւն ինչ համարիցիս ունել մեզ վայրախորհել զդոսա: Առ այսոսիկ Սիլէոն պատասխանեաց. բարեաւք առնես զարդարութեամբ գոլով քեզ պիմադրութիւնդ յառաջելով վասն այսորիկ՝ թէ յաղագս ձերոյ Քրիստոսին մեր մարգարէին մարգարէացան զպատճառս. զայգչափ զթշնամանս, զայդչափ կատականաց, զայդչափ չարչարման և զմահուան. յայտնեա զի սա լինալ խրատեցաւն Քրիստոս, և մեք ձեւք հանդերձ խոստովանիմք: Սիդրեստրոս ասէ. արդար գիտութիւն արթուն ըսողաց պիտոյանի. ուստի կամիմ ձեզ, որ գեակք իմ սիրելիք և պատուականագոյնք, ամենայն

փրկութեան. և առ մարմին ի կուսէն, և նկարհացն ապաւորեաց, և խառնեաց զկերպարան ծառային յորովայնի կուսին ընդ աստուածութեան: Եւ վասն այսորիկ Աստուածածին զուրբ կոյսն խոստովանիմք, և զծնեալն ի կուսէն Յէր և օծեալ Աստուած ճշմարիտ և ոչ զկարծիս ունելոյ: Զի զքեզ Աստուած, Աստուած քո առաւել քան զընկերս քո, ասէ մարգարէն. զի զամենայն կիրս կրեաց զմարգկան կամաւորութեամբ բաց ի մեղաց. զի մի համարեսցի այլ ազգ և առաջք հարեանցի ինչ տեսանել զանտեսութիւն, որ վասն մերոյ փրկութեան անօրինեաց որպէս և ինքն գիտէ: Զի ոչ ամենայն ներգործութիւն Քրիստոսի է հասանելի և ոչ հրեշտակաց է իմանալի, թող թէ մարմնաւորաց որ և ոչ մեր զծնունդս մեր գիտեմք ճառել, և ոչ զհոգւոյ առ մարմին զմիաւորութիւն:

ա. Ա էառ ք. Դ. Սար. զանօրէնութիւն ք. Սար. Դ. զմեր ծնունդն կարեմք ծառել: Ա՛ զմեզ ծնունդս գիտեմք:

զգաստութեամբ ունկնդիր լինել՝ զի ոչ թէ դոցա դա-
դարկամիտ բովանդակութիւն արասցեմ, այդ զյաղթու-
թիւն ամենայն մարդկան փրկութեան վասն խաւսեցայց:
Եւ զիսկզբանէ յաւիտենից, յորմէ մարդն ի դրախտէն
փափկութեան արտաքս անկաւ, և ի լալման ձորն՝ ցա-
ւաւք և մահուամբ արտաքսեցաւ, ի ներքոյ ամենայն
մարդկութեան Արրահամ սուրբ և հաւատարիմ գտեալ,
արդ աւետեաց յԱստուծոյ արժանաւորեցաւ. առ ի
սերմանէ քումմէ աւրհնեցին ամենայն ազգք, յորժամ
բաժանեաց բարձրեալն զազգս, զոր սերմանեաց որդիս
Ադամայ, և սահմանս ըստ թուոյ հրեշտակոց Աստու-
ծոյ, և ծնաւ մասն Տեառն ժողովուրդ իւր Յակովբս
վիճակ ժառանգութեան իւրոյ Իսրայել:

Եւ յաւելեալ Սիլէոն ասէ. այդպէս է:

Թող թէ զայլսն ճառել, « Զի և մարգարէն Ամրակում սքան-
չացեալ ընդ Քրիստոսի անօրէնութիւնն և ասէ. Տէր զլուր քո
լուա, և երկեայ, նայեցա ի գործս քո և զարմացայ. » յոր-
ժամ ի մերձենալ ամացն յայտնեցես ի հաւանել ժամանակին
երևեցցիս: Դնաւ, այլ ի կուսէ և ի Հոգւոյն Սրբոյ. ի մերի
եղաւ մարմնացեալ, և խանձարօք պատեալ. այլ ի հրեշտա-
կաց և ի բացօդեա հովուաց փառաւորեցաւ. որպէս զԱստուած
և զհովիւ հովուաց հօտից բանաւոր ոչխարաց: Եւ ի մոգուցն
երկրպագեալ առաջնորդութեամբ աստեղքն՝ ընծայիւք՝ ոսկւով
և կնդրկով և զմուգի, որպէս Թագաւոր և Աստուած. և մեռեալ
վասն մեր, և քառասնօրեայ եկեալ ի տաճարն ըստ օրինացն,
ի սրբութիւն սրբութեանցն էր, Տէր և լոյս հեթանոսաց և
փառք Իսրայէլին Աստուծոյ. և արձակէ զկապեալս ի մեղաց.
և դարձեալ ի տաճարն յետ երկուսասն թմաց զարմացուցաւ

« Սար. եւ ոչ զնոցայ ծառն չիք. ք. Ա՝ զաթուրեցայ գ. Սար.
Գ. աստեղն դ. Գ. ըստ օրինաց.

Սիդրեստրոս ասէ. վասն զի ասես թէ Արրահամ՝ վասն հաւատոց արժանեաց ծնաւ զԽահահի, իսկ Խահահի ծնաւ զՅակովբ. արդ երեքս այս այնպէս հաւատարմութեամբ Աստուծոյ հաճոյացան, եւ այնպէս անբանաւս գտան, որպէս զի ամենական Աստուծոյ արժանաբար սիրով կամեցեալ զիւր անունն ի սոսին տնուանեալ ասելով. Ես եմ Աստուած Արրահամն, եւ Աստուած Խահահայ, եւ Աստուած Յակովբայ, զայս ինչ անուն յաւիտենական ազգէ յազգ: Իսկ վերաբուսան պատճառք զորս այժմ հեռի պիտենա ասել. որպէս զի որդեացն Արրահամն հանել յԵզրիպտոս, եւ գոլ նոցա ընդ Թագաւորութեամբն փարաւոֆնի: Այլ յիշեալ զիւրայոցն աւետեացն, եհան զնոսա անտի հզաւր ձեռամբ իւրով, եւ բարձր բազկաւ իւրով. այսպէս որպէս զի տալ նմա ցամաք ոտիւք ընդ մէջ անցանել Կարմիր ծովուն, եւ զփարաւոֆն տեսանելով նորա եւ ամենայն զաւրու նորա ծովուն ալեաց մատնել: Եւ յետ այդոցիկ ետ նոցա աւրէնս ի ձեռն Մովսէսի զոհից, այսինքն է զուրակաւք, եւ ցլաւք եւ ոչխարաւք եւ ուրիւք եւ արոջաւք եւ տատրակաւք եւ աղաւնեաւք, այլ ամենայն եւ որ ինչ սոցին նման է: Սատանայ շրջափոխեալ իւրայոց կռոյցն յաւրինեաց, ուստի հարկ եղև ծնանիլ ի կուսէ, որում

նէր զվարդապետն որք տային գիրս " Ետայեայ " ի վկայութիւն զհոգի: Ցեառն ի վերայ նորա ընթեռնուլ, եւ որ ի կարգին է խորհուրդածութիւն որ ի մարգարէէն առ ի Քրիստոս: Եւ դարձեալ երեսուն ամեայ գայ ի մկրտութիւն, որ հնչն եւ եւ նորոյս: Էր միջնորդ զՅովհաննէս ասեմ, զորդի ամէջն, որ

« Բ. գիրս Դ. Սար. Գրեալ Ետայեայ Բ. Դ. Սար. Գր. Գ. եւ նորոյն էր. »

վասն այսորիկ Գառն անարատ կոչել. քանզի պարտ
գոլ նմա վասն աշխարհի մեղաց զենանիլ: Արդ՝ ծնաւ
սա ի կուսէ, զի մեք վերստին ծնցուք յորովայնէ կուսի
եկեղեցւոյ. փորձեցաւ՝ զի մեք փորձեցուք. կապեցաւ՝
զի զմեզ ի կապանաց անիծիցն բացարձակեցէ. այպա-
նեցաւ՝ զի զմեզ յայպանութենէ դիւացն փրկեցէ,
վաճառեցաւ՝ զի զմեզ գնեցէ. տառապեցոյց զինքն՝ զի
զմեզ բարձրացուցէ. ըմբռնեցաւ ի մարգկանէ՝ զի զմեզ
ի գիւաց գերութենէ ազատեցուցէ. մերկացաւ՝ զի
զմերկութիւն առաջին մարդոյն որով մահ եմուտ ըզ-
գեցուցէ. փշաւք պսակեցաւ՝ զի զփուշս և զտատանկո
զանիծիցն խանգարեցէ. ղեղիաւ կերակրեցաւ՝ զի զմեզ
յերկիրն որ բերէ զկաթն և զմեզր մտուցէ. վերջոյ
ի բարձրաւանդակի խաչին պատարագեցաւ՝ զի զամենայն
աշխարհի զմեզս ջնջեցէ: Աստանաւր օտաւանայի ամե-
նայն մեքենայաւորութիւնք խափանեցաւ. զուարակ փո-
խանակ զուարակի, և խոյ փոխանակ խոյի համեմատեալ:

մկրտեաց՝ զՔրիստոս, և վկայեալ թէ՝ Սաբէ Որդի Աստու-
ծայ և Գառն անարատ, որ բառնայ զմեզս աշխարհի, որն ի վե-
րուսա վկայեալ ի Հօրէ և ի Հոգւոյն Սրբոյ, և պահեալ և
փորձեալ ի ստանայէ յազթահարեալ ի բաց կալ, և հրեշ-
տակք պաշտէին՝ զնա, որպէս և յառաջագոյն՝ ասացաք. Յեա
այսորիկ սկիզբն առնէ նշանաց՝ զջուրն՝ ի գինի փոխեալ, և
զաշակերտսն կռչէ ի քարոզութիւն Աւետարանին, և զգեա հա-
լածէր, որք ազազակին. մի առնջեր յառաջ քան զժամանակն.
զհիւանդս բժշկէր, զբորոտս որբեր, զխաղսն գնացուցանէր:

ա. Ա. Դ. Սար. մկրտեաց ք. Դ. Սար. Եթէ զա է. Գ. Սար Դ.
եւ յազթեալ ի բացեղար: Գ. Դ. տեպէ զնա. եւ Դ. յառաջն. Գ. Դ.
Սար. Յայնժամ՝ նշանաց սկիզբն արարեալ զՋուրն է. Ա. զխաղսն Ա.
Դ. զխաղսն,

Գառն անարատ գտանել ոչ փարաց, մեռաւ՝ զի զմահա թողաւորութիւն գերելարեացէ. թաղեցաւ՝ զի զգերեզմանս որոց աւրհնեացէ. յարեաւ՝ զի մեռելոց կեանս տացէ. ել յերկինս՝ զի մարդոյ ոչ զոր կորցան որովոտ միայն դարձաւորեացէ, այլ և զերկնից գրուես թացցէ. իսկ նոսաւ ընդ աջմէ հաւր՝ զի ի պաղատանս հաւատարմաց հայեցի, եկեացէ դատել զկենդանիս և զմեռեալս զի հատուցէ յիւրաքանչիւր ըստ գործիս իւր: Այս է՝ հաւատս մեր զոր ունիմք և քարոզիմք:

I 86a 2. B. 0. 62 70.

զհամերս ի բուն դարձուքաներ, և խից լսել տալի զկորս յուսաւորեր, զանգամայնս առաջացուցաներ և զամենախառմեալս. եւ ընդ մարգարէին բանն. " ի՞նչ նա զիւանդութիւնս միւր երարձ. և զմեռեալս յարուցաներ, և զաղքատս անտարաներ, և զամենայն արդարութիւնն ընդ, և ուսուցանէր ընդում մասամբք և ընդում առակօք: զմիտս արքայութիւնս երկնից, Զի որ ունի զհաւատս, և լսէ աւետարանիս փեցոյն: Որեւ զՆազար Գ շարեքորեա մտեալ յարուցանէ ի գերեզմանէն, և զարձեալ փայլ յերուսղէմ, զի ի թերաժ մանկանցն հաստատեցի Երհնութիւն ի լարձունս Աստուծոյ: և անորեւութեան որդի Պաւլի վկայի. և մտափաւ և ոչ ելանէ զնոս սաղմոսեթութեան ի կամուտ շարչարանացն, զի հաշտեցուցէ զՆազար իւրով շարչարանօք ընդ միգ և բեկեւեցէ ընդ մեզս մեր քնք խաչափայտիւ, և մահուամբ զիջիանութիւն մահու խաչանեցէ և երկքորեալ յարուցեալ և փառօք համբարձեալ և նստեալ ընդ յաջմէ Հօր ի կեանս, և յարութիւն մեզ պարգեւեաց և աւետարանեաց խաղաղութիւն հեռաւորաց

ա. Բ. զմարգարէին կանոնս Գ. Դ. Սար. օրհնակաց. Գ. Խ. զՄարտո. Գ. Դ. Սար. զի ի թերաժ մանկանց Դանտաւոր օրհնակարն Աստուծոյ. Ե. Բ. մահուամբ:

արդիւնան հաւան ինչ թուեցին քեզ, ով Սբրայեցի,
ասացեալքդ. հարցեր:

Սելէոն ասէ. խոստովանիս զբովանդակ ինձ յա-
ղսգոս ամենայնի լինել. քանզի առաջին քո բան և վեր-

և մերձաւորաց, եւ զՅուրբ Հոգին առաքեաց ի միմեարեւ
զառաքեալն հրեղէն լեզուօք առ բանն ընտրութեան ազգաց
ազգաց, յորս առաքելութիւն էր. եւ զի այսպէս պարտ էր
չարչարել Բրիտանիոս քաղաքին եւ մարգարէից, և մեռանել և
յնքորք աւուր յառնել. և մտանել ի փառս իւր, և քարոզել
յանուն նորս ազաշխարութիւն, և թողութիւն մեղաց, ի ձեռն
աշակերտացն, և նշանօք և արուեստիք և զօրութեամբ յայտ
արարեալ յամենայն ազգս ազգեցութեամբ, և Հոգւոյն Սրբոյ
երևեալ. զի քարոզեսցի Աւետարանն անբայութեան ընդ ամե-
նեանս. և ապա եկեսցէ կատարած. Յոր դարձեալ զայ ի գա-
տատան գտանել զազգս՝ որ հաւատացն յԱստուած, և գոր-
ծեսցին զարգարութիւն, ժառանգորդս իւր առնէ. և յարքայու-
թիւն իւր մուծանէ. իսկ որք ուրացան զամենապարզ զերրոր-
դութիւն, և գործիցն զանօրէնութիւն, և մացն ի պատիժս՝
երթիցն արդարքն ի կեանս յաւիտենից, և մեղաւորքն ի
տանջանս յաւիտենից. Այս է խոստովանութիւնս և մերոյ
հաստատութիւն հաւատոյ. (և յոր ի Բրիտանիոս Թեոս ի Թեթ
մեր. ընդ որում Հօր միանգամայն և Հոգւոյն Սրբոյ փառք
այժմ և միշտ և յաւիտենս յաւիտենից):

Եւ ասացեալ բազմութեան զամենն:

Ասէ թագաւորն. արդ՝ ամենայն ինչ կատարեցաւ ի փա-
ռոքս Աստուծոյ բան հաւատոյ:

Ա. Դ. Սար. և մերթապիւս զազգեալս. Բ. Բ. Հոգւոյն Աստու-
ծոյ. Գ. Դ. յամենայն. Դ. Սար. ամենայն. Ե. Ա. որք. Զ. Դ. Արք.
զանթրաւութիւն. Է. Դ. Սար. ի կեանս յաւիտենական. Ը. Դ. Սար.
Այս խոստովանութեան.

ջին և միջին, այդպէս ճշմարտութեամբ համարանին, որպէս զի պարտ լինել մեզ շատ յառաջ քան զայս հաւատալ Քրիստոսի, այլ ոչ աւտար ինչ առնէ, առ ի գործել մեր անհաւատարմութիւն, որ յամենայն ժամ իւրայոցն փրկութեան զամենայն ինչ մենքենտաւորէ: Եւ Յայնժամ երկոտասանիցն փչել ի նա: Բ

Ջամբրիս ասէ. թէ մարդկային մտածութեամբ և ցուցիւք Աիդրեստրոս ձեռնհասի. արդ՝ պարտ է մեզ թողուլ զհայրական աւրէնն, և երթալ զհետ մարգոյ մոգի, զոր հարքն մեր համարանեալ գատապարտեցին: Այլ լուր ինձ, տէր իմ թագաւոր, հրամայէ ածել ցուլ զի ցուցից առաջի դորա այս աւր զաւրութիւն զանուն Աստուծոյ: Ձի ոչ կամիմ ես բանիւ վիճարանել ընդ նմա, այլ արդեամբ. և օկսեալ նոցա խնդրել ցուլ վայրենի: Իրինիոս սփն ի թագաւորազանցն ասէ

ա. Բն. չկայ. «Սեյլնն ասէ մննդնաւորէ»

բ. Բն. փչեալ ի զէմն նորա ասէ (Նապտութեամբ ասէ)

ԳԼ. ԺԳ.

Թէ որպէս Կրամայէ թագաւորն առ ի նշանացոյց լինել քրիստոնէից եւ Կրէից. Յայն սպանանեն ի Կրէից եւ սրբոյ Սեղրեստրոսի Կենդանաբանելն զցուլն, Կեղինէի քարեկարգութիւնն:

Արդ՝ լիցի նշանաց ցոյցք երկաթածիւրոց. Յայնժամ Ջամբրեհ մեզ ասէ. ըստ կարծեաց յազմահարեալ ցուցան մետասան վարդապետք Կրէից ի Սեղրեստրոսի ճարտարաշէնութենէ. այլ ես ոչ բանիւ ընդդիմահարիմ, այլ գործով յանգիման առնեմ զանուն Աստուծոյ զոր ոչ զք կարէ լսել: Բ

Սեղրեստրոս ասէ. և զիմրգ զանուն Աստուծոյ յայտնի ոչ ասեմ:

ա. Գ. ցուցանեն. բ. Սար. առնել.

ունել նմա ցուլ, և ոչ հեռի ի քաղաքէն, այդ ուր անուանեալն է անդէայք գոլ, զոր ասէր հազիւ կարել ի հարիւր մարդոյ հզաւրաց ունիլ: Յայնժամ Սիդրեստորոս աղաչեաց զԹագաւորն և զամենեւեան, որք էին յայնմ վայրի, զի հրամայեսցեն ածել զցուլն:

Սիդրեստորոս և Զամբրիս այսպիսի վիճաբանութիւն սւնին. քանզի հարցաւ նմա Սիդրեստորոս ասելով. վասն էր զցուլն փայրենի խնդրեցեր ածել: Իսկ Զամբրիս կատարդ գոլով ասէ. վասն զի զանուն Աստուծոյ մերոյ զաւրութիւն ոչ ևս տանել կարասցէ: Քանզի յառաջանախնիքն իմ յորժամ զոհն մատուցանէին Աստուծոյ, քաջամեծ ցուլս մատուցանելով զայս անուն Աստուծոյ, զմեծ ի լսելիս ցլսւն ասէին. և ի նմին ժամու գոչելով և հեծելով ցուլքն, ընդ նմին և զշունչն արձակէին. քանզի ոչ մի զաւրութիւն զայս ուսեալ զանուն՝ կարացէ կեալ:

Սիդրեստորոս ասէ. դու զայդ զանուն գիտորդ ոչ լսել ուսար:

Զամբրիս ասէ. գու առ այդ կարծիս՝ թէ ի լրոյ զայդ ուսայ, զոր լսել ոչ եք կարացէ տանել և ոչինչ ոչ ի մարդկանէ, ոչ ի թռչնոց:

Սիդրեստորոս ասէ. նա զոնէ Թագաւորացդ ասա, ի՞նչ իրաւքդ զանունդ զայդ առանց լսելոյ ուսար:

Զամբրիս ասէ. չէ քեզ գիտենալ զխորհուրդդ զայդ և մանաւանդ քո թշնամի գոլով Եբրայեցւոց: Ասէ ցնա Թագաւորն. իսկ արդ ընթերցեալ ուսար զայդ անուն: Ասէ ցնա Զամբրիս. ոչ քարտէս, ոչ մագաղաթ, ոչ փայտ, ոչ քար զայս զանուն վերադրեալ կարասցէ տա-

Զամբրիս ասէ. ոչ է պարտ քեզ լսել, և կամ այլոց այլ լռութիւն ունի:

Թագաւորն ասէ. և գու գիտրդ ուսար, յորո՞ց ուսարն:

նել, քանզի ի նմին ժամու և որ գրէն սատակի, և որ վերագրէն ի նմին ժամու լուծանի:

Ասէ ցնա Թագաւորն. իսկ արդ ասա ընդ մեզ ճշմարտիւ, զիպիդ ուսար զանուանդ զայդ:

Իսկ Զամբրիս ասէ. եւթն աւր պահոց պարապեցի և յետ այնորիկ ի տաշտի արծաթւոյ նորի զոր ոչ ոք երբէք ի գործ կալեալ էր, արկաւ յաղբիւրէ ջուր, և մինչ լցաւ անաւթն աւրհնեցաւ. և այնպիսի ջուրն մատամբ եղև զիր անուն Աստուծոյ, ուսուցանելով լուութեամբ մտացս, և յայնժամ ի յառաջին ժամու աւուրն և մինչև ցերեկն գրեալ զանունն ի ջուրն, հազիւ կարացի հաստոտութեամբ ի մտի իմնւմ դնել: Այդ ինչ պիտոյ է երկայնապտոյտ առնել բանս:

Զայս և որ ինչ սոցին նման են ստացաւ. և նոր պատանաւք կապեալ զեղջերացն և զպարանոցէն առ ի յունել զնա: Յայնժամ Զամբրիս ընդ մտանելով և

ա. Բն. բերեալ եղև ցաւն, զոր հազիւ արք. հարիւր ունէին:

Զամբրեհ մոգ ասէ. յաղբիւրէ ջուրց՝ յարծաթի կոնք արկեալ և եւթն օր պահեալ և հսկեալ, մատամբն իմն գրեալ անուն Աստուծոյ ի վերայ ջուրցն, հազիւ կարացի ի միտ առնուլ. զոր ոչ է պարտ մարդոյ խօսել:

Սեղբեստրոս ասէ. ո՞վ չարին և խաբէութեան մեղիք ըզպարզամիտսն, զի ոչ անուն Աստուծոյ, այլ գիւտցն զոր ոչ ասես, զի ծանիցի քո դիւթիւթիւնդ: Արդ՝ ես յայտնի քարոզեմ զՔրիստոս Աստուած, և զնորա զօրութիւնն, և գու արա՞ զինչ առնես՝ որ Քրիստոսիւ լուծանի: Եւ հրամայեաց ամեն ջուլ մի Զամբրեհ հզօր ամենհի և վայրենագոյն յանդէ. և

ա. Սար. Դ. առնելոց ես որ Քրիստոսիւ լուծանելոց է.

1 Նոր. տես եւ ի վկ. Թէոպոստոսի եւ Թէոփիլոյ. եւ ի վկ. Ս. Գէորգեալ:

քահելով Միդրեստրոսի ասէ. յայս ժամ հասեալ բանք քո և ցոյցք քո պաճուճեալ բանից զիւրեանց զգաւաւթիւն ի դայ ցուցցին. կամ առա զանուն Աստուծոյն քո ի լսելիս դորա և հաւանեցուցես զմեզ զամենակալն Աստուած պաշտես, կամ ես առեմ և ամենեքին իմ պաշտպանութեանս համարանեսցեն:

Յայնժամ խռովեցան ամենեքին, որպէս մարմի ասելի, որք ի մեր հաւատ համարանեալ էին:

Այլ սուրբն Միդրեստէր կայր աներկիւղ և զուարթ ասելով. մեծամեծք գիւաց ջանմունք մեծագունիւք աստուածայնեալք յաղթահարին աւգնականութեամբք: Սփայն սկզբունք հաւատացելոցն էին, և եկն նորա հօտուտ դոլ նոցա ի հաւատն փորձութեան մրրիկ ամենեին զնոսա խռովեցուցանել, իսկ ամենեցուն հաւանեալ, որպէս զի տասացէ զանունն ի լսելիս ցլուն, որպէս խոստմանն Զամբրէ փորձել: Եւ յորժամ էանց Զամբրիս և խաւսեցաւ ի լսելիս նորա, ի նմին ժամու ի գող հարեալ ցլուն՝ գոչեաց բնութեամբ բազմաւ. ոստուցեալ աչաց նորա բացաշնչեաց:

Յայնժամ ամենայն Նրրայեցիքն ի ներքս անցեալ, ի վերայ յաբեան Միդրեստրոսի. և բազմութիւն պատառեցաւ ընդ երկու. ոմն սորա և ոմն նորա յաւելուին:

Իբրև ածաւ. « մատուցեալ Զամբրէ յունկն ցլուն, դիւթեաց ըստ գիւացն Բաբորժակաց լուսինեամբ, և գոչեաց ցուն ուժգնակի, և զարհուրեցոյց զբազմութիւն տեսողացն, և զգողնի Գհարեալ՝ ոստեան աչք նորա, և անգէն անշնչացեալ մեռաւ, առանց սրոյ և մեքենայից իւրոց: Եւ պատառեցաւ բազմութիւնն, ոմանք ի Լրէայան, և ոմանք ի Սեղրեստրոս և հան-

ա. Գ. անեաւ. Բ. Ն. Ա. դիւաց. Գ. նորայր գրումէ. զնոզանժ
Դ. Սար. զըողի:

Աղդրեսարոս ասէ. վասն զի ասեա թէ Արրահամ վասն հաւատոց արժանեաց ծնաւ զԻսահակ, իսկ Իսահակ ծնաւ զՅակովբ. արդ երեքս այս այնպէս հաւատարմութեամբ Աստուծոյ հաճոյացան, եւ այնպէս անբանբաւս գտան, որպէս զի ամենակալն Աստուծոյ արժանաբար սիրով կամեցեալ զիւր անուէն ի սոսին աւուռանեալ ասելով. Ես եմ Աստուած Արրահամն, եւ Աստուած Իսահակայ, եւ Աստուած Յակովբայ, զայս ինչ անուն յաւիտենական ազգէ յազգ: Իսկ վերաբուսան պատճառք զորս այժմ հեռի պիտենա ասել. որպէս զի որդեացն Արրահամն հանել յԵզդիպտոս, եւ գոլ նոցա ընդ Թագաւորութեամբն փարաւոյնի Այլ յիշեալ զիւրայոցն աւետեացն, եհան զնոսա անտի հզաւր ձեռամբ իւրով, եւ բարձր բազկաւ իւրով. այսպէս որպէս զի տալ նմա ցամաք սաիւք ընդ մէջ անցանել Կարմիր ծովուն, եւ զփարաւոյն տեսանելով նորա եւ ամենայն զաւրու նորա ծովուն ալեաց մատնել: Եւ յետ այդոցիկ ետ նոցա աւրէնս ի ձեռն Մովսէսի զԻհից, այսինքն է զուարակաւք, եւ ցլաւք եւ ոչխարաւք եւ ուրձաւք եւ արոջաւք եւ տատրակաւք եւ աղաւնեաւք, այլ ամենայն եւ որ ինչ սոցին նման է: Սատանայ շրջափոխեալ իւրայոց կռոյն յաւրինեաց, ուստի հարկ եղև ծնանիլ ի կուսէ, որում

նէր զվարդապետն որք տային գիրսս՝ Եսայեայ՝ ի վկայութիւն զՀոգի՝ Յեառն ի վերայ նորա ընթեռնուլ, եւ որ ի կարգին է խորհուրդածութիւն որ ի մարգարէէն առ ի Քրիստոս: Եւ դարձեալ երեսուն ամեայ գայ ի մկրտութիւն, որ հնչն եւ եւ նորոյս՝ եր միջնորդ զՅովհաննէս ասեմ, զորդի ամէջն, որ

« Բ. գիրքս Դ. Սար. Գրքս Եսայեայ. Բ. Դ. Սար. և Իզգ 4 Դ. եւ նորոյն էր. »

վասն այսորիկ Գառն անարատ կոչել. քանզի պարտ
գոլ նմա վասն աշխարհի մեղաց զենանիլ: Արդ՝ ծնաւ
սա ի կուսէ, զի մեք վերստին ծնցուք յորովայնէ կուսի
եկեղեցւոյ. փորձեցաւ՝ զի մեք փորձեցուք. կապեցաւ՝
զի զմեզ ի կապանաց անիծիցն բացարձակեացէ. այպա-
նեցաւ՝ զի զմեզ յայպանութենէ դիւացն փրկեացէ,
վաճառեցաւ՝ զի զմեզ գնեացէ. տառապեցոյց զինքն՝ զի
զմեզ բարձրացուցէ. ըմբռնեցաւ ի մարդկանէ՝ զի զմեզ
ի դիւաց գերութենէ ազատեցուցէ. մերկացաւ՝ զի
զմերկութիւն առաջին մարդոյն որով մահ եմուտ ըզ-
գեցուցէ. փշաւք պսակեցաւ՝ զի զփուշս և զտատակս
զանիծիցն խանգարեացէ. ղեղիաւ կերակրեցաւ՝ զի զմեզ
յերկիրն որ բերէ զկաթն և զմեղր մտցուցէ. վերջոյ
ի բարձրաւանդակի խաչին պատարագեցաւ՝ զի զամենայն
աշխարհի զմեզս ջնջեացէ: Աստանաւր ռատանայի ամե-
նայն մեքենայաւորութիւնք խափանեցաւ. զուարակ փո-
խանակ զուարակի, և խոյ փսխանակ խոյի համեմատեալ:

մկրտեաց՝ զՔրիստոս, և վկայեալ թէ՝ Սաբէ Որդի Աստու-
ծոյ և Գառն անարատ, որ բառնայ զմեզս աշխարհի, որե ի վե-
րուսա վկայեալ ի Հօրե և ի Հոգւոյն Սրբոյ, և պահեալ և
փորձեալ ի սատանայէ յազթահարեալ ի բաց կալ, և հրեշ-
տակք պաշտէին՝ զնա, որպէս և յառաջագոյն և ասացաք. Յետ
այսորիկ սկիզբն առնէ նշանաց՝ զջուրն՝ ի գինի փոխեալ, և
զաշակերտսն կոչէ ի քարոզութիւն Աւետարանին, և զգեա հա-
լածէր, որք ազազակէին. մի տանջեր յառաջ քան զԺամանակն.
զհիւանդս բժշկէր, զբորոտս սրբէր, զկազս գնացուցանէր:

ա. Ա՛ Դ. Սար. մկրտեաց ք. Դ. Սար. եթէ զա է. գ. Սար Դ.
եւ յազթեալ ի քաջեկար: զ. Դ. տեսիլ զնա. ե. Դ. յառաջն. զ. Դ.
Սար. Յայնժամ նշանաց ընկզմն արարեալ զՋուրն է. Ա, զՔրիստոսն Ա՛
Դ. զկազսն,

Պատն անարատ գտանել ոչ փարաց, մեռաւ՝ զի զմահա թագաւորութիւն գերեզմարեացէ. թագեցաւ՝ զի գգերեզմանս որոնց աւրհնեացէ. յարեաւ՝ զի մեռելոց կեանս տացէ. ել յերկինս՝ զի մարդոյ ոչ զոր կորցան որախտ միայն դարձաւորեացէ, այլ և զերկնից գրուես բացցէ. իսկ նոսաւ ընդ աջմէ հաւր՝ զի ի տաղաւանս հաւասարմաց հայեցի, եկեացէ դատել զկենդանիս և զմեռելոյս զի հատուցէ յիւրաքանչիւր ըստ գործիս իւր: Այս է՝ հաւատոս միւր զոր ունիմք և քաղաքիմք.

1 Յես 24 Բ. Ս. 62 70.

զհամերս ի բուն դարձաւորեացէ, և խից լսել տայր, զկորս բռնաւորեր, զանգամայածս առողջացուցաներ և զամենայն ախտաժեռս. եւ ընդ մարգարէին բանն. " լի է նա զիւրանդութիւնս միւր երարձ. և զմեռեալս յարուցաներ, և զաղքատս աւետարաներ, և զամենայն արդարութիւնս լնոր, և ուսուցանէր իւրաքանչիւր մասամբք և իւրաքանչիւր առակօք՝ զմիտս արքայութեան երկնից. Զի որ ունի զհաւատոս, և լսէ աւետարանիս փեցոյն: Արեւ զԼուսար՝ շարեքարեա մոռեալ յարուցանէ ի գերեզմանէն, և գործեալ փայլ յարուստէմ, զի ի բերան յամենայնցն հաստատեացէ Երհնութիւն ի յարձանս Աստուծոյ, և անթիւնութեան օրդի Դաւթի վերդի. և մատիւ և ոչ երանէ զնոս օգոստոսեցութեան ի կամուտ չարարանացն, զի հաշտեցուցէ զհայր իւրով չարարանօք ընդ մօզ, և բեկեղեցէ ընդ մեզս մեզ փնդ խաղափայտի, և մահաւամբ զիջիւնութիւն մահա խաղափայտէ, և երեքարեա յարուցեալ և փառօք համբոժեալ և նստեալ ընդ յաջմէ Հօր ի կեանս, և յարութիւն մեզ պարգևեաց և աւետարանեաց խաղաղութիւն հեռաւորաց

Ս. Բ. զմարգարէին զամենայն Դ. Դ. Սար. օրդոսեաց. Ե. Բ. զԼուսար. Դ. Դ. Սար. զի ի բերան մեռելաց արդարեւ օրդոսեացն Աստուծոյ. Ե. Բ. մահաւամբ:

արդիւնեան հաւան ինչ թուեցին քեզ, ով Երկայեցի,
ասացեալքդ. հարցեր:

Սեւեռն ասէ. խոստովանիս զբովանդակ ինձ յա-
ղագս ամենայնի լինել. քանզի առաջին բո բան և վեր-

և մերձաւորաց, եւ զՍուրբ Հոգին առաքեաց ի միմեարեւ
զառաքեալսն հրեղէն ընդուօք առ լանն ընտրութեան ազգաց
եղզազ յորս առաքելութիւն էր. եւ զի այսպէս պարտ էր
չարշարել Քրիստոսի ըստ օրինաց և ժարգարեից, և մեռանել և
յնքորոք աւուր յառնել. և մտանել ի փառս իւր, և քարոզել
յանուն նորս ազախարութիւն, և թողութիւն մեղաց, ի ձեռն
աշակերտացն, և նշանօք և արուեստիք և զօրութեամբ յայտ
արարեալ յամենայն ազգս ազգեցութեամբ, և Հոգւոյն Սրբոյ
երևեալ. զի քարոզեսցի Աւետարանն անբայութեան ընդ ամե-
նեանս. և ապա եկեսցէ կատարած. Յոր դարձեալ զայ ի քա-
տառան գտնել զազգս՝ որ հաւատացն յԱստուած, և գոր-
ծեսցին զարգարութիւն, ժառանգորգս իւր առնէ. և յարքայու-
թիւն իւր մուծանէ. իսկ որ ուրացան զամենատուրք զԵրրոր-
դութիւնն, և գործիցն զանօրէնութիւն, և մացն ի պատիժս՝
երթիցն արգարքն ի կեանս. յաւիտենից, և մեղաւորքն ի
տանջանս յաւիտենից. Այս է խոստովանութիւնս և մերոյ
հաստատութիւն հաւատոյ. (և յոր ի Քրիստոս Յիսուս ի Յէր
մեր. ընդ որում՝ Լօր միանգամայն և Հոգւոյն Սրբոյ փառք
այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից):

Եւ ասացեալ բազմութեան զամենն:

Ասէ թագաւորն. արգ՝ ամենայն ինչ կատարեցաւ ի փա-
ռքս Աստուծոյ բան հաւատոյ:

Ա. Դ. Սար. և միմեարեւ ազգացեաց. Բ. Բ. Լոգոսն Աստու-
ծոյ. Գ. Դ. յամենայնս. Դ. Սար. ամենայնս. Ե. Ա. որք. Զ. Դ. Արք.
զանիքաւութիւն. Է. Դ. Սար. ի կեանս յաւիտենական. Ը. Դ. Սար.
Այս խոստովանութեան:

ջին և միջին, այդպէս ճշմարտութեամբ համաբանին, որպէս զի պարտ լինել մեզ շատ յառաջ քան զայս հաւատալ Քրիստոսի, այդ ոչ աւտար ինչ առնէ, առ ի գործել մեր անհաւատարմութիւն, որ յամենայն ժամ իւրայայն փրկութեան զամենայն ինչ մենքենաւորէ: Թ Յայնժամ երկոտասանիցն փչել ի նա: Բ

Ջամբրիս ասէ. թէ մարդկային մտածութեամբ և ցուցիւք Սիդրեստրոս ձեռնհասի. արդ՝ պարտ է մեզ թողուլ զհայրական աւրէնն, և երթալ զհետ մարդոյ մոգի, զոր հարքն մեր համաբանեալ զառապարտեցին: Այդ լուր ինձ, տէր իմ թագաւոր, հրամայէ ածել ցուլ զի ցուցից առաջի դարա այս աւր զաւրութիւն զանուն Աստուծոյ: Ձի ոչ կամիմ ես բանիւ վիճարանել. ընդ նմա, այլ արդեամբ. և ոկսեալ նոցա խնդրել ցուլ վայրենի: Իրինիոս ոմն ի թագաւորազանցն ասէ

ա. Բն. չկայ. «Սեւէն ասէ մնացնաւոր:»

բ. Բն. փչեալ ի գէմս նորա ասէ (պարտութեամբ ասէ)

ՅԷ. ԺԳ.

Թէ որպէս Կոմայէ թագաւորն առ ի նշանացոյց լինել քրիստոնէից եւ հրէից. Յովն սպանանելն ի հրէից եւ սրբոյ Սեղրեստրոսի կենդանացուցանելն զցուլն, չեղնէի բարեկարգութիւնն:

Արդ՝ լիցի նշանաց ցոյցք երկուքանչիւրոց. Թայնժամ Ջամբրեհ մեզ ասէ. ըստ կարծեաց յաղթահարեալ ցուցան «մեռասան վարդապետք Հրէից ի Սեղրեստրոսէ ճարտարաւորութենէ. այլ ես ոչ բանիւ ընդգիմահարիմ, այլ գործով յանգիման առնեմ զանուն Աստուծոյ զոր ոչ դք կարէ լսել: Բ

Սեղրեստրոս ասէ. և զիմրդ զանուն Աստուծոյ յայտնի ոչ ասես:

ա. Գ. ցուցանեն. ք. Սար. առնել.

ունել նմա ցուլ, և ոչ հեռի ի քաղաքէն, այդ ուր անուանեալն է անդէպք գոլ, զոր ասէր հազիւ կարել ի հարիւր մարդոյ հզաւրաց ունիլ: Յայնժամ Աիդրեստորոս աղաչեաց զԹազաւորն և զամենեւեան, որք էին յայնմ վայրի, զի հրամայեսցեն ածել զցուլն:

Աիդրեստորոս և Զամբրիս այսպիսի վիճաբանութիւն ունին. քանզի հարցաւ նմա Աիդրեստորոս ասելով. վասն էր զցուլն փայրենի խնդրեցեր ածել: Իսկ Զամբրիս կախարդ գոլով ասէ. վասն զի զանուն Աստուծոյ մերոյ ղաւրութիւն ոչ ևս տանել կարասցէ: Քանզի յառաջանախնիքն իմ յորժամ զոհս մատուցանէին Աստուծոյ, քաջամեծ ցուլո մատուցանելով զայս անուն Աստուծոյ, զմեծ ի լսելիս ցլուն ասէին. և ի նմին ժամու գոչելով և հեծելով ցուլքն, ընդ նմին և զշունչն արձակէին. քանզի ոչ մի զաւրութիւն զայս ուսեալ զանուն՝ կարասցէ կեալ:

Աիդրեստորոս ասէ. դու զայդ զանուն զիմորդ ոչ լսել ուսար:

Զամբրիս ասէ. դու առ այդ կարծիս՝ թէ ի լրոյ զայդ ուսայ, զոր լսել ոչ որ կարասցէ տանել և ոչինչ ոչ ի մարդկանէ, ոչ ի թռչնոց:

Աիդրեստորոս ասէ. նա գոնէ Թազաւորացդ տաս, ի՞նչ իրաւքդ զանունդ զայդ առանց լսելոյ ուսար:

Զամբրիս ասէ. չէ քեզ գիտենալ զխորհուրդդ զայդ և մանաւանդ քո Թշնամի գոլով Եբրայեցւոց: Ասէ ցնա Թազաւորն. իսկ արդ ընթերցեալ ուսար զայդ անուն: Ասէ ցնա Զամբրիս. ոչ քարտէս, ոչ մագաղաթ, ոչ փայտ, ոչ քար զայս զանուն վերագրեալ կարասցէ տա-

Զամբրիս ասէ. ոչ է պարտ քեզ լսել, և կամ այլոց այլ լռութիւն ունի:

Թազաւորն ասէ. և գու զիմորդ ուսար, յորո՞ց ուսարն:

նել, քանզի ի նմին ժամու ե որ գրէն սատակի, ե որ վերագրէն ի նմին ժամու լուծանի:

Ասէ ցնա Թագաւորն. իսկ արդ ասա ընդ մեզ ճշմարտիւ, զիարդ ուսար զանուանդ զայդ:

Իսկ Զամբրիս տսէ. եւթն աւր պահոց պարապեցի ե յետ այնորիկ ի տաշտի արծաթւոյ նորի զոր ոչ դք երբէք ի գործ կալեալ էր, արկաւ յաղբիւրէ ջուր, ե մինչ լցաւ անութն աւրհնեցաւ. ե այնպիսի ջուրն մատամբ եղև գիր անուն Աստուծոյ, ուսուցանելով լուութեամբ մտացաւ ե յայնժամ ի յառաջին ժամու աւուրն ե մինչև ցերեկն զրեալ զանունն ի ջուրն, հազիւ կարացի հաստատութեամբ ի մտի իմում դնել: Այդ ինչ պիտոյ է երկայնապտոյտ առնել բանս:

Զայս ե որ ինչ սոցին նման են ասացաւ. ա նոր պատահաւք կապեալ զեղջերացն ե զպարանոցէն առ ի յունել զնա: Յայնժամ Զամբրիս ընդ մտանելով ե

ա. Բն. ընթեալ եզել ցուն, զոր հազիւ արք. հաբիւր ունէին:

Զամբրեհ մոգ ասէ. յաղբիւրէ ջուրց՝ յարծաթի կոնք արկեալ ե եւթն օր պահեալ ե հսկեալ, մատամբն իմն գրեալ անուն Աստուծոյ ի վերայ ջուրցն, հազիւ կարացի ի միտ տունուլ. զոր ոչ է պարտ մարդոյ խօսել:

Սեղբեսարոս ասէ. ո՞վ չարին ե խաբէութեան մոգիւք ըզպարզամիտսն, զի ոչ անուն Աստուծոյ, այլ դիւաքն զոր ոչ ասես, զի ծանիցի քո դիւթիւթիւնդ, Արդ՝ ես յայտնի քաբողեմ զՔրիստոս Աստուած, ե զնորա զօրութիւնն, ե դու արա՞ զինչ առնես՝ որ Քրիստոսիւ լուծանի:՝ Եւ հրամայեաց ածել ցուլ մի Զամբրեհ հզօր ամեհի ե վայրենագոյն յանդէ. ե

ա. Սար. Դ. առնելոց ես որ Զրիստոսիւ լուծանելոց է.

1 Նոր. տես եւ ի վկ. Թէոպոստոսի եւ Բէռնարդ. եւ ի վկ. Ս. Գէորգեալ:

քահելով Սիդրեսարոսի ասէ. յայս ժամ հասեալ բանք
քո և ցոյցք քո պանուճեալ բանից զիւրեանց զգաւթու-
թիւն ի գայ ցուցցեն. կամ առա գանուան Աստուծոյն
քո ի լսելիս դոքա և հաւանեցուցեա զմեզ զամենակալն
Աստուած պաշտեալ կամ ես առեմ և ամենեքին իմ
պաշտպանութեանս համարանեցեն:

Յայնժամ խռովեցան ամենեքին, որպէս մարմի
ասել, որք ի մեր հաւատ համարանեալ էին:

Այլ սուրբն Սիդրեստէր կայր աներկիւղ և զուարթ
ասելով. մեծամեծք գիւաց ջանմունք մեծագունիւք ան-
տուածայնեալք յաղթահարին ազնականութեամբք:
Սոփայն սկզբունք հաւատացելոցն էին, և եկն նորա
հաստատ գոլ հոցա ի հաւատն փորձութեան միրիկ
ամենեւին զնոսա խռովեցուցանել: Իսկ ամենեցուն հա-
ւանեալ, որպէս զի առաջէ զանունն ի լսելիս ցլուն,
որպէս խոստմանն Զամբրէ փորձել: Եւ յորժամ էանց
Զամբրիս և խաւսեցաւ ի լսելիս նորա, ի նմին ժամու
ի գող հարեալ ցլուն՝ գոչեաց բնութեամբ բազմաւ. ոս-
տուցեալ աչաց նորա բացաշնչեաց:

Յայնժամ ամենայն կրրայեցիքն ի ներքս անցեալ,
ի վերայ յարեան Սիդրեսարոսի, և բազմութիւն պատա-
ռեցաւ ընդ երկու. ոմն սորա և ոմն նորա յաւելուին:

Իբրեւ ածաւ. մատուցեալ Զամբրէ յունկն ցլուն, գիւթեաց
ըստ գիւացն է ախորժակաց լոռութեամբ, և գոչեաց ցլուն ուժ-
գնակի. և զարհուրեցոյց զբազմութիւն տեսողացն, և զգողնի Գ
հարեալ՝ ոստեան աչք նորա, և անգէն անշնչացեալ մեռաւ,
առանց սրոյ և մեքենայից իւրոց: Եւ պատառեցաւ բազմու-
թիւնն, ոմանք ի Լրէայսն, և ոմանք ի Սիդրեսարոս և հան-

ա. Գ. ածեաւ. ք. Ն. Ա. դիւաց. գ. նորայք գրումէ. զըդգանէ
Դ. Սաք. զըդդի.

Եւ եղև իբրև երկու ժամուց յերկարութիւն, յորումա Սեդրեսարոս կրկնեալ զծունգո իւր աղաչէր զիսկապէսն Յիսուս Քրիստոս աւգնութեան խնդիրս առ առնելով:

Յայնժամ աղաչեաց զԹագաւորն Սեդրեսարոս առ ի հրամայել նմա բազմութեան լուել: Եւ լիեալ ճարտարաւորմն, եղեալ ի տեղի մի բարձր Սեդրեսարոս՝ պայծառ ձայնիւ աղաղակէր ասելով. լուարուք ինձ զաւրք և իշխանք, ունկնդրեցէք ժողովուրդք: Եւ զիսկապէսն զՅիսուս Քրիստոս քարոզեմ. որ եա կուրաց տեսանել, խլից լսել, համերց շնորհեաց խաւսել, որ զձեռս ցամաքեալս բժշկեաց, որ ապիկարից առողջութիւն պարգեւեաց, որ զբորոտս սրբեացն, որ զանգամալոյծս պընդեաց, որ զմեռեալս յարոյց. ուստի յայտնապէս ցուցանի այս գործ սատանայի գոյ և ոչ Աստուծոյ, որ զկենդանի սպանանել, իսկ մեռեալ յարուցանել ոչ հզաւրելով:

ա. Յորում Սեդրեսարոս կրկնեալ զծունգս . . . 4. Ս. մօտ սկզում է էջ 75—76 բաւարոյն անհամապատասխան հետեւողութեամբ հրաշքը կատարելուց յետոյ, Եթէ 4. Ս. փոփոխութիւնը չէ այգ, կըշմեակէ յուն: Զեռ. խիստ վատ է:

գերձ Թագաւորան: Եր ամբոխ և աղաղակ մեծ յոյժ. և Լրեայքն յարուցեալ ի վերայ Սեդրեսարոսի և Զամբրեհ մեծաբանեալ որպէս զյաղթող՝ պարտաւորէր զայրն Աստուծոյ բազում հայհոյութեամբ: Յայնժամ Թագաւորն ասէ. լուեաց ի յանդիմանութենէդ: Զամբրեհ և լրբնի անամօթութենէդ. զի ծանիցի և Քրիստոսի զօրութիւն նովաւ: Եւ զամբի հարեալ լուեաց, Եւ իբրև լուութիւն քարոզեցաւ ի Թագաւորեն ամենայն բազմութեան, խրախուսեալ ի Քրիստոս Սեդրեսարոս ասէ. որպէս սպան զցոյլն, գարձեալ կենդանացուցէ, ապա թէ

ա. Ա՛. Դ. Դ. Սար. յանդգնութենէդ. ք. Ա՛ ամենազօր զօրութիւն.

Յայնժամ Զամբրիս պատառեաց զիւր հանդերձս ասելով. Տէր հանտարտադոյն թագաւոր, յաւիտենական Ազոսատէ, Սիդրեստրոսի բանիւք ոչ ոք կարաց յաղթել, արդ արժան է ոչ աւելորդ տալ դմա իշխանութիւն խաւսել, զի աւտարս զտանելով և ընդդէմ Աստուծոյ խաւսելով ոչ դադարէ. և իւր բարբաջմամբդ ծանր լինի ձերոյ թագաւորութեանդ:

Առ որ սուրբն Սիդրեստրոս ասէ. լուր Երրայեցի քոյոց զորոց զճշմարտութիւնն, յերկրորդ աւրէնսդրութեանն ինքնին Աստուած ասէ. տեռէք, զի ես եմ և ոչ գոյ Աստուած բաց յինէն. ես սպանանեմ, ես կեալ տամ, հարից և ես բժշկեցից. յիւր ժամու սպանանէ և յիւր ժամու կեցուցանէ: Արդ՝ կարգայ զնա միւս այլ ի լսելիս ցլուց. և թէ յարուցես զդա, հաւատասցուք ամենեքեան որպէս դու ասացեր:

Յայնժամ Զամբրիս ասէ. ոչ ասացի քեզ, հանդարտագոյն իսկապէս թագաւոր, թէ Սիդրեստրոսի բանիւք ոչ ոք կարէ յաղթել. արդ՝ հրամայել դմայ արժանաւոր է ոչ բանիւք միայն, այլ և արդեամբք մեզ ցուցանել ինչ:

Սիդրեստրոս ասէ. իսկ կամիս թէ ես աղաչելով զիսկապէսն զՅիսուս Քրիստոս յարուցանեմ զցուլդ: Զամբրիս ասէ. զայդ ոչ առնես, ոչ թէ թեւաւք թռչել կարասցես: Թագաւորն ասէ. սքանչանամ զանամաւ. թիւթիւնդ քո. դու ասացեր պարապեցին բանք և արդեամբք ջանասցին. սա խոստանայ առնել զոր դու ամենեւեմբ ասես անհնարին գոյ: Ուստի արժան է խոստովանել քեզ սմա. զոյ ճշմարիտ Աստուած, որ զմե-

ռեալիզմ կարող է յարուցանել: իսկ զնա սատանայ որ
սպանանեն և կենդանացուցել և ոչ կարացել:

Յայնժամ Զաւարիս գառապարտել զինքն սկսաւ
և երդնուլ ի փրկութիւն թագաւորին: Զի թէ Սիդրես-
տրոս զայր յարուցե զցուրդ՝ ամենեքին զերբայականն
թողեալ զաւրէնս ի Քրիստոսին լիցուք հաւատա:

Սիդրեստրոս ի բազում ժամն տարածեալ զձեռ
իւր յերկինս յետ այնպիկ խոնարհեցուցեալ զծունր,
բազում արտասուաւք սկսեալ ազաչել զխկապէսն
Քրիստոս: Եւ ի նմին յարուցեալ և հայեցեալ յերկինս
ասէ. Տէր Յիսուս Քրիստոս, ես զանուն քո մեծ ձայնիւ
կարդամ, զի զիտասցէ ամենայն ժողովուրդս թէ ցուրա
այս վերակարգեմամբ սատանայի սատակիչ, վերակոչ
մամբ ի ձեռն Սուրբ Հոգւոյդ քո կենդանացի: Եւ զասն
այսորիկ արժանաւորեա լսել ծառայի քո քանզի պա-
հանջէ ժամանակս ծանուցանել քեզ զաւրութիւն ա-
նուանդ քո ամենեցուն որք հաւատան ի քեզ: Արդ
խնդրեմ և ողաչեմ զքո բարեբարութիւնդ, յարիցէ
ցուլս այս ամենահզաւր քո աջովդ: Եւ ասացեալ զայս
սուրբն Սիդրեստրոս՝ եղեալ մաւտ առ ցուլն ասէ ցնա:

Յանուն իսկասիսին իմո՝ Յիսուսի Քրիստոսի, որ
խաչեցաւ առ Պոնտաղոփ Պիղատոսիւ ամենայն հան-
դարտութեամբ արի եւ կաց: Եւ շարժեալ ամենայն ան-
դամաւքն ցլուն, ամենայն հնազանդութեամբ յարու-
ցեալ եկաց: Եւ մատուցեալ առ նա սուրբն Սիդրեստրոս
ելլոյծ զամենայն որ կային վնովաւ կապանք և ասէ. երթ

ուչ, ես ծառայս Քրիստոսի յանուննորա կենդանացուցից, Ըսէ
Զաւարիս և ամենայն Հրէայքն, եթէ զայդ արացես հաւա-
տացուք ի Քրիստոս: Յայնժամ կացեալ սուրբն Սիդրեստրոս
ի բարձրաւանդակի տեղւոջ, ասէ մեծաձայն. քեզ ասեմ, որ

ամենայն հանդարտութեամբ ի քո բոլոր ուստի եկերն ոչ ումեք վնասելով. քանզի ե ոչ դու յումեքէ վնասեսցիս և ոչ սպանցիս, այլ լցեալ ժամանակի քո բնութեամբ մահուամբ զկենցաղոյս ելցես: Զայո ասացեալ հրամայեաց նմա տալ տեղի. և արձակեաց զնա երթալով ամենայն հանդարտութեամբ: Յայնժամ ամենայն Երրայեցիքն առ ոտս նորա սողելով, աղաչէին աղաւթս առնել նմա վասն նոցա, զի մի ինչ դիպեսցի նոցա ընդ դէմ:

Եւ ինքն իսկ գշխոյն Հեղինէ համարձեցելոց վարագուրացն տեսանելով ամենայն ժողովրդեան. ել եւ անկաւ առ Ծնգաւք որդոյն. աղաչէր զնա տալ նմա տեղի ապաշխարութեան:

Այդ ա վասն զի բազում է ասել զյաղագս թագոյ հւոյն Հեղինէի լիեալսն, մանաւանդ և առ ի գոլ նո-

ա. Այլ վասն զի . . . դրած է նորից էջ 77 - ից տետր:

սպանար՝ ի դիւթութենէ, արի կաց կենդանի. յանուն Յիսուսի Բրիտոսի: Եւ անդէն վաղվաղակի կենդանացաւ ցուլն: Եւ ասէ. երթ ի տեղի քո, և մի ումեք վնասեսցես, և քնաց. Յաչնժամ անկեալ առ ոտս առն Աստուծոյ Հրեայքն, աղաչէին մի ինչ առնել նոցա չար. և ամենայն քաղմութիւն փառաւոր առնէին զԱստուած:

Իսկ գշխոյն Հեղինիա անկեալ առ ոտս որբոյ՝ հայրապետին, խոստովանութեամբ խնդրէր թողութիւն մեղաց ապաշխարհութեամբ զի մի զրկեսցի ի Բրիտոսէ. լուսաւորեալ մկրտութեամբ ի փառս Աստուծոյ, եւ բազումս է ասել յաղագս՝ գշխոյն բարեկարգութեան. որ յետ մկրտութեան է

ա. Դ. Սար. անկան. ք. Ա՛ առ ոտն. գ. Դ. Սար. չիք. դ. Դ. Սար. վասն. ե. Դ. Սար. չիք.

ցա վերացականութեամբ զրել յեկեղեցական շարադրութիւնսն յայտոսիկ, շրջեցից զբանս զոր իսկապէսն Աստուած ի փառս անուան իւրոյ արժանաւորեաց: Ի նմին ժամու բազում դիւահարք սրբեցան, դիւացն ազաղակելով և առելով: Սիրբեատրոսի շնորհք գոլ: Իսկամենեքին տուեալ զանուանսս ա վասն զի իսկզբան վկայութեան զայս ոչ գործէր, մկրտեցան ք ի Զատկին բազումք և անթիւք յոյժ: Յայսմհետէ սկսաւ մեծանալ ի կողմանսն Հռովմայեցւոց անուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Ե ընդ որում Հաւր և Սուրբ Հոգւոյն փառք իշխանութիւն

ա. Բն. տուեալ փառս Աստուծոյ:

բ. Բն. առել ունի յեկեղեցի մարտ ամսի:

գ. Բն. առել ունի. իսկ սուրբ Սեդրեատրոս ապա նշէր ի քան զեղեցիկ եւ եղաւ առ հարս իւր յերկումն Յովնուար ամսոյ:

որ յաղագս նորա է պատմութիւն. (Գիւտ խաչին և եկեղեցեացն Երուսաղէմի շինութիւնք, և ամենայն տշխարհաց, և զարգարութք սպասուց պայծառութիւնք, որ նովա ցուցան ընդ աիեղերս ամենայն):

Եւ ի ժամսն յայնմիկ բազմութիւնք՝ ի դիւաց լլկեալք՝ բժշկեցան. և բազմաց ախաժեհաց լինէր առաջնութիւն ի ձեռս սուրբ Հայրապետին: Եւ մեծանայր անուն՝ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. և բազումք ի լսողաց բանին և ի տեսողաց նշանին, հաւատացին: տեսեալ զնշանսն զոր առնէր Տէր ի ձեռս նորա միշտ:

Եւ Թագաւորն Կոստանդիանոս ուրախութեամբ ուրախ լինէր, որ յամենայնի յաղթող երևեցաւ սուրբ Հայրապետն Սեդրեատրոս. և ամենեցուն քարոզէր հետաւորաց և մերձաւորաց՝ զեղեալսն: Եւ բարեկարգութեամբ և հաստատուն հաւատովք պաշտէր զԱստուած զՀայր Ամենակալ. և զՈրդի նորա

ա. Սար. Դ. Գ. լլկեալ. բ. Դ. Սար. բազումք. գ. Ա յամեն:

և պատիւ, այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից:

Միածին և զՀոգին Սուրբ. որում փառք՝ յաւիտեանս:

1 Մեղքեսարսի վարքին՝ քաղոք համառօտ մեռազիւր օրինակն-
բում անմեղապէս կցած է Մոկրասի պատմութիւնը առանց որոշուած
լինելու, որով կարելի լինէր նոցա առանձին լինելը նկատել: Համա-
ռօտողը ցանկացել է ակնբերել նրկուող ի մի մուկել:

Վ Ե Ր Զ.

ՅԱՆԵՎ ՅԱՏՈՒԿ ԱՆՈՒՄՆՑ.

Ա.

Արշաթիս, Արշար Է. 583, 589.	160, 162, 166, 178, 179.
Արտասնարիս Հիւպ. Ե. 476.	182, 212, Գ. 232, 233.
Արրահամ Ա. 52.	235, 236, 241, 250, 251.
Ազապիւնոս Ազապիս Ե. 473.	286, 296, Գ. 315, 323.
Ազապիտոս Է. 570, 572.	324, 331, 334, 344, 346.
Ազեղիոս Եզս. Դեղիոս Բ.	374, Զ. 529, 539, 540.
186, Դ. 308, 378, Ե.	554, Է. 648.
425, 427, 473, 453, 454.	Աթանասիքոս Դ. 388, 389.
Ազեղոնոս զաւրափար Դ. 301.	Ե. 423.
Ադամ Գ. 237.	Աւետիս, Աթին, Աթեղք. Գ.
Ադամանդ Ա. 101.	222, 250, 278, Դ. 260.
Ադամանոս րժիշկ Է. 592.	371.
Ադիլկա Բ. 188.	Աթենագի Դ. 372, Ե. 445, Է.
Ադոնիս Գ. 283, 284.	617.
Ադրիանոս Գ. 284 Է. 667.	Աթենոհի գուար Էւոնի 617.
Ադրիանուպոլիս Բ. 134, 159.	Աթինա Գ. 284.
Գ. 397.	Ադիրբիադ Է. 635.
Ադրիանուպոլսիկի Բ. 152.	Ակակ Աթիլդոյ եպս. Է. 614.
Ազադին Է. 604, 605, 607.	—616.
615.	Ակակ Վիպ, Բ. 191, Զ. 583.
Աթանաս, Աթանասիոս սար-	Ակակեոս Բիւււլոյ եպս. Զ.
կաւագ և եպս Ադէքս. Ա.	553.
19, 40, 41, 42, 59, 60.	Ակակեոս, Ակակիոս, Աթակ,
68, 75, 79, 86—102, 105.	Աեսարոյ եպս. Բ. 120, 185.
Բ. 115, 117, 119, 125.	195, 196, 198—204, 207.
126, 127, 129—131, 134.	208, 210, 211, Գ. 243.
135, 139, 140, 142, 144—	244, 258, 296, 297, 300.
146, 149, 150—155, 157.	Ակասադիմատար Զ. 497.

- Ակեփիս, Ակիսոս, Ակէս, նա-
ւատիանոսաց աղանգ. եպս.
Ա. 28, 29, 36.
Ակիզա քաղաք Բ. 151, Է.
627.
Ակիւնոսս Հոռմոյ եպս. Է.
460.
Ակիւնկա քաղաք Իսաղւոյ Դ.
384.
Ակիււարմոսս Հիւպ. Ա. 121.
Ակիւտանեա Դ. 243.
Ադարիբոս Է. 585.
Ադրատիա Բ. 178.
Աղէքսանդրացի Ա. 19, 33,
26, 51, 68, 75, 88, 89,
99, 105, Բ. 119, 127,
130, 133, 139, 212, Դ.
231—233, 286, Դ. 315,
336, 352, Ե. 465, Է. 544,
584, 587, 589, 591, Վ.
Ս. 718.
Աղէքսանդրիա Ա. 9, 10,
12, 13, 19, 21, 25,
40, 59, 75, 76, 80, 82,
85, 90, 94, 105, Բ. 118,
126—129, 133, 135, 151,
152, 154, 155, 159, 162,
163, 166, 167, 176, 178,
195, 200, Դ. 212, 230,
231, 233, 235, 236, 238,
241, 250, 251, 286, Դ.
296, 315, 323, 324, 326,
327, 331, 334, 337, 341,
346, 349, 357, 358, 373,
394, 395, Ե. 405, 414,
416, 420, 434, 439—443,
462, 465, 466, 468, Զ.
488, 490, 492, 505, 515,
516, 518, 527, 550, Է.
578, 579, 588—596, 659,
588—596, 659, 663, 673,
Վ. Ս. 692.
Աղէքսանդրոս, Աղէքսն. եպս.
Ա. 9—11, 13—15, 24,
40, 41, 83, Բ. 126, 127,
187, 188.
Աղէքսանդր, Աղէքսանդրոս,
Մակեդոնացի Ա. 39, Դ.
270, 284.
Աղէքսանդր եպս. Կ. Պաւլոսյ
Ա. 105—108 Բ. 121, 123.
Աղէքսանդր Պեփղագոնացի, Բ.
187, 188.
Աղէքսանդր եպս. Վապղա-
զուկւոյ Է. 665, 667.
Աղէքսանդրի վարք. Դ. 285.
Աղէքսանդրոս Անտիոք. եպս.
Է. 584, 585, 666.
Աղմանացի Ե. 408, 431.
Աղմունագորոս Տաճիկ Է. 608.
Ամպրիոս իշխան Փարսլոյ Դ.
252.
Ամբաստիոս, Ամբասս եպս. Դ.
380—382, Ե. 431, 432.
Ամինդիս Է. 614.
Ամմոնիոս Երկոյն Զ. 517.
Ամմոնիոս քերզոյ Դ. 346,
347, Ե. 442, 443, Զ.
513, 553.
Ամմիս, Ամմն ճգն. Դ. 328,
330—332, Է. 592, 594.
Ամոփսէ տես, Մոփսէս
Ամփրոն Ա. 39.
Անփիլոքիոս եպս. Կիւրոսի,
Ե. 420.
Այեաւոս, Աւետիոս, Այեա,
Բ. 176, 177, 180, 181,
211, Դ. 244, Դ. 303,
314, Ե. 474.
Այեաթանոք Բ. 177.
Անանոս, Անիանոս եպս. Ան-
տիոքոյ Բ. 201.
Անաստոս քահանայ Է. 652,
653.
Անաստոս Հռոմ. եպս. Է.
584.
Անաստատիոս զուարթ Թագա-
ւորի Դ. 308.

- Անաստասեա եկեղեցի Բ. 189,
Ե. 412.
Անաւարտ Գ. 277.
Անգիւրիա, Անգիւրիա, Ան-
կիւրս Ա. 102, 104, Բ.
134, 146, 153, 159,
170, 196, 204, 209, Գ.
287, Ե. 421, Զ. 553,
561, Է. 629.
Անդազաթիոս զաւրաժար Ե.
432, 436.
Անդազաթիոս գիտնաւոր Զ.
494.
Անդրեաս Գ. 285.
Անթուս մայր Յոհաննու Ե.
494.
Անթմիոս հիւպ. և եպարքոս
Զ. 558, 566, 567.
Անիկոս Լուսնայ եպ. Ե.
460.
Անկիւրոնի եպ. Վ. Ս. 693.
Անիւրիոն եպ. Ա. 101.
Անձիանձու Դ. 278, 312,
337, 358, 363, 373, Ե.
407, 412, 418, Զ. 497,
Է. 668
Անասպախառն քաղաք Է.
667.
Անտիք Ա. 77—80, 92,
Բ. 122—125, 127—129,
132, 133, 135, 136, 140
—142, 160, 167, 176,
180, 195, 197, 198, 199,
201, 202, 207—211, 214,
Գ. 235, 237, 241—243,
261—263, 288, 290, Դ.
296—298, 300, 301, 316,
317, 319, 325, 349, 360,
361, 363, 364, 370, 386,
392, 395, Ե. 404—407,
416, 420, 422, 430, 434,
438, 439, 467, 469, 472,
Զ. 490, 496, 526, 527,
528, 538, 554, Է. 576,
584, 589, 597, 608, 621,
645, 652, 659, 661, 663,
666, 667, 673, Վ. Ս. 694.
Անտոն յիպոմաչ, Անտոնիոս Ա.
68, Դ. 339, 356.
Անտիոքացի Բ. 201, Գ. 201,
262, Ե. 422 460, Զ. 488,
494.
Անտոնիոս եպ. Եղիսպոն-
տոսի 651.
Անտիոքոս Զ. 532, 539.
Անտիոքոս հիւպ. Է. 663, 670,
678.
Անտինուս Գ. 284.
Անտոնիոս ճգն. Դ. 331, 339,
357.
Անփիկառնի Գ. 284.
Անփիղղերիոս եպ. Է. 420.
Ապիս քահանայ Աղէքսանդրոյ
Ա. 88.
Ալեքսիմառիոս Զ. 538.
Ալեքսիմառիոս Եւալոքսացի Գ.
237.
Ալեքսիմառիոս քահանայ ի Լա-
ւոդիկիա Բ. 212—214, Գ.
237, 254—256, 258, 260.
Ալեքսոն Գ. 262, 284.
Ալոմիա քաղաք Է. 657.
Աւայա Գ. 259.
Աւաքելոյ եկեղեցի ի Կ. Պաւ-
լոս Ա. 43.
Աւրէթիոն եպ. Ա. 101.
Աւրիարիոն հիւպ. Բ. 175.
Աւգոբաստիոս Ե. 476, 482.
Աւետոս եպարք. Է. 596,
591, 593, 595, 596.
Աւիոբիտոս զաւրաժար Է.
609, 672.
Աւիւն, Արմին Բ. 170, 179
—182, 184, 192, 202, 203,
207, 211, Գ. 243, Դ.
300, 302.
Աւթիթուսիոս Բ. 169.
Ասաւրիա (Իսաւրիա) Բ. 180,

Առիւ Ա. 15—17, Գ. 249,
284, Ե. 468, Զ. 544,
557, Է. 647, 667.

Առիւ փշք Ե. 459, 460.

Ասկզկախոս, Ասկզկա. Գաղա-
կա. Բ. 134, 152, 153.

Ասկզկախոս Գ. 283.

Ասկզկախոս, Նաւատիանոս Ե-
պիս. Է. 627, 636, 637.

Ասիղնուպաւլիս Է. 667.

Ասորիք 15, 78, 92, 103, Բ.
124, 154, 167, 176, 180,
193, 195, 201, 208, 211,
212, Գ. 235, 261, 268,
Դ. 297, 298, 319, 360,
361, Է. 406, 430, 434,
438, 467, 469, 494, 495,
Զ. 526, 532, 553, Է.
597, 608.

Ասորիս զաւրաժար Բ. 129.

Ասորի Բ. 142, 154, Դ. 220,
Ե. 472, Զ. 532.

Ասպոնա Է. 667.

Ասպառառ զաւրաժար Է. 629,
630, 672.

Աստաղինոս Դ. 318.

Աստեռիոս իմաստասէր Ա. 103,
Բ. 201.

Ասիս, Աստիս, Փռիւք. Գ.
283.

Աստիկոս Եպս. Կ. ՊԼ. Զ.
558, 563, Է. 567, 571,
572, 593, 594, 601, 603,
617, 632, 634—639, 644,
668, 674, 675.

Աստիկոս Տիւլ. Ե. 490.

Աստաղոս Է. 585.

Արարացի Ա. 16, 17.

Արարիւս Գ. 237, Ե. 430.

Արագիլ-Պելարգոս Է. 671.

Արամազդ Ե. 442.

Արգասիոս, Արկաս, Արկա-
շիոս, Գ. 386, Ե. 423,
433, 434, 482, Զ. 488,

489, 491, 507, 508, 558,
563, 564, Է. 566, 574, 631.

Արեգ քաղաք Փիւն. Ա. 52—54

Արիոս Երէց Ա. 9—11, 13—
15, 18, 23, 25—27, 40,
75, 76, 80—83, 85, 86,
99, 102—109, 113, Բ. 116,
117, 121, 122, 148, 155,
176, 182, 183, 185, 211,
Գ. 238, Դ. 302, 304,
390. Ե. 468.

Արիստոնիտէս Տիւլ. Զ. 555.

Արիստոտէլ Բ. 177, Գ. 283,
Ե. 474, Է. 577, 587, 621.

Արիանոս, Արիանոսք, Ա. 13,
26, 75, 76, Բ. 128, 138,
Գ. 296, 311, 313, 316,
317, 324, 327, 357, 358,
362, 373, 389, 392, Ե.
407, 414, 422, 423, 428,
431, 434—435, 439, 452,
473, Զ. 505, 523—526,
540, 554, 576, 577, 600,
601, 646, 647, 672.

Արծաթի քաղ. Է. 635.

Արջոյ Է. 666.

Արսէն, Արսէնիոս, Եպս. Ա.
92, 94—95, 98, 100, Բ.
141, Դ. 332, 335.

Արսարուրիոս զաւրաժար Է.
604—606, 609, 611, 629,
644.

Արտարի Տիւլ. Է. 629, 644.

Արտակ կղզի Է. 666.

Արտոնիոս Եպս. Պամփիլիոյ
Վ. Ս. 700.

Արքիղաւոս Եպս. Կասկարաց, ոյ
73.

Արքիղաւոս Տիւլ. Ա. 95.

Արփաքոր և Յովհաննէս Ա. 97.

Աւգառոս Բ. 201.

Աւստնիոս Տիւլ. Ե. 403.

Աւրելիանոս, Աւրելիանոս Զ.
508, 514.

Ա. քսան, Ա. քսանոս Ա. 36—
38, Բ. 187, 188.
Ա. րիզէն, տես Որիզէն.
Ա. քսէնարիս Բ. 182, Դ. 380,
388.
Ա. փաք մեհեան Ա. 54.
Ա. փռոգրիտա տաճար Ա. 46, 54.
Ա. փրիկէ Բ. 157, 204, Ե.
461.

Ա. քայար Բ. 166.
Ա. քայեցի Ա. 16.
Ա. քիլլէս, Ա. քիզէս, եպս. Ա.
դէքսանդր Ա. 9, 12, 13.
Ա. քիդիտա եպս. Ե. 411.
Ա. քիւղոս շտեմարան արքունա-
կան Է. 67, 144.
Ա. քոդիտա Թեոսաղոնիկոյ եպ. Ե.
416.

Բ.

Բարեւլացի, Ա. 70.
Բարիղաս վկայ, Գ. 262.
Բակուր թագաւոր Վրաց և
սպա կարգապետ ի Հռովմ, Ա.
67.
Բաղամ, Ե. 445.
Բանկոռիտ (Բակուր) զաւրա-
վար, Ե. 481.
Բառառանէս, Բառքանիտ, որ-
դի թգրին Պարսից, Է. 583,
607.
Բառաս արիտեան եպս. Ան.
տիրք. Է. 578, 577,
650.
Բառնարատառքեալ, Ե. 459,
469.
Բառնիանոս, Բառանիանոս,
Հիւպ Դ. 291, 293.
Բասիլիկոս արձակեալ ի Ժողո-
վոյն Սեղեւկիոյ, Ն. 201.
Բասիլիտ, Բարսեղ, Բասիլ
եպս. Անկիւրիոյ, Ա. 104,
Բ. 153, 159, 170, 196,
204, Գ. 287.
Բասեղիւտ, Բարսեղ, Բասեղ,
Բասեղ եպս. Նեսարիոյ Պապ-
պագոսիոյ, Գ. 311, 312,
343, 358, 360, 362—369,
373, 420, 422, Զ. 496.
Բասոս, Ե. 565, 566, Է. 662,
670.

Բարգուզիմէոս առաքեալ, Ա.
57.
Բաւաինոս Հիւպ. Ե. 433.
Բեզդարիմ, Բեթդեհէմ, Ա.
49 Է. 656.
Բեկտոր Հռովմա եպս. Ե.
459, 460.
Բեռգիտիոն ամրոց, Գ. 383.
Բեռիա քաղաք Ասորոց, Բ.
208, 209, Զ. 553.
Բերգաղացի, Բեռկաղացի, Բ.
178, Գ. 234, 241.
Բեռանիոն Բեռանիոն ըրու-
նակալ, Բ. 157, 166.
Բիկտոռ զաւրաժար Հռովմ.
Գ. 395.
Բիտիանոս զաւրաժար Հռմ. Է.
609.
Բիւզանդ, Բիւզանդիոն քղք. Ա.
38, 43, Գ. 208, Դ. 305.
Բիւզանդացի, Ա. Ս. 714,
716.
Բիւզանդիոյ գոգ որ կոչեն եղ-
ջիւր, Բ. 188.
Բիւզանդ, Մաքսիմոս Բիւզան-
դացի, Գ. 220.
Բիւզի քաղաք Թրակոյ, Դ.
317.
Բիւթնիա, Ա. 8, 10, 15, 19,
36, Բ. 166, 180, 192,
Գ. 202, Դ. 293, 302, 307.

310, Ե. 455, Զ. 535, 544,
Է. 588, 606.
Բիւթինոն, Ա. 36.
Բիւրիտոն, Բիւրիտոն քաղաք
(Բէրուա), Ա. 80 Դ. 371,
372.
Բիւռտոն, Բախտն Ներքինի,
Զ. 525, 548.
Բիւրիզոս եպոս. Փիղատեղիւոյ
Արարիչ, Գ. 237.
Բիւրիտացի, Ա. 10.
Բոմբոս միայնակեաց, Դ. 333
—335.

Բոնչիփատիոս Լուս. եպոս. Է.
586.
Բոսպոն քաղ. Է. 635.
Բուգաս Սիսեռն կոչեցեալ, Ա.
70, 71.
Բուրգունդիոնք ազգ բարբարո-
սաց, Է. 648, 650.
Բուրտանտիոս, Է. 578.
Բուէտանիա, Բրիտիա, Բրիտ-
եա, Ա. 2, Ե. 431, 461.
Բախտոն, Զ. 553.
Բախտոս արիստեան, Ա. 39
(Գրիստոս).

Գ.

Գաղա քաղաք, Բ. 134.
Գաղացի, Բ. 152, 153.
Գալերիոս, Գալերիոս, Մաք-
սիմիանոս (Մաքսիմիոս) Ա.
2, 3.
Գաղատացի, Գ. 293, Ե. 458.
Գաղատիա Փաբր, Ա. 102, Բ.
134, 143, 146, 204, 207,
Գ. 290, Ե. 432, 456,
478, Զ. 553, 561.
Գաղատիոս, որդի Աւղէսի, Դ.
366.
Գաղիա (Գալիլիա), Գաղիա-
տիա, Ա. 102, Բ. 115, 119,
128, 157, 172, 173, 175,
188, 203, Գ. 222, 223,
243, Դ. 313, Է. 408, 432,
460, 461, 480, Է. 649.
Գաղիացի, Բ. 172.
Գաղիոս, Գաղաս, Գաղիոն,
Թագաւոր, եղբարորդի Կոս-
տանդինոսի, Բ. 167, 173—
175, Գ. 218, 219, 221,
222, 227.
Գաղլա, կին Թէոփոս Մեծի,
Դ. 386.
Գայիանոս զաւրաւար Զ. 504,

506—519.
Գայոս արիստեան, Բ. 182.
Գանգրա, քաղաք Պեփրագոս-
նիոյ, Բ. 205, 206.
Գաւմաւա քաղաք Փալագիոյ,
Է. 667.
Գեաւմինիոս արիստեան, Բ. 182.
Գեաւմիտայ, Գերմի քաղաք
Նիկիսպոնտոսի, Դ. 311, Է.
651.
Գերմանիկիա քաղաք, Բ. 143,
180, 201.
Գերմանիկեցի, Է. 645.
Գէորգ Կապադոկացի եպոս. Ա-
ղեքսանդրոս, Ե. 134, 135,
162—164, 195, 200, 212,
213, Դ. 231—233, Դ. 296.
Գէորգ, Գիորգիոս, Գւորգ,
Գիորգ Լաւագիկեցի, Ա. 78,
Բ. 126—128, 160, 195,
211—213.
Գէորգիոս քահանայ արիս-
տեան, Է. 576, 577.
Գիանաւոն, Դ. 342.
Գնոստիկոն, Դ. 387.
Գոմաւոս զաւրաւար Լուս.
Դ. 301.

Գողգոթայ քաղաք Լիւզիոյ, Է. 686.
Գորգրանոս կայսր, Ե. 480.
Գործական, Դ. 342.
Գուգ, Գոււա, Ա. 51 Բ. 203,
Դ. 388, 389, Ե. 423, 473,
506, 507, 509, 511, 514.
Գռատա, ցուսար Յուստինիանոսի և Յաստնա, Դ. 395.
Դռաարանոս որդի Վաղէնտինիանոսի, Դ. 309, 310, 324,
383, 385, Ե. 401, 463,
405, 406, 408, 411, 415,
421, 422, 436.

Գորադացի, Զ. 532.
Գրիգոր եպս. Աղէքսանդրոյ,
Բ. 128—130, 133, Դ. 373.
Գրիգոր Պանտաքի, Դ. 370,
371, 373.
Գրիգոր Նիւսացի, եղբայր Բարսղի, Դ. 369, 373, Է. 420,
422.
Գրիգոր Անձիանձու, Գ. 278,
280, Դ. 311, 312, 337,
342, 358, 360, 362, 363,
Ե. 407, 412, 416, 418,
Զ. 497, Է. 666.

Դ.

Դագաղիկոս, Դագաղայիկոս,
Դ. 300, 309.
Դակիացի Լիկինիոս, Ա. 3.
Դակիանեղոս նաւահանգիստ, Դ. 319.
Դաղմատիա, Ա. 5, Է. 628.
Դաղմատացի Կինսոս, Ա. 92.
Դաղմատիոս որդի Դաղմատեայ,
Հաւրեղբաւորդի Կոստանդնայ, Ա. 156.
Դաղմատիոս եղբայր Կոստ. Մեծի, Դ. 208.
Դաղմատիոս եպս. Կիւզիկանի, Է. 643.
Դամասկինոս Նիկիտաւոս, Է. 635.
Դամասոս Հռովմա եպս. Դ. 379, 395, Ե. 3, 404, 327,
439, Զ. 488, 528, Է. 584.
Դանիէլ մարգարէ, Գ. 267.
Դատասդանա Գ. 290, Դ. 292.
Դատիանոս Հիւպ. տես Յատիանոս, Բ. 193.
Դաւիթ մարգարէ, Է. 626.
Դափնիս Ապոլոն, Գ. 262,
263.

Դեղիոս եպս. Նաւատիանոսաց,
Բ. 186, տես Ագեղիոս.
Դէկիոս Դէկիոս կայսր, Ա. 29 Դ. 375, Ե. 449.
Դեոկլեանոս կայսր, Ա. 1,
2, 4, 5, 9, 11, 12, 247,
263, Վ. Ա. 718—721.
Դիմոփիլոս, Դեմոփիլոս եպս.
Կ. Պաւլոյ, Բ. 182, Դ. 316, Ե. 405, 413, 414.
Դիոգոռոս եպս Տարսոնի, Ե. 420, Զ. 495, 496.
Դիոկլետարիայ Բ. 174.
Դիոնէսիոս, Դիմոփիլոս ապոփիլպատիկոս, Ա. 94, 98.
Դիոնիւս, Դիւնիւս, աստուած Ռոդացեաց, Գ. 283, 284.
Դիոնիսիոս Աղբաւոյ եպս. Ե. 178.
Դիոնիսիոսի եկեղեցի, Ե. 130.
Դիոսկուռոս միայնակեաց Երկայն կողեցեալ, Զ. 517—521, 527—529, 531, 540,
541, 547, 551, Է. 593.
Դիոդորոս միայնակեաց Գ. 332, 345, 354, 357, 358.

Դիւնիւտիոս Վ. 8. 706.

Դոմնիկոս կին Վաղէսի Դ.
366, Ե. 401.

Դոմէտիանոս եպարքոս Բ. 174.
Դոռոթէոս եպս. արիոսեան
Թիրակացի, Բ. 142.

Դոռոթէոս արիոսեան եպս.
Անտիգրիոյ, Դ. 392, Ե.

405, 434, 372, 576, 866.
Դոռոթիոս քահանայ, Բ. 201.

Դռակոնտինոսի Գաղատայի փո-
խեցաւ ի Պեռզամոն, Բ.
204, 207.

Դռէպան աւան, ապա քաղաք,
Ա. 45, 55.

Դրովագայ, տես Տրովագայ.

Ե.

Եգիպտոս, Էգիպտոս, Ա. 10,

12, 17, 23, 24, 51, 68,

69, 76, 86, 92, 105, Բ.

140, 154, 159, 165, Գ.

250, 251, Դ. 324, 327.

328, 336, 349, Ե. 420,

461, Զ. 514, 517, 522.

Եգիպտացի, Էգիպտացի, Ա.

16, 89, 72, 88, Դ. 336,

337, 340, 344, Ե. 430,

444, 445, 465, Զ. 516.

Եգէացի, Ա. 78.

Եդէսիա քաղաք, Բ. 126.

Եդէսիոս մանուկ մատուակ,
Ա. 58—60.

Եզեկիէլ մարգարէ, Է. 678.

Եթիոպակա գիրք, Ե. 467.

Եթովպիացի, Ա. 57.

Եկիբողոս իմաստակ, Գ. 249,
248, 249, 276.

Եկիտիոս Հիւպ. Դ. 383.

Եղադիա, Ելլադիա, Բ. 162,
Ե. 462, 467.

Եղադացի, Էղադացի, Բ. 169,
170, 184, Գ. 278.

Եզագիոս, Էզադիոս եպս. Պ.Ն-
տոսի Ե. 420, 442, 443.

Եղէսիոս, Ելէսիոս Պիւղիկոնի
եպս. Բ. 186, 190, 195.

198, 199, 204, 209, 210,

Դ. 243, 245, Դ. 300,

302—304, Ե. 416, 417,

428.

Եդիա մարգարէ Զ. 561.

Եդիսագա, տես Էլիբիա.

Եդիսառոս, Տախնիւսոյ եպս.
Ե. 466.

Եդիսպոնդոս Ելիսպոնդոս Բ.
210, Դ. 300, 311, Ե. 416,

467, 468, Է. 651, 652.

Եդիպիդիոս Սասազա-եաց Ե-
պիս. Բ. 205.

Եպիկոտոս Գ. 257.

Եպիմոնդոս Գ. 259.

Եպիփան իմաստասէր Բ. 213.

Եպիփան Պիւրացի, Էպիփա-
նիոս Ե. 476, Զ. 529—
531.

Եռակդիոս եպս. Եփեսոսի
Զ. 533, 544.

Եռապոդսեցի Գ. 237.

Եռաքս. Պեռաքս. մանկանցն
դպրութեան վարդապետ Է.
590, 591.

Եռնիւրիոս եպս. Եղմի. Բ. 212.

Եռկիւղոս Մաքսիսիանոս Ա.
23.

Եռմոգէնիս Է. 588.

Եռմուպոդիս, Էռմուպոդիս
Զ. 518, 519, 551.

Եռպոտոս Ա. 17. տես Եգիպ-
տոս.

Երակդիա քաղաք Ա. 21, Զ.
533.

Երուսաղէմ Ա. 45, 46, 93,
 99, 103, Դ. 296, Ե. 414.
 467, Զ. 488, 496, Է.
 665, 684, 685, Վ. Ս. 692.
 Երուսաղէմ Նոր, Ա. 48, 49.
 Բ. 159, 194, 212.
 Երուսաղէմացի Ա. 47, Բ.
 124, 185, 200, 205, Գ.
 267, Ե. 404, 416, 439,
 Է. 665.
 Եւա եկեղեցի Գ. 237.
 Եւազրիոս արիստեան եպս.
 Միւտեղինոյ Բ. 200.
 Եւազրիոս եպս. Կ. Պաւլոսի Դ.
 316, 317.
 Եւազրիոս աշակերտ Մակարի-
 ոսի Աղէքսանդրացւոյ Իմաս-
 տասէր Գ. 240, Դ. 337,
 342, 346—348, Է. 599.
 Եւազրիոս եպս. Անտիոքիոյ Ե.
 438, Զ. 494.
 Եւազրիոս Հիւպ. Ե. 416.
 Եւազրիոս միայնակեաց Զ. 498.
 Եւգինի քերթող Ե. 478—
 480, 482, Է. 585.
 Եւդէման Մեղեախանոս Ա. 88.
 Եւդեմոն քահանայ Ե. 451.
 Եւդոկիա, Եւդոքսիա Թագու-
 Հի, կին Բէռզոսի Զ. 525,
 535, 543, 551, Է. 557,
 617, 684.
 Եւդոքսիա դուստր Բէռզոս-
 օր Է. 684.
 Եւդոքսիոս եպս. արիստութեան
 Կ. Պօլսոյ Ե. 405.
 Եւդոքսոպոզիս Է. 667.
 Եւդոքսիոս եպս. Գերմանիկոյ
 Բ. 143, 180, 181, 195,
 200, 201, 203, 207, 208,
 Դ. 294, 297, 300, 303,
 304, 310—312, 314, 315
 —316, Է. 474.
 Եւդոյիոս արիստեան եպս. Ան-
 տիոքիոյ Ա. 80, 83, 99,

Բ. 209, 211, 214, Գ. 235,
 241, 242, Դ. 296, 298,
 325, 349, 392, Ե. 405.
 Եւկիւարիոս Հիւպ. Դ. 383.
 Եւզաղիոս եպս. Կեսարիոյ Կա-
 պատոկոյ Բ. 205.
 Եւզմացի Է. 659.
 Եւնոմիոս աշակերտ Ալիտիոսի
 հրակագրաւ Բ. 177, 178,
 Դ. 303—305, 314, 362,
 Է. 428, 452, 453, 474,
 475, Զ. 560.
 Եւնոմիանոս Ա. 13, Ե. 402,
 428, 475.
 Եւսիպիդէս ողորդակ Գ. 260,
 Եւսիպոս Գ. 289.
 Եւսիպիա Ա. 15.
 Եւսիբիա Թագուհի կին Կոս-
 տանդի Գ. 222.
 Եւսիբիոս Պամփիլիա Ա. 1,
 14, 15, 18, 20—23, 26,
 29, 44, 52, 69, 77, 79,
 104, Բ. 120, 145, 147,
 148, 152, Գ. 282, Դ.
 373, Ե. 460, 461, Է. 655,
 665, Վ. Ս. 691.
 Եւսեբիոս եպս. Բրիտանացւոյ և
 ապա Նիկոմիդիոյ Սեբիոս Ա.
 10, 11, 13, 18, 21, 22,
 23, 28, 39, 69, 74, 75,
 76, 80, 81, 86, 87, 89,
 91, 92, 97, 100, 104,
 106, 109, 110, Բ. 115,
 116, 118, 119, 123, 125,
 130, 131, 140, 146.
 Եւսեբիոս Միսինացի (Էմիսի-
 նացի) եպս. Աղէքսանդրիոյ
 Ա. 78, Բ. 126—128.
 Եւսեբիոս Բերգադատոյ եպս.
 Բ. 178, 234—236, 241, 242.
 Եւսեբիոս արտաքսեալ ի Ժո-
 դովոն Սելեւկիոյ Բ. 201.
 Եւսեբիոս Ներքինի Բ. 117,
 Գ. 226—228.

Եւտերիոս Տիւղ. Բ. 144, 193.
 Եւտերիոս Երկայն ժպնակեաց
 Զ. 517.
 Եւտերիոս քողողարկես Զ.
 513.
 Եւտերիոս Գ. 237.
 Եւտամբէոս Յստամ եպս.
 Անտիոքոյ Ա. 77—80, Բ.
 127, Զ. 538.
 Եւտամբէոս եպս. Կ. Պօլսոյ
 Դ. 317, Ե. 417.
 Եւտամբէոս եպս. Սերաստիոյ
 Լայոց Բ. 144, 205, 208,
 210, Գ. 243, Դ. 312,
 313.
 Եւտամբէոս Բ. 201.
 Եւտուղիոս կին ոմն Բ. 160.
 Եւտիքիանոս եպարքոս Տիւղ.
 Ե. 493.
 Եւտիքիանոս, Եւտիքիւանոս,
 Եւտիքիոս Ա. 35—38.

Եւտիքիոս ոմն յԵւնոմիանո-
 սաց Ե. 475.
 Եւտուղիոս Զերքինի Զ. 492,
 502—504.
 Եւտուղիոս քահանայ Ե. 475.
 Եւտիքիոս Բ. 207.
 Եփեսոս Ե. 473, Զ. 533,
 534, 544, 557, Է. 658,
 659, 661, Վ. Ս. 692.
 Եփեսացի Գ. 219, 220, Զ.
 550.
 Եփիմիա վիպուհի Զ. 508.
 Եւփսոն եպս. Անտիոքոյ Ա.
 80, Բ. 125, 127.
 Եփրայեցի Ե. 458, Է. 577,
 627, 656.
 Եփրատ Է. 608.
 Եւքսինիոս Պանտոս Ա. 61, Գ.
 312, Զ. 559, Է. 634, 680.
 Եւփեսիոս Տիւղ. Ե. 416.

Զ.

Զենոն եպս. Եղմի. Զ. 496.
 Զեւ Գ. 284.
 Զեւքսիպոն բաղանիք Բ. 136.

Զիդացի Գ. 287.
 Զմիւռնիոյ Ե. 460.
 Զոսիմոս Է. 586.

Է.

Էզագացի Գ. 278.
 Էմեծաքաղաք Բ. 127.
 Էմիւնէնացի Ա. 78, Բ. 126—
 128.

Էնպիտոկղէս, Եպէգոկղէս,
 Եմպիտոկղէս իմաստասէր Ա.
 69—72.
 Էպիփան տես Եպիփան Զ. 536.

Թ.

Թագասիոս եպարքոս, ապա
 եպս. Է. 686.
 Թաղիա գիրք Ա. 25.
 Թամասիա Է. 594.

Թեբա (վերին), Թեբադիա,
 Թեբիա Ա. 10, 18, 30,
 69, Գ. 234, Ե. 465.
 Թեբեցի Ա. 18.

Թեմատոս իմաստասէր Գ. 289.
290, Դ. 387.
Թեսաղոնիկէ, Թեսաղոնիկիս,
Ա. 8, Բ. 137, Ե. 410, 416,
433, 434, 467, Ե. 632,
638, 673.
Թեսաղոնիկեցի Ե. 410.
Թեսաղիս Ե. 466, 468, Է.
585.
Թեսաղեցի Է. 585.
Թեոքնիս, Թեւրինիս եպս.
Նիկիոյ Ա. 18, 22, 23, 28,
39, 74, 87, 92, 98, 100,
Բ. 116, 131.
Թեոքիմոս Զ. 537, 538.
Թեոդորոս (Թէստոր) քահանայ
մեկենաս Սոկրատայ Բ. 116,
Զ. 486, Է. 689.
Թեոդոս, Թեոդոսիոս Մեծ Ա.
67, Դ. 386, Ե. 403, 408,
411, 413—415, 423, 433,
434, 436—438, 445—447,
448, 453, 479, 480, 483,
485, Զ. 487, 489, 491,
559, 564, Է. 631, 638,
640, 643, 650.
Թեոդոս Նոր, Թեոդոսիոս Ա.
36, 67, Ե. 473, Զ. 491,
514, 535, 564, Է. 566,
567, 570, 572, 576, 578,
585, 588, 596, 603, 609,
614, 617, 621—623, 626
—628, 650, 672, 675,
676, 681—684, 685, 690.
Թեոդոսիոս Փիղագեղփիոյ ե-
պիսկ. Բ. 200.
Թեոդոս եպիս. Է. 569.
Թեոդորոս արիստեան Բ. 131.
Թեոդոտոս Լաւոդիկիս եպս.
Բ. 213.
Թեոդորոս Է. 621.
Թեոդոսի վաճառ Դ. 307.
Թեոդորոս Տիւղ. Զ. 504.
Թեոդորոս աշակերտակից Յո-

հանու Զ. 495.
Թեոդորոս առաքեալ ի Մառե-
ոսիս Ա. 98, Բ. 131.
Թեոդորոս մանուկ Անաիքացի
Գ. 264, Է. 621.
Թեոդորոս աղաչաւոր առ Վա-
ղենին Դ. 318.
Թեոդորոս Մոփսուեստոյ եպս.
Զ. 495.
Թեոդոսողա Դ. 323.
Թեոդուլոս առաջնորդ ի Թե-
րակ Բ. 160.
Թեոդուլոսնահատակ Դ. 252.
Թեոդուլոս եպս. Թեոէաս-
պոնի Բ. 200.
Թեոտրիտոս, Թեոտրիտոս քա-
հանայ Ե. 454, 472.
Թէոն իմաստասէր Է. 595.
Թէոփիէ Վ. Ս. 696.
Թէոպոմպոն Նաւատիանոսայ
եպս. Է. 579.
Թէոս Բ. Է. 546.
Թէոսիբիոս Ապոմիս եպս. Է.
667.
Թէոֆան, Թէոնաս Մառմա-
սիկի եպս. Ա. 22, 24.
Թէոդիմոս Սկիւթւոյ եպս. Զ.
537, 538.
Թէոփիլոս եպս. 203.
Թէոդորոս Վ. Ս. 706.
Թէոփիլոս Կաստարալթայ եպս.
Դ. 287, Դ. 312.
Թէոփիլոս Աղէքսանդրիոյ եպս.
Դ. 346, Ե. 434, 439,
440, 442, Զ. 488, 491,
492, 505, 515—521, 527
—531, 536, 538, 543,
544, 547, 549—551, 537,
555, Է. 578, 593, 681.
Թէոփոռնիոս ոմն ի Կապա-
դոկոյ Ե. 474, 475.
Թէոփոթանոսի Ե. 475.
Թումա, Թովմաս առաքեալ
Ա. 56.

*

Թրակիա, Թաակիայ, Թիրակ,	513, 551, 553, է. 667,
Թրակ Ա. 21, Բ. 132, 146,	668.
149, 160, 184, Գ. 317,	Թրակացի, Թերակացի Ա. 16,
388, 391, 396, 397, Ե.	Բ. 142, 149, Գ. 225, Դ.
420, 434, 472, Զ. 512,	377.

Ի.

Իգնատիոս Անտիոքայ եպս.	Իռիգորոս քահանայ, Է. 439,
Զ. 526.	Զ. 491, 492, 505, 52,
Իեռիոս Տիւզ. է. 644.	528.
Իէդոփիլոս Տապիրդուպոզէ. է.	Իսիդոր Ա. 88.
667.	Իստիգեռաիս Պարսից թգ. է.
Իդամացի Ա. 17.	581—583, 602.
Իդաոիոս Պիկտարացեաց եպս.	Իսառոս, Իսարոս գեա. Դ.
Բ. 212, Գ. 243.	388, 480.
Իդասացի Բ. 149, 403. Իւ-	Իսքիւռաս, Իսքիւռաս Մառե-
դիւսացի 410, 585.	տայ Ա. 90, 91, 97, 98,
Իդիսն է. 611, 632.	Բ. 145.
Իմեո իմաստակ, Դ. 360.	Իտալացի Բ. 178.
Իմիդոս ոզն. Դ. 333.	Իտաղիա, Իտալիա Ա. 2, Բ.
Իմմոն է. 597.	134, 141, 143, 157, 175,
Իննոկենտիոս Հռոմ եպս. է.	176, 178, 179, 183, 184,
584, 586.	203, Գ. 234, 242, 243,
Իռակղիթաս Զ. 534, 540,	313, 384, 431, 433, 445,
550, 597.	461, 588, 682.
Իոնիա Գ. 219.	Իւղիւռիա, Իւղիռիա, Իւղի-
Իռակղոս Գ. 283.	տիադա Բ. 118, 157, Գ.
Իռիւրիոս քելթոզ Գ. 237—	242, Դ. 341, 433, 462.
239, 459.	Իւղիւռացի, Իդուռացի Ե. 403,
Իռին դուստր Սպիւռիդինի Ա.	410, 585.
34, 43, 123.	Իւղիա է. 686.
Իռին եկեղեցի. Ի Կ. Պաղիս	Իւպատ Տիւզ. Բ. 193.
43, 106, Բ. 123, 139.	Իւփսիդ քաղ. Ա. 98.

Լ.

Լակոնացի, Նիկոկէս Գ. 219.	127, 160, 195, 211, 212,
Լամփսակ, Լամփսակ Դ. 297,	Զ. 553.
299, 300, 302, Ե. 416,	Լաւոդիկեցի Ա. 78, Բ. 212,
Զ. 512.	Ե. 420.
Լաւոդիկիա Ա. 78. Բ. 126,	Լաւոդիկիոս Լաւրիկիոս, Լաւ-

րիկիան: առաջնորդ. զատանցն
Ասորոց, Բ. 193, 196, 197,
201.
Պէկոնգ. եպս. Հոռոմս, Ե. 437,
438.
Պէկոնգ. Աթենացի իմաստա-
սէր Է. 617.
Պէկոնաւ. կոմս Բ. 193, 194,
196, 197, 199, 201.
Պէկոնդրոս Անտոքայ եկեղե-
ցւոյ առաջնորդնէ Բ. 160,
176, 180.
Պէկոնարոս Տարուպօլսի եպս.
Բ. 200.
Լիբանիոս, Լիբիոս, Ղերա-
նիա, Ղերանոս իմաստափ
Գ. 220, 261, 274, 276,
282, 283, 285, Դ. 361,
Զ. 404, 495.
Լիբանան Ա. 54.
Լիբիա, Լիբիւա, Լիբիւա,
Լիբիայ, Ղիբիա, Ղիբի Ա.
10, 15, 17, 23, Բ. 154,
157, 159, 165, Ե. 461.
Ղիբացի, Լիբացի Բ. 9, 10,
16, Բ. 147, 169, Գ. 238,
Դ. 390.

Ղիբեռիոս. եպս. Հոռոմս, Բ.
176, 183, 184, Դ. 206,
312—314, 279, Ե. 404,
405, 416.
Լիկինիոս, Լիկիանոս, Ղիկի-
նոս Թագաւոր Դակեացի ազ-
գաս, Ա. 3, 5—7, 18, 80.
Լիւդիա, Ղւլդիա Բ. 200, Զ.
55, Է. 648, 666.
Ղւլաթացի, Ղիսեացի Բ.
178, Գ. 234.
Ղիւսիա (Իլլիբիա) Բ. 107,
142, 144, 182, 166.
Ղիւսիացի Բ. 142, 144.
Ղուկղաւնոն Բ. ՄԵԵ Ե. 460.
Ղուկիանոս Աղբիւնուպօլսեցի
Բ. 134, 152, 158, 159.
Ղուկիոս, Ղակիանոս եպս. Ա-
ղեքսանդրոյ Գ. 233, Դ.
296, 326, 327, 349, 352,
Զ. 394, 395, 405, 414.
Ղուկիփիոս, Ղակիփիոս Կա-
ղացեայ եպս. Գ. 234, 235,
241, 242, Ե. 407.
Ղուկիփիոսիանոս Գ. 242,
Ե. 407.
Ղուպպիկիանոս Հիւպ, Դ. 309.

կ.

Կաղացի Գ. 234.
Կաղիւնիկոս եպս. Պելուզիոյ
Ա. 88.
Կաղիոպիս քահանայ Է. 633,
638.
Կաղիստինոս քերթողաբար պատ-
միչ Կալիանոսի վարուց Գ.
271.
Կայափիայ Ե. 445.
Կապպադոկիա, Կապուտիկա,
Կապատիկիա Ա. 17, 103,
Բ. 134, 159, 163, 205,
264, Դ. 312, 363, Ե.

467, 468, 474, Զ. 496,
Է. 665, 666.
Կապպադոկացի Դ. 343, Ե.
420.
Կառիա, Կարիա Ե. 405, Է.
648.
Կառոսիա դուստր Թագաւորի
Դ. 308.
Կառտեռիոս քահանայ Ե. 475,
Զ. 495.
Կասկարացի Ա. 73.
Կաստաբաղատցի Գ. 287, Դ.
312.

- Կարմիր ծով է. 627.
 Կեղեասինոս եպս. Հռոմա է. 586, 673.
 Կենդիոս եղբայր Մագնանտի Բ. 173.
 Կեռադիոս Հիւպ. Բ. 193.
 Կեռասիոս եկեղեցի Աղէքսանդրայ է. 596.
 Կեսարիայ Պաղեստինայ Ա. 23, Բ. 120, 195, 205, Գ. 281, Դ. 312, 363, Ե. 420, 467, 468, Զ. 498, Է. 685, 686.
 Կեսարիա Ա. 52, 79, 372.
 Կեսարացի Ա. 10, 26, Դ. 358, Է. 685.
 Կեսարիոս Հիւպ. Բ. 193, Ե. 490, Է. 596.
 Կիրադիա Դ. 293.
 Կիզիկոն, Կիպիկոն Բ. 186, 190, 195, 198, 204, Գ. 245, Դ. 300, 302—304, Ե. 416, 428, 474, Է. 651, 664, 674.
 Կիզիկոնացի, Կիւզիկոնացի, Գ. 284, Դ. 302, 304, Է. 643, 651.
 Կինառոն անուն անդւոյ է. 596.
 Կինիոն, Իկոնիոն Ե. 420.
 Կիւլիկիա, Կիլիկիա Ա. 3, 54, Բ. 143, 160, 214, Գ. 217, Դ. 312, Ե. 461, 469, Զ. 495, Է. 666.
 Կիւլիկեցի, Կիլիկեցի Ա. 16, Բ. 142, 193, Գ. 261, 290, Դ. 312, 314.
 Կիւնիտիոս Հիւպ. Ե. 434.
 Կիւպրոս, Կիպրոս Ա. 18, 33, Ե. 430, 467, Զ. 529, 530, 536, 542.
 Կիւպրացի Ա. 35, Ե. 476, 534, 544.
 Կիւռինիոս եպս. Քաղկեդոնի Ե. 544, 551, 556, 557.
 Կիւրինիա Ա. 17.
 Կիւրղոս, Կիւրեղ, Կիւրեղոս Երուսաղէմի եպս. Բ. 185, 194, 200, 205, 212, Գ. 267, Դ. 296, Ե. 404, 416, 439.
 Կիւրիեղ, Կիւրեղղոս Աղեքսանդրայ եպս. Է. 578, 579, 590—596, 659—661, 663, 673, 678, 679.
 Կիւրոս, Կիւռոս Տիրերիոյ եպիս. Ա. 78, 72, Բ. 127.
 Կլաւդոս Գ. 220.
 Կլեմէս եպս. Գ. 237.
 Կղէարքոս Հիւպ. Դ. 306, Ե. 433.
 Կղէոմիա Գ. 284.
 Կղիբեռիոս Հռոմա եպս. Բ. 173.
 Կորրիկոս սիսեռն Ա. 71.
 Կողոռուբա, Կուղոռուբա քաղաք Ա. 14, Բ. 145, Գ. 238.
 Կոկիսոն, Կուկիսոն Բ. 159, Ե. 421.
 Կողոսացի Ե. 458.
 Կոման քաղաք Զ. 559, Է. 680.
 Կոռնեղոս եպս. Դ. 375, 376.
 Կոստանդ որդի Կոստանդի Ա. 112, 113, Բ. 120, 132, 134, 157—159, Գ. 217, 219, 223—226, 231, 245, 272, 276, 286, Դ. 308, 385, Է. 631, 635.
 Կոստան, որդի Կոստան Մեծի Ա. 112, Բ. 120, 132, 134.
 Կոստանդի, քոյր Կոստանի Մեծի, Ա. 5, 55, 80, 81.
 Կոստանդիա քաղաք ի Կիպրոս Զ. 529.
 Կոստանդիա քոյր Կոստանդի Գ. 222, 228.
 Կոստանդիանայ քաղաք ի Պա-

զեստին Ա. 55.
 Կոստանդի վաճառ Ա. 48,
 109, 110.
 Կոստանդիանու Կոստանդի քա-
 ղաք Ա. 43, 44, 49, 100,
 101, Զ. 528.
 Կոստանդիանիա բաղնիք Դ.
 306.
 Կոստանդիա նորն Կոստանդի-
 անոս Ա. 111, 114, Բ. 117,
 119, 120, 124, 132, 149,
 151, 156, 159, 166, 167,
 171—175, 189, 197, 253,
 214, 215, Գ. 224—228,
 Դ. 288, 400, Է. 672.
 Կոստանդ, Կոստան, Կոստան-
 դիոս հայր Կոստանդիանոսի
 Ա. 2, 4, Վ. Ս. 768—712,
 719, 720.
 Կոստանդին, Կոստանդիանոս
 Մեծ, Ա. 1—8, 16, 17,
 30, 35, 36, 39, 44, 49,
 52, 57, 67, 68, 74, 80,
 94, 100, 104, 111—114,
 115, 116, 125, 144, 191,
 Գ. 218, 238, 248, 249,
 Դ. 318, Ե. 453, 461, Զ.
 486, Է. 566, 689, Վ. Ս.
 708, 710, 712—714, 715
 —721, 730.
 Կոստանդին եղբայր Կոստանդին
 Մեծի, Գ. 318.

Կոստանդինուպոլիս Ա. 38,
 48, 83, 92, 102, 104,
 105, 108, 110, 112, 113,
 Բ. 121, 127, 131, 132,
 133, 134, 153, 156, 159,
 160, 162, 186, 188, 189,
 196, 201—203, 207—209,
 211, 212, Գ. 217—220,
 225, 245, 248, 290, Դ.
 294, 294—298, 300, 303
 —305, 307, 308, 309,
 314, 316—319, 337, 364,
 370, 378, 392, 395—397,
 Ե. 401, 405, 407—409,
 411, 413—415, 418, 419,
 423, 430, 434, 435, 437,
 442, 448, 453, 467, 468,
 474, 475, 480, 483, Զ.
 488, 490, 492, 493, 497,
 505, 509, 522, 537, 528,
 533—534, 536, 544, 548,
 550, 555, 557, 563, Է.
 566, 570, 571, 576, 582,
 585, 587, 588, 593, 594,
 606, 610, 611, 622, 623,
 632, 635, 638, 639, 644,
 651, 663, 668, 675, 680.
 Կորնթոս Ա. 141, Է. 666.
 Կորնթացի Դ. 329.
 Կրեաացի Ա. 17, Գ. 259.
 Կրեաացիք , ,
 Կուկիսոն Բ. 159.

2.

Համբարձման լեռն Ա. 49.
 Հայ, Հալք Ա. 56, 57, Բ.
 194, 205, Ե. 420, 422,
 Զ. 489, 555, 558, Է.
 604, 607.
 Հեղինե Թագուհի Ա. 45,
 112, Է. 656, Վ. Ս. 709
 —712.

Հեղինեի քաղաք Հեղինուպո-
 լիս Ա. 41, 45, 112, Ե.
 455, Է. 667.
 Հեռակլեոս քՆյ. Բ. 204.
 Հերակլ, Բ. 212, Զ. 551.
 Հերոդիա Զ. 552.
 Հիւպատիա զուտար Թէոնի,
 Է. 595.

Հեռամզին զարազար Բ. 462.

Հեռամուսարդիս Զ. 553.

Հարթանոս տես Յորթանոս.

Հնգրիկ Ա. 56—60.

Հոսմանոս Ա. Բ. 706.

Հոսում. Ա. 65, Գ. 220.

Հոսում, Հոսում, Ա. 3, 5,

48, 50, Բ. 125, 130, 184,

140, 145, 151, 155, 157,

171, 172, 175, 176, 180,

181, 188, 184, Դ. 295,

312, 327, 346, 375, 379,

Դ. 395, Ժ. 404, 417,

437, 439, 445, 447, 448,

456, 459—462, 465, 468,

Զ. 488, 492, 498, 528,

Է. 534, 535, 538, 668,

673, Վ. Ս. 692, 700,

708, 712, 720

Հոսմ. նոր Ե. 419.

Հոսումայեցի Ա. 3, 17, 25,

35, 43, 51, 58, 59, 67,

113, Բ. 128, 139, 151,

156, 169, 172, 174, 200,

Գ. 223—225, 248, 249,

257, 264, 266, 269, 271,

274, 279, 290, Դ. 288,

304, 308, 313, 322, 323,

388, 390, 391, 393, 395,

Ե. 402, 404, 423, 481,

484, 437, 489, 445, 446,

460, 461, 480, Զ. 488,

489, 508, 507, 509—514,

Է. 579, 580, 583, 585—

587, 602, 616, 649, 656,

677, 678, Վ. Ս. 702,

719, 725.

Հրեասան Ա. 17.

Հրեա Ա. 47, 47, Գ. 265—

267, Դ. 378, Ե. 454—

460, 470, 471, Զ. 496,

Է. 572, 573, 574, 580—

601.

2.

2/Թենի Է. 639.

Ղ.

Ցես Լ.

Ս.

Մագիսարոս բռնակալ Բ. 157,

164, 171—173, Դ. 223.

Մագնոս Կիւեստոր Բ. 174,

201, Դ. 326, 344.

Մակար Երուս. եպիս. Ա. 49,

Բ. 124.

Մակարիոս քահանայ Աղեք-
սանդրիոյ Ա. 88, 90, 91,

94, 97, 98, 124, Ե. 454.

Մակարիոս Աղեքսանդրիացի,
Դ. 336, 352.

Մակարիոս Եգիպտացի Դ. 336,
340, 352.

Մակեդոնացի Ա. 16, 21, 39,

141, 270, 284, Դ. 300,

312, 314, 592, 600, 601.

Մակեդոնիա Բ. 137, Դ. 298,
297, 433, 467.
Մակեդոն օարկ. Մակեդոնիոս
եպս. Կ. Պաւղոսի Ա. 98. Բ.
122, 123, 131, 133, 135
—139, 153, 160, 162,
188, 192, 194, 196, 204,
207, 209, 210, 300, 302,
Ե. 421, 422, 452, 566,
570.
Մակեդոնիոսք Ա. 13, Բ. 210,
Գ. 243, 244, 287, 405,
415, 416, 428, 468, 475,
Է. 569, 651, 672.
Մակեդոնիոս նահատակ Գ. 252.
Մամբրէի վաղնի Լ. 52.
Մանրէոս, Մանի, Ա. 69,
71, 72.
Մանրեքիք Ա. 74, Բ. 164,
Ե. 402, Զ. 527, 528, Է.
656.
Մանսինն Բ. 140.
Մառաթոնիոս Բ. 186, 210.
Մառէովտա Ա. 141.
Մարիամայ կղզի Դ. 341.
Մառիանոս Տիւղ. Է. 627.
Մառիս ասորի Բ. 142, 147.
Մառիսն, Մառիս եպս. Քաղ-
կեդոնի Բիւթինոյ 18, 19,
22, 84, 98, 100, Բ. 131,
142, 202, Գ. 246.
Մառիտա Ա. 145.
Մառիանայ դաստակերտ Զ.
548.
Մառիստէս, Մառիստիս, Ա.
90, 97, 98, Բ. 141, 145.
Մասուլթան Զ. 544, 556,
579—583.
Մանառիկա Ա. 22.
Մառմանիկեցի Ա. 24.
Մառաոնիոս Ներքինի Գ. 219.
Մանրէոս առաքեալ Ա. 57.
Մարինոս արիստեան եպս. Ե.
434, 472, 473.

Մարկեղոս Եպս. անկեմայ,
Ա. 102—104, Բ. 134,
143, 146, 148, 152, 153,
159, 204.
Մարիամ Աստուածածին Է.
652, 662, 666.
Մարկիանոս քահանայ Նաւա-
սեան Դ. 308, Է. 685,
684.
Մարկիանոս Ղաճիսակու Ե.
416, 454, 455, 489.
Մարկեղոս Տիւղ. Ա. 125.
Մարկոս իմաստասեր Գ. 177.
Մարկոս Առիթմիսիոս Բ. 169.
Մարտիրոս Մոփսուեստիոյ ե-
պիս. Ա. 143, Է. 594.
Մաւիա թագուհի Յաճկածց Գ.
393, 395, Ե. 401.
Մաքսիմիոս որդի Մաքսիմի-
անոսի եռկիւղիոյ Ա. 3 Ե.
Մաքսիմիանոս Գաղթիոս Ա. 2.
Մաքսիմիանոս Եռկիւղիոս Ա.
2, 3, 67, 124, Է. Ս.
709, 717—722.
Մաքսիմոս բռնալու Ա. 67,
Ե. 430, 432, 434, 436,
437, 479, Զ. 492.
Մաքսիմոս Երուս. եպս. Բ.
124, 154, 159, 185.
Մաքսիմոս իմաստասեր Նիկի-
դիմոյ Գ. 220, 270, Ե.
454.
Մաքսիմոս Մաքսիմիանոս Նիկի-
ւոյ եպս. Դ. 278, 379.
Մաքսիմոս աշակերտակից Յով-
հաննու Ե. 496.
Մաքսիմոս Է. 611.
Մաքսիմոս Մաքսիմիանոս եպս.
Կ. Պաւղոսի Է. 664, 670,
672—674.
Մեդիոդանն Բ. 178, Դ.
380, 382, Ե. 431, 434,
484.
Մելէտէոս Անտիոքայ եպս.

- Մեղիտիոս, Մեղիտիոս եպս.**
Սեբաստիոյ, Բ. 205, 208,
 209, 211, Դ. 363, 370,
 405—407, 416, 421, 422,
 666.
Միայնական Դ. 337.
Մեղեմոս Գ. 235, 241, 242,
 296, 298.
Մեղեմիանոսը, Մելեմիանոսը
Ա. 12, 88, 92, 98, 2.
 497, 528.
Մեղեմիոս Գ. 277, 288.
Մեղեմիոս քաղաք Ե. 420.
Մեղեմիանոս, Մելեմիանոս, Մե
ղեմոս Ա. 13, 24, 25,
 98.
Մեղիտոն Է. 648.
Մենանտուրոս Գ. 240.
Մեռաբունդոս Հիւպ. Ե. 423.
Մեռապիոս, Մեռապիոս իմաս-
տաւեր Տիրացի Ա. 57.
Մեռացի Ա. 4.
Մեմսոն եփեսոսի եպս. Է.
 661.
Միթոռոս, Միթառն Գ. 230
 232, Ե. 440.
Միթոնիոս Զ. 538, 539.
Միջագետ, Ա. 16, 17, 72,
 73, Բ. 126, 274, 320,
 544, 556, 579, 605, 607,
 611.
Միսենացի տես Էմիսենացի
Մեղաթանան եպս. Վ. Ս.
 695.
Մետոփան Ա. 105.
Միառողուսոն իմաստաւեր Ա.
 57.
Միւռոս Գ. 252.
Միւսիա վերին Ա. 88.
Միւռանայ բերդ Ի Գաղիայ Բ.
 172, 183.
Միւարիղէն Բ. 200.
Մծընին քաղաք Գ. 274, Է.
 605, 609.
Մծուրնացիք Է. 607.
Մոգիստոս եպարքոս Դ. 318.
Մոնաքս Հիւպ. Է. 598.
Մոնտան Ա. 77, Է. 656.
Մանտոսելէկոս Բ. 172.
Մովսէս մարգարէ Ա. 54,
 103, Գ. 255, 335, 344,
 459, 462, 465, 471, 561,
 627, 676.
Մովսէս Տաճիկ Դ. 393—395.
Մուէացի Դ. 344.
Մուլվիա կամուրջ Ա. 5.
Մուռոս Ա. 88.
Մուսա (Մինսիայ) Է. 667.
Մուսիսոն ջրբուղի Բ. 214.
Մոփսուեստիայ Ա. 143, Ե.
 495.

Ռ.

- Յակոբ տեսուն եղբայր Վ. Ս.**
 702.
Յիշատակաց գիրք Որոգենի,
Դ. 356.
Յիւնոմոս Գ 284.
Յորիա, Յորեան կայսր 248,
 273, 283, 285, Դ. 293,
 295, 298, 309, 317.
Յոհան, Յովան, Յովհաննէս
Ոսկերերան, Զ. 440, 492,
 494, 496—498, 500, 503
 505, 511, 522, 524, 528
 —538, 540—554, 556,
 557, 559, 562, 563, Է.
 633, 641, 680—682.
Յովհաննէս առաքեալ Է. 655.
Յովհաննէս երուս. եպս. Ե.
 439, Զ. 488, 491.

- Յովհաննէս բռնակալ է. 627, 628, 696, 677.
 Յովհաննէս Անտիոքայ եպս. է. 659—663, 673.
 Յովհաննէս Գաւառայ եպս. է. 666.
 Յովհաննէս որ և Արփակ Ա. 97.
 Յովնան մարգարէ Վ. Ս. 736.
 Յովսեպոս Ե. 461.
 Յուբնադիրոս Եղովմացի եպս. է. 659.
 Յուդա Ե. 469.
 Յուլիոս Կեսար Գ. 228.
 Յուլիանոս, Յուլիոս Հռոմեայ Բ. 125, 130, 131, 134, 135, 140, 141, 145, 151, 176.
 Յուլիանոս, Յաղիսանոս Կայսր Բ. 175, 189, 192, 214, Գ. 217—229, 230, 232, 245, 246, 249, 258, 260, 262, 272—278, 280, 282, 286, 290, Գ. 294, 295, Ե. 406, 459, է. 620, 641.
 Յուստիան, Յուստինեան, Կին Վաղենտինիոսի Գ. 384, 385, Ե. 431.
 Յուլիանոս Տիւլ. Ա. 38.
 Յուստա դուստր, Յուստն Գ. 385.
 Յուստոս Յուսանա Տայր Գ. 384, 385.

Ն.

- Նակողիա Գ. 301.
 Նանձրանձացի տես Անձրանձու.
 Նարկիսոս Կելեասցի ի Հեռոնիադայ Բ. 127, 142, 160, 203, է. 665.
 Նառսէոս զարաւար Պարսից, է. 604, 605.
 Նաւատիանոս քահանայ Հռոմե Գ. 376, 377, է. 636.
 Նաւատիանոսը Ա. 28, 35, Բ. 187—190, Գ. 307, 308, 374, 377, 378, Ե. 425, 428, 437, 448, 449, 452, 454, 467, 468, 557, 559, 561, 574, 578, 579, 584, 586, 588, 589, 598, 600, 601, 634, 635, 636, 647, 671, 672.
 Նեկտարիոս, Նեկտառ, Ե. 418, 420, 424—427, 436, 450, 451, 473, Զ. 488, 490, 506.
 Նեոանիաս Բ. 160.
 Նեստոր, Նեստորիոս է. 645, 650—664.
 Նէոյկեսարիա Գ. 371.
 Նէոնսիլէկիա Բ. 205.
 Նէպատրիանոս, Նիպատրիանոս քեռորդի Կոստանդի Բ. 157.
 Նիգոնիանոս Տիւլ. Բ. 158, 168.
 Նիկիա Ա. 15, 18, 19, 21, 36, 42, 75—80, 94, 105, —108, 111, Բ. 118, 122, 128, 144, 146, 147, 173, 176, 182, 184, 195, 198, 202, 203, 209, Գ. 238, 281, Գ. 293, 294, 307, 310, 313, 378, Ե. 405, 406, 411, 413, 415, 418, 419, 468, է. 589, 635, 638.
 Նիկիացի Ա. 87, Բ. 117, է. 633.
 Նիկոկլէս Լակոնացի Գ. 219.

Ներդաս Ա. 51.

Ներշնչութեան Գ. 251.

Ներկողական Դանձանկերնու է.
635.

Ներկողական Ա. 10, 11, 27,
80, 88, 89, 91, Բ. 180,
112, 192, 210, Գ. 220,
221, Դ. 302, 311, ԳԻԵ—
318, 378, Զ. 548.

Ներթղեցի Ա. 11—13, 18,
28, 87, 106, 110, Բ. 116,
119, 123, 192, Դ. 307.

Ներկողական է. 585, 667.

Ներնուէացի Ա. Ե. 734.

Ներարի Դ. 329, 331, Զ.
521, է. 593.

Ներսիս Ե. 420.

Շ.

Շիղա, Ե. 469.

Շիրիմ, տես Սերմիպողիս.

Ո.

Ոսոս, Մեծ Ոսոսի, Բ. 165,
է. 662.

Ողիմբորիտոս Հիւպ. Ե. 403,
484, Զ. 488.

Ողիմպոս առաջնորդ ի Բիւրաճ
Բ. 160.

Ողիմպոս եպս. Զ. 538.

Ողիւպոս, Ողիւմպոս լեւառ Ա.
86, 87.

Ոնոռատիտոս եպս. Կ. Պաւլսի
Բ. 201.

Ոպատառոս Հիւպ. Զ. 555.

Ոպարմոս, Ոպիմոս Անտիքեայ
եպս. Ե. 420, է. 607.

Ոռնտիտոս գեա Դ. 298.

Ոռիտոս եպս. Կողբուրա Ա. 14.
Բ. 145, 171, Գ. 238.

Ոսկեն քաղաք է. 635.

Ոռուրտոս եպս. Լայոց Ե. 420.

Որիգեն, Որոգրենէս, Աւրիգէն
Բ. 148, 212, Դ. 287,
236, 280, Դ. 356, 361, 371

—373, Ե. 465, Զ. 520,

521, 529—531, 536—541,
545, 550, է. 577, 656,
681.

Ուղիւիղա Կտաց եպս. Բ.
203, Դ. 389.

Ունացաղգ, Ոննոսմ Դ. 890.
Ե. 489, է. 649—650.

Ուպատառիտոս Թագաւոր Ունաց
է. 650.

Ուռանիտոս Զիւրոսի եպս. Բ.
195, 206.

Ուռքանտոս եկեղեցեական Դ.
818.

Ոռհա Բ. 126, Դ. 320.

Ոռհայեցի Դ. 322.

Ոռսակէտոս ի Սինգեանունայ ի
զերին Միւսոյ Ա. 88, 98,
100, Բ. 181, 155, 181—
184, Զ. 556, 558, 560,
561.

Ոռսին սարկաւագ, Դ. 379,
380.

2.

Չորեքտասաներորդք Ե. 462,
468, 557. Է. 648.

Պ.

Պազոն աւան, Դ. 378. Ե.
455, 456.
Պակաւանիւ Է. 569.
Պաղատոսիոս Աղեքսանդրւոյ Ե-
պարքոս Դ. 326.
Պաղատոս միայնակեաց Դ.
348.
Պաղատոս Նիզինապօլսոյ Ե-
պիս. Է. 666.
Պաղատոս արագաւազ Է. 610.
Պաղեստին Ա. 23, 55, 67.
Բ. 120, 154, 174, 195.
Գ. 275, 281, 282. Ե. 430.
Պաղեստինացի Ա. 16. Վ. Ս. 718.
Պամփիլիա Ա. 1, 15—18, 21,
23, 44, 69, 77, 79, 104.
Բ. 120, 147. Գ. 282. Զ.
538. Է. 568, 641, 644,
655, 665. Վ. Ս. 691, 700.
Պամփիլիոս գրող Գ. 237. Դ.
373.
Պանունիա Ա. 88.
Պանոնացի Դ. 293.
Պասինկոս եպս. Զիդայեաց
Գ. 287.
Պատիս Է. 666.
Պատռփիլոս Ա. 100. Բ. 126,
185, 194, 201, 207.
Պարթևք, Ա. 17, 56.
Պարմուլթիս եպս. Վերին Բե-
մայեգայ Ա. 18.
Պարսիկք, Պարս, Ա. 18, 70
—73. Բ. 156, 157, 209.
Գ. 249, 260, 263, 264,
266, 268, 269, 270, 271,

272, 274, 285. Դ. 298.
Ե. 433. Է. 579, 583, 608
—616, 627, 646. Վ. Ս.
722.
Պաւղիկարպոս Զմիւռնոյ եպս.
Ե. 460. Է. 677.
Պաւղին Հիւպ. և Յուլանիոս,
Ա. 38. Փրկ. 325 թ.
Պաւղինոս Գաղիոյ Տրիբսիւս
եպս. Բ. 178. Դ. 296. Ե.
298, 422, 430, 438, Զ.
498.
Պաւղոս առաքեալ Ե. 445,
462, 469. Վ. Ս. 696, 700,
726, 729.
Պաւղոս եպս. Անկիւրացւոյ Ե.
420.
Պաւղոս ընթերցող Զ. 545.
Պաւղոս Յիւրոսի եպս Ա. 95.
Պաւղոս քահանայ և ապա
եպս. Կ. Պաւլոս Բ. 122,
123, 131—137, 141, 149,
144, 145, 149, 150, 153,
159, 161.
Պաւղոս Նաւատիանոսաց եպս.
Է. 566, 598, 599—601,
647, 670, 671, 682—688.
Պաւղոս Սամոստացի Բ. 147,
169. Է. 654, 656.
Պակնուլթիս եպս. Վերին Բե-
րիոյ 29—32.
Պեղոնոս միայնակեաց Դ. 335.
Պեղակիոս Ղաւաղիկւոյ եպս.
Ե. 420.
Պեղիտոս Հիւպ. Է. 598.

Պեզուսիոս Բ. 155.
 Պենդապոդիս Ա. 23.
 Պիպլոս Գ. 283.
 Պեռգամոն Բ. 205, 207.
 Պեռիգենիս եպս. ի Պատրիս, Է. 666.
 Պետրոս Մարտիրոս Ա. 41.
 Պետրոս եպս. Աղէքսանդրոյ, Ա. 9, 12, 101.
 Պետրոս ընթերցող Է. 596.
 Պետրոս Պաւղոսի մատուռ Դ. 346 462.
 Պետրոս Երիցապետ Զ. 526 — 528.
 Պետրոս եպս. Աղէքսանդրոյ, յաջորդ Աթանասի Դ. 324, 326, 327, 369, 395, 396. Է. 405.
 Պետրոս առաքեալ Ե. 462, Զ. 526. Վ. Ս. 691, 700, 706, 707, 726, 729.
 Պեփղագոնիա Բ. 187, 190, 195, 197, 205, 206. Գ. 244. Դ. 374.
 Պեփղագոնացի Բ. 190, 195, 197, 207. Գ. 244, 287. Դ. 377.
 Պիթակ Ե. 442.
 Պիթիա Գ. 284.
 Պիկոնոն Դ. 384.
 Պիկտորացի Գ. 243.
 Պիդաոոսի տաղտակ Ա. 47.
 Պինտոս Է. 585.
 Պինոս գետ Է. 585.
 Պիոս միայնակեաց Դ. 332.
 Պիռոնիա Է. 585.
 Պիռեգիա Է. 667.
 Պիսիդոն Ե. 420. Է. 667. Զ. 553.
 Պիւթագորոս Ա. 69, 72. Գ. 270.
 Պլաթիտիանա տան թագաւորին Զ. 545.
 Պլակեաիա դուստր Թէոդոսի,

Դ. 386. Է. 631, 632.
 Պլակեղիա կին Թէոդոսի Դ. 386. Ե. 433.
 Պլակիտոն Բ. 160.
 Պլաւան Բ. 177. Գ. 255, 270, 277. Է. 577.
 Պլինտաս զաւրաւար Ե. 474.
 Պլուտինա, Պլուտինու քաղաք Է. 595, 667.
 Պլուտինոս Բ. 177.
 Պոլիմիսիմոն Գ. 289, 283.
 Պոլիկոս եպս. Անտիոքայ Գ. 235, 241. Ե. 405—407.
 Պոմպիլուպոլիս Բ. 195, 197, 205. Գ. 244, 287.
 Պոնտոս Եւքսինոս Ա. 16, 17, 61. Դ. 319. Զ. 555, 559, Է. 634, 635, 680.
 Պոնտոս Դ. 363, 371, 420.
 Պոնտացի Դ. 370.
 Պոռփիւռիոս Ա. 27. Գ. 282, 285. Է. 571, 584.
 Պոռփիւռիանուս Ա. 27. Գ. 276, 277, 280, 281.
 Պոռքինոս Հիւպ. Բ. 125.
 Պոռքոս, Պրոռքինոս Հիւպ. Դ. 324. Ե. 431, 432, 484. Զ. 488, 558.
 Պոռեսիոս իմաստակ Դ. 360.
 Պոռկոպ զաւրաւար Է. 613.
 Պոռպոնիսոն Է. 666.
 Պոռկոպիոս բռնակալ Դ. 298, 300, 301. Դ. 397.
 Պոռտոգէն Սերգիկիոյ եպ. Բ. 142.
 Պոռագոնոս Ե. 432.
 Պոռուսի Բ. 166.
 Պոռակղ եպս. Կ. Պաւլսի Է. 639, 643—645, 664, 665, 673, 674, 680, 681, 685, 686.
 Պրոկղ Հիւպ. Բ. 121.
 Պաղովէոս Եղբայրասէր Է. 620.

Պաղովմիատիւ Ա. 22. 2. Պաղովմեցի (սեկաստա) Ա. 24.
532, 533.

Ի.

Ռաւեննայ է. 630.
Ռերեռնիտիոս եպս. Արջոյ,
է. 666.
Ռենոս է. 648.
Ռիգինոս Գ. 283.
Ռոդոս է. 634.
Ռոդացի Գ. 283.
Ռիքովիտոս Հիւպ. Ե. 433.
Ռոսմոսոք է. 679.
Ռուբինոս եպարքոս Զ. 489.
Ռուգաս Թագաւոր բարբարոս-

սաց է. 678.
Ռուստիկուղաս եպս. Նաւա-
տիանոսաց ի Հռովմ է. 586.
Ռուփինոս և Եւսեբիոս Հիւպ.
Բ. 144.
Ռոփոս Թեսալոնիկեոյ եպս.
է. 673.
Ռուփինոս քահանայ Հռովմա-
յեցի պատմագիր Ա. 34,
41, 60 67. Բ. 115. Գ.
264. Դ. 350.

Ս.

Սարգատիոս, Սամբատիոս, Ե.
454—457, 573—575, 634,
650.
Սարէլ, Սարեղ Լիւբացի, Ա.
9, 17—79, 127, 147, 169,
193, 238. Դ. 390.
Սագարիս գետ Դ. 378.
Սալոն քաղ. Դաղմատիոյ Ա. 5.
Սաղնաս է. 628, 629.
Սաղոտիոս Գ. 272.
Սաղուտիոս եպարքոս Գ. 263
Սամարացի Ե. 470.
Սամոստացի Ա. 102, 104. Բ.
147, 169. է. 654, 656.
Սանգարոն Ե. 455.
Սառաթիկիա, Սիաթիկիա, Սիւ-
աթիկիա Ա. 104. Բ. 144,
147, 149, 151, 152, 154,
158, 159. Գ. 242.
Սառաթիկիա Գ. 234.
Սառուամացի Դ. 313.
Սատաղացի 205.
Սատանինոս Հիւպ. Ե. 425.

Զ. 508.
Սարապիս, Սրապիս, Սիսապիոն
Սիսապիս, Ա. 51. Ե. 140,
141, 144.
Սարգիոն է. 648.
Սարինոս, Սարինոս Մոսկիդ-
նացեոյ եպս. Ա. 21, 26 Բ.
135, 141. Գ. 244, 288.
Դ. 314, 327.
Սարգիս Հիւպ. Բ. 158, 168.
Սաւուր Բ. 193, 196.
Սաւուրամատացի, Աստմարացի,
Ա. 51. Դ. 382. Վ. Ս.
709, 710, 713.
Սերաստիա Հայոց Սևաստիա,
Բ. 194, 205, 203, 207,
208, 210. Դ. 312, 359.
է. 558, 666.
Սերէոս տես Եւսեբիոս.
Սիկանդոս Հայր Յովհաննու,
Ե. 494.
Սեղինաս Գտաց եպս. Ե. 473.
Սինտիտոն Ա. 88.

Մեռմիպօղիս Բ. 157,
 Սերապիոն Մուէացի Դ. 344.
 Սերապաի Վ. Ս. 721, 726.
 Սկեռոս կայսր Ա. 2, 3.
 Սկեռիանոս, Սկերոս, Ջ. 532.
 533—535, 547. Ջ. 536,
 555.
 Սէբաստիանոս Մանիքեցի, Բ. 164.
 Սիաացի Է. 641.
 Սիաի քաղաք Է. 641.
 Սիկինիս Դ. 379.
 Սիղբանոս բռնակալ Բ. 173.
 Գ. 287.
 Սիղբանոս, Սաղբինոս ասորի
 եպս. Բ. 195. Է. 667—
 670.
 Սիղբիսարոս Վ. Ս. 692, 694,
 696—698, 700, 702—706,
 708, 721, 726, 728, 729,
 731—737.
 Սիղիմրիւ Է. 667.
 Սիսինիոս, Սիսին եպ. Ե. 425—429,
 490, 559—563,
 Է. 574, 575, 577, 578,
 587, 588, 639, 644, 645.
 Սիմատ Վ. Ս. 697.
 Սիմացի Ա. 89.
 Սիւկնս Բ. 188, 189.
 Սիւնմաքոս աւագ Սինկղիտոս
 ապուհապատ Ե. 437, 438,
 448.
 Սիւննաոն քաղ. Է. 569, 571.
 Սկզբնաբանութիւն Յովսեփոսի

Ե. 460.
 Սկզբանց գիրք Որիգէնի Դ. 356.
 Սկիւթիա Դ. 331. Ջ. 537.
 Է. 683.
 Սկիւթացի Ա. 16, 69—71.
 Դ. 376.
 Սկիւթիապալիս Բ. 207 Ջ. 534.
 Սոկրատ, Սոկրատիոս Գ. 247,
 258.
 Սոդոմոն Գ. 250, 266. Ջ. 651.
 Սոփիւս, Սոփիս եկղ. Բ. 123,
 139, 207. Ջ. 552.
 Սոփոկղէս Գ. 240.
 Սոփոնիոս Գ. 243.
 Սոփոնիոս Պամփուպոլսի եպս.
 Բ. 195, 197, 198, 205,
 210. Գ. 244, 287.
 Սպանիա Ա. 62. Բ. 145 Դ. 323.
 Ե. 403, 461.
 Սպանիացի Բ. 171. Դ. 346.
 Ստեղծեռն Տիւպ. Ջ. 514,
 558.
 Սպիոնիցւոն, Սպիոնիդոն, Սպրի-
 դան Տով. ապա եպիս. Ա. 18,
 29, 32.
 Ստագիրա Ե. 497.
 Ստեփաննոս Գ. 283.
 Ստիքիռա Դ. 338.
 Ստրարոն Է. 635.
 Սւնիսակտոն Ջ. 497.

Վ.

Վաղէս եպս. Միւռսիոյ, Ա. 88,
 98, 100. Բ. 131, 155,
 181—183.
 Վաղէս կայսր Գ. 248. Դ. 294,
 295, 297, 301, 308,
 310, 311, 315, 316, 319,

322, 348, 349, 357, 366,
 386, 388, 390, 392, 395,
 397. Ե. 401, 402, 406,
 454. Է. 635, 672.
 Վաղենախանոս կայսր Գ. 221,
 248. Դ. 293, 294, 295,

297, 306, 309, 310, 316, 379, 381, 383—385.
 Վաղենախանու երբորդ, ողջի
 Կոստանդիա է. 631, 632,
 698—640, 650, 684.
 Վաղէնիանոս կայսր, Դ. 377.

Տ.

Տաճիկ Դ. 392, 393, 395,
 Ե. 401, Է. 608, 609.
 Տաթիանոս, Հիւպ. Ա. 114, Բ.
 193, Ե. 448.
 Տաթիանոս նահատակ Գ. 252.
 Տարսոն Կիլիկիոյ Ա. 3, Բ.
 193, 195, Գ. 261, 287,
 290, Դ. 312, 314, Զ.
 496, Է. 666, Վ. Ս. 704.
 Տարսոնացի Ե. 420.
 Տարկինոս եպարքոս Վ. Ս.
 695—698.
 Տաւոս Հիւպ. Բ. 211, 214,
 Գ. 217, Է. 645.
 Տգռիոս Զ. 545.
 Տիբերիոս քաղաք Փոնդեայ
 Է. 683, 684.
 Տիմոթէոս եպս. Աղէքս. Դ.
 396, Ե. 405, 416, 420,
 433.
 Տիմոթէոս քահանայ Արիո-
 սեան Է. 576—578.
 Տիմոթէոս եպս. Անտիոքայ,
 Վ. Ս. 694, 696, 697.

Փ.

Փաւստոս Հիւպ. Զ. 514.
 Փիրոս Բ. 201.
 Փիզիգէոս, Բ. 201.
 Փիլիկաոս Վ. Ս. 706.
 Փիլիպեցիք Զ. 553.
 Փիլիպոս եպարքոս Հիւպ. Բ.
 136, 137, Ե. 421, Զ. 565,
 Է. 566.
 Փիլիպոս քահանայ Է. 632—
 641, 643, 645, 663.
 Փիլիպպուպաւլիս քաղաք Ի
 Թիրակ. Բ. 146, 149, Է.

667, 668.
Փելիքս սարկաւազ Լուսիմա,
 Բ. 183, 184.
Փիլիքս և Յուլիոս Հիւպ. Է.
 645.
Փիլադելֆիա Բ. 200. Գ. 237.
Փիւնիկացի Ա. 16, 53.
Փիւնիկիա Ե. 4, 30. Զ. 592.
 Է. 666.
Փղաքիանոս, Փլաքիանոս Եպս.
 Ե. 407, 422, 430, 438,
 439, 488. Զ. 528. Է. 584.
Փղակիրդոս, Փղակիրդոս քա-
հանայ Անտիոքի Բ. 125,
 127.
Փղանոն կղզի Բ. 175.
Փղոսինտիոս Հիւպ. Բ. 211,
 214. Գ. 217.
Փռանգուս, Փոտինոս առաջ-

նորդ ի Գաղատիա Բ. 128,
 142, 132, 168—170. Ե.
 402. Է. 654, 656.
Փռաւիտոս Գուլա. Զ. 514.
Փռիգասոն գետ Ե. 480.
Փռիտի գետնիս գուլ. Դ. 388,
 389.
Փռիգա, Փռուգա, Փռիւգիա,
Փլոսիգիա, 378. Ե. 430,
 455, 456, 468. Զ. 507,
 569. Է. 667, 683, 684.
Փռիւգացի Գ. 283. Դ. 319,
 Բ. 374, 376, 377. Ե. 473.
Փռոմէնտոս մանուկ, Փռոմէն-
տիոս, Փռոմոնոս, Փռոմոս
Եպս. Աեսարայ, Ա. 58—60.
 Է. 685.
Փսաթիւռիոս ասորի Ե. 472.
Փսամաթիա Ա. 89.

Ք.

Քալկեդոն, Քաղկեդոն, Քաղ-
կեդոն, Ա. 22, 19, 87,
 142, 202. Գ. 246. Դ. 305.
 Զ. 508, 535, 544, 545,
 556, 594.
Քաղկեդոնացի Դ. 305.
Քեռեստայոն Փոիւգիոյ Բ.
 200
Քերրոն Է. 623.

Քեռսոն կղզի, Զ. 512.
Քռիվսանթոս Է. 587, 589,
 598.
Քռեւսոպոլիս քաղաք Բիւ-
թանիոյ, Ա. 8. Է. 685.
Քսենոնա, Զ. 539.
Քսենոփոն, Գ. 277. Է. 635.
Քսիռոզոփոն քաղաք, Է. 574.



ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ՑԱՆԿ

- Աբխազար վ. Ս. 754, 755, 756.
Ադախլ վ. Ս. 754.
Անան վ. Ս. 754.
Առաջիկ վ. Ս. 776, 777.
Գողթղիաս վ. Ս. 754, 759.
Դոխիկ, Դուխիկ վ. Ս. 754, 765.
Ջամբրիս վ. Ս. 754, 784, 790—796.
Բարա վ. Ս. 754, 781, 782.
Իսաքար վ. Ս. 753.
Իրինիոս վ. Ս. 790.
Կուսիկ վ. Ս. 754, 765, 766.
Հեղինէ վ. Ս. 747, 748, 753, 797.
Յուրաղ վ. Ս. 754, 777, 779—781.
Յուսան, Յուխան վ. Ս. 754, 757.
Սիլէոն վ. Ս. 754, 784, 785, 789.
Վենոյիմ, Բենոյիմ վ. Ս. 754, 764, 770.



Վ Ր Ի Պ Ա Կ Ք

Երես	Տող	Անալ	Ուղեղ
12	6	Մեղեարիս	Մեղիարիս
15	15	հաստեք	ուստեք-
16	4	Պաղեստինացիս	Պաղեստինացիս
21	4	ագեառ	ագեառ
•	9	զհաւատն	զհաւատն
•	13	Նւսեբիս	զՆւսեբիս
22	6	Քալկեդոնի	Քալկեդոնի
•	16	Թարգմանեւոյ	Թարգմանեւոյ
23	17	մի	մք
24	26	Թի մի	մի Թի
28	4	Գիկիոսիւ	Գիկիոսիւ
31	11	գնասեսցին	գնասեսցին
32	4	զատել	զատիլ
•	8	այս	այսա
•	14	Սպարիդոն	Սպարիդոն
35	5	Արապացւոյ	Արապացւոյ
37	4	երկայնկեացն	երկայնակեացն
•	6	մամ	այմմ
•	16	բերեմ զնորումն	բերեմ մեզ նորումն
39	11	զբախտոս	զԲրիտոս
41	11	խաղսն	խաղուն
42	11	որուն էր	որ ունէր
43	8	արկանի	արձանի
•	19	է այն	այն է
48	5	աւերելոյ	աւերեցելոյ
56	7	ասնն	առին
60	2	իւր	զիւր
64	4	փոփոխութեամբ	փոփոխմամբ
64	16	ուսանել	առաւել
69	5	Իմաստասիրի աւրեն	Իմաստասիրիաւրեն
72	20	լինել	լինէր
73	2	յարդիւ	յարդիւ
•	29	զանց	շանց
74	3	Մանսրեցւոցն	Մանրեցւոցն
•	7	ի	զի
81	8	բայց	բաց

Եթե	Տող	Ախա	Ուղիշ
87	26	ԻԴ.	ԻԸ.
88	1	Սինգիգունայ	Սինգիգունայ
91	11	սուա լինել	սուա լինել զընդդէմ
95	1	Նիկոմիդա	Ի Նիկոմիդա
95	5	ասեն	ասին
95	10	խուզիլ	խուզիր
97	15	գաաաւարին	գաաաւարքն
112	2	քսաներորդումն	քսաներորդումն ամի
117	5	զարո	զայս
122	8	երերկիւզած	երկիւզած
125	7	Մարկեղիոսի	Մարկեղինոսի
127	10	Նեւսէրիոսի	Նեւսէրիոսէ
128	3	Մեսացւոյ	Միսացւոյ
143	10	Ժամ	և Ժամ
143	13	զնախասուլթեանն	զնախասուլթեանն
144	14	աասներորդ	միտասներորդ
145	16	Պառաոգէն	Պառաոգէն
151	15	զէար	զգուր
162	7	Նւղիոյ	ևւ զիւոյ
163	11	առհասարակ	արք հասարակ
165	6	կարեցելոց	կրեցելոց
168	5	զիրարէր	զիրարէր
170	2	կարգեցաւ	փոխակարգեցաւ
171	16	հրաժէր	հրաժարէր
183	19	նախն Կիրեւսիոս	նախկին Ղիրեւսիոս
184	7	ակաւմա	ակամա
200	26	զԹէգոռլ	զԹէոդոզ
203	7	քաղիկ այր	քանզի կայր
206	9	յարգարէր	յարգարէր
213	22	կարծես	կարծիս
215	4	քսան և երեք	ստան և երեք
221	3	վասն ինչ	վասն այլ ինչ
222	11	կարգեաց	կարգեաց
229	1	ուսումնասիրել	իմաստասիրել
230	7	և կալաւդին	և միշտ կալաւդին
230	1	Փիլիսոփոս	Փիլիսոփոս
234	2	Ղաւկիփեռ	Ղաւկիփեռ
239	5	Բեռկաղաձեաց	Բեռկաղաճեաց
239	3	հանեցեն	հանեցին
242	6	ընդունել	ընդունիլ
247	11	հաղորդել	հաղորդիլ
255	14	իմաստմանս	իմաստմունս

Երես	Ցու	Ախալ	Ուշիչ
257	2	Եպիփորոսան	Եպիփորոսան
»	11	Ի վերայ	Ի վերա ամենայն
262	1	Անտիգրայեացն	Անտիգրայեացն
»	16	Բաթիգոտա	Բաթիգոտա
273	14	Խորշեղ	Խորշեղ
275	14	Հգեցելոց	Հգեցելոյ
276	21	Ներածութիւն	Ներածութեան
»	4	Ի յընտանից	Ի յընտանի
277	24	Այլ այսուհետեւ	Այլ եւ այսուհետեւ
279	4	անշոժ	անժոյժ
280	1	Խառնակեցելոյ	Խառնակեցելոց
»	2	Դադանատեսակք	Դադանատեսակք
284	4	Մակեդովնայեաց	Մակեդովնայեաց
287	4	կարծեցելոյն	կարծեցելոցն
288	3	յարտարար	յարտարար
»	12	Ժողովրդականացն	Ժողովականացն
297	7	Բիւթանւոյ	Բիւթնւոյ
296	13	Մակեդոնիա զանգւոյն	Մակեդոնի աղանգոյն
299	4	զխառովութիւնն	խառովութիւնն
310	9	շարժեալ	շարժ եղեալ
316	9	եղին	եղից
317	8	ալլ	առ
»	22	զերծանիլ	զերծանել
318	2	արք	արքա
319	1	Դակիդիդոս	Դակիդիդոս
321	19	սպանանել	սպանանել
327	4	թուղթն	զթուղթն
331	2	զի էր	էր զի
332	10	իւր	իրբ
333	2	Իմիդոս	Իմիդոսա
335	8	աւարան	աւարան
337	1	Եգիպտացւոցն	Եգիպտացւոյն
338	5	Եւս Ստիքիոս	Եւս և Ստիքիոս
441	14	թէ	է
344	13	ցհիւտիսային	ցհիւտիսային
347	13	զորս	զորոց
356	11	Հակառակարանին	Հակառակարանին
370	6	Համանութենէն	Հաւանութենէն
378	19	ասացաք	ասացուք
381	11	ձեռնադրել	ձեռնադրել
401	9	զուրս	զորս
437	4	նամակ	մանուկ

Երես	Տող	Սխալ	Ուղղւ
443	14	պատճառէին	պատճառեին
445	1	Գրացն	Գրոյն
461	9	պատեհ	պատեհ է
492	7	գողացեալ	գողացեալ
504	12	Թշմաշեաց	Թշնամշեաց
508	11	պատրաստի	պատրաստի
512	14	կացեալ	կապեալ
513	7	բարբարոսաւքն	բարբարոսականաւքն
514	13	իքնատես	ինքնատես
514	7	չացեացն	չարեացն
515	11	կացին	կային
515	9	յոյսքան	յոյս բան
515	13	յոյսք	յոյսք
526	8	յառաքելոյն	յառաքելոցն
532	14	Թուել	Թուելով
535	5	զԱնապիտի	զԱնապիտի
536	9	Յետո լազոււմ	Յետոյ ոչ լազոււմ
537	12	գրոյն	գրենոյն
537	17	կոյմանեն	կոյմանեն
537	3	լնթանայր	լնթեռնայր
545	6	յեպեփանառոս- բագրէին	յեպեփանա սաորագրէին
545	2	Համբարուք	Համբարուք
545	6	Պղաթեփանա	Պղաթեփանա
545	18	դինչ փոյթ	ոչ ինչ փոյթ
545	20	լնկեցին	լնկեցին
546	12	անկրեւեալք	անկրեւեալք
547	14	զբարբառիլ	զբարբառիլ
547	3	գոյաւղքն	գոյաւղքն
548	3	վաճառու	վաճառու
549	9	Մարիանայ	Մարիանայ
549	4	Իսկ հրաժարեալ	Իսկ նորա հրաժարեալ
550	9	ատուտա	ատուտա
557	15	եղիցիս	եկեղեցիս
559	2	կոյմանա	կոյմանա
572	14	երախայացեալ	երախայացեալ զնա
576	13	ուզդեր իսկ	ուզդեր իրաւա իսկ
577	13	արդարա	արդարա
581	8	նենգութեան	նենգութիւն
588	9	ասեք	ասել
588	11	սաացեալ	արարեալ
590	4	հեռառան	տեսարան

Յերես	Ցող	Սխալ	Ուղիղ
605	10	քաղաք Ժայր	քաղաք Ժայոց Ժայր
612	1	վասն հասնալ	հասնալ վասն
626	3	յիւրեան	յիւրկեան
»	11	նմա	նորա
628	10	իւրցյ	իւրոյն
630	14	ասէ յորդպեւելով	ասէ յատուէտ թէ թուի յորդորեւելով
640	2	աթեն հաշափան	ամենահաշակ առանն
»	6	Սիսիանոս	Յիսիսիոս
645	8	զպատճառ	զպատշաճ առ
650	4	Ուսպառիոս	Պւսպառիոս
651	14	գիմմանն	գիամմանն
»	17	պլլ	պլլք
652	1	բաղուան	բաղուպք
»	11	Անասարոս	Անասասարոս
»	13	անհնար է	անկար է
654	15	խրատել խորհիւր	խրատելի կործիւր
660	8	նորայնոցն	նորայոյն
667	16	ճարասան որ	ճարասան էր որ
671	16	կողմանս	կողմունս
801		Ագրիանուս	Ագրիանուպաւսեցի
		պաւսլիկի	
805		Թիւթնիա	Բիւթնիա
808		Եղադիոս	Եղադիոս Էղադիոս
		Էղադիոս	
808		Եղեւսիոս	Եղեւսիոս
»		Եղպիդիոս	Սատաղացեաց
»		Սատաղատեաց	
»		Եպիկոսոս	Եպիկուրոս
809		Եւդէման	Եւդէման
»		Եւդադիոս	Եւդադիոս
»		Եւդմացի	Եւդմացի
»		Եւսիպիդէս	Եւսիպիդէս
»		Եւսիպոս	Եւսիպոս
»		Եւսիբիա	Եւսեբիա
»		Եւսիբիոս	Եւսեբիոս
810		Եւսեբիոս Բո-	Բողոստիկոս
		ղոզաիկոս	
»		Եւտամբ	Եւտամբ
»		Եւփսոն	Եւփսոն
»		Եփրայեցի	Եփրայեցի
»		Էղադացի	Էղադացի

Երես

Ախալ

Ուղիղ

810	Էմեծաբաղաբ	Էմեծա Բաղաբ
»	Ետպեղակղէս	Եմպեղակղէս
811	Բէոտկէ	Բէոնիկէ
»	Բէոփոխանոսի	Բէոփոխանոսը
812	Իզառիոս	Իզառիոս
»	Իզասացի	Իզասացի
»	Իսիգոռոս	Իսիգոռոս
813	Ղուկիփիտանոսի	Ղուկիփիտանոսը
»	Վաստաբաղապի	Վաստաբաղապի
814	Յիպիկոն	Յիւլիկոն
»	Յիւլիկիո	Յիւլիկիո
813	Միտռոգոռոն	Միտռոգոռոն
820	Ոսիոս	Ոսիոս
»	Ոսկեն քաղաք	Ոսկին քաղաք
»	Ունացազգ	Ունաց ազգ
»	Ուռքանոս	Ուսքանոս
»	Ոռհա	Ոռհա
»	Ոռհայեցի	Ոռհայեցի
»	Ոռսաակէս	Ոռսաակէոս
»	Ոռսին	Ոռսին
821	Պեղակիոս	Պեղադիոս
»	Պեղիտոս	Պեղինտոս
»	Պեղուսիոս	Պեղուսիոս
823	Սիւապիոն Սիւապիս	Սեուապիոն Սեուապիս
824	Սիղբիսարոս	Սիղբեսարոս
»	Սպիռիցւոն Սպըրիգան	Սպիռիգոն, Սպրիգոն
825	Վաղբ յԵւսրիոն	ՅԵւսրիոն
»	Վերբ	Վերբ
»	Յառլոս, Յըռլոս	Յառլոս, Յառլիլոս
»	Փիգիղէոս	Փիգիղէոս
»	Փիլիկոս	Փիլիկոս



3 2044 009 656 513

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

5224035
CANCELLED
JUN 8 '76

APR 5

4358106

DUE NOV 74 H

JAN 28 1976

4358106

JAN 28 1976

STALL-STUDY
CHARGE

